намо д̇асса бхаг̇авад̇о арахад̇о саммаасамб̣уд̣д̇хасса

куд̣д̇аганигааяз

ж̇аад̇ага-адтагат̇аа

(батамо бхааг̇о)

г̇ант̇аарамбхагат̇аа

ж̇аад̇игодисахассзхи , бамаан̣арахид̇ам̣ хид̇ам̣;
логасса **логанаат̇зна,** гад̇ам̣ язна махзсинаа.

д̇асса баад̣̇з намассид̇ваа, гад̇ваа **д̣̇хаммасса** жан̃ж̇алим̣;
сан̇гхан̃жа бад̇имаанзд̇ваа, саб̣б̣асаммаанабхааж̇анам̣.

намассанаад̣̇ино асса, бун̃н̃асса рад̇анад̣д̇аяз;
бавад̣д̇ассаанубхаавзна, чзд̇ваа саб̣б̣з убад̣д̇авз.

д̇ам̣ д̇ам̣ гаараṇамааг̇амма, д̣̇зсид̇аани ж̇уд̇иймад̇аа;
абаṇṇагаад̇ийни бураа, ж̇аад̇агаани махзсинаа.

яаани язсу жирам̣ садт̇аа, логанидт̇араṇадт̇иго;
ананд̇з б̣од̇хисамбхаарз, барибаажзси нааяаго.

д̇аани саб̣б̣аани згаж̇жхам̣, ааробзнд̇зхи сан̇г̇ахам̣;
ж̇аад̇агам̣ наама сан̇г̇ийд̇ам̣, д̇хаммасан̇г̇аахагзхи яам̣.

б̣уд̣д̇хавам̣сасса зд̇асса, ижчанд̇зна жирадтид̇им̣;
яааж̇ид̇о абхиг̇анд̇ваана, т̇зрзна **адт̇ад̣̇ассинаа**.

асам̣садтавихаарз , сад̣̇аа суд̣д̇хавихааринаа;
д̇ат̇зва **б̣уд̣д̇хамид̣д̇зна,** санд̇ажид̣д̇зна вин̃н̃унаа.

махим̣саасагавам̣самхи, самбхууд̇зна наяан̃н̃унаа;
б̣уд̣д̇хад̣̇звзна жа д̇ат̇аа, бхигкунаа суд̣д̇хаб̣уд̣д̇хинаа.

махаабурисажарияаанам̣, аанубхаавам̣ ажинд̇ияам̣;
д̇асса виж̇ж̇од̇аянд̇асса, ж̇аад̇агассадт̇аваṇṇанам̣.

махаавихааравaасийнам̣, ваажанаамаг̇г̇аниссид̇ам̣;
бхаасиссам̣ бхаасад̇о д̇ам̣ мз, саад̇ху г̇аṇханд̇у саад̇хавод̇и.

нид̣̇аанагат̇аа

саа банааяам̣ ж̇аад̇агасса адт̇аваṇṇанаа д̣̇уурзнид̣̇аанам̣, авид̣̇уурзнид̣̇аанам̣, санд̇игзнид̣̇ааннанд̇и имаани д̇ийṇи нид̣̇аанаани д̣̇ассзд̇ваа ваṇṇияамаанаа яз нам̣ суṇанд̇и, д̇зхи самуд̣̇ааг̇амад̇о бадтааяа вин̃н̃аад̇ад̣д̇аа яасмаа судту вин̃н̃аад̇аа наама ход̇и, д̇асмаа д̇ам̣ д̇аани нид̣̇аанаани д̣̇ассзд̇ваа ваṇṇаяиссаама.

д̇адт̇а аад̣̇ид̇о д̇аава д̇зсам̣ нид̣̇аанаанам̣ барижчзд̇о взд̣̇ид̇аб̣б̣о. д̇ийбан̇гарабаад̇амууласмин̃хи гад̇аабхинийхаарасса махаасад̣д̇асса яаава взссанд̇арад̣д̇абхаавaа жавид̇ваа д̇усид̇абурз ниб̣б̣ад̣д̇и, д̇аава бавад̣д̇о гат̇аамаг̇г̇о **д̣̇уурзнид̣̇аанам̣** наама. д̇усид̇абхаванад̇о бана жавид̇ваа яаава б̣од̇химаṇд̣з

саб̣б̣ан̃н̃уд̇аббад̇д̇и, д̇аава бавад̇д̇о гат̇аамаг̇г̇о **авид̣уурзнид̣аанам̣** наама. **санд̇игзнид̣аанам̣** бана д̇зсу д̇зсу таанзсу вихарад̇о д̣асмим̣ д̣асмим̣язва таанз лаб̣бхад̇ийд̇и.

1. д̣уурзнид̣аанагат̇аа

д̣ад̇рид̇ам̣ **д̣уурзнид̣аанам̣** наама – ид̇о гира габбасад̇асахассаадхигаанам̣ жад̇уннам̣ асан̇кязяяаанам̣ мадт̇агз **амаравад̇ий** наама наг̇арам̣ ахоси. д̣адт̇а **сумздхо** наама б̣раахман̣о бадивасад̇и убхад̇о сужаад̇о маад̇ид̇о жа бид̇ид̇о жа сам̣суд̣д̇хаг̇ахан̣иго яаава сад̣д̇амаа гулабариваддаа агкид̇д̇о анубагудто жаад̇иваад̇зна абхируубо д̣ассанийяо баасаад̇иго барамааяа ван̣н̣абогкарад̇ааяа саманнааг̇ад̇о. со ан̃н̃ам̣ гаммам̣ агад̇ваа б̣раахман̣асиббамзва уг̇г̇ан̣хи. д̣асса д̣ахарагаалзязва маад̇аабид̇аро гааламагам̣су. ат̇асса раасиваддхаго амажжо ааяабодт̇агам̣ аахарид̇ваа суван̣н̣аражад̇аман̣имуд̇д̇аад̇ибхарид̇з г̇аб̣бхз виварид̇ваа ‘‘зд̇д̇агам̣ д̇з, гумаара, маад̇у санд̇агам̣, зд̇д̇агам̣ бид̇у санд̇агам̣, зд̇д̇агам̣ аяягабаяягаана’’нд̇и яаава сад̣д̇амаа гулабариваддаа дханам̣ аажигкид̇ваа ‘‘зд̇ам̣ бадибажжаахий’’д̇и ааха. сумздхабан̣д̇ид̇о жинд̇зси – ‘‘имам̣ дханам̣ сам̣харид̇ваа маяхам̣ бид̇убид̇аамахаад̣аяо баралогам̣ г̇ажчанд̇аа згам̣ гахаабан̣амби г̇ахзд̇ваа на г̇ад̇аа, маяаа бана г̇ахзд̇ваа г̇аманагааран̣ам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. со ран̃н̃о аарожзд̇ваа наг̇арз бхзрим̣ жараабзд̇ваа махааж̇анасса д̣аанам̣ д̣ад̇ваа д̣аабасабаб̣б̣ажжам̣ баб̣б̣аж̇и. имасса банадт̇асса аавибхаавадт̇ам̣ имасмим̣ таанз сумздхагат̇аа гат̇зд̇аб̣б̣аа . саа банзсаа гин̃жааби б̣уд̣д̇хавам̣сз нирант̇арам̣ аагад̇ааязва, г̇аат̇аасамб̣андхзна бана аагад̇ад̇д̇аа на судту баагадаа. д̣асмаа д̣ам̣ анд̇аранд̇араа г̇аат̇ааяа самб̣андхад̇ийбагзхи важанзхи сад̣д̇хим̣ гат̇зссаама.

сумздхагат̇аа

габбасад̇асахассаадхигаанан̃хи жад̇уннам̣ асан̇кязяяаанам̣ мадт̇агз д̣асахи сад̣д̇зхи авивид̣д̇ам̣ ‘‘амаравад̇ий’’д̇и жа ‘‘амара’’нд̇и жа лад̣д̇ханаамам̣ наг̇арам̣ ахоси, яам̣ сандхааяа б̣уд̣д̇хавам̣сз вуд̣д̇ам̣ –

‘‘габбз жа сад̇асахассз, жад̇уро жа асан̇кияз;
амарам̣ наама наг̇арам̣, д̣ассанзяям̣ манорамам̣;
д̣асахи сад̣д̇зхи авивид̣д̇ам̣, аннабаанасамааяуд̇а’’нд̇и.

д̣адт̇а **д̣асахи сад̣д̇зхи авивид̣д̇а**нд̇и хадт̇исад̣д̇зна, ассасад̣д̇зна, рат̇асад̣д̇зна, бхзрисад̣д̇зна, муд̇ин̇г̇асад̣д̇зна, вийн̣аасад̣д̇зна, саммасад̣д̇зна, д̣аал̣асад̣д̇зна, сан̇касад̣д̇зна ‘‘аснаат̇а, биват̇а, каад̇ат̇аа’’д̇и д̣асамзна сад̣д̇знаад̇и имзхи д̣асахи сад̣д̇зхи авивид̣д̇ам̣ ахоси. д̇зсам̣ бана сад̣д̇аанам̣ згад̣зсамзва г̇ахзд̇ваа –

‘‘хадт̇исад̣д̇ам̣ ассасад̣д̇ам̣, бхзрисан̇карат̇аани жа;
каад̇ат̇а биват̇а жзва, аннабаанзна гхосид̇а’’нд̇и. –

б̣уд̣д̇хавам̣сз имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа –

‘‘наг̇арам̣ саб̣б̣ан̇г̇асамбаннам̣, саб̣б̣агаммамубааг̇ад̇ам̣;
сад̇д̇арад̇анасамбаннам̣, наанааж̇анасамаагулам̣;
самид̣д̇хам̣ д̣званаг̇арам̣ва, аавaасам̣ бун̃н̃агамминам̣.

‘‘наг̇арз амаравад̇ияаа, сумздхо наама б̣раахман̣о;
анзгагодисаннижаяо, бахуут̇адханадхан̃н̃аваа.

‘‘ажжхааяаго манд̇ад̇харо, д̇ин̣н̣ам̣ взд̇аана баараг̇уу;
лагкан̣з идихаасз жа, сад̇хаммз баарамим̣ г̇ад̇о’’д̇и. – вуд̣д̇ам̣;

ат̇згад̣ивасам̣ со сумздхабан̣д̇ид̇о убарибаасаад̇аварад̇алз рахог̇ад̇о худ̇ваа баллан̇г̇ам̣ аабхуж̇ид̇ваа нисинно жинд̇зси – ‘‘бунаб̣бхавз, бан̣д̇ид̇а, бадисандхиг̇г̇ахан̣ам̣ наама д̣угкам̣, д̇ат̇аа ниб̣б̣ад̣д̇аниб̣б̣ад̣д̇адтаанз сарийрабхзд̇анам̣, ахан̃жа жаад̇идхаммо жараадхаммо б̣яаадхидхаммо маран̣адхаммо, звам̣бхууд̇зна маяаа ажаад̇им̣ ажарам̣ аб̣яаадхим̣ ад̣угкам̣ сукам̣ сийд̇алам̣ амад̇амахааниб̣б̣аанам̣ бариязсид̣ум̣ ваддад̇и, авассам̣ бхавад̇о мужжид̇ваа ниб̣б̣аанаг̇аaминаа згзна маг̇г̇зна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и. д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

‘‘рахоґадо нисийдидваа, звам жиндзсахам дадаа;
дугко бунаббхаво наама, сарийрасса жа бхзданам.

‘‘жаадидхаммо жараадхаммо, бяаадхидхаммо сахам дадаа;
ажарам амадам кзмам, бариязсиссаами ниббудим.

‘‘яамнуунимам буудигааям, наанаагунабабууридам;
чаддаяидваана ґажчзяям, анабзгко анадтиго.

‘‘адти хзхиди со маґґо, на со саггаа на хздуяз;
бариязсиссаами дам маґґам, бхавадо баримуддияаа’’ди.

дадо уддариби звам жиндзси – яаґаа хи логз дугкасса бадибагкабхуудам сукам наама адти, звам бхавз сади даббадибагкзна вибхавзнааби бхавидаббам. яаґаа жа унхз сади дасса вуубасамабхуудам сийдамби адти, звам раагаадийнам аґґийнам вуубасамзна ниббаанзнааби бхавидаббам. яаґаа жа баабасса лаамагасса дхаммасса бадибагкабхуудо галяаано анаважжадхаммоби адтиязва, звамзва баабигаая жаадияаа сади саббажаадигкзбанадо ажаадисанкаадзна ниббаанзнааби бхавидаббамзваади. дзна вуддам –

‘‘яаґааби дугкз вижжандз, сукам наамаби вижжади;
звам бхавз вижжамаанз, вибхавоби ижчидаббаго.

‘‘яаґааби унхз вижжандз, абарам вижжади сийдалам;
звам дивидхаґґи вижжандз, ниббаанам ижчидаббагам.

‘‘яаґааби баабз вижжандз, галяаанамаби вижжади;
звамзва жаади вижжандз, ажаадибижчидаббага’’нди.

абарамби жиндзси – яаґаа наама ґуутараасимхи нимуґґзна бурисзна дуурадо банжаваннабадумасанчаннам махаадалаагам дисваа ‘‘гадарзна ну ко маґґзна здта ґандабба’’нди дам далаагам ґавзсидум яуддам. яам дасса аґавзсанам, на со далаагасса досо. звамзва гилзсамаладхованз амадамахааниббаанадалаагз вижжандз дасса аґавзсанам на амаданиббаанамахаадалаагасса досо. яаґаа жа жорзхи самбаривааридо бурисо балааяанамаґґз вижжамаанзби сажз на балааяади, на со маґґасса досо, бурисассзва досо. звамзва гилзсзхи бариваарздваа ґахидасса бурисасса вижжамаанзязва ниббаанаґаамимхи сивз маґґз маґґасса аґавзсанам наама на маґґасса досо, буґґаласссзва досо. яаґаа жа бяаадхибийлидо бурисо вижжамаанз бяаадхидигижчагз взжжз сажз дам взжжам ґавзсидваа бяаадхим на дигижчаабзди, на со взжжасса досо, бурисассзва досо. звамзва яо гилзсабяаадхибийлидо бурисо гилзсавуубасамамаґґаговидам вижжамаанамзва аажарияам на ґавзсади, дассзва досо, на гилзсавинаасагасса аажарияассаади. дзна вуддам –

‘‘яаґаа ґуутаґадо бурисо, далаагам дисваана бууридам;
на ґавзсади дам далаагам, на досо далаагасса со.

‘‘звам гилзсамаладховз, вижжандз амадандалз;
на ґавзсади дам далаагам, на досо амадандалз.

‘‘яаґаа арийхи барируддхо, вижжандз ґаманамбатз;
на балааяади со бурисо, на досо анжасасса со.

‘‘звам гилзсабарируддхо, вижжамаанз сивз батз;
на ґавзсади дам маґґам, на досо сиваманжасз.

‘‘яаґааби бяаадхидо бурисо, вижжамаанз дигижчагз;
на дигижчаабзди дам бяаадхим, на досо со дигижчагз.

‘‘звам гилзсабяаадхийхи, дугкидо барибийлидо;
на ґавзсади дам аажарияам, на досо со винааяагз’’ди.

абарамби жинд̇зси – яат̇аа ман̣данажа̇адиго бурисо ган̣тз аасад̣д̣ам̣ гун̣абам̣ чад̣д̣зд̇ваа сукий г̇ажчад̣и, звам̣ маяааби имам̣ буудигааяам̣ чад̣д̣зд̇ваа анабзгкзна ниб̣б̣аананаг̇арам̣ бависид̇аб̣б̣ам̣. яат̇аа жа наранаарияо уггаарабхуумияам̣ ужжаарабассаавам̣ гад̇ваа на д̇ам̣ ужчанг̇зна ваа аад̣ааяа д̣асанд̇зна ваа взтзд̇ваа г̇ажчанд̣и, жиг̇ужчамаанаа бана анабзгкаава чад̣д̣зд̇ваа г̇ажчанд̣и, звам̣ маяааби имам̣ буудигааяам̣ анабзгкзна чад̣д̣зд̇ваа амад̇ам̣ ниб̣б̣аананаг̇арам̣ бависид̣ум̣ ваддад̣и. яат̇аа жа наавигаа наама жа̇жжа̇рам̣ наавам̣ анабзгкаа чад̣д̣зд̇ваа г̇ажчанд̣и, звам̣ ахамби имам̣ навахи ван̣амукзхи багг̇харанд̇ам̣ гааяам̣ чад̣д̣зд̇ваа анабзгко ниб̣б̣аанабурам̣ бависиссаами. яат̇аа жа бурисо наанаарад̇анаани аад̣ааяа жорзхи сад̣д̣хим̣ магг̇ам̣ г̇ажчанд̇о ад̣д̇ано рад̇ананаасабхаязна д̇з чад̣д̣зд̇ваа кзмам̣ магг̇ам̣ г̇ан̣хаад̣и, звам̣ аяамби гаража̇гааяо рад̇анавилобагажорасад̣исо. сажаахам̣ зд̇т̇а д̇ан̣хам̣ гариссаами, арияамагг̇агусаладхаммарад̇анам̣ мз нассиссад̣и. д̇асмаа маяаа имам̣ жорасад̣исам̣ гааяам̣ чад̣д̣зд̇ваа ниб̣б̣аананаг̇арам̣ бависид̣ум̣ ваддад̣ийд̣и. д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

‘‘яат̇ааби гун̣абам̣ бурисо, ган̣тз б̣ад̣д̣хам̣ жиг̇ужчияа;
можаяид̇ваана г̇ажчзяяа, сукий сзрий саяам̣васий.

‘‘д̇ат̇звимам̣ буудигаааям̣, наанаагун̣абасан̃жаяам̣;
чад̣д̣аяид̇ваана г̇ажчзяям̣, анабзгко анад̇т̇иго.

‘‘яат̇аа ужжаарадтаанамхи, гарийсам̣ наранаарияо;
чад̣д̣аяид̇ваана г̇ажчанд̣и, анабзгкаа анад̇т̇игаа.

‘‘звамзваахам̣ имам̣ гааяам̣, наанаагун̣абабуурид̇ам̣;
чад̣д̣аяид̇ваана г̇ажчиссам̣, важжам̣ гад̇ваа яат̇аа гудим̣.

‘‘яат̇ааби жа̇жжа̇рам̣ наавам̣, балугг̇ам̣ уд̇аг̇аахиним̣;
саамий чад̣д̣зд̇ваа г̇ажчанд̣и, анабзгкаа анад̇т̇игаа.

‘‘звамзваахам̣ имам̣ гааяам̣, наважчид̣д̇ам̣ д̇хувассавам̣;
чад̣д̣аяид̇ваана г̇ажчиссам̣, жин̣н̣анаавам̣ва саамигаа.

‘‘яат̇ааби бурисо жорзхи, г̇ажчанд̇о бхан̣д̣амаад̇ияа;
бхан̣д̣ажчзд̇абхаяам̣ д̇исваа, чад̣д̣аяид̇ваана г̇ажчад̣и.

‘‘звамзва аяам̣ гааяо, махаажорасамо вияа;
бахааяимам̣ г̇амиссаами, гусалажчзд̇анаабхаяаа’’д̣и.

звам̣ сумзд̇хабан̣д̣ид̇о наанаавид̇хаахи убамаахи имам̣ нзгкаммуубасам̣хид̇ам̣ ад̇т̇ам̣ жинд̇зд̇ваа саганивзсанз абаримид̇ам̣ бхог̇агканд̇хам̣ хздтаа вуд̣д̇анаязна габан̣ад̣д̣хигаад̣ийнам̣ виссажжа̇зд̇ваа махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа вад̇т̇угаамз жа гилзсагаамз жа бахааяа амаранаг̇арад̇о нигкамид̇ваа згагова химаванд̇з д̇хаммигам̣ наама баб̣б̣ад̇ам̣ ниссаажа ассамам̣ гад̇ваа д̇ад̇т̇а бан̣н̣асаалан̃жа жанг̇аман̃жа маабзд̇ваа бан̃жахи нийваран̣ад̇осзхи виважжи̇д̇ам̣ ‘‘звам̣ самаахид̇з жид̇д̇з’’д̣иаад̣инаа наязна вуд̣д̇зхи адтахи гаарaн̣аг̇ун̣зхи самубзд̇ам̣ абхин̃н̃аасанкаад̇ам̣ б̣алам̣ аахарид̣ум̣ д̇асмим̣ ассамабад̇з навад̇осасаманнааг̇ад̇ам̣ саадагам̣ бажа̇хид̇ваа д̇вааад̇асаг̇ун̣асаманнааг̇ад̇ам̣ ваагажийрам̣ ниваасзд̇ваа исибаб̣б̣ажжа̇м̣ баб̣б̣ажи̇. звам̣ баб̣б̣ажи̇д̇о адтад̇осасамаагин̣н̣ам̣ д̇ам̣ бан̣н̣асаалам̣ бахааяа д̇асаг̇ун̣асаманнааг̇ад̇ам̣ ругкамуулам̣ убаг̇анд̇ваа саб̣б̣ам̣ д̇хан̃н̃авигад̣им̣ бахааяа бавад̣д̇апалабхожа̇но худ̇ваа нисажжа̇адтаанажанг̇аманавасзнзва бад̇хаанам̣ бад̇аханд̇о сад̣д̣аахаб̣б̣хандарзязва адтаннам̣ самаабад̣д̇ийнам̣ бан̃жаннан̃жа абхин̃н̃аанам̣ лаабхий ахоси. звам̣ д̇ам̣ яат̇аабадт̇ид̇ам̣ абхин̃н̃аaḅалам̣ баабун̣и. д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

‘‘зваахам̣ жинд̇аяид̇ваана, нзгагодисад̇ам̣ д̇ханам̣;
наат̇аанаат̇аанам̣ д̇ад̇ваана, химаванд̇амубааг̇амим̣.

‘‘химаванд̇ассаавид̇уурз , д̇хаммиго наама баб̣б̣ад̇о;
ассамо сугад̇о маяхам̣, бан̣н̣асаалаа сумаабид̇аа.

‘‘жанг̇амам̣ д̇ад̇т̇а маабзсим̣, бан̃жад̇осавиважжи̇д̇ам̣;
адтаг̇ун̣асамубзд̇ам̣, абхин̃н̃аaб̣аламаахарим̣.

‘‘саадагам̣ бажа̇хим̣ д̣̇адт̇а, навад̣осамубааг̇ад̣̇ам̣;
ваагажийрам̣ ниваасзсим̣, д̣̇ваад̣̇асаг̇ун̣амубааг̇ад̣̇ам̣.

‘‘адтад̣осасамаагин̣н̣ам̣, бажа̇хим̣ бан̣н̣асаалагам̣;
убааг̇амим̣ ругкамуулам̣, г̇ун̣з д̣̇асахубааг̇ад̣̇ам̣.

‘‘ваабид̣̇ам̣ робид̣̇ам̣ д̣̇ханн̃н̃ам̣, бажа̇хим̣ ниравасзсад̣о;
анзгаг̇ун̣асамбаннам̣, бавад̣д̣̇апаламаад̣̇ияим̣.

‘‘д̣̇адт̇аббад̣̇хаанам̣ бад̣̇ахим̣, нисажжа̇дтаанажан̇гамз;
аб̣бханд̣̇арамхи сад̣д̣̇аахз, абхин̃н̃аaḅалабаабун̣и’’нд̣̇и.

д̣̇адт̇а ‘‘ассамо сугад̣о маяхам̣, бан̣н̣асаалаа сумаабид̣̇аа’’д̣̇и имааяа баал̣ияаа сумзд̣̇хабан̣д̣̇ид̣̇зна ассамабан̣н̣асаалаажан̇гамаа сахадт̇аа маабид̣̇аа вияа вуд̣д̣̇аа. аяам̣ банзд̣̇т̇а адт̇о – махаасад̣д̣̇ам̣ ‘‘химаванд̣̇ам̣ ажжхог̇аахзд̣̇ваа ажжа̇ д̣̇хаммигам̣ аб̣б̣ад̣̇ам̣ бависиссаамий’’д̣̇и нигканд̣̇ам̣ д̣̇исваа сагго д̣̇зваанаминд̣о виссагаммад̣̇звабуд̣д̣̇ам̣ ааманд̣̇зси – ‘‘д̣̇аад̣̇а, аяам̣ сумзд̣̇хабан̣д̣̇ид̣о аб̣б̣ажи̇ссаамийд̣̇и нигканд̣о, зд̣̇асса васанадтаанам̣ маабзхий’’д̣̇и. со д̣̇асса важанам̣ самбад̣̇ижчид̣̇ваа раман̣ийяам̣ ассамам̣, суг̇уд̣д̣̇ам̣ бан̣н̣асаалам̣, манорамам̣ жан̇гаман̃жа маабзси. бхаг̇аваа бана д̣̇ад̣̇аа ад̣д̣̇ано бун̃н̃аанубхаавзна нибпаннам̣ д̣̇ам̣ ассамабад̣̇ам̣ санд̣̇хааяа саарибуд̣д̣̇а, д̣̇асмим̣ д̣̇хаммигаб̣б̣ад̣̇з –

‘‘ассамо сугад̣о маяхам̣, бан̣н̣асаалаа сумаабид̣̇аа;
жан̇гамам̣ д̣̇адт̇а маабзсим̣, бан̃жад̣осававажжи̇д̣̇а’’нд̣̇и. –

ааха . д̣̇адт̇а **сугад̣о маяха**нд̣̇и сугад̣о маяаа. **бан̣н̣асаалаа сумаабид̣̇аа**д̣̇и бан̣н̣ажчад̣̇анасаалааби мз сумаабид̣̇аа ахоси.

бан̃жад̣осававажжи̇д̣̇анд̣̇и бан̃жимз жан̇гамад̣осаа наама – т̇ад̣д̣̇хависамад̣̇аа, анд̣оругкад̣̇аа, г̇аханажчаннад̣̇аа, ад̣̇исамб̣аад̣̇хад̣̇аа, ад̣̇ивисаалад̣̇аад̣̇и. т̇ад̣д̣̇хависамабхуумибхааг̇асмин̃хи жан̇гамз жан̇гаманд̣̇асса баад̣̇аа ружжа̇нд̣̇и, подаа удтаханд̣̇и, жид̣д̣̇ам̣ згаг̇г̇ам̣ на лабхад̣̇и, гаммадтаанам̣ вибажжа̇д̣̇и. муд̣̇усамад̣̇алз бана паасувихаарам̣ ааг̇амма гаммадтаанам̣ самбажжа̇д̣̇и. д̣̇асмаа т̇ад̣д̣̇хависамабхуумибхааг̇ад̣̇аа зго д̣осод̣̇и взд̣̇ид̣̇аб̣б̣о. жан̇гамасса анд̣о ваа мажжхз ваа год̣̇ияам̣ ваа ругкз сад̣̇и бамаад̣̇амааг̇амма жан̇гаманд̣̇асса налаадам̣ ваа сийсам̣ ваа бад̣̇иханн̃н̃ад̣̇ийд̣̇и анд̣оругкад̣̇аа д̣уд̣̇ияо д̣осо. д̣̇ин̣алад̣̇аад̣̇иг̇аханажчаннз жан̇гамз жан̇гаманд̣о анд̣̇хагаараввзлааяам̣ ураг̇аад̣̇игз баан̣з аггамид̣̇ваа ваа маарзд̣̇и, д̣̇зхи ваа д̣̇адто д̣угкам̣ аабажжа̇д̣̇ийд̣̇и г̇аханажчаннад̣̇аа д̣̇ад̣̇ияо д̣осо. ад̣̇исамб̣аад̣̇хз жан̇гамз вид̣̇т̇аарад̣о рад̣̇анигз ваа ад̣д̣̇харад̣̇анигз ваа жан̇гаманд̣̇асса барижчзд̣̇з багкалид̣̇ваа накааби ан̇г̇улияоби бхижжа̇нд̣̇ийд̣̇и ад̣̇исамб̣аад̣̇хад̣̇аа жад̣̇уд̣̇т̇о д̣осо. ад̣̇ивисаалз жан̇гамз жан̇гаманд̣̇асса жид̣д̣̇ам̣ вид̣̇хааваад̣̇и, згаг̇г̇ад̣̇ам̣ на лабхад̣̇ийд̣̇и ад̣̇ивисаалад̣̇аа бан̃жамо д̣осо. бут̇улад̣о бана д̣̇ияад̣д̣̇харад̣̇анам̣ д̣̇вийсу бассзсу рад̣̇анамад̣д̣̇аанужан̇гамам̣ д̣̇ийгхад̣о садтихадт̇ам̣ муд̣̇уд̣̇алам̣ самавиббагин̣н̣аваалугам̣ жан̇гамам̣ ваддад̣̇и жзд̣̇ияаг̇иримхи д̣̇ийбаббасаад̣̇агамахинд̣̇адт̇зрасса жан̇гаманам̣ вияа, д̣̇аад̣̇исам̣ д̣̇ам̣ ахоси. д̣̇знааха ‘‘жан̇гамам̣ д̣̇адт̇а маабзсим̣, бан̃жад̣осававажжи̇д̣̇а’’нд̣̇и.

адтаг̇ун̣асамубзд̣̇анд̣̇и адтахи саман̣асукзхи убзд̣̇ам̣. адтимаани саман̣асукаани наама – д̣̇ханад̣̇ханн̃н̃абаригг̇ахаабхааво, анаважжа̇бин̣д̣абаад̣̇абарияззсанабхааво, ниб̣б̣уд̣̇абин̣д̣абаад̣̇абхун̃жа̇нaбхааво, радтам̣ бийлзд̣̇ваа д̣̇ханасаарам̣ ваа сийсагахаабан̣аад̣̇ийни ваа г̇ан̣хандзсу раажа̇гулзсу радтабийл̣анагилзсаабхааво, убагаран̣зсу нижчанд̣̇арааг̇абхааво, жоравилобз ниб̣бхаяабхааво, раажа̇раажа̇махаамад̣д̣̇зхи асам̣садтабхааво, жад̣̇уусу д̣̇исаасу аббад̣̇ихад̣̇абхааво д̣̇и. ид̣̇ам̣ вуд̣д̣̇ам̣ ход̣̇и – яат̇аа д̣̇асмим̣ ассамз васанд̣̇зна саггаа хонд̣̇и имаани адта саман̣асукаани виндид̣̇ум̣, звам̣ адтаг̇ун̣асамубзд̣̇ам̣ д̣̇ам̣ ассамам̣ маабзсинд̣̇и.

абхин̃н̃аaḅаламаахаринд̣̇и бажчаа д̣̇асмим̣ ассамз васанд̣о гасин̣абаригаммам̣ гад̣̇ваа абхин̃н̃аанам̣ самаабад̣д̣̇ийнан̃жа уббаад̣̇анадт̇аая анижжад̣о д̣угкад̣о вибассанам̣ аарабхид̣̇ваа т̇аамаббад̣д̣̇ам̣ вибассанааб̣алам̣ аахарим̣. яат̇аа д̣̇асмим̣ васанд̣о д̣̇ам̣ б̣алам̣ аахарид̣̇ум̣ саггоми, звам̣ д̣̇ам̣ ассамам̣ д̣̇асса абхин̃н̃адт̇аая вибассанааб̣аласса анужчавигам̣ гад̣̇ваа маабзсинд̣̇и ад̣т̇о.

саадагам̣ бажа̇хим̣ д̣̇адт̇а, навад̣осамубааг̇ад̣̇анд̣̇и зд̣̇т̇ааяам̣ анубуб̣б̣игат̇аа – д̣̇ад̣̇аа гира гуд̣̇илзн̣ажан̇гамаад̣̇ибад̣̇иман̣д̣̇ид̣̇ам̣ бубпуубаг̇апалуубаг̇аругкасан̃чаннам̣ раман̣ийяам̣

мад̇хурасалилаасаяам̣ абаг̇ад̇аваал̣амиг̇абхим̣санагасагун̣ам̣ бавивзгагкамам̣ ассамам̣ маабзд̇ваа алан̇гад̇ажан̇гамасса убхосу анд̇зсу ааламб̣анапалагам̣ сам̣видхааяа нисийд̇анад̇т̇ааяа жан̇гамавзмажӝхз самад̇алам̣ муг̇г̇аван̣н̣асилам̣ маабзд̇ваа анд̇обан̣н̣асаалааяам̣ ж̇адааман̣д̣алаваагажийрад̇ид̇ан̣д̣агун̣д̣игаад̇игз д̇аабасабаригкаарз, ман̣д̣абз баанийяагхадабаанийяасан̇кабаанийяасарааваани, аг̇г̇исаалааяам̣ ан̇г̇аарагабаллад̇ааруаад̇ийнийд̇и звам̣ яам̣ яам̣ баб̣б̣ажид̇аанам̣ убагаарааяа сам̣ваддад̇и, д̇ам̣ д̇ам̣ саб̣б̣ам̣ маабзд̇ваа бан̣н̣асаалааяа бхид̇д̇ияам̣ ‘‘яз гзжи баб̣б̣аж̇ид̇угаамаа имз баригкаарз г̇ахзд̇ваа баб̣б̣аж̇анд̇уу’’д̇и агкараани чинд̇ид̇ваа д̇звалогамзва г̇ад̇з виссагаммад̇звабуд̇д̇з сумзд̇хабан̣д̣ид̇о химаванд̇абаб̣б̣ад̇абаад̇з г̇ириганд̇араанусаарзна ад̇д̇ано ниваасаануруубам̣ паасугадтаанам̣ ологзнд̇о над̇ийниваддан̣з виссагамманиммид̇ам̣ саггад̇ад̇д̇ияам̣ раман̣ийяам̣ ассамам̣ д̇исваа жан̇гаманагод̇им̣ г̇анд̇ваа бад̇авалан͡ж̇ам̣ абассанд̇о ‘‘д̇хувам̣ баб̣б̣аж̇ид̇аа д̇хураг̇аамз бхигкам̣ барияз сид̇ваа гиланд̇аруубаа ааг̇анд̇ваа бан̣насаалам̣ бависид̇ваа нисиннаа бхависсанд̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа т̇огам̣ ааг̇амзд̇ваа ‘‘ад̇ивияа жирааяанд̇и, ж̇аанис саамий’’д̇и бан̣н̣аасаалаагуд̇ид̇ваарам̣ вивари д̇ваа анд̇о бависид̇ваа ид̇о жид̇о жа ологзнд̇о махаабхид̇д̇ияам̣ агкараани ваажзд̇ваа ‘‘маяхам̣ габбияабаригкаараа зд̇з, имз г̇ахзд̇ваа баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̇и ад̇д̇ано нивад̇т̇абаарудам̣ саадагаяуг̇ам̣ бажахи. д̇знааха ‘‘саадагам̣ баж̇ахим̣ д̇ад̇т̇аа’’д̇и. звам̣ бавидто ахам̣, саарибуд̇д̇а, д̇ассам̣ бан̣н̣асаалааяам̣ саадагам̣ баж̇ахим̣.

навад̇осамубааг̇ад̇анд̇и саадагам̣ баж̇ахаед̇о нава д̇осз д̇исваа баж̇ахинд̇и д̇ийбзд̇и. д̇аабасабаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇аанан͡хи саадагасмим̣ нава д̇осаа убадтаханд̇и. д̇зсу д̇асса махаг̇г̇хабхааво зго д̇осо, барабад̇иб̣ад̇д̇хад̇аая уббаж̇ж̇анабхааво зго, барибхог̇зна лахум̣ гилиссанабхааво зго. гилидто хи д̇ховид̇аб̣б̣о жа раж̇ид̇аб̣б̣о жа ход̇и. барибхог̇зна ж̇ийран̣абхааво зго. ж̇ин̣н̣асса хи д̇ун̣нам̣ ваа аг̇г̇ал̣ад̇аанам̣ ваа гаад̇аб̣б̣ам̣ ход̇и . буна барияз санааяа д̇урабхисамбхавабхааво зго, д̇аабасабаб̣б̣аж̇ж̇аая асааруббабхааво зго, бажжад̇т̇игаанам̣ саад̇хааран̣абхааво зго. ят̇аа хи нам̣ бажжад̇т̇игаа на г̇ан̣ханд̇и, звам̣ г̇обзд̇аб̣б̣о ход̇и. барибхун͡ж̇анд̇асса вибхуусанадтаанабхааво зго, г̇ахзд̇ваа вижаранд̇асса канд̇хабхаарамахижчабхааво згод̇и.

ваагажийрам̣ ниваасзсинд̇и д̇ад̇аахам̣, саарибуд̇д̇а, имз нава д̇осз д̇исваа саадагам̣ бахааяа ваагажийрам̣ ниваасзсим̣, мун͡ж̇ад̇ин̣ам̣ хийрам̣ хийрам̣ гад̇ваа г̇ант̇зд̇ваа гад̇аваагажийрам̣ ниваасанабаарубанад̇т̇аая аад̇ияинд̇и ад̇т̇о.

д̇ваад̇асаг̇ун̣амубааг̇ад̇анд̇и д̇ваад̇асахи аанисам̣сзхи саманнааг̇ад̇ам̣. ваагажийрасмин͡хи д̇ваад̇аса аанисам̣саа – аббаг̇г̇хам̣ сунд̇арам̣ габбияанд̇и аяам̣ д̇аава зго аанисам̣со, сахад̇т̇аа гаад̇ум̣ саггаад̇и аяам̣ д̇уд̇ияо, барибхог̇зна сан̣игам̣ гилиссад̇и, д̇ховияамаанзби бабан͡жо над̇т̇ийд̇и аяам̣ д̇ад̇ияо, барибхог̇зна ж̇ин̣н̣зби сиб̣б̣ид̇аб̣б̣аабхааво жад̇уд̇т̇о, буна барияз санд̇асса сукзна гаран̣абхааво бан͡жамо, д̇аабасабаб̣б̣аж̇ж̇аая саарубб абхааво чадто, бажжад̇т̇игаанам̣ нирубабхог̇абхааво сад̇д̇амо, барибхун͡ж̇анд̇асса вибхуусанадтаанаабхааво адтамо, д̇хааран̣з саллахугабхааво навамо, жийварабажжаяз аббижчабхааво д̇асамо, ваагуббад̇д̇ияаа д̇хаммигаанаваж̇ж̇абхааво згаад̇асамо, ваагажийрз надтзби анабзгкабхааво д̇ваад̇асамод̇и.

адтад̇осасамаагин̣н̣ам̣, баж̇ахим̣ бан̣н̣асаалаганд̇и. гат̇ам̣ баж̇ахи? со гира варасаадагаяуг̇ам̣ омун͡жид̇ваа жийваравам̣сз лаг̇г̇ид̇ам̣ анож̇абубпад̇аамасад̇исам̣ рад̇д̇ам̣ ваагажийрам̣ г̇ахзд̇ваа ниваасзд̇ваа, д̇ассуубари абарам̣ суван̣н̣аван̣н̣ам̣ ваагажийрам̣ барид̇ахид̇ваа, буннааг̇абубпасант̇арасад̇исам̣ сакурам̣ аж̇инажаммам̣ згам̣сам̣ гад̇ваа ж̇адааман̣д̣алам̣ бад̇имун͡жид̇ваа жуул̣аая сад̇д̇хим̣ нижжалабхаавагаран̣ад̇т̇ам̣ саарасуужим̣ бавзсзд̇ваа муд̇д̇аж̇аалаасад̇исаая сиггаая баваал̣аван̣н̣ам̣ гун̣д̣игам̣ од̇ахид̇ваа д̇ийсу таанзсу ван̇гагааж̇ам̣ аад̇аая згиссаа гааж̇агод̇ияаа гун̣д̣игам̣, згиссаа ан̇гусабажчид̇ид̇ан̣д̣агаад̇ийни олаг̇г̇зд̇ваа гаарибхаарам̣ ам̣сз гад̇ваа, д̇агкин̣зна хад̇т̇зна гад̇д̇арад̇ан̣д̣ам̣ г̇ахзд̇ваа бан̣н̣асаалад̇о нигкамид̇ваа сад̇тихад̇т̇з махааж̇ан̇гамз абараабарам̣ жан̇гаманд̇о ад̇д̇ано взсам̣ ологзд̇ваа – ‘‘маяхам̣ манорат̇о мад̇т̇агам̣ бад̇д̇о, собхад̇и вад̇а мз баб̣б̣аж̇ж̇аа, буд̇д̇хабажжзгабуд̇д̇хаад̇ийхи саб̣б̣зхи д̇хийрабурисзхи ван̣н̣ид̇аа т̇омид̇аа аяам̣ баб̣б̣аж̇ж̇аа наама, бахийнам̣ мз г̇ихиб̣анд̇ханам̣, нигканд̇осми нзгкаммам̣, лад̇д̇хаа мз уд̇д̇амабаб̣б̣аж̇ж̇аа, гариссаами саман̣ад̇хаммам̣, лабхиссаами маг̇г̇ап̣аласука’’нд̇и уссаахаж̇аад̇о гааригааж̇ам̣ од̇аарзд̇ваа жан̇гамавзмаж̇ж̇хз муг̇г̇аван̣н̣асилаабад̇д̇з суван̣н̣абад̇имаа вияа нисинно д̇ивасабхааг̇ам̣ вийд̇инаамзд̇ваа сааяанхасамаяам̣ бан̣н̣асаалам̣ бависид̇ваа, б̣ид̇аламан͡жагабассз гадтад̇т̇аригааяа нибанно сарийрам̣ уд̇ум̣ г̇аахаабзд̇ваа, б̣алавабажжуусз баб̣уж̇ж̇хид̇ваа ад̇д̇ано ааг̇аманам̣ ааваж̇ж̇зси ‘‘ахам̣ гхараавааsз аад̇ийнавам̣ д̇исваа амид̇абхог̇ам̣ ананд̇аяасам̣ бахааяа аран͡н͡ам̣ бависид̇ваа нзгкаммаг̇авзсаго худ̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇о, ид̇о д̇аани бадтааяа бамаад̇ажаарам̣ жарид̇ум̣ на ваддад̇и.

бавивзган͠хи бахaaяа вижаранд̣ам̣ мижчaавид̣аггамагкигаа каад̣анд̣и, ид̣аани маяаа вивзгамануб̣руухзд̣ум̣ ваддад̣и. ахан͠хи гхараавaасам̣ балиб̣од̇хад̣о д̣исваа нигканд̣о, аяан͠жа манаабаа бан̣н̣асаалаа, б̣злувабаггаван̣н̣абарибхан̣д̣агад̣аа бхууми, раж̇ад̣аван̣н̣аа сзд̣абхид̣д̣ияо, габод̣абаад̣аван̣н̣ам̣ бан̣н̣ажчад̣анам̣ , вижид̣д̣адт̇аран̣аван̣н̣о б̣ид̣аламан͠жаго, нивaасапаасугам̣ васанадтaанам̣, на зд̣д̣о ад̣ирзгад̣араа вияа мз г̇зхасамбад̣аа бан̃н̃аaяад̣ий’’д̣и бан̣н̣асаалaаяа д̣осз вижинанд̣о адта д̣осз басси.

бан̣н̣асаалаабарибхог̇асмин͠хи адта аад̣ийнавaа – махaасамaарамбхзна д̣аб̣б̣асамбхаарз самод̇хаанзд̣ваа гаран̣абариязсанабхаaво зго аад̣ийнаво, д̣ин̣абан̣н̣амад̣д̣игaасу бад̣ид̣аасу д̣аасам̣ бунаббунам̣ табзд̣аб̣б̣ад̣аaяа ниб̣андхаж̇агг̇анабхаaво д̣уд̣ияо, сзнаасанам̣ наама махаллагасса баабун̣аад̣и, авзлaаяа вудтаабияамaанасса жид̣д̣згагг̇ад̣аа на ход̣ийд̣и удтаабанияабхаaво д̣ад̣ияо, сийд̣ун̣хабад̣игхаад̣зна гaаяасса сукумаалагаран̣абхаaво жад̣уд̣т̇о, г̇зхам̣ бавидтзна яам̣гин͠жи баабам̣ саггаа гaад̣унд̣и г̇арахаабад̣ижчaад̣анабхаaво бан͠жамо, ‘‘маяха’’нд̣и баригг̇ахагаран̣абхаaво чадто, г̇зхасса адт̇ибхаaво наама сад̣уд̣ияагаваасод̣и сад̣д̣амо, уугaаманг̇улагхарaг̇о̣лигаад̣ийнам̣ саад̇хаaран̣ад̣аaяа б̣ахусaад̇хаaран̣абхаaво адтамо. ид̣и имз адта аад̣ийнавз д̣исваа махaасад̣д̣о бан̣н̣асаалам̣ баж̇ад̣и. д̣знаaха ‘‘адтад̣осасамaагин̣н̣ам̣, баж̇ахим̣ бан̣н̣асаалага’’нд̣и.

убааг̇амим̣ ругкамуулам̣, г̇ун̣з д̣асахубааг̇ад̣анд̣и чаннам̣ бад̣игкибид̣ваа д̣асахи г̇ун̣зхи убзд̣ам̣ ругкамуулам̣ убаг̇ад̣осмийд̣и вад̣ад̣и. д̣ад̣римз д̣аса г̇ун̣аа – аббасамaарамбхад̣аа зго г̇ун̣о, убаг̇аманамад̣д̣агамзва хи д̣ад̣т̇а ход̣и; абад̣ижаг̇г̇анад̣аа д̣уд̣ияо, д̣ан͠хи саммадтамби асаммадтамби барибхог̇абаасугам̣ ход̣иязва. анудтаабарияабхаaво д̣ад̣ияо, г̇арахам̣ наббад̣ижчaад̣зд̣и; д̣ад̣т̇а хи баабам̣ гаронд̣о лаж̇ж̇ад̣ийд̣и г̇арахаaяа аббад̣ижчаннабхаaво жад̣уд̣т̇о; аб̣бхогаасаваасо вияа гaаяам̣ на сант̇амбхзд̣ийд̣и гaаяасса асант̇амбханабхаaво бан͠жамо; баригг̇ахагаран̣аабхаaво чадто; г̇зхаалаяабад̣игкзбо сад̣д̣амо; б̣ахусaад̇хаaран̣аг̇зхз вияа ‘‘бад̣ижаг̇г̇иссaами нам̣, нигкамат̇аа’’д̣и нийхаран̣агaабхаaво адтамо; васанд̣асса саббийд̣игабхаaво навамо; ругкамуулaсзнаасанасса г̇ад̣аг̇ад̣адтaанз сулабхад̣аaяа анабзгкабхаaво д̣асамод̣и имз д̣аса г̇ун̣з д̣исваа ругкамуулам̣ убааг̇ад̣осмийд̣и вад̣ад̣и.

имaани зд̣д̣агaани гaаран̣аани саллагкзд̣ваа махaасад̣д̣о бунад̣ивасз бхигкaаяа г̇аамам̣ баависи. ат̇асса самбад̣д̣аг̇аамз мануссаа маханд̣зна уссаахзна бхигкам̣ ад̣ам̣су. со бхад̣д̣агижжам̣ нидтаабзд̣ваа ассамам̣ ааг̇амма нисийд̣ид̣ваа жинд̣зси ‘‘наахам̣ аахаарам̣ на лабхаамийд̣и баб̣б̣аж̇ид̣о, синид̣д̇хаахаaро наамзса маанамад̣абурисамад̣з ваддхзд̣и, аахаарамуулагасса жа д̣угкасса анд̣о над̣т̇и. яам̣нуунаахам̣ ваабид̣аробид̣ад̣хан̃н̃аниб̣б̣ад̣д̣ам̣ аахаарам̣ баж̇ахид̣ваа бавад̣д̣апалабхож̇ано бхавзяяа’’нд̣и. со д̣ад̣о дтaаяа д̣ат̇аа гад̣ваа гхадзнд̣о вaаяаманд̣о сад̣д̣аахаб̣бханд̣арзязва адта самаабад̣д̣ияо бан͠жа абхин̃н̃ааяо жа ниб̣б̣ад̣д̣зси. д̣зна вуд̣д̣ам̣ –

‘‘ваабид̣ам̣ робид̣ам̣ д̇хан̃н̃ам̣, баж̇ахим̣ ниравасзсад̣о;
анзгаг̇ун̣асамбаннам̣, бавад̣д̣апаламаад̣ияим̣.

‘‘д̣ад̣т̇аббад̇хаанам̣ бад̣ахим̣, нисаж̇ж̇адтaанажанг̇амз;
аб̣бханд̣арамхи сад̣д̣аахз, абхин̃н̃ааб̣алабаабун̣и’’нд̣и.

звам̣ абхин̃н̃ааб̣алам̣ бад̣ваа сумзд̇хад̣аабасз самaабад̣д̣исуkзна вийд̣инаамзнд̣з д̣ийбанг̇аро наама сад̣т̇аа логз уд̣абаад̣и. д̣асса бад̣исанд̇хиж̇аад̣исамб̣од̇хид̇хаммажаггаббавад̣д̣анзсу сагалаaби д̣асасахассий логад̇хaад̣у сам̣гамби самбагамби самбавзд̇хи, махaавиравам̣ вирави, д̣вад̣д̣им̣са буб̣б̣анимид̣д̣аани баад̣урахзсум̣. сумзд̇хад̣аабасо самaабад̣д̣исукзна вийд̣инаамзнд̣о нзва д̣ам̣ сад̣д̣амассоси, на д̣аани нимид̣д̣аани ад̣д̣аса. д̣зна вуд̣д̣ам̣ –

‘‘звам̣ мз сид̣д̣хиббад̣д̣асса, васийбхууд̣асса саасанз;
д̣ийбанг̇аро наама ж̇ино, уббаж̇ж̇и логанааяаго.

‘‘уббаж̇ж̇анд̣з жа ж̇ааяанд̣з, б̣уж̇жханд̣з д̇хаммад̣зсанз;
жад̣уро нимид̣д̣з наад̣д̣асам̣, жхаанарад̣исамаббид̣о’’д̣и.

д̣асмим̣ гаалз д̣ийбанг̇арад̣асаб̣ало жад̣уухи кийн̣аасавасад̣асахассзхи баривуд̣о анубуб̣б̣зна жaаригам̣ жарамаано раммам̣ наама наг̇арам̣ бад̣ваа суд̣ассанамахaавихаарз бад̣ивасад̣и. рамманаг̇араваасино ‘‘д̣ийбанг̇аро гира саман̣иссаро барамаад̣исамб̣од̇хим̣ бад̣ваа

бавад̣д̣аварад̇хаммажагго анубуб̣б̣зна жааригам̣ жарамаано рамманаг̇арам̣ бад̇ваа суд̣ассанамахаавихаарз бадивасад̇ий’’д̇и суд̇ваа саббинаванийд̣аад̣ийни жзва бхзсаж̇ж̇аани вад̇т̇ажчаад̣анаани жа г̇аахаабзд̇ваа г̇анд̇хамаалаад̣ихадт̇аа язна б̣уд̣д̇хо, язна д̇хаммо, язна санг̇хо, д̇аннинна д̇аббоṇаа д̇аббаб̣бхаараа худ̇ваа садт̇аарам̣ убасанг̇амид̇ваа ванд̣ид̇ваа г̇анд̇хамаалаад̣ийхи бууж̇зд̇ваа згаманд̇ам̣ нисиннаа д̇хаммад̣зсанам̣ суд̇ваа свааданааяа ниманд̇зд̇ваа удтаяаасанаа баггамим̣су.

д̇з бунад̣ивасз махаад̇аанам̣ саж̇ж̇зд̇ваа наг̇арам̣ аланг̇арид̇ваа д̣асаб̣аласса ааг̇аманамагг̇ам̣ аланг̇арондаа уд̣агабхиннадтаанзсу бам̣сум̣ багкибид̇ваа самам̣ бхуумид̣алам̣ гад̇ваа раж̇ад̇абаддавам̣ṇам̣ ваалугам̣ аагиранд̇и, лааж̇аани жзва бубпаани жа вигиранд̇и, наанаавирааг̇зхи вад̇т̇зхи д̇хаж̇абадаагз уссаабзнд̇и, гад̣алияо жзва буṇṇагхадабанд̣ияо жа бад̣идтаабзнд̇и. д̇асмим̣ гаалз сумзд̇хад̇аабасо ад̣д̇ано ассамабад̇аа уг̇г̇анд̇ваа д̇зсам̣ мануссаанам̣ убарибхааг̇зна аагаасзна г̇ажчанд̇о д̇з хадтад̇удтз мануссз д̣исваа ‘‘гим̣ ну ко гаараṇа’’нд̇и аагаасад̇о оруяха згаманд̇ам̣ тид̇о мануссз бужчи – ‘‘амбхо гасса д̇умхз имам̣ магг̇ам̣ аланг̇арот̇аа’’д̇и? д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

‘‘бажжанд̇ад̣зсависаяз, ниманд̇зд̇ваа д̣ат̇аагад̇ам̣;
д̇асса ааг̇аманам̣ магг̇ам̣, сод̇хзнд̇и д̇удтамаанасаа.

‘‘ахам̣ д̇зна самаязна, нигкамид̇ваа сагассамаа;
д̇хунанд̇о ваагажийраани, г̇ажчаами ам̣б̣арз д̣ад̣аа.

‘‘взд̣аж̇аад̇ам̣ ж̇анам̣ д̣исваа, д̇удтахадтам̣ бамод̣ид̇ам̣;
орохид̇ваана г̇аг̇анаа, мануссз бужчи д̣аавад̣з.

‘‘‘д̇удтахадто бамуд̣ид̇о, вз̃д̣аж̇аад̇о махааж̇ано;
гасса сод̇хийяад̇и магг̇о, ан̃ж̇асам̣ вадумааяана’’’нд̇и.

мануссаа аахам̣су ‘‘бханд̇з сумзд̇ха, на д̇вам̣ ж̇аанааси, д̣ийбанг̇арад̣асаб̣ало саммаасам̣б̣од̇хим̣ бад̇ваа бавад̣д̣ид̣аварад̇хаммажагго жааригам̣ жарамаано амхаагам̣ наг̇арам̣ бад̇ваа суд̣ассанамахаавихаарз бадивасад̇и. маяам̣ д̇ам̣ бхаг̇аванд̇ам̣ ниманд̇аяимхаа, д̇ассзд̇ам̣ б̣уд̣д̇хасса бхаг̇авад̇о ааг̇аманамагг̇ам̣ аланг̇аромаа’’д̇и. сумзд̇хад̇аабасо жинд̇зси – ‘‘б̣уд̣д̇ход̇и ко гхосамад̣д̣агамби логз д̇уллабхам̣, баг̇зва б̣уд̣д̇хуббаад̇о, маяааби имзхи мануссзхи сад̣д̇хим̣ д̣асаб̣аласса магг̇ам̣ аланг̇арид̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. со д̇з мануссз ааха – ‘‘сажз бхо д̇умхз зд̇ам̣ магг̇ам̣ б̣уд̣д̇хасса аланг̇арот̇а, маяхамби згам̣ огаасам̣ д̇зт̇а, ахамби д̇умхзхи сад̣д̇хим̣ магг̇ам̣ аланг̇ариссаамий’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа ‘‘сумзд̇хад̇аабасо ид̣д̇химаа’’д̇и ж̇аананд̇аа уд̣агабхинногаасам̣ саллагкзд̇ваа ‘‘д̇вам̣ имам̣ таанам̣ аланг̇арохий’’д̇и ад̣ам̣су. сумзд̇хо б̣уд̣д̇хаараммаṇам̣ бийд̇им̣ г̇ахзд̇ваа жинд̇зси ‘‘ахам̣ имам̣ огаасам̣ ид̣д̇хияаа аланг̇арид̇ум̣ саггоми, звам̣ аланг̇ад̇о бана мама манам̣ на барид̇осзссад̇и, аж̇ж̇а маяаа гааяавзяяааважжам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и бам̣сум̣ аахарид̇ваа д̣асмим̣ бад̣зсз багкиби.

д̇асса д̣асмим̣ бад̣зсз аналанг̇ад̇зязва д̣ийбанг̇аро д̣асаб̣ало махаанубхааваанам̣ чал̣абхин̃н̃аанам̣ кийṇаасаваанам̣ жад̇уухи сад̇асахассзхи баривуд̇о д̇звад̇аасу д̣иб̣б̣аг̇анд̇хамаалаад̣ийхи бууж̇аянд̇ийсу д̣иб̣б̣асанг̇ийд̇зсу бавад̣д̇анд̇зсу мануссзсу маанусагаг̇анд̇хзхи жзва маалаад̣ийхи жа бууж̇аянд̇зсу ананд̇ааяа б̣уд̣д̇халийл̣ааяа маносилаад̇алз виж̇амбхамаано сийхо вияа д̇ам̣ аланг̇ад̇абадияад̣д̇ам̣ магг̇ам̣ бадибаж̇ж̇и. сумзд̇хад̇аабасо агкийни уммийлзд̇ваа аланг̇ад̇амагг̇зна ааг̇ажчанд̇асса д̣асаб̣аласса д̇вад̣д̣им̣самахаабурисалагкаṇабадимаṇд̣ид̇ам̣ асийд̣ияаа ануб̣ян̃ж̇анзхи ануран̃ж̇ид̇ам̣ б̣яаамаббабхааяа самбариваарид̇ам̣ маṇиваṇṇаг̇аг̇анад̇алз наанаббагаараа виж̇ж̇улад̇аа вияа аавзл̣аавзл̣абхууд̇аа жзва яуг̇алаяуг̇алабхууд̇аа жа чаб̣б̣аṇṇагханаб̣уд̣д̇харасмияо виссаж̇ж̇знд̇ам̣ руубагг̇аббад̣д̇ам̣ ад̣д̇абхаавам̣ олог̇зд̇ваа ‘‘аж̇ж̇а маяаа д̣асаб̣аласса ж̇ийвид̇абарижжааг̇ам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇и, маа бхаг̇аваа галалам̣ аггами, маṇипалагасзд̇ум̣ бана аггаманд̇о вияа сад̣д̇хим̣ жад̇уухи кийṇаасавасад̇асахассзхи мама бидтим̣ мад̣д̇амаано г̇ажчад̇у, д̇ам̣ мз бхависсад̇и д̣ийгхарад̣д̇ам̣ хид̇аааяа сукааяаа’’д̇и гзсз можзд̇ваа аж̇инажаммаж̇ад̇аамаṇд̣алаваагажийраани гаал̣аваṇṇз галалз бад̇т̇арид̇ваа маṇипалагасзд̇у вияа галалабидтз нибаж̇ж̇и. д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

‘‘д̇з мз будтаа вияаагам̣су, ‘б̣уд̣д̇хо логз ануд̣д̇аро;
д̣ийбанг̇аро наама ж̇ино, уббаж̇ж̇и логанааяаго;
д̇асса сод̇хийяад̇и магг̇о, ан̃ж̇асам̣ вадумааяанам̣’.

“б̣уд̣д̇ход̇и мама суд̇ваана, бийд̇и уббаж̇ж̇и д̇аавад̣з;
б̣уд̣д̇хо б̣уд̣д̇ход̇и гат̇аянд̇о, соманассам̣ бавзд̣аяим̣.

“д̇адт̇а тад̇ваа вижиндз̇сим̣, д̇удто сам̣вигг̇амаанасо;
‘ид̇ха б̣ийж̇аани робиссам̣, кан̣о зва маа убажжаг̇аа’.

“яад̣и б̣уд̣д̇хасса сод̇хзт̇а, згогаасам̣ д̇ад̣аат̇а мз;
ахамби сод̇хаяиссаами, ан̃ж̇асам̣ вадумааянам̣.

“ад̣ам̣су д̇з мамогаасам̣, сод̇хзд̇ум̣ ан̃ж̇асам̣ д̇ад̣аа;
б̣уд̣д̇хо б̣уд̣д̇ход̇и жиндз̇нд̇о, магг̇ам̣ сод̇хзмахам̣ д̇ад̣аа.

“анидтидз мамогаасз, д̣ийбан̇гаро махаамуни;
жад̇уухи сад̇асахассзхи, чал̣абхин̃н̃зхи д̣аад̣ихи;
кийн̣аасавзхи вималзхи, бад̇ибаж̇ж̇и ан̃ж̇асам̣ ж̇ино.

“бажжугг̇аманаа вад̣д̇анд̇и, важ̇ж̇анд̇и бхзрияо б̣ахуу;
аамод̇ид̇аа нарамаруу, саад̇хугаарам̣ бавад̣д̇аяум̣.

“д̇зваа мануссз бассанд̇и, мануссааби жа д̇звад̇аа;
убхоби д̇з бан̃ж̇алигаа, ануянд̇и д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣.

“д̇зваа д̇иб̣б̣зхи д̇уриязхи, мануссаа маанусзхи жа;
убхоби д̇з важ̇ж̇аянд̇аа, ануянд̇и д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣.

“д̇иб̣б̣ам̣ манд̇ааравам̣ бубпам̣, бад̇умам̣ баарич̇ад̣д̇агам̣;
д̣исод̇исам̣ огиранд̇и, аагаасанабхаг̇ад̇аа маруу.

“жамбагам̣ салалам̣ нийбам̣, нааг̇абуннааг̇агзд̇агам̣;
д̣исод̇исам̣ угкибанд̇и, бхуумид̇алаг̇ад̇аа нараа.

“гзсз мун̃жид̇ваахам̣ д̇адт̇а, ваагажийран̃жа жаммагам̣;
галалз бадт̇арид̇ваана, авагуж̇ж̇о нибаж̇ж̇ахам̣.

“аггамид̇ваана мам̣ б̣уд̣д̇хо, саха сиссзхи г̇ажчад̇у;
маа нам̣ галалз аггамидт̇о, хид̇ааяа мз бхависсад̇ий”д̇и.

со галалабидтз нибаннагова буна агкийни уммийлзд̇ваа д̣ийбан̇гарад̇асаб̣аласса б̣уд̣д̇хасирим̣ самбассамаано звам̣ жиндз̇си – “сажаахам̣ ижчзяям̣, саб̣б̣агилзсз жхаабзд̇ваа сан̇гханаваго худ̇ваа рамманаг̇арам̣ бависзяям̣. ан̃н̃аад̇агавзсзна бана мз гилзсз жхаабзд̇ваа ниб̣б̣аанаббад̣д̇ияаа гижжам̣ над̇т̇и. яам̣нуунаахам̣ д̣ийбан̇гарад̇асаб̣ало вияа барамаабхисамб̣од̇хим̣ бад̇ваа д̇хамманаавам̣ ааробзд̇ваа махааж̇анам̣ сам̣саарасааг̇араа уд̣д̇аарзд̇ваа бажчаа бариниб̣б̣аязяям̣, ид̇ам̣ маяхам̣ бад̇ируубa”нд̇и. д̇ад̇о адта д̇хаммз самод̇хаанзд̇ваа б̣уд̣д̇хабхааваааяа абхинийхаарам̣ гад̇ваа нибаж̇ж̇и. д̇зна вуд̣д̇ам̣ –

“бат̇авияам̣ нибаннасса, звам̣ мз ааси жзд̇асо;
‘ижчамаано ахам̣ аж̇ж̇а, гилзсз жхаабаяз мама.

‘гим̣ мз ан̃н̃аад̇авзсзна, д̇хаммам̣ сажчигадз̇нид̇ха;
саб̣б̣ан̃н̃уд̇ам̣ баабун̣ид̇ваа, б̣уд̣д̇хо хзссам̣ сад̇звагз.

‘гим̣ мз згзна д̇ин̣н̣зна, бурисзна т̇аамад̇ассинаа;
саб̣б̣ан̃н̃уд̇ам̣ баабун̣ид̇ваа, санд̇аарзссам̣ сад̇звагз.

‘иминаа мз ад̇хигаарзна, гадз̇на бурисуд̣д̇амз;
саб̣б̣ан̃н̃уд̇ам̣ баабун̣ид̇ваа, д̇аарзми ж̇анад̇ам̣ б̣ахум̣.

‘саṃсаарасод̇аṃ чинд̇ид̇ваа, видд̇хаṃсзд̇ваа д̇аяо бхавз;
д̇хамманаавам̣ самааруяха, санд̇аарзссам̣ сад̇звагз’’’д̇и. (б̣у. вам̣. 2.54-58);

яасмаа бана б̣удд̇хадд̇ам̣ бадт̇знд̇асса –

‘‘мануссад̇д̇ам̣ лин̇г̇асамбад̇д̇и, хзд̇у сад̇т̇аарад̇ассанам̣;
баб̣б̣бажж̇аа г̇ун̣асамбад̇д̇и, ад̇хигааро жа чанд̇ад̇аа;
адтад̇хаммасамод̇хаанаа, абхинийхааро самижж̇хад̇ий’’д̇и. (б̣у. вам̣. 2.59);

мануссад̇д̇абхаавасмим̣мязва хи тад̇ваа б̣удд̇хадд̇ам̣ бадт̇знд̇асса бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и, на наағ̇асса ваа субан̣н̣асса ваа д̇звад̇ааяа ваа бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и. мануссад̇д̇абхаавзби бурисалин̇г̇з тид̇ассзва бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и, на ид̇т̇ияаа ваа baṇд̇аганабум̣сагаубхад̇об̣яан̃ж̇анагаанам̣ ваа бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и. бурисассааби д̇асмим̣ ад̇д̇абхаавз арахад̇д̇аббад̇д̇ияаа хзд̇усамбаннассзва бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и, но ид̇арасса. хзд̇усамбаннассааби ж̇ийвамаанагаб̣удд̇хассзва сандигз бадт̇знд̇асса бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и, бариниб̣б̣уд̇з б̣удд̇хз жзд̇ияасандигз ваа б̣од̇химуулз ваа бадт̇знд̇асса на самижж̇хад̇и. б̣удд̇хаанам̣ сандигз бадт̇знд̇ассааби баб̣б̣бажж̇аалин̇г̇з тид̇ассзва самижж̇хад̇и, но г̇ихилин̇г̇з тид̇асса. баб̣б̣бажид̇ассааби бан̃жаабхин̃н̃асса адтасамаабад̇д̇илаабхиноязва самижж̇хад̇и, на имааяа г̇ун̣асамбад̇д̇ияаа вирахид̇асса. г̇ун̣асамбаннзнааби язна ад̇д̇ано ж̇ийвид̇ам̣ б̣удд̇хаанам̣ барижжад̇д̇ам̣ ход̇и, д̇асса иминаа ад̇хигаарзна ад̇хигаарасамбаннассзва самижж̇хад̇и, на ид̇арасса. ад̇хигаарасамбаннассааби яасса б̣удд̇хагаарагад̇хаммаанам̣ ад̇т̇ааяа махант̇о чант̇о жа уссаахо жа ваая̇аамо жа барияздти жа, д̇ассзва самижж̇хад̇и, на ид̇арасса.

д̇адрид̇ам̣ чанд̇амаханд̇ад̇ааяа обаммам̣ – сажз хи звамасса ‘‘яо сагалажаггаваал̣аг̇аб̣бхам̣ згод̇агийбхууд̇ам̣ ад̇д̇ано б̣аахуб̣алзна уд̇д̇арид̇ваа баарам̣ г̇анд̇ум̣ самад̇т̇о , со б̣удд̇хадд̇ам̣ баабун̣аад̇и. яо ваа бана сагалажаггаваал̣аг̇аб̣бхам̣ взл̣уг̇умб̣асан̃чаннам̣ б̣яуухид̇ваа мад̇д̇ид̇ваа бад̇асаа г̇ажчант̇о баарам̣ г̇анд̇ум̣ самад̇т̇о, со б̣удд̇хадд̇ам̣ баабун̣аад̇и. яо ваа бана сагалажаггаваал̣аг̇аб̣бхам̣ сад̇д̇ияо аагодзд̇ваа ниранд̇арам̣ сад̇д̇ипаласамаагин̣н̣ам̣ бад̇асаа аггамамаано баарам̣ г̇анд̇ум̣ самад̇т̇о, со б̣удд̇хадд̇ам̣ баабун̣аад̇и. яо ваа бана сагалажаггаваал̣аг̇аб̣бхам̣ вийд̇ажжид̇ан̇г̇аарабхарид̇ам̣ баад̇зхи мад̇д̇амаано баарам̣ г̇анд̇ум̣ самад̇т̇о, со б̣удд̇хадд̇ам̣ баабун̣аад̇ий’’д̇и. яо зд̇зсу згамби ад̇д̇ано д̇уггарам̣ на ман̃н̃ад̇и, ‘‘ахам̣ зд̇амби д̇арид̇ваа ваа г̇анд̇ваа ваа баарам̣ г̇ахзссаамий’’д̇и звам̣ маханд̇зна чанд̇зна жа уссаахзна жа вааяаамзна жа барияздтияаа жа саманнааг̇ад̇о ход̇и, д̇асса бад̇т̇анаа самижж̇хад̇и, на ид̇арасса. сумзд̇хад̇аабасо бана имз адта д̇хаммз самод̇хаанзд̇ваа б̣удд̇хабхааваааяа абхинийхаарам̣ гад̇ваа нибажж̇и.

д̇ийбан̇гароби бхаг̇аваа ааг̇анд̇ваа сумзд̇хад̇аабасасса сийсабхааг̇з тад̇ваа ман̣исийхабан̃ж̇арам̣ уг̇г̇хаадзнд̇о вияа бан̃жаван̣н̣аббасаад̇асамбаннаани агкийни уммийлзд̇ваа галалабидтз нибаннам̣ сумзд̇хад̇аабасам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ д̇аабасо б̣удд̇хадд̇ааяа абхинийхаарам̣ гад̇ваа нибанно, ижж̇хиссад̇и ну ко имасса бад̇т̇анаа, уд̇ааху но’’д̇и анааг̇ад̇ам̣сан̃аан̣ам̣ бзсзд̇ваа убад̇хаарзнд̇о ‘‘ид̇о габбасад̇асахассаад̇хигаани жад̇д̇аари асан̇кязяяаани ад̇иггамид̇ваа г̇од̇амо наама б̣удд̇хо бхависсад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа тид̇агова барисамажж̇хз б̣яаагааси – ‘‘бассат̇а но д̇умхз имам̣ уг̇г̇ад̇абам̣ д̇аабасам̣ галалабидтз нибанна’’нд̇и? ‘‘звам̣, бханд̇з’’д̇и. ‘‘аяам̣ б̣удд̇хадд̇ааяа абхинийхаарам̣ гад̇ваа нибанно, самижж̇хиссад̇и имасса бад̇т̇анаа, ид̇о габбасад̇асахассаад̇хигаанам̣ жад̇уннам̣ асан̇кязяяаанам̣ мад̇т̇агз г̇од̇амо наама б̣удд̇хо бхависсад̇и. д̇асмим̣ банасса ад̇д̇абхаавз габилавад̇т̇у наама наг̇арам̣ ниваасо бхависсад̇и, маая̇аа наама д̇звий маад̇аа, суд̇д̇ход̇ано наама раажаа бид̇аа, аг̇г̇асааваго убад̇иссо наама т̇зро, д̇уд̇ияасааваго голид̇о наама, б̣удд̇хубадтааго ааннанд̇о наама, аг̇г̇асаавигаа кзмаа наама т̇зрий, д̇уд̇ияасаавигаа уббалаван̣н̣аа наама т̇зрий бхависсад̇и, барибагган̃аан̣о махаабхинигкаманам̣ гад̇ваа махаабад̇хаанам̣ бад̇ахид̇ваа ниг̇род̇хамуулз бааяаасам̣ бад̇иг̇г̇ахзд̇ваа нзран̃ж̇арааяа д̇ийрз барибхун̃ж̇ид̇ваа б̣од̇химан̣д̇ам̣ ааруяха ассад̇т̇аругкамуулз абхисамб̣ужж̇хиссад̇ий’’д̇и. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘д̇ийбан̇гаро логавид̇уу, аахуд̇ийнам̣ бад̇иг̇г̇ахо;
уссийсагз мам̣ тад̇ваана, ид̇ам̣ важанамаб̣рави.

‘бассат̇а имам̣ д̇аабасам̣, ж̇ад̇илам̣ уг̇г̇ад̇аабанам̣;
абаримзяяз ид̇о габбз, б̣удд̇хо логз бхависсад̇и.

‘аху габилавхаяаа раммаа, нигкамид̇ваа д̇ат̇ааг̇ад̇о;

бад̇хаанам̣ бад̣ахид̇ваана, гад̇ваа д̣уггарагааригам̣.

‘аж̇абааларугкамуулз, нисийд̣ид̇ваа д̇ат̇ааг̇ад̇о;
д̇ад̇т̇а бааяаасам̣ баг̇г̇аяха, нзран̃ж̇арамубзхид̇и.

‘нзран̃ж̇арааяа д̣ийрамхи, бааяаасам̣ ад̣а со ж̇ино;
бадияад̣д̇аварамаг̇г̇зна, б̣од̇химуууламуубзхид̇и.

‘д̇ад̇о бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа, б̣од̇химан̣дам̣ ануд̣д̇аро;
ассад̇т̇аругкамууламхи, б̣уж̇жхиссад̇и махааяасо.

‘имасса ж̇анигаа маад̇аа, маахаа наама бхависсад̇и;
бид̇аа суд̣д̇ход̣ано наама, аям̣ хзссад̇и г̇од̇амо.

‘анаасаваа вийд̇арааг̇аа, санд̇аж̇ид̇д̇аа самаахид̇аа;
голид̣о убад̇иссо ж̇а, аг̇г̇аа хзссанд̇и саавагаа;
ааананд̣о наамубадтааго, убадтиссад̇и д̇ам̣ ж̇инам̣.

‘кзмаа уббалаван̣н̣аа ж̇а, аг̇г̇аа хзссанд̇и саавигаа;
анаасаваа вийд̇арааг̇аа, санд̇аж̇ид̇д̇аа самаахид̇аа;
б̣од̇хи д̇асса бхаг̇авад̇о, ассад̇т̇од̇и бавуж̇жад̇ий’’’д̇и.

сумзд̇хад̇аабасо ‘‘маяхам̣ гира бад̇т̇анаа самиж̇жхиссад̇ий’’д̇и соманассаббад̇д̇о ахоси. махааж̇ано д̣ийбан̇гарад̇асаб̣аласса важанам̣ суд̇ваа ‘‘сумзд̇хад̇аабасо гира б̣уд̣д̇хаб̣ийж̇ам̣ б̣уд̣д̇хан̇гуро’’д̇и хадтад̇удто ахоси. зван̃ж̇асса ахоси ‘‘яат̇аа наама бурисо над̇им̣ д̇аранд̇о уж̇угзна д̇ид̇т̇зна уд̇д̇аридум̣ асаггонд̇о хздтаад̇ид̇т̇зна уд̇д̇арад̇и, звамзва маяамби д̣ийбан̇гарад̇асаб̣аласса саасанз маг̇г̇апалам̣ алабхамаанаа анааг̇ад̇з яад̇аа д̇вам̣ б̣уд̣д̇хо бхависсаси, д̇ад̇аа д̇ава саммукаа маг̇г̇апалам̣ саж̇чигаад̇ум̣ самад̇т̇аа бхавзяяаамаа’’д̇и бад̇т̇анам̣ табаяим̣су. д̣ийбан̇гарад̇асаб̣алоби б̣од̇хисад̇д̇ам̣ басам̣сид̇ваа адтахи бубпамуд̇тийхи бууж̇зд̇ваа бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа баггаами, д̇зби ж̇ад̇усад̇асахассасан̇каа кийн̣аасаваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ г̇анд̇хзхи ж̇а маалзхи ж̇а бууж̇зд̇ваа бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа баггамим̣су. д̣звамануссаа бана д̇ат̇зва бууж̇зд̇ваа ванд̇ид̇ваа баггад̇аа.

б̣од̇хисад̇д̇о саб̣б̣зсам̣ бадиггантд̇агаалз саяанаа вуд̇тааяа ‘‘баарамияо виж̇иниссаамий’’д̇и бубпараасимад̇т̇агз баллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа нисийд̇и. звам̣ нисиннз б̣од̇хисад̇д̇з сагалад̇асасахассаж̇аггаваал̣ад̣зват̇аа саннибад̇ид̇ваа саад̇хугаарам̣ д̇ад̇ваа ‘‘аяяа сумзд̇хад̇аабаса, бораан̣агаб̣од̇хисад̇д̇аанам̣ баллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа ‘баарамияо виж̇иниссаамаа’д̇и нисиннагаалз яаани буб̣б̣анимид̇д̇аани наама ban̄n̄аяанд̇и, д̇аани саб̣б̣аанибиаж̇ж̇а баад̇убхууд̇аани, ниссам̣саязна д̇вам̣ б̣уд̣д̇хо бхависсаси , маямбзд̇ам̣ ж̇аанаама ‘яассзд̇аани нимид̇д̇аани бан̄н̄аяанд̇и, згант̇зна со б̣уд̣д̇хо ход̇и’, д̇вам̣ ад̇д̇ано вийрияам̣ д̣ал̣хам̣ гад̇ваа баг̇г̇ан̣хаа’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇ам̣ наанаббагаараахи т̇уд̇ийхи абхид̇т̇уним̣су. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘ид̇ам̣ суд̇ваана важанам̣, асамасса махзсино;
аамод̣ид̇аа нарамаруу, б̣уд̣д̇хаб̣ийж̇ам̣ гира аям̣.

‘уггуд̇тисад̇д̇аа вад̇д̇анд̇и, абподзнд̇и хасанд̇и ж̇а;
гад̇ан̃ж̇алий намассанд̇и, д̣асасахассий сад̣зваг̇аа.

‘яад̇имасса логанаат̇асса, вираж̇жхиссаама саасанам̣;
анааг̇ад̇амхи ад̇д̇хаанз, хзссаама саммукаа имам̣.

‘яат̇аа мануссаа над̇им̣ д̇аранд̇аа, бадибхид̇т̇ам̣ вираж̇жхияа;
хздтаад̇ид̇т̇з г̇ахзд̇ваана, уд̇д̇аранд̇и махаанад̇им̣.

‘звамзва маям̣ саб̣б̣з, яад̇и мун̃жаамимам̣ ж̇инам̣;
анааг̇ад̇амхи ад̇д̇хаанз, хзссаама саммукаа имам̣’.

‘д̣ийбан̇гаро логавид̇уу, аахуд̇ийнам̣ бад̇иг̇г̇ахо;

мама гаммам̣ багид̇д̇зд̇ваа, д̣агкин̣ам̣ баад̣амуд̇д̇хари.

‘яз д̇ад̇т̇аасум̣ ж̇инабуд̇д̇аа, саб̣б̣з бад̇агкин̣амагам̣су мам̣;
нараа наага̇а жа г̇андхаб̣б̣аа, абхиваад̇зд̇ваана баггамум̣.

‘д̣ассанам̣ мз ад̇иггандз, сасан̇гхз логанааяагз;
хадтад̇удтзна жид̇д̇зна, аасанаа вудтахим̣ д̇ад̇аа.

‘сукзна сукид̇о хоми, бааможж̇зна бамод̇ид̇о;
бийд̇ияаа жа абхиссанно, баллан̇гам̣ аабхуж̇им̣ д̇ад̇аа.

‘баллан̇гзна нисийд̇ид̇ваа, звам̣ жиндзсахам̣ д̇ад̇аа;
‘васийбхууд̇о ахам̣ жхаанз, абхин̃н̃аасу баарамим̣ г̇ад̇о.

‘сахассияамхи логамхи, исаяо над̇т̇и мз самаа;
асамо ид̇д̇хид̇хаммзсу, алабхим̣ ийд̇исам̣ сукам̣’.

‘баллан̇гаабхуж̇анз маяхам̣, д̣асасахассаад̇хиваасино;
махаанаад̇ам̣ бавад̇д̇зсум̣, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘яаа буб̣б̣з б̣од̇хисад̇д̇аанам̣, баллан̇гаварамаабхуж̇з;
нимид̇д̇аани бад̇иссанд̇и, д̇аани ажж̇а бад̇иссарз.

‘сийд̇ам̣ б̣яабаг̇ад̇ам̣ ход̇и, ун̣хан̃жа убасаммад̇и;
д̇аани ажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘д̣асасахассий логад̇хаад̇уу, ниссад̇д̇аа хонд̇и нираагулаа;
д̇аани ажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘махааваад̇аа на вааянд̇и, на санд̇анд̇и саванд̇ияо;
д̇аани ажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘т̇алаж̇аа д̣агаж̇аа бубпаа, саб̣б̣з бубпанд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а бубпид̇аа саб̣б̣з, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘лад̇аа ваа яад̇и ваа ругкаа, палабхаараа хонд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а палид̇аа саб̣б̣з, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘аагаасадтаа жа бхуумадтаа, рад̇анаа ж̇од̇анд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а рад̇анаа ж̇од̇анд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘маанусагаа жа д̣иб̣б̣аа жа, д̇урияаа важж̇анд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇убхо абхираванд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘вижид̇д̇абубпаа г̇аг̇анаа, абхивассанд̇и д̇аавад̇з;
д̇зби ажж̇а бавассанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘махаасамуд̇д̇о аабхуж̇ад̇и, д̣асасахассий багамбад̇и;
д̇збажж̇убхо абхираванд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘нираязби д̣асасахассз, агг̇ий ниб̣б̣анд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а ниб̣б̣уд̇аа агг̇ий, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘вимало ход̇и суурияо, саб̣б̣аа д̣иссанд̇и д̇аарагаа;
д̇зби ажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘ановадтзна уд̇агам̣, махияаа уб̣бхижж̇и д̇аавад̇з;

д̇амбажж̇уб̣бхижж̇ад̇з махияаа, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘д̇аараага̇н̣аа вирожанд̇и, нагкад̇д̇аа г̇аг̇анаман̣д̇алз;
висаакаа жанд̇имааяуд̇д̇аа, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘б̣илаасаяаа д̇арийсаяаа, нигкаманд̇и сагаасаяаа;
д̇збажж̇а аасаяаа чуд̇д̇хаа, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘на ход̇и арад̇и сад̇д̇аанам̣, санд̇удтаа хонд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а саб̣б̣з санд̇удтаа, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘рог̇аа д̇ад̇уубасамманд̇и, ж̇игхажчаа жа винассад̇и;
д̇аанибажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘раагo д̇ад̇аа д̇ану ход̇и, д̇осо мохо винассад̇и;
д̇збажж̇а виг̇ад̇аа саб̣б̣з, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘бхаяам̣ д̇ад̇аа на бхавад̇и, ажж̇абзд̇ам̣ бад̇иссад̇и;
д̇зна линг̇зна ж̇аанаама, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘ражо нуд̇д̇хам̣сад̇и уд̇д̇хам̣, ажж̇абзд̇ам̣ бад̇иссад̇и;
д̇зна линг̇зна ж̇аанаама, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘анидтаг̇анд̇хо баггамад̇и, д̇идтаг̇анд̇хо бавааяад̇и;
собажж̇а вааяад̇и г̇анд̇хо, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘саб̣б̣з д̇зваа бад̇иссанд̇и, табаяид̇ваа аруубино;
д̇збажж̇а саб̣б̣з д̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘яаавад̇аа нираяаа наама, саб̣б̣з д̇иссанд̇и д̇аавад̇з;
д̇збажж̇а саб̣б̣з д̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘гуддаа гаваадаа сзлаа жа, на хонд̇аавааран̣аа д̇ад̇аа;
аагаасабхууд̇аа д̇збажж̇а, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘жуд̇ий жа убабад̇д̇и жа, кан̣з д̇асмим̣ на вижж̇ад̇и;
д̇аанибажж̇а бад̇иссанд̇и, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаси.

‘д̇алхам̣ багг̇ан̣ха вийрияам̣, маа нивад̇д̇а абхиггама;
маямбзд̇ам̣ виж̇аанаама, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’’д̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о д̇ийбанг̇арад̇асаб̣аласса жа д̇асасахассажаггаваал̣ад̇звад̇аананж̃а важанам̣ суд̇ваа бхияяосо мад̇д̇аая санж̃аад̇уссаахо худ̇ваа жинд̇зси ‘‘б̣уд̇д̇хаа наама амогхаважанаа, над̇т̇и б̣уд̇д̇хаанам̣ гат̇ааяа ан̃н̃ат̇ад̇д̇ам̣. яат̇аа хи аагаасз кид̇д̇алзддусса бад̇анам̣ д̇хувам̣, ж̇аад̇асса маран̣ам̣ д̇хувам̣, арун̣з угг̇ад̇з суурияассудтаанам̣, аасаяаа нигканд̇асийхасса сийханаад̇анад̇анам̣, г̇аруг̇аб̣бхааяа ид̇т̇ияаа бхаараморобанам̣ авассам̣бхаавий, звамзва б̣уд̇д̇хаанам̣ важанам̣ наама д̇хувам̣ амогхам̣, ад̇д̇хаа ахам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсаамий’’д̇и. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘б̣уд̇д̇хасса важанам̣ суд̇ваа, д̇асасахассийна жуубхаяам̣;
д̇удтахадто бамод̇ид̇о, звам̣ жинд̇зсахам̣ д̇ад̇аа.

‘‘ад̇взжж̇хаважанаа б̣уд̇д̇хаа, амогхаважанаа ж̇инаа;
вид̇ат̇ам̣ над̇т̇и б̣уд̇д̇хаанам̣, д̇хувам̣ б̣уд̇д̇хо бхаваамахам̣.

‘‘яат̇аа кид̇д̇ам̣ набхз лзд̇д̇у, д̇хувам̣ бад̇ад̇и бхуумияам̣;
д̇ат̇зва б̣уд̇д̇хасздтаанам̣, важанам̣ д̇хувасассад̇ам̣.

‘‘яатаби саббасаддаанаṃ, мараṇаṃ дхувасассадаṃ;
даттва буддхасздтаанаṃ, важанаṃ дхувасассадаṃ.

‘‘яатаа раддигкаяз баддз, суурияуггаманаṃ дхуваṃ;
даттва буддхасздтаанаṃ, важанаṃ дхувасассадаṃ.

‘‘яатаа нигкандасаяанасса, сийхасса надaнаṃ дхуваṃ;
даттва буддхасздтаанаṃ, важанаṃ дхувасассадаṃ.

‘‘яатаа аабаннасаддаанаṃ, бхаарaморобанаṃ дхуваṃ;
даттва буддхасздтаанаṃ, важанаṃ дхувасассада’’нди.

со ‘‘дхуваахаṃ буддхо бхависсаамий’’ди зваṃ гадасаннидтаано буддхагаарагз дхаммз убадхаарздуṃ ‘‘гахаṃ ну ко буддхагаарагадхаммаа, гиṃ уддхаṃ, удааху адхо, дисаасу, видисаасуу’’ди ануггамзна сагалаṃ дхаммадхаадуṃ вижинандо бораанагабодхисаддзхи аасзвиданисзвидаṃ батамаṃ даанабаарамиṃ дисваа зваṃ аддаанаṃ овади – ‘‘сумздхабандида, дваṃ идо бадтааяа батамаṃ даанабаарамиṃ буурзяяаасси. яатаа хи ниггужжидо удагагумбхо ниссзсаṃ гадваа удагаṃ вамадиязва, на бажжаахаради, звамзва дханаṃ ваа яасаṃ ваа буддаṃ ваа даараṃ ваа ангабажжангаṃ ваа анологздваа самбаддаяаажагаанаṃ саббаṃ ижчидижчидаṃ ниссзсаṃ гадваа дадамаано бодхируггамуулз нисийдидваа буддхо бхависсасий’’ди батамаṃ даанабаарамиṃ даḷхаṃ гадваа адхидтаасси. дзна вуддаṃ –

‘‘ханда буддхагарз дхаммз, вижинаами идо жидо;
уддхаṃ адхо даса дисаа, яаавадаа дхаммадхаадуяаа.

‘‘вижинандо дадаадагкиṃ, батамаṃ даанабаарамиṃ;
буббагзхи махзсийхи, анужиṇṇаṃ махаабатаṃ.

‘‘имаṃ дваṃ батамаṃ даава, даḷхаṃ гадваа самаадияа;
даанабаарамидаṃ гажча, яади бодхиṃ баддумижчаси.

‘‘яатаби гумбхо самбуṇṇо, яасса гассажи адхогадо;
вамадзвудагаṃ ниссзсаṃ, на дадта барирагкади.

‘‘даттва яаажагз дисваа, хийнамуггадтамажжхимз;
дадаахи даанаṃ ниссзсаṃ, гумбхо вияа адхогадо’’ди.

атасса ‘‘на зддагзхзва буддхагаарагадхаммзхи бхавидабба’’нди уддариби убадхаараяадо дудияаṃ сийлабаарамиṃ дисваа здадахоси – ‘‘сумздхабандида, дваṃ идо бадтааяа сийлабаарамимби буурзяяаасси. яатаа хи жамарийммиго наама жийвидамби анологздваа аддано ваалаамзва рагкади, зваṃ двамби идо бадтааяа жийвидамби анологздваа сийламзва рагкандо буддхо бхависсасий’’ди дудияаṃ сийлабаарамиṃ даḷхаṃ гадваа адхидтаасси. дзна вуддаṃ –

‘‘на хздз зддагаяязва, буддхадхаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз дхаммаа бодхибаажанаа.

‘‘вижинандо дадаадагкиṃ, дудияаṃ сийлабаарамиṃ;
буббагзхи махзсийхи, аасзвиданисзвидаṃ.

‘‘имаṃ дваṃ дудияаṃ даава, даḷхаṃ гадваа самаадияа;
сийлабаарамидаṃ гажча, яади бодхиṃ баддумижчаси.

‘‘яатаби жамарий ваалаṃ, гисминжи бадилаггидаṃ;
убзди мараṇаṃ дадта, на вигобзди ваалаадхиṃ.

‘‘даттва жадуусу , бхуумийсу, сийлаани барибуураяа;
барирагка саббадаа сийлаṃ, жамарий вияа ваалаадхи’’нди.

ат̇асса ‘‘на зд̇д̇агзхзва б̮уд̇д̇хагаарагад̇хаммзхи бхавид̇аб̮б̮а’’нд̇и уд̇д̇ариби убад̇хаараяад̇о д̇ад̇ияам̣ нзгкаммабаарамим̣ д̇исваа зд̇ад̇ахоси ‘‘сумзд̇хабан̣д̣ид̇а, д̇вам̣ ид̇о бадтаая нзгкаммабаарамимби буурзяяааси. яат̇аа хи жирам̣ б̮анд̇ханааг̇аарз васамаано бурисо на д̇ад̇т̇а синзхам̣ гарод̇и, ат̇а ко угган̣тид̇оязва авасид̇угаамо ход̇и, звамзва д̇вамби саб̮б̮абхавз б̮анд̇ханааг̇аарасад̇исз гад̇ваа саб̮б̮абхавзхи угган̣тид̇о мужжид̇угаамо худ̇ваа нзгкаммаабхимукова хохи, звам̣ б̮уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и д̇ад̇ияам̣ нзгкаммабаарамим̣ д̇ал̣хам̣ гад̇ваа ад̇хидтааси. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘н̮а хзд̇з зд̇д̇агааязва, б̮уд̇д̇хад̇хаммаа бхависсарз;
ан̃н̃зби вижиниссаами, яз д̇хаммаа б̮од̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇игким̣, д̇ад̇ияам̣ нзгкаммабаарамим̣;
б̮уб̮б̮агзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇ам̣.

‘‘имам̣ д̇вам̣ д̇ад̇ияам̣ д̇аава, д̇ал̣хам̣ гад̇ваа самаад̇ияа;
нзгкаммабаарамид̇ам̣ г̇ажча, яад̇и б̮од̇хим̣ бад̇д̇умижчаси.

‘‘яат̇аа анд̇угхарз бурисо, жиравуд̇т̇о д̇укад̇д̇ид̇о;
на д̇ад̇т̇а раааг̇ам̣ ж̇анзд̇и, муд̇д̇имзва г̇авзсад̇и.

‘‘д̇ат̇зва д̇вам̣ саб̮б̮абхавз, басса анд̇угхарз вияа;
нзгкаммаабхимуко хохи, бхавад̇о баримуд̇д̇ияаа’’д̇и.

ат̇асса ‘‘на зд̇д̇агзхзва б̮уд̇д̇хагаарагад̇хаммзхи бхавид̇аб̮б̮а’’нд̇и уд̇д̇ариби убад̇хаараяад̇о жад̇уд̇т̇ам̣ бан̃н̃аабаарамим̣ д̇исваа зд̇ад̇ахоси – ‘‘сумзд̇хабан̣д̣ид̇а, д̇вам̣ ид̇о бадтаая бан̃н̃аабаарамимби буурзяяааси. хийнамаж̇ж̇химуггадтзсу ган̃жи аваж̇ж̇зд̇ваа саб̮б̮зби бан̣д̣ид̇з убасан̇гамид̇ваа бан̃хам̣ бужч̇зяяааси. яат̇аа хи бин̣д̣ажаариго бхигку хийнаад̇игзсу гулзсу гин̃жи аваж̇ж̇зд̇ваа бадибаад̇ияаа бин̣д̣аая жаранд̇о киббам̣ яаабанам̣ лабхад̇и, звам̣ д̇вамби саб̮б̮абан̣д̣ид̇з убасан̇гамид̇ваа бан̃хам̣ бужчанд̇о б̮уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и жад̇уд̇т̇ам̣ бан̃н̃аабаарамим̣ д̇ал̣хам̣ гад̇ваа ад̇хидтааси. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘н̮а хзд̇з зд̇д̇агааязва, б̮уд̇д̇хад̇хаммаа бхависсарз;
ан̃н̃зби вижиниссаами, яз д̇хаммаа б̮од̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇игким̣, жад̇уд̇т̇ам̣ бан̃н̃аабаарамим̣;
б̮уб̮б̮агзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇ам̣.

‘‘имам̣ д̇вам̣ жад̇уд̇т̇ам̣ д̇аава, д̇ал̣хам̣ гад̇ваа самаад̇ияа;
бан̃н̃аабаарамид̇ам̣ г̇ажча, яад̇и б̮од̇хим̣ бад̇д̇умижчаси.

‘‘яат̇ааби бхигку бхигканд̇о, хийнамуггадтамаж̇ж̇химз;
гулаани на виваж̇ж̇знд̇о, звам̣ лабхад̇и яаабанам̣.

‘‘д̇ат̇зва д̇вам̣ саб̮б̮агаалам̣, барибужчанд̇о б̮уд̇хам̣ ж̇анам̣;
бан̃н̃аабаарамид̇ам̣ г̇анд̇ваа, самб̮од̇хим̣ баабун̣иссасий’’д̇и.

ат̇асса ‘‘на зд̇д̇агзхзва б̮уд̇д̇хагаарагад̇хаммзхи бхавид̇аб̮б̮а’’нд̇и уд̇д̇ариби убад̇хаараяад̇о бан̃жамам̣ вийрияабаарамим̣ д̇исваа зд̇ад̇ахоси – ‘‘сумзд̇хабан̣д̣ид̇а, д̇вам̣ ид̇о бадтаая вийрияабаарамимби буурзяяааси. яат̇аа хи сийхо миг̇арааж̇аа саб̮б̮аирияаабат̇зсу д̇ал̣хавийрияо ход̇и, звам̣ д̇вамби саб̮б̮абхавзсу саб̮б̮аирияаабат̇зсу д̇ал̣хавийрияо анолийнавийрияо самаано б̮уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и бан̃жамам̣ вийрияабаарамим̣ д̇ал̣хам̣ гад̇ваа ад̇хидтааси. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘н̮а хзд̇з зд̇д̇агааязва, б̮уд̇д̇хад̇хаммаа бхависсарз;
ан̃н̃зби вижиниссаами, яз д̇хаммаа б̮од̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇игким̣, бан̃жамам̣ вийрияабаарамим̣;
б̮уб̮б̮агзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇ам̣.

‘‘имам̣ д̇вам̣ бан̃жамам̣ д̇аава, д̇ал̣хам̣ гад̇ваа самаад̇ияа;

вийрияабаарамидаṃ ґажча, яади ḅодхиṃ баддумижчаси.

‘‘яатаби сийхо миґараажаа, нисажжадтаанажанґамз;
алийнавийрияо ходи, баґґахидамано садаа.

‘‘датзва даṃ саḅḅабхавз, баґґаṇха вийрияаṃ даḷхаṃ;
вийрияабаарамидаṃ ґандваа, самḅодхиṃ баабуṇиссасий’’ди.

атасса ‘‘на зддагзхзва ḅуддхагаарагадхаммзхи бхавидаḅḅа’’нди уддариби убадхаараяадо чадтаṃ кандибаарамиṃ дисваа здадахоси – ‘‘сумздхабаṇдида, даṃ идо бадтааяа кандибаарамимби буурзяяааси. саммаананзби авамаананзби камова бхавзяяааси. яатаа хи батавияаṃ наама сужимби багкибанди асужимби, на дзна батавий синзхаṃ, на бадигхаṃ гароди, камади сахади адхиваасздиязва, зваṃ дамби саммаананаавамаананагкамова самаано ḅуддхо бхависсасий’’ди чадтаṃ кандибаарамиṃ даḷхаṃ гадваа адхидтааси. дзна вуддаṃ –

‘‘на хздз здддагааязва, ḅуддхадхаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз дхаммаа ḅодхибаажанаа.

‘‘вижинандо дадаадагкиṃ, чадтамаṃ кандибаарамиṃ;
буḅḅагзхи махзсийхи, аасзвиданисзвидаṃ.

‘‘имаṃ даṃ чадтамаṃ даава, даḷхаṃ гадваа самаадияа;
дадта адвзжжхамаанасо, самḅодхиṃ баабуṇиссаси.

‘‘яатаби батавий наама, сужимби асужимби жа;
саḅḅаṃ сахади нигкзбаṃ, на гароди бадигхаṃ даяаа.

‘‘датзва дамби саḅḅзсаṃ, саммаанаавамаанагкамо;
кандибаарамидаṃ ґандваа, самḅодхиṃ баабуṇиссасий’’ди.

атасса ‘‘на зддагзхзва ḅуддхагаарагадхаммзхи бхавидаḅḅа’’нди уддариби убадхаараяадо саддамаṃ сажжабаарамиṃ дисваа здадахоси – ‘‘сумздхабаṇдида, даṃ идо бадтааяа сажжабаарамимби буурзяяааси. асанияаа мадтагз бадамаанааяаби дханаадийнаṃ адтааяа чандаадивасзна самбажаанамусаавааdаṃ наама маагааси. яатаа хи осадхидаарагаа наама саḅḅаудуусу аддано ґаманавийтиṃ жахидваа аññааяа вийтияаа на ґажчади, сагавийтияаава ґажчади, звамзва дамби сажжаṃ бахааяа мусаавааdаṃ наама агарондоязва ḅуддхо бхависсасий’’ди саддамаṃ сажжабаарамиṃ даḷхаṃ гадваа адхидтааси. дзна вуддаṃ –

‘‘на хздз здддагааязва, ḅуддхадхаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз дхаммаа ḅодхибаажанаа.

‘‘вижинандо дадаадагкиṃ, саддамаṃ сажжабаарамиṃ;
буḅḅагзхи махзсийхи, аасзвиданисзвидаṃ.

‘‘имаṃ даṃ саддамаṃ даава, даḷхаṃ гадваа самаадияа;
дадта адвзжжхаважано, самḅодхиṃ баабуṇиссаси.

‘‘яатаби осадхий наама, дулаабхуудаа садзвагз;
самаяз удувассз ваа, на воггамади вийтидо.

‘‘датзва дамби сажжзсу, маа воггамаси вийтидо;
сажжабаарамидаṃ ґандваа, самḅодхиṃ баабуṇиссасий’’ди.

атасса ‘‘на зддагзхзва ḅуддхагаарагадхаммзхи бхавидаḅḅа’’нди уддариби убадхаараяадо адтамаṃ адхидтаанабаарамиṃ дисваа здадахоси – ‘‘сумздхабаṇдида, даṃ идо бадтааяа адхидтаанабаарамимби буурзяяааси. яаṃ адхидтааси, дасмиṃ адхидтаанз нижжало бхавзяяааси. яатаа хи баḅḅадо наама саḅḅадисаасу ваадзхи бахадоби на гамбади на жалади, аддано таанзязва дидтади, звамзва дамби

адд̇ано адд̇хидтаанз нижжало хонд̇ова ḅудд̇хо бхависсасий’’д̇и адтамаṃ адд̇хидтаанабаарамиṃ д̇аḷхаṃ гад̇ваа адд̇хидтааси. д̇зна вудд̇аṃ –

‘‘на хзд̇з зд̇д̇агааязва, ḅудд̇хад̇хаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз д̇хаммаа ḅод̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇агкиṃ, адтамаṃ адд̇хидтаанабаарамиṃ;
буḅḅагзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇аṃ.

‘‘имаṃ д̇ваṃ адтамаṃ д̇аава, д̇аḷхаṃ гад̇ваа самаад̇ияа;
д̇ад̇т̇а д̇ваṃ ажало худ̇ваа, самḅод̇хиṃ баабуṇиссаси.

‘‘ят̇т̇ааби баḅḅад̇о сзло, ажало суббад̇идтид̇о;
на гамбад̇и бхусаваад̇зхи, сагадтаанзва д̇идтад̇и.

‘‘д̇ат̇зва д̇вамби адд̇хидтаанз, саḅḅад̇аа ажало бхава;
адд̇хидтаанабаарамид̇аṃ г̇анд̇ваа, самḅод̇хиṃ баабуṇиссасий’’д̇и.

ат̇асса ‘‘на зд̇д̇агзхзва ḅудд̇хагаарагад̇хаммзхи бхавид̇аḅḅа’’нд̇и удд̇ариби убад̇хаараяад̇о навамаṃ мзд̇д̇аабаарамиṃ д̇исваа зд̇ад̇ахоси – ‘‘сумзд̇хабаṇд̇ид̇а, д̇ваṃ ид̇о бадтааяа навамаṃ мзд̇д̇аабаарамимби буурзяяааси. ахид̇зсуби хид̇зсуби згажид̇д̇о бхавзяяааси. ят̇т̇аа хи уд̇агаṃ наама баабажанассааби галяааṇажанассааби сийд̇ибхаавaṃ згасад̇исаṃ гад̇ваа парад̇и, звамзва д̇вамби саḅḅасад̇д̇зсу мзд̇д̇ажид̇д̇зна згажид̇д̇ова хонд̇о ḅудд̇хо бхависсасий’’д̇и навамаṃ мзд̇д̇аабаарамиṃ д̇аḷхаṃ гад̇ваа адд̇хидтааси. д̇зна вудд̇аṃ –

‘‘на хзд̇з зд̇д̇агааязва, ḅудд̇хад̇хаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз д̇хаммаа ḅод̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇агкиṃ, навамаṃ мзд̇д̇аабаарамиṃ;
буḅḅагзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇аṃ.

‘‘имаṃ д̇ваṃ навамаṃ д̇аава, д̇аḷхаṃ гад̇ваа самаад̇ияа;
мзд̇д̇ааяа асамо хохи, яад̇и ḅод̇хиṃ бад̇д̇умижчаси.

‘‘ят̇т̇ааби уд̇агаṃ наама, галяааṇз баабагз жанз;
самаṃ парад̇и сийд̇зна, баваахзд̇и раж̇омалаṃ.

‘‘д̇ат̇зва д̇вамби ахид̇ахид̇з, самаṃ мзд̇д̇ааяа бхааваяа;
мзд̇д̇аабаарамид̇аṃ г̇анд̇ваа, самḅод̇хиṃ баабуṇиссасий’’д̇и.

ат̇асса ‘‘на зд̇д̇агзхзва ḅудд̇хагаарагад̇хаммзхи бхавид̇аḅḅа’’нд̇и удд̇ариби убад̇хаараяад̇о д̇асамаṃ убзгкаабаарамиṃ д̇исваа зд̇ад̇ахоси – ‘‘сумзд̇хабаṇд̇ид̇а, д̇ваṃ ид̇о бадтааяа убзгкаабаарамимби буурзяяааси. сукзби д̇угкзби маж̇жхад̇д̇ова бхавзяяааси. ят̇т̇аа хи бат̇авий наама сужимби асужимби багкиббамаанаа маж̇жхад̇д̇аава ход̇и, звамзва д̇вамби сукад̇угкзсу маж̇жхад̇д̇ова хонд̇о ḅудд̇хо бхависсасий’’д̇и д̇асамаṃ убзгкаабаарамиṃ д̇аḷхаṃ гад̇ваа адд̇хидтааси. д̇зна вудд̇аṃ –

‘‘на хзд̇з зд̇д̇агааязва, ḅудд̇хад̇хаммаа бхависсарз;
аññзби вижиниссаами, яз д̇хаммаа ḅод̇хибаажанаа.

‘‘вижинанд̇о д̇ад̇аад̇агкиṃ, д̇асамаṃ убзгкаабаарамиṃ;
буḅḅагзхи махзсийхи, аасзвид̇анисзвид̇аṃ.

‘‘имаṃ д̇ваṃ д̇асамаṃ д̇аава, д̇аḷхаṃ гад̇ваа самаад̇ияа;
д̇улаабхуууд̇о д̇аḷхо худ̇ваа, самḅод̇хиṃ баабуṇиссаси.

‘‘ят̇т̇ааби бат̇авий наама, нигкид̇д̇аṃ асужиṃ сужиṃ;
убзгкад̇и убхобзд̇з, гобаанунаяаваж̇ж̇ид̇аа.

“д̣ат̇з̇ва д̇вамби сукад̣ӯгкз, д̇улаабхуудо̇ сад̣аа бхава;
убзгкаабаарамид̣аṃ г̇анд̇ваа, самб̣одх̇имṃ баабуṇиссасий”д̇и.

д̣ад̇о жинд̇зси – “имасмиṃ логз б̣одх̇исад̇д̇зхи буурзд̣аб̣б̣аа б̣одх̇ибарибаажанаа б̣уд̣д̇хагаарагад̇хаммаа зд̣д̣агааязва, д̣аса баарамияо табзд̇ваа аññз над̇ти̇, имааби д̣аса баарамияо уд̣д̇хаṃ аагаасзби над̇ти̇, хздтаа бат̇авияамби, бурад̇ти̇маад̣ийсу д̣исаасуби над̇ти̇, маяхамзва бана хад̣аяамаṃсаб̣бхандарз бад̣идтид̣аа”д̇и. зваṃ д̣аасаṃ хад̣аяз бад̣идтид̣абхаавам д̣исваа саб̣б̣ааби д̣аа д̣аḷхаṃ гад̇ваа ад̇хидтааяа бунаббунаṃ саммасанд̇о ануломабад̣иломаṃ саммасад̣и, барияанд̇з г̇ахзд̇ваа аад̣иṃ баабзд̣и, аад̣имхи г̇ахзд̇ваа барияанд̇з табзд̣и, мажжхз г̇ахзд̇ваа убхад̇о осаабзд̣и, убхад̇о год̣ийсу хзд̇ваа мажжхз осаабзд̣и. б̣аахирагабхаṇд̣абарижжааг̇о д̣аанабаарамий наама, ан̇г̇абарижжааг̇о д̣аанаубабаарамий наама, ж̇ийвид̣абарижжааг̇о д̣аанабарамад̇т̇абаарамий наамаад̣и д̣аса баарамияо д̣аса убабаарамияо д̣аса барамад̇т̇абаарамияо яанд̣ад̇злаṃ виниваддзнд̇о вияа махаамзруṃ мад̇т̇аṃ гад̇ваа жаггавааламахаасамуд̣д̣аṃ аалуḷзнд̇о вияа жа саммаси. д̣ассзваṃ д̣аса баарамияо саммасанд̣асса д̇хаммад̇зж̇зна жад̣унахуд̣аад̇хигад̣вияож̇анасад̣асахассаб̣ахалаа аяаṃ махаабат̇авий хад̇т̇инаа аггаṇд̣аналагалаабо вияа, бийḷияамаанаṃ ужчуяанд̣аṃ вияа жа махаавиравам виравамаанаа сан̇гамби самбагамби самбавзд̇хи, гулаалажаггаṃ вияа д̇злаяанд̣ажаггаṃ вияа жа бариб̣бхами. д̇зна вуд̣д̣аṃ –

“зд̣д̣агааязва д̇з логз, яз д̇хаммаа б̣одх̇ибаажанаа;
д̣ад̣уд̣д̇хаṃ над̇т̇и аññад̣ра, д̣аḷхаṃ д̣ад̇т̇а бад̣идтаха.

“имз д̇хаммз саммасад̇о, сабхаавасарасалагкаṇз;
д̇хаммад̇зж̇зна васуд̇хаа, д̣асасахассий багамбат̇а.

“жалад̣ий равад̣ий бат̇авий, ужчуяанд̣аṃва бийḷид̣аṃ;
д̇злаяанд̇з яат̇аа жаггаṃ, зваṃ гамбад̣и мзд̣аний”д̇и.

махаабат̇авияаа гамбамаанааяа рамманаг̇араваасино саṇтаад̣уṃ асаггонд̣аа яуг̇анд̣аваад̣аб̣бхаахад̣аа махаасаалаа вияа мужчид̣амужчид̣аава бабад̣иṃсу, гхадаад̣ийни гулаалабхааж̇анаани бавадданд̣аани аññамаññаṃ бахаранд̣аани жуṇṇавижуṇṇаани ахзсуṃ. махааж̇ано бхийд̣ад̣асид̇о сад̇т̇аараṃ убасан̇гамид̇ваа “гиṃ ну ко бхаг̇аваа наагааваддо аяаṃ бхууд̣аяагкад̇звад̣аасу аññад̣арааваддод̣и на хи маяаṃ здаṃ ж̇аанаама, абижа ко саб̣б̣оби аяаṃ махааж̇ано убад̣д̣уд̇о, гиṃ ну ко имасса логасса баабагаṃ бхависсад̣и, уд̣ааху галяааṇаṃ, гат̇зт̇а но здаṃ гаараṇа”нд̇и ааха. ат̇а сад̇т̇аа д̇зсаṃ гат̇аṃ суд̇ваа “д̇умхз маа бхааяат̇а маа жинд̣аяид̇т̇а, над̇т̇и во ид̇онид̣аанаṃ бхаяаṃ. яо со маяаа ажж̇а сумзд̇хабаṇд̣ид̇о ‘анааг̇ад̇з г̇од̣амо наама б̣уд̣д̇хо бхависсад̣ий’д̇и б̣яаагад̇о, со д̣аса баарамияо саммасад̣и, д̣асса д̣аса баарамияо саммасанд̣асса вилоḷзнд̣асса д̇хаммад̇зж̇зна сагалад̣асасахассилогад̇хаад̣у згаббахаарзна гамбад̣и, жзва, равад̣и жаа”д̇и ааха. д̇зна вуд̣д̣аṃ –

“яаавад̣аа барисаа ааси, б̣уд̣д̇хасса баривзсанз;
бавзд̇хамаанаа саа д̣ад̇т̇а, мужчид̣аа сзси бхуумияаṃ.

“гхадаанзгасахассаани , гумбхийнаñжа сад̣аа б̣ахуу;
саñжуṇṇамат̇ид̣аа д̣ад̇т̇а, аññамаññаṃ багхаддид̣аа.

“уб̣б̣иг̇г̇аа д̣асид̣аа бхийд̣аа, бханд̣аа б̣яад̇хид̣амаанасаа;
махааж̇анаа самааг̇амма, д̣ийбан̇гарамубааг̇амуṃ.

‘гиṃ бхависсад̣и логасса, галяааṇамат̇а баабагаṃ;
саб̣б̣о убад̣д̣уд̇о лого, д̣аṃ винод̇зхи жагкума’.

“д̇зсаṃ д̣ад̣аа саññаабзси, д̣ийбан̇гаро махаамуни;
виссад̇т̇аа хот̇а маа бхаат̇а, имасмиṃ бат̇авигамбанз.

“яамахаṃ ажж̇а б̣яаагаасиṃ, б̣уд̣д̇хо логз бхависсад̣и;
зсо саммасад̣и д̇хаммаṃ, буб̣б̣агаṃ ж̇инасзвид̣аṃ.

“д̣асса саммасад̇о д̇хаммаṃ, б̣уд̣д̇хабхуумиṃ асзсад̇о;
д̇знааяаṃ гамбид̣аа бат̇авий, д̣асасахассий сад̇зваг̇з”д̇и.

махааж̇ано д̇ат̇ааг̇ад̇асса важанам̣ суд̇ваа хадтад̇удто маалааг̇анд̇хавилзбанам̣ аад̇аая рамманаг̇арaa нигкамид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа маалаад̇ийхи бууж̇зд̇ваа ванд̇ид̇ваа бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа рамманаг̇арамзва баависи. б̣од̇хисад̇д̇оби д̇аса баарамияо саммасид̇ваа вийриям̣ д̣ал̣хам̣ гад̇ваа ад̇хидтаая нисиннаасанаа вудтааси. д̇зна вуд̣д̣ам̣ –

‘‘б̣уд̇д̇хасса важанам̣ суд̇ваа, мано ниб̣б̣аайи д̇аавад̇з;
саб̣б̣з мам̣ убасан̇гамма, бунааби абхиванд̇исум̣.

‘‘самаад̇ияид̇ваа б̣уд̇д̇хаг̇ун̣ам̣, д̣ал̣хам̣ гад̇ваана маанасам̣;
д̇ийбан̇гарам̣ намассид̇ваа, аасанаа вудтахим̣ д̇ад̇аа’’д̇и.

ат̇а б̣од̇хисад̇д̇ам̣ аасанаа вудтаханд̇ам̣ сагалад̇асасахассажаггаваал̣ад̇звад̇аа саннибад̇ид̇ваа д̇иб̣б̣зхи маалааг̇анд̇хзхи бууж̇зд̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘аяя сумзд̇хад̇аабаса, д̇аяаа аж̇ж̇а д̇ийбан̇гарад̇асаб̣аласса баад̇амуулз махад̇ий бад̇т̇анаа бад̇т̇ид̇аа, саа д̇з ананд̇арааязна самиж̇жхад̇у, маа д̇з бхаяам̣ ваа чамбхид̇ад̇д̇ам̣ ваа ахоси, сарийрз аббамад̇д̇агоби рог̇о маа уббаж̇ж̇и, киббам̣ баарамияо буурзд̇ваа саммаасамб̣од̇хим̣ бад̣ивиж̇жха. яат̇аа бубпуубаг̇апалуубаг̇аа ругкаа самаяз бубпанд̇и жзва паланд̇и жа, д̇ат̇зва д̇вамби самаям̣ анад̇иггамид̇ваа киббам̣ самб̣од̇химуд̇д̇амам̣ пусассуу’’д̇иаад̇ийни т̇уд̇иман̇г̇алаани баяируд̇аахам̣су, звам̣ баяируд̇аахид̇ваа ад̇д̇ано ад̇д̇ано д̇звадтаанамзва аг̇амам̣су. б̣од̇хисад̇д̇оби д̇звад̇аахи абхид̇т̇уд̇о ‘‘ахам̣ д̇аса баарамияо буурзд̇ваа габбасад̇асахассаад̇хигаанам̣ жад̇уннам̣ асан̇кязяяаанам̣ мад̇т̇агз б̣уд̇д̇хо бхависсаамий’’д̇и вийриям̣ д̣ал̣хам̣ гад̇ваа ад̇хидтаая набхам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа химаванд̇амзва аг̇амааси. д̇зна вуд̣д̣ам̣ –

‘‘д̇иб̣б̣ам̣ маанусагам̣ бубпам̣, д̇зваа маанусагаа убхо;
самогиранд̇и бубпзхи, вудтаханд̇асса аасанаа.

‘‘вздаянд̇и жа д̇з сод̇т̇им̣, д̇зваа маанусагаа убхо;
маханд̇ам̣ бад̇т̇ид̇ам̣ д̇уяхам̣, д̇ам̣ лабхассу яат̇ижчид̇ам̣.

‘‘саб̣б̣ийд̇ияо виваж̇ж̇анд̇у, сого рог̇о винассад̇у;
маа д̇з бхаванд̇ванд̇арааяаа, пуса киббам̣ б̣од̇химуд̇д̇амам̣.

‘‘яат̇ааби самаяз бад̇д̇з, бубпанд̇и бубпино д̇умаа;
д̇ат̇зва д̇вам̣ махаавийра, б̣уд̇д̇хан̃аан̣зна бубпассу.

‘‘яат̇аа яз гзжи самбуд̇д̇хаа, буураяум̣ д̇аса баарамий;
д̇ат̇зва д̇вам̣ махаавийра, буураяа д̇аса баарамий.

‘‘яат̇аа яз гзжи самбуд̇д̇хаа, б̣од̇химан̣д̣амхи б̣уж̇жхарз;
д̇ат̇зва д̇вам̣ махаавийра, б̣уж̇жхассу ж̇инаб̣од̇хияам̣.

‘‘яат̇аа яз гзжи самбуд̇д̇хаа, д̇хаммажаггам̣ бавад̇д̇аяум̣;
д̇ат̇зва д̇вам̣ махаавийра, д̇хаммажаггам̣ бавад̇д̇аяа.

‘‘бун̣н̣амааяз яат̇аа жанд̇о, барисуд̇д̇хо вирожад̇и;
д̇ат̇зва д̇вам̣ бун̣н̣амано, вирожа д̇асасахассияам̣.

‘‘раахумуд̇д̇о яат̇аа суурияо, д̇аабзна ад̇ирожад̇и;
д̇ат̇зва логаа мужжид̇ваа, вирожа сирияаа д̇увам̣.

‘‘яат̇аа яаа гаажи над̇ияо, осаранд̇и маход̇ад̇хим̣;
звам̣ сад̇звагаа логаа, осаранд̇у д̇аванд̇игз.

‘‘д̇зхи т̇уд̇аббасад̇т̇о со, д̇аса д̇хаммз самаад̇ияа;
д̇з д̇хаммз барибуурзнд̇о, бавaнам̣ баависий д̇ад̇аа’’д̇и.

сумзд̇хагат̇аа нидтид̇аа.

рамманаґараваасиноби ко наґараṃ бависидвaa ḅуддхаббамукасса бхигкусаṅгхасса махаадаанаṃ адаṃсу. садтаа дзсаṃ дхаммаṃ дзсздвaa махааж̇анаṃ сараṇаадийсу бадидтаабздвaa рамманаґарамхаа нигкамидвaa дадо уддхамби яаавадааяугаṃ дидтандо саḅḅаṃ ḅуддхагижжаṃ гадвaa ануггамзна анубаадисзсааяа ниḅḅаанадхаадуяаа бариниḅḅааяи. дадта яаṃ ваддаḅбаṃ, даṃ саḅḅаṃ ḅуддхаваṃсз вудданаязнзва вздидаḅḅаṃ. вудданхи дадта –

‘‘дадаа дз бхож̇аяидвaaна, сасаṅгхаṃ логанааяагаṃ;
убаґажчуṃ сараṇаṃ дасса, дийбаṅгарасса садтуно.

‘‘сараṇааґаманз ганжи, нивзсзди датааґадо;
ганжи банжасу сийлзсу, сийлз дасавидхз бараṃ.

‘‘гассажи дзди сааманнаṃ, жадуро паламуддамз;
гассажи асамз дхаммз, дзди со бадисамбхидаа.

‘‘гассажи варасамаабаддияо, адта дзди нараасабхо;
диссо гассажи вижж̇ааяо, чаḷабхиннaa бавзжчади.

‘‘дзна яоґзна ж̇анагааяаṃ, овадади махаамуни;
дзна видтааригаṃ ааси, логанаатасса саасанаṃ.

‘‘махааханусабхагкандхо, дийбаṅгарасанаамаго;
ḅахуу ж̇анз даараяади, бариможзди дуґґадиṃ.

‘‘ḅодханзяяаṃ ж̇анаṃ дисвaa, садасахассзби яож̇анз;
гаṇзна убаґандвaaна, ḅодхзди даṃ махаамуни.

‘‘батамаабхисамаяз ḅуддхо, годисадамаḅодхаяи;
дудияаабхисамаяз наато, навудигодимаḅодхаяи.

‘‘ядаа жа дзвабхаванамхи, ḅуддхо дхаммамадзсаяи;
навудигодисахассаанаṃ, дадияаабхисамаяо аху.

‘‘саннибаадаа даяо аасуṃ, дийбаṅгарасса садтуно;
годисадасахассаанаṃ, батамо ааси самааґамо.

‘‘буна наарадагуудамхи, бавивзгаґадз ж̇инз;
кийṇаасаваа вийдамалаа, самиṃсу садагодияо.

‘‘яамхи гаалз махаавийро, судассанасилужжаяз;
навудигодисахассзхи, баваарзси махаамуни.

‘‘ахаṃ дзна самаязна, ж̇адило уґґадаабано;
андалигкамхи жараṇо, банжаабхиннaасу баараґуу.

‘‘дасавийсасахассаанаṃ , дхаммаабхисамаяо аху;
згадвиннаṃ абхисамаяаа, ґаṇанаадо асаṅкияаа.

‘‘видтааригаṃ ḅаахуж̇аннаṃ, иддхаṃ пийдаṃ аху дадаа;
дийбаṅгарасса бхаґавадо, саасанаṃ сувисодхидаṃ.

‘‘жаддаари садасахассаани, чаḷабхиннaa махиддхигаа;
дийбаṅгараṃ логавидуṃ, бариваарзнди саḅḅадаа.

‘‘яз гзжи дзна самаязна, ж̇аханди маанусаṃ бхаваṃ;
абаддамаанасаа сзгкаа, ґарахидаа бхаванди дз.

‘‘субубпидаṃ бававажанаṃ, арахандзхи ḋаадихи;
кийṅаасавзхи вималзхи, убасобхади садзваг̇з.

‘‘нагарам раммавадий наама, судзво наама каддияо;
сумздхаа наама жанигаа, дийбанг̇арасса садт̇уно.

‘‘суманг̇ало жа диссо жа, ахзсуṃ аг̇г̇асаавагаа;
саагадо наамубадтааго, дийбанг̇арасса садт̇уно.

‘‘нандаа жзва сунандаа жа, ахзсуṃ аг̇г̇асаавигаа;
ḃодхи дасса бхагавадо, бибпалийди бавужжади.

‘‘асийдихадт̇амуḃḃздхо, дийбанг̇аро махаамуни;
собхади дийбаругкова, саалараажаава пуллидо.

‘‘садасахассавассаани, ааяу дасса махзсино;
даавадаа дидтамаано со, даарзси жанадаṃ ḃахуṃ.

‘‘жодаяидваана саддхаммаṃ, сандаарздваа махаажанаṃ;
жалидваа аг̇г̇икандхова, ниḃḃудо со сасааваго.

‘‘саа жа иддхи со жа яасо, даани жа баадзсу жаггарадaнаани;
саḃḃаṃ дамандарахидаṃ, нану риддаа саḃḃасанкаараа’’ди.

дийбанг̇арасса бана бхагавадо абарабхааг̇з зг̇аṃ асанкязяяаṃ адиггамидваа **гоṇдаñño** наама садт̇аа удабаади. дассааби даяо саавагасаннибаадаа ахзсуṃ. батамасаннибаадз годисадасахассаṃ, дудияз годисахассаṃ, дадияз навудигодияо. дадаа ḃодхисаддо вижидаавий наама жаггаваддий худваа годисадасахассасанкасса ḃуддхаббамукасса бхигкусанг̇хасса махаадаанаṃ адааси. садт̇аа ḃодхисаддаṃ ‘‘ḃуддхо бхависсасий’’ди ḃяаагаридваа дхаммаṃ дзсзси. со садт̇у дхаммагат̇аṃ судваа раж̇жаṃ нияяаадздваа баḃḃажи. со дийṅи бидагаани уг̇г̇ахздваа адта самаабаддияо баñжа абхиññааяо жа уббаадздваа абарихийнажжхаано ḃрахмалогз ниḃḃадди. гоṇдаññасса ḃуддхасса бана раммавадий наама нагарам, сунандо наама каддияо бидаа, сужаадаа наама дзвий маадаа, бхаддо жа субхаддо жа двз аг̇г̇асаавагаа, ануруддхо наамубадтааго, диссаа жа убадиссаа жа двз аг̇г̇асаавигаа, саалагаляааṇий ḃодхи, адтаасийдихадт̇уḃḃздхаṃ сарийраṃ, вассасадасахассаṃ ааяуббамааṇаṃ ахоси.

‘‘дийбанг̇арасса абарзна, гоṇдаñño наама нааяаго;
анандадзжо амидаяасо, аббамзяяо дураасадо’’ди.

дасса абарабхааг̇з зг̇аṃ асанкязяяаṃ адиггамидваа зг̇асмиṃ зва габбз жадуро ḃуддхаа ниḃḃадиṃсу **манг̇ало, сумано, рзвадо, собхидо**ди. **манг̇аласса** бхагавадо даяо саннибаадаа ахзсуṃ. дзсу батамасаннибаадз годисадасахассаṃ бхигкуу ахзсуṃ, дудияз годисахассаṃ, дадияз навудигодияо. взмаадигабхаадаа гирасса аанандагумааро наама навудигодисанкааяа барисааяа саддхиṃ дхаммассаванадт̇ааяа садт̇у сандигаṃ аг̇амааси. садт̇аа дасса анубуḃḃиṃ гат̇аṃ гат̇зси, со саддхиṃ барисааяа саха бадисамбхидаахи арахаддаṃ баабуṇи. садт̇аа дзсаṃ гулабуддаанаṃ буḃḃажаридаṃ ологзндо иддхимаяабаддажийварасса убаниссаяаṃ дисваа дагкиṇахадт̇аṃ басаарздваа ‘‘зт̇а, бхигкаво’’ди ааха. саḃḃз данкаṇаññзва иддхимаяабаддажийварадхараа садтивассамахаат̇зраа вияа аагаббасамбаннаа худваа садт̇ааραṃ вандидваа бариваараяиṃсу. аяамасса дадияо саавагасаннибаадо ахоси.

яат̇аа бана аññзсаṃ ḃуддхаанаṃ самандаа асийдихадт̇аббамааṇааязва сарийраббабхаа ахоси, на звам дасса дасса бана бхагавадо сарийраббабхаа нижжагаалаṃ дасасахассилогадхаадуṃ паридваа адтааси. ругкабат̇авибаḃḃадасамуддаадаяо андамасо угкалигаадийни убаадааяа суваṇṇабаддабарияонаддхаа вияа ахзсуṃ. ааяуббамааṇаṃ банасса навудивассасахассаани ахоси. здтагаṃ гаалаṃ жандимасуурияаадаяо аддано бабхааяа вирожидуṃ наасагкиṃсу, раддиндивабарижчздо на баññааяидт̇а. диваа суурияаалогзна вияа саддаа нижжаṃ ḃуддхаалогзнзва вижариṃсу, саая̇аṃ бубпидагусумаанаṃ, баадо раванагасагуṇаадийнаñжа васзна лого раддиндивабарижчздаṃ саллагкзси.

гим̣ бана ан̃н̃зсам̣ б̣уд̣д̇хаанам̣ аямаанубхааво надт̇ийд̇и? но надт̇и. д̇зби хи ааган̇камаанаа д̣асасахассим̣ ваа логад̇хаад̣ум̣ д̣ад̇о ваа бхияяо аабхааяа парзяяум̣. ман̇г̇аласса бана бхаг̇авад̇о буб̣б̣абадт̇анаавасзна ан̃н̃зсам̣ б̣яаамаббабхаа вияа сарийраббабхаа нижжагааламзва д̣асасахассилогад̇хаад̣ум̣ парид̣ваа адтааси. со гира б̣од̇хисадд̣ажарияагаалз взссанд̣арасад̣исз ад̣д̣абхаавз тид̇о сабуд̣д̣ад̣ааро ван̇габаб̣б̣ад̣асад̣исз баб̣б̣ад̇з васи. ат̇зго карад̣аатиго наама яагко махаабурисасса д̣аанажж̇хаасаяад̣ам̣ судваа б̣раахман̣аван̣н̣зна убасан̇гамидваа махаасадд̣ам̣ д̣вз д̣ааргз яаажи. махаасадд̇о ‘‘д̣ад̣аами б̣раахман̣асса буд̣д̣агз’’д̣и хадтабахадто уд̣агабарияанд̣ам̣ бат̇авим̣ гамбзнд̇о д̣взби д̣ааргз ад̣ааси. яагко жан̇гаманагодияам̣ ааламб̣анапалагам̣ ниссааяа тад̣ваа бассанд̣ассзва махаасадд̣асса муулагалаабз вияа д̣вз д̣ааргз каад̣и. махаабурисасса яагкам̣ ологзд̣ваа мукз вивадамадд̇з аг̇г̇ижаалам̣ вияа лохид̣ад̇хаарам̣ уг̇г̇ирамаанам̣ д̣асса мукам̣ д̣исвааби гзсаг̇г̇амадд̣амби д̣оманассам̣ на уббажж̇и. ‘‘суд̣иннам̣ вад̣а мз д̣аана’’нд̣и жинд̣аяад̇о банасса сарийрз маханд̣ам̣ бийд̣исоманасса уд̣абаад̣и. со ‘‘имасса мз ниссанд̇зна анааг̇ад̇з иминаава нийхаарзна расмияо нигкаманд̇уу’’д̣и бадт̇анам̣ агааси. д̣асса д̣ам̣ бадт̇анам̣ ниссааяа буд̣д̇хабхууд̣асса сарийрад̇о расмияо нигкамид̣ваа зд̣д̣агам̣ таанам̣ парим̣су.

абарамбисса буб̣б̣ажарид̣ам̣ адт̇и. со гира б̣од̇хисадд̣агаалз згасса буд̣д̇хасса жзд̣ияам̣ д̣исваа ‘‘имасса буд̣д̇хасса маяаа ж̇ийвид̣ам̣ барижжаж̇ид̣ум̣ ваддад̣ий’’д̣и д̣ан̣д̣ад̣ийбигаавзтананияаамзна сагаласарийрам̣ взтаабзд̣ваа рад̣анамадд̣амагулам̣ сад̣асахассаг̇гханигам̣ суван̣н̣абаад̣им̣ саббисса буураабзд̣ваа д̣адт̇а сахассаваддияо ж̇аалаабзд̣ваа д̣ам̣ сийсзнаад̣аая сагаласарийрам̣ ж̇аалаабзд̣ваа жзд̣ияам̣ бад̣агкин̣ам̣ гаронд̇о сагаларадд̣им̣ вийд̣инаамзси. звам̣ яаава арун̣уг̇г̇аманаа вааяаманд̣ассаабисса ломагуубамадд̣амби усумам̣ на г̇ан̣хи. бад̣умаг̇аб̣бхам̣ бавидтагаало вияа ахоси. д̇хаммо хи наамзса адд̣аанам̣ рагканд̣ам̣ рагкад̣и. д̇знааха бхаг̇аваа –

> ‘‘д̇хаммо хавз рагкад̣и д̇хаммажаарим̣, д̇хаммо сужин̣н̣о сукамаавахаад̣и;
> зсаанисам̣со д̇хаммз сужин̣н̣з, на д̣уг̇г̇ад̣им̣ г̇ажчад̣и д̇хаммажаарий’’д̣и. (т̇зраг̇аа. 303; ж̇аа. 1.10.102; 1.15.385);

имассааби гаммасса ниссанд̇зна д̣асса бхаг̇авад̇о сарийробхаасо д̣асасахассилогад̇хаад̣ум̣ парид̣ваа адтааси.

д̣ад̣аа амхаагам̣ б̣од̇хисадд̇о суружи наама б̣раахман̣о худ̣ваа ‘‘сад̇т̇аарам̣ ниманд̇зссаамий’’д̣и убасан̇гамид̣ваа мад̇хурад̇хаммагат̇ам̣ суд̣ваа ‘‘свз маяхам̣ бхигкам̣ г̇ан̣хат̇а, бханд̇з’’д̣и нааха. б̣раахман̣а, гидд̣агзхи д̇з бхигкуухи ад̇т̇од̣и? ‘‘гидд̣агаа бана во, бханд̇з, бариваарабхигкуу’’д̣и ааха. д̣ад̣аа бана сад̇т̇у батамасаннибаад̣оязва ход̣и, д̣асмаа ‘‘годисад̣асахасса’’нд̣и ааха. бханд̇з, саб̣б̣зхиби сад̣д̣хим̣ маяхам̣ г̇зхз бхигкам̣ г̇ан̣хат̇аад̣и. сад̇т̇аа ад̇хиваасзси. б̣раахман̣о сваад̣анааяа ниманд̇зд̣ваа г̇зхам̣ г̇ажчанд̇о жинд̇зси – ‘‘ахам̣ зд̣д̣агаанам̣ бхигкуунам̣ яааг̇убхадд̣авадт̇аад̣ийни д̣аад̣ум̣ саггоми, нисийд̣анадтаанам̣ бана гат̇ам̣ бхависсад̣ий’’д̣и.

д̣асса саа жинд̣аа жад̣ураасийд̣ияож̇анасахассамадт̇агз тид̣асса д̣зваран̃н̃о бан̣д̣угамб̣аласилаасанасса ун̣хабхаавам̣ ж̇анзси. сагго ‘‘го ну ко мам̣ имамхаа таанаа жаавзд̣угаамо’’д̣и д̣иб̣б̣ажагкунаа ологзнд̇о махаабурисам̣ д̣исваа ‘‘суружи наама б̣раахман̣о буд̣д̇хаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ ниманд̇зд̣ваа нисийд̣анадтаанадт̇ааяа жинд̇зси, маяааби д̣адт̇а г̇анд̣ваа бун̃н̃агодтаасам̣ г̇ахзд̣ум̣ ваддад̣ий’’д̣и ваддхагиван̣н̣ам̣ нимминид̣ваа ваасипарасухадт̇о махаабурисасса бурад̇о баад̣урахоси. со ‘‘адт̇и ну ко гассажи бхад̣ияаа гадд̣аб̣б̣а’’нд̣и ааха. махаабурисо д̣ам̣ д̣исваа ‘‘гим̣ гаммам̣ гариссасий’’д̣и ааха. ‘‘мама аж̇аананасиббам̣ наама надт̇и, г̇зхам̣ ваа ман̣д̣абам̣ ваа яо яам̣ гаарзд̣и, д̣асса д̣ам̣ гаад̣ум̣ ж̇аанаамий’’д̣и. ‘‘д̇зна хи маяхам̣ гаммам̣ адт̇ий’’д̣и. ‘‘гим̣ аяяаа’’д̣и? ‘‘сваад̣анааяа мз годисад̣асахассабхигкуу ниманд̣ид̣аа, д̇зсам̣ нисийд̣анаман̣д̣абам̣ гариссасий’’д̣и. ‘‘ахам̣ наама гарзяяам̣, сажз мама бхад̣им̣ д̣аад̣ум̣ сагкиссат̇аа’’д̣и. ‘‘сагкиссаами д̣аад̣аа’’д̣и. ‘‘саад̇ху гариссаамий’’д̣и г̇анд̣ваа згам̣ бад̇зсам̣ ологзси, д̣ваад̣асад̇зрасаяож̇анаббамаан̣о бад̇зсо гасин̣аман̣д̣алам̣ вияа самад̣ало ахоси. со ‘‘зд̣д̣агз таанз сад̣д̣арад̣анамаяо ман̣д̣або удтахад̣уу’’д̣и жинд̇зд̣ваа ологзси. д̣аавад̇зва бат̇авим̣ бхинд̣ид̣ваа ман̣д̣або удтахи. д̣асса сован̣н̣амаязсу т̇амбхзсу раж̇ад̣амаяаа гхадагаа ахзсум̣, раж̇ад̣амаязсу сован̣н̣амаяаа, ман̣идт̇амбхзсу бавааламаяаа, бавааладт̇амбхзсу ман̣имаяаа, садд̣арад̣анамаязсу садд̣арад̣анамаяаава гхадагаа ахзсум̣ . д̣ад̇о ‘‘ман̣д̣абасса анд̣аранд̣арзна гин̇гин̣игаж̇аалам̣ оламб̣ад̣уу’’д̣и ологзси, саха ологанзнзва гин̇гин̣игаж̇аалам̣ оламб̣и, яасса манд̣аваад̇зрид̣асса бан̃жан̇гигассзва д̣уурияасса мад̇хурасадд̇о ниг̇г̇ажчад̣и, д̣иб̣б̣асан̇гийд̣ивадд̣анагаало вияа ход̣и. ‘‘анд̣аранд̣араа г̇анд̇хад̣аамамаалаад̣аамаани оламб̣анд̇уу’’д̣и жинд̇зси, д̣аамаани оламб̣им̣су.

‘‘годисад̇асахассасан̇каанам̣ бхигкуунам̣ аасанаани жа аад̇хаарагаани жа бат̇авим̣ бхинд̇ид̇ваа удтаханд̇уу’’д̇и жиндзси, д̇аавад̇зва удтахим̣су. ‘‘гон̣з гон̣з згзгаа уд̇агажаадияо удтаханд̇уу’’д̇и жиндзси, уд̇агажаадияо удтахим̣су.

зд̇д̇агам̣ маабзд̇ваа б̣раахман̣асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘зхи аяяа, д̇ава ман̣д̣абам̣ ологзд̇ваа маяхам̣ бхад̇им̣ д̇зхий’’д̇и ааха. махаабурисо г̇анд̇ваа ман̣д̣абам̣ ологзси, ологзнд̇ассзвасса сагаласарийрам̣ бан̃жаван̣н̣нааяа бийд̇ияаа ниранд̇арам̣ пудам̣ ахоси. ат̇асса ман̣д̣абам̣ ологаяад̇о зд̇ад̇ахоси – ‘‘нааяам̣ ман̣д̣або мануссабхуудзна гад̇о, маяхам̣ бана аж̇жхаасаяам̣ маяхам̣ г̇ун̣ам̣ ааг̇амма ад̇д̇хаа саггабхаванам̣ ун̣хам̣ ахоси, д̇ад̇о саггзна д̇звара̃н̃наа аяам̣ ман̣д̣або гаарид̇о бхависсад̇ий’’д̇и. ‘‘на ко бана мз яуд̇д̇ам̣ зваруубз ман̣д̣абз згад̇ивасам̣язва д̇аанам̣ д̇аад̇ум̣, сад̇д̇аахам̣ д̇ассаамий’’д̇и жиндзси. б̣аахирагад̇аана̃нхи гид̇д̇агамби самаанам̣ б̣од̇хисад̇д̇аанам̣ д̇удтим̣ гаад̇ум̣ на саггод̇и, алан̇гад̇асийсам̣ бана чинд̇ид̇ваа а̃нж̇ид̇аагкийни уббаадзд̇ваа хад̇аяамам̣сам̣ ваа уб̣б̣ад̣д̣зд̇ваа д̇иннагаалз б̣од̇хисад̇д̇аанам̣ жааг̇ам̣ ниссааяа д̇удти наама ход̇и. амхаагамби хи б̣од̇хисад̇д̇асса сивиж̇аад̇агз д̇звасигам̣ ба̃нжа гахаабан̣асад̇асахассаани виссаж̇ж̇зд̇ваа жад̇уусу д̇ваарзсу наг̇арамаж̇жхз жа д̇аанам̣ д̇знд̇асса д̇ам̣ д̇аанам̣ жааг̇ад̇удтим̣ уббаад̇зд̇ум̣ наасагки. яад̇аа банасса б̣раахман̣аван̣н̣зна ааг̇анд̇ваа сагго д̇звараажаа агкийни яаажи, д̇ад̇аа д̇аани уббаадзд̇ваа д̇ад̇амаанассзва хаасо уббаж̇ж̇и, гзсаг̇г̇амад̇д̇амби жид̇д̇асса а̃н̃нат̇ад̇д̇ам̣ наахоси. звам̣ д̇аанам̣ ниссааяа б̣од̇хисад̇д̇аанам̣ д̇ид̇д̇и наама над̇т̇и. д̇асмаа соби махаабурисо ‘‘сад̇д̇аахам̣ маяаа годисад̇асахассасан̇каанам̣ бхигкуунам̣ д̇аанам̣ д̇аад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и жиндзд̇ваа д̇асмим̣ ман̣д̣абз б̣уд̇д̇хаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ нисийд̇аабзд̇ваа сад̇д̇аахам̣ г̇авабаанам̣ наама д̇аанам̣ ад̇ааси. г̇авабаананд̇и махандз махандз голам̣б̣з кийрасса буурзд̇ваа уд̇д̇ханзсу ааробзд̇ваа гханабаагабаггз кийрз т̇огз д̇ан̣д̣улз багкибид̇ваа баггамад̇хусаггараажун̣н̣асаббийхи абхисан̇кад̇ам̣ бхож̇анам̣ вужжад̇и. мануссааязва бана баривисид̇ум̣ наасагким̣су, д̇зваабиѕ згандарригаа худ̇ваа баривисим̣су. д̇ваад̇асад̇зрасаяож̇анаббамаан̣ам̣ таанамби бхигкуу г̇ан̣хид̇ум̣ наббахосиязва. д̇з бана бхигкуу ад̇д̇ано ад̇д̇ано аанубхаавзна нисийд̇им̣су. барияосаанад̇ивасз саб̣б̣абхигкуунам̣ бад̇д̇аани д̇ховаабзд̇ваа бхзсаж̇ж̇ад̇т̇аая саббинаванийд̇амад̇хупаан̣ид̇аад̇ийни буурзд̇ваа д̇ижийварзхи сад̇д̇хим̣ ад̇ааси, сан̇гханавагабхигкунаа лад̇д̇хажийварасаад̇агаа сад̇асахассаг̇гханагаа ахзсум̣.

сад̇т̇аа анумод̇анам̣ гаронд̇о ‘‘аяам̣ бурисо зваруубам̣ махаад̇аанам̣ ад̇ааси, го ну ко бхависсад̇ий’’д̇и убад̇хаарзнд̇о ‘‘анааг̇ад̇з габбасад̇асахассаад̇хигаанам̣ д̇виннам̣ асан̇кязяяаанам̣ мад̇т̇агз г̇од̇амо наама б̣уд̇д̇хо бхависсад̇ий’’д̇и д̇исваа махаабурисам̣ ааманд̇зд̇ваа ‘‘д̇вам̣ зд̇д̇агам̣ наама гаалам̣ ад̇иггамид̇ваа г̇од̇амо наама б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яаагааси. махаабурисо б̣яаагаран̣ам̣ суд̇ваа ‘‘ахам̣ гира б̣уд̇д̇хо бхависсаами, го мз гхараавааасзна ад̇т̇о, баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̇и жиндзд̇ваа д̇ат̇ааруубам̣ самбад̇д̇им̣ кзлабин̣д̣ам̣ вияа бахааяа сад̇т̇у санд̇игз баб̣б̣аж̇ид̇ваа б̣уд̇д̇хаважанам̣ уг̇г̇ан̣хид̇ваа абхи̃н̃наа жа самаабад̇д̇ияо жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа аяуубарияосаанз б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇и.

ман̇г̇аласса бана бхаг̇авад̇о наг̇арам̣ уд̇д̇арам̣ наама ахоси, бид̇ааби уд̇д̇аро наама гад̇д̇ияо, маад̇ааби уд̇д̇араа наама д̇звий, суд̇зво жа д̇хаммасзно жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, баалид̇о наамубадтааго, сийвалий жа асогаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, нааг̇аругко б̣од̇хи, адтаасийд̇ихадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ сарийрам̣ ахоси. навуд̇ивассасахассаани тад̇ваа бариниб̣б̣уд̇з бана д̇асмим̣ бхаг̇авад̇и згаббахаарзнзва д̇аса жаггаваал̣асахассаани згандхагаараани ахзсум̣. саб̣б̣ажаггаваал̣зсу мануссаанам̣ маханд̇ам̣ аарод̇анабарид̇званам̣ ахоси.

‘‘гон̣д̣а̃н̃насса абарзна, ман̇г̇ало наама нааяаго;
д̇амам̣ логз нихандваана, д̇хаммоггамабхид̇хаараяий’’д̇и.

звам̣ д̇асасахассилогад̇хаад̇ум̣ анд̇хагаарам̣ гад̇ваа бариниб̣б̣уд̇асса д̇асса бхаг̇авад̇о абарабхааг̇з **сумано** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з годисад̇асахассабхигкуу ахзсум̣, д̇уд̇ияз га̃нжанабаб̣б̣ад̇амхи навуд̇игодисахассаани, д̇ад̇ияз асийд̇игодисахассаани. д̇ад̇аа махаасад̇д̇о ад̇уло наама нааг̇араажаа ахоси махид̇д̇хиго махаанубхааво. со ‘‘б̣уд̇д̇хо уббанно’’д̇и суд̇ваа ̃наад̇исан̇гхабаривуд̇о нааг̇абхаванаа нигкамид̇ваа годисад̇асахассабхигкубариваарасса д̇асса бхаг̇авад̇о д̇иб̣б̣ад̇ууриязхи убахаарам̣ гаарзд̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа бажжзгам̣ д̇уссаяуг̇аани д̇ад̇ваа саран̣зсу бад̇идтааси. соби нам̣ сад̇т̇аа ‘‘анааг̇ад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о наг̇арам̣ кзмам̣ наама ахоси, суд̇ад̇д̇о наама раажаа бид̇аа, сиримаа наама маад̇аа, саран̣о жа бхаавид̇ад̇д̇о жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, уд̇зно наамубадтааго, сон̣аа жа убасон̣аа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, нааг̇аругко б̣од̇хи, навуд̇ихадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ сарийрам̣, навуд̇иязва вассасахассаани аяуббамаан̣ам̣ ахоси.

“ман̇г̇аласса абарзна, сумано наама нааяаго;
саб̣б̣ад̇хаммзхи асамо, саб̣б̣асад̇д̇аанамуд̇д̇амо”д̇и.

д̇асса абарабхаагз **рзвад̇о** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з г̇ан̣анаа над̇т̇и, д̣уд̇ияз годисад̇асахассабхигкуу ахзсум̣, д̇ат̇аа д̇ад̇ияз. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о адид̇зво наама б̣раахман̣о худ̇ваа сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа саран̣зсу бад̇идтаая сирасмим̣ ан̃жалим̣ табзд̇ваа д̇асса сад̇т̇уно гилзсаббахаанз ван̣н̣ам̣ вад̇ваа уд̇д̇араасан̇г̇зна̣ буужам̣ агааси. соби нам̣ “б̣уд̇д̇хо бхависсасий”д̇и б̣яагааси. д̇асса бана бхаг̇авад̇о наг̇арам̣ д̇хан̃н̃авад̇ий наама ахоси, бид̇аа вибуло наама кад̇д̇ияо, маад̇ааби вибулаа наама д̣звий, варун̣о жа б̣рахмад̇зво жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, самбхаво наамубадтааго, бхад̇д̇аа жа субхад̇д̇аа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, нааг̇аругкова б̣од̇хи, сарийрам̣ асийд̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, ааяу садти вассасахассаанийд̇и.

“суманасса абарзна, рзвад̇о наама нааяаго;
ануубамо асад̇исо, ад̇уло уд̇д̇амо жино”д̇и.

д̇асса абарабхаагз **собхид̇о** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з годисад̇абхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз навуд̇игодияо, д̇ад̇ияз асийд̇игодияо. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о ажид̇о наама б̣раахман̣о худ̇ваа сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа саран̣зсу бад̇идтаая б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇г̇хасса махаад̇аанам̣ ад̇ааси. соби нам̣ “б̣уд̇д̇хо бхависсасий”д̇и б̣яагааси. д̇асса бана бхаг̇авад̇о суд̇хаммам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, бид̇ааби суд̇хаммо наама раажаа, маад̇ааби суд̇хаммаа наама д̣звий, асамо жа сунзд̇д̇о жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, аномо наамубадтааго, нагулаа жа сужаад̇аа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, нааг̇аругкова б̣од̇хи, адтабан̣н̣аасахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ сарийрам̣ ахоси, навуд̇и вассасахассаани ааяуббамаан̣анд̇и.

“рзвад̇асса абарзна, собхид̇о наама нааяаго;
самаахид̇о сандажид̇д̇о, асамо аббад̇ибуг̇г̇ало”д̇и.

д̇асса абарабхаагз згам̣ асан̇кязяям̣ ад̇иггамид̇ваа згасмим̣мязва габбз д̇аяо б̣уд̇д̇хаа ниб̣б̣ад̇д̇им̣су **аномад̇ассий бад̇умо наарад̇о**д̇и. **аномад̇ассисса** бхаг̇авад̇о д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з бхигкуу адтасад̇асахассаани ахзсум̣, д̣уд̇ияз сад̇д̇а, д̇ад̇ияз ча. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о зго яагкасзнаабад̇и ахоси махид̇д̇хиго махаанубхааво анзгагодисад̇асахассаанам̣ яагкаанам̣ ад̇хибад̇и. со “б̣уд̇д̇хо уббанно”д̇и суд̇ваа ааг̇анд̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇г̇хасса махаад̇аанам̣ ад̇ааси. сад̇т̇ааби нам̣ “анааг̇ад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий”д̇и б̣яагааси. аномад̇ассисса бана бхаг̇авад̇о жанд̇авад̇ий наама наг̇арам̣ ахоси, яасаваа наама раажаа бид̇аа, яасод̇хараа наама маад̇аа, нисабхо жа аномо жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, варун̣о наамубадтааго, сунд̇арий жа суманаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, ажжунаругко б̣од̇хи, адтабан̣н̣аасахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ сарийрам̣ ахоси, вассасад̇асахассам̣ ааяууд̇и.

“собхид̇асса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̣вибад̇уд̇д̇амо;
аномад̇ассий амид̇аясо, д̇зжассий д̣урад̇иггамо”д̇и.

д̇асса абарабхаагз **бад̇умо** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо бхаавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з годисад̇асахассабхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз д̇ийн̣и сад̇асахассаани, д̇ад̇ияз аг̇аамагз аран̃н̃з махааванасан̣давaaсийнам̣ бхигкуунам̣ д̣вз сад̇асахассаани. д̇ад̇аа д̇ат̇ааг̇ад̇з д̇асмим̣ ванасан̣д̇з васанд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сийхо худ̇ваа сад̇т̇аарам̣ нирод̇хасамаабад̇д̇им̣ самаабаннам̣ д̇исваа басаннажид̇д̇о ванд̇ид̇ваа бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа бийд̇исоманассажаад̇о д̇игкад̇д̇ум̣ сийханаад̇ам̣ над̇ид̇ваа сад̇д̇аахам̣ б̣уд̇д̇хаараммаṇабийд̇им̣ авижахид̇ваа бийд̇исукзнзва г̇ожарааяа абаггамид̇ваа жийвид̇абарижжааг̇ам̣ гад̇ваа баяирубаасамаано адтааси. сад̇т̇аа сад̇д̇аахажжаязна нирод̇хаа вудтид̇о сийхам̣ ологзд̇ваа “бхигкусан̇г̇хзби жид̇д̇ам̣ басаад̇зд̇ваа сан̇г̇хам̣ ванд̇иссад̇ийд̇и бхигкусан̇г̇хо ааг̇ажчад̇уу”д̇и жинд̇зси. бхигкуу д̇аавад̇зва ааг̇амим̣су. сийхо сан̇г̇хз жид̇д̇ам̣ басаад̇зси. сад̇т̇аа д̇асса манам̣ ологзд̇ваа “анааг̇ад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий”д̇и б̣яагааси. бад̇умасса бана бхаг̇авад̇о жамбагам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, асамо наама раажаа бид̇аа, асамаа наама д̣звий маад̇аа, саало жа убасаало жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, варун̣о наамубадтааго, раамаа жа сураамаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, сон̣аругко наама б̣од̇хи, адтабан̣н̣аасахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ сарийрам̣ ахоси, ааяу вассасад̇асахассанд̇и.

“аномад̇ассисса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̣вибад̇уд̇д̇амо;
бад̇умо наама наамзна, асамо аббад̇ибуг̇г̇ало”д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ **наарад̇о** наама садт̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з годисад̇асахассабхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз навуд̇игодисахассаани, д̇ад̇ияз асийд̇игодисахассаани . д̇ад̇аа б̣одхисад̇д̇о исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа бан̃жасу абхин̃н̃аасу адтасу жа самаабад̇д̇ийсу жин̣н̣авасий худ̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа лохид̇ажанд̇анзна буужам̣ агааси. соби нам̣ ‘‘анаагад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о д̇хан̃н̃авад̇ий наама наг̇арам̣ ахоси, суд̇зво наама кад̇д̇ияо бид̇аа, аномаа наама маад̇аа, сад̇д̇асаало жа ж̇ид̇амид̇д̇о жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, ваасздто наамубадтааго , уд̇д̇араа жа пагг̇уний жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, махаасон̣аругко наама б̣одхи, сарийрам̣ адтаасийд̇ихадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, навуд̇ивассасахассаани ааяууд̇и.

‘‘бад̇умасса абарзна, самбуд̇д̇хо д̣вибад̇уд̇д̇амо;
наарад̇о наама наамзна, асамо аббад̇ибуг̇г̇ало’’д̇и.

наарад̇абуд̇д̇хасса абарабхаагз̇ згам̣ асан̇кязяяам̣ ад̇иггамид̇ваа ид̇о сад̇асахассагаббамад̇т̇агз згасмим̣ габбз згова **бад̇умуд̇д̇ара**буд̇д̇хо наама уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамз годисад̇асахассабхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз взбхаарабаб̣б̣ад̇з навуд̇игодисахассаани, д̇ад̇ияз асийд̇игодисахассаани. д̇ад̇аа б̣одхисад̇д̇о ж̇ад̇ило наама махаарадтияо худ̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса сажийварам̣ д̇аанам̣ ад̇ааси. соби нам̣ ‘‘анаагад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. бад̇умуд̇д̇арасса бана бхаг̇авад̇о гаалз д̇ид̇т̇ияаа наама наахзсум̣. саб̣б̣з д̣звамануссаа б̣уд̇д̇хамзва саран̣ам̣ аг̇амам̣су. д̇асса наг̇арам̣ хам̣савад̇ий наама ахоси, бид̇аа аананд̇о наама кад̇д̇ияо, маад̇аа суж̇аад̇аа наама д̣звий, д̣звало жа суж̇аад̇о жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, сумано наамубадтааго, амид̇аа жа асамаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, салаларугко б̣одхи, сарийрам̣ адтабан̣н̣аасахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, сарийраббабхаа саманд̇ад̇о д̣ваад̇аса яож̇анаани г̇ан̣хи, вассасад̇асахассам̣ ааяууд̇и.

‘‘наарад̇асса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̣вибад̇уд̇д̇амо;
бад̇умуд̇д̇аро наама ж̇ино, агкобхо сааг̇аруубамо’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ сад̇д̇ад̇и габбасахассаани ад̇иггамид̇ваа **сумзд̇хо суж̇аад̇о** жаад̇и згасмим̣ габбз д̣вз б̣уд̇д̇хаа ниб̣б̣ад̇д̇им̣су. **сумзд̇хассааби** д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣, батамасаннибаад̇з суд̇ассананаг̇арз годисад̇акийн̣аасаваа ахзсум̣, д̣уд̇ияз бана навуд̇игод̇ияо, д̇ад̇ияз асийд̇игод̇ияо. д̇ад̇аа б̣одхисад̇д̇о уд̇д̇аро наама маан̣аво худ̇ваа нид̇ахид̇ваа табид̇ам̣язва асийд̇игод̇ид̇ханам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа д̇хаммам̣ суд̇ваа саран̣зсу бад̇идтааяа нигкамид̇ваа баб̣б̣аж̇и. соби нам̣ ‘‘анаагад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. сумзд̇хасса бхаг̇авад̇о суд̇ассанам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, суд̇ад̇д̇о наама рааж̇аа бид̇аа, маад̇ааби суд̇ад̇д̇аа наама, саран̣о жа саб̣б̣агаамо жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, сааг̇аро наамубадтааго, раамаа жа сураамаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, махааниийбаругко б̣одхи, сарийрам̣ адтаасийд̇ихадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, ааяу навуд̇и вассасахассаанийд̇и.

‘‘бад̇умуд̇д̇арасса абарзна, сумзд̇хо наама нааяаго;
д̣ураасад̇о уг̇г̇ад̇зж̇о, саб̣б̣алогуд̇д̇амо муний’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ **суж̇аад̇о** наама садт̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з садти бхигкусад̇асахассаани ахзсум̣, д̣уд̇ияз бан̃н̃аасам̣, д̇ад̇ияз жад̇д̇аалийсам̣. д̇ад̇аа б̣одхисад̇д̇о жаггавад̇д̇ираажаа худ̇ваа ‘‘б̣уд̇д̇хо уббанно’’д̇и суд̇ваа убасанг̇амид̇ваа д̇хаммам̣ суд̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса сад̇д̇хим̣ сад̇д̇ахи рад̇анзхи жад̇умахаад̇ийбараж̇ж̇ам̣ д̇ад̇ваа садт̇у сандигз баб̣б̣аж̇и. сагаларадтаваасино радтуббаад̇ам̣ г̇ахзд̇ваа аараамигагижжам̣ саад̇хзнд̇аа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса нижжам̣ махаад̇аанам̣ ад̇ам̣су. соби нам̣ садт̇аа ‘‘анаагад̇з б̣уд̇д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о наг̇арам̣ суман̇г̇алам̣ наама ахоси, уг̇г̇ад̇о наама рааж̇аа бид̇аа, бабхаавад̇ий наама маад̇аа, суд̇ассано жа суд̇зво жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, наарад̇о наамубадтааго, нааг̇аа жа нааг̇асамаалаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, махаавзл̣уругко б̣одхи. со гира манд̇ажчид̇д̇о гханагканд̇хо убари ниг̇г̇ад̇аахи махаасаакаахи морабин̇чагалаабо вияа вирожид̇т̇а. д̇асса бхаг̇авад̇о сарийрам̣ бан̣н̣аасахадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, ааяу навуд̇и вассасахассаанийд̇и.

‘‘д̇адт̇зва ман̣д̣агаббамхи, суж̇аад̇о наама нааяаго;
сийхаханусабхагканд̇хо, аббамзяяо д̣ураасад̇о’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ ид̇о адтаарасагаббасад̇амад̇т̇агз згасмим̣ габбз **бияад̇ассий, адт̇ад̇ассий, д̇хаммад̇ассий**д̇и д̇аяо б̣уд̇д̇хаа ниб̣б̣ад̇д̇им̣су. **бияад̇ассиссаа**би д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣.

батамз годисад̇асахассаа бхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз навуд̇игодияо, д̣ад̇ияз асийд̇игодияо. д̣ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о гассабо наама маан̣аво д̇ин̣н̣ам̣ взд̣аанам̣ баарам̣ г̇ад̇о худ̇ваа сад̇т̇у д̣хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа годисад̇асахассад̇ханабарижжааг̇зна санг̇хаараамам̣ гаарзд̇ваа саран̣зсу жа сийлзсу жа бад̇идтааси. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа ‘‘адтаарасагаббасад̇ажжаязна б̣уд̣д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̣асса бхаг̇авад̇о аномам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, бид̇аа суд̇инно наама рааж̇аа, маад̇аа жанд̇аа наама д̇звий, баалид̇о жа саб̣б̣ад̇ассий жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, собхид̇о наамубадтааго, суж̇аад̇аа жа д̣хаммад̇иннаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, гагуд̇харугко б̣од̇хи, сарийрам̣ асийд̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, навуд̇и вассасахассаани ааяууд̇и.

> ‘‘суж̇аад̇асса абарзна, саяамбхуу логанааяаго;
> д̣ураасад̇о асамасамо, бияд̇ассий махааясо’’д̇и.

д̣асса абарабхааг̇з **ад̇т̇ад̇ассий** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̣ассааби д̣аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамз адтанавуд̇и бхигкусад̇асахассаани ахзсум̣, д̣уд̇ияз адтаасийд̇исад̇асахассаани, д̣ат̇аа д̣ад̇ияз. д̣ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о сусиймо наама махид̇д̇хиго д̣аабасо худ̇ваа д̇звалогад̇о манд̇ааравабубпажчад̇д̇ам̣ аахарид̇ваа сад̇т̇аарам̣ бууж̇зси, соби нам̣ ‘‘анааг̇ад̇з б̣уд̣д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̣асса бхаг̇авад̇о собхид̇ам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, саарг̇аро наама рааж̇аа бид̇аа, суд̇ассанаа наама маад̇аа, санд̇о жа убасанд̇о жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, абхаяо наамубадтааго, д̣хаммаа жа суд̇хаммаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, жамбагаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ асийд̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, сарийраббабхаа саманд̇ад̇о саб̣б̣агаалам̣ яож̇анамад̇д̇ам̣ парид̇ваа адтааси, ааяу вассасад̇асахассанд̇и.

> ‘‘д̣ад̇т̇зва ман̣дагаббамхи, ад̇т̇ад̇ассий нараасабхо;
> махаад̇амам̣ нихандваана, бад̇д̇о самб̣од̇химуд̇д̇ама’’нд̇и.

д̣асса абарабхааг̇з **д̣хаммад̇ассий** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̣ассааби д̣аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамз годисад̇ам̣ бхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз сад̇д̇ад̇игодияо, д̣ад̇ияз асийд̇игодияо. д̣ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о сагго д̇звараж̇аа худ̇ваа д̇иб̣б̣аг̇андхабубпзхи жа д̇иб̣б̣ад̇уурияахи жа бууж̇ам̣ агааси, соби нам̣ ‘‘анааг̇ад̇з б̣уд̣д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̣асса бхаг̇авад̇о саран̣ам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, бид̇аа саран̣о наама раж̇аа, маад̇аа сунанд̇аа наама, бад̇умо жа пуссад̇зво жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, сунзд̇д̇о наамубадтааго , кзмаа жа саб̣б̣анаамаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, рад̇д̇ан̇гурарyгко б̣од̇хи, ‘‘б̣имб̣иж̇аало’’д̇иби вужжад̇и, сарийрам̣ банасса асийд̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, вассасад̇асахассам̣ ааяууд̇и.

> ‘‘д̣ад̇т̇зва ман̣дагаббамхи, д̣хаммад̇ассий махааясо;
> д̣амандхагаарам̣ вид̇хамид̇ваа, ад̇ирож̇ад̇и сад̇звагз’’д̇и.

д̣асса абарабхааг̇з ид̇о жад̇унавуд̇игаббамад̇т̇агз згасмим̣ габбз згова **сид̇д̇хад̇т̇о** наама б̣уд̣д̇хо уд̇абаад̇и. д̣ассааби д̣аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з годисад̇асахассам̣ бхигкуу ахзсум̣, д̣уд̇ияз навуд̇игодияо, д̣ад̇ияз асийд̇игодияо. д̣ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о уг̇г̇ад̇зж̇о абхин̃н̃аабаласамбанно ман̇г̇ало наама д̣аабасо худ̇ваа махааж̇амбупалам̣ аахарид̇ваа д̣ат̇аагад̇асса ад̇ааси. сад̇т̇аа д̣ам̣ палам̣ барибхун̃ж̇ид̇ваа ‘‘жад̇унавуд̇игаббамад̇т̇агз б̣уд̣д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇ам̣ б̣яагааси. д̣асса бхаг̇авад̇о наг̇арам̣ взбхаарам̣ наама ахоси, бид̇аа ж̇аязсно наама раж̇аа, маад̇аа супассаа наама, самб̣ало жа сумид̇д̇о жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, рзвад̇о наамубадтааго, сийвалий жа сураамаа жа д̣вз аг̇г̇асаавигаа, ган̣игаарарyгко б̣од̇хи, сарийрам̣ сад̇тихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, вассасад̇асахассам̣ ааяууд̇и.

> ‘‘д̣хаммад̇ассисса абарзна, сид̇д̇хад̇т̇о наама нааяаго;
> нихаnид̇ваа д̣амам̣ саб̣б̣ам̣, суурияо аб̣бхуг̇г̇ад̇о яат̇аа’’д̇и.

д̣асса абарабхааг̇з ид̇о д̇ваанавуд̇игаббамад̇т̇агз **д̣иссо пуссо**д̇и згасмим̣ габбз д̣вз б̣уд̣д̇хаа ниб̣б̣ад̇д̇имсу. **д̣иссасса** бхаг̇авад̇о д̣аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з бхигкуунам̣ годисад̇ам̣ ахоси, д̣уд̇ияз навуд̇игодияо, д̣ад̇ияз асийд̇игодияо. д̣ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о махаабхог̇о махааясо суж̇аад̇о наама гад̇д̇ияо худ̇ваа исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа махид̇д̇хигабхаавам̣ бад̇ваа ‘‘б̣уд̣д̇хо уббанно’’д̇и суд̇ваа д̇иб̣б̣аманд̇ааравабад̇умабаарижчад̇д̇агабубпаани аад̇ааяа жад̇убарисамаж̇ж̇хз г̇ажчанд̇ам̣ д̣ат̇аагад̇ам̣ бууж̇зси, аагаасз бубпавид̇аанам̣ агааси. соби нам̣ сад̇т̇аа ‘‘ид̇о д̇ваанавуд̇игаббз б̣уд̣д̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яагааси. д̣асса бхаг̇авад̇о кзмам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, бид̇аа ж̇анасанд̇хо наама гад̇д̇ияо, маад̇аа бад̇умаа наама , б̣рахмад̇зво жа уд̇аяо жа д̣вз аг̇г̇асаавагаа, саман̇г̇о

наамубадтааго, пуссаа жа суд̣̇ад̣д̣̇аа жа д̣̇вз аг̇г̇асаавигаа, асанаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ садтихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, вассасад̇асахассам̣ аауууд̇и.

‘‘сид̣д̣̇хад̇т̇асса абарзна, асамо аббадибуг̇г̇ало;
ананд̇асийло амид̇аяасо, д̇иссо логаг̇г̇анааяаго’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ **пуссо** наама сад̇т̇аа уд̣̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з садти бхигкусад̇асахассаани ахзсум̣, д̇уд̇ияз бан̣н̣̇ааса, д̇ад̇ияз д̇вад̣д̣̇имса. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̣д̣̇о вижид̇аавий наама кад̣д̣̇ияо худ̇ваа махааражж̇ам̣ бахаая сад̇т̇у сан̇д̇игз баб̣б̣аж̇ид̇ваа д̇ийн̣̇и бид̇агаани уг̇г̇ахзд̇ваа махааж̇анасса д̇хаммагат̇ам̣ гат̇зси, сийлабаарамин̃жа буурзси. соби нам̣ ‘‘б̣уд̣д̣̇хо бхависсасий’’д̇и д̇ат̇зва б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о гаасий наама наг̇арам̣ ахоси, ж̇аяасзно наама рааж̇аа бид̇аа, сиримаа наама маад̇аа, сурагкид̇о жа д̇хаммасзно жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, сабхияо наамубадтааго, жаалаа жа убаж̇аалаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, аамалагаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ адтабан̣н̣̇аасахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, навуд̇и вассасахассаани аауууд̇и.

‘‘д̇ад̇т̇зва ман̣̇д̇агаббамхи, аху сад̇т̇аа ануд̣д̣̇аро;
ануубамо асамасамо, пуссо логаг̇г̇анааяаго’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ ид̇о зганавуд̇игаббз **вибассий** наама бхаг̇аваа уд̣̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з адтасадти бхигкусад̇асахассам̣ ахоси, д̇уд̇ияз згасад̇асахассам̣, д̇ад̇ияз асийд̇исахассаани. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̣д̣̇о махид̣д̣̇хиго махаанубхаави ад̇уло наама нааг̇арааж̇аа худ̇ваа сад̣д̣̇арад̇анакаж̇ид̇ам̣ сован̣н̣̇амаяам̣ махаабийтам̣ бхаг̇авад̇о ад̇ааси. соби нам̣ ‘‘ид̇о зганавуд̇игаббз б̣уд̣д̣̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о б̣анд̇хумад̇ий наама наг̇арам̣ ахоси, б̣анд̇хумаа наама раажа̇а бид̇аа, б̣анд̇хумад̇ий наама маад̇аа, кан̣̇д̇о жа д̇иссо жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, асого наамубадтааго, жанд̇аа жа жанд̇амид̣д̣̇аа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, баад̇алиругко б̣од̇хи, сарийрам̣ асийд̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, сарийраббабхаа сад̇аа сад̣д̣̇а яож̇анаани бариḋваа адтааси, асийд̇и вассасахассаани аауууд̇и.

‘‘пуссасса жа абарзна, самб̣уд̣д̣̇хо д̇вибад̇уд̣д̣̇амо;
вибассий наама наамзна, логз уббаж̇ж̇и жагкумаа’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ ид̇о згад̇им̣сагаббз **сикий** жа **взссабхуу** жаад̇и д̇вз б̣уд̣д̣̇хаа ахзсум̣. **сикиссаа**би бхаг̇авад̇о д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з бхигкусад̇асахассам̣ ахоси, д̇уд̇ияз асийд̇исахассаани, д̇ад̇ияз сад̣д̣̇ад̣д̣̇исахассаани. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̣д̣̇о арин̇д̇амо наама раажа̇а худ̇ваа б̣уд̣д̣̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса саж̇ийварам̣ махаад̇аанам̣ бавад̣д̣̇зд̇ваа сад̣д̣̇арад̇анабад̇иман̣̇д̇ид̇ам̣ хад̇т̇ирад̇анам̣ д̇ад̇ваа хад̇т̇иббамаан̣ам̣ гад̇ваа габбияабхан̣̇д̇ам̣ ад̇ааси. соби нам̣ ‘‘ид̇о гад̇им̣сагаббз б̣уд̣д̣̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о арун̣̇авад̇ий наама наг̇арам̣ ахоси, арун̣̇о наама кад̣д̣̇ияо бид̇аа, бабхаавад̇ий наама маад̇аа, абхибхуу жа самбхаво жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, кзман̇гаро наамубадтааго, сакилаа жа бад̇умаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, бун̣̇д̇арийгаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ сад̣д̣̇ад̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, сарийраббабхаа яож̇анад̣д̣̇аяам̣ бариḋваа адтааси, сад̣д̣̇ад̇и вассасахассаани аауууд̇и.

‘‘вибассисса абарзна, самб̣уд̣д̣̇хо д̇вибад̇уд̣д̣̇амо;
сикивхаяо наама ж̇ино, асамо аббадибуг̇г̇ало’’д̇и.

д̇асса абарабхаагз̇ **взссабхуу** наама сад̇т̇аа уд̣̇абаад̇и. д̇ассааби д̇аяо саавагасаннибаад̇аа ахзсум̣. батамасаннибаад̇з асийд̇и бхигкусахассаани ахзсум̣, д̇уд̇ияз сад̣д̣̇ад̇и, д̇ад̇ияз садти. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̣д̣̇о суд̇ассано наама раажа̇а худ̇ваа б̣уд̣д̣̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса саж̇ийварам̣ махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа д̇асса сан̇д̇игз баб̣б̣аж̇ид̇ваа аажаарагун̣̇асамбанно б̣уд̣д̣̇харад̇анз жид̣д̣̇ийгаарабийд̇иб̣ахуло ахоси. соби нам̣ бхаг̇аваа ‘‘ид̇о згад̇им̣сагаббз б̣уд̣д̣̇хо бхависсасий’’д̇и б̣яаагааси. д̇асса бана бхаг̇авад̇о аномам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, суббад̇ийд̇о наама раажа̇а бид̇аа, яасавад̇ий наама маад̇аа , сон̣̇о жа уд̣д̣̇аро жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, убасанд̇о наамубадтааго, д̇аамаа жа самаалаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, сааларугко б̣од̇хи, сарийрам̣ садтихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, садти вассасахассаани аауууд̇и.

‘‘д̇ад̇т̇зва ман̣̇д̇агаббамхи, асамо аббадибуг̇г̇ало;
взссабхуу наама наамзна, логз уббаж̇ж̇и со ж̇ино’’д̇и.

д̇асса абарабхааг̇з имасмим̣ габбз жад̇д̇ааро б̣уд̇д̇хаа ниб̣б̣ад̇д̇аа **гагусанд̇хо, гон̣аааг̇амано, гассабо, амхаагам̣ бхаг̇авааа**д̇и. **гагусанд̇хасса** бхаг̇авад̇о згова саавагасаннибаад̇о, д̇ад̇т̇а жад̇д̇аалийса бхигкусахассаани ахзсум̣. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о кзмо наама раажа̇а худ̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса сабад̇д̇ажийварам̣ махаад̇аананн̃жзва ан̃жанаад̇ибхзсажжа̇ани жа д̇ад̇ваа сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа баб̣б̣ажи̇. соби нам̣ сад̇т̇аа б̣яаагааси. гагусанд̇хасса бана бхаг̇авад̇о кзмам̣ наама наг̇арам̣ ахоси, аг̇г̇ид̇ад̇д̇о наама б̣раахман̣о бид̇аа, висаакаа наама б̣раахман̣ий маад̇аа, вид̇хуро жа сан̃жийво жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, б̣уд̇д̇хижо наамубадтааго, саамаа жа жамбагаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа , махаасирийсаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ жад̇д̇аалийсахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, жад̇д̇аалийса вассасахассаани аяууд̇и.

‘‘взссабхусса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̇вибад̇уд̇д̇амо;
гагусанд̇хо наама наамзна, аббамзяяо д̇ураасад̇о’’д̇и.

д̇асса абарабхааг̇з **гон̣ааг̇амано** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби зго саавагасаннибаад̇о, д̇ад̇т̇а д̇им̣са бхигкусахассаани ахзсум̣. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о баб̣бад̇о наама раажа̇а худ̇ваа амажжаган̣абаривуд̇о сад̇т̇у санд̇игам̣ г̇анд̇ваа д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ нимант̇зд̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̇д̇зд̇ваа баддун̣н̣ажийнабаддагосзяяагамб̣алад̇угуулаани жзва суван̣н̣абаад̇уган̃жа д̇ад̇ваа сад̇т̇у санд̇игз баб̣б̣ажи̇. соби нам̣ б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о собхавад̇ий наама наг̇арам̣ ахоси, яан̃н̃ад̇ад̇д̇о наама б̣раахман̣о бид̇аа, уд̇д̇араа наама б̣раахман̣ий маад̇аа, бхияяасо жа уд̇д̇аро жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, сод̇т̇ижо наамубадтааго, самуд̇д̇аа жа уд̇д̇араа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, уд̇умб̣араругко б̣од̇хи, сарийрам̣ д̇им̣сахад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, д̇им̣са вассасахассаани аяууд̇и.

‘‘гагусанд̇хасса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̇вибад̇уд̇д̇амо;
гон̣ааг̇амано наама жи̇но, логажзд̇то нараасабхо’’д̇и.

д̇асса абарабхааг̇з **гассабо** наама сад̇т̇аа уд̇абаад̇и. д̇ассааби зго саавагасаннибаад̇о, д̇ад̇т̇а вийсад̇и бхигкусахассаани ахзсум̣. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о жо̇д̇ибаало наама маан̣аво худ̇ваа д̇ин̣н̣ам̣ взд̇аанам̣ баараг̇уу бхуумияан̃жа анд̇алигкз жа баагадо гхадийгаарасса гумбхагаарасса мид̇д̇о ахоси. со д̇зна сад̇д̇хим̣ сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа баб̣б̣ажид̇ваа аарад̇д̇хавийрияо д̇ийн̣и бидагаани уг̇г̇ахзд̇ваа вад̇д̇аавад̇д̇асамбад̇д̇ияаа б̣уд̇д̇хасса саасанам̣ собхзси. соби нам̣ б̣яаагааси. д̇асса бхаг̇авад̇о жа̇ад̇анаг̇арам̣ б̣аараан̣асий наама ахоси, б̣рахмад̇ад̇д̇о наама б̣раахман̣о бид̇аа, д̇ханавад̇ий наама б̣раахман̣ий маад̇аа, д̇иссо жа бхаарад̇ваажо жа д̇вз аг̇г̇асаавагаа, саб̣б̣амид̇д̇о наамубадтааго, анулаа жа урувзлаа жа д̇вз аг̇г̇асаавигаа, ниг̇родхаругко б̣од̇хи, сарийрам̣ вийсад̇ихад̇т̇уб̣б̣зд̇хам̣ ахоси, вийсад̇и вассасахассаани аяууд̇и.

‘‘гон̣ааг̇аманасса абарзна, самб̣уд̇д̇хо д̇вибад̇уд̇д̇амо;
гассабо наама г̇од̇д̇зна, д̇хаммараажа̇а бабхан̇гаро’’д̇и.

яасмим̣ бана габбз д̇ийбан̇гаро д̇асаб̣ало уд̇абаад̇и, д̇асмим̣ ан̃н̃зби д̇аяо б̣уд̇д̇хаа ахзсум̣. д̇зсам̣ сандигаа б̣од̇хисад̇д̇асса б̣яаагаран̣ам̣ над̇т̇и, д̇асмаа д̇з идха на д̇ассид̇аа. адтагат̇ааяам̣ бана д̇амхаа габбаа бадтааяа саб̣б̣зби б̣уд̇д̇хз д̇ассзд̇ум̣ ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ –

‘‘д̇ан̣хан̇гаро мзд̇хан̇гаро, ат̇оби саран̣ан̇гаро;
д̇ийбан̇гаро жа самб̣уд̇д̇хо, гон̣д̇ан̃н̃о д̇вибад̇уд̇д̇амо.

‘‘ман̇г̇ало жа сумано жа, рзвад̇о собхид̇о муни;
аномад̇ассий бад̇умо, наарад̇о бад̇умуд̇д̇аро.

‘‘сумзд̇хо жа сужа̇ад̇о жа, бияад̇ассий махааяасо;
ад̇т̇ад̇ассий д̇хаммад̇ассий, сид̇д̇хад̇т̇о логанааяаго.

‘‘д̇иссо пуссо жа самб̣уд̇д̇хо, вибассий сики взссабхуу;
гагусанд̇хо гон̣ааг̇амано, гассабо жаад̇и нааяаго.

‘‘зд̇з ахзсум̣ самб̣уд̇д̇хаа, вийд̇арааг̇аа самаахид̇аа;
сад̇арам̣сийва уббаннаа, махаад̇амавинод̇анаа;
жа̇лид̇ваа аг̇г̇икханд̇хаава, ниб̣б̣уд̇аа д̇з сасаавагаа’’д̇и.

д̣ад̣т̇а амхаагаṃ ḅодхисад̣д̣о д̣ийбанġараад̣ийнаṃ жад̣увийсад̣ияаа ḅуд̣д̣хаанаṃ сандигз ад̣хигаараṃ гарондо габбасад̣асахассаад̣хигаани жад̣д̣аари асанġкязяяаани аагад̣о. гассабасса бана бхагавад̣о орабхааġз табздваа имаṃ саммаасамḅуд̣д̣хаṃ ан̆н̆о ḅуд̣д̣хо наама над̣т̇и. ид̣и д̣ийбанġараад̣ийнаṃ жад̣увийсад̣ияаа ḅуд̣д̣хаанаṃ сандигз лад̣д̣хаḅяаагараṇо бана ḅод̣хисад̣д̣о язнзна –

‘‘мануссад̣д̣аṃ линġасамбад̣д̣и, хзд̣у сад̣т̇аарад̣ассанаṃ;
баḅḅажж̇аа ġуṇасамбад̣д̣и, ад̣хигааро жа чанд̣ад̣аа;
адтад̣хаммасамод̣хаанаа, абхинийхааро самижж̇хад̣ий’’д̣и. (бу. ваṃ. 2.59) –

имз адта д̣хаммз самод̣хаанздваа д̣ийбанġарабаад̣амуулз гад̣аабхинийхаарзна ‘‘ханд̣а ḅуд̣д̣хагарз д̣хаммз, вижинаами ид̣о жид̣о’’д̣и уссаахаṃ гад̣ваа ‘‘вижинанд̣о д̣ад̣аад̣игким, батамаṃ д̣аанабаарами’’нд̣и д̣аанабаарамид̣аад̣аяо ḅуд̣д̣хагаарагад̣хаммаа д̣идтаа, д̣з буурзнд̣оязва яаава взссанд̣арад̣д̣абхааваа аагами. аагажчанд̣о жа яз д̣з гад̣аабхинийхаараанаṃ ḅод̣хисад̣д̣аанаṃ аанисаṃсаа саṃваṇṇид̣аа –

‘‘зваṃ саḅḅанġасамбаннаа, ḅод̣хияаа нияад̣аа нараа;
саṃсараṃ д̣ийгхамад̣д̣хаанаṃ, габбагод̣исад̣зхиби.

‘‘авийжимхи нуббажж̇анд̣и, д̣ат̇аа логанд̣арзсу жа;
нижж̇хаамад̣аṇхаа куббибаасаа, на хонд̣и гаалаган̆жагаа.

‘‘на хонд̣и куд̣д̣агаа бааṇаа, уббажж̇анд̣ааби д̣уġġад̣иṃ;
ж̇ааяамаанаа мануссзсу, ж̇ажжанд̣хаа на бхаванд̣и д̣з.

‘‘сод̣авзгаллад̣аа над̣т̇и, на бхаванд̣и мууġабагкигаа;
ид̣т̇ибхааваṃ на ġажчанд̣и, убхад̣оḅяан̆ж̇анабаṇд̣агаа.

‘‘на бхаванд̣и барияаабаннаа, ḅод̣хияаа нияад̣аа нараа;
муд̣д̣аа аананд̣аригзхи, саḅḅад̣т̇а суд̣д̣хагожараа.

‘‘мижчаад̣идтиṃ на сзванд̣и, гаммагирияад̣ассанаа;
васамаанааби саġġзсу, асан̆н̆аṃ нуубабажж̇арз.

‘‘суд̣д̣хаавваасзсу д̣звзсу, хзд̣у наама на вижж̇ад̣и;
нзгкамманиннаа саббурисаа, висаṃяуд̣д̣аа бхаваабхавз;
жаранд̣и логад̣т̇ажарияааяо, буурзнд̣и саḅḅабаарамий’’д̣и.

д̣з аанисаṃсз ад̣хиġанд̣ваава аагад̣о. баарамияо буурзнд̣асса жасса агид̣д̣иḅраахмаṇагаалз санġкаḅраахмаṇагаалз д̣ханан̆жаяараажагаалз махаасуд̣ассанагаалз махааġовинд̣агаалз нимимахаараажагаалз жанд̣агумаарагаалз висаяхасздтигаалз сивираажагаалз взссанд̣арагаалзд̣и д̣аанабаарамид̣ааяа буурид̣ад̣д̣абхааваанаṃ баримааṇаṃ наама над̣т̇и. зганд̣зна банасса сасабаṇд̣ид̣ажаад̣агз –

‘‘бхигкааяа убаġад̣аṃ д̣исваа, сагад̣д̣аанаṃ барижжажиṃ;
д̣аанзна мз само над̣т̇и, зсаа мз д̣аанабаарамий’’д̣и. (жарияаа. 1.д̣ассуд̣аанаṃ) –

зваṃ ад̣д̣абарижжаагаṃ гаронд̣асса **д̣аанабаарамид̣аа** барамад̣т̇абаарамий наама ж̇аад̣аа. д̣ат̇аа сийлавараажагаалз жамбзяанаагараажагаалз бхуурид̣ад̣д̣анааġараажагаалз чад̣д̣анд̣анааġараажагаалз ж̇аяад̣д̣исараажабуд̣д̣агаалз алийнасад̣д̣угумаарагаалзд̣и сийлабаарамид̣ааяа буурид̣ад̣д̣абхааваанаṃ баримааṇаṃ наама над̣т̇и. зганд̣зна банасса санġкабаалаж̇аад̣агз –

‘‘суулзхи вижж̇хияанд̣оби, годдияанд̣оби сад̣д̣ихи;
бхож̇абуд̣д̣з на губбаами, зсаа мз сийлабаарамий’’д̣и. (жарияаа. 2.91) –

зваṃ ад̣д̣абарижжаагаṃ гаронд̣асса **сийлабаарамид̣аа** барамад̣т̇абаарамий наама ж̇аад̣аа. д̣ат̇аа соманассагумаарагаалз, хад̣т̇ибаалагумаарагаалз, аяогхарабаṇд̣ид̣агаалзд̣и махааражж̇аṃ бахааяа

нзгкаммабаарамид̇аая буурид̇ад̇д̇абхааваанаṃ баримааṇаṃ наама над̇т̇и. зганд̇зна банасса жуулаsуд̇асомажа̇ад̇агз –

“махаараж̇ж̇аṃ хад̇т̇аг̇ад̇аṃ, кзлабиṇдаṃва чаддаяиṃ;
жажа̇д̇о на ход̇и лаг̇г̇аṃ, зсаа мз нзгкаммабаарамий”д̇и. –

зваṃ ниссанг̇ад̇аая ражжа̇ṃ чаддзд̇ваа нигкамандасса **нзгкаммабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. д̇ат̇аа вид̇хурабаṇдид̇агаалз, махааг̇овиндабаṇдид̇агаалз, гуд̇д̇аалабаṇдид̇агаалз, арагабаṇдид̇агаалз, б̣од̇хибарибб̣аажа̇гагаалз, махосад̇хабаṇдид̇агаалзд̇и, бан̆н̆аабаарамид̇аая буурид̇ад̇д̇абхааваанаṃ баримааṇаṃ наама над̇т̇и. зганд̇зна банасса сад̇д̇убхасд̇ажа̇ад̇агз сзнагабаṇдид̇агаалз –

“бан̆н̆аая вижинанд̇охаṃ, б̣раахмаṇаṃ можаяиṃ д̇укаа;
бан̆н̆аая мз само над̇т̇и, зсаа мз бан̆н̆аабаарамий”д̇и. –

анд̇обхасд̇аг̇ад̇аṃ саббаṃ д̇ассзнд̇асса **бан̆н̆аабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. д̇ат̇аа вийрияабаарамид̇аад̇ийнамби буурид̇ад̇д̇абхааваанаṃ баримааṇаṃ наама над̇т̇и. зганд̇зна банасса махаажа̇нагажа̇ад̇агз –

“ад̇ийрад̇ассий жа̇ламажжа̇хз, хад̇аа саб̣б̣зва маанусаа;
жид̇д̇асса ан̆н̆ат̇аа над̇т̇и, зсаа мз вийрияабаарамий”д̇и. –

зваṃ махаасамуд̇д̇аṃ д̇аранд̇асса бавад̇д̇аа **вийрияабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. канд̇иваад̇ижа̇ад̇агз –

“ажзд̇анаṃва годдзнд̇з, д̇иṇхзна парасунаа мамаṃ;
гаасираажз̇ на губбаами, зсаа мз канд̇ибаарамий”д̇и. –

зваṃ ажзд̇анабхаавзна вияа махаад̇угкаṃ ад̇хиваасзнд̇асса **канд̇ибаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. махаасуд̇асомажа̇ад̇агз –

“сажжаваажаṃ анурагканд̇о, жажи̇двaa мама жи̇йвид̇аṃ;
можзсиṃ згасад̇аṃ кад̇д̇ияз, зсаа мз сажжабаарамий”д̇и. –

зваṃ жи̇йвид̇аṃ жажи̇двaa сажжаманурагканд̇асса **сажжабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. мууг̇абагкажа̇ад̇агз –

“маад̇аа бид̇аа на мз д̇зссаа, наби мз д̇зссаṃ махааяасаṃ;
саб̣бан̆н̆уд̇аṃ бияаṃ маяхаṃ, д̇асмаа вад̇амад̇хидтахи”нд̇и. (жарияаа. 3.6 т̇огаṃ висад̇исаṃ) –

зваṃ жи̇йвид̇амби жажи̇двaa вад̇аṃ ад̇хидтаханд̇асса **ад̇хидтаанабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. зграажа̇жа̇ад̇агз –

“на маṃ гожи уд̇д̇асад̇и, набихаṃ бхаайаами гассажи;
мзд̇д̇аа̇б̣алзнубад̇т̇ад̇д̇хо, рамаами бавані д̇ад̇аа”д̇и. (жарияаа. 3.113) –

зваṃ жи̇йвид̇амби анологзд̇ваа мзд̇д̇ааяанд̇асса **мзд̇д̇аабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. ломахаṃсажа̇ад̇агз –

“сусаанз сзяяаṃ габбзми, чавадтигаṃ убад̇хааяахаṃ;
г̇аамаṇдалаа убааг̇анд̇ваа, руубаṃ д̇ассзнд̇инаббага”нд̇и. (жарияаа. 3.119) –

зваṃ г̇аамад̇аарагзсу нидтубханаад̇ийхи жзва маалааг̇анд̇хуубахаараад̇ийхи жа сукад̇угкаṃ уббаад̇знд̇зсуби убзгкаṃ анад̇ивад̇д̇анд̇асса **убзгкаабаарамид̇аа** барамад̇т̇абаарамий наама жа̇ад̇аа. аяамзд̇т̇а санѝкзбо, вид̇т̇аарад̇о банзса ад̇т̇о жарияаабид̇агад̇о г̇ахзд̇аб̣б̣о. зваṃ баарамияо буурзд̇ваа взссанд̇арад̇д̇абхаавз тид̇о –

‘‘ажзд̣анааяам̣ бат̇авий, авин̃н̃аая сукам̣ д̣укам̣;
сааби д̣аанаб̣алаа маяхам̣, сад̣д̣агкад̣д̣ум̣ багамбат̇аа’’д̣и. (жарияаа. 1.124) –

звам̣ махаабат̇авигамбанаад̣ийни махаабун̃н̃аани гад̣ваа ааяубарияосаанз д̣ад̣о жуд̣о д̣усид̣абхаванз ниб̣б̣ад̣д̣и. ид̣и д̣ийбан̇гарабаад̣амуулад̣о бадтаая яаава аяам̣ д̣усид̣абурз ниб̣б̣ад̣д̣и, зд̣д̣агам̣ таанам̣ **д̣уурзнид̣аанам̣** наамаад̣и вздид̣аб̣б̣ам̣.

д̣уурзнид̣аанагат̇аа нидтид̣аа.

2. авид̣уурзнид̣аанагат̇аа

д̣усид̣абурз васанд̣зязва бана б̣од̣хисад̣д̣з б̣уд̣д̣хаголаахалам̣ наама уд̣абаад̣и. логасмин̃хи **д̣ийн̣и голаахалаани** уббаж̇ж̇анд̣и – габбаголаахалам̣, б̣уд̣д̣хаголаахалам̣, жаггавад̣д̣иголаахаланд̣и. д̣ад̣т̇а ‘‘вассасад̣асахассасса ажжаязна габбудтаанам̣ бхависсад̣ий’’д̣и логаб̣яуухаа наама гаамааважарад̣зваа муд̣д̣асираа вигин̣н̣агзсаа руд̣амукаа ассууни хад̣т̇зхи бун̃чамаанаа рад̣д̣авад̣т̇анивад̣т̇аа ад̣ивияа вируубавзсад̣хаарино худ̣ваа мануссабат̇з вижаранд̣аа звам̣ аарожзнд̣и ‘‘маарисаа ид̣о вассасад̣асахассасса ажжаязна габбудтаанам̣ бхависсад̣и, аяам̣ лого винассиссад̣и, махаасамуд̣д̣оби суссиссад̣и , аян̃жа махаабат̇авий синзру жа баб̣б̣ад̣арааж̇аа уддаяхиссанд̣и винассиссанд̣и, яаава б̣рахмалогаа логавинаасо бхависсад̣и, мзд̣д̣ам̣ маарисаа бхаавзт̇а, гарун̣ам̣, муд̣ид̣ам̣, убзгкам̣ маарисаа бхаавзт̇а, маад̣арам̣ убадтахат̇а, бид̣арам̣ убадтахат̇а, гулз ж̇зд̣таабажааяино хот̇аа’’д̣и. ид̣ам̣ **габбаголаахалам̣** наама. вассасахассасса ажжаязна бана саб̣бан̃н̃уб̣уд̣д̣хо логз уббаж̇ж̇иссад̣ийд̣и логабаалад̣звад̣аа ‘‘ид̣о маарисаа вассасахассасса ажжаязна б̣уд̣д̣хо логз уббаж̇ж̇иссад̣ий’’д̣и уг̇гхосзнд̣аа аахин̣д̣анд̣и. ид̣ам̣ **б̣уд̣д̣хаголаахалам̣** наама. вассасад̣асса ажжаязна жаггавад̣д̣ий рааж̇аа уббаж̇ж̇иссад̣ийд̣и д̣звад̣аа ‘‘ид̣о маарисаа вассасад̣асса ажжаязна жаггавад̣д̣ий рааж̇аа логз уббаж̇ж̇иссад̣ий’’д̣и уг̇гхосзнд̣ияо аахин̣д̣анд̣и. ид̣ам̣ **жаггавад̣д̣иголаахалам̣** наама. имаани д̣ийн̣и голаахалаани маханд̣аани хонд̣и.

д̣зсу б̣уд̣д̣хаголаахаласад̣д̣ам̣ суд̣ваа сагалад̣асасахассажаггавааḷад̣звад̣аа згад̣о саннибад̣ид̣ваа ‘‘асуго наама сад̣д̣о б̣уд̣д̣хо бхависсад̣ий’’д̣и н̃ад̣ваа д̣ам̣ убасан̇гамид̣ваа ааяааж̇анд̣и. ааяааж̇амаанаа жа буб̣б̣анимид̣д̣зсу уббаннзсу ааяааж̇анд̣и. д̣ад̣аа бана саб̣бааби д̣звад̣аа згзгажаггавааḷз жад̣умахаараж̇асаггасуяаамасанд̣усид̣асуниммид̣авасавад̣д̣имахааб̣рахмзхи сад̣д̣хим̣ згажаггавааḷз саннибад̣ид̣ваа д̣усид̣абхаванз б̣од̣хисад̣д̣асса санд̣игам̣ г̇анд̣ваа ‘‘маарисаа д̣умхзхи д̣аса баарамияо буурзнд̣зхи на саггасамбад̣д̣им̣, на маарасамбад̣д̣им̣, на б̣рахмасамбад̣д̣им̣, на жаггавад̣д̣исамбад̣д̣им̣ бад̣т̇знд̣зхи буурид̣аа, логанид̣т̇аран̣ад̣т̇аая бана саб̣бан̃н̃уд̣ам̣ бад̣т̇знд̣зхи буурид̣аа, со во ид̣аани гаало маарисаа б̣уд̣д̣хад̣д̣аая самаяо, маарисаа б̣уд̣д̣хад̣д̣аая самаяо’’д̣и яааж̇им̣су.

ат̇а махаасад̣д̣о д̣звад̣аанам̣ бад̣ин̃н̃ам̣ ад̣ад̣ваава гаалад̣ийбад̣зсагулаж̇анзд̣д̣иааяубарижчзд̣авасзна **бан̃жамахаавилоганам̣** наама вилогзси. д̣ад̣т̇а ‘‘гаало ну ко, агаало ну ко’’д̣и батамам̣ гаалам̣ вилогзси. д̣ад̣т̇а вассасад̣асахассад̣о уд̣д̣хам̣ ваддхид̣аааяугаало гаало наама на ход̣и. гасмаа? д̣ад̣аа хи сад̣д̣аанам̣ ж̇аад̣иж̇араамаран̣аани на бан̃н̃аяанд̣и. б̣уд̣д̣хаанан̃жа д̣хаммад̣зсанаа д̣илагкан̣амуд̣д̣аа наама над̣т̇и. д̣зсам̣ ‘‘аниж̇жам̣, д̣угкам̣, анад̣д̣аа’’д̣и гат̇знд̣аанам̣ ‘‘гим̣ наамзд̣ам̣ гат̇знд̣ий’’д̣и нзва сод̣аб̣б̣ам̣ на сад̣д̣хаад̣аб̣б̣ам̣ ман̃н̃анд̣и, д̣ад̣о абхисамаяо на ход̣и, д̣асмим̣ асад̣и аниияяаанигам̣ саасанам̣ ход̣и. д̣асмаа со агаало. вассасад̣ад̣о уунаааяугаалоби гаало на ход̣и. гасмаа? д̣ад̣аа сад̣д̣аа уссаннагилзсаа хонд̣и, уссаннагилзсаанан̃жа д̣инно оваад̣о оваад̣ад̣таанз на д̣идтад̣и, уд̣агз д̣ан̣д̣арааж̇и вияа киббам̣ виг̇аж̇чад̣и . д̣асмаа соби агаало. вассасад̣асахассад̣о бана бадтаая хзд̣таа, вассасад̣ад̣о бадтаая уд̣д̣хам̣ ааяугаало гаало наама. д̣ад̣аа жа вассасад̣агаало. ат̇а махаасад̣д̣о ‘‘ниб̣б̣ад̣д̣ид̣аб̣б̣агаало’’д̣и гаалам̣ басси.

д̣ад̣о д̣ийбам̣ вилогзнд̣о сабаривааарз жад̣д̣ааро д̣ийбз ологзд̣ваа ‘‘д̣ийсу д̣ийбзсу б̣уд̣д̣хаа на ниб̣б̣ад̣д̣анд̣и, ж̇амб̣уд̣ийбзязва ниб̣б̣ад̣д̣анд̣ий’’д̣и д̣ийбам̣ басси.

д̣ад̣о ‘‘ж̇амб̣уд̣ийбо наама махаа д̣асаяож̇анасахассабаримаан̣о, гад̣арасмим̣ ну ко бад̣зсз б̣уд̣д̣хаа ниб̣б̣ад̣д̣анд̣ий’’д̣и огаасам̣ вилогзнд̣о маж̇жхимад̣зсам̣ басси. маж̇жхимад̣зсо наама – ‘‘бурад̣т̇имаая д̣исаая г̇аж̇ан̇г̇алам̣ наама ниг̇амо, д̣асса абарзна махаасаало, д̣ад̣о барам̣ бажжанд̣имаа ж̇анабад̣аа, орад̣о маж̇жхз. буб̣б̣ад̣агкин̣аая д̣исаая саллавад̣ий наама над̣ий, д̣ад̣о барам̣ бажжанд̣имаа ж̇анабад̣аа, орад̣о маж̇жхз. д̣агкин̣аая д̣исаая сзд̣аган̣н̣игам̣ наама ниг̇амо, д̣ад̣о барам̣ бажжанд̣имаа ж̇анабад̣аа, орад̣о маж̇жхз. бажчимаая д̣исаая т̇уун̣ам̣ наама б̣раахман̣аг̇аамо, д̣ад̣о барам̣

бажжандимаа ж̇анабад̇аа, орад̇о маж̇ж̇хз. уд̇д̇арааяа д̣исааяа усийрад̣д̇хаж̇о наама баб̣б̣ад̇о, д̇ад̇о барам̣ бажжандимаа ж̇анабад̣̇аа, орад̇о маж̇ж̇хз’’д̇и звам̣ винаяз (махаава. 259) вуд̇д̇о бад̇зсо. со аяяаамад̇о д̇ийн̣и яож̇анасад̇аани, вид̇т̇аарад̇о ад̣дхад̇зяяаани, баригкзбад̇о нава яож̇анасад̇ааниййд̇и зд̣асмим̣ бад̣̇зсз б̣уд̣д̇хаа, бажжзгаб̣уд̣д̇хаа, аг̇г̇асаавагаа, асийд̇и махаасаавагаа, жаггавад̣д̇ираажа̇а ан̃н̃з жа махзсагкаа кад̣д̇ияаб̣раахман̣аг̇ахабад̇имахаасаалаа уббаж̇ж̇анд̇и. ид̇ан̃жзд̇т̇а габилавад̇т̇у наама наг̇арам̣, д̇адт̇а маяаа ниб̣б̣ад̣д̇ид̇аб̣б̣анд̇и нидтам̣ аг̇амааси.

д̇ад̇о гулам̣ вилогзнд̇о ‘‘б̣уд̣д̇хаа наама взссагулз ваа суд̣д̇агулз ваа на ниб̣б̣ад̣д̇анд̇и, логасаммад̇з бана кад̣д̇ияагулз ваа б̣раахман̣агулзваад̇и д̣вийсуязва гулзсу ниб̣б̣ад̣д̇анд̇и. ид̇аани жа кад̣д̇ияагулам̣ логасаммад̇ам̣ , д̇адт̇а ниб̣б̣ад̣д̇иссаами. суд̣д̇ход̇ано наама раажа̇а мз бид̇аа бхависсад̇ий’’д̇и гулам̣ басси.

д̇ад̇о маад̇арам̣ вилогзнд̇о ‘‘б̣уд̣д̇хамаад̇аа наама лолаа сураад̇худ̇д̇аа на ход̣̇и, габбасад̇асахассам̣ бана буурид̇абаарамий жаад̇ид̇о бадтааяа акан̣дабан̃жасийлааязва ход̇и. аяан̃жа махаамааяаа наама д̣звий зд̇исий, аяам̣ мз маад̇аа бхависсад̇и, гид̣д̇агам̣ банассаа ааяууд̇и д̇асаннам̣ маасаанам̣ убари сад̣д̇а д̣ивасааний’’д̇и басси.

ид̇и имам̣ бан̃жамахаавилоганам̣ вилогзд̇ваа ‘‘гаало мз маарисаа б̣уд̣д̇хабхааваайаа’’д̇и д̣звад̇аанам̣ сан̇гахам̣ гаронд̇о бад̇ин̃н̃ам̣ д̇ад̇ваа ‘‘г̇ажчат̇а, д̇умхз’’д̇и д̇аа д̣звад̇аа уяяож̇зд̇ваа д̇усид̇ад̣звад̇аахи баривуд̇о д̇усид̇абурз нанд̇анаванам̣ баависи. саб̣бад̣звалогзсу хи нанд̇анаванам̣ ад̇т̇иязва. д̇адт̇а нам̣ д̣звад̇аа ‘‘ид̇о жуд̇о суг̇ад̇им̣ г̇ажча, ид̇о жуд̇о суг̇ад̇им̣ г̇ажчаа’’д̇и буб̣б̣з гад̇агусалагаммогаасам̣ саараяамаанаа вижаранд̇и. со звам̣ д̣звад̇аахи гусалам̣ саараяамаанаахи баривуд̇о д̇адт̇а вижаранд̇о жавид̇ваа махаамааяаайа д̣звияаа гужчисмим̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи.

д̇асса аавибхаавад̇т̇ам̣ аяаманубуб̣б̣игат̇аа – д̇ад̇аа гира габилавад̇т̇унаг̇арз аасаал̣хинагкад̣д̇ам̣ сан̇гхудтам̣ ахоси, махааж̇ано нагкад̣д̇ам̣ гийл̣ад̇и. махаамааяааби д̣звий бурз бун̣н̣амааяа сад̣д̇амад̣ивасад̇о бадтааяа виг̇ад̇асураабаанам̣ маалааг̇анд̇хавибхуудисамбаннам̣ нагкад̣д̇агийл̣ам̣ анубхавамаанаа сад̣д̇амз д̣ивасз баад̇ова удтааяа г̇анд̇ход̇агзна нхааяид̇ваа жад̇д̇аари сад̇асахассаани виссаж̇ж̇зд̇ваа махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа саб̣бааланг̇ааравибхуусид̇аа варабхож̇анам̣ бхун̃жид̇ваа убосат̇анг̇аани ад̇хидтааяа аланг̇ад̇абад̇ияад̣д̇ам̣ сириг̇аб̣бхам̣ бависид̇ваа сирисаяанз нибаннаа нид̣д̇ам̣ оггамамаанаа имам̣ субинам̣ ад̣д̇аса – ‘жад̣д̇ааро гира нам̣ махаараажа̇ано саяанзнзва сад̣д̇хим̣ угкибид̇ваа химаванд̇ам̣ нзд̇ваа садтияож̇анигз маносилаад̇алз сад̣д̇аяож̇анигасса махаасааларугкасса хздтаа табзд̇ваа згаманд̇ам̣ адтам̣су. ат̇а нзсам̣ д̣звияо ааг̇анд̇ваа д̣звим̣ анод̇ад̣д̇ад̇ахам̣ нзд̇ваа мануссамалахаран̣ад̇т̇ам̣ нхаабзд̇ваа д̣иб̣бавад̇т̇ам̣ ниваасаабзд̇ваа г̇анд̇хзхи вилимбаабзд̇ваа д̣иб̣бабубпаани билланд̇хаабзд̇ваа д̇ад̇о авид̇уурз зг̣о раж̇ад̇абаб̣бад̇о ад̇т̇и, д̇асса анд̇о ганагавимаанам̣ ад̇т̇и , д̇адт̇а баажийнасийсагам̣ д̣иб̣басаяанам̣ бан̃н̃аабзд̇ваа нибаж̇ж̇аабзсум̣. ат̇а б̣од̇хисад̣д̇о сзд̇аваравааран̣о худ̇ваа д̇ад̇о авид̇уурз зго суван̣н̣абаб̣бад̇о ад̇т̇и, д̇адт̇а вижарид̇ваа д̇ад̇о оруяха раж̇ад̇абаб̣бад̇ам̣ абхирухид̇ваа уд̇д̇арад̇исад̇о ааг̇амма раж̇ад̇ад̇аамаван̣н̣аайа сон̣даайа сзд̇абад̇умам̣ г̇ахзд̇ваа гон̃жанаад̇ам̣ над̇ид̇ваа ганагавимаанам̣ бависид̇ваа маад̇усаяанам̣ д̇игкад̣д̇ум̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа д̇агкин̣абассам̣ паалзд̇ваа гужчим̣ бавидтасад̇исо ахосий’д̇и. звам̣ уд̇д̇араасаал̣ханагкад̣д̇зна бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи.

бунад̇ивасз баб̣уд̣д̇хаа д̣звий д̇ам̣ субинам̣ ран̃н̃о аарожзси. раажа̇а жад̇усадтимад̣д̇з б̣раахман̣абаамогкз баггосаабзд̇ваа г̇омаяахарид̇уубалид̣д̇ааяа лааж̇аад̇ийхи гад̇аманг̇аласаггаарааяа бхуумияаа махаарахаани аасанаани бан̃н̃аабзд̇ваа д̇адт̇а нисиннаанам̣ б̣раахман̣аанам̣ саббимад̇хусагкараабхисан̇кад̇асса варабааяаасасса суван̣н̣араж̇ад̇абаад̇ияо буурзд̇ваа суван̣н̣араж̇ад̇абаад̇ийхиязва бад̇игуж̇ж̇ид̇ваа ад̇ааси, ан̃н̃зхи жа ахад̇авад̇т̇агабилаг̇аавид̇аанаад̇ийхи д̣з санд̇аббзси. ат̇а нзсам̣ саб̣багаамзхи санд̇аббид̇аанам̣ субинам̣ аарожаабзд̇ваа ‘‘гим̣ бхависсад̇ий’’д̇и бужчи. б̣раахман̣аа аахам̣су ‘‘маа жинд̇аяи, махаараажа̇, д̣звияаа д̣з гужчимхи г̇аб̣бхо бад̇идтид̇о, со жа ко бурисаг̇аб̣бхо, на ид̇т̇иг̇аб̣бхо, буд̣д̇о д̣з бхависсад̇и. со сажз аг̇аарам̣ аж̇жхаавасиссад̇и, раажа̇а бхависсад̇и жаггавад̣д̇ий; сажз аг̇аараа нигкамма баб̣бажи̇ссад̇и, б̣уд̣д̇хо бхависсад̇и логз виваддажчад̇о’’д̇и.

б̣од̇хисад̣д̇асса бана маад̇угужчимхи бад̇исанд̇хиг̇г̇ахан̣агкан̣з згаббахаарзнзва сагалад̇асасахассий логад̇хаад̇у сан̇гамби самбагамби самбавзд̇хи. б̣аад̣д̇им̣сабуб̣б̣анимид̣д̇аани баад̇урахзсум̣ – д̣асасу жаггаваал̣асахассзсу аббамаан̣о обхаасо пари. д̇асса д̇ам̣ сирим̣ д̣адтугаамаа вияа анд̇хаа жагкууни бад̇илабхим̣су, б̣ад̇хираа сад̣д̇ам̣ сун̣им̣су, мууг̇аа самаалабим̣су, куж̇ж̇аа уж̇уг̇ад̣д̇аа ахзсум̣, бан̇г̇улаа

бад̣асаа ġаманаṃ бадилабхиṃсу, ḅандх̇анаġад̇аа саḅḅасад̇д̇аа анд̇уḅандх̇анаад̣ийхи мужжиṃсу, саḅḅанаргзсу аġġи ниḅḅаайи, бзд̇д̇ивисаяз куббибаасаа вуубасами, д̇иражчаанаанаṃ бхаяаṃ наахоси, саḅḅасад̇д̇аанаṃ роġо вуубасами, саḅḅасад̇д̇аа бияаṃвад̇аа ахзсуṃ, мад̇хурзнаагаарзна ассаа хасиṃсу, ваараṇаа ġажж̇иṃсу, саḅḅад̇уурияаани сагасаганиннаад̣аṃ мун̃жиṃсу, агхаддид̇ааниязва мануссаанаṃ хад̇ṫуубаġаад̣ийни аабхараṇаани виравиṃсу, саḅḅад̣исаа виббасаннаа ахзсуṃ , сад̇д̇аанаṃ сукаṃ уббаад̣аяамаано муд̇усийд̇алаваад̇о вааяи, агааламзгхо васси, баṫавид̇оби уд̣агаṃ уḅбхижж̇идваа виссанд̣и, багкино аагаасаġаманаṃ виж̇ахиṃсу, над̣ияо асанд̇амаанаа адтаṃсу, махаасамуд̇д̇з мад̇хураṃ уд̣агаṃ ахоси, саḅḅад̇ṫагамзва бан̃жаваṇṇзхи бад̣умзхи сан̃чаннад̇ало ахоси, ṫалаж̇аж̇алаж̇аад̣ийни саḅḅабубпаани бубпиṃсу, ругкаанаṃ канд̇хзсу канд̇хабад̣умаани, саакаасу саакаабад̣умаани, лад̇аасу лад̇аабад̣умаани бубпиṃсу, ṫалз силаад̇алаани бхинд̣идваа убаруубари сад̇д̇а сад̇д̇а худваа д̇аṇдабад̣умаани наама нигкамиṃсу, аагаасз оламḅагабад̣умаани наама ниḅḅад̇д̇иṃсу, саманд̇ад̇о бубпавассаа вассиṃсу, аагаасз д̣иḅḅад̣уурияаани важж̇иṃсу, сагалад̇асасахассилогад̇хаад̣у ваддзд̇ваа виссадтамаалааġу̣ло вияа, уббийḷзд̇ваа ḅад̇д̇хамаалаагалаабо вияа, аланġад̇абадияад̇д̇аṃ маалаасанаṃ вияа жа згамаалаамаалиний вибпуранд̇аваа̣лаḅийж̇аний бубпад̇хуумаġанд̇хабариваасид̇аа барамасобхаġġаббад̇д̇аа ахоси.

зваṃ ġахид̇абадисанд̇хигасса ḅод̇хисад̇д̇асса бадисанд̇хид̇о бадтааяа ḅод̇хисад̇д̇асса жзва ḅод̇хисад̇д̇амаад̣уяаа жа убад̇д̇аваниваараṇадṫаṃ kaġġахадṫаа жад̇д̇ааро д̇звабуд̇д̇аа аарагкаṃ ġаṇхиṃсу. ḅод̇хисад̇д̇амаад̣у бана бурисзсу рааġажид̇д̇аṃ нуббажж̇и, лаабхаġġаяасаġġаббад̇д̇аа жа ахоси сукиний агиланд̣агааяаа. ḅод̇хисад̇д̇ан̃жа анд̇огужчиġад̇аṃ виббасаннз маṇирад̇анз аавуд̇абаṇдусуд̇д̇аṃ вияа бассад̣и. яасмаа жа ḅод̇хисад̇д̇зна васид̇агужчи наама жзд̇ияаġаḅбхасад̣исаа ход̣и, на саггаа ан̃н̃зна сад̇д̇зна аавасид̇уṃ ваа барибхун̃жид̇уṃ ваа, д̇асмаа ḅод̇хисад̇д̇амаад̇аа сад̇д̇аахаж̇аад̇з ḅод̇хисад̇д̇з гаалаṃ гад̇ваа д̇усид̇абурз ниḅḅад̇д̇ад̣и. яаṫаа жа ан̃н̃аа ид̇ṫияо д̇аса маасз абад̇вааби ад̣иггамид̇вааби нисиннааби нибаннааби виж̇ааянд̣и, на зваṃ ḅод̇хисад̇д̇амаад̇аа. саа бана ḅод̇хисад̇д̇аṃ д̇аса маасз гужчинаа барихарид̇ваа тид̇аава виж̇ааяад̣и. аяаṃ **ḅод̇хисад̇д̇амаад̣уд̇хаммад̇аа**.

махаамааяаабиⅾ д̇звий бад̇д̇зна д̇злаṃ вияа д̇аса маасз гужчинаа ḅод̇хисад̇д̇аṃ барихарид̇ваа барибуṇṇаġаḅбхаа н̃аад̣игхараṃ ġанд̇уגаамаа суд̇д̇ход̇анамахаарааж̇асса аарожзси – ‘‘ижчаамахаṃ, д̇зва, гуласанд̇агаṃ д̇звад̇аханаġараṃ ġанд̇у’’нд̣и. раж̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̣и самбад̣ижчид̇ваа габилавадṫуд̇о яаава д̇звад̇аханаġараа маġġаṃ самаṃ гаарзд̇ваа гад̇алибуṇṇагхад̇ад̇хаж̇абадаагаад̣ийхи аланġаараабзд̇ваа д̇зви суваṇṇасивигаая нисийд̇аабзд̇ваа амажжасахассзна угкибаабзд̇ваа махан̇д̇зна бариваарзна бзсзси. д̇виннаṃ бана наġараанаṃ анд̇арз убхаяанаġараваасийнамби лумḅинийванаṃ наама манġаласаалаванаṃ ад̣ṫи, д̇асмиṃ самаяз муулад̇о бадтааяа яаава аġġасаакаа саḅḅаṃ згабаалипуллаṃ ахоси, саакан̇д̇арзхи жзва бубпан̇д̇арзхи жа бан̃жаваṇṇаа бхамараġаṇаа наанаббагаараа жа сагуṇасанġхаа мад̇хурассарзна вигуужанд̇аа вижаранд̣и. сагалаṃ лумḅинийванаṃ жид̇д̇алад̇ааванасад̣исаṃ, махаанубхаавасса ран̃н̃о сусаж̇ж̇ид̇аṃ аабаанаманд̇алаṃ вияа ахоси. д̇звияаа д̇аṃ д̣исваа саалаванагийḷаṃ гийḷид̇угаамад̇аажид̇д̇аṃ уд̇абаад̣и. амажжаа д̇звиṃ ġахзд̇ваа саалаванаṃ бависиṃсу. саа манġаласаалаамуулаṃ ġанд̇ваа сааласаакаṃ ġаṇхид̇угаамаа ахоси, сааласаакаа сусзд̇ид̇авзд̇д̇аġġаṃ вияа онамид̇ваа д̇звияаа хадṫабаṫаṃ убаġан̃чи. саа хадṫаṃ басаарзд̇ваа саакаṃ аġġахзси. д̇аавад̇зва жассаа гаммаж̇аваад̇аа жалиṃсу. аṫассаа сааṇиṃ баригкибид̇ваа махааж̇ано бад̣иггами. сааласаакаṃ ġахзд̇ваа д̣идтамаанааяа звассаа ġаḅбхавудтаанаṃ ахоси. д̇анġаṇаṃязва жад̇д̇ааро висуд̇д̇хажид̇д̇аа махааḅрахмаано суваṇṇаж̇аалаṃ аад̇аая самбад̇д̇аа д̇зна суваṇṇаж̇аалзна ḅод̇хисад̇д̇аṃ самбад̣ижчид̇ваа маад̇у бурад̇о табзд̇ваа ‘‘ад̇д̇аманаа, д̇зви, хохи, махзсагко д̇з буд̇д̇о уббанно’’д̣и аахаṃсу.

яаṫаа бана ан̃н̃з сад̇д̇аа маад̇угужчид̇о нигкаманд̇аа бад̣игуулзна асужинаа магкид̇аа нигкаманд̣и, на зваṃ ḅод̇хисад̇д̇о. со бана д̇хаммаасанад̇о од̇аранд̇о д̇хаммагаṫиго вияа, ниссзṇид̇о од̇аранд̇о бурисо вияа, жа д̇вз жа хадṫз д̇вз жа баад̇з басаарзд̇ваа тид̇агова маад̇угужчисамбхавзна гзнажи асужинаа амагкид̇о суд̇д̇хо висад̇о гаасигавадṫз нигкид̇д̇амаṇирад̇анаṃ вияа ж̇од̇аянд̇о маад̇угужчид̇о нигками. зваṃ сандзби ḅод̇хисад̇д̇асса жа ḅод̇хисад̇д̇амаад̣уяаа жа саггаарадṫаṃ аагаасад̇о д̇вз уд̣агад̇хаараа нигкамид̇ваа ḅод̇хисад̇д̇асса жа маад̣уяаа жа сарийрз уд̣уṃ ġаахаабзсуṃ.

аṫа наṃ суваṇṇаж̇аалзна бад̣иġġахзд̇ваа тид̇аанаṃ ḅрахмаанаṃ хадṫад̇о жад̇д̇ааро махаарааж̇аано манġаласаммад̇ааяа сукасамбассаая аж̇инаббавзṇияаа ġаṇхиṃсу, д̇зсаṃ хадṫад̇о мануссаа д̣уġуулаж̇умḅадагзна. мануссаанаṃ хадṫад̇о мужжид̇ваа баṫавияаṃ бад̣идтааяа бурадṫимад̣исаṃ ологзси, анзгаани жаггаваа̣ласахассаани зганġаṇаани ахзсуṃ. д̇ад̇ṫа д̇зваманусса ġанд̇хамаалаад̣ийхи буж̇аяамаанаа ‘‘махаабуриса, ид̇ха д̇умхзхи сад̣исо ан̃н̃о над̣ṫи, гуд̇зд̇ṫа уд̇д̇арид̇аро’’д̣и аахаṃсу. зваṃ

жад̇ассо д̣исаа, жад̇ассо ануд̣исаа, хздтаа, убарийд̣и д̇аса д̣исаа анувилогзд̇ваа ад̇д̇анаа сад̣исам̣ ган̃жи ад̣исваа ‘‘аяам̣ уд̇д̇араад̣исаа’’д̣и сад̇д̇абад̇авийд̣ихаарзна аг̇амааси, махааб̣рахмунаа сзд̇ажчад̇д̇ам̣ д̣хаарияамаано, суяаамзна ваал̣аб̣ийж̇аним̣, ан̃н̃аахи жа д̣звад̇аахи сзсараажагагуд̣хабхан̣дахадт̇аахи ануг̇аммамаано. д̇ад̇о сад̇д̇амабад̇з тид̇о ‘‘аг̇г̇охамасмим̣ логассаа’’д̣иаад̣игам̣ аасабхим̣ ваажам̣ нижчаарзнд̇о сийханаад̇ам̣ над̣и.

б̣од̣хисад̇д̇о хи д̣ийсу ад̇д̇абхаавзсу маад̇угужчид̇о нигканд̇амад̇д̇ова ваажам̣ нижчаарзси махосад̣хад̇д̇абхаавз, взссанд̇арад̇д̇абхаавз, имасмим̣ ад̇д̇абхаавзд̣и. махосад̣хад̇д̇абхаавз гирасса маад̇угужчид̇о нигканд̇амад̇д̇ассзва сагго д̣звараажаа ааг̇андваа жанд̇анасаарам̣ хадт̇з табзд̇ваа г̇ад̇о, со д̇ам̣ мудтияам̣ гад̇ваава нигканд̇о. ат̇а нам̣ маад̇аа ‘‘д̇аад̇а, гим̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇осий’’д̣и бужчи. ‘‘осад̣хам̣, аммаа’’д̣и. ид̣и осад̣хам̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇ад̇д̇аа ‘‘осад̣хад̇аараго’’д̇взвасса наамам̣ агам̣су. д̇ам̣ осад̣хам̣ г̇ахзд̇ваа жаадияам̣ багкибим̣су, ааг̇ад̇ааг̇ад̇аанам̣ анд̣хаб̣ад̣хираад̣ийнам̣ д̇ад̇зва саб̣б̣ароѓавуубасамааяа бхзсажж̇ам̣ ахоси. д̇ад̇о ‘‘маханд̇ам̣ ид̇ам̣ осад̣хам̣, маханд̇ам̣ ид̇ам̣ осад̣ха’’нд̣и уббаннаважанам̣ убаад̇аая ‘‘махосад̣хо’’д̇взвасса наамам̣ ж̇аад̇ам̣. взссанд̇арад̇д̇абхаавз бана маад̇угужчид̇о нигканд̇о д̇агкин̣ахадт̇ам̣ басаарзд̇ваа ‘‘ад̇т̇и ну ко, амма, гин̃жи г̇зхасмим̣, д̇аанам̣ д̇ассаамий’’д̣и вад̇анд̇о нигками. ат̇асса маад̇аа ‘‘сад̣ханз гулз ниб̣б̣ад̇д̇оси, д̇аад̇аа’’д̣и буд̇д̇асса хадт̇ам̣ ад̇д̇ано хадт̇ад̇алз гад̇ваа сахассадт̇авигам̣ табзси. имасмим̣ бана ад̇д̇абхаавз имам̣ сийханаад̇ам̣ над̣ийд̣и звам̣ б̣од̣хисад̇д̇о д̣ийсу ад̇д̇абхаавзсу маад̇угужчид̇о нигканд̇амад̇д̇ова ваажам̣ нижчаарзси. яат̇аа жа бад̣исанд̣хиг̇г̇ахан̣агкан̣з, ж̇аад̇агкан̣збисса д̣вад̇д̇им̣са буб̣б̣анимид̇д̇аани баад̇урахзсум̣. яасмим̣ бана самаяз амхаагам̣ б̣од̣хисад̇д̇о лумб̣инийванз ж̇аад̇о, д̇асмим̣мязва самаяз раахуламаад̇аа д̣звий, аананд̇адт̇зро, чанно амажжо, гаал̣уд̇ааяий амажжо, ган̣даго ассарааж̇аа, махааб̣од̣хиругко, жад̇ассо нид̣хигумбхияо жа ж̇аад̇аа. д̇адт̇а згаа г̇аавуд̇аббамаан̣аа, згаа аддхаяож̇анаббамаан̣аа, згаа д̣иг̇аавуд̇аббамаан̣аа, згаа яож̇анаббамаан̣аа ахосийд̣и. имз **сад̇д̇а сахаж̇аад̇аа** наама.

убхаяанаг̇арававасино б̣од̣хисад̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа габилавадт̇унаг̇арамзва аг̇амам̣су. д̇ам̣ д̣ивасам̣мязва жа ‘‘габилавадт̇унаг̇арз суд̇д̣ход̇анамахаараажасса буд̇д̇о ж̇аад̇о, аяам̣ гумаар о б̣од̣хид̇алз нисийд̣ид̇ваа б̣уд̇д̣хо бхависсад̣ий’’д̣и д̇аавад̣им̣сабхаванз хадтад̇удтаа д̣звасан̇гхаа жзлугкзбаад̣ийни бавад̇д̇знд̇аа гийл̣им̣су. д̇асмим̣ самаяз суд̇д̣ход̇анамахаараажасса гулуубаго адтасамаабад̇д̇илаабхий гаал̣ад̇звийло наама д̇аабасо бхад̇д̇агижжам̣ гад̇ваа д̣ивaавихаарадт̇ааяа д̇аавад̣им̣сабхаванам̣ г̇анд̇ваа д̇адт̇а д̣иваавихаарам̣ нисинно д̇аа д̣звад̇аа гийл̣амаанаа д̣исваа ‘‘гим̣гааран̣аа д̇умхз звам̣ д̇удтамаанасаа гийл̣ат̇а, маяхамб̣зд̇ам̣ гааран̣ам̣ гат̇зт̇аа’’д̣и бужчи. д̣звад̇аа аахам̣су ‘‘маариса, суд̇д̣ход̇анаран̃н̃о буд̇д̇о ж̇аад̇о, со б̣од̣хид̇алз нисийд̣ид̇ваа б̣уд̇д̣хо худ̇ваа д̣хаммажаггам̣ бавад̇д̇зссад̣и, д̇асса ананд̇ам̣ б̣уд̇д̣халийл̣ам̣ д̇адтум̣ д̣хамман̃жа сод̇ум̣ лажчаамаад̣и иминаа гааран̣зна д̇удтаамхаа’’д̣и. д̇аабасо д̇аасам̣ важанам̣ суд̇ваа киббам̣ д̣звалогад̇о оруяха раажанивзсанам̣ бависид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисинно ‘‘буд̇д̇о гира д̇з, махаараажа, ж̇аад̇о, бассиссаами на’’нд̣и ааха. раажаа алан̇гад̇абад̣ияад̇д̇ам̣ гумаарам̣ аахараабзд̇ваа д̇аабасам̣ ванд̇аабзд̇ум̣ абхихари, б̣од̣хисад̇д̇асса баад̇аа бариваад̇д̇ид̇ваа д̇аабасасса жад̇аасу бад̣идтахим̣су. б̣од̣хисад̇д̇асса хи д̣знад̇д̇абхаавзна ванд̣ид̇аб̣б̣аяуд̇д̇аго наама ан̃н̃о над̇т̇и. сажз хи аж̇аананд̇аа б̣од̣хисад̇д̇асса сийсам̣ д̇аабасасса баад̇амуулз табзяяум̣, сад̇д̇ад̣хаа д̇асса муд̇д̣хаа палзяяа. д̇аабасо ‘‘на мз ад̇д̇аанам̣ наасзд̇ум̣ яуд̇д̇а’’нд̣и удтааяаасанаа б̣од̣хисад̇д̇асса ан̃жалим̣ баг̇г̇ахзси. раажаа д̇ам̣ ажчарияам̣ д̣исваа ад̇д̇ано буд̇д̇ам̣ ванд̣и.

д̇аабасо ад̣ийд̇з жад̇д̇аалийса габбз, анааг̇ад̇з жад̇д̇аалийсаад̣и асийд̣и габбз ануссарад̣и. б̣од̣хисад̇д̇асса лагкан̣асамбад̇д̇им̣ д̣исваа ‘‘бхависсад̣и ну ко б̣уд̇д̣хо, уд̇ааху но’’д̣и ааважж̇зд̇ваа убад̣хаарзнд̇о ‘‘ниссам̣саяам̣ б̣уд̇д̣хо бхависсад̣ий’’д̣и н̃ад̇ваа ‘‘ажчарияабурисо аяа’’нд̣и сид̇ам̣ агааси. д̇ад̇о ‘‘ахам̣ имам̣ б̣уд̇д̣хабхууд̇ам̣ д̇адтум̣ лабхиссаами ну ко, но’’д̣и убад̣хаарзнд̇о ‘‘на лабхиссаами, анд̇арааязва гаалам̣ гад̇ваа б̣уд̇д̣хасад̇знаби б̣уд̇д̣хасахассзнаби г̇анд̇ваа б̣од̣хзд̇ум̣ асаггун̣зяяз аруубабхавз ниб̣б̣ад̇д̇иссаамий’’д̣и д̣исваа ‘‘зваруубам̣ наама ажчарияабурисам̣ б̣уд̇д̣хабхууд̇ам̣ д̇адтум̣ на лабхиссаами, махад̣ий вад̇а мз ж̇аани бхависсад̣ий’’д̣и баро д̣и.

мануссаа д̣исваа ‘‘амхаагам̣ аяяо ид̇аанзва хасид̇ваа буна баро д̣и. гим̣ ну ко, бханд̇з, амхаагам̣ аяяабуд̇д̇асса гожи анд̇арааяо бхависсад̣ий’’д̣и бужчим̣су. ‘‘над̇т̇зд̇асса анд̇арааяо, ниссам̣саязна б̣уд̇д̣хо бхависсад̣ий’’д̣и. ат̇а ‘‘гасмаа баро д̣ид̇т̇аа’’д̣и? ‘‘зваруубам̣ бурисам̣ б̣уд̇д̣хабхууд̇ам̣ д̇адтум̣ на лабхиссаами, ‘мах̣ад̣ий вад̇а мз ж̇аани бхависсад̣ий’д̣и ад̇д̇аанам̣ анусожанд̇о ро д̇аамий’’д̣и ааха. д̇ад̇о со ‘‘гим̣ ну ко мз н̃аад̇агзсу гожи зд̇ам̣ б̣уд̇д̣хабхууд̇ам̣ д̇адтум̣ лабхиссад̣и, на лабхиссад̣ий’’д̣и убад̣хаарзнд̇о ад̇д̇ано бхааг̇инзяяам̣ наал̣агад̇аарагам̣ ад̇д̇аса. со бхаг̇инияаа г̇зхам̣ г̇анд̇ваа ‘‘гахам̣ д̇з буд̇д̇о наал̣аго’’д̣и? ‘‘ад̇т̇и г̇зхз, аяяаа’’д̣и. ‘‘баггосаахи на’’нд̣и баггосаабзд̇ваа ад̇д̇ано санд̣игам̣ ааг̇ад̇ам̣ гумаарам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, суд̇д̣ход̇анамахаараажасса гулз буд̇д̇о ж̇аад̇о, б̣уд̇д̣хан̇гуро зса,

бан̃жад̇им̣са вассаани ад̇иггамид̇ваа б̣уд̇д̇хо бхависсад̇и, д̇вам̣ зд̇ам̣ д̇адтум̣ лабхиссаси, ажж̇зва б̣аб̣бажж̇аахий’’д̇и. сад̇д̇аасийд̇игод̇ид̇ханз гулз ниб̣бад̇д̇ад̇аарагоби ‘‘на мам̣ маад̇уло анад̇т̇з нияожж̇зссад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇аавад̇зва анд̇арaабан̣ад̇о гаасааяаани жзва мад̇д̇игаабад̇д̇ан̃жа аахараабзд̇ваа гзсамассум̣ охаарзд̇ваа гаасааяаани вад̇т̇аани ажчаад̇зд̇ваа ‘‘яо логз уд̇д̇амабуг̇г̇ало, д̇ам̣ уд̇д̇исса маяхам̣ б̣аб̣бажж̇аа’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇аабхимукам̣ ан̃ж̇алим̣ баг̇г̇аяха бан̃жабад̇идтид̇зна ванд̇ид̇ваа бад̇д̇ам̣ т̇авигааяа багкибид̇ваа ам̣сагуудз лаг̇г̇зд̇ваа химаванд̇ам̣ бависид̇ваа саман̣ад̇хаммам̣ агааси. со барамаабхисамб̣од̇хим̣ бад̇д̇ам̣ д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ убасанг̇амид̇ваа наал̣агабад̇ибад̇ам̣ гат̇аабзд̇ваа буна химаванд̇ам̣ бависид̇ваа арахад̇д̇ам̣ бад̇ваа уггадтабад̇ибад̇ам̣ бад̇ибанно сад̇д̇зва маасз ааяум̣ баалзд̇ваа згам̣ суван̣н̣абаб̣бад̇ам̣ ниссааяа тид̇агова анубаад̇исзсааяа ниб̣баанад̇хаад̇уяаа бариниб̣бааяи.

б̣од̇хисад̇д̇амби ко бан̃жамз д̇ивасз сийсам̣ нхаабзд̇ваа ‘‘наамаг̇г̇ахан̣ам̣ г̇ан̣хиссаамаа’’д̇и раажж̇абхаванам̣ жад̇ужж̇аад̇игаг̇анд̇хзхи вилимбид̇ваа лаажж̇аабан̃жамагаани бубпаани вигирид̇ваа асамбхиннабаая̣аасам̣ бажаабзд̇ваа д̇ин̣н̣ам̣ вз̇д̇аанам̣ баарaнг̇ад̇з адтасад̇аб̣раахман̣з ниманд̇зд̇ваа раажж̇абхаванз нисийд̇аабзд̇ваа субхожж̇анам̣ бхожж̇зд̇ваа махаасаггаарам̣ гад̇ваа ‘‘гим̣ ну ко бхависсад̇ий’’д̇и лагкан̣аани бариг̇г̇ахаабзсум̣. д̇зсу –

‘‘раамо д̇хажж̇о лагкан̣о жааби манд̇ий, гон̣д̇ан̃н̃о жа бхожж̇о суяаамо суд̇ад̇д̇о;
зд̇з д̇ад̇аа адта ахзсум̣ б̣раахман̣аа, чал̣анг̇аваа манд̇ам̣ вияаагарим̣суу’’д̇и. –

имз адтзва б̣раахман̣аа **лагкан̣абариг̇г̇аахагаа** ахзсум̣. бад̇исанд̇хиг̇г̇ахан̣ад̇ивасз субиноби зд̇зхзва бариг̇г̇ахид̇о. д̇зсу сад̇д̇а жж̇анаа д̇вз анг̇улияо угкибид̇ваа д̇вз̇д̇хаа б̣яаагарим̣су – ‘‘имзхи лагкан̣зхи саманнааг̇ад̇о аг̇аарам̣ ажжхаавасамаано раажж̇аа ходи жаггавад̇д̇ий, б̣аб̣бажж̇амаано б̣уд̇д̇хо’’д̇и, саб̣бам̣ жаггавад̇д̇иран̃н̃о сиривибхавам̣ аажигким̣су. д̇зсам̣ бана саб̣бад̇ахаро г̇од̇д̇ад̇о гон̣д̇ан̃н̃о наама маан̣аво б̣од̇хисад̇д̇асса варалагкан̣анибпад̇д̇им̣ олог̇зд̇ваа – ‘‘имасса аг̇аарамажжхз таанагааран̣ам̣ над̇т̇и, згант̇знзса виваддажчад̇о б̣уд̇д̇хо бхависсад̇ий’’д̇и згамзва анг̇улим̣ угкибид̇ваа згам̣саб̣яаагаран̣ам̣ б̣яаагааси. аяан̃хи гад̇аад̇хигааро бажчимабхавигасад̇д̇о ба̃н̃н̃аая ид̇арз сад̇д̇з жж̇анз абхибхавид̇ваа ‘‘имзхи лагкан̣зхи саманнааг̇ад̇асса аг̇аарамажжхз таанам̣ наама над̇т̇и, асам̣саяам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсад̇ий’’д̇и згамзва г̇ад̇им̣ ад̇д̇аса, д̇асмаа згам̣ анг̇улим̣ угкибид̇ваа звам̣ б̣яаагааси. ат̇асса наамам̣ г̇ан̣ханд̇аа саб̣балогасса ад̇т̇асид̇д̇хигарад̇д̇аа ‘‘сид̇д̇хад̇т̇о’’д̇и наамамагам̣су.

ат̇а д̇з б̣раахман̣аа ад̇д̇ано гхараани г̇анд̇ваа буд̇д̇з ааманд̇аяим̣су – ‘‘д̇аад̇аа, амхз махаллагаа, суд̇д̇ход̇анамахаараажж̇асса буд̇д̇ам̣ саб̣ба̃н̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇ам̣ маяам̣ самбхавзяяаама ваа но ваа, д̇умхз д̇асмим̣ гумаарз саб̣ба̃н̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇з д̇асса саасанз б̣аб̣бажж̇зяяаат̇аа’’д̇и. д̇з сад̇д̇аби жж̇анаа яаавад̇ааяугам̣ тад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇аа, гон̣д̇а̃н̃намаан̣авова арог̇о ахоси. со махаасад̇д̇з вуддхиманвааяа махаабхинигкаманам̣ абхинигкамид̇ваа ануггамзна урувзлам̣ г̇анд̇ваа ‘‘раман̣ийяо, вад̇а аяам̣ бхуумибхааг̇о, алам̣ вад̇ид̇ам̣ гулабуд̇д̇асса бад̇хаанад̇т̇игасса бад̇хаанааяаа’’д̇и жид̇д̇ам̣ уббаад̇зд̇ваа д̇ад̇т̇а ваасам̣ убаг̇ад̇з ‘‘махаабурисо б̣аб̣бажж̇ид̇о’’д̇и судваа д̇зсам̣ б̣раахман̣аанам̣ буд̇д̇з убасанг̇амид̇ваа звамааха ‘‘сид̇д̇хад̇т̇агумааро гира б̣аб̣бажж̇ид̇о, со ниссам̣саяам̣ б̣уд̇д̇хо бхависсад̇и. сажз д̇умхаагам̣ бид̇аро арог̇аа ассу, ажж̇а нигкамид̇ваа б̣аб̣бажж̇зяяум̣. сажз д̇умхзби ижчзяяаат̇а, зт̇а, ахам̣ д̇ам̣ бурисам̣ анубаб̣бажж̇иссаамий’’д̇и. д̇з саб̣б̣з згажчанд̇аа бхавид̇ум̣ наасагким̣су , д̇ая̣о жж̇анаа на б̣аб̣бажж̇им̣су. гон̣д̇а̃н̃набраахман̣ам̣ жж̇зд̇тагам̣ гад̇ваа ид̇арз жад̇д̇ааро б̣аб̣бажж̇им̣су. д̇з бан̃жаби жж̇анаа бан̃жавагг̇ияад̇т̇зраа наама жж̇аад̇аа.

д̇ад̇аа бана раажж̇аа ‘‘гим̣ д̇исваа маяхам̣ буд̇д̇о б̣аб̣бажж̇иссад̇ий’’д̇и бужчи. ‘‘жад̇д̇аари буб̣банимид̇д̇аани’’д̇и. ‘‘гад̇аран̃жа гад̇аран̃жаа’’д̇и? ‘‘жж̇араажж̇ин̣н̣ам̣, б̣яаад̇хид̇ам̣, гаалагад̇ам̣, б̣аб̣бажж̇ид̇а’’нд̇и. раажж̇аа ‘‘ид̇о бадтааяа зваруубаанам̣ мама буд̇д̇асса санд̇игам̣ убасанг̇амид̇ум̣ маа ад̇аад̇т̇а, маяхам̣ буд̇д̇асса б̣уд̇д̇хабхаавзна гаммам̣ над̇т̇и, ахам̣ мама буд̇д̇ам̣ д̇висахассад̇ийбабариваараанам̣ жад̇уннам̣ махаад̇ийбаанам̣ иссарияаад̇хибажжам̣ ражж̇ам̣ гаарзнд̇ам̣ чад̇д̇им̣саяожж̇анабариман̣д̇алааяа барисааяа баривуд̇ам̣ г̇аг̇анад̇алз вижарамаанам̣ бассид̇угаамо’’д̇и. зван̃жа бана вад̇ваа имзсам̣ жад̇уббагаараанам̣ нимид̇д̇аанам̣ гумаарасса жагкубат̇з аааг̇аманаанивааран̣ад̇т̇ам̣ жад̇уусу д̇исаасу г̇аавуд̇з г̇аавуд̇з ааарагкам̣ табзси. д̇ам̣ д̇ивасам̣ бана манг̇аладтаанз саннибад̇ид̇зсу асийд̇ияаа н̃аад̇игуласахассзсу згзго згамзгам̣ буд̇д̇ам̣ бад̇ижж̇аани – ‘‘аяам̣ б̣уд̇д̇хо ваа ходу раажж̇аа ваа, маяам̣ згамзгам̣ буд̇д̇ам̣ д̇ассаама. сажзби б̣уд̇д̇хо бхависсад̇и, гад̇д̇ияасаман̣зхзва бурагкад̇абариваарид̇о вижариссад̇и. сажзби раажж̇аа бхависсад̇и, гад̇д̇ияагумаарзхзва бурагкад̇абариваарид̇о вижариссад̇ий’’д̇и. раажж̇ааби б̣од̇хисад̇д̇асса

уд̇д̇амаруубасамбаннаа виг̇ад̇асаḅḅад̇осаа д̇хаад̣ияо бажжубадтаабзси. ḅод̇хисад̣д̇о ананд̇зна бариваарзна маханд̇зна сирисобхаг̇г̇зна ваддхад̣и.

ат̇згад̣ивасам̣ ран̃н̃о **ваббаман̇г̇алам̣** наама ахоси. д̇ам̣ д̣ивасам̣ сагаланаг̇арам̣ д̇зравимаанам̣ вияа алан̇гаронд̣и. саḅḅз д̣аасагаммагараад̇аяо ахад̇авадт̇анивадт̇аа г̇анд̇хамаалаад̇ибадиман̣дид̇аа раажа̇гулз саннибад̇анд̣и. ран̃н̃о гамманд̇з нан̇г̇аласахассам̣ яожи̇йяад̣и. д̇асмим̣ бана д̣ивасз згзнуунаадтасад̇ананг̇алаани сад̣д̇хим̣ ḅалиḅад̣д̇арасмияодд̇зхи ража̇д̇абаригкад̇аани хонд̣и, ран̃н̃о ааламḅанананг̇алам̣ бана радд̇асуван̣н̣абаригкад̇ам̣ ход̣и. ḅалиḅад̣д̇аанам̣ син̇г̇арасмибад̇од̇ааби суван̣н̣абаригкад̇аава хонд̣и. раажа̇а махад̇аа бариваарзна нигканд̇о будд̇ам̣ г̇ахзд̇ваа аг̇амааси. гамманд̇адтаанз зго жа̇мḅурухко ḅахалабалаасо санд̇ажчаая̇о ахоси. д̇асса хздтаа гумаарасса саяанам̣ бан̃н̃абаабзд̇ваа убари суван̣н̣ад̇аарагакажид̇ам̣ вид̇аанам̣ ḅанд̇хаабзд̇ваа саан̣ибаагаарзна баригкибаабзд̇ваа аарагкам̣ табаабзд̇ваа раажа̇а саḅḅааланг̇аарам̣ аланг̇арид̇ваа амажжаг̇ан̣абаривуд̇о нан̇г̇алагаран̣адтаанам̣ аг̇амааси. д̇адт̇а раажа̇а суван̣н̣ананг̇алам̣ г̇ан̣хаад̣и, амажжаа згзнуунадтасад̇аража̇д̇ананг̇алаани, гассагаа сзсананг̇алаани. д̇з д̇аани г̇ахзд̇ваа ид̇о жид̇о жа гасанд̣и. раажа̇а бана орад̇о ваа баарам̣ г̇ажчад̣и, баарад̇о ваа орам̣ ааг̇ажчад̣и. зд̇асмим̣ таанз махаасамбад̣д̇и ахоси. ḅод̇хисад̣д̇ам̣ бариваарзд̇ваа нисиннаа д̇хаад̣ияо ''ран̃н̃о самбад̣д̇им̣ бассиссаамаа''д̣и анд̇осаан̣ид̇о ḅахи нигканд̇аа. ḅод̇хисад̣д̇о ид̇о жид̇о жа ологзнд̇о ган̃жи ад̣исваа взг̇зна удтаая балланг̇ам̣ аабхужи̇д̇ваа аанаабаанз бариг̇г̇ахзд̇ваа батамажж̇хаанам̣ ниḅḅад̣д̇зси. д̇хаад̣ияо кажж̇абхожж̇анд̇арз вижарамаанаа т̇огам̣ жираая̇им̣су. сзсаругкаанам̣ чаая̇аа нивад̣д̇аа, д̇асса бана ругкасса бариман̣далаа худ̇ваа адтааси. д̇хаад̣ияо ''аяя̇абудд̇о згад̇о''д̣и взг̇зна саан̣им̣ угкибид̇ваа анд̇о бависамаанаа ḅод̇хисад̣д̇ам̣ саяанз балланг̇зна нисиннам̣ д̇ан̃жа баад̣ихаарияам̣ д̣исваа г̇анд̇ваа ран̃н̃о аарожзсум̣ – ''д̇зва, гумааро звам̣ нисинно, ан̃н̃зсам̣ ругкаанам̣ чаая̇аа нивад̣д̇аа, жа̇мḅуругкасса бана бариман̣далаа тид̇аа''д̣и. раажа̇а взг̇знааг̇анд̇ваа баад̣ихаарияам̣ д̣исваа – ''ид̇ам̣ д̇з, д̇аад̇а, д̣уд̣ияам̣ ванд̇ана''нд̣и будд̇ам̣ ванд̣и.

ат̇а ануггамзна ḅод̇хисад̣д̇о сол̣асавассуд̣д̇зсиго жа̇ад̇о. раажа̇а ḅод̇хисад̣д̇асса д̣ин̣н̣ам̣ уд̇уунам̣ анужчавигз д̇аяо баасаад̣з гаарзси – згам̣ навабхуумагам̣, згам̣ сад̣д̇абхуумагам̣, згам̣ бан̃жабхуумагам̣, жад̣д̇аалийсасахассаа жа наадагид̇т̇ияо убадтаабзси. ḅод̇хисад̣д̇о д̇зво вияа ажчараасан̇гхабаривуд̇о, алан̇гад̇анаадагабаривуд̇о, ниббурисзхи д̣уурияазхи барижаарияамаано махаасамбад̣д̇им̣ анубхаванд̇о уд̇уваарзна д̇зсу баасаад̣зсу вихарад̣и. раахуламаад̇аа банасса д̇звий аг̇г̇амахзсий ахоси.

д̇ассзвам̣ махаасамбад̣д̇им̣ анубхаванд̇асса згад̣ивасам̣ н̃аад̇исанг̇хасса аḅбханд̇арз аяам̣ гат̇аа уд̣абаад̣и – ''сид̣д̇хадт̇о гийл̣аабасуд̇ова вижарад̣и, гин̃жи сиббам̣ на сигкад̣и, сан̇г̇аамз бажжубадтид̇з гим̣ гариссад̣ий''д̣и. раажа̇а ḅод̇хисад̣д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа – ''д̇аад̇а, д̇ава н̃аад̇агаа 'сид̣д̇хадт̇о гин̃жи сиббам̣ асигкид̇ваа гийл̣аабасуд̇ова вижарад̣ий'д̣и вад̇анд̣и, зд̇т̇а гим̣ бад̣д̇агаалз ман̃н̃асий''д̣и. д̇зва, мама сиббам̣ сигканагижжам̣ надт̇и, наг̇арз мама сиббад̇ассанадт̇ам̣ бхзрим̣ жараабзт̇а ''ид̇о сад̣д̇амз д̣ивасз н̃аад̇агаанам̣ сиббам̣ д̇ассзссаамий''д̣и. раажа̇а д̇ат̇аа агааси. ḅод̇хисад̣д̇о агкан̣авзд̇хиваал̣авзд̇хид̇хануг̇г̇ахз саннибаад̇аабзд̇ваа махааж̇анасса мажж̇хз ан̃н̃зхи д̇хануг̇г̇ахзхи асаад̇хааран̣ам̣ н̃аад̇агаанам̣ д̣ваад̇асавид̇хам̣ сиббам̣ д̇ассзси. д̇ам̣ сарабханг̇ажа̇ад̇агз ааг̇ад̇анаязнзва взд̣ид̇аḅḅам̣. д̇ад̇аасса н̃аад̇исанг̇хо нигган̇ко ахоси.

ат̇згад̣ивасам̣ ḅод̇хисад̣д̇о уяя̇аанабхуумим̣ г̇анд̇угаамо саарат̇им̣ ааманд̇зд̇ваа ''рат̇ам̣ яожз̇хий''д̣и ааха. со ''саад̇хуу''д̣и бад̣иссун̣ид̇ваа махаарахам̣ уд̇д̇амарат̇ам̣ саḅḅааланг̇аарзна аланг̇арид̇ваа гумуд̇абад̣д̇аван̣н̣з жад̣д̇ааро ман̇г̇аласинд̇хавз яожз̇д̇ваа ḅод̇хисад̣д̇асса бад̣ивзд̇зси. ḅод̇хисад̣д̇о д̇зравимаанасад̣исам̣ рат̇ам̣ абхирухид̇ваа уяя̇аанаабхимуко аг̇амааси. д̇зрад̇аа ''сид̣д̇хадт̇агумаарасса абхисамḅужж̇ханагаало аасанно, буḅḅанимидд̇ам̣ д̇ассзссаамаа''д̣и згам̣ д̇зрабудд̇ам̣ жа̇раажа̇жж̇арам̣ кан̣д̇ад̇анд̇ам̣ балид̇агзсам̣ ван̇гам̣ обхаг̇г̇асарийрам̣ д̇ан̣д̇ахадт̇ам̣ бавзд̇хамаанам̣ гад̇ваа д̇ассзсум̣. д̇ам̣ ḅод̇хисад̣д̇о жзва саарат̇и жа бассанд̣и. д̇ад̇о ḅод̇хисад̣д̇о саарат̇им̣ – ''самма, го наамзса бурисо, гзсаабисса на ят̇аа ан̃н̃зса''нд̣и махаабад̇аанз ааг̇ад̇анаязна бужчид̇ваа д̇асса важанам̣ суд̇ваа ''д̇хийрадт̇у вад̇а бхо жа̇аад̣и, яад̇ра хи наама жа̇аад̇асса жа̇раа бан̃н̃ааяиссад̣ий''д̣и сам̣виг̇г̇ахад̇аяо д̇ад̇ова бад̣инивад̣д̇ид̇ваа баасаад̇амзва абхирухи. раажа̇а ''гим̣ гааран̣аа мама будд̇о киббам̣ бад̣инивад̣д̇ий''д̣и бужчи. ''жи̇н̣н̣агам̣ бурисам̣ д̣исваа д̇зваа''д̣и. ''жи̇н̣н̣агам̣ д̣исваа баḅḅажи̇ссад̣ийд̣и аахам̣су, гасмаа мам̣ наасзт̇а, сийгхам̣ будд̇асса наадагаани сажж̇зт̇а, самбад̣д̇им̣ анубхаванд̇о баḅḅажж̇ааяа сад̣им̣ на гариссад̣ий''д̣и вад̇ваа аарагкам̣ вад̣д̇хзд̇ваа саḅḅад̣исаасу ад̣д̇хаяожа̇нз ад̣д̇хаяожа̇нз табзси.

б̣унзгад̣ивасам̣ б̣од̇хисадд̇о д̣ат̇зва уяяаанам̣ г̇ажчанд̇о д̣звад̣аахи ниммид̣ам̣ б̣яаад̇хид̣ам̣ бурисам̣ д̣исваа буриманаязнзва бужчид̇ваа сам̣виггаахад̣аяо нивад̇д̣ид̇ваа баасаад̣ам̣ абхирухи. раажаабиi бужчид̇ваа хздтаа вуд̣д̣анаязнзва сам̣вид̣ахид̇ваа буна ваддхзд̇ваа саманд̣аа диг̇аавуд̣аббамаан̣з бад̣зсз аарагкам̣ табзси. абарам̣ згад̣ивасам̣ б̣од̇хисадд̇о д̣ат̇зва уяяаанам̣ г̇ажчанд̇о д̣звад̣аахи ниммид̣ам̣ гаалагад̣ам̣ д̣исваа буриманаязнзва бужчид̇ваа сам̣виггаахад̣аяо буна нивад̇д̣ид̇ваа баасаад̣ам̣ абхирухи. раажаабиi бужчид̇ваа хздтаа вуд̣д̣анаязнзва сам̣вид̣ахид̇ваа буна ваддхзд̇ваа саманд̣аа яож̇анаббамаан̣з бад̣зсз аарагкам̣ табзси. абарам̣ бана згад̣ивасам̣ уяяаанам̣ г̇ажчанд̇о д̣ат̇зва д̣звад̣аахи ниммид̣ам̣ сун̣ивад̣т̇ам̣ субаарудам̣ б̣аб̣б̣аж̇ид̣ам̣ д̣исваа ''го наамзсо саммаа''д̣и саарат̇им̣ бужчи. саарат̇и гин̃жааби буд̣д̣хуббаад̣асса абхааваа б̣аб̣б̣аж̇ид̣ам̣ ваа б̣аб̣б̣аж̇ид̣аг̇ун̣з ваа на ж̇аанаад̣и, д̣звад̣аанубхаавзна бана ''б̣аб̣б̣аж̇ид̇о наамааям̣ д̣зваа''д̣и вад̇ваа б̣аб̣б̣аж̇ж̇аая г̇ун̣з ван̣н̣зси. б̣од̇хисадд̇о б̣аб̣б̣аж̇ж̇аая ружим̣ уббаад̣зд̇ваа д̣ам̣ д̣ивасам̣ уяяаанам̣ аг̇амааси. д̣ийгхабхаан̣агаа банааху ''жад̣д̣аари нимид̣д̣аани згад̣ивасзнзва д̣исваа аг̇амаасий''д̣и.

со д̣ад̣т̇а д̣ивасабхааг̇ам̣ гийл̣ид̇ваа ман̇г̇алабогкаран̣ияам̣ нхааяид̇ваа ад̣т̇ан̇г̇ад̣з суурияз ман̇г̇аласилаабад̣д̣з нисийд̣и ад̣д̣аанам̣ алан̇гаараабзд̣угаамо. ат̇асса барижаарагабурисаа наанааван̣н̣аани д̣уссаани наанаббагаараа аабхаран̣авигад̣ияо маалааг̇анд̇хавилзбанаани жа аад̣аая саманд̣аа бариваарзд̇ваа ад̣тамсу. д̣асмим̣ кан̣з саггасса нисиннаасанам̣ ун̣хам̣ ахоси . со ''го ну ко мам̣ имамхаа д̣аанаа жаавзд̣угаамо''д̣и убад̇хаарзнд̇о б̣од̇хисадд̣асса алан̇гаарзд̣угаамад̣ам̣ н̃ад̇ваа виссагаммам̣ аамандзси ''самма виссагамма, сид̣д̣хад̣т̇агумааро аж̇ж̇а аддхарад̣д̣асамаяз махаабхинигкаманам̣ нигкамиссад̣и, аяамасса бажчимо алан̇гааро, уяяаанам̣ г̇анд̇ваа махаабурисам̣ д̣иб̣б̣аалан̇гаарзхи алан̇гарохий''д̣и. со ''саад̇хуу''д̣и бад̣иссун̣ид̇ваа д̣звад̣аанубхаавзна д̣ан̇кан̣ам̣язва убасан̇гамид̇ваа д̣ассзва габбагасад̣исо худ̇ваа габбагасса хад̣т̇ад̇о взтанад̣уссам̣ г̇ахзд̇ваа б̣од̇хисадд̣асса сийсам̣ взтзси. б̣од̇хисадд̇о хад̣т̇асампассзнзва ''нааяам̣ мануссо, д̣забуд̣д̇о зсо''д̣и ан̃н̃ааси. взтанзна взтид̣амадд̣з сийсз мол̣ияам̣ ман̣ирад̣анаагаарзна д̣уссасахассам̣ аб̣бхуг̇г̇ан̃чи. буна взтзнд̣асса д̣уссасахассанд̣и д̣асагкад̣д̣ум̣ взтзнд̣асса д̣аса д̣уссасахассаани аб̣бхуг̇г̇ажчимсу . ''сийсам̣ куд̣д̣агам̣, д̣уссаани б̣ахууни, гат̇ам̣ аб̣бхуг̇г̇ад̣ааний''д̣и на жиндзд̣аб̣б̣ам̣. д̣зсу хи саб̣бамаханд̣ам̣ аамалагабубпаббамаан̣ам̣, авасзсаани гусумб̣агабубпаббамаан̣аани ахзсум̣. б̣од̇хисадд̣асса сийсам̣ гин̃жагкаг̇аважчид̣ам̣ вияа гуяягабубпам̣ ахоси.

ат̇асса саб̣б̣аалан̇гаарабад̣иман̣д̣ид̣асса саб̣б̣ад̣аалааваж̇арзсу сагаани сагаани бад̣ибхаанаани д̣ассаяанд̣зсу, б̣раахман̣зсу ''ж̇аяананд̣аа''д̣иаад̣иважанзхи, суудамааг̇ад̇хаад̣ийсу наанаббагаарзхи ман̇г̇алаважанад̣т̇уд̣игхосзхи самбхаавзнд̣зсу саб̣б̣аалан̇гаарабад̣иман̣д̣ид̣ам̣ рат̇аварам̣ абхирухи. д̣асмим̣ самаяз ''раахуламаад̣аа буд̣д̣ам̣ виж̇аад̣аа''д̣и суд̇ваа суд̣д̣ход̣анамахаараажаа ''буд̣д̣асса мз д̣уд̣тим̣ нивзд̣зт̇аа''д̣и саасанам̣ бахин̣и. б̣од̇хисадд̇о д̣ам̣ суд̇ваа ''раахуж̇аад̇о, б̣анд̇ханам̣ ж̇аад̣а''нд̣и ааха. раажаа ''гим̣ мз буд̣д̇о аважаа''д̣и бужчид̇ваа д̣ам̣ важанам̣ суд̇ваа ''ид̇о бад̣таая мз над̣д̣аа раахулагумаароязва наама ход̇уу''д̣и ааха.

б̣од̇хисадд̇оби ко рат̇аварам̣ ааруяха махандзна яасз̲на ад̣иманорамзна сирисобхаг̇г̇зна наг̇арам̣ баависи. д̣асмим̣ самаяз гисааг̇од̣амий наама кад̣д̣ияаган̃н̃аа убарибаасаад̣аварад̣алаг̇ад̣аа наг̇арам̣ бад̣агкин̣ам̣ гурумаанасса б̣од̇хисадд̣асса руубасирим̣ д̣исваа бийд̣исоманассаж̇аад̣аа ид̣ам̣ уд̣аанам̣ уд̣аанзси –

> ''ниб̣б̣уд̣аа нууна саа маад̣аа, ниб̣б̣уд̇о нууна со бид̣аа;
> ниб̣б̣уд̣аа нууна саа наарий, яассааям̣ ийд̣исо бад̣ий''д̣и.

б̣од̇хисадд̇о д̣ам̣ суд̇ваа жиндзси ''аяам̣ звамааха 'зваруубам̣ ад̣д̣абхаавам̣ бассанд̣ияаа маад̣у хад̣ааям̣ ниб̣б̣аайад̣и, бид̣у хад̣ааям̣ ниб̣б̣аайад̣и, бажаабад̣ияаа хад̣ааям̣ ниб̣б̣аайад̣ий'д̣и! гисмим̣ ну ко ниб̣б̣уд̣з хад̣ааям̣ ниб̣б̣уд̣ам̣ наама ход̣ий''д̣и? ат̇асса гилзсзсу вирад̣д̣амаанасасса зд̣ад̣ахоси – ''раагаг̇г̇имхи ниб̣б̣уд̣з ниб̣б̣уд̣ам̣ наама ход̣и, д̣осаг̇г̇имхи ниб̣б̣уд̣з ниб̣б̣уд̣ам̣ наама ход̣и, мохаг̇г̇имхи ниб̣б̣уд̣з ниб̣б̣уд̣ам̣ наама ход̣и, маанад̣ид̣д̣иаад̣ийсу саб̣б̣агилзсад̣арат̇зсу ниб̣б̣уд̣зсу ниб̣б̣уд̣ам̣ наама ход̣и. аяам̣ мз суссаванам̣ саавзси, ахан̃хи ниб̣б̣аанам̣ г̇авзсанд̇о жараами, аж̇ж̇зва маяаа гхараваасам̣ чад̣д̣зд̇ваа нигкамма б̣аб̣б̣аж̇ид̇ваа ниб̣б̣аанам̣ г̇авзсид̣ум̣ вад̣д̣ад̣и, аяам̣ имиссаа аажарияабхааг̇о ход̇уу''д̣и ган̣т̇ад̣о омун̃жид̇ваа гисааг̇од̣амияаа сад̣асахассаг̇г̇ханагам̣ муд̣д̣аахаарам̣ бзсзси. саа ''сид̣д̣хад̣т̇агумааро маяи бад̣иб̣ад̣д̣хажид̣д̇о худ̇ваа бан̣н̣аагаарам̣ бзсзсий''д̣и соманассаж̇аад̣аа ахоси.

б̣од̇хисадд̇оби махандзна сирисобхаг̇г̇зна ад̣д̣ано баасаад̣ам̣ абхирухид̇ваа сирисаяан̣з нибаж̇ж̇и. д̣аавад̣зва жа нам̣ саб̣б̣аалан̇гаарабад̣иман̣д̣ид̣аа нажжаг̇ийд̣аад̣ийсу сусигкид̣аа д̣зваган̃н̃аа вияа

руубасобхагг̇аббад̇д̇аа идт̇ияо наанаад̇уурияаани г̇ахзд̇ваа самбариваараяид̇ваа абхирамаабзнд̇ияо нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇аани баяож̇аяим̣су. б̣од̇хисад̇д̇о гилзсзсу вирад̇д̇ажид̇д̇ад̇аая нажжаад̇ийсу анабхирад̇о мухуд̇д̇ам̣ нид̇д̇ам̣ оггами. д̇ааби идт̇ияо ‘‘яассадт̇ааяа маяам̣ нажжаад̇ийни баяож̇зма, со нид̇д̇ам̣ убаг̇ад̇о, ид̇аани гимадт̇ам̣ гиламаамаа’’д̇и г̇ахид̇агг̇ахид̇аани д̇уурияаани аж̇жход̇т̇арид̇ваа нибаж̇жим̣су, г̇анд̇хад̇злаббад̇ийбаа жхааяанд̇и. б̣од̇хисад̇д̇о б̣аб̣уж̇жхид̇ваа саяанабидтз балланг̇зна нисинно ад̇д̇аса д̇аа идт̇ияо д̇уурияабхан̣д̇аани авадт̇арид̇ваа нид̇д̇аааяанд̇ияо – згажжаа багг̇харид̇акзл̣аа, лаалаагилиннаг̇ад̇д̇аа, згажжаа д̇анд̇з каад̇анд̇ияо, згажжаа гаагажчанд̇ияо, згажжаа виббалабанд̇ияо, згажжаа вивадамукаа, згажжаа абаг̇ад̇авадт̇аа, баагадаб̣ийбхажчасамб̣аад̇хадтаанаа. со д̇аасам̣ д̇ам̣ виббагаарам̣ д̇исваа бхияяосомад̇д̇аая гаамзсу вирад̇д̇ажид̇д̇о ахоси. д̇асса аланг̇ад̇абадияад̇д̇ам̣ саггабхаванасад̇исамби д̇ам̣ махаад̇алам̣ абавид̇д̇ханаанаагун̣абабхарид̇ам̣ аамагасусаанам̣ вияа убадтааси, д̇аяо бхаваа аад̇ид̇д̇аг̇зхасад̇исаа кааяим̣су – ‘‘убад̇д̇уд̇ам̣ вад̇а бхо, убассадтам̣ вад̇а бхо’’д̇и уд̇аанам̣ бавад̇д̇зси, ад̇ивияа баб̣б̣аж̇ж̇аая жид̇д̇ам̣ нами.

со ‘‘аж̇ж̇зва маяаа махаабхинигкаманам̣ нигкамид̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и саяанаа удтааяа д̣ваарасамийбам̣ г̇анд̇ваа ‘‘го зд̇т̇аа’’д̇и ааха. уммаарз сийсам̣ гад̇ваа нибанно чанно ‘‘ахам̣ аяяабуд̇д̇а чанно’’д̇и ааха. ‘‘ахам̣ аж̇ж̇а махаабхинигкаманам̣ нигкамид̇угаамо, згам̣ мз ассам̣ габбзхий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху д̣зваа’’д̇и ассабхан̣д̇игам̣ г̇ахзд̇ваа ассасаалам̣ г̇анд̇ваа г̇анд̇хад̇злабад̇ийбзсу ж̇аланд̇зсу суманабаддавид̇аанасса хздтаа раман̣ийяз бхуумибхааг̇з тид̇ам̣ ган̣дагам̣ ассарааж̇аанам̣ д̇исваа ‘‘аж̇ж̇а маяаа имамзва габбзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и ган̣дагам̣ габбзси. со габбияамаанова ан̃н̃ааси ‘‘аяам̣ габбанаа ад̇иг̇аал̣хаа , ан̃н̃зсу д̇ивасзсу уяяаанагийл̣аад̇иг̇аманз габбанаа вияа на ход̇и, маяхам̣ аяяабуд̇д̇о аж̇ж̇а махаабхинигкаманам̣ нигкамид̇угаамо бхависсад̇ий’’д̇и. д̇ад̇о д̇удтамаанасо махаахасид̇ам̣ хаси. со сад̇д̇о сагаланаг̇арам̣ бадт̇арид̇ваа г̇ажчзяяа, д̣звад̇аа бана д̇ам̣ сад̇д̇ам̣ нирумбхид̇ваа на гассажи сод̇ум̣ ад̇ам̣су.

б̣од̇хисад̇д̇оби ко чаннам̣ бзсзд̇ваава ‘‘буд̇д̇ам̣ д̇аава бассиссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа нисиннабалланг̇ад̇о удтааяа раахуламаад̇ааяа васанадтаанам̣ г̇анд̇ваа г̇аб̣бхад̇ваарам̣ вивари. д̇асмим̣ кан̣з анд̇ог̇аб̣бхз г̇анд̇хад̇злабад̇ийбо жхааяад̇и, раахуламаад̇аа суманамаллигаад̇ийнам̣ бубпаанам̣ амб̣ан̣амад̇д̇зна абхиббагин̣н̣асаяанз буд̇д̇асса мадт̇агз хадт̇ам̣ табзд̇ваа нид̇д̇аааяад̇и. б̣од̇хисад̇д̇о уммаарз баад̇ам̣ табзд̇ваа тид̇агова ологзд̇ваа ‘‘сажаахам̣ д̣звияаа хадт̇ам̣ абанзд̇ваа мама буд̇д̇ам̣ г̇ан̣хиссаами, д̣звий баб̣уж̇жхиссад̇и, звам̣ мз г̇аманант̇арааяо бхависсад̇и, б̣уд̇д̇хо худ̇ваава ааг̇анд̇ваа буд̇д̇ам̣ бассиссаамий’’д̇и баасаад̇ад̇алад̇о од̇ари. яам̣ бана ж̇аад̇агадтагат̇ааяам̣ ‘‘д̇ад̇аа сад̇д̇аахаж̇аад̇о раахулагумааро ход̇ий’’д̇и вуд̇д̇ам̣, д̇ам̣ сзсадтагат̇аасу над̇т̇и, д̇асмаа ид̇амзва г̇ахзд̇аб̣б̣ам̣.

звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о баасаад̇ад̇алаа од̇арид̇ваа ассасамийбам̣ г̇анд̇ваа звамааха – ‘‘д̇аад̇а ган̣дага, д̣вам̣ аж̇ж̇а згарад̇д̇им̣ мам̣ д̇аараяа, ахам̣ д̇ам̣ ниссааяа б̣уд̇д̇хо худ̇ваа сад̇звагам̣ логам̣ д̇аарзссаамий’’д̇и. д̇ад̇о уллангхид̇ваа ган̣дагасса бидтим̣ абхирухи. ган̣даго г̇ийвад̇о бадтааяа ааяаамзна адтаарасахадт̇о ход̇и д̇ад̇ануж̇чавигзна уб̣б̣зд̇хзна саманнааг̇ад̇о т̇аамаж̇авасамбанно саб̣б̣асзд̇о д̇ход̇асанкасад̇исо. со сажз хасзяяа ваа бад̇асад̇д̇ам̣ ваа гарзяяа, сад̇д̇о сагаланаг̇арам̣ авадт̇арзяяа. д̇асмаа д̣звад̇аа ад̇д̇ано аанубхаавзна д̇асса яат̇аа на гожи сун̣аад̇и, звам̣ хасид̇асад̇д̇ам̣ саннирумбхид̇ваа аггаманааггаманабад̇аваарз хадт̇ад̇алаани убанаамзсум̣. б̣од̇хисад̇д̇о ассаварасса бидтивзмаж̇ж̇хаг̇ад̇о чаннам̣ ассасса ваалад̇хим̣ г̇аахаабзд̇ваа ад̇д̇харад̇д̇асамаяз махаад̇ваарасамийбам̣ бад̇д̇о. д̇ад̇аа бана раж̇аа ‘‘звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о яаааяа гааяажи взлааяа наг̇арад̇ваарам̣ вивари д̇ваа нигкамид̇ум̣ на сагкиссад̇ий’’д̇и д̣вийсу д̣ваарагаваадзсу згзгам̣ бурисасахассзна вивариḋаб̣б̣ам̣ гаараабзси. б̣од̇хисад̇д̇о т̇аамаб̣аласамбанно, хадт̇иг̇ан̣анаааяа год̇исахассахадт̇ийнам̣ б̣алам̣ д̇хаарзд̇и, бурисаг̇ан̣анаааяа д̇асагод̇исахассабурисаанам̣ . со жинд̇зси ‘‘сажз д̣ваарам̣ на виварийяад̇и, аж̇ж̇а ган̣дагасса бидтз нисиннова ваалад̇хим̣ г̇ахзд̇ваа тид̇зна чаннзна сад̇д̇хим̣мязва ган̣дагам̣ уурууxи ниббийл̣зд̇ваа адтаарасахадт̇уб̣б̣зд̇хам̣ баагаарам̣ уббад̇ид̇ваа ад̇иггамиссаамий’’д̇и. чанноби жинд̇зси ‘‘сажз д̣ваарам̣ на виварийяад̇и, ахам̣ аяяабуд̇д̇ам̣ канд̇хз нисийд̇аабзд̇ваа ган̣дагам̣ д̇агкин̣зна хадт̇зна гуж̇чияам̣ баригкибанд̇о убагаж̇чанд̇арз гад̇ваа баагаарам̣ уббад̇ид̇ваа ад̇иггамиссаамий’’д̇и. ган̣дагоби жинд̇зси ‘‘сажз д̣ваарам̣ на виварийяад̇и, ахам̣ ад̇д̇ано саамигам̣ бидтияам̣ яат̇аанисиннамзва чаннзна ваалад̇хим̣ г̇ахзд̇ваа тид̇зна сад̇д̇хим̣мязва угкибид̇ваа баагаарам̣ уббад̇ид̇ваа ад̇иггамиссаамий’’д̇и. сажз д̣ваарам̣ на аваабурийяид̇т̇а, яат̇аажинд̇ид̇амзва д̇зсу д̇ийсу ж̇анзсу ан̃н̃ад̇аро самбаад̇зяяа. д̣ваарз ад̇хивадт̇аа д̣звад̇аа бана д̣ваарам̣ вивари.

д̇асмим̣мязва кан̣з мааро ‘‘б̣од̇хисад̇д̇ам̣ нивад̇д̇зссаамий’’д̇и ааг̇анд̇ваа аагаасз тид̇о ааха – ‘‘маариса, маа нигкама, ид̇о д̇з сад̇д̇амз д̇ивасз жаггарад̇анам̣ баад̇убхависсад̇и, д̣висахассабарид̇д̇ад̇ийбабариваараанам̣ жад̇уннам̣ махаад̇ийбаанам̣ раж̇ж̇ам̣ гаарзссаси, нивад̇д̇а

маарисаа''ди. ''госи два''нди? ''ахаṃ васаваддий''ди. ''маара, жаанаамахаṃ маяхаṃ жаггараданасса баадубхаавaṃ, анадтигохаṃ ражжзна, дасасахассилогадхаадуṃ уннаадздваа буддхо бхависсаамий''ди ааха. мааро ''идо даани дз бадтааяа гаамавидаггаṃ ваа бяаабаадавидаггаṃ ваа вихимсаавидаггаṃ ваа жиндидагаалз жаанисcаамий''ди одаараабзгко чааяаа вияа анабагажчандо анубандхи.

бодхисаддоби хадтагадаṃ жаггаваддиражжаṃ кзлабиндаṃ вияа анабзгко чаддздваа махандзна саггаарзна нагараа нигками аасаалхибуṇṇамаaяа уддараасаалханагкаддз ваддамаанз. нигкамидваа жа буна нагараṃ ологздугаамо жаадо. званжа банасса жиддз уббаннамаддзязва ''махаабуриса, на даяаа ниваддидваа ологанагаммаṃ гада''нди вадамаанаа вияа махаабатавий гулаалажаггаṃ вияа бхижжидваа бариваддi. бодхисаддо нагараабхимуко тадваа нагараṃ ологздваа дасмиṃ батавиббадзсз гаṇдаганиваддaнажздияадтаанаṃ дассздваа гандаббамаггаабхимукаṃ гаṇдагаṃ гадваа бааяааси махандзна саггаарзна улаарзна сирисобхаггзна. дадаа гирасса дзвадаа бурадо садти уггаасахассаани дхаараяимсу, бажчадо садти, дагкиṇабассадо садти, ваамабассадо садти, абараа дзвадаа жаггаваалaмукаваддияаṃ абаримааṇаа уггаа дхаараяимсу, абараа дзвадаа жа наагасубаṇṇаадаяо жа диббзхи гандхзхи маалаахи жуṇṇзхи дхуумзхи буужаяамааnаа гажчанди. баарижчаддагабубпзхи жзва мандааравабубпзхи жа гханамзгхавудтигаалз дхаараахи вияа набхаṃ нирандараṃ ахоси, диббаани саṃгийдаани баваддимсу , самандадо адтасадти дуурияасадасахассаани баважжимсу, самуддагужчияаṃ мзгхадтанидагаало вияа яугандхарагужчияаṃ саагараниггхосагаало вияа ваддади.

иминаа сирисобхаггзна гажчандо бодхисаддо згараддзнзва дийни ражжаани адиггамма диṃсаяожанамадтагз аномаанадийдийраṃ баабуṇи. ''гиṃ бана ассо дадо бараṃ гандуṃ на саггодий''ди? ''но, на сагго''ди. со хи згаṃ жаггаваалагаббхаṃ наабхияаа тидажаггасса нзмиваддиṃ маддандо вияа андандзна жаридваа бурзбаадараасамзва аагандваа аддано самбаадидаṃ бхаддаṃ бхунжидуṃ самадто. дадаа бана дзванаагасубаṇṇаадийхи аагаасз тадваа оссадтзхи гандхамаалаадийхи яаава ууруббадзсаа санчаннаṃ сарийраṃ аагаддхидваа гандхамаалаажадаṃ чиндандасса адиббабанжо ахоси, дасмаа диṃсаяожанамаддамзва агамааси. ата бодхисаддо надийдийрз тадваа чаннаṃ бужчи – ''гиннаамаа аяаṃ надий''ди? ''аномаа наама, дзваа''ди. ''амхаагамби баббажжаа аномаа бхависсадий''ди баṇхияаа гхаддзндо ассасса саннаṃ адааси. ассо уббадидваа адтуусабхавидтаараaяа надияаа баaримадийрз адтааси.

бодхисаддо ассабидтидо оруяха ражадабаддасадисз ваалугаабулинз тадваа чаннаṃ аамандзси – ''самма, чанна, дваṃ маяхаṃ аабхараṇаани жзва гаṇдаганжа аадааяа гажча, ахаṃ баббажиссаамий''ди. ''ахамби, дзва, баббажиссаамий''ди. бодхисаддо ''на лаббхаа даяаа баббажидуṃ, гажча два''нди дигкаддуṃ бадибаахидваа аабхараṇаани жзва гаṇдаганжа бадижчаабздваа жиндзси ''имз маяхаṃ гзсаа самаṇасааруббаа на хондий''ди. анно бодхисаддасса гзсз чиндидуṃ яуддаруубо надти, дадо ''саяамзва кагзна чиндиссаамий''ди дагкиṇзна хадтзна асиṃ гаṇхидваа ваамахадтзна моḷияаа саддхиṃ жуулаṃ гахздваа чинди, гзсаа двангуламаддаа худваа дагкиṇадо ааваддамааnаа сийсаṃ аллийяимсу. дзсаṃ яааважийваṃ дадзва бамааṇаṃ ахоси, массу жа дадануруубаṃ, буна гзсамассуохаараṇагижжаṃ наама наахоси. бодхисаддо саха моḷияаа жулаṃ гахздваа ''сажаахаṃ буддхо бхависсаами, аагаасз дидтаду, но жз, бхуумияаṃ бададуу''ди андалигкз киби. даṃ жууḷаамаṇивзтанаṃ яожанаббамааṇаṃ таанаṃ гандваа аагаасз адтааси. сагго дзвараажаа диббажагкунаа ологздваа яожанияараданажангодагзна самбадижчидваа даавадимсабхаванз жууḷаамаṇиждияаṃ наама бадидтаабзси.

''чздваана моḷиṃ варагандхаваасидаṃ, взхааяасаṃ угкиби аггабуггало;
сахассанздdо сирасаа бадиггахи, суваṇṇажангодаварзна ваасаво''ди.

буна бодхисаддо жиндзси ''имаани гаасигавадтаани маяхаṃ на самаṇасааруббааний''ди. атасса гассабабуддхагаалз бураaṇасахааяаго гхадийгаарамахаабрахмаа згаṃ буддхандараṃ жараṃ абаддзна миддабхаавзна жиндзси – ''ажжа мз сахааяаго махаабхинигкаманаṃ нигкандо, самаṇабаригкаарамасса гахздваа гажчиссаамий''ди.

''дижийваранжа баддо жа, ваасий суужи жа бандханаṃ;
бариссаавaнзна адтздз, яуддаяогасса бхигкуно''ди. –

имз адта самаṇабаригкаарз аахаридваа адааси. бодхисаддо арахаддхажаṃ ниваасздваа уддамабаббажжаавзсаṃ гаṇхидваа ''чанна, мама важанзна маадаабидуунаṃ аарогяаṃ вадзхий''ди вадваа уяяожзси. чанно бодхисаддаṃ вандидваа бадагкиṇаṃ гадваа баггаами. гаṇдаго бана чаннзна

саддхим мандаямаанасса бодхисаддасса важанам сунандо тадваа "надти даани маяхам буна саамино дассана"нди жагкубатам вижахандо согам адхиваасздум асаггондо хадаязна палидзна гаалам гадваа даавадимсабхаванз гандаго наама дзвабуддо худваа ниббадди. чаннасса батамам згова сого ахоси, гандагасса бана гаалагирияааяа дудиязна согзна бийлидо родандо баридзвандо нагарам агамааси.

бодхисаддоби баббажидваа дасмимязва бадзсз анубияам наама амбаванам адти, дадта саддаахам баббажжаасуксзна вийдинаамздваа згадивасзнзва димсаяожанамаггам бадсаа гандваа раажагахам баависи. бависидваа сабадаанам биндаааяа жари. сагаланагарам бодхисаддасса руубадассанзна дханабаалагзна бавидтараажагахам вияа асуриндзна бавидтадзванагарам вияа жа санкобхам агамааси. раажабурисаа гандваа "дзва, зваруубо наама саддо нагарз биндаааяа жаради, 'дзво ваа мануссо ваа нааго ваа субанно ваа го наамзсо'ди на жаанаамаа"ди аарожзсум. раажаа баасаададалз тадваа махаабурисам дисваа ажчарияаббхудажаадо буриcз аанаабзси – "гажчата бханз, виймамсата, сажз амануссо бхависсади, нагараа нигкамидваа андарадхааяиссади, сажз дзвадаа бхависсади, аагаасзна гажчиссади, сажз наага бхависсади, батавияам нимужжидваа гамиссади, сажз мануссо бхависсади, ятааладдхам бхигкам барибхунжиссадий"ди.

махаабурисоби ко миссагабхаддам самхаридваа "алам мз зддагам яаабанаааяаа"ди надваа бавидтадваарзнзва нагараа нигкамидваа бандавабаббадажчааяааяа бурадтаабхимуко нисийдидваа аахаарам барибхунжидум аараддхо. атасса андаани бариваддидваа мукзна нигкаманаагаараббаддаани вияа ахзсум. дадо дзна аддабхаавзна зваруубасса аахаарасса жагкунааби адидтабуббадаааяа дзна бадигуулаахаарзна аддияамаано звам адданаава аддаанам овади "сиддхадта, двам сулабханнабаанз гулз дивассигагандхасаалибхожанам наанаггарасзхи бхунжанадтаанз ниббаддидвааби згам бамсугуулигам дисваа 'гадаа ну ко ахамби зваруубо худваа биндаааяа жаридваа бхунжиссаами, бхависсади ну ко мз со гаало'ди жиндздваа нигкандо, идаани гим наамздам гаросий"ди. звам адданаава аддаанам овадидваа ниббигаааро худваа аахаарам барибхунжи.

раажабурисаа дам баваддим дисваа гандваа ранно аарожзсум. раажаа дуудаважанам судваа взгзна нагараа нигкамидваа бодхисаддасса сандигам гандваа ирияаабатасмимязва басийдидваа бодхисаддасса саббам иссарияам нияяаадзси . бодхисаддо "маяхам, махаараажа, вадтугаамзхи ваа гилзсагаамзхи ваа адто надти, ахам барамаабхисамбодхим бадтаяандо нигкандо"ди ааха. раажаа анзгаббагаарам яааажандоби дасса жиддам алабхидваа "аддхаа двам буддхо бхависсаси, буддхабхуудзна бана дз батамам мама вижидам аагандабба"нди бадиннам ганхи. аяамздта санкзбо, видтааро бана "баббажжам гиддаяиссаами, ятаа баббажи жагкумаа"ди имам **баббажжаасуддам** (су. ни. 407 аадаяо) саддхим адтагатаааяа ологздваа вздидаббо.

бодхисаддоби ранно бадиннам дадваа анубуббзна жааригам жарамаано аалааранжа гаалаамам удаганжа раамабуддам убасангамидваа самаабаддияо ниббаддздваа "нааяам магго бодхааяаа"ди дамби самаабаддибхааванам аналангаридваа садзвагасса логасса аддано таамавийрияасандассанадтам махаабадхаанам бадахидугаамо урувзлам гандваа "раманийяо вадааяам бхуумибхааго"ди дадтзва ваасам убагандваа махаабадхаанам бадахи. дзби ко гонданнаббамукаа банжа баббажидаа гааманигамараажадхааниийсу бхигкааяа жарандаа дадта бодхисаддам самбаабунимсу. ата нам чаббассаани махаабадхаанам бадахандам "идаани буддхо бхависсади, идаани буддхо бхависсадий"ди баривзнасаммажжанаадигааяа ваддабадибаддияаа убадтахамаанаа сандигааважараавасса ахзсум. бодхисаддоби ко "годиббаддам дуггарагаарияам гариссаамий"ди згадиладандулаадийхиби вийдинаамзси, саббасоби аахааруубажчздам агааси, дзвадааби ломагуубзхи ожам убасамхарамаанаа бадигкиби.

атасса дааяа нираахааарадааяа барамагасимааннаббаддагааяасса суваннаванно гааяо гааlаванно ахоси. бааддимсамахаабурисалагканаани бадижчаннаани ахзсум. аббзгадаа аббаанагам жхаанам жхааяандо махаавзданаахи абхидунно висанниийбхуудо жангаманагодияам бадади. ата нам згажжаа дзвадаа "гаалагадо саманo годамо"ди ваданди, згажжаа "вихааровзсо арахада"нди аахамсу. дадта яаасам "гаалагадо"ди ахоси, даа гандваа суддходанамахаараажасса аарожзсум "думхаагам буддо гаалагадо"ди. мама буддо буддхо худваа гаалагадо, ахудвааади? буддхо бхавидум наасагки, бадхаанабхуумияамязва бадидваа гаалагадоди. идам судваа раажаа "наахам саддахаами, мама буддасса бодхим аббадваа гаалагирияаа наама надтий"ди бадигкиби. гасмаа бана раажаа на саддахадийди? гааладзвийладаабасасса вандаабанадивасз жамбуругкамуулз жа баадихаарияаанам дидтаддаа.

буна б̣од̇хисад̇д̇з сан̃н̃ам̣ бадилабхид̇ваа удтид̇з д̇аа д̣з̇вад̇аа г̇анд̇ваа ‘‘арог̇о д̇з махаарааж̇а буд̣д̇о’’д̇и аарожзнд̇и. раж̇аа ‘‘ж̇аанаамахам̣ буд̣д̇асса амарaн̣абхаава’’нд̇и вад̇ад̇и. махаасад̇д̇асса чаб̣б̣ассаани д̣уггарагаарияам̣ гарон̇д̇асса аагаасз г̇ан̣тигаран̣агаало вияа ахоси. со ‘‘аяам̣ д̣уггарагааригаа наама б̣од̇хаааяа маг̇г̇о на ход̇ий’’д̇и ол̣аааригам̣ аахаарам̣ аахаарзд̇ум̣ г̇ааманиг̇амзсу бин̣д̇аааяа жарид̇ваа аахаарам̣ аахари, ат̇асса б̣аад̇д̇им̣самахаабурисалагкан̣аани баагад̇игаани ахзсум̣, гааяо сувaн̣н̣авaн̣н̣о ахоси. бан̃жавагг̇ияаа бхигкуу ‘‘аяам̣ чаб̣б̣ассаани д̣уггарагааригам̣ гарон̇д̇оби саб̣б̣ан̃н̃уд̇ам̣ бадивиж̇жхид̇ум̣ наасагки, ид̇аани г̇аамаад̇ийсу бин̣д̇аааяа жарид̇ваа ол̣ааригам̣ аахаарам̣ аахарияамаано гим̣ сагкиссад̇и, б̣аахулиго зса бад̇хаанавиб̣бханд̇о, сийсам̣ нхаааяид̇угаамасса уссаавaб̣инд̇уд̇агганам̣ вияа амхаагам̣ зд̇асса санд̇игаа висзсад̇агганам̣, гим̣ но иминаа’’д̇и махаабурисам̣ бахаааяа ад̇д̇ано ад̇д̇ано бад̇д̇ажийварам̣ г̇ахзд̇ваа адтаарасаяож̇анамаг̇г̇ам̣ г̇анд̇ваа исибад̇анам̣ бависим̣су.

д̇зна ко бана самаязна урувзлаааяам̣ сзнааниг̇амз сзнаанигудумб̣игасса г̇зхз ниб̣б̣ад̇д̇аа суж̇аад̇аа наама д̣ааригаа ваяаббад̇д̇аа згасмим̣ ниг̇родхаругкз бадт̇анам̣ агааси ‘‘сажз самаж̇аад̇игам̣ гулагхарам̣ г̇анд̇ваа батамаг̇аб̣бхз буд̇д̇ам̣ лабхиссаами, анусам̣важчарам̣ д̇з сад̇асахассабарижжааг̇зна б̣алигаммам̣ гариссаамий’’д̇и. д̇ассаа саа бадт̇анаа самиж̇жхи. саа махаасад̇д̇асса д̣уггарагааригам̣ гарон̇д̇асса чадтз вассз барибун̣н̣з висаакабун̣н̣амаааяам̣ б̣алигаммам̣ гаад̇угаамаа худ̇ваа бурзд̇арам̣ д̇хзнусахассам̣ ладтимад̇хугаванз жараабзд̇ваа д̇аасам̣ кийрам̣ бан̃жа д̇хзнусад̇аани баяязд̇ваа д̇аасам̣ кийрам̣ ад̣дхад̇ияаанийд̇и звам̣ яаава сол̣асаннам̣ д̇хзнуунам̣ кийрам̣ адта д̇хзнуяо биванд̇и, д̇аава кийрасса б̣ахалад̇ан̃жа мад̇хурад̇ан̃жа ож̇аванд̇ад̇ан̃жа бадт̇аяамаанаа кийрабаривад̇д̇анам̣ наама агааси. саа висаакабун̣н̣амад̇ивасз ‘‘баад̇ова б̣алигаммам̣ гариссаамий’’д̇и рад̇д̇ияаа бажжуусасамаяам̣ бажжудтаааяа д̇аа адта д̇хзнуяо д̣ухаабзси. важчагаа д̇хзнуунам̣ т̇анамуулам̣ нааг̇амим̣су, т̇анамуулз бана навабхаааж̇анз убанийд̇амад̇д̇з ад̇д̇ано д̇хаммад̇аааяа кийрад̇хаараа бавад̇д̇им̣су. д̇ам̣ ажчарияам̣ д̣исваа суж̇аад̇аа сахадт̇знзва кийрам̣ г̇ахзд̇ваа навабхааж̇анз багкибид̇ваа сахадт̇знзва аг̇г̇им̣ гад̇ваа бажид̇ум̣ аарабхи.

д̇асмим̣ баяяаасз бажжамаанз маханд̇амаханд̇аа б̣уб̣б̣ул̣аа удтахид̇ваа д̣агкин̣аавад̇д̇аа худ̇ваа сан̃жаранд̇и, згапусид̇амби б̣ахи на бад̇ад̇и, уд̇д̇ханад̇о аббамад̇д̇агоби д̇хуумо на удтахад̇и. д̇асмим̣ самаяз жад̇д̇ааро логабаалаа ааг̇анд̇ваа уд̇д̇ханз аарагкам̣ г̇ан̣хим̣су, махааб̣рахмаа чад̇д̇ам̣ д̇хаарзси, сагго алаад̇аани самаан̣знд̇о аг̇г̇им̣ ж̇аалзси. д̣звад̇аа д̣висахассад̇ийбабариваарзсу жад̇уусу махаад̇ийбзсу д̣зваанан̃жа мануссаанан̃жа убагаббанаож̇ам̣ ад̇д̇ано д̣звваанубхаавзна д̣ан̣д̇агаб̣ад̇д̇хам̣ мад̇хубад̇алам̣ бийл̣зд̇ваа мад̇хум̣ г̇ан̣хамаанаа вияа сам̣харид̇ваа д̇адт̇а багкибим̣су. ан̃н̃зсу хи гаалзсу д̣звад̇аа габ̣ал̣з габ̣ал̣з ож̇ам̣ багкибанд̇и, самб̣од̇хид̇ивасз жа бана бариниб̣б̣аанад̇ивасз жа угкалияам̣язва багкибанд̇и. суж̇аад̇аа згад̇ивасзязва д̇адт̇а ад̇д̇ано баагадаани анзгаани ажчарияаани д̣исваа бун̣н̣ам̣ д̇аасим̣ аамандзси ‘‘амма бун̣н̣з, аж̇ж̇а амхаагам̣ д̣звад̇аа ад̇ивияа басаннаа, маяаа зд̇д̇агз гаалз зваруубам̣ ажчарияам̣ наама на д̣идтабуб̣б̣ам̣, взг̇зна г̇анд̇ваа д̣звадтаанам̣ бадиж̇аг̇г̇аахий’’д̇и. саа ‘‘саад̇ху, аяяз’’д̇и д̇ассаа важанам̣ самбадижчид̇ваа д̣урид̇ад̣урид̇аа ругкамуулам̣ аг̇амааси.

б̣од̇хисад̇д̇оби ко д̇асмим̣ рад̇д̇ибхаагз̇ бан̃жа махаасубинз д̣исваа бариг̇г̇ан̣ханд̇о ‘‘ниссам̣саязнаахам̣ аж̇ж̇а б̣уд̇д̇хо бхависсаамий’’д̇и гад̇асаннидтаано д̇ассаа рад̇д̇ияаа ажжаязна гад̇асарийрабадиж̇аг̇г̇ано бхигкааж̇аарагаалам̣ ааг̇амаяамаано баад̇ова ааг̇анд̇ваа д̇асмим̣ ругкамуулз нисийд̇и ад̇д̇ано бабхаааяа сагаларугкам̣ обхаасаяамаано. ат̇а ко саа бун̣н̣аа ааг̇анд̇ваа ад̣д̇аса б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ругкамуулз баажийналогад̇хаад̇ум̣ ологаяамаанам̣ нисиннам̣, сарийрад̇о жасса нигканд̇аахи бабхаахи сагаларугкам̣ сувaн̣н̣авaн̣н̣ам̣. д̣исваа д̇ассаа зд̇ад̇ахоси – ‘‘аж̇ж̇а амхаагам̣ д̣звад̇аа ругкад̇о оруяха сахадт̇знзва б̣алигаммам̣ самбадижчид̇ум̣ нисиннаа ман̃н̃з’’д̇и уб̣б̣зг̇аббад̇д̇аа худ̇ваа взг̇знааг̇анд̇ваа суж̇аад̇аааяа зд̇амадт̇ам̣ аарожзси.

суж̇аад̇аа д̇ассаа важанам̣ суд̇ваа д̣удтамаанасаа худ̇ваа ‘‘аж̇ж̇а д̣аани бадтааяа мама ж̇здтад̇хийд̇удтаанз д̣идтаахий’’д̇и д̇хийд̇у анужчавигам̣ саб̣б̣ааланг̇аарам̣ ад̇ааси. яасмаа бана б̣уд̇д̇хабхаавам̣ баабун̣анад̇ивасз сад̇асахассаг̇г̇ханигам̣ сувaн̣н̣абаад̇им̣ лад̣д̇хум̣ ваддад̇и, д̇асмаа саа ‘‘сувaн̣н̣абаад̇ияам̣ бааяаасам̣ багкибиссаамий’’д̇и жид̇д̇ам̣ уббаад̣зд̇ваа сад̇асахассаг̇г̇ханигам̣ сувaн̣н̣абаад̇им̣ нийхараабзд̇ваа д̇адт̇а бааяаасам̣ багкибид̇угаамаа баггабхааж̇анам̣ аавaж̇ж̇зси. ‘саб̣б̣о бааяаасо бад̣умабад̇д̇аа уд̣агам̣ вияа винивад̇д̇ид̇ваа баад̇ияам̣ бад̇идтааси, згабаад̇ибуурамад̇д̇ова ахоси’. саа д̇ам̣ баад̇им̣ ан̃н̃аааяа сувaн̣н̣абаад̇ияаа бад̇игуж̇ж̇ид̇ваа од̇аад̇авадт̇зна взтзд̇ваа саб̣б̣ааланг̇аарзхи ад̇д̇абхаавам̣ аланг̇арид̇ваа д̇ам̣ баад̇им̣ ад̇д̇ано сийсз табзд̇ваа маханд̇зна аанубхаавзна ниг̇род̇харугкамуулам̣ г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ологзд̇ваа б̣алавасоманассаж̇аад̇аа ‘‘ругкад̣звад̇аа’’д̇и сан̃н̃аааяа д̣идтадтаанад̇о бадтааяа онад̇онад̇аа г̇анд̇ваа сийсад̇о баад̇им̣ од̇аарзд̇ваа

виварид̇ваа суван̣н̣абхин̇гаарзна г̇анд̇хабубпаваасид̇ам̣ уд̇агам̣ г̇ахзд̇ваа б̮од̇хисад̇д̇ам̣ убаг̇анд̇ваа адтааси. гхадийгаарамахааб̮рахмунаа д̣инно мад̇д̇игаабад̇д̇о зд̇д̇агам̣ ад̇д̇хаанам̣ б̮од̇хисад̇д̇ам̣ авиж̇ахид̇ваа д̣асмим̣ кан̣з ад̣ассанам̣ г̇ад̇о, б̮од̇хисад̇д̇о бад̇д̇ам̣ абассанд̇о д̣агкин̣ахадт̇ам̣ басаарзд̇ваа уд̣агам̣ самбадижчи. суж̇аад̣аа сахзва баад̣ияаа бааяаасам̣ махаабурисасса хадт̇з табзси, махаабурисо суж̇аад̣ам̣ ологзси. саа аагаарам̣ саллагкзд̇ваа “аяяа, маяаа д̇умхаагам̣ барижжад̇д̇ам̣, г̇ан̣хид̇ваа яат̇ааружим̣ г̇ажчат̇аа”д̇и ванд̣ид̇ваа “яат̇аа маяхам̣ манорат̇о нибпанно , звам̣ д̇умхаагамби нибпажж̇ад̇уу”д̇и вад̇ваа сад̣асахассаг̇г̇ханигааяа суван̣н̣абаад̣ияаа бураан̣абан̣н̣з вияа анабзгкаа худ̇ваа баггаами.

б̮од̇хисад̇д̇оби ко нисиннадтаанаа удтааяа ругкам̣ бад̣агкин̣ам̣ гад̇ваа баад̣им̣ аад̣ааяа нзран̃жарааяа д̣ийрам̣ г̇анд̇ваа анзгзсам̣ б̮од̇хисад̇д̇асахассаанам̣ абхисамб̮ужж̇ханад̣ивасз од̣арид̇ваа нхаанадтаанам̣ суббад̣идтид̣ад̣идт̇ам̣ наама адт̇и, д̣асса д̣ийрз баад̣им̣ табзд̇ваа од̣арид̇ваа нхад̇ваа анзгаб̮уд̇д̇хасад̣асахассаанам̣ ниваасан̣ам̣ арахад̇д̇хаж̇ам̣ ниваасзд̇ваа бурад̇т̇аабхимуко нисийд̣ид̇ваа згадтид̣аалабаггаббамаан̣з згуунабан̃н̃ааса бин̣д̇з гад̇ваа саб̮б̮ам̣ аббод̣агам̣ мад̇хубааяаасам̣ барибхун̃жи. со зва хисса б̮уд̇д̇хабхууд̣асса сад̇д̣асад̇д̣аахам̣ б̮од̇химан̣д̇з васанд̣асса згуунабан̃н̃ааса д̣ивасаани аахааро ахоси. зд̇д̣агам̣ гаалам̣ нзва ан̃н̃о аахааро адт̇и, на нхаанам̣, на мукад̇хованам̣, на сарийравалан̃ж̇о, жхаанасукзна маг̇г̇асукзна паласукзна жа вийд̣инаамзси. д̣ам̣ бана бааяаасам̣ барибхун̃жид̇ваа суван̣н̣абаад̣им̣ г̇ахзд̇ваа “сажаахам̣, ажж̇а б̮уд̇д̇хо бхавид̇ум̣ сагкиссаами, аяам̣ баад̇и бад̣исод̣ам̣ г̇ажчад̇у, но жз сагкиссаами, анусод̣ам̣ г̇ажчад̇уу”д̇и вад̇ваа над̣ийсод̇з багкиби. саа сод̣ам̣ чинд̣амаанаа над̣ийммажж̇хам̣ г̇анд̇ваа мажж̇хамажж̇хадтаанзнзва ж̇авасамбанно ассо вияа асийд̣ихадт̇амад̇д̣адтаанам̣ бад̣исод̣ам̣ г̇анд̇ваа згасмим̣ аавад̇д̇з нимужж̇ид̇ваа гаал̣анааг̇арааж̇абхаванам̣ г̇анд̇ваа д̣ин̣н̣ам̣ б̮уд̇д̇хаанам̣ барибхог̇абаад̣ияо “гили гилий”д̇и равам̣ гаараяамаанаа бахарид̇ваава д̣аасам̣ саб̮б̮ахзд̇тимаа худ̇ваа адтааси. гаал̣о наа г̇арааж̇аа д̣ам̣ сад̇д̣ам̣ суд̇ваа “хияяо зго б̮уд̇д̇хо ниб̮б̮ад̇д̇о, буна ажж̇а зго ниб̮б̮ад̇д̇о”д̇и вад̇ваа анзгзхи бад̣асад̇зхи т̇уд̇ияо вад̣амаано удтааси. д̣асса гира махаабат̇авияаа згаяож̇анад̣иг̇аавуд̣аббамаан̣ам̣ набхам̣ буурзд̇ваа аароханагаало “ажж̇а ваа хияяо ваа”д̇и сад̣исо ахоси.

б̮од̇хисад̇д̇оби над̣ийд̣ийрамхи субубпид̣асаалаванз д̣иваавихаарам̣ гад̇ваа сааяанхасамаяз бубпаанам̣ ван̣д̣ад̇о мужжанагаалз д̣звад̣аахи алан̇гад̇зна адтуусабхавидт̇аарзна маг̇г̇зна сийхо вияа виж̇амбхамаано б̮од̇хиругкаабхимуко бааяааси. наа г̇аяагкасубан̣н̣аад̣аяо д̣иб̮б̮зхи г̇анд̇хабубпаад̣ийхи бууж̇аяим̣су, д̣иб̮б̮асан̇г̇ийд̣аад̣ийни бавад̇д̣аяим̣су, д̣асасахассий логад̇хаад̇у згаг̇анд̇хаа згамаалаа згасаад̇хугаараа ахоси. д̣асмим̣ самаяз сод̇т̇ияо наама д̣ин̣ахаараго д̣ин̣ам̣ аад̣ааяа бад̣ибат̇з ааг̇ажчанд̇о махаабурисасса аагаарам̣ н̃ад̇ваа адта д̣ин̣амудтияо ад̣ааси. б̮од̇хисад̇д̇о д̣ин̣ам̣ г̇ахзд̇ваа б̮од̇химан̣д̣ам̣ ааруяха д̣агкин̣ад̣исаабхааг̇з уд̇д̣араабхимуко адтааси. д̣асмим̣ кан̣з д̣агкин̣ажаггаваал̣ам̣ осийд̣ид̇ваа хздтаа авийжисамбад̇д̣ам̣ вияа ахоси, уд̇д̣аражаггаваал̣ам̣ уллан̇гхид̇ваа убар̰и бхавааг̇г̇аббад̇д̣ам̣ вияа ахоси. б̮од̇хисад̇д̇о “ид̣ам̣ самб̮од̇хим̣ баабун̣анадтаанам̣ на бхависсад̇и ман̃н̃з”д̇и бад̣агкин̣ам̣ гаронд̇о бажчимад̣исаабхааг̇ам̣ г̇анд̇ваа бурад̇т̇аабхимуко адтааси, д̣ад̇о бажчимажаггаваал̣ам̣ осийд̣ид̇ваа хздтаа авийжисамбад̇д̣ам̣ вияа ахоси, бурад̇т̇имажаггаваал̣ам̣ уллан̇гхид̇ваа убари бхавааг̇г̇аббад̇д̣ам̣ вияа ахоси. тид̣адтид̣адтаанз гирасса нзмивад̇д̇ибарияанд̇з аггандз наабхияаа бад̣идтид̣амахаасагадажаггам̣ вияа махаабат̇авий онад̇уннад̣аа ахоси. б̮од̇хисад̇д̇о “ид̣амби самб̮од̇хим̣ баабун̣анадтаанам̣ на бхависсад̇и ман̃н̃з”д̇и бад̣агкин̣ам̣ гаронд̇о уд̇д̣арад̣исаабхааг̇ам̣ г̇анд̇ваа д̣агкин̣аабхимуко адтааси, д̣ад̇о уд̇д̣аражаггаваал̣ам̣ осийд̣ид̇ваа хздтаа авийжисамбад̇д̣ам̣ вияа ахоси, д̣агкин̣ажаггаваал̣ам̣ уллан̇гхид̇ваа убари бхавааг̇г̇аббад̇д̣ам̣ вияа ахоси. б̮од̇хисад̇д̇о “ид̣амби самб̮од̇хим̣ баабун̣анадтаанам̣ на бхависсад̇и ман̃н̃з”д̇и бад̣агкин̣ам̣ гаронд̇о бурад̇т̇имад̣исаабхааг̇ам̣ г̇анд̇ваа бажчимаабхимуко адтааси. бурад̇т̇имад̣исаабхааг̇з бана саб̮б̮аб̮уд̇д̇хаанам̣ баллан̇гадтаанам̣, д̣ам̣ нзва ч̮амбхад̣и, на гамбад̣и. махаасад̇д̇о “ид̣ам̣ саб̮б̮аб̮уд̇д̇хаанам̣ авиж̇ахид̣ам̣ ажаладтаанам̣ гилзсабан̃ж̇аравид̇д̇хам̣санадтаана”нд̇и н̃ад̇ваа д̣аани д̣ин̣аани аг̇г̇з г̇ахзд̇ваа жаалзси, д̣аавад̇зва жуд̇д̣асахадт̇о баллан̇го ахоси. д̣ааниби ко д̣ин̣аани д̣ат̇ааруубзна сан̣таанзна сан̣тахим̣су, яат̇ааруубам̣ сугусалоби жид̇д̣агаароваа бодт̇агаароваа ааликид̇умби самадт̇о над̇т̇и. б̮од̇хисад̇д̇о б̮од̇хигканд̇хам̣ бидтид̇о гад̇ваа бурад̇т̇аабхимуко д̣ал̣хамаанасо худ̇ваа –

> “гаамам̣ д̣ажо жа нхаару жа, адти жа авасиссад̇у;
> убасуссад̇у ниссзсам̣, сарийрз мам̣салохид̣ам̣”.

на д̇звваахам̣ саммаасамб̮од̇хим̣ аббад̇ваа имам̣ баллан̇гам̣ бхинд̇иссаамийд̇и асанисад̣асаннибаад̇знаби абхзжж̇аруубам̣ абарааж̇ид̣абаллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа нисийд̇и.

д̣̇асмим̣ самаяз мааро д̣̇звабуд̣̇д̇о ‘‘сид̣̇д̣̇хадт̇агумааро маяхам̣ васам̣ адиггамид̇угаамо, на д̣̇аанисса адиггамид̇ум̣ д̣̇ассаамий’’д̇и маарабаласса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа зд̇амадт̇ам̣ аарожзд̇ваа маарагхосанам̣ наама гхосаабзд̇ваа маарабалам̣ аад̇ааяа нигками. саа маарасзнаа маарасса бурад̇о д̇ваад̣̇асаяож̇анаа ход̇и, д̣̇агкин̣ад̇о жа ваамад̇о жа д̣̇ваад̣̇асаяож̇анаа, бажчад̇о яаава жаггаваал̣абарияанд̇ам̣ гад̇ваа тид̣̇аа, уд̣̇д̇хам̣ наваяож̇анубб̣зд̇хаа, яассаа унна д̣̇анд̇ияаа уннаад̣̇асад̣̇д̇о яож̇анасахассад̇о бадтааяа бат̇авиунд̇рияанасад̣̇д̇о вияа суяяад̇и. ат̇а мааро д̣̇звабуд̣̇д̇о д̇ияаддхаяож̇анасад̇игам̣ г̇иримзкалам̣ наама хадт̇им̣ абхирухид̇ваа б̣аахусахассам̣ маабзд̇ваа наанаавуд̇хаани аг̇г̇ахзси. авасзсаааяаби маарабарисаааяа д̇вз ж̇анаа згасад̣̇исам̣ аавуд̇хам̣ на г̇ан̣химсу, наанаббагаараван̣н̣аа наанаббагаарамукаа худ̇ваа махаасад̣̇д̣̇ам̣ аж̇жход̇т̇арамаанаа ааг̇амим̣су.

д̣̇асасахассажаггаваал̣ад̇звад̣̇аа бана махаасад̣̇д̣̇асса т̇уд̇ияо вад̣̇амаанаа адтам̣су. сагго д̇звараажаа виж̇аяуд̣̇д̣̇арасан̇кам̣ д̇хамамаано адтааси. со гира сан̇ко вийсахадт̇асад̇иго ход̇и. сагим̣ ваад̣̇ам̣ г̇аахаабзд̇ваа д̇хаманд̇о жад̣̇д̣̇ааро маасз сад̣̇д̣̇ам̣ гарид̇ваа ниссад̣̇д̇о ход̇и. махаагаал̣анааг̇араажаа ад̇ирзгабад̣̇асад̇зна ван̣н̣ам̣ вад̣̇анд̇о адтааси, махааб̣рахмаа сзд̣̇ажчад̣̇д̣̇ам̣ д̇хаараяамаано адтааси. маараб̣алз бана б̣од̇химан̣д̣̇ам̣ убасан̇гаманд̇з д̇зсам̣ згоби таад̣̇ум̣ наасагки, саммукасаммукадтаанзнзва балааяим̣су. гаал̣о нааг̇араажаа бат̇авияам̣ нимуж̇ж̇ид̇ваа ман̃жаяож̇анасад̇игам̣ ман̃ж̇зриганааг̇абхаванам̣ г̇анд̇ваа убхохи хадт̇зхи мукам̣ бид̣̇ахид̇ваа нибанно. сагго виж̇аяуд̣̇д̣̇арасан̇кам̣ бидтияам̣ гад̇ваа жаггаваал̣амукаваддияам̣ адтааси. махааб̣рахмаа сзд̣̇ажчад̣̇д̣̇ам̣ жаггаваал̣агодияам̣ табзд̇ваа б̣рахмалогамзва аг̇амааси. згаа д̇звад̣̇ааби таад̣̇ум̣ самадт̇аа наахоси, махаабурисо згагова нисийд̇и.

маароби ад̣̇д̣̇ано барисам̣ ааха ‘‘д̣̇аад̣̇аа суд̣̇д̇ход̣̇анабуд̣̇д̇зна сид̣̇д̣̇хадт̇зна сад̣̇исо ан̃н̃о бурисо наама надт̇и, маяам̣ саммукаа яуд̣̇д̇хам̣ д̣̇аад̣̇ум̣ на сагкиссаама, бажчаабхааг̇зна д̣̇ассаамаа’’д̇и. махаабурисоби д̇ийн̣и бассаани ологзд̇ваа саб̣б̣ад̇звад̣̇аанам̣ балаад̣̇ад̣̇д̣̇аа сун̃н̃аани ад̣̇д̣̇аса. буна уд̣̇д̣̇арабассзна маараб̣алам̣ аж̇жход̇т̇арамаанам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ зд̣̇д̣̇аго ж̇ано мам̣ згагам̣ санд̇хааяа маханд̇ам̣ вааяаамам̣ бараггамам̣ гарод̇и, имасмим̣ таанз маяхам̣ маад̣̇аа ваа бид̣̇аа ваа бхаад̣̇аа ваа ан̃н̃о ваа гожи н̃аад̣̇аго надт̇и, имаа бана д̣̇аса баарамияова маяхам̣ д̇ийгхарад̣̇д̣̇ам̣ будтабарижж̇анасад̇исаа, д̣̇асмаа баарамияова палагам̣ гад̇ваа баарамисадт̇зназва бахарид̇ваа аяам̣ б̣алагааяо маяаа вид̣̇д̇хам̣сзд̣̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и д̣̇аса баарамияо аважж̇амаано нисийд̇и.

ат̇а ко мааро д̇звабуд̣̇д̇о ‘‘зд̇зназва сид̣̇д̣̇хадт̇ам̣ балаабзссаамий’’д̇и **ваад̣̇аман̣д̣̇алам̣** самудтаабзси. д̣̇ан̇кан̣ам̣язва бурадт̇имаад̇ибхзд̣̇аа ваад̣̇аа самудтахид̇ваа ад̣̇д̇хаяож̇аназгаяож̇анад̇вияож̇анад̇ияож̇анаббамаан̣аани бабб̣ад̣̇агуудаани бад̣̇аалзд̇ваа ванаг̇ажчаругкаад̇ийни уммуулзд̇ваа саманд̣̇аа г̇ааманиг̇амз жун̣н̣авижун̣н̣ам̣ гаад̣̇ум̣ самадт̇ааби махаабурисасса бун̃н̃ад̣̇зж̇зна вихад̣̇аанубхааваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ бад̇ваа жийвараган̣н̣амад̣̇д̣̇амби жаалзд̣̇ум̣ наасагким̣су. д̣̇ад̣̇о ‘‘уд̣̇агзна на аж̇жход̇т̇арид̇ваа маарзссаамий’’д̇и **махаавассам̣** самудтаабзси. д̣̇ассаанубхаавзна убаруубари сад̣̇абад̣̇аласахассабад̣̇алаад̇ибхзд̣̇аа валаахагаа удтахид̇ваа вассим̣су. вудтид̇хаараавзг̇зна бат̇авий чид̣̇д̣̇аа ахоси. ванаругкаад̇ийнам̣ убарибхааг̇зна махаамзгхо ааг̇анд̇ваа махаасад̣̇д̣̇асса жийвараз уссааваб̣инд̇уд̣̇таанамад̣̇д̣̇амби д̇змзд̣̇ум̣ наасагки. д̣̇ад̣̇о **баасаан̣авассам̣** самудтаабзси. маханд̇аани маханд̇аани бабб̣ад̣̇агуудаани д̇хуумааяанд̣̇аани бажж̇аланд̣̇аани аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ бад̇ваа д̇иб̣б̣амаалаа г̇улабхаавам̣ аабажж̇им̣су. д̣̇ад̣̇о **бахаран̣авассам̣** самудтаабзси. згад̣̇од̇хаараа убхад̣̇од̇хаараа асисад̣̇д̇игураббаад̣̇аяо д̇хуумааяанд̣̇аа бажж̇аланд̣̇аа аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ бад̇ваа д̇иб̣б̣абубпаани ахзсум̣. д̣̇ад̣̇о **ан̇г̇ааравассам̣** самудтаабзси. гим̣сугаван̣н̣аа ан̇г̇аараа аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇асса баад̣̇амуулз д̇иб̣б̣абубпаани худ̇ваа вигирим̣су. д̣̇ад̣̇о **гуггул̣авассам̣** самудтаабзси. аж̇жун̣хо аг̇г̇иван̣н̣о гуггул̣о аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇асса баад̣̇амуулз д̇иб̣б̣ажанд̣̇анаж̇ун̣н̣ам̣ худ̇ваа нибад̇и. д̣̇ад̣̇о **ваалугаавассам̣** самудтаабзси. ад̇исукумаваалугаа д̇хуумааяанд̣̇аа бажж̇аланд̣̇аа аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇асса баад̣̇амуулз д̇иб̣б̣абубпаани худ̇ваа нибад̇им̣су. д̣̇ад̣̇о **галалавассам̣** самудтаабзси. д̣̇ам̣ галалам̣ д̇хуумааяанд̣̇ам̣ бажж̇аланд̣̇ам̣ аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇асса баад̣̇амуулз д̇иб̣б̣авилзбанам̣ худ̇ваа нибад̇и. д̣̇ад̣̇о ‘‘иминаа бхим̣сзд̇ваа сид̣̇д̣̇хадт̇ам̣ балаабзссаамий’’д̇и **анд̇хагаарам̣** самудтаабзси. д̣̇ам̣ жад̣̇уран̇г̇асаманнааг̇ад̣̇ам̣ вияа махаад̣̇амам̣ худ̇ваа б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ бад̇ваа суурияаббабхаавихад̣̇ам̣ вияа анд̇хагаарам̣ анд̣̇арад̇хааяи.

звам̣ мааро имаахи навахи ваад̣̇авассабаасаан̣абахаран̣аан̇г̇аарагуггул̣аваалугаагалалаанд̇хагаараавудтийхи б̣од̇хисад̣̇д̣̇ам̣ балаабзд̣̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘гим̣ бхан̣з, д̇идтат̇а, имам̣ сид̣̇д̣̇хадт̇агумаарам̣ г̇ан̣хат̇а ханат̇а балаабзт̇аа’’д̇и барисам̣ аан̣аабзд̇ваа саяамби г̇иримзкаласса хадт̇ино кандхз нисинно жаггаавуд̇хам̣ аад̣̇ааяа

ḅодҳисад̇д̇аṃ убасан̇гамид̇ваа ‘‘сид̇д̇хад̇т̇а удтаахи зд̇асмаа баллан̇гаа, нааяаṃ д̇уяхаṃ баабуṇаад̇и, маяхаṃ зва баабуṇаад̇ий’’д̇и ааха. махаасад̇д̇о д̇асса важанаṃ суд̇ваа авожа – ‘‘маара, нзва д̇аяаа д̇аса баарамияо буурид̇аа, на убабаарамияо, на барамад̇т̇абаарамияо, нааби бан̇̃жа махаабарижжааг̇аа барижжад̇д̇аа , на н̇̃аад̇ад̇т̇ажарияаа, на логад̇т̇ажарияаа, на ḅуд̇д̇хижарияаа буурид̇аа, саḅḅаа д̇аа маяааязва буурид̇аа, д̇асмаа нааяаṃ баллан̇го д̇уяхаṃ баабуṇаад̇и , маяхзвзсо баабуṇаад̇ий’’д̇и.

мааро гуд̇д̇хо год̇хавзг̇аṃ асахандо махаабурисасса жаггаавуд̇хаṃ виссажж̇зси. д̇аṃ д̇асса д̇аса баарамияо ааважж̇знд̇асса убарибхааг̇з маалаавид̇аанаṃ худ̇ваа адтааси. д̇аṃ гира курад̇хааражаггаавуд̇хаṃ ан̃̃ад̇аа д̇зна гуд̇д̇хзна виссадтаṃ згагханабаасааṇад̇т̇амбхз ваṃсагаḷийрз вияа чинд̇анд̇аṃ г̇ажчад̇и, ид̇аани бана д̇асмиṃ маалаавид̇аанаṃ худ̇ваа тид̇з авасзсаа маарабарисаа ‘‘ид̇аани баллан̇гад̇о вудтааяа балааяиссад̇ий’’д̇и махан̇д̇амахан̇д̇аани сзлагуудаани виссажж̇зсуṃ. д̇ааниби махаабурисасса д̇аса баарамияо ааважж̇знд̇асса маалааг̇уḷабхааваṃ аабажж̇ид̇ваа бхуумияаṃ бад̇иṃсу. д̇звад̇аа жаггаваал̣амукаваддияаṃ тид̇аа г̇ийваṃ басаарзд̇ваа сийсаṃ угкибид̇ваа ‘‘надто вад̇а со сид̇д̇хад̇т̇агумаарасса руубаг̇г̇аббад̇д̇о ад̇д̇абхааво, гиṃ ну ко гариссад̇ий’’д̇и ологзнд̇и.

д̇ад̇о махаабурисо ‘‘буурид̇абаарамийнаṃ ḅод̇хисад̇д̇аанаṃ абхисамḅужж̇ханад̇ивасз бад̇д̇абаллан̇го маяхаṃва баабуṇаад̇ий’’д̇и вад̇ваа тид̇аṃ маараṃ ааха – ‘‘маара д̇уяхаṃ д̇аанасса д̇иннабхаавз го сагкий’’д̇и. мааро ‘‘имз зд̇д̇агаа ж̇анаа сагкино’’д̇и маараḅалаабхимукаṃ хад̇т̇аṃ басаарзси. д̇асмиṃ каṇз маарабарисаааяа ‘‘ахаṃ сагкий, ахаṃ сагкий’’д̇и бавад̇д̇асад̇д̇о бат̇авиунд̇рияанасад̇д̇асад̇исо ахоси. ат̇а мааро махаабурисаṃ ааха ‘‘сид̇д̇хад̇т̇а, д̇уяхаṃ д̇аанасса д̇иннабхаавз го сагкий’’д̇и. махаабурисо ‘‘д̇уяхаṃ д̇аава д̇аанасса д̇иннабхаавз сажзд̇анаа сагкино, маяхаṃ бана имасмиṃ таанз сажзд̇ано гожи сагкий наама над̇т̇и, д̇идтад̇у д̇аава мз авасзсад̇д̇абхаавзсу д̇иннад̇аанаṃ, взссанд̇арад̇д̇абхаавз бана тад̇ваа маяхаṃ сад̇д̇асад̇агамахаад̇аанасса д̇иннабхаавз аяаṃ ажзд̇анааби гханамахаабат̇авий сагкий’’д̇и жийварагаḅḅханд̇арад̇о д̇агкиṇахад̇т̇аṃ абхинийхарид̇ваа ‘‘взссанд̇арад̇д̇абхаавз тад̇ваа маяхаṃ сад̇д̇асад̇агамахаад̇аанасса д̇иннабхаавз д̇ваṃ сагкий на сагкий’’д̇и махаабат̇авиабхимукаṃ хад̇т̇аṃ басаарзси. махаабат̇авий ‘‘ахаṃ д̇з д̇ад̇аа сагкий’’д̇и вираваса д̇зна виравасахассзна виравасад̇асахассзна маараḅалаṃ авад̇т̇арамаанаа вияа уннад̇и.

д̇ад̇о махаабуриз ‘‘д̇иннаṃ д̇з сид̇д̇хад̇т̇а махаад̇аанаṃ уд̇д̇амад̇аана’’нд̇и взссанд̇арад̇аанаṃ саммасанд̇з д̇ияад̇д̇хаяож̇анасад̇иго г̇иримзкалахад̇т̇ий ж̇аṇṇугзхи бат̇авияаṃ бад̇идтааси, маарабарисаа д̇исаавид̇исаа балааяи, д̇вз згамаг̇г̇зна г̇ад̇аа наама над̇т̇и, сийсаабхараṇаани жзва нивад̇т̇авад̇т̇аани жа бахааяа саммукасаммукад̇исаахиязва балааяиṃсу. д̇ад̇о д̇звасан̇гхаа балааяамаанаṃ маараḅалаṃ д̇исваа ‘‘маарасса бараажж̇аяо ж̇аад̇о, сид̇д̇хад̇т̇агумаарасса ж̇аяо, ж̇аяабууж̇аṃ гариссаамаа’’д̇и наагаа наагаанаṃ, субаṇṇаа субаṇṇаанаṃ , д̇звад̇аа д̇звад̇аанаṃ, ḅрахмаано ḅрахмаанаṃ, уг̇гхосзд̇ваа г̇анд̇хамаалаад̇ихад̇т̇аа махаабурисасса санд̇игаṃ ḅод̇хиballан̇гаṃ аг̇амаṃсу.

зваṃ г̇ад̇зсу жа бана д̇зсу –

> ‘‘ж̇аяо хи ḅуд̇д̇хасса сириймад̇о аяаṃ, маарасса жа баабимад̇о бараажж̇аяо;
> уг̇гхосаяуṃ ḅод̇химаṇд̇з бамод̇ид̇аа, ж̇аяаṃ д̇ад̇аа наагаг̇аṇаа махзсино.
>
> ‘‘ж̇аяо хи ḅуд̇д̇хасса сириймад̇о аяаṃ, маарасса жа баабимад̇о бараажж̇аяо;
> уг̇гхосаяуṃ ḅод̇химаṇд̇з бамод̇ид̇аа, субаṇṇасан̇гхааби ж̇аяаṃ махзсино.
>
> ‘‘ж̇аяо хи ḅуд̇д̇хасса сириймад̇о аяаṃ, маарасса жа баабимад̇о бараажж̇аяо;
> уг̇гхосаяуṃ ḅод̇химаṇд̇з бамод̇ид̇аа, ж̇аяаṃ д̇ад̇аа д̇звагаṇаа махзсино.
>
> ‘‘ж̇аяо хи ḅуд̇д̇хасса сириймад̇о аяаṃ, маарасса жа баабимад̇о бараажж̇аяо;
> уг̇гхосаяуṃ ḅод̇химаṇд̇з бамод̇ид̇аа, ж̇аяаṃ д̇ад̇аа ḅрахмагаṇааби д̇аад̇ино’’д̇и.

авасзсаа д̇асасу жаггаваал̣асахассзсу д̇звад̇аа маалааг̇анд̇хавилзбанзхи жа бууж̇аяамаанаа наанаббагаараа т̇уд̇ияо жа вад̇амаанаа адтаṃсу. зваṃ анад̇т̇ан̇г̇ад̇зязва суурияз махаабурисо маараḅалаṃ вид̇хамзд̇ваа жийваруубари бад̇амаанзхи ḅод̇хиругкан̇гурзхи рад̇д̇абаваал̣абаллавзхи вияа буужияамаано батамаяаамз буḅḅзниваасан̃̃ааṇаṃ ануссарид̇ваа, мажж̇химаяаамз д̇иḅḅажагкуṃ висод̇хзд̇ваа, бажчимаяаамз бад̇ижжасамуббаад̇з н̃̃ааṇаṃ од̇аарзси. ат̇асса д̇ваад̇асабад̇игаṃ

бажжаяаагаараṃ ваддавиваддавасзна ануломабадиломаḋо саммасанḋасса ḋасасахассий логаḋхааḋу уḋагабарияанḋаṃ гаḋваа ḋиваадасагкаḋḋуṃ самбагамби.

махаабурисз бана ḋасасахассилогаḋхааḋуṃ уннааḋзḋваа аруṇуггаманавзлааяа саб̣б̣ан̃н̃уḋан̃н̃ааṇаṃ бадивижжханḋз сагалаḋасасахассий логаḋхааḋу аланġаḋабадияаḋḋаа ахоси. баажийнажаггавааḷамукаваддияаṃ уссаабиḋаанаṃ ḋхажаанаṃ бадаагаанаṃ раṃсияо бажчимажаггавааḷамукаваддияаṃ бахаранḋи, ḋаṫаа бажчимажаггавааḷамукаваддияаṃ уссаабиḋаанаṃ баажийнажаггавааḷамукаваддияаṃ, ḋагкиṇажаггавааḷамукаваддияаṃ уссаабиḋаанаṃ уḋḋаражаггавааḷамукаваддияаṃ, уḋḋаражаггавааḷамукаваддияаṃ уссаабиḋаанаṃ ḋагкиṇажаггавааḷамукаваддияаṃ бахаранḋи, баṫавиḋалз уссаабиḋаанаṃ бана ḋхажаанаṃ бадаагаанаṃ б̣рахмалогаṃ аахажжа адтаṃсу, б̣рахмалогз б̣аḋḋхаанаṃ баṫавиḋалз бадидтахиṃсу, ḋасасахассажаггавааḷзсу бубпуубаġаругкаа бубпаṃ ġаṇхиṃсу, палуубаġаругкаа палабиṇдийбхаарабхариḋаа ахзсуṃ. канḋхзсу канḋхабаḋумаани бубпиṃсу, саакаасу саакаабаḋумаани, лаḋаасу лаḋаабаḋумаани, аагаасз оламб̣агабаḋумаани, силааḋалаани бхинḋиḋваа убаруубари саḋḋа саḋḋа хуḋваа ḋаṇдагабаḋумаани удтахиṃсу. ḋасасахассий логаḋхааḋу ваддзḋваа виссадтамаалааġуḷаа вияа сусанṫаḋабубпасанṫааро вияа жа ахоси. жаггавааḷанḋарзсу адтаяожанасахассалоганḋаригаа саḋḋасуурияаббабхааяаби анобхаасиḋабуб̣б̣аа згобхаасаа ахзсуṃ, жаḋураасийḋияожанасахассаġамбхийро махаасамудḋо маḋхуроḋаго ахоси, наḋияо наббаваḋḋиṃсу, жажжанḋхаа руубаани бассиṃсу, жаадиб̣адхираа саḋḋаṃ суṇиṃсу, жаадибийтасаббино баḋасаа ġажчиṃсу, анḋуб̣анḋханааḋийни чижжиḋваа бадиṃсу.

зваṃ абаримааṇзна сиривибхавзна буужияаmаано махаабурисо анзгаббагаарзсу ажчарияаḋхаммзсу баауубхууḋзсу саб̣б̣ан̃н̃уḋан̃н̃ааṇаṃ бадивижжхиḋваа саб̣б̣аб̣уḋḋхаанаṃ авижахиḋаṃ уḋаанаṃ уḋаанзси –

> ‘‘анзгажаадисаṃсаараṃ , санḋхаависсаṃ аниб̣б̣исаṃ;
> ġахагаараṃ ġавзсанḋо, ḋугкаа жаади бунаббунаṃ.
>
> ‘‘ġахагаарага ḋидтоси, буна ġзхаṃ на гаахаси;
> саб̣б̣аа ḋз паасугаа бхаġġаа, ġахагуудаṃ висанкаḋаṃ;
> висанкаараġаḋаṃ жиḋḋаṃ, ḋаṇхаанаṃ каяамажжхаġаа’’ḋи. (ḋха. ба. 153-154);

иḋи ḋусиḋабураḋо бадтааяа яаава аяаṃ б̣оḋхимаṇдз саб̣б̣ан̃н̃уḋаббаḋḋи, зḋḋагаṃ таанаṃ **авиḋуурзниḋаанаṃ** наамааḋи вздиḋаб̣б̣аṃ.

авиḋуурзниḋаанагаṫаа ниḋтиḋаа.

3. санḋигзниḋаанагаṫаа

‘‘санḋигзниḋаанаṃ бана ‘бхаġаваа саавадṫияаṃ вихараḋи жзḋаванз анааṫабиṇдигасса аараамз. взсаалияаṃ вихараḋи махааванз гуудааġаарасаалааяа’нḋи зваṃ ḋзсу ḋзсу таанзсу вихараḋо ḋасмиṃ ḋасмиṃ таанзязва лаб̣бхаḋий’’ḋи вуḋḋаṃ. гин̃жааби зваṃ вуḋḋаṃ, аṫа ко бана ḋамби аадиḋо бадтааяа зваṃ вздиḋаб̣б̣аṃ – уḋаанаṃ уḋаанзḋваа жаяабалланġз нисиннасса хи бхаġаваḋо зḋаḋахоси ‘‘ахаṃ габбасаḋасахассаадхигаани жаḋḋаари асанкязяяаани имасса балланġасса гааранаа санḋхаавиṃ, зḋḋагаṃ мз гаалаṃ имассзва балланġасса гаараṇаа аланġаḋасийсаṃ ġийвааяа чинḋиḋваа ḋиннаṃ, суан̃жиḋаани агкийни хаḋаяамаṃсан̃жа уб̣б̣аддзḋваа ḋиннаṃ, жаалийгумаарасаḋисаа буḋḋаа ġаṇхаажинагумаарисаḋисаа ḋхийḋаро маḋḋийḋзвисаḋисаа бхарияааяо жа барзсаṃ ḋаасаḋṫааяа ḋиннаа, аяаṃ мз балланġо жаяабалланġо варабалланġо жа. зḋṫа мз нисиннасса санġаббаа барибуṇṇаа, на ḋаава иḋо удтахиссаамий’’ḋи анзгагодисаḋасахассаа самаабаḋḋияо самаабажжанḋо саḋḋаахаṃ ḋаḋṫзва нисийḋи. яаṃ санḋхаааяа вуḋḋаṃ ‘‘аṫа ко бхаġаваа саḋḋаахаṃ згабалланġзна нисийḋи вимуḋḋисукабадисаṃвздий’’ḋи (уḋаа. 1; махаава. 1).

аṫа згажжаанаṃ ḋзваḋаанаṃ ‘‘ажжааби нууна сиḋḋхаḋṫасса гаḋḋаб̣б̣агижжаṃ адṫи, балланġасмин̃хи аалаяаṃ на вижахаḋий’’ḋи баривиḋагго уḋабааḋи. саḋṫаа ḋзваḋаанаṃ баривиḋаггаṃ н̃аḋваа ḋаасаṃ виḋаггавуубасаманаḋṫаṃ взхаасаṃ аб̣бхуġġанḋваа яамагабаадихаарияаṃ ḋассзси. махааб̣оḋхимаṇдасмин̃хи гаḋабаадихаарияан̃жа, н̃аадисамааġамз гаḋабаадихаарияан̃жа,

баат̇игабуд̇д̇асамааг̇амз гад̇абаадихаарияан͠жа, саб̣б̣ам̣ ган̣дамб̣аругкамуулз яамагабаадихаарияасад̣исам̣ ахоси.

звам̣ садт̇аа иминаа баадихаариязна д̣звад̇аанам̣ вид̇аггам̣ вуубасамзд̇ваа баллан̇гад̇о ийсагам̣ баажийнаниссид̇з уд̇д̇арад̣исаабхааг̇з тад̇ваа ‘‘имасмим̣ вад̣а мз баллан̇гз саб̣б̣ан͠н͠уд̣ан͠н͠аан̣ам̣ бадивид̣д̇ха’’нд̇и жад̇д̇аари асан̇кязяяаани габбасад̇асахассан͠жа буурид̇аанам̣ баарамийнам̣ палаад̇хиг̇амадтаанам̣ баллан̇гам̣ б̣од̇хиругкан͠жа анимисзхи агкийхи ологаяамаано сад̇д̇аахам̣ вийд̇инаамзси, д̇ам̣ таанам̣ анимисажздияам̣ наама ж̇аад̇ам̣. ат̇а баллан̇гасса жа тид̇адтаанасса жа анд̇араа жан̇гамам̣ маабзд̇ваа бурадт̇имабажчимад̇о ааяад̇з рад̇анажан̇гамз жан̇гаманд̇о сад̇д̇аахам̣ вийд̇инаамзси, д̇ам̣ таанам̣ рад̇анажан̇гамажздияам̣ наама ж̇аад̇ам̣.

жад̇удт̇з бана сад̇д̇аахз б̣од̇хид̇о бажчимуд̇д̇арад̣исаабхааг̇з д̣звад̇аа рад̇анагхарам̣ маабаяим̣су, д̇адт̇а баллан̇гзна нисийд̇ид̇ваа абхид̇хаммабидагам̣ висзсад̇о жздт̇а ананд̇анаяам̣ саманд̇абадтаанам̣ вижинанд̇о сад̇д̇аахам̣ вийд̇инаамзси. аабхид̇хаммигаа банааху ‘‘рад̇анагхарам̣ наама на сад̇д̇арад̇анамаяам̣ г̇зхам̣, сад̇д̇аннам̣ бана багаран̣аанам̣ саммасид̇адтаанам̣ ‘рад̇анагхара’нд̇и вужжад̇ий’’д̇и. яасмаа банздт̇а убхобзд̇з барияааяаа яужж̇анд̇и, д̇асмаа убхаяамбзд̇ам̣ г̇ахзд̇аб̣б̣амзва. д̇ад̇о бадтаая бана д̇ам̣ таанам̣ рад̇анагхаражздияам̣ наама ж̇аад̇ам̣. звам̣ б̣од̇хисамийбзязва жад̇д̇аари сад̇д̇аахаани вийд̇инаамзд̇ваа бан͠жамз сад̇д̇аахз б̣од̇хиругкамуулаа язна аж̇абааланигр̇од̇хо д̇знубасан̇гами, д̇ад̇рааби д̇хаммам̣ вижинанд̇оязва вимуд̇д̇исукам̣ бадисам̣взд̇знд̇о нисийд̇и.

д̇асмим̣ самаяз мааро д̣звабуд̇д̇о ‘‘зд̇д̇агам̣ гаалам̣ ануб̣андхханд̇о од̇аараабзгкоби имасса на гин͠жи калид̇ам̣ ад̇д̇асам̣, адиггаанд̇од̇аани зса мама васа’’нд̇и д̣оманассаббад̇д̇о махаамаг̇г̇з нисийд̇ид̇ваа со̣ласа гааран̣аани жиндзнд̇о бхуумияам̣ со̣ласа лзкаа гад̇дхи – ‘‘ахам̣ зсо вияа д̣аанабаарамим̣ на буурзсим̣, д̇знамхи иминаа сад̣исо на ж̇аад̇о’’д̇и згам̣ лзкам̣ гад̇дхи. д̇ат̇аа ‘‘ахам̣ зсо вияа сийлабаарамим̣, нзгкаммабаарамим̣, бан͠н͠аабаарамим̣, вийрияабаарамим̣, канд̇ибаарамим̣, сажжабаарамим̣, ад̇хидтаанабаарамим̣, мзд̇д̇аабаарамим̣, убзгкаабаарамим̣ на буурзсим̣ , д̇знамхи иминаа сад̣исо на ж̇аад̇о’’д̇и д̣асамам̣ лзкам̣ гад̇дхи. д̇ат̇аа ‘‘ахам̣ зсо вияа асаад̇хааран̣асса инд̇рияабаробарияад̇д̇ан͠аан̣асса бад̇ивзд̇хаая убаниссаяабхууд̇аа д̣аса баарамияо на буурзсим̣, д̇знамхи иминаа сад̣исо на ж̇аад̇о’’д̇и згаад̣асамам̣ лзкам̣ гад̇дхи. д̇ат̇аа ‘‘ахам̣ зсо вияа асаад̇хааран̣асса аасаяаанусаяан͠аан̣асса, махаагарун̣аасамаабад̇д̇ин͠аан̣асса, яамагабаадихийран͠аан̣асса, анааваран̣ан͠аан̣асса, саб̣б̣ан͠н͠уд̣ан͠н͠аан̣асса бад̇ивзд̇хаая убаниссаяабхууд̇аа д̣аса баарамияо на буурзсим̣, д̇знамхи иминаа сад̣исо на ж̇аад̇о’’д̇и со̣ласамам̣ лзкам̣ гад̇дхи. звам̣ имзхи гааран̣зхи махаамаг̇г̇з со̣ласа лзкаа гад̇дхамаано нисийд̇и.

д̇асмим̣ самаяз д̇ан̣хаа, арад̇и, раг̇аад̇и д̇иссо маарад̇хийд̇аро ‘‘бид̇аа но на бан͠н͠ааяад̇и, гахам̣ ну ко зд̇арахий’’д̇и ологаяамаанаа д̇ам̣ д̣оманассаббад̇д̇ам̣ бхуумим̣ вилзкамаанам̣ нисиннам̣ д̇исваа бид̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘гасмаа, д̇аад̇а, д̣угкий д̣уммано’’д̇и бужчим̣су. аммаа, аяам̣ махаасаман̣о маяхам̣ васам̣ адиггаанд̇о, зд̇д̇агам̣ гаалам̣ ологзнд̇о од̇аарамасса д̣адтум̣ наасагким̣, д̇знаахам̣ д̣угкий д̣уммано д̇и. яад̇и звам̣ маа жинд̇аяид̇т̇а, маяамзд̇ам̣ ад̇д̇ано васз гад̇ваа аад̇ааяа аагамиссаамаад̇и. на саггаа, аммаа, зсо гзнажи васз гаад̇ум̣, ажалааяа сад̇д̇хааяа бад̇идтид̇о зсо бурисод̇и. ‘‘д̇аад̇а маяам̣ ид̇т̇ияо наама ид̇аанзва нам̣ раагабаасаад̇ийхи б̣андхид̇ваа аанзссаама, д̇умхз маа жинд̇аяид̇т̇аа’’д̇и бхаг̇аванд̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘баад̣з д̇з саман̣а барижаарзмаа’’д̇и аахам̣су. бхаг̇аваа ва д̇аасам̣ важанам̣ манаси агааси, на агкийни уммийлзд̇ваа ологзси, ануд̇д̇арз убад̇хисан̇каяз вимуд̇д̇амаанасо вивзгасукан͠н͠зва анубхаванд̇о нисийд̇и.

буна маарад̇хийд̇аро ‘‘ужжааважаа ко бурисаанам̣ ад̇хиббааяаа, гзсан͠жи гумаари гаасу бзмам̣ ход̇и, гзсан͠жи батамаваяз тид̇аасу, гзсан͠жи мажж̇химаваяз тид̇аасу, яам̣нууна маяам̣ наанаббагаарзхи руубзхи балобхзяяаамаа’’д̇и згамзгаа гумаариван̣н̣аад̇ивасзна сад̇ам̣ сад̇ам̣ ад̇д̇абхаавз абхинимминид̇ваа гумаарияо, авиж̇аад̇аа, сагим̣виж̇аад̇аа, д̣увиж̇аад̇аа, мажж̇химид̇т̇ияо, махид̇т̇ияо жа худ̇ваа чагкад̇д̇ум̣ бхаг̇аванд̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘баад̣з д̇з саман̣а барижаарзмаа’’д̇и аахам̣су. д̇амби бхаг̇аваа на манасаагааси, яат̇аа д̇ам̣ ануд̇д̇арз убад̇хисан̇каязва вимуд̇д̇о. гзжи банааж̇арияаа вад̇анд̇и ‘‘д̇аа махид̇т̇ибхаавзна убаг̇ад̇аа д̣исваа бхаг̇аваа ‘звамзвам̣ зд̇аа кан̣д̇ад̇анд̇аа балид̇агзсаа хонд̇уу’д̇и ад̇хидтаасий’’д̇и, д̇ам̣ на г̇ахзд̇аб̣б̣ам̣. на хи сад̇т̇аа зваруубам̣ ад̇хидтаанам̣ гарод̇и. бхаг̇аваа бана ‘‘абзт̇а д̇умхз, гим̣ д̣исваа звам̣ вааяамат̇а, зваруубам̣ наама авийд̇араагаад̣ийнам̣ бурад̇о гаад̇ум̣ яуд̇д̇ам̣, д̇ат̇аагад̇асса бана рааг̇о бахийно, д̣осо бахийно, мохо бахийно’’д̇и ад̇д̇ано гилзсаббахаанам̣ аараб̣бха –

‘‘яасса жид̇ам̣ нааважийяад̇и, жид̇амасса нояаад̇и гожи логз;
д̇ам̣ б̣уд̣д̇хамананд̇аг̇ожарам̣, абад̇ам̣ гзна бад̣̇зна нзссат̇а.

‘‘яасса ж̇аалиний висад̣д̇игаа, д̇аṇхаа над̇т̇и гухин̃жи нзд̇авз;
д̇ам̣ б̣уд̣д̇хамананд̇аг̇ожарам̣, абад̇ам̣ гзна бад̣̇зна нзссат̇аа’’д̇и. (д̇ха. ба. 179-180) –

имаа д̇хаммабад̣з б̣уд̣д̇хавагг̇з д̣вз г̇аат̇аа вад̇анд̇о д̇хаммам̣ гат̇зси. д̇аа ‘‘сажжам̣ гира но бид̇аа авожа, арахам̣ суг̇ад̇о логз на рааг̇зна суваанаяо’’д̇иаад̇ийни вад̇ваа бид̇у сандигам̣ аг̇амам̣су.

бхаг̇авааби д̇ад̇т̇а сад̇д̇аахам̣ вийд̇инаамзд̇ваа мужалинд̇амуулам̣ аг̇амааси. д̇ад̇т̇а сад̇д̇аахавад̇д̇алигаая уббаннаая сийд̇аад̇ибад̇иб̣ааханад̇т̇ам̣ мужалинд̇зна нааг̇арааж̇зна сад̇д̇агкад̇д̇ум̣ бхог̇зхи баригкид̇д̇о асам̣б̣аадхаая г̇анд̇хагуд̇ияам̣ вихаранд̇о вияа вимуд̇д̇исукам̣ бад̇исам̣вз̇д̇ияамаано сад̇д̇аахам̣ вийд̇инаамзд̇ваа рааж̇аяад̇анам̣ убасаṅг̇ами, д̇ад̇т̇ааби вимуд̇д̇исукам̣ бад̇исам̣вз̇д̇ияамааноязва нисийд̇и. зд̇д̇аавад̇аа сад̇д̇а сад̇д̇аахаани барибуṇṇаани. зд̇т̇анд̇арз нзва мукад̇хованам̣, на сарийрабад̇ижаггг̇анам̣, на аахаарагижжам̣ ахоси, жхаанасукапаласукзнзва вийд̇инаамзси.

ат̇асса д̇асмим̣ сад̇д̇асад̇д̇аахамад̇т̇агз згуунабан̃н̃аасад̇имз д̣ивасз д̇ад̇т̇а нисиннасса ‘‘мукам̣ д̇ховиссаамий’’д̇и жид̇д̇ам̣ уд̇абаад̇и. сагго д̇зваанаминд̇о аг̇ад̇ахарийд̇агам̣ аахарид̇ваа ад̇ааси, сад̇т̇аа д̇ам̣ барибхун̃жи, д̇знасса сарийравал̣ан̃жам̣ ахоси. ат̇асса саггоязва наааг̇алад̇аад̇анд̇агад̇тан̃жзва мукад̇хованауд̇аган̃жа ад̇ааси. сад̇т̇аа д̇ам̣ д̇анд̇агад̇там̣ каад̇ид̇ваа анод̇ад̇д̇ад̇аход̇агзна мукам̣ д̇ховид̇ваа д̇ад̇т̇зва раажаая д̇анамуулз нисийд̇и.

д̇асмим̣ самаяз д̇абуссабхаллигаа наама д̣вз ваанижаа бан̃жахи сагад̣асад̇зхи уггалааж̇анабад̇аа мажжхимад̇зсам̣ г̇ажчанд̇аа ад̇д̇ано н̃аад̇исаалохид̇аая д̇звад̇аая сагад̣аани саннирумбхид̇ваа сад̇т̇у аахаарасамбаад̇анз уссаахид̇аа мант̇ан̃жа мад̇хубиṇд̇иган̃жа аад̇ааяа ‘‘бад̇игг̇аṇхаад̇у но, бханд̇з, бхаг̇аваа имам̣ аахаарам̣ анугамбам̣ убаад̇ааяаа’’д̇и сад̇т̇аарам̣ убасаṅг̇амид̇ваа ад̇там̣су. бхаг̇аваа баяаасабад̇игг̇ахаṇад̇ивасзязва бад̇д̇асса анд̇арахид̇ад̇д̇аа ‘‘на ко д̇ат̇аагад̇аа хад̇т̇зсу бад̇игг̇аṇханд̇и, гимхи ну ко ахам̣ бад̇игг̇аṇхзяяа’’нд̇и жинд̇зси. ат̇асса жид̇д̇ам̣ н̃ад̇ваа жад̇уухи д̣исаахи жад̇д̇ааро махаарааж̇аано инд̇анийламаṇимаяз бад̇д̇з убанаамзсум̣, бхаг̇аваа д̇з бад̇игкиби. буна муггаваṇṇасзламаяз жад̇д̇ааро бад̇д̇з убанаамзсум̣. бхаг̇аваа жад̇уннамби д̇звабуд̇д̇аанам̣ анугамбаая жад̇д̇аароби бад̇д̇з бад̇игг̇ахзд̇ваа убаруубари табзд̇ваа ‘‘зго ход̇уу’’д̇и ад̇хид̇тааси, жад̇д̇аароби мукавад̇д̇ияам̣ бан̃н̃аая амаананалзкаа худ̇ваа мажжхимзна бамааṇзна згад̇д̇ам̣ убаг̇амим̣су. бхаг̇аваа д̇асмим̣ бажжагг̇хз сзламаяз бад̇д̇з аахаарам̣ бад̇игг̇аṇхид̇ваа барибхун̃жид̇ваа анумод̇анам̣ агааси. д̣вз бхаад̇аро вааṇижаа б̣уд̣д̇хан̃жа д̇хамман̃жа сараṇам̣ г̇анд̇ваа д̣взваажигаа убаасагаа ахзсум̣. ат̇а нзсам̣ ‘‘згам̣ но, бханд̇з, барижарид̇аббад̇таанам̣ д̇зт̇аа’’д̇и вад̇анд̇аанам̣ д̣агкиṇахад̇т̇зна ад̇д̇ано сийсам̣ бараамасид̇ваа гзсад̇хаад̇уяо ад̇ааси. д̇з ад̇д̇ано наг̇арз д̇аа д̇хаад̇уяо суваṇṇасамугг̇асса анд̇о багкибид̇ваа жзд̇ияам̣ бад̇ид̇таабзсум̣.

саммаасам̣б̣уд̣д̇хоби ко д̇ад̇о уд̇т̇аая буна аж̇абааланиг̇родхамзва г̇анд̇ваа нигродхамуулз нисийд̇и. ат̇асса д̇ад̇т̇а нисиннамад̇д̇ассзва ад̇д̇анаа ад̇хиг̇ад̇асса д̇хаммасса г̇амбхийрад̇ам̣ бажжавзгканд̇асса саб̣б̣аб̣уд̣д̇хаанам̣ аажиṇṇо ‘‘ад̇хиг̇ад̇о ко мяааяам̣ д̇хаммо’’д̇и барзсам̣ д̇хаммам̣ ад̇зсзд̇угамяад̇аагаарабавад̇д̇о вид̇агго уд̇абаад̇и. ат̇а **б̣рахмаа сахамбад̇и** ‘‘нассад̇и вад̇а бхо лого, винассад̇и вад̇а бхо лого’’д̇и д̇асахи жаггаваал̣асахассзхи саггасуяаамасанд̇усид̇асуниммид̇авасавад̇д̇имахааб̣рахмаано аад̇ааяа сад̇т̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘д̇зсзд̇у, бханд̇з, бхаг̇аваа д̇хамма’’нд̇иаад̇инаа наязна д̇хаммад̇зсанам̣ аяаажи.

сад̇т̇аа д̇асса бад̇ин̃н̃ам̣ д̇ад̇ваа ‘‘гасса ну ко ахам̣ батамам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзяяа’’нд̇и жинд̇знд̇о ‘‘аал̣ааро баṇд̇ид̇о, со имам̣ д̇хаммам̣ киббам̣ аажаанисса д̇ий’’д̇и жид̇д̇ам̣ уббаад̇зд̇ваа буна ологзнд̇о д̇асса сад̇д̇аахагаалагад̇аб̣хаавам̣ н̃ад̇ваа уд̇агам̣ ааважжзси. д̇ассааби абхид̇осагаалагад̇аб̣хаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘б̣ахуубагаараа ко мз бан̃жавагг̇ияаа бхигкуу’’д̇и бан̃жавагг̇ияз аараб̣б̣ха манасигаарам̣ гад̇ваа ‘‘гахам̣ ну ко д̇з зд̇арахи вихаранд̇ий’’д̇и ааважжзнд̇о ‘‘б̣аарааṇасияам̣ исибад̇анз миг̇ад̇ааяз’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа д̇хаммажаггам̣ бавад̇д̇зссаамий’’д̇и гад̇ибаахам̣ б̣од̇химанд̇асаамант̇ааязва биṇд̇аая жаранд̇о вихарид̇ваа аасаал̣хибуṇṇамаасияам̣ ‘‘б̣аарааṇасим̣ г̇амиссаамий’’д̇и жаад̇уд̇д̇асияам̣ бажжуусасамаяз вибхаад̇ааяа рад̇д̇ияаа гаалассзва бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа ад̇таарасаяож̇анамагг̇ам̣ бад̇ибанно анд̇араамагг̇з убагам̣ наама аажийвагам̣ д̣исваа д̇асса ад̇д̇ано б̣уд̣д̇хабхаавам̣ аажигкид̇ваа д̇ам̣ д̣ивасам̣язва сааяанхасамаяз исибад̇анам̣ аг̇амааси.

бан̃жаваг̇г̇ияаа т̇зраа д̇ат̇аааг̇ад̇ам̣ д̇уурад̇ова ааг̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ аавусо саман̣о г̇од̇амо бажжаяаб̣аахуллааяа аавад̇д̇ид̇ваа барибун̣н̣агааяо бийн̣инд̇рияо суван̣н̣аван̣н̣о худ̇ваа ааг̇ажчад̇и, имасса абхиваад̇анаад̇ийни на гариссаама, махаагулабасуд̇о ко банзса аасанаабхихаарам̣ арахад̇и, д̇знасса аасанамад̇д̇ам̣ бан̃н̃аабзссаамаа’’д̇и гад̇игам̣ агам̣су. бхаг̇аваа сад̇звагасса логасса жид̇д̇аажаарам̣ ж̇аананасамад̇т̇зна н̃аан̣зна ‘‘гим̣ ну ко имз жинд̇аяим̣суу’’д̇и аавад̇ж̇з̇д̇ваа жид̇д̇ам̣ ан̃н̃ааси. ат̇а нз саб̣бад̇зваманусссзсу анод̇иссагавасзна паран̣асамад̇т̇ам̣ мзд̇д̇ажид̇д̇ам̣ сан̇кибид̇ваа од̇иссагавасзна мзд̇д̇ажид̇д̇зна пари. д̇з бхаг̇авад̇аа мзд̇д̇ажид̇д̇зна пудтаа д̇ат̇ааг̇ад̇з убасан̇гаманд̇з сагааяа гад̇игааяа сан̣таад̇ум̣ асаггонд̇аа абхиваад̇анабажжудтаанаад̇ийни саб̣багижжаани агам̣су, саммаасамб̣уд̇д̇хабхаавам̣ банасса аж̇аанамаанаа гзвалам̣ наамзна жа аавусоваад̇зна жа самуд̇аажаранд̇и.

ат̇а нз бхаг̇аваа ‘‘маа во, бхигкавз, д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ наамзна жа аавусоваад̇зна жа самуд̇аажарат̇а, арахам̣, бхигкавз, д̇ат̇ааг̇ад̇о саммаасамб̣уд̇д̇хо’’д̇и ад̇д̇ано б̣уд̇д̇хабхаавам̣ сан̃н̃аабзд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇з вараб̣уд̇д̇хаасанз нисинно уд̇д̇араасаал̣ханагкад̇д̇аяог̇з вад̇д̇амаанз адтаарасахи б̣рахмагод̇ийхи баривуд̇о бан̃жаваг̇г̇ияз т̇зрз ааманд̇зд̇ваа **д̇хаммажаггаббавад̇д̇анасуд̇д̇анд̇ам̣** д̇зсзси. д̇зсу ан̃н̃аасигон̣д̇ан̃н̃ад̇т̇зро д̇зсанаанусаарзна н̃аан̣ам̣ бзснд̇о суд̇д̇абарияосаанз адтаарасахи б̣рахмагод̇ийхи сад̇д̇хим̣ сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтааси. сад̇т̇аа д̇ад̇т̇зва вассам̣ убаг̇анд̇ваа бунад̇ивасз ваббад̇т̇зрам̣ оваад̇анд̇о вихаарзязва нисийд̇и, зсаа жад̇д̇ааро бин̣д̇аая жарим̣су. ваббад̇т̇зро буб̣бан̣хзязва сод̇аабад̇д̇ипалам̣ баабун̣и. зд̇знзва убааязна бунад̇ивасз бхад̇д̇ияад̇т̇зрам̣, бунад̇ивасз махаанаамад̇т̇зрам̣, бунад̇ивасз ассаж̇ид̇т̇зранд̇и саб̣бз сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтаабзд̇ваа бан̃жамияам̣ багкасса бан̃жаби ж̇анз саннибаад̇зд̇ваа **анад̇д̇алагкан̣асуд̇д̇анд̇ам̣** (сам̣. ни. 3.59; махаава. 20 аад̇аяо) д̇зсзси. д̇зсанаабарияосаанз бан̃жаби т̇зраа арахад̇д̇апалз бад̇идтахим̣су. ат̇а сад̇т̇аа **яасагулабуд̇д̇асса** убанисссаям̣ д̇исваа д̇ам̣ рад̇д̇ибхааг̇з ниб̣биж̇ж̇ид̇ваа г̇зхам̣ бахаааяа нигканд̇ам̣ ‘‘зхи яасаа’’д̇и баггосид̇ваа д̇асмим̣язва рад̇д̇ибхааг̇з сод̇аабад̇д̇ипалз, бунад̇ивасз арахад̇д̇з бад̇идтаабзд̇ваа, абарзби д̇асса сахааяагз **жад̇убан̣н̣ааса ж̇анз** зхибхигкубаб̣баж̇ж̇ааяа баб̣бааж̇зд̇ваа арахад̇д̇ам̣ баабзси.

звам̣ логз згасадтияаа арахан̇д̇зсу ж̇аад̇зсу сад̇т̇аа вуд̇т̇авассо баваарзд̇ваа ‘‘жарат̇а, бхигкавз, жаарига’’нд̇и садти бхигкуу д̇исаасу бзсзд̇ваа саяам̣ урувзлам̣ г̇ажчанд̇о анд̇араамаг̇г̇з габбаасигаванасан̣д̇з д̇им̣са ж̇анз **бхад̇д̇аваг̇г̇ияагумаарз** винзси. д̇зсу саб̣бабажчимаго сод̇аабанно, саб̣буд̇д̇амо анааг̇аамий ахоси. д̇зби саб̣бз зхибхигкубхаавзнзва баб̣бааж̇зд̇ваа д̇исаасу бзсзд̇ваа урувзлам̣ г̇анд̇ваа ад̇дхуд̇дхаани баад̇ихаарияасахассаани д̇ассзд̇ваа урувзлагассабаад̇аяо сахассаж̇ад̇илабариваарз **д̇збхаад̇игаж̇ад̇илз** винзд̇ваа зхибхигкубхаавзнзва баб̣бааж̇зд̇ваа г̇аяаасийсз нисийд̇аабзд̇ваа **аад̇ид̇д̇абарияааяад̇зсанааяа** (махаава. 54) арахад̇д̇з бад̇идтаабзд̇ваа д̇зна арахан̇д̇асахассзна баривуд̇о ‘‘б̣имб̣исаарараан̃н̃о д̇иннам̣ бад̇ин̃н̃ам̣ можзссаамий’’д̇и рааж̇аг̇ахам̣ г̇анд̇ваа наг̇арууббажаарз лат̇тивануяяаанам̣ аг̇амааси. рааж̇аа уяяаанабааласса санд̇игаа ‘‘сад̇т̇аа ааг̇ад̇о’’д̇и суд̇ваа д̇ваад̇асанахуд̇зхи б̣раахман̣аг̇ахабад̇игзхи баривуд̇о сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа жаггавижид̇д̇ад̇алзсу суван̣н̣абад̇д̇авид̇аанам̣ вияа бабхаасамуд̇аяам̣ виссаж̇ж̇анд̇зсу д̇ат̇ааг̇ад̇асса баад̇зсу сирасаа нибад̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и сад̇д̇хим̣ барисааяа.

ат̇а ко д̇зсам̣ б̣раахман̣аг̇ахабад̇игаанам̣ зд̇ад̇ахоси ‘‘гим̣ ну ко махаасаман̣о урувзлагассабз б̣рахмажарияам̣ жарад̇и, уд̇ааху урувзлагассабо махаасаман̣з’’д̇и. бхаг̇аваа д̇зсам̣ жзд̇асаа жзд̇обаривид̇аггаман̃н̃аая т̇зрам̣ г̇аат̇ааяа аж̇жхабхааси –

> ‘‘гимзва д̇исваа урувзлаваааси, бахааси аг̇г̇им̣ гисаго вад̇аано;
> бужчаами д̇ам̣ гассаба зд̇амад̇т̇ам̣, гат̇ам̣ бахийнам̣ д̇ава аг̇г̇ихуд̇д̇а’’нд̇и. (махаава. 55);

т̇зроби бхаг̇авад̇о ад̇хиббааяам̣ вид̇ид̇ваа –

> ‘‘руубз жа сад̇д̇з жа ат̇о расз жа, гаамид̇т̇ияо жаабхивад̇анд̇и яан̃н̃аа;
> зд̇ам̣ маланд̇и убад̇хийсу н̃ад̇ваа, д̇асмаа на яидтз на худ̇з аран̃ж̇и’’нд̇и. (махаава. 55) –

имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа ад̇д̇ано саавагабхаавабагаасанад̇т̇ам̣ д̇ат̇ааг̇ад̇асса баад̇абидтз сийсам̣ табзд̇ваа ‘‘сад̇т̇аа мз, бханд̇з, бхаг̇аваа, саавагохамасмий’’д̇и вад̇ваа згад̇аалам̣ д̇вид̇аалам̣ д̇ид̇ааланд̇и яаава сад̇д̇ад̇аалаббамаан̣ам̣ сад̇д̇агкад̇д̇ум̣ взхаасам̣ аб̣бхугг̇анд̇ваа оруяха д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. д̇ам̣ баад̇ихаарияам̣ д̇исваа махааж̇ано ‘‘ахо махаанубхааваа б̣уд̇д̇хаа, звам̣ т̇аамаг̇ад̇ад̇ид̇тиго наама ‘арахаа’д̇и ман̃н̃амаано урувзлагассабоби д̇ид̇тиж̇аалам̣ бхинд̇ид̇ваа д̇ат̇ааг̇ад̇зна д̇амид̇о’’д̇и сад̇т̇у г̇ун̣агат̇ам̣язва гат̇зси. бхаг̇аваа ‘‘наахам̣ ид̇ааниязва урувзлагассабам̣ д̇амзми, ад̇ийд̇зби зса

маяаа ḋамидоязваа’’ḋи ваḋваа имиссаа адтуббаḋḋияаа **махаанаараḋаагассабажаадаагаṃ** (жаа. 2.22.545 аадаяо) гатзḋваа жаḋḋаари сажжаани багаасзси. маḋадхараажаа згааḋасахи нахудзхи саḋḋхиṃ соḋаабаḋḋипалз бадидтааси, згаṃ нахудаṃ убаасагаḋḋаṃ бадивзḋзси. раажаа саḋту сандигз нисинноязва банжа ассаасагз бавзḋзḋваа сараṇаṃ гандваа сваадаанааяа нимандзḋваа аасанаа вудтааяа бхагавандаṃ баḋагкиṇаṃ гадваа баггаами.

бунаḋивасз язхи жа бхагаваа ḋидто, язхи жа аḋидто, сабзби раажагахаваасино адтаарасагодисанкаа мануссаа даṭаагадаṃ ḋадтугаамаа баадова раажагахаḋо ладтивануяяаанаṃ агамаṃсу. ḋигаавудо магго наббахоси, сагалаладтивануяяаанаṃ нирандараṃ пудаṃ ахоси. махааж̇ано ḋасабаласса руубасобхаггаббаḋḋаṃ аḋḋабхаавaṃ бассандо ḋиḋḋиṃ гаадуṃ наасагки. ваṇṇабхууми наамзсаа. зваруубзсу хи таанзсу даṭаагадасса лагкаṇаанубяанжанааḋиббабхзḋаа сабааби руубагааяасирий ваṇṇзḋабаа. зваṃ руубасобхаггаббаḋḋаṃ ḋасабаласса сарийраṃ бассамаанзна махааж̇анзна нирандараṃ пудз уяяаанз жа магг̇з жа згабхигкуссаби нигкаманогаасо наахоси. ḋаṃ ḋивасаṃ гира бхагаваа чиннабхаḋḋо бхавзяяа, ḋаṃ маа ахосийḋи саггасса нисиннаасанаṃ уṇхаагаараṃ ḋассзси. со ааваж̇ж̇амаано ḋаṃ гаараṇаṃ наḋваа маапавагаваṇṇаṃ абхинимминиḋваа буḋḋхаḋхаммасангхабадисаṃяуḋḋаа тудияо ваḋамаано ḋасабаласса бурадо одариḋваа ḋзваḋаанубхаавзна огаасаṃ гадваа –

‘‘ḋандо ḋандзхи саха бурааṇаж̇адилзхи, виббамуḋḋо виббамуḋḋзхи;
сингийнигкасаваṇṇо, раажагахаṃ баависи бхагаваа.

‘‘муḋḋо муḋḋзхи саха бурааṇаж̇адилзхи, виббамуḋḋо виббамуḋḋзхи;
сингийнигкасаваṇṇо, раажагахаṃ баависи бхагаваа.

‘‘ḋиṇṇо ḋиṇṇзхи саха бурааṇаж̇адилзхи, виббамуḋḋо виббамуḋḋзхи;
сингийнигкасаваṇṇо, раажагахаṃ баависи бхагаваа.

‘‘ḋасаваасо ḋасабало, ḋасаḋхаммавиḋуу ḋасабхи жубзḋо;
со ḋасасаḋабариваaро, раажагахаṃ баависи бхагаваа’’ḋи. (махаава. 58) –

имаахи гаатаахи саḋту ваṇṇаṃ ваḋамаано бурадо баяяаси. ḋаḋаа махааж̇ано мааṇавагасса руубасириṃ ḋисваа ‘‘адивияа абхируубо аяаṃ мааṇаваго, на ко бана амхзхи ḋидтабуббо’’ḋи жиндзḋваа ‘‘гудо аяаṃ мааṇаваго, гасса вааяа’’нḋи ааха. ḋаṃ суḋваа мааṇаво –

‘‘яо ḋхийро сабадхи ḋандо, суḋḋхо аббадибуггало;
арахаṃ сугадо логз, ḋассаахаṃ барижаараго’’ḋи. (махаава. 58) – гаатамааха;

саḋтаа саггзна гадогаасаṃ маггаṃ бадибаж̇ж̇иḋваа бхигкусахассабаривудо раажагахаṃ баависи. раажаа буḋḋхаббамукасса сангхасса махааḋаанаṃ ḋаḋваа ‘‘ахаṃ, бхандз, ḋийṇи раḋанаани винаа ваḋḋиḋуṃ на сагкиссаами, взлааяа ваа авзлааяа ваа бхагавадо сандигаṃ аагамиссаами, ладтивануяяаанаṃ наама адиḋуурз, иḋаṃ бана амхаагаṃ взлуванаṃ наама уяяаанаṃ наадиḋуурз нааж̇жаасаннз гаманаагаманасамбаннаṃ буḋḋхаарахаṃ сзнаасанаṃ. иḋаṃ мз бхагаваа бадиггаṇхаадуу’’ḋи суваṇṇабхингаарзна бубпагандхаваасиḋаṃ маṇиваṇṇаṃ уḋагаṃ ааḋааяа взлувануяяаанаṃ барижжаж̇андо ḋасабаласса хадтз уḋагаṃ баадзси. ḋасмиṃ аараамабадиггахаṇз ‘‘буḋḋхасаасанасса муулаани оḋиṇṇааний’’ḋи махаабатавий гамби. жамбуḋийбасминхи табзḋваа взлуванаṃ аннаṃ махаабатавиṃ гамбзḋваа гахиḋасзнаасанаṃ наама наḋти. ḋамбабаṇṇиḋийбзби табзḋваа махаавихаараṃ аннаṃ батавиṃ гамбзḋваа гахиḋасзнаасанаṃ наама наḋти. саḋтаа взлуванаараамаṃ бадиггахзḋваа ранно анумоḋанаṃ гадваа удтааяаасанаа бхигкусангхабаривудо взлуванаṃ агамааси.

ḋасмиṃ ко бана самаяз саарибуḋḋо жа моггаллаано жааḋи ḋвз барибаажагаа раажагахаṃ убаниссааяа вихаранḋи амаḋаṃ бариязсамаанаа. ḋзсу саарибуḋḋо ассаж̇идтзраṃ биṇḋааяа бавидтаṃ ḋисваа басаннажиḋḋо баяирубаасиḋваа ‘‘яз ḋхаммаа хзḋуббабхаваа’’ḋи гаатаṃ суḋваа соḋаабаḋḋипалз бадидтааяа аḋḋано сахааяагасса моггаллаанабарибаажагассаби ḋамзва гаатаṃ абхааси. соби соḋаабаḋḋипалз бадидтааси. ḋз убхоби жанаа санжаяаṃ ологзḋваа аḋḋано барисааяа саḋḋхиṃ бхагавадо сандигз баббаж̇иṃсу. ḋзсу махаамоггаллаано саḋḋаахзна арахаḋḋаṃ баабуṇи,

саарибуд̇д̇адт̇зро аддхамаасзна. убхоби жа нз садт̇аа аг̇г̇асаавагадтаанз табзси. саарибуд̇д̇адт̇зрзна арахад̇д̇аббад̇д̇адивасзязва саавагасаннибаад̇ам̣ агааси.

д̇ат̇аагадз бана д̇асмим̣язва взлувануяяаанз вихарандз суд̇д̇ход̇анамахаараажаа ''буд̇д̇о гира мз чаб̣бассаани д̇уггарагааригам̣ жарид̇ваа барамаабхисамб̣од̇хим̣ бад̇ваа бавад̇д̇аварад̇хаммажагго раажаг̇ахам̣ убаниссаая взлуванз вихарад̇ий''д̇и суд̇ваа ан̃н̃ад̇арам̣ амажжам̣ аамандзси ''зхи, бхан̣з, бурисасахассабаривааро раажаг̇ахам̣ г̇анд̇ваа мама важанзна 'бид̇аа во суд̇д̇ход̇анамахаараажаа д̇адтугаамо'д̇и вад̇ваа буд̇д̇ам̣ мз г̇ан̣хид̇ваа зхий''д̇и ааха. со ''звам̣, д̇зваа''д̇и ран̃н̃о важанам̣ сирасаа самбадижчид̇ваа бурисасахассабаривааро киббамзва садтияожанамаг̇г̇ам̣ г̇анд̇ваа д̇асаб̣аласса жад̇убарисамажжхз нисийд̇ид̇ваа д̇хаммад̇зсанаавзлааяа вихаарам̣ баависи. со ''д̇идтад̇у д̇аава ран̃н̃о бахид̇асаасана''нд̇и барияндз тид̇о садт̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа яат̇аатид̇ова сад̇д̇хим̣ бурисасахассзна арахад̇д̇ам̣ бад̇ваа баб̣бажжам̣ яаажи. бхаг̇аваа ''зт̇а бхигкаво''д̇и хадт̇ам̣ басаарзси, саб̣б̣з д̇ан̇кан̣ам̣язва ид̇д̇химаяабад̇д̇ажийварад̇хараа садтивассадт̇зраа вияа ахзсум̣. арахад̇д̇ам̣ бад̇д̇агаалад̇о бадтааяа бана арияаа наама мажжхад̇д̇аава хондийд̇и со ран̃н̃аа бахид̇асаасанам̣ д̇асаб̣аласса на гат̇зси. раажаа ''нзва г̇ад̇о аагажчад̇и, на саасанам̣ суяяад̇ий''д̇и ''зхи, бхан̣з, д̇вам̣ г̇ажчаахий''д̇и д̇знзва нияаамзна ан̃н̃ам̣ амажжам̣ бзсзси. соби г̇анд̇ваа буриманаязнзва сад̇д̇хим̣ барисаая арахад̇д̇ам̣ бад̇ваа д̇ун̣хий ахоси. раажаа зд̇знзва нияаамзна бурисасахассабаривааз нава амажжз бзсзси, саб̣б̣з ад̇д̇ано гижжам̣ нидтаабзд̇ваа д̇ун̣хийбхууд̇аа д̇ад̇т̇зва вихарим̣су.

раажаа саасанамад̇д̇амби аахарид̇ваа аажигканд̇ам̣ алабхид̇ваа жинд̇зси ''зд̇д̇агаа жанаа маяи синзхаабхаавзна саасанамад̇д̇амби на бажжаахарим̣су, го ну ко мама важанам̣ гариссад̇ий''д̇и саб̣б̣ам̣ раажаб̣алам̣ ологзнд̇о гаалуд̇ааяим̣ ад̇д̇аса. со гира ран̃н̃о саб̣б̣адт̇асаад̇хаго амажжо аб̣бханд̇ариго ад̇ивиссаасиго б̣од̇хисад̇д̇зна сад̇д̇хим̣ згад̇ивасз жаад̇о сахабам̣сугийлаго сахааяо. ат̇а нам̣ раажаа аамандзси ''д̇аад̇а, гаалуд̇ааяи ахам̣ мама буд̇д̇ам̣ бассид̇угаамо нава бурисасахассаани бзсзсим̣, згабурисоби ааг̇анд̇ваа саасанамад̇д̇ам̣ аарожзнд̇оби над̇т̇и, д̇ужжаано ко бана жийвид̇анд̇арааяо, ахам̣ жийвамаанова буд̇д̇ам̣ д̇адтум̣ ижчаами, сагкиссаси ну ко мз буд̇д̇ам̣ д̇ассзд̇у''нд̇и. сагкиссаами, д̇зва, сажз баб̣бажид̇ум̣ лабхиссаамийд̇и. д̇аад̇а, д̇вам̣ баб̣бажид̇ваа ваа абаб̣бажид̇ваа ваа маяхам̣ буд̇д̇ам̣ д̇ассзхийд̇и. со ''саад̇ху, д̇зваа''д̇и ран̃н̃о саасанам̣ аад̇ааяа раажаг̇ахам̣ г̇анд̇ваа садт̇у д̇хаммад̇зсанаавзлааяа барисабарияндз тид̇о д̇хаммам̣ суд̇ваа сабариваара арахад̇д̇апалам̣ бад̇ваа зхибхигкубхаавз бад̇идтааси.

садт̇аа б̣уд̇д̇хо худ̇ваа батамам̣ анд̇овассам̣ исибад̇анз васид̇ваа вудт̇авассо баваарзд̇ваа урувзлам̣ г̇анд̇ваа д̇ад̇т̇а д̇аяо маасз васанд̇о д̇збхаад̇игажад̇илз винзд̇ваа бхигкусахассабаривааро пуссамаасабун̣н̣амааяам̣ раажаг̇ахам̣ г̇анд̇ваа д̇вз маасз васи. зд̇д̇аавад̇аа б̣аараан̣асид̇о нигканд̇асса бан̃жа маасаа жаад̇аа, сагало хзманд̇о ад̇иггант̇о. гаалуд̇ааяид̇т̇зрасса ааг̇ад̇ад̇ивасад̇о сад̇д̇адта д̇ивасаа вийд̇ивад̇д̇аа, со паг̇г̇ун̣ийбун̣н̣амаасияам̣ жинд̇зси ''ад̇иггант̇о хзманд̇о, васанд̇асамаяо ануббад̇д̇о, мануссзхи сассаад̇ийни уд̇д̇харид̇ваа саммукасаммукадтаанзхи маг̇г̇аа д̇иннаа, харид̇ад̇ин̣асан̃чаннаа бат̇авий, суб̣убпид̇аа ванасан̣д̇аа, бад̇ибажжанагкамаа маг̇г̇аа, гаало д̇асаб̣аласса н̃аад̇исан̇г̇ахам̣ гаад̇у''нд̇и. ат̇а бхаг̇аванд̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа –

''ан̇г̇аарино д̇аани д̇умаа бхад̇анд̇з, палзсино чад̇анам̣ виббахааяа;
д̇з ажжиманд̇ова бабхаасаянд̇и, самаяо махаавийра ан̇г̇ийрасаанам̣…бз….

''наад̇исийд̇ам̣ наад̇иун̣хам̣, наад̇ид̇уб̣бхигкачаад̇агам̣;
сад̇д̇алаа харид̇аа бхууми, зса гаало махаамуний''д̇и. –

садтимад̇д̇аахи г̇аат̇аахи д̇асаб̣аласса гуланаг̇арам̣ г̇аманадт̇ааяа г̇аманаван̣н̣ам̣ ван̣н̣зси. ат̇а нам̣ садт̇аа ''гим̣ ну ко уд̇ааяи мад̇хурассарзна г̇аманаван̣н̣ам̣ ван̣н̣зсий''д̇и ааха. бханд̇з, д̇умхаагам̣ бид̇аа суд̇д̇ход̇анамахаараажаа бассид̇угаамо, гарот̇а н̃аад̇агаанам̣ сан̇г̇ахандт̇и. саад̇ху уд̇ааяи, гариссаами н̃аад̇агаанам̣ сан̇г̇ахам̣, бхигкусан̇гхасса аарожзхи, г̇амигавад̇д̇ам̣ буурзссанд̇ийд̇и. ''саад̇ху, бханд̇з''д̇и т̇зро д̇зсам̣ аарожзси.

бхаг̇аваа ан̇г̇амаг̇ад̇хаваасийнам̣ гулабуд̇д̇аанам̣ д̇асахи сахассзхи, габилавадт̇уваасийнам̣ д̇асахи сахассзхийд̇и саб̣б̣зхзва вийсад̇исахассзхи кийн̣аасавабхигкуухи баривуд̇о раажаг̇ахаа нигкамид̇ваа д̇ивасз д̇ивасз яожанам̣ г̇ажчад̇и. ''раажаг̇ахад̇о садтияожанам̣ габилавадт̇ум̣ д̇вийхи маасзхи баабун̣иссаамий''д̇и ад̇урид̇ажаарикам̣ баггаами. т̇зроби ''бхаг̇авад̇о нигканд̇абхаавам̣ ран̃н̃о аарожзссаамий''д̇и взхаасам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа ран̃н̃о нивзсанз баад̇урахоси. раажаа т̇зрам̣ д̇исваа

д̇удтажид̇д̇о махаарахз балланг̇з нисийд̣аабзд̇ваа ад̣д̇ано бадияад̣ид̣асса наанаг̇г̇арасабхож̇анасса бад̇д̇ам̣ буурзд̇ваа ад̣ааси. т̇зро удтаая г̇аманаагаарам̣ д̣ассзси. нисийд̣ид̇ваа бхун̃ж̇ат̇а, д̣аад̣аади. сад̇т̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа бхун̃ж̇иссаами, махаарааж̇аади. гахам̣ бана, даад̣а, сад̇т̇аад̣и? вийсад̣исахассабхигкубариваарo д̇умхаагам̣ д̣ассанад̇т̇ааяа жааригам̣ нигкандо, махаарааж̇аади. раааж̇аа д̇удтамаанасо ааха ''д̇умхз имам̣ барибхун̃ж̇ид̇ваа яаава мама буд̇д̇о имам̣ наг̇арам̣ баабун̣аади, д̣аавасса ид̣ова бин̣дабаад̣ам̣ харат̇аа''д̣и. т̇зро ад̣хиваасзси. раааж̇аа т̇зрам̣ баривисид̇ваа бад̇д̇ам̣ г̇анд̇хажун̣н̣зна уб̣б̣адд̣зд̇ваа уд̇д̇амабхож̇анасса буурзд̇ваа ''д̣ат̇аааг̇ад̣асса д̣зт̇аа''д̣и т̇зрасса хад̇т̇з бадид̇таабзси. т̇зро саб̣б̣зсам̣ бассанд̣ааанам̣мязва бад̇д̇ам̣ аагаасз кибид̇ваа саяамби взхаасам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа бин̣дабаад̣ам̣ аахарид̇ваа сад̇т̇у хад̇т̇з табзси. сад̇т̇аа д̣ам̣ барибхун̃ж̇и. зд̇знубаааязна т̇зро д̣ивасз д̣ивасз аахари, сад̇т̇ааби анд̣араамаг̇г̇з ран̃н̃оязва бин̣дабаад̣ам̣ барибхун̃ж̇и. т̇зроби бхад̇д̇агижжаавасааанз д̣ивасз д̣ивасз ''аж̇ж̇а зд̇д̣агам̣ бхаг̇аваа ааг̇адо, аж̇ж̇а зд̇д̣ага''нд̣и буд̇д̇хаг̇ун̣абад̣исам̣яуд̇д̇аааяа гат̇аааяа сагалам̣ раааж̇агулам̣ сад̇т̇у д̣ассанам̣ винаааязва сад̇т̇ари сан̃ж̇аад̣аб̣басаад̣ам̣ агааси. д̣знзва нам̣ бхаг̇аваа ''зд̣ад̣аг̇г̇ам̣, бхигкавз, мама саавагаанам̣ бхигкуунам̣ гулаббасаад̣агаанам̣ яад̣ид̣ам̣ гаал̣уд̣аааяий''д̣и (а. ни. 1.219, 225) зд̣ад̣аг̇г̇з табзси.

саагияааби ко ''ануббад̇д̇з бхаг̇авад̣и амхаагам̣ н̃аад̣исзд̣там̣ бассиссаамаа''д̣и саннибад̣ид̇ваа бхаг̇авад̣о васанад̇таанам̣ виймам̣самаанаа ''ниг̇род̇хасаггасса аараамо раман̣ийяо''д̣и саллагкзд̇ваа д̣ад̇т̇а саб̣б̣ам̣ бадиж̇аг̇г̇анавид̇хим̣ гаарзд̇ваа г̇анд̇хабубпахад̇т̇аа бажжуг̇г̇аманам̣ гаронд̣аа саб̣б̣ааланг̇гаарабадиман̣д̣ид̣з д̣ахарад̣ахарз нааг̇арад̣аарагз жа нааг̇арад̣аааригаааяо жа батамам̣ бахин̣им̣су, д̣ад̣о раааж̇агумаарз жа раааж̇агумаааригаааяо жа, д̣зсам̣ ананд̣арам̣ саамам̣ г̇анд̇хабубпажун̣н̣аад̣ийхи буж̇ааяамаанаа бхаг̇аванд̣ам̣ г̇ахзд̇ваа ниг̇род̇хаараамамзва аг̇амам̣су. д̣ад̣ра бхаг̇аваа вийсад̣исахассакийн̣аасавабаривуд̣о бан̃н̃ад̇д̇авараб̣буд̇д̇хаасанз нисийд̣и. саагияаа наама маанаж̇аад̣игаа маанад̇т̇ад̇д̇хаа, д̣з ''сид̇д̇хад̇т̇агумааро амхзхи д̣ахарад̣аро, амхаагам̣ ганидто, бхааг̇инзяяо, буд̇д̇о, над̇д̇аа''д̣и жинд̣зд̇ваа д̣ахарад̣ахарз раааж̇агумаарз аахам̣су ''д̇умхз ванд̣ат̇а, маяам̣ д̇умхаагам̣ бид̇тид̇о нисийд̣иссаамаа''д̣и.

д̣зсу звам̣ аванд̣ид̇ваа нисиннзсу бхаг̇аваа д̣зсам̣ аж̇ж̇хаасаяам̣ олог̇зд̇ваа ''на мам̣ н̃аад̣ааяо ванд̣анд̣и, ханд̣а д̣аани нз ванд̣аабзссаамий''д̣и абхин̃н̃аабаад̣агам̣ жад̇уд̇т̇аж̇ж̇хаанам̣ самаабаж̇ж̇ид̇ваа д̣ад̣о вудтаая аагаасам̣ аб̣бхуг̇г̇анд̇ваа д̣зсам̣ сийсз баад̣абам̣сум̣ огирамаано вияа ган̣дамб̣аруггамуулз яамагабаад̣ихааарияасад̣исам̣ баад̣ихааарияам̣ агааси. раааж̇аа д̣ам̣ ажчарияам̣ д̣исваа ааха – ''бхаг̇аваа д̇умхаагам̣ ж̇аад̣ад̣ивасз гаал̣ад̣зваласса ванд̣анад̇т̇ам̣ убанийд̣аанам̣ баад̣з во баривад̇д̇ид̇ваа б̣раахман̣асса мад̇т̇агз бад̣ид̇тид̣з д̣исвааби ахам̣ д̇умхз ванд̣им̣, аяам̣ мз батамаванд̣анаа. ваббаманг̇алад̣ивасз ж̇амб̣ужчааяаааяа сирисаяанз нисиннаанам̣ во ж̇амб̣ужчааяаааяа абаривад̇д̇анам̣ д̣исвааби баад̣з ванд̣им̣, аяам̣ мз д̇уд̣ияаванд̣анаа. ид̣аани имам̣ ад̣ид̣табуб̣б̣ам̣ баад̣ихааарияам̣ д̣исвааби ахам̣ д̇умхаагам̣ баад̣з ванд̣аами, аяам̣ мз д̣ад̣ияаванд̣анаа''д̣и. ран̃н̃аа бана ванд̣ид̣з бхаг̇аванд̣ам̣ аванд̣ид̇ваа таад̇ум̣ самад̇т̇о наама зг̇асаагияоби наахоси, саб̣б̣з ванд̣им̣суязва.

ид̣и бхаг̇аваа н̃аад̣ааяо ванд̣аабзд̇ваа аагаасад̣о од̣арид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисийд̣и. нисиннз бхаг̇авад̣и сикаабад̇д̇о н̃аад̣исамааг̇амо ахоси , саб̣б̣з зг̇аг̇г̇ажид̇д̇аа худ̇ваа нисийд̣им̣су. д̣ад̣о махаамзгхо богкараваассам̣ васси. д̣амб̣аван̣н̣ам̣ уд̣агам̣ хзд̇таа виραванд̣ам̣ г̇ажчад̣и, д̣змид̇уг̇аамова д̣змзд̣и, ад̣змид̇уг̇аамасса сарийрз зг̇аб̣инд̇умад̇д̇амби на бад̣ад̣и. д̣ам̣ д̣исваа саб̣б̣з ажчарияаб̣бхуд̣аж̇ид̇д̇аж̇аад̣аа ''ахо ажчарияам̣, ахо аб̣бхуд̣а''нд̣и гат̇ам̣ самуд̇таабзсум̣. сад̇т̇аа ''на ид̣аанзва маяхам̣ н̃аад̣исамааг̇амз богкараваассам̣ вассад̣и, ад̣ийд̣зби васси''д̣и имиссаа ад̇туббад̇д̇ияаа **взссанд̣араж̇аад̣агам̣** гат̇зси. д̇хаммад̣зсанам̣ суд̇ваа саб̣б̣з удтаая ванд̣ид̇ваа баггамим̣су. зг̇оби раааж̇аа ваа раааж̇амахаамад̇д̇о ваа ''свз амхаагам̣ бхигкам̣ г̇ан̣хат̇аа''д̣и вад̇ваа г̇ад̣о наама над̇т̇и.

сад̇т̇аа бунад̣ивасз вийсад̣исахассабхигкубаривуд̣о габилавад̇т̇ум̣ бин̣даааяа баависи. д̣ам̣ на гожи г̇анд̇ваа нимандзси, бад̇д̇ам̣ ваа аг̇г̇ахоси. бхаг̇аваа инд̣агийлз тид̇ова ааваж̇ж̇зси ''гат̇ам̣ ну ко буб̣б̣аб̣буд̇д̇хаа гуланаг̇арз бин̣даааяа жарим̣су, гим̣ уббад̣ибаад̣ияаа иссараж̇анаанам̣ гхараани аг̇амам̣су, уд̣ааху сабад̣аанажааригам̣ жарим̣суу''д̣и. д̣ад̣о зг̇аб̣уд̇д̇хассаби уббад̣ибаад̣ияаа г̇аманам̣ ад̣исваа ''маяааби ид̣аани аяамзва вам̣со, аяам̣ бавзн̣ий баг̇г̇ахзд̣аб̣б̣аа, аааяад̣ин̃ж̇а мз саавагааби маман̃н̃зва анусигканд̣аа бин̣дажааригавад̇д̇ам̣ барибуурзссанд̣ий''д̣и годияам̣ нивид̇таг̇зхад̣о бад̇таая сабад̣аанам̣ бин̣даааяа жари. ''аяяо гира сид̇д̇хад̇т̇агумааро бин̣даааяа жарад̣ий''д̣и д̣вибхуумагад̣ибхуумагаад̣ийсу баасаад̣зсу сийхабан̃ж̇арз виварид̇ваа махааж̇ано д̣ассанаб̣яаавад̣о ахоси.

раахуламаад̇ааби д̇звий ‘‘ аяябуд̇д̇о гира имасмиṃязва наг̇арз махандзна раажаанубхаавзна суваṇṇасивигаад̇ийхи вижаридваа ид̇аани гзсамассуṃ охаарздваа гаасааяавадт̇авасано габаалахадт̇о биṇдаая жаради, собхади ну ко’’д̇и сийхабан̄жараṃ виваридваа ологаяамаанаа бхаг̇авандаṃ наанаавираг̇асамужжалаая сарийраббабхаая наг̇аравийт̇ияо обхаасздваа ḅяамаббабхаабаригкзбасаман̇г̇ийбхуудаая асийд̇ианубяан̄жанаавабхаасид̇ааяа д̇ваддиṃсамахаабурисалагкаṇабадимаṇдид̇ааяа анобамааяа ḅуд̇д̇хасирияаа вирожамаанаṃ д̇исваа уṇхийсад̇о бадтааяа яаава баад̇ад̇алаа –

‘‘синид̇д̇ханийламуд̇угун̄жид̇агзсо , суурияаниммалад̇алаабхиналаадо;
яуд̇д̇ад̇ун̇г̇амуд̇угааяад̇анаасо, раṃсижаалавид̇ад̇о нарасийхо.

‘‘жаггаваран̇г̇ид̇арад̇д̇асубаад̇о, лагкаṇамаṇдид̇ааяад̇абаṇхи;
жаамарихадт̇авибхуусид̇абаṇхо, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘сагяагумааро варад̇о сукумаало, лагкаṇавижид̇д̇абасаннасарийро;
логахид̇ааяа ааг̇ад̇о наравийро, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘аяяад̇аяуд̇д̇асусаṇтид̇асод̇о, г̇обакумо абхинийланзд̇д̇о;
инд̇ад̇хануабхинийлабхамуго, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘буṇṇажанд̇анибхо мукаваṇṇо, д̇званараанаṃ бияо наранааг̇о;
мад̇д̇аг̇ажинд̇авилаасид̇аг̇аамий, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘синид̇д̇хасуг̇амбхийраман̄жусагхосо, хин̇г̇улаваṇṇарад̇д̇асуживхо;
вийсад̇ивийсад̇исзд̇асуд̇анд̇о, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘кад̇д̇ияасамбхаваагг̇агулинд̇о, д̇звамануссанамассид̇абаад̇о;
сийласамаад̇хибад̇идтид̇ажид̇д̇о, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘ваддасуваддасусаṇтид̇аг̇ийво , сийхаханумиг̇араажасарийро;
ган̄жанасужчавиуд̇д̇амаваṇṇо, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘ан̄жанасамаваṇṇасунийлагзсо, ган̄жанабаддависуд̇д̇ханалаадо;
осад̇хибаṇдарасуд̇д̇хасууṇṇо, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо.

‘‘г̇ажчанд̇онилабатз вияа жанд̇о, д̇аараг̇аṇабариваддхид̇аруубо;
саавагамажжхаг̇ад̇о самаṇинд̇о, зса хи д̇уяхаṃ бид̇аа нарасийхо’’д̇и. –

звамимаахи д̇асахи **нарасийхаг̇аат̇аахи** наама абхид̇т̇авид̇ваа ‘‘д̇умхаагаṃ буд̇д̇о гира ид̇аани биṇдаая жарад̇ий’’д̇и ран̄н̄о аарожзси. раажаа саṃвигг̇ахад̇аяо хадт̇зна саадагаṃ саṇтабзнд̇о д̇урид̇ад̇урид̇аṃ нигкамид̇ваа взг̇зна г̇анд̇ваа бхаг̇авад̇о бурад̇о тад̇ваа ааха – ‘‘гиṃ, бханд̇з, амхз лажжаабзт̇а, гимадт̇аṃ биṇдаая жарат̇а, гиṃ ‘зд̇д̇агаанаṃ бхигкуунаṃ на саггаа бхад̇д̇аṃ лад̇д̇ху’нд̇и сан̄н̄аṃ гарид̇т̇аа’’д̇и. ваṃсажаарид̇д̇амзд̇аṃ, махаараажа, амхааганд̇и. нану, бханд̇з, амхаагаṃ махаасаммад̇акад̇д̇ияаваṃсо наама ваṃсо, д̇ад̇т̇а жа згакад̇д̇ияоби бхигкаажаро наама над̇т̇ийд̇и. ‘‘аяаṃ, махаараажа, раажаваṃсо наама д̇ава ваṃсо, амхаагаṃ бана д̇ийбан̇г̇аро гоṇдан̄н̄о…бз… гассабод̇и аяаṃ ḅуд̇д̇хаваṃсо наама. зд̇з жа ан̄н̄з жа анзгасахассасан̇каа ḅуд̇д̇хаа бхигкаажараа, бхигкаажаарзнзва жийвигаṃ габбзсу’’нд̇и анд̇аравийт̇ияаṃ тид̇ова –

‘‘уд̇д̇идтз наббамажжзяа, д̇хаммаṃ сужарид̇аṃ жарз;
д̇хаммажаарий сукаṃ сзд̇и, асмиṃ логз барамхи жаа’’д̇и. (д̇ха. ба. 168) –

имаṃ г̇аат̇амааха. г̇аат̇аабарияосаанз раажаа сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтааси.

‘‘д̇хаммаṃ жарз сужарид̇аṃ, на наṃ д̇ужжарид̇аṃ жарз;
д̇хаммажаарий сукаṃ сзд̇и, асмиṃ логз барамхи жаа’’д̇и. (д̇ха. ба. 169) –

имаṃ бана ġаатāṃ судвaа сагадāагāамипалз бадидтааси. **махаадхаммабаалажāадāгаṃ** (жāа. 1.10.92 аадāяо) судвaа анааġāамипалз бадидтааси, марањасамаяз сздāжчадддāсса хздтаа сирисаяанз нибанноязва арахаддāṃ баабуњи. араннаваасзна бана бадхаанаануяоġāгижжаṃ ранно наахоси. содāабаддипалаṃ сажчигадвааязва бана бхаġāвадо баддāṃ ġахздвaа сабарисаṃ бхаġāвандāṃ махаабаасаадāṃ ааробздвaа бањийдзна каадāнийязна бхожāнийязна баривиси. бхаддāгижжабарияосаанз саббаṃ идтāаġāараṃ ааġāндвaа бхаġāвандāṃ ванди табздвaа раахуламаадāраṃ. саа бана ‘‘ġāжча, аяябуддāṃ вандāахий’’ди барижāнзна вужжамаанааби ‘‘сажз маяхаṃ ġуњо адтi, саямзва мама сандигаṃ аяябуддо ааġāмиссади, ааġадāмзва наṃ вандиссаамий’’ди вадвaа на аġāмааси.

бхаġāваа раажāанаṃ баддāṃ ġаахаабздвaа двийхи агġāсаавагзхи саддхиṃ раажāадхийдāаяа сириġāббхаṃ ġāндвaа ‘‘раажāадхийдāаа яатāаружи вандāмаанаа на гинжи вадддāббаа’’ди вадвaа баннаддāасанз нисийди. саа взгзнааġāндвaа ġобпагзсу ġахздвaа баадāабидтияаṃ сийсаṃ баривадддздвaа яатāаажжхаасаяаṃ ванди. раажāа раажāадхийдāаяа бхаġāвади синзхабахумаанаадиġуњасамбаддияо гатзси ‘‘бхандз, мама дхийдāа ‘дāумхзхи гаасаяаани вадтāани ниваасидāаний’ди судвaа дāдо бадтааяа гаасаяаавадтāнивадтāа жāадāа, дāумхаагаṃ згабхаддигабхаавaṃ судвaа згабхаддигаава жāадāа, дāумхзхи махаасаяанасса чаддидāбхаавaṃ судвaа баддигаамaнжагзязва нибаннаа, дāумхаагаṃ маалааġāндхаадийхи вирадāбхаавaṃ надвaа вирадāмаалааġāндхаава жāадāа, аддāно наадāгзхи ‘маяаṃ бадижāагġиссаамаа’ди саасанз бзсидзби зганаадāгамби на ологзси, звaṃ ġуњасамбаннаа мз дхийдāа бхаġāваа’’ди. ‘‘анажчарияаṃ, махаараажāа, яаṃ идāани дāяааа рагкияамаанаа раажāадхийдāа барибаггз наањз аддāанаṃ рагкзяяа, зсаа буббз анаарагкаа баббадāбаадз вижарамаанаа абарибаггз наањз аддāанаṃ рагкий’’ди вадвaа **жандāгиннарийжāадāгаṃ** (жāа. 1.14.18 аадāяо) гатздвaа удтааяаасанаа баггаами.

дāудияадивасз бана нандāсса раажāгумаарасса абхисзгагзхаббавзсанавиваахаманġалзсу вадддāмаанзсу дāсса ġзхаṃ ġāндвaа гумаараṃ баддāṃ ġаахаабздвaа баббаажздугаамо манġалаṃ вадвaа удтааяаасанаа баггаами. жāанабадāгаляааний гумаараṃ ġāжчандāṃ дисвaа ‘‘дāувадаṃ ко, аяябуддāа, ааġāжчзяяаасий’’ди вадвaа ġийвaṃ басаарздвaа ологзси. соби бхаġāвандāṃ ‘‘баддāṃ ġањхатāа’’ди вадддуṃ ависахамаано вихаараṃязва аġāмааси, дāṃ анижчамаанаṃязва бхаġāваа баббаажзси. иди бхаġāваа габилавадтуṃ ġāндвaа дāдияадивасз нандāṃ баббаажзси.

саддāмз дивасз раахуламаадāа гумаараṃ аланġаридвaа бхаġāвадо сандигаṃ бзсзси ‘‘басса, дāадāа, здāṃ вийсадисахассасамањабаривудāṃ суваннаваннаṃ брахмаруубаваннаṃ самањаṃ, аяаṃ дз бидāа, здāсса махандāа нидхаяо ахзсуṃ, дāяаасса нигкаманагаалaдо бадтааяа на бассаама, ġāжча, наṃ дāаяажжаṃ яааажаахи – ‘ахаṃ дāадāа гумааро абхисзгаṃ бадвaа жаггаваддий бхависсаами, дхандзна мз адто, дханаṃ мз дзхи. саамиго хи буддо биду сандāагассаа’ди’’. гумааро жа бхаġāвадо сандигаṃ ġāндвaа биду синзхаṃ бадилабхидвaа хадтадудто ‘‘сукаа дз, самања, чааяаа’’ди вадвaа аннанжа бахуṃ аддāно ануруубаṃ вадāндо адтааси. бхаġāваа гадāбхаддāгижжо анумодāнаṃ гадвaа удтааяаасанаа баггаами. гумаароби ‘‘дāаяажжаṃ мз, самања, дзхи, дāаяажжаṃ мз, самања, дзхий’’ди бхаġāвандāṃ анубандхи. бхаġāваа гумаараṃ на ниваддāабзси, барижāноби бхаġāвадāа саддхиṃ ġāжчандāṃ ниваддздуṃ наасагки. иди со бхаġāвадāа саддхиṃ аараамамзва аġāмааси.

дāдо бхаġāваа жиндзси ‘‘яаṃ аяаṃ биду сандāгаṃ дханаṃ ижчади, дāṃ ваддаануġāдāṃ савигхаадāṃ, хандāсса бодхимањдз бадиладддхаṃ саддāвидхаṃ арияадханаṃ дзми, логуддāрадāаяажжасса наṃ саамигаṃ гаромий’’ди ааяасмандāṃ саарибуддāṃ аамандзси ‘‘дзна хи, двaṃ саарибуддāа, раахулагумаараṃ баббаажзхий’’ди. тзро дāṃ баббаажзси. баббажидз бана гумаарз ранно адхимаддāṃ дугкаṃ уббажжи. дāṃ адхиваасздуṃ асаггондо бхаġāвадо нивздздвaа ‘‘саадху, бхандз, аяяаа маадāабидуухи ананунннаадāṃ буддāṃ на баббаажзяяу’’нди вараṃ яааажи. бхаġāваа дāсса дāṃ вараṃ дāдвaа бунадивасз раажāнивзсанз гадāбаадāраасо згамандāṃ нисиннзна раннаа ‘‘бхандз, дāумхаагаṃ дуггарагааригагаалз згаа дзвадāа маṃ убасанġамидвaа ‘буддо дз гаалагадо’ди ааха, дāссаа важанаṃ асаддāхандо ‘на маяхаṃ буддо бодхиṃ аббадвaа гаалаṃ гародий’ди дāṃ бадигкиби’’нди вуддз ‘‘идāани гиṃ саддāхиссатāа, яз дāумхз буббзби адтигаани дāссздвaа ‘буддо дз мадо’ди вуддз на саддāхидтāа’’ди имиссаа адтуббаддияаа **махаадхаммабаалажāадāгаṃ** гатзси. гатāабарияосаанз раажāа анааġāамипалз бадидтааси.

иди бхаġāваа бидāараṃ дийсу палзсу бадидтаабздвaа бхигкусанġхабаривудо бунадзва раажāġахаṃ ġāндвaа взлуванз вихааси. дāсмиṃ самаяз анаатāбиндиго ġахабадi банжахи сагадасадзхи бхандāṃ

аад̇ааяа раажаг̇ахз ад̇д̇ано бияасахааяагасса сздтино г̇зхаṃ г̇андваа д̇адт̇а буд̇д̇хасса бхаг̇авадо убаннабхаавам суд̇ваа балавабажжуусасамаяз д̇звад̇аанубхаавзна вивадзна д̇ваарзна садт̇аараṃ убасанг̇амидваа д̇хаммаṃ суд̇ваа сод̇аабад̇д̇ипалз бадидтааяа д̇удияадивасз буд̇д̇хаббамукасса бхигкусанг̇хасса махаад̇аанаṃ д̇адваа саавадт̇иṃ аагаманадт̇аая сад̇т̇у бадиннаṃ г̇ахзд̇ваа анд̇араамагг̇з банжажад̇д̇аалийсаяожанадтаанз сад̇асахассаṃ сад̇асахассаṃ д̇ад̇ваа яожанигз яожанигз вихаарз гаарзд̇ваа жзд̇аванаṃ годисант̇аарзна адтаарасахираннагодийхи гиṇидваа навагаммаṃ бадтабзси. со мажжхз д̇асабаласса г̇андхагудиṃ гаарзси, д̇аṃ бариваарзд̇ваа асийд̇имахаатзраанаṃ баадиязггасаннивзсанз аавааcз згагуудаагаарад̇вигуудаагаарахаṃсаваддагад̇ийгхасаалаамаṇдабаад̇ивасзна сзсасзнаасанаани богкараṇийжанг̇аманарад̇д̇идтаанад̇иваадтаанаани жаад̇и адтаарасагодибарижжаагзна рамаṇийяз бхуумибхаагз манорамаṃ вихаараṃ гаараабзд̇ваа д̇асабаласса аагаманадт̇аая д̇уудаṃ бзсзси. садт̇аа д̇уудасса важанаṃ суд̇ваа махаабхигкусанг̇хабаривуд̇о раажаг̇ахаа нигкамид̇ваа анубуббзна саавадт̇инаг̇араṃ баабуṇи.

махаасздтиби ко вихаарамахаṃ сажжзд̇ваа д̇ат̇аагадасса жзд̇аванаббависанад̇ивасз буд̇д̇аṃ саббааланг̇аарабадимаṇдид̇аṃ гад̇ваа аланг̇ад̇абадияад̇д̇зхзва банжахи гумаарасад̇зхи сад̇д̇хиṃ бзсзси. со сабариваарo банжаваṇṇавадт̇асамужжалаани банжа д̇хажасад̇аани г̇ахзд̇ваа д̇асабаласса бурадо ахоси. д̇зсаṃ бажчадо махаасубхад̇д̇аа жуулasубхад̇д̇аад̇и д̇вз сздтид̇хийд̇аро банжахи гумаариганасад̇зхи сад̇д̇хиṃ буṇṇагхадз г̇ахзд̇ваа нигкамиṃсу. д̇аасаṃ бажчадо сздтибхарияаа саббааланг̇аарабадимаṇдид̇аа банжахи маад̇уг̇аамасад̇зхи сад̇д̇хиṃ буṇṇабаад̇ияо г̇ахзд̇ваа нигками. саббзсаṃ бажчадо саяаṃ махаасздти ахад̇авадт̇анивадт̇о ахад̇авадт̇анивадт̇зхзва банжахи сздтисад̇зхи сад̇д̇хиṃ бхаг̇авандаṃ аббхугг̇анчи. бхаг̇аваа имаṃ убаасагабарисаṃ бурадо гад̇ваа махаабхигкусанг̇хабаривуд̇о ад̇д̇ано сарийраббабхаая суваṇṇарасасзгабинжараани вияа ванан̇д̇араани гурумаано ананд̇ааяа буд̇д̇халийлааяа абадисамааяа буд̇д̇хасирияаа жзд̇ванавихaaраṃ баависи.

ат̇а наṃ анаат̇абиṇдиго бужчи – ‘‘гат̇аахаṃ, бхандз, имасмиṃ вихаарз бадибажжаамий’’д̇и. д̇зна хи г̇ахабад̇и имаṃ вихаараṃ аагад̇аанааг̇ад̇асса жаад̇уд̇д̇исасса бхигкусанг̇хасса д̇зхийд̇и. ‘‘саад̇ху, бхандз’’д̇и махаасздти суваṇṇабхинг̇аараṃ аад̇ааяа д̇асабаласса хадт̇з уд̇агаṃ баад̇зд̇ваа ‘‘имаṃ жзд̇аванавихaaраṃ аагад̇аанааг̇ад̇асса жаад̇уд̇д̇исасса бхигкусанг̇хасса д̇аммий’’д̇и ад̇ааси. садт̇аа вихaaраṃ бадигг̇ахзд̇ваа анумод̇анаṃ гарондо –

> ‘‘сийд̇аṃ уṇхаṃ бадиханд̇и, д̇ад̇о ваалами г̇аани жа;
> сарийсабз жа магасз, сисирз жааби вудтияо.
>
> ‘‘д̇ад̇о ваад̇аад̇або гхоро, санжаад̇о бадиханнад̇и;
> лзṇадт̇анжа сукадт̇анжа, жхааяид̇унжа вибассид̇уṃ.
>
> ‘‘вихаарад̇аанаṃ санг̇хасса, агг̇аṃ буд̇д̇хзна ваṇṇид̇аṃ;
> д̇асмаа хи баṇд̇ид̇о босо, самбассаṃ адт̇амад̇д̇ано.
>
> ‘‘вихаарз гаараяз раммз, ваасаяздт̇а бахуссуд̇з;
> д̇зсаṃ аннанжа баананжа, вадт̇асзнаасанаани жа.
>
> ‘‘д̇ад̇зяяа ужубхууд̇зсу, виббасаннзна жзд̇асаа;
> д̇з д̇асса д̇хаммаṃ д̇зсзнд̇и, саббад̇угкаабануудаṇаṃ;
> яаṃ со д̇хаммаṃ ид̇ханнааяа, бариниббаад̇и анаасаво’’д̇и. (жуулава. 295) –

вихаараанисаṃсаṃ гат̇зси. анаат̇абиṇдиго д̇удияад̇ивасад̇о бадтааяа вихаарамахаṃ аарабхи. висаакааяа баасаад̇амахо жад̇уухи маасзхи нидтид̇о, анаат̇абиṇдигасса бана вихаарамахо навахи маасзхи нидтааси. вихаарамахзби адтаарасзва годияо барижжааг̇аṃ аг̇амаṃсу. ид̇и згасмиṃязва вихаарз жад̇убаṇṇаасагодисанкяаṃ д̇ханаṃ барижжажи.

ад̇ийд̇з бана вибассисса бхаг̇авад̇о гаалз бунаббасумид̇д̇о наама сздти суваṇṇидтагаасант̇аарзна гиṇид̇ваа д̇асмиṃязва таанз яожанаббамааṇаṃ санг̇хаараамаṃ гаарзси. сикисса бхаг̇авад̇о гаалз сириваддхо наама сздти суваṇṇапааласант̇аарзна гиṇид̇ваа д̇асмиṃязва таанз д̇иг̇аавуд̇аббамааṇаṃ санг̇хаараамаṃ гаарзси. взссабхусса бхаг̇авад̇о гаалз сод̇т̇ижо наама сздти суваṇṇахадт̇ибад̇асант̇аарзна гиṇид̇ваа д̇асмиṃязва таанз ад̇д̇хаяожанаббамааṇаṃ санг̇хаараамаṃ гаарзси. гагусанд̇хасса бхаг̇авад̇о

гаалз ажжудо̇ наама сздти суван̣н̣идтагаасант̇аарзна гин̣ид̇ваа д̇асмим̣язва таанз г̇аавуд̇аббамаан̣ам̣ сан̇гхаараамам̣ гаарзси. гон̣ааг̇аманасса бхаг̇авадо̇ гаалз уг̇г̇о наама сздти суван̣н̣агажчабасант̇аарзна гин̣ид̇ваа д̇асмим̣язва таанз ад̣д̣хаг̇аавуд̇аббамаан̣ам̣ сан̇гхаараамам̣ гаарзси. гассабасса бхаг̇авадо̇ гаалз суман̇г̇ало наама сздти суван̣н̣агаддисант̇аарзна гин̣ид̇ваа д̇асмим̣язва таанз сол̣асагарийсаббамаан̣ам̣ сан̇гхаараамам̣ гаарзси. амхаагам̣ бана бхаг̇авадо̇ гаалз анаат̇абин̣диго наама сздти гахаабан̣агодисант̇аарзна гин̣ид̇ваа д̇асмим̣язва таанз адтагарийсаббамаан̣ам̣ сан̇гхаараамам̣ гаарзси. ид̣ам̣ гира таанам̣ саб̮б̮аб̮уд̣д̇хаанам̣ авиж̇ахид̣адтаанамзва.

ид̇и махааб̮од̇химан̣дз саб̮б̮ан̃н̃уд̇аббад̣д̇идо̇ яаава махаабариниб̮б̮аанаман̃жаа яасмим̣ яасмим̣ таанз бхаг̇аваа вихааси, ид̣ам̣ **санд̇игзнид̣аанам̣** наама, д̇асса васзна саб̮б̮аж̇аад̇агаани ван̣н̣аяиссаама.

нид̣аанагат̇аа нидтид̇аа.

1. згаганибаад̇о

1. абан̣н̣агаваг̇г̇о

1. абан̣н̣агаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

имам̣ д̇аава абан̣н̣агад̇хаммад̇зсанам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇им̣ убаниссааяа ж̇зд̇аванамахаавихаарз вихаранд̇о гат̇зси. гам̣ бана аараб̣бха аяам̣ гат̇аа самудтид̇аад̇и? сздтисса сахааяагз бан̃жасад̇з д̇ид̇т̇ияасаавагз. згасмин̃хи д̇ивасз анаат̇абин̣д̇иго сздти ад̇д̇ано сахааяагз бан̃жасад̇з ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаавагз аад̇аая б̣ахум̣ маалааг̇андхавилзбанан̃жзва саббид̇зламад̇хупаан̣ид̇авад̇т̇ажчаад̇анаани жа г̇аахаабзд̇ваа ж̇зд̇аванам̣ г̇анд̇ваа бхаг̇авандам̣ ванд̇ид̇ваа г̇анд̇хамаалаад̇ийхи буужз̇д̇ваа бхзсаж̇ж̇аани жзва вад̇т̇аани жа бхигкусан̇г̇хасса виссаж̇ж̇зд̇ваа ча нисаж̇ж̇аад̇осз важ̇ж̇зд̇ваа згамандам̣ нисийд̇и. д̇зби ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаавагаа д̇ат̇аагад̇ам̣ ванд̇ид̇ваа сад̇т̇у бун̣н̣ажанд̇асассиригам̣ мукам̣, лагкан̣аануб̣ян̃ж̇анабадиман̣д̇ид̇ам̣ б̣яамаббабхаабаригкид̇д̇ам̣ б̣рахмагааяам̣, аавзл̣аавзл̣аа яамагаяамагаа худ̇ваа нижчаранд̇ияо гханаб̣уд̇д̇харасмияо жа ологаяамаанаа анаат̇абин̣д̇игасса самийбзязва нисийд̇им̣су.

ат̇а нзсам̣ сад̇т̇аа маносилаад̇алз сийханаад̇ам̣ над̇анд̇о д̇арун̣асийхо вияа г̇аж̇ж̇анд̇о баавуссагамзгхо вияа жа аагаасаг̇ан̇г̇ам̣ од̇аарзнд̇о вияа жа рад̇анад̇аамам̣ г̇ант̇знд̇о вияа жа адтан̇г̇асаманнааг̇ад̇зна саванийязна гаманийязна б̣рахмассарзна наанаанаяавижид̇д̇ам̣ мад̇хурад̇хаммагат̇ам̣ гат̇зси. д̇з сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа басаннажид̇д̇аа удтааяа д̇асаб̣алам̣ ванд̇ид̇ваа ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаран̣ам̣ бхинд̇ид̇ваа б̣уд̇д̇хам̣ саран̣ам̣ аг̇амам̣су. д̇з д̇ад̇о бадтааяа нижжагаалам̣ анаат̇абин̣д̇игзна сад̇д̇хим̣ г̇анд̇хамаалаад̇ихад̇т̇аа вихаарам̣ г̇анд̇ваа д̇хаммам̣ сун̣анд̇и, д̇аанам̣ д̇знд̇и, сийлам̣ рагканд̇и, убосат̇агаммам̣ гаронд̇и.

ат̇а бхаг̇аваа саавад̇т̇ид̇о бунад̇зва рааж̇аг̇ахам̣ аг̇амааси. д̇з д̇ат̇аагад̇асса г̇ад̇агаалз д̇ам̣ саран̣ам̣ бхинд̇ид̇ваа буна ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаран̣ам̣ г̇анд̇ваа ад̇д̇ано мууладтаанзязва бад̇идтид̇аа. бхаг̇авааби сад̇д̇адта маасз вийд̇инаамзд̇ваа буна ж̇зд̇аванамзва аг̇амааси. анаат̇абин̣д̇иго бунаби д̇з аад̇аая сад̇т̇у санд̇игам̣ г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ г̇анд̇хамаалаад̇ийхи буужз̇д̇ваа ванд̇ид̇ваа згамандам̣ нисийд̇и. д̇зби бхаг̇авандам̣ ванд̇ид̇ваа згамандам̣ нисийд̇им̣су. ат̇а нзсам̣ д̇ат̇аагад̇з жааригам̣ багганд̇з г̇ахид̇асаран̣ам̣ бхинд̇ид̇ваа буна ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаран̣амзва г̇ахзд̇ваа муулз бад̇идтид̇абхаавам̣ бхаг̇авад̇о аарожзси.

бхаг̇аваа абаримид̇агаббагодияо ниранд̇арам̣ бавад̇д̇ид̇аважийсужарид̇аанубхаавзна д̇иб̣багандхаг̇андхид̇ам̣ наанааг̇андхабуурид̇ам̣ рад̇анагаран̣д̇агам̣ виваранд̇о вияа мукабад̇умам̣ виварид̇ваа мад̇хурассарам̣ нижчаарзнд̇о ‘‘сажжам̣ гира д̇умхз убаасагаа д̇ийн̣и саран̣аани бхинд̇ид̇ваа ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаран̣ам̣ г̇ад̇аа’’д̇и бужчи. ат̇а д̇зхи бад̇ижчаад̇зд̇ум̣ асаггонд̇зхи ‘‘сажжам̣ бхаг̇аваа’’д̇и вуд̇д̇з сад̇т̇аа ‘‘убаасагаа хздтаа авийжим̣ убари бхаваг̇г̇ам̣ барижчзд̇ам̣ гад̇ваа д̇ирияам̣ абаримаан̣аасу логад̇хаад̇уусу сийлаад̇ийхи г̇ун̣зхи б̣уд̇д̇хзна сад̇исо наама над̇т̇и, гуд̇о ад̇хигад̇аро’’д̇и. ‘‘яаавад̇аа, бхигкавз, сад̇д̇аа абад̇аа ваа д̇вибад̇аа ваа жад̇уббад̇аа ваа б̣ахуббад̇аа ваа, д̇ат̇аагад̇о д̇зсам̣ аг̇г̇амагкааяад̇и (сам̣. ни. 5.139; а. ни. 4.34), яам̣ гин̃жи вид̇д̇ам̣ ид̇ха ваа хурам̣ ваа…бз… (ку. баа. 6.3; су. ни. 226) аг̇г̇ад̇о вз басаннаана’’нд̇иаад̇ийхи (а. ни. 4.34; ид̇иву. 90) суд̇д̇зхи багаасид̇з рад̇анад̇д̇аяаг̇ун̣з багаасзд̇ваа ‘‘звам̣ уд̇д̇амаг̇ун̣зхи саманнааг̇ад̇ам̣ рад̇анад̇д̇аяам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇аа убаасагаа ваа убаасигаа ваа нираяаад̇ийсу ниб̣бад̇д̇агаа наама над̇т̇и, абааяаниб̣бад̇д̇ид̇о бана мужжид̇ваа д̇звалогз уббаж̇ж̇ид̇ваа махаасамбад̇д̇им̣ анубхонд̇и, д̇асмаа д̇умхзхи зваруубам̣ саран̣ам̣ бхинд̇ид̇ваа ан̃н̃ад̇ид̇т̇ияасаран̣ам̣ г̇ажчанд̇зхи аяуд̇д̇ам̣ гад̇а’’нд̇и ааха.

зд̇т̇а жа д̇ийн̣и рад̇анаани могкавасзна уд̇д̇амавасзна саран̣аг̇ад̇аанам̣ абааязсу ниб̣бад̇д̇ияаа абхаавад̇ийбанад̇т̇ам̣ имаани суд̇д̇аани д̇ассзд̇аб̣баани –

‘‘яз гзжи б̣уд̇д̇хам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇аасз, на д̇з г̇амиссанд̇и абааяабхуумим̣;
бахааяа маанусам̣ д̇зхам̣, д̇звагааяам̣ барибуурзссанд̇и. (д̇ий. ни. 2.332; сам̣. ни. 1.37);

‘‘яз гзжи д̇хаммам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇аасз, на д̇з г̇амиссанд̇и абааяабхуумим̣;
бахааяа маанусам̣ д̇зхам̣, д̇звагааяам̣ барибуурзссанд̇и.

‘‘яз гзжи сан̇г̇хам̣ саран̣ам̣ г̇ад̇аасз, на д̇з г̇амиссанд̇и абааяабхуумим̣;
бахааяа маанусам̣ д̇зхам̣, д̇звагааяам̣ барибуурзссанд̇и.

“ḅахуṃ вз сараṇаṃ яанḍи, баḅḅаḍаани ванаани жа;
аараамаругкажзḍяаани, мануссаа бхаяаḍаж̇ж̇иḍаа.

“нзḍаṃ ко сараṇаṃ кзмаṃ, нзḍаṃ сараṇамуḍḍамаṃ;
нзḍаṃ сараṇамааґамма, саḅḅаḍугкаа бамужжаḍи.

“яо жа ḅуḍḍханж̃а ḍхамманж̃а, санґханж̃а сараṇаṃ ґаḍо;
жаḍḍаари арияасажжаани, саммаббан̃н̃аая бассаḍи.

“ḍугкаṃ ḍугкасамуббааḍаṃ, ḍугкасса жа аḍиггамаṃ;
арияанж̃жадтанґигаṃ маґґаṃ, ḍугкуубасамаґааминаṃ.

“зḍаṃ ко сараṇаṃ кзмаṃ, зḍаṃ сараṇамуḍḍамаṃ;
зḍаṃ сараṇамааґамма, саḅḅаḍугкаа бамужжаḍий”ḍи. (ḍха. ба. 188-192);

на гзваланж̃а нзсаṃ саḍт̇аа зḍḍагаṃязва ḍхаммаṃ ḍзсзси, абижа ко “убаасагаа ḅуḍḍхаануссаḍигаммадтаанаṃ наама, ḍхаммаануссаḍигаммадтаанаṃ наама, санґхаануссаḍигаммадтаанаṃ наама соḍаабаḍḍимаґґаṃ ḍзḍи, соḍаабаḍḍипалаṃ ḍзḍи, сагаḍааґаамимаґґаṃ ḍзḍи, сагаḍааґаамипалаṃ ḍзḍи, анааґаамимаґґаṃ ḍзḍи, анааґаамипалаṃ ḍзḍи, арахаḍḍамаґґаṃ ḍзḍи, арахаḍḍапалаṃ ḍзḍий”ḍизвамааḍийхиби наязхи ḍхаммаṃ ḍзсзḍваа “зваруубаṃ наама сараṇаṃ бхинḍанḍзхи аяуḍḍаṃ ḍумхзхи гаḍа”нḍи ааха. зḍт̇а жа ḅуḍḍхаануссаḍигаммадтаанааḍийнаṃ соḍаабаḍḍимаґґааḍиббаḍааnаṃ “зґаḍхаммо, бхигкавз, бхаавиḍо ḅахулийгаḍо зганḍаниḅḅиḍаая вираааґаая нироḍхаая убасамаая абхин̃н̃аая самḅоḍхаая ниḅḅаанаая саṃваḍḍаḍи. гаḍамо зґаḍхаммо? ḅуḍḍхаануссаḍий”ḍизвамааḍийхи (а. ни. 1.296) суḍḍзхи ḍийбзḍаḅḅаṃ.

зваṃ бхаґаваа наанаббагаарзхи убаасагз оваḍиḍваа “убаасагаа буḅḅзби мануссаа асараṇаṃ ‘сараṇа’нḍи ḍаггаґґаахзна вираḍḍхаґґаахзна ґахзḍваа амануссабариґґахиḍз ганḍаарз яагкабхагкаа худваа махаавинаасаṃ баḍḍаа, абаṇṇагаґґаахаṃ бана зґаṃсигаґґаахаṃ авираḍḍхаґґаахаṃ ґахиḍамануссаа ḍасмиṃязва ганḍаарз соḍт̇ибхааваṃ баḍḍаа”ḍи ваḍваа ḍуṇхий ахоси. ат̇а ко анаат̇абинḍиго ґахабаḍи удтаяаасанаа бхаґаванḍаṃ ванḍиḍваа абхиḍт̇авиḍваа сирасмиṃ анж̃алиṃ баḍидтаабзḍваа звамааха “бханḍз, иḍаани ḍаава имзсаṃ убаасагаанаṃ уḍḍамасараṇаṃ бхинḍиḍваа ḍаггаґґаханаṃ амхаагаṃ баагаḍаṃ, буḅḅз бана амануссабариґґахиḍз ганḍаарз ḍаггигаанаṃ винаасо, абаṇṇагаґґаахаṃ ґахиḍамануссаананж̃а соḍт̇ибхааво амхаагаṃ баḍижчанно, ḍумхаагамзва баагаḍо, саадху ваḍа но бхаґаваа аагаасз буṇṇажанḍаṃ удтаабзнḍо виия имаṃ гаараṇаṃ баагаḍаṃ гароḍуу”ḍи. ат̇а бхаґаваа “маяаа ко, ґахабаḍи, абаримиḍаґаалаṃ ḍаса баарамияо буурзḍваа логасса ганкажчзḍанадт̇амзва саḅḅан̃н̃уḍан̃н̃ааṇаṃ баḍивиḍḍхаṃ, сийхавасаая суваṇṇанааḷиṃ буурзнḍо виия саггажжаṃ соḍаṃ оḍахиḍваа суṇохий”ḍи сзḍтино саḍуббааḍаṃ ж̇анзḍваа химаґаḅбхаṃ баḍаалзḍваа буṇṇажанḍаṃ нийхаранḍо виия бхаванḍарзна баḍижчаннагаараṇаṃ баагаḍаṃ агааси.

аḍийḍз гаасирадтз ḅаараааṇасинаґарз ḅрахмаḍаḍḍо наама раажаа ахоси. ḍаḍаа ḅоḍхисаḍḍо саḍт̇аваахагулз баḍисанḍхиṃ ґахзḍваа ḍасамаасажжаязна мааḍуґужчиḍо нигкамиḍваа анубуḅḅзна ваяаббаḍḍо банж̃ахи сагадасаḍзхи ваṇиж̇ж̇аṃ гаронḍо вижараḍи. со гаḍаажи буḅбанḍаḍо абаранḍаṃ ґажчаḍи, гаḍаажи абаранḍаḍо буḅбанḍаṃ. ḅаараааṇасияаṃязва ан̃н̃оби саḍт̇аваахабуḍḍо аḍт̇и ḅаало аḅяаḍḍо анубаааяагусало. ḍаḍаа ḅоḍхисаḍḍо ḅаараааṇасиḍо махаґґхаṃ бхаṇḍаṃ ґахзḍваа банж̃а сагадасаḍаани буурзḍваа ґаманасаж̇ж̇аани гаḍваа табзси. соби ḅааласаḍт̇аваахабуḍḍо ḍат̇зва банж̃а сагадасаḍаани буурзḍваа ґаманасаж̇ж̇аани гаḍваа табзси.

ḍаḍаа ḅоḍхисаḍḍо жинḍзси “сажз аяаṃ ḅааласаḍт̇аваахабуḍḍо маяаа саḍḍхиṃязва ґамиссаḍи, сагаḍасахассз зґаḍо маґґаṃ ґажчанḍз маґґоби наббахоссаḍи, мануссаанаṃ ḍааруḍагааḍийниби, ḅалиḅаḍḍаанаṃ ḍиṇаанибі ḍуллабхаани бхависсанḍи, зḍзна ваа маяаа ваа бураḍо ґанḍуṃ ваḍḍаḍий”ḍи. со ḍаṃ баггосаабзḍваа зḍамаḍт̇аṃ аарожзḍваа “ḍвийхиби амхзхи зґаḍо ґанḍуṃ на саггаа, гиṃ ḍваṃ бураḍо ґамиссаси, уḍааху бажчаḍо”ḍи ааха. со жинḍзси “маяи бураḍо ґажчанḍз ḅахуу аанисаṃсаа, маґґзна абхиннзнзва ґамиссаами, ґоṇаа анаамадтаḍиṇаṃ кааḍиссанḍи, мануссаанаṃ анаамадтаṃ суубзяяабаṇṇаṃ бхависсаḍи, басаннаṃ уḍагаṃ бхависсаḍи, яат̇ааружиṃ аґґхаṃ табзḍваа бхаṇḍаṃ виггиṇиссаамий”ḍи. со “ахаṃ, самма, бураḍо ґамиссаамий”ḍи ааха. ḅоḍхисаḍḍоби бажчаḍо ґаманз ḅахуу аанисаṃсз аḍḍаса. зваṃ хисса ахоси – “бураḍо ґажчанḍаа маґґз висамадтаанаṃ самаṃ

гариссанд̇и, ахам̣ д̇зхи г̇ад̇амаг̇г̇зна г̇амиссаами, бурадо̇ г̇ад̇зхи б̣алиб̣ад̇д̇зхи барин̣адат̇ад̇д̇хадин̣з каад̣ид̇з мама г̇он̣аа буна удтид̇аани мадх̇урадин̣аани каад̣иссанд̇и, г̇ахид̇абан̣н̣адтаанадо̇ удтид̇ам̣ мануссаанам̣ суубзяябан̣н̣ам̣ мадх̇урам̣ бхависсад̇и, ануд̣агз таанз аавaадам̣ канидваа зд̇з уд̣агам̣ уббаад̣зссанд̇и, д̇зхи гад̇зсу аавaадзсу маяам̣ уд̣агам̣ бивиссаама, аг̇г̇хадтабанам̣ наама мануссаанам̣ ж̇ийвид̇аа воробанасад̣исам̣, ахам̣ бажчадо̇ г̇андваа зд̇зхи табид̇аг̇г̇хзна бхан̣дам̣ виггин̣иссаамий’’д̇и. ат̇а со зд̇д̇агз аанисам̣сз д̣исваа ‘‘самма, двам̣ бурадо̇ г̇ажчаахий’’д̇и ааха. ‘‘саадх̇у, саммаа’’д̇и б̣ааласадт̇аваахо сагадаани яожзд̇ваа нигкандо̇ анубуб̣б̣зна мануссаваасам̣ ад̣иггамидваа гандааарамукам̣ баабун̣и.

гандаарам̣ наама – жорагандаарам̣, ваал̣агандаарам̣, нируд̣агагандаарам̣, амануссагандаарам̣, аббабхагкагандаарaнд̇и бан̃жавидх̇ам̣. д̇адт̇а жорзхи адх̇идтид̇амаг̇г̇о **жорагандаарам̣** наама. сийхаад̣ийхи адх̇идтид̇амаг̇г̇о **ваал̣агандаарам̣** наама. яадт̇а нхааяид̇ум̣ ваа баад̇ум̣ ваа уд̣агам̣ надт̇и, ид̇ам̣ **нируд̣агагандаарам̣** наама. амануссаадх̇идтид̇ам̣ **амануссагандаарам̣** наама. муулакаад̣анийяаад̣ивирахид̇ам̣ **аббабхагкагандаарам̣** наама. имасмим̣ бан̃жавидх̇з гандаарз д̇ам̣ гандаарам̣ нируд̣агагандааран̃жзва амануссагандааран̃жа. д̇асмаа со б̣ааласадт̇аваахабудд̇о сагад̇зсу махандамахандаа жаадияо табзд̇ваа уд̣агасса буураабзд̇ваа садтияож̇анигам̣ гандаарам̣ бадибаж̇ж̇и.

ат̇асса гандаарамаж̇ж̇хам̣ г̇ад̣агаалз гандаарз адх̇ивадт̇аяагко ‘‘имзхи мануссзхи г̇ахид̇ам̣ уд̣агам̣ чад̣д̣аабзд̇ваа д̣уб̣б̣алз гадваа саб̣б̣зва нз каад̣иссаамий’’д̇и саб̣б̣асзд̇ад̇арун̣аб̣алиб̣ад̇д̇аяудд̇ам̣ манорамам̣ яаанагам̣ маабзд̇ваа д̇ханугалаабапалагаавудх̇ахадт̇зхи д̣асахи д̇ваад̣асахи аманусcзхи баривудо̇ уббалагумуд̣аани бил̣андх̇идваа аллагосо аллавадт̇о иссарабурисо вияа д̇асмим̣ яаанагз нисийд̣идваа гад̣д̣амамагкид̇зхи жаггзхи бадибат̇ам̣ аг̇амааси. бариваараамануссаабисса бурадо̇ жа бажчадо̇ жа г̇ажчандаа аллагзсаа аллавадт̇аа уббалагумуд̣амаалаа бил̣андх̇идваа бад̣умабун̣дарийгагалаабз г̇ахзд̇ваа бхисамул̣аалаани каад̣андаа уд̣агаб̣инд̣уухи жзва галалзхи жа баг̇г̇харанд̇зхи аг̇амам̣су. садт̇аваахаа жа наама яад̣аа д̇хураваадо̇ вааяад̇и, д̇ад̣аа яаанагз нисийд̣идваа убадтаагабаривуд̇аа ражам̣ бариxарандаа бурадо̇ г̇ажчанд̇и. яад̣аа бажчадо̇ ваадо̇ вааяад̇и, д̇ад̣аа д̇знзва наязна бажчадо̇ г̇ажчанд̇и. д̇ад̣аа бана д̇хураваадо̇ ахоси, д̇асмаа со садт̇аваахабуддо̇ бурадо̇ аг̇амааси.

яагко д̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ д̣исваа ад̇д̇ано яаанагам̣ маг̇г̇аа оггамаабзд̇ваа ‘‘гахам̣ г̇ажчат̇аа’’д̇и д̇зна сад̣д̇хим̣ бадисант̇аарам̣ агааси. садт̇аваахоби ад̇д̇ано яаанагам̣ маг̇г̇аа оггамаабзд̇ваа сагадаанам̣ г̇аманогаасам̣ д̣адваа згаманд̇з тидо̇ д̇ам̣ яагкам̣ авожа ‘‘бхо, амхз д̇аава б̣аараан̣асидо̇ ааг̇ажчаама. д̇умхз бана уббалагумуд̣аани бил̣андх̇идваа бад̣умабун̣дарийгахадт̇аа бхисамул̣аалаани каад̣андаа гад̣д̣амамагкид̇аа уд̣агаб̣инд̣уухи баг̇г̇харанд̇зхи ааг̇ажчат̇а. гим̣ ну ко д̇умхзхи ааг̇ад̇амаг̇г̇з д̇зво вассад̇и, уббалаад̣исан̃чаннаани ваа сараани адт̇ий’’д̇и бужчи. яагко д̇асса гат̇ам̣ судваа ‘‘самма, гим̣ наамзд̇ам̣ гат̇зси. зсаа нийлаванараажи бан̃н̃аайад̇и. д̇адо̇ бадтааяа сагалам̣ аран̃н̃ам̣ згод̣агам̣, ниб̣ад̣д̇хам̣ д̇зво вассад̇и, гандараа буураа, д̇асмим̣ д̇асмим̣ таанз бад̣умаад̣исан̃чаннаани сараани адт̇ий’’д̇и вадваа бадибаадияаа г̇ажчанд̇зсу сагад̇зсу ‘‘имаани сагадаани аад̣ааяа гахам̣ г̇ажчат̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘асугаж̇анабад̣ам̣ наамаа’’д̇и. ‘‘имасмим̣ жимасмин̃жа сагад̇з гим̣ наама бхан̣да’’нд̇и? ‘‘асуган̃жа асуган̃жаа’’д̇и. ‘‘бажчадо̇ ааг̇ажчанд̇ам̣ сагадам̣ ад̣ивияа г̇аругам̣ худваа ааг̇ажчад̇и, зд̇асмим̣ гим̣ бхан̣да’’нд̇и? ‘‘уд̣агам̣ зд̇т̇аа’’д̇и. ‘‘барадо̇ д̇аава уд̣агам̣ аанзнд̇зхи во манаабам̣ гад̇ам̣, идо̇ бадтааяа бана уд̣агзна гижжам̣ надт̇и, бурадо̇ б̣аху уд̣агам̣, жаадияо бхинд̣идваа уд̣агам̣ чад̣д̇зд̇ваа суксзна г̇ажчат̇аа’’д̇и ааха. зван̃жа бана вадваа ‘‘д̇умхз г̇ажчат̇а, амхаагам̣ бабан̃жо ходий’’д̇и т̇огам̣ г̇андваа д̇зсам̣ ад̣ассанам̣ бадваа ад̇д̇ано яагканаг̇арамзва аг̇амааси.

соби б̣ааласадт̇аваахо ад̇д̇ано б̣аалад̇ааяа яагкасса важанам̣ г̇ахзд̇ваа жаадияо бхинд̣аабзд̇ваа басад̇амад̣д̇амби уд̣агам̣ анавасзсзд̇ваа саб̣б̣ам̣ чад̣д̣аабзд̇ваа сагадаани баажаабзси, бурадо̇ аббамад̣д̇агамби уд̣агам̣ наахоси, мануссаа баанийяам̣ алабхандаа гиламим̣су. д̇з яаава суурияадт̇анг̇аманаа г̇андваа сагадаани можзд̇ваа бариваддагзна табзд̇ваа г̇он̣з жаггзсу б̣андх̇им̣су. нзва г̇он̣аанам̣ уд̣агам̣ ахоси, на мануссаанам̣ яаагу̇бхад̣д̇ам̣ ваа. д̣уб̣б̣аламануссаа д̇адт̇а д̇адт̇а нибаж̇ж̇идваа саяим̣су. рад̇д̇ибхааг̇асаманандарз яагкаа яагканаг̇арадо̇ ааг̇андваа саб̣б̣зби г̇он̣з жа мануссз жа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа мам̣сам̣ каад̣идваа адтийни авасзсзд̇ваа аг̇амам̣су. звамзгам̣ б̣ааласадт̇аваахабудд̇ам̣ ниссааяа саб̣б̣зби д̇з винаасам̣ баабун̣им̣су, хадт̇адтигаад̣ийни д̣исаавид̣исаасу виббагин̣н̣аани ахзсум̣. бан̃жа сагадасад̇аани яат̇аабуурид̇аанзва адтам̣су.

б̣одх̇исадд̇оби ко б̣ааласадт̇аваахабудд̇асса нигкант̇ад̣ивасадо̇ маасад̣дхамаасам̣ вийд̇инаамзд̇ваа бан̃жахи сагадасад̇зхи наг̇араа нигкамма анубуб̣б̣зна гандаарамукам̣ баабун̣и. со д̇адт̇а уд̣агажаадияо буурзд̇ваа б̣ахум̣ уд̣агам̣ аад̣ааяа кандх̇аавaарз бхзрим̣ жараабзд̇ваа мануссз саннибаад̇зд̇ваа звамааха

‘‘д̣умхз мам̣ анаабужчид̣ваа басад̣амад̣д̣амби уд̣агам̣ маа вал̣ан̃ж̇аяид̣т̇а, ганд̣аарз висаругкаа наама хонд̣и, бад̣д̣ам̣ ваа бубпам̣ ваа палам̣ ваа д̣умхзхи бур̣з акаад̣ид̣абуб̣б̣ам̣ мам̣ анаабужчид̣ваа маа каад̣идт̇аа’’д̣и. звам̣ мануссаанам̣ оваад̣ам̣ д̣ад̣ваа бан̃жахи сагадасад̣зхи ганд̣аарам̣ бадибаж̇ж̇и. д̣асмим̣ ганд̣аарамаж̇жхам̣ самбад̣д̣з со яагко буриманаязнзва б̣од̣хисад̣д̣асса бадибат̇з ад̣д̣аанам̣ д̣ассзси. б̣од̣хисад̣д̣о д̣ам̣ д̣исваава ан̃н̃ааси ‘‘имасмим̣ ганд̣аарз уд̣агам̣ над̣т̇и, нируд̣агаганд̣ааро наамзса, ааян̃жа ниб̣бхаяо рад̣д̣анзд̣д̣о, чааяаабисса на бан̃н̃аааяад̣и, ниссам̣саям̣ иминаа бурад̣о г̇ад̣о б̣ааласад̣т̇аваахабуд̣д̣о саб̣б̣ам̣ уд̣агам̣ чад̣даабзд̣ваа гиламзд̣ваа сабарисо каад̣ид̣о бхависсад̣и, маяхам̣ бана бан̣д̣ид̣абхаавам̣ убааяагосаллам̣ на ж̇аанаад̣и ман̃н̃з’’д̣и. д̣ад̣о нам̣ ааха ‘‘г̇ажчат̇а д̣умхз, маяам̣ ваан̣иж̇аа наама ан̃н̃ам̣ уд̣агам̣ ад̣исваа г̇ахид̣ауд̣агам̣ на чад̣дзма, д̣идтадтаанз бана чад̣дзд̣ваа сагад̣аани саллахугаани гад̣ваа г̇амиссаамаа’’д̣и яагко т̇огам̣ г̇анд̣ваа ад̣ассанам̣ убаг̇амма ад̣д̣ано яагканаг̇арамзва г̇ад̣о.

яагкз бана г̇ад̣з мануссаа б̣од̣хисад̣д̣ам̣ аахам̣су ‘‘аяяа, зд̣з мануссаа ‘зсаа нийлаванараж̇и бан̃н̃аааяад̣и, д̣ад̣о бад̣таая ниб̣ад̣д̣хам̣ д̣зво вассад̣ий’д̣и вад̣ваа уббалагумуд̣амаалаад̣хаарино бад̣умабун̣д̣арийгагалаабз аад̣аая бхисамул̣аалаани каад̣анд̣аа аллавад̣т̇аа аллагзсаа уд̣агаб̣инд̣уухи баг̇г̇харанд̣зхи ааг̇ад̣аа, уд̣агам̣ чад̣дзд̣ваа саллахугзхи сагадзхи кибб̣ам̣ г̇ажчаамаа’’д̣и. б̣од̣хисад̣д̣о д̣зсам̣ гат̇ам̣ судваа сагадаани табаабзд̣ваа саб̣б̣з мануссз саннибаад̣аабзд̣ваа ‘‘д̣умхзхи ‘имасмим̣ ганд̣аарз саро ваа богкаран̣ий ваа ад̣т̇ий’д̣и гассажи суд̣абуб̣б̣а’’нд̣и бужчи. ‘‘на, аяяа, суд̣абуб̣б̣а’’нд̣и. нируд̣агаганд̣ааро наама зсо, ид̣аани згажжз мануссаа ‘‘зд̣ааяа нийлаванараж̇ияаа бурад̣о д̣зво вассад̣ий’’д̣и вад̣анд̣и, ‘‘вудтиваад̣о наама гид̣д̣агам̣ таанам̣ вааяад̣ий’’д̣и? ‘‘яож̇анамад̣д̣ам̣, аяяаа’’д̣и. ‘‘гажжи бана во згассааби сарийрам̣ вудтиваад̣о бахарад̣ий’’д̣и? ‘‘над̣т̇и аяяаа’’д̣и. ‘‘мзгхасийсам̣ наама гид̣д̣агз таанз бан̃н̃аааяад̣ий’’д̣и? ‘‘д̣ияож̇анамад̣д̣з аяяаа’’д̣и. ‘‘ад̣т̇и бана во гзнажи згамби мзгхасийсам̣ д̣идта’’нд̣и? ‘‘над̣т̇и, аяяаа’’д̣и. ‘‘виж̇ж̇улад̣аа наама гид̣д̣агз таанз бан̃н̃аааяад̣ий’’д̣и? ‘‘жад̣уббан̃жаяож̇анамад̣д̣з, аяяаа’’д̣и. ‘‘ад̣т̇и бана во гзнажи виж̇ж̇улад̣обхаасо д̣идто’’д̣и? ‘‘над̣т̇и, аяяаа’’д̣и. ‘‘мзгхасад̣д̣о наама гид̣д̣агз таанз суяяад̣ий’’д̣и? ‘‘згад̣вияож̇анамад̣д̣з, аяяаа’’д̣и. ‘‘ад̣т̇и бана во гзнажи мзгхасад̣д̣о суд̣о’’д̣и? ‘‘над̣т̇и, аяяаа’’д̣и. ‘‘на зд̣з мануссаа, яагкаа зд̣з, амхз уд̣агам̣ чад̣даабзд̣ваа д̣уб̣б̣алз гад̣ваа каад̣ид̣угаамаа ааг̇ад̣аа бхависсанд̣и. бурад̣о г̇ад̣о б̣ааласад̣т̇аваахабуд̣д̣о на убааяагусало. ад̣д̣хаа со зд̣зхи уд̣агам̣ чад̣даабзд̣ваа гиламзд̣ваа каад̣ид̣о бхависсад̣и, бан̃жа сагадасад̣аани яат̇аабуурид̣аанзва тид̣аани бхависсанд̣и. аж̇ж̇а маяам̣ д̣аани бассиссаама, басад̣амад̣д̣амби уд̣агам̣ ачад̣дзд̣ваа сийгхасийгхам̣ бааж̇зт̇аа’’д̣и баазж̇аабзси.

со г̇ажчанд̣о яат̇аабуурид̣аанзва бан̃жа сагадасад̣аани г̇он̣аманиуссаанан̃жа хад̣т̇ад̣тигаад̣ийни д̣исаавид̣исаасу виббагин̣н̣аани д̣исваа сагадаани можаабзд̣ваа сагадабариваддагзна канд̣хааваарам̣ б̣анд̣хаабзд̣ваа гаалассзва мануссз жа г̇он̣з жа сааяамаасабхад̣д̣ам̣ бхож̇аабзд̣ваа мануссаанам̣ маж̇жхз г̇он̣з нибаж̇ж̇аабзд̣ваа саям̣ б̣аланааяаго худ̣ваа каг̇г̇ахад̣т̇о д̣ияаамарад̣д̣им̣ аарагкам̣ г̇ахзд̣ваа тид̣агова арун̣ам̣ удтаабзси. бунад̣ивасз бана баад̣ова саб̣б̣агижжаани нидтаабзд̣ваа г̇он̣з бхож̇зд̣ваа д̣уб̣б̣аласагадаани чад̣даабзд̣ваа т̇ираани г̇аахаабзд̣ваа аббаг̇г̇хам̣ бхан̣д̣ам̣ чад̣даабзд̣ваа махаг̇г̇хам̣ бхан̣д̣ам̣ ааробаабзд̣ваа яат̇аад̣хиббзд̣ам̣ таанам̣ г̇анд̣ваа д̣иг̇ун̣ад̣иг̇ун̣зна муулзна бхан̣д̣ам̣ виггин̣ид̣ваа саб̣б̣ам̣ барисам̣ аад̣ааяа буна ад̣д̣ано наг̇арамзва аг̇амааси.

сад̣т̇аа имам̣ д̣хаммагат̇ам̣ гат̇зд̣ваа ‘‘звам̣, г̇ахабад̣и, буб̣б̣з д̣аггаг̇г̇аахаг̇аахино махаавинаасам̣ бад̣д̣аа, абан̣н̣агаг̇г̇аахаг̇аахино бана аманиуссаанам̣ хад̣т̇ад̣о мужжид̣ваа сод̣т̇инаа ижчид̣адтаанам̣ г̇анд̣ваа буна сагадтаанамзва бажжааг̇амим̣суу’’д̣и вад̣ваа д̣взби вад̣т̇ууни гхадзд̣ваа имиссаа абан̣н̣агад̣хаммад̣зсанааяа абхисамб̣уд̣д̣хо худ̣ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

1. ‘‘абан̣н̣агам̣ таанамзгз, д̣уд̣ияам̣ ааху д̣аггигаа;
зд̣ад̣ан̃н̃аааяа мзд̣хаавий, д̣ам̣ г̇ан̣хз яад̣абан̣н̣ага’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **абан̣н̣ага**нд̣и згам̣сигам̣ авирад̣д̣хам̣ нияяаанигам̣. **таана**нд̣и гааран̣ам̣. гааран̣ан̃хи яасмаа д̣ад̣ааяад̣д̣авуд̣д̣ид̣ааяа палам̣ д̣идтад̣и наама, д̣асмаа ‘‘таана’’нд̣и вужжад̣и, ‘‘таанан̃жа таанад̣о адтаанан̃жа адтаанад̣о’’д̣иаад̣ийсу (вибха. 809) жасса баяог̇о взд̣ид̣аб̣б̣о. ид̣и ‘‘абан̣н̣агам̣ таана’’нд̣и бад̣ад̣ваязнааби ‘‘яам̣ зганд̣ахид̣асукаавахад̣д̣аа бан̣д̣ид̣зхи бадибаннам̣ згам̣сигагааран̣ам̣ авирад̣д̣хагааран̣ам̣ нияяаанигагааран̣ам̣, д̣ам̣ ид̣а’’нд̣и д̣ийбзд̣и. ааямзд̣т̇а сан̇кзбо, бабхзд̣ад̣о бана д̣ийн̣и саран̣аг̇аманаани, бан̃жа сийлаани, д̣аса сийлаани, баад̣имогкасам̣вваро, инд̣рияасам̣вваро, аажийвабаарисуд̣д̣хи, бажжаяабад̣исзванам̣, саб̣б̣амби жад̣убаарисуд̣д̣хисийлам̣; инд̣рияззсу г̇уд̣д̣ад̣ваарад̣аа, бхож̇анз мад̣д̣ан̃н̃уд̣аа, ж̇ааг̇арияаануяог̇о, жхаанам̣, вибассанаа, абхин̃н̃аа, самаабад̣д̣и, арияамаг̇г̇о, арияапалам̣, саб̣б̣амбзд̣ам̣ абан̣н̣агадтаанам̣ абан̣н̣агабадибад̣аа, нияяаанигабадибад̣аад̣и ад̣т̇о.

яасмаа жа бана нияяаанигабадибад̣̇ааяа зд̇ам̣ наамам̣, д̇асмааязва бхаг̇аваа абан̣н̣агабадибад̣̇ам̣ д̇ассзнд̇о имам̣ суд̇д̇амааха –

“д̇ийхи, бхигкавз, д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бхигку абан̣н̣агабадибад̣̇ам̣ бадибанно ход̇и, яони жасса аарад̣д̇хаа ход̇и аасаваанам̣ каяааяа . гад̇амзхи д̇ийхи? ид̇ха, бхигкавз , бхигку инд̇риязсу г̇уд̇д̇ад̇вааро ход̇и, бхож̇анз мад̇д̇ан̃н̃уу ход̇и, ж̇ааг̇арияам̣ ануяуд̇д̇о ход̇и. гад̇ан̃жа, бхигкавз, бхигку инд̇риязсу г̇уд̇д̇ад̇вааро ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, бхигку жагкунаа руубам̣ д̇исваа на нимид̇д̇аг̇г̇аахий ход̇и…бз… звам̣ ко, бхигкавз, бхигку инд̇риязсу г̇уд̇д̇ад̇вааро ход̇и.

“гад̇ан̃жа, бхигкавз, бхигку бхож̇анз мад̇д̇ан̃н̃уу ход̇и? ид̇ха, бхигкавз, бхигку бадисан̇каа яонисо аахаарам̣ аахаарзд̇и нзва д̇авааяа на мад̇ааяа…бз… звам̣ ко, бхигкавз, бхигку бхож̇анз мад̇д̇ан̃н̃уу ход̇и.

“гад̇ан̃жа, бхигкавз, бхигку ж̇ааг̇арияам̣ ануяуд̇д̇о ход̇и. ид̇ха, бхигкавз, бхигку д̇ивасам̣ жан̇гамзна нисаж̇ж̇ааяа…бз… звам̣ ко, бхигкавз, бхигку ж̇ааг̇арияам̣ ануяуд̇д̇о ход̇ий”д̇и (а. ни. 3.16).

имасмин̃жааби суд̇д̇з д̇аяова д̇хаммаа вуд̇д̇аа. аяам̣ бана абан̣н̣агабадибад̣̇аа яаава арахад̇д̇апалам̣ лаб̣бхад̇зва . д̇ад̇т̇а арахад̇д̇апаламби, паласамаабад̇д̇ивихаарасса жзва, анубаад̇аабаринибб̣аанасса жа, бадибад̣̇ааязва наама ход̇и.

згзд̇и згажжз бан̣д̣ид̇амануссаа. д̇ад̇т̇а гин̃жааби “асугаа наамаа”д̇и нияамо над̇т̇и, ид̇ам̣ бана сабарисам̣ б̣одхисад̇д̇ам̣язва сандхааяа вуд̇д̇анд̇и взд̇ид̇аб̣б̣ам̣. **д̇уд̇ияам̣ ааху д̇аггигаа**д̇и **д̇уд̇ияа**нд̇и батамад̇о абан̣н̣агадтаанад̇о нияяаанигагааран̣ад̇о д̇уд̇ияам̣ д̇аггаг̇г̇аахагааран̣ам̣ анияяаанигагааран̣ам̣. **ааху д̇аггигаа**д̇и зд̇т̇а бана сад̇д̇хим̣ буримабад̇зна аяам̣ яож̇анаа – **абан̣н̣агадтаанам̣** згам̣сигагааран̣ам̣ авирад̇д̇хагааран̣ам̣ нияяаанигагааран̣ам̣ **згз** б̣одхисад̇д̇аббамукаа бан̣д̣ид̇амануссаа г̇ан̣хим̣су. яз бана б̣ааласад̇т̇аваахабуд̇д̇аббамукаа д̇аггигаа ааху, д̇з **д̇уд̇ияам̣** саабараад̇хам̣ анзгам̣сигадтаанам̣ вирад̇д̇хагааран̣ам̣ анияяаанигагааран̣ам̣ аг̇г̇ахзсум̣. д̇зсу яз абан̣н̣агадтаанам̣ аг̇г̇ахзсум̣, д̇з суггабадибад̣̇ам̣ бадибаннаа. яз д̇уд̇ияам̣ “бурад̇о бхавид̇аб̣б̣ам̣ уд̇агзнаа”д̇и д̇аггаг̇г̇аахасан̇каад̇ам̣ анияяаанигагааран̣ам̣ аг̇г̇ахзсум̣. д̇з ган̣хабадибад̣̇ам̣ бадибаннаа.

д̇ад̇т̇а суггабадибад̣̇аа абарихаанибадибад̣̇аа, ган̣хабадибад̣̇аа барихаанибадибад̣̇аа. д̇асмаа яз суггабадибад̣̇ам̣ бадибаннаа, д̇з абарихийнаа сод̇т̇ибхааваам̣ бад̇д̇аа. яз бана ган̣хабадибад̣̇ам̣ бадибаннаа, д̇з барихийнаа анаяаб̣яасанам̣ аабаннаад̇и имамад̇т̇ам̣ бхаг̇аваа анаад̇т̇абин̣д̣игасса г̇ахабад̇ино вад̇ваа уд̇д̇ари ид̇амааха **“зд̇ад̇ан̃н̃аая мзд̇хаавий, д̇ам̣ г̇ан̣хз яад̇абан̣н̣ага”**нд̇и.

д̇ад̇т̇а **зд̇ад̇ан̃н̃аая мзд̇хаавий**д̇и “мзд̇хаа”д̇и лад̇д̇ханаамааяа вибулааяа висуд̇д̇хааяа уд̇д̇амааяа бан̃н̃ааяа саманнааг̇ад̇о гулабуд̇д̇о зд̇ам̣ абан̣н̣агз жзва сабан̣н̣агз жаад̇и д̇вийсу ад̇аггаг̇г̇аахад̇аггаг̇г̇аахасан̇каад̇зсу таанзсу г̇ун̣ад̇осам̣ вуд̇д̇хихааним̣ ад̇т̇аанад̇т̇ам̣ н̃ад̇ваад̇и ад̇т̇о. **д̇ам̣ г̇ан̣хз яад̇абан̣н̣ага**нд̇и яам̣ абан̣н̣агам̣ згам̣сигам̣ суггабадибад̣̇аабарихааниябадибад̣̇аасан̇каад̇ам̣ нияяаанигагааран̣ам̣, д̇ад̇зва г̇ан̣хзяяа. гасмаа? згам̣сигаад̇ибхааваад̇оязва. ид̇арам̣ бана на г̇ан̣хзяяа. гасмаа? анзгам̣сигаад̇ибхааваад̇оязва. аяан̃хи абан̣н̣агабадибад̣̇аа наама саб̣б̣зсам̣ б̣уд̇д̇хабаж̇ж̇згаб̣уд̇д̇хаб̣уд̇д̇хабуд̇д̇аанам̣ бадибад̣̇аа. саб̣б̣аб̣уд̇д̇хаа хи абан̣н̣агабадибад̣̇ааяамзва тад̇ваа д̇ал̣хзна вийриязна баарамияо буурзд̇ваа б̣од̇химуулз б̣уд̇д̇хаа наама хонд̇и, баж̇ж̇згаб̣уд̇д̇хаа баж̇ж̇згаб̣од̇хим̣ уббаад̇знд̇и, б̣уд̇д̇хабуд̇д̇аа саавагабаарамин̃аан̣ам̣ бад̇ивиж̇ж̇ханд̇и.

ид̇и бхаг̇аваа д̇зсам̣ убаасагаанам̣ д̇иссо гуласамбад̇д̇ияо жа ча гаамасаг̇г̇з б̣рахмалогасамбад̇д̇ияо жа д̇ад̇ваабу барияосаанз арахад̇д̇амаг̇г̇апалад̇ааяигаа абан̣н̣агабадибад̣̇аа наама, жад̇уусу абааязсу бан̃жасу жа нийжагулзсу нибб̣ад̇д̇ид̇ааяигаа сабан̣н̣агабадибад̣̇аа наамаад̇и имам̣ абан̣н̣агад̇хаммад̇зсанам̣ д̇ассзд̇ваа уд̇д̇ари жад̇д̇аари саж̇жаани сол̣асахи аагаарзхи багаасзси. жад̇усаж̇жабарияосаанз саб̣б̣зби д̇з бан̃жасад̇аа убаасагаа сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахим̣су.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа д̇ассзд̇ваа д̇вз вад̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзд̇ваа д̇ассзси – “д̇асмим̣ самаяз б̣ааласад̇т̇аваахабуд̇д̇о д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, д̇асса барисаа д̇звад̇ад̇д̇абарисаава, бан̣д̣ид̇асад̇т̇аваахабуд̇д̇абарисаа б̣уд̇д̇хабарисаа, бан̣д̣ид̇асад̇т̇аваахабуд̇д̇о бана ахамзва ахоси”нд̇и д̇зсанам̣ нид̇таабзси.

2. ван̣н̣убат̇аж̇аадагаван̣н̣анаа абан̣н̣агаж̇аад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

агилаасунод̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ бхаг̇аваа саавад̇т̇ияам̣ вихарандо̇ гат̇зси. гам̣ бана аарабб̣хаад̇и? згам̣ оссадтавийрияам̣ бхигкум̣. д̇ат̇аагад̇з гира саавад̇т̇ияам̣ вихарандз зго саавад̇т̇иваасий гулабуддо̇ ж̇зд̇аванам̣ г̇андв̇аа садт̇у сандигз д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа басаннажиддо̇ гаамзсу аад̇ийнавам̣ д̇исваа баб̣б̣аж̇ид̇ваа убасамбад̇аая бан̃жавассиго худв̇аа д̇вз маад̇игаа угг̇ан̣хид̇ваа вибассанаажаарам̣ сигкид̇ваа садт̇у сандигз адд̇ано жидд̇аружияам̣ гаммадтаанам̣ г̇ахзд̇ваа згам̣ аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа вассам̣ убаг̇анд̇ваа д̇змаасам̣ вааяамандо̇би обхаасамадд̇ам̣ ваа нимидд̇амадд̇ам̣ ваа уббаад̇зд̇ум̣ наасагки.

ат̇асса зд̇ад̇ахоси ''садт̇аараа жад̇д̇ааро бугг̇алаа гат̇ид̇аа, д̇зсу маяаа бад̇абарамзна бхавид̇аб̣б̣ам̣, над̇т̇и ман̃н̃з маяхам̣ имасмим̣ ад̇д̇абхаавз магг̇о ваа палам̣ ваа, гим̣ гариссаами аран̃н̃аваасзна, садт̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа руубасобхагг̇аббадд̇ам̣ буд̇д̇хасарийрам̣ ологзндо̇ мад̇хурам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ сун̣андо̇ вихариссаамий''д̇и буна ж̇зд̇аванамзва бажжааг̇амааси. ат̇а нам̣ санд̇идтасамбхад̇д̇аа аахам̣су – ''аавусо, д̇вам̣ садт̇у сандигз гаммадтаанам̣ г̇ахзд̇ваа 'саман̣ад̇хаммам̣ гариссаамий'д̇и г̇адо̇, ид̇аани бана ааг̇анд̇ваа сан̇г̇ан̣игаая абхирамамаано жараси, гим̣ ну ко д̇з баб̣б̣аж̇ид̇агижжам̣ мадт̇агам̣ бад̇д̇ам̣, аббадисанд̇хиго ж̇аад̇осий''д̇и? аавусо, ахам̣ магг̇ам̣ ваа палам̣ ваа алабхид̇ваа ''абхаб̣б̣абугг̇алзна маяаа бхавид̇аб̣б̣а''нд̇и вийрияам̣ оссаж̇ид̇ваа ааг̇ад̇омхийд̇и. ''агааран̣ам̣ д̇з, аавусо, гад̇ам̣ д̇ал̣хавийрияасса садт̇у саасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа вийрияам̣ оссаж̇анд̇зна, аяудд̇ам̣ д̇з гад̇ам̣, зхи д̇ат̇аагад̇асса д̇ассзмаа''д̇и д̇ам̣ аад̇ааяа садт̇у сандигам̣ аг̇амам̣су.

садт̇аа д̇ам̣ д̇исваа звамааха ''бхигкавз, д̇умхз зд̇ам̣ бхигкум̣ анижчамаанам̣ аад̇ааяа ааг̇ад̇аа, гим̣ гад̇ам̣ иминаа''д̇и? ''бханд̇з, аяам̣ бхигку зваруубз нияяаанигасаасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа саман̣ад̇хаммам̣ гарондо̇ вийрияам̣ оссаж̇ид̇ваа ааг̇адо̇''д̇и аахам̣су. ат̇а нам̣ садт̇аа рааха ''сажжам̣ гира д̇ааяа бхигку вийрияам̣ оссадта''нд̇и? ''сажжам̣, бхаг̇аваа''д̇и. ''гим̣ бана д̇вам̣ бхигку зваруубз мама саасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа 'аббижчо'д̇и ваа 'сандуд̇то'д̇и ваа 'бавивиддо̇'д̇и ваа 'аарад̇д̇хавийрияо'д̇и ваа звам̣ ад̇д̇аанам̣ аж̇аанаабзд̇ваа 'оссадтавийрияо бхигкуу'д̇и ж̇аанаабзси. нану д̇вам̣ буб̣б̣з вийрияаваа ахоси, д̇ааяа згзна гад̇ам̣ вийрияам̣ ниссааяа маругандаарз бан̃жасу сагадасад̇зсу мануссаа жа г̇он̣аа жа баанийяам̣ лабхид̇ваа сукид̇аа ж̇аад̇аа , ид̇аани гасмаа вийрияам̣ оссаж̇асий''д̇и. со бхигку зд̇д̇агзна важанзна убад̇т̇амбхидо̇ ахоси.

д̇ам̣ бана гат̇ам̣ суд̇ваа бхигкуу бхаг̇авандам̣ яаажим̣су – ''бханд̇з, ид̇аани иминаа бхигкунаа вийрияасса оссадтабхаав̇о амхаагам̣ баагадо, буб̣б̣з банасса згасса вийрияам̣ ниссааяа маругандаарз г̇он̣амануссаанам̣ баанийяам̣ лабхид̇ваа сукид̇абхаав̇о бад̇ижчанно, д̇умхаагам̣ саб̣б̣ан̃н̃уд̇ан̃н̃аан̣ассзва баагадо, амхаагамбзд̇ам̣ гааран̣ам̣ гат̇зт̇аа''д̇и. ''д̇зна хи, бхигкавз, сун̣аат̇аа''д̇и бхаг̇аваа д̇зсам̣ бхигкуунам̣ сад̇уббаад̇ам̣ ж̇анзд̇ваа бхавандарзна бад̇ижчаннагааран̣ам̣ баагадамагааси.

ад̇ийд̇з гаасирадтз б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇адд̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисаддо̇ садт̇аваахагулз бад̇исанд̇хим̣ г̇ахзд̇ваа ваяаббаддо̇ бан̃жахи сагадасад̇зхи ван̣иж̇ж̇ам̣ гарондо̇ вижарад̇и. со зград̇аа садтияож̇анигам̣ маругандаарам̣ бад̇ибаж̇ж̇и. д̇асмим̣ гандаарз сукумаваалугаа мудтинаа г̇ахид̇аа хадт̇з на д̇идтад̇и, суурияугг̇аманадо̇ бадтаая ан̇г̇аарараасиб̇ виява ун̣хаа ход̇и, на саггаа аггамид̇ум̣. д̇асмаа д̇ам̣ бад̇ибаж̇ж̇анд̇аа д̇аарудаг̇ад̇илад̇ан̣д̇улаад̇ийни сагад̇зхи аад̇ааяа рад̇д̇имзва г̇анд̇ваа арун̣угг̇аманз сагадаани бариваддам̣ гад̇ваа мадт̇агз ман̣д̇абам̣ гаарзд̇ваа гааласссзва аахааргижжам̣ нидтаабзд̇ваа чааяааяа нисиннаа д̇ивасам̣ кзбзд̇ваа адт̇ан̇г̇ад̇з суурияз саая̇амаасам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа бхуумияаа сийд̇алааяа ж̇аад̇ааяа сагадаани яож̇зд̇ваа г̇ажчанд̇и, самудд̇аг̇аманасад̇исамзва г̇аманам̣ ход̇и. т̇аланияаамаго наама лад̇д̇хум̣ ваддад̇и, со д̇аарагасан̃н̃аа садт̇ам̣ д̇аарзд̇и.

соби садт̇аваахо д̇асмим̣ гаалз иминаава нияаамзна д̇ам̣ гандаарам̣ г̇ажчандо̇ згуунасадти яож̇анаани г̇анд̇ваа ''ид̇аани зград̇д̇знзва маругандаараа нигкаманам̣ бхависсад̇ий''д̇и саая̇амаасам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа саб̣б̣ам̣ д̇аарудаг̇ам̣ кзбзд̇ваа сагадаани яож̇зд̇ваа бааяааси. нияаамаго бана буримасагадз аасанам̣ бадт̇арaабзд̇ваа аагаасз д̇аарагам̣ ологзндо̇ ''ид̇о бааж̇зт̇а, ид̇о бааж̇зт̇аа''д̇и вад̇амаано нибаж̇ж̇и. со д̇ийгхамад̇д̇хаанам̣ анид̇д̇ааяанабхаавзна гиландо̇ нид̇д̇ам̣ оггами, г̇онз нивадд̇ид̇ваа ааг̇ад̇амагг̇амзва г̇ан̣хандз на ан̃н̃ааси. г̇он̣аа саб̣б̣арад̇д̇им̣ аг̇амам̣су. нияаамаго арун̣угг̇аманавзлааяа баб̣уд̇д̇хо нагкад̇д̇ам̣ ологзд̇ваа ''сагадаани нивадд̇зт̇а нивадд̇зт̇аа''д̇и ааха. сагадаани нивадд̇зд̇ваа бад̇ибаад̇им̣ гарондд̇аанан̃н̃зва арун̣о угг̇ад̇о. мануссаа ''хияяо амхаагам̣ нивид̇такандхаавааарадтаанамзвзд̇ам̣, д̇аарудаг̇амби но кийн̣ам̣, ид̇аани надтамхаа''д̇и сагадаани

можздваа барива̇ддагзна табздваа мадт̇агз маṇдабаṃ гадваа ад̇д̇ано ад̇д̇ано сагадасса хздтаа анусожанд̇аа нибажж̇иṃсу.

ḃодхисад̇д̇о ‘‘маяи вийрияаṃ оссаж̇андз саḃḃз винассиссандийй’’д̇и баадо сийдалавзлааяамзва аахиṇдандо згаṃ д̇аḃḃадиṇаг̇ажчаṃ д̇исваа ‘‘имаани диṇаани хздтаа уд̇агасинзхзна удтидаани бхависсандийй’’д̇и жиндздваа гуд̇д̇аалаṃ г̇аахаабздваа д̇аṃ бадзсаṃ каṇаабзси, дз садтихадт̇адтаанаṃ каṇиṃсу. здд̇агаṃ таанаṃ каṇидваа бахарандаанаṃ гуд̇д̇аало хздтаабаасааṇз бадихаññи, бахадамад̇дз саḃḃз вийрияаṃ оссаж̇иṃсу. ḃодхисад̇д̇о бана ‘‘имасса баасааṇасса хздтаа уд̇агзна бхавид̇аḃḃа’’нд̇и од̇аридваа баасааṇз тидо оṇамидваа содаṃ од̇ахидваа сад̇д̇аṃ аавважж̇зндо хздтаа уд̇агасса бавад̇д̇анасад̇д̇аṃ судваа уд̇д̇аридваа жуулубадтаагаṃ ааха – ‘‘д̇аад̇а, д̇аяаа вийрияз оссадтз саḃḃз винассиссаама, дваṃ вийрияаṃ аноссаж̇андо имаṃ аяагуудаṃ г̇ахздваа аавваадаṃ од̇аридваа здасмиṃ баасааṇз бахаараṃ д̇зхий’’д̇и. со д̇асса важанаṃ самбадижчидваа саḃḃзсу вийрияаṃ оссаж̇идваа тидзсуби вийрияаṃ аноссаж̇андо од̇аридваа баасааṇз бахаараṃ ад̇ааси. баасааṇо мажж̇хз бхиж̇ж̇идваа хздтаа бадидваа содаṃ саннирумбхидваа адтааси, д̇аалагкандхаббамааṇаа уд̇агавад̇д̇и уг̇г̇аñчи. саḃḃз баанийяаṃ бивидваа нхаа̇яиṃсу, ад̇ирзгаани агкаяуг̇аад̇ийни паалздваа яааг̇убхад̇д̇аṃ бажидваа бхуñж̇идваа г̇оṇз жа бхож̇здваа суурияз адт̇аṅг̇адз уд̇агаавваадасамийбз дхаж̇аṃ ḃандхидваа ижчидадтаанаṃ аг̇амаṃсу. дз д̇адт̇а бхаṇдаṃ виггиṇидваа д̇иг̇уṇаṃ д̇иг̇уṇаṃ жад̇уг̇г̇уṇаṃ лаабхаṃ лабхидваа ад̇д̇ано васанадтаанамзва аг̇амаṃсу. дз д̇адт̇а яаавад̇аяугаṃ тадваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̇аа, ḃодхисад̇д̇оби д̇аанаад̇ийни буññаани гадваа яат̇аагаммамзва г̇адо.

саммаасамḃуд̇д̇хо имаṃ дхаммад̇зсанаṃ гат̇здваа абхисамḃуд̇д̇хова имаṃ г̇аат̇аṃ гат̇зси –

2. ‘‘агилаасуно ваṇṇубат̇з каṇанд̇аа, уд̇аṅг̇аṇз д̇адт̇а бабаṃ авиндуṃ;
звaṃ муний вийрияаḃалуубабанно, агилаасу виндз хад̇аяасса санд̇и’’нд̇и.

д̇адт̇а **агилаасуно**д̇и ниггосаж̇ж̇аа аарад̇д̇хавийрияаа. **ваṇṇубат̇з**д̇и ваṇṇу вужжад̇и ваалугаа, ваалугаамаг̇г̇зд̇и адт̇о. **каṇанд̇аа**д̇и бхуумиṃ каṇамаанаа. **уд̇аṅг̇аṇз**д̇и здт̇а **уд̇аа**д̇и нибаадо, **аṅг̇аṇз**д̇и мануссаанаṃ саñжараṇадтаанз, анаавваадз бхуумибхааг̇зд̇и адт̇о. **д̇адт̇аа**д̇и д̇асмиṃ ваṇṇубат̇з. **бабаṃ авинд̇у**нд̇и уд̇агаṃ бадилабхиṃсу. уд̇агаñхи бабийяанабхаавзна ‘‘бабаа’’д̇и вужжад̇и. бавад̇д̇хаṃ ваа аабаṃ бабаṃ, маход̇аганд̇и адт̇о.

званд̇и обаммабад̇ибаад̇анаṃ. **муний**д̇и монаṃ вужжад̇и ñааṇаṃ, гааяамонзяяаад̇ийсу ваа аññад̇араṃ, дзна саманнааг̇ад̇ад̇д̇аа буг̇г̇ало ‘‘муний’’д̇и вужжад̇и. со банзса аг̇аарияамуни, анаг̇аарияамуни , сзгкамуни, асзгкамуни, бажжзгаḃуд̇д̇хамуни, мунимунийд̇и анзгавидхо. д̇адт̇а **аг̇аарияамуний**д̇и г̇ихий ааг̇ад̇апало виññаад̇асаасано. **анаг̇аарияамуний**д̇и д̇ат̇аарyубова баḃḃаж̇ид̇о. **сзгкамуний**д̇и сад̇д̇а сзгкаа. **асзгкамуний**д̇и кийṇаасаво. **бажжзгаḃуд̇д̇хамуний**д̇и бажжзгасамḃуд̇д̇хо. **мунимуний**д̇и саммаасамḃуд̇д̇хо. имасмиṃ банадт̇з саḃḃасаṅг̇аахагавасзна монзяяасаṅкаад̇аая баññаая саманнааг̇адо ‘‘муний’’д̇и вздид̇аḃḃо. **вийрияаḃалуубабанно**д̇и вийриязна жзва гааяаḃалаñааṇаḃалзна жа саманнааг̇адо. **агилаасуу**д̇и ниггосаж̇ж̇о –

‘‘гаамаṃ д̇ажо жа нхаару жа, адти жа авасиссад̇у;
убасуссад̇у ниссзсаṃ, сарийрз маṃсалохид̇а’’нд̇и. –

звaṃ вуд̇д̇зна жад̇ураṅг̇асаманнааг̇адзна вийриязна саманнааг̇ад̇ад̇д̇аа аналасо. **виндз хад̇аяасса санд̇и**нд̇и жид̇д̇ассаби хад̇аяаруубассаби сийдалабхаавагараṇзна ‘‘санд̇и’’нд̇и саṅкаṃ г̇ад̇аṃ жхаанавибассанаабхиññаарахад̇д̇амаг̇г̇аñааṇасаṅкаад̇аṃ арияадхаммаṃ винд̇ад̇и бадилабхад̇ийд̇и адт̇о. бхаг̇авад̇аа хи –

‘‘д̇угкаṃ, бхигкавз, гусийд̇о вихарад̇и вогиṇṇо баабагзхи агусалзхи дхаммзхи, маханд̇аñжа сад̇адт̇аṃ барихаабзд̇и. аарад̇д̇хавийрияо жа ко, бхигкавз, сукаṃ вихарад̇и бавивид̇д̇о баабагзхи агусалзхи дхаммзхи, маханд̇аñжа сад̇адт̇аṃ барибуурзд̇и, на, бхигкавз, хийнзна аг̇г̇асса бад̇д̇и ход̇ий’’д̇и (саṃ. ни. 2.22) –

звaṃ анзгзхи суд̇д̇зхи гусийд̇асса д̇угкавихааро, аарад̇д̇хавийрияасса жа сукавихааро саṃваṇṇид̇о. идхааби аарад̇д̇хавийрияасса агад̇аабхинивзсасса вибассагасса вийрияаḃалзна адхиг̇анд̇аḃḃаṃ д̇амзва сукавихааṃ д̇ассзндо ‘‘звaṃ муний вийрияаḃалуубабанно, агилаасу виндз хад̇аяасса санд̇и’’нд̇и ааха. ид̇аṃ вуд̇д̇аṃ ход̇и – яат̇аа дз вааṇиж̇аа агилаасуно ваṇṇубат̇з каṇанд̇аа уд̇агаṃ лабхиṃсу, звaṃ имасмимби саасанз агилаасу худваа вааяамамаано баṇд̇ид̇о бхигку имаṃ жхаанаад̇ибхзд̇аṃ хад̇аяасса

сандиm̥ лабхади. со двам̥ бхигку буббз удагамаддасса адтаая вийрияm̥ гадваа идаани зваруубз маггапаладаяягз нияяаанигасаасанз гасмаа вийрияm̥ оссажасийди звам̥ имам̥ дхаммадзсанам̥ дассздваа жаддаари сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз оссадтавийрияо бхигку аггапалз арахаддз бадидтааси.

садтааби двз вадтууни гатздваа анусандхим̥ гхадздваа жаадагам̥ самодхаанздваа дассзси ‘‘дасмим̥ самаяз вийрияm̥ аноссажидваа баасаанам̥ бхиндидваа махаажанасса удагадааяяго жуулубадтааго аяам̥ оссадтавийрияо бхигку ахоси, авасзсабарисаа идаани буддхабарисаа жаадаа, садтаваахажздтаго бана ахамзва ахоси’’нди дзсанам̥ нидтаабзси.

3. сзривавааңижажаадагаваңңанаа ваннубатажаадагаваңңанаа дудияаа.

идха жз нам̥ вираадхзсийди имамби дхаммадзсанам̥ бхагаваа саавадтияам̥ вихарандо згам̥ оссадтавийрияамзва бхигкум̥ аараббха гатзси. данхи буриманаязнзва бхигкуухи аанийдам̥ дисваа садтаа ааха – ‘‘двам̥ бхигку, зваруубз маггапаладааяягз саасанз баббажидваа вийрияm̥ оссажандо садасахассаггханигаая ганжанабаадияаа барихийно сзривавааңижо вияа жирам̥ сожиссасий’’ди. бхигкуу дассадтасса аавибхаавадтам̥ бхагавандам̥ яаажим̥су, бхагаваа бхавандарзна бадижчаннагаараңам̥ баагадамагааси.

адийдз идо банжамз габбз бодхисаддо сзриварадтз гажчабудавааңижо ахоси. со сзриванаамагзна згзна лолагажчабудавааңижзна саддхим̥ вохаарадтаая гажчандо нийлаваахам̥ наама надим̥ уддаридваа аридтабурам̥ наама нагарам̥ бависандо нагаравийтияо бхаажздваа аддано баддавийтияаа бхаңдам̥ виггиңандо вижари. идароби аддано баддавийтим̥ гаңхи. дасминжа нагарз згам̥ сздтигулам̥ барижиңңам̥ ахоси, саббз буддабхаадигаа жа дхананжа баригкаяам̥ агамам̥су, згаа дааригаа аяяигааяа саддхим̥ авасзсаа ахоси, даа двзби барзсам̥ бхадим̥ гадваа жийванди. гзхз бана даасам̥ махаасздтинаа барибхуддабуббаа суваңңабаади бхаажанандарз нигкиддаа дийгхараддам̥ аваланжияамаанаа малаггахидаа ахоси, даа дассаа суваңңабаадибхаавамби на жаананди. со лолавааңижо дасмим̥ самаяз ‘‘маңигз гаңхата, маңигз гаңхатаа’’ди вижарандо дам̥ гхарадваарам̥ баабуңи. саа гумааригаа дам̥ дисваа аяяигам̥ ааха ‘‘амма маяхам̥ згам̥ биландханам̥ гаңхаа’’ди. амма маяам̥ дуггадаа, гим̥ дадваа гаңхиссаамаади. аяам̥ но баади адти, но жа амхаагам̥ убагаараа, имам̥ дадваа гаңхаади. саа вааңижам̥ баггосаабздваа аасанз нисийдаабздваа дам̥ баадим̥ дадваа ‘‘аяяа, имам̥ гахздваа дава бхагинияаа гинжидзва дзхий’’ди ааха. вааңижо баадим̥ хадтзна гахздваава ‘‘суваңңабаади бхависсадий’’ди бариваддздваа баадибидтияам̥ суужияаа лзкам̥ гаддхидваа суваңңабхаавам̥ ңадваа ‘‘имаасам̥ гинжи ададвaава имам̥ баадим̥ хариссаамий’’ди ‘‘аяам̥ гим̥ аггхади, аддхамаасагобиссаа муулам̥ на ходий’’ди бхуумияам̥ кибидваа удтааяаасанаа баггаами. згзна бависидваа нигкандавийтим̥ идаро бависидум̥ лабхадийди бодхисаддо дам̥ вийтим̥ бависидваа ‘‘маңигз гаңхата, маңигз гаңхатаа’’ди вижарандо дамзва гхарадваарам̥ баабуңи.

буна саа гумааригаа датзва аяяигам̥ ааха. ата нам̥ аяяигаа ‘‘амма, батамам̥ аагадавааңижо баадим̥ бхуумияам̥ кибидваа гадо, идаани гим̥ дадваа гаңхиссаамаа’’ди ааха. амма, со вааңижо парусаваажо, аяам̥ бана бияадассано мудусаллаабо, аббзва наама нам̥ гаңхзяяаади. амма, дзна хи баггосаахийди. саа дам̥ баггоси. атасса гзхам̥ бависидваа нисиннасса дам̥ баадим̥ адам̥су. со дассаа суваңңабаадибхаавам̥ ңадваа ‘‘амма, аяам̥ баади садасахассам̥ аггхади, садасахассаггханагабхаңдам̥ маяхам̥ хадтз надтий’’ди ааха. аяяа, батамам̥ аагадавааңижо ‘‘аяам̥ аддхамаасагамби на аггхадий’’ди вадваа бхуумияам̥ кибидваа гадо, аяам̥ бана дава буннзна суваңңабаади жаадаа бхависсади, маяам̥ имам̥ дуяхам̥ дзма, гинжидзва но дадваа имам̥ гахздваа яаахийди. бодхисаддо дасмим̥ каңз хадтагадаани банжа гахаабаңасадаани банжасадаггханаганжа бхаңдам̥ саббам̥ дадваа ‘‘маяхам̥ имам̥ дуланжа басиббаганжа адта жа гахаабаңз дзтаа’’ди зддагам̥ яаажидваа аадааяа баггаами. со сийгхамзва надийдийрам̥ гандваа наавигасса адта гахаабаңз дадваа наавам̥ абхирухи.

дадо лолавааңижоби буна дам̥ гзхам̥ гандваа ‘‘аахарата дам̥ баадим̥, думхаагам̥ гинжидзва дассаамий’’ди ааха. саа дам̥ барибхаасидваа ‘‘двам̥ амхаагам̥ садасахассаггханигам̥ суваңңабаадим̥ аддхамаасаггханигамби на агааси, дуяхам̥ бана саамигасадисо зго дхаммиго вааңижо амхаагам̥ сахассам̥ дадваа дам̥ аадааяа гадо’’ди ааха. дам̥ судваава ‘‘садасахассаггханигааяа суваңңабаадияаа барихийномхи, махаажаанигаро вада мз аяа’’нди санжаадабалавасого садим̥ бажжубадтаабздум̥ асаггондо висанний худваа аддано хадтагадз гахаабаңз жзва бхаңдиганжа гхарадваарзязва вигиридваа ниваасанабаарубанам̥ бахааяа дулаадаңдам̥ муггарам̥ гадваа аадааяа бодхисаддасса анубадам̥ баггандо

над̣ийд̣ийрам̣ г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ г̇ажчанд̇ам̣ д̣̇исваа ‘‘амбхо, наавига, наавам̣ нивад̇д̇зхий’’д̣̇и мааха. б̣од̇хисад̇д̇о бана ‘‘д̇аад̣̇а, маа нивад̇д̇аяий’’д̣̇и бадисздх̇зси. ид̣̇арассаби б̣од̇хисад̇д̇ам̣ г̇ажчанд̇ам̣ бассанд̇ассзва б̣алавасого уд̣̇абаад̣и, хад̣̇аяам̣ ун̣хам̣ ахоси, мукад̇о лохид̇ам̣ уг̇г̇а̃чи, ваабигад̇д̇амо вияа хад̣̇аяам̣ пали. со б̣од̇хисад̇д̇з аагхаад̣̇ам̣ б̣андх̇идваа д̇ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабун̣и . ид̣̇ам̣ батамам̣ д̇звад̣̇ад̇д̇асса б̣од̇хисад̇д̇з аагхаад̣̇аб̣андх̇анам̣. б̣од̇хисад̇д̇о д̇аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

саммаасамб̣уд̇д̇хо имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ гат̇зд̇ваа абхисамб̣уд̇д̇хова имам̣ г̇аат̇ам̣ гат̇зси –

3. ‘‘ид̇ха жз нам̣ вираад̇хзси, сад̇д̇хаммасса нияаамад̣̇ам̣;
жирам̣ д̇вам̣ ануд̣̇аббзси, сзриваааяам̣ва ваан̣ижо’’д̣̇и.

д̣ад̇т̇а **ид̇ха жз нам̣ вираад̇хзси, сад̇д̇хаммасса нияаамад̣̇а**нд̣̇и имасмим̣ саасанз зд̇ам̣ сад̇д̇хаммасса нияаамад̣̇аасан̇каад̇ам̣ сод̇аабад̇д̇имаг̇г̇ам̣ вираад̇хзси. яад̣̇и вираад̇хзси, вийрияам̣ оссаж̇анд̇о наад̇хиг̇ажчаси на бад̣̇илабхасийд̣̇и ад̇т̇о. **жирам̣ д̇вам̣ ануд̣̇аббзсий**д̣̇и звам̣ санд̇з д̇вам̣ д̣ийгхамад̇д̇хаанам̣ сож̇анд̇о барид̇звандо ануд̣̇абзссаси, ат̇а ваа оссадтавийрияад̇аая арияамаг̇г̇асса вираад̇хид̇ад̇д̇аа д̣ийгхарад̇д̇ам̣ нираяаад̣ийсу уббанно наанаббагаараани д̇угкаани анубхаванд̇о ануд̣̇аббиссаси гиламиссасийд̣̇и аяамзд̇т̇а ад̇т̇о. гат̇ам̣? **сзриваааяам̣ва ваан̣иж̇о**д̣̇и ‘‘сзриваа’’д̣̇и звам̣наамаго аяам̣ ваан̣иж̇о яат̇аа. ид̣̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̣̇и – яат̇аа буб̣б̣з сзриванаамаго ваан̣иж̇о сад̇асахассаг̇гханигам̣ сувам̣н̣набаад̣̇им̣ лабхид̇ваа д̇ассаа г̇ахан̣ад̇т̇аая вийрияам̣ агад̇ваа д̇ад̇о барихийно ануд̣̇абби, звамзва д̇вамби имасмим̣ саасанз бад̣̇ияад̇д̇асуван̣н̣абаад̣̇исад̣̇исам̣ арияамаг̇г̇ам̣ оссадтавийрияад̇аая анад̇хиг̇ажчанд̇о д̇ад̇о барихийно д̣ийгхарад̇д̇ам̣ ануд̣̇аббиссаси. саж̇з бана вийрияам̣ на оссаж̇иссаси, бан̣д̣ид̇аваан̣иж̇о суван̣н̣абаад̣̇им̣ вияа мама саасанз нававид̇хамби логуд̇д̇арад̇хаммам̣ бад̣̇илабхиссасийд̣̇и.

звамасса сад̇т̇аа арахад̇д̇зна гууд̣̇ам̣ г̇ан̣ханд̇о имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ д̇ассзд̇ваа жад̇д̇аари сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз оссадтавийрияо бхигку аг̇г̇апалз арахад̇д̇з бад̣̇идтааси.

сад̇т̇ааби д̇вз вад̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̣зд̇ваа ж̇аад̣̇агам̣ самод̇хаанзд̇ваа д̇ассзси – ‘‘д̇ад̣̇аа б̣аалаваан̣иж̇о д̇звад̣̇ад̇д̇о ахоси, бан̣д̣ид̇аваан̣иж̇о бана ахамзва ахоси’’нд̣̇и д̇зсанам̣ нидтаабзси.

4. жуулласздтиж̇аад̣̇агаван̣н̣анаа
сзриваваан̣иж̇аж̇аад̣̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

аббагзнаби мзд̇хаавийд̣̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ бхаг̇аваа раажаг̇ахам̣ убанисссаая ж̇ийвагамб̣аванз вихаранд̇о жуулабант̇агад̇т̇зрам̣ аараб̣бха гат̇зси.

д̇ад̇т̇а жуулабант̇агасса д̇аава ниб̣бад̇д̇и гат̇зд̇аб̣б̣аа. раажаг̇ахз гира д̇ханасздтигуласса д̇хийд̇аа ад̇д̇ано д̇аасзнзва сад̇д̇хим̣ сант̇авам̣ гад̇ваа ‘‘ан̃н̃зби мз имам̣ гаммам̣ ж̇аанзяяу’’нд̣̇и бхийд̇аа звамааха ‘‘амхзхи имасмим̣ таанз васид̇ум̣ на саггаа, саж̇з мз маад̇аабид̣̇аро имам̣ д̇осам̣ ж̇ааниссанд̣̇и, кан̣д̇аакан̣д̇ам̣ гариссанд̣̇и, вид̇зсам̣ г̇анд̇ваа васиссаамаа’’д̣̇и хад̇т̇асаарам̣ г̇ахзд̇ваа аг̇г̇ад̇ваарзна нигкамид̇ваа ‘‘яад̇т̇а ваа д̇ад̇т̇а ваа ан̃н̃зхи аж̇аананад̇таанам̣ г̇анд̇ваа васиссаамаа’’д̣̇и убхоби аг̇амам̣су.

д̇зсам̣ згасмим̣ таанз васанд̇аанам̣ сам̣ваасаманваааяа д̇ассаа гужчияам̣ г̇аб̣бхо бад̣̇идтааси. саа г̇аб̣бхабарибаагам̣ ааг̇амма саамигзна сад̇д̇хим̣ манд̇зси ‘‘г̇аб̣бхо мз барибаагам̣ г̇ад̇о, н̃аад̣̇ибанд̇хувирахид̇з таанз г̇аб̣бхавудтаанам̣ наама убхиннамби амхаагам̣ д̇угкамзва, гулаг̇зхамзва г̇ажчаамаа’’д̣̇и. со ‘‘саж̇аахам̣ г̇амиссаами, ж̇ийвид̇ам̣ мз над̇т̇ий’’д̣̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘аж̇ж̇а г̇ажчаама, свз г̇ажчаамаа’’д̣̇и д̣̇ивасз ад̣̇иггаамзси. саа жинд̇зси ‘‘аяам̣ б̣аало ад̇д̇ано д̇осамаханд̇ад̇аая г̇анд̇ум̣ на уссахад̣̇и, маад̇аабид̣̇аро наама зганд̇ахид̇аа, аяам̣ г̇ажчад̇у ваа маа ваа, мая̇аа г̇анд̇ум̣ вад̇д̇ад̣̇ий’’д̣̇и. саа д̇асмим̣ г̇зхаа нигканд̇з г̇зхабаригкаарам̣ бад̣̇исаамзд̇ваа ад̇д̇ано гулагхарам̣ г̇ад̇абхаавам̣ ананд̇араг̇зхаваасийнам̣ аарож̇зд̇ваа маг̇г̇ам̣ бад̣̇ибаж̇ж̇и.

ат̇а со бурисо гхарам̣ ааг̇ад̇о д̇ам̣ ад̣̇исваа бад̣̇ивиссагз бужчид̇ваа ‘‘гулагхарам̣ г̇ад̇аа’’д̣̇и суд̇ваа взг̇зна ануб̣анд̇хид̇ваа анд̇араамаг̇г̇з самбаабун̣и. д̇ассааби д̇ад̇т̇зва г̇аб̣бхавудтаанам̣ ахоси. со ‘‘гим̣ ид̣̇ам̣ бхад̇д̇з’’д̣̇и бужчи. ‘‘саами, зго буд̇д̇о ж̇аад̇о’’д̣̇и. ‘‘ид̣̇аани гим̣ гариссаамаа’’д̣̇и? ‘‘яассад̇т̇аая мая̇ам̣ гулагхарам̣ г̇ажчзяяаама, д̇ам̣ гаммам̣ анд̇араава нибпаннам̣, д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа гим̣ гариссаама, нивад̇д̇аамаа’’д̣̇и д̇взби згаж̇ид̇д̇аа худ̇ваа нивад̇д̇им̣су. д̇асса жа д̇аарагасса бант̇з ж̇аад̇ад̇д̇аа ‘‘бант̇аго’’д̣̇и наамам̣ агам̣су . д̇ассаа на жирассзва абароби г̇аб̣бхо бад̣̇идтахи. саб̣б̣ам̣ бурима̣наязнзва

видт̇аарзд̣аб̣бам̣. д̣ассааби д̣аарагасса бант̇з ж̇аад̣ад̣д̣аа батамаж̇аад̣асса ‘‘махаабант̇аго’’д̣и наамам̣ гадваа ид̣арасса ‘‘жуул̣абант̇аго’’д̣и наамам̣ агам̣су. д̇з д̣взби д̣аарагз г̇ахзд̣ваа ад̣д̣ано васанадтаанамзва аагад̣аа.

д̇зсам̣ д̣ад̣т̇а васанд̣аанам̣ аяам̣ махаабант̇агад̣аараго ан̃н̃з д̣аарагз ‘‘жуул̣абид̣аа махаабид̣аа’’д̣и, ‘‘аяяаго аяяигаа’’д̣и жа вад̣анд̇з суд̣ваа маад̣арам̣ бужчи ‘‘амма, ан̃н̃з д̣аарагаа ‘жуул̣абид̣аа махаабид̣аа’д̣иби вад̣анд̣и, ‘аяяаго аяяигаа’д̣иби вад̣анд̣и, амхаагам̣ н̃аад̣агаа над̣т̇ий’’д̣и. ‘‘аама, д̣аад̣а, д̣умхаагам̣ зд̣т̇а н̃аад̣агаа над̣т̇и, раажаг̇аханагаарз бана во д̇ханасзд̣ти наама аяяаго, д̣ад̣т̇а д̣умхаагам̣ б̣аху н̃аад̣агаа’’д̣и. ‘‘гасмаа д̣ад̣т̇а на г̇ажчат̇а, аммаа’’д̣и? саа ад̣д̣ано аг̇аманагаарам̣ буд̣д̣асса агат̇зд̣ваа буд̣д̇зсу бунаббунам̣ гат̇знд̇зсу саамигам̣ ааха – ‘‘имз д̣аарагаа мам̣ ад̣ивияа гиламзнд̣и, гим̣ но маад̣аабид̣аро д̣исваа мам̣сам̣ каад̣иссанд̣и, зхи д̣аарагаанам̣ аяяагагулам̣ д̣ассзссаамаа’’д̣и. ‘‘ахам̣ саммукаа бхавид̣ум̣ на сагкиссаами, д̣ам̣ бана д̣ад̣т̇а наяиссаамий’’д̣и. ‘‘саад̇ху, аяяа, язна гзнажи убааязна д̣аарагаанам̣ аяяагагуламзва д̣ад̣тум̣ ваддад̣ий’’д̣и д̣взби ж̇анаа д̣аарагз аад̣ааяа анубуб̣б̣зна раажаг̇ахам̣ бад̣ваа наг̇арад̣ваарз згиссаа саалааяа ниваасам̣ гадваа д̣аарагамаад̣аа д̣вз д̣аарагз г̇ахзд̣ваа аагад̣абхаавам̣ маад̣аабид̣уунам̣ аарожаабзси.

д̇з д̣ам̣ саасанам̣ суд̣ваа ‘‘сам̣саарз вижарантд̣аанам̣ на буд̣д̣о на д̇хийд̣аа наама над̣т̇и, д̇з амхаагам̣ махаабараад̇хигаа, на саггаа д̇зхи амхаагам̣ жагкубат̇з таад̣ум̣, зд̣д̣агам̣ бана д̇ханам̣ г̇ахзд̣ваа д̣взби ж̇анаа паасугадтаанам̣ г̇анд̣ваа ж̇ийванд̣у, д̣аарагз бана ид̇ха бзсзнд̣уу’’д̣и. сздтид̇хийд̣аа маад̣аабид̣уухи бзсид̣ам̣ д̇ханам̣ г̇ахзд̣ваа д̣аарагз ааг̇ад̣ад̣уудаанам̣язва хад̣т̇з д̣ад̣ваа бзсзси, д̣аарагаа аяяагагулз ваддханд̣и. д̇зсу жуул̣абант̇аго ад̣ид̣ахаро, махаабант̇аго бана аяяагзна сад̣д̣ид̇хим̣ д̣асаб̣аласса д̇хаммагат̇ам̣ сод̣ум̣ г̇ажчад̣и. д̣асса нижжам̣ сад̣т̇у саммукаа д̇хаммам̣ сун̣анд̣асса баб̣б̣аж̇ж̇аая жид̣д̣ам̣ нами. со аяяагам̣ ааха ‘‘сажз д̣умхз самбад̣ижчат̇а, ахам̣ баб̣б̣аж̇зяяа’’нд̣и. ‘‘гим̣ вад̣зси, д̣аад̣а, маяхам̣ сагалалогассаби баб̣б̣аж̇ж̇аад̣о д̣авзва баб̣б̣аж̇ж̇аа бхад̣д̣игаа, сажз саггоси, баб̣б̣аж̇а д̣аад̣аа’’д̣и самбад̣ижчид̣ваа сад̣т̇у сандид̣гам̣ г̇ад̣о. сад̣т̇аа ‘‘гим̣ махаасзд̣ти д̣аараго д̇з лад̣д̣ид̇хо’’д̣и. ‘‘аама, бханд̇з аяам̣ д̣аараго маяхам̣ над̣д̣аа, д̣умхаагам̣ санд̣игз баб̣б̣аж̇аамийд̣и вад̣ад̣ий’’д̣и ааха. сад̣т̇аа ан̃н̃ад̣арам̣ бин̣д̣ажаарига м̣ бхигкум̣ ‘‘имам̣ д̣аарагам̣ баб̣б̣ааж̇зхий’’д̣и аан̣аабзси. т̇зро д̣асса д̣ажабан̃жагагаммадтаанам̣ аажигкид̣ваа баб̣б̣ааж̇зси. со б̣ахум̣ буд̣д̇хаваж̇анам̣ уг̇г̇ан̣хид̣ваа барибун̣н̣авассо убасамбад̣ам̣ лабхи. убасамбанно худ̣ваа яонисо манасигаарз гаммам̣ гаронд̣о арахад̣д̣ам̣ баабун̣и.

со жхаанасукзна, маг̇г̇асукзна, паласукзна вийд̣инаамзнд̣о жинд̇зси ‘‘саггаа ну ко имам̣ сукам̣ жуул̣абант̇агасса д̣аад̣у’’нд̣и. д̣ад̣о аяяагасзд̣тисса санд̣игам̣ г̇анд̣ваа ‘‘махаасзд̣ти сажз д̣умхз самбад̣ижчат̇а, ахам̣ жуул̣абант̇агам̣ баб̣б̣ааж̇зяяа’’нд̣и ааха. ‘‘баб̣б̣ааж̇зт̇а, бханд̇з’’д̣и. т̇зро жуул̣абант̇агад̣аарагам̣ баб̣б̣ааж̇зд̣ваа д̣асасу сийлзсу бад̣идтаабзси. жуул̣абант̇агасаамаṇзро баб̣б̣аж̇ид̣ваава д̣анд̇хо ахоси.

> ‘‘бад̣умам̣ яат̇аа гоганад̣ам̣ суг̇анд̇хам̣, баад̣о сияаа пулламавийд̣аг̇анд̇хам̣;
> ан̇г̇ийрасам̣ басса вирожамаанам̣, д̣абанд̣амаад̣ижжамиванд̣алигкз’’д̣и. (сам̣. ни. 1.123; а. ни. 5.195) –

имам̣ згаг̇аат̇ам̣ жад̣уухи маасзхи г̇ан̣хид̣ум̣ наасагки. со гира гассабасаммаасамб̣уд̣д̇хагаалз баб̣б̣аж̇ид̣ваа ба н̃н̃аваа худ̣ваа ан̃н̃ад̣арасса д̣анд̇хабхигкуно уд̣д̇зсаг̇г̇ахан̣агаалз барихаасагзл̣им̣ агааси. со бхигку д̇зна барихаасзна лаж̇ж̇ид̣о нзва уд̣д̇зсам̣ г̇ан̣хи, на саж̇жхааяамагааси. д̇зна гаммзна аяам̣ баб̣б̣аж̇ид̣ваава д̣анд̇хо ж̇аад̣о, г̇ахид̣аг̇ахид̣ам̣ бад̣ам̣ убаруубари бад̣ам̣ г̇ан̣хан̣д̣асса нассад̣и. д̣асса имамзва г̇аат̇ам̣ г̇ахзд̣ум̣ вааяаманд̣асса жад̣д̣ааро маасаа ад̣иггант̣аа.

ат̇а нам̣ махаабант̇аго ааха ‘‘жуул̣абант̇ага, д̣вам̣ имасмим̣ саасанз абхаб̣б̣о, жад̣уухи маасзхи згамби г̇аат̇ам̣ г̇ахзд̣ум̣ на саггоси, баб̣б̣аж̇ид̣агижжам̣ бана д̣вам̣ гат̇ам̣ мад̣т̇агам̣ баабзссаси, нигкама ид̣о’’д̣и вихаараа ниггаддхи. жуул̣абант̇аго буд̣д̇хасаасанз синзхзна г̇ихибхаавам̣ на бад̣т̇зд̣и. д̣асмин̃ жа гаалз махаабант̇аго бхад̣д̣уд̣д̇зсаго ход̣и. ж̇ийваго гомаарабхажжо б̣ахум̣ г̇анд̇хамаалам̣ аад̣ааяа ад̣д̣ано амб̣аванам̣ г̇анд̣ваа сад̣т̇аарам̣ бууж̇зд̣ваа д̇хаммам̣ суд̣ваа удтааяаасанаа д̣асаб̣алам̣ ванд̣ид̣ваа махаабант̇агам̣ убасан̇гамид̣ваа ‘‘гид̣д̣агаа , бханд̇з, сад̣т̇у санд̣игз бхигкуу’’д̣и бужчи. ‘‘бан̃жамад̣д̣аани бхигкусад̣аанийд̣и. ‘‘свз, бханд̇з, буд̣д̇хаббамукаани бан̃жа бхигкусад̣аани аад̣ааяа амхаагам̣ нивзсанз бхигкам̣ г̇ан̣хат̇аа’’д̣и. ‘‘убаасага, жуул̣абант̇аго наама бхигку д̣анд̇хо авирул̣хид̇хаммо, д̣ам̣ табзд̣ваа сзсаанам̣ ниманд̣анам̣ самбад̣ижчаамий’’д̣и т̇зро ааха. д̣ам̣ суд̣ваа жуул̣абант̇аго жинд̇зси ‘‘т̇зро зд̣д̣агаанам̣ бхигкуунам̣ ниманд̣анам̣ самбад̣ижчанд̣о мам̣ б̣аахирам̣ гад̣ваа самбад̣ижчад̣и,

ниссаṃсаяаṃ маяхаṃ бхаадигасса маяи жиддаṃ бхиннаṃ бхависсади, гиṃ идаани маяхаṃ иминаа саасанзна, ґихий худваа ḍаанаадийни буннаани гарондо жийвиссаамий’’ди.

со бунадивасз баадова ‘‘ґихий бхависсаамий’’ди баяяаси. садтаа бажжуусагаалзязва логаṃ ологзндо имаṃ гаараṇаṃ дисваа батамадараṃ ґандваа жуулабантагасса ґаманамаґґз дваарагодтагз жанґамандо адтааси. жуулабантаго гхараṃ ґажчандо садтаараṃ дисваа убасанґамидваа ванди. ата наṃ садтаа ‘‘гахаṃ бана, дваṃ жуулабантага, имаая взлаая ґажчасий’’ди ааха. бхаадаа маṃ, бхандз, ниггаддхади , дзнаахаṃ виббхамидуṃ ґажчаамийди. жуулабантага, дава баббажжаа наама мама сандагаа, бхаадараа ниггаддхидо гасмаа мама сандигаṃ нааґанчи? зхи гиṃ дз ґихибхаавзна, мама сандигз бхависсасий’’ди бхаґаваа жуулабантагаṃ аадааяа ґандваа ґандхагудиббамукз нисийдаабздваа ‘‘жуулабантага, дваṃ бурадтаабхимуко худваа имаṃ билодигаṃ ‘ражохараṇаṃ ражохараṇа’нди баримажжандо идхзва хохий’’ди иддхияаа абхисанкадаṃ барисуддхаṃ билодигаакандаṃ дадваа гаалз аарожидз бхигкусанґхабаривудо жийвагасса ґзхаṃ ґандваа баннаддаасанз нисийди.

жуулабантагоби суурияаṃ ологзндо даṃ билодигаакандаṃ ‘‘ражохараṇаṃ ражохараṇа’’нди баримажжандо нисийди, дасса даṃ билодигаакандаṃ баримажжандасса баримажжандасса гилидтаṃ ахоси. дадо жиндзси ‘‘идаṃ билодигаакандаṃ адивияа барисуддхаṃ, имаṃ бана аддабхаавам ниссаая буримабагадиṃ вижахидваа зваṃ гилидтаṃ жаадаṃ, анижжаа вада санкаараа’’ди каяавааяṃ бадтабзндо вибассанаṃ ваддхзси. садтаа ‘‘жуулабантагасса жиддаṃ вибассанаṃ аарулха’’нди надваа ‘‘жуулабантага, дваṃ здаṃ билодигаакандамзва саṃгилидтаṃ ражоранжидаṃ жаадандиі маа саннаṃ гари, аббхандарз бана дз раагаражаадаяо адти, дз хараахий’’ди вадваа обхаасаṃ виссажжздваа бурадо нисинно вияа баннааяамаанаруубо худваа имаа ґаатаа абхааси –

‘‘рааґо ражо на жа бана рзну вужжади, рааґассздаṃ адхиважанаṃ ражоди;
здаṃ ражаṃ виббажахидва бхигкаво, вихаранди дз виґадаражасса саасанз.

‘‘досо ражо на жа бана рзну вужжади, досассздаṃ адхиважанаṃ ражоди;
здаṃ ражаṃ виббажахидва бхигкаво, вихаранди дз виґадаражасса саасанз.

‘‘мохо ражо на жа бана рзну вужжади, мохассздаṃ адхиважанаṃ ражоди;
здаṃ ражаṃ виббажахидва бхигкаво, вихаранди дз виґадаражасса саасанз’’ди. (махаани. 209;
жуулани. удаяамааṇавабужчааниддзса 74);

ґаатаабарияосаанз жуулабантаго саха бадисамбхидаахи арахаддаṃ баабуṇи, бадисамбхидаахиязвасса дийни бидагаани ааґамаṃсу. со гира буббз раажаа худваа наґараṃ бадагкиṇаṃ гарондо налаададо сздз мужжандз барисуддхзна саадагзна налаадандаṃ бунчи, саадаго гилидто ахоси. со ‘‘имаṃ сарийраṃ ниссаая зваруубо барисуддхо саадаго багадиṃ жахидваа гилидто жаадо, анижжаа вада санкаараа’’ди анижжасаннаṃ бадилабхи. дзна гаараṇзнасса ражохараṇамзва бажжаяо жаадо.

жийвагоби ко гомаарабхажжо дасабаласса дагкиṇодагаṃ убанаамзси. садтаа ‘‘нану, жийвага, вихаарз бхигкуу адтий’’ди хадтзна баддаṃ бидахи. махаабантаго ‘‘бхандз, вихаарз надти бхигкуу’’ди ааха. садтаа ‘‘адти жийвагаа’’ди ааха. жийваго ‘‘дзна хи, бхаṇз, ґажча, вихаарз бхигкуунаṃ адтибхаавам ваа надтибхаавам ваа жаанаахий’’ди бурисаṃ бзсзси. дасмиṃ каṇз жуулабантаго ‘‘маяхаṃ бхаадиго ‘вихаарз бхигкуу надтий’ди бхаṇади, вихаарз бхигкуунаṃ адтибхаавамасса багаасзссаамий’’ди сагалаṃ амбаванаṃ бхигкуунаṃязва буурзси. згажжз бхигкуу жийварагаммаṃ гаронди, згажжз ражанагаммаṃ, згажжз сажжхааяаṃ гарондийди зваṃ аннаманнаṃ асадисаṃ бхигкусахассаṃ маабзси. со бурисо вихаарз бахуу бхигкуу дисваа ниваддидваа ‘‘ааяа , сагалаṃ амбаванаṃ бхигкуухи барибуṇṇа’’нди жийвагасса аарожзси. дзроби ко дадтзва –

‘‘сахассагкаддумаддаанаṃ, нимминидваана бантаго;
нисийдамбаванз раммз, яаава гаалаббавздаанаа’’ди. (дзраґаа. 563);

ата садтаа даṃ бурисаṃ ааха – ‘‘вихаараṃ ґандваа ‘садтаа жуулабантагаṃ наама баггосадий’ди вадзхий’’ди. дзна ґандваа дадаавуддз ‘‘ахаṃ жуулабантаго, ахаṃ жуулабантаго’’ди мукасахассаṃ удтахи. бурисо ґандваа ‘‘саббзби гира дз, бхандз, жуулабантагаазва наамаа’’ди ааха. дзна хи дваṃ ґандваа яо батамаṃ ‘‘ахаṃ жуулабантаго’’ди вадади, даṃ хадтз ґаṇха, авасзсаа

анд̇арадхааяиссанд̇ийд̇и. со д̇ат̇аа агааси, д̇аавад̇зва сахассамадд̇аа бхигкуу анд̇арадхааяим̣су. т̇зро д̇зна бурисзна садд̇хим̣ аг̇амааси. садт̇аа бхадд̇агижжабарияосаанз жийвагам̣ аамандзси ‘‘жийвага, жуул̣абант̇агасса бадд̇ам̣ г̇ан̣ха, аяам̣ д̇з анумод̇анам̣ гариссад̇ий’’д̇и. жийваго д̇ат̇аа агааси. т̇зро сийханаад̇ам̣ над̇анд̇о д̇арун̣асийхо вияа дийн̣и бидагаани сам̣кобхзд̇ваа анумод̇анам̣ агааси.

садт̇аа удтаая̄асанаа бхигкусан̇гхабариваaро вихаарам̣ г̇анд̇ваа бхигкуухи ваддз д̇ассид̇з удтаая̄асанаа г̇андхагудиббамукз тад̇ваа бхигкусан̇гхасса суг̇ад̇оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа гаммадтаанам̣ гат̇зд̇ваа бхигкусан̇гхам̣ уяяожзд̇ваа сурабхиг̇андхаваасид̇ам̣ г̇андхагудим̣ бависид̇ваа д̇агкин̣зна бассзна сийхасзяям̣ убаг̇ад̇о. ат̇а сааяанхасамаяз д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу ид̇о жид̇о жа самосарид̇ваа рад̇д̇агамб̣аласаан̣им̣ баригкибанд̇аа вияа нисийдид̇ваа садт̇у г̇ун̣агат̇ам̣ аарабхим̣су ‘‘аавусо, махаабант̇аго жуул̣абант̇агасса ажжхаасаям̣ аж̇аананд̇о ‘жад̇уухи маасзхи зга̇гаат̇ам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ на саггод̇и, д̇андхо аяа’нд̇и вихаараа ниггаддхи, саммаасамб̣удд̇хо бана ад̇д̇ано анудд̇арадхаммараажад̇аая зга̇смим̣язвасса анд̇арабхаддз саха бадисамбхид̇аахи арахадд̇ам̣ ад̇ааси, дийн̣и бидагаани бадисамбхид̇аахиязва ааг̇ад̇аани, ахо б̣удд̇хаанам̣ б̣алам̣ наама маханд̇а’’нд̇и.

ат̇а бхаг̇аваа д̇хаммасабхааяам̣ имам̣ гат̇аабавадд̇им̣ н̃ад̇ваа ‘‘аж̇ж̇а маяаа г̇анд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и б̣удд̇хасзяяаааяа удтаая суради̇д̇ад̇убаддам̣ ниваасзд̇ваа вижж̇уладам̣ вияа гааяаб̣андханам̣ б̣анд̇хид̇ваа рад̇д̇агамб̣аласадисам̣ суг̇ад̇амахаажийварам̣ баарубид̇ваа сурабхиг̇андхагудид̇о нигкамма мад̇д̇авааран̣о вияа сийхавиггант̇авилаасзна виж̇амбхамаано сийхо вияа ананд̇ааяа б̣удд̇халийлаая д̇хаммасабхам̣ г̇анд̇ваа алан̇гад̇аман̣д̇абамажжхз суба̃н̃надд̇авараб̣удд̇хаасанам̣ абхируяха чаб̣б̣ан̣на̣б̣удд̇харасмияо виссажж̇знд̇о ан̣н̣авагужчим̣ обхаасаяамаано яуг̇андхарамадт̇агз б̣ааласуурияо вияа аасанамажж̇хз нисийд̇и. саммаасамб̣удд̇хз бана ааг̇ад̇амадд̇з бхигкусан̇гхо гат̇ам̣ бажчинд̇ид̇ваа д̇ун̣хий ахоси.

садт̇аа муд̇угзна мзд̇д̇ажид̇д̇зна барисам̣ олоѓзд̇ваа ‘‘аяам̣ барисаа ад̇ивияа собхад̇и, згассаби хадт̇агуггужжам̣ ваа баад̇агуггужжам̣ ваа уггаасид̇асадд̇о ваа кибид̇асадд̇о ваа над̇т̇и, саб̣б̣збимз б̣удд̇хаг̇ааравзна саг̇ааравaа б̣удд̇хад̇зж̇зна д̇ажж̇ид̇аа маяи ааяугаббамби агат̇зд̇ваа нисиннз батамам̣ гат̇ам̣ самудтаабзд̇ваа на гат̇зссанд̇и, гат̇аасамудтаабанавадд̇ам̣ наама маяаава ж̇аанид̇аб̣б̣ам̣, ахамзва батамам̣ гат̇зссаамий’’д̇и мад̇хурзна б̣рахмассарзна бхигкуу аамандзд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз , зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа, гаа жа бана во анд̇араагат̇аа виббагад̇аа’’д̇и ааха. бхандз, на маяам̣ имасмим̣ таанз нисиннаа ан̃н̃ам̣ д̇иражчаанагат̇ам̣ гат̇зма, д̇умхаагам̣язва бана г̇ун̣з ван̣н̣аяамаанаа нисиннаамха ‘‘аавусо махаабант̇аго жуул̣абант̇агасса ажжхаасаям̣ аж̇аананд̇о ‘жад̇уухи маасзхи згам̣ г̇аат̇ам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ на саггод̇и, д̇андхо аяа’нд̇и вихаараа ниггаддхи, саммаасамб̣удд̇хо бана анудд̇арадхаммараажад̇аая зга̇смим̣язвасса анд̇арабхаддз саха бадисамбхид̇аахи арахадд̇ам̣ ад̇ааси, ахо б̣удд̇хаанам̣ б̣алам̣ наама маханд̇а’’нд̇и. садт̇аа бхигкуунам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘бхигкавз, жуул̣абант̇аго мам̣ ниссааяа ид̇аани д̇аава д̇хаммзсу д̇хаммамаханд̇ад̇ам̣ бадд̇о, буб̣б̣з бана мам̣ ниссааяа бхог̇зсуби бхог̇амаханд̇ад̇ам̣ баабун̣ий’’д̇и ааха. бхигкуу д̇ассадт̇асса аавибхаавадт̇ам̣ бхаг̇аванд̇ам̣ яаажим̣су. бхаг̇аваа бхаванд̇арзна бад̇ижчаннам̣ гаaран̣ам̣ баагад̇ам̣ агааси.

ад̇ийд̇з гаасирадтз б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇адд̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисадд̇о сздтигулз ниб̣б̣адд̇ид̇ваа ваяаббадд̇о сздтидтаанам̣ лабхид̇ваа жуул̣асздти наама ахоси, со ба̣ндид̇о б̣яадд̇о саб̣б̣анимидд̇аани ж̇аанаад̇и. со згад̇ивасам̣ раажӱбадтаанам̣ г̇ажчанд̇о анд̇аравийт̇ияам̣ мад̇амуусигам̣ д̇исваа д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва нагкад̇д̇ам̣ самаанзд̇ваа ид̇амааха ‘‘саггаа жагкумад̇аа гулаб̣удд̇зна имам̣ унд̇уурам̣ г̇ахзд̇ваа б̣удд̇ад̇аарабхаран̣ан̃жа гаад̇ум̣ гаммандз жа баяожзд̇у’’нд̇и? ан̃н̃ад̇аро д̇уг̇г̇ад̇агулаб̣удд̇о д̇ам̣ сздтисса важанам̣ суд̇ваа ‘‘нааяам̣ аж̇аанид̇ваа гат̇зссад̇ий’’д̇и д̇ам̣ муусигам̣ г̇ахзд̇ваа згасмим̣ аабан̣з б̣ил̣аалассадт̇аая виггин̣ид̇ваа гааган̣игам̣ лабхид̇ваа д̇ааяа гааган̣игааяа паан̣ид̇ам̣ г̇ахзд̇ваа згзна гхадзна баанийям̣ г̇ан̣хи. со аран̃н̃ад̇о ааг̇ажчандз маалаагаарз д̇исваа т̇огам̣ т̇огам̣ паан̣ид̇акан̣д̇ам̣ д̇ад̇ваа ул̣ун̇гзна баанийям̣ ад̇ааси, д̇з жасса згзгам̣ бубпамудтим̣ ад̇ам̣су. со д̇зна бубпамуулзна бунад̇ивасзби паан̣ид̇ан̃жа баанийягхадан̃жа г̇ахзд̇ваа бубпаараамамзва г̇ад̇о. д̇асса д̇ам̣ д̇ивасам̣ маалаагаараа аддхожид̇агз бубпаг̇ажчз д̇ад̇ваа аг̇амам̣су. со на жирассзва иминаа убаая̄зна адта гахаабан̣з лабхи.

буна згасмим̣ ваад̇авудтид̇ивасз раажӱяяаанз б̣ахуу сугкад̇ан̣д̇агаа жа саакаа жа балаасан̃жа ваад̇зна баад̇ид̇ам̣ ход̇и, уяяаанабаало чадд̇зд̇ум̣ убааям̣ на бассад̇и . со д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ‘‘сажз имаани д̇аарубан̣н̣аани маяхам̣ д̇ассаси, ахам̣ д̇з имаани саб̣б̣аани нийхариссаамий’’д̇и уяяаанабаалам̣ ааха, со ‘‘г̇ан̣ха аяяаа’’д̇и самбад̇ижчи. жуул̣анд̇зваасиго д̇аарагаанам̣ гийл̣анаман̣д̇алам̣ г̇анд̇ваа паан̣ид̇ам̣ д̇ад̇ваа мухудд̇зна саб̣б̣аани д̇аарубан̣н̣аани нийхараабзд̇ваа уяяаанад̇ваарз раасим̣ гаарзси. д̇ад̇аа

раaж̇агумбхагааро раaж̇агулз бхааж̇анаанам̣ бажанадт̇ааяа д̣ааруuни бариязсамаано уяяаанад̇ваарз д̇аани д̣исваа д̇асса хадт̇ад̇о гин̣идваа г̇ан̣хи. д̇ам̣ д̣ивасам̣ жуул̣андз̇ваасиго д̣аарувиггаязна сол̣аса гахаабан̣з жаадиаад̣ийни жа бан̃жа бхааж̇анаани лабхи.

со жад̇увийсадияаа гахаабан̣зсу ж̇аадз̇су ‘‘адт̇и аяам̣ убааяо маяха’’нд̇и наг̇арад̇ваарад̇о авид̇уурз таанз згам̣ баанийяажаадим̣ табзд̇ваа бан̃жасадз̇ д̣ин̣ахаааргз баанийязна убадтахи. д̇з аахам̣су ‘‘самма, д̇вам̣ амхаагам̣ ḅахуубагааро, гим̣ д̇з гаромаа’’д̇и? со ‘‘маяхам̣ гижжз уббаннз гариссат̇аа’’д̇и вад̇ваа ид̇о жид̇о жа вижаранд̇о т̇алабат̇агаммигзна жа ж̇алабат̇агаммигзна жа сад̇д̇хим̣ мид̇д̇асант̇авам̣ агааси. д̇асса т̇алабат̇агаммиго ‘‘свз имам̣ наг̇арам̣ ассаваан̣иж̇аго бан̃жа ассасад̇аани г̇ахзд̇ваа ааг̇амиссад̇ий’’д̇и аажигки. со д̇асса важанам̣ суд̇ваа д̣ин̣ахаааргз ааха ‘‘аж̇ж̇а маяхам̣ згзгам̣ д̣ин̣агалаабам̣ д̇зт̇а, маяаа жа д̣ин̣з авиггин̣идз ад̇д̇ано д̣ин̣ам̣ маа виггин̣ат̇аа’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа бан̃жа д̣ин̣агалаабасад̇аани аахарид̇ваа д̇асса гхарз баабаяим̣су. ассаваан̣иж̇о сагаланаг̇арз ассаанам̣ г̇ожарам̣ алабхид̇ваа д̇асса сахассам̣ д̇ад̇ваа д̇ам̣ д̣ин̣ам̣ г̇ан̣хи.

д̇ад̇о гад̇ибаахаж̇жаязнасса ж̇алабат̇агаммиго сахааяаго аарожзси ‘‘бадданамхи махаанааваа ааг̇ад̇аа’’д̇и. со ‘‘ад̇т̇и аяам̣ убааяо’’д̇и адтахи гахаабан̣зхи саḅḅабариваарасамбаннам̣ д̇аавагаалигам̣ рат̇ам̣ г̇ахзд̇ваа махандз̇на яасзна наавaабадданам̣ г̇анд̇ваа згам̣ ан̇г̇улимуд̇д̇игам̣ наавигасса сажжагаарам̣ д̇ад̇ваа авид̇уурз таанз саан̣ияаа баригкибаабзд̇ваа нисинно буриsз аан̣аабзси ‘‘ḅаахирад̇о ваан̣иж̇зсу ааг̇адз̇су д̇ад̇иязна бад̇ихаарзна мам̣ аарожзт̇аа’’д̇и . ‘‘нааваа ааг̇ад̇аа’’д̇и суд̇ваа ḅаараан̣асид̇о сад̇амад̇д̇аа ваан̣иж̇аа ‘‘бхан̣д̇ам̣ г̇ан̣хаамаа’’д̇и ааг̇амим̣су. бхан̣д̇ам̣ д̣умхз на лабхиссат̇а, асугадтаанз наама махаааваан̣иж̇зна сажжагааро д̇инно д̇и. д̇з д̇ам̣ суд̇ваа д̇асса санд̇игам̣ ааг̇ад̇аа. баад̇амуулигабурисаа буримасан̃н̃аавасзна д̇ад̇иязна бад̇ихаарзна д̇зсам̣ ааг̇ад̇абхаавам̣ аарожзсум̣. д̇з сад̇амад̇д̇аа ваан̣иж̇аа згзгам̣ сахассам̣ д̇ад̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ наавааяа бад̇д̇игаа худ̇ваа буна згзгам̣ сахассам̣ д̇ад̇ваа бад̇д̇им̣ виссаж̇ж̇аабзд̇ваа бхан̣д̇ам̣ ад̇д̇ано санд̇агамагам̣су.

жуул̣андз̇ваасиго д̇вз сад̇асахассаани г̇ан̣хид̇ваа ḅаараан̣асим̣ ааг̇анд̇ваа ‘‘гад̇ан̃н̃унаа мз бхавид̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и згам̣ сад̇асахассам̣ г̇аахаабзд̇ваа жуул̣асздтисса самийбам̣ г̇ад̇о. ат̇а нам̣ сздти ‘‘гим̣ д̇з, д̇аад̇а, гад̇ваа ид̇ам̣ д̇ханам̣ лад̇д̇ха’’нд̇и бужчи. со ‘‘д̇умхзхи гат̇ид̇аубааяз тад̇ваа жад̇умаасамбханд̇арзязва лад̇д̇ха’’нд̇и мад̇амуусигам̣ аад̇им̣ гад̇ваа саḅḅам̣ вад̇т̇ум̣ гат̇зси. жуул̣асздти д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘ид̇аани зваруубам̣ д̇аарагам̣ мама санд̇игам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и ваяаббад̇д̇ам̣ ад̇д̇ано д̇хийд̇арам̣ д̇ад̇ваа сагалагудумḅасса саамигам̣ агааси. со сздтино аж̇жаязна д̇асмим̣ наг̇арз сздтидтаанам̣ лабхи. ḅод̇хисад̇д̇оби яат̇аагаммам̣ аг̇амааси.

саммаасамḅуд̇д̇хоби имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ гат̇зд̇ваа абхисамḅуд̇д̇хова имам̣ г̇аат̇ам̣ гат̇зси –

4. ‘‘аббагзнаби мзд̇хаавий, баабхадз̇на вижагкан̣о;
самудтаабзд̇и ад̇д̇аанам̣, ан̣ум̣ аг̇г̇им̣ва сандхама’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **аббагзнабий**д̇и т̇огзнаби барид̇д̇агзнаби. **мзд̇хаавий**д̇и бан̃н̃аваа. **баабхадз̇наа**д̇и бхан̣д̇амуулзна. **вижагкан̣о**д̇и вохаарагусало. **самудтаабзд̇и ад̇д̇аана**нд̇и махант̇ам̣ д̇ханан̃жа яасан̃жа уббаад̇зд̇ваа д̇ад̇т̇а ад̇д̇аанам̣ сан̣таабзд̇и бад̇идтаабзд̇и. яат̇аа гим̣? **ан̣ум̣ аг̇г̇им̣ва сандхамам̣,** яат̇аа бан̣д̇ид̇абурисо барид̇д̇ам̣ аг̇г̇им̣ ануггамзна г̇омаяаж̇ун̣н̣аад̇ийни багкибид̇ваа мукаваад̇зна д̇хаманд̇о самудтаабзд̇и ваддхзд̇и махант̇ам̣ аг̇г̇игханд̇хам̣ гарод̇и, звамзва бан̣д̇ид̇о т̇огамби баабхад̇ам̣ лабхид̇ваа наанааубааязхи баяож̇зд̇ваа д̇ханан̃жа яасан̃жа ваддхзд̇и , ваддхзд̇ваа жа бана д̇ад̇т̇а ад̇д̇аанам̣ бад̇идтаабзд̇и, д̇аая зва ваа бана д̇ханаяасамаханд̇ад̇ааяа ад̇д̇аанам̣ самудтаабзд̇и, абхин̃н̃аад̇ам̣ баагад̇ам̣ гарод̇ийд̇и ад̇т̇о.

ид̇и бхаг̇аваа ‘‘бхигкавз, жуул̣абант̇аго мам̣ нисссааяа ид̇аани д̇хаммзсу д̇хаммамаханд̇ад̇ам̣ бад̇д̇о, буḅḅз бана бхог̇зсуби бхог̇амаханд̇ад̇ам̣ баабун̣ий’’д̇и звам̣ имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ д̇ассзд̇ваа д̇вз ват̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа жуул̣андз̇ваасиго жуул̣абант̇аго ахоси, жуул̣агасздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и д̇зсанам̣ нидтаабзси.

5. д̇ан̣д̣уланаал̣иж̇аад̇агаван̣н̣анаа жуул̣асздтиж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

гимаг̇г̇хад̇и д̇ан̣д̣уланаал̣игаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о лаалуд̇ааяидт̇зрам̣ аараḅḅха гат̇зси. д̇асмим̣ самаяз ааясмаа д̇аḅḅо маллабуд̇д̇о сан̇гхасса бхад̇д̇уд̇д̇зсаго ход̇и. д̇асмим̣ баад̇ова салаагабхад̇д̇аани уд̇д̇исамаанз лаалуд̇ааяидт̇зрасса гад̇аажи варабхад̇д̇ам̣ баабун̣аад̇и, гад̇аажи

лаамагабхаддам. со лаамагабхаддасса баддадивасз салаагагг̇ам аагулам̣ гароди, ‘‘гим̣ даббова салаагам̣ даадум̣ жаанаади, амхз на жаанаамаа’’ди вадади. дасмим̣ салаагагг̇ам аагулам̣ гарондз ‘‘ханда даани двамзва салаагам̣ дзхий’’ди салаагабажчим̣ адамсу. дадо бадтааяа со сан̇гхасса салаагам̣ адааси. дзндо жа бана ‘‘идам̣ варабхаддаˮнди ваа ‘‘лаамагабхаддаˮнди ваа ‘‘асугавассаггз варабхаддаˮнди ваа ‘‘асугавассаггз лаамагабхаддаˮнди ваа на жаанаади, тидигам̣ гарондоби ‘‘асугавассаггз тидигаа’’ди на саллагкзди. бхигкуунам̣ тидавзлааяа ‘‘имасмим̣ таанз аяам̣ тидигаа тидаа, имасмим̣ таанз аяа’’нди бхуумияам̣ ваа бхиддияам̣ ваа лзкам̣ гаддхади. бунадивасз салаагаггз бхигкуу мандадараа ваа хонди бахудараа ваа, дзсу мандадарзсу лзкаа хздтаа ходи, бахударзсу убари. со тидигам̣ ажаанандо лзкаасан̃н̃аавяа салаагам̣ дзди.

ата нам̣ бхигкуу ‘‘аавусо, удааяи, лзкаа наама хздтаа ваа ходи убари ваа, варабхаддам̣ бана асугавассаггз тидам̣, лаамагабхаддам̣ асугавассаггз’’ди аахамсу. со бхигкуу бадибпарандо ‘‘яади звам̣ аяам̣ лзкаа гасмаа звам̣ тидаа, гим̣ ахам̣ думхаагам̣ саддахаами, имиссаа лзкаавяа саддахаамий’’ди вадади. ата нам̣ дахараа жа саамаṇзраа жа ‘‘аавусо лаалудааяи даяи салаагам̣ дзндз бхигкуу лаабхзна барихааяанди, на двам̣ даадум̣ анужчавиго, ган̇жча идо’’ди салаагагг̇адо ниггаддхимсу. дасмим̣ каṇз салаагаггз махандам̣ голаахалам̣ ахоси. дам̣ судваа садтаа аанандадтзрам̣ бужчи ‘‘аананда, салаагаггз махандам̣ голаахалам̣, гим̣ саддо наамзсо’’ди. тзро датаагадасса дамадтам̣ аарожзси. ‘‘аананда, на идаанзва лаалудааяи аддано баалад̣аавяа барзсам̣ лаабхахааним̣ гароди, буббзби агаасиязваа’’ди ааха. тзро дассадтасса аавибхаавадтам̣ бхагавандам̣ яаажи. бхагаваа бхавандарзна бадижчаннам̣ гаараṇам̣ баагадам̣ агааси.

адийдз гаасирадтз баараанасияам̣ брахмададдо раажаа ахоси. дадаа амхаагам̣ бодхисаддо дасса агггхаабаниго ахоси. хадтиассаадийни жзва маṇисуваṇṇаадийни жа агггхаабзси, агггхаабздваа бхаṇдасаамигаанам̣ бхаṇдаануруубамзва муулам̣ даабзси. раажаа бана луддхо ходи, со лобхабагадидааяа звам̣ жиндзси ‘‘аяам̣ агггхаабаниго звам̣ агггхаабзндо на жирассзва мама гзхз дханам̣ баригкаяам̣ гамзссади, ан̃н̃ам̣ агггхаабанигам̣ гариссаамий’’ди. со сийхабан̃жарам̣ уггхаадздваа раажан̇гаṇам̣ ологзндо згам̣ гаамигамануссам̣ лолабаалам̣ раажан̇гаṇзна гажчандам̣ дисваа ‘‘зса маяхам̣ агггхаабанигагаммам̣ гаадум̣ сагкиссадий’’ди дам̣ баггосаабздваа ‘‘сагкиссаси, бхаṇз, амхаагам̣ агггхаабанигагаммам̣ гаадуˮнди ааха. сагкиссаами, дзваади. раажаа аддано дханарагкаṇадтааяа дам̣ баалам̣ агггхаабанигагаммз табзси. дадо бадтааяа со баало хадтиассаадийни агггхаабзндо агггхам̣ хаабздваа яатааружияаа гатзди. дасса таанандарз тидаддаа яам̣ со гатзди, дамзва муулам̣ ходи.

дасмим̣ гаалз уддараабатадо зго ассаваан̣ижо бан̃жа ассасадаани аанзси. раажаа дам̣ бурисам̣ баггосаабздваа ассз агггхаабзси. со бан̃жаннам̣ ассасадаанам̣ згам̣ даṇдуланааḷигам̣ агггхамагааси. гадваа жа бана ‘‘ассаваан̣ижасса згам̣ даṇдуланааḷигам̣ дзтаа’’ди вадваа ассз ассасаалааяам̣ саṇтаабзси. ассаваан̣ижо бораан̣аагггхаабанигасса сандигам̣ гандваа дам̣ баваддим̣ аарожздваа ‘‘идаани гим̣ гаддабба’’нди бужчи. со ааха ‘‘дасса бурисасса лан̃жам̣ дадваа звам̣ бужчата ‘амхаагам̣ даава ассаа згам̣ даṇдуланааḷигам̣ агггхандийди н̃аадамздам̣, думхз бана ниссааяа даṇдуланааḷияаа агггхам̣ жаанидугаамамхаа, сагкиссата но ран̃н̃о сандигз тадваа саа даṇдуланааḷигаа идам̣ наама агггхадийди ваддуˮнди, сажз саггомийди вадади, дам̣ гахздваа ран̃н̃о сандигам̣ гажчата, ахамби дадта аагамиссаамий’’ди.

ассаваан̣ижо ‘‘саадхуу’’ди бодхисаддасса важанам̣ самбадижчидваа агггхаабанигасса лан̃жам̣ дадваа дамадтам̣ аарожзси. со лан̃жам̣ лабхидваава ‘‘сагкиссаами даṇдуланааḷим̣ агггхаабздуˮнди. ‘‘дзна хи гажчаама раажагула’’нди дам̣ аадааяа ран̃н̃о сандигам̣ агамааси. бодхисаддоби ан̃н̃зби бахуу амажжаа агамимсу. ассаваан̣ижо раажаанам̣ вандидваа ааха – ‘‘дзва, бан̃жаннам̣ ассасадаанам̣ згам̣ даṇдуланааḷим̣ агггханагабхаавам̣ жаанаама, саа бана даṇдуланааḷи гим̣ агггхадийди агггхаабанигам̣ бужчата дзваа’’ди. раажаа дам̣ баваддим̣ ажаанандо ‘‘амбхо агггхаабанига, бан̃жа ассасадаани гим̣ агггхандий’’ди бужчи. даṇдуланааḷим̣, дзваади. ‘‘ходу, бхаṇз, ассаа даава даṇдуланааḷим̣ агггхандду. саа бана гим̣ агггхади даṇдуланааḷигаа’’ди бужчи. со баалабурисо ‘‘баараан̣асим̣ сандарабаахирам̣ агггхади даṇдуланааḷигаа’’ди ааха. со гира буббз раажаанам̣ ануваддандо згам̣ даṇдуланааḷим̣ ассаанам̣ агггхамагааси. буна ваан̣ижасса хадтадо лан̃жам̣ лабхидваа дассаа даṇдуланааḷигааяа баараан̣асим̣ сандарабаахирам̣ агггхамагааси. дадаа бана баараан̣асияаа баагаарабаригкзбо дваадасаяожаниго ходи. идамасса андарам̣, баахирам̣ бана дияожанасадигам̣ радтам̣. иди со баало звам̣ махандам̣ баараан̣асим̣ сандарабаахирам̣ даṇдуланааḷигааяа агггхамагааси.

д̇аṃ суд̇ваа амажжаа баан̣иṃ бахарид̇ваа хасамаанаа ‘‘маяаṃ буб̣б̣з бат̇авин̃жа ражж̇ан̃жа анаг̇гханд̇и сан̃н̃ино ахумха, звам̣ махандаṃ гира сараажагаṃ б̣аараан̣асиражжаṃ д̇ан̣дуланаалимаддаṃ аг̇гхад̇и, ахо аг̇гхаабанигасса н̃аан̣асамбадаа. гахаṃ зддагаṃ гаалаṃ аяаṃ аг̇гхаабаниго вихааси, амхаагаṃ ран̃н̃о зва анужчавиго’’д̇и барихаасаṃ агаṃсу –

5. ‘‘гимаг̇гхад̇и д̇ан̣дуланаалигааяаṃ, ассаана муулааяа вад̇зхи раажа;
б̣аараан̣асиṃ сандараб̣аахираṃ, аяамаг̇гхад̇и д̇ан̣дуланаалигаа’’д̇и.

д̇асмиṃ гаалз раажаа лажжид̇о д̇аṃ б̣аалаṃ ниггаддхаабзд̇ваа б̣од̇хисадд̇ассзва аг̇гхаабанигадтаанаṃ ад̇ааси. б̣од̇хисаддоби яат̇аагаммаṃ г̇ад̇о.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа д̇вз вадт̇ууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хиṃ гхадзд̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа г̇аамигаб̣аалааг̇гхаабаниго лаалуд̇ааяий ахоси, бан̣дид̇ааг̇гхаабаниго бана ахамзва ахоси’’нд̇и д̇зсанаṃ нидтаабзси.

6. д̇звад̇хаммажаад̇агаван̣н̣анаа д̇ан̣дуланаалижаад̇агаван̣н̣анаа bañжамаа.

хириодд̇аббасамбаннаад̇и ид̇аṃ бхаг̇аваа жзд̇аванз вихаранд̇о ан̃н̃ад̇араṃ б̣ахубхан̣д̇игаṃ бхигкуṃ аараб̣бха гат̇зси. саавадт̇иваасий гирзго гудумб̣иго бхарияааяа гаалагад̇ааяа баб̣б̣ажи. со баб̣б̣ажанд̇о ад̇д̇ано баривзн̣ан̃жа аг̇гисаалан̃жа бхан̣д̇аг̇аб̣б̣хан̃жа гаарзд̇ваа бхан̣д̇аг̇аб̣б̣хаṃ саббидан̣дулаад̇ийхи буурзд̇ваа баб̣б̣ажи. баб̣б̣ажид̇ваа жа бана ад̇д̇ано д̇аасз баггосаабзд̇ваа яат̇ааружид̇аṃ аахaараṃ бажаабзд̇ваа бхун̃жад̇и, б̣ахубаригкааро жа ахоси , радд̇иṃ ан̃н̃аṃ ниваасанабаарубанаṃ ход̇и, д̇иваа ан̃н̃аṃ. вихаарабажжанд̇з васад̇и. д̇ассзгад̇ивасаṃ жийварабажжадт̇аран̣аад̇ийни нийхарид̇ваа баривзн̣з бадт̇арид̇ваа сугкаабзнд̇асса самб̣ахулаа жаанабад̇аа бхигкуу сзнаасанажааригаṃ аахин̣д̇анд̇аа баривзн̣аṃ г̇анд̇ваа жийвараад̇ийни д̇исваа ‘‘гассимааний’’д̇и бужчиṃсу. со ‘‘маяхаṃ, аавусо’’д̇и ааха. ‘‘аавусо, ид̇амби жийвараṃ, ид̇амби ниваасанаṃ, ид̇амби бажжадт̇аран̣аṃ, саб̣б̣аṃ д̇уяхамзваа’’д̇и? ‘‘аама маяхамзваа’’д̇и. ‘‘аавусо бхаг̇авад̇аа д̇ийн̣и жийвараани анун̃н̃аад̇аани, д̇ваṃ зваṃ аббижчасса буд̇д̇хасса саасанз баб̣б̣ажид̇ваа зваṃ б̣ахубаригкааро жаад̇о, зхи д̇аṃ д̇асаб̣аласса санд̇игаṃ нзссаамаа’’д̇и д̇аṃ аад̇ааяа садт̇у санд̇игаṃ аг̇амаṃсу.

садт̇аа д̇исваава ‘‘гиṃ ну ко, бхигкавз , анижчамаанагаṃязва бхигкуṃ г̇ан̣хид̇ваа ааг̇ад̇ад̇т̇аа’’д̇и ааха. ‘‘бханд̇з, аяаṃ бхигку б̣ахубхан̣д̇о б̣ахубаригкааро’’д̇и. ‘‘сажжаṃ гира д̇ваṃ бхигку б̣ахубхан̣д̇о’’д̇и? ‘‘сажжаṃ, бхаг̇аваа’’д̇и. ‘‘гасмаа бана д̇ваṃ бхигку б̣ахубхан̣д̇о жаад̇о’’? ‘‘нану ахаṃ аббижчад̇ааяа санд̇удтид̇ааяа бавивзгасса вийрияаарамбхасса ван̣н̣аṃ вад̇аамий’’д̇и. со садт̇у важанаṃ суд̇ваа губид̇о ‘‘иминаа д̇аани нийхаарзна жариссаамий’’д̇и баарубанаṃ чадд̇зд̇ваа барисамажжхз згажийваро адтааси.

ат̇а наṃ садт̇аа убадт̇амбхаяамаано ‘‘нану д̇ваṃ бхигку буб̣б̣з хирод̇д̇аббаг̇авзсаго д̇аг̇арагкасагаалзби хирод̇д̇аббаṃ г̇авзсамаано д̇ваад̇аса саṃважчараани вихааси, ат̇а гасмаа ид̇аани зваṃ г̇аругз буд̇д̇хасаасанз баб̣б̣ажид̇ваа жад̇убарисамажжхз баарубанаṃ чадд̇зд̇ваа хирод̇д̇аббаṃ бахаааяа тид̇осий’’д̇и? со садт̇у важанаṃ суд̇ваа хирод̇д̇аббаṃ бажжубадтаабзд̇ваа д̇аṃ жийвараṃ баарубид̇ваа садт̇аараṃ ванд̇ид̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇и. бхигкуу д̇ассадт̇асса аавибхаавадт̇аṃ бхаг̇аванд̇аṃ яаажиṃсу, бхаг̇аваа бхаванд̇арзна бад̇ижчаннаṃ гааран̣аṃ баагадаṃ агааси.

ад̇ийд̇з гаасирадтз б̣аараан̣асияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇о наама раажаа ахоси. д̇ад̇аа б̣од̇хисадд̇о д̇асса аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи бад̇исанд̇хиṃ г̇ан̣хи. д̇асса наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасз ‘‘махисаасагумааро’’д̇и наамаṃ агаṃсу. д̇асса аад̇хаавид̇ваа барид̇хаавид̇ваа вижаран̣агаалз ран̃н̃о ан̃н̃оби буд̇д̇о жаад̇о, д̇асса ‘‘жанд̇агумааро’’д̇и наамаṃ агаṃсу. д̇асса бана аад̇хаавид̇ваа барид̇хаавид̇ваа вижаран̣агаалз б̣од̇хисадд̇асса маад̇аа гааламагааси, раажаа ан̃н̃аṃ аг̇г̇амахзсидтаанз табзси. саа ран̃н̃о бияаа ахоси манаабаа, сааби саṃваасаманвааяа згаṃ буд̇д̇аṃ вижааяи, ‘‘суурияагумааро’’д̇исса наамаṃ агаṃсу. раажаа буд̇д̇аṃ д̇исваа д̇удтажид̇д̇о ‘‘бхадд̇з, буд̇д̇асса д̇з вараṃ д̇аммий’’д̇и ааха. д̇звий, вараṃ ижчид̇агаалз г̇ахзд̇аб̣б̣аṃ гад̇ваа табзси. саа буд̇д̇з ваяаббадд̇з раажаанаṃ ааха – ‘‘д̇звзна маяхаṃ буд̇д̇асса жаад̇агаалз варо д̇инно, буд̇д̇асса мз ражжаṃ д̇зхий’’д̇и. раажаа ‘‘маяхаṃ д̇вз буд̇д̇аа аг̇г̇игканд̇хаа вияа жаламаанаа вижаранд̇и, на саггаа д̇ава буд̇д̇асса ражжаṃ д̇аад̇у’’нд̇и бад̇игкибид̇ваа би д̇аṃ бунаббунаṃ яаажамаанамзва д̇исваа ‘‘аяаṃ маяхаṃ буд̇д̇аанаṃ баабагамби жинд̇зяяаа’’д̇и буд̇д̇з баггосаабзд̇ваа ааха – ‘‘д̇аад̇аа, ахаṃ суурияагумаарасса жаад̇агаалз вараṃ ад̇аасиṃ. ид̇аанисса маад̇аа ражжаṃ яаажад̇и, ахаṃ д̇асса на д̇аад̇угаамо, маад̇уг̇аамо наама баабо,

д̇умхаагам̣ баабагамби жинд̇зяяа, д̇умхз аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа мама ажжаязна гуласанд̇агз наг̇арз ражж̇ам̣ гарзяяаат̇аа’’д̇и род̣ид̇ваа ганд̣ид̇ваа сийсз жумб̣ид̇ваа уяяожз̇си. д̇з бид̇арам̣ ванд̣ид̇ваа баасаад̣аа од̇арандз̇ раажанг̇ан̣з гийл̣амаано суурияагумааро д̣исваа д̇ам̣ гааран̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘ахамби бхаад̇игзхи сад̣д̇хим̣ г̇амиссаамий’’д̇и д̇зхи сад̣д̇хим̣язва нигками. д̇з химаванд̇ам̣ бависим̣су.

б̣од̇хисад̇д̇о маг̇г̇аа оггамма ругкамуулз нисийд̣ид̇ваа суурияагумаарам̣ аамандз̇си ‘‘д̇аад̇а суурияагумаара, зд̇ам̣ сарам̣ г̇анд̇ваа нхад̇ваа жа бивид̇ваа жа бад̇уминибан̣н̣зхи амхаагамби баанийяам̣ аанзхий’’д̇и. д̇ам̣ бана сарам̣ взссаван̣асса санд̇игаа згзна д̣агарагкасзна лад̣д̇хам̣ ход̇и, взссаван̣о жа д̇ам̣ ааха – ‘‘табзд̇ваа д̣звад̇хаммажа̇ананагз яз ан̃н̃з имам̣ сарам̣ од̇аранд̇и, д̇з каад̣ид̇ум̣ лабхаси. анод̇ин̣н̣з на лабхасий’’д̇и. д̇ад̇о бадтаая со рагкасо яз д̇ам̣ сарам̣ од̇аранд̇и, д̇з д̣звад̇хаммз бужчид̇ваа яз на жа̇ананд̇и, д̇з каад̇ад̇и. ат̇а ко суурияагумааро д̇ам̣ сарам̣ г̇анд̇ваа авиймам̣сид̇ваава од̇ари. ат̇а нам̣ со рагкасо г̇ахзд̇ваа ‘‘д̣звад̇хаммз жа̇анаасий’’д̇и бужчи. со ‘‘д̣звад̇хаммаа наама жанд̣имасуурияаа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ ‘‘д̇вам̣ д̣звад̇хаммз на жа̇анаасий’’д̇и вад̇ваа уд̇агам̣ бавзсзд̇ваа ад̣д̇ано васанадтаанз табзси. б̣од̇хисад̇д̇оби д̇ам̣ ад̇ижираая̇анд̇ам̣ д̣исваа жанд̇агумаарам̣ бзсзси. рагкасо д̇амби г̇ахзд̇ваа ‘‘д̣звад̇хаммз жа̇анаасий’’д̇и бужчи. ‘‘аама жа̇анаами, д̣звад̇хаммаа наама жад̇ассо д̣исаа’’д̇и. рагкасо ‘‘на д̇вам̣ д̣звад̇хаммз жа̇анаасий’’д̇и д̇амби г̇ахзд̇ваа д̇адт̇зва табзси.

б̣од̇хисад̇д̇о д̇асмимби жирааяандз̇ ‘‘згзна анд̇арааязна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и саяам̣ д̇адт̇а г̇анд̇ваа д̇виннамби од̇аран̣абад̇авал̣ан̃жам̣ д̣исваа ‘‘рагкасабариг̇г̇ахид̇зна иминаа сарзна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и каг̇г̇ам̣ саннаяхид̇ваа д̇ханум̣ г̇ахзд̇ваа адтааси. д̣агарагкасо б̣од̇хисад̇д̇ам̣ уд̇агам̣ анод̇аранд̇ам̣ д̣исваа ванагаммигабурисо вияа худ̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ааха – ‘‘бхо, буриса, д̇вам̣ маг̇г̇агиланд̇о гасмаа имам̣ сарам̣ од̇арид̇ваа нхад̇ваа бивид̇ваа бхисамул̣аалам̣ каад̣ид̇ваа бубпаани бил̣анд̇хид̇ваа яат̇аасукам̣ на г̇ажчасий’’д̇и? б̣од̇хисад̇д̇о д̇ам̣ д̣исваа ‘‘зсо яагко бхависсад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘д̇аяаа мз бхаад̇игаа г̇ахид̇аа’’д̇и ааха. ‘‘аама, г̇ахид̇аа’’д̇и. ‘‘гим̣ гааран̣аа’’д̇и? ‘‘ахам̣ имам̣ сарам̣ од̇ин̣н̣агз лабхаамий’’д̇и. ‘‘гим̣ бана саб̣б̣зва лабхасий’’д̇и? ‘‘яз д̣звад̇хаммз жа̇ананд̇и, д̇з табзд̇ваа авасзсз лабхаамий’’д̇и. ‘‘адт̇и бана д̇з д̣звад̇хаммзхи адт̇о’’д̇и? ‘‘аама, адт̇ий’’д̇и. ‘‘яад̇и звам̣ ахам̣ д̇з д̣звад̇хаммз гат̇зссаамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи гат̇зхи, ахам̣ д̣звад̇хаммз сун̣иссаамий’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ааха ‘‘ахам̣ д̣звад̇хаммз гат̇зяяам̣, гилидтаг̇ад̇д̇о банамхий’’д̇и. яагко б̣од̇хисад̇д̇ам̣ нхаабзд̇ваа бхожа̇нам̣ бхожз̇д̇ваа баанийяам̣ бааязд̇ваа бубпаани бил̣анд̇хаабзд̇ваа г̇анд̇хзхи вилимбаабзд̇ваа аланг̇ад̇аман̣д̇абамажж̇хз баллан̇гам̣ адт̇арид̇ваа ад̣ааси.

б̣од̇хисад̇д̇о аасанз нисийд̣ид̇ваа яагкам̣ баад̇амуулз нисийд̇аабзд̇ваа ‘‘д̇зна хи охид̇асод̇о саггажжам̣ д̣звад̇хаммз сун̣аахий’’д̇и имам̣ г̇аат̇амааха –

6. ‘‘хириод̇д̇аббасамбаннаа, суггад̇хаммасамаахид̇аа;
сан̇д̇о саббурисаа логз, д̣звад̇хаммаад̇и вужжарз’’д̇и.

д̇адт̇а **хириод̇д̇аббасамбаннаа**д̇и хирияаа жа од̇д̇аббзна жа саманнааг̇ад̇аа. д̇зсу гааяад̇ужжарид̇аад̇ийхи хирияад̇ийд̇и хирий, лажж̇ааязд̇ам̣ ад̇хиважанам̣. д̇зхиязва од̇д̇аббад̇ийд̇и од̇д̇аббам̣, баабад̇о уб̣б̣зг̇ассзд̇ам̣ ад̇хиважанам̣. д̇адт̇а ажж̇хад̇д̇асамудтаанаа хирий, б̣ахид̇д̇хаасамудтаанам̣ од̇д̇аббам̣. ад̇д̇аад̇хибад̇зяяаа хирий, логаад̇хибад̇зяяам̣ од̇д̇аббам̣. лажж̇аасабхаавасан̣тид̇аа хирий, бхаяасабхаавасан̣тид̇ам̣ од̇д̇аббам̣. саббад̇иссавалагкан̣аа хирий, важж̇абхийругабхаяад̇ассаавилагкан̣ам̣ од̇д̇аббам̣.

д̇адт̇а ажж̇хад̇д̇асамудтаанам̣ хирим̣ жад̇уухи гааран̣зхи самудтаабзд̇и – жа̇ад̇им̣ бажжавзгкид̇ваа ваяам̣ бажжавзгкид̇ваа суурабхаавам̣ бажжавзгкид̇ваа б̣аахусажжам̣ бажжавзгкид̇ваа . гат̇ам̣? ‘‘баабагаран̣ам̣ наамзд̇ам̣ на жа̇ад̇исамбаннаанам̣ гаммам̣, хийнажа̇жжаанам̣ гзвад̇д̇аад̇ийнам̣ гаммам̣, маад̣исасса жа̇ад̇исамбаннасса ид̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ на яуд̇д̇а’’нд̇и звам̣ д̇аава жа̇ад̇им̣ бажжавзгкид̇ваа баан̣аад̇ибаад̇аад̇ибаабам̣ агаронд̇о хирим̣ самудтаабзд̇и. д̇ат̇аа ‘‘баабагаран̣ам̣ наамзд̇ам̣ д̣ахарзхи гад̇д̇аб̣б̣ам̣ гаммам̣, маад̣исасса ваяз тид̇асса ид̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ на яуд̇д̇а’’нд̇и звам̣ ваяам̣ бажжавзгкид̇ваа баан̣аад̇ибаад̇аад̇ибаабам̣ агаронд̇о хирим̣ самудтаабзд̇и. д̇ат̇аа ‘‘баабагаммам̣ наамзд̇ам̣ д̣уб̣б̣алажа̇ад̇игаанам̣ гаммам̣, маад̣исасса суурабхаавасамбаннасса ид̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ на яуд̇д̇а’’нд̇и звам̣ суурабхаавам̣ бажжавзгкид̇ваа баан̣аад̇ибаад̇аад̇ибаабам̣ агаронд̇о хирим̣ самудтаабзд̇и. д̇ат̇аа ‘‘баабагаммам̣ наамзд̇ам̣ анд̇хаб̣аалаанам̣ гаммам̣, на бан̣д̇ид̇аанам̣, маад̣исасса бан̣д̇ид̇асса б̣ахуссуд̇асса ид̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ на яуд̇д̇а’’нд̇и звам̣ б̣аахусажжам̣ бажжавзгкид̇ваа баан̣аад̇ибаад̇аад̇ибаабам̣ агаронд̇о хирим̣ самудтаабзд̇и. звам̣ ажж̇хад̇д̇асамудтаанам̣ хирим̣ жад̇уухи гааран̣зхи самудтаабзд̇и. самудтаабзд̇ваа жа бана ад̇д̇ано жид̇д̇з хирим̣ бавзсзд̇ваа баабагаммам̣ на гарод̇и. звам̣ хирий ажж̇хад̇д̇асамудтаанаа наамаход̇и.

гаṫаṃ оḋḋаббаṃ ḅахиḋḋхаасамудтаанаṃ наама? ‘‘сажз ḋваṃ баабагаммаṃ гариссаси, жаḋуусу барисаасу ġарахаббаḋḋо бхависсаси.

‘‘ġарахиссанḋи ḋаṃ виññуу, асужиṃ нааġариго яаṫаа;
важжӿиḋо сийлаванḋзхи, гаṫаṃ бхигку гариссасий’’ḋи. (ḋха. са. адта. 1 ḅалараасиваṇṇанаа) –

звaṃ бажжавзгканḋо хи ḅахиḋḋхаасамудтиḋзна оḋḋаббзна баабагаммаṃ на гароḋи. звaṃ оḋḋаббаṃ ḅахиḋḋхаасамудтаанаṃ наама хоḋи.

гаṫаṃ хирий аḋḋаадхибаḋзяяаа наама? иḋхзгажжо гулабуḋḋо аḋḋаанаṃ адхибаḋиṃ жӟдтагаṃ гаḋваа ‘‘маадисасса саḋḋхаабаḅбажӿиḋасса ḅахуссуḋасса ḋхуḋанġаḋхарасса на яуḋḋаṃ баабагаммаṃ гааḋу’’нḋи баабаṃ на гароḋи. звaṃ хирий аḋḋаадхибаḋзяяаа наама хоḋи. ḋзнааха бхаġаваа –

‘‘со аḋḋаанаṃязва адхибаḋиṃ гаḋваа агусалаṃ бажӟахаḋи, гусалаṃ бхаавзḋи. сааважӿаṃ бажӟахаḋи, анаважӿаṃ бхаавзḋи. суḋḋхамаḋḋаанаṃ барихараḋий’’ḋи (а. ни. 3.40).

гаṫаṃ оḋḋаббаṃ логаадхибаḋзяяаṃ наама? иḋхзгажжо гулабуḋḋо логаṃ адхибаḋиṃ жӟдтагаṃ гаḋваа баабагаммаṃ на гароḋи. яаṫааха –

‘‘махаа ко банааяаṃ логасанниваасо. маханḋасмиṃ ко бана логасанниваасз санḋи самаṇаḅраахмаṇаа иḋḋхиманḋо ḋиḅбажагкугаа баражиḋḋаавиḋуно, ḋз ḋуураḋоби бассанḋи, аасаннааби на ḋиссанḋи, жзḋасааби жиḋḋаṃ жӟаананḋи, ḋзби маṃ звaṃ жӟаниссанḋи ‘бассаṫа бхо, имаṃ гулабуḋḋаṃ, саḋḋхаа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḅбажӿиḋо самаано вогиṇṇо вихараḋи баабагзхи агусалзхи ḋхаммзхий’ḋи.

‘‘санḋи ḋзваḋаа иḋḋхиманḋияо ḋиḅбажагкугаа баражиḋḋаавиḋунияо, ḋаа ḋуураḋоби бассанḋи, аасаннааби на ḋиссанḋи, жзḋасааби жиḋḋаṃ жӟаананḋи, ḋааби маṃ звaṃ жӟаниссанḋи ‘бассаṫа бхо, имаṃ гулабуḋḋаṃ, саḋḋхаа аġаарасмаа анаġаарияаṃ баḅбажӿиḋо самаано вогиṇṇо вихараḋи баабагзхи агусалзхи ḋхаммзхий’ḋи. со логаṃязва адхибаḋиṃ жӟдтагаṃ гариḋваа агусалаṃ бажӟахаḋи, гусалаṃ бхаавзḋи. сааважӿаṃ бажӟахаḋи, анавважӿаṃ бхаавзḋи. суḋḋхамаḋḋаанаṃ барихараḋий’’ḋи (а. ни. 3.40).

звaṃ оḋḋаббаṃ логаадхибаḋзяяаṃ наама хоḋи.

‘‘лажӿаасабхаавасаṇтиḋаа хирий, бхаясабхаавасаṇтиḋаṃ оḋḋабба’’нḋи зḋṫа бана **лажӿаа**ḋи лажӿанаагааро, ḋзна сабхаавзна саṇтиḋаа хирий. **бхаяа**нḋи абааяабхаяаṃ, ḋзна сабхаавзна саṇтиḋаṃ оḋḋаббаṃ. ḋаḋубхаяамби баабабариважӿанз баагаḋаṃ хоḋи. згажжо хи яаṫаа наамзго гулабуḋḋо ужжаарабассааваадийни гаронḋо лажӿиḋаḅбаяуḋḋагаṃ згаṃ ḋисваа лажӿанаагаараббаḋḋо бхавзяяа хийḷиḋо, звамзваṃ ажӿхаḋḋаṃ лажӿиḋхаммаṃ оггамиḋваа баабагаммаṃ на гароḋи. згажжо абааяабхаяабхийḋо хуḋваа баабагаммаṃ на гароḋи. ḋаḋриḋаṃ обаммаṃ – яаṫаа хи ḋвийсу аяоġуḷзсу зго сийḋало бхавзяяа ġууṫамагкиḋо, зго уṇхо аадиḋḋо. ḋаḋṫа баṇḋиḋо сийḋалаṃ ġууṫамагкиḋаḋḋаа жиġужчанḋо на ġаṇхааḋи, иḋараṃ ḋаахабхаязна. ḋаḋṫа сийḋаласса ġууṫамагкиḋасса жиġужчаая аġаṇханаṃ вияа ажӿхаḋḋаṃ лажӿиḋхаммаṃ оггамиḋваа баабасса агараṇаṃ, уṇхасса ḋаахабхаязна аġаṇханаṃ вияа абааяабхаязна баабасса агараṇаṃ взḋиḋаḅбаṃ.

‘‘саббаḋиссавалагкаṇаа хирий, важӿабхийругабхаяаḋассаавилагкаṇаṃ оḋḋабба’’нḋи иḋамби ḋваяаṃ баабабариважӿанзязва баагаḋаṃ хоḋи. згажжо хи жӟаḋимахаḋḋабажжавзгкаṇаа, саḋṫумахаḋḋабажжавзгкаṇаа, ḋааяажӿамахаḋḋабажжавзгкаṇаа, саḅрахмажаарималахаḋḋабажжавзгкаṇааḋи жаḋуухи гаараṇзхи саббаḋиссавалагкаṇаṃ хириṃ самудтаабзḋваа баабаṃ на гароḋи. згажжо аḋḋаануваадабхаяаṃ, бараануваадабхаяаṃ , ḋаṇḋабхаяаṃ, ḋуġġаḋибхаянḋи жаḋуухи гаараṇзхи важӿабхийругабхаяаḋассаавилагкаṇаṃ оḋḋаббаṃ самудтаабзḋваа баабаṃ на гароḋи. ḋаḋṫа жӟаḋимахаḋḋабажжавзгкаṇааḋийни жзва аḋḋаануваадабхаяааḋийни жа виḋṫаарзḋваа гаṫзḋаḅбаани. ḋзсаṃ виḋṫааро анġуḋḋаранигааяадтагаṫааяаṃ вуḋḋо.

суггаḋхаммасамаахиḋааḋи иḋамзва хироḋḋаббаṃ аадиṃ гаḋваа гаḋḋаḅбаа гусалаа ḋхаммаа суггаḋхаммаа наама, ḋз саḅбасанġаахаганаязна жаḋубхуумагалогиялогуḋḋараḋхаммаа. ḋзхи самаахиḋаа саманнааġаḋааḋи адṫо. **санḋо саббурисаа логз**ḋи гааяагаммааḋийнаṃ санḋаḋааяа санḋо,

гада̃н̃угада̇вздида̇ааяа собханаа бурисаади саббурисаа. **лого** бана сан̇кааралого, садд̣алого, огаасалого, кандхалого, ааяад̣аналого, д̣хаад̣улогод̣и анзгавид̣хо. д̣ад̣т̣а “зго лого саб̣б̣з садд̣аа аахаарадтид̣игаа… бз… адтаараса логаа адтаараса д̣хаад̣уяо”д̣и (бад̣и. ма. 1.112) зд̣т̣а сан̇кааралого вуд̣д̣о. кандхалогаад̣аяо д̣ад̣анд̣ог̣ад̣хааязва. “аяам̣ лого баралого, д̣звалого мануссалого”д̣иаад̣ийсу (махаани. 3; жуул̣ани. аж̣ид̣амаан̣авабужчаанидд̣зса 2) бана садд̣алого вуд̣д̣о.

> “яаавад̣аа жанд̣имасууриуяаа, барихаранд̣и д̣исаа бханд̣и вирожамаанаа;
> д̣аава сахассад̣хаа лого, зд̣т̣а д̣з вадд̣ад̣з васо”д̣и. (ма. ни. 1.503) –

зд̣т̣а огаасалого вуд̣д̣о. д̣зсу ид̣ха садд̣алого ад̣хиббзд̣о. садд̣алогасмин̃хи яз зваруубаа саббурисаа, д̣з **д̣звад̣хаммаа**д̣и вужжанд̣и.

д̣ад̣т̣а **д̣зваа**д̣и саммуд̣ид̣зваа, убабадд̣ид̣зваа, висудд̣хид̣зваад̣и д̣ивид̣хаа. д̣зсу махаасаммад̣ага̄алад̣о бадтааяа логзна “д̣зваа”д̣и саммад̣адд̣аа раажараажагумаараад̣аяо **саммуд̣ид̣зваа** наама. д̣звалогз уббаннаа **убабадд̣ид̣зваа** наама. кийн̣аасаваа бана **висудд̣хид̣зваа** наама. вудд̣амби жзд̣ам̣ –

> “саммуд̣ид̣зваа наама раажаано д̣звияо раажагумаараа. убабадд̣ид̣зваа наама бхуммад̣звз убаад̣аая д̣ад̣удд̣арид̣зваа. висудд̣хид̣зваа наама б̣удд̣хаа бажжзгаб̣удд̣хаа кийн̣аасаваа”д̣и (жуул̣ани. д̣ход̣агамаан̣авабужчаанидд̣зса 32; баараая̄анаанугийд̣игаат̣аанидд̣зса 119).

имзсам̣ д̣зваанам̣ д̣хаммаад̣и **д̣звад̣хаммаа. вужжарз**д̣и вужжанд̣и. хиродд̣аббамуулагаа хи гусалаа д̣хаммаа гуласамбад̣ааяа жзва д̣звалогз ниб̣б̣адд̣ияаа жа висудд̣хибхаавасса жа гаараṇадд̣аа гаараṇадтзна д̣ивид̣хаанамби д̣зсам̣ д̣зваанам̣ д̣хаммаад̣и д̣звад̣хаммаа, д̣зхи д̣звад̣хаммзхи саманнааг̣ад̣аа бугг̣алааби д̣звад̣хаммаа. д̣асмаа бугг̣алаад̣хид̣таанад̣зсанааяа д̣з д̣хаммз д̣ассзнд̣о “санд̣о саббурисаа логз, д̣звад̣хаммаад̣и вужжарз”д̣и ааха.

яагко имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ суд̣ваа басаннажидд̣о б̣од̣хисадд̣ам̣ ааха – “бан̣д̣ид̣а, ахам̣ д̣умхаагам̣ басанно, згам̣ бхаад̣арам̣ д̣зми, гад̣арам̣ аанзмий”д̣и? “ганидтам̣ аанзхий”д̣и. “бан̣д̣ид̣а, д̣вам̣ гзвалам̣ д̣звад̣хаммз жаанаасиязва, на бана д̣зсу вадд̣асий”д̣и. “гим̣ гаараṇаа”д̣и? “яам̣гаараṇаа жзд̣тагам̣ табзд̣ваа ганидтам̣ аан̣аабзнд̣о жзд̣таабажааяигагаммам̣ на гаросий”д̣и. д̣звад̣хаммз жаахам̣, яагка, жаанаами, д̣зсу жа вадд̣аами. маяан̃хи имам̣ аран̃н̃ам̣ зд̣ам̣ ниссааяа бавидтаа. зд̣асса хи ад̣т̣ааяа амхаагам̣ бид̣арам̣ зд̣асса маад̣аа ражжам̣ яаажи, амхаагам̣ бана бид̣аа д̣ам̣ варам̣ ад̣ад̣ваа амхаагам̣ анурагкан̣ад̣т̣ааяа аран̃н̃аваасам̣ анужаани. со гумааро анувадд̣ид̣ваа амхзхи садд̣хим̣ аагад̣о. “д̣ам̣ аран̃н̃з зго яагко каад̣ий”д̣и вудд̣зби на гожи садд̣ахиссад̣и, д̣знаахам̣ г̣арахабхаяабхийд̣о д̣амзва аан̣аабзмийд̣и. “саад̣ху саад̣ху бан̣д̣ид̣а, д̣вам̣ д̣звад̣хаммз жа жаанааси, д̣зсу жа вадд̣асий”д̣и басанно яагко б̣од̣хисадд̣асса саад̣хугаарам̣ д̣ад̣ваа д̣ивзби бхаад̣аро аанзд̣ваа ад̣ааси.

ат̣а нам̣ б̣од̣хисадд̣о ааха – “самма, д̣вам̣ буб̣б̣з ад̣д̣анаа гад̣зна баабагаммзна барзсам̣ мам̣салохид̣акаад̣аго яагко худ̣ваа ниб̣б̣адд̣о, ид̣ааниби баабамзва гароси, ид̣ам̣ д̣з баабагаммам̣ нираяаад̣ийхи мужжид̣ум̣ огаасам̣ на д̣ассад̣и , д̣асмаа ид̣о бадтааяа баабам̣ бахааяа гусалам̣ гарохий”д̣и. асагки жа бана д̣ам̣ д̣амзд̣ум̣. со д̣ам̣ яагкам̣ д̣амзд̣ваа д̣зна сам̣вихид̣аарагко д̣ад̣т̣зва васанд̣о згад̣ивасам̣ нагкадд̣ам̣ ологзд̣ваа бид̣у гаалагад̣абхаавам̣ н̃ад̣ваа яагкам̣ аад̣ааяа б̣аараан̣асим̣ г̣анд̣ваа ражжам̣ г̣ахзд̣ваа жанд̣агумаарасса обаражжам̣, сууриягумаарасса сзнаабад̣ид̣таанам̣, д̣ад̣ваа яагкасса раман̣ийяз таанз аая̄ад̣анам̣ гаарзд̣ваа, яат̣аа со агг̣амаалам̣ агг̣абубпам̣ агг̣абхадд̣ан̃жа лабхад̣и, д̣ат̣аа агааси. со д̣хаммзна ражжам̣ гаарзд̣ваа ят̣аагаммам̣ г̣ад̣о.

сад̣т̣аа имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа д̣ассзд̣ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со бхигку сод̣аабадд̣ипалз бад̣идтахи. саммаасамб̣удд̣хоби д̣вз вад̣т̣ууни гат̣зд̣ваа анусанд̣хим̣ гхадзд̣ваа жаад̣агам̣ самод̣хаанзси – “д̣ад̣аа д̣агарагкасо б̣ахубхан̣д̣игабхигку ахоси, сууриягумааро аананд̣о, жанд̣агумааро саарибудд̣о, жзд̣тагабхаад̣аа махисаасагумааро бана ахамзва ахоси”нд̣и.

7\. гадтахааарижаад̣агаван̣н̣анаа д̣звад̣хаммажаад̣агаван̣н̣анаа чадтаа.

будд̣о д̣яаахам̣ махаараажаад̣и ид̣ам̣ сад̣т̣аа жзд̣аванз вихаранд̣о ваасабхакадд̣ияам̣ аараб̣бха гат̣зси. ваасабхакадд̣ияааяа вад̣т̣у д̣ваад̣асаганибаад̣з бхадд̣асаалажаад̣агз аавибхависсад̣и. саа гира махаанаамасса саггасса д̣хийд̣аа наагамун̣д̣ааяа наама д̣аасияаа гужчисмим̣ жаад̣аа госалараажасса

аг̇г̇амахзсий ахоси. саа ран̃н̃о буд̇д̇ам̣ виж̇ааяи. рааж̇аа банассаа бажчаа д̣аасибхаавам̣ н̃адваа таанам̣ барихаабзси, буд̇д̇асса видадуубхассааби таанам̣ барихаабзсиязва. д̇з убхоби анд̇онивзсанзязва васанд̇и. садт̇аа д̇ам̣ гаарaн̣ам̣ н̃ад̇ваа буб̣б̣ан̣хасамаяз бан̃жасад̇абхигкубаривуд̇о ран̃н̃о нивзсанам̣ г̇анд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисийд̣ид̇ваа “махааррааж̇а, гахам̣ ваасабхакад̇д̇ияаа”д̇и ааха. “рааж̇аа д̇ам̣ гаарaн̣ам̣ аарожзси. махааррааж̇а ваасабхакад̇д̇ияаа гасса д̇хийд̇аа”д̇и? “махаанаамасса бханд̇з”д̇и. “ааг̇ажчамаанаа гасса ааг̇ад̇аа”д̇и? “маяхам̣ бханд̇з”д̇и. махааррааж̇а саа ран̃н̃о д̇хийд̇аа, ран̃н̃ова ааг̇ад̇аа, рааж̇аанам̣язва бадижжа буд̇д̇ам̣ лабхи, со буд̇д̇о гим̣гаарaн̣аа биду сандаг̇асса раж̇ж̇асса саамиго на ход̇и, буб̣б̣з рааж̇аано мухуд̇д̇игаая гадтахаарига̇аяа гужчисмимби буд̇д̇ам̣ лабхид̇ваа буд̇д̇асса раж̇ж̇ам̣ ад̣ам̣суд̇и. рааж̇аа д̇ассадт̇ассаавибхаавадт̇аая бхаг̇авандам̣ яаажи, бхаг̇аваа бхавандарзна бадижчаннам̣ гаарaн̣ам̣ баагадам̣ агааси.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асиям̣ б̣рахмад̣ад̇д̇о рааж̇аа маханд̇зна яасзна уяяаанам̣ г̇анд̇ваа д̇адт̇а бубпапалалобхзна вижаранд̇о уяяаанаванасан̣д̇з г̇ааяид̇ваа д̣ааруунни уд̇д̇харамаанам̣ згам̣ идт̇им̣ д̣исваа бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇о сам̣ваасам̣ габбзси. д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва б̣од̇хисад̇д̇о д̇ассаа гужчиям̣ бадисанд̇хим̣ г̇ан̣хи, д̇аавад̇зва д̇ассаа важирабуурид̇аа вияа г̇аругаа гужчи ахоси. саа г̇аб̣бхасса бад̇идтид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа “г̇аб̣бхо мз, д̇зва, бад̇идтид̇о”д̇и ааха. рааж̇аа ан̇г̇улимуд̇д̇игам̣ д̣ад̇ваа “сажз д̇хийд̇аа ход̇и, имам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа босзяяааси, сажз буд̇д̇о ход̇и, ан̇г̇улимуд̇д̇игаая сад̇д̇хим̣ мама сандигам̣ аанзяяаасий”д̇и вад̇ваа баггаами.

сааби барибаггаг̇аб̣бхаа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ виж̇ааяи. д̇асса аад̇хаавид̇ваа барид̇хаавид̇ваа вижаран̣агаалз гийл̣аамаан̣д̇алз гийл̣анд̇асса звам̣ вад̇д̇ааро хонд̇и “ниббид̇игзнамхаа бахадаа”д̇и. д̇ам̣ суд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о маад̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа “амма, го маяхам̣ бид̇аа”д̇и бужчи. “д̇аад̇а, д̇вам̣ б̣аараан̣асиран̃н̃о буд̇д̇о”д̇и. “амма, адт̇и бана гожи сагкий”д̇и? д̇аад̇а рааж̇аа имам̣ муд̇д̇игам̣ д̣ад̇ваа “сажз д̇хийд̇аа ход̇и, имам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа босзяяааси, сажз буд̇д̇о ход̇и, имаая ан̇г̇улимуд̇д̇игаая сад̇д̇хим̣ аанзяяаасий”д̇и вад̇ваа г̇ад̇од̇и. “амма, звам̣ санд̇з гасмаа мам̣ биду сандигам̣ на нзсий”д̇и . саа буд̇д̇асса аж̇ж̇хаасаям̣ н̃ад̇ваа рааж̇ад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа ран̃н̃о аарожаабзси. ран̃н̃аа жа баггосаабид̇аа бависид̇ваа рааж̇аанам̣ ванд̇ид̇ваа “аям̣ д̇з, д̇зва, буд̇д̇о”д̇и ааха. рааж̇аа ж̇аананд̇оби барисамаж̇ж̇хз лаж̇ж̇ааяа “на маяхам̣ буд̇д̇о”д̇и ааха. “аям̣ д̇з, д̇зва, муд̇д̇игаа, имам̣ сан̃ж̇аанаасий”д̇и. “аямби маяхам̣ муд̇д̇игаа на ход̇ий”д̇и. “д̇зва, ид̇аани табзд̇ваа сажжагириям̣ ан̃н̃о мама сагки над̇т̇и, сажааям̣ д̣аараго д̇умхз бадижжа ж̇аад̇о, аагаасз д̇идтад̇у, но жз, бхуумиям̣ бад̇ид̇ваа марад̇уу”д̇и б̣од̇хисад̇д̇асса баад̇з г̇ахзд̇ваа аагаасз киби. б̣од̇хисад̇д̇о аагаасз баллан̇гамаабхуж̇ид̇ваа нисинно мад̇хурассарзна биду д̇хаммам̣ гат̇знд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

7. “буд̇д̇о д̇яаахам̣ махааррааж̇а, д̇вам̣ мам̣ боса ж̇анаад̇хиба;
ан̃н̃зби д̇зво босзд̇и, гин̃жа д̇зво сагам̣ баж̇а”нд̇и.

д̇адт̇а **буд̇д̇о д̇яааха**нд̇и буд̇д̇о д̇з ахам̣. буд̇д̇о жа наамзса ад̇раж̇о, кзд̇д̇аж̇о, анд̇зваасиго, д̣иннагод̇и жад̇уб̣б̣ид̇хо. д̇адт̇а ад̇д̇аанам̣ бадижжа ж̇аад̇о **ад̇раж̇о** наама. саяанабидтз баллан̇гз урзд̇извамаад̇ийсу ниб̣б̣ад̇д̇о **кзд̇д̇аж̇о** наама. сандигз сиббуг̇г̇ан̣ханаго **анд̇зваасиго** наама. босааванадт̇аая д̣инно **д̣иннаго** наама. ид̇ха бана ад̇раж̇ам̣ санд̇хаая “буд̇д̇о”д̇и вуд̇д̇ам̣. жад̇уухи сан̇г̇ахавадт̇уухи ж̇анам̣ ран̃ж̇зд̇ийд̇и рааж̇аа, маханд̇о рааж̇аа **махааррааж̇аа**. д̇амаалабанд̇о ааха **“махааррааж̇аа”**д̇и. **д̇вам̣ мам̣ боса ж̇анаад̇хибаа**д̇и ж̇анаад̇хиба махааж̇анаж̇зд̇тага д̇вам̣ мам̣ боса бхарассу вад̣д̣хзхи. **ан̃н̃зби д̇зво босзд̇ий**д̇и ан̃н̃зби хадт̇иб̣анд̇хаад̇аяо мануссз, хадт̇иассаад̇аяо д̇иражчаанаг̇ад̇з жа б̣ахуж̇анз д̇зво босзд̇и. **гин̃жа д̇зво сагам̣ баж̇а**нд̇и зд̇т̇а бана **гин̃жаа**д̇и г̇арахадт̇з жа ануг̇г̇ахан̣адт̇з жа нибаад̇о. “сагам̣ баж̇ам̣ ад̇д̇ано буд̇д̇ам̣ мам̣ д̇зво на босзд̇ий”д̇и вад̇анд̇о г̇арахад̇и наама, “ан̃н̃з б̣ахуж̇анз босзд̇ий”д̇и вад̇анд̇о ануг̇г̇ан̣хад̇и наама. ид̇и б̣од̇хисад̇д̇о г̇арахандоби ануг̇г̇ан̣ханд̇оби “гин̃жа д̇зво сагам̣ баж̇а”нд̇и ааха.

рааж̇аа б̣од̇хисад̇д̇асса аагаасз нисийд̣ид̇ваа звам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇асса суд̇ваа “зхи, д̇аад̇аа”д̇и хадт̇ам̣ басаарзси, “ахамзва босзссаами, ахамзва босзссаамий”д̇и хадт̇асахассам̣ басаарияидт̇а. б̣од̇хисад̇д̇о ан̃н̃асса хадт̇з анод̇арид̇ваа ран̃н̃ова хадт̇з од̇арид̇ваа ан̇гз нисийд̣и. рааж̇аа д̇асса обараж̇ж̇ам̣ д̣ад̇ваа маад̇арам̣ аг̇г̇амахзсим̣ агааси. со биду аж̇жаязна гадтавааханарааж̇аа наама худ̇ваа д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзд̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа госаларан̃н̃о имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа д̇вз вадт̇ууни д̣ассзд̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа маад̇аа махаамааяаа ахоси, бид̇аа суд̇д̇ход̇анамахааррааж̇аа, гадтавааханарааж̇аа бана ахамзва ахоси”нд̇и.

8. г̇аамаṇиж̇аад̇агаваṇṇанаа гадтахаариж̇аад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

абиа д̇арамаанаананд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇з̇д̇аванз вихаранд̇о оссадтавийрияаṃ бхигкуṃ аараб̣бха гат̇з̇си. имасмиṃ бана ж̇аад̇агз бажжуббаннавад̇т̇у̰ жа ад̇ийд̇авад̇т̇у̰ жа згаад̇асаганибаад̇з̇ саṃваражаад̇агз аавибхависсад̇и. вад̇т̇у хи д̇асмиñжа имасмиñжа згасад̇исамзва, г̇аат̇аа бана наанаа. г̇аамаṇигумааро б̣од̇хисад̇д̇асса оваад̇з̇ тад̇ваа бхаад̇игасад̇асса ганидтоби худ̇ваа бхаад̇игасад̇абариваарид̇о сзд̇ажчад̇д̇ассахздтаа варабаллаṅгз нисинно ад̇д̇ано яасасамбад̇д̇иṃ ологзд̇ваа ‘‘аяаṃ маяхаṃ яасасамбад̇д̇и амхаагаṃ аажарияасса санд̇агаа’’д̇и д̇удто имаṃ уд̇аанаṃ уд̇аанзси –

8. ‘‘аби ад̇арамаанаанаṃ, палаасаава самиж̇жхад̇и;
вибаггаб̣рахмажарияосми, звaṃ ж̇аанаахи г̇аамаṇий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **абий**д̇и нибаад̇амад̇д̇аṃ. **ад̇арамаанаана**нд̇и баṇд̇ид̇аанаṃ оваад̇з̇ тад̇ваа ад̇арид̇ваа авзг̇аяид̇ваа убаяазна гаммаṃ гаронд̇аанаṃ. **палаасаава самиж̇жхад̇ий**д̇и яат̇аабад̇т̇игз палз аасаа д̇асса паласса нибпад̇д̇ияаа самиж̇жхад̇иязва. ат̇а ваа **палаасаа**д̇и аасаапалаṃ, яат̇аабад̇т̇ид̇аṃ палаṃ самиж̇жхад̇иязваад̇и ад̇т̇о. **вибаггаб̣рахмажарияосмий**д̇и зд̇т̇а жад̇д̇аари саṅг̇ахавад̇т̇ууни сздтажарияад̇д̇аа б̣рахмажарияаṃ наама, д̇аñжа д̇аммуулигааяа яасасамбад̇д̇ияаа бад̇илад̇д̇хад̇д̇аа вибаггаṃ наама. яо ваасса яасо нибпанно, соби сздтад̇тзна б̣рахмажарияаṃ наама. д̇з̇наахa ‘‘вибаггаб̣рахмажарияосмий’’д̇и. **зваṃ ж̇аанаахи г̇аамаṇий**д̇и гад̇т̇ажи г̇аамигабурисоби г̇аамаж̇з̇дтагоби г̇аамаṇий. ид̇ха бана саб̣бaж̇анаж̇з̇дтагаṃ ад̇д̇аанаṃ санд̇хааяааха. амбхо г̇аамаṇи, д̇ваṃ зд̇аṃ гаараṇаṃ зваṃ ж̇аанаахи, аажарияаṃ ниссааяа бхаад̇игасад̇аṃ ад̇иггамид̇ваа ид̇аṃ махаараж̇ж̇аṃ бад̇д̇осмийд̇и уд̇аанаṃ уд̇аанзси.

д̇асмиṃ бана раж̇ж̇аṃ бад̇д̇з̇ сад̇д̇ад̇тад̇ивасаж̇жаязна саб̣б̣з̇би бхаад̇аро ад̇д̇ано ад̇д̇ано васанад̇таанаṃ г̇ад̇аа . г̇аамаṇираажаа д̇хаммзна раж̇ж̇аṃ гаарзд̇ваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̇о, б̣од̇хисад̇д̇оби буññаани гад̇ваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇з̇санаṃ аахарид̇ваа д̇ассзд̇ваа саж̇жаани багаасзси, саж̇жабарияосаанз оссадтавийрияо бхигку арахад̇д̇з̇ бад̇ид̇тид̇о. сад̇т̇аа д̇вз вад̇т̇ууни гат̇з̇д̇ваа анусанд̇хиṃ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа г̇аамаṇигумааро оссадтавийрияо бхигку ахоси, аажарияо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

9. магхад̇з̇важ̇аад̇агаваṇṇанаа г̇аамаṇиж̇аад̇агаваṇṇанаа ад̇тамаа.

уд̇д̇амаṅг̇арухаа маяханд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇з̇д̇аванз вихаранд̇о махаабхинигкаманаṃ аараб̣бха гат̇з̇си. д̇аṃ хздтаа нид̇аанагат̇ааяаṃ гат̇ид̇амзва. д̇асмиṃ бана гаалз бхигкуу д̇асаб̣аласса нзгкаммаṃ ваṇṇаяанд̇аа нисийд̇иṃсу. ат̇а сад̇т̇аа д̇хаммасабхаṃ ааг̇анд̇ваа б̣уд̇д̇хаасанз нисинно бхигкуу ааманд̇з̇си ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и. ‘‘бханд̇з̇, на аññааяа гат̇ааяа, д̇умхаагаṃязва бана нзгкаммаṃ ваṇṇаяамаанаа нисиннаамхаа’’д̇и вуд̇д̇з̇ ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇аагад̇о зд̇арахиязва нзгкаммаṃ нигканд̇о, буб̣б̣з̇би нигканд̇оязваа’’д̇и ааха. бхигкуу д̇ассад̇т̇ассаавибхаавад̇т̇аṃ бхаг̇аванд̇аṃ яааж̇иṃсу, бхаг̇аваа бхаванд̇арзна бад̇ижчаннаṃ гаараṇаṃ баагад̇аṃ агааси.

ад̇ийд̇з̇ вид̇з̇харад̇тз мит̇илааяаṃ магхад̇з̇во наама раaж̇аа ахоси д̇хаммиго д̇хаммараaж̇аа. со жад̇ураасийд̇и вассасахассаани гумаарагийлаṃ гийл̣и, д̇ат̇аа обараж̇ж̇аṃ, д̇ат̇аа махаараж̇ж̇аṃ гад̇ваа д̇ийгхамад̇д̇хаанаṃ кзбзд̇ваа згад̇ивасаṃ габбагаṃ ааманд̇з̇си ‘‘яад̇аа мз, самма габбага, сирасмиṃ балид̇аани бассзяяааси, ат̇а мз аарожзяяаасий’’д̇и. габбагоби д̇ийгхамад̇д̇хаанаṃ кзбзд̇ваа згад̇ивасаṃ раññо аñж̇анаваṇṇаанаṃ гзсаанаṃ анд̇арз згамзва балид̇аṃ д̇исваа ‘‘д̇з̇ва, згаṃ д̇з̇ балид̇аṃ д̇иссад̇ий’’д̇и аарожзси. ‘‘д̇з̇на хи мз, самма, д̇аṃ балид̇аṃ уд̇д̇харид̇ваа бааṇимхи таб̣зхий’’д̇и жа вуд̇д̇з̇ суваṇṇасаṇд̇аасзна уд̇д̇харид̇ваа раññо бааṇимхи бад̇идтаабзси. д̇ад̇аа раññо жад̇ураасийд̇и вассасахассаани аая̣у авасидтаṃ ход̇и. зваṃ санд̇з̇би балид̇аṃ д̇исваава маж̇журааж̇аанаṃ ааг̇анд̇ваа самийбз тид̇аṃ вияа ад̇д̇аанаṃ аад̇ид̇д̇абаṇṇасаалаṃ бавидтаṃ вияа жа маññамаано саṃвзг̇аṃ аабаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘б̣аала магхад̇з̇ва, яаава балид̇ассуббаад̇аава имз гилзсз ж̇ахид̇уṃ наасагкий’’д̇и жинд̇з̇си.

д̇ассзваṃ балид̇абаад̇убхааваṃ ааваж̇ж̇знд̇асса анд̇о д̇аахо уббаж̇ж̇и, сарийраа сзд̇аа мужжиṃсу, саад̇агаа бийл̣зд̇ваа абанзд̇аб̣б̣аагаараббад̇д̇аа ахзсуṃ. со ‘‘аж̇ж̇з̇ва маяаа нигкамид̇ваа баб̣бaж̇ид̇уṃ

ваддадий’’ди габбагасса садасахассудтаанагаṃ ґаамавараṃ дадваа жздтабуддаṃ баггосаабздваа ‘‘даада, мама сийсз балидаṃ баадубхуудаṃ, махаллагомхи жаадо, бхуддаа ко бана мз маанусагаа гаамаа, идаани диббз гаамз бариязсиссаами, нзгкаммагаало маяхаṃ, дваṃ имаṃ ражжаṃ бадибажжа, ахаṃ бана баббажидваа магхадзваамбавануяяаанз васандо саманадхаммаṃ гариссаамий’’ди ааха. даṃ зваṃ баббажидугаамаṃ амажжаа убасангамидваа ‘‘дзва, гиṃ думхаагаṃ баббажжаагаарана’’нди бужчиṃсу. раажаа балидаṃ хадтзна ґахздваа амажжаанаṃ имаṃ ґаатамааха –

9. ‘‘уддаманґарухаа маяхаṃ, имз жаадаа ваяохараа;
баадубхуудаа дзвадуудаа, баббажжаасамаяо мамаа’’ди.

дадта **уддаманґарухаа**ди гзсаа. гзсаа хи саббзсаṃ хадтабаадаадийнаṃ анґаанаṃ уддамз сирасмиṃ рухаддаа ‘‘уддаманґарухаа’’ди вужжанди. **имз жаадаа ваяохараа**ди бассата, даадаа, балидабаадубхаавзна диннаṃ ваяаанаṃ харанадо имз жаадаа ваяохараа. **баадубхуудаа**ди ниббаддаа. **дзвадуудаа**ди дзво вужжади мажжу, дасса дуудаади дзвадуудаа. сирасминхи балидзсу баадубхуудзсу мажжураажасса сандигз тидо вияа ходи, дасмаа балидаани ‘‘мажжудзвасса дуудаа’’ди вужжанди. дзваа вияа дуудаадиби дзвадуудаа. ятаа хи аланґадабадияаддааяа дзвадааяа аагаасз тадваа ‘‘асугадивасз дваṃ мариссасий’’ди вуддз даṃ датзва ходи, зваṃ сирасмиṃ балидзсу баадубхуудзсу дзвадааяа бяаагаранасадисамзва ходи, дасмаа балидаани ‘‘дзвасадисаа дуудаа’’ди вужжанди. висуддхидзваанаṃ дуудаадиби дзвадуудаа. саббабодхисаддаа хи жиннабяаадхимадабаббажидз дисваава саṃвзґамаабажжидваа нигкамма баббажанди. ятааха –

‘‘жиннанжа дисваа дукиданжа бяаадхидаṃ, маданжа дисваа ґадамааяусанкаяаṃ;
гаасааяавадтаṃ баббажиданжа дисваа, дасмаа ахаṃ баббажидомхи раажаа’’ди. (тзраґаа. 73 тогаṃ висадисаṃ);

иминаа барияааязна балидаани висуддхидзваанаṃ дуудаддаа ‘‘дзвадуудаа’’ди вужжанди. **баббажжаасамаяо мамаа**ди ґихибхаавадо нигкандадтзна ‘‘баббажжаа’’ди ладдханаамасса саманалинґаґаханасса гаало маяханди дассзди.

со зваṃ вадваа даṃ дивасамзва ражжаṃ бахааяа исибаббажжаṃ баббажидваа дасмиṃязва магхадзваамбаванз вихарандо жадураасийди вассасахассаани жаддааро брахмавихаарз бхаавздваа абарихийнажжхаанз тидо гаалаṃ гадваа брахмалогз ниббаддидваа буна дадо жудо митилааяаṃязва ними наама раажаа худваа осаггамаанаṃ аддано ваṃсаṃ гхадздваа дадтзва амбаванз баббажидваа брахмавихаарз бхаавздваа буна брахмалогуубаґова ахоси.

садтааби ‘‘на, бхигкавз, датааґадо идаанзва махаабхинигкаманаṃ нигкандо, буббзби нигкандояяваа’’ди имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа дассздваа жаддаари сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз гзжи содаабаннаа ахзсуṃ, гзжи сагадааґаамино, гзжи анааґаамино. иди бхаґаваа имаани двз вадтууни гатздваа анусандхиṃ гхадздваа жаадагаṃ самодхаанзси ‘‘дадаа габбаго аанандо ахоси, буддо раахуло, магхадзвараажаа бана ахамзва ахоси’’нди.

10. сукавихаарижаадагаваннанаа магхадзважаадагаваннанаа навамаа.

яанжа анннз на рагкандийди идаṃ садтаа анубияанаґараṃ ниссааяа анубияаамбаванз вихарандо сукавихаариṃ бхаддияадтзраṃ аараббха гатзси. сукавихаарий бхаддияадтзро чакаддияасамааґамз убаалисаддамо баббажидо. дзсу бхаддияадтзро жа, гимиладтзро жа, бхаґудтзро жа, убаалидтзро жа арахаддаṃ баддаа, аанандадтзро содаабанно жаадо, анурудддхадтзро диббажагкуго, дзвададдо жхааналаабхий жаадо. чаннаṃ бана каддияаанаṃ вадту яаава анубияанаґараа кандахаалажаадагз аавибхависсади. ааяасмаа бана бхаддияо раажаґаалз аддано рагкасаṃвидхааананжзва даава бахуухи рагкаахи рагкияамаанасса убарибаасаадаварадалз махаасаяанз самбариваддамаанассааби аддано бхаяуббаддинжа идаани арахаддаṃ бадваа араннаадийсу яадта гадтажи вихарандоби аддано виґадабхаяаданжа самануссарандо ‘‘ахо сукаṃ, ахо сука’’нди удаанаṃ удаанзси. даṃ судваа бхигкуу ‘‘ааясмаа бхаддияо аннаṃ бяаагародий’’ди бхаґавадо аарожзсуṃ. бхаґаваа ‘‘на, бхигкавз , бхаддияо идаанзва сукавихаарий, буббзби сукавихааарийязваа’’ди ааха. бхигкуу дассадтассаавибхаавадтааяа бхаґавандаṃ яаажиṃсу. бхаґаваа бхавандарзна бадижчаннаṃ гааранаṃ баагадаṃ агааси.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаараяамаанз б̣од̇хисад̇д̇о уд̣ижжаб̣раахман̣амахаасаало худ̇ваа гаамзсу аад̣ийнавам̣, нзгкаммз жаанисам̣сам̣ д̣исваа гаамз бахаая химаванд̇ам̣ бависидваа исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇идваа адта самаабад̇д̇ияо ниб̣б̣ад̇д̇зси, баривааробисса махаа ахоси бан̃жа д̇аабасасад̇аани. со вассагаалз химаванд̇ад̇о нигкамидваа д̇аабасаг̇ан̣абаривуд̇о г̇ааманиг̇амаад̣ийсу жааригам̣ жаранд̇о б̣аараан̣асим̣ бад̇ваа раажа̇анам̣ ниссаая раажу̇ яяаанз ваасам̣ габбзси. д̇ад̇т̇а вассигз жад̇д̇ааро маасз васид̇ваа раажа̇анам̣ аабужчи. ат̇а нам̣ раажа̇а ‘‘д̇умхз, бханд̇з, махаллагаа, гим̣ во химаванд̇зна, анд̇зваасигз химаванд̇ам̣ бзсзд̇ваа ид̇хзва васат̇аа’’д̣и яаажи. б̣од̇хисад̇д̇о ж̇зд̇тан̇д̇зваасигам̣ бан̃жа д̇аабасасад̇аани бад̇ижчаабзд̇ваа ‘‘г̇ажча, д̇вам̣ имзхи сад̣д̇хим̣ химаванд̇з васа, ахам̣ бана ид̇хзва васиссаамий’’д̣и д̇з уяяож̇зд̇ваа саяам̣ д̇ад̇т̇зва ваасам̣ габбзси.

со банасса ж̇зд̇танд̇зваасиго раажа̇баб̣б̣аж̇ид̇о маханд̇ам̣ ражж̇ам̣ бахаая баб̣б̣аж̇идваа гасин̣абаригаммам̣ гад̇ваа адтасамаабад̇д̇илаабхий ахоси. со д̇аабасзхи сад̣д̇хим̣ химаванд̇з васамаано згад̣ивасам̣ аажарияам̣ д̣адтугаамо худ̇ваа д̇з д̇аабасз ааманд̇зд̇ваа ‘‘д̇умхз ануггаṇтамаанаа ид̇хзва васат̇а, ахам̣ аажарияам̣ ванд̣идваа ааг̇амиссаамий’’д̣и аажарияасса санд̣игам̣ г̇анд̇ваа ванд̣идваа бад̣исант̇аарам̣ гад̇ваа згам̣ гадтад̇т̇аригам̣ ад̇т̇арид̇ваа аажарияасса санд̣игзязва нибажж̇и. д̇асмин̃жа самаяз раажа̇а ‘‘д̇аабасам̣ бассиссаамий’’д̣и уяяаанам̣ г̇анд̇ваа ванд̣идваа згаманд̇ам̣ нисийд̣и. анд̇зваасигад̇аабасо раажа̇анам̣ д̣исваа нзва вудтааси, нибанноязва бана ‘‘ахо сукам̣, ахо сука’’нд̣и уд̇аанам̣ уд̇аанзси. раажа̇а ‘‘аяам̣ д̇аабасо мам̣ д̣исвааби на удтид̇о’’д̣и анад̇д̇амано б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ааха – ‘‘ханд̇з, аяам̣ д̇аабасо яад̣ижчагам̣ бхуд̇д̇о бхависсад̣и, уд̇аанам̣ уд̇аанзнд̇о сукасзяяамзва габбзд̣ий’’д̣и. махаараажа̇, аяам̣ д̇аабасо буб̣б̣з д̇умхаад̣исо зго раажа̇а ахоси, свааяам̣ ‘‘ахам̣ буб̣б̣з г̇ихигаалз ражж̇асирим̣ анубхаванд̇о аавуд̇хахадт̇зхи б̣ахуухи р̣агкияамааноби зваруубам̣ сукам̣ наама наалад̇т̇а’’нд̣и ад̇д̇ано баб̣б̣ажж̇аасукам̣ жхаанасукан̃жа аараб̣бха имам̣ уд̇аанам̣ уд̇аанзд̣ийд̣и. зван̃жа бана вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о ран̃н̃о д̇хаммагат̇ам̣ гат̇зд̇ум̣ имам̣ г̇аат̇амааха –

10. ‘‘яан̃жа ан̃н̃з на рагканд̣и, яо жа ан̃н̃з на рагкад̣и;
са вз раажа̇ сукам̣ сзд̣и, гаамзсу анабзгкаваа’’д̣и.

д̇ад̇т̇а **яан̃жа ан̃н̃з на рагканд̣ий**д̣и яам̣ буг̇г̇алам̣ ан̃н̃з б̣ахуу буг̇г̇алаа на рагканд̣и. **яо жа ан̃н̃з на рагкад̣ий**д̣и яо жа ‘‘згаго ахам̣ ражж̇ам̣ гаарзмий’’д̣и ан̃н̃з б̣ахуу ж̇анз на рагкад̣и. **са вз раажа̇ сукам̣ сзд̣ий**д̣и махаараажа̇ со буг̇г̇ало зго ад̣уд̣ияо бавивид̇д̇о гааяигажзд̇асигасукасаманг̇ий худ̇ваа сукам̣ сзд̣и. ид̣ан̃жа д̣зсанаасийсамзва. на гзвалам̣ бана сзд̣иязва, зваруубо бана буг̇г̇ало сукам̣ г̇ажчад̣и д̣идтад̣и нисийд̣ад̣и саяад̣ийд̣и саб̣б̣ирияаабат̇зсу сукаббад̇д̇ова ход̣и. **гаамзсу анабзгкаваа**д̣и вад̇т̇у гаамагилзсагаамзсу абзгкаарахид̇о виг̇ад̇ажчанд̇арааг̇о нид̇д̇ан̣хо зваруубо буг̇г̇ало саб̣б̣ирияаабат̇зсу сукам̣ вихарад̣и махаараажа̇ад̣и.

раажа̇а д̇хаммад̣зсанам̣ суд̇ваа д̇удтамаанасо ванд̣ид̇ваа нивзсанамзва г̇ад̇о, анд̇зваасигоби аажарияам̣ ванд̣ид̇ваа химаванд̇амзва г̇ад̇о. б̣од̇хисад̇д̇о бана д̇ад̇т̇зва вихаранд̇о абарихийнажж̇хаано гаалам̣ гад̇ваа б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̣и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа д̣ассзд̇ваа д̣вз вад̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̣аа анд̇зваасиго бхад̣д̣ияадт̇зро ахоси, г̇ан̣асад̇т̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

сукавихааригж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

абан̣н̣агаваг̇г̇о батамо.

д̇ассуд̣д̇аанам̣ –

абан̣н̣агам̣ ван̣н̣убат̇ам̣, сзривам̣ жуул̣асздти жа;
д̇ан̣дулам̣ д̣звад̇хамман̃жа, гадтаваахана г̇аамман̣и;
магхад̣звам̣ вихаарийд̣и, бин̣д̣ид̣аа д̣аса ж̇аад̇агаад̣и.

2. сийлаваг̇г̇о

[11] 1. лагкан̣амиг̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

ход̣и сийлавад̇ам̣ ад̇т̇од̣и ид̣ам̣ сад̇т̇аа раажа̇г̇ахам̣ убаниссаая взл̣уванз вихаранд̇о д̣звад̣ад̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣звад̣ад̇д̇асса вад̇т̇у яаава абхимаараббаяож̇анаа кан̣дахаалаж̇аад̇агз аавибхависсад̣и,

яаава д̇ханабаалагависсажж̇анаа бана жуул̣ахам̣саж̇аад̇агз аавибхависсад̇и, яаава бат̇авиббавзсанаа д̣ваад̣асанибаад̇з самуд̣д̣аваан̣ижаж̇аад̇агз аавибхависсад̇и.

згасмин̃хи самаяз д̣звад̣адд̇о бан̃жа вадт̇ууни яааживд̇ваа алабханд̇о сан̇гхам̣ бхинд̇ид̇ваа бан̃жа бхигкусад̇аани аад̣аайа г̇аяаасийсз вихарад̇и. ат̇а д̇зсам̣ бхигкуунам̣ н̃аан̣ам̣ барибаагам̣ аг̇амааси. д̇ам̣ н̃ад̇ваа садт̇аа д̣взс агг̇асаавагз аамандзси ‘‘саарибуд̇д̇аа, д̇умхаагам̣ ниссид̇агаа бан̃жасад̇аа бхигкуу д̣звад̣адд̇асса лад̇д̇хим̣ рожзд̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ г̇ад̇аа, ид̇аани бана д̇зсам̣ н̃аан̣ам̣ барибаагам̣ г̇ад̇ам̣, д̇умхз б̣ахуухи бхигкуухи сад̇д̇хим̣ д̇адт̇а г̇анд̇ваа д̇зсам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа д̇з бхигкуу магг̇апалзхи баб̣од̇хзд̇ваа г̇ахзд̇ваа аг̇ажчат̇аа’’д̇и. д̇з д̇ат̇зва г̇анд̇ваа д̇зсам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа магг̇апалзхи баб̣од̇хзд̇ваа бунад̇ивасз арун̣угг̇аманавзлаайа д̇з бхигкуу аад̇аайа вз̣л̣уванамзва аг̇амам̣су. ааг̇анд̇ваа жа бана саарибуд̇д̇адт̇зрасса бхаг̇аванд̇ам̣ ванд̇ид̇ваа тид̇агаалз бхигкуу т̇зрам̣ басам̣сид̇ваа бхаг̇аванд̇ам̣ аахам̣су – ‘‘бханд̇з, амхаагам̣ ж̇зд̇табхаад̇иго д̇хаммасзнаабад̇и бан̃жахи бхигкусад̇зхи баривуд̇о аг̇ажчанд̇о ад̇ивияа собхад̇и, д̣звад̣адд̇о бана барихийнабариваар̣о ж̇аад̇о’’д̇и. на, бхигкавз, саарибуд̇д̇о ид̇аанзва н̃аад̇исан̇гхабаривуд̇о аг̇ажчанд̇о собхад̇и, буб̣б̣зби собхиязва. д̣звад̣адд̇оби на ид̇аанзва г̇ан̣ад̇о барихийно, буб̣б̣зби барихийноязваад̇и. бхигкуу д̇ассадт̇ассаавибхаавад̇т̇аайа бхаг̇аванд̇ам̣ яаажим̣су, бхаг̇аваа бхаванд̇арзна бад̇ижчаннам̣ гааран̣ам̣ баагад̇ам̣ агааси.

ад̇ийд̇з маг̇ад̇харадтз раажаг̇ахаг̇арз зго маг̇ад̇хараажаа ражж̇ам̣ гаарзси. д̇ад̇аа б̣од̇хисадд̇о миг̇аяониям̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ахзд̇ваа вуд̇д̇хиббадд̇о миг̇асахассабариваар̣о аран̃н̃з васад̇и. д̇асса лагкан̣о жа гаал̣о жаад̇и д̣взс буд̇д̇аа ахзсум̣. со адд̇ано махаллагагаалз ‘‘д̇аад̇аа, ахам̣ ид̇аани махаллаго, д̇умхз имам̣ г̇ан̣ам̣ барихарат̇аа’’д̇и бан̃жа бан̃жа миг̇асад̇аани згзгам̣ буд̇д̇ам̣ бад̇ижчаабзси . д̇ад̇о бадтаайа д̇з д̣взс ж̇анаа миг̇аг̇ан̣ам̣ барихаранд̇и. маг̇ад̇харадтасмин̃жа сассабаагасамаяз гидтасамб̣аад̇хз аран̃н̃з миг̇аанам̣ барибант̇о ход̇и. мануссаа сассакаад̇агаанам̣ миг̇аанам̣ маарабан̣ад̇т̇аайа д̇адт̇а д̇адт̇а обаад̇ам̣ кан̣анд̇и, суулаани робзнд̇и, баасаан̣аяанд̇аани саж̇ж̇знд̇и, гуудабаасаад̇аяо баасз одд̇знд̇и, б̣ахуу миг̇аа винаасам̣ аабаж̇ж̇анд̇и. б̣од̇хисадд̇о гидтасамб̣аад̇хасамаяам̣ н̃ад̇ваа д̣взс буд̇д̇з баггосаабзд̇ваа ааха – ‘‘д̇аад̇аа, аяам̣ гидтасамб̣аад̇хасамаяо, б̣ахуу миг̇аа винаасам̣ баабун̣анд̇и, маяам̣ махаллагаа язна гзнажи убааязна згасмим̣ таанз вийд̇инаамзссаама, д̇умхз д̇умхаагам̣ миг̇аг̇ан̣з г̇ахзд̇ваа аран̃н̃з баб̣б̣ад̇абаад̇ам̣ бависид̇ваа сассаанам̣ уд̇д̇хад̇агаалз аг̇ажчзяяаат̇аа’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и биду важанам̣ суд̇ваа сабариваараа нигкамим̣су. д̇зсам̣ бана г̇аманамагг̇ам̣ мануссаа ж̇аананд̇и ‘‘имасмим̣ гаалз миг̇аа баб̣б̣ад̇амаарохант̇и, имасмим̣ гаалз орохант̇ий’’д̇и. д̇з д̇адт̇а д̇адт̇а бад̇ижчаннадтаанз нилийнаа б̣ахуу миг̇з виж̇жхид̇ваа маарзнд̇и.

гаал̣амиг̇о адд̇ано д̇анд̇хад̇аайа ‘‘имаайа наама взлаайа г̇анд̇аб̣б̣ам̣, имаайа взлаайа на г̇анд̇аб̣б̣а’’нд̇и аж̇аананд̇о миг̇аг̇ан̣ам̣ аад̇аайа буб̣б̣ан̣хзби саайанхзби бад̇осзби бажжуусзби г̇аамад̇ваарзна г̇ажчад̇и. мануссаа д̇адт̇а д̇адт̇а багад̇ияаа тид̇аа жа нилийнаа жа б̣ахуу миг̇з винаасам̣ баабзнд̇и. звам̣ со адд̇ано д̇анд̇хад̇аайа б̣ахуу миг̇з винаасам̣ баабзд̇ваа аббагзхзва миг̇зхи аран̃н̃ам̣ баависи. лагкан̣амиг̇о бана бан̣д̇ид̇о б̣яадд̇о убааяагусало ‘‘имаайа взлаайа г̇анд̇аб̣б̣ам̣, имаайа взлаайа на г̇анд̇аб̣б̣а’’нд̇и ж̇аанаад̇и. со г̇аамад̇ваарзнаби на г̇ажчад̇и , д̇ивааби на г̇ажчад̇и, бад̇осзби на г̇ажчад̇и, бажжуусзби на г̇ажчад̇и, миг̇аг̇ан̣ам̣ аад̇аайа ад̇д̇харадд̇асамаязязва г̇ажчад̇и. д̇асмаа зг̇амби миг̇ам̣ авинаасзд̇ваа аран̃н̃ам̣ баависи. д̇з д̇адт̇а жад̇д̇ааро маасз васид̇ваа сассзсу уд̇д̇хад̇зсу баб̣б̣ад̇аа од̇арим̣су.

гаал̣о бажжааг̇ажчанд̇оби бурима наязнзва авасзсамиг̇з винаасам̣ баабзнд̇о згагова аг̇ами. лагкан̣о бана зг̇амиг̇амби авинаасзд̇ваа бан̃жахи миг̇асад̇зхи баривуд̇о маад̇аабид̇уунам̣ санд̇игам̣ аг̇ами. б̣од̇хисадд̇о д̣взби буд̇д̇з аг̇ажчанд̇з д̇исваа миг̇аг̇ан̣зна сад̇д̇хим̣ манд̇знд̇о имам̣ г̇аат̇ам̣ самудтаабзси –

11. ‘‘ход̇и сийлавад̇ам̣ ад̇т̇о, бад̇исант̇аарав уд̇д̇инам̣;
лагкан̣ам̣ басса аайанд̇ам̣, н̃аад̇исан̇гхабурагкад̇ам̣;
ат̇а бассасимам̣ гаал̣ам̣, сувихийнам̣ва н̃аад̇ибхий’’д̇и.

д̇адт̇а **сийлавад̇а**нд̇и сукасийлад̇аайа сийлаванд̇аанам̣ аажаарасамбаннаанам̣. **ад̇т̇о**д̇и вуддхи. **бад̇исант̇ааравуд̇д̇ина**нд̇и д̇хаммабад̇исант̇ааро жа аамисабад̇исант̇ааро жа зд̇зсам̣ вуд̇д̇ийд̇и бад̇исант̇ааравуд̇д̇ино, д̇зсам̣ бад̇исант̇ааравуд̇д̇инам̣. зд̇т̇а жа баабаниваараан̣аоваад̇аанусаасанивасзна д̇хаммабад̇исант̇ааро жа, г̇ожаралаабхаабанаг̇илаанубадтаанад̇хаммигарагкаавасзна аамисабад̇исант̇ааро жа взд̇ид̇аб̣б̣о. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – имзсу д̣вийсу бад̇исант̇аарзсу тид̇аанам̣ аажаарасамбаннаанам̣ бан̣д̇ид̇аанам̣ вуддхи наама ход̇ийд̇и. ид̇аани д̇ам̣ вуддхим̣ д̇ассзд̇ум̣ буд̇д̇амаад̇арам̣ аалабанд̇о вияа **‘‘лагкан̣ам̣ бассаа’’**д̇иаад̇имааха. д̇ад̇раайам̣ сан̇кзбад̇т̇о – аажаарабад̇исант̇аарасамбаннам̣ адд̇ано буд̇д̇ам̣ зг̇амиг̇амби авинаасзд̇ваа н̃аад̇исан̇гхзна бурагкад̇ам̣

бариваарид̇ам̣ ааг̇ажчанд̇ам̣ басса. д̇аая бана аажаарабадисант̇аарасамбад̇аая вихийнам̣ д̇андхабан̃н̃ам̣ ат̇а бассасимам̣ гаалам̣ згамби н̃аадим̣ анавасзсздваа сувихийнамзва н̃аадийхи згагам̣ ааг̇ажчанд̇анди. звам̣ буд̇д̇ам̣ абхинанд̇идваа бана б̣одхисад̇д̇о яаавад̇ааяугам̣ тадваа ят̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, саарибуд̇д̇о ид̇аанзва н̃аадисанг̇хабариваарид̇о собхади, буб̣б̣зби собхадиязва. на жа д̇звад̇ад̇д̇о зд̇арахиязва г̇ан̣амхаа барихийно, буб̣б̣зби барихийноязваа’’ди имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ д̇ассзд̇ваа д̇вз вад̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гаало д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, барисаабисса д̇звад̇ад̇д̇абарисаава, лагкан̣о саарибуд̇д̇о, барисаа банасса б̣уд̇д̇хабарисаа, маад̇аа раахуламаад̇аа, бид̇аа бана ахамзва ахоси’’нди.

[12] 2. ниг̇родхамигаж̇аадагаван̣н̣анаа лагканамигаж̇аадагаван̣н̣анаа батамаа.

ниг̇родхамзва сзвзяяаади ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарант̇о гумаарагассабад̇т̇зрасса маад̇арам̣ аараб̣бха гат̇зси. саа гира раажаг̇аханаг̇арз махаавибхавасса сздтино д̇хийд̇аа ахоси уссаннагусаламуулаа баримад̇д̇ид̇асанкаараа бажчимабхавигаа, анд̇огхадз бад̇ийбо вияа д̇ассаа хад̇аяз арахад̇д̇уубаниссаяо ж̇алади. саа ад̇д̇аанам̣ ж̇аананагааладо бадтааяа г̇зхз анабхирад̇аа баб̣б̣аж̇ид̇угаамаа худ̇ваа маад̇аабид̇аро ааха – ‘‘аммад̇аад̇аа, маяхам̣ гхараавааcз жид̇д̇ам̣ наабхирамади, ахам̣ нияяаанигз б̣уд̇д̇хасаасанз баб̣б̣аж̇ид̇угаамаа, баб̣б̣аажзт̇а ма’’нди. амма, гим̣ вад̇зси, ид̇ам̣ гулам̣ б̣ахувибхавам̣, д̇ван̃жа амхаагам̣ згад̇хийд̇аа, на лаб̣бхаа д̇аяаа баб̣б̣аж̇ид̇унди. саа бунаббунам̣ яааж̇ид̇вааби маад̇аабид̇уунам̣ санд̇игаа баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ алабхамаанаа жинд̇зси ‘‘ход̇у, бад̇игулам̣ г̇ад̇аа саамигам̣ аараад̇хзд̇ваа баб̣б̣аж̇иссаамий’’ди. саа ваяаббад̇д̇аа бад̇игулам̣ г̇анд̇ваа бад̇ид̇звад̇аа худ̇ваа сийлавад̇ий галяааан̣ад̇хаммаа аг̇аарам̣ аж̇жхааваси.

ат̇ассаа сам̣ваасаманвааяа гужчияам̣ г̇аб̣бхо бад̇идтахи. саа г̇аб̣бхасса бад̇идтид̇абхаавам̣ на ан̃н̃ааси. ат̇а д̇асмим̣ наг̇арз нагкад̇д̇ам̣ гхосаяим̣су, сагаланаг̇араваасино нагкад̇д̇ам̣ гийл̣им̣су, наг̇арам̣ д̇званаг̇арам̣ вияа аланг̇ад̇абадияад̇д̇ам̣ ахоси. саа бана д̇аава ул̣аараааяаби нагкад̇д̇агийл̣аааяа вад̇д̇амаанааяа ад̇д̇ано сарийрам̣ на вилимбад̇и наалан̇гарод̇и, багад̇ивзсзнзва вижарад̇и.

ат̇а нам̣ саамиго ааха – ‘‘бхад̇д̇з, сагаланаг̇арам̣ нагкад̇д̇аниссид̇ам̣, д̇вам̣ бана сарийрам̣ наббадиж̇аг̇г̇асий’’ди. аяябуд̇д̇а, д̇вад̇д̇им̣сааяа мз гун̣абзхи буурид̇ам̣ сарийрам̣, гим̣ иминаа алан̇гад̇зна, аян̃хи гааяо нзва д̇званиммид̇о, на б̣рахманиммид̇о, на суван̣н̣амаяо, на ман̣имаяо, на харижанд̇анамаяо, на бун̣дарийгагумуд̇уббалаг̇аб̣бхасамбхуудо , на амад̇осад̇хабуурид̇о, ат̇а ко гун̣абз ж̇аад̇о, маад̇аабзд̇д̇игасамбхаво, анижжужчаад̇анабаримад̇д̇анабхзд̇анавид̇д̇хам̣санад̇хаммо, гадасивад̇дхано, д̇ан̣хуубаад̇инно, согаанам̣ нид̇аанам̣, барид̇зваанам̣ вад̇т̇у, саб̣барог̇аанам̣ аалаяо, гаммагаран̣аанам̣ бад̇иг̇г̇ахо, анд̇обууд̇и, б̣ахи нижжабаг̇гхаран̣о, гимигулаанам̣ аавaасо, сиват̇игабаяаад̇о, маран̣абарияосаано, саб̣балогасса жагкубат̇з вад̇д̇амааноби –

‘‘адтинахаарусам̣яуд̇д̇о, д̇ажамам̣саавалзбано;
чавияаа гааяо бадижчанно, ят̇аабхууд̇ам̣ на д̇иссад̇и.

‘‘анд̇абууро уд̇арабууро, яаганабзл̣асса вад̇т̇ино;
хад̇аяасса бабпаасасса, ваггасса бихагасса жа.

‘‘сингхаан̣игааяа кзл̣асса, сзд̇асса жа мзд̇асса жа;
лохид̇асса ласигааяа, бид̇д̇асса жа васааяа жа.

‘‘ат̇асса навахи сод̇зхи, асужий савад̇и саб̣бад̇аа;
агкимхаа агкиг̇уут̇аго, ган̣н̣амхаа ган̣н̣аг̇уут̇аго.

‘‘синг̇хаан̣игаа жа наасад̇о, мукзна вамад̇згад̇аа;
бид̇д̇ам̣ сзмхан̃жа вамад̇и, гааяамхаа сзд̇аж̇аллигаа.

‘‘ат̇асса сусирам̣ сийсам̣, мад̇т̇алунг̇асса буурид̇ам̣;
субхад̇о нам̣ ман̃н̃ад̇и б̣аало, авиж̇ж̇ааяа бурагкад̇о. (су. ни. 196-201);

‘‘ананд̇аад̇ийнаво гааяо, висаругкасамуубамо;
аавaасо саб̣барог̇аанам̣, бун̃жо д̇угкасса гзвало. (аба. т̇зра 2.54.55);

“сажз имасса гааяасса, анд̇о б̣аахираго сияаа;
д̣ан̣дам̣ нууна г̇ахзд̇ваана, гаагз сон̣з жа ваараяз.

“д̣угг̇анд̇хо асужи гааяо, гун̣або уггаруубамо;
нинд̣ид̇о жагкубхуузд̇зхи, гааяо б̣аалаабхинанд̣ид̇о.

“аллажаммабадижчанно, навад̣вааро махааван̣о;
саманд̇ад̇о багг̇харад̇и, асужий буудиг̇анд̇хияо”д̇и. (висуд̣д̇хи. 1.122);

аяябуд̣д̇а , имам̣ гааяам̣ алан̇гарид̇ваа гим̣ гариссаами? нану имасса алан̇гад̇агаран̣ам̣ г̇уут̇абун̣н̣агхадасса б̣ахи жид̣д̇агаммагаран̣ам̣ вияа ход̇ийд̇и? сздтибуд̣д̇о д̇ассаа важанам̣ суд̇ваа ааха “бхад̣д̇з, д̇вам̣ имасса сарийрасса имз д̣осз бассамаанаа гасмаа на баб̣б̣аж̇асий”д̇и? “аяябуд̣д̇а, ахам̣ баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ лабхамаанаа аж̇ж̇зва баб̣б̣аж̇зяяа”нд̇и. сздтибуд̣д̇о “саад̇ху, ахам̣ д̇ам̣ баб̣б̣аажзссаамий”д̇и вад̇ваа махаад̇аанам̣ бавад̣д̇зд̇ваа махаасаггаарам̣ гад̇ваа махандзна бариваарзна бхигкунубассаяам̣ нзд̇ваа д̇ам̣ баб̣б̣аж̇зндо д̣звад̇ад̣д̇абагкияаанам̣ бхигкунийнам̣ санд̇игз баб̣б̣аажзси. саа баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ лабхид̇ваа барибун̣н̣асан̇габбаа ад̣д̇аманаа ахоси.

ат̇ассаа г̇аб̣бхз барибаагам̣ г̇ажчанд̇з инд̣рияаанам̣ ан̃н̃ат̇ад̣д̇ам̣ хад̇т̇абаад̇абид̇тийнам̣ б̣ахалад̣д̇ам̣ уд̇арабад̇аласса жа маханд̇ад̇ам̣ д̇исваа бхигкунияо д̇ам̣ бужчим̣су “аяяз, д̇вам̣ г̇аб̣бхиний вияа бан̃н̃аяаси, гим̣ зд̇а”нд̇и? аяяз, “ид̇ам̣ наама гааран̣а”нд̇и на ж̇аанаами, сийлам̣ бана мз барибун̣н̣анд̇и . ат̇а нам̣ д̇аа бхигкунияо д̣звад̇ад̣д̇асса санд̇игам̣ нзд̇ваа д̣звад̇ад̣д̇ам̣ бужчим̣су “аяяа, аяам̣ гулад̇хийд̇аа гижчзна саамигам̣ аараад̇хзд̇ваа баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ лабхи, ид̇аани банассаа г̇аб̣бхо бан̃н̃аяад̇и, маяам̣ имасса г̇аб̣бхасса г̇ихигаалз ваа баб̣б̣аж̇ид̇агаалз ваа лад̣д̇хабхаавам̣ на ж̇аанаама, гим̣д̇аани гаромаа”д̇и? д̣звад̇ад̣д̇о ад̣д̇ано аб̣уд̣д̇хабхаавзна жа кандимзд̣д̇аануд̣д̇аяаанан̃жа над̇т̇ид̇аа ая звам̣ жинд̇зси “д̣звад̇ад̣д̇абагкигаа бхигкуний гужчинаа г̇аб̣бхам̣ барихарад̇и, д̣звад̇ад̣д̇о жа д̇ам̣ аж̇ж̇хубзгкад̇иязваад̇и маяхам̣ г̇арахаа уббаж̇ж̇иссад̇и, маяаа имам̣ уббаб̣б̣аажзд̇ум̣ вад̣д̇ад̇ий”д̇и. со авиймам̣сид̇ваава сзлаг̇улам̣ бавад̣д̇аяамааño вияа багканд̇ид̇ваа “г̇ажчат̇а, имам̣ уббаб̣б̣аажзт̇аа”д̇и ааха. д̇аа д̇асса важанам̣ суд̇ваа уд̇тааяа ванд̇ид̇ваа убассаяам̣ г̇ад̇аа.

ат̇а саа д̇ахараа д̇аа бхигкунияо ааха – “аяяз, на д̣звад̇ад̣д̇ад̇т̇зро б̣уд̣д̇хо, нааби маяхам̣ д̇асса санд̇игз баб̣б̣аж̇ж̇аа, логз бана агг̇абугг̇аласса саммаасамб̣уд̣д̇хасса санд̇игз маяхам̣ баб̣б̣аж̇ж̇аа, саа жа бана мз д̣угкзна лад̣д̇хаа, маа нам̣ анд̇арад̇хаабзт̇а, зт̇а мам̣ г̇ахзд̇ваа сад̇т̇у санд̇игам̣ ж̇зд̇аванам̣ г̇ажчат̇аа”д̇и. д̇аа д̇ам̣ аад̇ааяа раажаг̇ахаа бан̃жажад̣д̇аалийсаяож̇анигам̣ магг̇ам̣ ад̇иггамма анубуб̣б̣зна ж̇зд̇аванам̣ бад̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа д̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. сад̇т̇аа жинд̇зси – “гин̃жааби г̇ихигаалз зд̇иссаа г̇аб̣бхо бад̇ид̇тид̇о, звам̣ санд̇зби ‘саман̣о г̇од̇амо д̣звад̇ад̣д̇зна ж̇ахид̇ам̣ аад̇ааяа жарад̇ий’д̇и д̇ид̇т̇ияаанам̣ огаасо бхависсад̇и. д̇асмаа имам̣ гат̇ам̣ бажчинд̇ид̇ум̣ сараажигаая барисааяа маж̇ж̇хз имам̣ ад̇хигаран̣ам̣ винижчид̇ум̣ вад̣д̇ад̇ий”д̇и. бунад̇ивасз раажаанам̣ басзнад̇игосалам̣ махаааанаат̇абин̣д̇игам̣ жуул̣аанаат̇абин̣д̇игам̣ висаакам̣ махааубаасигам̣ ан̃н̃аани жа абхин̃н̃аад̇аани махаагулаани баггосаабзд̇ваа сааяанхасамаяз жад̇уусу барисаасу саннибад̇ид̇аасу убаалид̇т̇зрам̣ аамандзси “г̇ажча, д̇вам̣ жад̇убарисамаж̇ж̇хз имиссаа д̇ахарабхигкунияаа гаммам̣ сод̇хзхий”д̇и. “саад̇ху, бханд̇з”д̇и т̇зро барисамаж̇ж̇хам̣ г̇анд̇ваа ад̣д̇ано бан̃н̃ад̣д̇аасанз нисийд̇ид̇ваа ран̃н̃о бурад̇о висаакам̣ убаасигам̣ баггосаабзд̇ваа имам̣ ад̇хигаран̣ам̣ бад̇ижчаабзси “г̇ажча висаакз, ‘аяам̣ д̇ахараа асугамаасз асугад̇ивасз баб̣б̣аж̇ид̇аа’д̇и д̇ат̇ад̇о н̃ад̇ваа имасса г̇аб̣бхасса бурз ваа бажчаа ваа лад̣д̇хабхаавам̣ ж̇аанаахий”д̇и. убаасигаа “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчид̇ваа саан̣им̣ баригкибаабзд̇ваа анд̇осаан̣ияам̣ д̇ахарабхигкунияаа хад̇т̇абаад̇анаабхиуд̇арабарияосаанаад̇ийни ологзд̇ваа маасад̇ивасз самаанзд̇ваа г̇ихибхаавз г̇аб̣бхасса лад̣д̇хабхаавам̣ д̇ат̇ад̇о н̃ад̇ваа т̇зрасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа д̇амад̇т̇ам̣ аарожзси. т̇зро жад̇убарисамаж̇ж̇хз д̇ам̣ бхигкуним̣ суд̣д̇хам̣ агааси. саа суд̣д̇хаа худ̇ваа бхигкусан̇гхан̃жа сад̇т̇ааран̃жа ванд̇ид̇ваа бхигкунийхи сад̣д̇хим̣ убассаяамзва г̇ад̇аа. саа г̇аб̣бхабарибаагаманвааяа бад̇умуд̣д̇арабаад̇амуулз бад̇т̇ид̇абад̇т̇анам̣ махаанубхаавам̣ буд̣д̇ам̣ виж̇ааяи.

ат̇згад̇ивасам̣ рааж̇аа бхигкунубассаяасамийбзна г̇ажчанд̇о д̇аарагасад̣д̇ам̣ суд̇ваа амажжз бужчи. амажжаа д̇ам̣ гааран̣ам̣ н̃ад̇ваа “д̇зва, д̇ахарабхигкуний буд̣д̇ам̣ виж̇аад̇аа, д̇ассзсо сад̣д̇о”д̇и аахам̣су. “бхигкунийнам̣, бхан̣з, д̇аарагабад̇иж̇агг̇анам̣ наама балиб̣од̇хо, маяам̣ нам̣ бад̇иж̇агг̇иссаамаа”д̇и рааж̇аа д̇ам̣ д̇аарагам̣ наад̇агид̇т̇ийнам̣ д̇аабзд̇ваа гумаарабарихаарзна вад̣д̇хаабзси. наамагг̇ахан̣ад̇ивасз жасса “гассабо”д̇и наамам̣ агам̣су. ат̇а нам̣ гумаарабарихаарзна вад̣д̇хид̇ад̣д̇аа “гумаарагассабо”д̇и сан̃ж̇аанимсу. со сад̣д̇авассигагаалз сад̇т̇у санд̇игз баб̣б̣аж̇ид̇ваа барибун̣н̣авассо убасамбад̇ам̣ лабхид̇ваа г̇ажчанд̇з г̇ажчанд̇з гаалз д̇хаммагат̇игзсу жид̇рагат̇ий ахоси. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа “зд̇ад̇агг̇ам̣,

бхигкавз, мама саавагаанаṃ бхигкуунаṃ жиддагатигаанаṃ яадидаṃ гумаарагассабо’’ди (а. ни. 1.209, 217) здадаггз табзси. со бажчаа ваммигасуддз (ма. ни. 1.249 аадаяо) арахаддаṃ баабуṇи. маадаабисса бхигкуний вибассанаṃ ваддхздваа аггапалаṃ баддаа. гумаарагассабадтзро буддхасаасанз ғағанамажжхз буṇṇажандо вияа баагадо жаадо.

атзгадивасаṃ дағаағадо бажчаабхаддаṃ биндабаадабадиггандо бхигкуунаṃ оваадаṃ дадваа ғандхагудиṃ баависи. бхигкуу оваадаṃ ғахздваа аддано аддано раддидтаанадиваадтаанзсу дивасабхааға̣ṃ кзбздваа саааянхасамаяз дхаммасабхааяаṃ саннибадидваа ‘‘аавусо, дзвададдзна аддано абуддхабхаавзна жзва кандимзддаадийнанжа абхаавзна гумаарагассабадтзро жа тзрий жа убхо наасидаа, саммаасамбуддхо бана аддано дхаммарааждаааяа жзва кандимзддаанудаяасамбаддияаа жа убхиннамби дзсаṃ бажжаяо жаадо’’ди буддхагуṇз ваṇṇаяамаанаа нисийдиṃсу. садтаа буддхалийлааяа дхаммасабхаṃ ааға̣ндваа баннаддаасанз нисийдидваа ‘‘гааяа нудта, бхигкавз, здарахи гатааяа саннисиннаа’’ди бужчи. ‘‘бхандз, думхаагамзва ғуṇагатааяаа’’ди саббаṃ аарожаяиṃсу. на, бхигкавз, датаағадо идаанзва имзсаṃ убхиннаṃ бажжаяо жа бадидтаа жа жаадо, буббзби ахосиязваади. бхигкуу дассадтассаавибхаавадтааяа бхағавандаṃ яаажиṃсу. бхағаваа бхавандарзна бадижчаннаṃ гаараṇаṃ баагадаṃ агааси.

адийдз баараанасияаṃ брахмададдз ражжаṃ гаараяамаанз бодхисаддо миғаяонияаṃ бадисандхиṃ ғаṇхи. со маадугужчидо нигкандо суваṇṇаваṇṇо ахоси, агкийни банасса маṇигуласадисаани ахзсуṃ, синғаани ражадаваṇṇаани, мукаṃ раддагамбалабунжаваṇṇаṃ, хадтабаадабарияандаа лаакаарасабаригаммагадаа вияа, ваалад̇хи жамарасса вияа ахоси, сарийраṃ банасса махандаṃ ассабодагаббамааṇаṃ ахоси. со банжасадамиғабариваарo араннз ваасаṃ габбзси наамзна ниғродхамиғараажаа наама. авидуурз банасса анноби банжасадамиғабариваaro саакамиғо наама васади, соби суваṇṇаваṇṇова ахоси.

дзна самаязна баараанасираажаа миғавадхаббасудо ходи, винаа маṃсзна на бхунжади, мануссаанаṃ гаммажчздаṃ гадваа саббз нзғамажаанабадз саннибаадздваа дзвасигаṃ миғаваṃ ғажчади. мануссаа жиндзсуṃ – ‘‘аяаṃ раажаа амхаагаṃ гаммажчздаṃ гароди, яаṃнууна маяаṃ уяяаанз миғаанаṃ ниваабаṃ вабидваа баанийяаṃ самбаадздваа бахуу миғз уяяаанаṃ бавзсздваа дваараṃ бандхидваа ранно нияяаадзяяаамаа’’ди. дз саббз уяяаанз миғаанаṃ ниваабадиṇṇаани робздваа удагаṃ самбаадздваа дваараṃ яожздваа ваағураани аадааяа муггараадинаанаавудхахадтаа араннаṃ бависидваа миғз бариязсамаанаа ‘‘мажжхз тидз миғз ғаṇхиссаамаа’’ди яожанамаддаṃ таанаṃ баригкибидваа санкибамаанаа ниғродхамиғасаакамиғаанаṃ васанадтаанаṃ мажжхз гадваа баригкибиṃсу. ата наṃ миғағаṇаṃ дисваа ругкагумбаадаяо жа бхуумиṃжа муггарзхи бахарандаа миғағаṇаṃ ғаханадтаанадо нийхаридваа асисаддидхануаадийни аавудхаани уггиридваа махаанаадаṃ надандаа даṃ миғағаṇаṃ уяяаанаṃ бавзсздваа дваараṃ бидхааяа раажаанаṃ убасанғамидваа ‘‘дзва, нибаддхаṃ миғаваṃ ғажчандаа амхаагаṃ гаммаṃ наасзта, амхзхи араннадо миғз аанздваа думхаагаṃ уяяаанаṃ буурида̣ṃ, идо бадтааяа дзсаṃ маṃсаани каадатаа’’ди раажаанаṃ аабужчидваа баггамиṃсу.

раажаа дзсаṃ важанаṃ судваа уяяаанаṃ ғандваа миғз ологзндо двз суваṇṇамиғз дисваа дзсаṃ абхаяаṃ адааси. дадо бадтааяа бана гадаажи саяаṃ ғандваа згаṃ миғаṃ вижжхидваа аанзди, гадаажисса бхаддагаараго ғандваа вижжхидваа аахаради. миғаа дхануṃ дисваава мараṇабхаязна дажжидаа балааяанди, двз даяо бахаарз лабхидваа гиламандиби, ғилаанаабиходи, мараṇамби баабуṇанди. миғағаṇо даṃ бавадди̣ṃ бодхисаддасса аарожзси. со саакаṃ баггосаабздваа ааха – ‘‘самма, бахуу миғаа нассанди, згаṃсзна маридаббз сади идо бадтааяа маа гаṇдзна миғз вижжханду, дхаммағаṇдигадтаанз миғаанаṃ вааро ходу. згадивасаṃ мама барисааяа вааро баабуṇааду, згадивасаṃ дава барисааяа, ваараббаддо миғо ғандваа дхаммағаṇдигааяа ғийваṃ табздваа нибажжаду, зваṃ сандз миғаа гиландаа на бхависсандий’’ди. со ‘‘саадхуу’’ди самбадижчи. дадо бадтааяа ваараббаддова миғо ғандваа дхаммағаṇдигааяа ғийваṃ табздваа нибажжади, бхаддагаараго ааға̣ндваа дадта нибаннагамзва ғахздваа ғажчади.

атзгадивасаṃ саакамиғасса барисааяа згиссаа ғаббхинимиғияаа вааро баабуṇи. саа саакаṃ убасанғамидваа ‘‘саами, ахаṃ ғаббхиний, буддаṃ вижааяидваа двз жанаа вааравṃ ғамиссаама, маяхаṃ вааравṃ адиггаамзхий’’ди ааха. со ‘‘на саггаа дава вааравṃ аннзсаṃ баабздуṃ, двамзва дуяхаṃ вааравṃ жаанисса си, ғажчаахий’’ди ааха. саа дасса сандигаа ануггахаṃ алабхамаанаа бодхисаддаṃ убасанғамидваа дамадтаṃ аарожзси. со дассаа важанаṃ судваа ‘‘ходу ғажча дваṃ, ахаṃ дз вааравṃ адиггаамзссаамий’’ди саяаṃ ғандваа дхаммағаṇдигааяа сийсаṃ гадваа нибажжи. бхаддагаараго даṃ

д̇исваа ‘‘лад̇д̇хаабхаяо миг̇араажа̇а д̇хаммаг̇ан̣д̇игаая̇а нибанно, гим̣ ну ко гаараṇа’’нд̇и взг̇зна г̇анд̇ваа ран̃н̃о аарожзси.

раажа̇а д̇аавад̇зва рат̇ам̣ ааруяха махандзна баривааарзна ааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ д̇исваа ааха ‘‘самма миг̇араажа̇, нану маяаа д̇уяхам̣ абхаяам̣ д̇иннам̣, гасмаа д̇вам̣ ид̇ха нибанно’’д̇и. махаараажа̇, г̇аб̣бхиний миг̇ий ааг̇анд̇ваа ‘‘мама ваарам̣ ан̃н̃асса баабзхий’’д̇и ааха, на саггаа ко бана маяаа згасса маран̣ад̇угкам̣ ан̃н̃асса убари нигкибид̇ум̣, свааxам̣ ад̇д̇ано жи̇йвид̇ам̣ д̇ассаа д̇ад̇ваа д̇ассаа санд̇игам̣ маран̣ам̣ г̇ахзд̇ваа ид̇ха нибанно, маа ан̃н̃ам̣ гин̃жи аасан̇гид̇т̇а, махаараажа̇ад̇и. раажа̇а ааха – ‘‘саами, сувaн̣н̣аван̣н̣амиг̇араажа̇, маяаа на д̇аад̇исо кaнд̇имзд̇д̇аануд̇д̇аяасамбанно мануссзсуби д̇ид̇табуб̣б̣о, д̇зна д̇з басанносми, уд̇тзхи, д̇уяхан̃жа д̇ассаа жа абхаяам̣ д̇аммий’’д̇и. ‘‘д̇вийхи абхаяз лад̇д̇хз авасзсаа гим̣ гариссанд̇и, нарин̇д̇аа’’д̇и? ‘‘авасзсаанамби абхаяам̣ д̇амми, саамий’’д̇и. ‘‘махаараажа̇, звамби уяяаанзязва миг̇аа абхаяам̣ лабхиссанд̇и, сзсаа гим̣ гариссанд̇ий’’д̇и? ‘‘зд̇зсамби абхаяам̣ д̇амми, саамий’’д̇и. ‘‘махаараажа̇, миг̇аа д̇аава абхаяам̣ лабханд̇у, сзсаа жад̇уббад̇аа гим̣ гариссанд̇ий’’д̇и ? ‘‘зд̇зсамби абхаяам̣ д̇амми, саамий’’д̇и. ‘‘махаараажа̇, жад̇уббад̇аа д̇аава абхаяам̣ лабханд̇у, д̇ижа̇г̇ан̣аа гим̣ гариссанд̇ий’’д̇и? ‘‘зд̇зсамби абхаяам̣ д̇амми, саамий’’д̇и. ‘‘махаараажа̇, д̇ижа̇г̇ан̣аа д̇аава абхаяам̣ лабханд̇у, уд̇агз васанд̇аа мажчаа гим̣ гариссанд̇ий’’д̇и? ‘‘зд̇зсамби абхаяам̣ д̇амми, саамий’’д̇и. звам̣ махаасад̇д̇о раажа̇анам̣ саб̣басад̇д̇аанам̣ абхаяам̣ яаажид̇ваа уд̇таая̇а раажа̇анам̣ бан̃жасу сийлзсу бад̇ид̇таабзд̇ваа ‘‘д̇хаммам̣ жара, махаараажа̇, маад̇аабид̇уусу буд̇д̇ад̇хийд̇аасу б̣раахман̣аг̇ахабад̇игзсу нзг̇амажа̇анабад̇зсу д̇хаммам̣ жаранд̇о самам̣ жаранд̇о гааяасса бхзд̇аа барам̣ маран̣аа суг̇ад̇им̣ саг̇г̇ам̣ логам̣ г̇амиссасий’’д̇и ран̃н̃о б̣уд̇д̇халийлааяа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа гад̇ибаахам̣ уяяаанз васид̇ваа ран̃н̃о оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа миг̇аг̇ан̣абаривуд̇о аран̃н̃ам̣ баависи. сааби ко миг̇ад̇хзну бубпаган̣н̣игасад̇исам̣ буд̇д̇ам̣ вижа̇ааяи. со гийл̣амаано саакамиг̇асса санд̇игам̣ г̇ажчад̇и. ат̇а нам̣ маад̇аа д̇асса санд̇игам̣ г̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа ‘‘буд̇д̇а, ид̇о бад̇тааяа маа зд̇асса санд̇игам̣ г̇ажча, ниг̇род̇хассзва санд̇игам̣ г̇ажчзяяаасий’’д̇и овад̇анд̇ий имам̣ г̇аат̇амааха –

12. ‘‘ниг̇род̇хамзва сзвзяяа, на саакамубасам̣васз;
ниг̇род̇хасмим̣ мад̇ам̣ сзяяо, яан̃жз саакасми жи̇йвид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ниг̇род̇хамзва сзвзяяаа**д̇и д̇аад̇а д̇вам̣ ваа ан̃н̃о ваа ад̇д̇ано хид̇агаамо ниг̇род̇хамзва сзвзяяа бхажз̇яяа убасан̇гамзяяа, **на саакамубасам̣васз**д̇и саакамиг̇ам̣ бана на убасам̣васз убаг̇амма на сам̣васзяяа, зд̇ам̣ ниссааяа жи̇йвигам̣ на габбзяяа. **ниг̇род̇хасмим̣ мад̇ам̣ сзяяо**д̇и ниг̇род̇харан̃н̃о баад̇амуулз маран̣амби сзяяо варам̣ уд̇д̇амам̣. **яан̃жз саакасми жи̇йвид̇а**нд̇и яам̣ бана саакасса санд̇игз жи̇йвид̇ам̣, д̇ам̣ нзва сзяяо на варам̣ на уд̇д̇аманд̇и ад̇т̇о.

д̇ад̇о бад̇тааяа жа бана абхаяалад̇д̇хагаа миг̇аа мануссаанам̣ сассаани каад̇анд̇и, мануссаа ‘‘лад̇д̇хаабхаяаа имз миг̇аа’’д̇и миг̇з бахарид̇ум̣ ваа балаабзд̇ум̣ ваа на висаханд̇и, д̇з раажа̇ан̇г̇ан̣з саннибад̇ид̇ваа ран̃н̃о д̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. раажа̇а ‘‘маяаа басаннзна ниг̇род̇хамиг̇араажа̇асса варо д̇инно, ахам̣ ражж̇ам̣ жа̇хзяяам̣, на жа д̇ам̣ бад̇ин̃н̃ам̣ бхинд̇аами, г̇ажчат̇а на гожи мама вижи̇д̇з миг̇з бахарид̇ум̣ лабхад̇ий’’д̇и ааха. ниг̇род̇хамиг̇о д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа миг̇аг̇ан̣ам̣ саннибаад̇аабзд̇ваа ‘‘ид̇о бад̇тааяа барзсам̣ сассам̣ каад̇ид̇ум̣ на лабхиссат̇аа’’д̇и миг̇з овад̇ид̇ваа мануссаанам̣ аарожаабзси ‘‘ид̇о бад̇тааяа сассагаарагаа мануссаа сассарагкан̣ад̇т̇ам̣ вад̇им̣ маа гаронд̇у, кзд̇д̇ам̣ бана аавижж̇хид̇ваа бан̣н̣асан̃н̃ам̣ б̣анд̇хананд̇уу’’д̇и. д̇ад̇о бад̇тааяа гира кзд̇д̇зсу бан̣н̣аб̣анд̇ханасан̃н̃аа уд̇абаад̇и. д̇ад̇о бад̇тааяа бан̣н̣асан̃н̃ам̣ ад̇иггаманамиг̇о наама над̇т̇и. аяам̣ гира нзсам̣ б̣од̇хисад̇д̇ад̇о лад̇д̇хаоваад̇о. звам̣ миг̇аг̇ан̣ам̣ овад̇ид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о яаавад̇ааяугам̣ тад̇ваа сад̇д̇хим̣ миг̇зхи яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о, раажа̇аби б̣од̇хисад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзваахам̣ т̇зрияаа жа гумаарагассабасса жа авассаяо, буб̣б̣зби авассаяо зваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа жад̇усажжад̇хаммад̇зсанам̣ винивад̇д̇зд̇ваа д̇вз вад̇т̇ууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа саакамиг̇о д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, барисаабисса д̇звад̇ад̇д̇абарисаава, миг̇ад̇хзну т̇зрий ахоси, буд̇д̇о гумаарагассабо, раажа̇а аананд̇о, ниг̇род̇хамиг̇араажа̇а бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

ниг̇род̇хамиг̇ажа̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

[13] 3. ган̣д̇ижа̇аад̇агаван̣н̣анаа

д̇хирад̇т̇у ган̣д̇инам̣ салланд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о бураан̣ад̇уд̇ияигаабалобханам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ам̣ ад̇таганибаад̇з инд̇рияажа̇аад̇агз аавибхависсад̇и. бхаг̇аваа бана д̇ам̣ бхигкум̣ зд̇ад̇авожа ‘‘бхигку, буб̣б̣зби д̇вам̣ зд̇ам̣ маад̇уг̇аамам̣ ниссааяа жи̇йвид̇агкаям̣ бад̇ваа вийд̇ажжид̇зсу

аṅг̇аарзсу багго’’ди. бхигкуу д̣ассадт̇ассаавибхаавадт̇аая бхаг̇авандаṃ яаажиṃсу, бхаг̇аваа бхавандарзна бадижчаннагаараṇаṃ баагадаṃ агааси. идо бараṃ бана бхигкуунаṃ яаажанаṃ бхавандарабадижчаннада̃ṅжа авадваа ‘‘адиийдаṃ аахарий’’ди зддагамзва вагкаама, зддагз вуддзби яаажана̃ṅжа валаахагаг̇аббхадо жанданийхараṇуубамааяа бхавандарабадижчаннагаараṇабхааво жаади саббамздаṃ хздтаа вудданаязнзва яож̇здваа вздидаббаṃ.

адиийдз маг̇адхарадтз раажаг̇ахз маг̇адхараажаа раж̇жаṃ гаарзси. маг̇адхаваасигаанаṃ сассасамаяз миг̇аанаṃ махаабарибанто ходи. дз ара̃ṅ̃ṅз баббадабаадаṃ бависанди. дадт̇а зго ара̃ṅ̃ṅаваасий баббадзяямиг̇о згаая г̇аамандаваасинияаа миг̇абодигаая саддхиṃ сант̇аваṃ гадваа дзсаṃ миг̇аанаṃ баббадабаададо оруяха буна г̇аамандаṃ одараṇагаалз миг̇абодигаая бадибаддхажиддаддаа дзхи саддхиṃязва одари. ат̇а наṃ саа ааха – ‘‘дваṃ коси, аяяа, баббадзяяо бааламиг̇о, г̇аамандо жа наама саасаṅго саббадибхаяо, маа амхзхи саддхиṃ одарий’’ди. со д̣ассаа бадибаддхажиддаддаа анива̣ддидваа саддхиṃязва аг̇амааси. маг̇адхаваасино ‘‘идаани миг̇аанаṃ баббадабаадаа одараṇагаало’’ди ña̅дваа маг̇г̇з бадижчаннагодтагзсу дидтанди. дзсамби двиннаṃ ааг̇аманамаг̇г̇з зго луддаго бадижчаннагодтагз тидо ходи. миг̇абодигаа мануссаг̇андхаṃ гхааяидваа ‘‘зго луддаго тидо бхависсадий’’ди даṃ бааламиг̇аṃ бурадо гадваа саяаṃ бажчадо ахоси. луддаго згзнзва сараббахаарзна миг̇аṃ дадт̇зва баадзди. миг̇абодигаа д̣асса виддхабхааваṃ ñа̅дваа уббадидваа ваадаг̇адияаава балааяи. луддаго годтагадо нигкамидваа миг̇аṃ огандидваа аг̇г̇иṃ гадваа вийдажжидзсу аṅг̇аарзсу мадхурамаṃсаṃ бажидваа каадидваа баанийяаṃ бивидваа авасзсаṃ лохидабиндуухи баг̇гхарандзхи гааж̇знаадаая даарагз досзндо гхараṃ аг̇амааси.

дадаа бодхисаддо д̣асмиṃ ванасаṇдз ругкадзвадаа худваа ниббаддо ходи. со даṃ гаараṇаṃ дисваа ‘‘имасса бааламиг̇асса мараṇаṃ нзва маадараṃ ниссааяа, на бидараṃ ниссааяа, ат̇а ко гаамаṃ ниссааяа. гааманимидда̃ṅхи саддаа суг̇адияаṃ хадт̇ажчздаадигаṃ, дуг̇г̇адияа̃ṅжа ба̃ṅжавидхабандханаадинаанаббагаарагаṃ дугкаṃ баабуṇанди, барзсаṃ мараṇадугкуббааданамби наама имасмиṃ логз г̇арахидамзва. яаṃ ж̇анабадаṃ маадуг̇аамо вижаарзди анусаасади, со идт̇ибариṇааяаго ж̇анабадоби г̇арахидоязва. яз саддаа маадуг̇аамасса васаṃ г̇ажчанди, дзби г̇арахидааязваа’’ди згаая г̇аат̇аая дийṇи г̇арахавадт̇ууни д̣ассздваа ванадзвадаасу саадхугаараṃ дадваа г̇андхабубпаадиийхи буужаяамаанаасу мадхурзна сарзна даṃ ванасаṇдаṃ уннаадзндо имааяа г̇аат̇аая дхаммаṃ дзсзси –

13. ‘‘дхирадт̇у гаṇдинаṃ саллаṃ, бурисаṃ г̇аалхавздхинаṃ;
дхирадт̇у даṃ ж̇анабадаṃ, яадт̇идт̇ий бариṇааяигаа;
дз жааби дхиггидаа саддаа, яз идт̇ийнаṃ васаṃ г̇адаа’’ди.

дадт̇а **дхирадт̇уу**ди г̇арахаṇадт̇з нибаадо, свааяамидха уддаасуббзг̇авасзна г̇арахаṇз дадтаббо. уддасидуббиг̇г̇о хи хондо бодхисаддо звамааха. гаṇдамасса адт̇ийди гаṇдий, даṃ **гаṇдинаṃ**. даṃ бана гаṇдаṃ анубависанадтзна ‘‘салла’’нди вужжади, д̣асмаа **гаṇдинаṃ салла**нди здт̇а саллагаṇдинанди адт̇о. саллаṃ ваа ассадт̇ийдиби салло, даṃ саллаṃ. махандаṃ ваṇамукаṃ гадваа балаваббахаараṃ дзндо г̇аалхаṃ виж̇жхадийди г̇аалхавздхий, даṃ **г̇аалхавздхинаṃ**. наанаббагаарзна гаṇдзна, гумудабаддасаṇтаанат̇алзна ужугаг̇аманзнзва саллзна жа саманнааг̇адаṃ г̇аалхавздхинаṃ бурисаṃ дхирадт̇ууди аяамздт̇а адт̇о. **бариṇааяигаа**ди иссараа саṃвидхааяигаа. **дхиггидаа**ди г̇арахидаа. сзсамздт̇а уддаанадт̇амзва. идо бараṃ бана зддагамби авадваа яаṃ яаṃ ануддаанаṃ, даṃ дадзва ваṇṇаяиссаама. зваṃ згаая г̇аат̇аая дийṇи г̇арахавадт̇ууни д̣ассздваа бодхисаддо ванаṃ уннаадздваа буддхалийлааяа дхаммаṃ дзсзси.

садт̇аа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз уггаṇтидабхигку содаабаддипалз бадидтахи. садт̇аа двз вадт̇ууни гат̇здваа анусандхиṃ гхадздваа ж̇аадагаṃ самодхаанзси. идо бараṃ бана ‘‘двз вадт̇ууни гат̇здваа’’ди идаṃ авадваа ‘‘анусандхиṃ гхадздваа’’ди зддагамзва вагкаама, авуддамби бана хздтаа вудданаязнзва яож̇здваа г̇ахздаббаṃ.

дадаа баббадзяямиг̇о уггаṇтидабхигку ахоси, миг̇абодигаа бураараṇадудияигаа, гаамзсу досаṃ д̣ассздваа дхаммадзсагадзвадаа бана ахамзва ахосинди.

гаṇдиж̇аадагаваṇṇанаа дадияаа.

[14] 4. ваадамиг̇аж̇аадагаваṇṇанаа

на гирад̇т̇и расзхи баабияод̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о жуулабин̣дабаад̇игад̇иссад̇т̇зрам̣ аараб̣бха гат̇зси. сад̇т̇ари гира раажа̇г̇ахам̣ убаниссааяа взл̣уванз вихарандз д̇иссагумааро наама махаавибхавасса сздтигуласса буд̇д̇о згад̇ивасам̣ взл̣уванам̣ г̇андваа сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ судваа баб̣бажид̇угаамо баб̣бажж̇ам̣ яаажидваа маад̇аабид̇уухи анану̃н̃аад̇ад̇д̇аа бад̇игкид̇д̇о сад̇д̇аахам̣ бхад̇д̇ажчзд̇ам̣ гад̇ваа радтабаалад̇т̇зро вияа маад̇аабид̇аро анужа̇анаабзд̇ваа сад̇т̇у сандигз баб̣бажи. сад̇т̇аа д̇ам̣ баб̣баажз̇д̇ваа ад̇дхамаасамад̇д̇ам̣ взл̣уванз вихарид̇ваа ж̇зд̇аванам̣ аг̇амааси. д̇ад̇рааяам̣ гулабуд̇д̇о д̇зраса д̇худан̇г̇аани самаад̇ааяа саавад̇т̇ияам̣ сабад̇аанам̣ бин̣даая жарамаано гаалам̣ вийд̇инаамзд̇и, ‘‘жуулабин̣дабаад̇игад̇иссад̇т̇зро наамаа’’д̇и вуд̇д̇з г̇аг̇анад̇алз бун̣н̣ажанд̇о вияа буд̇д̇хасаасанз баагадо ба̃н̃аад̇о ахоси.

д̇асмим̣ гаалз раажа̇г̇ахз нагкад̇д̇агийл̣аая вад̇д̇амаанааяа т̇зрасса маад̇аабид̇аро яам̣ д̇асса г̇ихигаалз ахоси аабхаран̣абханд̣агам̣, д̇ам̣ рад̇анажан̇годагз нигкибид̇ваа урз табзд̇ваа ‘‘а̃н̃аасу нагкад̇д̇агийл̣аасу амхаагам̣ буд̇д̇о иминаа алан̇г̇аарзна алан̇г̇ад̇о нагкад̇д̇ам̣ гийл̣ад̇и, д̇ам̣ но згабуд̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа саман̣о г̇од̇амо саавад̇т̇инаг̇арам̣ г̇ад̇о, гахам̣ ну ко со зд̇арахи нисинно, гахам̣ тид̇о’’д̇и вад̇ваа род̇анд̇и.

ат̇зга ван̣н̣ад̇аасий д̇ам̣ гулам̣ г̇андваа сздтибхарияам̣ род̇анд̇им̣ д̇исваа бужчи ‘‘гим̣ бан̣а, аяяз, род̇асий’’д̇и? ‘‘саа д̇амад̇т̇ам̣ аарожзси’’. ‘‘гим̣ бана, аяяз, аяябуд̇д̇о бияааяад̇ий’’д̇и? ‘‘асуга̃н̃жа асуга̃н̃жаа’’д̇и. ‘‘сажз д̇умхз имасмим̣ г̇зхз саб̣бам̣ иссарияам̣ маяхам̣ д̣зт̇а, ахам̣ во буд̇д̇ам̣ аанзссаамий’’д̇и. сздтибхарияаа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа бариб̣баяам̣ д̇ад̇ваа махандзна бариваарзна д̇ам̣ уяяожз̇си ‘‘г̇ажча, ад̇д̇ано б̣алзна мама буд̇д̇ам̣ аанзхий’’д̇и. саа бад̇ижчаннаяааанз нисиннаа саавад̇т̇им̣ г̇анд̇ваа т̇зрасса бхигкаажааравийт̇ияам̣ нивaасам̣ г̇ахзд̇ваа сздтигулаа ааг̇ад̇з мануссз т̇зрасса ад̇ассзд̇ваа ад̇д̇ано бариваарзнзва барив̇уд̇аа т̇зрасса бин̣д̇ааяа бавидтасса аад̇ид̇ова ул̣ун̇г̇аяааг̇у̃н̃жа расагабхигка̃н̃жа д̇ад̇ваа расад̇ан̣хааяа б̣андхид̇ваа ануггамзна г̇зхз нисийд̇аабзд̇ваа бхигкам̣ д̇ад̇амаанаа жа ад̇д̇ано васам̣ убаг̇ад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа г̇илаанаалаяам̣ д̇ассзд̇ваа анд̇ог̇аб̣бхз нибажж̇и. т̇зроби бхигкаажаараавзлааяа сабад̇аанам̣ жаранд̇о г̇зхад̇ваарам̣ аг̇амааси. барижа̇но т̇зрасса бад̇д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа т̇зрам̣ гхарз нисийд̇аабзси. т̇зро нисийд̇ид̇ваава ‘‘гахам̣ убаасигаа’’д̇и бужчи. ‘‘г̇илаанаа, бханд̇з, д̇умхаагам̣ д̇ассанам̣ ижчад̇ий’’д̇и. со расад̇ан̣хааяа б̣ад̇д̇хо ад̇д̇ано вад̇асамаад̇аанам̣ бхинд̇ид̇ваа д̇ассаа нибаннадтаанам̣ баависи. саа ад̇д̇ано ааг̇ад̇агаараан̣ам̣ гат̇зд̇ваа д̇ам̣ балобхзд̇ваа расад̇ан̣хааяа б̣андхид̇ваа уббаб̣баажз̇д̇ваа ад̇д̇ано васз табзд̇ваа яаанз нисийд̇аабзд̇ваа махандзна бариваарзна раажа̇г̇ахамзва аг̇амааси. саа бавад̇д̇и баагадаа жа̇аад̇аа.

бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннисиннаа ‘‘жуулабин̣дабаад̇игад̇иссад̇т̇зрам̣ гира згаа ван̣н̣ад̇аасий расад̇ан̣хааяа б̣андхид̇ваа аад̇ааяа г̇ад̇аа’’д̇и гат̇ам̣ самудтаабзсум̣. сад̇т̇аа д̇хаммасабхам̣ убаг̇анд̇ваа алан̇г̇ад̇ад̇хаммаасанз нисийд̇ид̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и ааха. д̇з д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ гат̇аяимсу. ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва зсо бхигку расад̇ан̣хааяа б̣ажж̇хид̇ваа д̇ассаа васам̣ г̇ад̇о, буб̣бзби д̇ассаа васам̣ г̇ад̇оязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ ра̃н̃о б̣рахмад̇ад̇д̇асса са̃н̃жа̇яо наама уяяаанабаало ахоси. ат̇зго ваад̇амиг̇о д̇ам̣ уяяаанам̣ ааг̇анд̇ваа са̃н̃жа̇яам̣ д̇исваа балааяад̇и, са̃н̃жа̇яоби на д̇ам̣ д̇ажж̇зд̇ваа нийхарад̇и. со бунаббунам̣ ааг̇анд̇ваа уяяаанзязва жарад̇и. уяяаанабаало уяяаанз наанаббагаараани бубпапалаани г̇ахзд̇ваа д̇ивасз д̇ивасз ра̃н̃о абхихарад̇и. ат̇а нам̣ згад̇ивасам̣ раажа̇а бужчи ‘‘самма уяяаанабаала, уяяаанз ги̃н̃жи ажчарияам̣ бассасий’’д̇и? ‘‘д̇зва, а̃н̃ам̣ на бассаами, зго бана ваад̇амиг̇о ааг̇анд̇ваа уяяаанз жарад̇и, зд̇ам̣ бассаамий’’д̇и. ‘‘сагкиссад̇и бана д̇ам̣ г̇ахзд̇у’’нд̇и. ‘‘т̇огам̣ мад̇хум̣ лабханд̇о анд̇о раажа̇нивзсанамби нам̣ аанзд̇ум̣ сагкиссаами, д̇зваа’’д̇и. раажа̇а д̇асса мад̇хум̣ д̇аабзси. со д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа уяяаанам̣ г̇анд̇ваа ваад̇амиг̇асса жаран̣адтаанз д̇ин̣аани мад̇хунаа магкзд̇ваа нилийяи. миг̇о ааг̇анд̇ваа мад̇хумагкид̇аани д̇ин̣аани каад̇ид̇ваа расад̇ан̣хааяа б̣ад̇д̇хо а̃н̃ад̇ра аг̇анд̇ваа уяяаанамзва ааг̇ажчад̇и. уяяаанабаало д̇асса мад̇хумагкид̇ад̇ин̣зсу балуд̇д̇хабхаавам̣ н̃ад̇ваа ануггамзна ад̇д̇аанам̣ д̇ассзси. со д̇ам̣ д̇исваа гад̇ибаахам̣ балааяид̇ваа бунаббунам̣ бассанд̇о виссаасам̣ аабажж̇ид̇ваа ануггамзна уяяаанабаaласса хад̇т̇з тид̇ад̇ин̣аани каад̇ид̇ум̣ аарабхи.

со д̇асса виссаасам̣ аабаннабхаавам̣ н̃ад̇ваа яаава раажа̇нивзсанаа вийт̇им̣ гила̃н̃ж̇зхи баригкибид̇ваа д̇ахим̣ д̇ахим̣ саакаабхан̇г̇ам̣ баад̇зд̇ваа мад̇хулааб̣угам̣ ам̣сз лаг̇г̇зд̇ваа д̇ин̣агалаабам̣ убагажчагз табзд̇ваа мад̇хумагкид̇аани д̇ин̣аани миг̇асса бурад̇о бурад̇о вигиранд̇о анд̇ораажа̇нивзсанам̣язва аг̇амааси. миг̇з анд̇о бавидтз д̇ваарам̣ бид̇ахимсу. миг̇о мануссз д̇исваа гамбамаано маран̣абхаяад̇ажж̇ид̇о анд̇онивзсананг̇ан̣з аад̇хаавад̇и барид̇хаавад̇и. раажа̇а баасаад̇аа оруяха д̇ам̣ гамбамаанам̣ д̇исваа ‘‘ваад̇амиг̇о наама мануссаанам̣ д̇идтад̇таанам̣ сад̇д̇аахам̣ на г̇ажчад̇и,

д̣ажж̇ид̣адтаанам̣ яааважийвам̣ на ґажчад̣и, со зваруубо ґахананиссид̣о ваад̣амиґо расад̣аṇхаая ḅад̣д̣хо ид̣аани зваруубам̣ таанам̣ ааґад̣о, над̣т̇и вад̣а бхо логз расад̣аṇхаая баабад̣арам̣ наамаа’’д̣и имаая ґаат̇аая д̣хаммад̣зсанам̣ бадтабзси –

14. ‘‘на гирад̣т̇и расзхи баабияо, аavaaсзхива сант̇авзхи ваа;
ваад̣амиґам̣ ґахананиссид̣ам̣, васамаанзси расзхи сан̃жаяо’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **гираа**д̣и ануссаванадт̇з нибаад̣о. **расзхий**д̣и живхаавин̃н̃зяязхи мад̣хурамḅилаад̣ийхи. **баабияо**д̣и баабад̣аро. **аavaaсзхива сант̇авзхи ваа**д̣и ниḅад̣д̣хавасанадтаанасан̇каад̣зсу хи аavaaсзсуби мид̣д̣асант̇авзсуби чанд̣арааґо баабагова, д̣зхи бана сажчанд̣арааґабарибхоґзхи аavaaсзхи ваа мид̣д̣асант̇авзхи ваа сад̣аґуṇзна жа сахассаґуṇзна жа сад̣асахассаґуṇзна жа д̣хувабад̣исзванадтзна аахаарам̣ винаа жийвид̣инд̣рияабааланааяа абхаавзна жа сажчанд̣арааґабарибхоґарасаава баабад̣арааді. ḅод̣хисад̣д̣о бана ануссаваaґад̣ам̣ вияа имамад̣т̇ам̣ гадваа ‘‘на гирад̣т̇и расзхи баабияо, аavaaсзхива сант̇авзхи ваа’’д̣и ааха. ид̣аани д̣зсам̣ баабияабхаавам̣ д̣ассзнд̣о **‘‘ваад̣амиґа’’**нд̣иаад̣имааха. д̣ад̣т̇а **ґахананиссид̣а**нд̣и ґаханадтаананиссид̣ам̣. ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ хоḍи – бассат̇а расаанам̣ баабияабхаавам̣, ид̣ам̣ наама аран̃н̃аая д̣анз ґахананиссид̣ам̣ ваад̣амиґам̣ сан̃жаяо уяяаанабаало мад̣хурасзхи ад̣д̣ано васам̣ аанзси, саḅḅат̇ааби сажчанд̣арааґабарибхоґзхи расзхи наама ан̃н̃ам̣ баабад̣арам̣ лаамагад̣арам̣ над̣т̇ийд̣и расад̣аṇхаая аад̣ийнавам̣ гат̇зси. гат̇зд̣ваа жа бана д̣ам̣ миґам̣ аран̃н̃амзва бзсзси.

сад̣т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, саа ваṇṇад̣аасий ид̣аанзва зд̣ам̣ расад̣аṇхаая ḅанд̣хид̣ваа ад̣д̣ано васз гарод̣и, буḅḅзби агаасиязваа’’д̣и имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа анусанд̣хим̣ гхадзд̣ваа жаад̣агам̣ самод̣хаанзси. ‘‘д̣ад̣аа сан̃жаяо аяам̣ ваṇṇад̣аасий ахоси, ваад̣амиґо жуулабиṇд̣абаад̣иго, ḅараанасираажаа бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

[15] 5. караад̣ияажаад̣агаваṇṇанаа

ваад̣амиґажаад̣агаваṇṇанаа жад̣уд̣т̇аа.

адтагкурам̣ караад̣иязд̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа жзд̣аванз вихаранд̣о ан̃н̃ад̣арам̣ д̣уḅḅажабхигкум̣ аараḅбха гат̇зси. со гира бхигку д̣уḅḅажо оваад̣ам̣ на ґаṇхаад̣и. ат̇а нам̣ сад̣т̇аа бужчи ‘‘сажжам̣ гира д̣вам̣ бхигку д̣уḅḅажо оваад̣ам̣ на ґаṇхаасий’’д̣и? ‘‘сажжам̣ бхаґаваа’’д̣и. сад̣т̇аа ‘‘буḅḅзби д̣вам̣ д̣уḅḅажад̣ааяа баṇд̣ид̣аанам̣ оваад̣ам̣ аґґахзд̣ваа баасзна ḅад̣д̣хо жийвид̣агкаяам̣ баḍд̣о’’д̣и вад̣ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з ḅарааṇасияам̣ ḅрахмад̣ад̣д̣з ражжам̣ гаарзнд̣з ḅод̣хисад̣д̣о миґо худ̣ваа миґаґаṇабаривуд̣о аран̃н̃з васад̣и. ат̇асса бхаґинимиґий буд̣д̣агам̣ д̣ассзд̣ваа ‘‘бхаад̣ига, аяам̣ д̣з бхааґинзяяо, зд̣ам̣ миґамааяам̣ уґґаṇхаабзхий’’д̣и бад̣ижчаабзси. со д̣ам̣ бхааґинзяям̣ ‘‘асугавзлааяа наама ааґанд̣ваа уґґаṇхаахий’’д̣и ааха. со вуд̣д̣авзлааяа нааґажчад̣и. яат̇аа жа згад̣ивасам̣, звам̣ сад̣д̣а д̣ивасз сад̣д̣оваад̣з ад̣иґганд̣о со миґамааяам̣ ануґґаṇхид̣ваава вижаранд̣о баасз ḅажжхи. маад̣аабисса бхаад̣арам̣ убасан̇ґамид̣ваа ‘‘гим̣ д̣з, бхаад̣ига, бхааґинзяяо миґамааяам̣ уґґаṇхаабид̣о’’д̣и бужчи. ḅод̣хисад̣д̣о жа ‘‘д̣асса ановаад̣агасса маа жинд̣аяи, на д̣з буд̣д̣зна миґамааяаа уґґахид̣аа’’д̣и вад̣ваа ид̣ааниби д̣ам̣ ановад̣ид̣уґаамова худ̣ваа имам̣ ґаат̇амааха –

15. ‘‘адтагкурам̣ караад̣ияз, миґам̣ ван̇ґаад̣иван̇ґинам̣;
сад̣д̣ахи гаалаад̣иґганд̣ам̣, на нам̣ овад̣ид̣уссахз’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **адтагкура**нд̣и зґзгасмим̣ баад̣з д̣виннам̣ д̣виннам̣ васзна адтагкурам̣. **караад̣ияз**д̣и д̣ам̣ наамзна аалабад̣и. **миґа**нд̣и саḅḅасан̇ґаахигаважанам̣. **ван̇ґаад̣иван̇ґина**нд̣и муулз ван̇ґаани, аґґз ад̣иван̇ґаанийд̣и ван̇ґаад̣иван̇ґаани, д̣аад̣исаани син̇ґаани асса ад̣т̇ийд̣и ван̇ґаад̣иван̇ґий, д̣ам̣ ван̇ґаад̣иван̇ґинам̣. **сад̣д̣ахи гаалаад̣иґганд̣а**нд̣и сад̣д̣ахи оваад̣агаалзхи оваад̣ам̣ ад̣иґганд̣ам̣. **на нам̣ овад̣ид̣уссахз**д̣и зд̣ам̣ д̣уḅḅажамиґам̣ ахам̣ овад̣ид̣ум̣ на уссахаами, зд̣асса мз оваад̣ад̣т̇ааяа жид̣д̣амби на уḅḅажжад̣ийд̣и д̣ассзд̣и. ат̇а нам̣ д̣уḅḅажамиґам̣ баасз ḅад̣д̣хам̣ луд̣д̣о маарзд̣ваа мам̣сам̣ аад̣ааяа баггаами.

сад̣т̇ааби ‘‘на д̣вам̣ бхигку ид̣аанзва д̣уḅḅажо, буḅḅзби д̣уḅḅажояззваа’’д̣и имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа анусанд̣хим̣ гхадзд̣ваа жаад̣агам̣ самод̣хаанзси. ‘‘д̣ад̣аа бхааґинзяяо миґо д̣уḅḅажабхигку ахоси, бхаґиний уḅḅалаваṇṇаа, оваад̣амиґо бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

[16] 6. д̣ибалладт̇амиґажаад̣агаваṇṇанаа

караад̣ияажаад̣агаваṇṇанаа bañжамаа.

миġаṃ ḋибалладṫанди идаṃ садṫаа госамḅияаṃ ḅадаригаараамз вихарандо сигкаагаамаṃ раахуладṫзраṃ аараḅбха гаṫзси. згасмин̃хи гаалз садṫари аалавинаġараṃ убанисссааяа аġġаалавз жздияз вихарандз ḅахуу убаасагаа убаасигаа бхигкуу бхигкунияо жа вихаараṃ ḋхаммассаванадṫаая ġажчанди, диваа ḋхаммассаванаṃ ходи. ġажчандз бана гаалз убаасигааяо бхигкунияо жа на ġажчиṃсу, бхигкуу жзва убаасагаа жа ахзсуṃ. дадо бадтаая раддиṃ ḋхаммассаванаṃ жаадаṃ. ḋхаммассаванабарияосаанз ṫзраа бхигкуу аддано аддано васанадтаанаани ġажчанди. дахараа саамаṇзраа жа убаасагзхи саддхиṃ убадтаанасаалааяаṃ саянди. дзсу ниддаṃ убаġадзсу згажжз гхуругхурубассаасаа гаагажчамаанаа дандз каадандаа нибажжиṃсу, згажжз мухуддаṃ ниддааяидваа удтахиṃсу. дз даṃ виббагаараṃ дисваа бхаġавадо аарожзсуṃ. бхаġаваа “яо бана бхигкў анубасамбаннзна сахасзяяаṃ габбзяяа баажиддияа’’нди (баажи. 49) сигкаабадаṃ ban̄̃набздваа госамḅиṃ аġамааси.

дадṫа бхигкуу аяасмандаṃ раахулаṃ аахаṃсу – “аавусо раахула, бхаġавадаа сигкаабадаṃ ban̄̃наддаṃ, идаани дваṃ аддано васанадтаанаṃ жаанаахий’’ди. буḅбз бана дз бхигкуу бхаġавади жа ġааравам дасса жааяасмадо сигкаагаамадаṃ бадижжа даṃ аддано васанадтаанаṃ ааġадаṃ адивияа санġаṇханди, куддагаман̄жагаṃ ban̄̃набздваа уссийсагагараṇадṫааяа жийвараṃ дзнди. даṃ дивасаṃ бана сигкаабадабхаязна васанадтаанамби на адаṃсу. раахулабхаддоби “бидаа мз’’ди дасаḅаласса ваа, “убажжхааяо мз’’ди ḋхаммасзнаабадино ваа, “аажарияо мз’’ди махаамоġġаллаанасса ваа, “жуулабидаа мз’’ди аанандадṫзрасса ваа сандигаṃ аġандваа дасаḅаласса валан̄жанаважжагудиṃ ḅрахмавимаанаṃ бависандо вияа бависидваа ваасаṃ габбзси. ḅуддхаанан̄хи валан̄жанагудияаṃ дваараṃ субихидаṃ ходи, ġандхабарибхаṇдагадаа бхууми, ġандхадаамамаалаадаамаани осааридаанзва хонди, саḅбараддиṃ дийбо жхааяади. раахулабхаддо бана на дассаа гудияаа имаṃ самбаддиṃ бадижжа дадṫа ваасаṃ убаġадо, бхигкуухи бана “васанадтаанаṃ жаанаахий’’ди вуддаддаа оваадаġааравзна сигкаагаамадааяа дадṫа ваасаṃ убаġадо. андарандараа хи бхигкуу даṃ аяасмандаṃ дуурадова ааġажчандаṃ дисваа дасса виймаṃсанадṫааяа мудтисаммажжаниṃ ваа гажаварачадданагаṃ ваа ḅахи кибидваа дасмиṃ ааġадз “аавусо, имаṃ гзна чаддида’’нди ваданди. дадṫа гзхижи “раахуло иминаа маġġзна ġадо’’ди вуддз со аяасмаа “наахаṃ, бхандз, здаṃ жаанаамий’’ди авадваава даṃ бадисаамздваа “камаṫа мз, бхандз’’ди камаабздваа ġажчади. звамзса сигкаагаамо.

со даṃ сигкаагаамадаṃязва бадижжа дадṫа ваасаṃ убаġадо. аṫа садṫаа бурзаруṇаṃязва важжагудидваарз тадваа уггааси, собааяасмаа уггааси. “го зсо’’ди? “ахаṃ раахуло’’ди нигкамидваа ванди. “гасмаа дваṃ раахула идха нибанносий’’ди? “васанадтаанасса абхаавадо’’. “буḅбз хи, бхандз, бхигкуу мама санġахаṃ гаронди, идаани аддано аабаддибхаязна васанадтаанаṃ на дзнди, сваахаṃ ‘идаṃ ан̄̃зсаṃ асанġхадданадтаана’нди иминаа гаараṇзна идха нибанносмийди. аṫа бхаġавадо “раахулаṃ даава бхигкуу заваṃ барижжажанди, ан̄̃з гуладаарагз баḅбаажздваа гиṃ гариссандий’’ди ḋхаммасаṃвзġо удабаади.

аṫа бхаġаваа баадова бхигкуу саннибаадаабздваа ḋхаммасзнаабадиṃ бужчи “жаанааси бана дваṃ, саарибудда, ажжа гадṫажи раахуласса вудṫабхаава’’нди? “на жаанаами, бхандз’’ди. “саарибудда, ажжа раахуло важжагудияаṃ васи, саарибудда, думхз раахулаṃ зваṃ барижжажандаа ан̄̃з гуладаарагз баḅбаажздваа гиṃ гариссаṫа? зван̄хи сандз имасмиṃ саасанз баḅбажидаа на бадидтаа бхависсанди, идо даани бадтаая анубасамбаннзна згаṃ двз дивасз аддано сандигз васаабздваа дадияадивасз дзсаṃ васанадтаанаṃ н̄адваа ḅахи ваасзṫаа’’ди имаṃ анубан̄̃наддиṃ гадваа буна сигкаабадаṃ ban̄̃набзси.

дасмиṃ самаяз ḋхаммасабхааяаṃ саннисиннаа бхигкуу раахуласса ġуṇагаṫаṃ гаṫзнди “бассаṫаавусо, яаава сигкаагаамо вадааяаṃ раахуло, ‘дава васанадтаанаṃ жаанаахий’ди вуддо наама ‘ахаṃ дасаḅаласса буддо, думхаагаṃ сзнаасанасмаа думхзязва нигкамаṫаа’ди згаṃ бхигкумби аббадибпаридваа важжагудияаṃ ваасаṃ габбзсий’’ди. зваṃ дзсу гаṫаяамаанзсу садṫаа ḋхаммасабхаṃ ġандваа аланġадаасанз нисийдидваа “гааяа нудṫа, бхигкавз, здарахи гаṫааяа саннисиннаа’’ди ааха. “бхандз, раахуласса сигкаагаамагаṫааяа, на ан̄̃ааяа гаṫааяаа’’ди. садṫаа “на, бхигкавз, раахуло идаанзва сигкаагаамо, буḅбз дирађчаанаяонияаṃ ниḅбаддоби сигкаагаамоязваа’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз раажаġахз зго маġадхараажаа ражжаṃ гаарзси. дадаа ḅодхисаддо миġаяонияаṃ ниḅбаддидваа миġаġаṇабаривудо аран̄̃з васади. аṫасса бхаġиний аддано буддагаṃ убанздваа “бхаадига, имаṃ дз бхааġинзяяаṃ миġамааяаṃ сигкаабзхий’’ди ааха. ḅодхисаддо “саадхуу’’ди бадиссуṇидваа “ġажча, даада, асугавзлааяа наама ааġандваа сигкзяяаасий’’ди ааха. со маадулзна

вуд̇д̇авзлам̣ анад̇иггамид̇ваа д̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа миг̇амааям̣ сигки. со згад̣ивасам̣ ванз вижарандо̇ баасзна б̣ад̇д̇хо б̣ад̇д̇харавам̣ рави, миг̇аг̇ан̣о балааяид̇ваа ‘‘буд̇д̇о д̇з баасзна б̣ад̇д̇хо’’д̇и д̇асса маад̇уяаа аарожзси. саа бхаад̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа ‘‘бхаад̇ига, бхааг̇инзяяо д̇з миг̇амааям̣ сигкаабидо̇’’д̇и бужчи. б̣одхисад̇д̇о ‘‘маа д̇вам̣ буд̇д̇асса гин̃жи баабагам̣ аасан̇ги, суг̇г̇ахид̇аа д̇зна миг̇амаайаа, ид̇аани д̇ам̣ хаасаяамаано ааг̇ажчиссад̇ий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

16. ‘‘миг̇ам̣ д̇ибалладт̇аманзгамааям̣, адтагкурам̣ аддхарад̇д̇аабабаайим̣;
згзна сод̇зна чамаассасандо̇, чахи галаахид̇ибход̇и бхааг̇инзяяо’’д̇и.

д̇адт̇а **миг̇а**нд̇и бхааг̇инзяямиг̇ам̣. **д̇ибалладт̇а**нд̇и балладт̇ам̣ вужжад̇и саянам̣, убхохи бассзхи ужу̇гамзва жа нибаннагавасзнаад̇и д̇ийхаагаарзхи балладт̇ам̣ асса, д̇ийн̣и ваа балладт̇аани ассаад̇и д̇ибалладт̇о, д̇ам̣ д̇ибалладт̇ам̣. **анзгамааяа**нд̇и б̣ахумааям̣ б̣ахуван̃жанам̣. **адтагкура**нд̇и згзгасмим̣ баад̇з д̇виннам̣ д̇виннам̣ васзна адтахи курзхи саманнааг̇ад̇ам̣. **аддхарад̇д̇аабабааяи**нд̇и буримаяаамам̣ ад̇иггамид̇ваа мажж̇химаяаамз аран̃н̃адо̇ ааг̇амма баанийяасса биванадо̇ аддхарад̇д̇з аабам̣ бивад̇ийд̇и аддхарад̇д̇аабабааяий. д̇ам̣ аддхарад̇д̇з абааяинд̇и адт̇о. мама бхааг̇инзяям̣ миг̇ам̣ ахам̣ саад̇хугам̣ миг̇амааям̣ уг̇г̇ан̣хаабзсим̣. гат̇ам̣? яат̇аа **згзна сод̇зна чамаассасандо̇, чахи галаахид̇ибход̇и бхааг̇инзяяо**д̇и. ид̇ам̣ вуд̇д̇ам̣ ход̇и – ахан̃хи д̇ава буд̇д̇ам̣ д̇ат̇аа уг̇г̇ан̣хаабзсим̣, яат̇аа згасмим̣ убариманаасигаасод̇з ваад̇ам̣ саннирумбхид̇ваа бат̇авияаа аллийнзна згзна хздтимасод̇зна д̇адт̇зва чамааям̣ ассасандо̇ чахи галаахи луд̇д̇агам̣ ад̇ибход̇и, чахи годтаасзхи аж̇жход̇т̇арад̇и ван̃жзд̇ийд̇и адт̇о. гад̇амаахи чахи? жад̇д̇ааро баад̇з басаарзд̇ваа згзна бассзна сзяяааяа, курзхи д̇ин̣абам̣сукан̣анзна, ж̇ивхаанинна аманзна уд̇арасса уд̇д̇хумаад̇абхаавагаран̣зна, ужжаарабассаавависсаж̇ж̇анзна, ваад̇асаннирумбханзнаад̇и.

абаро наяо – баад̇зна бам̣сум̣ г̇ахзд̇ваа абхимукаагаддханзна, бад̇ибан̣ааманзна, убхосу бассзсу сан̃жаран̣зна, уд̇арам̣ уд̇д̇хам̣ багкибанзна, ад̇хо авагкибанзнаад̇и имаахи чахи галаахи яат̇аа ад̇ибход̇и, ‘‘мадо̇ аяа’’нд̇и сан̃н̃ам̣ уббаад̇зд̇ваа ван̃жзд̇и, звам̣ д̇ам̣ миг̇амааям̣ уг̇г̇ан̣хаабзсинд̇и д̇ийбзд̇и.

абаро наяо – д̇ат̇аа нам̣ уг̇г̇ан̣хаабзсим̣, яат̇аа згзна сод̇зна чамаассасандо̇ чахи галаахид̇и д̇вийсуби наязсу д̇ассид̇зхи чахи гааран̣зхи галаахид̇и галааяиссад̇и, луд̇д̇ам̣ ван̃жзссад̇ийд̇и адт̇о. **бход̇ий**д̇и бхаг̇иним̣ аалабад̇и. **бхаг̇инзяяо**д̇и звам̣ чахи гааран̣зхи ван̃жанагам̣ бхаг̇инзяям̣ нид̇д̇исад̇и. звам̣ б̣одхисад̇д̇о бхаг̇инзяясса миг̇амааяаая саад̇хугам̣ уг̇г̇ахид̇абхаавам̣ д̇ассзнд̇о бхаг̇иним̣ самассаасзд̇и.

соби миг̇абод̇аго баасз б̣ад̇д̇хо авибпанд̇ид̇ваа язва бхуумияам̣ махаапаасугабассзна баад̇з басаарзд̇ваа нибанно баад̇аанам̣ аасаннадтаанз курзхзва бахарид̇ваа бам̣сун̃жа д̇ин̣аани жа уббаад̇зд̇ваа ужжаарабассаавам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа сийсам̣ баад̇зд̇ваа ж̇ивхам̣ ниннаамзд̇ваа сарийрам̣ кзл̣агилиннам̣ гад̇ваа ваад̇аг̇г̇ахан̣зна уд̇арам̣ уд̇д̇хумаад̇агам̣ гад̇ваа агкийни барива̇д̇д̇зд̇ваа хздтаа наасигаасод̇зна ваад̇ам̣ сан̃жараабзнд̇о убариманаасигаасод̇зна ваад̇ам̣ саннирумбхид̇ваа сагаласарийрам̣ т̇ад̇д̇хабхаавам̣ г̇аахаабзд̇ваа мад̇аагаарам̣ д̇ассзси. нийламагкигааби нам̣ самбариваарзсум̣, д̇асмим̣ д̇асмим̣ таанз гаагаа нилийяим̣су. луд̇д̇о ааг̇анд̇ваа уд̇арам̣ хадт̇зна бахарид̇ваа ‘‘ад̇ибаад̇ова б̣ад̇д̇хо бхависсад̇и, буудиго ж̇аадо̇’’д̇и д̇асса б̣андханараж̇ж̇у̇гам̣ можзд̇ваа ‘‘зд̇т̇зва д̇аани нам̣ уггандид̇ваа мам̣сам̣ аад̇ааяа г̇амиссаамий’’д̇и нираасан̇го худ̇ваа саакаабалаасам̣ г̇ахзд̇ум̣ аарад̇д̇хо. миг̇абод̇агоби удтааяа жад̇уухи баад̇зхи тад̇ваа гааяам̣ видхунид̇ваа г̇ийвам̣ басаарзд̇ваа махаавааз̇зна чиннавалаахаго вияа взг̇зна маад̇у сандигам̣ аг̇амааси.

сад̇т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, раахуло ид̇аанзва сигкаагаамо, буб̣б̣зби сигкаагаамоязваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа бхааг̇инзяямиг̇абод̇аго раахуло ахоси, маад̇аа уббалаван̣н̣аа, маад̇уламиг̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[17] 7. маалуд̇ажж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ибалладт̇амиг̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

гаал̣з ваа яад̇и ваа ж̇у̇н̣хзд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ д̇вз вуддхабаб̣б̣аж̇ид̇з аараб̣бха гат̇зси. д̇з гира госалаж̇анабад̇з згасмим̣ аран̃н̃аваасз васанд̇и. зго гаал̣адт̇зро наама, зго ж̇у̇н̣хадт̇зро наама. ат̇згад̣ивасам̣ ж̇у̇н̣хо гаал̣ам̣ бужчи ‘‘бханд̇з гаал̣а, сийд̇ам̣ наама гасмим̣ гаалз ход̇ий’’д̇и. со ‘‘гаал̣з ход̇ий’’д̇и ааха. ат̇згад̣ивасам̣ гаал̣о ж̇у̇н̣хам̣ бужчи – ‘‘бханд̇з ж̇у̇н̣ха, сийд̇ам̣ наама гасмим̣ гаалз ход̇ий’’д̇и. со ‘‘ж̇у̇н̣хз ход̇ий’’д̇и ааха. д̇з убхоби ад̇д̇ано ган̇кам̣ чинд̇ид̇ум̣ асаггонд̇аа сад̇т̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, сийд̇ам̣ наама гасмим̣ гаалз ход̇ий’’д̇и бужчим̣су.

сад̇т̇аа д̇зсам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘буб̣б̣зби ахам̣, бхигкавз, д̇умхаагам̣ имам̣ бан͠хам̣ гат̇зсим̣, бхавасан̇кзбаг̇ад̇ад̇д̇аа бана на саллагкаяидт̇аа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з згасмим̣ баб̣б̣ад̇абаад̇з сийхо жа б̣яаг̇гхо жа д̣вз сахааяаа згиссаязва г̇ухааяа васанд̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇оби исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣бажж̇ид̇ваа д̇асмим̣язва баб̣б̣ад̇абаад̇з васад̇и. ат̇згад̇ивасам̣ д̇зсам̣ сахааяагаанам̣ сийд̇ам̣ ниссааяа виваад̇о уд̇абаад̇и. б̣яаг̇гхо ‘‘гаал̣зязва сийд̇ам̣ ход̇ий’’д̇и ааха. сийхо ‘‘ж̇уṇхзязва сийд̇ам̣ ход̇ий’’д̇и ааха. д̇з убхоби ад̇д̇ано ган̇кам̣ чинд̇ид̇ум̣ асаггонд̇аа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ бужчим̣су. б̣од̇хисад̇д̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

17. ‘‘гаал̣з ваа яад̇и ваа ж̇уṇхз, яад̇аа вааяад̇и маалуд̇о;
ваад̇аж̇аани хи сийд̇аани, убход̇т̇амабарааж̇ид̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гаал̣з ваа яад̇и ваа ж̇уṇхз**д̇и гаал̣абагкз ваа ж̇уṇхабагкз ваа. **яад̇аа вааяад̇и маалуд̇о**д̇и яасмим̣ самаяз бурад̇т̇имаад̇ибхзд̇о ваад̇о вааяад̇и, д̇асмим̣ самаяз сийд̇ам̣ ход̇и. гим̣гаараṇаа? **ваад̇аж̇аани хи сийд̇аани,** яасмаа ваад̇з виж̇ж̇анд̇зязва сийд̇аани хонд̇и, гаал̣абагко ваа ж̇уṇхабагко ваа зд̇т̇а абамааṇанд̇и вуд̇д̇ам̣ ход̇и. **убход̇т̇амабарааж̇ид̇аа**д̇и убхоби д̇умхз имасмим̣ бан͠хз абарааж̇ид̇аад̇и. звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о д̇з сахааяагз сан͠н͠аабзси.

сад̇т̇ааби ‘‘бхигкавз, буб̣б̣зби маяаа д̇умхаагам̣ аяам̣ бан͠хо гат̇ид̇о’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз д̣взби т̇зраа сод̇аабад̇д̇ипал̣з бад̇идтахим̣су. сад̇т̇аа ануе̮санд̇хим̣ гхад̣зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа б̣яаг̇гхо гаал̣о ахоси, сийхо ж̇уṇхо, бан͠хависсаж̇ж̇анагад̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[18] 8. мад̇агабхад̇д̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа маалуд̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

звам̣ жз сад̇д̇аа ж̇аанзяяунд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о мад̇агабхад̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇асмин͠хи гаалз мануссаа б̣ахуу аж̇зл̣агаад̇аяо маарзд̇ваа гаалагад̇з н͠аад̇агз уд̣д̇исса мад̇агабхад̇д̇ам̣ наама д̣знд̇и. бхигкуу д̇з мануссз д̇ат̇аа гаронд̇з д̣исваа сад̇т̇аарам̣ бужчим̣су ‘‘зд̇арахи, бханд̇з, мануссаа б̣ахуу бааṇз ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа мад̇агабхад̇д̇ам̣ наама д̣знд̇и. ад̇т̇и ну ко, бханд̇з, зд̇т̇а вуд̣дхий’’д̇и? сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, ‘мад̇агабхад̇д̇ам̣ д̣ассаамаа’д̇и гад̇зби бааṇаад̇ибаад̇з гааж̇и вуд̣дхи наама ад̇т̇и, буб̣б̣з баṇд̇ид̇аа аагаасз нисаж̇ж̇а д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа зд̇т̇а аад̇ийнавам̣ гат̇зд̇ваа сагалаж̇амб̣уд̇ийбаваасигз зд̇ам̣ гаммам̣ ж̇ахаабзсум̣. ид̇аани бана бхавасан̇кзбаг̇ад̇ад̇д̇аа буна баад̇убхууд̇а’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з зго д̣иṇṇам̣ взд̇аанам̣ баараг̇уу д̣исаабаамогко аажарияаб̣раахмаṇо ‘‘мад̇агабхад̇д̇ам̣ д̣ассаамий’’д̇и згам̣ зл̣агам̣ г̇аахаабзд̇ваа анд̇зваасигз ааха – ‘‘д̇аад̇аа, имам̣ зл̣агам̣ над̇им̣ нзд̇ваа нхаабзд̇ваа гаṇтз маалам̣ баригкибид̇ваа бан͠жан̇г̇улигам̣ д̣ад̇ваа маṇд̣зд̇ваа аанзт̇аа’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и бад̇иссуṇид̇ваа д̇ам̣ аад̇ааяа над̇им̣ г̇анд̇ваа нхаабзд̇ваа маṇд̣зд̇ваа над̇ийд̇ийрз табзсум̣. со зл̣аго ад̇д̇ано буб̣б̣агаммам̣ д̣исваа ‘‘зваруубаа наама д̣угкаа аж̇ж̇а мужжиссаамий’’д̇и соманассаж̇аад̇о мад̇д̇игаагхад̇ам̣ бхинд̇анд̇о вияа махаахасид̇ам̣ хасид̇ваа буна ‘‘аяам̣ б̣раахмаṇо мам̣ гхаад̇зд̇ваа маяаа лад̇д̇хад̣угкам̣ лабхиссад̇ий’’д̇и б̣раахмаṇз гааруṇ͠ṇам̣ уббаад̇зд̇ваа маханд̇зна сад̇д̇зна барод̇и.

ат̇а нам̣ д̇з мааṇаваа бужчим̣су ‘‘самма зл̣ага , д̣вам̣ махаасад̇д̇зна хаси жзва род̇и жа, гзна ну ко гаараṇзна хаси, гзна гаараṇзна барод̇ий’’д̇и? ‘‘д̇умхз мам̣ имам̣ гаараṇам̣ ад̇д̇ано аажарияасса санд̇игз бужчзяяаат̇аа’’д̇и. д̇з д̇ам̣ аад̇ааяа г̇анд̇ваа ид̇ам̣ гаараṇам̣ аажарияасса аарожзсум̣. аажарияо д̇зсам̣ важанам̣ суд̇ваа зл̣агам̣ бужчи ‘‘гасмаа д̣вам̣ зл̣ага, хаси, гасмаа род̇ий’’д̇и? зл̣аго ад̇д̇анаа гад̇агаммам̣ ж̇аад̇иссаран͠ааṇзна ануссарид̇ваа б̣раахмаṇасса гат̇зси ‘‘ахам̣, б̣раахмаṇа, буб̣б̣з д̇аад̇исова манд̇аж̇ж̇хааяагаб̣раахмаṇо худ̇ваа ‘мад̇агабхад̇д̇ам̣ д̣ассаамий’д̇и згам̣ зл̣агам̣ маарзд̇ваа мад̇агабхад̇д̇ам̣ ад̇аасим̣, сваахам̣ згасса зл̣агасса гхаад̇ид̇ад̇д̇аа згзнуунзсу бан͠жасу ад̇д̇абхаавасад̇зсу сийсажчзд̇ам̣ баабуṇим̣, аяам̣ мз год̇ияам̣ тид̇о бан͠жасад̇имо ад̇д̇абхааво, сваахам̣ ‘аж̇ж̇а зваруубаа д̣угкаа мужжиссаамий’д̇и соманассаж̇аад̇о иминаа гаараṇзна хасим̣. род̇анд̇о бана ‘ахам̣ д̇аава згам̣ зл̣агам̣ маарзд̇ваа бан͠жа ж̇аад̇исад̇аани сийсажчзд̣ад̇угкам̣ бад̇ваа аж̇ж̇а д̇амхаа д̣угкаа мужжиссаами, аяам̣ бана б̣раахмаṇо мам̣ маарзд̇ваа ахам̣ вияа бан͠жа ж̇аад̇исад̇аани сийсажчзд̣ад̇угкам̣ лабхиссад̇ий’д̇и д̇аяи гааруṇ͠н͠зна род̇и’’нд̇и. ‘‘зл̣ага, маа бхааяи, наахам̣ д̇ам̣ маарзссаамий’’д̇и. ‘‘б̣раахмаṇа, гим̣ вад̇зси, д̇аяи маарзнд̇зби амаарзнд̇зби на саггаа аж̇ж̇а маяаа мараṇаа мужжид̇у’’нд̇и.

‘‘з̣лага, маа бхааяи, ахам̣ д̇з аарагкам̣ г̇ахзд̇ваа д̇аяаа сад̇д̇хим̣язва вижариссаамий’’д̇и. ‘‘б̣раахман̣а, аббамад̇д̇аго д̇ава аарагко, маяаа гад̇абаабам̣ бана махан̇д̇ам̣ б̣алава’’нд̇и.

б̣раахман̣о з̣лагам̣ мун̃жидваа ‘‘имам̣ з̣лагам̣ гассажиби маарздум̣ на д̣ассаамий’’д̇и анд̇зваасигз аад̇ааяа з̣лагзнзва сад̇д̇хим̣ вижари. з̣лаго виссадтамад̇д̇ова згам̣ баасаан̣абидтим̣ ниссааяа ж̇аад̇аг̇умб̣з г̇ийвам̣ угкибидваа баṇṇаани каад̇идум̣ аарад̇д̇хо. д̇ан̇каṇан̃н̃зва д̇асмим̣ баасаан̣абидтз асани бад̇и, д̇ад̇о згаа баасаан̣асагалигаа чиж̇ж̇идваа з̣лагасса басаарид̇аг̇ийвааяа бад̇ид̇ваа сийсам̣ чинд̇и, махааж̇ано саннибад̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇асмим̣ таанз ругкад̇звад̇аа худваа ниб̣б̣ад̇д̇о. со бассанд̇ассзва д̇асса махааж̇анасса д̇звад̇аанубхаавзна аагаасз балланг̇зна нисийд̇ид̇ваа ‘‘имз сад̇д̇аа звам̣ баабасса палам̣ ж̇аанамаанаа аббзванаама баан̣аад̇ибаад̇ам̣ на гарзяяу’’нд̇и мад̇хурассарзна д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

18. ‘‘звам̣ жз сад̇д̇аа ж̇аанзяяум̣, д̇угкааяам̣ ж̇аад̇исамбхаво;
на баан̣о баан̣инам̣ хан̃н̃з, баан̣агхаад̇ий хи сожад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **звам̣ жз сад̇д̇аа ж̇аанзяяу**нд̇и имз сад̇д̇аа звам̣ жз ж̇аанзяяум̣. гат̇ам̣? **д̇угкааяам̣ ж̇аад̇исамбхаво**д̇и аяам̣ д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а ж̇аад̇и жа ж̇аад̇асса ануггамзна вад̇д̇хисан̇каад̇о самбхаво жа ж̇араабяаад̇химаран̣ааббияасамбаяог̇абияавиббаяог̇ахад̇т̇абаад̇ажчзд̇аад̇ийнам̣ д̇угкаанам̣ вад̇т̇убхуудад̇д̇аа ‘‘д̇угко’’д̇и яад̇и ж̇аанзяяум̣. **на баан̣о баан̣инам̣ хан̃н̃з**д̇и ‘‘барам̣ вад̇хан̇д̇о ж̇аад̇исамбхавз вад̇хам̣ лабхад̇и, бийл̣знд̇о бийл̣ам̣ лабхад̇ий’’д̇и ж̇аад̇исамбхавасса д̇угкавад̇т̇уд̇аая д̇угкабхаавам̣ ж̇аананд̇о гожи баан̣о ан̃н̃ам̣ баан̣инам̣ на хан̃н̃з, сад̇д̇о сад̇д̇ам̣ на ханзяяаад̇и ад̇т̇о. гим̣гааран̣аа? **баан̣агхаад̇ий хи сожад̇ий**д̇и, яасмаа саахад̇т̇игаад̇ийсу часу баяог̇зсу язна гзнажи баяог̇зна барасса ж̇ийвид̇инд̇рияубажчзд̇анзна баан̣агхаад̇ий буг̇г̇ало ад̇тасу махаанираязсу сол̣асасу уссад̇анираязсу наанаббагаарааяа д̇иражчаанаяонияаа бзд̇д̇ивисаяз асурагааязд̇и имзсу жад̇уусу абааязсу махаад̇угкам̣ анубхавамаано д̇ийгхарад̇д̇ам̣ анд̇онижж̇хааяаналагкан̣зна согзна сожад̇и. яат̇аа вааяам̣ з̣лаго маран̣абхаязна сожад̇и, звам̣ д̇ийгхарад̇д̇ам̣ сожад̇ийд̇ибиñад̇ваа на баан̣о баан̣инам̣ хан̃н̃з, гожи баан̣аад̇ибаад̇агаммам̣ наама на гарзяяа. мохзна бана муул̣хаа авиж̇ж̇аая анд̇хийгад̇аа имам̣ аад̇ийнавам̣ абассанд̇аа баан̣аад̇ибаад̇ам̣ гаронд̇ийд̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о нираяабхаязна д̇аж̇ж̇зд̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзси. мануссаа д̇ам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа нираяабхаяабхийд̇аа баан̣аад̇ибаад̇аа вирамим̣су. б̣од̇хисад̇д̇оби д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа махааж̇анам̣ сийлз бад̇идтаабзд̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о, махааж̇аноби б̣од̇хисад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа д̇званаг̇арам̣ буурзси. сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘ахам̣ д̇зна самаязна ругкад̇звад̇аа ахоси’’нд̇и.

мад̇агабхад̇д̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[19] 9. аяааажид̇абхад̇д̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

сажз мужжз бзжжа мужжзд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о д̇звад̇аанам̣ аяааажанаб̣алигаммам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇ад̇аа гира мануссаа ван̣иж̇ж̇аая г̇ажчанд̇аа баан̣з вад̇хид̇ваа д̇звад̇аанам̣ б̣алигаммам̣ гад̇ваа ‘‘маяам̣ ананд̇арааязна ад̇т̇асид̇д̇хим̣ бад̇ваа ааг̇анд̇ваа буна д̇умхаагам̣ б̣алигаммам̣ гариссаамаа’’д̇и аяааажид̇ваа г̇ажчанд̇и. д̇ад̇т̇аананд̇арааязна ад̇т̇асид̇д̇хим̣ бад̇ваа ааг̇ад̇аа ‘‘д̇звад̇аанубхаавзна ид̇ам̣ ж̇аад̇а’’нд̇и ман̃н̃амаанаа б̣ахуу баан̣з вад̇хид̇ваа аяааажанад̇о мужжид̇ум̣ б̣алигаммам̣ гаронд̇и, д̇ам̣ д̇исваа бхигкуу ‘‘ад̇т̇и ну ко, бханд̇з, зд̇т̇а ад̇т̇о’’д̇и бхаг̇аванд̇ам̣ бужчим̣су. бхаг̇аваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гаасирадтз згасмим̣ г̇аамагз гуд̇умб̣иго г̇аамад̇ваарз тид̇аниг̇род̇харугкз д̇звад̇аая б̣алигаммам̣ бад̇иж̇аанид̇ваа ананд̇арааязна ааг̇анд̇ваа б̣ахуу баан̣з вад̇хид̇ваа ‘‘аяааажанад̇о мужжиссаамий’’д̇и ругкамуулам̣ г̇ад̇о. ругкад̇звад̇аа канд̇хавидабз тад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

19. ‘‘сажз мужжз бзжжа мужжз, мужжамаано хи б̣аж̇жхад̇и;
на хзвам̣ д̇хийраа мужжанд̇и, муд̇д̇и б̣ааласса б̣анд̇хана’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **сажз мужжз бзжжа мужжз**д̇и бхо буриса, д̇вам̣ сажз мужжз яад̇и мужжид̇угаамоси. **бзжжа мужжз**д̇и яат̇аа баралогз на б̣аж̇жхаси, звам̣ мужжаахи. **мужжамаано хи б̣аж̇жхад̇ий**д̇и яат̇аа бана д̇вам̣ баан̣ам̣ вад̇хид̇ваа мужжид̇ум̣ ижчаси, звам̣ мужжамаано хи баабагаммзна б̣аж̇жхад̇и. д̇асмаа **на хзвам̣ д̇хийраа мужжанд̇ий**д̇и яз бан̣д̇ид̇абурисаа, д̇з звам̣ бад̇иссавад̇о на мужжанд̇и. гим̣гааран̣аа? зваруубаа хи **муд̇д̇и б̣ааласса б̣анд̇ханам̣,** зсаа баан̣аад̇ибаад̇ам̣ гад̇ваа муд̇д̇и наама б̣ааласса

б̣андх̇анамзва ходийд̇и дх̇аммам̣ д̣зсзси. д̣адо̇ бадтаая мануссаа зваруубаа баан̣аад̣ибаад̣агаммаа вирад̣аа дх̇аммам̣ жарид̇ваа д̣званагʼарам̣ буураяим̣су.

садт̇аа имам̣ дх̇аммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа анусандх̇им̣ гхадздваа ж̇аад̣агам̣ самодх̇аанзси ‘‘ахам̣ д̣зна самаязна ругкад̣звад̣аа ахоси’’нд̇и.

[20] 10. нал̣абаанаж̇аад̣агаван̣н̣анаа

аяяаажид̣абхад̣д̣аж̇аад̣агаван̣н̣анаа навамаа.

д̣исваа бад̣амануд̣д̣ин̣н̣анд̇и ид̣ам̣ садт̇аа госалзсу жаарикам̣ жарамаано нал̣агабаанагʼаамам̣ бад̇ваа нал̣агабаанабогкаран̣ияам̣ гздагаванз вихарандо̇ нал̣ад̣ан̣дагз аараб̣бха гат̇зси. д̣ад̣аа гира бхигкуу нал̣агабаанабогкаран̣ияам̣ нхад̇ваа суужигхарадт̇аая саамаз̣рзхи нал̣ад̣ан̣дагз гʼаахаабзд̇ваа дз саб̣бад̇т̇агамзва чид̣д̣з д̣исваа садт̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘бханд̇з, маяам̣ суужигхарадт̇ааяа нал̣ад̣ан̣дагз гʼан̣хаабзма, дз муулад̣о яаава агʼгʼаа саб̣бад̇т̇агамзва чид̣д̣аа, гим̣ ну ко зд̣а’’нд̇и бужчим̣су. садт̇аа ‘‘ид̣ам̣, бхигкавз, маяхам̣ бораан̣агаадх̇идтаана’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̣ам̣ аахари.

буб̣б̣з гира со ванасан̣до аран̃н̃о ахоси. д̣ассааби богкаран̣ияаа зго д̣агарагкасо од̇ин̣н̣од̇ин̣н̣з каад̣ад̇и. д̣ад̣аа б̣одх̇исад̣д̣о рохид̣амигʼабод̣агаббамаан̣о габирааж̇аа худ̇ваа асийд̇исахассамад̣д̣аваанарабаривуд̣о яуут̇ам̣ барихарандо̇ д̣асмим̣ аран̃н̃з васад̇и. со ваанарагʼан̣асса оваад̣ам̣ ад̣ааси ‘‘д̣аад̣аа, имасмим̣ аран̃н̃з висаругкааби амануссабаригʼгʼахид̣абогкаран̣ияоби хонд̇и, д̇умхз акаад̇ид̣абуб̣б̣ам̣ палаапалам̣ каад̣анд̣аа ваа абийд̣абуб̣б̣ам̣ баанийям̣ биванд̣аа ваа мам̣ бадибужчзяяаат̇аа’’д̇и. дз ‘‘саадх̇уу’’д̇и бадиссун̣ид̇ваа згад̇ивасам̣ агʼад̣абуб̣б̣адтаанам̣ гʼад̣аа д̣адт̇а б̣ахуд̇зва д̇ивасам̣ жарид̇ваа баанийям̣ гʼавзсамаанаа згам̣ богкаран̣им̣ д̣исваа баанийям̣ абивид̇ваава б̣одх̇исад̣д̣ассаагʼаманам̣ ологаямаанаа нисийд̇им̣су. б̣одх̇исад̣д̣о аагʼанд̇ваа ‘‘гим̣ д̣аад̣аа, баанийям̣ на биват̇аа’’д̇и ааха. ‘‘д̇умхаагам̣ аагʼаманам̣ ологзмаа’’д̇и. ‘‘судту, д̣аад̣аа’’д̇и б̣одх̇исад̣д̣о богкаран̣им̣ аавижж̇хид̇ваа бад̣ам̣ барижчинд̣андо од̇ин̣н̣амзва басси, на уд̣д̣ин̣н̣ам̣. со ‘‘ниссам̣саяам̣ зсаа амануссабаригʼгʼахид̣аа’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘судту во гад̣ам̣, д̣аад̣аа, баанийям̣ абиванд̣зхи, амануссабаригʼгʼахид̣аа аяа’’нд̇и ааха.

д̣агарагкасоби д̣зсам̣ анод̣аран̣абхаавам̣ н̃ад̇ваа нийлод̣аро бан̣дарамуко сурад̣д̣ахадт̇абаад̣о б̣ийбхажчад̣ассано худ̇ваа уд̣агам̣ д̇видх̇аа гад̇ваа нигкамид̇ваа ‘‘гасмаа нисиннаадт̇а, од̣арид̇ваа баанийям̣ биват̇аа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ б̣одх̇исад̣д̣о бужчи ‘‘д̇вам̣ идха ниб̣б̣ад̣д̣ад̣агарагкасосий’’д̇и? ‘‘аама, аха’’нд̇и. ‘‘д̇вам̣ богкаран̣им̣ од̇ин̣н̣агз лабхасий’’д̇и? ‘‘аама, лабхаами, ахам̣ идхх̇од̇ин̣н̣ам̣ анд̇амасо сагун̣игам̣ убаад̣аая на гин̃жи мун̃жаами, д̇умхзби саб̣б̣з каад̇иссаамий’’д̇и. ‘‘на маяам̣ ад̣д̣аанам̣ д̇уяхам̣ каад̇ид̇ум̣ д̣ассаамаа’’д̇и. ‘‘баанийям̣ бана бивиссат̇аа’’д̇и. ‘‘аама, баанийям̣ бивиссаама, на жа дз васам̣ гʼамиссаамаа’’д̇и. ‘‘ат̇а гат̇ам̣ баанийям̣ бивиссат̇аа’’д̇и? гим̣ бана д̇вам̣ ман̃н̃аси ‘‘од̣арид̇ваа бивиссанд̇ий’’д̇и. ‘‘маяан̃хи анод̣арид̇ваа асийд̇исахассааниби згамзгам̣ нал̣ад̣ан̣дагам̣ гʼахзд̇ваа уббаланаал̣зна уд̣агам̣ биванд̣аа вияа д̣ава богкаран̣ияаа баанийям̣ бивиссаама, звам̣ но д̇вам̣ каад̇ид̇ум̣ на сагкиссасий’’д̇и. зд̣амадт̇ам̣ вид̇ид̇ваа садт̇аа абхисамб̣уд̣д̣хо худ̇ваа имиссаа гʼаат̇ааяа буримабад̣ад̇ваяам̣ абхааси –

‘‘д̣исваа бад̣ам̣ануд̣д̣ин̣н̣ам̣, д̣исваанод̣арид̣ам̣ бад̣а’’нд̇и.

20. д̣ассад̇о – бхигкавз, со габирааж̇аа д̣ассаа богкаран̣ияаа згамби уд̣д̣ин̣н̣абад̣ам̣ наад̣д̣аса, од̣арид̣ам̣ бана од̇ин̣н̣абад̣амзва ад̣д̣аса. звам̣ **д̣исваа бад̣ам̣ ануд̣д̣ин̣н̣ам̣ д̣исваана од̣арид̣ам̣ бад̣ам̣** ‘‘ад̣д̣хааяам̣ богкаран̣ий амануссабаригʼгʼахид̣аа’’д̇и н̃ад̇ваа д̣зна сад̣д̣хим̣ саллабандо̇ сабарисо ааха –

‘‘нал̣зна ваарим̣ биссаамаа’’д̇и;

д̣ассад̇о – маяам̣ д̣ава богкаран̣ияам̣ нал̣зна баанийям̣ бивиссаамаад̇и. буна махаасад̣д̣о ааха –

‘‘нзва мам̣ д̇вам̣ вадх̇иссасий’’д̇и;

звам̣ нал̣зна баанийям̣ биванд̣ам̣ сабарисамби мам̣ д̇вам̣ нзва вадх̇иссасийд̇и ад̇о.

зван̃жа бана вад̇ваа б̣одх̇исад̣д̣о згам̣ нал̣ад̣ан̣дагам̣ аахараабзд̇ваа баарамийо аваж̇ж̇зд̇ваа сажжагирияам̣ гад̇ваа муксна дх̇ами, нал̣о анд̣о гин̃жи гʼан̣тим̣ асзсзд̇ваа саб̣б̣адт̇агамзва сусиро ахоси . иминаа нияаамзна абарамби абарамби аахараабзд̇ваа муксна дх̇амид̇ваа ад̣ааси. звам̣ санд̇зби на саггаа нидтаабзд̇ум̣, д̣асмаа звам̣ на гʼахзд̣аб̣б̣ам̣. б̣одх̇исад̣д̣о бана ‘‘имам̣ богкаран̣им̣ бариваарзд̇ваа ж̇аад̣аа саб̣б̣зби нал̣аа згажчид̣д̣аа хонд̇уу’’д̇и адх̇идтааси . б̣одх̇исад̣д̣аанан̃хи хид̇уубажаарасса маханд̣ад̣ааяа адх̇идтаанам̣ самиж̇жхад̇и. д̣ад̣о̇ бадтаая саб̣б̣зби д̣ам̣ богкаран̣им̣ бариваарзд̇ваа удтид̣анал̣аа

згажчид̇д̇аа ж̇аад̇аа. имасмин̃хи габбз **жад̇д̇аари габбадтияабаадихаарияаани** наама. гад̇амаани жад̇д̇аари? жанд̇з сасалагкаṇаṃ сагаламби имаṃ габбаṃ тассад̇и, ваддагаж̇аад̇агз аг̇г̇ино ниḇḇудадтаанаṃ сагаламби имаṃ габбаṃ аг̇г̇и на жхааяиссад̇и, гхадийгааранивзсанадтаанаṃ сагаламби имаṃ габбаṃ ановассагаṃ тассад̇и, имаṃ богкараṇиṃ бариваарзд̇ваа удтид̇аналаа сагаламби имаṃ габбаṃ згажчид̇д̇аа бхависсанд̇ийд̇и имаани жад̇д̇аари габбадтияабаадихаарияаани наама.

ḇод̇хисад̇д̇о зваṃ ад̇хидтахид̇ваа згаṃ налаṃ аад̇ааяа нисийд̇и. д̇зби асийд̇исахассаваанараа згзгаṃ аад̇ааяа богкараṇиṃ бариваарзд̇ваа нисийд̇иṃсу. д̇зби ḇод̇хисад̇д̇асса налзна аагаддхид̇ваа баанийяаṃ биванагаалз саḇḇз д̇ийрз нисиннаава бивиṃсу. зваṃ д̇зхи баанийяз бивид̇з д̇агарагкасо гин̃жи алабхид̇ваа анад̇д̇амано саганивзсанамзва г̇ад̇о. ḇод̇хисад̇д̇оби сабариваарo аран̃н̃амзва баависи.

сад̇г̇аа бана ‘‘имзсаṃ, бхигкавз, налаанаṃ згажчид̇д̇абхааво наама маяхамзвзд̇аṃ борааṇагаад̇хидтаана’’нд̇и имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа анусанд̇хиṃ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа д̇агарагкасо д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, асийд̇исахассаваанараа ḇуд̇д̇хабарисаа, убааяагусало бана габирааж̇аа ахамзва ахоси’’нд̇и.

налабаанаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇асамаа.

сийлаваг̇г̇о д̇уд̇ияо.

д̇ассуд̇д̇аанаṃ –

ниг̇родхаṃ лагкаṇаṃ гаṇд̇и, ваад̇амиг̇аṃ караад̇ияаṃ;
д̇ибалладг̇аṃ маалуд̇ан̃жа, мад̇абхад̇д̇а аяааж̇ид̇аṃ;
налабаананд̇и д̇з д̇асаад̇и.

3. гуруṅг̇аваг̇г̇о

[21] 1. гуруṅг̇амиг̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа

н̃аад̇амзд̇аṃ гуруṅг̇ассаад̇и ид̇аṃ сад̇г̇аа взḷуванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇аṃ аараḇḇха гаг̇зси. згасмин̃хи самаяз д̇хаммасабхааяаṃ саннибад̇ид̇аа бхигкуу ‘‘аавусо д̇звад̇ад̇д̇о д̇аг̇аагад̇асса гхаад̇анадг̇аая д̇хануг̇г̇ахз баяож̇зси, силаṃ бавиж̇жхи, д̇ханабаалаṃ виссаж̇ж̇зси, саḇḇат̇ааби д̇асаḇаласса вад̇хаая барисаггад̇ий’’д̇и д̇звад̇ад̇д̇асса аваṇṇаṃ гаг̇знд̇аа нисийд̇иṃсу. сад̇г̇аа аат̇анд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисинно ‘‘гаая нуд̇г̇а, бхигкавз, зд̇арахи гаг̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчи. бханд̇з, д̇звад̇ад̇д̇о д̇умхаагаṃ вад̇хаая барисаггад̇ийд̇и д̇асса аг̇уṇагаг̇ааяа саннисиннаамхаад̇и. сад̇г̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о ид̇аанзва мама вад̇хаая барисаггад̇и, буḇḇзби мама вад̇хаая барисаггиязва, на жа бана маṃ вад̇хид̇уṃ асагкий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḇаараaṇасияаṃ ḇрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з ḇод̇хисад̇д̇о гуруṅг̇амиг̇о худ̇ваа згасмиṃ аран̃н̃аая д̇анз палаани каад̇анд̇о васад̇и. со згасмиṃ гаалз паласамбаннз сзбаṇṇиругкз сзбаṇṇипалаани каад̇ад̇и. аг̇зго г̇аамаваасий аддагалуд̇д̇аго паларугкамуулзсу миг̇аанаṃ бад̇аани убад̇хаарзд̇ваа убарирургкз аддагаṃ ḇанд̇хид̇ваа д̇ад̇г̇а нисийд̇ид̇ваа палаани каад̇ид̇уṃ аат̇ад̇аат̇ад̇з миг̇з сад̇д̇ияаа виж̇ж̇хид̇ваа д̇зсаṃ маṃсаṃ виггиṇанд̇о ж̇ийвигаṃ габбзд̇и. со згад̇ивасаṃ д̇асмиṃ ругкамуулз ḇод̇хисад̇д̇асса бад̇аваḷан̃ж̇аṃ д̇исваа д̇асмиṃ сзбаṇṇиругкз аддагаṃ ḇанд̇хид̇ваа баад̇ова бхун̃ж̇ид̇ваа сад̇д̇иṃ аад̇ааяа ванаṃ бависид̇ваа д̇аṃ ругкаṃ аарухид̇ваа аддагз нисийд̇и. ḇод̇хисад̇д̇оби баад̇ова васанадтаанаа нигкамид̇ваа ‘‘сзбаṇṇипалаани каад̇иссаамий’’д̇и аат̇амма д̇аṃ ругкамуулаṃ сахасаава абависид̇ваа ‘‘гад̇ааж̇и аддагалуд̇д̇агаа ругкзсу аддагаṃ ḇанд̇ханд̇и, ад̇г̇и ну ко зваруубо убад̇д̇аво’’д̇и бариг̇г̇аṇханд̇о ḇаахирад̇ова адтааси.

луд̇д̇агоби ḇод̇хисад̇д̇асса анаат̇аманабхааваṃ н̃ад̇ваа аддагз нисиннова сзбаṇṇипалаани кибид̇ваа кибид̇ваа д̇асса бурад̇о баад̇зси. ḇод̇хисад̇д̇о ‘‘имаани палаани аат̇анд̇ваа маяхаṃ бурад̇о бад̇анд̇и, ад̇г̇и ну ко убари луд̇д̇аго’’д̇и бунаббунаṃ уллогзнд̇о луд̇д̇агаṃ д̇исваа абассанд̇о вияа худ̇ваа ‘‘амбхо, ругка-буḇḇз д̇ваṃ оламḇагаṃ жаарзнд̇о вияа уж̇ж̇угамзва палаани баад̇зси, аж̇ж̇а бана д̇з ругкад̇хаммо барижжад̇д̇о, зваṃ д̇аяаа ругкад̇хаммз барижжад̇д̇з ахамби ан̃н̃аṃ ругкамуулаṃ убасаṅгамид̇ваа маяхаṃ аахараṃ бариязсиссаамий’’д̇и вад̇ваа имаṃ г̇аат̇амааха –

21. ‘‘н̃аад̇амзд̇аṃ гуруṅг̇асса, яаṃ д̇ваṃ сзбаṇṇи сзяяаси;
ан̃н̃аṃ сзбаṇṇи г̇ажчаами, на мз д̇з ружжад̇з пала’’нд̇и.

д̣адт̇а **н̃аад̣а**нди баагадам̣ ж̇аад̣ам̣. **зд̣а**нди ид̣ам̣. **гурунг̇ассаа**ди гурунг̇амиг̇асса. **яам̣ д̣вам̣ сзбан̣н̣и сзяясий**ди яам̣ д̣вам̣ амбхо сзбан̣н̣иругка бурад̇о палаани баад̣аяамаано сзяяаси висзяяаси висин̣н̣апало хоси, д̣ам̣ саб̣бам̣ гурунг̇амиг̇асса баагадам̣ ж̇аад̣ам̣. **на мз д̣з ружжад̇з пала**нди звам̣ палам̣ д̣ад̣амаанаая на мз д̣ава палам̣ ружжад̣и, д̣идта д̣вам̣, ахам̣ ан̃н̃адт̇а г̇ажчиссаамийд̣и аг̇амааси.

ат̇асса луд̣д̣аго аддагз нисиннова сад̣д̣им̣ кибидваа ‘‘г̇ажча, вирад̣д̣хо д̣аанимхи д̣а’’нд̣и ааха. б̣од̣хисад̣д̣о нивад̣д̣ид̣ваа тид̣о ааха ‘‘амбхо буриса, ид̣аанийси гин̃жааби мам̣ вирад̣д̣хо, адта бана махаанираяз со̣ласауссад̣анираяз бан̃жавид̣хаб̣анд̣ханаад̣ийни жа гаммагаарaн̣аани авирад̣д̣хоязваасий’’д̣и. зван̃жа бана вад̣ваа балааяид̣ваа ят̇ааружим̣ г̇ад̣о, луд̣д̣оби од̣аридваа ят̇ааружим̣ г̇ад̣о.

сад̣т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, д̣звад̣ад̣д̣о ид̣аанзва мама вад̣хааяа барисаггад̣и, буб̣б̣зби барисаггиязва, на жа бана мам̣ вад̣хид̣ум̣ асагкий’’д̣и имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахаридваа анусанд̣хим̣ гхадзд̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа аддагалуд̣д̣аго д̣звад̣ад̣д̣о ахоси, гурунг̇амиг̇о бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

[22] 2. гуггуражаад̣агаван̣н̣анаа

гурунг̇амиг̇аж̇аад̣агаван̣н̣анаа батамаа.

яз гуггураад̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа ж̇зд̣аванз вихарандо н̃аад̣адт̇ажарияам̣ аараб̣бха гат̇зси. саа д̣ваад̣асаганибаад̣з бхад̣д̣асаалаж̇аад̣агз аавибхависсад̣и. ид̣ам̣ бана вад̣т̇ум̣ бад̣идтабзд̣ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̣з б̣од̣хисад̣д̣о д̣ат̇ааруубам̣ гаммам̣ бад̣ижжа гуггураяонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̣ид̣ваа анзгасад̣агуггурабаривуд̣о махаасусаанз васад̣и. ат̇згад̣ивасам̣ рааж̇аа сзд̣асиндхаваяуд̣д̣ам̣ саб̣б̣ааланг̇аарабад̣иман̣д̣ид̣ам̣ рат̇ам̣ ааруяха уяяаанам̣ г̇анд̣ваа д̣адт̇а д̣ивасабхааг̇ам̣ гийл̣ид̣ваа ад̣т̇анг̇ад̣з суурияз наг̇арам̣ баависи. д̣асса д̣ам̣ рат̇аварад̣д̣ам̣ ят̇аанад̣д̣хамзва раажанг̇ан̣з табаяим̣су, со̣ рад̣д̣ибхааг̇з д̣звз вассанд̣з д̣инд̣о. убарибаасаад̣ад̣о голзяяагасунакаа од̣аридваа д̣асса жамман̃жа над̣д̣хин̃жа каад̣им̣су. бунад̣ивасз ран̃н̃о аарожзсум̣ ‘‘д̣зва, нид̣д̣хаманамуксна сунакаа бависид̣ваа рат̇асса жамман̃жа над̣д̣хин̃жа каад̣им̣суу’’д̣и. рааж̇аа сунакаанам̣ гуж̇жхид̣ваа ‘‘д̣идтад̣идтадтаанз сунакз гхаад̣зт̇аа’’д̣и ааха. д̣ад̣о бадтааяа сунакаанам̣ махааб̣яасанам̣ уд̣абаад̣и. д̣з д̣идтид̣идтадтаанз гхаад̣ияамаанаа балааяид̣ваа сусаанам̣ г̇анд̣ваа б̣од̣хисад̣д̣асса санд̣игам̣ аг̇амам̣су.

б̣од̣хисад̣д̣о ‘д̣умхз б̣ахуу саннибад̣ид̣аа, гим̣ ну ко гааран̣а’’нд̣и бужчи. д̣з ‘‘анд̣збурз гира рат̇асса жамман̃жа над̣д̣хи жа сунакзхи каад̣ид̣аа’д̣и гуд̣д̣хо рааж̇аа сунакавад̣хам̣ аан̣аабзси, б̣ахуу сунакаа винассанд̣и, махаабхаяам̣ уббанна’’нд̣и аахам̣су. б̣од̣хисад̣д̣о жинд̣зси ‘‘аарагкадтаанз б̣ахи сунакаанам̣ ог̇аасо над̣т̇и, анд̣ораажанивзсанз голзяяагасунакаанамзва д̣ам̣ гаммам̣ бхависсад̣и. ид̣аани бана жораанам̣ гин̃жи бхаяам̣ над̣т̇и, ажораа маран̣ам̣ лабханд̣и, яам̣нуунаахам̣ жорз ран̃н̃о д̣ассзд̣ваа н̃аад̣исанг̇хасса ж̇ийвид̣ад̣аанам̣ д̣ад̣зяяа’’нд̣и. со н̃аад̣агз самассаасзд̣ваа ‘‘д̣умхз маа бхааяид̣т̇а, ахам̣ во абхаяам̣ аахариссаами, яаава рааж̇аанам̣ бассаами, д̣аава ид̣хзва хот̇аа’’д̣и баарамийо ааваж̇ж̇зд̣ваа мзд̣д̣аабхааванам̣ бурзжааригам̣ гад̣ваа ‘‘маяхам̣ убари лзддум̣ ваа муг̇г̇арам̣ ваа маа гожи кибид̣ум̣ уссахий’’д̣и ад̣хидтааяа згагова анд̣онаг̇арам̣ баависи. ат̇а нам̣ д̣исваа згасад̣д̣оби гуж̇жхид̣ваа ологзнд̣о наама наахоси. рааж̇ааби сунакавад̣хам̣ аан̣аабзд̣ваа саяам̣ винижчаяз нисинно ход̣и. б̣од̣хисад̣д̣о д̣адт̇зва г̇анд̣ваа багканд̣ид̣ваа ран̃н̃о аасанасса хздтаа баависи. ат̇а нам̣ рааж̇абурисаа нийхарид̣ум̣ аарад̣д̣хаа, рааж̇аа бана ваарзси.

со т̇огам̣ виссамид̣ваа хздтаасанаа нигкамид̣ваа рааж̇аанам̣ ванд̣ид̣ваа ‘‘д̣зва, д̣умхз гуггурз маараабзт̇аа’’д̣и бужчи. ‘‘аама, маараабзмаха’’нд̣и . ‘‘го нзсам̣ абараад̣хо нарид̣аа’’д̣и? ‘‘рат̇асса мз барива араж̇жамман̃жа над̣д̣хин̃жа каад̣им̣суу’’д̣и. ‘‘яз каад̣им̣су, д̣з ж̇аанаат̇аа’’д̣и? ‘‘на ж̇аанаамаа’’д̣и. ‘‘‘имз наама жаммакаад̣агажораа’д̣и д̣ат̇ад̣о аж̇аанид̣ваа д̣идтад̣идтадтаанзязва маараабанам̣ на яуд̣д̣ам̣, д̣зваа’’д̣и. ‘‘рат̇ажаммасса гуггурзхи каад̣ид̣ад̣д̣аа ‘д̣идтад̣идтз саб̣б̣зва маарзт̇аа’д̣и сунакавад̣хам̣ аан̣аабзси’’нд̣и. ‘‘гим̣ бана во мануссаа саб̣б̣зва гуггурз маарзнд̣и, уд̣ааху маран̣ам̣ алабханд̣ааби ад̣т̇ий’’д̣и? ‘‘ад̣т̇и, амхаагам̣ гхарз голзяяагаа маран̣ам̣ на лабханд̣ий’’д̣и. махаараж̇а ид̣аанзва д̣умхз ‘‘рат̇ажаммасса гуггурзхи каад̣ид̣ад̣д̣аа ‘д̣идтад̣идтз саб̣б̣зва маарзт̇аа’д̣и сунакавад̣хам̣ аан̣аабзси’’нд̣и авожуд̣т̇а, ид̣аани бана ‘‘амхаагам̣ гхарз голзяяагаа маран̣ам̣ на лабханд̣ий’’д̣и вад̣зт̇а. ‘‘нану звам̣ санд̣з д̣умхз чанд̣аад̣ивасзна аг̇ад̣иг̇аманам̣ г̇ажчат̇а, аг̇ад̣иг̇аманан̃жа наама на яуд̣д̣ам̣, на жа рааж̇ад̣хаммо, ран̃н̃аа наама гааран̣аг̇авзсагзна д̣улаасад̣исзна бхавид̣ум̣ ваддад̣и, ид̣аани жа голзяяагаа

маран̣ам̣ на лабханд̇и, д̇уб̣б̣аласунакаава лабханд̇и, звам̣ санд̇з нааяам̣ саб̣б̣асунакагхажжаа, д̇уб̣б̣алагхаад̇игаа наамзсаа’’д̇и. зван̃жа бана вад̇ваа махаасад̇д̇о мад̇хурассарам̣ нижчаарзд̇ваа ‘‘махаарааж̇а, яам̣ д̇умхз гарот̇а, нааяам̣ д̇хаммо’’д̇и ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

22. ‘‘яз гуггураа раажагуламхи вад̣д̣хаа, голзяяагаа ван̣н̣аб̣алуубабаннаа;
д̇змз на важжхаа маяамасма важ̇жхаа, нааяам̣ сагхажжаа д̇уб̣б̣алагхаад̇игаая’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **яз гуггураа**д̇и яз сунакаа. яат̇аа хи д̇хааруп̣хоби бассаабо ‘‘буудимуд̇д̇а’’нд̇и, д̇ад̇ахуж̇аад̇оби син̇г̇аало ‘‘ж̇арасин̇г̇аало’’д̇и, гомалааби г̇аложилад̇аа ‘‘буудилад̇аа’’д̇и, суван̣н̣аван̣н̣оби гааяо ‘‘буудигааяо’’д̇и вуж̇жад̇и, звамзвам̣ вассасад̇игоби сунако ‘‘гуггуро’’д̇и вуж̇жад̇и. д̇асмаа махаллагаа гааяаб̣алуубабаннааби д̇з ‘‘гуггураа’’д̇взва вуд̇д̇аа. **вад̣д̣хаа**д̇и вад̣д̣хид̇аа. **голзяягаа**д̇и раажагулз ж̇аад̇аа самбхууд̇аа сам̣вад̣д̣хаа. **ван̣н̣аб̣алуубабаннаа**д̇и сарийраван̣н̣зна жзва гааяаб̣алзна жа самбаннаа. **д̇змз на важ̇жхаа**д̇и д̇з имз сассаамигаа саарагкаа на важ̇жхаа. **маяамасма важ̇жхаа**д̇и ассаамигаа анаарагкаа маяам̣ важ̇жхаа наама ж̇аад̇аа. **нааяам̣ сагхажжаа**д̇и звам̣ санд̇з аяам̣ ависзсзна сагхажжаа наама на ход̇и. **д̇уб̣б̣алагхаад̇игаая**нд̇и аяам̣ бана д̇уб̣б̣алаанам̣язва гхаад̇анад̇о д̇уб̣б̣алагхаад̇игаа наама ход̇и. раажуухи наама жораа нигг̇ан̣хид̇аб̣б̣аа, но ажораа. ид̇ха бана жораанам̣ гин̃жи бхаяам̣ над̇т̇и, ажораа маран̣ам̣ лабханд̇и. ахо имасмим̣ логз аяуд̇д̇ам̣ вад̇д̇ад̇и, ахо ад̇хаммо вад̇д̇ад̇ийд̇и.

раажа̇а б̣од̇хисад̇д̇асса важарам̣ суд̇ваа ааха – ‘‘ж̇аанааси д̇вам̣, baṇд̇ид̇а, асугзхи наама рат̇ажаммам̣ каад̇ид̇а’’нд̇и? ‘‘аама, ж̇аанаамий’’д̇и. ‘‘гзхи каад̇ид̇а’’нд̇и? ‘‘д̇умхаагам̣ г̇зхз васанагзхи голзяяагасунакзхий’’д̇и. ‘‘гат̇ам̣ д̇зхи каад̇ид̇абхаабо ж̇аанид̇аб̣б̣о’’д̇и? ‘‘ахам̣ д̇зхи каад̇ид̇абхаавам̣ д̇ассзсаамий’’д̇и. ‘‘д̇ассзхи baṇд̇ид̇аа’’д̇и. ‘‘д̇умхаагам̣ гхарз голзяяагасунакз аахараабзд̇ваа т̇огам̣ д̇агган̃жа д̇аб̣б̣ад̇ин̣аани жа аахараабзт̇аа’’д̇и. раажа̇а д̇ат̇аа агааси. ат̇а нам̣ махаасад̇д̇о ‘‘имаани д̇ин̣аани д̇аггзна мад̇д̇аабзд̇ваа зд̇з сунакз бааязт̇аа’’д̇и ааха. раажа̇а д̇ат̇аа гад̇ваа бааяаабзси, бийд̇аа бийд̇аа сунакаа сад̇д̇хим̣ жаммзхи вамим̣су. раажа̇а ‘‘саб̣бан̃н̃убуд̇д̇хасса б̣яаагаран̣ам̣ вияаа’’д̇и д̇удто б̣од̇хисад̇д̇асса сзд̇ажчад̇д̇зна буужам̣ агааси. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘д̇хаммам̣ жара, махаараажа̇, маад̇аабид̇уусу кад̇д̇ияаа’’д̇иаад̇ийхи (ж̇аа. 2.17.39) д̇зсагуп̣аж̇аад̇агз аагаг̇д̇аахи д̇асахи д̇хаммажарияаг̇аат̇аахи ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа ‘‘махаараажа̇, ид̇о бад̇таая аббамад̇д̇о хохий’’д̇и раажа̇анам̣ бан̃жасу сийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа сзд̇ажчад̇д̇ам̣ ран̃н̃ова бад̇иад̇ааси.

раажа̇а махаасад̇д̇асса д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа саб̣б̣асад̇д̇аанам̣ абхаяам̣ д̇ад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ аад̇им̣ гад̇ваа саб̣б̣асунакаанам̣ ад̇д̇ано бхож̇анасад̇исамзва нижжабхад̇д̇ам̣ бадтабзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса оваад̇з тид̇о яаавад̇ааяугам̣ д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа гаалам̣ гад̇ваа д̇звалогз уббажжи̇. гуггуроваад̇о д̇аса вассасахассаани бавад̇д̇и. б̣од̇хисад̇д̇оби яаавад̇ааяугам̣ тад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇аагад̇о ид̇аанзва н̃аад̇агаанам̣ ад̇т̇ам̣ жарад̇и, буб̣б̣зби жарияз̇ваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажа̇а аананд̇о ахоси, авасзсаа барисаа буд̇д̇хабарисаа, гуггураbaṇд̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гуггураж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

[23] 3. бхож̇аaж̇аанийяаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

аби бассзна смаанод̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ оссадтавийрияам̣ бхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇асмин̃хи самаяз сад̇т̇аа д̇ам̣ бхигкум̣ ааманд̇зд̇ваа ‘‘бхигку, буб̣б̣з baṇд̇ид̇аа анааяад̇анзби вийрияам̣ агам̣су, бахаарам̣ лад̇д̇хааби нзва оссажим̣суу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇жам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о бхож̇аaж̇аанийяасинд̇хавагулз ниб̣б̣ад̇д̇о саб̣б̣аалан̇гаарасамбанно б̣аараан̣асиран̃н̃о ман̇г̇алассо ахоси. со сад̇асахассаг̇гханигааяа суван̣н̣абаад̇ияам̣язва наанаг̇г̇арасасамбаннам̣ д̇ивассигаг̇анд̇хасаалибхож̇анам̣ бхун̃жад̇и, жаад̇уж̇жаад̇игаг̇анд̇хуубалид̇д̇ааяамзва бхуумияам̣ д̇идтад̇и, д̇ам̣ таанам̣ рад̇д̇агамб̣аласаан̣ибаригкид̇д̇ам̣ убари суван̣н̣ад̇аарагакажид̇ажзлавид̇аанам̣ самосарид̇аг̇анд̇хад̇аамамаалаад̇аамам̣ авиж̇ахид̇аг̇анд̇хад̇злабад̇ийбам̣ ход̇и. б̣аараан̣асираж̇жам̣ бана абад̇т̇знд̇аа раажа̇ано наама над̇т̇и. згам̣ самаяам̣ сад̇д̇а раажа̇ано б̣аараан̣асим̣ баригкибид̇ваа ‘‘амхаагам̣ раж̇жам̣ ваа д̇зд̇у, яуд̇д̇хам̣ ваа’’д̇и б̣аараан̣асиран̃н̃о baṇн̣ам̣ бзсзсум̣. раажа̇а амажжз саннибаад̇зд̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ аажигкид̇ваа ‘‘ид̇аани гим̣ гарома, д̇аад̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘д̇зва, д̇умхзхи д̇аава аад̇ид̇ова яуд̇д̇хаая на г̇анд̇аб̣б̣ам̣, асугам̣ наама ассарохам̣ бзсзд̇ваа яуд̇д̇хам̣ гаарзт̇а, д̇асмим̣ асаггонд̇з бажчаа ж̇аниссаамаа’’д̇и. раажа̇а д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘сагкиссаси, д̇аад̇а, сад̇д̇ахи раажуухи

садд̇хим̣ яудд̇хам̣ гаад̇у’’нд̇и aaха. ‘‘д̇зва, сажз бхож̇аaж̇ааниййясиндхавам̣ лабхaами, д̇идтанд̇у садд̇а раaж̇аано, сагалаж̇амбуд̇ийбз раaж̇уухиби садд̇хим̣ яуж̇жхидум̣ сагкиссаамий’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а, бхож̇аaж̇ааниййясиндхаво ваа ход̇у ан̃н̃о ваа, яам̣ иж̇часи, д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа яудд̇хам̣ гарохий’’д̇и.

со ‘‘саад̇ху, д̇зваа’’д̇и раaж̇аанам̣ ванд̇ид̇ваа баасаад̇аа оруяха бхож̇аaж̇ааниййясиндхавам̣ aахараабзд̇ваа суваммид̇ам̣ гад̇ваа ад̇д̇анааби саб̣басаннаахасаннад̇д̇хо каг̇г̇ам̣ б̣андхид̇ваа синдхавабид̇тивараг̇ад̇о наг̇араа нигкамма виж̇ж̇улад̇аа вияа жарамаано батамам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа згам̣ раaж̇аанам̣ ж̇ийваг̇г̇аахамзва г̇ахзд̇ваа ааг̇анд̇ваа наг̇арз б̣аласса нияяаад̇зд̇ваа буна г̇анд̇ваа д̇уд̇ияам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа д̇ат̇аа д̇ад̇ияанд̇и звам̣ бан̃жа раaж̇ааано ж̇ийваг̇г̇аахам̣ г̇ахзд̇ваа чадтам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа чадтасса ран̃н̃о г̇ахид̇агаалз бхож̇аaж̇ааниййо бахаарам̣ лабхад̇и, лохид̇ам̣ баг̇гхарад̇и, взд̇анаа б̣алавад̇ияо вадд̇анд̇и. ассаарохо д̇асса бахад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа бхож̇аaж̇ааниййясиндхавам̣ раaж̇ад̇вааарз нибаж̇ж̇аабзд̇ваа саннаахам̣ сит̇илам̣ гад̇ваа ан̃н̃ам̣ ассам̣ саннаяхид̇ум̣ aарад̇д̇хо. б̣од̇хисад̇д̇о махаапаасугабассзна нибаннова агкийни уммилзд̇ваа ассаарохам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ ан̃н̃ам̣ ассам̣ саннаяхад̇и, аян̃жа ассо сад̇д̇амам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ раaж̇аанам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ на сагкиссад̇и, маяаа гад̇агамман̃жа нассиссад̇и, аббад̇исамо ассаарохоби нассиссад̇и, раaж̇ааби барахад̇т̇ам̣ г̇амиссад̇и, табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о ассо сад̇д̇амам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ раaж̇аанам̣ г̇ахзд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇ий’’д̇и нибаннагова ассаарохам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘самма ассаароха, сад̇д̇амам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ раaж̇аанам̣ г̇ахзд̇ум̣ самад̇т̇о табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о ассо наама над̇т̇и, наахам̣ маяаа гад̇агаммам̣ наасзссаами, маман̃н̃зва уд̇таабзд̇ваа саннаяхаахий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

23. ‘‘аби бассзна сзмаано, саллзбхи саллалийгад̇о;
сзяяова вал̣аваа бхож̇ж̇хо, яун̃ж̇а ман̃н̃зва саарат̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **аби бассзна сзмааноd**и згзна бассзна саяамаанагоби. **саллзбхи саллалийгад̇о**д̇и саллзхи вид̇д̇хоби самаано. **сзяяова вал̣аваа бхож̇ж̇хо**д̇и **вал̣аваа**д̇и синдхавагулзсу аж̇аад̇о калун̇гассо. **бхож̇ж̇хо**д̇и бхож̇аaж̇ааниййясиндхаво. ид̇и зд̇асмаа вал̣аваа саллзхи вид̇д̇хоби бхож̇аaж̇ааниййясиндхавова сзяяо варо уд̇д̇амо. **яун̃ж̇а ман̃н̃зва саарат̇ий**д̇и яасмаа зва г̇ад̇оби ахамзва сзяяо, д̇асмаа маман̃н̃зва яож̇зхи, мам̣ ваммзхийд̇и вад̇ад̇и.

ассаарохо б̣од̇хисад̇д̇ам̣ уд̇таабзд̇ваа ван̣ам̣ б̣андхид̇ваа сусаннад̇д̇хам̣ саннаяхид̇ваа д̇асса бид̇тияам̣ нисийд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ б̣алагод̇тагам̣ бхинд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ раaж̇аанам̣ ж̇ийваг̇г̇аахам̣ г̇ахзд̇ваа раaж̇аб̣аласса нияяаад̇зси, б̣од̇хисад̇д̇амби раaж̇ад̇вааарам̣ aанаяим̣су. раaж̇аа д̇асса д̇ассанад̇т̇аaя нигками. махаасад̇д̇о раaж̇аанам̣ aаха – ‘‘махаараaж̇а, сад̇д̇а раaж̇ааано маа гхаад̇аяид̇т̇а, сабат̇ам̣ гаарзд̇ваа виссаж̇ж̇зт̇а, маяхан̃жа ассаарохасса жа д̇аад̇аб̣бам̣ яасам̣ ассаарохассзва д̇зт̇а , сад̇д̇а раaж̇ааано г̇ахзд̇ваа д̇иннаяод̇хам̣ наама наасзд̇ум̣ на вад̇д̇ад̇и. д̇умхзби д̇аанам̣ д̇зт̇а, сийлам̣ рагкат̇а, д̇хаммзна самзна раж̇ж̇ам̣ гаарзт̇аа’’д̇и. звам̣ б̣од̇хисад̇д̇зна ран̃н̃о оваад̇з д̇иннз б̣од̇хисад̇д̇асса саннаахам̣ можаяим̣су, со саннаахз муд̇д̇амад̇д̇зязва ниружж̇хи. раaж̇аа д̇асса сарийрагиж̇жам̣ гаарзд̇ваа ассаарохасса махант̇ам̣ яасам̣ д̇ад̇ваа сад̇д̇а раaж̇ааано буна ад̇д̇анно ад̇уб̣бхааяа сабат̇ам̣ гаарзд̇ваа сагасагад̇таанаани бзсзд̇ваа д̇хаммзна самзна раж̇ж̇ам̣ гаарзд̇ваа ж̇ийвид̇абарияосаанз яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа ‘‘звам̣ бхигку буб̣б̣з бан̣д̇ид̇аа анааяад̇анзби вийрияам̣ агам̣су, звaруубам̣ бахаарам̣ лад̇д̇хааби на оссаж̇им̣су, д̇вам̣ бана звaруубз нияяаанигасаасанз баб̣баж̇ид̇ваа гасмаа вийрияам̣ оссаж̇асий’’д̇и вад̇ваа жад̇д̇аари сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз оссад̇тавийрияо бхигку арахад̇д̇апалз бад̇ид̇тааси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ aахарид̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раaж̇аа aананд̇о ахоси, ассаарохо саарибуд̇д̇о, бхож̇аaж̇ааниййясиндхаво бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[24] 4. ааж̇ан̃н̃аж̇аад̇агаван̣н̣анаа бхож̇аaж̇ааниййяж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

яад̇аа яад̇аад̇и ид̇амби сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о оссад̇тавийрияамзва бхигкум̣ aараб̣бха гат̇зси. д̇ам̣ бана бхигкум̣ сад̇т̇аа aаманд̇зд̇ваа ‘‘бхигку буб̣б̣з бан̣д̇ид̇аа анааяад̇анзби лад̇д̇хаббахаараби худ̇ваа вийрияам̣ агам̣суу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ aахари.

адийд̇з б̣аараа̣насияам̣ брахмад̇адд̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з буриманаязнзва сад̇д̇а рааж̇аано наг̇арам̣ бариваараяим̣су. ат̇зго рат̇игаяодхо д̇вз бхаад̇игасиндхавз рат̇з яож̇зд̇ваа наг̇араа нигкамма ча б̣алагодтагз бхинд̇ид̇ваа ча рааж̇аано аг̇г̇ахзси. д̇асмим̣ ка̣нз ж̇зд̇тагаассо бахаарам̣ лабхи. рат̇иго рат̇ам̣ бзснд̇о рааж̇ад̇ваарам̣ ааг̇анд̇ваа ж̇зд̇табхаад̇игам̣ рат̇аа можзд̇ваа саннаахам̣ сит̇илам̣ гад̇ваа згзнзва бассзна нибаж̇ж̇аабзд̇ваа ан̃н̃ам̣ ассам̣ саннаяхид̇ум̣ аарад̇д̇хо. б̣одхисад̇д̇о д̇ам̣ д̇исваа буриманаязнзва жинд̇зд̇ваа рат̇игам̣ баггосаабзд̇ваа нибаннагова имам̣ г̇аат̇амаахa –

24. ‘‘яд̇аа яд̇аа яадт̇а яд̇аа, яадт̇а яадт̇а яд̇аа яд̇аа;
ааж̇ан̃н̃о гуруд̇з взг̇ам̣, хааянд̇и д̇адт̇а ваалаваа’’д̇и.

д̇адт̇а **яд̇аа яд̇аа**д̇и бубб̣а̣нхаад̇ийсу яасмим̣ яасмим̣ гаалз. **яадт̇аа**д̇и яасмим̣ таанз маг̇г̇з ваа сан̇г̇аамасийсз ваа. **яд̇аа**д̇и яасмим̣ ка̣нз. **яадт̇а яадт̇аа**д̇и сад̇д̇аннам̣ б̣алагодтагаанам̣ васзна б̣ахуусу яуд̇д̇хама̣нд̇алзсу. **яд̇аа яд̇аа**д̇и яасмим̣ яасмим̣ гаалз бахаарам̣ лад̇д̇хагаалз ваа алад̇д̇хагаалз ваа. **ааж̇ан̃н̃о гуруд̇з взг̇а**нд̇и саарат̇исса жид̇д̇аружид̇ам̣ гаара̣нам̣ ааж̇аананасабхааво аж̇ан̃н̃о варасиндхаво взг̇ам̣ гароди вааямад̇и вийрияам̣ аарабхади. **хааянд̇и д̇адт̇а ваа̣лаваа**д̇и д̇асмим̣ взг̇з гарияамаанз ид̇арз ва̣лавасан̇каад̇аа ка̣лун̇г̇ассаа хааянд̇и барихааянд̇и, д̇асмаа имасмим̣ рат̇з мам̣язва яож̇зхийд̇и ааха.

саарат̇и б̣одхисад̇д̇ам̣ удтаабзд̇ваа рат̇з яож̇зд̇ваа сад̇д̇амам̣ б̣алагодтагам̣ бхинд̇ид̇ваа сад̇д̇амам̣ рааж̇аанам̣ аад̇ааяа рат̇ам̣ бзснд̇о рааж̇ад̇ваарам̣ ааг̇анд̇ваа синдхавам̣ можзси. б̣одхисад̇д̇о згзна бассзна нибанно буриманаязнзва ран̃н̃о оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа ниружж̇хи. раажаа д̇асса сарийрагижжам̣ гаарзд̇ваа саарат̇исса саммаанам̣ гад̇ваа дхаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзд̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа имам̣ дхаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа саж̇жаани багаасзси, саж̇жабарияосаанз со бхигку арахад̇д̇з бад̇идтааси. садт̇аа ж̇аад̇агам̣ самодхаанзси ‘‘д̇ад̇аа раажаа аананд̇адт̇зро ахоси, ассо саммаасамб̣уд̇д̇хо’’д̇и.

[25] 5. д̇идт̇аж̇аад̇агава̣н̣ананаа ааж̇ан̃н̃аж̇аад̇агава̣н̣нанаа жад̇удт̇аа.

ан̃н̃аман̃н̃зхи д̇идт̇зхийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о дхаммасзнаабад̇исса сад̇д̇хивихааригам̣ згам̣ сува̣н̣нагаарабуб̣б̣агам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. аасаяаанусаяан̃аа̣нан̃хи б̣уд̇д̇хаанам̣язва ход̇и, на ан̃н̃зсам̣. д̇асмаа дхаммасзнаабад̇и ад̇д̇ано аасаяаанусаяан̃аа̣насса над̇т̇ид̇ааяа сад̇д̇хивихааригасса аасаяаанусаяам̣ аж̇аананд̇о асубхагаммадтаанамзва гат̇зси, д̇асса д̇ам̣ на саббааяамахоси. гасмаа? со гира бадибаад̇ияаа бан̃жа ж̇аад̇исад̇аани сува̣н̣нагаарагзхзязва бад̇исандхим̣ г̇а̣нхи, ат̇асса д̇ийгхарад̇д̇ам̣ барисуд̇д̇хасува̣н̣над̇ассанавасзна барижид̇ад̇д̇аа асубхам̣ на саббааяамахоси. со д̇адт̇а нимид̇д̇амад̇д̇амби уббаад̇зд̇ум̣ асаггонд̇о жад̇д̇ааро маасз кзбзси.

дхаммасзнаабад̇и ад̇д̇ано сад̇д̇хивихаарикасса арахад̇д̇ам̣ д̇аад̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘ад̇д̇хаа аяам̣ б̣уд̇д̇хавзнзяяо бхависсад̇и, д̇ат̇аагад̇асса сандигам̣ нзссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа баад̇ова д̇ам̣ аад̇ааяа садт̇у сандигам̣ аг̇амааси. садт̇аа ‘‘гим̣ ну ко, саарибуд̇д̇а, згам̣ бхигкум̣ аад̇ааяа ааг̇ад̇осий’’д̇и бужчи. ‘‘ахам̣, бханд̇з, имасса гаммадтаанам̣ ад̇аасим̣, аяам̣ бана жад̇уухи маасзхи нимид̇д̇амад̇д̇амби на уббаад̇зси, сваахам̣ ‘б̣уд̇д̇хавзнзяяо зсо бхависсад̇ий’д̇и жинд̇зд̇ваа д̇умхаагам̣ сандигам̣ аад̇ааяа ааг̇ад̇о’’д̇и. ‘‘саарибуд̇д̇а, гад̇арам̣ бана д̇з гаммадтаанам̣ сад̇д̇хивихаарикасса д̇инна’’нд̇и? ‘‘асубхагаммадтаанам̣ бхаг̇аваа’’д̇и. ‘‘саарибуд̇д̇а, над̇т̇и д̇ава санд̇аанз аасаяаанусаяан̃аа̣нам̣, г̇ажча, д̇вам̣ саая̣анхасамаяз ааг̇анд̇ваа д̇ава сад̇д̇хивихаарикам̣ аад̇ааяа г̇ажчзяяаасий’’д̇и. звам̣ садт̇аа т̇зрам̣ уяяож̇зд̇ваа д̇асса бхигкусса манаабам̣ жийваран̃жа ниваасанан̃жа д̇аабзд̇ваа д̇ам̣ аад̇ааяа г̇аамам̣ бин̣д̇ааяа бависид̇ваа ба̣нийд̇ам̣ каад̇анийяабхож̇анийяам̣ д̇аабзд̇ваа махаабхигкусан̇гхабариваарo буна вихаарам̣ ааг̇анд̇ваа г̇андхагуд̇ияам̣ д̇ивасабхааг̇ам̣ кзбзд̇ваа саая̣анхасамаяз д̇ам̣ бхигкум̣ г̇ахзд̇ваа вихааражаарикам̣ жарамаано амб̣аванз згам̣ богкара̣ним̣ маабзд̇ваа д̇адт̇а махант̇ам̣ бад̇уминиг̇ажчам̣, д̇ад̇рааби жа махант̇ам̣ згам̣ бад̇умабубпам̣ маабзд̇ваа ‘‘бхигку имам̣ бубпам̣ ологзнд̇о нисийд̇аа’’д̇и нисийд̇аабзд̇ваа г̇андхагуд̇им̣ баависи.

со бхигку д̇ам̣ бубпам̣ бунаббунам̣ ологзд̇и. бхаг̇аваа д̇ам̣ бубпам̣ ж̇арам̣ баабзси, д̇ам̣ д̇асса бассанд̇ассзва ж̇арам̣ бад̇ваа вива̣н̣нам̣ ахоси. ат̇асса барияант̇ад̇о бадтааяа бад̇д̇аани бад̇анд̇аани мухуд̇д̇зна саб̣б̣аани бад̇им̣су. д̇ад̇о гин̃жагкам̣ бад̇и, га̣н̣нигаава авасисси. со бхигку д̇ам̣ бассанд̇о жинд̇зси ‘‘ид̇ам̣ бад̇умабубпам̣ ид̇аанзва абхируубам̣ ахоси д̇ассанийяам̣, ат̇асса ва̣н̣но бари̣надо, бад̇д̇аани жа гин̃жагкан̃жа бад̇ид̇ам̣, га̣н̣нигаамад̇д̇амзва авасидтам̣, зваруубасса наама бад̇умасса

жа̇раа баддаа, маяхаṃ сарийрасса гиṃ на баабуṇиссади, саб̣б̣з саṅкаараа анижжаа’’ди вибассанаṃ бадтабзси. садт̇аа ‘‘д̇асса жиддаṃ вибассанаṃ аарулха’’нди н̃адваа г̇андхагудияаṃ нисиннова обхаасаṃ паридваа имаṃ г̇аат̇амаахa –

‘‘ужчинда синзхамадд̇ано, гумудаṃ саарадигаṃва бааṇинаа;
сандимаг̇г̇амзва б̣руухаяа, ниб̣б̣аанаṃ суг̇адзна д̣зсида’’нди. (дха. ба. 285);

со бхигку г̇аат̇аабарияосаанз арахаддаṃ бадваа ‘‘муддо вадамхи саб̣б̣абхавзхий’’ди жиндздваа –

‘‘со вудт̇аваасо барибуṇṇамаанасо, кийṇаасаво андимадзхадхаарий;
висуддхасийло сусамаахидиндрияо, жандо яат̇аа раахумукаа бамуддо.

‘‘самодадаṃ мохамахандхагаараṃ, винодаяиṃ саб̣б̣амалаṃ асзсаṃ;
аалогабажж̇одагаро бабханг̇аро, сахассараṃсий вияа бхааṇумаа набхз’’ди. –

аадийхи г̇аат̇аахи удаанаṃ удаанзси. удаанздваа жа бана г̇андваа бхаг̇авандаṃ ванди. тзроби ааг̇андваа садт̇аараṃ вандидваа аддано саддхивихааригаṃ г̇ахздваа аг̇амааси. аяаṃ бавадди бхигкуунаṃ андарз баагадаа жа̇адаа. бхигкуу дхаммасабхааяаṃ д̣асаб̣аласса г̇уṇз ваṇṇаяамаанаа нисийдиṃсу – ‘‘аавусо, саарибуддадт̇зро аасаяаанусаяан̄ааṇасса абхаавзна аддано саддхивихааригасса аасаяаṃ на жа̇анаади, садт̇аа бана н̃адваа згадивасзнзва д̣асса саха бадисамбхидаахи арахаддаṃ адааси, ахо б̣уддхаа наама махаанубхааваа’’ди.

садт̇аа ааг̇андваа баṇṇаддаасанз нисийдидваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, здарахи гат̇аая саннисиннаа’’ди бужчи. ‘‘на бхаг̇аваа аṇṇааяа гат̇ааяа, д̣умхааг̇аṇṇзва бана дхаммасзнаабадино саддхивихааригасса аасаяаанусаяан̄ааṇагат̇ааяаа’’ди. садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, здаṃ ажчарияаṃ, сваахаṃ здарахи б̣уддхо худваа д̣асса аасаяаṃ жа̇анаами, б̣уб̣б̣збаахаṃ д̣асса аасаяаṃ жа̇анаамиязваа’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз б̣ааpaaṇасияаṃ б̣рахмададдо ражжа̇ṃ гаарзси. д̣адаа б̣одхисаддо даṃ раажа̇анаṃ адт̇з жа дхаммз жа анусаасади. д̣адаа раṇṇо манг̇алаассанхаанадидт̇з аṇṇадараṃ ваḷаваṃ калунг̇ассаṃ нхаабзсуṃ. манг̇алассо ваḷавзна нхаанадидт̇аṃ одаарияамаано жиг̇ужчидваа одаридуṃ на ижчи. ассаг̇обаго г̇андваа раṇṇо аарожзси ‘‘дзва, манг̇алассо дидт̇аṃ одаридуṃ на ижчадий’’ди. раажа̇а б̣одхисаддаṃ бзсзси – ‘‘г̇ажча, баṇдида, жа̇анаахи гзна гаараṇзна ассо дидт̇аṃ одаарияамаано на одарадий’’ди. б̣одхисаддо ‘‘саадху, дзваа’’ди надийдийраṃ г̇андваа ассаṃ ологздваа нирог̇абхааваṃ масса н̃адваа ‘‘гзна ну ко гаараṇзна аяаṃ имаṃ дидт̇аṃ на одарадий’’ди убадхаарзндо ‘‘батамадараṃ здт̇а аṇṇо нхаабидо бхависсади, дзнзса жиг̇ужчамаано дидт̇аṃ на одаради маṇṇз’’ди жиндздваа ассаг̇обагз бужчи ‘‘амбхо, имасмиṃ дидт̇з гаṃ батамаṃ нхаабаяидт̇аа’’ди? ‘‘аṇṇадараṃ ваḷавассаṃ, саамий’’ди.

б̣одхисаддо ‘‘зса аддано синдхавадааяа жиг̇ужчандо здт̇а нхааяидуṃ на ижчади, имаṃ аṇṇадидт̇з нхаабздуṃ ваддадий’’ди д̣асса аасаяаṃ н̃адваа ‘‘бхо ассаг̇обага, саббимадхупааṇидаадибхисаṅкад̣абааяаасамби д̣аава бунаббунаṃ бхун̃жандасса дидди ходи. аяаṃ ассо б̣ахуу ваарз идха дидт̇з нхаадо, аṇṇамби д̣аава наṃ дидт̇аṃ одаарздваа нхаабзт̇а жа баяязт̇а жаа’’ди вадваа имаṃ г̇аат̇амаахa –

25. ‘‘аṇṇамаṇṇзхи дидт̇зхи, ассаṃ бааязхи саарат̇и;
ажжаасанасса бурисо, бааяаасассаби д̣аббадий’’ди.

д̣адт̇а **аṇṇамаṇṇзхий**ди аṇṇзхи аṇṇзхи. **бааязхий**ди дзсанаасийсамздаṃ, нхаабзхи жа бааязхи жаади адт̇о. **ажжаасанассаа**ди гараṇадт̇з саамиважанаṃ , адиасанзна адибхуддзнаади адт̇о. **бааяаасассаби д̣аббадий**ди саббиаадийхи абхисаṅкадзна мадхурабааяаасзна д̣аббади диддо ходи, дхаадо сухидо на буна бхун̃жидугаамадаṃ аабажжа̇ди. д̣асмаа аяамби ассо имасмиṃ дидт̇з ниб̣аддхаṃ нхаанзна барияаддиṃ аабанно бхависсади, аṇṇадт̇а наṃ нхаабзт̇аади.

дз д̣асса важанаṃ судваа ассаṃ аṇṇадидт̇аṃ одаарздваа бааяиṃсу жзва нхаабаяиṃсу жа. б̣одхисаддо ассасса баанийяаṃ бивидваа нхаанагаалз раṇṇо сандигаṃ аг̇амааси. раажа̇а ‘‘гиṃ, д̣аада, ассо нхаадо жа бийдо жаа’’ди бужчи. ‘‘аама, дзваа’’ди. ‘‘батамаṃ гиṃ гааpaṇаа на ижчадий’’ди? ‘‘иминаа наама гаараṇзнаа’’ди саб̣б̣аṃ аажигки. раажа̇а ‘‘зваруубасса дираджчаанассааби наама аасаяаṃ

жа̇анаади, ахо баṇдидо̇’’ди ḅодхисадда̇сса махандаṃ яасаṃ да̇два̇а жи̇йвида̇барияосаанз яата̇агаммаṃ ґадо̇. ḅодхисадда̇оби яата̇агаммамзва ґадо̇.

садта̇а ‘‘на, бхигкавз, ахаṃ зда̇сса ида̇анзва аасаяаṃ жа̇анаами, буḅḅзби жа̇анаамиязваа’’ди имаṃ дхаммада̇зсанаṃ аахаридваа анусандхиṃ гхадздваа жа̇ада̇гаṃ самодхаанзси – ‘‘да̇да̇а манґалаассо аяаṃ бхигку ахоси, раажа̇а аанандо̇, баṇдидаамажжо бана ахамзва ахоси’’нди.

[26] 6. махиḷаамукажа̇ада̇гаваṇṇанаа дидта̇жа̇ада̇гаваṇṇанаа баñжамаа.

бураа̇ṇажораана важо нисаммаади ида̇ṃ садта̇а вз̣луванз вихарандо̇ дз̣вада̇дда̇ṃ аараḅбха гатз̇си. дз̣вада̇дда̇о ажа̇ада̇сада̇дугумаараṃ басаада̇зд̇ваа лаабхасаггаараṃ нибпаада̇зси. ажа̇ада̇сада̇дугумааро дз̣вада̇дда̇сса ґаяаасийсз вихаараṃ гаарздваа наанаґґарасзхи дивассигаґандхасаалибхожа̇насса дивасз дивасз баñжа таалибаагасада̇аани абхихари. лаабхасаггаараṃ ниссааяа дз̣вада̇дда̇сса бариваaро махандо̇ жа̇адо̇, дз̣вада̇дда̇о бариваарзна сада̇дхиṃ вихаарзязва ходи. дз̣на самаязна раажа̇ґахаваасигаа двз сахаааяаа. дз̣су зго садту̇ сандигз баḅḅажи̇до, зго дз̣вада̇дда̇сса. дз̣ аññамаññаṃ да̇смиṃ да̇смиṃ таанзби бассанди, вихаараṃ ґанд̇вааби бассандиязва.

ата̇згадивасаṃ дз̣вада̇дда̇сса ниссида̇го ида̇раṃ ааха – ‘‘аавусо, гиṃ двaṃ дз̣васигаṃ сзд̇зхи мужжамаанзхи биṇдааяа жараси, дз̣вада̇дда̇о ґаяаасийсавихаарз нисийдидваава наанаґґарасзхи субхожа̇анаṃ бхуñжа̇ди, зваруубо убааяо надти, гиṃ двaṃ дугкаṃ анубхоси, гиṃ дз̣ баадо̇ва ґаяаасийсаṃ ааґанд̇ваа саудда̇рибханґаṃ яааґуṃ бивидваа адтаарасавидхаṃ кажжа̇гаṃ каадидваа наанаґґарасзхи субхожа̇анаṃ бхуñжидуṃ на ваддадий’’ди? со бунаббунаṃ вужжамаано ґандуґаамо худваа да̇до̇ бадтааяа ґаяаасийсаṃ ґанд̇ваа бхуñжидваа гаалассзва вз̣луванаṃ ааґажчади. со саḅбагаалаṃ бадижчаада̇зд̇уṃ наасагки, ‘‘ґаяаасийсаṃ ґанд̇ваа дз̣вада̇дда̇сса бадтабидаṃ бхадда̇ṃ бхуñжа̇дий’’ди на жирассзва баагадо жа̇адо̇ . ата̇ наṃ сахааяаа бужчиṃсу ‘‘сажжаṃ гира, двaṃ аавусо, дз̣вада̇дда̇сса бадтабидаṃ бхадда̇ṃ бхуñжа̇сий’’ди. ‘‘го звамаахаа’’ди? ‘‘асуго жа асуго жаа’’ди. ‘‘сажжаṃ ахаṃ аавусо ґаяаасийсаṃ ґанд̇ваа бхуñжа̇ами, на бана мз дз̣вада̇дда̇о бхадда̇ṃ дз̣ди, аññз мануссаа дз̣ндий’’ди. ‘‘аавусо, дз̣вада̇дда̇о ḅудда̇хаанаṃ бадиганд̇аго дуссийло ажа̇ада̇сада̇дуṃ басаада̇зд̇ваа адхаммзна адда̇но лаабхасаггаараṃ уббаада̇зси, двaṃ зваруубз нияяаанигз ḅудда̇хасаасанз баḅḅажи̇дваа дз̣вада̇дда̇сса адхаммзна уббаннаṃ бхожа̇анаṃ бхуñжа̇си, зхи да̇ṃ садту̇ сандигаṃ нзссаамаа’’ди да̇ṃ бхигкуṃ аада̇ааяа дхаммасабхаṃ ааґамиṃсу.

садта̇а дисваава ‘‘гиṃ, бхигкавз, зда̇ṃ бхигкуṃ анижчанда̇ññзва аада̇ааяа ааґада̇дта̇а’’ди? ‘‘аама бханд̇з, аяаṃ бхигку думхаагаṃ сандигз баḅḅажи̇дваа дз̣вада̇дда̇сса адхаммзна уббаннаṃ бхожа̇анаṃ бхуñжа̇дий’’ди. ‘‘сажжаṃ гира двaṃ бхигку дз̣вада̇дда̇сса адхаммзна уббаннаṃ бхожа̇анаṃ бхуñжа̇сий’’ди? ‘‘на бханд̇з, дз̣вада̇дда̇о маяхаṃ дз̣ди, аññз мануссаа дз̣нди, да̇махаṃ бхуñжа̇амий’’ди. садта̇а ‘‘маа бхигку зд̇та̇ барихаараṃ гари, дз̣вада̇дда̇о анаажааро дуссийло, гата̇ñхи наама двaṃ идха баḅḅажи̇дваа мама саасанаṃ бхажа̇анд̇оязва дз̣вада̇дда̇сса бхадда̇ṃ бхуñжа̇си, нижжагааламби бхажа̇анасийлагова двaṃ дидтадидтзязва бхажа̇сий’’ди вадваа адийда̇ṃ аахари.

адийдз ḅаараа̇ṇасияаṃ ḅрахмада̇ддз ражжа̇ṃ гаарзндз ḅодхисадда̇о да̇сса амажжо ахоси. да̇да̇а раññо махиḷаамуко наама манґалахадтий ахоси сийлаваа аажаарасамбанно, на гаñжи вихзтзди. ата̇згадивасаṃ да̇сса саалааяа самийбз радда̇ибхааґасаманандараз жораа ааґанд̇ваа да̇сса авидуурз нисиннаа жорамандаṃ мандаяиṃсу ‘‘зваṃ умманґо бхиндида̇ḅḅо, зваṃ сандхижчзда̇гаммаṃ гадда̇ḅḅаṃ, умманґаñжа сандхижчзда̇ñжа маґґасадисаṃ дидта̇садисаṃ нижжа̇адаṃ ниґґумḅаṃ гадваа бхаṇдаṃ харидуṃ ваддади, харандзна маарздваава харида̇ḅḅаṃ, зваṃ удтаадуṃ самадто̇ наама на бхависсади, жорзна жа наама сийлаажаараяудда̇зна на бхавида̇ḅḅаṃ, гагкаḷзна парусзна саахасигзна бхавида̇ḅḅа’’нди. зваṃ мандзд̇ваа аññамаññаṃ уґґаṇхаабздваа аґамаṃсу. зд̇знзва убааязна бунадивасзби бунадивасзбийди ḅахуу дивасз дадта̇ ааґанд̇ваа мандаяиṃсу. со дз̣саṃ важанаṃ судваа ‘‘дз̣ маṃ сигкаабзндий’’ди саññааяа ‘‘ида̇ани маяаа гагкаḷзна парусзна саахасигзна бхавида̇ḅḅа’’нди да̇та̇аруубова ахоси. баадо̇ва ааґада̇ṃ хадтиґобагаṃ соṇдааяа ґахздваа бхуумияаṃ ботз̇дваа маарзси. абарамби да̇та̇а абарамби да̇та̇ади ааґада̇ааґада̇ṃ маарздиязва.

‘‘махиḷаамуко уммадда̇го жа̇адо̇ дидтадидтз маарздий’’ди раññо аарожаяиṃсу. раажа̇а ḅодхисадда̇ṃ бахиṇи ‘‘ґажча баṇдида̇, жа̇анаахи гзна гааражзна со дудто жа̇адо̇’’ди. ḅодхисадда̇о ґанд̇ваа да̇сса сарийрз ароґабхааваṃ ñадваа ‘‘гзна ну ко гааражзна зса дудто жа̇адо̇’’ди убадхаарзндо ‘‘адда̇хаа авидуурз гзсаñжи важанаṃ судваа ‘маṃ зд̇з сигкаабзндий’ди саññааяа дудто жа̇адо̇’’ди

саннидтаанаṃ гаḋваа хадтӥгобагз бужчи ‘‘адтӥ ну ко хадтӥсаалааяа самийбз раддибхаагз гзхижи гинжи гатӥдабубба’’нди? ‘‘аама, саами, жораа ааґандваа гатаяиṃсуу’’ди. ḃодхисаддо ґандваа раннo аарожзси ‘‘дзва, анно хадтӥсса сарийрз вигааро надтӥ, жораанаṃ гатаṃ судваа дудто жаадо’’ди. ‘‘иḋаани гиṃ гаадуṃ ваддадий’’ди? ‘‘сийлавандз самаṇабраахмаṇз хадтӥсаалааяаṃ нисийḋаабздваа сийлаажаарагатаṃ гатаабздуṃ ваддадий’’ди. ‘‘зваṃ гаарзхи, ḋаадаа’’ди.

ḃодхисаддо ґандваа сийлавандз самаṇабраахмаṇз хадтӥсаалааяаṃ нисийḋаабздваа ‘‘сийлагатаṃ гатзта, бхандз’’ди ааха. дз хадтӥсса авидуурз нисиннаа ‘‘на гожи бараамасидаббо на маарздаббо, сийлаажаарасамбаннзна кандимзддаануддаяаяуддзна бхавидуṃ ваддадий’’ди сийлагатаṃ гатаяиṃсу. со ḋаṃ судваа ‘‘маṃ имз сигкаабзнди, идо ḋаани бадтааяа сийлавандзна бхавидабба’’нди сийлаваа ахоси. раажаа ḃодхисаддаṃ бужчи ‘‘гиṃ, ḋааḋа, сийлаваа жаадо’’ди ? ḃодхисаддо ‘‘аама, дзваа’’ди. ‘‘зваруубо дудтахадтӥй баṇдидз ниссаая бораанагадхаммзязва баḋидтидо’’ди ваḋваа имаṃ ґаатамааха –

26. ‘‘бураанажораана важо нисамма, махиḷаамуко ботаяаманважаарий;
сусаннаḋаананхи важо нисамма, ґажуддамо саббаґуṇзсу адтаа’’ди.

ḋадта **бураанажораана**нди бораанажораанаṃ. **нисаммаа**ди судваа, батамаṃ жораанаṃ важанаṃ судвааḋи адто. **махиḷаамуко**ди хадтӥнимукзна саḋисамуко. яатаа махиḷаа бурадо ологияамаанаа собхаḋи, на бажчадо, ḋатаа соби бурадо ологияамаано собхаḋи. ḋасмаа ‘‘махиḷаамуко’’дисса наамаṃ агаṃсу. **ботаяаманважаарий**ди ботаяандо маарзндо анужаарий. аяамзва ваа баато. **сусаннаḋаана**нди судту саннаḋаанаṃ сийлаванḋаанаṃ. **ґажуддамо**ди уддамаґажо манґалахадтӥй. **саббаґуṇзсу адтаа**ди саббзсу бораанаґуṇзсу баḋидтидо. раажаа ‘‘ḋиражчаанаґаḋассааби аасаяаṃ жаанаадий’’ди ḃодхисаддасса махандаṃ яасаṃ аḋааси. со яааваḋааяугаṃ тадваа саддхиṃ ḃодхисаддзна яатаагаммаṃ ґадо.

садтаа ‘‘буббзби дваṃ бхигку дидтадидтзязва бхажи, жораанаṃ важанаṃ судваа жорз бхажи, дхаммигаанаṃ важанаṃ судваа дхаммигз бхажий’’ди имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа анусандхиṃ гхадздваа жаадагаṃ самодхаанзси – ‘‘ḋаḋаа махиḷаамуко вибагкасзвагабхигку ахоси, раажаа аанандо, амажжо бана ахамзва ахоси’’нди.

махиḷаамукажаадагаваṇṇанаа чадтаа.

[27] 7. абхиṇхажаадагаваṇṇанаа

наалаṃ габаḷаṃ баḋааḋавзди иḋаṃ садтаа жздаванз вихарандо згаṃ убаасаганжа махаллагадтзранжа аараббха гатзси . саавадтӥяаṃ гира двз сахааяагаа. дзсу зго баббажидваа дзвасигаṃ иḋарасса гхараṃ ґажчаḋи. со ḋасса бхигкаṃ ḋаḋваа саяамби бхунжидваа дзнзва саддхиṃ вихаараṃ ґандваа яаава суурияадтанґаманаа аалаабасаллаабзна нисийḋидваа наґараṃ бависаḋи, иḋароби наṃ яаава наґараḋваараа ануґандваа ниваддаḋи. со дзсаṃ виссаасо бхигкуунаṃ анḋарз баагадо жаадо. атзгаḋивасаṃ бхигкуу дзсаṃ виссаасагатаṃ гатзндаа дхаммасабхааяаṃ нисийḋиṃсу. садтаа ааґандваа ‘‘гааяа нудта, бхигкавз, здарахи гатааяа саннисиннаа’’ди бужчи, дз ‘‘имааяа наама, бхандз’’ди гатаяиṃсу. садтаа ‘‘на, бхигкавз, иḋаанзва имз виссаасигаа, буббзби виссаасигааязва ахзсу’’нди ваḋваа аḋийḋаṃ аахари.

аḋийдз ḃаараанасияаṃ ḃрахмаḋаддз ражжаṃ гаарзндз ḃодхисаддо ḋасса амажжо ахоси. ḋаḋаа зго гуггуро манґалахадтӥсаалаṃ ґандваа манґалахадтӥсса бхунжанадтаанз баḋиḋаани бхаддасидтаани каадаḋи. со дзнзва бхожанзна саṃваддхамаано манґалахадтӥсса виссаасиго жаадо хадтӥссзва сандигз бхунжаḋи, убхоби винаа ваддиḋуṃ на саггонди. со хадтӥй наṃ соṇдааяа ґахздваа абараабараṃ гарондо гийḷаḋи, угкибидваа гумбхз баḋидтаабздиḋ. атзгаḋивасаṃ зго ґаамигамануссо хадтӥгобагасса муулаṃ ḋаḋваа ḋаṃ гуггураṃ ааḋаайа аддано ґаамаṃ аґамааси. ḋадо бадтааяа со хадтӥй гуггураṃ абассандо нзва каадаḋи на биваḋи на нхааяаḋи. ḋамадтаṃ раннo аарожзсуṃ. раажаа ḃодхисаддаṃ бахиṇи ‘‘ґажча баṇдиḋа, жаанаахи гиṃгаараṇаа хадтӥй зваṃ гародий’’ди.

ḃодхисаддо хадтӥсаалаṃ ґандваа хадтӥсса думманабхааваṃ ṅадваа ‘‘имасса сарийрз рого на баннааяаḋи, гзнажи банасса саддхиṃ мидддасантавзна бхавиḋаббаṃ, ḋаṃ абассандо зса маннз согаабхибхууḋо’’ди хадтӥгобагз бужчи ‘‘адтӥ ну ко имасса гзнажи саддхиṃ виссаасо’’ди? ‘‘аама, адтӥ саами згзна сунакзна саддхиṃ ḃалаваа мздддий’’ди. ‘‘гахаṃ со здарахий’’ди? ‘‘згзна мануссзна нийдо’’ди. ‘‘жаанаата банасса ниваасанадтаана’’нди? ‘‘на жаанаама, саамий’’ди. ḃодхисаддо раннo

сандигам̣ г̇андваа ‘‘над̇т̇и, д̇зва, хадт̇исса гожи аа б̣аадхо , згзна банасса сунакзна сад̇д̇хим̣ б̣алавависсаасо , д̇ам̣ абассанд̇о на бхун̃жад̇и ман̃н̃з’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

27. ‘‘наалам̣ габ̣алам̣ бад̇аад̇авз, на жа бин̣дам̣ на гусз на гхам̣сид̇ум̣;
ман̃н̃аами абхин̣хад̇ассанаа, наага̇о снзхамагааси гуггурз’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **наала**нд̇и на самад̇т̇о. **габ̣ала**нд̇и бхожанагаалз батамамзва д̇иннам̣ гад̇угагаб̣алам̣. **бад̇аад̇авз**д̇и бааад̇аад̇авз, сандхивасзна аагааралобо взд̇ид̇аб̣бо, г̇ахзд̇унд̇и ад̇т̇о. **на жа бин̣да**нд̇и ваддхзд̇ваа д̇ийяамаанам̣ бхад̇д̇абин̣дамби наалам̣ г̇ахзд̇ум̣. **на гусз**д̇и каад̇анад̇т̇ааяа д̇иннаани д̇ин̣ааниби наалам̣ г̇ахзд̇ум̣. **на гхам̣сид̇у**нд̇и нхаабияамаано сарийрамби гхам̣сид̇ум̣ наалам̣. звам̣ яам̣ яам̣ со хадт̇ий гаад̇ум̣ на самад̇т̇о, д̇ам̣ д̇ам̣ саб̣бам̣ ран̃н̃о аарожзд̇ваа д̇асса асамад̇т̇абхаавз ад̇д̇анаа саллагкид̇агааран̣ам̣ аарожзнд̇о **‘‘ман̃н̃аамий’’**д̇иаад̇имааха.

раажа д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘ид̇аани гим̣ гаад̇аб̣бам̣ бан̣д̇ид̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘‘амхаагам̣ гира ман̇г̇алахадт̇исса сахааяам̣ сунакам̣ зго мануссо г̇ахзд̇ваа г̇ад̇о, яасса гхарз д̇ам̣ сунакам̣ бассанд̇и, д̇асса аяам̣ наама д̇ан̣до’д̇и бхзрим̣ жараабзт̇а д̇зваа’’д̇и. раажа д̇ат̇аа гаарзси. д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа со бурисо сунакам̣ виссажжзси, сунако взг̇знааг̇анд̇ваа хадт̇исса сандигамзва аг̇амааси. хадт̇ий д̇ам̣ сон̣д̇ааяа г̇ахзд̇ваа гумбхз табзд̇ваа род̇ид̇ваа барид̇звид̇ваа гумбхаа од̇аарзд̇ваа д̇зна бхуд̇д̇з бажчаа ад̇д̇анааби бхун̃жи. ‘‘д̇иражчаанаг̇ад̇асса аасаяам̣ жаанаад̇ий’’д̇и раажа б̣одхисад̇д̇асса махант̇ам̣ яасам̣ ад̇ааси.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, имз ид̇аанзва виссаасигаа, буб̣бзби виссаасигааязваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа жад̇усажжагат̇аая виниваддзд̇ваа анусандхим̣ гхад̇зд̇ваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси. ид̇ам̣ жад̇усажжагат̇аая виниваданам̣ наама саб̣бажаад̇агзсуби ад̇т̇иязва. маяам̣ бана яад̇т̇асса аанисам̣со бан̃н̃ааяад̇и , д̇ад̇т̇зва д̇ассаяиссаама.

д̇ад̇аа сунако убаасаго ахоси, хадт̇ий махаллагад̇т̇зро, раажа ааанд̇о, амажжабан̣д̇ид̇о бана ахамзва ахосинд̇и.

[28] 8. нанд̇ивисаалажаад̇агаван̣н̣анаа абхин̣хажаад̇агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

манун̃н̃амзва бхаасзяяаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о чаб̣багг̇ияаанам̣ бхигкуунам̣ омасаваад̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇асмин̃хи самаяз чаб̣багг̇ияаа галахам̣ гаронд̇аа бзсалз бхигкуу кум̣снд̇и вамбхзнд̇и овижжханд̇и, д̇асахи аггосавад̇т̇уухи аггосанд̇и. бхигкуу бхаг̇авад̇о аарожзсум̣. бхаг̇аваа чаб̣багг̇ияз баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира бхигкаво’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжа’’нд̇и вуд̇д̇з виг̇арахид̇ваа ‘‘бхигкавз, парусаваажаа наама д̇иражчаанаг̇ад̇аанамби аманаабаа, буб̣бзби зго д̇иражчаанаг̇ад̇о ад̇д̇аанам̣ парусзна самуд̇аажаранд̇ам̣ сахассам̣ бараажзсий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з г̇андхаарарадтз д̇аггасилааяам̣ г̇андхаарараажа ражжам̣ гаарзси. д̇ад̇аа б̣одхисад̇д̇о г̇ояонияам̣ ниб̣бад̇д̇и. ат̇а нам̣ д̇арун̣аважчагагаалзязва зго б̣раахман̣о г̇од̇агкин̣аад̇ааяагаанам̣ сандигаа лабхид̇ваа ‘‘нанд̇ивисаало’’д̇и наамам̣ гад̇ваа буд̇д̇адтаанз табзд̇ваа самбияааяамаано яааг̇убхад̇д̇аад̇ийни д̇ад̇ваа босзси. б̣одхисад̇д̇о ваяаббад̇д̇о жинд̇зси ‘‘ахам̣ иминаа б̣раахман̣зна гижчзна бад̇ижагг̇ид̇о, маяаа жа сад̇д̇хим̣ сагалажамб̣уд̇ийбз ан̃н̃о самад̇хуро г̇он̣о наама над̇т̇и, яам̣нуунаахам̣ ад̇д̇ано б̣алам̣ д̇ассзд̇ваа б̣раахман̣асса босааванияам̣ д̇ад̇зяяа’’нд̇и со згад̇ивасам̣ б̣раахман̣ам̣ ааха ‘‘г̇ажча, б̣раахман̣а, згам̣ г̇овид̇д̇агасздтим̣ убасан̇г̇амид̇ваа ‘маяхам̣ б̣алиб̣ад̇д̇о ад̇иб̣ад̇д̇хам̣ сагадасад̇ам̣ бавад̇д̇зд̇ий’д̇и вад̇ваа сахассзна аб̣бхуд̇ам̣ гарохий’’д̇и. со б̣раахман̣о сздтисса сандигам̣ г̇анд̇ваа гат̇ам̣ самудтаабзси ‘‘имасмим̣ наг̇арз гасса г̇он̣о т̇аамасамбанно’’д̇и. ат̇а нам̣ сздти ‘‘асугасса жа асугасса жаа’’д̇и вад̇ваа ‘‘сагаланаг̇арз бана амхаагам̣ г̇онзхи сад̇исо наама над̇т̇ий’’д̇и ааха. б̣раахман̣о ‘‘маяхам̣ зго г̇он̣о ад̇иб̣ад̇д̇хам̣ сагадасад̇ам̣ бавад̇д̇зд̇ум̣ самад̇т̇о ад̇т̇ий’’д̇и ааха. сздти г̇ахабад̇и ‘‘гуд̇о зваруубо г̇он̣о’’д̇и ааха. б̣раахман̣о ‘‘маяхам̣ г̇зхз ад̇т̇ий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи аб̣бхуд̇ам̣ гарохий’’д̇и. ‘‘саад̇ху гаромий’’д̇и сахассзна аб̣бхуд̇ам̣ агааси.

со сагадасад̇ам̣ ваалугаасагкарабаасаан̣аанам̣зва буурзд̇ваа бад̇ибаад̇ияаа табзд̇ваа саб̣баани агкаб̣андханаяод̇д̇зна згад̇о б̣андхид̇ваа нанд̇ивисаалам̣ нхаабзд̇ваа г̇андхабан̃жан̇г̇улигам̣ гад̇ваа ган̣тз маалам̣ бил̣андхид̇ваа буримасагадад̇хурз згагамзва яожзд̇ваа саяам̣ д̇хурз нисийд̇ид̇ваа бад̇од̇ам̣ угкибид̇ваа ‘‘г̇ажча гууда, вахассу гуудаа’’д̇и ааха. б̣одхисад̇д̇о ‘‘аяам̣ мам̣ агуудам̣ гуудаваад̇зна

самуд̇аажарадий’’д̇и жад̇д̇ааро баад̇з т̇амбхз вияа нижжалз гад̇ваа адтааси. сздти д̇анкан̣ан̃н̃зва б̣раахман̣ам̣ сахассам̣ аахараабзси. б̣раахман̣о сахассабараажид̇о г̇он̣ам̣ мун̃жид̇ваа гхарам̣ г̇анд̇ваа согаабхибхуудо нибаж̇ж̇и. нанд̇ивисаало жарид̇ваа ааг̇ад̇о б̣раахман̣ам̣ согаабхибхуудам̣ д̣исваа убасан̇гамид̇ваа ‘‘гим̣, б̣раахман̣а, нид̇д̇ааясий’’д̇и ааха. ‘‘гуд̇о мз, нид̇д̇аа, сахассабараажид̇ассаад̇и, б̣раахман̣а, маяаа зд̇д̇агам̣ гаалам̣ д̇ава г̇зхз васанд̇зна ад̇т̇и гин̃жи бхааж̇анам̣ ваа бхинд̇ид̇абуб̣б̣ам̣, гожи ваа мад̇д̇ид̇абуб̣б̣о, адтаанз ваа бана ужжаарабассаво гад̇абуб̣б̣о’’д̇и? ‘‘над̇т̇и д̇аад̇аа’’д̇и. ат̇а д̇вам̣ мам̣ гасмаа гуудаваад̇зна самуд̇аажараси, д̇авзвзсо д̣осо, маяхам̣ д̣осо над̇т̇и, г̇ажча, д̇зна сад̇д̇хим̣ д̣вийхи сахассзхи аб̣бхуд̇ам̣ гарохи, гзвалам̣ мам̣ агуудам̣ гуудаваад̇зна маа самуд̇аажарасийд̇и.

б̣раахман̣о д̇асса важанам̣ суд̇ваа г̇анд̇ваа д̣вийхи сахассзхи аб̣бхуд̇ам̣ гад̇ваа буриманаязнзва сагад̇асад̇ам̣ ад̇иб̣анд̇хид̇ваа нанд̇ивисаалам̣ ман̣д̇зд̇ваа буримасагад̇ад̇хурз яож̇зси. гат̇ам̣ яож̇зсийд̇и? яуг̇ам̣ д̇хурз нижжалам̣ б̣анд̇хид̇ваа згааяа год̇ияаа нанд̇ивисаалам̣ яож̇зд̇ваа згам̣ год̇им̣ д̇хураяод̇д̇зна баливзтзд̇ваа яуг̇агод̇ин̃жа агкабаад̇ан̃жа ниссааяа мун̣д̇аругкад̇ан̣д̇агам̣ д̇ад̇ваа д̇зна яод̇д̇зна нижжалам̣ б̣анд̇хид̇ваа табзси. зван̃хи гад̇з яуг̇ам̣ зд̇д̇о ваа ид̇о ваа на г̇ажчад̇и, саггаа ход̇и згзнзва г̇он̣зна аагад̇д̇хид̇ум̣. ат̇асса б̣раахман̣о д̇хурз нисийд̇ид̇ваа нанд̇ивисааласса бидтим̣ баримаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘г̇ажча бхад̇ра, вахассу, бханд̇раа’’д̇и ааха. б̣од̇хисад̇д̇о ад̇иб̣ад̇д̇хам̣ сагад̇асад̇ам̣ згавзг̇знзва аагад̇д̇хид̇ваа бажчаа тид̇ам̣ сагад̇ам̣ бурад̇о тид̇асса сагад̇асса таанз табзси . г̇овид̇д̇агасздти бараажид̇о б̣раахман̣асса д̣вз сахассаани ад̇ааси. ан̃н̃зби мануссаа б̣од̇хисад̇д̇асса б̣ахум̣ д̇ханам̣ ад̇ам̣су, саб̣б̣ам̣ б̣раахман̣ассзва ахоси. звам̣ со б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ниссааяа б̣ахум̣ д̇ханам̣ лабхи.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, парусаважанам̣ наама гассажи манааба’’нд̇и чаб̣б̣аг̇г̇ияз бхигкуу г̇арахид̇ваа сигкаабад̇ам̣ бан̃н̃абзд̇ваа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

28. ‘‘манун̃н̃амзва бхаасзяяа, нааманун̃н̃ам̣ гуд̇аажанам̣;
мануун̃н̃ам̣ бхаасамаанасса, г̇арум̣ бхаарам̣ уд̇д̇хари;
д̇ханан̃жа нам̣ алаабхзси, д̇зна жад̇д̇амано ахуу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **мануун̃н̃амзва бхаасзяяаа**д̇и барзна сад̇д̇хим̣ бхаасамаано жад̇уд̇осавирахид̇ам̣ мад̇хурам̣ манаабам̣ сан̣хам̣ муд̇угам̣ бияаважанамзва бхаасзяяа. **г̇арум̣ бхаарам̣ уд̇д̇харий**д̇и нанд̇ивисаало б̣алиб̣ад̇д̇о аманаабам̣ бхаасамаанасса бхаарам̣ ануд̇д̇харид̇ваа бажчаа манаабам̣ бияаважанам̣ бхаасамаанасса б̣раахман̣асса г̇арум̣ бхаарам̣ уд̇д̇хари, уд̇д̇харид̇ваа гад̇д̇хид̇ваа бавад̇д̇зсийд̇и ад̇т̇о, д̇а-гааро банзд̇т̇а б̣яан̃ж̇анасанд̇хивасзна бад̇асанд̇хигаро.

ид̇и сад̇т̇аа ‘‘мануун̃н̃амзва бхаасзяяаа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа б̣раахман̣о ааннанд̇о ахоси, нанд̇ивисаало бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

нанд̇ивисаалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[29] 9. ган̣хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

яад̇о яад̇о г̇ару д̇хуранд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о яамагабаад̇ихаарияам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ам̣ сад̇д̇хим̣ д̇зворохан̣зна д̇зрасаганибаад̇з **сарабхамиг̇аж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.13.134 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. саммаасамб̣уд̇д̇хз бана яамагабаад̇ихаарияам̣ гад̇ваа д̇звалогз д̇змаасам̣ васид̇ваа махаабаваааран̣аааяа сан̇гассанаг̇арад̇вааарз оруяха маханд̇зна бариваарзна ж̇зд̇аванам̣ бавидтз бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇ваа ‘‘аавусо, д̇ат̇ааг̇ад̇о наама асамад̇хуро, д̇ат̇ааг̇ад̇зна вул̣хад̇хурам̣ ан̃н̃о вахид̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и, ча сад̇т̇ааро ‘маяамзва баад̇ихаарияам̣ гариссаама, маяамзва баад̇ихаарияам̣ гариссаамаа’д̇и вад̇ваа згамби баад̇ихаарияам̣ на агам̣су, ахо сад̇т̇аа асамад̇хуро’’д̇и сад̇т̇у г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇знд̇аа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчи. ‘‘маяам̣, бханд̇з, на ан̃н̃аааяа гат̇ааяа, зваруубааяа наама д̇умхаагамзва г̇ун̣агат̇ааяаа’’д̇и. сад̇т̇аа ‘‘бхигкавз, ид̇аани маяаа вул̣хад̇хурам̣ го вахиссад̇и, буб̣б̣з д̇иражчаанаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇оби ахам̣ ад̇д̇анаа самад̇хурам̣ ган̃жи наалад̇т̇а’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о г̇оянияам̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи. ат̇а нам̣ саамигаа д̇арун̣аважчагагаалзязва згиссаа махаллигааяа гхарз васид̇ваа д̇ассаа ниваасавзд̇анад̇о барижчинд̇ид̇ваа ад̇ам̣су. саа д̇ам̣ яааг̇убхад̇д̇аад̇ийхи бад̇ижаг̇г̇амаанаа буд̇д̇адтаанз табзд̇ваа вад̇д̇хзси. со ‘‘аяяигаагаал̣аго’’ д̣взва наамам̣ бан̃н̃аяид̇т̇а. ваяаб̣бад̇д̇о жа ан̃ж̇анаван̣н̣о худ̇ваа г̇аамаг̇он̣зхи сад̇д̇хим̣ жарад̇и, сийлаажаарасамбанно ахоси. г̇аамад̇аарагаа син̇г̇зсуби ган̣н̣зсуби г̇алзби г̇ахзд̇ваа оламб̣анд̇и, нан̇г̇удтзби г̇ахзд̇ваа гийл̣анд̇и, бидтияамби нисийд̇анд̇и. со згад̇ивасам̣

жиндз̇си ‘‘маяхам̣ маад̇аа д̇уг̇г̇ад̇аа, мам̣ буд̇д̇адтаанз табзд̇ваа д̇угкзна босзси, яам̣нуунаахам̣ бхад̇им̣ гад̇ваа имам̣ д̇уг̇г̇ад̇абхаавад̇о можзяяа’’нд̇и. со д̇ад̇о бадтаая бхад̇им̣ убад̇хаарзнд̇о жарад̇и.

ат̇згад̇ивасам̣ зго сад̇т̇аваахабуд̇д̇о бан̃жахи сагадасад̇зхи висамад̇ид̇т̇ам̣ самбад̇д̇о, д̇асса г̇оṇаа сагадаани уд̇д̇аарзд̇ум̣ на саггонд̇и, бан̃жасу сагадасад̇зсу г̇оṇаа яуг̇абарамбарааяа яож̇ид̇аа згамби сагадам̣ уд̇д̇аарзд̇ум̣ наасагким̣су. ḅод̇хисад̇д̇оби г̇аамаг̇оṇзхи сад̇д̇хим̣ д̇ад̇т̇а самийбз жарад̇и. сад̇т̇аваахабуд̇д̇оби г̇осуд̇д̇авид̇д̇аго, со ‘‘ад̇т̇и ну ко зд̇зсам̣ г̇уннам̣ анд̇арз имаани сагадаани уд̇д̇аарзд̇ум̣ самад̇т̇о усабхааж̇аанийяо’’д̇и убад̇хаараяамаано ḅод̇хисад̇д̇ам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ ааж̇аанийяо сагкиссад̇и маяхам̣ сагадаани уд̇д̇аарзд̇ум̣, го ну ко асса саамиго’’д̇и г̇обаалагз бужчи ‘‘го ну ко бхо имасса саамиго, ахам̣ имам̣ сагадз яож̇зд̇ваа сагадзсу уд̇д̇аарид̇зсу взд̇анам̣ д̇ассаамий’’д̇и. д̇з аахам̣су ‘‘г̇ахзд̇ваа нам̣ яож̇зт̇а, над̇т̇и имасса имасмим̣ таанз саамиго’’д̇и. со нам̣ наасаая раж̇ж̇угзна ḅанд̇хид̇ваа аагад̇д̇хзнд̇о жаалзд̇умби наасагки. ḅод̇хисад̇д̇о гира ‘‘бхад̇ияаа гат̇ид̇ааяа г̇амиссаамий’’д̇и на аг̇амааси. сад̇т̇аваахабуд̇д̇о д̇ассаад̇хиббааяам̣ н̃ад̇ваа ‘‘саами, д̇аяаа бан̃жасу сагадасад̇зсу уд̇д̇аарид̇зсу згзгасса сагадасса д̇вз д̇вз гахаабаṇз бхад̇им̣ гад̇ваа сахассам̣ д̇ассаамий’’д̇и ааха. д̇ад̇аа ḅод̇хисад̇д̇о саяамзва аг̇амааси. ат̇а нам̣ бурисаа буримасагадзсу яож̇зсум̣. ат̇а нам̣ згавзг̇знзва угкибид̇ваа т̇алз бад̇ид̇таабзси. зд̇знубааязна саḅḅасагадаани уд̇д̇аарзси.

сад̇т̇аваахабуд̇д̇о згзгасса сагадасса згзгам̣ гад̇ваа бан̃жасад̇аани бхаṇд̇игам̣ гад̇ваа д̇асса г̇алз ḅанд̇хи. со ‘‘аяам̣ маяхам̣ яат̇аабарижчиннам̣ бхад̇им̣ на д̇зд̇и, на д̇аанисса г̇анд̇ум̣ д̇ассаамий’’д̇и г̇анд̇ваа саḅḅабуримасагадасса бурад̇о маг̇г̇ам̣ ниваарзд̇ваа адтааси. абанзд̇ум̣ вааяаманд̇ааби нам̣ абанзд̇ум̣ наасагким̣су. сад̇т̇аваахабуд̇д̇о ‘‘ж̇аанаад̇и ман̃н̃з зса ад̇д̇ано бхад̇ияаа уунабхаава’’нд̇и згзгасмим̣ сагадз д̇вз д̇вз гад̇ваа сахассабхаṇд̇игам̣ ḅанд̇хид̇ваа ‘‘аяам̣ д̇з сагадуд̇д̇араṇабхад̇ий’’д̇и г̇ийвааяам̣ лаг̇г̇зси. со сахассабхаṇд̇игам̣ аад̇ааяа маад̇у санд̇игам̣ аг̇амааси. г̇аамад̇аарагаа ‘‘гим̣ наамзд̇ам̣ аяяигаагааḷагасса г̇алз’’д̇и ḅод̇хисад̇д̇асса санд̇игам̣ ааг̇аж̇жанд̇и. со д̇з ануḅанд̇хид̇ваа д̇уурад̇ова балаабзнд̇о маад̇у санд̇игам̣ г̇ад̇о. бан̃жаннам̣ бана сагадасад̇аанам̣ уд̇д̇аарид̇ад̇д̇аа рад̇д̇зхи агкийхи гиланд̇аруубо бан̃н̃аяид̇т̇а. аяяигаа д̇асса г̇ийвааяа сахассад̇т̇авигам̣ д̇исваа ‘‘д̇аад̇а, аяам̣ д̇з гахам̣ лад̇д̇хаа’’д̇и г̇обаалагад̇аарагз бужчид̇ваа д̇амад̇т̇ам̣ суд̇ваа ‘‘д̇аад̇а, гим̣ ахам̣ д̇аяаа лад̇д̇хабхад̇ияаа ж̇ийвид̇угаамаа, гим̣гаараṇаа зваруубам̣ д̇угкам̣ анубхосий’’д̇и вад̇ваа ḅод̇хисад̇д̇ам̣ уṇход̇агзна нхаабзд̇ваа сагаласарийрам̣ д̇злзна магкзд̇ваа баанийяам̣ бааязд̇ваа саббааяам̣ бхож̇анам̣ бхож̇зд̇ваа ж̇ийвид̇абарияосаанз сад̇д̇хим̣ ḅод̇хисад̇д̇зна яат̇аагаммам̣ г̇ад̇аа.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇аааг̇ад̇о ид̇аанзва асамад̇хуро, буḅḅзби асамад̇хуроязваа’’д̇и вад̇ваа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа абхисамḅуд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

29. ‘‘яад̇о яад̇о г̇ару д̇хурам̣, яад̇о г̇амбхийравад̇д̇аний;
д̇ад̇аассу гаṇхам̣ яун̃ж̇анд̇и, сваассу д̇ам̣ вахад̇з д̇хура’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **яад̇о яад̇о г̇ару д̇хура**нд̇и яасмим̣ яасмим̣ таанз д̇хурам̣ г̇ару бхаарияам̣ ход̇и, ан̃н̃з ḅалиḅад̇д̇аа угкибид̇ум̣ на саггонд̇и. **яад̇о г̇амбхийравад̇д̇аний**д̇и вад̇д̇анд̇и зд̇т̇аад̇и вад̇д̇аний, маг̇г̇ассзд̇ам̣ наамам̣, яасмим̣ таанз уд̇агаж̇игкалламаханд̇ад̇ааяа ваа висамаж̇чиннад̇ад̇абхаавзна ваа маг̇г̇о г̇амбхийро ход̇ийд̇и ад̇т̇о. **д̇ад̇аассу гаṇхам̣ яун̃ж̇анд̇ий**д̇и зд̇т̇а **ассуу**д̇и нибаад̇амад̇д̇ам̣, д̇ад̇аа гаṇхам̣ яун̃ж̇анд̇ийд̇и ад̇т̇о. яад̇аа д̇хуран̃ж̇а г̇ару ход̇и маг̇г̇о ж̇а г̇амбхийро, д̇ад̇аа ан̃н̃з ḅалиḅад̇д̇з абанзд̇ваа гаṇхамзва яож̇знд̇ийд̇и вуд̇д̇ам̣ ход̇и. **сваассу д̇ам̣ вахад̇з д̇хура**нд̇и зд̇т̇ааби **ассуу**д̇и нибаад̇амад̇д̇амзва, со д̇ам̣ д̇хурам̣ вахад̇ийд̇и ад̇т̇о.

звам̣ бхаг̇аваа ‘‘д̇ад̇аа, бхигкавз, гаṇхова д̇ам̣ д̇хурам̣ вахад̇ий’’д̇и д̇ассзд̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа махаллигаа уббалаваṇṇаа ахоси, аяяигаагааḷаго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[30] 10. мунигаж̇аад̇агаваṇṇанаа гаṇхаж̇аад̇агаваṇṇанаа навамаа.

маа мунигасса бихаяийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о т̇уллагумааригаабалобханам̣ аараḅḅха гат̇зси. д̇ам̣ д̇зрасаганибаад̇з **жуулана арад̇агассабаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.13.40 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. сад̇т̇аа бана д̇ам̣ бхигкум̣ ‘‘саж̇ж̇ам̣ гира д̇вам̣ бхигку уггаṇтид̇осий’’д̇и бужчи. ‘‘аама, бханд̇з’’д̇и. ‘‘гим̣ ниссааяаа’’д̇и? ‘‘т̇уллагумааригаабалобханам̣ бханд̇з’’д̇и. сад̇т̇аа ‘‘бхигку зсаа д̇ава анад̇т̇агаарийгаа, буḅḅзби д̇вам̣ имиссаа вивaахад̇ивасз ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇ваа махааж̇анасса уд̇д̇арибханг̇абхаавам̣ бад̇д̇о’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з ḅаараaн̣асиям̣ ḅрахмад̇адд̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисадд̇о згасмим̣ ґаамагз згасса гудумḅигасса ґзхз ґояониям̣ ниḅḅадд̇и ‘‘махаалохид̇о’’д̇и наамзна, ганидтабхаад̇аабисса жуул̣алохид̇о наама ахоси. д̇зязва д̇вз бхаад̇игз ниссаая д̇асмим̣ гулз гаммад̇хурам̣ вадд̇ад̇и. д̇асмим̣ бана гулз зга гумааригаа ад̇т̇и, д̇ам̣ зго наґараваасий гулабудд̇о ад̇д̇ано буд̇д̇асса ваарзси. д̇ассаа маад̇аабид̇аро ‘‘гумааригаая виваахагаалз ааґад̇аанам̣ баахунагаанам̣ уд̇д̇арибханґо бхависсад̇ий’’д̇и яааґубхадд̇ам̣ д̇ад̇ваа мунигам̣ наама суугарам̣ босзсум̣. д̇ам̣ д̇исваа жуул̣алохид̇о бхаад̇арам̣ бужчи ‘‘имасмим̣ гулз гаммад̇хурам̣ вадд̇амаанам̣ амхз д̇вз бхаад̇игз ниссаая вадд̇ад̇и, имз бана амхаагам̣ д̇ин̣абалаалаад̇ийнзва д̇знд̇и, суугарам̣ яааґубхадд̇зна босзнд̇и, гзна ну ко гаарaн̣зна зса зд̇ам̣ лабхад̇ий’’д̇и. ат̇асса бхаад̇аа ‘‘д̇аад̇а жуул̣алохид̇а, маа д̇вам̣ зд̇асса бхож̇анам̣ бихаяи, аям̣ суугаро маран̣абхадд̇ам̣ бхун̃ж̇ад̇и. зд̇иссаа хи гумааригаая виваахагаалз ааґад̇аанам̣ баахунагаанам̣ уд̇д̇арибханґо бхависсад̇ийд̇и имз зд̇ам̣ суугарам̣ босзнд̇и, ид̇о гад̇ибаахаж̇жаязна д̇з мануссаа ааґамиссанд̇и, ат̇а нам̣ суугарам̣ баад̇зсу ґахзд̇ваа гад̣д̣хзнд̇аа хзд̇таамаан̃ж̇ад̇о нийхарид̇ваа ж̇ийвид̇агкаям̣ баабзд̇ваа баахунагаанам̣ суубаḅяан̃ж̇анам̣ гарияамаанам̣ бассиссасий’’д̇и вад̇ваа имам̣ ґаат̇амааха –

30. ‘‘маа мунигасса бихаяи, аад̇ураннаани бхун̃ж̇ад̇и;
аббоссугго бхусам̣ каад̇а, зд̇ам̣ д̇ийгхаауулагкан̣а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **маа мунигасса бихаяий**д̇и мунигасса бхож̇анз бихам̣ маа уббаад̇аяи, ‘‘зса мунигo субхож̇анам̣ бхун̃ж̇ад̇ий’’д̇и маа мунигасса бихаяи, ‘‘гад̇аа ну ко ахамби звам̣ сукид̇о бхавзяяа’’нд̇и маа мунигабхаавам̣ бад̇т̇аяи. аян̃хи аад̇ураннаани бхун̃ж̇ад̇и. **аад̇ураннаани**д̇и маран̣абхож̇анаани. **аббоссугго бхусам̣ каад̇аа**д̇и д̇асса бхож̇анз нируссугго худ̇ваа ад̇д̇анаа лад̇д̇хам̣ бхусам̣ каад̇а. **зд̇ам̣ д̇ийгхаауулагкан̣а**нд̇и зд̇ам̣ д̇ийгхаауубхаавасса гаарaн̣ам̣. д̇ад̇о на жирассзва д̇з мануссаа ааґамим̣су, мунигам̣ гхаад̇зд̇ваа наанаббагаарзхи бажим̣су. ḅод̇хисадд̇о жуул̣алохид̇ам̣ ааха ‘‘д̇ид̇то д̇з, д̇аад̇а, муниго’’д̇и. д̇ид̇там̣ мз, бхаад̇ига, мунигасса бхож̇анапалам̣, зд̇асса бхож̇анад̇о сад̇аґун̣зна сахассаґун̣зна амхаагам̣ д̇ин̣абалаалабхусамадд̇амзва уд̇д̇аман̃ж̇а анаваж̇ж̇ан̃ж̇а д̇ийгхаауулагкан̣ан̃жаад̇и.

сад̇т̇аа ‘‘звам̣ ко д̇вам̣ бхигку буḅḅзби имам̣ гумааригам̣ ниссаая ж̇ийвид̇агкаям̣ бад̇ваа махааж̇анасса уд̇д̇арибханґабхаавам̣ ґад̇о’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа саж̇ж̇аани багаасзси, саж̇ж̇абарияосаанз угган̣тид̇о бхигку сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтааси. сад̇т̇аа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мунигасуугаро угган̣тид̇абхигку ахоси, т̇уллагумаариґаа зсаа зва, жуул̣алохид̇о аанан̇д̇о, махаалохид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

мунигаж̇аад̇агаваṇн̣анаа д̇асамаа.

гурунґавагґо д̇ад̇ияо.

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

гурунґам̣ гуггуран̃жзва, бхож̇ааж̇аанийян̃ж̇а ааж̇ан̃н̃ам̣;
д̇ид̇т̇ам̣ махил̣аамукаабхин̣хам̣, нанд̇иган̣хан̃ж̇а мунигaнд̇и.

4. гулаавагавагґо

[31] 1. гулаавагаж̇аад̇агаваṇн̣анаа

гулаавагаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарaнд̇о абариссаавзд̇ваа баанийям̣ бийд̇ам̣ бхигкум̣ аараḅḅха гат̇зси. саавад̇т̇ид̇о гира д̇вз сахааяaгаа д̇ахарабхигкуу ж̇анабад̇ам̣ ґанд̇ваа згасмим̣ паасугадтаанз яат̇аaж̇ж̇хаасаям̣ васид̇ваа ‘‘саммаасамḅуд̇д̇хам̣ бассиссаамаа’’д̇и буна д̇ад̇о нигкамид̇ваа ж̇зд̇аванаабхимукаа бааяим̣су. згасса хад̇т̇з бариссааванам̣ ад̇т̇и, згасса над̇т̇и. д̇вззби згад̇о баанийям̣ бариссаавзд̇ваа биванд̇и. д̇з згад̇ивасам̣ виваад̇ам̣ агам̣су. бариссааванасаамиго ид̇арасса бариссааванам̣ ад̇ад̇ваа саямзва баанийям̣ бариссаавзд̇ваа биви, ид̇аро бана бариссааванам̣ алабхид̇ваа бибаасам̣ санд̇хаарзд̇ум̣ асаггонд̇о абариссаавзд̇ваа баанийям̣ биви. д̇з убхоби анубуḅḅзна ж̇зд̇аванам̣ бад̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа саммод̇анийям̣ гат̇ам̣ гат̇зд̇ваа ‘‘гуд̇о ааґад̇ад̇т̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘бханд̇з, маям̣ госалаж̇анабад̇з згасмим̣ ґаамагз васид̇ваа д̇ад̇о нигкамид̇ваа д̇ум̣хаагам̣ д̇ассанад̇т̇ааяa ааґад̇аа’’д̇и. ‘‘гажжи бана во самаґґаа ааґад̇ад̇т̇аа’’д̇и? абариссааванаго ааха ‘‘аям̣, бханд̇з, анд̇араамаґґз маяаа сад̇д̇хим̣ виваад̇ам̣ гад̇ваа бариссааванам̣ наад̇аасий’’д̇и. ид̇ароби ааха ‘‘аям̣, бханд̇з, абариссаавзд̇ваава ж̇аанам̣ сабаан̣агам̣ уд̇агам̣ бивий’’д̇и. ‘‘саж̇ж̇ам̣ гира д̇вам̣

бхигку жа̇анам̣ сабаан̣агам̣ уд̓агам̣ бивий''д̓и? ''аама, бханд̓з, абариссаавид̓ам̣ уд̓агам̣ бивинд̓и . сад̓т̓аа ''бхигку бу̧б̧з бан̣дид̓аа д̓званаг̓арз ражжа̇м̣ гаарзнд̓аа яуд̓д̓хабараажид̓аа самуд̓д̓абидтзна балааяанд̓аа 'иссарияам̣ ниссааяа баан̣авад̓хам̣ на гариссаамаа'д̓и д̓аава махандам̣ яасам̣ барижжажид̓ваа субан̣н̣абод̓агаанам̣ жийвидам̣ д̓ад̓ваа ратам̣ нивад̓д̓аяим̣су''д̓и вад̓ваа ад̓ийд̓ам̣ аахари.

ад̓ийд̓з маг̓ад̓харадтз раажаг̓ахз зго маагад̓хараажаа ражжа̇м̣ гаарзси. д̓ад̓аа б̧од̓хисад̓д̓о ят̓аа зд̓арахи сагго буримад̓д̓абхаавз маг̓ад̓харадтз мажалаг̓аамагз ниб̧б̧ад̓д̓и, звам̣ д̓асмим̣язва мажалаг̓аамагз махаагуласса буд̓д̓о худ̓ваа ниб̧б̧ад̓д̓и. наамаг̓г̓ахан̣ад̓ивасз жасса ''магхагумааро''д̓взва наамам̣ агам̣су. со ваяаббад̓д̓о ''магхамаан̣аво''д̓и бан̃н̃аяид̓т̓а. ат̓асса маад̓аабид̓аро самаанажа̇ад̓игагулад̓о д̓аариг̓ам̣ аанаяим̣су. со буд̓д̓ад̓хийд̓аахи вад̓д̓хамаано д̓аанабад̓и ахоси, бан̃жа сийлаани рагкад̓и. д̓асмин̃жа г̓аамз д̓зд̓д̓им̣сзва гулаани хонд̓и, д̓зби д̓зд̓д̓им̣са гулаа мануссаа зга̇д̓ивасам̣ г̓аамамажжа̇хз тад̓ваа г̓аамагаммам̣ гаронд̓и. б̧од̓хисад̓д̓о тид̓адтаанз баад̓зхи бам̣сум̣ вияуухид̓ваа д̓ам̣ бад̓зсам̣ раман̣ийяам̣ гад̓ваа адтааси, ат̓ан̃н̃о зго аа̇г̓анд̓ваа д̓асмим̣ таанз тид̓о. б̧од̓хисад̓д̓о абарам̣ таанам̣ раман̣ийяам̣ гад̓ваа адтааси, д̓ад̓рааби ан̃н̃о тид̓о. б̧од̓хисад̓д̓о абарамби абарамбийд̓и саб̧б̧зсамби тид̓адтаанам̣ раман̣ийяам̣ гад̓ваа абарзна самаязна д̓асмим̣ таанз ман̣дабам̣ гаарзси, ман̣дабамби абанзд̓ваа саалам̣ гаарзси, д̓ад̓т̓а палагаасанаани сант̓арид̓ваа баанийяажаад̓им̣ табзси.

абарзна самаязна д̓зби д̓зд̓д̓им̣сажа̇наа б̧од̓хисад̓д̓зна самаанажчанд̓аа ахзсум̣. д̓з б̧од̓хисад̓д̓о бан̃жасу сийлзсу бад̓идтаабзд̓ваа д̓ад̓о бадтааяа д̓зхи сад̓д̓хим̣ бун̃н̃аани гаронд̓о вижарад̓и. д̓зби д̓знзва сад̓д̓хим̣ бун̃н̃аани гаронд̓аа гаалассзва вудтааяа ваасипарасумусалахад̓т̓аа жад̓умахаабат̓ад̓ийсу мусалзна баасаан̣з уб̧б̧ад̓д̓зд̓ваа бавад̓д̓знд̓и, яаанаанам̣ агкабад̓игхаад̓аругкз харанд̓и, висамам̣ самам̣ гаронд̓и, сзд̓ум̣ ад̓т̓аранд̓и, богкаран̣ияо кан̣анд̓и, саалам̣ гаронд̓и, д̓аанаани д̓знд̓и, сийлаани рагканд̓и. звам̣ язбхуяязна сагалаг̓аамаваасино б̧од̓хисад̓д̓асса оваад̓з тад̓ваа сийлаани рагким̣су.

ат̓а нзсам̣ г̓аамабхожаго жинд̓зси ''ахам̣ бу̧б̧з зд̓зсу сурам̣ биванд̓зсу баан̣аад̓ибаад̓аад̓ийни гаронд̓зсу жаад̓игахаабан̣аад̓ивасзна жзва д̓ан̣д̣абаливасзна жа д̓ханам̣ лабхаами, ид̓аани бан̃а магхо маан̣аво сийлам̣ рагкаабзд̓и, д̓зсам̣ баан̣аад̓ибаад̓аад̓ийни гаад̓ум̣ на д̓зд̓и, ид̓аани бана д̓з бан̃жа сийлаани на рагкаабзссаамий''д̓и гуд̓д̓хо раажаанам̣ убасан̣гамид̓ваа ''д̓зва, б̧ахуу жораа г̓аамагхаад̓аад̓ийни гаронд̓аа вижаранд̓ий''д̓и ааха. раажаа д̓асса важанам̣ суд̓ваа ''г̓ажча, д̓з аанзхий''д̓и ааха. со г̓анд̓ваа саб̧б̧зби д̓з б̧анд̓хид̓ваа аанзд̓ваа ''аанийд̓аа, д̓зва, жораа''д̓и ран̃н̃о аарожзси. раажаа д̓зсам̣ гаммам̣ асод̓хзд̓ваава ''хад̓т̓инаа нз мад̓д̓аабзт̓аа''д̓и ааха. д̓ад̓о саб̧б̧зби д̓з раажан̣г̓ан̣з нибажжа̇абзд̓ваа хад̓т̓им̣ аанаяим̣су. б̧од̓хисад̓д̓о д̓зсам̣ оваад̓ам̣ ад̓ааси ''д̓умхз сийлаани ааважжа̇зт̓а, бзсун̃н̃агаарагз жа ран̃н̃з жа хад̓т̓имхи жа ад̓д̓ано сарийрз жа згасад̓исамзва мзд̓д̓ам̣ бхаавзт̓аа''д̓и. д̓з д̓ат̓аа агам̣су. ат̓а нзсам̣ мад̓д̓анад̓т̓аая хад̓т̓им̣ убанзсум̣. со убанийяамааноби на убаг̓ажчад̓и, махаавиравам̣ виравид̓ваа балааяад̓и. ан̃н̃ам̣ ан̃н̃ам̣ хад̓т̓им̣ аанаяим̣су, д̓зби д̓ат̓зва балааяим̣су.

раажаа ''зд̓зсам̣ хад̓т̓з гин̃жи осад̓хам̣ бхависсад̓ий''д̓и жинд̓зд̓ваа ''вижинат̓аа''д̓и ааха. вижинанд̓аа ад̓исваа ''над̓т̓и, д̓зваа''д̓и аахам̣су. д̓зна хи гин̃жи манд̓ам̣ баривад̓д̓зссанд̓и, бужчат̓а нз ''ад̓т̓и во баривад̓д̓анаманд̓о''д̓и? раажабурисаа бужчим̣су, б̧од̓хисад̓д̓о ''ад̓т̓ий''д̓и ааха. раажабурисаа ''ад̓т̓и гира, д̓зваа''д̓и аарожаяим̣су, раажаа саб̧б̧зби д̓з баггосаабзд̓ваа ''д̓умхаагам̣ жа̇аананаманд̓ам̣ гат̓зт̓аа''д̓и ааха. б̧од̓хисад̓д̓о авожа ''д̓зва, ан̃н̃о амхаагам̣ манд̓о наама над̓т̓и, амхз бана д̓зд̓д̓им̣самад̓д̓аа жа̇наа баан̣ам̣ на ханаама, ад̓иннам̣ наад̓ияаама, мижчаажаарам̣ на жараама, мусааваад̓ам̣ на бхан̣аама, мажжа̇м̣ на биваама, мзд̓д̓ам̣ бхаавзма, д̓аанам̣ д̓зма, маг̓г̓ам̣ самам̣ гарома, богкаран̣ияо кан̣аама, саалам̣ гарома, аяам̣ амхаагам̣ манд̓о жа баривад̓д̓ан̃жа вуд̓д̓хи жаа''д̓и. раажаа д̓зсам̣ басанно бзсун̃н̃агаарагасса саб̧б̧ам̣ г̓зхавибхавам̣ д̓ан̃жа д̓зсам̣язва д̓аасам̣ гад̓ваа ад̓ааси, д̓ам̣ хад̓т̓ин̃жа г̓ааман̃жа д̓зсам̣язва ад̓ааси.

д̓з д̓ад̓о бадтааяа ят̓ааружияаа бун̃н̃аани гаронд̓аа ''жад̓умахаабат̓з махандам̣ саалам̣ гаарзссаамаа''д̓и вад̓д̓хагим̣ баггосаабзд̓ваа саалам̣ бадтабзсум̣. маад̓уг̓аамзсу бана виг̓ад̓ажчанд̓ад̓аая д̓ассаа саалааяа маад̓уг̓аамаанам̣ бад̓д̓им̣ наад̓ам̣су. д̓зна жа самаязна б̧од̓хисад̓д̓асса г̓зхз суд̓хаммаа, жид̓д̓аа, нанд̓аа, сужаад̓и жад̓ассо ид̓т̓ияо хонд̓и. д̓аасу суд̓хаммаа вад̓д̓хагинаа сад̓д̓хим̣ згад̓о худ̓ваа ''бхаад̓ига, имиссаа саалааяа мам̣ жзд̓тигам̣ гарохий''д̓и вад̓ваа ланжа̇м̣ ад̓ааси. со ''саад̓хуу''д̓и самбад̓ижчид̓ваа батамамзва ган̣н̣игааругкам̣ сугкаабзд̓ваа д̓ажчзд̓ваа вижжа̇хид̓ваа ган̣н̣игам̣ нидтаабзд̓ваа вад̓т̓зна баливзтзд̓ваа табзси. ат̓а саалам̣ нидтаабзд̓ваа ган̣н̣игааробанагаалз ''ахо, аяяаа,

згаṁ на саримхаа’’ди̇ ааха. ‘‘гиṁ наама, бхо’’ди̇. ‘‘гаṅṅигаа лади̇хуṁ ваддади̇й’’ди̇. ‘‘ходу̇ аахариссаамаа’’ди̇? ‘‘иди̇аани чиннаругкзна гаадуṁ на саггаа, бу̇ббзязва чинди̇дваа ди̇ажчзди̇ваа вижжхидваа табидагаṅṅигаа лади̇хуṁ ваддадий’’ди̇. ‘‘иди̇аани гиṁ гаадаббa’’нди̇? ‘‘сажз гассажи ѓзхз нидтаабзди̇ваа табидаа виггаая игагаṅṅигаа адти̇, саа бариязсидаббаа’’ди̇. ди̇з бариязсанди̇аа судхаммаая ѓзхз ди̇сваа муулзна на лабхиṁсу. ‘‘сажз маṁ саалаая баддигаṁ гароти̇, ди̇ассаамий’’ди̇ вуддз ‘‘на маяṁ маадуѓаамаанаṁ баддиṁ ди̇амхаа’’ди̇ аахаṁсу.

ати̇а нз ваддхагий ааха ‘‘аяяаа, ду̇мхз гиṁ гатзти̇а, табзди̇ваа брахмалогаṁ аṅṅаṁ маадуѓаамарахиди̇адтаанаṁ наама нади̇ти̇, ѓаṅхати̇а гаṅṅигаṁ, зваṁ санди̇з амхаагаṁ гаммаṁ нидтаṁ ѓамиссадий’’ди̇. ди̇з ‘‘саадху̇у’’ди̇ гаṅṅигаṁ ѓахзди̇ваа саалаṁ нидтаабзди̇ваа аасанапалагаани санти̇аридваа баанийяажаадияо табзди̇ваа яаагу̇бхадди̇аṁ нибандхиṁсу. саалаṁ баагаарзна баригкибидваа ди̇ваараṁ яожзди̇ваа анди̇обаагаарз ваалугаṁ аагиридваа бахибаагаарз ди̇аалабандияо робзсуṁ. жидди̇ааби ди̇асмиṁ таанз уяяаанаṁ гаарзси, ‘‘бубпуубаѓапалуубаѓаругко асуго наама ди̇асмиṁ нади̇ти̇й’’ди̇ наахоси. нанди̇ааби ди̇асмиṁ язва таанз богараṅиṁ гаарзси баṅжаваṅṅзхи бадуṁмзхи саṅчаннаṁ рамаṅийяаṁ. сужаа на гиṅжи агааси.

бодхисадди̇о маади̇у убадтаанаṁ биди̇у убадтаанаṁ гулз жздтаабажааяигагаммаṁ сажжаваажаṁ апарусаваажаṁ абисуṅаваажаṁ мажчзравинаяанди̇ имаани сади̇а вади̇абади̇аани буурзди̇ваа –

> ‘‘маади̇аабзди̇дибхараṁ жанду̇ṁ, гулз жздтаабажааяинаṁ;
> саṅхаṁ сакиласамбхаасаṁ, бзсуṅзяяаббахааяинаṁ.
>
> ‘‘мажчзравинаяз яудди̇аṁ, сажжаṁ годхаабхибхуṁ нараṁ;
> ди̇аṁ вз ди̇зваа ди̇аавади̇иṁсаа, аахy саббурисо идий’’ди̇. (саṁ. ни. 1.257) –

зваṁ басаṁсияабхааваṁ аабажжидваа жийвидабарияосаанз ди̇аавади̇иṁсабхаванз сагго ди̇звараажаа худваа ниббадди̇, ди̇збисса сахааяаа ди̇адти̇зва ниббаддиṁсу. ди̇асмиṁ гаалз ди̇аавади̇иṁсабхаванз асураа бадивасанди̇. сагго ди̇звараажаа ‘‘гиṁ но саадхааранзна ражжзнаа’’ди̇ асурз ди̇ббабаанаṁ бааяззди̇ваа мадди̇з самаанз баади̇зсу ѓаахаабзди̇ваа синзрубаббади̇абаади̇з кибаабзси. ди̇з асурабхаванамзва самбаабуṅиṁсу.

асурабхаванаṁ наама синзрусса хздтимади̇алз ди̇аавади̇иṁсади̇звалогаббамааṅамзва, ди̇адти̇а ди̇зваанаṁ баарижчадди̇аго вияа жидди̇абаадали наама габбадтияаругко ходи̇. ди̇з жидди̇абаадалияаа бубпиди̇ааяа жаананди̇ ‘‘нааяаṁ амхаагаṁ ди̇звалого, ди̇звалогасмиṅхи баарижчадди̇аго бубпадий’’ди̇. ати̇а ди̇з ‘‘жарасагго амхз мадди̇з гади̇ваа махаасамудди̇абидтз кибидваа амхаагаṁ ди̇званаѓараṁ ѓаṅхи, ди̇з маяаṁ ди̇зна сади̇дхиṁ яужжхидваа амхаагаṁ ди̇званаѓарамзва ѓаṅхиссаамаа’’ди̇ гибиллигаа вияа ти̇амбхаṁ синзруṁ анусаṅжарамаанаа удтахиṁсу. сагго ‘‘асураа гира удтиди̇аа’’ди̇ суди̇ваа самудди̇абидтзязва аббхуггаṅдваа яужжхамаано ди̇зхи бараажидо ди̇ияаддхаяожанасади̇игзна взжаяанди̇арати̇зна ди̇агкиṅасамудди̇асса мадти̇агзна балааяидуṁ аарадди̇хо. ати̇асса рати̇о самудди̇абидтзна взѓзна ѓажчанди̇о симбаливанаṁ багканди̇о, ди̇асса ѓаманамаѓѓз симбаливанаṁ налаванаṁ вияа чижжидваа чижжидваа самудди̇абидтз бади̇ади̇. субаṅṅабоди̇агаа самудди̇абидтз барибаданди̇аа махаавираваṁ равиṁсу. сагго маади̇алиṁ бужчи ‘‘самма маади̇али, гиṁ сади̇о наамзса, ади̇игааруṅṅараво вадди̇адий’’ди̇? ‘‘ди̇зва, ду̇мхаагаṁ рати̇авзѓзна вижуṅṅидз симбаливанз баданди̇з субаṅṅабоди̇агаа мараṅабхаяади̇ажжиди̇аа згавираваṁ виравандий’’ди̇.

махаасадди̇о ‘‘самма маади̇али, маа амхз ниссааяа зди̇з гиламанду̇, на маяаṁ иссарияаṁ ниссааяа баанавадхагаммаṁ гарома, зди̇зсаṁ бана ади̇ти̇аая маяаṁ жийвиди̇аṁ барижжажидваа асураанаṁ ди̇ассаама, нивадди̇аязди̇аṁ рати̇а’’нди̇ вади̇ваа имаṁ ѓаати̇амааха –

> ‘‘гулаавагаа маади̇али симбалисмиṁ, ийсаамукзна бариважжаяассу;
> **31**. гаамаṁ жажаама асурзсу баанаṁ, маамз ди̇ижаа вигулааваа ахзсу’’нди̇.

ди̇адти̇а **гулаавагаа**ди̇ субаṅṅабоди̇агаа. **маади̇алий**ди̇ саарати̇иṁ аамандзси. **симбалисми**нди̇ басса зди̇з симбалиругкз оламбанди̇аа тиди̇аади ди̇ассзди̇. **ийсаамукзна бариважжаяассу**уди̇ зди̇з зди̇асса рати̇асса ийсаамукзна яати̇аа на хаṅṅанди̇, зваṁ ди̇з бариважжаяассу. **гаамаṁ жажаама асурзсу баанa**нди̇ яади̇ амхзсу асураанаṁ баанаṁ жажанди̇зсу зди̇зсаṁ соди̇ти̇ ходи̇, гаамаṁ жажаама згаṁсзнзва маяаṁ асурзсу амхаагаṁ баанаṁ жажаама. **маамз ди̇ижаа вигулааваа ахзсу**нди̇ имз бана ди̇ижаа имз ѓаруди̇абоди̇агаа види̇дхасди̇авижуṅṅиди̇агулаавагади̇аая вигулааваа маа ахзсуṁ, маа амхаагаṁ ду̇ггаṁ зди̇зсаṁ убари киба,

ниваддаяа ниваддаяа раганди. маадалисанґаахаго дасса важанаṃ судваа ратаṃ нивадидзваа аннзна магґзна дзвалогаабхимукаṃ агааси. асураа бана даṃ ниваддаямаанамзва дисваа ‘‘аддхаа аннзхиби жаггаваалзхи саггаа ааґажчанди, балаṃ лабхидваа рато ниваддо бхависсадий’’ди маранабхаяабхийдаа балааяидваа асурабхаванамзва бависиṃсу.

саггоби дзванаґараṃ бависидваа двийсу дзвалогзсу дзваґанзна баривудо наґарамажжхз адтааси. дасмиṃ канз батавиṃ бхиндидваа яожанасахассуббздхо взжаяандабаасаадо удтахи. вижаяандз удтидаддаа ‘‘взжаяандо’’ двзва наамаṃ агаṃсу. ата сагго буна асураанаṃ анааґаманадтаая банжасу таанзсу ааракгкаṃ табзси. яаṃ сандхаая вуддаṃ –

> ‘‘андараа двиннаṃ аяужжхабураанаṃ, банжавидхаа табидаа абхиракгкаа;
> ураґагародибаяасса жа хаарий, маданаяудаа жадуро жа махандаа’’ди. (саṃ. ни. адта. 1.1.247);

двз наґарааниби яуддхзна ґахздуṃ асаггунзяяадаая аяужжхабураани наама жаадаани дзванаґаранжа асуранаґаранжа. яадаа хи асураа балавандаа хонди, ата дзвзхи балааяидваа дзванаґараṃ бависидваа двааракз бихидз асураанаṃ садасахассамби гинжи гаадуṃ на саггоди. яадаа дзваа балавандаа хонди, ата асурзхи балааяидваа асуранаґараṃ бависидваа двааракз бихидз саггаанаṃ садасахассамби гинжи гаадуṃ на саггоди. иди имаани двз наґараани аяужжхабураани наама. дзсаṃ андараа здзсу ураґаадийсу банжасу таанзсу саггзна ааракгкаа табидаа. дадта **ураґа**-саддзна нааґаа ґахидаа. дз удагз балавандаа хонди, дасмаа синзрусса батамаалиндз дзсаṃ ааракгкаа. **гароди**-саддзна субаннаа ґахидаа. дзсаṃ гира гароди наама баанабхожанаṃ, дзна даṃ наамаṃ лабхиṃсу, дудияаалиндз дзсаṃ ааракгкаа. **баяассахаари**-саддзна гумбхандаа ґахидаа. даанавараккасаа гирздз, дадияаалиндз дзсаṃ ааракгкаа. **маданаяуда**-саддзна яагкаа ґахидаа. висамажаарино гира дз яуддхасондаа, жадудтаалиндз дзсаṃ ааракгкаа. **жадуро жа махандаа**ди жаддааро махаараажаано вуддаа, банжамаалиндз дзсаṃ ааракгкаа. дасмаа яади асураа губидаа аавилажиддаа дзвабураṃ убаяанди, банжавидхзсу яаṃ ґирино батамаṃ барибхандаṃ, даṃ ураґаа барибаахияа дидтанди. зваṃ сзсзсу сзсаа.

имзсу бана банжасу таанзсу ааракгкаṃ табздваа саггз дзваанаминдз диббасамбаддиṃ анубхавамаанз судхаммаа жавидваа дассзва баадабарижаариаигаа худваа ниббадди, ганнигааяа диннаниссандзна жассаа банжаяожанасадигаа судхаммаа наама дзвасабхаа удабаади, яадта диббасздажчаддасса хздтаа яожанаббамаанз ганжанабалланґз нисинно сагго дзваанаминдо дзвамануссаанаṃ гаддаббагижжаани гароди. жиддааби жавидваа дассзва баадабарижаарагаа худваа ниббадди, уяяаанасса гарананиссандзна жассаа жиддаладааванаṃ наама уяяаанаṃ удабаади. нандааби жавидваа дассзва баадабарижаарагаа худваа ниббадди, богкаранияаа ниссандзна жассаа нандаа наама богкараний удабаади.

сужаа бана гусалагаммасса агададдаа згасмиṃ араннз гандарааяа багасагунигаа худваа ниббаддаа. сагго ‘‘сужаа на баннааяади, гадта ну ко ниббаддаа’’ди аавважжзндо даṃ дисваа дадта ґандваа даṃ аадааяа дзвалогаṃ ааґандваа дассаа раманийяаṃ дзванаґараṃ судхаммаṃ дзвасабхаṃ жиддаладааванаṃ нандаабогкаранинжа дассздваа ‘‘здаа гусалаṃ гадваа маяхаṃ баадабарижаарагаа худваа ниббаддаа, дваṃ бана гусалаṃ агадваа дираждчаанаяонияаṃ ниббаддаа , идо бадтааяа сийлаṃ ракгаахий’’ди даṃ овадидваа банжасу сийлзсу бадидтаабздваа дадтзва нздваа виссажжзси. сааби дадо бадтааяа сийлаṃ ракгади. сагго гадибаахажжаязна ‘‘саггаа ну ко сийлаṃ ракгидү’’нди ґандваа мажчаруубзна уддаано худваа бурадо нибажжи, саа ‘‘мадамажчаго’’ди саннааяа сийсз агґахзси, мажчо нанґудтаṃ жаалзси, ата наṃ ‘‘жийвади маннз’’ди виссажжзси. сагго ‘‘саадху саадху, сагкиссаси сийлаṃ ракгидү’’нди аґамааси. саа дадо жудаа баараанасияаṃ гумбхагааракґзхз ниббадди.

сагго ‘‘гахаṃ ну ко ниббаддаа’’ди дадта ниббаддабхааваṃ надваа суваннзлаалугаанаṃ яаанагаṃ буурздваа мажжхз ґаамасса махаллагавзсзна нисийдидваа ‘‘злаалугаани ґанхата, злаалугаани ґанхатаа’’ди угґхосзси. мануссаа ааґандваа ‘‘дзхи, даадаа’’ди аахаṃсу. ‘‘ахаṃ сийлаакгкагаанаṃ дамми, думхз сийлаṃ ракгатаа’’ди? ‘‘маяаṃ сийлаṃ наама на жаанаама, муулзна дзхий’’ди. ‘‘на маяхаṃ муулзна адто, сийлаакгкагаананнзваахаṃ даммий’’ди. мануссаа ‘‘го жаааяаṃ злаалуго’’ди баггамиṃсу. сужаа даṃ бавaддиṃ судваа ‘‘маяхаṃ аанийдаṃ бхависсадий’’ди жиндздваа ґандваа даṃ ‘‘дзхи, даадаа’’ди ааха. ‘‘сийлаṃ ракгаси, аммаа’’ди? ‘‘аама, ракгаамий’’ди. ‘‘идаṃ маяаа дуяхамзва адтааяа аабхада’’нди саддхиṃ яаанагзна ґзхадваарз табздваа баггаами.

саа̇би яааваж̇ийвам̣ сийлам̣ рагкид̇ваа д̣ад̇о жуд̇аа взбаж̇ид̇д̇исса асуринд̣асса д̣хийд̇аа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, сийлаанисам̣сзна абхируубаа ахоси. со д̣ассаа ваяаббад̇д̣агаалз ‘‘маяхам̣ д̣хийд̇аа ад̇д̣ано жид̇д̣аружид̣ам̣ саамигам̣ г̇ан̣хад̇уу’’д̇и асурз саннибаад̇зси . сагго ‘‘гахам̣ ну ко саа ниб̣б̣ад̇д̣аа’’д̇и ологзнд̇о д̣ад̇г̇а ниб̣б̣ад̇д̣абхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘суж̇аа жид̇д̣аружид̣ам̣ саамигам̣ г̇ан̣хандийй мам̣ г̇ан̣хиссад̇ийй’’д̇и асураван̣н̣ам̣ маабзд̇ваа д̣ад̇г̇а аг̇амааси. суж̇ам̣ алан̇гарид̇ваа саннибаад̣ад̇таанам̣ аанзд̇ваа ‘‘жид̇д̣аружид̣ам̣ саамигам̣ г̇ан̣хаа’’д̇и аахам̣су. саа ологзндийй саггам̣ д̣исваа буб̣б̣зби синзхавасзна уббаннабзмзна махогхзна вияа аж̇жход̇г̇адахад̣аяаа худ̇ваа ‘‘аяам̣ мз саамиго’’д̇и вад̇ваа д̣асса убари бубпад̣аамам̣ кибид̇ваа аг̇г̇ахзси. асураа ‘‘амхаагам̣ рааж̇аа зд̣д̣агам̣ гаалам̣ д̣хийд̇у анужчавигам̣ алабхид̇ваа ид̣аани лабхад̇и , аяамзвассаа д̣хийд̇у бид̣аамахад̇о махаллаго анужчавиго’’д̇и лаж̇ж̇амаанаа баггамим̣су. со д̣ам̣ д̣званаг̇арам̣ аанзд̇ваа ад̣дхад̇зяяаанам̣ наадигаагодийнам̣ ж̇зд̇тигам̣ гад̇ваа яаавад̣ааяугам̣ тад̇ваа ят̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇г̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘звам̣ бхигку буб̣б̣з бан̣д̣ид̣аа д̣званаг̇арз раж̇ж̇ам̣ гаараяамаанаа ад̇д̣ано жийвид̣ам̣ барижжаж̇анд̣ааби баан̣аад̇ибаад̣ам̣ на гарим̣су, д̇вам̣ наама зваруубз нияяаанигз саасанз баб̣б̣аж̇ид̇ваа абариссаавид̣ам̣ сабаан̣агам̣ уд̣агам̣ бивиссасийй’’д̇и д̣ам̣ бхигкум̣ г̇арахид̇ваа анусандхим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа маад̣алисан̇г̇аахаго аананд̇о ахоси, сагго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[32] 2. нажжаж̇аад̣агаван̣н̣анаа гулаавагаж̇аад̣агаван̣н̣анаа батамаа.

руд̣ам̣ мануñ̃н̃анд̇и ид̣ам̣ сад̇г̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̇о згам̣ б̣ахубхан̣д̣игам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. вад̇т̇у хзд̇таа **д̣звад̣хаммаж̇аад̣агз** (ж̇аа. 1.1.6) вуд̇д̣асад̇исамзва. сад̇г̇аа д̣ам̣ бхигкум̣ ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку б̣ахубхан̣д̣о’’д̇и бужчи. ‘‘аама, бханд̇з’’д̇и. ‘‘гим̣гааран̣аа д̇вам̣ бхигку б̣ахубхан̣д̣о ж̇аад̇осийй’’д̇и? со зд̣д̣агам̣ суд̇ваава гуд̣д̇хо ниваасанабаарубанам̣ чад̣д̣зд̇ваа ‘‘иминаа д̣аани нийхаарзна вижараамийй’’д̇и сад̇г̇у бурад̇о наг̇г̇о ад̇тааси. мануссаа ‘‘д̣хий д̣хий’’д̇и аахам̣су. со д̣ад̇о балааяид̇ваа хийнааяааваад̇д̇о. бхигкуу д̣хаммасабхааяам̣ саннисиннаа ‘‘сад̇г̇у наама бурад̇о зваруубам̣ гариссад̇ийй’’д̇и д̣асса аг̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зсум̣. сад̇г̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇г̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бхигкуу бужчи. бханд̇з, ‘‘со хи наама бхигку д̇умхаагам̣ бурад̇о жад̇убарисамаж̇ж̇хз хирод̇д̇аббам̣ бахааяа г̇аамад̣аараго вияа наг̇г̇о тад̇ваа мануссзхи ж̇иг̇ужчияамаано хийнааяаавад̇д̇ид̇ваа саасанаа барихийно’’д̇и д̣асса аг̇ун̣агат̇ааяа нисиннаамхаад̇и. сад̇г̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва со бхигку хирод̇д̇аббаабхаавзна рад̣анасаасанаа барихийно, буб̣б̣з ид̇т̇ирад̣анабад̇илаабхад̇оби барихийноязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̣ам̣ аахари.

ад̇ийд̣з батамагаббз жад̇уббад̣аа сийхам̣ рааж̇аанам̣ агам̣су, мажчаа аананд̣амажчам̣, сагун̣аа суван̣н̣ахам̣сам̣. д̣асса бана суван̣н̣ахам̣сарааж̇асса д̣хийд̇аа хам̣сабод̇игаа абхируубаа ахоси. со д̣ассаа варам̣ ад̣ааси, саа ад̇д̣ано жид̇д̣аружид̣ам̣ саамигам̣ ваарзси. хам̣сарааж̇аа д̣ассаа варам̣ д̣ад̇ваа химаванд̇з саб̣б̣з сагун̣з саннибаад̣аабзси, наанаббагаараа хам̣самораад̣аяо сагун̣аг̇ан̣аа самааг̇анд̇ваа згасмим̣ маханд̇з баасаан̣ад̣алз саннибад̇им̣су. хам̣сарааж̇аа ‘‘ад̇д̣ано жид̇д̣аружид̣ам̣ саамигам̣ ааг̇анд̇ваа г̇ан̣хаад̇уу’’д̇и д̣хийд̇арам̣ баггосаабзси. саа сагун̣асан̇гхам̣ ологзндийй ман̣иван̣н̣аг̇ийвам̣ жид̇рабзкун̣ам̣ морам̣ д̣исваа ‘‘аяам̣ мз саамиго ход̇уу’’д̇и аарожзси. сагун̣асан̇гхаа морам̣ убасан̇гамид̇ваа аахам̣су ‘‘самма мора, аяам̣ рааж̇ад̣хийд̇аа зд̣д̣агаанам̣ сагун̣аанам̣ маж̇ж̇хз саамигам̣ рожзндийй д̣аяи ружим̣ уббаад̣зсийй’’д̇и. моро ‘‘аж̇ж̇ааби д̣аава мз б̣алам̣ на бассад̇ийй’’д̇и ад̇ид̇уд̇тияаа хирод̇д̇аббам̣ бхинд̇ид̇ваа д̣аава махад̇о сагун̣асан̇гхасса маж̇ж̇хз багкз басаарзд̇ваа нажжид̇ум̣ аарабхи, нажжанд̇о аббад̇ижчанно ахоси.

суван̣н̣ахам̣сарааж̇аа лаж̇ж̇ид̇о ‘‘имасса нзва аж̇ж̇хад̇д̣асамудтаанаа хирийй ад̇т̇и, на б̣ахид̣д̣хаасамудтаанам̣ од̇д̣аббам̣, наасса бхиннахирод̇д̇аббасса мама д̣хийд̇арам̣ д̣ассаамийй’’д̇и сагун̣асан̇гхамаж̇ж̇хз имам̣ г̇аат̇амааха –

32. ‘‘руд̣ам̣ мануñ̃н̃ам̣ ружираа жа бид̇ти, взл̣урияаван̣н̣уубанибхаа жа г̇ийваа;
б̣яаамамад̇д̣аани жа бзкун̣аани, нажжзна д̇з д̣хийд̇арам̣ но д̣ад̣аамийй’’д̇и.

д̣ад̇г̇а **руд̣ам̣ мануñ̃н̃а**нд̇и д̣а-гаарасса д̣а-гааро гад̇о, руд̣ам̣ манаабам̣, вассид̣асад̇д̇о мад̣хурод̇и ад̇г̇о. **ружираа жа бид̇тий**д̇и бид̇тиби д̇з жид̇раа жзва собханаа жа. **взл̣урияаван̣н̣уубанибхаа**д̇и взл̣урияаман̣иван̣н̣асад̇исаа. **б̣яаамамад̇д̣аанийй**д̇и згаб̣яаамаббамаан̣аани. **бзкун̣аанийй**д̇и бин̃чаани. **нажжзна д̇з д̣хийд̇арам̣ но д̣ад̣аамийй**д̇и хирод̇д̇аббам̣ бхинд̇ид̇ваа нажжид̣абхаавзнзва д̇з зваруубасса ниллаж̇ж̇асса д̣хийд̇арам̣ но д̣ад̣аамийй̇ид̇и вад̇ваа хам̣сараж̇аа д̣асмим̣язва барисамаж̇ж̇хз ад̇д̣ано

бхааг̇инзяяасса хам̣сабод̇агасса д̇хийд̇арам̣ ад̇ааси. моро хам̣сабод̇игам̣ алабхидваа лаж̇жидваа д̇ад̇ова уббад̇идваа балааяи. хам̣сараажаабиад̇д̇ано васанадтаанамзва г̇ад̇о.

садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва зса хирод̇д̇аббам̣ бхинд̇идваа рад̇анасаасанаа барихийно, буб̣б̣зби ид̇т̇ирад̇анабад̇илаабхад̇о барихийнояваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа анусандхим̣ гхадздваа жаад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа моро б̣ахубхан̣д̇иго ахоси, хам̣сараажаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[33] 3. саммод̇амаанажаад̇агаван̣н̣анаа нажжажаад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

саммод̇амаанаад̇и ид̇ам̣ садт̇аа габилавадт̇ум̣ убаниссааяа ниг̇род̇хаараамз вихарант̇о жумб̣ад̇агагалахам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со **гун̣аалажаад̇агз** (жаа. 2.21.гун̣аалажаад̇ага) аави бхависсад̇и. д̇ад̇аа бана садт̇аа н̃аад̇агз аамандздваа ‘‘махаараажаа н̃аад̇агаанам̣ ан̃н̃аман̃н̃ам̣ виг̇г̇ахо наама на яуд̇д̇о, д̇иражчаанаг̇ад̇ааби хи буб̣б̣з самаг̇г̇агаалз бажжаамид̇д̇з абхибхавидваа сод̇т̇им̣ бад̇д̇аа яад̇аа виваад̇амаабаннаа, д̇ад̇аа махаавинаасам̣ бад̇д̇аа’’д̇и вад̇ваа н̃аад̇ираажагулзхи аяяаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ваддагаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇идваа анзгаваддагасахассабариваaро аран̃н̃з бад̇ивасад̇и. д̇ад̇аа зго ваддагалуд̇д̇аго д̇зсам̣ васанадтаанам̣ г̇анд̇ваа ваддагавассид̇ам̣ гадваа д̇зсам̣ саннибад̇ид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа д̇зсам̣ убари жаалам̣ кибидваа барияанд̇зсу мад̇д̇анд̇о саб̣б̣з згад̇о гадваа бажчим̣ буурздваа гхарам̣ г̇анд̇ваа д̇з виггин̣идваа д̇зна муулзна жийвигам̣ габбзд̇и. ат̇згад̇ивасам̣ б̣од̇хисад̇д̇о д̇з ваддагз ааха – ‘‘аяам̣ саагун̣иго амхаагам̣ н̃аад̇агз винаасам̣ баабзд̇и, ахам̣ згам̣ убааяам̣ жаанаами, знзса амхз г̇ан̣хид̇ум̣ на сагкиссад̇и, ид̇о д̇аани бадтааяа зд̇зна д̇умхаагам̣ убари жаалз кид̇д̇амад̇д̇з згзго згзгасмим̣ жаалагкигз сийсам̣ табздваа жаалам̣ угкибидваа ижчид̇адтаанам̣ харидваа згасмим̣ ган̣д̇агаг̇умб̣з багкибат̇а, звам̣ санд̇з хздтаа д̇зна д̇зна таанзна балааяиссаамаа’’д̇и. д̇з саб̣б̣з ‘‘саад̇хуу’’д̇и бад̇иссун̣им̣су. д̇уд̇ияад̇ивасз убари жаалз кид̇д̇з д̇з б̣од̇хисад̇д̇зна вуд̇д̇анаязнзва жаалам̣ угкибидваа згасмим̣ ган̣д̇агаг̇умб̣з кибидваа саяам̣ хздтаабхааг̇зна д̇ад̇о д̇ад̇о балааяим̣су. саагун̣игасса г̇умб̣ад̇о жаалам̣ можзнд̇ассзва вигаало жаад̇о, со д̇ужчахадт̇ова аг̇амааси.

бунад̇ивасад̇о бадтааяаби ваддагаа д̇ат̇зва гаронд̇и. соби яаава суурияадт̇анг̇аманаа жаалам̣зва можзнд̇о гин̃жи алабхидваа д̇ужчахадт̇ова г̇зхам̣ г̇ажчад̇и. ат̇асса бхарияаа гуж̇жхидваа ‘‘д̇ивам̣ д̇ивасз д̇ужчахадт̇о ааг̇ажчаси, ан̃н̃амби д̇з б̣ахи босид̇аб̣б̣адтаанам̣ адт̇и ман̃н̃з’’д̇и ааха. саагун̣иго ‘‘бхад̇д̇з, мама ан̃н̃ам̣ босид̇аб̣б̣адтаанам̣ надт̇и, абижа ко бана д̇з ваддагаа самаг̇г̇аа худваа жаранд̇и, маяаа кид̇д̇амад̇д̇з жаалам̣ аад̇аaяа ган̣д̇агаг̇умб̣з кибидваа г̇ажчанд̇и, на ко банзд̇з саб̣б̣агаалам̣зва саммод̇амаанаа вихариссанд̇и, д̇вам̣ маа жинд̇аяи, яад̇аа д̇з виваад̇амаабажжиссанд̇и, д̇ад̇аа д̇з саб̣б̣зва аад̇аaяа д̇ава мукам̣ хаасаяамаано ааг̇ажчиссаамий’’д̇и вад̇ваа бхарияаааяа имам̣ г̇аат̇амааха –

33. ‘‘саммод̇амаанаа г̇ажчанд̇и, жаааламаад̇аaяа багкино;
яад̇аа д̇з вивад̇иссанд̇и, д̇ад̇аа зхинд̇и мз васа’’нд̇и.

д̇адт̇а **яад̇аа д̇з вивад̇иссанд̇ий**д̇и яасмим̣ гаалз д̇з ваддагаа наанааладд̇хигаа наанааг̇аахаа худваа вивад̇иссанд̇и, галахам̣ гариссанд̇ийд̇и адт̇о. **д̇ад̇аа зхинд̇и мз васа**нд̇и д̇асмим̣ гаалз саб̣б̣зби д̇з мама васам̣ ааг̇ажчиссанд̇и. ат̇аахам̣ д̇з г̇ахздваа д̇ава мукам̣ хаасзнд̇о ааг̇ажчиссаамийд̇и бхарияам̣ самассаасзси.

гад̇ибаахассзва бана аж̇жаязна зго ваддаго г̇ожарабхуумим̣ од̇арант̇о асаллагкздваа ан̃н̃асса сийсам̣ аггами, ид̇аро ‘‘го мам̣ сийсз аггамий’’д̇и гуж̇жхим̣. ‘‘ахам̣ асаллагкздваа аггамим̣, маа гуж̇жхий’’д̇и вуд̇д̇зби гуж̇жхиязва. д̇з бунаббунам̣ гат̇знд̇аа ‘‘д̇вам̣зва ман̃н̃з жаалам̣ угкибасий’’д̇и ан̃н̃аман̃н̃ам̣ виваад̇ам̣ гарим̣су. д̇зсу вивад̇анд̇зсу б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘виваад̇агз сод̇т̇ибхааво наама надт̇и, ид̇аанзва д̇з жаалам̣ на угкибиссанд̇и, д̇ад̇о махант̇ам̣ винаасам̣ баабун̣иссанд̇и, саагун̣иго огаасам̣ лабхиссад̇и, маяаа имасмим̣ таанз на саггаа васид̇у’’нд̇и. со ад̇д̇ано барисам̣ аад̇аaяа ан̃н̃адт̇а г̇ад̇о. саагун̣игоби ко гад̇ибаахаж̇жаязна ааг̇анд̇ваа ваддагавассид̇ам̣ вассидваа д̇зсам̣ саннибад̇ид̇аанам̣ убари жаалам̣ киби. ат̇зго ваддаго ‘‘д̇уяхам̣ гира жаалам̣ угкибанд̇ассзва мадт̇агз ломаани бад̇ид̇аани, ид̇аани угкибаа’’д̇и ааха. абаро ‘‘д̇уяхам̣ гира жаалам̣ угкибанд̇ассзва д̇вийсу багкзсу бад̇д̇аани бад̇ид̇аани, ид̇аани угкибаа’’д̇и ааха. ид̇и д̇зсам̣ ‘‘д̇вам̣ угкиба, д̇вам̣ угкибаа’’д̇и вад̇анд̇аанан̃н̃зва саагун̣иго жаалам̣ угкибидваа саб̣б̣зва д̇з згад̇о гадваа бажчим̣ буурздваа бхарияам̣ хаасаяамаано г̇зхам̣ аг̇амааси.

сад̇т̇аа ‘‘звам̣ махаараажа̇а н̃аад̇агаанам̣ галахо наама на яуд̇д̇о, галахо винаасамууламзва ход̇ий’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа жа̇ад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа абан̣д̇ид̇аваддаго д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, бан̣д̇ид̇аваддаго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[34] 4. мажчажа̇ад̇агаван̣н̣анаа саммод̇амаанажа̇ад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

на мам̣ сийд̇ам̣ на мам̣ ун̣ханд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихарандо бураан̣ад̇уд̇ияигаабалобханам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа хи сад̇т̇аа д̇ам̣ бхигкум̣ ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку угган̣тид̇осий’’д̇и бужчи. ‘‘сажжам̣, бхаг̇аваа’’д̇и. ‘‘гзнааси угган̣таабид̇о’’д̇и? ‘‘бураан̣ад̇уд̇ияигаа мз, бханд̇з мад̇хурахад̇т̇арасаа, д̇ам̣ жа̇хид̇ум̣ на саггомий’’д̇и. ат̇а нам̣ сад̇т̇аа ‘‘бхигку зсаа ид̇т̇ий д̇ава анад̇т̇агаааригаа , буб̣б̣зби д̇вам̣ зд̇ам̣ ниссааяа маран̣ам̣ баабун̣андо мам̣ ааг̇амма маран̣аа муд̇д̇о’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса бурохид̇о ахоси. д̇ад̇аа гзваддаа над̇ияам̣ жа̇алам̣ кибим̣су. ат̇зго махаамажчо рад̇ивасзна ад̇д̇ано мажчияаа сад̇д̇хим̣ гийл̣амаано ааг̇ажчад̇и. д̇асса саа мажчий бурад̇о г̇ажчамаанаа жа̇алаг̇анд̇хам̣ гхааяид̇ваа жа̇алам̣ барихарамаанаа г̇ад̇аа. со бана гаамаг̇ид̇д̇хо лоламажчо жа̇алагужчимзва бавидто. гзваддаа д̇асса жа̇алам̣ бавидтабхаавам̣ н̃ад̇ваа жа̇алам̣ угкибид̇ваа мажчам̣ г̇ахзд̇ваа амаарзд̇ваава ваалигаабидтз кибид̇ваа ‘‘имам̣ анг̇аарзсу бажид̇ваа каад̇иссаамаа’’д̇и анг̇аарз гаронд̇и, суулам̣ д̇ажчзнд̇и. мажчо ‘‘зд̇ам̣ анг̇аарад̇аабанам̣ ваа суулавижжа̇ханам̣ ваа ан̃н̃ам̣ ваа бана д̇угкам̣ на мам̣ гиламзд̇и, яам̣ банзсаа мажчий ‘ан̃н̃ам̣ со нууна рад̇ияаа г̇ад̇о’д̇и маяи д̇оманассам̣ аабажжа̇д̇и, д̇амзва мам̣ б̣аад̇хад̇ий’’д̇и барид̇звамаано имам̣ г̇аат̇амааха –

34. ‘‘на мам̣ сийд̇ам̣ на мам̣ ун̣хам̣, на мам̣ жа̇аласми б̣аад̇ханам̣;
яан̃жа мам̣ ман̃н̃ад̇з мажчий, ан̃н̃ам̣ со рад̇ияаа г̇ад̇о’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **на мам̣ сийд̇ам̣ на мам̣ ун̣ха**нд̇и мажчаанам̣ уд̇агаа нийхад̇агаалз сийд̇ам̣ ход̇и, д̇асмим̣ виг̇ад̇з ун̣хам̣ ход̇и, д̇ад̇убхаяамби санд̇хааяа ‘‘на мам̣ сийд̇ам̣ на мам̣ ун̣хам̣ б̣аад̇хад̇ий’’д̇и барид̇звад̇и. яамби анг̇аарзсу бажжанамуулагам̣ д̇угкам̣ бхависсад̇и, д̇амби санд̇хааяа ‘‘на мам̣ ун̣ха’’нд̇и барид̇звад̇зва. **на мам̣ жа̇аласми б̣аад̇хана**нд̇и яамби мз жа̇аласмим̣ б̣аад̇ханам̣ ахоси, д̇амби мам̣ на б̣аад̇хзд̇ийд̇и барид̇звад̇и. **‘‘яан̃жа ма’’**нд̇иаад̇ийсу аяам̣ бин̣д̇ад̇т̇о – саа мажчий мама жа̇алз бад̇ид̇асса имзхи гзваддзхи г̇ахид̇абхаавам̣ ажа̇аанандий мам̣ абассамаанаа ‘‘со мажчо ид̇аани ан̃н̃ам̣ мажчим̣ гаамарад̇ияаа г̇ад̇о бхависсад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇и, д̇ам̣ д̇ассаа д̇оманассаббад̇д̇ааяа жинд̇анам̣ мам̣ б̣аад̇хад̇ийд̇и ваалигаабидтз нибанно барид̇звад̇и.

д̇асмим̣ самаяз бурохид̇о д̇аасабаривуд̇о нхаанад̇т̇аааяа над̇ийд̇ийрам̣ ааг̇ад̇о. со бана саб̣б̣аруд̇ан̃н̃уу ход̇и. д̇знасса мажчабарид̇званам̣ суд̇ваа зд̇ад̇ахоси ‘‘аяам̣ мажчо гилзсавасзна барид̇звад̇и, звам̣ аад̇уражид̇д̇о ко банзса мийяамаано нираязязва ниб̣б̣ад̇д̇иссад̇и, ахамасса авассаяо бхависсаамий’’д̇и гзваддаанам̣ санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘амбхо д̇умхз амхаагам̣ згад̇ивасамби б̣яан̃жанад̇т̇аааяа мажчам̣ на д̇зт̇аа’’д̇и ааха. гзваддаа ‘‘гим̣ вад̇зт̇а, саами, д̇умхаагам̣ ружжанагамажчам̣ г̇ан̣хид̇ваа г̇ажчат̇аа’’д̇и аахам̣су. ‘‘амхаагам̣ ан̃н̃зна гаммам̣ над̇т̇и, иман̃н̃зва д̇зт̇аа’’д̇и. ‘‘г̇ан̣хат̇а саамий’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о д̇ам̣ убхохи хад̇т̇зхи г̇ахзд̇ваа над̇ийд̇ийрз нисийд̇ид̇ваа ‘‘амбхо мажча, сажз д̇аахам̣ ажжа̇ на бассзяам̣, жийвид̇агкаям̣ баабун̣зяяааси, ид̇аани ид̇о бадтаааяа маа гилзсавасиго ахосий’’д̇и овад̇ид̇ваа уд̇агз виссажжз̇д̇ваа нхад̇ваа наг̇арам̣ баависи.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз угган̣тид̇абхигку сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтааси. сад̇т̇ааби анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа жа̇ад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мажчий бураан̣ад̇уд̇ияигаа ахоси, мажчо угган̣тид̇абхигку бурохид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[35] 5. ваддагажа̇ад̇агаван̣н̣анаа мажчажа̇ад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

санд̇и багкаа абад̇анаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа маг̇ад̇хзсу жааригам̣ жарамаано д̇аавагг̇иниб̣б̣аанам̣ аараб̣бха гат̇зси. згасмин̃хи самаяз сад̇т̇аа маг̇ад̇хзсу жааригам̣ жарамаано ан̃н̃ад̇арасмим̣ маг̇ад̇хаг̇аамагз бин̣д̇аааяа жарид̇ваа бажчаабхад̇д̇ам̣ бин̣д̇абаад̇абадиггандо бхигкуг̇ан̣абаривуд̇о магг̇ам̣ бадибажжи̇. д̇асмим̣ самаяз махаад̇аахо удтахи, бурад̇о жа бажчад̇о жа б̣ахуу бхигкуу д̇иссанд̇и, соби ко агг̇и згад̇хуумо згажа̇ало худ̇ваа авад̇т̇арамаано ааг̇ажчад̇зва. д̇ад̇т̇згз бут̇ужжа̇набхигкуу маран̣абхаяабхийд̇аа ‘‘бад̇агг̇им̣ д̇ассаама, д̇зна д̇ад̇д̇хад̇таанам̣ ид̇аро агг̇и на од̇т̇ариссад̇ий’’д̇и аран̣исахид̇ам̣ нийхарид̇ваа агг̇им̣ гаронд̇и. абарз аахам̣су ‘‘аавусо, д̇умхз гим̣ наама гарот̇а,

г̇аг̇анамаж̇жхз тид̇ам̣ жанд̇аман̣д̣алам̣, баажийналогад̇хаад̇уд̇о угг̇ажчанд̇ам̣ сахассарам̣сибадиман̣д̣ид̇ам̣ суурияман̣д̣алам̣, взлааяа д̇ийрз тид̇аа самуд̇д̇ам̣, синзрум̣ ниссааяа тид̇аа синзрум̣ абассанд̇аа вияа сад̇звагз логз агг̇абугг̇алам̣ ад̇д̇анаа сад̇д̇хим̣ г̇ажчанд̇амзва саммаасам̣буд̇д̇хам̣ анологзд̇ваа ‘бадагг̇им̣ д̇змаа’д̇и вад̇ат̇а, ḅуд̇д̇хаḅалам̣ наама на ж̇аанаат̇а, зт̇а сад̇т̇у сандигам̣ г̇амиссаамаа’’д̇и. д̇з бурад̇о жа бажчад̇о жа г̇ажчанд̇аа саḅḅзби згад̇о худ̇ваа д̇асаḅаласса сандигам̣ аг̇амам̣су. сад̇т̇аа махаабхигкусан̇гхабариваарo ан̃н̃ад̇арасмим̣ бад̇зсз адтааси. д̇аавагг̇и абхибхаванд̇о вияа вираванд̇о ааг̇ажчад̇и. ааг̇анд̇ваа д̇ат̇ааг̇ад̇асса тид̇адтаанам̣ бад̇ваа д̇асса бад̇зсасса саманд̇аа солaсагарийсамад̇д̇адтаанам̣ бад̇д̇о уд̇агз обилаабид̇ад̇ин̣уггаа вияа ниḅḅааяи, виниḅḅзд̇хад̇о д̇вад̇д̇им̣сагарийсамад̇д̇адтаанам̣ авад̇т̇аридум̣ наасагки.

бхигкуу сад̇т̇у г̇ун̣агат̇ам̣ аарабхим̣су – ‘‘ахо ḅуд̇д̇хаанам̣ г̇ун̣аа наама, аяан̃хи наама ажзд̇ано агг̇и ḅуд̇д̇хаанам̣ тид̇адтаанам̣ авад̇т̇аридум̣ на саггод̇и, уд̇агз д̇ин̣уггаа вияа ниḅḅааяад̇и, ахо ḅуд̇д̇хаанам̣ аанубхаавo наамаа’’д̇и. сад̇т̇аа д̇зсам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘на, бхигкавз, зд̇ам̣ зд̇арахи маяхам̣ ḅалам̣, яам̣ имам̣ бхуумиббад̇зсам̣ бад̇ваа зса агг̇и ниḅḅааяад̇и. ид̇ам̣ бана маяхам̣ бораан̣агасажжаḅалам̣. имасмин̃хи бад̇зсз сагаламби имам̣ габбам̣ агг̇и на ж̇алиссад̇и, габбадтияабаад̇ихаарияам̣ наамзд̇а’’нд̇и aaxa. ат̇ааяасмаа ааананд̇о сад̇т̇у нисийд̇анадт̇ааяа жад̇угг̇ун̣ам̣ сан̇гхаад̇им̣ бан̃н̃абзси, нисийд̇и сад̇т̇аа баллан̇гам̣ аабхуж̇ид̇ваа. бхигкусан̇гхоби д̇ат̇ааг̇ад̇ам̣ ванд̇ид̇ваа бариваарзд̇ваа нисийд̇и. ат̇а сад̇т̇аа ‘‘ид̇ам̣ д̇аава, бханд̇з, амхаагам̣ баагадам̣, ад̇ийд̇ам̣ бадижчаннам̣, д̇ам̣ но баагадам̣ гарот̇аа’’д̇и бхигкуухи ааяаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з маг̇ад̇харадтз д̇асмим̣ззва бад̇зсз ḅод̇хисад̇д̇о ваддагаяонияам̣ бадисанд̇хим̣ г̇ахзд̇ваа маад̇угужчид̇о ж̇аад̇о ан̣д̣агосам̣ бад̇аалзд̇ваа нигканд̇агаалз махааг̇зн̣дугаббамаан̣о ваддагабод̇аго ахоси. ат̇а нам̣ маад̇аабид̇аро гулаавагз нибаж̇ж̇аабзд̇ваа мукад̇ун̣д̣агзна г̇ожарам̣ аахарид̇ваа босзнд̇и. д̇асса багкз басаарзд̇ваа аагаасз г̇аманаḅалам̣ ваа баад̇з угкибид̇ваа т̇алз г̇аманаḅалам̣ ваа над̇т̇и. д̇ан̃жа бад̇зсам̣ сам̣важчарз сам̣важчарз д̇аавагг̇и г̇ан̣хаад̇и, со д̇асмимби самаяз махааравам̣ раванд̇о д̇ам̣ бад̇зсам̣ г̇ан̣хи, сагун̣асан̇гхаа ад̇д̇ано ад̇д̇ано гулаавагзхи нигкамид̇ваа маран̣абхаяабхийд̇аа вираванд̇аа балааяанд̇и, ḅод̇хисад̇д̇ассаби маад̇аабид̇аро маран̣абхаяабхийд̇аа ḅод̇хисад̇д̇ам̣ чад̇д̇зд̇ваа балааяим̣су. ḅод̇хисад̇д̇о гулаавагз нибаннагова г̇ийвам̣ угкибид̇ваа авад̇т̇арид̇ваа ааг̇ажчанд̇ам̣ агг̇им̣ д̇исваа жинд̇зси ‘‘сажз маяхам̣ багкз басаарзд̇ваа аагаасзна г̇аманаḅалам̣ бхавзяяа, уббад̇ид̇ваа ан̃н̃адт̇а г̇ажчзяяам̣. сажз баад̇з угкибид̇ваа г̇аманаḅалам̣ бхавзяяа, бад̇аваарзна ан̃н̃адт̇а г̇ажчзяяам̣. маад̇аабид̇ароби ко мз маран̣абхаяабхийд̇аа мам̣ згагам̣ бахааяа ад̇д̇аанам̣ баридд̇ааяанд̇аа балаад̇аа. ид̇аани мз ан̃н̃ам̣ бадисаран̣ам̣ над̇т̇и, ад̇аан̣омхи асаран̣о, гим̣ ну ко аж̇ж̇а маяаа гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и.

ат̇асса зд̇ад̇ахоси ‘‘имасмим̣ логз сийлаг̇ун̣о наама ад̇т̇и, сажжаг̇ун̣о наама ад̇т̇и, ад̇ийд̇з баарамияо буурзд̇ваа ḅод̇химуулз нисийд̇ид̇ваа абхисам̣буд̇д̇хаа сийласамаад̇хибан̃н̃аавимуд̇д̇ивимуд̇д̇ин̃аан̣ад̇ассанасамбаннаа сажжаануд̇д̇аяагаарун̃н̃акандисаманнааг̇ад̇аа саḅḅасад̇д̇зсу самаббавад̇д̇амзд̇д̇аабхаавaнаа саḅḅан̃н̃убуд̇д̇хаа наама ад̇т̇и, д̇зхи жа бадивид̇д̇хаа д̇хаммаг̇ун̣аа наама ад̇т̇и, маяи жааби згам̣ сажжам̣ ад̇т̇и, сам̣виж̇ж̇амаано зго сабхааваад̇хаммо бан̃н̃ааяад̇и, д̇асмаа ад̇ийд̇з ḅуд̇д̇хз жзва д̇зхи бадивид̇д̇хаг̇ун̣з жа ааваж̇ж̇зд̇ваа маяи виж̇ж̇амаанам̣ сажжасабхааваад̇хаммам̣ г̇ахзд̇ваа сажжагирияам̣ гад̇ваа агг̇им̣ бадиггамаабзд̇ваа аж̇ж̇а маяаа ад̇д̇ано жзва зсасагун̣аанан̃жа сод̇т̇ибхаавам̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

‘‘ад̇т̇и логз сийлаг̇ун̣о, сажжам̣ сожзяяануд̇д̇аяаа;
д̇зна сажжзна гаахаами, сажжагирияамануд̇д̇арам̣.

‘‘ааваж̇ж̇зд̇ваа д̇хаммаḅалам̣, сарид̇ваа буḅḅагз ж̇инз;
сажжаḅаламавассааяа, сажжагирияамагаасаха’’нд̇и. (жарияаа. 3.79-80);

ат̇а ḅод̇хисад̇д̇о ад̇ийд̇з бариниḅḅуд̇аанам̣ ḅуд̇д̇хаанам̣ г̇ун̣з ааваж̇ж̇зд̇ваа ад̇д̇ани виж̇ж̇амаанам̣ сажжасабхаавам̣ аараḅḅха сажжагирияам̣ гаронд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

35. ‘‘санд̇и багкаа абад̇анаа, санд̇и баад̇аа аван̃жанаа;
маад̇аабид̇аа жа нигканд̇аа, ж̇аад̇азд̇а бадиггамаа’’д̇и.

д̇адт̇а **санд̇и багкаа абад̇анаа**д̇и маяхам̣ багкаа наама ад̇т̇и убалаḅḅханд̇и, но жа ко саггаа зд̇зхи уббад̇ид̇ум̣ аагаасзна г̇анд̇унд̇и абад̇анаа. **санд̇и баад̇аа аван̃жанаа**д̇и баад̇ааби мз ад̇т̇и, д̇зхи бана ван̃жид̇ум̣ бад̇аваараг̇аманзна г̇анд̇ум̣ на саггаад̇и аван̃жанаа. **маад̇аабид̇аа жа нигканд̇аа**д̇и яз жа

мам̣ ан̄н̄адт̇а нзяяум̣, д̇зби марaн̣абхаязна маад̇аабид̇аро нигкандаа. **ж̇аад̇авзд̇аа**ди аг̇г̇им̣ аалабади. со хи ж̇аад̇ова взд̇аяади бан̄н̄аааяади, д̇асмаа ‘‘ж̇аад̇авзд̇о’’ди вужжади. **бадиггамаа**ди бадиг̇ажча нивад̇д̇аади ж̇аад̇авзд̇ам̣ аан̣аабзди.

иди махаасад̇д̇о ‘‘сажз маяхам̣ багкаанам̣ ад̇т̇ибхааво, д̇з жа басаарзд̇ваа аагаасз абад̇анабхааво, баад̇аанам̣ ад̇т̇ибхааво, д̇з жа угкибид̇ваа аван̄жанабхааво, маад̇аабид̇уунам̣ мам̣ гулаавагзязва чад̇д̇зд̇ваа балаад̇абхааво жа сажжо сабхаавабхуудо̇язва, ж̇аад̇авзд̇а, зд̇зна сажжзна д̇вам̣ идо̇ бадиггамаа’’д̇и гулаавагз нибаннагова сажжагирияам̣ агааси. д̇асса саха сажжагирияааяа со̣ласагарийсамад̇д̇з таанз ж̇аад̇авзд̇о бадиггами. бадиггамандо жа на жхааяамаанова ан̄н̄ам̣ г̇адо̇, уд̇агз бана обилаабид̇аа уггаа вияа д̇ад̇т̇зва ниб̣баа яи. д̇зна вуд̇д̇ам̣ –

> ‘‘саха сажжз гад̇з маяхам̣, махаабаж̇ж̇алидо сикий;
> важ̇ж̇зси со̣ласа гарийсаани, уд̇агам̣ бад̇ваа яат̇аа сикий’’д̇и. (жарияаа. 3.82);

д̇ам̣ бана таанам̣ сагалзби имасмим̣ габбз аг̇г̇инаа анабхибхаванийяад̇д̇аа габбадтияабаадихаарияам̣ наама ж̇аад̇ам̣. звам̣ б̣одхисад̇д̇о сажжагирияам̣ гад̇ваа ж̇ийвид̇абарияосаанз яат̇аагаммам̣ г̇адо̇.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, имасса ванасса аг̇г̇инаа анаж̇жходт̇аран̣ам̣ зд̇арахи маяхам̣ б̣алам̣, бораан̣ам̣ банзд̇ам̣ ваддабод̇агагаалз маяхамзва сажжаб̣ала’’нд̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси. сажжабарияосаанз гзжи со̇д̇аабаннаа ахзсум̣, гзжи сагад̇ааг̇аамино, гзжи анааг̇аамино, гзжи арахад̇д̇ам̣ бад̇д̇аади. сад̇т̇ааби анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маад̇аабид̇аро зд̇арахи маад̇аабид̇арова ахзсум̣, ваддагараа ж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[36] 6. сагун̣аж̇аад̇агаван̣н̣анаа ваддагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бан̄жамаа.

яам̣ ниссид̇аад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ д̇ад̇дхабан̣н̣асаалам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира бхигку сад̇т̇у сандигз гаммадтаанам̣ г̇ахзд̇ваа ж̇зд̇аванад̇о нигкамма госалзсу згам̣ бажжанд̇аг̇аамам̣ ниссааяа згасмим̣ аран̄н̄асзнаасанз васад̇и. ат̇асса батамамаасзязва бан̣н̣асаалаа д̇аяхид̇т̇а. со ‘‘бан̣н̣асаалаа мз д̇ад̇дхаа, д̇угкам̣ васаамий’’д̇и мануссаанам̣ аажигки. мануссаа ‘‘ид̇аани но кзд̇д̇ам̣ барисугкам̣, гзд̇аарз бааязд̇ваа гариссаама’’, д̇асмим̣ бааяид̇з ‘‘б̣ийж̇ам̣ вабид̇ваа’’, б̣ийж̇з вуд̇д̇з ‘‘вад̇им̣ гад̇ваа’’, вад̇ияаа гад̇аа яа ‘‘нид̇д̇аа яид̇ваа, лаа яид̇ваа, мад̇д̇ид̇ваа’’д̇и звам̣ д̇ам̣ д̇ам̣ гаммам̣ абад̇исанд̇аа язва д̇змаасам̣ вийд̇инаамзсум̣. со бхигку д̇змаасам̣ аж̇жхогаасз д̇угкам̣ васандо̇ гаммадтаанам̣ ваддхзд̇ваа висзсам̣ ниб̣бад̇д̇зд̇ум̣ наасагки. бавaарзд̇ваа бана сад̇т̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа вандид̇ваа згамандам̣ нисийд̇и. сад̇т̇аа д̇зна сад̇д̇хим̣ бадисант̇аарам̣ гад̇ваа ‘‘гим̣ бхигку сукзна вассам̣вуд̇т̇оси, гаммадтаанам̣ д̇з мад̇т̇агам̣ бад̇д̇а’’нд̇и бужчи. со д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ аажигкид̇ваа ‘‘сзнаасанасаббаа яа асса мз абхаавзна гаммадтаанам̣ мад̇т̇агам̣ на бад̇д̇а’’нд̇и ааха. сад̇т̇аа ‘‘буб̣б̣з бхигку д̇ираж̇чаанаг̇ад̇ааби ад̇д̇ано саббаа яа асаббаа яам̣ ж̇аанимсу, д̇вам̣ гасмаа на ан̄н̄аасий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сагун̣аяонияам̣ ниб̣бад̇д̇ид̇ваа сагун̣асан̇гхабаривуд̇о аран̄н̄аа яад̇анз саакаавид̇абасамбаннам̣ махааругкам̣ ниссааяа васад̇и. ат̇згад̇ивасам̣ д̇асса ругкасса саакаасу ан̄н̄аман̄н̄ам̣ гхам̣санд̇ийсу жун̣н̣ам̣ бад̇ад̇и, д̇хуумо уд̇таад̇и. д̇ам̣ д̇исваа б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘имаа д̇вз саакаа звам̣ гхам̣самаанаа аг̇г̇им̣ виссаж̇ж̇зссанд̇и, со бад̇ид̇ваа бураан̣абан̣н̣аани г̇ан̣хиссад̇и, д̇ад̇о̇ бадтааяа имамби ругкам̣ жхаабзссад̇и, на саггаа ид̇ха амхзхи васид̇ум̣, ид̇о̇ балааяид̇ваа ан̄н̄ад̇т̇а г̇анд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. со сагун̣асан̇гхасса имам̣ г̇аат̇амааха –

36. ‘‘яам̣ ниссид̇аа ж̇аг̇ад̇ирухам̣ виханг̇амаа, свааяам̣ аг̇г̇им̣ бамун̄жад̇и;
д̇исаа бхаж̇ат̇а ваггаг̇аа, ж̇аад̇ам̣ саран̣ад̇о бхаяа’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ж̇аг̇ад̇ируха**нд̇и ж̇аг̇ад̇и вужжад̇и бат̇авий, д̇ад̇т̇а ж̇аад̇ад̇д̇аа ругко ‘‘ж̇аг̇ад̇ирухо’’д̇и вужжад̇и. **виханг̇амаа**д̇и вихам̣ вужжад̇и аагаасам̣, д̇ад̇т̇а г̇аманад̇о багкий ‘‘виханг̇амаа’’д̇и вужжанд̇и. **д̇исаа бхаж̇ат̇аа**д̇и имам̣ ругкам̣ мун̄жид̇ваа ид̇о̇ балааяанд̇аа жад̇ассо д̇исаа бхаж̇ат̇а. **ваггаг̇аа**д̇и сагун̣з аалабад̇и. д̇з хи уд̇д̇аманг̇ам̣ г̇алам̣ гад̇аажи гад̇аажи ванг̇ам̣ гаронд̇и, д̇асмаа ‘‘ваггаг̇аа’’д̇и вужжанд̇и. ванг̇аа ваа д̇зсам̣ убхосу бассзсу багкаа ж̇аад̇аад̇и ваггаг̇аа. **ж̇аад̇ам̣ саран̣ад̇о бхаяа**нд̇и амхаагам̣ авассаяаругкад̇о̇язва бхаяам̣ ниб̣бад̇д̇ам̣, зт̇а ан̄н̄ад̇т̇а г̇ажчаамаад̇и.

бодхисаддасса важанагараа бандидасагунаа дзна саддхим згаббахаарзнзва уббадидваа аннадта ґадаа. яз бана абандидаа, дз ‟звамзва зса биндумаддз удагз гумбхийлз бассадий’’ди дасса важанам агґахздваа дадтзва васимсу. дадо на жирассзва бодхисаддзна жиндидаагаарзнзва агґи ниббаддидваа дам ругкам агґахзси. дхуумзсу жа жаалаасу жа удтидаасу дхуумандхаа сагунаа аннадта ґандум наасагкимсу, агґимхи бадидваа бадидваа винаасам баабунимсу.

садтаа ‟звам бхигку буббз дираждчаанаґадааби ругкагґз васандаа аддано саббааяаасаббааяам жаананди, двам гасмаа на аннаасий’’ди имам дхаммадзсанам аахаридваа сажжаани багаасзси. сажжабарияосаанз со бхигку содаабаддипалз бадидтидо. садтааби анусандхим гхадздваа жаадагам самодхаанзси – ‟дадаа бодхисаддасса важанагараа сагунаа буддхабарисаа ахзсум, бандидасагуно бана ахамзва ахоси’’нди.

[37] 7. диддиражаадагаваннанаа сагунажаадагаваннанаа чадтаа.

яз вуддхамабажааяандийди идам садтаа саавадтим ґажчандо саарибуддадтзрасса сзнаасанабадибааханам аараббха гатзси. анаатабиндигзна хи вихаарам гаарздваа дуудз бзсидз садтаа раажаґахаа нигкамма взсаалим бадваа дадта яатаабхирандам вихаридваа ‟саавадтим ґамиссаамий’’ди магґам бадибажжи. дзна жа самаязна чаббагґияаанам андзваасигаа бурадо бурадо ґандваа тзраанам сзнаасанзсу агґахидзсвзва ‟идам сзнаасанам амхаагам убажжхааяасса, идам аажарияасса, идам амхаагамзва бхависсадий’’ди сзнаасанаани балибундхзнди. бажчаа ааґадаа тзраа сзнаасанаани на лабханди. саарибуддадтзрассааби андзваасигаа тзрасса сзнаасанам бариязсандаа на лабхимсу. тзро сзнаасанам алабхандо садту сзнаасанасса авидуурз згасмим ругкамуулз нисажжааяа жа жанґамзна жа раддим вийдинаамзси. садтаа бажжуусасамаяз нигкамидваа уггааси, тзроби уггааси. ‟го зсо’’ди? ‟ахам, бхандз, саарибуддо’’ди. ‟саарибудда, имааяа взлааяа идха гим гаросий’’ди? ‟со дам баваддим аарожзси’’. садтаа тзрасса важанам судваа ‟идаани даава маяи жийвандзязва бхигкуу аннаманнам аґаараваа абадиссаа вихаранди, бариниббудз гим ну ко гариссандий’’ди ааважжзндасса дхаммасамвзґо удабаади.

со бабхаадааяа раддияаа бхигкусанґхам саннибаадаабздваа бхигкуу бужчи ‟сажжам гира, бхигкавз, чаббагґияаа бхигкуу бурадо бурадо ґандваа тзраанам бхигкуунам сзнаасанам бадибаахандий’’ди. ‟сажжам, бхаґаваа’’ди? дадо чаббагґияз ґарахидваа дхаммим гатам гадваа бхигкуу аамандзси ‟го ну ко, бхигкавз, агґаасанам агґодагам агґабиндам арахадий’’ди? згажжз ‟гаддияагулаа баббажидо’’ди аахамсу, згажжз ‟браахманагулаа, ґахабадигулаа баббажидо’’ди, абарз ‟винаяадхаро, дхаммагатиго, батамасса жхаанасса лаабхий, дудияасса, дадияасса, жадудтасса жхаанасса лаабхий’’ди. абарз ‟содаабанно, сагадааґаамий, анааґаамий, арахаа, дзвижжо, чаалабхинно’’ди аахамсу. звам дзхи бхигкуухи аддано аддано руживасзна агґаасанаадирахаанам гатидагаалз садтаа ааха – ‟на, бхигкавз, маяхам саасанз агґаасанаадийни бадваа гаддияагулаа баббажидо бамаанам, на браахманагулаа баббажидо, на ґахабадигулаа баббажидо, на винаяадхаро, на суддандиго, на аабхидхаммиго, на батамажжхаанаадилаабхино, на содаабаннаадаяо бамаанам, ата ко, бхигкавз, имасмим саасанз яатаавуддхам абхиваадамам бажжудтаанам анжалигаммам саамийжигаммам гаадаббам, агґаасанам агґодагам агґабиндо ладдхаббо. идамздта бамаанам. дасмаа вуддхадаро бхигку здзсам анужчавиго. идаани ко бана, бхигкавз, саарибуддо маяхам агґасааваго анудхаммажаггаббаваддаго мамаанандарам сзнаасанам ладдхум арахади, со имам раддим сзнаасанам алабхандо ругкамуулз вийдинаамзси, думхз идаанзва звам аґаараваа абадиссаа, ґажчандз ґажчандз гаалз гинди гадваа вихариссатаа’’ди. ата нзсам оваададаанадтааяа ‟буббз, бхигкавз, дираждчаанаґадааби ‘на ко бanздам амхаагам бадируубам, яам маяам аннаманнам аґаараваа абадиссаа асабхааґавуддино вихарзяяаама, амхзсу махаллагадарам жаанидваа дасса абхиваадананаадийни гариссаамаа’ди саадхугам виймамсидваа ‘аяам но махаллаго’ди надваа дасса абхиваадамаадийни гадваа дзвабатам бууpаяамаанаа ґадаа’’ди вадваа адийдам аахари.

адийдз химавандаббадзсз згам махааниґродхам убанниссааяа даяо сахааяаа вихаримсу – диддиро, маггадо, хадтийди. дз аннаманнам аґаараваа абадиссаа асабхааґавуддино ахзсум. ата нзсам здадахоси ‟на яуддам амхаагам звам вихаридум, яамнууна маяам яо но махаллагадаро, дасса абхиваадамаадийни гарондаа вихарзяяаамаа’’ди. ‟го бана но махаллагадаро’’ди жиндзндаа згадивасам ‟адтзсо убааяо’’ди дааяоби жанаа ниґродхамуулз нисийдидваа диддиро жа маггадо жа хадтим бужчимсу ‟самма хадти, двам имам ниґродхаругкам гийваббамаанагаалад о бадтааяа жаанаасий’’ди? со ааха ‟саммаа, ахам дарунабодагагаалз имам ниґродхаґажчам андарасадтийсу гадваа ґажчаами, авадтаридваа тидагаалз жа

бана мз ḍасса аґґасаакаа наабхиṃ гхаддзḍи, зваахаṃ имаṃ ґажчагаалаḍо бадтааяа жаанаамий’’ḍи буна убхоби жанаа буриманаязнзва маггадаṃ бужчиṃсу. со aaxa ‘‘ахаṃ саммаа маггадажчаабаго самаано бхуумияаṃ нисийḍидваа ґийваṃ анугкибидваава имасса ниґродхабоḍагасса аґґанґурз каадаами, зваахаṃ имаṃ куḍḍагагаалаḍо бадтааяа жаанаамий’’ḍи. аḍа иḍарз убхоби буриманаязнзва ḍиḍḍираṃ бужчиṃсу. со aaxa ‘‘саммаа, буḅḅз асугасмиṃ наама таанз махааниґродхаругко ахоси, ахаṃ ḍасса палаани каадиḍваа имасмиṃ таанз важжаṃ баадзсиṃ, ḍаḍо зса ругко жаадо, зваахаṃ имаṃ ажаадагаалаḍо бадтааяа жаанаами, ḍасмаа ахаṃ ḍумхзхи жаадияаа махаллагадаро’’ḍи.

зваṃ вуḍḍз маггадо жа хадтий жа ḍиḍḍирабаṇḍидаṃ аахаṃсу ‘‘самма, ḍваṃ амхзхи махаллагадаро, иḍо бадтааяа маяаṃ ḍава саггаарагаругаарамаананаванḍанабуужанаани жзва абхиваадaнабажжудтаанааñжалигаммасаамийжигаммаани жа гариссаама, оваадз жа дз тассаама, ḍваṃ бана иḍо бадтааяа амхаагаṃ оваадаанусаасаниṃ ḍаḍзяяаасий’’ḍи. ḍаḍо бадтааяа ḍиḍḍиро ḍзсаṃ оваадаṃ аḍааси, сийлзсу баḍидтаабзси, саяамби сийлаани самааḍияи. ḍз ḍаяоби жанаа баñжасу сийлзсу баḍидтааяа аññамаññаṃ сагааравaa саббадиссаа сабхааґавуḍḍино худваа жийвиḍабарияосаанз ḍзвалогабараааяаṇаа ахзсуṃ. ḍзсаṃ ḍиṇṇаṃ самааḍаанаṃ ḍиḍḍирияаṃ брахмажарияаṃ наама ахоси.

ḍз хи наама, бхигкавз, ḍиражчаанаґадаа аññамаññаṃ сагааравaa саббадиссаа вихариṃсу, ḍумхз зваṃ сваакаадз ḍхаммавинаяз баббажиḍваа гасмаа аññамаññаṃ аґааравaa абадиссаа вихараḍа. анужаанаами, бхигкавз, иḍо бадтааяа ḍумхаагаṃ яаḍаавуддхаṃ абхиваадaнаṃ бажжудтаанаṃ аñжалигаммаṃ саамийжигаммаṃ, яаḍаавуддхаṃ аґґаасанаṃ аґґоḍагаṃ аґґабиṇḍаṃ, на иḍо бадтааяа жа навагадарзна вуддхадаро сзнаасанзна баḍибаахиḍаббо, яо баḍибаахзяяа, аабаḍḍиḍуггадассааḍи зваṃ садтаа имаṃ ḍхаммадзсанаṃ аахариḍваа абхисамбуḍḍхо худваа имаṃ ґааḍамааха –

37. ‘‘яз вуддхамабажааяанḍи, нараа ḍхаммасса говиḍаа;
ḍидтзва ḍхаммз баасаṃсаа, самбарааяз жа суґґаḍий’’ḍи.

ḍаḍḍа **яз вуддхамабажааяанḍий**ḍи жаадивуддхо, ваяовуддхо, ґуṇавуддхоḍи ḍаяо вуддхаа. ḍзсу жаадисамбанно жаадивуддхо наама, ваяз тиḍо ваяовуддхо наама , ґуṇасамбанно ґуṇавуддхо наама. ḍзсу ґуṇасамбанно ваяовуддхо имасмиṃ таанз ‘‘вуддхо’’ḍи аḍхиббзḍо. **абажааяанḍий**ḍи жздтаабажааяигагаммзна буужзнḍи. **ḍхаммасса говиḍаа**ḍи жздтаабажааяанадхаммасса говиḍаа гусалаа. **ḍидтзва ḍхаммз**ḍи имасмиṃязва аḍḍабхаавз. **баасаṃсаа**ḍи басаṃсаарахаа. **самбарааяз жа суґґаḍий**ḍи самбарзḍаббз имаṃ логаṃ хиḍваа ґанḍаббз баралогзби ḍзсаṃ суґаḍияязва хоḍийḍи. аяаṃ банздḍа биṇḍадḍо – бхигкавз, гаḍḍияаа ваа хонḍу браахмаṇаа ваа взссаа ваа суḍḍаа ваа ґахадтаа ваа баббажиḍаа ваа ḍиражчаанаґадаа ваа, яз гзжи саḍḍаа жздтаабажиḍигаммз чзгаа гусалаа ґуṇасамбаннаанаṃ ваяовуддхаанаṃ абажиḍиṃ гаронḍи, ḍз имасмиñжа аḍḍабхаавз жздтаабажиḍигаарагааḍи басаṃсаṃ ваṇṇанаṃ ḍоманаṃ лабханḍи, гааяасса жа бхзḍаа саґґз ниббаḍḍанḍийḍи.

зваṃ садтаа жздтаабажиḍигаммасса ґуṇаṃ гаḍзḍваа анусанḍхиṃ гхадзḍваа жаадагаṃ самоḍхаанзси – ‘‘ḍаḍаа хадтинааґо моґґаллаано ахоси, маггадо саарибуḍḍо, ḍиḍḍирабаṇḍиḍо бана ахамзва ахоси’’нḍи.

[38] 8. багажаадагаваṇṇанаа ḍиḍḍиражаадагаваṇṇанаа саḍḍамаа.

наажжанḍаṃ нигаḍиббаñноḍи иḍаṃ садтаа жзḍаванз вихаранḍо жийвараваддхагаṃ бхигку аарабба гадзси. зго гира жзḍаванаваасиго бхигку яаṃгиñжи жийварз гаḍḍаббаṃ чзḍанагхадданавижаараṇасиббанааḍигаṃ гаммаṃ, ḍаḍḍа сугусало. со ḍааяа гусалаḍааяа жийвараṃ ваддхзḍи, ḍасмаа ‘‘жийвараваддхаго’’ ḍвзва баññааяиḍḍа. гиṃ банзса гароḍийḍи? жиṇṇабилоḍигаасу хадтагаммаṃ ḍассзḍваа супассигаṃ манаабаṃ жийвараṃ гаḍваа ражанабарияосаанз биḍтоḍагзна ражиḍваа саṅкзна гхаṃсиḍваа ужжалаṃ мануññаṃ гаḍваа нигкибаḍи. жийварагаммаṃ гааḍуṃ ажаананḍаа бхигкуу ахаḍз саадагз ґахзḍваа ḍасса санḍигаṃ ааґанḍваа ‘‘маяаṃ жийвараṃ гааḍуṃ на жаанаама, жийвараṃ но гаḍваа ḍзтаа’’ḍи ваḍанḍи. со ‘‘жийвараṃ аавусо гарияамаанаṃ жирзна нидтааḍи, маяаа гаḍажийварамзва аḍḍи, имз саадагз табзḍваа ḍаṃ ґаṇхиḍваа ґажчаḍаа’’ḍи нийхариḍваа ḍассзḍи. ḍз ḍасса ваṇṇасамбаḍḍимзва ḍисваа анḍараṃ ажаананḍаа ‘‘ḍира’’нḍи саññааяа ахаḍасаадагз жийвараваддхагасса ḍаḍваа ḍаṃ ґаṇхиḍваа ґажчанḍи. ḍаṃ дзхи ḍогаṃ гилиḍтагаалз уṇхоḍагзна ḍховияамаанаṃ аḍḍано багаḍиṃ ḍассзḍи, ḍаḍḍа ḍаḍḍа жиṇṇадтаанаṃ баññааяаḍи, ḍз виббаḍисаарино хонḍи. зваṃ ааґаḍааґаḍз билоḍигаахи ваñжзнḍо со бхигку саббаḍḍа баагадо жааḍо.

яат̇аа жзса ж̇з̇д̇аванз, д̣ат̇аа ан̃н̃ад̇арасмим̣ г̇аамагзби зго жийвараваддхаго логам̣ ван̃жзд̇и. д̇асса самбхадд̇аа бхигкуу “бханд̇з, ж̇з̇д̇аванз гира зго жийвараваддхаго звам̣ логам̣ ван̃жзд̇ий”д̇и аарожзсум̣. ат̇асса зд̇ад̣ахоси “ханд̇аахам̣, д̇ам̣ нагаг̇араваасигам̣ ван̃жзмий”д̇и билод̇игажийварам̣ ад̇иманаабам̣ гад̇ваа сураддам̣ ражид̇ваа д̇ам̣ баарубид̇ваа ж̇з̇д̇аванам̣ аг̇амааси. ид̇аро д̇ам̣ д̇исваава лобхам̣ уббаад̣з̇д̇ваа “бханд̇з, имам̣ жийварам̣ д̇умхзхи гад̇а”нд̇и бужчи. “аамаавусо”д̇и. “бханд̇з, имам̣ жийварам̣ маяхам̣ д̣з̇т̇а, д̇умхз ан̃н̃ам̣ лабхиссат̇аа”д̇и? “аавусо, маяам̣ г̇аамаваасигаа д̣уллабхабажжаяаа, имаахам̣ д̇уяхам̣ д̇ад̇ваа ад̇д̇анаа гим̣ баарубиссаамий”д̇и? “бханд̇з, мама санд̇игз ахад̇асаадагаа ад̇т̇и, д̇з г̇ахзд̇ваа д̇умхаагам̣ жийварам̣ гарот̇аа”д̇и. “аавусо, маяаа зд̇т̇а хад̇т̇агаммам̣ д̇ассид̇ам̣, д̇аяи бана звам̣ вад̇анд̇з гим̣ саггаа гаад̇ум̣, г̇ан̣хаахи на”нд̇и д̇асса билод̇игажийварам̣ д̇ад̇ваа ахад̇асаадагз аад̇ааяа д̇ам̣ ван̃жзд̇ваа баггаами. ж̇з̇д̇аванаваасигоби д̇ам̣ жийварам̣ баарубид̇ваа гад̇ибаахажжаязна ун̣ход̇агзна д̣хованд̇о ж̇ин̣н̣абилод̇игабхаавам̣ д̇исваа лаж̇жид̇о “г̇аамаваасижийвараваддхагзна гира ж̇з̇д̇аванаваасиго ван̃жид̇о”д̇и д̇асса ван̃жид̇абхааво сан̇гхамаж̇жхз баагад̇о ж̇аад̇о.

ат̇згад̇ивасам̣ бхигкуу д̣хаммасабхааяам̣ д̇ам̣ гат̇ам̣ гат̇знд̇аа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа”д̇и бужчи. д̇з д̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. сад̇т̇аа “на, бхигкавз, ж̇з̇д̇аванаваасий жийвараваддхаго ид̇аанзва ан̃н̃з ван̃жзд̇и, бубб̣зби ван̃жзсиязва. на г̇аамаваасигзнааби ид̇аанзва зса ж̇з̇д̇аванаваасий жийвараваддхаго ван̃жид̇о, бубб̣зби ван̃жид̇оязваа”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з згасмим̣ аран̃н̃ааяад̇анз б̣од̣хисадд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ бад̇умасарам̣ ниссааяа тид̇з варан̣аругкз ругкад̇з̇вад̇аа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. д̇ад̇аа ан̃н̃ад̇арасмим̣ наад̇имахант̇з сарз нид̇аагхасамаяз уд̇агам̣ манд̇ам̣ ахоси, б̣ахуу ждзд̇т̇а мажчаа хонд̇и. ат̇зго б̣аго д̇з мажчз д̇исваа “згзна убааязна имз мажчз ван̃жзд̇ваа гаад̇иссаамий”д̇и г̇анд̇ваа уд̇агабарияанд̇з жинд̇знд̇о нисийд̇и. ат̇а нам̣ мажчаа д̇исваа “гим̣, аяяа, жинд̇знд̇о нисинносий”д̇и бужчим̣су. “д̇умхаагам̣ жинд̇знд̇о нисинномхий”д̇и. “гим̣ амхаагам̣ жинд̇зси, аяяаа”д̇и? ““имасмим̣ сарз уд̇агам̣ баридд̇ам̣, г̇ожаро манд̇о, нид̇аагхо жа маханд̇о, ид̇аанимз мажчаа гим̣ наама гариссанд̇ий’д̇и д̇умхаагам̣ жинд̇знд̇о нисинномхий”д̇и. “ат̇а гим̣ гарома, аяяаа”д̇и? “д̇умхз сажз маяхам̣ важанам̣ гарзяяаат̇а , ахам̣ во згзгам̣ мукад̇ун̣д̣агзна г̇ахзд̇ваа згам̣ bañжаван̣н̣набад̇умасан̃чаннам̣ махаасарам̣ нзд̇ваа виссаж̇ж̇зяяа”нд̇и. “аяяа, батамагаббигад̇о бад̇тааяа мажчаанам̣ жинд̇анагаб̣аго наама над̇т̇и, д̇вам̣ амхзсу згзгам̣ каад̇ид̇угаамосий”д̇и. “наахам̣ д̇умхз маяхам̣ сад̇д̇аханд̇з каад̇иссаами”. “сажз бана сарасса ад̇т̇ибхаавам̣ маяхам̣ на сад̇д̇ахат̇а, згам̣ мажчам̣ маяаа сад̇д̇хим̣ сарам̣ бассид̇ум̣ бзсзт̇аа”д̇и. мажчаа д̇асса сад̇д̇ахид̇ваа “аяам̣ ж̇алзби т̇алзби самад̇т̇о”д̇и згам̣ гаалама̣хаамажчам̣ ад̇ам̣су “имам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ажчат̇аа”д̇и. со д̇ам̣ г̇ахзд̇ваа нзд̇ваа сарз виссаж̇ж̇зд̇ваа саб̣б̣ам̣ сарам̣ д̇ассзд̇ваа буна аанзд̇ваа д̇зсам̣ мажчаанам̣ санд̇игз виссаж̇ж̇зси. со д̇зсам̣ мажчаанам̣ сарасса самбад̇д̇им̣ ван̣н̣зси. д̇з д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа г̇анд̇угаамаа худ̇ваа “саад̣ху, аяяа, амхз г̇ан̣хид̇ваа г̇ажчаахий”д̇и аахам̣су.

б̣аго батамам̣ д̇ам̣ гаалама̣хаамажчамзва г̇ахзд̇ваа сарад̇ийрам̣ нзд̇ваа сарам̣ д̇ассзд̇ваа сарад̇ийрз ж̇аад̇з варан̣аругкз нилийяид̇ваа д̇ам̣ вид̇абанд̇арз багкибид̇ваа д̇ун̣д̇зна виж̇жханд̇о ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа мам̣сам̣ каад̇ид̇ваа ган̣д̇агз ругкамуулз баад̇з̇д̇ваа буна г̇анд̇ваа “виссад̇то, мз со мажчо, ан̃н̃о ааг̇ажчад̇уу”д̇и зд̇знубааязна згзгам̣ г̇ахзд̇ваа саб̣б̣з мажчз каад̇ид̇ваа буна ааг̇ад̇о згам̣ мажчамби наад̇д̇аса. зго банзд̇т̇а гаггад̇аго авасид̇то. б̣аго д̇амби каад̇ид̇угаамо худ̇ваа “бхо, гаггад̇ага, маяаа саб̣б̣з̇д̇з мажчаа нзд̇ваа бад̇умасан̃чаннз махаасарз виссаж̇ж̇ид̇аа, зхи д̇амби нзссаамий”д̇и. “мам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ажчанд̇о гат̇ам̣ г̇ан̣хиссасий”д̇и? “д̣ам̣сид̇ваа г̇ан̣хиссаамий”д̇и. “д̇вам̣ звам̣ г̇ахзд̇ваа г̇ажчанд̇о мам̣ баад̇з̇ссаси, наахам̣ д̇аяаа сад̇д̇хим̣ г̇амиссаамий”д̇и. “маа бхааяи, ахам̣ д̇ам̣ суг̇г̇ахид̇ам̣ г̇ахзд̇ваа г̇амиссаамий”д̇и. гаггад̇аго жинд̇зси “имасса мажчз нзд̇ваа сарз виссаж̇ж̇анам̣ наама над̇т̇и. сажз бана мам̣ сарз виссаж̇ж̇зссад̇и, ижжзд̇ам̣ гусалам̣. но жз виссаж̇ж̇зссад̇и, г̇ийвамасса чинд̇ид̇ваа ж̇ийвид̇ам̣ хариссаамий”д̇и.

ат̇а нам̣ звамааха “самма б̣ага, на ко д̇вам̣ суг̇г̇ахид̇ам̣ г̇ахзд̇ум̣ сагкиссаси, амхаагам̣ бана г̇ахан̣ам̣ суг̇г̇ахан̣ам̣ , сажаахам̣ алзхи д̇ава г̇ийвам̣ г̇ахзд̇ум̣ лабхиссаами, д̇ава г̇ийвам̣ суг̇г̇ахид̇ам̣ гад̇ваа д̇аяаа сад̇д̇хим̣ г̇амиссаамий”д̇и. со д̇ам̣ “ван̃жзд̇угаамо зса ма”нд̇и аж̇аананд̇о “саад̣хуу”д̇и самбад̇ижчи. гаггад̇аго ад̇д̇ано ал̣зхи гаммаарасан̣д̣аасзна вияа д̇асса г̇ийвам̣ суг̇г̇ахид̇ам̣ гад̇ваа “ид̇аани г̇ажчаа”д̇и ааха. со д̇ам̣ нзд̇ваа сарам̣ д̇ассзд̇ваа варан̣аругкаабхимуко баяааси. гаггад̇аго ааха “маад̇ула, аяам̣ саро зд̇д̇о, д̇вам̣ бана ид̇о гим̣ нзсий”д̇и? б̣аго “на д̇з маад̇уло ахам̣, на бхаг̇инибуд̇д̇оси вад̇а мз д̇ва”нд̇и вад̇ваа “д̇вам̣ ‘зса мам̣ угкибид̇ваа вижаранд̇о маяхам̣ д̇аасо’д̇и сан̃н̃ам̣ гароси ман̃н̃з, бассзд̇ам̣ варан̣аругкасса муулз ган̣д̇агараасим̣, яат̇аа мз д̇з саб̣б̣з мажчаа каад̇ид̇аа, д̇амби д̇ат̇зва

каад̣иссаамий’’д̇и ааха. гаггадаго ‘‘зд̇з мажчаа ад̇д̇ано б̣баалад̣аая д̣аяаа каад̣ид̣аа, ахаṃ бана д̇з маṃ каад̣ид̇уṃ на д̣ассаами, д̣ан̃н̃зва бана винаасаṃ баабзссаами. д̇ван̃хи б̣аалад̣аая маяаа ван̃жид̣абхааваṃ на жаанааси, марандаа убхоби мариссаама, ахаṃ д̇з сийсаṃ чинд̣ид̇ваа бхуумияаṃ кибиссаамий’’д̇и ваḍ̇ваа гаммаарасаṇдаасзна вияа аḷзхи д̣асса г̇ийваṃ ниббийḷзси. со вивадзна мукзна агкийхи ассунаа багг̇харанд̇зна мараṇабхаяад̣ажж̇идо ‘‘саами, ахаṃ д̣аṃ на каад̣иссаами, жийвид̣аṃ мз д̇зхий’’д̇и ааха. ‘‘яад̣и звaṃ од̣арид̇ваа маṃ сарасмиṃ виссажж̇зхий’’д̇и. со ниваḍ̇д̇ид̇ваа сарамзва од̣арид̇ваа гаггадагаṃ сарабарияанд̇з бан̇габидтз табзси, гаггадаго гад̇д̇аригаая гумуд̣анааḷаṃ габбзнд̇о вияа д̣асса г̇ийваṃ габбзд̇ваа уд̣агаṃ баависи.

д̣аṃ ажчарияаṃ д̣исваа вараṇаругкз ад̇хивадт̇аа д̇звад̣аа саад̇хугаараṃ д̣ад̣амаанаа ванаṃ уннаад̣аяамаанаа мад̇хурассарзна имаṃ г̇аат̇амааха –

38. ‘‘наажжанд̣аṃ нигад̣иббан̃н̃о, нигад̣яаа сукамзд̇хад̣и;
аараад̇хзд̣и нигад̣иббан̃н̃о, б̣аго гаггадагаамиваа’’д̇и.

д̣адт̇а **наажжанд̣аṃ нигад̣иббан̃н̃о, нигад̣яаа сукамзд̇хад̣ий**д̇и нигад̣и вужжад̣и ван̃жанаа, нигад̣иббан̃н̃о ван̃жанабан̃н̃о бугг̇ало д̣ааяа нигад̣яаа нигад̣ияаа ван̃жанаааяа на ажжанд̣аṃ сукамзд̇хад̣и, нижжагаалз сукасмиṃязва бад̣идтаад̣уṃ на саггод̣и, згаṃсзна бана винаасаṃ баабуṇаад̣иязваад̣и адт̇о. **аараад̇хзд̣ий**д̇и бад̣илабхад̣и. **нигад̣иббан̃н̃о**д̇и гзраад̣игабхааваṃ сигкид̣абан̃н̃о баабабугг̇ало ад̇д̇анаа гад̣асса баабасса палаṃ аараад̇хзд̣и бад̣илабхад̣и винд̣ад̣ийд̇и адт̇о. гат̇аṃ? **б̣аго гаггадагаамива,** яат̇аа б̣аго гаггадагаа г̇ийважчзд̣аṃ баабуṇаад̣и, зваṃ баабабугг̇ало ад̇д̇анаа гад̣абаабад̣о д̣ид̣тад̇хаммз ваа самбарааяз ваа бхаяаṃ аараад̇хзд̣и бад̣илабхад̣ийд̇и имамадт̇аṃ багаасзнд̣о махаасад̇д̇о ванаṃ уннаад̇знд̣о д̇хаммаṃ д̇зсзси.

садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва г̇аамаваасижийвараваддхагзнзса ван̃жид̣о, ад̣ийд̇зби ван̃жид̣оязваа’’д̇и имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа анусанд̇хиṃ гхад̣зд̇ваа жаад̣агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа со б̣аго ж̇зд̣аванаваасий жийвараваддхаго ахоси, гаггадаго г̇аамаваасий жийвараваддхаго, рукгад̇звад̣аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[39] 9. нанд̣ажаад̣агаваṇṇанаа б̣агажаад̣агаваṇṇанаа адтамаа.

ман̃н̃з соваṇṇаяо раасийд̇и ид̣аṃ садт̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̣о саарибуд̇д̣адт̇зрасса сад̇д̇хивихааригаṃ аараб̣бха гат̇зси. со гира бхигку суб̣б̣ажо ахоси важанагкамо, т̇зрасса маханд̇знуссаахзна убагаараṃ гарод̣и. ат̇згаṃ самаяаṃ т̇зро садт̇аараṃ аабужчид̇ваа жааригаṃ жаранд̣о д̣агкиṇааг̇ирижанабад̣аṃ аг̇амааси. со бхигку д̣адт̇а г̇ад̣агаалз маанадт̇ад̇д̇хо худ̇ваа т̇зрасса важанаṃ на гарод̣и ‘‘аавусо, ид̣аṃ наама гарохий’’д̇и вуд̇д̇з бана т̇зрасса бад̣ибагко ход̣и. т̇зро д̣асса аасаяаṃ на жаанаад̣и. со д̣адт̇а жаарикаṃ жарид̇ваа буна ж̇зд̣аванаṃ ааг̇ад̣о. со бхигку т̇зрасса ж̇зд̣аванавихаараṃ ааг̇ад̣агаалад̣о бадтааяа буна д̣аад̣исова жаад̣о. т̇зро д̣ат̇ааг̇ад̣асса аарожзси ‘‘бханд̇з, маяхаṃ зго сад̇д̇хивихааригo згасмиṃ таанз сад̇зна гийд̣ад̣аасо вияа ход̣и, згасмиṃ таанз маанадт̇ад̇д̇хо худ̇ваа ‘ид̣аṃ наама гарохий’д̇и вуд̇д̇з бад̣ибагко ход̣ий’’д̇и. садт̇аа ‘‘нааяаṃ, саарибуд̇д̣а, бхигку ид̣аанзва зваṃсийло, буб̣б̣збзса згаṃ таанаṃ г̇ад̣о сад̇зна гийд̣ад̣аасо вияа ход̣и. згаṃ таанаṃ г̇ад̣о бад̣ибагко бад̣исад̇д̇у ход̣ий’’д̇и вад̇ваа т̇зрзна яаажид̣о ад̣ийд̣аṃ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараṇасияаṃ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражжаṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̣о згасмиṃ гудумб̣ияагулз бад̣исанд̇хиṃ г̇аṇхи. д̣ассзго сахааяаго гудумб̣иго саяаṃ махаллаго, бхарияаа банасса д̣аруṇий. саа д̣аṃ ниссаая буд̇д̣аṃ бад̣илабхи. со жинд̇зси ‘‘аяаṃ идт̇ий д̣аруṇад̇д̇аа мамажжаязна ган̃жид̇зва бурисаṃ г̇ахзд̇ваа имаṃ д̇ханаṃ винаасзяяа, буд̇д̣асса мз на д̣ад̇зяяа, яаṃнуунаахаṃ имаṃ д̇ханаṃ бат̇авиг̇ад̣аṃ гарзяяа’’нд̇и гхарз нанд̣аṃ наама д̣аасаṃ г̇ахзд̇ваа араṇн̃аṃ г̇анд̇ваа згасмиṃ таанз д̣аṃ д̇ханаṃ нид̣ахид̇ваа д̣асса аажигкид̇ваа ‘‘д̣аад̣а, нанд̣а, имаṃ д̇ханаṃ мамажжаязна маяхаṃ буд̇д̣асса аажигкзяяааси, маа жа наṃ барижжажасий’’д̇и овад̣ид̇ваа гааламагааси.

буд̇д̣обисса ануггамзна ваяаббад̇д̣о жаад̣о. ат̇а наṃ маад̣аа ааха – ‘‘д̣аад̣а, д̣ава бид̣аа нанд̣аṃ д̣аасаṃ г̇ахзд̇ваа д̇ханаṃ нид̇хзси, д̣аṃ аахараабзд̇ваа гудумб̣аṃ саṇтабзхий’’д̇и. со згад̣ивасаṃ нанд̣аṃ ааха – ‘‘маад̣ула, адт̇и гин̃жи маяхаṃ бид̣араа д̇ханаṃ нид̣ахид̣а’’нд̇и. ‘‘аама, саамий’’д̇и. ‘‘гухиṃ д̣аṃ нид̣ахид̣а’’нд̇и. ‘‘араṇн̃з, саамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи г̇ажчаамаа’’д̇и гуд̇д̣аалабид̣агаṃ аад̣ааяа нид̇хидтаанаṃ г̇анд̇ваа ‘‘гахаṃ маад̣ула, д̇хана’’нд̇и ааха. нанд̣о ааруяха д̇ханамадт̇агз тад̇ваа д̇ханаṃ ниссаая маанаṃ уббаад̇зд̇ваа ‘‘арз д̣аасибуд̇д̣а жздага, гуд̣о д̇з имасмиṃ таанз д̇хана’’нд̇и гумаараṃ аггосад̣и. гумааро

д̇асса парусаважанам̣ судв̇аа асун̣андо̇ вияа ''д̇зна хи г̇ажчаамаа''д̇и д̇ам̣ г̇ахздв̇аа бадиниваддидв̇аа буна д̇вз д̇аяо д̇ивасз адиггамидв̇аа аг̇амааси, нандо̇ д̇ат̇зва аггосад̇и. гумааро д̇зна саддхим̣ парусаважанам̣ авад̇в̇аава ниваддидв̇аа ''аяам̣ д̣аасо идо̇ бадтаая 'д̇ханам̣ аажигкиссаамий'д̇и г̇ажчад̇и, г̇андв̇аа бана мам̣ аггосад̇и, д̣адт̇а гаараṇам̣ на ж̇аанаами, адт̇и ко бана мз бид̇у сахааяо гудумб̣иго, д̇ам̣ бадибужчидв̇аа ж̇ааниссаамий''д̇и б̣одхисаддасса сандигам̣ г̇андв̇аа саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ баваддим̣ аарожздв̇аа ''гим̣ ну ко, д̇аад̇а, гаараṇа''нд̇и бужчи.

б̣одхисаддо̇ ''яасмим̣ д̇з, д̇аад̇а, таанз тидо̇ нандо̇ аггосад̇и, д̣адт̇зва д̇з бид̇у сандагам̣ д̇ханам̣, д̣асмаа яад̇аа д̇з нандо̇ аггосад̇и, д̣ад̇аа нам̣ 'зхи рз д̣ааса, гим̣ аггосасий'д̇и аагаддхидв̇аа д̇ам̣ таанам̣ бхиндидв̇аа гуласанд̇агам̣ д̇ханам̣ нийхаридв̇аа д̣аасам̣ угкибаабздв̇аа д̇ханам̣ аахараа''д̇и вад̇в̇аа имам̣ г̇аат̇амааха –

39. ''ман̃н̃з сован̣н̣аяо рааси, сован̣н̣амаалаа жа нанд̇аго;
яадт̇а д̣аасо аамаж̇аадо̇, тидо̇ т̇уллаани г̇аж̇ж̇ад̇ий''д̇и.

д̣адт̇а **ман̃н̃з**д̇и звам̣ ахам̣ ж̇аанаами. **сован̣н̣аяо**д̇и сунд̇аро ван̣н̣о зд̇зсанд̇и сован̣н̣аани. гаани д̇аани? ража̇д̇аман̣иган̃жанабаваал̣аад̇ийни рад̇анаани. имасмин̃хи таанз саб̣б̣аанзд̇аани ''суван̣н̣ааний''д̇и адхиббзд̇аани, д̇зсам̣ рааси сован̣н̣аяо рааси. **сован̣н̣амаалаа жаа**д̇и д̇уяхам̣ бид̇усанд̇агаа суван̣н̣амаалаа жа здт̇зваад̇и ман̃н̃аами. **нанд̇аго яадт̇а д̣аасо**д̇и яасмим̣ таанз тидо̇ нанд̇аго д̣аасо. **аамаж̇аадо̇**д̇и ''аама, ахам̣ во д̣аасий''д̇и звам̣ д̣аасаб̣яам̣ убаг̇ад̇ааяа аамад̣аасисан̇каад̇ааяа д̣аасияаа буддо̇. **тидо̇ т̇уллаани г̇аж̇ж̇ад̇ий**д̇и ''со яасмим̣ таанз тидо̇ т̇уллаани парусаважанаани вад̇ад̇и, д̣адт̇зва д̇з гуласанд̇агам̣ д̇ханам̣, звам̣ ахам̣ д̇ам̣ ман̃н̃аамий''д̇и б̣одхисаддо̇ гумаарасса д̇ханаггахан̣уубаая ам̣ аажигки.

гумааро б̣одхисаддам̣ вандидв̇аа гхарам̣ г̇андв̇аа нанд̇ам̣ аад̇ааяа нидхидтаанам̣ г̇андв̇аа яат̇аанусидтам̣ бадибаж̇ж̇идв̇аа д̇ам̣ д̇ханам̣ аахаридв̇аа гудумб̣ам̣ сан̣табздв̇аа б̣одхисаддасса оваад̇з тидо̇ д̣аанаад̇ийни бун̃н̃аани гадв̇аа ж̇ийвид̇абарияосаанз яат̇аагаммам̣ г̇адо̇.

садт̇аа ''буб̣б̣збзса звам̣сийлояздв̇аа''д̇и вад̇в̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридв̇аа анусандхим̣ гхадздв̇аа ж̇аад̇агам̣ самодхаанзси – ''д̣ад̇аа нандо̇ саарибуддасса саддхивихаариго ахоси, бан̣дид̇агудумб̣иго бана ахамзва ахоси''нд̇и.

[40] 10. кад̇иран̇г̇аараж̇аад̇агаван̣н̣анаа нанд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

гаамам̣ бад̣аами нирая анд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ анаат̇абин̣д̇игам̣ аараб̣бха гат̇зси. анаат̇абин̣д̇иго хи вихаарамзва аараб̣бха жад̇убан̃н̃аасагод̣ид̇ханам̣ б̣уддхасаасанз барижжаж̇идв̇аа вигиридв̇аа табздв̇аа д̇ийн̣и рад̇анаани ан̃н̃ад̇т̇а рад̇анасан̃н̃амзва ануббаад̇здв̇аа садт̇ари ж̇зд̇аванз вихарандз д̇звасигам̣ д̇ийн̣и махаа убадтаанаани г̇ажчад̇и. баад̇ова згаваарам̣ г̇ажчад̇и, гад̇абаад̇араасо згаваарам̣, саая анхз згаваарам̣. ан̃н̃ааниби анд̇арантд̇арубадтаанаани хонд̇ияздв̇а. г̇ажчандо̇ жа ''гим̣ ну ко аад̇ааяа ааг̇ад̇о̇д̇и саамаṇзраа ваа д̇ахараа ваа хадт̇амби мз олог̇зяяу''нд̇и д̇ужчахадт̇о наама на г̇ад̇абуб̣б̣о. баад̇ова г̇ажчандо̇ яааг̇ум̣ г̇аахаабздв̇аа г̇ажчад̇и, гад̇абаад̇араасо саббинаванийд̇амад̇хупаан̣ид̇аад̇ийниби, саая анхасамаяз г̇андхамаалаавадт̇аад̇ихадт̇од̇и. звам̣ д̇ивасз д̇ивасз барижжаж̇анд̇асса банасса барижжаа г̇з бамаан̣ам̣ над̇т̇и.

б̣ахуу вохаaруубаж̇ийвинобисса хадт̇ад̇о бан̣н̣з аароб̣здв̇аа адтаарасагод̣исан̇кяам̣ д̇ханам̣ ин̣ам̣ г̇ан̣хим̣су, д̇з махаасздти на аахараабзд̇и. ан̃н̃аа банасса гуласанд̇агаа адтаараса годияо над̇ийд̇ийрз нид̇ахидв̇аа табид̇аа ажиравад̇од̇агзна над̇ийгуулз бхиннз махаасамуддам̣ бавидтаа, д̇аа яат̇аабихид̇алан̃чи д̇аава лохаж̇аад̇ияо ан̣д̇авагужчияам̣ баваддандаа виж̇аранд̇и. г̇зхз банасса бан̃жаннам̣ бхигкусад̇аанам̣ нижжабхаддам̣ нибаддхамзва ход̇и. сздтино хи г̇зхам̣ бхигкусан̇г̇хасса жад̇умахаабат̇з кад̇абогкаран̣исад̇исам̣, саб̣б̣абхигкуунам̣ маад̇аабид̇удтаанз тид̇ам̣. д̇знасса гхарам̣ саммаасамб̣уддхоби г̇ажчад̇и, асийд̇имахаат̇зрааби г̇ажчанд̇ияздв̇а. сзсабхигкуунам̣ бана г̇ажчанд̇аанан̃жа аа г̇ажчанд̇аанан̃жа бамаан̣ам̣ над̇т̇и. д̇ам̣ бана гхарам̣ сатт̇абхуумагам̣ сатт̇ад̇в̇аарагодтагабад̇иман̣д̇ид̇ам̣, д̣асса жад̇удт̇з д̇в̇аарагодтагз згаа мижчаад̇идтигаа д̇зв̇ад̇аа васад̇и, саа саммаасамб̣уддхз г̇зхам̣ бависандз адд̇ано вимаанз таад̇ум̣ на саггод̇и, д̇аарагз г̇ахздв̇аа од̇аридв̇аа бхуумияам̣ д̇идтад̇и. асийд̇имахаат̇зрзсуби авасзсадт̇зрзсуби бависанд̇зсу жа нигкаманд̇зсу жа д̣ат̇зва гарод̇и. саа жинд̇зси ''саман̣з г̇од̇амз жа саавагзсу жасса имам̣ г̇зхам̣ бависанд̇зсу маяхам̣ сукам̣ наама над̇т̇и, нижжагаалам̣ од̇аридв̇аа од̇аридв̇аа бхуумияам̣ таад̇ум̣ на сагкиссаами. яат̇аа имз зд̇ам̣ гхарам̣

на бависанд̣и, д̣ат̇аа маяаа гаад̣ум̣ ваддад̣ий’’д̣и. ат̇згад̣ивасам̣ саянуубаг̇ад̣ассзва махаагаммандигасса санд̣игам̣ г̇андваа обхаасам̣ паридваа адтааси. ‘‘го здт̇аа’’д̣и жа вуддз ‘‘ахам̣ жад̣удт̇ад̣ваарагодтагз ниб̣б̣ад̣д̣ад̣звад̣аа’’д̣и ааха. ‘‘гасмаа ааг̇ад̣аасий’’д̣и? ‘‘гим̣ д̣умхз сздтисса гирияам̣ на бассат̇а, ад̣д̣ано бажчимагаалам̣ анологздваа д̣ханам̣ нийхаридваа саман̣ам̣ г̇од̣амам̣язва буужз̇д̣и, нзва ван̣ижж̇ам̣ баяожз̇д̣и, на гаммандз бадтабзд̣и, д̣умхз сздтим̣ д̣ат̇аа овад̣ат̇а, яат̇аа ад̣д̣ано гаммандам̣ гарод̣и. яат̇аа жа саман̣о г̇од̣амо сасааваго имам̣ гхарам̣ на бависад̣и, д̣ат̇аа гарот̇аа’’д̣и. ат̇а нам̣ со ааха ‘‘б̣аалад̣звад̣з, сздти д̣ханам̣ виссажж̇знд̣о нияяаанигз б̣уд̣д̣хасаасанз виссажж̇з̇д̣и, со сажз мам̣ жуул̣аааяам̣ г̇ахздваа виггин̣иссад̣и, нзваахам̣ гин̃жи гат̇зссаами, г̇ажча д̣вам̣’’нд̣и. саа бунзгад̣ивасам̣ сздтино жз̇дтабуд̣д̣ам̣ убасан̇гамидваа д̣ат̇зва овад̣и, соби д̣ам̣ буриманаязнзва д̣ажж̇зси. сздтинаа бана сад̣д̣хим̣ гат̇зд̣ум̣язва на саггод̣и.

сздтиноби нирандарам̣ д̣аанам̣ д̣знд̣асса вохаарз агарондасса ааяз манд̣ийбхуудз д̣ханам̣ баригкаяам̣ аг̇амааси. ат̇асса ануггамзна д̣аалид̣д̣ияаббад̣д̣асса барибхог̇асаадагасаянабхож̇анаанибиб бураан̣асад̣исаани на бхавим̣су. звам̣бхуудоби бхигкусан̇гхасса д̣аанам̣ д̣зд̣и, бан̣ийд̣ам̣ бана гад̣ваа д̣аад̣ум̣ на саггод̣и . ат̇а нам̣ згад̣ивасам̣ ванд̣идваа нисиннам̣ сад̣т̇аа ‘‘д̣ийяад̣и бана д̣з, г̇ахабад̣и, гулз д̣аана’’нд̣и бужчи. со ‘‘д̣ийяад̣и, бханд̣з, д̣ан̃жа ко ган̣аажагам̣ б̣иланг̇ад̣уд̣ияа’’нд̣и ааха. ат̇а нам̣ сад̣т̇аа ‘‘г̇ахабад̣и, ‘луукам̣ д̣аанам̣ д̣змий’д̣и маа жид̣д̣ам̣ сан̇гожаяид̣т̇а . жид̣д̣асмин̃хи бан̣ийд̣з б̣уд̣д̣хабажжзгаб̣уд̣д̣хаб̣уд̣д̣хасаавагаанам̣ д̣иннад̣аанам̣ луукам̣ наама на ход̣и. гасмаа? вибаагамаханд̣ад̣д̣аа’’д̣и ааха. жид̣д̣ан̃хи бан̣ийд̣ам̣ гаад̣ум̣ саггонд̣асса д̣аанам̣ луукам̣ наама над̣т̇ийд̣и жзд̣ам̣ звам̣ вздид̣аб̣б̣ам̣ –

> ‘‘над̣т̇и жид̣д̣з басаннамхи, аббагаа наама д̣агкин̣аа;
> д̣ат̇аааг̇ад̣з ваа сам̣б̣уд̣д̣хз, ат̇а ваа д̣асса саавагз. (ви. ва. 804);
>
> ‘‘на гирад̣т̇и аномад̣ассису, баарижарияаа б̣уд̣д̣хзсу аббагаа;
> сугкаааяа алон̣игаааяа жа, басса палам̣ гуммаасабин̣д̣ияаа’’д̣и.

абарамби нам̣ ааха ‘‘г̇ахабад̣и, д̣вам̣ д̣аава луукам̣ д̣аанам̣ д̣ад̣амаано адтаннам̣ арияабуг̇г̇алаанам̣ д̣зси, ахам̣ взлаамагаалз сагалаж̇ам̣буд̣ийбам̣ уннан̇г̇алам̣ гад̣ваа сад̣д̣а рад̣анаани д̣ад̣амаано ба̃нжа махаанад̣ияо згогхабун̣н̣ам̣ гад̣ваа вияа жа махаад̣аанам̣ бавад̣д̣аяамаано д̣исаран̣аг̇ад̣ам̣ ваа бан̃жасийларагканагам̣ ваа ган̃жи наалад̣т̇ам̣, д̣агкин̣зяяабуг̇г̇алаа наама звам̣ д̣уллабхаа. д̣асмаа ‘луукам̣ мз д̣аана’нд̣и маа жид̣д̣ам̣ сан̇гожаяид̣т̇аа’’д̣и зван̃жа бана вад̣ваа **взлаамасуд̣д̣ам̣** (а. ни. 9.20) гат̇зси.

ат̇а ко саа д̣звад̣аа иссарагаалз сздтинаа сад̣д̣хим̣ гат̇зд̣умби асаггонд̣ий ‘‘ид̣аанаааяам̣ д̣уг̇г̇ад̣ад̣д̣аа мама важанам̣ г̇ан̣хиссад̣ий’’д̣и ман̃намаанаа аддхарад̣д̣асамаяз сириг̇аб̣б̣хам̣ бависид̣ваа обхаасам̣ паридваа аагаасз адтааси. сздти д̣ам̣ д̣исваа ‘‘го зсо’’д̣и ааха. ‘‘ахам̣ махаасздти жад̣удт̇ад̣ваарагодтагз ад̣хивадт̇аа, д̣звад̣аа’’д̣и. ‘‘гимадт̇амаааг̇ад̣аасий’’д̣и? ‘‘д̣уяхам̣ оваад̣ам̣ гат̇зд̣угаамаа худ̣ваа ааг̇ажчаамий’’д̣и. ‘‘д̣зна хи гат̇зхий’’д̣и. махаасздти д̣вам̣ бажчимагаалам̣ на жинд̣зси, буд̣д̣ад̣хийд̣аро на ологзси, саман̣асса д̣з г̇од̣амасса саасанз б̣ахум̣ д̣ханам̣ виббагин̣н̣ам̣, со д̣вам̣ ад̣ивзлам̣ д̣ханависсажж̇анзна ваа ван̣ижж̇аад̣игаммаанам̣ агаран̣зна ваа саман̣ам̣ г̇од̣амам̣ ниссаааяа д̣уг̇г̇ад̣о жаад̣о, звам̣бхуудоби саман̣ам̣ г̇од̣амам̣ на мун̃жаси, ажж̇аби д̣з саман̣аа гхарам̣ бависанд̣иязва. яам̣ д̣аава д̣зхи нийд̣ам̣, д̣ам̣ на саггаа бажжаахараабзд̣ум̣, г̇ахид̣ам̣ г̇ахид̣амзва ход̣у, ид̣о бадтаааяа бана саян̃жа саман̣асса г̇од̣амасса санд̣игам̣ маа г̇амид̣т̇а, саавагаанан̃жасса имам̣ гхарам̣ бависид̣ум̣ маа ад̣ааси, саман̣ам̣ г̇од̣амам̣ нивад̣д̣ид̣вааби анологзнд̣о ад̣д̣ано вохаарз жа ван̣ижж̇ан̃жа гад̣ваа гуд̣умб̣ам̣ сан̣т̇абзхий’’д̣и. ат̇а нам̣ со звамааха ‘‘аяам̣ д̣аяаа маяхам̣ д̣аад̣аб̣б̣аоваад̣о’’д̣и. ‘‘аама, аяяаа’’д̣и. д̣аад̣исаанам̣ д̣звад̣аанам̣ сад̣знааби сахассзнааби сад̣асахассзнааби агамбанийяо ахам̣ д̣асаб̣алзна гад̣о. мама хи сад̣д̣хаа синзру вияа ажалаа суббад̣идтид̣аа, маяаа нияяаанигз рад̣анасаасанз д̣ханам̣ виссажж̇ид̣ам̣, аяуд̣д̣ам̣ д̣з гат̇ид̣ам̣, б̣уд̣д̣хасаасанз бахааро д̣инно, зваруубаааяа анаажаараааяа д̣уссийлаааяа гаал̣аган̣н̣ияаа сад̣д̣хим̣ д̣аяаа мама згаг̇зхз васанагижжам̣ над̣т̇и, сийгхам̣ мама г̇зхаа нигкамид̣ваа ан̃над̣т̇а г̇ажчаад̣и.

саа сод̣аабаннасса арияасаавагасса важанам̣ суд̣ваа таад̣ум̣ асаггонд̣ий ад̣д̣ано васанадтаанам̣ г̇анд̣ваа д̣аарагз хадт̇зна г̇ахзд̣ваа нигками. нигкамид̣ваа жа бана ан̃над̣т̇а васанадтаанам̣ алабхамаанаа ‘‘сздтим̣ камаабзд̣ваа д̣ад̣т̇зва васиссаамий’’д̣и жинд̣зд̣ваа наг̇арабаригг̇аахагад̣звабуд̣д̣асса санд̣игам̣ г̇анд̣ваа д̣ам̣ ванд̣ид̣ваа адтааси. ‘‘гзнадтзна ааг̇ад̣аасий’’д̣и жа вуддз ‘‘ахам̣ саами, ад̣д̣ано б̣аалад̣аааяа анубад̣хаарзд̣ваа анаат̇абин̣д̣игзна сздтинаа сад̣д̣хим̣ гат̇зсим̣, со мам̣ гужж̇хид̣ваа васанадтаанаа

ниггаддхи, маṃ сздтисса сандигаṃ нздваа камаабздваа васанадтаанаṃ мз д̇зт̇аа’’д̇и. ‘‘гиṃ бана д̇ аяаа сздти вуд̣д̇о’’д̇и ‘‘ид̇о бадтаая̣а б̣уд̣д̇хубадтаанаṃ сан̇гхубадтаанаṃ маа гари, самаṇасса г̇од̇амасса гхараббавзсанаṃ маа ад̣аасий’’д̇и ‘‘зваṃ мз вуд̣д̇о, саамий’’д̇и. аяуд̣д̇аṃ д̇ аяаа вуд̣д̇аṃ, саасанз бахааро д̣инно, ‘‘ахаṃ д̇ аṃ аад̇ аая сздтино сандигаṃ г̇ анд̇уṃ на уссахаамий’’д̇и. саа д̇асса сандигаа сан̇г̇ахаṃ алабхидваа жад̇уннаṃ махаараажаанаṃ сандигаṃ аг̇ амааси.

д̣зхиби д̇ат̇зва бадигкид̣д̇аа саггаṃ д̇зварааж̇аṃ убасан̇гамидваа д̇аṃ бавад̣д̇иṃ аажигкидваа ‘‘ахаṃ, д̣зва, васанадтаанаṃ алабхамаанаа д̇аарагз хадт̇зна г̇ахздваа анаат̇аа вижараами, д̇умхаагаṃ сирияаа маяхаṃ васанадтаанаṃ д̇аабзт̇аа’’д̇и судтуд̇араṃ яаажи. соби наṃ ааха ‘‘д̇аяаа аяуд̣д̇аṃ гад̇аṃ, жинасаасанз бахааро д̣инно, ахамби д̇аṃ ниссаая сздтинаа сад̣д̇хиṃ гат̇зд̇уṃ на саггоми, згаṃ бана д̇з сздтисса камануубаая̣аṃ гат̇зссаамий’’д̇и. ‘‘саад̇ху, д̇зва, гат̇зхий’’д̇и. махаасздтисса хадт̇ад̇о мануссзхи баṇṇз аарабздваа адтаарасагодисан̇кяаṃ д̇ханаṃ г̇ахид̇аṃ адт̇и, д̇ваṃ д̇асса ааяуд̣д̇агавзсаṃ г̇ахздваа ган̃жи аж̇аанаабздваа д̇аани баṇṇаани аад̇аая гад̇ибаязхи яагкад̇аруṇзхи бариваарид̇аа згзна хадт̇зна баṇṇаṃ, згзна лзканиṃ г̇ахздваа д̇зсаṃ г̇ зхаṃ г̇ андваа г̇ зхамаж̇жхз тид̇аа ад̣д̇ано яагкаанубхаавзна д̇з уд̣д̇аасздваа ‘‘ид̇аṃ д̇умхаагаṃ иṇабаṇṇаṃ, амхаагаṃ сздти ад̣д̇ано иссарагаалз д̇умхз на ги̃н̃жи ааха, ид̇аани д̇уг̇г̇ад̇о ж̇аад̇о, д̇умхзхи г̇ахид̇агахаабаṇаани д̇зт̇аа’’д̇и ад̣д̇ано яагкаанубхаава̣ṃ д̇ассздваа саб̣б̣ааби д̇аа адтаарас̣а хираñ̃н̃агодияо саад̇хздваа сздтисса д̇уж̇чагодтагз буурздваа аñ̃н̃аṃ ажиравад̇инад̇ийд̇ийрз нид̇ахид̇аṃ д̇ханаṃ над̇ийгуулз б̣хиннз самуд̣д̇аṃ бавидтаṃ адт̇и, д̇амби ад̣д̇ано аанубхаавзна аахаридваа д̇уж̇чагодтагз буурздваа, аñ̃н̃амби асугадтаанз наама ассаамигаṃ адтаарасагодимад̣д̇амзва д̇ханаṃ адт̇и, д̇амби аахаридваа д̇уж̇чагодтагз буурзхи, имаахи жад̇убаñ̃н̃аасагодийхи имаṃ д̇уж̇чагодтагабуурагаṃ д̇аṇд̣агаммаṃ гадваа махаасздтиṃ камаабзхийд̇и.

саа ‘‘саад̇ху, д̇зваа’’д̇и д̇асса важанаṃ самбадиж̇чидваа вуд̣д̇анаязнзва саб̣б̣аṃ д̇ханаṃ аахаридваа годтагз буурздваа ад̣д̇харад̣д̇асамаяз сздтисса сириг̇аб̣бхаṃ бависидваа обхаасаṃ баридваа аагаасз адтааси. ‘‘го зсо’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘ахаṃ д̇з махаасздти жад̇удт̇ад̇ваарагодтагз ад̇хивадт̇аа анд̇хаб̣аалад̇звад̇аа, маяаа махаамохамуул̣хаая б̣уд̣д̇хаг̇уṇз аж̇аанидваа буримзсу д̣ивасзсу д̇умхзхи сад̣д̇хиṃ ги̃н̃жи гат̇ид̇аṃ адт̇и, д̇аṃ мз д̣осаṃ камат̇а. саггасса хи мз д̇зварааж̇асса важанзна д̇умхаагаṃ иṇаṃ сод̇хздваа адтаараса годияо, самуд̣д̇аṃ г̇ад̇аа адтаараса годияо, д̇асмиṃ д̇асмиṃ таанз ассаамигад̇ханасса адтаараса годияод̇и жад̇убаṇṇааса годияо аахаридваа д̇уж̇чагодтагабуураṇзна д̇аṇд̣агаммаṃ гад̇аṃ, ж̇зд̇аванавихаараṃ аараб̣бха баригкая̣аṃ г̇ад̇ад̇ханаṃ саб̣б̣аṃ самбиṇд̣ид̇аṃ, васанадтаанаṃ алабхамаанаа гиламаами, маяаа аñ̃н̃ааṇад̇аая гат̇ид̇аṃ манаси агадваа камат̇а махаасздтий’’д̇и ааха.

анаат̇абиṇд̣иго д̇ассаа важанаṃ судваа жинд̇зси ‘‘аяаṃ д̇звад̇аа ‘д̇аṇд̣агаммаман̃жа мз гад̇а’нд̇и вад̇ад̇и, ад̣д̇ано жа д̣осаṃ бадиж̇аанаад̇и, сад̇т̇аа имаṃ винздваа ад̣д̇ано г̇уṇз ж̇аанаабзссад̇и, саммаасамб̣уд̣д̇хасса наṃ д̇ассзссаамий’’д̇и. ат̇а наṃ ааха ‘‘амма, д̇звад̇з, сажзси маṃ камаабзд̇угаамаа, сад̇т̇у сандигз маṃ камаабзхий’’д̇и. саад̇ху зваṃ гариссаами, ‘‘сад̇т̇у бана маṃ сандигаṃ г̇ахздваа г̇аж̇чаахий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и вадваа вибхаад̇аая рад̣д̇ияаа баад̇ова д̇аṃ г̇ахздваа сад̇т̇у сандигаṃ г̇андваа д̇аая гад̇агаммаṃ саб̣б̣аṃ д̇ат̇аг̇ад̇асса аарожзси. сад̇т̇аа д̇асса важанаṃ судваа ‘‘ид̇ха, г̇ахабад̇и, баабабуг̇г̇алоби яаава баабаṃ на баж̇жад̇и , д̇аава бхад̇раани бассад̇и. яад̇аа банасса баабаṃ баж̇жад̇и, д̇ад̇аа баабамзва бассад̇и. бхад̇рабуг̇г̇алоби яаава бхад̇раṃ на баж̇жад̇и, д̇аава баабаани бассад̇и. яад̇аа банасса бхад̇раṃ баж̇жад̇и, д̇ад̇аа бхад̇рамзва бассад̇ий’’д̇и вадваа имаа д̇хаммабад̇з д̇вз г̇аат̇аа абхааси –

‘‘баабоби бассад̇ий бхад̇раṃ, яаава баабаṃ на баж̇жад̇и;
яад̇аа жа баж̇жад̇ий баабаṃ, ат̇а баабо баабаани бассад̇и.

‘‘бхад̇роби бассад̇ий баабаṃ, яаава бхад̇раṃ на баж̇жад̇и;
яад̇аа жа баж̇жад̇ий бхад̇раṃ, ат̇а бхад̇ро бхад̇раани бассад̇ий’’д̇и. (д̇ха. ба. 119-120);

имаасан̃жа бана г̇аат̇аанаṃ барияосаанз саа д̇звад̇аа сод̇аабад̣д̇ипалз бад̇идтааси. саа жагган̇гид̇зсу сад̇т̇у баад̇зсу нибад̇идваа ‘‘маяаа, бханд̇з, рааг̇арад̣д̇аая д̣осабад̇удтаая мохамуул̣хаая авиж̇ж̇анд̇хаая д̇умхаагаṃ г̇уṇз аж̇аанандияаа баабагаṃ важанаṃ вуд̣д̇аṃ, д̇аṃ мз камат̇аа’’д̇и сад̇т̇ ааpаṃ камаабздваа махаасздтимби камаабзси.

д̇асмиṃ самаяз анаат̇абиṇд̣иго сад̇т̇у бурад̇о ад̣д̇ано г̇уṇаṃ гат̇зси ‘‘бханд̇з, аяаṃ д̇звад̇аа ‘б̣уд̣д̇хубадтаанад̇ийни маа гарохий’д̇и ваараяамаанааби маṃ ваарзд̇уṃ наасагки, ‘д̇аанаṃ на д̇аад̇аб̣б̣а’нд̇и имаая ваарияамаанобахаṃ д̇аанаṃ ад̣аасимзва, нууна зса, бханд̇з, маяхаṃ г̇уṇо’’д̇и.

садт̇аа ‘‘д̇вам̣ коси г̇ахабад̇и сод̇аабанно арияасааваго ажаласад̇д̇хо висуд̇д̇хад̇ассано, д̇уяхам̣ имааяа аббзсагкад̇звад̇ааяа ваарзнд̇ияаа аваарид̇абхааво на ажчарияо . яам̣ бана буб̣б̣з бан̣д̇ид̇аа анубсбаннз буд̣д̇хз абарибаггаӈаан̣з тид̇аа гаамааважариссарзна маарзна аагаасз тад̇ваа ‘сажз д̇аанам̣ д̇ассаси, имасмим̣ нираяз бажжиссасий’д̇и асийд̇ихадт̇аг̇амбхийрам̣ ан̇г̇аарагаасум̣ д̇ассзд̇ваа ‘маа д̇аанам̣ ад̇аасий’д̇и ваарид̇ааби бад̇умагаӈнигаамаж̇жхз тад̇ваа д̇аанам̣ ад̇ам̣су, ид̇ам̣ ажчарияа’’нд̇и вад̇ваа анаат̇абин̣д̇игзна яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о б̣аараан̣асисздтисса гулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа наанаббагаарзхи сукуубагаран̣зхи д̇звагумааро вияа сам̣ваддхияамаано ануггамзна виӈӈуд̇ам̣ бад̇ваа со̣ласавассагаалзязва саб̣б̣асиббзсу нибпад̇д̇им̣ бад̇д̇о. со бид̇у аж̇жаязна сздтид̇таанз тад̇ваа жад̇уусу наг̇арад̇ваарзсу жад̇ассо д̇аанасаалааяо, маж̇жхз наг̇арасса згам̣, ад̇д̇ано нивзсанад̇ваарз зганд̇и ча д̇аанасаалааяо гаарзд̇ваа махаад̇аанам̣ д̇зд̇и, сийлам̣ ргкад̇и, убосат̇агаммам̣ гарод̇и.

ат̇згад̇ивасам̣ баад̇араасавзлааяа б̣од̇хисад̇д̇асса наанагг̇арасз мануӈӈабхож̇анз убанийяамаанз зго бажжзгаб̣уд̇д̇хо сад̇д̇аахаж̇жаязна нирод̇хаа вудтааяа бхигкааж̇ааравзлам̣ саллагкзд̇ваа ‘‘аж̇ж̇а маяаа б̣аараан̣асисздтисса г̇зхад̇ваарам̣ г̇анд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и нааг̇алад̇аад̇анд̇агадтам̣ каад̇ид̇ваа анод̇ад̇д̇ад̇ахз мукад̇хованам̣ гад̇ваа маносилаад̇алз тид̇о ниваасзд̇ваа виж̇ж̇улад̇аасад̇исам̣ гааяаб̣анд̇ханам̣ б̣анд̇хид̇ваа жийварам̣ баарубид̇ваа ид̇д̇химаяамад̇д̇игаабад̇д̇ам̣ аад̇ааяа аагаасзнааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса бхад̇д̇з убанийд̇амад̇д̇з г̇зхад̇ваарз адтааси. б̣од̇хисад̇д̇о д̇ам̣ д̇исваава аасанаа вудтааяа нибаж̇жагаарам̣ д̇ассзд̇ваа баригаммагаарагам̣ ологзси. ‘‘гим̣ гароми, саамий’’д̇и жа вуд̇д̇з ‘‘аяяасса бад̇д̇ам̣ аахарат̇аа’’д̇и ааха. д̇ан̇кан̣аӈӈзва мааро баабимаа вигамбамаано удт̣аая ‘‘аяам̣ бажжзгаб̣уд̇д̇хо ид̇о сад̇д̇амз д̇ивасз аахаарам̣ лабхи, аж̇ж̇а алаб̣хамаано винассиссад̇и, иман̃жа винаасзссаами, сздтино жа д̇аанант̇араааям̣ гариссаамий’’д̇и д̇ан̇кан̣аӈӈзва ааг̇анд̇ваа анд̇араваадт̇умхи асийд̇ихадт̇амад̇д̇ам̣ ан̇г̇аарагаасум̣ ниммини. саа кад̇иран̇г̇аарабуӈнаа самбаж̇ж̇алид̇аа саж̇од̇ибхуут̇аа авийжимахаанирааяо вияа каая̣ид̇т̇а. д̇ам̣ бана маабзд̇ваа саяам̣ аагаасз адтааси. бад̇д̇аахаран̣адт̇аааяа г̇ажчамаано бурисо д̇ам̣ д̇исваа махаабхаяаббад̇д̇о нивад̇д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘гим̣, д̇аад̇а, нивад̇д̇осий’’д̇и буж̇чи. аяам̣ саами анд̇араваадт̇умхи махад̇ий ан̇г̇аарагаасу самбаж̇ж̇алид̇аа саж̇од̇ибхуут̇аад̇и . ат̇аӈӈо ат̇аӈӈод̇и звам̣ ааг̇ад̇ааг̇ад̇аа саб̣б̣зби бхаяаббад̇д̇аа взг̇зна балааяим̣су.

б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘аж̇ж̇а маяхам̣ д̇аанант̇араааям̣ гаад̇угаамо васавад̇д̇ий мааро уяяуд̇д̇о бхависсад̇и, на ко бана ж̇аанаад̇и маарасад̇зна маарасахассзнаби маяхам̣ агамбияабхаавам̣, аж̇ж̇а д̇аани маяхам̣ ваа маарасса ваа б̣аламахант̇ад̇ам̣, аанубхаавамахант̇ад̇ам̣ ж̇аанисссаамий’’д̇и д̇ам̣ ят̇аасаж̇ж̇ид̇амзва бхад̇д̇абаад̇им̣ саяам̣ аад̇ааяа г̇зхаа нигкамма ан̇г̇аарагаасуд̇ад̇з тад̇ваа аагаасам̣ уллогзд̇ваа маарам̣ д̇исваа ‘‘госи д̇ва’’нд̇и ааха. ‘‘ахам̣, мааро’’д̇и. ‘‘аяам̣ ан̇г̇аарагаасу д̇аяаа ниммид̇аа’’д̇и? ‘‘аама, маяаа’’д̇и . ‘‘гимадт̇аааяаа’’д̇и. ‘‘д̇ава д̇аанасса анд̇арааяагаран̣адт̇аааяа жа бажжзгаб̣уд̇д̇хасса жа ж̇ийвид̇анаасанадт̇аааяаа’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘нзва д̇з ахам̣ ад̇д̇ано д̇аанасса анд̇арааям̣, на бажжзгаб̣уд̇д̇хасса ж̇ийвид̇анд̇араааям̣ гаад̇ум̣ д̇ассаами, аж̇ж̇а д̇аани маяхам̣ ваа д̇уяхам̣ ваа б̣аламахант̇ад̇ам̣, аанубхаавамахант̇ад̇ам̣ ж̇аанисссаамий’’д̇и ан̇г̇аарагаасуд̇ад̇з тад̇ваа ‘‘бханд̇з, бажжзгаб̣уд̇д̇ха ахам̣ имиссаа ан̇г̇аарагаасуяаа ад̇хосийсо бад̇амааноби на нивад̇д̇иссаами, гзвалам̣ д̇умхз маяаа д̇иннам̣ бхож̇анам̣ бад̇игг̇ан̣хат̇аа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

40. ‘‘гаамам̣ бад̇аами нираяам̣, уд̇д̇хам̣баад̇о авам̣сиро;
наанарияам̣ гариссаами, хант̇а бин̣д̇ам̣ бад̇игг̇ахаа’’д̇и.

д̇адт̇аааяам̣ бин̣д̇адт̇о – бханд̇з, бажжзгаварабуд̇д̇ха саж̇збахам̣ д̇умхаагам̣ бин̣д̇абаад̇ам̣ д̇знд̇о згам̣сзнзва имам̣ нираяам̣ уд̇д̇хам̣баад̇о авам̣сиро худ̇ваа бад̇аами, д̇ат̇ааби яад̇ид̇ам̣ ад̇аанан̃жа асийлан̃жа ариязхи агад̇д̇аб̣б̣ад̇д̇аа анариязхи жа гад̇д̇аб̣б̣ад̇д̇аа **‘‘анарияа’’**нд̇и вуж̇жад̇и, ‘‘на д̇ам̣ анарияам̣ гариссаами , хант̇а имам̣ маяаа д̇ийяамаанам̣ бин̣д̇ам̣ бад̇игг̇аха бад̇игг̇ан̣хаахий’’д̇и. зд̇т̇а жа **хант̇аа**д̇и воссагг̇адт̇з нибаад̇о.

звам̣ вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о д̇а̣лхасамаад̇аанзна бхад̇д̇абаад̇им̣ г̇ахзд̇ваа ан̇г̇аарагаасумадт̇агзна багканд̇о, д̇аавад̇зва асийд̇ихадт̇аг̇амбхийрааяа ан̇г̇аарагаасуяаа д̇алад̇о убаруубариж̇аад̇ам̣ сад̇абад̇д̇абубпид̇ам̣ згам̣ махаабад̇умам̣ угг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса баад̇з самбад̇иж̇чи. д̇ад̇о махаад̇умб̣амад̇д̇аа рзн̣у угг̇анд̇ваа махаасад̇д̇асса муд̇д̇хани тад̇ваа сагаласарийрам̣ суван̣н̣аж̇ун̣н̣асамогин̣н̣амива агааси. со бад̇умагаӈнигааяа тад̇ваа наанагг̇арасабхож̇анам̣ бажжзгаб̣уд̇д̇хасса бад̇д̇з бад̇идтаабзси. со д̇ам̣ бад̇игг̇ахзд̇ваа анумод̇анам̣ гад̇ваа бад̇д̇ам̣ аагаасз кибид̇ваа бассанд̇ассзва махааж̇анасса саяамби взхаасам̣ аб̣бхугг̇анд̇ваа наанаббагаарам̣

валаахагабанд̇им̣ мад̣д̣амаано вияа химаванд̇амзва г̇ад̇о. маароби бараажи̇д̇о д̣оманассам̣ бад̇ваа ад̇д̇ано васанадтаанамзва г̇ад̇о. б̣од̇хисад̇д̇о бана бад̣умагаṇṇигаая тид̇агова махааж̇анасса д̣аанасийласам̣ваṇṇанзна д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа махааж̇анзна баривуд̇о ад̇д̇ано нивзсанамзва бависид̇ваа яааважи̇йвам̣ д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̇ваа ят̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа ‘‘наяид̣ам̣, г̇ахабад̇и, ажчарияам̣, яам̣ д̇вам̣ звам̣ д̣ассанасамбанно зд̣арахи д̣звад̣ааяа на гамбид̇о, буб̣б̣з баṇд̇ид̇зхи гад̣амзва ажчарияа’’нд̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̣ад̣аа бажжзгабуд̣д̇хо д̣ад̇т̇зва бариниб̣б̣ааяи, маарам̣ бараажз̇д̇ваа бад̣умагаṇṇигаая тад̇ваа бажжзгабуд̣д̇хасса биṇд̇абаад̣ад̣ааяаго б̣аарааṇасисздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

кад̇иранг̇гааражаад̇агаваṇṇанаа д̣асамаа.

гулаавагаваг̇г̇о жад̣уд̇т̇о.

д̣ассуд̣д̣аанам̣ –

гулааваган̃жа нажжан̃жа, саммод̣амажчаваддагам̣;
сагуṇам̣ д̣ид̣д̣ирам̣ б̣агам̣, нанд̣ан̃жа кад̇иранг̇гааранд̇и.

5. ад̇т̇агаамаваг̇г̇о

[41] 1. лосагаж̇аад̣агаваṇṇанаа

яо ад̇т̇агаамассаад̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̇о лосагад̇иссад̇т̇зрам̣ наама аараб̣бха гат̇зси. го банзса лосагад̇иссад̇т̇зро наамаад̇и? госаларадтз зго ад̇д̇ано гуланаасаго гзваддабуд̣д̣аго алаабхий бхигку. со гира ниб̣б̣ад̣д̣адтаанзд̇аа жавид̇ваа госаларадтз згасмим̣ гуласахассаваасз гзваддаг̇аамз згиссаа гзваддияаа гуж̣чисмим̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇аṇхи. д̣асса бад̇исанд̇хиг̇г̇ахаṇад̇ивасз д̣ам̣ гуласахассам̣ ж̇аалахад̇т̇ам̣ над̇иян̃жа д̣аḷаагаад̇ийсу жа мажчз б̣ариязсанд̣ам̣ згам̣ гуд̣д̣агамажчамби наалад̇т̇а. д̣ад̇о бадтааяа жа д̣з гзваддаа̣ барихааяанд̇иязва. д̣асмин̃хи гуж̣чиг̇ад̣зязва нзсам̣ г̇аамо сад̣д̣а ваарз аг̇г̇инаа д̣ад̣дхо, сад̣д̣а ваарз ран̃н̃аа д̣аṇд̇ид̇о. звам̣ ануггамзна д̣уг̇г̇ад̣аа ж̇аад̣аа. д̣з жинд̇аяим̣су ‘‘буб̣б̣з амхаагам̣ зваруубам̣ над̇т̇и, ид̣аани бана барихааяаама, амхаагам̣ анд̣арз згааяа гааḷагаṇṇияаа бхавид̣аб̣б̣ам̣, д̣вз бхааг̇аа хомаа’’д̇и баṇжа баṇжа гуласад̣аани згад̇о ахзсум̣. д̣ад̇о яад̇т̇а д̣асса маад̣аабид̣аро, сова годтаасо барихааяад̇и, ид̣аро ваддхад̇и. д̣з д̣амби годтаасам̣ д̣вид̇хаа, д̣амби д̣вид̇хаад̇и звам̣ яаава д̣амзва гулам̣ згам̣ ахоси, д̣аава вибхаж̇ид̇ваа д̣зсам̣ гааḷагаṇṇибхаавам̣ н̃ад̇ваа бот̇зд̇ваа ниггаддхим̣су.

ат̇асса маад̣аа гиж̣чзна ж̇ийвамаанаа барибаггз г̇аб̣бхз згасмим̣ таанз виж̇ааяи. бажчимабхавигасад̣д̣ам̣ на саггаа наасзд̣ум̣, анд̇огхад̣з бад̇ийбо вияа д̣асса хад̣ааяз арахад̣д̣асса убаниссаяо ж̇алад̇и. саа д̣ам̣ д̣аарагам̣ бад̇иж̇аг̇г̇ид̇ваа аад̇хаавид̇ваа барид̇хаавид̇ваа вижараṇагаалз згамасса габаалагам̣ хад̇т̇з д̣ад̇ваа ‘‘буд̣д̣а, зд̣ам̣ гхарам̣ бависаа’’д̇и бзсзд̇ваа балаад̣аа. со д̣ад̇о бадтааяа згагова худ̇ваа д̣ад̇т̇а д̣ад̇т̇а бхигкам̣ бариязсид̇ваа згасмим̣ таанз саяад̇и, на нхааяад̇и, на сарийрам̣ бад̇иж̇аг̇г̇ад̇и, бам̣субисааж̇аго вияа гиж̣чзна ж̇ийвигам̣ габбзд̇и. со ануггамзна сад̣д̣авассиго худ̇ваа згасмим̣ г̇зхад̇ваарз угкалид̇хованасса чад̣д̣ид̣адтаанз гааго вияа згзгам̣ бхад̣д̣асид̇т̇ам̣ ужжинид̇ваа каад̣ад̇и.

ат̇а нам̣ д̇хаммасзнаабад̇и саавад̇т̇ияам̣ биṇд̇ааяа жарамаано д̣исваа ‘‘аяам̣ сад̣д̣о ад̇игааруṇṇаббад̣д̣о , гад̣араг̇аамаваасиго ну ко’’д̇и д̣асмим̣ мзд̣д̣ажид̣д̣ам̣ ваддхзд̇ваа ‘‘зхи, рз’’д̇и ааха. со ааг̇анд̇ваа т̇зрам̣ ванд̇ид̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ т̇зро ‘‘гад̣араг̇аамаваасигоси, гахам̣ ваа д̣з маад̣аабид̣аро’’д̇и бужчи. ‘‘ахам̣, бханд̇з, ниббажжаяо, маяхам̣ маад̣аабид̣аро мам̣ ниссааяа ‘гиланд̣амхаа’д̇и мам̣ чад̣д̣зд̇ваа балаад̣аа’’д̇и. ‘‘аби бана баб̣б̣аж̇иссасий’’д̇и. ‘‘бханд̇з, ахам̣ д̣аава баб̣б̣аж̇зяяам̣, маад̇исам̣ бана габаṇам̣ го баб̣б̣ааж̇зссасий’’д̇и? ‘‘ахам̣ баб̣б̣ааж̇зссаамий’’д̇и. ‘‘саад̇ху, бханд̇з, баб̣б̣ааж̇зт̇аа’’д̇и. т̇зро д̣асса каад̣анийяабхож̇анийяам̣ д̣ад̇ваа д̣ам̣ вихаарам̣ нзд̇ваа сахад̇т̇знзва нхаабзд̇ваа баб̣б̣ааж̇зд̇ваа барибуṇṇавассам̣ убасамбаад̣зси. со махаллагагаалз ‘‘лосагад̇иссад̇т̇зро’’д̇и баṇṇааяид̇т̇а аббабуṇṇо аббалаабхо. д̣зна гира асад̇исад̣аанзби гуж̣чибууро на лад̣д̇хабуб̣б̣о, ж̇ийвид̣агхад̣анамад̣д̣амзва лабхад̇и. д̣асса хи бад̣д̣з згасмим̣язва яааг̇уулунг̇з д̣иннз бад̣д̣о самад̇ид̣д̣иго вияа худ̇ваа баṇṇааяад̇и. ат̇а мануссаа ‘‘имасса бад̣д̣о бууро’’д̇и хзд̇таа яааг̇ум̣ д̣знд̇и. д̣асса бад̣д̣з яааг̇ум̣ д̣аанагаалз мануссаанам̣ бхааж̇анз яааг̇у анд̣арад̇хааяад̇ийд̇иби вад̣анд̇и. гаж̇ж̇агаад̣ийсуби зсзва наяо.

со абарзна самаязна вибассанам̣ ваддхздваа аг̇г̇апалз арахадд̇з бад̇идтид̇оби аббалаабхова ахоси. ат̇асса анубуб̣б̣зна ааяусан̇каарзсу барихийнзсу бариниб̣б̣аанад̇ивасо самбаабун̣и. д̇хаммасзнаабад̇и ааважж̇зндо д̇асса бариниб̣б̣аанабхаавам̣ н̃адваа ‘‘аяам̣ лосагад̇иссадт̇зро ажж̇а бариниб̣б̣ааяиссад̇и, ажж̇а маяаа зд̇асса яаавад̇адт̇ам̣ аахаарам̣ д̇аад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и д̇ам̣ аад̇ааяа саавадт̇им̣ бин̣д̇аая баависи. т̇зро д̇ам̣ ниссааяа д̇аава б̣ахумануссаая саавадт̇ияаа хадт̇ам̣ басаарздваа ванд̇анамадд̇амби нааладт̇а. ат̇а нам̣ т̇зро ‘‘г̇ажчаавусо, аасанасаалаая нисийд̇аа’’д̇и уяяожздваа г̇ад̇о. д̇ам̣ ааг̇ад̇амзва мануссаа ‘‘аяяо, ааг̇ад̇о’’д̇и аасанз нисийд̇аабздваа бхожзси. т̇зроби ‘‘имам̣ лосагасса д̣зт̇аа’’д̇и ладд̇хаахаарам̣ бзсзси. д̇ам̣ г̇ахздваа г̇ад̇аа лосагад̇иссадт̇зрам̣ асарид̇ваа саяамзва бхун̃жим̣су. ат̇а т̇зрасса удтаая вихаарам̣ г̇аманагаалз лосагад̇иссадт̇зро ааг̇андваа т̇зрам̣ ванд̇и, т̇зро нивадд̇ид̇ваа тид̇агова ‘‘ладд̇хам̣ д̇з, аавусо, бхад̇д̇а’’нд̇и бужчи. лабхиссаама но, бханд̇зд̇и. т̇зро сам̣взг̇абадд̇о гаалам̣ ологзси, гаало ад̇иггандо. т̇зро ‘‘ход̇аавусо, ид̇хзва нисийд̇аа’’д̇и лосагадт̇зрам̣ аасанасаалааяам̣ нисийд̇аабздваа госаларан̃н̃о нивзсанам̣ аг̇амааси. раажаа т̇зрасса бадд̇ам̣ г̇аахаабздваа ‘‘бхадд̇асса агаало’’д̇и бадд̇абуурам̣ жад̇умад̇хурам̣ д̇аабзси. т̇зро д̇ам̣ аад̇ааяа г̇андваа ‘‘зхаавусо, д̇исса имам̣ жад̇умад̇хурам̣ бхун̃жаа’’д̇и вадваа бадд̇ам̣ г̇ахздваа адтааси. со т̇зрз г̇ааравзна лажж̇анд̇о на барибхун̃жад̇и. ат̇а нам̣ т̇зро ‘‘зхаавусо д̇исса, ахам̣ имам̣ бадд̇ам̣ г̇ахздваава тассаами, двам̣ нисийд̇ид̇ваа барибхун̃жа. сажз ахам̣ бадд̇ам̣ хадт̇ад̇о мун̃жзяям̣, гин̃жи на бхавзяяаа’’д̇и ааха. ат̇ааяасмаа лосагад̇иссадт̇зро аг̇г̇асаавагз д̇хаммасзнаабад̇имхи бадд̇ам̣ г̇ахздваа тид̇з жад̇умад̇хурам̣ барибхун̃жи. д̇ам̣ т̇зрасса арияидд̇хиб̣алзна баригкаям̣ на аг̇амааси. д̇ад̇аа лосагад̇иссадт̇зро яаавад̇адт̇ам̣ уд̇арабуурам̣ гад̇ваа барибхун̃жи, д̇ам̣ д̇ивасам̣зва жа анубаад̇исзсааяа ниб̣б̣аанад̇хаад̇уяаа бариниб̣б̣ааяи. саммаасамб̣удд̇хо санд̇игз тад̇ваа сарийранигкзбам̣ гаарзси, д̇хаад̇уяо г̇ахздваа ждияам̣ гарим̣су.

д̇ад̇аа бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇ваа ‘‘аавусо, ахо лосагад̇иссадт̇зро аббабун̃н̃о аббалаабхий, зваруубзна наама аббабун̃н̃зна аббалаабхинаа гат̇ам̣ арияад̇хаммо ладд̇хо’’д̇и гат̇зндаа нисийд̇им̣су. садт̇аа д̇хаммасабхам̣ г̇андваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчи. д̇з ‘‘имааяа наама, бханд̇з’’д̇и аарожаяим̣су. садт̇аа ‘‘бхигкавз, зсо бхигку адд̇ано алаабхибхааван̃жа арияад̇хаммалаабхибхааван̃жа адд̇анаава агааси. аяан̃хи буб̣б̣з барзсам̣ лаабханд̇арааяам̣ гад̇ваа аббалаабхий жаад̇о, ‘‘анижжам̣, д̇угкам̣, анадд̇аа’’д̇и вибассанааяа яудд̇абхаавасса б̣алзна арияад̇хаммалаабхий жаад̇о’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з гира гассабасаммаасамб̣удд̇хагаалз ан̃н̃ад̇аро бхигку згам̣ гудумб̣игам̣ ниссааяа г̇аамагааваасз васад̇и багад̇адд̇о сийлаваа вибассанааяа яудд̇аббаяудд̇о. ат̇зго кийн̣аасавадт̇зро самавадд̇аваасам̣ васамаано анубуб̣б̣зна д̇асса бхигкуно убадтаагагудумб̣игасса васанаг̇аамам̣ самбадд̇о. гудумб̣иго т̇зрасса ирияаабат̇зязва басийд̇ид̇ваа бадд̇ам̣ аад̇ааяа гхарам̣ бавзсздваа саггажжам̣ бхожздваа т̇огам̣ д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа т̇зрам̣ ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, амхаагам̣ д̇хуравихаарамзва г̇ажчат̇а, маяам̣ сааяанхасамаяз ааг̇андваа бассиссаамаа’’д̇и ааха. т̇зро вихаарам̣ г̇андваа нзваасигадт̇зрам̣ ванд̇ид̇ваа аабужчид̇ваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. соби д̇зна садд̇хим̣ бад̇исант̇аарам̣ гад̇ваа ‘‘ладд̇хо д̇з, аавусо, бхигкаахааро’’д̇и бужчи. ‘‘аама, ладд̇хо’’д̇и. ‘‘гахам̣ ладд̇хо’’д̇и? ‘‘д̇умхаагам̣ д̇хураг̇аамз гудумб̣игагхарз’’д̇и. зван̃жа бана вад̇ваа адд̇ано сзнаасанам̣ бужчид̇ваа бад̇ижаг̇г̇ид̇ваа бадд̇ажийварам̣ бад̇исаамзд̇ваа жхаанасукзна паласукзна жа вийд̇инаамзнд̇о нисийд̇и.

соби гудумб̣иго сааянхз г̇анд̇хамаалан̃жзва бад̇ийбзяян̃жа г̇аахаабздваа вихаарам̣ г̇андваа нзваасигадт̇зрам̣ ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, зго ааг̇анд̇угадт̇зро ад̇т̇и, ааг̇ад̇о ну ко’’д̇и бужчи. ‘‘аама, ааг̇ад̇о’’д̇и. ‘‘ид̇аани гаха’’нд̇и. ‘‘асугасзнаасанз наамаа’’д̇и. со д̇асса санд̇игам̣ г̇андваа ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно д̇хаммагат̇ам̣ суд̇ваа сийд̇алавзлааяа ждияан̃жа б̣од̇хин̃жа бууж̇здваа д̇ийбз ж̇аалздваа убхоби ж̇анз нимандздваа г̇ад̇о. нзваасигадт̇зроби ко ‘‘аяам̣ гудумб̣иго барибхинно, сажааяам̣ бхигку имасмим̣ вихаарз васиссад̇и, на мам̣ зса гисмин̃жи г̇ан̣аяиссад̇ий’’д̇и т̇зрз анадд̇аманад̇ам̣ аабажж̇ид̇ваа ‘‘имасмим̣ вихаарз зд̇асса авасанаагааро маяаа гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и д̇зна убадтаанавзлааяа ааг̇ад̇зна садд̇хим̣ гин̃жи на гат̇зси. кийн̣аасавадт̇зро д̇асса ажжхаасаяам̣ ж̇аанид̇ваа ‘‘аяам̣ т̇зро мама гулз ваа г̇ан̣з ваа абалиб̣удд̇хабхаавам̣ на ж̇аанаад̇ий’’д̇и адд̇ано васанадтаанам̣ г̇андваа жхаанасукзна паласукзна вийд̇инаамзси.

нзваасигоби бунад̇ивасз накабидтзна г̇ан̣д̇им̣ бахарид̇ваа накзна д̇ваарам̣ аагодзд̇ваа гудумб̣игасса г̇зхам̣ аг̇амааси. со д̇асса бадд̇ам̣ г̇ахздваа бан̃н̃адд̇аасанз нисийд̇аабздваа ‘‘ааг̇анд̇угадт̇зро гахам̣, бханд̇з’’д̇и бужчи. ‘‘наахам̣ д̇ава гулуубагасса бавадд̇им̣ ж̇аанаами, г̇ан̣д̇им̣ бахаранд̇оби д̇ваарам̣ аагодзнд̇оби баб̣од̇хзд̇ум̣ наасагким̣, хияяо д̇ава г̇зхз ван̣ийд̇абхож̇анам̣ бхун̃жид̇ваа ж̇ийраабзд̇ум̣

асаггондо̇ ид̣аани нид̣д̣аṃ оггандо̇язва бхависсад̇и, д̇ваṃ басийд̣амаано зваруубзсуязва таанзсу басийд̣асий’’д̇и ааха – ‘‘кийṇаасавадт̇зроби ад̇д̇ано бхигкаажаараvзлаṃ саллагкзд̇ваа сарийраṃ бадижаг̇г̇идваа бадд̇ажийварамаад̣ааяа аагаасз уббад̇идваа аñ̃ад̇т̇а аг̇амааси. со гудумб̮иго нзваасигадт̇зраṃ саббимад̇хусагкараабхисан̇кад̣аṃ бааяаасаṃ бааязд̇ваа бадд̣аṃ г̇анд̇хажуṇ̃нзхи уб̮б̮аддзд̇ваа буна буурзд̇ваа ‘‘бханд̇з, со т̇зро маг̇г̇агиландо̇ бхависсад̇и, ид̣амасса харат̇аа’’д̇и ад̣ааси. ид̣аро абадигкибидваава г̇ахзд̇ваа г̇ажчандо̇ ‘‘сажз со бхигку имаṃ бааяаасаṃ бивиссад̇и, г̇ийвааяаṃ г̇ахзд̇ваа ниггад̣дхияамааноби на г̇амиссад̇и. сажз банаахаṃ имаṃ бааяаасаṃ мануссаанаṃ д̣ассаами, баагадаṃ мз гаммаṃ бхависсад̇и. сажз уд̇агз обилаабзссаами, уд̇агабидтз сабби баñ̃ааяиссад̇и . сажз бхуумияаṃ чад̣дзссаами, гаагасаннибаад̇зна баñ̃ааяиссад̇и. гад̇т̇а ну ко имаṃ чад̣дзяяа’’нд̇и убад̇хаарзнд̇о згаṃ жхаамагкзд̇д̣аṃ д̣исваа ан̇г̇аарз вияуухидваа д̣ад̇т̇а багкибидваа убари ан̇г̇аарзхи бадижчаад̣зд̇ваа вихаараṃ г̇адо д̣аṃ бхигкуṃ ад̣исваа жинд̇зси ‘‘ад̇д̇хаа со бхигку кийṇаасаво мама ажжхаасаяаṃ вид̇идваа аñ̃ад̇т̇а г̇адо̇ бхависсад̇и, ахо маяаа уд̇арахзд̇у аяуд̇д̣аṃ гад̣а’’нд̇и д̣аавад̇звасса махандаṃ д̣оманассаṃ уд̇абаад̇и. д̣адо̇ бадтаазва жа мануссабзд̇о худ̇ваа на жирассзва гаалаṃ гадваа нираяз ниб̮б̮ад̇д̇и.

со б̮ахууни вассасад̣асахассаани нираяз бажжид̇ваа баггаавасзсзна бадибаадияаа баñ̃жажаад̇исад̇зсу яагко худ̇ваа згад̇ивасаṃби уд̇арабуураṃ аахаараṃ на лабхи. згад̇ивасаṃ бана г̇аб̮бхамалаṃ уд̇арабуураṃ лабхи. буна баñ̃жажаад̇исад̇зсу сунако ахоси. д̣ад̣ааби згад̇ивасаṃ бхад̇д̇аваманаṃ уд̇арабуураṃ лабхи, сзсагаалз бана д̇зна уд̇арабууро аахааро наама на лад̇д̇хабуб̮б̮о. сунакаяонид̇о бана жавид̇ваа гаасирадтз згасмиṃ г̇аамз д̣уг̇г̇ад̣агулз ниб̮б̮ад̇д̇и. д̣асса ниб̮б̮ад̇д̇ид̇о бадтааяа д̣аṃ гулаṃ барамад̣уг̇г̇ад̣амзва жаад̣аṃ, жаад̣ид̇о уд̇д̇хаṃ уд̇агагаñ̃жигаамад̇д̣амби на лабхи. д̣асса бана ‘‘мид̇д̣авинд̇аго’’д̇и наамаṃ ахоси. маад̣аабид̣аро чаад̣агад̣угкаṃ ад̇хиваасзд̇уṃ асаггонд̣аа ‘‘г̇ажча гаал̣агаṇ̃ний’’д̇и д̣аṃ бот̇зд̇ваа нийхариṃсу. со абад̇исараṇо вижарандо̇ б̮аараааṇасиṃ аг̇амааси. д̣ад̣аа б̮од̇хисад̇д̇о б̮аараааṇасияаṃ д̣исаабаамогко аажарияо худ̇ваа баñ̃жа маа̣ṇавагасад̣аани сиббаṃ ваажзд̇и. д̣ад̣аа б̮аараааṇасиваасино д̣уг̇г̇ад̣аанаṃ бариб̮б̮аяаṃ д̣ад̇ваа сиббаṃ сигкаабзнд̇и. аяамби мид̇д̣авинд̇аго б̮од̇хисад̇д̇асса санд̇игз сиббаṃ сигкад̇и. со парусо ановаад̇агкамо д̣аṃ д̣аṃ бахарандо̇ вижарад̇и, б̮од̇хисад̇д̇зна овад̇ияамааноби оваад̣аṃ на г̇аṇхаад̇и. д̣аṃ ниссаяа ааяобисса мандо̇ жаадо̇.

ат̇а со маа̣ṇавагзхи сад̇д̇хиṃ бхаṇд̇ид̇ваа оваад̣аṃ аг̇г̇аṇхандо̇ д̣адо̇ балааяид̇ваа аахиṇдандо̇ згаṃ бажжанд̇аг̇аамаṃ бад̇ваа бхад̇иṃ гадваа жийвад̇и. со д̣ад̇т̇а згааяа д̣уг̇г̇ад̇ид̇т̇ияаа сад̇д̇хиṃ саṃваасаṃ габбзси. саа д̣аṃ ниссааяа д̇вз д̣аарагз вижааяи. г̇аамаваасино ‘‘амхаагаṃ сусаасанаṃ д̣уссаасанаṃ аарожзяяаасий’’д̇и мид̇д̣авинд̇агасса бхад̇иṃ д̣ад̇ваа д̣аṃ г̇аамад̇ваарз гудигааяа васаабзсуṃ. д̣аṃ бана мид̇д̣авинд̇агаṃ ниссааяа д̇з бажжанд̇аг̇аамаваасино сад̇д̇агкад̇д̇уṃ раажад̣аṇдаṃ аг̇амаṃсу, сад̇д̇агкад̇д̇уṃ нзсаṃ г̇зхаани жхааяиṃсу, сад̇д̇агкад̇д̇уṃ д̣ал̣аагаṃ бхижжи. д̇з жинд̇аяиṃсу ‘‘амхаагаṃ буб̮б̮з имасса мид̇д̣авинд̇агасса анааг̇аманагаалз зваруубаṃ над̇т̇и, ид̣аани банасса ааг̇ад̣агаалад̇о бадтааяа барихааяаамаа’’д̇и д̣аṃ бот̇зд̇ваа нийхариṃсу.

со ад̇д̇ано д̣аарагз г̇ахзд̇ваа аñ̃ад̇т̇а г̇ажчандо̇ згаṃ амануссабариг̇г̇ахаṃ адавиṃ баависи. д̣ад̇т̇асса амануссаа д̣аарагз жа бхарияаñ̃жа маарзд̇ваа маṃсаṃ каад̇иṃсу. со д̣адо̇ балааяид̇ваа д̣адо̇ д̣адо̇ аахиṇдандо̇ згаṃ г̇амбхийраṃ наама бадданаг̇аамаṃ наваависсажжанад̇ивасзязва бад̇ваа гаммагаараго худ̇ваа наваṃ абхирухи. наваа самуд̇д̣абидтз сад̇д̣аахаṃ г̇анд̇ваа сад̇д̣амз д̣ивасз самуд̇д̣амажжхз аагодзд̇ваа табид̣аа вияа адтааси. д̇з гаал̣агаṇ̃нисалаагаṃ жаарзсуṃ, сад̇д̇агкад̇д̇уṃ мид̇д̣авинд̇агассзва баабуṇи. мануссаа д̣ассзгаṃ взл̣угалаабаṃ д̣ад̇ваа хадт̇з г̇ахзд̇ваа самуд̇д̣абидтз кибиṃсу, д̣асмиṃ кид̇д̣амад̇д̇з наваа аг̇амааси. мид̇д̣авинд̇аго взл̣угалаабз нибажжид̇ваа самуд̇д̣абидтз г̇ажчандо̇ гассабасаммаасамб̮уд̇д̇хагаалз рагкид̣асийласса палзна самуд̇д̣абидтз згасмиṃ палигавимаанз жад̣ассо д̇звад̇хийд̣аро бадилабхид̇ваа д̣аасаṃ санд̇игз сукаṃ анубхавамаано сад̇д̣аахаṃ васи. д̣аа бана вимаанабзд̇ияо сад̇д̣аахаṃ сукаṃ анубхаванд̇и, сад̇д̣аахаṃ д̣угкаṃ. сад̇д̣аахаṃ д̣угкаṃ анубхавид̇уṃ г̇ажчамаанаа ‘‘яаава маяаṃ ааг̇ажчаама, д̣аава ид̇хзва хохий’’д̇и вад̇ваа аг̇амаṃсу.

мид̇д̣авинд̇аго д̣аасаṃ г̇ад̣агаалз взл̣угалаабз нибажжид̇ваа бурадо̇ г̇ажчандо̇ ражад̣авимаанз адта д̇звад̇хийд̣аро лабхи. д̣ад̣оби бараṃ г̇ажчандо̇ маṇивимаанз сол̣аса, ганагавимаанз д̇вад̇д̇иṃса д̇звад̇хийд̣аро лабхи. д̣аасамби важанаṃ агад̇ваа барадо̇ г̇ажчандо̇ анд̣арад̇ийбагз згаṃ яагканаг̇араṃ ад̇д̣аса. д̣ад̇т̇згаа яагкиний ажаруубзна вижарад̇и. мид̇д̣авинд̇аго д̣ассаа яагкинибхааваṃ ажаанандо̇ ‘‘ажамаṃсаṃ каад̇иссаамий’’д̇и д̣аṃ баад̇з аг̇г̇ахзси, саа яагкаанубхаавзна д̣аṃ угкибид̇ваа киби. со д̣ааяа кид̇до̇ самуд̇д̣амад̇т̇агзна г̇анд̇ваа б̮аараааṇасияаṃ барикаабидтз згасмиṃ г̇аṇдагаг̇умб̮амад̇т̇агз бад̇ид̇ваа баваддамаано бхуумияаṃ бад̇ид̇тааси. д̣асмиñ̃жа самаяз д̣асмиṃ барикаабидтз раñ̃ño ажигаа жарамаанаа жораа харанд̇и. ажигаг̇обагаа ‘‘жорз г̇аṇхиссаамаа’’д̇и згаманд̇аṃ нилийнаа адтаṃсу.

миддавиндаго баваддидваа бхуумияаṃ тидо даа ажигаа дисваа жиндзси ‘‘ахаṃ самуддз згасмиṃ дийбагз ажигаṃ баадз ґахздваа дааяа киддо идха бадидо. сажз идаани згаṃ ажигаṃ баадз ґахзссаами, саа маṃ барадо самуддабидтз вимаанадзвадаанаṃ сандигз кибиссадий’’ди. со зваṃ аяонисо манасигаридваа ажигаṃ баадз ґаṇхи, саа ґахидамаддаа вирави. ажигаґобагаа идо жидо жа ааґандваа даṃ ґахздваа ‘‘зддагаṃ гаалаṃ раажагулз ажигакаадаго зса жоро’’ди даṃ годдздваа бандхидваа раṇṇо сандигаṃ нзнди.

дасмиṃ каṇз бодхисаддо баṇжасадамааṇавагабаривудо наґараа нигкамма нхааяидуṃ ґажчандо миддавиндагаṃ дисваа саṇжаанидваа дз мануссз ааха – ‘‘даадаа, аяаṃ амхаагаṃ андзваасиго, гасмаа наṃ ґаṇхатаа’’ди? ‘‘ажигажораго, ааяа, згаṃ ажигаṃ баадз ґаṇхи, дасмаа ґахидо’’ди. ‘‘дзна хздаṃ амхаагаṃ даасаṃ гадваа дзта, амхз ниссааяа жийвиссадий’’ди. дз, ‘‘саадху ааяаа’’ди даṃ виссажжздваа аґамаṃсу. ата наṃ бодхисаддо ‘‘миддавиндага, дваṃ зддагаṃ гаалаṃ гахаṃ васий’’ди бужчи. со саббаṃ адданаа гадагаммаṃ аарожзси. бодхисаддо ‘‘адтагаамаанаṃ важанаṃ агарондо зваṃ дугкаṃ баабуṇаадий’’ди вадваа имаṃ ґаатамааха –

41. ‘‘яо адтагаамасса хидаанугамбино, оважжамаано на гароди саасанаṃ;
ажияаа баадамоламба, миддаго вияа сожадий’’ди.

дадта **адтагаамассаа**ди вуддхиṃ ижчандасса. **хидаанугамбино**ди хидзна анугамбамаанасса. **оважжамаано**ди мудугзна хидажиддзна овадияамаано. **на гароди саасана**нди анусидтаṃ на гароди, дуббажо ановаадаго ходи. **миддаго вияа сожадий**ди яатааяаṃ миддавиндаго ажигааяа баадаṃ ґахздваа сожади гиламади, зваṃ нижжагаалаṃ сожадийди имааяа ґаатааяа бодхисаддо дхаммаṃ дзсзси.

зваṃ дзна тзрзна зддагз аддхаанз дийсуязва аддабхаавзсу гужчибууро ладдхабуббо. яагкзна худваа згадивасаṃ ґаббхамалаṃ ладдхаṃ, сунакзна худваа згадивасаṃ бхаддаваманаṃ, бариниббаанадивасз дхаммасзнаабадиссаанубхаавзна жадумадхураṃ ладдхаṃ. зваṃ барасса лаабхандарааяагараṇаṃ наама махаадосанди вздидаббаṃ. дасмиṃ бана гаалз соби аажарияо миддавиндагоби яатаагаммаṃ ґадо.

садтаа ‘‘зваṃ, бхигкавз, аддано аббалаабхибхааваṇжа арияадхаммалаабхибхааваṇжа саяамзва зса агаасий’’ди имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа анусандхиṃ гхадздваа жаадагаṃ самодхаанзси – ‘‘дадаа миддавиндаго лосагадиссадтзро ахоси, дисаабаамогкаажарияо бана ахамзва ахоси’’нди.

[42] 2. габодажаадагаваṇṇанаа лосагажаадагаваṇṇанаа батамаа.

яо адтагаамассаади идаṃ садтаа жздаванз вихарандо аṇṇадараṃ лолабхигкуṃ аараббха гатзси. дасса лолабхааво наваганибаадз **гаагажаадагз** аави бхависсади. дадаа бана даṃ бхигкуу ‘‘аяаṃ, бхандз, бхигку лоло’’ди садту аарожзсуṃ. ата наṃ садтаа ‘‘сажжаṃ гира дваṃ бхигку лолосий’’ди бужчи. ‘‘аама, бхандз’’ди. садтаа ‘‘буббзби дваṃ бхигку лоло лолагаараṇаа жийвидагкаяаṃ баддо, баṇдидааби даṃ ниссааяа аддано васанадтаанаа барихийнаа’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз баараанасияаṃ брахмададдз ражжаṃ гаарзндз бодхисаддо баараавадаяонияаṃ ниббадди. дадаа баараанасиваасино буṇṇагаамадааяа дасмиṃ дасмиṃ таанз сагуṇаанаṃ сукавасанадтааяа тусабажчияо оламбзнди. баараанасисздтинοби бхаддагаараго аддано махаанасз згаṃ тусабажчиṃ оламбздваа табзси, бодхисаддо дадта ваасаṃ габбзси. со баадова нигкамидваа ґожарз жаридваа саяаṃ ааґандваа дадта васандо гаалаṃ кзбзси. атзгадивасаṃ зго гааго махаанасамадтагзна ґажчандо амбилаанамбиламажчамаṃсаанаṃ дхуубанаваасаṃ гхааяидваа лобхаṃ уббаадздваа ‘‘гаṃ ну ко ниссааяа имаṃ мажчамаṃсаṃ лабхиссаамий’’ди авидуурз нисийдидваа бариґґаṇхандо саяаṃ бодхисаддаṃ ааґандваа махаанасаṃ бависандаṃ дисваа ‘‘имаṃ баараавадаṃ ниссааяа мажчамаṃсаṃ лабхиссаамий’’ди бунадивасз баадова ааґандваа бодхисаддасса нигкамидваа ґожарадтааяа ґаманагаалз бидтидо бидтидо аґамааси. ата наṃ бодхисаддо ‘‘гасмаа дваṃ, самма, амхзхи саддхиṃ жарасий’’ди ааха. ‘‘саами, думхаахаṃ гирияаа маяхаṃ ружжади, идо бадтааяа думхз убадтахиссаамий’’ди. ‘‘самма, думхз аṇṇаґожараа, маяаṃ аṇṇаґожараа, думхзхи амхаагаṃ убадтаанаṃ дуггара’’нди. ‘‘саами, думхаагаṃ ґожараґґахаṇагаалз ахамби ґожараṃ ґахздваа думхзхи саддхиṃязва ґамиссаамий’’ди. ‘‘саадху, гзвалаṃ дз аббамаддзна бхавидабба’’нди зваṃ бодхисаддо гаагаṃ овадидваа ґожараṃ жарандо диṇабийжаадийни каадади. бодхисаддасса бана ґожараґґахаṇагаалз гааго ґандваа

г̇омаяабин̣дам̣ абанзд̇ваа баан̣агз каад̇ид̇ваа уд̇арам̣ буурзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса санд̇игам̣ ааг̇анд̇ваа ‘‘саами, д̇умхз ад̇ивзлам̣ жарата̇, ад̇иб̣ахубхагкзна наама бхавид̇ум̣ на ваддад̇ий’’д̇и вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇зна г̇ожарам̣ г̇ахзд̇ваа сааяам̣ аага̇жчанд̇зна сад̇д̇хим̣язва махаанасам̣ баависи. бхад̇д̇агаараго ‘‘амхаагам̣ габод̇о ан̃н̃амби г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇о’’д̇и гаагассаби бажчим̣ табзси. д̇ад̇о бадтааяа д̇вз жанаа васанд̇и.

ат̇згад̇ивасам̣ сздтисса б̣ахум̣ мажчамам̣сам̣ аахарим̣су. д̇ам̣ аад̇ааяа бхад̇д̇агаараго махаанасз д̇адт̇а д̇адт̇а оламб̣зси. гааго д̇ам̣ д̇исваа лобхам̣ уббаад̇зд̇ваа ‘‘свз г̇ожарабхуумим̣ аг̇анд̇ваа маяаа ид̇амзва каад̇ид̇аб̣б̣а’’нд̇и рад̇д̇им̣ нид̇т̇унанд̇о нибажж̇и. бунад̇ивасз б̣од̇хисад̇д̇о г̇ожарааяа г̇ажчанд̇о ‘‘зхи, самма, гаагаа’’д̇и ааха. ‘‘саами, д̇умхз г̇ажчата̇, маяхам̣ гужчирог̇о ад̇т̇ий’’д̇и. ‘‘самма, гаагаанам̣ гужчирог̇о наама на гад̇аажи бхууд̇аб̣уб̣б̣о, рад̇д̇им̣ д̇ийсу яаамзсу згзгасмим̣ яаамз мужчид̇аа хонд̇и, д̇ийбаваддим̣ г̇илид̇агаалз бана нзсам̣ мухуд̇д̇ам̣ д̇ид̇д̇и ход̇и, д̇вам̣ имам̣ мажчамам̣сам̣ каад̇ид̇угаамо бхависсаси, зхи мануссабарибхог̇о наама д̇умхаагам̣ д̇уббарибхун̃жияо, маа зварyубам̣ агааси, маяаа сад̇д̇хим̣язва г̇ожарааяа г̇ажчаахий’’д̇и. ‘‘на саггоми, саамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи бан̃н̃аяиссаси сагзна гаммзна, лобхавасам̣ аг̇анд̇ваа аббамад̇д̇о хохий’’д̇и д̇ам̣ овад̇ид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о г̇ожарааяа г̇ад̇о.

бхад̇д̇агаараго наанаббагаарам̣ мажчамам̣савигад̇им̣ самбаад̇зд̇ваа усуманигкаманадт̇ам̣ бхаажа̇наани т̇огам̣ виварид̇ваа расабариссааванагарод̇им̣ бхаажа̇намадт̇агз табзд̇ваа б̣ахи нигкамид̇ваа сзд̇ам̣ бун̃чамаано адтааси. д̇асмим̣ кан̣з гааго бажчид̇о сийсам̣ угкибид̇ваа бхад̇д̇аг̇зхам̣ ологзнд̇о д̇асса нигканд̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘аяам̣д̇аани маяхам̣ манорат̇ам̣ буурзд̇ваа мам̣сам̣ каад̇ид̇ум̣ гаало, гим̣ ну ко махаамам̣сам̣ каад̇аами, уд̇ааху жун̣н̣игамам̣са’’нд̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘жун̣н̣игамам̣сзна наама киббам̣ гужчим̣ буурзд̇ум̣ на саггаа, маханд̇ам̣ мам̣сакан̣д̇ам̣ аахарид̇ваа бажчияам̣ нигкибид̇ваа каад̇амаано нибажж̇иссаамий’’д̇и бажчид̇о уббад̇ид̇ваа расагарод̇ияам̣ нилийяи. саа ‘‘гирий’’д̇и сад̇д̇амагааси. бхад̇д̇агаараго д̇ам̣ сад̇д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘гим̣ ну ко зд̇а’’нд̇и бавид̇то гаагам̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ д̇уд̇тагааго махаасздтино баггамам̣сам̣ каад̇ид̇угаамо, ахам̣ ко бана сздтим̣ ниссааяа ж̇ийваами, на имам̣ б̣аалам̣, гим̣ мз иминаа’’д̇и д̇ваарам̣ бид̇хааяа гаагам̣ г̇ахзд̇ваа сагаласарийрз бад̇д̇аани лун̃жид̇ваа алласинг̇ийвзралон̣ажи̇йрагаад̇аяо годдзд̇ваа амб̣илад̇аггзна аало̣лзд̇ваа д̇знасса сагаласарийрам̣ магкзд̇ваа д̇ам̣ гаагам̣ бажчияам̣ киби. со ад̇химад̇д̇авзд̇анаабхибхууд̇о нид̇т̇унанд̇о нибажж̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о сааяам̣ ааг̇анд̇ваа д̇ам̣ б̣ясанаббад̇д̇ам̣ д̇исваа ‘‘лолагаага, мама важанам̣ агад̇ваа д̇ава лобхам̣ ниссааяа махаад̇угкам̣ бад̇д̇осий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

42. ‘‘яо ад̇т̇агаамасса хид̇аанугамбино, оважж̇амаано на гарод̇и саасанам̣;
габод̇агасса важанам̣ агад̇ваа, амид̇д̇ахадт̇адт̇аг̇ад̇ова сзд̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **габод̇агасса важанам̣ агад̇вааa**д̇и баараавад̇асса хид̇аанусаасанаважанам̣ агад̇ваа. **амид̇д̇ахадт̇адт̇аг̇ад̇ова сзд̇ий**д̇и амид̇д̇аанам̣ анадт̇агаарагаанам̣ д̇угкуббаад̇агабуг̇г̇алаанам̣ хадт̇адт̇ам̣ хадт̇абата̇м̣ г̇ад̇о аяам̣ гааго вияа со буг̇г̇ало маханд̇ам̣ б̣ясанам̣ бад̇ваа анусожамаано сзд̇ийд̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа ‘‘ид̇аани маяаа жа имасмим̣ таанз на саггаа васид̇у’’нд̇и ан̃н̃адт̇а г̇ад̇о. гаагоби д̇адт̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇о. ат̇а нам̣ бхад̇д̇агаараго сад̇д̇хим̣ бажчияаа г̇ахзд̇ваа санг̇аарадтаанз чад̣д̣зси.

сад̇т̇ааби ‘‘на д̇вам̣ бхигку ид̇аанзва лоло, буб̣б̣зби лолоязва, д̇ан̃жа бана д̇з лоляам̣ ниссааяа бан̣д̇ид̇ааби сагааваасаа барихийнаа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со бхигку анааг̇аамипалам̣ бад̇д̇о. сад̇т̇аа анусанд̇хим̣ гхад̣зд̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гааго лолабхигку ахоси, баараавад̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[43] 3. взл̣угажа̇ад̇агаван̣н̣анаа габод̇ажа̇ад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

яо ад̇т̇агаамассаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ д̇уб̣бажабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ан̃хи бхаг̇аваа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку д̇уб̣бажосий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на д̇вам̣ бхигку ид̇аанзва д̇уб̣бажо, буб̣б̣зби д̇уб̣бажоязва, д̇уб̣бажад̇д̇ааязва жа бан̣д̇ид̇аанам̣ важанам̣ агад̇ваа саббамукз ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇о’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о гаасирадтз махаабхог̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇о вин̃н̃уд̇ам̣ бад̇ваа гаамзсу аад̇ийнавам̣ нзгкаммз жаанисам̣сам̣ д̇исваа гаамз бахааяа химаванд̇ам̣ бависид̇ваа исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа гасин̣абаригаммам̣ гад̇ваа бан̃жаабхин̃н̃аа адта самаабад̇д̇ияо жа уббаад̣з̇д̇ваа жхаанасукзна вийд̇инаамзнд̇о абарабхааг̇з махаабаривааро бан̃жахи д̇аабасасад̣з̇хи баривуд̇о г̇ан̣асса сад̇т̇аа худ̇ваа вихааси. ат̇зго аасивисабод̇аго ад̇д̇ано д̇хаммад̇аая жаранд̇о ан̃н̃ад̣арасса д̇аабасасса ассамабад̣ам̣ бад̇д̇о. д̇аабасо д̇асмим̣ буд̇д̇асинзхам̣ уббаад̣з̇д̇ваа д̇ам̣ згасмим̣ взл̣убаб̣б̣з саяаабзд̇ваа бадиж̇аг̇г̇ад̇и. д̇асса взл̣убаб̣б̣з саяанад̇о ‘‘взл̣уго’’д̇взва наамам̣ агам̣су. д̇ам̣ буд̇д̇асинзхзна бадиж̇аг̇г̇анад̇о д̇аабасасса ‘‘взл̣угабид̇аа’’д̇взва наамам̣ агам̣су.

д̇ад̣аа б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘зго гира д̇аабасо аасивисам̣ бадиж̇аг̇г̇ад̇ий’’д̇и суд̇ваа д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘саж̇ж̇ам̣ гира д̇вам̣ аасивисам̣ бадиж̇аг̇г̇асий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘саж̇ж̇а’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘аасивисзна сад̇д̇хим̣ виссаасо наама над̇т̇и, маа звам̣ ж̇аг̇г̇аахий’’д̇и ааха. ‘‘со мз аажарияа буд̇д̇о, наахам̣ д̇зна винаа вад̇д̇ид̇ум̣ сагкиссаамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи зд̇ассзва санд̇игаа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабун̣иссасий’’д̇и. д̇аабасо б̣од̇хисад̇д̇асса важанам̣ на г̇ан̣хи, аасивисамби ж̇ахид̇ум̣ наасагки. д̣ад̇о гад̇ибаахаж̇ж̇аязнзва саб̣б̣з д̇аабасаа палаапалад̇т̇аая г̇анд̇ваа г̇ад̣адтаанз палаапаласса сулабхабхаавам̣ д̇исваа д̇вз д̇аяо д̇ивасз д̇ад̇т̇зва васим̣су, взл̣угабид̇ааби д̇зхи сад̇д̇хим̣ г̇аж̇жанд̇о аасивисам̣ взл̣убаб̣б̣зязва саяаабзд̇ваа бид̇ахид̇ваа г̇ад̇о. со буна д̇аабасзхи сад̇д̇хим̣ д̇вийхад̇ийхаж̇ж̇аязна ааг̇анд̇ваа ‘‘взл̣угасса г̇ожарам̣ д̇ассаамий’’д̇и взл̣убаб̣б̣ам̣ уг̇гхаад̣з̇д̇ваа ‘‘зхи, буд̇д̇ага, чаад̇агосий’’д̇и хад̇т̇ам̣ басаарзси. аасивисо д̇вийхад̇ийхам̣ нираахаарад̇аая гуж̇жхид̇ваа басаарид̇ахад̇т̇ам̣ д̣ам̣сид̇ваа д̇аабасам̣ д̇ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа аран̃н̃ам̣ баависи. д̇аабасаа д̇ам̣ д̇исваа б̣од̇хисад̇д̇асса аарожзсум̣. б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса сарийрагиж̇жам̣ гаарзд̇ваа исиг̇ан̣асса маж̇жхз нисийд̇ид̇ваа исийнам̣ оваад̇авасзна имам̣ г̇аат̇амааха –

43. ‘‘яо ад̇т̇агаамасса хид̇аанугамбино, оваж̇ж̇амаано на гарод̇и саасанам̣;
звам̣ со нихад̇о сзд̇и, взл̣угасса яат̇аа бид̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **звам̣ со нихад̇о сзд̇ий**д̇и яо хи исийнам̣ оваад̇ам̣ на г̇ан̣хаад̇и, со яат̇аа зса д̇аабасо аасивисамукз буд̇ибхаавам̣ бад̇ваа нихад̇о сзд̇и, звам̣ махаавинаасам̣ бад̇ваа нихад̇о сзд̇ийд̇и ад̇т̇о. звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о исиг̇ан̣ам̣ овад̇ид̇ваа жад̇д̇ааро б̣рахмавихаарз бхаавзд̇ваа ааяубарияосаанз б̣рахмалогз уббаж̇ж̇и.

сад̇т̇аа ‘‘на д̇вам̣ бхигку ид̇аанзва д̇уб̣б̣аж̇о, буб̣б̣зби д̇уб̣б̣аж̇оязва, д̇уб̣б̣аж̇абхаавзнзва жа аасивисамукз буд̇ибхаавам̣ бад̇д̇о’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̣з̇д̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа взл̣угабид̇аа д̇уб̣б̣аж̇абхигку ахоси, сзсабарисаа б̣уд̇д̇хабарисаа, г̇ан̣асад̇т̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[44] 4. магасаж̇аад̇агаван̣н̣анаа взл̣угаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

сзяяо амид̇д̇од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа маг̇ад̇хзсу жааригам̣ жарамаано ан̃н̃ад̣арасмим̣ г̇аамагз б̣аалаг̇аамигамануссз аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇ат̇ааг̇ад̇о гира згасмим̣ самаяз саавад̇т̇ид̇о маг̇ад̇харадтам̣ г̇анд̇ваа д̇ад̇т̇а жааригам̣ жарамаано ан̃н̃ад̣арам̣ г̇аамагам̣ самбаабун̣и. со жа г̇аамаго язбхуяязна анд̇хаб̣ааламануссзхиязва уссанно. д̇ад̇т̇згад̇ивасам̣ д̇з анд̇хаб̣ааламануссаа саннибад̇ид̇ваа ‘‘бхо, амхз аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа гаммам̣ гаронд̇з магасаа гаад̇анд̇и, д̇аббаж̇жаяаа амхаагам̣ гаммаж̇чзд̣о ход̇и, саб̣б̣зва д̇хануни жзва аавуд̇хаани жа аад̇ааяа г̇анд̇ваа магасзхи сад̇д̇хим̣ яуж̇жхид̇ваа саб̣б̣амагасз виж̇жхид̇ваа чинд̇ид̇ваа жа маарзссаамаа’’д̇и манд̇аяид̇ваа аран̃н̃ам̣ г̇анд̇ваа ‘‘магасз виж̇жхиссаамаа’’д̇и ан̃н̃аман̃н̃ам̣ виж̇жхид̇ваа жа бахарид̇ваа жа д̣угкаббад̇д̇аа ааг̇анд̇ваа анд̇ог̇аамз жа г̇аамамаж̇жхз жа г̇аамад̇ваарз жа нибаж̇ж̇им̣су.

сад̇т̇аа бхигкусан̇гхабаривуд̇о д̇ам̣ г̇аамам̣ бин̣д̣аая баависи. авасзсаа бан̣д̣ид̇амануссаа бхаг̇аванд̇ам̣ д̇исваа г̇аамад̇ваарз ман̣д̣абам̣ гаарзд̇ваа б̣уд̇д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа д̇асмим̣ д̇асмим̣ таанз бад̇ид̇амануссз д̇исваа д̇з убаасагз бужчи ‘‘б̣ахуу имз г̇илаанаа мануссаа, гим̣ зд̇зхи гад̇а’’нд̇и? ‘‘бханд̇з, зд̇з мануссаа ‘магасаяуд̇д̇хам̣ гариссаамаа’д̇и г̇анд̇ваа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ виж̇жхид̇ваа саяам̣ г̇илаанаа ж̇аад̇аа’’д̇и. сад̇т̇аа ‘‘на ид̇аанзва анд̇хаб̣ааламануссаа ‘магасз бахариссаамаа’д̇и ад̇д̇аанам̣ бахаранд̇и, буб̣б̣зби ‘магасам̣ бахариссаамаа’д̇и барам̣ бахаран̣агамануссаа ахзсум̣язваа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи мануссзхи яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ван̣иж̇ж̇аая ж̇ийвигам̣ габбзд̇и. д̣ад̇аа гаасирадтз згасмим̣ бажжанд̇аг̇аамз б̣ахуу вад̣д̣хагий васанд̇и. д̣ад̇т̇зго калид̇аваддхагий ругкам̣ д̣ажчад̇и, ат̇асса зго магасо д̇амб̣алохат̇аалагабидтисад̣исз сийсз нисийд̇идваа сад̇д̇ияаа бахарандо вияа сийсам̣ мукад̇ун̣дагзна виж̇жхи. со ад̇д̇ано сандигз нисиннам̣ буд̇д̇ам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, маяхам̣ сийсам̣ магасо сад̇д̇ияаа бахарандо вияа виж̇жхад̇и, ваарзхи на’’нд̇и. ‘‘д̇аад̇а, ад̇хиваасзхи, згаббахаарзнзва д̇ам̣ маарзссаамий’’д̇и. д̇асмим̣ самаяз б̣од̇хисад̇д̇оби ад̇д̇ано бхан̣д̣ам̣ бариязсамаано д̇ам̣ г̇аамам̣ бад̇ваа д̇ассаа ваддхагисаалаая нисинно ход̇и. ат̇а со ваддхагий буд̇д̇ам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, имам̣ магасам̣ ваарзхий’’д̇и. со ‘‘ваарзссаами, д̇аад̇аа’’д̇и дикин̣ам̣ махаапарасум̣ угкибид̇ваа бид̇у бидтибассз тад̇ваа ‘‘магасам̣ бахариссаамий’’д̇и бид̇у мад̇т̇агам̣ д̇видхаа бхинд̇и, ваддхагий д̇ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇о.

б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса д̇ам̣ гаммам̣ д̇исваа ‘‘бажжаамид̇д̇оби бан̣д̣ид̇ова сзяяо. со хи д̣ан̣д̣абхаязнаби мануссз на маарзссад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

44. ‘‘сзяяо амид̇д̇о мад̇ияаа убзд̇о, на д̇взва мид̇д̇о мад̇ивиббахийно;
‘магасам̣ вад̇хисса’нд̇и хи з̣ламууг̇о, буд̇д̇о бид̇у аб̣бхид̇аа уд̇д̇аман̇г̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **сзяяо**д̇и бавaро уд̇д̇амо. **мад̇ияаа убзд̇о**д̇и бан̃н̃аая саманнааг̇ад̇о. **з̣ламууг̇о**д̇и лаалаамуко б̣аало. **буд̇д̇о бид̇у аб̣бхид̇аа уд̇д̇аман̇г̇а**нд̇и ад̇д̇ано б̣аалад̇ааяа буд̇д̇оби худ̇ваа бид̇у уд̇д̇аман̇г̇ам̣ мад̇т̇агам̣ ‘‘магасам̣ бахариссаамий’’д̇и д̇видхаа бхинд̇и. д̇асмаа б̣ааламид̇д̇ад̇о бан̣д̣ид̇аамид̇д̇ова сзяяод̇и имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о удтаая яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о. ваддхагиссаби н̃аад̇агаа сарийрагижжам̣ агам̣су.

сад̇т̇аа ‘‘звам̣ убаасагаа буб̣б̣зби ‘магасам̣ бахариссаамаа’д̇и барам̣ бахаран̣агамануссаа ахзсум̣язваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа г̇аат̇ам̣ вад̇ваа баггандо бан̣д̣ид̇аваан̣иж̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[45] 5. рохин̣иж̇аад̇агаван̣н̣анаа магасаж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

сзяяо амид̇д̇од̇иид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо згам̣ анаат̇абин̣д̣игасзд̇тино д̇аасим̣ аараб̣бха гат̇зси. анаат̇абин̣д̣игасса гира згаа рохин̣ий наама д̇аасий ахоси. д̇ассаа вийхибахаран̣адтаанз ааг̇анд̇ваа махаллигаа маад̇аа нибаж̇ж̇и, д̇ам̣ магкигаа барикваарзд̇ваа суужияаавиж̇ж̇хамаанаа вияа каад̇анд̇и. саа д̇хийд̇арам̣ ааха – ‘‘амма, магкигаа мам̣ каад̇анд̇и, з̇д̇аа ваарзхий’’д̇и. саа ‘‘ваарзссаами, аммаа’’д̇и мусалам̣ угкибид̇ваа ‘‘маад̇у сарийрз магкигаа маарзд̇ваа винаасам̣ баабзссаамий’’д̇и маад̇арам̣ мусалзна бахарид̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзси. д̇ам̣ д̇исваа ‘‘маад̇аа мз мад̇аа’’д̇и род̇ид̇ум̣ аарабхи. д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ сзд̇тисса аарож̇зсум̣. сзд̇ти д̇ассаа сарийрагижжам̣ гаарзд̇ваа вихаарам̣ г̇анд̇ваа саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ сад̇т̇у аарож̇зси. сад̇т̇аа ‘‘на ко, г̇ахабад̇и, зсаа ‘маад̇у сарийрз магкигаа маарзссаамий’д̇и ид̇аанзва мусалзна бахарид̇ваа маад̇арам̣ маарзси, буб̣б̣зби маарзсиязваа’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сзд̇тигулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа бид̇уаж̇жаязна сзд̇тид̇таанам̣ баабун̣и. д̇ассааби рохин̣ийязва наама д̇аасий ахоси. сааби ад̇д̇ано вийхибахаран̣адтаанам̣ ааг̇анд̇ваа нибаннам̣ маад̇арам̣ ‘‘магкигаа мз, амма, ваарзхий’’д̇и вуд̇д̇аа звамзва мусалзна бахарид̇ваа маад̇арам̣ ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа род̇ид̇ум̣ аарабхи. б̣од̇хисад̇д̇о д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа ‘‘амид̇д̇оби хи имасмим̣ логз бан̣д̣ид̇ова сзяяо’’д̇и жинд̇зд̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

45. ‘‘сзяяо амид̇д̇о мзд̇хаавий, яан̃жз б̣аалаанугамбаго;
басса рохин̣игам̣ ж̇аммим̣, маад̇арам̣ ханд̇ваана сож̇ад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **мзд̇хаавий**д̇и бан̣д̣ид̇о н̃аан̣ий вибхаавий. **яан̃жз б̣аалаанугамбаго**д̇и зд̇т̇а **яа**нд̇и лин̇г̇авибаллаасо гад̇о, **жз**д̇и наамад̇т̇з нибаад̇о. яо наама б̣ аало анугамбаго, д̇ад̇о сад̇аг̇ун̣зна сахассаг̇ун̣зна бан̣д̣ид̇о амид̇д̇о хонд̇оби сзяяоязваад̇и ад̇т̇о. ат̇а ваа **яа**нд̇и бадисзд̇ханад̇т̇з нибаад̇о, но жз б̣аалаанугамбагод̇и ад̇т̇о. **ж̇амми**нд̇и лаамигам̣ д̇анд̇хам̣. **маад̇арам̣ ханд̇ваана сож̇ад̇ий**д̇и ‘‘магкигаа маарзссаамий’’д̇и маад̇арам̣ ханд̇ваа ид̇аани аяам̣ б̣аалаа саяамзва род̇ад̇и барид̇звад̇и. иминаа гааран̣зна имасмим̣ логз амид̇д̇оби бан̣д̣ид̇о сзяяод̇и б̣од̇хисад̇д̇о бан̣д̣ид̇ам̣ басам̣сандо имааяа г̇аат̇ааяа д̇хаммам̣ д̇зсзси.

сад̇т̇аа “на ко, г̇ахабад̇и, зсаа ид̇аанзва ‘магкигаа маарзссаамий’д̇и маад̇арам̣ гхаад̇зси, буб̣б̣зби гхаад̇зсиязваа”д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа анусанд̇хим̣ гхадздваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа маад̇ааязва маад̇аа ахоси, д̇хийд̇ааязва д̇хийд̇аа, махаасздти бана ахамзва ахоси”нд̇и.

рохинижаад̇агаван̣н̣анаа ban̄жамаа.

[46] 6. аараамад̇уусагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

на вз анад̇т̇агусалзнаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ан̃н̃ад̇арасмим̣ госалаг̇аамагз вихаранд̇о уяяанад̇уусагам̣ аараб̣бха гат̇зси. сад̇т̇аа гира госалзсу жааригам̣ жарамаано ан̃н̃ад̇арам̣ г̇аамагам̣ самбаабун̣и. д̇ад̇т̇зго гудумбиго д̇ат̇аагад̇ам̣ ниманд̇здваа ад̇д̇ано уяяаанз нисийд̇аабздваа б̣уд̇д̇хаббамукасса сан̇гхасса махаад̇аанам̣ д̇ад̇ваа “бханд̇з, ят̇ааружияаа имасмим̣ уяяаанз вижарат̇аа”д̇и ааха. бхигкуу удтааяа уяяаанабаалам̣ г̇ахздваа уяяаанз вижаранд̇аа згам̣ ан̇г̇ан̣адтаанам̣ д̇исваа уяяаанабаалам̣ бужчим̣су “убаасага, имам̣ уяяаанам̣ ан̃н̃ад̇т̇а санд̇ажчааяам̣, имасмим̣ бана таанз на гожи ругко ваа г̇ажчо ваа ад̇т̇и, гим̣ ну ко гааран̣а”нд̇и? “бханд̇з, имасса уяяаанасса робанагаалз зго г̇аамад̇аараго уд̇агам̣ син̃жанд̇о имасмим̣ таанз ругкабод̇агз уммуулам̣ гад̇ваа муулаббамаан̣зна уд̇агам̣ син̃жи . д̇з ругкабод̇агаа милааяидваа мад̇аа. иминаа гааран̣зна ид̇ам̣ таанам̣ ан̇г̇ан̣ам̣ ж̇аад̇а”нд̇и. бхигкуу сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамидваа зд̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. сад̇т̇аа “на, бхигкавз, со г̇аамад̇аараго ид̇аанзва аараамад̇уусаго, буб̣б̣зби аараамад̇уусагоязваа”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣аараан̣асияам̣ нагкад̇д̇ам̣ гхосаяим̣су. нагкад̇д̇абхзрисад̇д̇асаванагаалад̇о бадтааяа сагаланаг̇араваасино нагкад̇д̇аниссид̇агаа худ̇ваа вижаранд̇и. д̇ад̇аа ран̃н̃о уяяаанз б̣ахуу маггадаа васанд̇и. уяяаанабаало жинд̇зси “наг̇арз нагкад̇д̇ам̣ гхудтам̣, имз ваанарз ‘уд̇агам̣ син̃жат̇аа’д̇и вад̇ваа ахам̣ нагкад̇д̇ам̣ гийл̣иссаамий”д̇и ж̇здтагаваанарам̣ убасан̇гамидваа “самма ваанараж̇здтага, имам̣ уяяаанам̣ д̇умхаагамби б̣ахуубагаарам̣, д̇умхз зд̇т̇а бубпапалабаллаваани каад̇ат̇а, наг̇арз нагкад̇д̇ам̣ гхудтам̣, ахам̣ нагкад̇д̇ам̣ гийл̣иссаами. яаваахам̣ааг̇ажчаами, д̇аава имасмим̣ уяяаанз ругкабод̇агзсу уд̇агам̣ син̃жид̇ум̣ сагкиссат̇аа”д̇и бужчи. “саад̇ху, син̃жиссаамий”д̇и. “д̇зна хи аббамад̇д̇аа хот̇аа”д̇и уд̇агасин̃жанадт̇аая д̇зсам̣ жаммагудз жа д̇аарудгудз жа д̇ад̇ваа г̇ад̇о. ваанараа жаммагудз жзва д̇аарудгудз жа г̇ахздваа ругкабод̇агзсу уд̇агам̣ син̃жанд̇и. ат̇а нз ваанараж̇здтаго звамааха “бхонд̇о ваанараа, уд̇агам̣ наама рагкид̇аб̣б̣ам̣, д̇умхз ругкабод̇агзсу уд̇агам̣ син̃жанд̇аа уббаадздваа уббаадздваа муулам̣ ологздваа г̇амбхийраг̇ад̇зсу муулзсу б̣ахум̣ уд̇агам̣ син̃жат̇а, аг̇амбхийраг̇ад̇зсу аббам̣, бажчаа амхаагам̣ уд̇агам̣ д̇уллабхам̣ бхависсад̇ий”д̇и. д̇з “саад̇хуу”д̇и самбад̇ижчидваа д̇ат̇аа агам̣су.

д̇асмим̣ самаяз зго бан̣д̇ид̇абурисо рааж̇уяяаанз д̇з ваанарз д̇ат̇аа гаронд̇з д̇исваа звамааха “бхонд̇о ваанараа, гасмаа д̇умхз ругкабод̇агз уббаадздваа уббаадздваа муулаббамаан̣зна уд̇агам̣ син̃жат̇аа”д̇и? д̇з “звам̣ но ваанараж̇здтаго овад̇ад̇ий”д̇и аахам̣су. со д̇ам̣ важанам̣ суд̇ваа “ахо вад̇а бхо б̣аалаа абан̣д̇ид̇аа, ‘ад̇т̇ам̣ гариссаамаа’д̇и анад̇т̇амзва гаронд̇ий”д̇и жинд̇здваа имам̣ г̇аат̇амааха –

46. “на вз анад̇т̇агусалзна, ад̇т̇ажарияаа сукаавахаа;
хаабзд̇и ад̇т̇ам̣ д̇уммздхо, габи аараамиго ят̇аа”д̇и.

д̇ад̇т̇а **вз**д̇и нибаад̇амад̇д̇ам̣. **анад̇т̇агусалзнаа**д̇и анад̇т̇з анааяад̇анз гусалзна, ад̇т̇з аая ад̇анз гааран̣з агусалзна ваад̇и ад̇т̇о. **ад̇т̇ажарияаа**д̇и вуд̇д̇хигирияаа. **сукаавахаа**д̇и зваруубзна анад̇т̇агусалзна гааяигаж̇зд̇асигасукасан̇каад̇асса ад̇т̇асса жарияаа на сукаавахаа, на саггаа аавахид̇ун̇д̇и ад̇т̇о. гим̣гааран̣аа? зганд̇знзва хи **хаабзд̇и ад̇т̇ам̣ д̇уммзд̇хо**д̇и, б̣аалабугг̇ало “ад̇т̇ам̣ гариссаамий”д̇и ад̇т̇ам̣ хаабздваа анад̇т̇амзва гарод̇и. **габи аараамиго ят̇аа**д̇и ят̇аа аараамз нияуд̇д̇о аараамарагканаго маггадо “ад̇т̇ам̣ гариссаамий”д̇и анад̇т̇амзва гарод̇и, звам̣ яо гожи анад̇т̇агусало, д̇зна на саггаа ад̇т̇ажарияам̣ аавахид̇ум̣, со згам̣сзна ад̇т̇ам̣ хаабзд̇иязваад̇и. звам̣ со бан̣д̇ид̇о бурисо имааяа г̇аат̇ааяа ваанараж̇здтагам̣ г̇арахидваа ад̇д̇ано барисам̣ аад̇ааяа уяяаанаа нигками.

сад̇т̇ааби “на, бхигкавз, зса г̇аамад̇аараго ид̇аанзва аараамад̇уусаго, буб̣б̣зби аараамад̇уусагоязваа”д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа анусанд̇хим̣ гхадздваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа ваанараж̇здтаго аараамад̇уусагаг̇аамад̇аараго ахоси, бан̣д̇ид̇абурисо бана ахамзва ахоси”нд̇и.

аараамад̇уусагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

[47] 7. ваарун̣ид̇уусагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

на вз анадт̇агусалзнаадӥ ид̇ам̣ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо ваарун̣ид̇уусагам̣ аараб̣бха гатз̇си. анаат̇абин̣дигасса гира сахааяо зго ваарун̣иваан̣ижо дикин̣ам̣ ваарун̣им̣ яожз̇двaa хиран̃н̃асуван̣н̣аад̇ийни ғахздвaa виггин̣андо махаажанз саннибад̇идз ‘‘д̇аад̇а, двам̣ муулам̣ ғахздвaa ваарун̣им̣ д̇зхий’’дӥ андзваасигам̣ аан̣аабздвaa саяам̣ нхааяид̇ум̣ аг̇амааси. андзваасиго махаажанасса ваарун̣им̣ д̇зндо мануссз анд̇арандараа лон̣асагкараа аахараабздвaa каад̇андз д̇исваа ‘‘аяам̣ сураа алон̣игаа бхависсад̇и, лон̣амздт̇а багкибиссаамий’’дӥ сураажаадияам̣ наал̣имадд̇ам̣ лон̣ам̣ багкибидвaa д̇зсам̣ сурам̣ ад̇ааси. д̇з мукам̣ буурздвaa буурздвaa чаддздвaa ‘‘гим̣ д̇з гад̇а’’ндӥ бужчим̣су. ‘‘д̇умхз сурам̣ бивидвaa лон̣ам̣ аахараабзндз д̇исваа лон̣зна яожз̇си’’ндӥ. ‘‘зваруубам̣ наама манаабам̣ ваарун̣им̣ наасзси б̣аалаа’’дӥ д̇ам̣ ғарахидвaa удтаауудтаааяа баггандаа. ваарун̣иваан̣ижо ааг̇андвaa згамби ад̇исваа ‘‘ваарун̣ибааяагаа гахам̣ ғад̇аа’’дӥ бужчи, со д̇амадт̇ам̣ аарожзси. ат̇а нам̣ аажарияо ‘‘б̣аала, зваруубаа наама д̇з сураа наасид̇аа’’дӥ ғарахидвaa имам̣ гаарaн̣ам̣ анаат̇абин̣дигасса аарожзси. анаат̇абин̣диго ‘‘адт̇ид̇аани мз ид̇ам̣ гат̇аабаабхад̇а’’ндӥ жз̇д̇аванам̣ ғандвaa садт̇аарам̣ ван̣дидвaa зд̇амадт̇ам̣ аарожзси. садт̇аа ‘‘на зса, ғахабад̇и, ид̇аанзва ваарун̣ид̇уусаго, буб̣б̣зби ваарун̣ид̇уусагоязваа’’дӥ вадвaa д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇адд̇з ражжам̣ гаарзндз б̣од̇хисадд̇о б̣аараан̣асияам̣ сздти ахоси. д̇ам̣ убаниссааяа зго ваарун̣иваан̣ижо жийвад̇и. со д̇икин̣ам̣ сурам̣ яожз̇двaa ‘‘имам̣ виггин̣аахий’’дӥ андзваасигам̣ вадвaa нхааяид̇ум̣ ғад̇о. андзваасиго д̇асмим̣ ғад̇амадд̇зязва сурааяа лон̣ам̣ багкибидвaa иминаава наязна сурам̣ винаасзси. ат̇асса аажарияо ааг̇андвaa д̇ам̣ гаарaн̣ам̣ н̃адвaa сздтисса аарожзси. сздти ‘‘анадт̇агусалаа наама б̣аалаа ‘адт̇ам̣ гариссаамаа’дӥ анадт̇амзва гарондий’’дӥ вадвaa имам̣ ғаат̇амааха –

47. ‘‘на вз анадт̇агусалзна, адт̇ажарияаа сукаавахаа;
хаабзд̇и адт̇ам̣ д̇уммздхо, гон̣д̇ан̃н̃о ваарун̣им̣ яат̇аа’’дӥ.

д̇адт̇а **гон̣д̇ан̃н̃о ваарун̣им̣ яат̇аа**дӥ яат̇аа аяам̣ гон̣д̇ан̃н̃анаамаго андзваасиго ‘‘адт̇ам̣ гариссаамий’’дӥ лон̣ам̣ багкибидвaa ваарун̣им̣ хаабзси барихаабзси винаасзси, звам̣ саб̣б̣оби анадт̇агусало адт̇ам̣ хаабзд̇ийд̇и б̣од̇хисадд̇о имааяа ғаат̇аааяа д̇хаммам̣ д̇зсзси.

садт̇ааби ‘‘на зса ғахабад̇и ид̇аанзва ваарун̣ид̇уусаго, буб̣б̣зби ваарун̣ид̇уусагоязваа’’дӥ вадвaa анусанд̇хим̣ гхадздвaa жаад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ваарун̣ид̇уусаго ид̇ааниби ваарун̣ид̇уусагова ахоси, б̣аараан̣асисздти бана ахамзва ахоси’’ндӥ.

ваарун̣ид̇уусагажаад̇агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

[48] 8. взд̇аб̣б̣ажаад̇агаван̣н̣анаа

анубааязна яо адт̇андӥ ид̇ам̣ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо д̇уб̣б̣ажабхигкум̣ аараб̣бха гатз̇си. д̇ан̃хи бхигкум̣ садт̇аа ‘‘на двам̣ бхигку ид̇аанзва д̇уб̣б̣ажо, буб̣б̣зби д̇уб̣б̣ажоязва, д̇знзва жа гаарaн̣зна ван̣д̇ид̇аанам̣ важанам̣ агадвaa д̇ин̣хзна асинаа двид̇хаа гадвaa чинно худвaa маггз нибад̇ид̇т̇а, д̇ан̃жа згагам̣ ниссааяа бурисасахассам̣ жийвид̇агкаяам̣ бадд̇а’’ндӥ вадвaa ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇адд̇з ражжам̣ гаарзндз згасмим̣ ғаамагз ан̃н̃ад̇аро б̣раахман̣о взд̇аб̣б̣ам̣ наама манд̇ам̣ жаанаад̇и. со гира манд̇о анаггхо махаарахо, нагкад̇д̇аяогз ладд̇хз д̇ам̣ манд̇ам̣ бариваддздвaa аагаасз уллогид̇з аагаасад̇о сад̇д̇арад̇анавассам̣ вассад̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисадд̇о д̇асса б̣раахман̣асса сан̣д̇игз сиббам̣ уггaн̣хаад̇и. атзгад̇ивасам̣ б̣раахман̣о б̣од̇хисадд̇ам̣ аад̇аааяа гзнажид̇зва гаран̣ийязна ад̇д̇ано ғаамаа нигкамидвaa жздарадтам̣ аг̇амааси, анд̇араамаггз жа згасмим̣ аран̃н̃адтаанз бан̃жасад̇аа бзсанагажораа наама бант̇агхаад̇ам̣ гарондӥ. д̇з б̣од̇хисадд̇ан̃жа взд̇аб̣б̣аб̣раахман̣ан̃жа ған̣хим̣су. гасмаа банздз ‘‘бзсанагажораа’’дӥ вужжандӥ? д̇з гира двз жанз ғахздвaa згам̣ д̇ханаахаран̣ад̇т̇аааяа бзсзндӥ, д̇асмаа ‘‘бзсанагажораа’’двзва вужжандӥ. д̇зби жа бид̇аабуддз ғахздвaa бид̇арам̣ ‘‘двам̣ амхаагам̣ д̇ханам̣ аахаридвaa буд̇д̇ам̣ ғахздвaa яаахий’’дӥ вад̇андӥ. зд̇знубааязна маад̇уд̇хийд̇аро ғахздвaa маад̇арам̣ виссажжзндӥ, жздтаганидтз ғахздвaa жздтабхаад̇игам̣ виссажжзндӥ, аажарияандзваасигз ғахздвaa андзваасигам̣ виссажжзндӥ. д̇з д̇асмим̣ гаалз взд̇аб̣б̣аб̣раахман̣ам̣ ғахздвaa б̣од̇хисадд̇ам̣ виссажжзсум̣.

б̣од̇хисадд̇о аажарияам̣ ван̣д̇идвaa ‘‘ахам̣ згаахад̇вийхажжаязна ааг̇амиссаами, д̇умхз маа бхааяид̇т̇а, абижа ко бана мама важанам̣ гарот̇а, ажжа д̇ханавассаабанаганагкад̇д̇аяого бхависсад̇и, маа ко д̇умхз д̇угкам̣ асахандаа манд̇ам̣ бариваддздвaa д̇ханам̣ вассаабаяид̇т̇а. сажз вассаабзссат̇а, д̇умхз жа винаасам̣ баабун̣иссат̇а, имз жа бан̃жасад̇аа жораа’’дӥ звам̣ аажарияам̣ овад̇идвaa д̇ханадт̇аааяа

аг̇амааси. жорааби суурияз адт̇анг̇адз̇ б̣раахман̣ам̣ б̣анд̇хид̇ваа нибаж̇ж̇аабзсум̣. д̇анк̇ан̣ан̃н̃зва баажийналогад̇хаад̇уд̇о барибун̣н̣ажанд̇аман̣далам̣ удтахи. б̣раахман̣о нагкад̣д̇ам̣ ологзнд̇о ‘‘д̇ханавассаабанаганагкад̣д̇аяог̇о лад̣д̇хо, гим̣ мз д̣угкзна анубхуудз̇на, манд̇ам̣ баривад̣д̇з̇д̇ваа рад̇анавассам̣ вассаабзд̇ваа жораанам̣ д̇ханам̣ д̣ад̇ваа ят̇аасукам̣ г̇амиссаамий’’д̇и жинд̇з̇д̇ваа жорз ааманд̇зси ‘‘бхонд̇о жораа, д̇умхз мам̣ гимадт̇аая г̇ан̣хат̇аа’’д̇и? ‘‘д̇ханадт̇аая, аяяаа’’д̇и. ‘‘сажз во, д̇ханзна адт̇о, киббам̣ мам̣ б̣анд̇ханаа можзд̇ваа сийсам̣ нхаабзд̇ваа ахад̇авадт̇аани ажчаад̇з̇д̇ваа г̇анд̇хзхи вилимбаабзд̇ваа бубпаани биланд̇хаабзд̇ваа табзт̇аа’’д̇и. ‘‘жораа д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа д̇ат̇аа агам̣су’’.

б̣раахман̣о нагкад̣д̇аяог̇ам̣ н̃ад̇ваа манд̇ам̣ баривад̣д̇з̇д̇ваа аагаасам̣ уллогзси, д̇аавад̣з̇ва аагаасад̇о рад̇анаани бад̇им̣су. жораа д̇ам̣ д̇ханам̣ санг̇ад̣дхид̇ваа уд̣д̇араасанг̇зсу бхан̣д̇игам̣ гад̇ваа бааяим̣су. б̣раахман̣оби д̇зсам̣ бажчад̇ова аг̇амааси. ат̇а д̇з жорз ан̃н̃з бан̃жасад̇аа жораа г̇ан̣хим̣су. ‘‘гимадт̇ам̣ амхз г̇ан̣хат̇аа’’д̇и жа вуд̣д̇аа ‘‘д̇ханадт̇аайаа’’д̇и аахам̣су. ‘‘яад̇и во д̇ханзна адт̇о, зд̇ам̣ б̣раахман̣ам̣ г̇ан̣хат̇а, зсо аагаасам̣ уллогзд̇ваа д̇ханам̣ вассаабзси, амхаагамбзд̇ам̣ зд̇знзва д̣инна’’нд̇и. жораа жорз виссаж̇ж̇з̇д̇ваа ‘‘амхаагамби д̇ханам̣ д̣зхий’’д̇и б̣раахман̣ам̣ г̇ан̣хим̣су. б̣раахман̣о ‘‘ахам̣ д̇умхаагам̣ д̇ханам̣ д̣ад̣зяям̣, д̇ханавассаабанаганагкад̣д̇аяог̇о бана ид̇о сам̣важчарамадт̇агз бхависсад̇и. яад̇и во д̇ханзнадт̇о, ад̇хиваасзт̇а, д̣ад̣аа д̇ханавассам̣ вассаабзссаамий’’д̣и ааха. жораа гуж̇жхид̇ваа ‘‘амбхо, д̣удтаб̣раахман̣а, ан̃н̃зсам̣ ид̇аанзва д̇ханам̣ вассаабзд̇ваа амхз ан̃н̃ам̣ сам̣важчарам̣ ад̇хиваасаабзсий’’д̇и д̣ин̣хзна асинаа б̣раахман̣ам̣ д̣вид̇хаа чинд̇ид̇ваа маг̇г̇з чад̣д̣зд̇ваа взг̇зна ануб̣анд̇хид̇ваа д̣зхи жорзхи сад̣д̇хим̣ яуж̇жхид̇ваа д̇з саб̣б̣зби маарзд̇ваа д̇ханам̣ аад̇ааяа буна д̣вз годтаасаа худ̇ваа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ яуж̇жхид̇ваа ад̣дхад̣зяяаани бурисасад̇аани гхаад̣зд̇ваа зд̇зна убааязна яаава д̣вз ж̇анаа авасидтаа ахзсум̣, д̇аава ан̃н̃аман̃н̃ам̣ гхаад̇аяим̣су. звам̣ д̇ам̣ бурисасахассам̣ винаасам̣ бад̣д̇ам̣.

д̇з бана д̣вз ж̇анаа убааязна д̇ам̣ д̇ханам̣ аахарид̇ваа згасмим̣ г̇аамасамийбз г̇аханадтаанз д̇ханам̣ бад̇ижчаад̣зд̇ваа зго каг̇г̇ам̣ г̇ахзд̇ваа рагканд̇о нисийд̇и, зго д̇ан̣д̣улз г̇ахзд̇ваа бхад̣д̇ам̣ бажаабзд̇ум̣ г̇аамам̣ баависи. лобхо жа наамзса винаасамууламзваад̇и д̇ханасанд̇игз нисинно жинд̇зси ‘‘д̇асмим̣ ааг̇ад̇з ид̇ам̣ д̇ханам̣ д̣вз годтаасаа бхависсанд̇и, яам̣нуунаахам̣ д̇ам̣ ааг̇ад̇амад̣д̇амзва каг̇г̇зна бахарид̇ваа гхаад̣зяяа’’нд̇и. со каг̇г̇ам̣ саннаяхид̇ваа д̇асса ааг̇аманам̣ ологзнд̇о нисийд̇и. ид̇ароби жинд̇зси ‘‘д̇ам̣ д̇ханам̣ д̣вз годтаасаа бхависсанд̇и, яам̣нуунаахам̣ бхад̣д̣з висам̣ багкибид̇ваа д̇ам̣ бурисам̣ бхож̇зд̇ваа жийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа згагова д̇ханам̣ г̇ан̣хзяяа’’нд̇и. со нидтид̣з бхад̣д̣з саяам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа сзсагз висам̣ багкибид̇ваа д̇ам̣ аад̇ааяа д̇ад̇т̇а аг̇амааси. д̇ам̣ бхад̣д̇ам̣ од̇аарзд̇ваа тид̇амад̣д̇амзва ид̇аро каг̇г̇зна д̣вид̇хаа чинд̇ид̇ваа д̇ам̣ бад̇ижчаннадтаанз чад̣д̣зд̇ваа д̇ан̃жа бхад̣д̇ам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа саямби д̇адт̇зва жийвид̇агкаяам̣ баабун̣и. зван̃жа д̇ам̣ д̇ханам̣ ниссааяа саб̣б̣зва винаасам̣ баабун̣им̣су.

б̣од̇хисад̣д̇оби ко згаахад̣вийхажжаязна д̇ханам̣ аад̇ааяа ааг̇ад̇о д̇асмим̣ таанз аажарияам̣ ад̇исваа виббагин̣н̣ам̣ бана д̇ханам̣ д̣исваа ‘‘аажариязна мама важанам̣ агад̇ваа д̇ханам̣ вассаабид̇ам̣ бхависсад̇и, саб̣б̣зхи винаасам̣ бад̣д̇зхи бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и махаамаг̇г̇зна бааяааси. г̇ажчанд̇о аажарияам̣ махаамаг̇г̇з д̣вид̇хаа чиннам̣ д̣исваа ‘‘мама важанам̣ агад̇ваа мад̇о’’д̇и д̇ааруунни уд̣д̇харид̇ваа жид̇агам̣ гад̇ваа аажарияам̣ жхаабзд̇ваа ванабубпзхи бууж̇зд̇ваа бурад̇о г̇ажчанд̇о жийвид̇агкаяам̣ бад̣д̣з бан̃жасад̇з, бурад̇о ад̣дхад̣зяяасад̣зд̇и ануггамзна авасаанз д̣вз ж̇анз жийвид̇агкаяам̣ бад̣д̣з д̣исваа жинд̇зси ‘‘имам̣ д̣вийхи уунам̣ бурисасахассам̣ винаасам̣ бад̣д̇ам̣, ан̃н̃зхи д̣вийхи жорзхи бхавид̇аб̣б̣ам̣, д̇зби сант̇амбхид̇ум̣ на сагкиссанд̇и, гахам̣ ну ко д̇з г̇ад̇аа’’д̇и г̇ажчанд̇о д̇зсам̣ д̇ханам̣ аад̇ааяа г̇аханадтаанам̣ бавидтамаг̇г̇ам̣ д̣исваа г̇ажчанд̇о бхан̣д̇игаб̣ад̣д̇хасса д̇ханасса раасим̣ д̣исваа згам̣ бхад̣д̇абаад̇им̣ авадт̇арид̇ваа мад̇ам̣ ад̣д̇аса. д̇ад̇о ‘‘ид̇ам̣ наама д̇зхи гад̇ам̣ бхависсад̇ий’’д̇и саб̣б̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘гахам̣ ну ко со бурисо’’д̇и вижинанд̇о д̇амби бад̇ижчаннадтаанз абавид̣д̣хам̣ д̣исваа ‘‘амхаагам̣ аажарияо мама важанам̣ агад̇ваа ад̣д̇ано д̣уб̣б̣ажабхаавзна ад̣д̇анааби винаасам̣ бад̣д̇о, абарамби д̇зна бурисасахассам̣ винаасид̇ам̣, анубааязна вад̇а агаараан̣зна ад̣д̇ано вуддхим̣ бадт̇аяамаанаа амхаагам̣ аажарияо вияа махаавинаасамзва баабун̣иссанд̇ий’’д̇и жинд̇з̇д̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

48. ‘‘анубааязна яо адт̇ам̣, ижчад̇и со вихан̃н̃ад̇и;
жзд̇аа ханим̣су взд̇аб̣б̣ам̣, саб̣б̣з д̇з б̣яасанамаж̇жхаг̇уу’’д̇и.

д̇адт̇а **со вихан̃н̃ад̇ий**д̇и со анубааязна ‘‘ад̣д̇ано адт̇ам̣ вуд̣дхим̣ сукам̣ ижчаамий’’д̇и агаалз вааяаамам̣ гаронд̇о буг̇г̇ало вихан̃н̃ад̇и гиламад̇и махаавинаасам̣ баабун̣аад̇и. **жзд̇аа**д̇и жзд̇арадтаваасино жораа. **ханим̣су взд̇аб̣б̣а**нд̇и взд̇аб̣б̣амант̇авасзна ‘‘взд̇аб̣б̣о’’д̇и лад̣д̇ханаамам̣ б̣раахман̣ам̣ ханим̣су. **саб̣б̣з д̇з б̣яасанамаж̇жхаг̇уу**д̇и д̇зби жа анавасзсаа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ гхаад̇аямаанаа б̣яасанам̣ ад̇хиг̇ажчим̣су бад̇илабхим̣сууд̇и.

звам̣ бодхисадд̇о ‘‘ят̇аа амхаагам̣ аажарияо анубааязна адтаанз бараггамам̣ гарондо дханам̣ вассаабздваа адд̇анааби жийвидагкаяам̣ баддо, ан̃н̃зсан̃жа винаасабажжаяо жаадо, звамзва яо ан̃н̃оби анубааязна адд̇ано адт̇ам̣ ижчандо вааяаамам̣ гариссади, саббо со адд̇анаа жа винассиссади, барзсан̃жа винаасабажжаяо бхависсадий’’ди ванам̣ уннаадзндо дзвадаасу саадхугаарам̣ дадамаанаасу имааяа г̇аат̇аая дхаммам̣ дзсздваа дам̣ дханам̣ убааязна адд̇ано г̇зхам̣ аахаридваа даанаадийни бун̃н̃аани гарондо яаавадааяугам̣ тадваа жийвидабарияосаанз сагг̇абат̇ам̣ буураяамаано аг̇амааси.

садт̇ааби ‘‘на двам̣ бхигку идаанзва дуббажо, буббзби дуббажова, дуббажадд̇аа бана махаавинаасам̣ баддо’’ди имам̣ дхаммадзсанам̣ аахаридваа анусандхим̣ гхадздваа жаадагам̣ самодхаанзси – ‘‘дадаа вздаббабраахмано дуббажабхигку ахоси, андзваасиго бана ахамзва ахоси’’нди.

[49] 9. нагкадд̇ажаадагаваннанаа вздаббажаадагаваннанаа адтамаа.

нагкадд̇ам̣ бадимаанзнданди идам̣ садт̇аа жздаванз вихарандо ан̃н̃адарам̣ аажийвагам̣ аарабба гат̇зси. саавадт̇ияам̣ гирзгам̣ гуладхийдарам̣ жанабадз зго гулабуддо адд̇ано буддасса ваарздваа ‘‘асугадивасз наама г̇анхиссаамий’’ди дивасам̣ табздваа дасмим̣ дивасз самбаддз адд̇ано гулуубагам̣ аажийвагам̣ бужчи ‘‘бхандз, ажжа маяам̣ згам̣ манг̇алам̣ гариссаама, собханам̣ ну ко нагкадд̇а’’нди. со ‘‘аяам̣ мам̣ батамам̣ абужчидваава дивасам̣ табздваа идаани бадибужчади, ходу, сигкаабзссаами на’’нди гужжхидваа ‘‘ажжа асобханам̣ нагкадд̇ам̣, маа ажжа манг̇алам̣ гаридт̇а, сажз гариссат̇а, махаавинаасо бхависсадий’’ди aаха. дасмим̣ гулз мануссаа дасса садд̇ахидваа дам̣ дивасам̣ на г̇ажчим̣су. наг̇араваасино саббам̣ манг̇алагирияам̣ гадваа дзсам̣ анааг̇аманам̣ дисваа ‘‘дзхи ажжа дивасо табидо, но жа ко ааг̇адаа, амхаагамби баху ваяагаммам̣ гадам̣, гим̣ но дзхи, амхаагам̣ дхийдарам̣ ан̃н̃асса дассаамаа’’ди ят̇аагадзнзва манг̇алзна дхийдарам̣ ан̃н̃асса гуласса адам̣су.

идарз бунадивасз ааг̇андваа ‘‘дзт̇а но даарига’’нди аахам̣су. ат̇а нз саавадт̇иваасино ‘‘жанабадаваасино наама думхз г̇ахабадигаа баабамануссаа дивасам̣ табздваа аван̃н̃ааяа на ааг̇адаа, ааг̇адамагг̇знзва бадиг̇ажчат̇а , амхзхи ан̃н̃зсам̣ дааригаа диннаа’’ди барибхаасим̣су. дз дзхи садд̇хим̣ галахам̣ гадваа даарига̣м алабхидваа ят̇аааг̇адамагг̇знзва г̇адаа. дзнаби аажийвагзна дзсам̣ мануссаанам̣ манг̇аландараааяасса гадабхааво бхигкуунам̣ андарз баагадо жаадо. дз бхигкуу дхаммасабхааяам̣ саннибадидаа ‘‘аавусо, аажийвагзна гуласса манг̇аландарааяо гадо’’ди гат̇ааямаанаа нисийдим̣су. садт̇аа ааг̇андваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, здарахи гат̇ааяа саннисиннаа’’ди бужчи. дз ‘‘имааяа наамаа’’ди гат̇ааяим̣су. ‘‘на, бхигкавз, идаанзва аажийваго дасса гуласса манг̇аландарааяам̣ гароди, буббзби зса дзсам̣ гужжхидваа манг̇аландарааяам̣ агаасиязваа’’ди вадваа адийдам̣ аахари.

адийдз баараанасияам̣ брахмададдз ражжам̣ гаарзндз наг̇араваасино жанабадаваасийнам̣ дхийдарам̣ ваарздваа дивасам̣ табздваа адд̇ано гулуубагам̣ аажийвагам̣ бужчим̣су ‘‘бхандз, ажжа амхаагам̣ згаа манг̇алагирияаа, собханам̣ ну ко нагкадд̇а’’нди. со ‘‘имз адд̇ано ружияаа дивасам̣ табздваа идаани мам̣ бужчандий’’ди гужжхидваа ‘‘ажжа нзсам̣ манг̇аландарааяам̣ гариссаамий’’ди жиндздваа ‘‘ажжа асобханам̣ нагкадд̇ам̣, сажз гарот̇а, махаавинаасам̣ баабунисcат̇аа’’ди aаха. дз дасса садд̇ахидваа на г̇амим̣су. жанабадаваасино дзсам̣ анааг̇аманам̣ н̃адваа ‘‘дз ажжа дивасам̣ табздвааби на ааг̇адаа, гим̣ но дзхи, ан̃н̃зсам̣ дхийдарам̣ дассаамаа’’ди ан̃н̃зсам̣ дхийдарам̣ адам̣су. наг̇араваасино бунадивасз ааг̇андваа даарига̣м яааажим̣су. жанабадаваасино ‘‘думхз наг̇араваасино наама чиннахиригаа г̇ахабадигаа, дивасам̣ табздваа даарига̣м на г̇анхидт̇а, маяам̣ думхаагам̣ анааг̇аманабхаавзна ан̃н̃зсам̣ адамхаа’’ди. маяам̣ аажийвагам̣ бадибужчидваа ‘‘‘нагкадд̇ам̣ на собхана’нди нааг̇адаа, дзт̇а но даарига’’нди. ‘‘амхзхи думхаагам̣ анааг̇аманабхаавзна ан̃н̃зсам̣ диннаа, идаани диннадаарига̣м гат̇ам̣ буна аанзссаамаа’’ди.

звам̣ дзсу ан̃н̃аман̃н̃ам̣ галахам̣ гарондзсу зго наг̇араваасий бандидабурисо згзна гаммзна жанабадам̣ г̇адо дзсам̣ наг̇араваасийнам̣ ‘‘маяам̣ аажийвагам̣ бужчидваа нагкадд̇асса асобханабхаавзна нааг̇адаа’’ди гат̇зндаанам̣ судваа ‘‘нагкадд̇зна го адт̇о, нану даарига̣ая ладд̇хабхаавова нагкадд̇а’’нди вадваа имам̣ г̇аат̇амааха –

49. ‘‘нагкадд̇ам̣ бадимаанзндам̣, адт̇о баалам̣ убажжаг̇аа;
адт̇о адт̇асса нагкадд̇ам̣, гим̣ гариссанди даарагаа’’ди.

дадт̇а **бадимаанзнда**нди ологзндам̣, ‘‘идаани нагкадд̇ам̣ бхависсади, идаани нагкадд̇ам̣ бхависсадий’’ди ааг̇амаяамаанам̣. **адт̇о баалам̣ убажжаг̇аа**ди здам̣ наг̇араваасигам̣ баалам̣

д̣ааригаабадилаабхасан̇каадо̇ адт̇о адиггандо̇. **адт̇о адт̇асса нагкад̇д̇а**нди̇ яам̣ адт̇ам̣ бариязсандо̇ жаради̇, со бадилад̇д̇хо адт̇ова адт̇асса нагкад̇д̇ам̣ наама. **гим̣ гариссанди̇ д̣аарагаа**ди̇ ид̇арз бана аагаасз д̣аарагаа гим̣ гариссанди̇, гад̇арам̣ адт̇ам̣ саадхзссанди̇йди̇ адт̇о. нага̇раваасино галахам̣ гад̇ваа д̣ааригам̣ алабхид̇ваава ага̇мам̣су.

садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, зса аажи̇йваго ид̇аанзва гуласса ман̇га̇ланд̇арааяам̣ гароди̇, буб̣б̣зби агаасиязваа’’ди̇ имам̣ дхаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа жа̇ад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̣ад̇аа аажи̇йваго зд̇арахи аажи̇йвагова ахоси, д̣ааниби гулаани зд̇арахи гулааниязва, га̇ат̇ам̣ вад̇ваа тидо̇ бан̣д̣ид̇абурисо бана ахамзва ахоси’’нди̇.

[50] 10. д̣уммздхажа̇ад̇агаван̣н̣анаа нагкад̇д̇ажа̇ад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

д̣уммздхаананди̇ ид̇ам̣ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо̇ логадт̇ажарияам̣ аараб̣бха гатз̇си. саа д̣ваад̇асаганибаадз̇ **махааган̣хажа̇ад̇агз** (жа̇а. 1.12.61 аад̇аяо) аави бхависсади̇.

адийдз̇ б̣аарааа̣насияам̣ б̣рахмад̇ад̇дз̇ ражж̇ам̣ гаарзндз̇ б̣одхисад̇д̇о д̣асса ран̃н̃о агг̇амахзсияаа гужчимхи бадисандхим̣ га̇н̣хи. д̣асса маад̇угужчидо̇ нигканд̇асса наамаг̇г̇ахан̣ад̇ивасз ‘‘б̣рахмад̇ад̇д̇агумааро’’ди̇ наамам̣ агам̣су. со сол̣асавассуд̇д̇зсиго худ̇ваа д̣аггасилааяам̣ сиббам̣ угг̇ан̣хид̇ваа д̣ин̣н̣ам̣ взд̇аанам̣ баарам̣ г̇анд̇ваа адтаарасаннам̣ вижж̇адтаанаанам̣ нибпад̇д̇им̣ баабун̣и, ат̇асса бид̇аа обаражж̇ам̣ ад̇ааси. д̣асмим̣ самаяз б̣аарааа̣насиваасино д̣зывад̇ааман̇га̇лигаа хонди̇, д̣звад̇аа намассанди̇, б̣ахуу ажз̇л̣агагуггудабхуугараад̇аяо вадхид̇ваа наанаббагаарзхи бубпага̇ндхзхи жзва мам̣салохид̇зхи жа б̣алигаммам̣ гаронди̇. б̣одхисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘ид̇аани сад̇д̇аа д̣звад̇ааман̇га̇лигаа, б̣ахум̣ баан̣авадхам̣ гаронди̇, махааж̇ано язбхуяязна адхаммасмим̣язва нивидто, ахам̣ бид̇у ажжаязна ражж̇ам̣ лабхид̇ваа згамби агиламзд̇ваа убааязнзва баан̣авадхам̣ гаад̇ум̣ на д̣ассаамий’’ди̇. со згад̇ивасам̣ рат̇ам̣ абхируяха нага̇раа нигкандо̇ ад̣д̇аса згасмим̣ махандз̇ вадаругкз махааж̇анам̣ саннибад̇ид̇ам̣, д̣асмим̣ ругкз ниб̣б̣ад̇д̇ад̇звад̇аая сандигз буд̇д̇адхийд̇уяасадханаад̇ийсу яам̣ яам̣ ижчади̇, д̇ам̣ д̇ам̣ бадт̇зндам̣. со д̇ам̣ д̣исваа рат̇аа оруяха д̇ам̣ ругкам̣ убасан̇гамид̇ваа г̇андхабубпзхи бууж̇зд̇ваа уд̇агзна абхисзгам̣ гад̇ваа ругкам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа д̣звад̇ааман̇га̇лиго вияа худ̇ваа д̣звад̇ам̣ намассид̇ваа рат̇ам̣ абхируяха нага̇рам̣ баависи. д̣адо̇ бадтааяа иминаава нияаамзна анд̇аранд̇арз д̣адт̇а г̇анд̇ваа д̣звад̇ааман̇га̇лиго вияа буужа̇м̣ гароди̇.

со абарзна самаязна бид̇у ажжаязна ражж̇з бад̇идтааяа жад̇ассо ага̇д̇ияо важж̇з̇д̇ваа д̣аса раажад̇хаммз агобзндо̇ дхаммзна ражж̇ам̣ гаарзндо̇ жинд̇зси ‘‘маяхам̣ манорато̇ мадт̇агам̣ бад̇д̇о, ражж̇з бад̇идтидо̇мхи. яам̣ банаахам̣ буб̣б̣з згам̣ адт̇ам̣ жинд̇аяим̣, ид̇аани д̇ам̣ мадт̇агам̣ баабзссаамий’’ди̇ амажжз жа б̣раахман̣ага̇хабад̇игаад̇аяо жа саннибаад̇аабзд̇ваа аамандз̇си ‘‘жа̇анаат̇а бхо маяаа гзна гааран̣зна ражж̇ам̣ бад̇д̇а’’нди̇? ‘‘на жа̇анаама, д̣зваа’’ди̇. ‘‘аби вохам̣ асугам̣ наама вадаругкам̣ г̇андхаад̇ийхи бууж̇зд̇ваа ан̃жалим̣ багг̇ахзд̇ваа намассамаано д̣идтабуб̣б̣о’’ди̇. ‘‘аама, д̣зваа’’ди̇. д̣ад̇аахам̣ бадт̇анам̣ агаасим̣ ‘‘сажз ражж̇ам̣ баабун̣иссаами, б̣алигаммам̣ д̇з гариссаамий’’ди̇. ‘‘д̣ассаа мз д̣звад̇ааяа аанубхаавзна ид̇ам̣ ражж̇ам̣ лад̇д̇хам̣, ид̇ааниссаа б̣алигаммам̣ гариссаами, д̣умхз бабан̃жам̣ агад̇ваа киббам̣ д̣звад̇ааяа б̣алигаммам̣ сажж̇з̇т̇аа’’ди̇. ‘‘гим̣ гим̣ г̇ан̣хаама, д̣зваа’’ди̇? бхо ахам̣ д̣звад̇ааяа ааяаажамаано ‘‘яз маяхам̣ ражж̇з баан̣аад̇ибаад̇аад̇ийни бан̃жа д̣уссийлагаммаани д̣аса агусалагаммабатз̇ самаад̇ааяа вад̇д̇иссанди̇, д̇з гхаад̇з̇д̇ваа анд̇аваддимам̣салохид̇аад̇ийхи б̣алигаммам̣ гариссаамий’’ди̇ ааяаажим̣. д̣асмаа д̣умхз звам̣ бхзрим̣ жараабзт̇а ‘‘амхаагам̣ раажа̇а убараажа̇гаалзязва звам̣ ааяаажи ‘сажаахам̣ ражж̇ам̣ баабун̣иссаами, яз мз ражж̇з д̣уссийлаа бхависсанди̇, д̇з саб̣б̣з гхаад̇з̇д̇ваа б̣алигаммам̣ гариссаамий’ди̇, со ид̇аани бан̃жавидхам̣ д̣уссийлагаммам̣ д̣асавидхам̣ агусалагаммабат̇ам̣ самаад̇ааяа вад̇д̇амаанаанам̣ д̣уссийлаанам̣ сахассам̣ гхаад̇з̇д̇ваа д̇зсам̣ haḋаяамам̣саад̇ийни г̇аахаабзд̇ваа д̣звад̇ааяа б̣алигаммам̣ гаад̇угаамо, звам̣ нага̇раваасино жа̇аанандуу’’ди̇. зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘язд̇аани ид̇о бадтааяа д̣уссийлагаммз вад̇д̇иссанди̇, д̇зсам̣ сахассам̣ гхаад̇з̇д̇ваа яан̃н̃ам̣ яажид̇ваа ааяаажанад̇о мужжиссаамий’’ди̇ зд̇амадт̇ам̣ багаасзндо̇ имам̣ г̇аат̇амаaха –

50. ‘‘д̣уммздхаанам̣ сахассзна, яан̃н̃о мз убаяааажид̇о;
ид̇аани кохам̣ яажи̇ссаами, б̣аху адхаммиго жа̇но’’ди̇.

д̣адт̇а **д̣уммздхаанам̣ сахассзнаа**ди̇ ‘‘ид̇ам̣ гаммам̣ гаад̇ум̣ вад̇д̇ади̇, ид̇ам̣ на вад̇д̇ад̇ий’’ди̇ ажа̇аананабхаавзна, д̣асасу ваа бана агусалагаммабатз̇су самаад̇ааяа вад̇д̇анабхаавзна д̣удтаа мздхаа зд̇зсанди̇ д̣уммздхаа, д̇зсам̣ д̣уммздхаанам̣ ниббан̃н̃аанам̣ б̣аалабуг̇г̇алаанам̣ г̇ан̣ид̇ваа г̇ахид̇зна

сахассзна. **яан̃н̃о мз убаяаажид̣о**д̣и маяаа д̣звад̣ам̣ убасаṅгамид̣ваа ‘‘звам̣ яаж̇иссаамий’’д̣и яан̃н̃о яаажид̣о. **ид̣аани кохам̣ яаж̇иссаамий**д̣и со ахам̣ иминаа ааяаажанзна ражж̇асса бадилад̣д̣хад̣д̣аа ид̣аани яаж̇иссаами. гим̣гаараṇаа? ид̣аани хи **б̣аху ад̣хаммиго ж̇ано,** д̣асмаа ид̣аанзва нам̣ г̇ахзд̣ваа б̣алигаммам̣ гариссаамийд̣и.

амажжаа б̣од̣хисад̣д̣асса важанам̣ суд̣ваа ‘‘саад̣ху, д̣зваа’’д̣и д̣ваад̣асаяож̇анигз б̣аараан̣асинаг̇арз бхзрим̣ жараабзсум̣. бхзрияаа аан̣ам̣ суд̣ваа згамби д̣уссийлагаммам̣ самаад̣ааяа тид̣о згабурисоби наахоси. ид̣и яаава б̣од̣хисад̣д̣о ражж̇ам̣ гаарзси, д̣аава згабуг̇г̇алоби бан̃жасу д̣асасу ваа д̣уссийлагаммзсу згамби гаммам̣ гаронд̣о на бан̃н̃ааяидт̇а. звам̣ б̣од̣хисад̣д̣о згабуг̇г̇аламби агиламзнд̣о сагаларадтаваасино сийлам̣ рагкаабзд̣ваа саяамби д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̣ваа ж̇ийвид̣абарияосаанз ад̣д̣ано барисам̣ аад̣ааяа д̣званаг̇арам̣ буурзнд̣о аг̇амааси.

сад̣т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, д̣т̇ааг̇ад̣о ид̣аанзва логасса ад̣т̇ам̣ жарад̣и, бууб̣бзби жариязваа’’д̣и имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа анусанд̣хим̣ гхад̣зд̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аабарисаа буд̣д̣хабарисаа ахзсум̣, б̣аараан̣асирааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

д̣уммзд̣хаж̇аад̣агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

ад̣т̇агаамавагг̇о бан̃жамо.

д̣ассуд̣д̣аанам̣ –

> лосагад̣иссагабод̣а, взл̣угам̣ магасамби жа;
> рохин̣ий аараамад̣уусам̣, ваарун̣ийд̣уусавзд̣аб̣бам̣;
> нагкад̣д̣ам̣ д̣уммзд̣хам̣ д̣асаад̣и.

батамо бан̣н̣аасаго.

6. аасийсавагг̇о

[51] 1. махаасийлаваж̇аад̣агаван̣н̣анаа

аасийсзт̇ва бурисод̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̣о оссадтавийрияам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣ан̃хи сад̣т̇аа ‘‘сажжам̣ гира д̣вам̣ бхигку оссадтавийрияосий’’д̣и бужчи. ‘‘аама, бханд̣з’’д̣и жа вуд̣д̣з ‘‘гасмаа д̣вам̣ бхигку звaруубз нияяаанигасаасанз б̣аб̣баж̇ид̣ваа вийрияам̣ оссаж̇и, бууб̣бз ба̣нд̣ид̣аа ражж̇аа барихааяид̣вааби ад̣д̣ано вийрияз тад̣ваава надтамби яасам̣ буна уббаад̣аяим̣су’’д̣и вад̣ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣з ражж̇ам̣ гаарзнд̣з б̣од̣хисад̣д̣о ран̃н̃о аг̇г̇амахзсияаа гужчимхи ниб̣б̣ад̣д̣о. д̣асса наамаг̇г̇ахан̣ад̣ивасз ‘‘сийлавагумааро’’д̣и наамам̣ агам̣су. со сол̣асавассуд̣д̣зсигова саб̣б̣асиббзсу нибпад̣д̣им̣ бад̣ваа абарабхааг̇з бид̣у аж̇жаязна ражж̇з бад̣идтид̣о махаасийлавараайж̇аа наама ахоси д̣хаммиго д̣хаммараайж̇аа. со наг̇арасса жад̣уусу д̣ваарзсу жад̣ассо, мажж̇хз згам̣, нивзсанад̣ваарз згандi нижжам̣ ча д̣аанасаалааяо гаараабзд̣ваа габан̣ад̣д̣хигаанам̣ д̣аанам̣ д̣зд̣и, сийлам̣ рагкад̣и, убосат̇агаммам̣ гарод̣и, канд̣имзд̣д̣аанудд̣аясамбанно аṅгз нисиннам̣ буд̣д̣ам̣ барид̣осаяамаано вияа саб̣б̣асад̣д̣з барид̣осаяамаано д̣хаммзна ражж̇ам̣ гаарзд̣и. д̣ассзго амажжо анд̣збурз бад̣уб̣бхид̣ваа абарабхааг̇з баагадо ж̇аад̣о. амажжаа ран̃н̃о аарожзсум̣. раайж̇аа бариг̇г̇ан̣ханд̣о ад̣д̣анаа бажжагкад̣о н̃ад̣ваа д̣ам̣ амажжам̣ баггосаабзд̣ваа ‘‘анд̣хаб̣аала аяуд̣д̣ам̣ д̣з гад̣ам̣, на д̣вам̣ мама виж̇ид̣з васид̣ум̣ арахаси, ад̣д̣ано д̣ханан̃жа буд̣д̣ад̣аарз жа г̇ахзд̣ваа ан̃н̃ад̣т̇а яаахий’’д̣и радтаа баб̣бааж̇зси. со нигкамид̣ваа гаасирадтам̣ ад̣иггамма госалаж̇анабад̣ам̣ г̇анд̣ваа госалараайж̇аанам̣ убадтаханд̣о ануггамзна ран̃н̃о аб̣бханд̣ариго виссаасиго ж̇аад̣о.

со згад̣ивасам̣ госалараайж̇аанам̣ ааха – ‘‘д̣зва б̣аараан̣асиражж̇ам̣ наама ниммагкигамад̣хубад̣аласад̣исам̣, раайж̇аа ад̣имуд̣уго, аббзнзва б̣алаваахaнзна саггаа б̣аараан̣асиражж̇ам̣ г̇ан̣хид̣у’’нд̣и. раайж̇аа д̣асса важанам̣ суд̣ваа ‘‘б̣аараан̣асиражж̇ам̣ наама махаа, аян̃жа ‘аббзнзва б̣алаваахaнзна саггаа б̣аараан̣асиражж̇ам̣ г̇ан̣хид̣у’нд̣и ааха, гим̣ ну ко бана баяуд̣д̣агажоро сияаа’’д̣и жинд̣зд̣ваа ‘‘баяуд̣д̣агоси ман̃н̃з’’д̣и ааха. ‘‘наахам̣, д̣зва, баяуд̣д̣аго, сажжамзва вад̣аами. сажз мз на сад̣д̣ахат̇а, мануссз бзсзд̣ваа бажжанд̣аг̇аамам̣ ханаабзт̇а, д̣з мануссз г̇ахзд̣ваа ад̣д̣ано санд̣игам̣ нийд̣з д̣ханам̣ д̣ад̣ваа виссаж̇ж̇зссад̣ий’’д̣и. раайж̇аа ‘‘аяам̣ ад̣ивияа сууро худ̣ваа вад̣ад̣и, виймам̣сиссаами д̣аваа’’д̣и ад̣д̣ано буриз бзсзд̣ваа бажжанд̣аг̇аамам̣ ханаабзси.

мануссаа д̇з жорз г̇ахзд̇ваа б̣аараан̣асиран̃н̃о д̇ассзсум̣. рааж̇аа д̇з д̇исваа ‘‘д̇аад̇аа, гасмаа г̇аамам̣ ханат̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘ж̇ийвидум̣ асаггонд̇аа, д̇зваа’’д̇и вудд̇з рааж̇аа ‘‘ат̇а гасмаа мама сандигам̣ нааг̇амидт̇а, идод̇аани бадтааяа зваруубам̣ гаммам̣ маа гаридт̇аа’’д̇и д̇зсам̣ д̇ханам̣ д̣ад̇ваа виссаж̇ж̇зси. д̇з г̇анд̇ваа госаларан̃н̃о д̇ам̣ бавадд̇им̣ аарожзсум̣. со зд̇д̇агзнааби г̇анд̇ум̣ ависаханд̇о буна маж̇ж̇хзж̇анабад̇ам̣ ханаабзси. д̇зби жорз рааж̇аа д̇ат̇зва д̇ханам̣ д̣ад̇ваа виссаж̇ж̇зси. со зд̇д̇агзнааби аг̇анд̇ваа буна бзсзд̇ваа анд̇аравийт̇ияам̣ вилумбаабзси, рааж̇аа д̇зсамби жораанам̣ д̇ханам̣ д̣ад̇ваа виссаж̇ж̇зсиязва. д̣ад̇аа госалараж̇аа ‘‘ад̇ивияа д̇хаммиго рааж̇аа’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘б̣аараан̣асираж̇ж̇ам̣ г̇ахзссаамий’’д̇и б̣алаваахнам̣ аад̇ааяа нияяааси.

д̣ад̇аа бана б̣аараан̣асиран̃н̃о мад̇д̇аваараṇзби абхимукам̣ ааг̇аж̇чанд̇з анивад̇д̇анад̇хаммаа асанияааби сийсз бад̇анд̇ияаа асанд̇асанасабхааваа сийлавамахаарааж̇асса ружияаа сад̇и сагалаж̇амб̣удийбз раж̇ж̇ам̣ г̇ахздум̣ самадт̇аа сахассамадд̇аа абхзж̇ж̇аварасуураа махааяодхаа хонд̇и. д̇з ‘‘госалараж̇аа ааг̇аж̇чад̇ий’’д̇и суд̇ваа рааж̇аанам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘д̇зва, госалараж̇аа гира ‘б̣аараан̣асираж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хиссаамий’д̇и ааг̇аж̇чад̇и, г̇аж̇чаама, нам̣ амхаагам̣ раж̇ж̇асиймам̣ аноггандамзва бот̇зд̇ваа г̇ан̣хаамаа’’д̇и вад̇им̣су. рааж̇аа ‘‘д̇аад̇аа, мам̣ нисссааяа ан̃н̃зсам̣ гиламанагиж̇ж̇ам̣ над̇т̇и, раж̇ж̇ад̇т̇иго раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хаад̇у, мааг̇амидт̇аа’’д̇и нивaарзси. госалараж̇аа раж̇ж̇асиймам̣ ад̇иггамид̇ваа ж̇анабад̇амаж̇ж̇хам̣ баависи. амаж̇ж̇аа бунаби рааж̇аанам̣ убасан̇гамид̇ваа д̇ат̇зва вад̇им̣су, рааж̇аа буриманаязнзва нивaарзси. госалараж̇аа б̣ахинаг̇арз тад̇ваа ‘‘раж̇ж̇ам̣ ваа д̇зд̇у яуд̇д̇хам̣ ваа’’д̇и сийлавамахаараж̇асса саасанам̣ бзсзси. рааж̇аа д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘над̇т̇и маяаа сад̇д̇хим̣ яуд̇д̇хам̣, раж̇ж̇ам̣ г̇ан̣хаад̇у̃у’’д̇и бад̇исаасанам̣ бзсзси. бунаби амаж̇ж̇аа рааж̇аанам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘д̇зва, на маяам̣ госаларан̃н̃о наг̇арам̣ бависид̇ум̣ д̇зма, б̣ахинаг̇арзязва нам̣ бот̇зд̇ваа г̇ан̣хаамаа’’д̇и аахам̣су, рааж̇аа буриманаязнзва нивaарзд̇ваа наг̇арад̇ваараани виваараабзд̇ваа сад̇д̇хим̣ амаж̇ж̇асахассзна махаад̇алз баллан̇гамаж̇ж̇хз нисийд̇и.

госалараж̇аа маханд̇зна б̣алаваахнзна б̣аараан̣асим̣ баависи. со згамби бад̇исад̇д̇ум̣ абассанд̇о ран̃н̃о нивзсанад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа амаж̇ж̇аг̇ан̣абаривуд̇о абаарудад̇ваарз нивзсанз алан̇гад̇абад̇ияадд̇ам̣ махаад̇алам̣ ааруяха нисиннам̣ нираабараад̇хам̣ сийлавамахааррааж̇аанам̣ сад̇д̇хим̣ амаж̇ж̇асахассзна г̇ан̣хаабзд̇ваа ‘‘г̇аж̇чат̇а, имам̣ рааж̇аанам̣ сад̇д̇хим̣ амаж̇ж̇зхи баж̇чааб̣аахам̣ г̇аал̣хаб̣анд̇ханам̣ б̣анд̇хид̇ваа аамагасусаанам̣ нзд̇ваа г̇алаббамаан̣з аваадз канид̇ваа яат̇аа згоби хадт̇ам̣ угкибид̇ум̣ на саггод̇и, звам̣ бам̣сум̣ багкибид̇ваа никанат̇а, рад̇д̇им̣ син̇г̇аалаа ааг̇анд̇ваа зд̇зсам̣ гаад̇аб̣баяуд̇д̇агам̣ гариссанд̇ий’’д̇и ааха. мануссаа жорараан̃н̃о аан̣ам̣ суд̇ваа рааж̇аанам̣ сад̇д̇хим̣ амаж̇ж̇зхи б̣аж̇чааб̣аахам̣ г̇аал̣хаб̣анд̇ханам̣ б̣анд̇хид̇ваа нигкамим̣су. д̣асмимби гаалз сийлавамахааррааж̇аа жоараран̃н̃о аагхаад̇амадд̇амби наагааси. д̇зсуби амаж̇ж̇зсу звам̣ б̣анд̇хид̇ваа нийяамаанзсу згоби ран̃н̃о важанам̣ бхинд̇ид̇ум̣ самадт̇о наама наахоси. звам̣ сувинийд̇аа гирасса барисаа. ат̇а д̇з рааж̇абурисаа саамаж̇ж̇ам̣ сийлавамахааррааж̇аанам̣ аамагасусаанам̣ нзд̇ваа г̇алаббамаан̣з аваадз канид̇ваа сийлавамахааррааж̇аанам̣ маж̇ж̇хз , убхосу бассзсу зсаамаж̇ж̇зд̇и звам̣ саб̣б̣зби аваадзсу од̇аарзд̇ваа бам̣сум̣ аагирид̇ваа гханам̣ аагод̇зд̇ваа аг̇амам̣су. д̣ад̇аа сийлавамахааррааж̇аа амаж̇ж̇з ааманд̇зд̇ваа ‘‘жоараран̃н̃о убари гобам̣ агад̇ваа мзд̇д̇ам̣ зва бхаавзт̇а, д̇аад̇аа’’д̇и овад̇и.

ат̇а адд̇хараад̇д̇асамааз ‘‘мануссамам̣сам̣ каад̇иссаамаа’’д̇и син̇г̇аалаа ааг̇амим̣су. д̇з д̇исваа рааж̇аа ж̇а амаж̇ж̇аа ж̇а згаббахаарзнзва сад̇д̇амагам̣су, син̇г̇аалаа бхийд̇аа балааяим̣су. д̇з нивад̇д̇ид̇ваа олоѓзнд̇аа баж̇чад̇о гассаж̇и анааг̇аманабхаавам̣ н̃ад̇ваа буна баж̇жааг̇амим̣су. ид̇арзби д̇ат̇зва сад̇д̇амагам̣су. звам̣ яаавад̇ад̇ияам̣ балааяид̇ваа буна олоѓзнд̇аа д̇зсу згассаби анааг̇аманабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘важ̇ж̇хаббад̇д̇аа зд̇з бхависсанд̇ий’’д̇и суураа ход̇ваа нивад̇д̇ид̇ваа буна д̇зсу сад̇д̇ам̣ гаронд̇зсуби на балааяим̣су. ж̇зд̇тагасин̇г̇аало рааж̇аанам̣ убаг̇ан̃чи, сзсаа син̇г̇аалаа сзсаанам̣ амаж̇ж̇аанам̣ сандигам̣ аг̇амам̣су. убааягусало рааж̇аа д̣асса ад̇д̇ано сандигам̣ ааг̇ад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа д̣ам̣сид̇ум̣ огаасам̣ д̇знд̇о вияа г̇ийвам̣ угкибид̇ваа д̇ам̣ г̇ийвааяа д̣ам̣самаанам̣ хануга дтигзна аагадд̇хид̇ваа янд̇з багкибид̇ваа вияа г̇аал̣хам̣ г̇ан̣хи, нааг̇аб̣алзна ран̃н̃аа ханугадтигзна аагадд̇хид̇ваа г̇ийвааяа г̇аал̣хам̣ г̇ахид̇асин̇г̇аало ад̇д̇аанам̣ мож̇зд̇ум̣ асаггонд̇о маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о махааавиравам̣ вирави. аваcзсаа син̇г̇аалаа д̣асса д̇ам̣ ад̇д̇ассарам̣ суд̇ваа ‘‘згзна бурисзна суг̇г̇ахид̇о бхависсад̇ий’’д̇и амаж̇ж̇з убасан̇гамид̇ум̣ асаггонд̇аа маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇аа саб̣б̣з балааяим̣су. ран̃н̃о ханугадтигзна д̣ал̣хам̣ гад̇ваа г̇ахид̇асин̇г̇аалз абараабарам̣ сан̃жаранд̇з бам̣су сит̇илаа ахоси. соби син̇г̇аало маран̣абхаяабхийд̇о жад̇уухи баад̇зхи ран̃н̃о убарибхааг̇з бам̣сум̣ абаб̣яуухи, рааж̇аа бам̣суно сит̇илабхаавам̣ н̃ад̇ваа син̇г̇аалам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа нааг̇аб̣ало т̇аамасамбанно абараабарам̣ сан̃жаранд̇о убхо хадт̇з угкибид̇ваа аваадамукавад̇д̇ияам̣ олуббха ваад̇аж̇чиннавалаахаго вияа нигкамид̇ваа тид̇о амаж̇ж̇з ассаасзд̇ваа бам̣сум̣ вияуухид̇ваа саб̣б̣з уд̇д̇харид̇ваа амаж̇ж̇абаривуд̇о аамагасусаанз адтааси.

д̇асмим̣ самаяз мануссаа згам̣ мад̇амануссам̣ аамагасусаанз чаддзнд̇аа д̇виннам̣ яагкаанам̣ сиймanḋаригааяа чаддзсум̣. д̇з яагкаа д̇ам̣ мад̇амануссам̣ бхаажз̇дум̣ асаггонд̇аа ‘‘на маяам̣ имам̣ бхаажз̇дум̣ саггома, аяам̣ сийлавараажа̇а д̇хаммиго, зса но бхаажз̇д̇ваа д̣ассад̇и, зд̇асса санд̇игам̣ г̇ажчаамаа’’д̇и д̇ам̣ мад̇амануссам̣ баад̇з г̇ахзд̇ваа аагаддханд̇аа ран̃н̃о санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘д̣зва, амхаагам̣ имам̣ мад̇агам̣ бхаажз̇д̇ваа д̇зхий’’д̇и аахам̣су. ‘‘бхо яагкаа, ахам̣ имам̣ д̇умхаагам̣ бхаажз̇д̇ваа д̣ад̇зяям̣, абарисуд̇д̇хо банамхи, нхааяиссаами д̇аавaa’’д̇и. яагкаа жорaран̃н̃о табид̇ам̣ ваасид̇ауд̇агам̣ ад̇д̇ано аанубхаавзна аахарид̇ваа ран̃н̃о нхаанад̇т̇аaяа ад̇ам̣су. нхад̇ваа тид̇асса сам̣харид̇ваа табид̇з жорaран̃н̃о саадагз аахарид̇ваа ад̇ам̣су, д̇з ниваасзд̇ваа тид̇асса жад̇ужж̇аад̇ияаг̇анд̇хасамуг̇г̇ам̣ аахарид̇ваа ад̇ам̣су, г̇анд̇хз вилимбид̇ваа тид̇асса суван̣н̣асамуг̇г̇з ман̣ид̇аалаван̣д̇зсу табид̇аани наанаабубпаани аахарид̇ваа ад̇ам̣су. бубпаани бил̣анд̇хид̇ваа тид̇агаалз ‘‘ан̃н̃ам̣ гим̣ гаромаа’’д̇и бужчим̣су. раажа̇а ад̇д̇ано чаад̇агаагаарам̣ д̣ассзси, д̇з г̇анд̇ваа жорaран̃н̃о самбаад̇ид̇ам̣ наанаг̇г̇арасабхожа̇нам̣ аахарид̇ваа ад̇ам̣су, раажа̇а нхаад̇аанулид̇д̇о суман̣д̇ид̇аббасаад̇хид̇о наанаг̇г̇арасабхожа̇нам̣ бхун̃ж̇и. яагкаа жорaран̃н̃о табид̇ам̣ ваасид̇абаанийяам̣ суван̣н̣абхинг̇аарзнзва суван̣н̣асарагзнаби сад̇д̇хим̣ аахарим̣су. ат̇асса баанийяам̣ бивид̇ваа мукам̣ вигкаалзд̇ваа хадт̇з д̇ховид̇ваа тид̇агаалз жорaран̃н̃о самбаад̇ид̇ам̣ бан̃жасуг̇анд̇хигасубарибхаавид̇ам̣ д̇ам̣буулам̣ аахарид̇ваа ад̇ам̣су. д̇ам̣ каад̇ид̇ваа тид̇агаалз ‘‘ан̃н̃ам̣ гим̣ гаромаа’’д̇и бужчим̣су. г̇анд̇ваа жорaран̃н̃о уссийсагз нигкид̇д̇ам̣ ман̇г̇алакаг̇г̇ам̣ аахарат̇аад̇и. д̇амби г̇анд̇ваа аахарим̣су. раажа̇а д̇ам̣ каг̇г̇ам̣ г̇ахзд̇ваа д̇ам̣ мад̇амануссам̣ уж̇угам̣ табаабзд̇ваа мадт̇агамажж̇хз асинаа бахарид̇ваа д̇вз годтаасз гад̇ваа д̇виннам̣ яагкаанам̣ самавибхад̇д̇амзва вибхажж̇ид̇ваа ад̇ааси, д̣ад̇ваа жа бана каг̇г̇ам̣ д̇ховид̇ваа саннаяхид̇ваа адтааси. ат̇а д̇з яагкаа мануссамам̣сам̣ каад̇ид̇ваа сухид̇аа худ̇ваа д̇удтажид̇д̇аа ‘‘ан̃н̃ам̣ д̇з, махаараажа̇, гим̣ гаромаа’’д̇и бужчим̣су. д̇зна хи д̇умхз ад̇д̇ано аанубхаавзна мам̣ жорaран̃н̃о сириг̇аббхз од̇аарзт̇а, имз жа амажжз ад̇д̇ано ад̇д̇ано г̇зхзсу бад̇идтаабзт̇аад̇и. д̇з ‘‘саад̇ху д̣зваа’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа д̇ат̇аа агам̣су.

д̇асмим̣ самаяз жoрараажа̇а алан̇гад̇асириг̇аббхз сирисаяанабидтз нибанно нид̇д̇ааяад̇и. раажа̇а д̇асса бамад̇д̇асса нид̇д̇ааяанд̇асса каг̇г̇ад̇ализна уд̇арам̣ бахари. со бхийд̇о бабужж̇хид̇ваа д̇ийбаалогзна сийлавамахаараажа̇анам̣ сан̃жа̇анид̇ваа саяанаа удтааяа сад̇им̣ убадтабзд̇ваа тид̇о раажа̇анам̣ ааха ‘‘махаараажа̇, звaруубаaяа рад̇д̇ияаа г̇ахид̇аарагкз бихид̇ад̇ваарз бхаванз аарагкамануссзхи нирогаасз таанз каг̇г̇ам̣ саннаяхид̇ваа алан̇гад̇абад̇ияад̇д̇о гат̇ам̣ наама д̇вам̣ имам̣ саяанабидтам̣ ааг̇ад̇осий’’д̇и. раажа̇а ад̇д̇ано ааг̇аманаагаарам̣ саббам̣ вид̇т̇аарад̇о гат̇зси. д̇ам̣ суд̇ваа жорaраажа̇а сам̣виг̇г̇амаанасо ‘‘махаараажа̇, ахам̣ мануссабхуут̇оби самаано д̇умхаагам̣ г̇ун̣з на жа̇анаами, барзсам̣ лохид̇амам̣сакаад̇агзхи бана гагкал̣зхи парусзхи яагкзхи д̇ава г̇ун̣аа н̃аад̇аа, на д̇аанаахам̣, наринд̇а , звaруубз сийласамбаннз д̇аяи д̇уббхиссаамий’’д̇и каг̇г̇ам̣ аад̇ааяа сабат̇ам̣ гад̇ваа раажа̇анам̣ камаабзд̇ваа махаасаяанз нибажж̇аабзд̇ваа ад̇д̇анаа куд̇д̇агаман̃жагз нибажж̇ид̇ваа бабхаад̇ааяа рад̇д̇ияаа удтид̇з суурияз бхзрим̣ жараабзд̇ваа саббасзнияо жа амажжабраахман̣аг̇ахабад̇игз жа саннибаад̇аабзд̇ваа д̇зсам̣ бурад̇о аагаасз бун̣н̣ажанд̇ам̣ угкибанд̇о вияа сийлаваран̃н̃о г̇ун̣з гат̇зд̇ваа барисамажж̇хзязва буна раажа̇анам̣ камаабзд̇ваа ражж̇ам̣ бад̇ижчаабзд̇ваа ‘‘махаараажа̇, ид̇о бадтааяа д̇умхаагам̣ уббанно жоруубад̇д̇аво маяхам̣ бхааро, маяаа г̇ахид̇аарагкаа д̇умхз ражж̇ам̣ гарот̇аа’’д̇и вад̇ваа бзсун̃н̃агаарагасса аан̣ам̣ гаарзд̇ваа ад̇д̇ано балаваахaнам̣ аад̇ааяа сагарадтамзва г̇ад̇о.

сийлавараажа̇аби ко алан̇гад̇абад̇ияад̇д̇о сзд̇ажчад̇д̇асса хздтаа сарабхабаад̇агз ган̃жанабаллан̇гз нисинно ад̇д̇ано самбад̇д̇им̣ ологзд̇ваа ‘‘аяан̃жа звaруубаа самбад̇д̇и амажжасахассасса жа ж̇ийвид̇абад̇илаабхо маяи вийрияам̣ агарондз на гин̃ж̇и абхависса, вийрияабализна банаахам̣ надтан̃жа имам̣ яасам̣ бад̇илабхим̣, амажжасахассасса жа ж̇ийвид̇ад̇аанам̣ ад̇аасим̣, аасажчзд̇ам̣ вад̇а агад̇ваа вийрияамзва гад̇д̇аббам̣. гад̇авийрияасса хи палам̣ наама звам̣ самижж̇хад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа уд̇аанавасзна имам̣ г̇аат̇амааха –

51. ‘‘аасийсзт̇зва бурисо, на ниббиндзяяа бан̣д̇ид̇о;
бассаами вохам̣ ад̇д̇аанам̣, яат̇аа ижчим̣ д̇ат̇аа ахуу’’д̇и.

д̇адт̇а **аасийсзт̇зваа**д̇и ‘‘звaахам̣ вийрияам̣ аарабханд̇о имамхаа д̇угкаа мужжиссаамий’’д̇и ад̇д̇ано вийрияабализна аасам̣ гарот̇зва. **на ниббинд̇зяяа бан̣д̇ид̇о**д̇и бан̣д̇ид̇о убааяагусало яуд̇д̇адтаанз вийрияам̣ гаронд̇о ‘‘ахам̣ имасса вийрияасса палам̣ на лабхиссаамий’’д̇и на уггант̣зяяа, аасажчзд̇ам̣ гарзяяаад̇и адт̇о. **бассаами вохам̣ ад̇д̇аана**нд̇и зд̇т̇а **во**д̇и нибаад̇амад̇д̇ам̣ , ахам̣ ажжа̇ ад̇д̇аанам̣ бассаами. **яат̇аа ижчим̣ д̇ат̇аа ахуу**д̇и ахан̃хи аавaад̇з никаад̇о д̇амхаа д̇угкаа мужжид̇ваа буна ад̇д̇ано ражж̇асамбад̇д̇им̣ ижчим̣, со ахам̣ имам̣ самбад̇д̇им̣ бад̇д̇ам̣ ад̇д̇аанам̣ бассаами. яат̇зваахам̣ буббз ижчим̣, д̇ат̇зва мз ад̇д̇аа жа̇аад̇од̇и. звам̣ бод̇хисад̇д̇о ‘‘ахо вад̇а бхо сийласамбаннаанам̣ вийрияапалам̣

наама самижҗхадий’’ди имааяа ґаатааяа удаанаṃ удаанздваа яааважийваṃ буññаани гадваа яатаагаммаṃ ґадо.

садтааби имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз оссадтавийрияо бхигку арахаддз бадидтааси. садтаа анусандхиṃ гхадздваа жаадагаṃ самодхаанзси – ‘‘дадаа бадудтаамажжо дзвададдо ахоси, амажжасахассаṃ буддхабарисаа, сийлавамахаараажаа бана ахамзва ахоси’’нди.

[52] 2. жуулажанагажаадагаваṇṇанаа махаасийлавважаадагаваṇṇанаа батамаа.

вааяамзтзва бурисоди идаṃ садтаа жздаванз вихарандо оссадтавийрияамзваараббха гатзси. дадта яаṃ ваддаббаṃ, даṃ саббаṃ **махаажанагажаадагз** (жаа. 2.22.123 аадаяо) аави бхависсади. жанагараажаа бана сздажчаддасса хздтаа нисинно имаṃ ґаатамааха –

52. ‘‘вааяамзтзва бурисо, на ниббиндзяяа бандидо;
бассаами вохаṃ аддаанаṃ, удагаа таламуббхада’’нди.

дадта **вааяамзтзваа**ди вааяаамаṃ гаротзва. **удагаа таламуббхада**нди удагадо таламуддиṇṇаṃ талз бадидтидаṃ аддаанаṃ бассаамийди. идхааби оссадтавийрияо бхигку арахаддаṃ баддо, жанагараажаа саммаасамбуддхова ахосийди.

[53] 3. буṇṇабаадижаадагаваṇṇанаа жуулажанагажаадагаваṇṇанаа дудияаа.

датзва буṇṇаа баадияоди идаṃ садтаа жздаванз вихарандо висавааруṇиṃ аараббха гатзси. згаṃ самаяаṃ саавадтияаṃ сураадхуддаа саннибадидваа мандаяиṃсу – ‘‘сураамуулаṃ но кийṇаṃ, гахаṃ ну ко лабхиссаамаа’’ди. атзго гагкаладхуддо ааха ‘‘маа жиндаяидта, адтзго убааяо’’ди. ‘‘гадаро убааяо наамаа’’ди? ‘‘анаатабиṇдиго анґулимуддигаа биландхидваа мадтасаадаганивадто раажубадтаанаṃ ґажчади, маяаṃ сураабаадияаṃ висаññийгараṇаṃ бхзсажжаṃ багкибидваа аабаанаṃ сажжздваа нисийдидваа анаатабиṇдигасса ааґаманагаалз ‘идо зхи махаасздтий’ди баггосидваа даṃ сураṃ бааяздваа висаññийбхуудасса анґулимуддигаа жа саадагз жа ґахздваа сураамуулаṃ гариссаамаа’’ди. дз ‘‘саадхуу’’ди самбадижчидваа датаа гадваа causздтисса ааґаманагаалз бадимаґґаṃ ґандваа ‘‘саами, идо даава ааґажчата , аяаṃ амхаагаṃ сандигз адиманаабаа сураа, тогаṃ бивидваа ґажчатаа’’ди вадиṃсу. содаабанно арияасааваго гиṃ сураṃ бивиссади, анадтиго самааноби бана ‘‘имз дхуддз бариґґаṇхиссаамий’’ди дзсаṃ аабаанабхуумиṃ ґандваа дзсаṃ гирияаṃ ологздваа ‘‘аяаṃ сураа имзхи иминаа наама гаараṇзна яожидаа’’ди ñадваа ‘‘идо даани бадтааяа имз идо балаабзссаамий’’ди жиндздваа ааха – ‘‘харз дудтадхуддаа, думхз ‘сураабаадияаṃ бхзсажжаṃ багкибидваа ааґадааґадз бааяздваа висаññий гадваа вилумбиссаамаа’ди аабаанамаṇдалаṃ сажжздваа нисиннаа гзвалаṃ имаṃ сураṃ ваṇṇзта, згоби даṃ угкибидваа бивидуṃ на уссахади. сажз аяаṃ аяожидаа асса, имаṃ думхзва бивзяяаатаа’’ди дз дхуддз дажжздваа дадо балаабздваа аддано ґзхаṃ ґандваа ‘‘дхуддзхи гадагаараṇаṃ датааґадасса аарожзссаамий’’ди жиндзндо жздаванаṃ ґандваа аарожзси. садтаа ‘‘идаани даава ґахабади дз дхуддаа даṃ ваñжздугаамаа жаадаа, буббз бана бандидзби ваñжздугаамаа ахзсу’’нди вадваа дзна яааажидо адийдаṃ аахари.

адийдз баарааṇасияаṃ брахмададдз ражжаṃ гаарзндз бодхисаддо баарааṇасисздти ахоси. дадаабздз дхуддаа звамзва саммандздваа сураṃ яожздваа баарааṇасисздтисса ааґаманагаалз бадимаґґаṃ ґандваа звамзва гатаяиṃсу. causздти анадтигоби худваа дз бариґґаṇхидугаамо ґандваа дзсаṃ гирияаṃ ологздваа ‘‘идаṃ наамздз гаадугаамаа, балаабзссаами нз идо’’ди жиндздваа звамааха ‘‘бхондо, дхуддаа сураṃ бивидваа раажагулаṃ ґандуṃ наама аяуддаṃ, раажаанаṃ дисваа буна ааґажчандо жаанисcаами, думхз идхзва нисийдатаа’’ди раажубадтаанаṃ ґандваа бажжааґаñчи. дхуддаа ‘‘идо зта, саамий’’ди. соби дадта ґандваа бхзсажжзна саṃяожидаа сураабаадияо ологздваа звамааха ‘‘бхондо дхуддаа думхаагаṃ гирияаа маяхаṃ на ружжади, думхаагаṃ сураабаадияо яатаабууридаава тидаа, думхз гзвалаṃ сураṃ ваṇṇзта, на бана бивата. сажааяаṃ манаабаа асса, думхзби бивзяяаата, имааяа бана висасаṃяуддааяа бхавидабба’’нди дзсаṃ маноратаṃ бхиндандо имаṃ ґаатамааха –

53. ‘‘датзва буṇṇаа баадияо, аññааяаṃ ваддадз гатаа;
аагаараṇзна жаанаами, на жааяаṃ бхаддигаа сураа’’ди.

д̇адт̇а **д̣ат̇з̇вааа**д̣и ят̇аа маяаа г̇аманагаалз д̣идтаа, ид̣ааниби имаа сураабаад̣ияо д̣ат̇зва бун̣н̣аа. **ан̃н̃ааяам̣ вад̣д̇ад̇з гат̇аа**д̣и яаа аям̣ д̇умхаагам̣ сурааван̣н̣анагат̇аа вад̣д̇ад̣и, саа ан̃н̃аава абхуудаа ад̇ажчаа. яад̣и хи зсаа сураа манаабаа асса, д̇умхзби бивзяяаат̇а, убаддхабаад̣ияо авасиссзяяум̣. д̇умхаагам̣ бана згзнааби сураа на бийд̇аа. **аагааран̣зна ж̇аанаамий**д̣и д̇асмаа иминаа гаараң̣зна ж̇аанаами. **на жааяам̣ бхад̣д̇игаа сураа**д̣и "нзвааяам̣ бхад̣д̇игаа сураа, висасам̣яож̇ид̇ааяа зд̇ааяа бхавид̇аб̣б̣а"нд̣и д̇худдз нигг̇ан̣хидваа ят̇аа на б̣уна зваруубам̣ гаронд̣и, д̇ат̇аа д̇з д̇аж̇ж̇зд̇ваа виссаж̇ж̇зси. со яааваж̇ийвам̣ д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гадваа ят̇аагаммам̣ г̇ад̣о.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахаридваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – "д̇ад̇аа д̇худд̇аа зд̇арахи д̇худд̇аа, б̣аараан̣асисздти бана ахамзва ахоси"нд̣и.

[54] 4. гим̣палаж̇аад̇агаван̣н̣анаа буннабаад̣иж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̣ияаа.

нааяам̣ ругко д̣уураарухад̣и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̣о згам̣ палагусалам̣ убаасагам̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира саавадт̇иваасий гудумб̣иго б̣уд̣д̇хаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ ниманд̇зд̇ваа ад̇д̇ано аараамз нисийд̇аабзд̇ваа яааг̇укаж̇ж̇агам̣ д̣ад̇ваа уяяаанабаалам̣ аан̣аабзси "бхигкуухи сад̣д̇хим̣ уяяаанз виж̇аридваа аяяаанам̣ амб̣аад̣ийни наанаапалаани д̇зхий"д̣и. со "саад̇хуу"д̣и бад̣иссун̣идваа бхигкуусан̇гхамаад̇ааяа уяяаанз виж̇аранд̣о ругкам̣ уллогзд̇ваава "зд̇ам̣ палам̣ аамам̣, зд̇ам̣ на субаггам̣, зд̇ам̣ субагга"нд̣и ж̇аанаад̣и. яам̣ со вад̇ад̣и, д̇ам̣ д̣ат̇зва ход̣и. бхигкуу г̇анд̇ваа д̣ат̇ааг̇ад̇асса аарож̇зсум̣ "бханд̇з, аяам̣ уяяаанабаало палагусало бхуумияам̣ тид̣ова ругкам̣ уллогзд̇ваа 'зд̇ам̣ палам̣ аамам̣, зд̇ам̣ на субаггам̣, зд̇ам̣ субагга'нд̣и ж̇аанаад̣и. яам̣ со вад̇ад̣и, д̇ам̣ д̣ат̇зва ход̣ий"д̣и. садт̇аа "на, бхигкавз, аямзва уяяаанабаало палагусало, б̣уб̣б̣з бан̣д̣ид̇ааби палагусалааязва ахзсу"нд̣и вадваа ад̣ийд̇ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̣д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о садт̇аваахагулз ниб̣б̣ад̣д̇ид̇ваа ваяаббад̣д̇о бан̃жахи сагадасад̇зхи ван̣иж̇ж̇ам̣ гаронд̣о згасмим̣ гаалз махаавадданиадавим̣ бад̇ваа адавимукз тад̇ваа саб̣б̣з мануссз саннибаад̇аабзд̇ваа "имиссаа адавияаа висаругкаа наама хонд̣и, висабад̣д̇аани, висабубпаани, висапалаани, висамад̇хууни хонд̣иязва, б̣уб̣б̣з д̇умхзхи абарибхуд̣д̇ам̣, яам̣ гин̃жи бад̣д̇ам̣ ваа бубпам̣ ваа палам̣ ваа баллавам̣ ваа мам̣ абарибуж̇чидваа маа каад̣ат̇аа"д̣и ааха. д̇з "саад̇хуу"д̣и самбад̣иж̇чидваа адавим̣ од̣арим̣су. адавимукз жа згасмим̣ г̇аамад̇ваарз гим̣паларугко наама ад̣т̇и, д̣асса канд̇хасаакаабалаасабубпапалаани саб̣б̣аани амб̣асад̣исаанзва хонд̣и. на гзвалам̣ ван̣н̣асан̣таанад̣ова, г̇анд̇харасзхибисса аамабаггаани палаани амб̣апаласад̣исаанзва, каад̣ид̇аани бана халаахалависам̣ вияа д̇ан̇каан̣ан̃н̃зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзнд̣и. бурад̣о г̇аж̇чанд̇аа згаж̇ж̇з лолабурисаа "амб̣уругко аяа"нд̣и сан̃н̃ааяа палаани каад̣им̣су, згаж̇ж̇з "садт̇аваахам̣ буж̇чидваава каад̣иссаамаа"д̣и хадт̇зна г̇ахзд̇ваа адтам̣су. д̇з садт̇аваахз ааг̇ад̇з "аяяа, имаани амб̣апалаани каад̇аамаа"д̣и буж̇чим̣су. б̣од̇хисад̣д̇о "нааяам̣ амб̣аругко"д̣и н̃ад̇ваа "гим̣ паларугко наамзса, нааяам̣ амб̣аругко, маа каад̣идт̇аа"д̣и ваарзд̇ваа яз каад̣им̣су. д̇зби вамаабзд̇ваа жад̇умад̇хурам̣ бааязд̇ваа нирог̇з агааси.

б̣уб̣б̣з бана имасмим̣ ругкамуулз мануссаа нивaaсам̣ габбзд̇ваа "амб̣апалааний"д̣и сан̃н̃ааяа имаани висапалаани каад̣ид̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабун̣анд̣и. бунад̣ивасз г̇аамаваасино нигкамид̇ваа мад̇амануссз д̣исваа баад̇з г̇ан̣хид̇ваа бад̣иж̇чаннадтаанз чад̣д̇зд̇ваа сагадзхи сад̣д̇хим̣язва саб̣б̣ам̣ д̇зсам̣ санд̇агам̣ г̇ахзд̇ваа г̇аж̇чанд̣и. д̇з д̇ам̣ д̣ивасамби арун̣угг̇аманагаалзязва "маяхам̣ б̣алиб̣ад̣д̇о бхависсад̣и, маяхам̣ сагадам̣, маяхам̣ бхан̣д̣а"нд̣и взг̇зна д̇ам̣ ругкамуулам̣ г̇анд̇ваа мануссз нирог̇з д̣исваа "гат̇ам̣ д̇умхз имам̣ ругкам̣ 'нааяам̣ амб̣аругко'д̣и ж̇аанид̇т̇аа"д̣и буж̇чим̣су. д̇з "маяам̣ на ж̇аанаама, садт̇аваахаж̇зд̇таго но ж̇аанаад̣ий"д̣и аахам̣су. мануссаа б̣од̇хисад̣д̇ам̣ буж̇чим̣су "бан̣д̣ид̇а, гинд̣и гад̇ваа д̇вам̣ имасса ругкасса анамб̣аругкабхаавам̣ ан̃н̃аасий"д̣и? со "д̇вийхи гаараң̣зхи ан̃н̃ааси"нд̣и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

54. "нааяам̣ ругко д̣уураарухо, наби г̇аамад̣о аарагаа;
аагаараң̣зна ж̇аанаами, нааяам̣ саад̇упало д̣умо"д̣и.

д̇адт̇а **нааяам̣ ругко д̣уураарухо**д̣и аям̣ висаругко на д̣угкаарухо, угкибид̇ваа табид̇аниссзн̣ий вияа сукзнаарохид̇ум̣ саггаад̣и вад̇ад̣и. **наби г̇аамад̣о аарагаа**д̣и г̇аамад̣о д̇уурз тид̣оби на ход̣и, г̇аамад̇ваарз тид̣ояззвaад̣и д̣ийбзд̣и. **аагаараң̣зна ж̇аанаамий**д̣и иминаа д̇увид̇хзна гаараң̣знаахам̣ имам̣ ругкам̣ ж̇аанаами. гинд̣и? **нааяам̣ саад̇упало д̣умо**д̣и. саж̇з хи аяам̣ мад̇хурапало амб̣аругко абхависса, звам̣ сукаарул̣хз авид̣уурз тид̣з зд̇асмим̣ згамби палам̣ на д̣идтзяяа, палакаад̇агамануссзхи нижжам̣

баривудо̇ва асса. зваṃ ахаṃ адд̇ано н̃аанзна барижчинд̇идваа имасса висаругкабхаавам̣ ан̃н̃аасинд̇и махаажа̇насса д̇хаммаṃ д̇зсздваа содт̇игаманаṃ га̇до̇.

садт̇ааби ‘‘зваṃ, бхигкавз, бубб̣з баṇдидаа̇би палагусалаа ахзсу’’нд̇и имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа анусанд̇хиṃ гхадздваа жа̇адагаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа барисаа буд̇д̇хабарисаа ахзсуṃ, садт̇аваахо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[55] 5. ба̃нжаавуд̇хажа̇адагаваṇṇанаа гимпалажа̇адагаваṇṇанаа жад̇удт̇аа.

яо алийнзна жид̇д̇знаад̇и ид̇аṃ садт̇аа жз̇даванз вихарандо̇ згаṃ оссадтавийрияṃ бхигкуṃ аараб̣бха гат̇зси. д̇ан̃хи бхигкуṃ садт̇аа аамандздваа ‘‘сажжаṃ гира д̇ваṃ бхигку оссадтавийрияосий’’д̇и бужчидваа ‘‘сажжаṃ, бхаг̇аваа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигку бубб̣з баṇд̇идаа вийрияṃ гаад̇уṃ яуд̇д̇адтаанз вийрияṃ гадваа ражжа̇самбад̇д̇иṃ баабуṇиṃсуу’’д̇и вадваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараaṇасияṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжа̇ṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса ран̃н̃о аг̇г̇амахзсияаа гужчисмиṃ ниб̣бад̇д̇и. д̇асса наамаг̇г̇ахаṇад̇ивасз адтасад̇з б̣раахмаṇз саб̣багаамзхи санд̇аббздваа лагкаṇаани бужчиṃсу. лагкаṇагусалаа б̣раахмаṇаа лагкаṇасамбад̇д̇иṃ д̇исваа ‘‘бун̃н̃асамбанно, махаараажа̇, гумааро д̇умхаагаṃ ажжаязна ражжа̇ṃ баабуṇиссад̇и, бан̃жаавуд̇хагаммз бан̃н̃аадо̇ баагадо жа̇мб̣уд̇ийбз аг̇г̇абурисо бхависсад̇ий’’д̇и б̣яаагариṃсу. раажа̇а б̣раахмаṇаанаṃ важанаṃ судваа гумаарасса наамаṃ г̇аṇхандо̇ ‘‘бан̃жаавуд̇хагумааро’’д̇и наамаṃ агааси. ат̇а наṃ вин̃н̃уд̇аṃ бадваа соḷасавассуд̇д̇зсз тид̇аṃ раажа̇а аамандздваа ‘‘д̇аад̇а, сиббаṃ уг̇г̇аṇхаахий’’д̇и aaxa. ‘‘гасса санд̇игз уг̇г̇аṇхаами, д̇зваа’’д̇и? ‘‘г̇ажча, д̇аад̇а, г̇анд̇хаарарадтз д̇аггасиланаг̇арз д̇исаабаамогкасса аажарияасса санд̇игз уг̇г̇аṇха, ид̇ан̃жасса аажарияабхааг̇аṃ д̇ажжзяяаасий’’д̇и сахассаṃ д̇адваа уяяожзси. со д̇адт̇а г̇андваа сиббаṃ сигкидваа аажариязна д̇иннаṃ бан̃жаавуд̇хаṃ г̇ахздваа аажарияṃ ванд̇идваа д̇аггасиланаг̇арадо̇ нигкамидваа саннад̇д̇хабан̃жаавуд̇хо б̣аараaṇасимаг̇г̇аṃ бадибажжи.

со анд̇араамаг̇г̇з силзсаломаяагкзна наама ад̇хидтид̇аṃ згаṃ адавиṃ баабуṇи. ат̇а наṃ адавимукз мануссаа д̇исваа ‘‘бхо мааṇава, маа имаṃ адавиṃ бависа, силзсаломаяагко наамздт̇а адт̇и, со д̇идтад̇идтз мануссз жи̇йвид̇агкаяаṃ баабзд̇ий’’д̇и ваараяиṃсу. б̣од̇хисад̇д̇о адд̇аанаṃ д̇аггзнд̇о асамбхийд̇агзсарасийхо вияа адавиṃ баависиязва. д̇асмиṃ адавимажжхаṃ самбад̇д̇з со яагко д̇ааламад̇д̇о худваа гуудааг̇аарамад̇д̇аṃ сийсаṃ бад̇д̇аббамааṇаани агкийни, д̇агалимагуḷамад̇д̇аа д̇взд̇аатаа жа маабздваа сзд̇амуко габ̣арагужчи нийлахадт̇абаадо̇ худваа б̣од̇хисад̇д̇асса адд̇аанаṃ д̇ассздваа ‘‘гахаṃ яааси, д̇идта бхагкоси мз’’д̇и aaxa. ат̇а наṃ б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘яагка, ахаṃ адд̇аанаṃ д̇аггздваа ид̇ха бавидто, д̇ваṃ аббамад̇д̇о худваа маṃ убаг̇ажчзяяаасн. висабийд̇зна хи сарзна д̇аṃ вижжхидваа зд̇т̇зва баад̇зссаамий’’д̇и санд̇ажжздваа халаахалависабийд̇аṃ сараṃ саннаяхидваа мун̃жи, со яагкасса ломзсуязва аллийяи. д̇адо̇ ан̃н̃аṃ, д̇адо̇ ан̃н̃анд̇и зваṃ бан̃н̃ааса сарз мун̃жи, саб̣б̣з д̇асса ломзсуязва аллийяиṃсу. яагко саб̣б̣зби д̇з сарз подздваа адд̇ано баад̇амуулзязва баад̇здваа б̣од̇хисад̇д̇аṃ убасаṅгами.

б̣од̇хисад̇д̇о бунаби д̇аṃ д̇ажжздваа каг̇г̇аṃ гад̇д̇хидваа бахари, д̇зд̇д̇иṃсаṅг̇улааяад̇о каг̇г̇о ломзсуязва аллийяи. ат̇а наṃ гаṇаязна бахари, соби ломзсуязва аллийяи. д̇асса аллийнабхааваṃ н̃адваа муг̇г̇арзна бахари, соби ломзсуязва аллийяи. д̇асса аллийнабхааваṃ н̃адваа гунд̇зна бахари, соби ломзсуязва аллийяи. д̇асса аллийнабхааваṃ н̃адваа ‘‘бхо яагкана, д̇з ахаṃ ‘бан̃жаавуд̇хагумааро наамаа’д̇и суд̇абубб̣о, ахаṃ д̇аяаа ад̇хидтид̇аṃ адавиṃ бависандо̇ на д̇хануаад̇ийни д̇аггздваа бавидто, адд̇аанаṃязва бана д̇аггздваа бавидто, ажжа̇ д̇аṃ бот̇здваа жуṇṇавижуṇṇаṃ гариссаамий’’д̇и уннаад̇зндо̇ адд̇аанаṃ д̇аггздваа д̇агкиṇахадт̇зна яагкаṃ бахари, хадт̇о ломзсуязва аллийяи. ваамахадт̇зна бахари, соби аллийяи. д̇агкиṇабаад̇зна бахари, соби аллийяи. ваамабаад̇зна бахари, соби аллийяи. ‘‘сийсзна д̇аṃ бот̇здваа жуṇṇавижуṇṇаṃ гариссаамий’’д̇и сийсзна бахари, д̇амби ломзсуязва аллийяи. со бан̃жоддид̇о бан̃жасу таанзсу бад̇д̇хо оламб̣анд̇оби ниб̣бхаяо ниссаражжо̇ва ахоси.

яагко жинд̇зси ‘‘аяаṃ зго бурисасийхо бурисааажа̇анийяо, на бурисамад̇д̇ова, маад̇исзна наамасса яагкзна г̇ахид̇асса санд̇аасамад̇д̇амби на бхависсад̇и, маяаа имаṃ маг̇г̇аṃ ханандзна згоби зваруубо бурисо на д̇идтабубб̣о, гасмаа ну ко зса на бхааяад̇ий’’д̇и. со д̇аṃ каад̇ид̇уṃ ависахандо̇ ‘‘гасмаа ну ко, д̇ваṃ мааṇава, мараṇабхаяаṃ на бхааяасий’’д̇и бужчи. ‘‘гиṃгаараṇаа, яагка, бхааяиссаами. згасмин̃хи адд̇абхаавз згаṃ мараṇаṃ нияад̇амзва, абижа маяхаṃ гужчимхи важираавуд̇хаṃ адт̇и. сажз маṃ каад̇иссаси, д̇аṃ аавуд̇хаṃ жи̇йраабзд̇уṃ на сагкиссаси, д̇аṃ д̇з анд̇аани каṇд̇аакаṇд̇игаṃ чинд̇идваа жи̇йвид̇агкаяаṃ баабзссад̇и. ид̇и убхоби нассиссаама, иминаа гаараṇзнаахаṃ на бхааяаамий’’д̇и. ид̇аṃ

гира б̣од̇хисад̇д̇о ад̇д̇ано аб̣бханд̇арз н̃аан̣аавуд̇хам̣ санд̇хаааяа гат̇зси. д̇ам̣ суд̇ваа яагко жинд̇зси ‘‘аяам̣ маан̣аво сажжамзва бхан̣ад̇и, имасса бурисасийхасса сарийрад̇о мугг̇аб̣ийж̇амад̇д̇амби мам̣сакан̣д̇ам̣ маяхам̣ гужчи ж̇ийрзд̇ум̣ на сагкиссад̇и, виссаж̇ж̇зссаами на’’нд̇и маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о б̣од̇хисад̇д̇ам̣ виссаж̇ж̇зд̇ваа ‘‘маан̣ава, бурисасийхо д̇вам̣, на д̇з ахам̣ мам̣сам̣ каад̇иссаами, д̇вам̣ аж̇ж̇а раахумукаа муд̇д̇ажанд̇о вияа мама хад̇т̇ад̇о мужжид̇ваа н̃аад̇исухаж̇ж̇аман̣д̇алам̣ д̇осзнд̇о яаахий’’д̇и ааха.

ат̇а нам̣ б̣од̇хисад̇д̇о ааха – ‘‘яагка, ахам̣ д̇аава г̇ажчиссаами, д̇вам̣ бана буб̣б̣зби агусалам̣ гад̇ваа луд̇д̇о лохид̇абаан̣и бараруxирамам̣сабхагко яагко худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇о. саж̇з ид̇хааби тад̇ваа агусаламзва гариссаси, анд̇хагаараа анд̇хагаарамзва г̇амиссаси, мам̣ д̇идтагаалад̇о бадтаая бана на саггаа д̇аяаа агусалам̣ гаад̇ум̣, баан̣аад̇ибаад̇агаммам̣ наама нираяз д̇иражчаанаяонияам̣ бзд̇д̇ивисаяз асурагааяз жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇и, мануссзсу ниб̣б̣ад̇д̇аниб̣б̣ад̇д̇адтаанз аббааяугасам̣вад̇д̇анигам̣ ход̇ий’’д̇и звамаад̇инаа наязна бан̃жаннам̣ д̇уссийляагаммаанам̣ аад̇ийнавам̣, бан̃жаннам̣ сийлаанам̣ аанисам̣сан̃жа гат̇зд̇ваа наанаагаараан̣зхи яагкам̣ д̇аж̇ж̇зд̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа д̇амзд̇ваа ниб̣б̣исзванам̣ гад̇ваа бан̃жасу сийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа д̇ассааязва нам̣ адавияаа б̣алибад̇игг̇аахагам̣ д̇звад̇ам̣ гад̇ваа аббамаад̇зна овад̇ид̇ваа адавид̇о нигкамид̇ваа адавимукз мануссаанам̣ аажигкид̇ваа саннад̇д̇хабан̃жаавуд̇хо б̣аараан̣асим̣ г̇анд̇ваа маад̇аабид̇аро д̇исваа абарабхааг̇з раж̇ж̇з бад̇идтаая д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇о д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇ааби имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

55. ‘‘яо алийнзна жид̇д̇зна, алийнаманасо наро;
бхаавзд̇и гусалам̣ д̇хаммам̣, яог̇агкзмасса бад̇д̇ияаа;
баабун̣з анубуб̣б̣зна, саб̣б̣асам̣яож̇анагкаяа’’нд̇и.

д̇ад̇рааяам̣ бин̣д̇ад̇т̇о – яо бурисо алийнзна асам̣гуд̇ид̇зна жид̇д̇зна багад̇ияааби алийнамано алийнаж̇ж̇хаасаяова худ̇ваа анаваж̇ж̇ад̇тзна гусалам̣ сад̇д̇ад̇им̣ саб̣од̇хибагкияабхзд̇ам̣ д̇хаммам̣ бхаавзд̇и ваддхзд̇и, висаалзна жид̇д̇зна вибассанам̣ ануяун̃ж̇ад̇и жад̇уухи яог̇зхи кзмасса ниб̣б̣аанасса бад̇д̇ияаа, со звам̣ саб̣б̣асан̇каарзсу ‘‘аниж̇жам̣ д̇угкам̣ анад̇д̇аа’’д̇и д̇илагкан̣ам̣ ааробзд̇ваа д̇арун̣авибассанад̇о бадтааяа уббаннз б̣од̇хибагкияад̇хаммз бхаавзнд̇о анубуб̣б̣зна згасам̣яож̇анамби анавасзсзд̇ваа саб̣б̣асам̣яож̇анагкаяагарасса жад̇уд̇т̇амагг̇асса барияосаанз уббаннад̇д̇аа ‘‘саб̣б̣асам̣яож̇анагкаяо’’д̇и сан̇кяам̣ г̇ад̇ам̣ арахад̇д̇ам̣ баабун̣зяяаад̇и.

звам̣ сад̇т̇аа арахад̇д̇зна д̇хаммад̇зсанаая гуудам̣ г̇ахзд̇ваа мад̇т̇агз жад̇д̇аари сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со бхигку арахад̇д̇ам̣ баабун̣и. сад̇т̇аа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа яагко ан̇г̇улимаало ахоси, бан̃жаавуд̇хагумааро бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

бан̃жаавуд̇хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бан̃жамаа.

[56] 6. ган̃жанагканд̇хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

яо бахадтзна жид̇д̇знаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира саавад̇т̇иваасий гулабуд̇д̇о сад̇т̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа рад̇анасаасанз урам̣ д̇ад̇ваа баб̣б̣аж̇и. ат̇асса аажарияубаж̇ж̇хааяаа ‘‘аавусо, згавид̇хзна сийлам̣ наама, д̇увид̇хзна, д̇ивид̇хзна, жад̇уб̣б̣ид̇хзна, бан̃жавид̇хзна, чаб̣бид̇хзна, сад̇д̇авид̇хзна, адтавид̇хзна, нававид̇хзна, д̇асавид̇хзна, б̣ахувид̇хзна сийлам̣ наама. ид̇ам̣ жуул̣асийлам̣ наама, ид̇ам̣ маж̇ж̇химасийлам̣ наама, ид̇ам̣ махаасийлам̣ наама. ид̇ам̣ баад̇имогкасам̣варасийлам̣ наама, ид̇ам̣ инд̇рияасам̣варасийлам̣ наама, ид̇ам̣ ааж̇ийвабаарисуд̇д̇хисийлам̣ наама, ид̇ам̣ бажжаяабад̇исзванасийлам̣ наамаа’’д̇и сийлам̣ аажигканд̇и. со жинд̇зси ‘‘ид̇ам̣ сийлам̣ наама ад̇иб̣аху, ахам̣ зд̇д̇агам̣ самаад̇аааяа вад̇д̇ид̇ум̣ на сагкиссаами, сийлам̣ буурзд̇ум̣ асаггонд̇асса жа наама баб̣б̣аж̇ж̇аая го ад̇т̇о, ахам̣ г̇ихий худ̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани жа гариссаами, буд̇д̇ад̇ааран̃жа босзссаамий’’д̇и. зван̃жа бана жинд̇зд̇ваа ‘‘бханд̇з, ахам̣ сийлам̣ рагкид̇ум̣ на сагкиссаами, асаггонд̇асса жа наама баб̣б̣аж̇ж̇аая го ад̇т̇о, ахам̣ хийнаая аавад̇д̇иссаами, д̇умхаагам̣ бад̇д̇ажийварам̣ г̇ан̣хат̇аа’’д̇и ааха.

ат̇а нам̣ аахам̣су ‘‘аавусо звам̣ санд̇з д̇асаб̣алам̣ ванд̇ид̇ваава яаахий’’д̇и д̇з д̇ам̣ аад̇аая сад̇т̇у санд̇игам̣ д̇хаммасабхам̣ аг̇амам̣су. сад̇т̇аа д̇исваава ‘‘гим̣, бхигкавз, анад̇т̇игам̣ бхигкум̣ аад̇аая ааг̇ад̇ад̇т̇аа’’д̇и ааха. бханд̇з, аяам̣ бхигку ‘‘ахам̣ сийлам̣ рагкид̇ум̣ на сагкиссаамий’’д̇и бад̇д̇ажийварам̣ нияяаад̇зд̇и, ат̇а нам̣ маяам̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇амхаад̇и. ‘‘гасмаа бана д̇умхз, бхигкавз, имасса бхигкуно б̣ахум̣ сийлам̣ аажигкат̇а. яад̇д̇агам̣ зса рагкид̇ум̣ саггод̇и, д̇ад̇д̇агамзва рагкиссад̇и. ид̇о бадтааяа д̇умхз зд̇ам̣ маа гин̃жи аважуд̇т̇а, ахамзд̇т̇а гад̇д̇аб̣б̣ам̣ ж̇ааниссаами, зхи д̇вам̣ бхигку, гим̣ д̇з б̣ахунаа сийлзна,

д̇ийн̣иязва сийлаани рагкиду̇м̣ сагкиссасий’’д̇и? ‘‘рагкиссаами, бханд̇з’’д̇и. д̇зна хи д̇вам̣ ид̇о бадтаая гааяад̣ваарам̣ важийд̣ваарам̣ манод̣вааранд̇и д̇ийн̣и д̣ваараани рагка, маа гааязна баабагаммам̣ гари, маа ваажааяа, маа манасаа. ‘‘г̇ажча маа хийнааяааваддид̇, имаани д̇ийн̣иязва сийлаани рагкаа’’д̇и. зд̣д̇аавад̇аа со бхигку д̇удтамаанасо ‘‘саад̇ху, бханд̇з, рагкиссаами имаани д̇ийн̣и сийлааний’’д̇и сад̇т̇аарам̣ ванд̣ид̇ваа аажарияубаж̇жхааязхи сад̣д̇хим̣язва аг̇амааси. со д̇аани д̇ийн̣и сийлаани буурзнд̇ова ан̃н̄ааси ‘‘аажарияубаж̇жхааязхи маяхам̣ аажигкид̇ам̣ сийламби зд̣д̇агамзва, д̇з бана ад̣д̇ано аб̣уд̣д̇хабхаавзна мам̣ б̣уж̇жхаабзд̇ум̣ наасагким̣су, саммаасам̣б̣уд̣д̇хо ад̣д̇ано б̣уд̣д̇хасуб̣уд̣д̇хад̇аааяа ануд̣д̇арад̇хаммарааж̇ад̇аааяа зд̣д̇агам̣ сийлам̣ д̇ийсуязва д̣ваарзсу багкибид̇ваа мам̣ г̇ан̣хаабзси, авассаяо вад̇а мз сад̇т̇аа ж̇аад̇о’’д̇и вибассанам̣ ваддхзд̇ваа гад̇ибаахзнзва арахад̣д̇з бад̇идтааси.

д̇ам̣ бавад̣д̇им̣ н̃ад̇ваа д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇аа бхигкуу ‘‘аавусо, д̇ам̣ гира бхигкум̣ ‘б̣ахусийлаани рагкиду̇м̣ на саггомий’д̇и хийнааяааввад̣д̇анд̇ам̣ саб̣б̣аани сийлаани д̇ийхи годтаасзхи сан̇кибид̇ваа г̇аахаабзд̇ваа сад̇т̇аа арахад̣д̇ам̣ баабзси, ахо б̣уд̣д̇хаанам̣ б̣алам̣ наама ажчарияа’’нд̇и б̣уд̣д̇хаг̇у̇н̣з гат̇зндаа нисийд̇им̣су. ат̇а сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘бхигкавз, ад̇иг̇аругоби бхааро годтаасавасзна бхааж̇зд̇ваа д̇инно лахуго вияа ход̇и, б̣уб̣б̣зби бан̣д̇ид̇аа махандам̣ ган̃жанагканд̇хам̣ лабхид̇ваа угкибид̇у̇м̣ асаггонд̇аа вибхааг̇ам̣ гад̇ваа угкибид̇ваа аг̇амам̣суу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̣д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о згасмим̣ г̇аамагз гассаго ахоси. со згад̇ивасам̣ ан̃н̄ад̇арасмим̣ чаддид̇аг̇аамагз кзд̣д̇з гасим̣ гасад̇и. б̣уб̣б̣з жа д̇асмим̣ г̇аамз зго вибхавасамбанно сздти уурумад̣д̇абарин̣аахам̣ жад̇ухадт̇аааяаамам̣ ган̃жанагканд̇хам̣ нид̇ахид̇ваа гааламагааси. д̇асмим̣ б̣од̇хисад̣д̇асса нан̇г̇алам̣ лаг̇ид̇ваа адтааси. со ‘‘мууласанд̇аанагам̣ бхависсад̇ий’’д̇и бам̣сум̣ вияуухандо д̇ам̣ д̇исваа бам̣суна̣а бад̇ижчаад̇зд̇ваа д̇ивасам̣ гасид̇ваа ад̇т̇ан̇г̇ад̇з сууриз яуг̇ананн̇г̇алаад̇ийни згаманд̇з нигкибид̇ваа ‘‘ган̃жанагканд̇хам̣ г̇ан̣хид̇ваа г̇ажчиссаамий’’д̇и д̇ам̣ угкибид̇у̇м̣ наасагки. асаггонд̇о нисийд̇ид̇ваа ‘‘зд̣д̇агам̣ гужчибхаран̣аааяа бхависсад̇и, зд̣д̇агам̣ нид̇ахид̇ваа табзссаами, зд̣д̇агзна гамманд̇з баяож̇зссаами, зд̣д̇агам̣ д̇аанаад̇ибун̃н̄агириааааяа бхависсад̇ий’’д̇и жад̣д̇ааро годтаасз агааси. д̇ассзвам̣ вибхад̣д̇агаалз со ган̃жанагканд̇хо саллахуго вияа ахоси. со д̇ам̣ угкибид̇ваа гхарам̣ нзд̇ваа жад̇уд̇хаа вибхаж̇ид̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̄аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

ид̇и бхаг̇аваа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа абхисам̣б̣уд̣д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

56. ‘‘яо бахадтзна жид̣д̇зна, бахадтаманасо наро;
бхаавзд̇и гусалам̣ д̇хаммам̣, яог̇агкзмасса бад̣д̇ияаа;
баабун̣з анубуб̣б̣зна, саб̣б̣асам̣яож̇анагкаяа’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **бахадтзнаа**д̇и винийваран̣зна. **бахадтаманасо**д̇и д̇аааяа зва винийваран̣ад̇аааяа бахадтамаанасо, суван̣н̣ам̣ вияа бахам̣сид̇ваа самуж̇ж̇од̇ид̇асаббабхаасажид̣д̇о худ̇ваад̇и ад̇т̇о.

звам̣ сад̇т̇аа арахад̣д̇агуудзна д̇зсанам̣ нидтаабзд̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ган̃жанагканд̇халад̣д̇хабурисо ахамзва ахоси’’нд̇и.

ган̃жанагканд̇хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

[57] 7. ваанаринд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

яассзд̇з жад̇уро д̇хаммаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̣д̇асса вад̇хааяа барисагганам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇асмин̃хи самаяз сад̇т̇аа ‘‘д̇звад̇ад̣д̇о вад̇хааяа барисаггад̇ий’’д̇и суд̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва д̇звад̇ад̣д̇о маяхам̣ вад̇хааяа барисаггад̇и, б̣уб̣б̣зби барисаггиязва, д̇аасамад̣д̇амби бана гаад̇у̇м̣ наасагкий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̣д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о габияонияам̣ ниб̣б̣ад̣д̇ид̇ваа вуддхиманваааяа ассабод̇агаббамаан̣о т̇аамасамбанно згажаро худ̇ваа над̇ийд̇ийрз вихарад̇и. д̇ассаа бана над̇ияаа взмаж̇ж̇хз зго д̇ийбаго наанаббагаарзхи ам̣бабанасаад̇ийхи паларугкзхи самбанно. б̣од̇хисад̣д̇о нааг̇аб̣ало т̇аамасамбанно над̇ияаа оримад̇ийрад̇о уббад̇ид̇ваа д̇ийбагасса орад̇о над̇иймаж̇ж̇хз зго бидтибаасаан̣о ад̇т̇и, д̇асмим̣ нибад̇ад̇и, д̇ад̇о уббад̇ид̇ваа д̇асмим̣ д̇ийбагз бад̇ад̇и. д̇ад̇т̇а наанаббагаараани палаани каад̇ид̇ваа саая̣ам̣ д̇знзва убаая̣зна бажжааг̇анд̇ваа ад̣д̇ано васанадтаанз васид̇ваа бунад̇ивасзби д̇ат̇зва гарод̇и. иминаа нияаамзна д̇ад̇т̇а ваасам̣ габбзд̇и.

д̇асмим̣ бана гаалз зго гумбхийло сабаж̇аабадиго д̇ассаа над̇ияаа васад̇и. д̇асса бхарияаа б̣одхисад̇д̇ам̣ абараабарам̣ г̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа б̣одхисад̇д̇асса хад̇аяамам̣сз д̇охалам̣ уббаад̇зд̇ваа гумбхийлам̣ ааха – ‘‘маяхам̣ ко, аяяа, имасса ваанаринд̇асса хад̇аяамам̣сз д̇охало уббанно’’д̇и. гумбхийло ‘‘саадху, бхад̇д̇з, лажчасий’’д̇и вад̇ваа ‘‘аж̇ж̇а д̇ам̣ сааяам̣ д̇ийбагад̇о ааг̇ажчанд̇амзва г̇ан̣хиссаамий’’д̇и г̇анд̇ваа бидтибаасаан̣з нибаж̇ж̇и.

б̣одхисад̇д̇о д̇ивасам̣ жарид̇ваа сааяанхасамаяз д̇ийбагз тид̇ова баасаан̣ам̣ ологзд̇ваа – ‘‘аяам̣ баасаан̣о ид̇аани ужжад̇аро кааяад̇и, гим̣ ну ко гаараṇа’’нд̇и жинд̇зси. д̇асса гира уд̇агаббамаан̣ан̃жа баасаан̣аббамаан̣ан̃жа сувавад̇т̇аабид̇амзва ход̇и. д̇знасса зд̇ад̇ахоси ‘‘аж̇ж̇а имиссаа над̇ияаа уд̇агам̣ нзва хаааяад̇и, на жа вад̇д̇хад̇и, ат̇а жа банааяам̣ баасаан̣о махаа худ̇ваа бан̃н̃ааяад̇и, гажжи ну ко зд̇т̇а маяхам̣ г̇аханад̇т̇ааяа гумбхийло нибанно’’д̇и. со ‘‘вийм̣ам̣саами д̇аава на’’нд̇и д̇ад̇т̇зва тад̇ваа баасаан̣зна сад̇д̇хим̣ гат̇знд̇о вияа ‘‘бхо баасаан̣аа’’д̇и вад̇ваа бад̇иважанам̣ алабханд̇о яаавад̇ад̇ияам̣ ‘‘бхо баасаан̣аа’’д̇и ааха. баасаан̣о гим̣ бад̇иважанам̣ д̇ассад̇и. б̣унаби ваанаро ‘‘гим̣ бхо баасаан̣а, аж̇ж̇а маяхам̣ бад̇иважанам̣ на д̇зсий’’д̇и ааха. гумбхийло ‘‘ад̇д̇хаа ан̃н̃зсу д̇ивасзсу аяам̣ баасаан̣о ваанаринд̇асса бад̇иважанам̣ ад̇ааси, д̇ассаами д̇аанисса бад̇иважана’’нд̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘гим̣, бхо ваанаринд̇аа’’д̇и ааха. ‘‘госи д̇ва’’нд̇и? ‘‘ахам̣ гумбхийло’’д̇и. ‘‘гимад̇т̇ам̣ зд̇т̇а нибанносий’’д̇и? ‘‘д̇ава хад̇аяамам̣сам̣ бад̇т̇аяамаано’’д̇и. б̣одхисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘ан̃н̃о мз г̇аманамагг̇о над̇т̇и, аж̇ж̇а маяаа зса гумбхийло ван̃жзд̇аб̣б̣о’’д̇и. ат̇а нам̣ звамааха ‘‘самма гумбхийла, ахам̣ ад̇д̇аанам̣ д̇уяхам̣ барижжаж̇иссаами, д̇вам̣ мукам̣ виварид̇ваа мам̣ д̇ава санд̇игам̣ аад̇ад̇агаалз г̇ан̣хаахий’’д̇и. гумбхийлаанан̃хи мукз вивад̇з агкийни ниммийланд̇и. со д̇ам̣ гаараṇам̣ асаллагкзд̇ваа мукам̣ вивари, ат̇асса агкийни бит̇ийяаим̣су. со мукам̣ виварид̇ваа агкийни ниммийлзд̇ваа нибаж̇ж̇и. б̣одхисад̇д̇о д̇ат̇аабхаавам̣ н̃ад̇ваа д̇ийбагаа уббад̇ид̇о г̇анд̇ваа гумбхийласса мад̇т̇агз аггамид̇ваа д̇ад̇о уббад̇ид̇о виж̇ж̇улад̇аа вияа виж̇ж̇од̇амаано барад̇ийрз ад̇тааси.

гумбхийло д̇ам̣ ажчарияам̣ д̇исваа ‘‘иминаа ваанаринд̇зна ад̇иажчзрагам̣ гад̇а’’нд̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘бхо ваанаринд̇а, имасмим̣ логз жад̇уухи д̇хаммзхи саманнааг̇ад̇о бугг̇ало бажжаамид̇д̇з ад̇хибхавад̇и. д̇з саб̣б̣зби д̇уяхам̣ аб̣бханд̇арз ад̇т̇и ман̃н̃з’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

57. ‘‘яассзд̇з жад̇уро д̇хаммаа, ваанаринд̇а яат̇аа д̇ава;
сажжам̣ д̇хаммо д̇хид̇и жааг̇о, д̇идтам̣ со ад̇ивад̇д̇ад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яассаа**д̇и яасса гассажи бугг̇аласса. **зд̇з**д̇и ид̇аани вад̇д̇аб̣б̣з бажжагкад̇о нид̇д̇исад̇и. **жад̇уро д̇хаммаа**д̇и жад̇д̇ааро г̇ун̣аа. **сажжа**нд̇и важийсажжам̣, ‘‘мама санд̇игам̣ ааг̇амиссаамий’’д̇и вад̇ваа мусааваад̇ам̣ агад̇ваа ааг̇ад̇оязваад̇и зд̇ам̣ д̇з важийсажжам̣. **д̇хаммо**д̇и вижаараṇабан̃н̃аа, ‘‘звам̣ гад̇з ид̇ам̣ наама бхависсад̇ий’’д̇и зсаа д̇з вижаараṇабан̃н̃аа ад̇т̇и. **д̇хид̇ий**д̇и аб̣божчиннам̣ вийрияам̣ вужжад̇и, зд̇амби д̇з ад̇т̇и. **жааг̇о**д̇и ад̇д̇абарижжааг̇о, д̇вам̣ ад̇д̇аанам̣ барижжаж̇ид̇ваа мама санд̇игам̣ ааг̇ад̇о. яам̣ банаахам̣ г̇ан̣хид̇ум̣ наасагким̣, маяхамзвзса д̇осо. **д̇идта**нд̇и бажжаамид̇д̇ам̣. **со ад̇ивад̇д̇ад̇ий**д̇и яасса бугг̇аласса яат̇аа д̇ава, звам̣ зд̇з жад̇д̇ааро д̇хаммаа ад̇т̇и, со яат̇аа мам̣ аж̇ж̇а д̇вам̣ ад̇иггад̇о, д̇ат̇зва ад̇д̇ано бажжаамид̇д̇ам̣ ад̇иггамад̇и абхибхавад̇ийд̇и. звам̣ гумбхийло б̣одхисад̇д̇ам̣ басам̣сид̇ваа ад̇д̇ано васад̇таанам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о ид̇аанзва маяхам̣ вад̇хаааяа барисаггад̇и, буб̣б̣зби барисаггиязваа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гумбхийло д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, бхарияаасса жин̃жамааṇавигаа, ваанаринд̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

ваанаринд̇аж̇аад̇агаваṇн̣анаа сад̇д̇амаа.

[58] 8. д̇аяод̇хаммаж̇аад̇агаваṇн̣анаа

яасса зд̇з д̇аяо д̇хаммаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа вз̣луванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇асса вад̇хаааяа барисагганамзваараб̣бха гат̇зси.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з д̇звад̇ад̇д̇о ваанарааяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа химаванд̇аббад̇зсз яуут̇ам̣ барихаранд̇о ад̇д̇аанам̣ бад̇ижжа ж̇аад̇аанам̣ ваанараб̣од̇агаанам̣ ‘‘вуд̇д̇хиббад̇д̇аа имз яуут̇ам̣ барихарзяяу’’нд̇и бхаязна д̇анд̇зхи д̇ам̣сид̇ваа д̇зсам̣ б̣ийж̇аани уббаад̇зд̇и. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇оби д̇ан̃н̃зва бад̇ижжа згиссаа ваанарияаа гужчисмим̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хи. ат̇а саа ваанарий г̇аб̣бхасса бад̇идтид̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа ад̇д̇ано г̇аб̣бхам̣ анурагкамаанаа ан̃н̃ам̣ баб̣б̣ад̇абаад̇ам̣ аг̇амааси. саа барибаггаг̇аб̣бхаа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ виж̇ааяи. со вуд̇д̇химанвааяа вин̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇о

т̇аамасамбанно ахоси. со згад̣ивасам̣ маад̇арам̣ бужчи ‘‘амма, маяхам̣ бид̇аа гаха’’нд̇и? ‘‘д̇аад̇а, асугасмим̣ наама баб̣б̣ад̇абаад̇з яуут̇ам̣ барихаранд̇о васад̇ий’’д̇и. ‘‘амма, д̇асса мам̣ санд̇игам̣ нзхий’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а, на саггаа д̇аяаа бид̇у санд̇игам̣ г̇анд̇ум̣. бид̇аа хи д̇з ад̇д̇аанам̣ бадижжа ж̇аад̇аанам̣ ваанарабод̇агаанам̣ яуут̇абарихаран̣абхаязна д̣анд̇зхи д̣ам̣сид̇ваа б̣ийж̇аани уббаадзд̇ий’’д̇и. ‘‘амма, нзхи мам̣ д̣ад̇т̇а, ахам̣ ж̇ааниссаамий’’д̇и. саа буд̇д̇ам̣ аад̇ааяа д̇асса санд̇игам̣ аг̇амааси.

со ваанаро ад̇д̇ано буд̇д̇ам̣ д̣исваава ‘‘аяам̣ вад̣д̣ханд̇о маяхам̣ яуут̇ам̣ барихарид̇ум̣ на д̣ассад̇и, ид̣аанзва маарзд̇аб̣б̣о’’д̇и ‘‘зд̇ам̣ аалинг̇анд̇о вияа г̇аал̣хам̣ бийл̣зд̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ‘‘зхи, д̇аад̇а, зд̇д̇агам̣ гаалам̣ гахам̣ г̇ад̇осий’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇ам̣ аалинг̇анд̇о вияа ниббийл̣зси. б̣од̇хисад̇д̇о бана наагаб̣ало т̇аамасамбанно, соби нам̣ ниббийл̣зси, ат̇асса ад̇тийни бхиж̇ж̇анаагаараббад̇д̇аани ахзсум̣. ат̇асса зд̣ад̣ахоси ‘‘аяам̣ вад̣д̣ханд̇о мам̣ маарзссад̇и, гзна ну ко убааязна бурзд̇аран̃н̃зва маарзяяа’’нд̇и. д̇ад̇о жинд̇зси ‘‘аяам̣ авид̣уурз рагкасабариг̇г̇ахид̇о саро ад̇т̇и, д̣ад̇т̇а нам̣ рагкасзна каад̇аабзссаамий’’д̇и. ат̇а нам̣ звамааха ‘‘д̇аад̇а, ахам̣ махаллаго, имам̣ яуут̇ам̣ д̣уяхам̣ нияяаад̇зми, ажж̇зва д̣ам̣ рааж̇аанам̣ гароми, асугасмим̣ наама таанз саро ад̇т̇и, д̣ад̇т̇а д̣вз гумуд̣инияо, д̣иссо уббалинияо, бан̃жа бад̣уминияо жа бубпанд̇и, г̇ажча, д̇ад̇о бубпаани аахараа’’д̇и. со ‘‘саад̇ху, д̇аад̇а, аахариссаамий’’д̇и г̇анд̇ваа сахасаа анод̇арид̇ваа саманд̇аа бад̣ам̣ барижчинд̇анд̇о од̇ин̣н̣абад̣ан̃н̃зва ад̣д̣аса, на уд̇д̇ин̣н̣абад̣ам̣. со ‘‘иминаа сарзна рагкасабариг̇г̇ахид̇зна бхавид̇аб̣б̣ам̣, маяхам̣ бид̇аа ад̇д̇анаа маарзд̇ум̣ асаггонд̇о рагкасзна мам̣ каад̇аабзд̇угаамо бхависсад̇и , ахам̣ иман̃жа сарам̣ на од̇ариссаами, бубпаани жа г̇ахзссаамий’’д̇и нируд̇агад̇таанам̣ г̇анд̇ваа взг̇ам̣ г̇ахзд̇ваа уббад̇ид̇ваа барад̇о г̇ажчанд̇о нируд̇агз огаасз тид̇аанзва д̣вз бубпаани г̇ахзд̇ваа барад̇ийрз бад̇и. барад̇ийрад̇оби оримад̇ийрам̣ ааг̇ажчанд̇о д̇знзвубааязна д̣вз г̇ан̣хи. звам̣ убхосу бассзсу раасим̣ гаронд̇о бубпаани жа г̇ан̣хи, рагкасасса жа аан̣ад̇таанам̣ на од̇ари.

ат̇асса ‘‘ид̇о уд̇д̇ари угкибид̇ум̣ на сагкиссаамий’’д̇и д̣аани бубпаани г̇ахзд̇ваа згасмим̣ таанз раасим̣ гаронд̇асса со рагкасо ‘‘маяаа зд̇д̇агам̣ гаалам̣ зваруубо бан̃н̃аваа ажчарияабурисо на д̣ид̇табуб̣б̣о, бубпаани жа наама яаавад̣ижчагам̣ г̇ахид̇аани, маяхан̃жа аан̣ад̇таанам̣ на од̇арий’’д̇и уд̇агам̣ д̣вид̇хаа бхинд̇анд̇о уд̇агад̇о удтааяа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ убасанг̇амид̇ваа ‘‘ваанаринд̇а, имасмим̣ логз яасса д̇аяо д̇хаммаа ад̇т̇и, со бажжаамид̇д̇ам̣ абхибхавад̇и, д̇з саб̣б̣зби д̇ава аб̣бханд̇арз ад̇т̇и ман̃н̃з’’д̇и вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса т̇уд̇им̣ гаронд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

58. ‘‘яасса зд̇з д̇аяо д̇хаммаа, ваанаринд̇а яат̇аа д̇ава;
д̣агкияам̣ суурияам̣ бан̃н̃аа, д̣ид̇там̣ со ад̇ивад̇д̇ад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̣агкияа**нд̇и д̣агкабхааво, самбад̇д̇абхаяам̣ вид̇хамид̇ум̣ ж̇аананабан̃н̃ааяа самбаяуд̇д̇ауд̇д̇амавийрияассзд̇ам̣ наамам̣. **суурияа**нд̇и суурабхааво, ниб̣бхаяабхаавассзд̇ам̣ наамам̣. **бан̃н̃аа**д̇и бан̃н̃аабад̣ад̇таанааяа убааяабан̃н̃ааязд̇ам̣ наамам̣.

звам̣ со д̣агарагкасо имааяа г̇аат̇ааяа б̣од̇хисад̇д̇асса т̇уд̇им̣ гад̇ваа ‘‘имаани бубпаани гимад̇т̇ам̣ харасий’’д̇и бужчи. ‘‘бид̇аа мам̣ рааж̇аанам̣ гаад̇угаамо, д̇зна гааран̣зна хараамий’’д̇и. ‘‘на саггаа д̇аад̇исзна уд̇д̇амабурисзна бубпаани вахид̇ум̣ ахам̣ вахиссаамий’’д̇и угкибид̇ваа д̇асса бажчад̇о бажчад̇о аг̇амааси. ат̇асса бид̇аа д̣уурад̇ова д̣ам̣ д̣исваа ‘‘ахам̣ имам̣ ‘рагкасабхад̇д̇ам̣ бхависсад̇ий’д̇и бахин̣им̣, со д̣аанзса рагкасам̣ бубпаани г̇аахаабзнд̇о ааг̇ажчад̇и, ид̣аанимхи над̇то’’д̇и жинд̇знд̇о сад̇д̇ад̇хаа хад̣ааяапааланам̣ бад̇ваа д̣ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇о. сзсаваанараа саннибад̇ид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ рааж̇аанам̣ агам̣су.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̣зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа яуут̇абад̇и д̣звад̣ад̇д̇о ахоси, яуут̇абад̇ибуд̇д̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

д̣аяод̇хаммаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[59] 9. бхзриваад̣агаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

д̇хамз д̇хамзд̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ д̣уб̣б̣ажабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ан̃хи бхигкум̣ сад̇т̇аа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку д̣уб̣б̣ажосий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бхаг̇аваа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на д̇вам̣ бхигку ид̣аанзва д̣уб̣б̣ажо, буб̣б̣зби д̣уб̣б̣ажоязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о бхзриваад̇агагулз ниб̣бад̇д̇ид̇ваа г̇аамагз васад̇и. со ‘‘б̣аараан̣асияам̣ нагкад̇д̇ам̣ гхуд̇та’’нд̇и суд̇ваа ‘‘самажж̇аман̣д̣алз бхзрим̣ ваад̇зд̇ваа д̇ханам̣ аахариссаамий’’д̇и буд̇д̇ам̣ аад̇ааяа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа бхзрим̣ ваад̇зд̇ваа б̣ахуд̇ханам̣ лабхи. со д̇ам̣

аад̇аая ад̇д̇ано г̇аамам̣ г̇ажчанд̇о жораадавим̣ бад̇ваа буд̇д̇ам̣ ниранд̇арам̣ бхзрим̣ ваад̇зндам̣ ваарзси ‘‘д̇аад̇а, ниранд̇арам̣ аваад̇зд̇ваа маг̈г̈абадибаннасса иссарасса бхзрим̣ вияа анд̇аранд̇араа ваад̇зхий’’д̇и со бид̇араа ваарияамааноби ‘‘бхзрисад̇д̇знзва жорз балаабзссаамий’’д̇и вад̇ваа ниранд̇арамзва ваад̇зси. жораа батаман̃н̃зва бхзрисад̇д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘иссарабхзрий бхависсад̇ий’’д̇и балааяид̇ваа ад̇и вияа згаабад̇д̇хам̣ сад̇д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘нааяам̣ иссарабхзрий бхависсад̇ий’’д̇и ааг̇анд̇ваа убад̇хаарзнд̇аа д̇взязва ж̇анз д̇исваа бот̇зд̇ваа вилумбим̣су. ḅод̇хисад̇д̇о ‘‘гижчзна вад̇а но лад̇д̇хам̣ д̇ханам̣ згааḅад̇д̇хам̣ гад̇ваа ваад̇знд̇о наасзсий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

59. ‘‘д̇хамз д̇хамз наад̇ид̇хамз, ад̇ид̇ханд̇ан̃хи баабагам̣;
д̇ханд̇зна хи сад̇ам̣ лад̇д̇хам̣, ад̇ид̇ханд̇зна наасид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇хамз д̇хамз**д̇и д̇хамзяяа но на д̇хамзяяа, бхзрим̣ ваад̇зяяа но на ваад̇зяяаад̇и ад̇т̇о. **наад̇ид̇хамз**д̇и ад̇иггамид̇ваа бана ниранд̇арамзва гад̇ваа на ваад̇зяяа. гим̣гаараṇаа? **ад̇ид̇ханд̇ан̃хи баабагам̣,** ниранд̇арам̣ бхзриваад̇анам̣ ид̇аани амхаагам̣ баабагам̣ лаамагам̣ ж̇аад̇ам̣. **д̇ханд̇зна хи сад̇ам̣ лад̇д̇ха**нд̇и наг̇арз д̇хаманд̇зна бхзриваад̇анзна гахаабаṇасад̇ам̣ лад̇д̇хам̣. **ад̇ид̇ханд̇зна наасид̇а**нд̇и ид̇аани бана мз буд̇д̇зна важанам̣ агад̇ваа яад̇ид̇ам̣ ад̇авияам̣ ад̇ид̇ханд̇ам̣, д̇зна ад̇ид̇ханд̇зна саḅḅам̣ наасид̇анд̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа буд̇д̇о д̇уḅḅажабхигку ахоси, бид̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

бхзриваад̇агаж̇аад̇агаваṇṇанаа навамаа.

[60] 10. санӯкад̇хамаж̇аад̇агаваṇṇанаа

д̇хамз д̇хамзд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о д̇уḅḅажамзваараḅбха гат̇зси.

ад̇ийд̇з ḅаараанасияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о санӯкад̇хамагагулз ниḅḅад̇д̇ид̇ваа ḅаараанасияам̣ нагкад̇д̇з гхудтз бид̇арам̣ аад̇аая санӯкад̇хаманагаммзна д̇ханам̣ лабхид̇ваа ааг̇аманагаалз жораадавияам̣ бид̇арам̣ ниранд̇арам̣ санӯкам̣ д̇хаманд̇ам̣ ваарзси. со ‘‘санӯкасад̇д̇зна жорз балаабзссаамий’’д̇и ниранд̇арамзва д̇хами, жораа буриманаязнзва ааг̇анд̇ваа вилумбим̣су. ḅод̇хисад̇д̇о буриманаязнзва г̇аат̇ам̣ абхааси –

60. ‘‘д̇хамз д̇хамз наад̇ид̇хамз, ад̇ид̇ханд̇ан̃хи баабагам̣;
д̇ханд̇знаад̇хиг̇ад̇аа бхог̇аа, д̇з д̇аад̇о вид̇хамий д̇хама’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇з д̇аад̇о вид̇хамий д̇хама**нд̇и д̇з санӯкам̣ д̇хамид̇ваа лад̇д̇хабхог̇з мама бид̇аа бунаббунам̣ д̇хаманд̇о вид̇хами вид̇д̇хам̣сзси винаасзсийд̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа бид̇аа д̇уḅḅажабхигку ахоси, буд̇д̇о банасса ахамзва ахоси’’нд̇и.

санӯкад̇хамаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇асамаа.

аасийсаваг̈г̈о чадто.

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

махаасийлаваж̇анагам̣, буṇṇабаад̇и жа гим̣палам̣;
бан̃жаавуд̇хаган̃жанагканд̇хам̣, ваанаринд̇ам̣ д̇аяод̇хаммам̣;
бхзриваад̇асанӯкад̇хаманд̇и.

7. ид̇т̇иваг̈г̈о

[61] 1. асаад̇аманд̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа

асаа логид̇т̇ияо наамаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о уггаṇтид̇ам̣ бхигкум̣ аараḅбха гат̇зси. д̇асса вад̇т̇у уммаад̇анд̇иж̇аад̇агз аави бхависсад̇и. д̇ам̣ бана бхигкум̣ сад̇т̇аа ‘‘бхигку ид̇т̇ияо наама асаад̇аа асад̇ияо лаамигаа бажчимигаа, д̇вам̣ зваруубам̣ лаамигам̣ ид̇т̇им̣ ниссаая гасмаа уггаṇтид̇осий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о г̇анд̇хаарарадтз д̇аггасилааяам̣ б̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа вин̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇о д̇ийсу взд̇зсу саб̣б̣асиб̣б̣зсу жа нибпад̇д̇им̣ бад̇д̇о д̇исаабаамогко аажарияо ахоси. д̇ад̇аа б̣аараан̣асияам̣ згасмим̣ б̣раахман̣агулз буд̇д̇асса ж̇аад̇ад̣ивасз аг̇г̇им̣ г̇ахзд̇ваа аниб̣б̣ааяанд̇ам̣ табаяим̣су. ат̇а нам̣ б̣раахман̣агумаарам̣ сол̣асавассагаалз маад̇аабид̇аро аахам̣су ‘‘буд̇д̇а, маяам̣ д̇ава ж̇аад̇ад̣ивасз аг̇г̇им̣ г̇ахзд̇ваа табаяимха. сажз б̣рахмалогабараааян̣о бхавид̇угаамо, д̇вам̣ аг̇г̇им̣ аад̇ааяа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа аг̇г̇им̣ бхаг̇аванд̇ам̣ намассамаано б̣рахмалогабараааян̣о хохи. сажз аг̇аарам̣ аж̇жхаавасид̇угаамо, д̇аггасилам̣ г̇анд̇ваа д̇исаабаамогкасса аажарияасса санд̇игз сиббам̣ уг̇г̇ан̣хид̇ваа гудумб̣ам̣ сан̣табзхий’’д̇и. маан̣аво ‘‘наахам̣ сагкиссаами аран̃н̃з аг̇г̇им̣ барижарид̇ум̣, гудумб̣амзва сан̣табзссаамий’’д̇и маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа аажарияабхааг̇ам̣ сахассам̣ г̇ахзд̇ваа д̇аггасилам̣ г̇анд̇ваа сиббам̣ уг̇г̇ан̣хид̇ваа бажжааг̇амааси.

маад̇аабид̇аро банасса анад̇т̇игаа гхараавaaсзна, аран̃н̃з аг̇г̇им̣ барижараабзд̇угаамаа хонд̇и. ат̇а нам̣ маад̇аа ид̇т̇ийнам̣ д̇осам̣ д̇ассзд̇ваа аран̃н̃ам̣ бзсзд̇угаамаа ‘‘со аажарияо baṇд̣ид̇о б̣яад̇д̇о сагкиссад̇и мз буд̇д̇асса ид̇т̇ийнам̣ д̇осам̣ гат̇зд̇у’’нд̇и жинд̇зд̇ваа ааха – ‘‘уг̇г̇ахид̇ам̣ д̇з, д̇аад̇а, сибба’’нд̇и. ‘‘аама, аммаа’’д̇и. ‘‘асаад̇аманд̇оби д̇з уг̇г̇ахид̇о’’д̇и. ‘‘на уг̇г̇ахид̇о, аммаа’’д̇и. ‘‘д̇аад̇а, яад̇и д̇з асаад̇аманд̇о на уг̇г̇ахид̇о, гим̣ наама д̇з сиббам̣ уг̇г̇ахид̇ам̣, г̇ажча, уг̇г̇ан̣хид̇ваа зхий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и буна д̇аггасилаабхимуко баяaаси. д̇ассаби аажарияасса маад̇аа махаллигаа вийсад̇ивассасад̇игаа . со д̇ам̣ сахад̇т̇аа нхаабзнд̇о бхож̇знд̇о бааязнд̇о бад̇иж̇аг̇г̇ад̇и. ан̃н̃з мануссаа нам̣ д̇ат̇аа гаронд̇ам̣ ж̇иг̇уж̇чанд̇и. со жинд̇зси ‘‘яам̣нуунаахам̣ аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа д̇ад̇т̇а маад̇арам̣ бад̇иж̇аг̇г̇анд̇о вихарзяяа’’нд̇и. ат̇згасмим̣ вивид̇д̇з аран̃н̃з уд̇агапаасугадтаанз бан̣н̣асаалам̣ гаарзд̇ваа саббид̇ан̣д̣улаад̇ийни аахараабзд̇ваа маад̇арам̣ угкибид̇ваа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа маад̇арам̣ бад̇иж̇аг̇г̇анд̇о ваасам̣ габбзси.

соби ко маан̣аво д̇аггасилам̣ г̇анд̇ваа аажарияам̣ абассанд̇о ‘‘гахам̣ аажарияо’’д̇и бужчид̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ аажарияо ‘‘гим̣ ну ко, д̇аад̇а, ад̇исийгхам̣ ааг̇ад̇осий’’д̇и? ‘‘нану ахам̣ д̇умхзхи асаад̇аманд̇о наама на уг̇г̇ан̣хаабид̇о’’д̇и? ‘‘го бана д̇з асаад̇аманд̇з уг̇г̇ан̣хид̇аб̣б̣з гад̇ваа гат̇зсий’’д̇и? ‘‘маяхам̣ маад̇аа аажарияаа’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘асаад̇аманд̇о наама гожи над̇т̇и, имасса бана маад̇аа имам̣ ид̇т̇ид̇осз ж̇аанаабзд̇угаамаа бхависсад̇ий’’д̇и. ат̇а нам̣ ‘‘саад̇ху, д̇аад̇а, д̇ассаами д̇з асаад̇аманд̇з, д̇вам̣ аж̇ж̇а аад̇им̣ гад̇ваа мама таанз тад̇ваа мама маад̇арам̣ сахад̇т̇аа нхаабзнд̇о бхож̇знд̇о баязнд̇о бад̇иж̇аг̇г̇аахи, хад̇т̇абаад̇асийсабидтисамб̣ааханаад̇ийни жассаа гаронд̇о ‘аяяз ж̇арам̣ бад̇д̇агаалзби д̇аава д̇з зваруубам̣ сарийрам̣, д̇ахарагаалз гийд̇исам̣ ахосий’д̇и хад̇т̇абаад̇абаригаммаад̇игаран̣агаалз хад̇т̇абаад̇аад̇ийнам̣ ван̣н̣ам̣ гат̇зяяааси. яан̃жа д̇з мама маад̇аа гат̇зд̇и, д̇ам̣ алаж̇ж̇анд̇о аниг̇ухaнд̇о маяхам̣ аарожзяяааси, звам̣ гаронд̇о асаад̇аманд̇з лажчаси, агаронд̇о на лажчасий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху аажарияаа’’д̇и д̇асса важанам̣ самбад̇иж̇чид̇ваа д̇ад̇о бадтааяа саб̣б̣ам̣ яат̇аавуд̇д̇авид̇хаанам̣ агааси.

ат̇ассаа д̇асмим̣ маан̣авз бунаббунам̣ ван̣н̣аяамаанз ‘‘аяам̣ маяаа сад̇д̇хим̣ абхирамид̇угаамо бхависсад̇ий’’д̇и анд̇хааяа ж̇арааж̇ин̣н̣аая аб̣бханд̇арз гилзсо уббаж̇ж̇и . саа згад̇ивасам̣ ад̇д̇ано сарийраван̣н̣ам̣ гат̇аяамаанам̣ маан̣авам̣ ааха ‘‘маяаа сад̇д̇хим̣ абхирамид̇ум̣ иж̇часий’’д̇и? ‘‘аяяз, ахам̣ д̇аава иж̇чзяяам̣, аажарияо бана г̇аруго’’д̇и. ‘‘сажз мам̣ иж̇часи, буд̇д̇ам̣ мз маарзхий’’д̇и. ‘‘ахам̣ аажарияасса санд̇игз зд̇д̇агам̣ сиббам̣ уг̇г̇ан̣хид̇ваа гилзсамад̇д̇ам̣ ниссааяа гинд̇и гад̇ваа аажарияам̣ маарзссаамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи сажз д̇вам̣ мам̣ на барижжаж̇аси, ахамзва нам̣ маарзссаамий’’д̇и. звам̣ ид̇т̇ияо наама асаад̇аа лаамигаа баж̇чимигаа, д̇ат̇аaруубз наама ваяз тид̇аа рааг̇аж̇ид̇д̇ам̣ уббаад̇зд̇ваа гилзсам̣ ануват̇д̇амаанаа звам̣ убагаарагам̣ буд̇д̇ам̣ маарзд̇угаамаа ж̇аад̇аа. маан̣аво саб̣б̣ам̣ д̇ам̣ гат̇ам̣ б̣од̇хисад̇д̇асса аарожзси.

б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘судту д̇з, маан̣ава, гад̇ам̣ маяхам̣ аарожзнд̇знаа’’д̇и вад̇ваа маад̇у аяусан̇каарам̣ ологзнд̇о ‘‘аж̇ж̇зва мариссад̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа ‘‘зхи, маан̣ава, виймам̣сиссаама на’’нд̇и згам̣ уд̇умб̣араругкам̣ чинд̇ид̇ваа ад̇д̇ано бамаан̣зна гадтаруубагам̣ гад̇ваа сасийсам̣ баарубид̇ваа ад̇д̇ано саяанадтаанз уд̇д̇аанам̣ нибаж̇ж̇аабзд̇ваа раж̇ж̇угам̣ б̣анд̇хид̇ваа анд̇зваасигам̣ ааха – ‘‘д̇аад̇а, парасум̣ аад̇ааяа г̇анд̇ваа мама маад̇у сан̃н̃ам̣ д̇зхий’’д̇и. маан̣аво г̇анд̇ваа ‘‘аяяз, аажарияо бан̣н̣асаалааяам̣ ад̇д̇ано саяанадтаанз нибанно, раж̇ж̇усан̃н̃аа мз б̣ад̇д̇хаа, имам̣ парасум̣ аад̇ааяа г̇анд̇ваа сажз саггоси, маарзхи на’’нд̇и ааха. ‘‘д̇вам̣ бана мам̣ на барижжаж̇иссасий’’д̇и? ‘‘гим̣гааран̣аа барижжаж̇иссаамий’’д̇и? саа парасум̣ аад̇ааяа бавзд̇хамаанаа удтааяа раж̇ж̇усан̃н̃аая г̇анд̇ваа хад̇т̇зна бараамасид̇ваа ‘‘аяам̣ мз буд̇д̇о’’д̇и сан̃н̃ааяа гадтаруубагасса мукад̇о саадагам̣ абанзд̇ваа парасум̣ аад̇ааяа ‘‘згаббахаарзнзва маарзссаамий’’д̇и г̇ийвааяамзва бахарид̇ваа ‘‘д̇ха’’нд̇и сад̇д̇з уббаннз

ругкабхаавам̣ ан̃н̃ааси. ат̇а ḅодхисаддзна ‘‘гим̣ гароси, аммаа’’д̇и вуд̇д̇з саа ‘‘ван̃жидаамхий’’д̇и д̇адт̇зва маридваа бадид̇аа. адд̇ано гира баṇṇасаалаая нибаннааяаби д̇анкаṇан̃н̃зва д̇аая марид̇аḅḅамзва.

со д̇ассаа мад̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа сарийрагижжам̣ гад̇ваа аạлааханам̣ ниḅḅаабздваа ванабубпзхи бууж̇здваа мааṇавам̣ аадааяа баṇṇасааладвааpз нисийд̇идваа ‘‘д̇аада, баадиязгго асаад̇амандо наама над̇т̇и, идт̇ияо асаадаа наама, д̇ава маадаа ‘асаад̇амандам̣ угг̇аṇхаа’д̇и мама сандигам̣ бзсаяамаанаа идт̇ийнам̣ д̇осам̣ ж̇аананадт̇ам̣ бзсзси. ид̇аани бана дз бажжагкамзва мама маад̇у д̇осо д̇идто, иминаа гаараṇзна ‘идт̇ияо наама асаадаа лаамигаа бажчимигаа’д̇и ж̇аанзяяаасий’’д̇и д̇ам̣ овад̇идваа уяяож̇зси. соби аажарияам̣ ванд̇идваа маад̇аабид̇уунам̣ сандигам̣ аг̇амааси. ат̇а нам̣ маадаа бужчи ‘‘д̇аада, угг̇ахид̇о дз асаад̇амандо’’д̇и? ‘‘аама, аммаа’’д̇и. ‘‘ид̇аани гим̣ гариссаси, баḅḅаж̇идваа агг̇им̣ ваа барижариссаси, аг̇аарамаж̇жхз ваа васиссасий’’д̇и? мааṇаво ‘‘маяаа, амма, бажжагкадо идт̇ийнам̣ д̇осаа д̇идтаа , аг̇аарзна мз гижжам̣ над̇т̇и, баḅḅаж̇иссаамаха’’нд̇и адд̇ано адхиббааяам̣ багаасзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

61. ‘‘асаа логид̇т̇ияо наама, взлаа д̇аасам̣ на виж̇ж̇ад̇и;
саараддаа жа баг̇аḅбхаа жа, сикий саḅḅагхасо ят̇аа;
д̇аа хид̇ваа баḅḅаж̇иссаами, вивзгаманубруухаяа’’нд̇и.

д̇адт̇а **асаа**д̇и асадияо лаамигаа. ат̇а ваа саад̇ам̣ вужжад̇и сукам̣, д̇ам̣ д̇аасу над̇т̇и. адд̇ани бад̇ибадд̇хажидд̇аанам̣ асаад̇амзва д̇знд̇ийд̇иби асаа, д̇угкаа д̇угкавад̇т̇убхуудаад̇и адт̇о. имасса банадт̇асса саадханадт̇аая ид̇ам̣ судд̇ам̣ аахарид̇аḅḅам̣ –

‘‘маяаа жзд̇аа марийжий жа, сого рог̇о жубад̇д̇аво;
караа жа ḅандханаа жзд̇аа, мажжубаасаа г̇ухаасаяаа;
д̇аасу яо виссасз босо, со нарзсу нараадхамо’’д̇и. (ж̇аа. 2.21.118);

логид̇т̇ияод̇и логз идт̇ияо. **взлаа д̇аасам̣ на виж̇ж̇ад̇ий**д̇и амма, д̇аасам̣ идт̇ийнам̣ гилзсуббадд̇им̣ бадваа взлаа сам̣варо марияаадаа бамааṇам̣ наама над̇т̇и. **саарадд̇аа жа баг̇аḅбхаа жаа**д̇и взлаа жа зд̇аасам̣ над̇т̇и, бан̃жасу гаамаг̇уṇзсу саарадд̇аа аллийнаа, д̇ат̇аа гааяабааг̇аḅбхиязна, ваажаабааг̇аḅбхиязна, манобааг̇аḅбхиязнаад̇и д̇ивидхзна бааг̇аḅбхиязна саманнааг̇ад̇ад̇д̇аа баг̇аḅбхаа жзд̇аа. зд̇аасан̃хи аḅбхандарз гааяад̇вааpаад̇ийни бадваа сам̣варо наама над̇т̇и, лолаа гаагабадибхааг̇аад̇и д̇ассзд̇и. **сикий саḅḅагхасо ят̇аа**д̇и амма, ят̇аа ж̇ааласикааяа ‘‘сикий’’д̇и санкам̣ г̇ад̇о агг̇и наама г̇уут̇аг̇ад̇аад̇ибхзд̇ам̣ асужимби, саббимадхупааṇид̇аад̇ибхзд̇ам̣ сужимби, идтамби анидтамби яам̣ яад̇зва лабхад̇и, саḅḅам̣ гхасад̇и каад̇ад̇и, д̇асмаа ‘‘саḅḅагхасо’’д̇и вужжад̇и. д̇ат̇зва д̇аа идт̇ияоби хадт̇имзṇд̇аг̇омзṇд̇аад̇аяо ваа хонд̇у хийнаж̇аж̇жаа хийнагаммандаа, кадд̇ияаад̇аяо ваа хонд̇у удд̇амагаммандаа, хийнуггадтабхаавам̣ ажинд̇здваа логассаад̇авасзна гилзсасант̇авз уббаннз яам̣ яам̣ лабханд̇и, саḅḅамзва сзванд̇ийд̇и саḅḅагхасасикисад̇исаа хонд̇и. д̇асмаа сикий саḅḅагхасо ят̇аа, д̇ат̇звзд̇аад̇и вздид̇аḅḅаа.

д̇аа хид̇ваа баḅḅаж̇иссаамийд̇и ахам̣ д̇аа лаамигаа д̇угкавад̇т̇убхуудаа идт̇ияо хид̇ваа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа исибаḅḅаж̇ж̇ам̣ баḅḅаж̇иссаами. **вивзгаманубруухаяанд̇и** гааяавивзго жидд̇авивзго убадхививзгод̇и д̇аяо вивзгаа, д̇зсу идха гааяавивзгоби ваддад̇и жидд̇авивзгоби. ид̇ам̣ вудд̇ам̣ ход̇и – ахам̣, амма, баḅḅаж̇идваа гасиṇабаригаммам̣ гадваа адта самаабадд̇ияо жа бан̃жаабхин̃н̃аа жа уббаад̇зд̇ваа г̇аṇад̇о гааяам̣, гилзсзхи жа жидд̇ам̣ вивзжзд̇ваа имам̣ вивзгам̣ ḅруухзнд̇о ваддхзнд̇о ḅрахмалогабарааяаṇо бхависсаами, алам̣ мз аг̇аарзнаад̇и. звам̣ идт̇ияо г̇арахид̇ваа маад̇аабид̇аро ванд̇ид̇ваа химавандам̣ бависид̇ваа баḅḅаж̇ид̇ваа вуд̇д̇аббагаарам̣ вивзгам̣ ḅруухзнд̇о ḅрахмалогабарааяаṇо ахоси.

садт̇ааби ‘‘звам̣ бхигку идт̇ияо наама асаадаа лаамигаа бажчимигаа д̇угкад̇аая igaa’’д̇и идт̇ийнам̣ аг̇уṇам̣ гат̇зд̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со бхигку сод̇аабадд̇ипалз бадидтааси. садт̇аа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маад̇аа бхадд̇агаабилааний, бид̇аа махаагассабо ахоси, анд̇зваасиго аананд̇о, аажарияо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

асаад̇амандаж̇аад̇агаваṇṇанаа батамаа.

[62] 2. аṇдабхууд̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа

яам̣ ḅраахмаṇо аваад̇зсийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о угганти д̇амзвааpаḅбха гат̇зси. д̇ан̃хи садт̇аа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку угганти д̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжа’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигку

идт̆ияо наама арагкияаа, буб̣б̣з бан̣дид̣аа идт̆им̣ г̆аб̣бхад̆о бадтааяа рагкандаӑби рагкид̆ум̣ наасагким̣суу’’д̆и вад̆ваа ад̆ийд̆ам̣ аахари.

ад̆ийд̆з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̆ад̆д̆з ражӂам̣ гаарзнд̆з б̣одхисад̆д̆о д̆асса аг̆г̆амахзсияаа гужчисмим̣ ниб̣б̣ад̆д̆ид̆ваа ваяаббад̆д̆о саб̣басиббзсу нибпад̆д̆им̣ бад̆ваа бид̆у ажжаязна ражӂз бад̆идтааяа д̆хаммзна ражӂам̣ гаарзси. со бурохид̆зна сад̆д̆хим̣ ӂууд̆ам̣ гийл̣ад̆и. гийл̣анд̆о бана –

‘‘саб̣б̣аа над̆ий ванг̆аг̆ад̆ий, саб̣б̣з гадтамаяаа ванаа;
саб̣бид̆т̆ияо гарз баабам̣, лабхамаанз ниваад̆агз’’д̆и. (ӂаа. 2.21.308) –

имам̣ ӂууд̆аг̆ийд̆ам̣ г̆ааянд̆о раӂад̆апалагз суван̣н̣абаасагз кибад̆и. звам̣ гийл̣анд̆о бана рааӂаа нижжам̣ ӂинаад̆и, бурохид̆о барааӂийяад̆и.

со ануггамзна гхарз вибхавз баригкаяам̣ г̆ажчанд̆з жинд̆зси ‘‘звам̣ санд̆з саб̣бам̣ имасмим̣ гхарз д̆ханам̣ кийяиссад̆и, б̣арияэсид̆ваа бурисанд̆арам̣ аг̆ад̆ам̣ згам̣ маад̆уг̆аамам̣ гхарз гариссаамий’’д̆и. ат̆асса зд̆ад̆ахоси ‘‘ан̆н̆ам̣ бурисам̣ д̆идтабуб̣б̣ам̣ идт̆им̣ рагкид̆ум̣ на сагкиссаами, г̆аб̣бхад̆о бадтааязгам̣ маад̆уг̆аамам̣ рагкид̆ваа д̆ам̣ ваяаббад̆д̆ам̣ васз табзд̆ваа згабурисигам̣ гад̆ваа г̆аал̣хам̣ аарагкам̣ сам̣вид̆ахид̆ваа рааӂагулад̆о д̆ханам̣ аахариссаамий’’д̆и. со жа анг̆авиӂӂааяа чзго ход̆и, ат̆згам̣ д̆уг̆г̆ад̆идт̆им̣ г̆аб̣бхиним̣ д̆исваа ‘‘д̆хийд̆арам̣ виӂааяиссад̆ий’’д̆и н̆ад̆ваа д̆ам̣ баггосаабзд̆ваа барибб̣аяам̣ д̆ад̆ваа гхарзязва васаабзд̆ваа виӂаад̆агаалз д̆ханам̣ д̆ад̆ваа уяяоӂзд̆ваа д̆ам̣ гумааригам̣ ан̆н̆зсам̣ бурисаанам̣ д̆адтум̣ ад̆ад̆ваа идт̆ийнам̣язва хадт̆з д̆ад̆ваа босаабзд̆ваа ваяаббад̆д̆агаалз д̆ам̣ ад̆д̆ано васз табзси. яаава жзсаа ваддхад̆и, д̆аава ран̆н̆аа сад̆д̆хим̣ ӂууд̆ам̣ на гийл̣и. д̆ам̣ бана васз табзд̆ваа б̣раахман̣о ‘‘махаарааӂа, ӂууд̆ам̣ гийл̣аамаа’’д̆и ааха. рааӂаа ‘‘саад̆хуу’’д̆и буриманияаамзнзва гийл̣и. бурохид̆о ран̆н̆о г̆ааяид̆ваа баасагам̣ кибанагаалз ‘‘табзд̆ваа мама маан̣авига’’нд̆и ааха. д̆ад̆о бадтааяа бурохид̆о ӂинаад̆и, раӂаа бараӂийяад̆и.

б̣одхисад̆д̆о ‘‘имасса гхарз згабурисигааяа згааяа идт̆ияаа бхавид̆аб̣б̣а’’нд̆и бариг̆г̆ан̣хаабзнд̆о ад̆т̆ибхаавам̣ н̆ад̆ваа ‘‘сийламассаа бхинд̆аабзссаамий’’д̆и згам̣ д̆худ̆д̆ам̣ баггосаабзд̆ваа ‘‘сагкиссаси бурохид̆асса идт̆ияаа сийлам̣ бхинд̆ид̆у’’нд̆и ааха. ‘‘саггоми, д̆зваа’’д̆и. ат̆асса рааӂаа д̆ханам̣ д̆ад̆ваа ‘‘д̆зна хи киббам̣ нидтаабзхий’’д̆и д̆ам̣ бахин̣и. со ран̆н̆о санд̆игаа д̆ханам̣ аад̆ааяа г̆андхад̆хуумажун̣н̣агаббуураад̆ийни г̆ахзд̆ваа д̆асса гхарад̆о авид̆уурз саб̣баг̆андхаабан̣ам̣ басаарзси. бурохид̆ассаби г̆зхам̣ сад̆д̆абхуумагам̣ сад̆д̆ад̆ваарагодтагам̣ ход̆и, саб̣б̣зсу д̆вааракодтагзсу идт̆ийнам̣язва аарагкаа. табзд̆ваа бана б̣раахман̣ам̣ ан̆н̆о бурисо г̆зхам̣ бависид̆ум̣ лабханд̆о наама над̆т̆и, гажаварачад̆д̆анабажчимби содхзд̆вааязва бавзсзнд̆и. д̆ам̣ маан̣авигам̣ бурохид̆оязва д̆адтум̣ лабхад̆и. д̆ассаа жа згаа барижаари̇гаа идт̆ий ад̆т̆и. ат̆ассаа саа барижаарагаа г̆андхабубпамуулам̣ г̆ахзд̆ваа г̆ажчанд̆ий д̆асса д̆худ̆д̆асса аабан̣асамийбзна г̆ажчад̆и. со ‘‘аяам̣ д̆ассаа барижаарагаа’’д̆и судту н̆ад̆ваа згад̆ивасам̣ д̆ам̣ ааг̆ажчанд̆им̣ д̆исваа аабан̣аа удтааяа г̆анд̆ваа д̆ассаа баад̆амуулз бад̆ид̆ваа убхохи хадт̆зхи баад̆з г̆аал̣хам̣ г̆ахзд̆ваа ‘‘амма, зд̆д̆агам̣ гаалам̣ гахам̣ г̆ад̆аасий’’д̆и барид̆зви, авасзсааби баяуд̆д̆агадхуд̆д̆аа згаманд̆ам̣ тад̆ваа ‘‘хадт̆абаад̆амукасан̣таанзхи жа аагаббзна жа маад̆аабуд̆д̆аа згасад̆исааязваа’’д̆и аахам̣су. саа идт̆ий д̆зсу д̆зсу гат̆знд̆зсу ад̆д̆ано асад̆д̆ахид̆ваа ‘‘аяам̣ мз буд̆д̆о бхависсад̆ий’’д̆и саяамби род̆ид̆ум̣ аарабхи. д̆з убхоби ганд̆ид̆ваа род̆ид̆ваа ан̆н̆аман̆н̆ам̣ аалинг̆зд̆ваа адтам̣су.

ат̆а со д̆худ̆д̆о ааха ‘‘амма, гахам̣ васасий’’д̆и? ‘‘гиннарилийлааяа васамаанааяа руубасобхаг̆г̆аббад̆д̆ааяа бурохид̆асса д̆ахарид̆т̆ияаа убадтаанам̣ гурумаанаа васаами, д̆аад̆аа’’д̆и. ‘‘ид̆аани гахам̣ яааси, аммаа’’д̆и? ‘‘д̆ассаа г̆андхамаалаад̆ийнам̣ ад̆т̆ааяаа’’д̆и. ‘‘амма, гим̣ д̆з ан̆н̆ад̆т̆а г̆ад̆ааяа, ид̆о бадтааяа мамзва санд̆игаа хараа’’д̆и муулам̣ аг̆г̆ахзд̆ваава б̣ахууни д̆амб̣ууладаг̆голагаад̆ийни жзва наанаабубпаани жа ад̆ааси. маан̣авигаа б̣ахууни г̆андхабубпаад̆ийни д̆исваа ‘‘гим̣, амма, аӂӂа амхаагам̣ б̣раахман̣о басанно’’д̆и ааха. ‘‘гасмаа звам̣ вад̆асий’’д̆и? ‘‘имзсам̣ б̣ахубхаавам̣ д̆исваа’’д̆и. на б̣раахман̣о б̣ахумуулам̣ ад̆ааси, маяаа банзд̆ам̣ маяхам̣ буд̆д̆асса санд̆игаа аабхад̆анд̆и. д̆ад̆о бадтааяа саа б̣раахман̣зна д̆иннамуулам̣ ад̆д̆анаа г̆ахзд̆ваа д̆ассзва санд̆игаа г̆андхабубпаад̆ийни аахарад̆и. д̆худ̆д̆о гад̆ибаахахжжаязна г̆илаанаалаяам̣ гад̆ваа нибаӂӂи. саа д̆асса аабан̣ад̆ваарам̣ г̆анд̆ваа д̆ам̣ ад̆исваа ‘‘гахам̣ мз буд̆д̆о’’д̆и бужчи. ‘‘буд̆д̆асса д̆з апаасугам̣ ӂаад̆а’’нд̆и? саа д̆асса нибаннад̆таанам̣ г̆анд̆ваа нисийд̆ид̆ваа бид̆тим̣ баримаӂӂанд̆ий ‘‘гим̣ д̆з, д̆аад̆а, апаасуга’’нд̆и бужчи. со д̆ун̆хий ахоси. ‘‘гим̣ на гат̆зси буд̆д̆аа’’д̆и? ‘‘амма, маранд̆знааби д̆уяхам̣ гат̆зд̆ум̣ на саггаа’’д̆и. ‘‘д̆аад̆а, маяхам̣ агат̆зд̆ваа гасса гат̆зяяааси, гат̆зхи, д̆аад̆аа’’д̆и. ‘‘амма, маяхам̣ ан̆н̆ам̣ апаасугам̣ над̆т̆и, д̆ассаа бана маан̣авигааяа ван̣н̣ам̣ суд̆ваа бад̆иб̣ад̆д̆хажид̆д̆осми , д̆ам̣ лабханд̆о

ж̇ийвиссаами, алабханд̇о ид̇хзва мариссаамий''д̇и. ''д̇аад̇а, маяхаṃ зса бхааро, маа д̇ваṃ зд̇аṃ ниссааяа жинд̇аяий''д̇и д̇аṃ ассаасзд̇ваа ƃахууни ґанд̇хабубпаад̇ийни аад̇аая мааṇавигаая сандигаṃ ґанд̇ваа ''буд̇д̇о мз, амма, мама сандигаа д̇ава ваṇṇаṃ суд̇ваа бад̇иƃад̇д̇хажид̇д̇о ж̇аад̇о, гиṃ гаад̇аƃƃа''нд̇и? ''сажз аанзд̇уṃ саггот̇а, маяаа гад̇огаасоязваа''д̇и.

саа д̇ассаа важанаṃ суд̇ваа д̇ад̇о бад̇таая д̇асса ґзхасса гаṇṇагаṇṇзхи ƃахуṃ гажавараṃ саṅґад̇д̇хид̇ваа аарагкид̇т̇ияаа убари чад̇д̇зси. саа д̇зна ад̇д̇ийяамаанаа абзд̇и. ид̇араа д̇знзва нияаамзна яаа яаа гин̃жи гат̇зд̇и, д̇ассаа д̇ассаа убари гажавараṃ чад̇д̇зси. д̇ад̇о бад̇таая бана саа яаṃ яаṃ аахарад̇и ваа харад̇и ваа, д̇аṃ д̇аṃ на гаажи сод̇хзд̇уṃ уссахад̇и. д̇асмиṃ гаалз саа д̇аṃ д̇худ̇д̇аṃ бубпабажчияаṃ нибаж̇ж̇аабзд̇ваа мааṇавигаая сандигаṃ абхихари. д̇худ̇д̇о мааṇавигаая сийлаṃ бхинд̇ид̇ваа згаахад̇вийхаṃ баасаад̇зязва ахоси. бурохид̇з ƃахи нигканд̇з убхо абхираманд̇и. д̇асмиṃ ааґад̇з д̇худ̇д̇о нилийяад̇и.

ат̇а наṃ саа згаахад̇вийхажжаязна ''саами, ид̇аани д̇аяаа ґанд̇уṃ вад̇д̇ад̇ий''д̇и ааха. ''ахаṃ ƃраахмаṇаṃ бахарид̇ваа ґанд̇угаамо''д̇и. саа ''зваṃ ход̇уу''д̇и д̇худ̇д̇аṃ нилийяаабзд̇ваа ƃраахмаṇз ааґад̇з звамааха ''ахаṃ, аяяа, д̇умхзсу вийṇаṃ ваад̇знд̇зсу нажжид̇уṃ ижчаамий''д̇и. ''саад̇ху, бхад̇д̇з, нажжассуу''д̇и вийṇаṃ ваад̇зси. ''д̇умхзсу ологзнд̇зсу лаж̇ж̇аами, мукаṃ бана во саад̇агзна ƃанд̇хид̇ваа нажжиссаамий''д̇и. ''сажз лаж̇ж̇аси, зваṃ гарохий''д̇и. мааṇавигаа гханасаад̇агаṃ ґахзд̇ваа д̇асса агкийни бид̇ахамаанаа мукаṃ ƃанд̇хи. ƃраахмаṇо мукаṃ ƃанд̇хаабзд̇ваа вийṇаṃ ваад̇зси. саа мухуд̇д̇аṃ нажжид̇ваа ''аяяа, ахаṃ д̇з згаваараṃ сийсз бахарид̇угаамаа''д̇и ааха. ид̇т̇илоло ƃраахмаṇо гин̃жи гаараṇаṃ аж̇аананд̇о ''бахараахий''д̇и ааха, мааṇавигаа д̇худ̇д̇асса сан̄н̄аṃ ад̇ааси. со саṇигаṃ ааґанд̇ваа ƃраахмаṇасса бид̇тибассз тад̇ваа сийсз габбарзна бахари, агкийни бад̇анаагаараƃƃад̇д̇аани ахзсуṃ, сийсз ґаṇд̇о уд̇тахи. со взд̇анаад̇д̇о худ̇ваа ''аахара д̇з хад̇т̇а''нд̇и ааха. мааṇавигаа ад̇д̇ано хад̇т̇аṃ угкибид̇ваа д̇асса хад̇т̇з табзси. ƃраахмаṇо ''хад̇т̇о муд̇уго, бахааро бана т̇ад̇д̇хо''д̇и ааха . д̇худ̇д̇о ƃраахмаṇаṃ бахарид̇ваа нилийяи. мааṇавигаа д̇асмиṃ нилийнз ƃраахмаṇасса мукад̇о саад̇агаṃ можзд̇ваа д̇злаṃ аад̇аая сийсаṃ барисамƃаахи. ƃраахмаṇз ƃахи нигканд̇з буна саа ид̇т̇ий д̇худ̇д̇аṃ бажчияаṃ нибаж̇ж̇аабзд̇ваа нийхари.

со ран̄н̄о сандигаṃ ґанд̇ваа саƃƃаṃ д̇аṃ бавад̇д̇иṃ аарожзси. рааж̇аа ад̇д̇ано убад̇таанаṃ ааґад̇аṃ ƃраахмаṇаṃ ааха ''ж̇ууд̇аṃ гийḷаама ƃраахмаṇаа''д̇и? ''саад̇ху, махаарааж̇аа''д̇и. рааж̇аа ж̇уудамаṇд̇алаṃ саж̇ж̇аабзд̇ваа бурима̄наязнзва ж̇ууд̇аґийд̇аṃ ґааяид̇ваа баасагз кибад̇и. ƃраахмаṇо мааṇавигаая д̇абасса бхиннабхааваṃ аж̇аананд̇о ''табзд̇ваа мама мааṇавига''нд̇и ааха. зваṃ вад̇анд̇оби бараажид̇оязва. рааж̇аа ж̇инид̇ваа ''ƃраахмаṇа, гиṃ вад̇зси, мааṇавигаая д̇з д̇або бхинно, д̇ваṃ 'маад̇уґаамаṃ ґаƃбхад̇о бад̇таая рагканд̇о сад̇д̇асу таанзсу аарагкаṃ гаронд̇о рагкид̇уṃ сагкиссаамий'д̇и ман̄н̄аси, маад̇уґаамо наама гужчияаṃ багкибид̇ваа жаранд̇знааби рагкид̇уṃ на саггаа, згабурисигаа ид̇т̇ий наама над̇т̇и, д̇ава мааṇавигаа 'нажжид̇угаамаамхий'д̇и вад̇ваа вийṇаṃ ваад̇знд̇асса д̇ава саад̇агзна мукаṃ ƃанд̇хид̇ваа ад̇д̇ано ж̇аараṃ д̇ава сийсз габбарзна бахараабзд̇ваа ууяож̇зси, ид̇аани гиṃ гат̇зсий''д̇и вад̇ваа имаṃ ґаат̇амааха –

62. ''яаṃ ƃраахмаṇо аваад̇зси, вийṇаṃ самукавзтид̇о;
аṇд̇абхууд̇аабхад̇аа бхарияаа, д̇аасу го ж̇аад̇у виссасз''д̇и.

д̇ад̇т̇а **яаṃ ƃраахмаṇо аваад̇зси, вийṇаṃ самукавзтид̇о**д̇и язна гаараṇзна ƃраахмаṇо гханасаад̇агзна саха мукзна взтид̇о худ̇ваа вийṇаṃ ваад̇зси, д̇аṃ гаараṇаṃ на ж̇аанаад̇ийд̇и ад̇т̇о. д̇ан̄хи саа ван̄жзд̇угаамаа звамагааси. ƃраахмаṇо бана д̇аṃ ид̇т̇иṃ ƃахумааяаабхааваṃ аж̇аананд̇о маад̇уґаамасса сад̇д̇ахид̇ваа ''маṃ зсаа лаж̇ж̇ад̇ий''д̇и звамсан̄н̄ий ахоси, д̇знасса ан̄н̄ааṇабхааваṃ багаасзнд̇о раж̇аа звамааха, аяамзд̇т̇аад̇хиббааяо . **аṇд̇абхууд̇аабхад̇аа бхарияаа**д̇и аṇд̇аṃ вуж̇жад̇и ƃийж̇аṃ, ƃийж̇абхууд̇аа маад̇угужчид̇о анигканд̇агаалзязва аабхад̇аа аанийд̇аа, **бхад̇аа**д̇и ваа буд̇таад̇и ад̇т̇о. гаа саа? **бхарияаа** баж̇аабад̇и баад̇абарижааригаа. саа хи бхад̇д̇авад̇т̇аад̇ийхи бхарид̇аƃƃад̇ааяа, бхиннасаṃварад̇ааяа, логад̇хаммзхи бхарид̇ад̇ааяа ваа ''бхарияаа''д̇и вуж̇жад̇и. **д̇аасу го ж̇аад̇у виссасз**д̇и **ж̇аад̇уу**д̇и згаṃсаад̇хиважанаṃ, д̇аасу маад̇угужчид̇о бад̇таая рагкияамаанаасуби зваṃ виббагаараṃ аабаж̇ж̇анд̇ийсу бхарияаасу го наама баṇд̇ид̇о бурисо згаṃсзна виссасз, ''ниƃƃигаараа зсаа маяий''д̇и го сад̇д̇ахзяяаад̇и ад̇т̇о. асад̇д̇хаммавасзна хи ааманд̇агзсу ниманд̇агзсу виж̇ж̇амаанзсу маад̇уґаамо наама на саггаа рагкид̇унд̇и.

зваṃ ƃод̇хисад̇д̇о ƃраахмаṇасса д̇хаммаṃ д̇зсзси. ƃраахмаṇо ƃод̇хисад̇д̇асса д̇хаммад̇зсанаṃ суд̇ваа нивзсанаṃ ґанд̇ваа д̇аṃ мааṇавигаṃ ааха – ''д̇аяаа гира зваруубаṃ баабагаммаṃ гад̇а''нд̇и? ''аяяа, го звамааха, на гароми, 'ахамзва бахариṃ, на ан̄н̄о гожи'. сажз на сад̇д̇ахат̇а, ахаṃ 'д̇умхз табзд̇ваа

ан̃н̃асса бурисасса хад̇ҭасампассаṃ на жа̇анаамий’д̣и сажжагирияаṃ гад̣ваа аг̇г̇иṃ бависид̣ваа д̣умхз сад̣д̣ахаабзссаамий’’д̣и. ḅраахмаṇо ‘‘зваṃ ход̣уу’’д̣и махандаṃ д̣аарураасиṃ гаарзд̣ваа аг̇г̇иṃ гад̣ваа д̣аṃ баггосаабзд̣ваа ‘‘сажз ад̣д̣ано сад̣д̣ахаси, аг̇г̇иṃ бависаахий’’д̣и ааха.

мааṇавигаа ад̣д̣ано барижааригаṃ батамамзва сигкаабзси ‘‘амма, д̣ава буд̣д̣аṃ д̣ад̇ҭа г̇андваа мама аг̇г̇иṃ бависанагаалз хад̇ҭаг̇г̇ахаṇаṃ гаад̣уṃ вад̣зхий’’д̣и. саа г̇андваа д̣ад̇аа аважа. д̣худ̣д̣о ааг̇андваа барисамажжхз адтааси. саа мааṇавигаа ḅраахмаṇаṃ ван̃жзд̣угаамаа махааж̇анамажжхз тад̣ваа ‘‘ḅраахмаṇа, д̣аṃ табзд̣ваа ан̃н̃асса бурисасса хад̇ҭасампассаṃ наама на жа̇анаами, иминаа сажжзна аяаṃ аг̇г̇и маа маṃ жхаабзсий’’д̣и аг̇г̇иṃ бависид̣уṃ аарад̣д̣хаа. д̣асмиṃ каṇз д̣худ̣д̣о ‘‘бассад̇а бхо бурохид̣аḅраахмаṇасса гаммаṃ, зваруубаṃ маад̣уг̇аамаṃ аг̇г̇иṃ бавзсаабзд̣ий’’д̣и г̇андваа д̣аṃ мааṇавигаṃ хад̇ҭз г̇аṇхи. саа хад̇ҭаṃ виссажжаабзд̣ваа бурохид̣аṃ ааха – ‘‘аяа, мама сажжагирияаа бхиннаа, на саггаа аг̇г̇иṃ бависид̣у’’нд̣и. ‘‘гиṃгаараṇаа’’д̣и? ‘‘ажжа маяаа зваруубаа сажжагирияаа гад̣аа ‘табзд̣ваа мама саамигаṃ ан̃н̃асса бурисасса хад̇ҭасампассаṃ на жа̇анаамий’д̣и , ид̣аани жамхи иминаа бурисзна хад̇ҭз г̇ахид̣аа’’д̣и. ḅраахмаṇо ‘‘ван̃жид̣о ахаṃ имаайаа’’д̣и н̃ад̣ваа д̣аṃ бод̇ҭзд̣ваа нийхараабзси. зваṃ асад̣д̣хаммасаманнааг̇ад̣аа гирзд̣аа ид̇ҭияо д̣аава махандамби баабагаммаṃ гад̣ваа ад̣д̣ано саамигаṃ ван̃жзд̣уṃ ‘‘наахаṃ зваруубаṃ гаммаṃ гаромий’’д̣и д̣ивасамби сабад̇аṃ гурумаанаа наанаажид̣д̣аава хонд̣и. д̣зна вуд̣д̣аṃ –

‘‘жорийнаṃ ḅахубуд̣д̣хийнаṃ, яаасу сажжаṃ суд̣уллабхаṃ;
д̇ийнаṃ бхааво д̣урааж̇аано, мажчассзвод̣агз г̇ад̣аṃ. (жа̇а. 2.21.347);

‘‘мусаа д̣аасаṃ яад̇аа сажжаṃ, сажжаṃ д̣аасаṃ яад̇аа мусаа;
г̇ааво ḅахи д̣иṇассзва, омасанд̣и вараṃ вараṃ.

‘‘жорияо гад̇инаа хзд̣аа, ваалаа жа лабасагкараа;
на д̣аа гин̃жи на жа̇ананд̣и, яаṃ мануссзсу ван̃жана’’нд̣и. (жа̇а. 2.21.332, 334);

сад̇ҭаа ‘‘зваṃ арагкияо маад̣уг̇аамо’’д̣и имаṃ д̣хаммад̣зсанаṃ аахарид̣ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̣абхигку сод̣аабад̣д̣ипалз бад̣ид̣тахи. сад̇ҭааби анусанд̣хиṃ гхад̣зд̣ваа жа̇ад̣агаṃ самод̣хаанзси ‘‘д̣ад̣аа ḅаараaṇасираажа̇а ахамзва ахоси’’нд̣и.

андабхуудажа̇ад̣агаваṇṇанаа д̣уд̣ияаа.

[63] 3. д̣аггабаṇд̣ид̣ажа̇ад̣агаваṇṇанаа

год̣ханаа агад̣ан̃н̃уу жаад̣и ид̣аṃ сад̇ҭаа жзд̣аванз вихарандо уггаṇтид̣абхигкун̃н̃зваараḅбха гад̇зси. д̣ан̃хи сад̇ҭаа ‘‘сажжаṃ гира д̣ваṃ бхигку уггаṇтид̣осий’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘сажжа’’нд̣и вуд̣д̣з ‘‘ид̇ҭияо наама бхигку агад̣ан̃н̃уу мид̣д̣ад̣уḅбхаа, гасмаа д̣аа ниссаайа уггаṇтид̣осий’’д̣и вад̣ваа ад̣ийд̣аṃ аахари.

ад̣ийд̣з ḅаараaṇасияаṃ ḅрахмад̣ад̣д̣з ражжа̇ṃ гаарзнд̣з ḅод̣хисад̣д̣о исибаḅḅажжа̇ṃ баḅḅажид̣ваа г̇анг̇аад̣ийрз ассамаṃ маабзд̣ваа самаабад̣д̣ияо жзва абхин̃н̃ааяо жа ниḅḅад̣д̣зд̣ваа жхаанасукзна вихарад̣и. д̣асмиṃ самаяз ḅаараaṇасисзд̣тино д̣хийд̣аа д̣уд̣тагумаарий наама жаṇд̣аа ахоси парусаа, д̣аасагаммагарз аггосад̣и барибхаасад̣и бахарад̣и. ад̇а наṃ згад̣ивасаṃ бариваарамануссаа г̇ахзд̣ваа ‘‘г̇анг̇ааяа гийлиссаамаа’’д̣и аг̇амаṃсу. д̣зсаṃ гийландааnан̃н̃зва суурияад̇ҭанг̇аманавзлаа жа̇ад̣аа, мзгхо удтахи, мануссаа мзгхаṃ д̣исваа ид̣о жид̣о жа взг̇зна балаайиṃсу. сзд̣тид̣хийд̣ааяаби д̣аасагаммагараа ‘‘ажжа амхзхи зд̣иссаа бид̣тиṃ бассид̣уṃ ваддад̣ий’’д̣и д̣аṃ анд̣оуд̣агасмиṃзва чад̣д̣зд̣ваа уд̣д̣ариṃсу. д̣зво баавасси, суурияоби ад̇ҭанг̇ад̣о, андхагааро жа̇ад̣о. д̣з д̣аайа винаава г̇зхаṃ г̇андваа ‘‘гахаṃ саа’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘г̇анг̇аад̣о д̣аава уд̣д̣иṇṇаа, ад̇а наṃ на жаанаама гахаṃ г̇ад̣аа’’д̣и. н̃аад̣агаа вижинид̣вааби на бассиṃсу.

саа махаавиравaṃ виравандий уд̣агзна вуяхамаанаа ад̣д̣харад̣д̣асамаяз ḅод̣хисад̣д̣асса баṇṇасаалаасамийбаṃ баабуṇи. со д̣ассаа сад̣д̣аṃ суд̣ваа ‘‘маад̣уг̇аамасса сад̣д̣о зсо, барид̣д̣ааṇамассаа гариссаамий’’д̣и д̣иṇуггаṃ аад̣ааяа над̣ийд̣ийраṃ г̇андваа д̣аṃ д̣исваа ‘‘маа бхааяи, маа бхааяий’’д̣и ассаасзд̣ваа нааг̇аḅало д̇аамасамбанно ḅод̣хисад̣д̣о над̣иṃ д̣арамаано г̇андваа д̣аṃ угкибид̣ваа ассамабад̣аṃ аанзд̣ваа аг̇г̇иṃ гад̣ваа ад̣ааси. сийд̣з виг̇ад̣з мад̣хураани палаапалаани убанаамзси. д̣аани каад̣ид̣ваа тид̣аṃ ‘‘гад̇ҭа ваасигааси, гад̇ан̃жа г̇анг̇ааяа бад̣ид̣аасий’’д̣и бужчи. саа д̣аṃ бавад̣д̣иṃ аарожзси. ад̇а наṃ ‘‘д̣ваṃ ид̣хзва васаа’’д̣и баṇṇасаалааяа васаабзнд̣о д̣вийхад̣ийхаṃ саяаṃ аḅбхогаасз васид̣ваа ‘‘ид̣аани г̇ажчаа’’д̣и ааха. саа ‘‘имаṃ д̣аабасаṃ сийлабхзд̣аṃ баабзд̣ваа г̇ахзд̣ваа

ġамиссаамий’’д̇и на ġажчад̇и. ат̇а ġажчанд̇з гаалз ид̇ṫигуд̇д̇аṃ ид̇ṫилийлаṃ д̇ассзд̇ваа д̇асса сийлабхзд̇аṃ гад̇ваа жхаанаṃ анд̇арад̇хаабзси. со д̇аṃ ġахзд̇ваа аран͠͠нзязва васад̇и. ат̇а наṃ саа ааха ‘‘аяяа, гиṃ но аран͠͠наваасзна, мануссабат̇аṃ ġамиссаамаа’’д̇и? со д̇аṃ аад̇ааяа згаṃ бажжанд̇аġаамагаṃ ġанд̇ваа д̇аггабхад̇ияаа жийвигаṃ габбзд̇ваа д̇аṃ босзд̇и. д̇асса д̇аггаṃ виггиṇид̇ваа жийвад̇ийд̇и ‘‘д̇аггабаṇд̇ид̇о’’д̇и наамаṃ агаṃсу. ат̇асса ġаамаваасино барибб̣аяаṃ д̇ад̇ваа ‘‘амхаагаṃ суяуд̇д̇ад̇уяуд̇д̇агаṃ аажигканд̇о зд̇ṫа васаа’’д̇и ġаамад̇ваарз гуд̇ияаṃ ваасзсуṃ.

д̇зна жа самаязна жораа баб̣б̣ад̇аа оруяха бажжанд̇аṃ бахаранд̇и. д̇з згад̇ивасаṃ д̇аṃ ġаамаṃ бахарид̇ваа ġаамаваасигзхиязва бхаṇд̇игаа угкибаабзд̇ваа ġажчанд̇аа д̇амби сзд̇ṫид̇хийд̇араṃ ġахзд̇ваа ад̇д̇ано васанад̇ṫаанаṃ ġанд̇ваа сзсажанз виссажжзсуṃ. жоражзд̇ṫаго бана д̇ассаа руубз б̣ажжхид̇ваа д̇аṃ ад̇д̇ано бхарияаṃ агааси. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘ид̇ṫаннаамаа гаха’’нд̇и бужчи. ‘‘жоражзд̇ṫагзна ġахзд̇ваа ад̇д̇ано бхарияаа гад̇аа’’д̇и жа суд̇вааби ‘‘на саа д̇ад̇ṫа маяаа винаа васиссад̇и, балааяид̇ваа ааġажчиссад̇ий’’д̇и д̇ассаа ааġаманаṃ ологзнд̇о д̇ад̇ṫзва васи.

сзд̇ṫид̇хийд̇ааби жинд̇зси ‘‘ахаṃ ид̇ха сукаṃ васаами, гад̇аажи маṃ д̇аггабаṇд̇ид̇о гин͠жид̇зва ниссааяа ааġанд̇ваа ид̇о аад̇ааяа ġажчзяа, ат̇а зд̇асмаа сукаа барихааяиссаами, яаннуунаахаṃ самбияааяамаанаа вияа д̇аṃ баггосаабзд̇ваа гхаад̇аабзяяа’’нд̇и. саа згаṃ мануссаṃ баггосид̇ваа ‘‘ахаṃ ид̇ха д̇угкаṃ жийваами, д̇аггабаṇд̇ид̇о ааġанд̇ваа маṃ аад̇ааяа ġажчад̇уу’’д̇и саасанаṃ бзсзси. со д̇аṃ саасанаṃ суд̇ваа сад̇д̇ахид̇ваа д̇ад̇ṫа ġанд̇ваа ġаамад̇ваарз тад̇ваа саасанаṃ бзсзси. саа нигкамид̇ваа д̇аṃ д̇исваа ‘‘аяяа, сажз маяаṃ ид̇аани ġажчиссаама, жоражзд̇ṫаго ануб̣анд̇хид̇ваа убхоби амхз гхаад̇зссад̇и, рад̇д̇ибхааġз ġажчиссаамаа’’д̇и д̇аṃ аанзд̇ваа бхожзд̇ваа год̇ṫагз нисийд̇аабзд̇ваа сааяаṃ жоражзд̇ṫагасса ааġанд̇ваа сураṃ бивид̇ваа мад̇д̇агаалз ‘‘саами, сажз имааяа взлааяа д̇ава сад̇д̇уṃ бассзяяааси, гинд̇и наṃ гарзяяаасий’’д̇и ааха. ‘‘ид̇ан͠жид̇ан͠жа гариссаамийд̇и’’. ‘‘гиṃ бана со д̇уурз, нану год̇ṫагз нисинно’’д̇и? жоражзд̇ṫаго уггаṃ аад̇ааяа д̇ад̇ṫа ġанд̇ваа д̇аṃ д̇исваа ġахзд̇ваа ġзхамажжхз баад̇зд̇ваа габбараад̇ийхи яаṫааружиṃ бот̇зси. со бот̇ияамааноби ан͠͠наṃ гин͠жи авад̇ваа ‘‘год̇ханаа агад̇ан͠͠нуу жа, бисуṇаа мид̇д̇абхзд̇игаа’’д̇и зд̇д̇агамзва вад̇ад̇и. жоро д̇аṃ бот̇зд̇ваа б̣анд̇хид̇ваа нибажжаабзд̇ваа сааяамаасаṃ бхун͠жид̇ваа саяи. бабуд̇д̇хо жиṇṇаая сурааяа буна д̇аṃ бот̇зд̇уṃ аарабхи, соби д̇аанзва жад̇д̇аари бад̇аани вад̇ад̇и.

жоро жинд̇зси ‘‘аяаṃ звaṃ бот̇ияамааноби ан͠͠наṃ гин͠жи авад̇ваа имаанзва жад̇д̇аари бад̇аани вад̇ад̇и, бужчиссаами на’’нд̇и д̇ассаа суд̇д̇абхааваṃ н͠ад̇ваа д̇аṃ бужчи ‘‘амбхо д̇ваṃ звaṃ бот̇ияамааноби гасмаа зд̇аанзва бад̇аани вад̇асий’’д̇и? д̇аггабаṇд̇ид̇о ‘‘д̇зна хи суṇаахий’’д̇и д̇аṃ гаараṇаṃ аад̇ид̇о бад̇ṫааяа гат̇зси. ‘‘ахаṃ буб̣б̣з аран͠͠наваасиго зго д̇аабасо жхааналаабхий, сваахаṃ зд̇аṃ ġан͠ġааяа вуяхамаанаṃ уд̇д̇аарзд̇ваа бад̇ижаġġиṃ. ат̇а маṃ зсаа балобхзд̇ваа жхаанаа барихаабзси, сваахаṃ аран͠͠наṃ бахаааяа зд̇аṃ босзнд̇о бажжанд̇аġаамагз васаами, ат̇зсаа жорзхи ид̇хаанийд̇аа ‘ахаṃ д̇угкаṃ васаами, ааġанд̇ваа маṃ нзд̇уу’д̇и маяхаṃ саасанаṃ бзсзд̇ваа ид̇аани д̇ава хад̇ṫз баад̇зси, иминаа гаараṇзнаахаṃ звaṃ гат̇змий’’д̇и. жоро жинд̇зси ‘‘яаа зсаа звaруубз ġуṇасамбаннз убагаарагз звaṃ виббад̇ибажжи, саа маяхаṃ гад̇араṃ наама убад̇д̇аваṃ на гарзяяа, маарзд̇аб̣б̣аа зсаа’’д̇и со д̇аггабаṇд̇ид̇аṃ ассаасзд̇ваа д̇аṃ баб̣од̇хзд̇ваа гаġġаṃ аад̇ааяа нигкамма ‘‘зд̇аṃ бурисаṃ ġаамад̇ваарз гхаад̇зссаамий’’д̇и вад̇ваа д̇аая сад̇д̇хиṃ б̣ахиġаамаṃ ġанд̇ваа ‘‘зд̇аṃ хад̇ṫз ġаṇхаа’’д̇и д̇аṃ д̇ааяа хад̇ṫз ġаахаабзд̇ваа гаġġаṃ аад̇ааяа д̇аггабаṇд̇ид̇аṃ бахаранд̇о вияа д̇аṃ д̇вид̇хаа жинд̇ид̇ваа сасийсаṃ нхаабзд̇ваа д̇аггабаṇд̇ид̇аṃ гад̇ибаахаṃ баṇийд̇зна бхожанзна санд̇аббзд̇ваа ид̇аани гахаṃ ġамиссасий’’д̇и ааха. д̇аггабаṇд̇ид̇о ‘‘гхараавааасзна мз гижжаṃ над̇ṫи, исибаб̣б̣ажжаṃ баб̣б̣ажид̇ваа д̇ад̇ṫзва аран͠͠нз васиссаамий’’д̇и ааха. ‘‘д̇зна хи ахамби баб̣б̣ажиссаамий’’д̇и убхоби баб̣б̣ажид̇ваа д̇аṃ аран͠͠нааяад̇анаṃ ġанд̇ваа бан͠жа абхин͠͠наа ад̇ṫа жа самаабад̇д̇ийо ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа жийвид̇абарияосаанз б̣рахмалогуубаġаа ахзсуṃ.

сад̇ṫаа имаани д̇вз вад̇ṫууни гат̇зд̇ваа анусанд̇хиṃ гхад̇зд̇ваа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа имаṃ ġаат̇амааха –

63. ‘‘год̇ханаа агад̇ан͠͠нуу жа, бисуṇаа мид̇д̇абхзд̇игаа;
б̣рахмажарияаṃ жара бхигку, со сукаṃ на вихаахисий’’д̇и.

д̇ад̇рааяаṃ биṇд̇ад̇ṫо – **бхигку** ид̇ṫияо наамзд̇аа **год̇ханаа,** уббаннаṃ год̇хаṃ ниваарзд̇уṃ на саггонд̇и. **агад̇ан͠͠нуу жа,** ад̇имаханд̇амби убагаараṃ на жаананд̇и. **бисуṇаа** жа, бияасун͠͠набхаавагараṇамзва гат̇аṃ гат̇знд̇и. **мид̇д̇абхзд̇игаа,** мид̇д̇з бхинд̇анд̇и, мид̇д̇абхзд̇анагат̇аṃ гат̇анасийлааязва ̧ звaруубзхи баабад̇хаммзхи саманнааġад̇аа зд̇аа. гиṃ д̇з зд̇аахи, **б̣рахмажарияаṃ жара бхигку,** аяан͠хи мзт̇уṇавирад̇и барисуд̇д̇хад̇ṫзна б̣рахмажарияаṃ наама, д̇аṃ жара. **со сукаṃ на**

вихаахисийд̇и со д̇вам̣ зд̇ам̣ б̣рахмажарияваасам̣ васанд̇о жхаанасукам̣ маггасукам̣ паласуканжа на вихаахиси, зд̇ам̣ сукам̣ на виж̇ахиссад̇и, зд̇асмаа сукаа на барихааяиссасийд̇и ад̇т̇о. ‘‘на барихаахисий’’д̇иби баато, аяамзвад̇т̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз угган̣тид̇абхигку сод̇аабаддипалз бадидтахи. сад̇т̇аа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа жоражздтаго аананд̇о ахоси, д̇аггабан̣дид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[64] 4. д̣ураажаанажаад̇агаван̣н̣анаа

д̇аггабандидажаад̇агаван̣н̣анаа д̇адияаа.

маасу нанд̇и ижчад̇и манд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ убаасагам̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира саавад̇т̇иваасий убаасаго д̇ийсу саран̣зсу банжасу жа сийлзсу бад̇идтид̇о б̣уд̇д̇хамаамаго, д̇хаммамаамаго, сангхамаамаго, бхарияаа банасса д̣уссийлаа баабад̇хаммаа. яам̣ д̇ивасам̣ мижчаажаарам̣ жарад̇и, д̇ам̣ д̇ивасам̣ сад̇агийд̇ад̇аасий вияа ход̇и, мижчаажаарасса бана агад̇ад̇ивасз саамининий вияа ход̇и жан̣д̇аа парусаа. со д̇ассаа бхаавам̣ ж̇аанид̇ум̣ на саггод̇и, ат̇а д̇ааяа уб̣б̣аал̱хо б̣уд̇д̇хуубадтаанам̣ на гажчад̇и. ат̇а нам̣ згад̇ивасам̣ гандхабубпаад̇ийни аад̇ааяа аагандваа ванд̇ид̇ваа нисиннам̣ сад̇т̇аа ааха – ‘‘гим̣ ну ко д̇вам̣, убаасага, сад̇д̇адта д̇ивасз б̣уд̇д̇хуубадтаанам̣ наагажчасий’’д̇и. гхаран̣ий мз, бханд̇з, згасмим̣ д̇ивасз сад̇агийд̇ад̇аасий вияа ход̇и, згасмим̣ д̇ивасз саамининий вияа жан̣д̇аа парусаа. ахам̣ д̇ассаа бхаавам̣ ж̇аанид̇ум̣ на саггоми, сваахам̣ д̇ааяа уб̣б̣аал̱хо б̣уд̇д̇хуубадтаанам̣ наагажчаамийд̇и. ат̇асса важанам̣ суд̇ваа сад̇т̇аа ‘‘убаасага, ‘маад̇угаамасса бхааво наама д̣ужж̇аано’д̇и буб̣б̣зби д̇з бан̣д̇ид̇аа гат̇ааяим̣су, д̇вам̣ бана д̇ам̣ бхавасанкзбагад̇ад̇д̇аа саллагкзд̇ум̣ на саггосий’’д̇и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇исаабаамогко аажарияо худ̇ваа банжа маан̣авагасад̇аани сиббам̣ сигкаабзд̇и. ат̇зго д̇ирорадтаваасиго б̣раахман̣амаан̣аваго аагандваа д̇асса сандигз сиббам̣ угган̣ханд̇о згаая ид̇т̇ияаа бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇о худ̇ваа д̇ам̣ бхарияам̣ гад̇ваа д̇асмим̣ язва б̣аараан̣асинагарз васанд̇о д̇вз д̇иссо взлаая ааж̇арияасса убадтаанам̣ на гажчад̇и. саа банасса бхарияаа д̣уссийлаа баабад̇хаммаа. мижчаажаарам̣ жин̣н̣ад̇ивасз д̇аасий вияа ход̇и, ажин̣н̣ад̇ивасз саамининий вияа жан̣д̇аа парусаа. со д̇ассаа бхаавам̣ ж̇аанид̇ум̣ асаггонд̇о д̇ааяа уб̣б̣аал̱хо аагулажид̇д̇о аажарияасса убадтаанам̣ на гажчад̇и. ат̇а нам̣ сад̇д̇адта д̇ивасз ад̇иггамид̇ваа аагад̇ам̣ ‘‘гим̣, маан̣ава , на баннааясий’’д̇и аажарияо бужчи. со ‘‘бхарияаа мам̣, аажарияа, згад̇ивасам̣ ижчад̇и бад̇т̇зд̇и, д̇аасий вияа нихад̇амаанаа ход̇и. згад̇ивасам̣ саамининий вияа т̇ад̇д̇хаа жан̣д̇аа парусаа, ахам̣ д̇ассаа бхаавам̣ ж̇аанид̇ум̣ на саггоми, д̇ааяа уб̣б̣аал̱хо аагулажид̇д̇о д̣умхаагам̣ убадтаанам̣ наагад̇омхий’’д̇и. аажарияо ‘‘звамзд̇ам̣, маан̣ава, ид̇т̇ияо наама анаажаарам̣ жин̣н̣ад̇ивасз саамигам̣ ануваддандд̇и, д̇аасий вияа нихад̇амаанаа хонд̇и. анаажин̣н̣ад̇ивасз бана маанад̇т̇ад̇д̇хаа худ̇ваа саамигам̣ на ган̣знд̇и. звам̣ ид̇т̇ияо наамзд̇аа анаажаараа д̣уссийлаа, д̇аасам̣ бхааво наама д̣ужж̇аано, д̇аасу ижчанд̇ийсуби анижчанд̇ийсуби мажж̇хад̇д̇знзва бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа д̇ассоваад̇авасзна имам̣ гаат̇амааха –

64. ‘‘маа су нанд̇и ижчад̇и мам̣, маа су сожи на мижчад̇и;
т̇ийнам̣ бхааво д̣ураажаано, мажчассзвод̇агз гад̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **маа су нанд̇и ижчад̇и ма**нд̇и **су**-гааро нибаад̇амад̇д̇ам̣, ‘‘аяам̣ ид̇т̇ий мам̣ ижчад̇и бад̇т̇зд̇и, маяи синзхам̣ гарод̇ий’’д̇и маа д̣усси. **маа су сожи на мижчад̇ий**д̇и ‘‘аяам̣ мам̣ на ижчад̇ий’’д̇иби маа сожи, д̇ассаа ижчамаанаая нанд̇им̣, на ижчамаанаая жа согам̣ агад̇ваа мажж̇хад̇д̇ова хохийд̇и д̇ийбзд̇и. **т̇ийнам̣ бхааво д̣ураажаано**д̇и ид̇т̇ийнам̣ бхааво наама ид̇т̇имааяааяа бад̇ижчаннад̇д̇аа д̣ураажаано. яат̇аа гим̣? **мажчассзвод̇агз гад̇а**нд̇и яат̇аа мажчасса гаманам̣ уд̇агзна бад̇ижчаннад̇д̇аа д̣ужж̇аанам̣, д̇знзва со гзвад̇д̇з аагад̇з уд̇агзна гаманам̣ бад̇ижчаад̇зд̇ваа балааяад̇и, ад̇д̇аанам̣ ган̣хид̇ум̣ на д̇зд̇и, звамзва ид̇т̇ияо махантд̇амби д̣уссийлагаммам̣ гад̇ваа ‘‘маяам̣ зваруубам̣ на гаромаа’’д̇и ад̇д̇анаа гад̇агаммам̣ ид̇т̇имааяааяа бад̇ижчаад̇зд̇ваа саамигз ванжзнд̇и . звам̣ ид̇т̇ияо наамзд̇аа баабад̇хаммаа д̣ураажаанаа, д̇аасу мажж̇хад̇д̇оязва сукид̇о ход̇ийд̇и.

звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о анд̇званасигасса оваад̇ам̣ ад̇ааси. д̇ад̇о бадтааяа со д̇ассаа убари мажж̇хад̇д̇ова ахоси. саабисса бхарияаа ‘‘аажарияздна гира мз д̣уссийлабхаав наад̇о’’д̇и д̇ад̇о бадтааяа на анаажаарам̣ жари. сааби д̇асса убаасагасса ид̇т̇ий ‘‘саммаасамб̣уд̇д̇хзна гира маяхам̣ д̣ураажаарабхааво наад̇о’’д̇и д̇ад̇о бадтааяа баабагаммам̣ наама на агааси.

садт̇ааби имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со убаасаго содаабад̇д̇ипалз бад̇идтахи, садт̇аа анусанд̇хиṃ гхадзд̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси – ''д̇ад̇аа жаямбадигааязва ид̇аани жаямбадигаа, аажарияо бана ахамзва ахоси''нд̇и.

[65] 5. анабхирад̇ижаад̇агаваṇṇанаа д̇ураажаанажаад̇агаваṇṇанаа жад̇уд̇т̇аа.

ят̇аа над̇ий жа бант̇о жаад̇и ид̇аṃ садт̇аа жзд̇аванз вихарандо д̇ат̇ааруубаṃязва убаасагаṃ аарабbха гат̇зси. со бана бариггаṇхандо д̇ассаа д̇уссийлабхааваṃ нaд̇ваа бхаṇд̇ид̇о жидд̇абяагулад̇аая садд̇адта д̇ивасз убадтаанаṃ наагамааси. со згад̇ивасаṃ вихаараṃ гандваа д̇ат̇аагад̇аṃ вандид̇ваа нисинно ''гасмаа садд̇адта д̇ивасаани наагад̇осий''д̇и вуд̇д̇з ''бхарияаа мз, бханд̇з, д̇уссийлаа, д̇ассаа убари бяаагулажидд̇ад̇аая наагад̇омхий''д̇и ааха. садт̇аа ''убаасага, ид̇т̇ийсу 'анаажаараа зд̇аа'д̇и гобаṃ агад̇ваа мажжхадд̇знзва бхавид̇уṃ ваддад̇ийд̇и буbbзби д̇з баṇд̇ид̇аа гат̇аяиṃсу, д̇ваṃ бана бхаванд̇арзна бадижчаннад̇д̇аа д̇аṃ гаараṇаṃ на саллагкзсий''д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з баараaṇасияаṃ брахмад̇ад̇д̇з ражжаṃ гаарзнд̇з бод̇хисад̇д̇о буриманаязнзва д̇исаабаамогко аажарияо ахоси. ат̇асса анд̇зваасиго бхарияааяа д̇осаṃ д̇исваа бяаагулажидд̇ад̇аая гад̇ибаахаṃ анаагандваа згад̇ивасаṃ аажариязна бужчид̇о д̇аṃ гаараṇаṃ нивзд̇зси. ат̇асса аажарияо ''д̇аад̇а, ид̇т̇ияо наама саbbасаад̇хаараṇаа , даасу 'д̇уссийлаа зд̇аа'д̇и баṇд̇ид̇аа гобаṃ на гарондий''д̇и вад̇ваа оваад̇авасзна имаṃ гаат̇амааха –

65. ''ят̇аа над̇ий жа банд̇о жа, баанаагаараṃ сабхаа бабаа;
зваṃ логид̇т̇ияо наама, наасаṃ гужжханд̇и баṇд̇ид̇аа''д̇и.

д̇ад̇т̇а **ят̇аа над̇ий**д̇и ят̇аа анзгад̇ид̇т̇аа над̇ий нхааанад̇т̇ааяа самбад̇д̇асамбад̇д̇аанаṃ жаṇд̇аалаад̇ийнамби гад̇д̇ияаад̇ийнамби саад̇хаараṇаа, на д̇ад̇т̇а гожи нхааяид̇уṃ на лабхад̇и наама. **''бант̇о''**д̇иаад̇ийсуби ят̇аа махаамаггоби саbbзсаṃ саад̇хаараṇо , на гожи д̇зна гандуṃ на лабхад̇и. **баанаагаара**мби сураагзхаṃ саbbзсаṃ саад̇хаараṇаṃ, яо яо баад̇угаамо, саbbо д̇ад̇т̇а бависад̇зва. буṇṇад̇т̇игзхи д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а мануссаанаṃ нивaасад̇т̇ааяа гад̇аа **сабхаа**би саад̇хаараṇаа, на д̇ад̇т̇а гожи бависид̇уṃ на лабхад̇и. махаамаггз баанийяажаад̇ияо табзд̇ваа гад̇аа **бабаа**би саbbзсаṃ саад̇хаараṇаа, на д̇ад̇т̇а гожи баанийяаṃ бивид̇уṃ на лабхад̇и. **зваṃ логид̇т̇ияо наамаа**д̇и звамзва д̇аад̇а мааṇава имасмиṃ логз ид̇т̇ияоби саbbасаад̇хаараṇаава, д̇знзва жа саад̇хаараṇад̇тзна над̇ийбант̇абаанаагаарасабхаабабаасад̇исаа. д̇асмаа **наасаṃ гужжханд̇и баṇд̇ид̇аа,** зд̇аасаṃ ид̇т̇ийнаṃ ''лаамигаа зд̇аа анаажаараа д̇уссийлаа саbbасаад̇хаараṇаа''д̇и жинд̇зд̇ваа баṇд̇ид̇аа чзгаа буд̇д̇хисамбаннаа на гужжханд̇ийд̇и.

зваṃ бод̇хисад̇д̇о анд̇зваасигасса оваад̇аṃ ад̇ааси, со д̇аṃ оваад̇аṃ суд̇ваа мажжхад̇д̇о ахоси. бхарияаабисса ''аажариязна гирамхи ṇаад̇аа''д̇и д̇ад̇о бадтааяа баабагаммаṃ на агааси. д̇ассаби убаасагасса бхарияаа ''садт̇аараа гирамхи ṇаад̇аа''д̇и д̇ад̇о бадтааяа баабагаммаṃ на агааси.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз убаасаго содаабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. садт̇ааби анусанд̇хиṃ гхадзд̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси – ''д̇ад̇аа жаямбадигаава зд̇арахи жаямбадигаа, аажарияbраахмаṇо бана ахамзва ахоси''нд̇и.

[66] 6. муд̇улагкаṇажаад̇агаваṇṇанаа анабхирад̇ижаад̇агаваṇṇанаа баṇжамаа.

згаа ижчаа бурз аасийд̇и ид̇аṃ садт̇аа жзд̇аванз вихарандо саṃгилзсаṃ аарабbха гат̇зси. зго гира саавад̇т̇иваасий гулабуд̇д̇о садт̇у д̇хаммад̇зсанаṃ суд̇ваа рад̇анасаасанз ураṃ д̇ад̇ваа баbbажид̇ваа бад̇ибаннаго яогааважаро ависсадтагаммадтаано худ̇ваа згад̇ивасаṃ саавад̇т̇ияаṃ биṇд̇ааяа жарандо згаṃ аланггад̇абад̇ияад̇д̇аṃ ид̇т̇иṃ д̇исваа субхавасзна инд̇рияаани бхинд̇ид̇ваа ологзси. д̇асса аbbханд̇арз гилзсо жали, ваасияаа аагод̇ид̇агийраругко вияа ахоси. со д̇ад̇о бадтааяа гилзсавасиго худ̇ваа нзва гааяассаад̇аṃ на жидд̇ассаад̇аṃ лабхад̇и, бханд̇амигасаbbад̇ибхааго саасанз анабхирад̇о баруулхагзсаломанако гилидтажийваро ахоси. ат̇асса инд̇рияавигаараṃ д̇исваа сахааягаа бхигкуу ''гиṃ ну ко д̇з, аавусо, на ят̇аа бораaṇаани инд̇рияааний''д̇и бужчиṃсу. анабхирад̇осми, аавусод̇и.

ат̇а наṃ д̇з садт̇у санд̇игаṃ наяиṃсу. садт̇аа ''гиṃ, бхигкавз, анижчамаанаṃ бхигкуṃ аад̇аая аагад̇ад̇т̇аа''д̇и бужчи. ''аяаṃ, бханд̇з, бхигку анабхирад̇о''д̇и? ''сажжаṃ бхигкуу''д̇и. ''сажжаṃ бхагаваа''д̇и. ''го д̇аṃ уггантаабзсий''д̇и? ''ахаṃ, бханд̇з, биṇд̇ааяа жарандо згаṃ ид̇т̇иṃ д̇исваа

инд̣̇рияаани бхинд̣идвааа ологзсим̣, ат̇а мз гилзсо жали, д̇знамхи уггаṇтидо̇”д̇и. ат̇а нам̣ садт̇аа “анажчарияамзд̇ам̣ бхигку, яам̣ д̇вам̣ инд̣̇рияаани бхинд̣идвааа висабхааг̇ааразмаṇам̣ субхавасзна ологзндо̇ гилзсзхи гамбидо̇, буб̣б̣з бан̃жаабхин̃н̃аа адтасамаабад̇д̇илаабхино жхааnаб̣алзна гилзсз вигкамбхзд̇ваа висуд̣д̇хажид̣д̇аа г̇аг̇анад̇алажараа б̣од̇хисад̣д̇ааби инд̣̇рияаани бхинд̣идвааа висабхааг̇аараммаṇам̣ ологаяамаанаа жхаанаа барихааяид̇ваа гилзсзхи гамбид̇аа махаад̇уггам̣ анубхавим̣су. на хи синзрууббааданагаваадо̇ хадт̇имад̣д̇ам̣ мун̣дабаб̣б̣адам̣, махаажамб̣ууммуулагаваадо̇ чиннад̇адз вируул̣хаг̇ажчагам̣, махаасамуд̣д̇ам̣ ваа бана сосанагаваадо̇ куд̣д̇агад̇ал̣аагам̣ гисмин̃жид̇зва г̇аṇзд̇и, звам̣ уд̣д̇амаб̣уд̣д̇хийнам̣ наама висуд̣д̇хажид̣д̇аанам̣ б̣од̇хисад̣д̇аанам̣ ан̃н̃ааṇабхаавагараа гилзсаа д̇аяи гим̣ лажжиссанд̇и, висуд̣д̇хааби сад̣д̇аа сам̣гилиссанд̇и, уд̣д̇амаяасасаманг̇иноби ааясагяам̣ баабуṇанд̇ий”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̣д̇о гаасирадтз згасса махаавибхавасса б̣раахмаṇасса гулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа вин̃н̃уд̇ам̣ бад̇д̇о саб̣б̣асиббаанам̣ баарам̣ г̇анд̇ваа гаамз бахаая исибаб̣б̣ажжам̣ баб̣б̣ажид̇ваа гасиṇабаригаммам̣ гад̇ваа бан̃жа абхин̃н̃аа жа адта самаабад̇д̇ияо жа уббаад̇зд̇ваа жхаанасуксна вийд̇инаамзндо̇ химаванд̇аб̣б̣ад̇зсз ваасам̣ габбзси. со згасмим̣ гаалз лоṇамб̣иласзванад̇т̇ааяа химаванд̇аа од̇арид̇ваа б̣аараанасим̣ бад̇ваа раажуяяаанз васид̇ваа бунад̇ивасз гад̇асарийрабад̇ижагг̇ано рад̣д̇аваагамаяам̣ниваасанабаарубанам̣ саṇтаабзд̇ваа ажинажаммам̣ згасмим̣ ам̣сз гад̇ваа жадаамаṇдалам̣ бандхид̇ваа бхигкаабхаажанамаад̇ааяа б̣аараанасияам̣ бхигкааяа жарамаано ран̃н̃о гхарад̇ваарам̣ самбаабуṇи. раажаа д̇асса ирияаабатз̇зва басийд̇ид̇ваа баггосаабзд̇ваа махаарахз аасанз нисийд̇аабзд̇ваа баṇийд̇зна гаад̇анийяабхожанийязна санд̇аббзд̇ваа гад̇аанумод̇анам̣ уяяаанз васанад̇т̇ааяа яаажи. со самбад̇ижчид̇ваа раажаг̇зхз бхун̃жид̇ваа раажагулам̣ овад̇амаано д̇асмим̣ уяяаанз сол̣аса вассаани васи.

ат̇згад̇ивасам̣ раажаа губид̇ам̣ бажжанд̇ам̣ вуубасамзд̇ум̣ г̇ажчандо̇ муд̇улагкаṇам̣ наама аггамахзсим̣ “аббамад̣д̇аа аяясса убадтаанам̣ гарохий”д̇и вад̇ваа аг̇амааси. б̣од̇хисад̣д̇о ран̃н̃о г̇ад̇агааладо̇ бад̇тааяа ад̇д̇ано ружжанавзлааяа раажаг̇зхам̣ г̇ажчад̇и. ат̇згад̇ивасам̣ муд̇улагкаṇаа б̣од̇хисад̣д̇асса аахаарам̣ самбаад̇зд̇ваа – “ажжа аяяо жирааяад̇ий”д̇и г̇анд̇ход̇агзна нхааяид̇ваа саб̣б̣ааланг̇аарабад̇иманд̇ид̇аа махаад̇алз жуул̣асаяанам̣ бан̃н̃аабзд̇ваа б̣од̇хисад̣д̇асса аагаманам̣ ологаяамаанаа нибажжи. б̣од̇хисад̣д̇оби ад̇д̇ано взлам̣ саллагкзд̇ваа жхаанаа вудтааяа аагаасзнзва раажанивзсанам̣ аг̇амааси. муд̇улагкаṇаа ваагажийрасад̣д̇ам̣ суд̇ваава “аяяо, ааг̇адо̇”д̇и взг̇зна удтахи, д̇ассаа взг̇зна удтахандияаа мадтасаадаго бхасси. д̇аабасоби сийхабан̃жарзна бависандо̇ д̇звияаа висабхааг̇аруубаараммаṇам̣ инд̣̇рияаани бхинд̣ид̇ваа субхавасзна ологзси. ат̇асса аб̣бханд̇арз гилзсо жали, ваасияаа бахад̇акийрарукго вияа ахоси. д̇аавад̇звасса жхаанам̣ анд̇арадхааяи, чиннабагко гааго вияа ахоси. со тид̇агова аахаарам̣ г̇ахзд̇ваа абхун̃жид̇ваава гилзсагамбидо̇ баасаад̇аа оруяха уяяаанам̣ г̇анд̇ваа баṇṇасаалам̣ бависид̇ваа палагадт̇араṇасаяанасса хздтаа аахаарам̣ табзд̇ваа висабхааг̇аараммаṇзна б̣ад̇д̇хо гилзсаг̇г̇инаа д̣аяхамаано нираахаарад̇ааяа суссамаано сад̇д̇а д̇ивасаани палагадт̇араṇз нибажжи.

сад̇д̇амз д̇ивасз раажаа бажжанд̇ам̣ вуубасамзд̇ваа ааг̇адо̇ наг̇арам̣ бад̇агкиṇам̣ гад̇ваа нивзсанам̣ аг̇анд̇ваава “аяям̣ бассиссаамий”д̇и уяяаанам̣ г̇анд̇ваа баṇṇасаалам̣ бависид̇ваа д̇ам̣ нибаннагам̣ д̇исваа “згам̣ апаасугам̣ жаад̇ам̣ ман̃н̃з”д̇и баṇṇасаалам̣ сод̇хаабзд̇ваа баад̇з баримажжандо̇ “гим̣, аяя, апаасуга”нд̇и бужчи. “махаараажа ан̃н̃ам̣ мз апаасугам̣ над̇т̇и, гилзсавасзна банамхи бад̇иб̣ад̣д̇хажид̣д̇о жаадо̇”д̇и. “гахам̣ бад̇иб̣ад̣д̇хам̣ д̇з, аяя, жид̣д̇а”нд̇и? “муд̇улагкаṇааяа, махаараажаа”д̇и. “саад̇ху аяя, ахам̣ муд̇улагкаṇам̣ д̇умхаагам̣ д̇аммий”д̇и д̇аабасам̣ аад̇ааяа нивзсанам̣ бависид̇ваа д̇звим̣ саб̣б̣ааланг̇аарабад̇иманд̇ид̇ам̣ гад̇ваа д̇аабасасса ад̇ааси. д̇ад̇амааноязва жа муд̇улагкаṇааяа сан̃н̃амад̇ааси “д̇аяаа ад̇д̇ано б̣алзна аяям̣ рагкид̇ум̣ вааяамид̇аб̣б̣а”нд̇и. “саад̇ху, д̇зва, рагкиссаамий”д̇и. д̇аабасо д̇звим̣ г̇ахзд̇ваа раажанивзсанаа од̇ари.

ат̇а нам̣ махаад̇ваарадо̇ нигканд̇агаалз “аяя, амхаагам̣ згам̣ г̇зхам̣ лад̇д̇хум̣ ваддад̇и, г̇ажча, раажаанам̣ г̇зхам̣ яаажаахий”д̇и ааха. д̇аабасо г̇анд̇ваа г̇зхам̣ яаажи. раажаа мануссаанам̣ важжагуд̇игижжам̣ саад̇хаяамаанам̣ згам̣ чад̣д̇ид̇аг̇зхам̣ д̇аабзси. со д̇звим̣ г̇ахзд̇ваа д̇ад̇т̇а аг̇амааси, саа бависид̇ум̣ на ижчад̇и. “гим̣гааранаа на бависасий”д̇и? “асужибхааваннаа”д̇и. ид̇аани “гим̣ гаромий”д̇и. “бад̇ижагг̇аахи на”нд̇и вад̇ваа ран̃н̃о санд̇игам̣ бзсзд̇ваа “г̇ажча, гуд̣д̇аалам̣ аахара, бажчим̣ аахараа”д̇и аахараабзд̇ваа асужин̃жа санг̇ааран̃жа чад̣д̇аабзд̇ваа г̇аамаяам̣ аахараабзд̇ваа лимбаабзд̇ваа бунаби “г̇ажча, ман̃жам̣ аахара, бийтам̣ аахара, адт̇араṇам̣ аахара, жаад̇им̣ аахара, гхад̇ам̣ аахараа”д̇и згамзгам̣ аахараабзд̇ваа буна уд̇агаахараṇаад̇ийнам̣ адт̇ааяа ааṇаабзси. со гхад̇ам̣ аад̇ааяа уд̇агам̣ аахарид̇ваа жаад̇им̣ буурзд̇ваа нхаанод̇агам̣ сажжзд̇ваа саяанам̣ адт̇ари. ат̇а нам̣ саянз

згад̇о нисиннам̣ д̇аатигаасу г̇ахзд̇ваа “д̇ава саман̣абхаавам̣ ваа б̣раахман̣абхаавам̣ ваа на ж̇аанаасий”д̇и он̣амзд̇ваа ад̇д̇ано абхимукам̣ аагаддхи. со д̇асмим̣ гаалз сад̇им̣ бад̇илабхи, зд̇д̇агам̣ бана гаалам̣ ан̃н̃аан̣ий ахоси. звам̣ ан̃н̃аан̣агаран̣аа гилзсаа наама. “гаамажчанд̇анийваран̣ам̣, бхигкавз, анд̇хагаран̣ам̣ ан̃н̃аан̣агаран̣а”нд̇иаад̇и (сам̣. ни. 5.221) жзд̇т̇а ваддаб̣б̣ам̣.

со сад̇им̣ бад̇илабхид̇ваа жинд̇зси “аяам̣ д̇ан̣хаа ваддхамаанаа мама жад̇уухи абааязхи сийсам̣ угкибид̇ум̣ на д̇ассад̇и, аж̇ж̇зва маяаа имам̣ ран̃н̃о нияяаад̇зд̇ваа химаванд̇ам̣ бависид̇ум̣ ваддад̇ий”д̇и. со д̇ам̣ аад̇ааяа раажа̇анам̣ убасан̇г̇амид̇ваа “махаараажа̇, д̇ава д̇звияаа маяхам̣ ад̇т̇о над̇т̇и, гзвалам̣ мз имам̣ ниссааяа д̇ан̣хаа ваддхид̇аа”д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

66. “згаа ижчаа бурз ааси, алад̇д̇хаа муд̇улагкан̣ам̣;
яад̇о лад̇д̇хаа ал̣аарагкий, ижчаа ижчам̣ вижа̇аяат̇аа”д̇и.

д̇ад̇раайам̣ бин̣д̣ад̇т̇о – махаараажа̇, маяхам̣ имам̣ д̇ава д̇звим̣ муд̇улагкан̣ам̣ алабхид̇ваа бурз “ахо вад̇аахам̣ зд̇ам̣ лабхзяяа”нд̇и **згаа ижчаа ааси,** згаава д̇ан̣хаа уббажж̇и. яад̇о бана мз аяам̣ **ал̣аарагкий** висааланзд̇д̇аа собханалож̇анаа лад̇д̇хаа, ат̇а мз саа буримигаа **ижчаа** г̇зхад̇ан̣хам̣ убагаран̣ад̇ан̣хам̣ убабхог̇ад̇ан̣ханд̇и убаруубари ан̃н̃ам̣ наанаббагаарам̣ **ижчам̣ вижа̇аяат̇а** жа̇нзси уббаад̇зси. саа ко бана мз звам̣ ваддхамаанаа ижчаа абааяад̇о сийсам̣ угкибид̇ум̣ на д̇ассад̇и, алам̣ мз имааяа, д̇ван̃н̃зва д̇ава бхарияам̣ г̇ан̣ха, ахам̣ бана химаванд̇ам̣ г̇амиссаамийд̇и д̇аавад̇зва надтам̣ жхаанам̣ уббаад̇зд̇ваа аагаасз нисинно д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа ран̃н̃о оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа аагаасзнзва химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа буна мануссабат̇ам̣ наама наг̇амааси, б̣рахмавихаарз бана бхаавзд̇ваа абарихийнажж̇хаано б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз со бхигку арахад̇д̇апалз бад̇идтахи. сад̇т̇ааби анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа раажа̇а аананд̇о ахоси, муд̇улагкан̣аа уббалаван̣н̣аа, иси бана ахамзва ахоси”нд̇и.

муд̇улагкан̣аж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

[67] 7. ужчан̇г̇ажа̇аад̇агаван̣н̣анаа

ужчан̇г̇з д̇зва мз буд̇д̇од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о ан̃н̃ад̇арам̣ жа̇анабад̇ид̇т̇им̣ аараб̣бха гат̇зси. згасмин̃хи самаяз госаларадтз д̇аяо жа̇наа ан̃н̃ад̇арасмим̣ адавимукз гасанд̇и. д̇асмим̣ самаяз андоадавияам̣ жораа мануссз вилумбид̇ваа балааяим̣су. мануссаа д̇з жорз бариязсид̇ваа абассанд̇аа д̇ам̣ таанам̣ ааг̇амма “д̇умхз адавияам̣ вилумбид̇ваа ид̇аани гассагаа вияа хот̇аа”д̇и “д̇з жораа имз”д̇и б̣андхид̇ваа аанзд̇ваа госаларан̃н̃о ад̇ам̣су. ат̇згаа ид̇т̇ий ааг̇анд̇ваа “ажчаад̇анам̣ мз д̇зт̇а, ажчаад̇анам̣ мз д̇зт̇аа”д̇и барид̇званд̇ий бунаббунам̣ раажа̇нивзсанам̣ барияаад̇и. раажа̇а д̇ассаа сад̇д̇ам̣ суд̇ваа “г̇ажчат̇а, д̇зт̇а имиссаа ажчаад̇ана”нд̇и ааха. мануссаа саад̇агам̣ г̇ахзд̇ваа ад̇ам̣су. саа д̇ам̣ д̇исваа “наахам̣ зд̇ам̣ ажчаад̇анам̣ яаажаами , саамигажчаад̇анам̣ яаажаамий”д̇и ааха. мануссаа г̇анд̇ваа ран̃н̃о аарожаяим̣су “на гирзсаа ид̇ам̣ ажчаад̇анам̣ гат̇зд̇и, саамигажчаад̇анам̣ гат̇зд̇ий”д̇и. ат̇а нам̣ раажа̇а баггосаабзд̇ваа “д̇вам̣ гира саамигажчаад̇анам̣ яаажасий”д̇и бужчи. аама, д̇зва, ид̇т̇ияаа хи саамиго ажчаад̇анам̣ наама, саамигз хи асад̇и сахассамууламби саад̇агам̣ нивадт̇аа ид̇т̇ий наг̇г̇ааязва наама. имасса банад̇т̇асса саад̇ханад̇т̇ам̣ –

“наг̇г̇аа над̇ий анууд̇агаа, наг̇г̇ам̣ радтам̣ арааж̇агам̣;
ид̇т̇ийби вид̇хаваа наг̇г̇аа, яассааби д̇аса бхаад̇аро”д̇и. (жа̇а. 2.22.1840) –

ид̇ам̣ суд̇д̇ам̣ аахарид̇аб̣б̣ам̣.

раажа̇а д̇ассаа басанно “имз д̇з д̇аяо жа̇наа гз хонд̇ий”д̇и бужчи. “зго мз, д̇зва, саамиго, зго бхаад̇аа, зго буд̇д̇о”д̇и. раажа̇а “ахам̣ д̇з д̇удто, имзсу д̇ийсу згам̣ д̇зми, гад̇арам̣ ижчасий”д̇и бужчи. саа ааха “ахам̣, д̇зва, жийвамаанаа згам̣ саамигам̣ лабхиссаами, буд̇д̇амби лабхиссаамиязва, маад̇аабид̇уунам̣ бана мз мад̇ад̇д̇аа бхаад̇аава д̇уллабхо, бхаад̇арам̣ мз д̇зхи, д̇зваа”д̇и. раажа̇а д̇уссид̇ваа д̇аяоби виссаж̇ж̇зси. звам̣ д̇ам̣ згигам̣ ниссааяа д̇з д̇аяо жа̇наа д̇угкад̇о муд̇д̇аа. д̇ам̣ гааран̣ам̣ бхигкусан̇г̇хз баагадам̣ жа̇аад̇ам̣. ат̇згад̇ивасам̣ бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇аа “аавусо, згам̣ ид̇т̇им̣ ниссааяа д̇аяо жа̇наа д̇угкад̇о муд̇д̇аа”д̇и д̇ассаа г̇ун̣агат̇ааяа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа”д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа”д̇и вуд̇д̇з “на, бхигкавз, зсаа ид̇т̇ий ид̇аанзва д̇з д̇аяо жа̇нз д̇угкаа можзд̇и, буб̣б̣зби можзсиязваа”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адиййдз ḅаараанасияам̣ ḅрахмад̇аддз ражж̇ам̣ гаарзндз д̣аяо ж̇анаа адавимукз гасанд̇ийди саḅḅам̣ буримасад̇исамзва. д̣ад̣аа бана раññаа ‘‘д̣ийсу ж̇анзсу гам̣ ижчасий’’д̇и вуддз саа ааха – ‘‘д̣аяоби д̣аад̣ум̣ на саггот̇а, д̇зваа’’д̇и? ‘‘аама, на саггомий’’д̇и. ‘‘сажз д̣аяо д̣аад̣ум̣ на саггот̇а, бхаад̣арам̣ мз д̇зт̇аа’’д̇и. ‘‘будд̣ам̣ ваа саамигам̣ ваа г̇анха, гим̣ д̇з бхаад̣араа’’д̇и жа вудд̣аа ‘‘зд̇з наама д̇зва сулабхаа, бхаад̣аа бана д̣уллабхо’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амаахa –

67. ‘‘ужчан̇г̇з д̇зва мз будд̇о, бат̇з д̣хаавандияаа бад̇и;
д̣аñжа д̇зсам̣ на бассаами, яад̇о сод̣арияамаанаяз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **ужчан̇г̇з, д̇зва, мз будд̇о**д̇и д̇зва, маяхам̣ будд̇о ужчан̇г̇зязва. ят̇аа хи араññам̣ бависид̇ваа ужчан̇г̇з гад̇ваа даагам̣ ужжинид̇ваа д̣ад̇т̇а багкибанд̇ияаа ужчан̇г̇з даагам̣ наама сулабхам̣ ход̇и, звам̣ ид̇т̇ияаа будд̇оби сулабхо ужчан̇г̇з даагасад̣исова. д̇зна вудд̣ам̣ ‘‘ужчан̇г̇з, д̇зва, мз будд̇о’’д̇и. **бат̇з д̣хаавандияаа бад̇ий**д̇и маг̇г̇ам̣ аарyяха згигаая г̇ажчамаанааяаби хи ид̇т̇ияаа бад̇и наама сулабхо, д̇идтад̇идтоязва ход̇и. д̇зна вудд̣ам̣ ‘‘бат̇з д̣хаавандияаа бад̇ий’’д̇и. **д̣аñжа д̇зсам̣ на бассаами, яад̇о сод̣арияамаанаяз**д̇и яасмаа бана мз маад̣аабид̣аро над̇т̇и, д̣асмаа ид̣аани д̣ам̣ маад̣угужчисан̇каад̣ам̣ аññам̣ д̇зсам̣ на бассаами. яад̇о ахам̣ самаанз уд̣арз ж̇аад̣аддаа саyд̣арияасан̇каад̣ам̣ бхаад̣арам̣ аанзяям̣, д̣асмаа бхаад̣арам̣язва мз д̇зт̇аад̇и.

рааж̇аа ‘‘сажжам̣ зсаа вад̣ад̇ий’’д̇и д̣удтажидд̇о д̣аяоби ж̇анз ḅанд̣ханааг̇аарад̇о аанзд̇ваа ад̣ааси, саа д̣аяоби д̇з г̇ахзд̇ваа г̇ад̣аа.

сад̇т̇ааби ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буḅḅзбзсаа имз д̣аяо ж̇анз д̣угкад̇о можзсиязваа’’д̇и имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̣хим̣ гхад̇зд̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘адиййдз жадд̣аарова зд̣арахи жадд̣ааро, рааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[68] 8. саагзд̣аж̇аад̣агаваṇṇанаа ужчан̇г̇аж̇аад̣агаваṇṇанаа садд̣амаа.

яасмим̣ мано нивисад̇ийд̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа саагзд̣ам̣ ниссааяа аñж̇анаванз вихаранд̇о згам̣ ḅраахмаṇам̣ аараḅбха гат̇зси. бхаг̇авад̇о гира бхигкусан̇гхабаривуд̣асса саагзд̣ам̣ биṇдааяа бависанагаалз зго саагзд̣анаг̇араваасий махаллагаḅраахмаṇо наг̇арад̇о ḅахи г̇ажчанд̇о анд̣арад̇ваарз д̣асаḅалам̣ д̇исваа баад̇зсу бад̇ид̇ваа г̇обпагзсу г̇аалхам̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘д̣аад̣а, нану наама будд̇зхи ж̇иṇṇагаалз маад̣аабид̣аро бад̇ижаг̇г̇ид̣аḅḅаа, гасмаа зд̣д̣агам̣ гаалам̣ амхаагам̣ ад̇д̣аанам̣ на д̣ассзси? маяаа д̣аава д̇идтоси, маад̣арам̣ бана бассид̣ум̣ зхий’’д̇и сад̇т̇аарам̣ г̇ахзд̇ваа ад̇д̣ано г̇зхам̣ аг̇амааси. сад̇т̇аа д̣ад̇т̇а г̇анд̇ваа нисийд̇и баññад̇д̇з аасанз сад̇д̣хим̣ бхигкусан̇гхзна. ḅраахмаṇийби ааг̇анд̇ваа сад̇т̇у баад̇зсу бад̇ид̇ваа ‘‘д̣аад̣а, зд̣д̣агам̣ гаалам̣ гахам̣ г̇ад̣оси, нану наама маад̣аабид̣аро махаллагагаалз убадтаад̣аḅḅаа’’д̇и барид̇зви. будд̇ад̇хийд̣ароби ‘‘зт̇а, бхаад̣арам̣ ванд̣ат̇аа’’д̇и ванд̣аабзси. убхо д̣удтамаанасаа махаад̣аанам̣ ад̣ам̣су. сад̇т̇аа бхад̇д̇агижжам̣ нидтаабзд̇ваа д̇зсам̣ д̇виннамби ж̇анаанам̣ **ж̇араасуд̇д̣ам̣** (су. ни. 810 аад̣аяо̣) гат̇зси. суд̇д̣абарияосаанз убхоби анааг̇аамипалз бад̇идтахим̣су. сад̇т̇аа удтааяаасанаа аñж̇анаванамзва аг̇амааси.

бхигкуу д̣хаммасабхааяам̣ саннисиннаа гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, ḅраахмаṇо ‘д̣ат̇ааг̇ад̣асса бид̣аа суд̇д̣ход̇ано, маад̣аа махаамаая’д̇и ж̇аанаад̇и, ж̇аананд̇ова сад̇д̣хим̣ ḅраахмаṇияаа д̣ат̇ааг̇ад̣ам̣ ‘амхаагам̣ будд̇о’д̇и вад̣ад̇и, сад̇т̇ааби ад̣хиваасзд̇и. гим̣ ну ко гаараṇа’’нд̇и? сад̇т̇аа д̇зсам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа ‘‘бхигкавз, убхоби д̇з ад̇д̣ано будд̣амзва ‘будд̇о’д̇и вад̣анд̇ий’’д̇и вад̇ваа адиййд̣ам̣ аахари.

бхигкавз, аяам̣ ḅраахмаṇо адиййдз нирант̣арам̣ баñжа ж̇аад̇исад̣аани маяхам̣ бид̣аа ахоси, баñжа ж̇аад̇исад̣аани жуулабид̣аа, баñжа ж̇аад̇исад̣аани махаабид̣аа. зсааби ḅраахмаṇий нирант̣арамзва баñжа ж̇аад̇исад̣аани маад̣аа ахоси, баñжа ж̇аад̇исад̣аани жуулламаад̣аа, баñжа ж̇аад̇исад̣аани махаамаад̣аа. звaахам̣ д̇ияаддхаж̇аад̇исахассам̣ ḅраахмаṇасса хад̇т̇з сам̣ваддхо, д̇ияаддхаж̇аад̇исахассам̣ ḅраахмаṇияаа хад̇т̇з сам̣ваддход̇и д̇ийṇи ж̇аад̇исахассаани гат̇зд̇ваа абхисамбудд̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амаахa –

68. ‘‘яасмим̣ мано нивисад̇и, жидд̣аñжааби басийд̣ад̇и;
ад̇идтабуḅḅагз босз, гаамам̣ д̣асмимби виссасз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **яасмим̣ мано нивисад̇ий**д̇и яасмим̣ буг̇г̇алз д̇идтамад̇д̇зязва жидд̣ам̣ бад̇идтаад̇и. **жидд̣аñжааби басийд̣ад̇ий**д̇и яасмим̣ д̇идтамад̇д̇з жидд̣ам̣ басийд̣ад̇и, мудугам̣ ход̇и. **ад̇идтабуḅḅагз**

босзд̇и багад̇ияаа д̇асмим̣ ад̇д̇абхаавз ад̣идтабуб̣б̣зби буг̇г̇алз. **гаамам̣ д̇асмимби виссасз**д̇и анубхуудабуб̣б̣асинзхзнзва д̇асмимби буг̇г̇алз згам̣сзна виссасз, виссаасам̣ аабаж̇ж̇ад̇иязваад̇и адт̇о.

звам̣ садт̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахаридваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̣аа б̣раахман̣о жа б̣раахман̣ий жа зд̇з зва ахзсум̣, буд̇д̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

саагзд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

[69] 9. висавандажаад̇агаван̣н̣анаа

д̇хирадт̇у д̇ам̣ висам̣ ванд̇анд̇и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо д̇хаммасзнаабадим̣ аараб̣бха гат̇зси. т̇зрасса гира бидтакаж̇ж̇агакаад̣анагаалз мануссаа сан̇гхасса б̣ахум̣ бидтакаад̣анийяам̣ г̇ахзд̇ваа вихаарам̣ аг̇амам̣су, бхигкусан̇гхасса г̇ахид̇аавасзсам̣ б̣аху ад̇ирид̇д̇ам̣ ахоси. мануссаа ‘‘бханд̇з, анд̇ог̇аамаг̇ад̇аанамби г̇ан̣хат̇аа’’д̇и аахам̣су. д̇асмим̣ кан̣з т̇зрасса сад̇д̇хивихаариго д̣ахаро анд̇ог̇аамз ход̇и, д̇асса годтаасам̣ г̇ахзд̇ваа д̇асмим̣ анааг̇ажчанд̇з ‘‘ад̇ид̣иваа ход̇ий’’д̇и т̇зрасса ад̣ам̣су. т̇зрзна д̇асмим̣ б̣арибхуд̇д̇з д̣ахаро аг̇амааси. ат̇а нам̣ т̇зро ‘‘маяам̣, аавусо, д̣уяхам̣ табид̇акаад̣анийяам̣ барибхун̃ж̇имхаа’’д̇и ааха. со ‘‘мад̇хурам̣ наама, бханд̇з, гасса аббияа’’нд̇и ааха. махаат̇зрасса сам̣взг̇о уббаж̇ж̇и. со ид̇о бадтаая ‘‘бидтакаад̣анийяам̣ на каад̣иссаамий’’д̇и ад̇хидтааси. д̇ад̇о бадтаая гира саарибуд̇д̇адт̇зрзна бидтакаад̣анийяам̣ наама на каад̣ид̇абуб̣б̣ам̣. д̇асса бидтакаад̣анийяам̣ акаад̣анабхааво бхигкусан̇гхз баагадо ж̇аад̇о. бхигкуу д̇ам̣ гат̇ам̣ гат̇знд̇аа д̇хаммасабхааяам̣ нисийд̇им̣су. ат̇а садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз, саарибуд̇д̇о згаваарам̣ ж̇ахид̇агам̣ ж̇ийвид̇ам̣ барижжаж̇анд̇оби буна на г̇ан̣хаад̇иязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о висавзж̇ж̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа вззж̇ж̇агаммзна ж̇ийвигам̣ габбзси. ат̇згам̣ ж̇анабад̇амануссам̣ саббо д̣ам̣си, д̇асса н̃аад̇агаа бамаад̇ам̣ агад̇ваа киббам̣ взж̇ж̇ам̣ аанаяим̣су . взж̇ж̇о ааха ‘‘гим̣ д̇аава осад̇хзна, барибхаавзд̇ваа висам̣ хараами, д̣адтасаббам̣ аваахзд̇ваа д̣адтад̇таанад̇о д̇знзва висам̣ аагад̣д̣хаабзмий’’д̇и. ‘‘саббам̣ аваахзд̇ваа висам̣ аагад̣д̣хаабзхий’’д̇и. со саббам̣ аваахзд̇ваа ‘‘д̇аяаа аяам̣ д̣адто’’д̇и ааха. ‘‘аама, маяаа’’д̇и . ‘‘д̇аяаа д̣адтад̇таанад̇о д̇ван̃н̃зва муkзна висам̣ аагад̣д̣хаахий’’д̇и. ‘‘маяаа згаваарам̣ ж̇ахид̇агам̣ буна на г̇ахид̇абуб̣б̣ам̣, наахам̣ маяаа ж̇ахид̇ависам̣ аагад̣д̣хиссаамий’’д̇и. со д̣ааруунi аахараабзд̇ваа аг̇г̇им̣ гад̇ваа ааха ‘‘сажз ад̇д̇ано висам̣ наагад̣д̣хаси, имам̣ аг̇г̇им̣ бависаа’’д̇и. саббо ‘‘аби аг̇г̇им̣ бависиссаами, нзвад̇д̇анаа згаваарам̣ ж̇ахид̇ависам̣ бажжаахариссаамий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

69. ‘‘д̇хирадт̇у д̇ам̣ висам̣ ванд̇ам̣, яамахам̣ ж̇ийвид̇агаараṇаа;
ванд̇ам̣ бажжаахариссаами, мад̇ам̣ мз ж̇ийвид̇аа вара’’нд̇и.

д̇адт̇а **д̇хирадт̇уу**д̇и г̇арахадт̇з нибаад̇о. **д̇ам̣ виса**нд̇и яамахам̣ ж̇ийвид̇агаараṇаа ванд̇ам̣ висам̣ бажжаахариссаами, д̇ам̣ ванд̇ам̣ висам̣ д̇хирадт̇у. **мад̇ам̣ мз ж̇ийвид̇аа вара**нд̇и д̇асса висасса абажжаахаран̣агаараṇаа яам̣ аг̇г̇им̣ бависид̇ваа маран̣ам̣, д̇ам̣ мама ж̇ийвид̇ад̇о варанд̇и адт̇о.

зван̃жа бана вад̇ваа аг̇г̇им̣ бависид̇ум̣ бааяааси. ат̇а нам̣ взж̇ж̇о ниваарзд̇ваа д̇ам̣ бурисам̣ осад̇хзхи жа манд̇зхи жа ниб̣б̣исам̣ арог̇ам̣ гад̇ваа саббасса сийлаани д̇ад̇ваа ‘‘ид̇о бадтааяа маа ган̃жи вихзтзсий’’д̇и вад̇ваа виссаж̇ж̇зси.

садт̇ааби ‘‘на, бхигкавз, саарибуд̇д̇о згаваарам̣ ж̇ахид̇агам̣ ж̇ийвид̇амби барижжаж̇анд̇о буна г̇ан̣хаад̇ий’’д̇и имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахаридваа анусандхим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̣аа саббо саарибуд̇д̇о ахоси, взж̇ж̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

висавандаж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[70] 10. гуд̣д̣аалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

на д̇ам̣ ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇анд̇и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо жид̇д̇ахадт̇асаарибуд̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. со гира саавадт̇ияам̣ зго гулад̇аараго. ат̇згад̣ивасам̣ гасид̇ваа ааг̇ажчанд̇о вихаарам̣ бависид̇ваа згасса т̇зрасса бад̇д̇ад̇о синид̣д̇хам̣ мад̇хурам̣ бан̣ийд̇абхож̇анам̣ лабхид̇ваа жинд̇зси ‘‘маяам̣ рад̇д̇инд̇ивам̣ сахадт̇зна наанаагаммаани гурумаанааби звaруубам̣ мад̇хураахаарам̣ на лабхаама, маяааби саман̣зна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и . со баб̣б̣аж̇ид̇ваа маасад̣д̣хамаасажжаязна аяонисо манасигаронд̇о гилзсавасиго худ̇ваа виб̣бхамид̇ваа буна бхад̇д̇зна гиламанд̇о ааг̇анд̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇ваа абхид̇хаммам̣ уг̇г̇ан̣хи. иминаава убааязна ча ваарз виб̣бхамид̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇о. д̇ад̇о сад̇д̇амз бхигкубхаавз сад̇д̇аббагаран̣иго худ̇ваа б̣ахуу бхигкуу д̇хаммам̣ ваажзнд̇о вибассанам̣ вад̣д̣хзд̇ваа арахад̇д̇ам̣ баабун̣и.

ат̇асса сахааяагаа бхигкуу ‘‘гим̣ ну ко, аавусо жид̇д̇ахадт̇а, буб̣б̣з вияа д̇з зд̇арахи гилзсаа на ваддхандий’’д̇и барихаасам̣ гарим̣су. ‘‘аавусо, абхаб̣б̣о д̇аани ахам̣ ид̇о бадтаая г̇ихибхааваая’’д̇и.

звам̣ д̇асмим̣ арахад̇д̇ам̣ бад̇д̇з д̇хаммасабхааяам̣ гат̇аа уд̇абаад̇и ‘‘аавусо, зваруубасса наама арахад̇д̇асса убаниссаяз сад̇и ааяасмаа жид̇д̇ахадт̇асаарибуд̇д̇о чагкад̇д̇ум̣ уббаб̣б̣аж̇ид̇о, ахо махаад̇осо бут̇уж̇ж̇анабхааво’’д̇и. садт̇аа ааг̇андваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз, бут̇уж̇ж̇анажид̇д̇ам̣ наама лахугам̣ д̇унниг̇г̇ахам̣, аараммaн̣авасзна г̇андваа аллийяад̇и, згаваарам̣ аллийнам̣ на саггаа ход̇и киббам̣ можзд̇ум̣, зваруубасса жид̇д̇асса д̇амат̇о саад̇ху. д̇анд̇амзва хи д̇ам̣ сукам̣ аавахад̇и.

‘‘д̇унниг̇г̇ахасса лахуно, яадт̇агааманибаад̇ино;
жид̇д̇асса д̇амат̇о саад̇ху, жид̇д̇ам̣ д̇анд̇ам̣ сукаавахам̣’’. (д̇ха. ба. 35);

д̇асса бана д̇унниг̇г̇ахад̇ааяа буб̣б̣з бан̣д̇ид̇аа згам̣ гуд̇д̇аалагам̣ ниссааяа д̇ам̣ ж̇ахид̇ум̣ асаггонд̇аа лобхавасзна чагкад̇д̇ум̣ уббаб̣б̣аж̇ид̇ваа сад̇д̇амз баб̣б̣аж̇ид̇абхаавз жхаанам̣ уббаад̇зд̇ваа д̇ам̣ лобхам̣ ниг̇г̇ан̣хим̣су’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о бан̣н̣игагулз ниб̣бад̇д̇ид̇ваа вин̃н̃уд̇ам̣ баабун̣и, ‘‘гуд̇д̇аалабан̣д̇ид̇о’’д̇исса наамам̣ ахоси. со гуд̇д̇аалагзна бхуумибаригаммам̣ гад̇ваа д̇ааган̃жзва алаабугумбхан̣д̇азлаалугаад̇ийни жа вабид̇ваа д̇аани виггин̣анд̇о габан̣аж̇ийвигам̣ габбзси. д̇ан̃хисса згам̣ гуд̇д̇аалагам̣ табзд̇ваа ан̃н̃ам̣ д̇ханам̣ наама над̇т̇и. со згад̇ивасам̣ жиндзси ‘‘гим̣ мз гхараавaасзна, нигкамид̇ваа баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̇и. ат̇згад̇ивасам̣ гуд̇д̇аалагам̣ бадижчаннадтаанз табзд̇ваа исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа д̇ам̣ гуд̇д̇аалагам̣ ануссарид̇ваа лобхам̣ чинд̇ид̇ум̣ асаггонд̇о гун̣тагуд̇д̇аалагам̣ ниссааяа уббаб̣б̣аж̇и. звам̣ д̇уд̇ияамби, д̇ад̇ияамбийд̇и ча ваарз д̇ам̣ гуд̇д̇аалагам̣ бадижчаннадтаанз нигкибид̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇о жзва уббаб̣б̣аж̇ид̇о жа.

сад̇д̇амз бана ваарз жиндзси ‘‘ахам̣ имам̣ гун̣тагуд̇д̇аалагам̣ ниссааяа бунаббунам̣ уббаб̣б̣аж̇ид̇о, ид̇аани нам̣ махааннад̇ияам̣ багкибид̇ваа баб̣б̣аж̇иссаамий’’д̇и над̇ийд̇ийрам̣ г̇андваа ‘‘сажасса бад̇ид̇адтаанам̣ бассиссаами, бунааг̇андваа уд̇д̇харид̇угаамад̇аа бхавзяяаа’’д̇и д̇ам̣ гуд̇д̇аалагам̣ д̇ан̣д̇з г̇ахзд̇ваа наагабало т̇аамасамбанно сийсасса убарибхааг̇з д̇игкад̇д̇ум̣ аавиж̇жхид̇ваа агкийни ниммийлзд̇ваа над̇иймажжхз кибид̇ваа ‘‘ж̇ид̇ам̣ мз ж̇ид̇ам̣ мз’’д̇и д̇игкад̇д̇ум̣ сийханаад̇ам̣ над̇и. д̇асмим̣ кан̣з б̣аараан̣асираажаа бажжанд̇ам̣ вуубасамзд̇ваа ааг̇ад̇о над̇ияаа сийсам̣ нхааяид̇ваа саб̣б̣аалан̇гаарабад̇иман̣д̇ид̇о хадт̇игандхзна г̇ажчамаано д̇ам̣ б̣од̇хисад̇д̇асса сад̇д̇ам̣ суд̇ваа ‘‘аяам̣ бурисо ‘ж̇ид̇ам̣ мз ж̇ид̇ам̣ мз’д̇и вад̇ад̇и, го ну ко зд̇зна ж̇ид̇о, баггосат̇а на’’нд̇и баггосаабзд̇ваа ‘‘бхо бурисa, ахам̣ д̇аава виж̇ид̇асан̇г̇аамо ид̇аани ж̇аяам̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ажчаами, д̇аяаа бана го ж̇ид̇о’’д̇и бужчи. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘махаараажа, д̇аяаа сан̇г̇аамасад̇амби сан̇г̇аамасахассамби сан̇г̇аамасад̇асахассамби ж̇инанд̇зна д̇уж̇ж̇ид̇амзва гилзсаанам̣ аж̇ид̇ад̇д̇аа. ахам̣ бана мама аб̣бхант̇арз лобхам̣ ниг̇г̇ан̣ханд̇о гилзсз ж̇ини’’нд̇и гат̇знд̇оязва махааннад̇им̣ олог̇зд̇ваа аабогасин̣аараммaн̣ам̣ жхаанам̣ ниб̣бад̇д̇зд̇ваа самбад̇д̇аанубхааво аагаасз нисийд̇ид̇ваа ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

70. ‘‘на д̇ам̣ ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇ам̣, яам̣ ж̇ид̇ам̣ аваж̇ийяад̇и;
д̇ам̣ ко ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇ам̣, яам̣ ж̇ид̇ам̣ нааваж̇ийяад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **на д̇ам̣ ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇ам̣, яам̣ ж̇ид̇ам̣ аваж̇ийяад̇ий**д̇и яам̣ бажжаамид̇д̇з барааж̇инид̇ваа радтам̣ ж̇ид̇ам̣ бад̇илад̇д̇хам̣ бунаби д̇зхи бажжаамид̇д̇зхи аваж̇ийяад̇и, д̇ам̣ ж̇ид̇ам̣ саад̇хуж̇ид̇ам̣ наама на ход̇и. гасмаа? буна аваж̇ийяанад̇о. абаро наяо – ж̇ид̇ам̣ вужжад̇и ж̇аяо. яо бажжаамид̇д̇зхи сад̇д̇хим̣ яуж̇жхид̇ваа ад̇хиг̇ад̇о ж̇аяо буна д̇зсу ж̇инанд̇зсу , барааж̇аяо ход̇и, со на саад̇ху на собхано. гасмаа? яасмаа буна барааж̇аяова ход̇и. **д̇ам̣ ко ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇ам̣, яам̣ ж̇ид̇ам̣ нааваж̇ийяад̇ий**д̇и яам̣ ко бана бажжаамид̇д̇з нимматзд̇ваа ж̇ид̇ам̣ буна д̇зхи нааваж̇ийяад̇и, яо ваа згаваарам̣ лад̇д̇хо ж̇аяо на буна бараажаяо ход̇и, д̇ам̣ ж̇ид̇ам̣ саад̇ху ж̇ид̇ам̣ собханам̣, со ж̇аяо саад̇ху собхано наама ход̇и. гасмаа? буна нааваж̇ийяанад̇о. д̇асмаа, д̇вам̣ махаараажа, сад̇агкад̇д̇умби сахассагкад̇д̇умби сад̇асахассагкад̇д̇умби сан̇г̇аамасийсам̣ ж̇инид̇ваа би сан̇г̇аамаяод̇хо наама на хоси. гим̣гааран̣аа? ад̇д̇ано гилзсаанам̣ аж̇ид̇ад̇д̇аа. яо бана згаваарамби ад̇д̇ано аб̣бхант̇арз гилзсз ж̇инаад̇и, аяам̣ уд̇д̇амо сан̇г̇аамасийсаяод̇ход̇и аагаасз нисиннагова буд̇д̇халийлааяа ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзси. уд̇д̇амасан̇г̇аамаяод̇хабхааво банзд̇т̇а –

‘‘яо сахассам̣ сахассзна, сан̇г̇аамз маанусз ж̇инз;

зга̃ж̌а ж̌зяямаддаанаṃ, са вз саṅгаамаж̌уддамо’’ди. (дха. ба. 103) –

идаṃ суддаṃ саадхагаṃ.

раñño бана дхаммаṃ суṇандассзва даданга̇ббахаанавасзна гилзсаа бахийнаа, баббаж̌ж̌аая жиддаṃ нами. рааж̌абалассаби датзва гилзсаа бахийяиṃсу. рааж̌аа ‘‘идаани думхз гахаṃ гамиссатаа’’ди бодхисаддаṃ бужчи. ‘‘химавандаṃ бависидваа исибаббаж̌ж̌аṃ баббаж̌иссаами, махаараж̌аа’’ди. ‘‘дзна хи ахамби баббаж̌иссаамий’’ди бодхисаддзнзва саддхиṃ нигками, балагааяо браахмаṇага̇хабадигаа саббаа сзнияоди саббоби дасмиṃ таанз саннибадидо махааж̌анагааяо раññаа саддхиṃязва нигками. баараанасиваасиноби ‘‘амхаагаṃ гира рааж̌аа гуддаалабаṇдидасса дхаммадзсанаṃ судваа баббаж̌ж̌аабхимуко худваа саддхиṃ балагаазна нигкандо, маяаṃ идха гиṃ гариссаамаа’’ди двaадасаяож̌анигааяа баараанасияаа сагаланага̇раваасино нигкамиṃсу. двaадасаяож̌анигаа барисаа ахоси. даṃ аадааяа бодхисаддо химавандаṃ баависи.

дасмиṃ каṇз саггасса дзвараñño нисиннаасанаṃ уṇхаагаараṃ дассзси. со аваж̌ж̌амаано ‘‘гуддаалабаṇдидо махаабхинигкаманаṃ нигкандо’’ди дисваа ‘‘махаасамаага̇мо бхависсади, васанадтаанаṃ ладдхуṃ ваддадий’’ди виссагаммаṃ аамандздваа ‘‘даада, гуддаалабаṇдидо махаабхинигкаманаṃ нигкандо , васанадтаанаṃ ладдхуṃ ваддади, дваṃ химавандаббадзсаṃ гандваа самз бхуумибхаагз дийгхадо диṃсаяож̌анаṃ видтаарадо баннарасаяож̌анаṃ ассамабадаṃ маабзхий’’ди ааха. со ‘‘саадху, дзваа’’ди бадиссуṇидваа гандваа датаа агааси. аяамздта саṅкзбо, видтааро бана хадтибаалаж̌аадагз аави бхависсади. идаñж̌а хи даñж̌а згабарижчздамзва. виссагаммоби ассамабадз баṇṇасаалаṃ маабздваа дуссаддз миgз жа сагуṇз жа амануссз жа бадиггамаабздваа дзна дзна дисаабхааgзна згабадигамаgга̇ṃ маабздваа аддано васанадтаанамзва ага̇мааси. гуддаалабаṇдидоби даṃ барисаṃ аадааяа химавандаṃ бависидваа саггададдияаṃ ассамабадаṃ гандваа виссагаммзна маабидаṃ баббаж̌идабаригкаараṃ гахздваа батамаṃ адданаа баббаж̌идваа бажчаа барисаṃ баббааж̌здваа ассамабадаṃ бхааж̌здваа адааси. садда рааж̌ааносадда раж̌ж̌аани чаддаяиṃсу. диṃсаяож̌анаṃ ассамабадаṃ буури. гуддаалабаṇдидо сзсагасиṇзсуби баригаммаṃ гадваа брахмавихаарз бхаавздваа барисааяа гаммадтаанаṃ аажигки. саббз самаабаддилаабхино худваа брахмавихаарз бхаавздваа брахмалогабарааяаṇаа ахзсуṃ. яз бана дзсаṃ баарижарияаṃ агаṃсу, дз дзвалогабарааяаṇаа ахзсуṃ.

садтаа ‘‘зваṃ, бхигкавз, жиддаṃ наамздаṃ гилзсавасзна аллийнаṃ думмож̌аяаṃ ходи, уббаннаа лобхадхаммаа дуббаж̌ахаа, зваруубзби баṇдидз аññааṇз гаронтий’’ди имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа саж̌жаани багаасзси, саж̌жабарияосаанз гзжи содаабаннаа ахзсуṃ, гзжи сагадаага̇амино, гзжи анаага̇амино, гзжи арахаддаṃ баабуṇиṃсу. садтааби анусандхиṃ гхадздваа ж̌аадагаṃ самодхаанзси – ‘‘дадаа раж̌аа аанандо ахоси, барисаа буддхабарисаа, гуддаалабаṇдидо бана ахамзва ахоси’’нди.

гуддаалаж̌аадагаваṇṇанаа дасамаа.

идтиваgго саддамо.

дассуддаанаṃ –

асаадамандаṇдабхуудаṃ , даггабаṇди дурааж̌аанаṃ;
анабхиради мудулагкаṇаṃ, уж̌чанга̇мби жа саагздаṃ;
висавандаṃ гуддаалаганди.

8. варуṇаваgго

[71] 1. варуṇаж̌аадагаваṇṇанаа

яо буббз гараṇийяанийди идаṃ садтаа ж̌здаванз вихарандо гудумбигабуддадиссадтзраṃ аарабби гатзси. згасмиṃ гира дивасз саавадтиваасино аññамаññасахааяагаа диṃсамаддаа гулабуддаа гандхабубпавадтаадийни гахздваа ‘‘садту дхаммадзсанаṃ суṇиссаамаа’’ди махааж̌анабаривудаа ж̌здаванаṃ гандваа наага̇маалагасааламаалагаадийсу тогаṃ нисийдидваа сааяанхасамаяз садтари сурабхига̇ндхаваасидааяа гандхагудидо нигкамидваа дхаммасабхаṃ гандваа алангадабуддхаасанз нисиннз сабариваараа дхаммасабхаṃ гандваа садтаараṃ гандхабубпзхи бууж̌здваа жаггангидадалзсу пуллабадумасассиригзсу баадзсу ваṇдидваа згамандаṃ нисиннаа дхаммаṃ суṇиṃсу.

ат̇а нзсаṃ зд̇ад̇ахоси ‘‘яат̇аа яат̇аа ко маяаṃ бхаг̇авад̇аа д̇хаммаṃ д̇зсид̇аṃ аажаанаама, баб̣б̣аж̇зяяаамаа’’д̇и. д̇з д̇ат̇аааг̇ад̇асса д̇хаммасабхаад̇о нигканд̇агаалз д̇ат̇аааг̇ад̇аṃ убасанг̇амид̇ваа ванд̣ид̇ваа баб̣б̣аж̇ж̇аṃ яааж̇имсу, садт̇аа д̇зсаṃ баб̣б̣аж̇ж̇аṃ ад̇ааси. д̇з аажарияубаж̇ж̇хааяз аараад̇хзд̇ваа убасамбад̇аṃ лабхид̇ваа бан̃жа вассаани аажарияубаж̇ж̇хааяаанаṃ сандигз васид̇ваа д̇вз маад̇игаа баг̇ун̣аṃ гад̇ваа габбияаагаббияаṃ н̃ад̇ваа д̇иссо анумод̇анаа уг̇г̇ан̣хид̇ваа жийвараани сиб̣б̣зд̇ваа раж̇ид̇ваа ‘‘самаṇадхаммаṃ гариссаамаа’’д̇и аажарияубаж̇ж̇хааяз аабужчид̇ваа садт̇аараṃ убасанг̇амид̇ваа ванд̣ид̇ваа згаманд̇аṃ нисийд̇ид̇ваа ‘‘маяаṃ, бханд̇з, бхавзсу уггаṇтид̇аа ж̇аад̇иж̇араабяаад̇химараṇабхаяабхийд̇аа, д̇зсаṃ но саṃсаарабариможанад̇т̇аая гаммадтаанаṃ гат̇зт̇аа’’д̇и яааж̇имсу. садт̇аа д̇зсаṃ адтад̇имсаая гаммадтаанзсу саббааяаṃ виж̇инид̇ваа гаммадтаанаṃ гат̇зси. д̇з садт̇у сандигз гаммадтаанаṃ г̇ахзд̇ваа садт̇аараṃ ванд̣ид̇ваа бад̇агкин̣аṃ гад̇ваа баривзн̣аṃ г̇анд̇ваа аажарияубаж̇ж̇хааяз ологзд̇ваа бадд̇ажийварамаад̇ааяа ‘‘самаṇадхаммаṃ гариссаамаа’’д̇и нигкамимсу.

ат̇а нзсаṃ аб̣бханд̇арз зго бхигку наамзна гудумб̣игабуд̇д̇ад̇иссад̇т̇зро наама гусийд̇о хийнавийрияо расаг̇ид̇д̇хо. со звaṃ жинд̇зси ‘‘ахаṃ нзва аран̃н̃з васид̇уṃ, на бад̇хаанаṃ бад̇ахид̇уṃ, на бхигкаажарияааяа яаабзд̇уṃ сагкиссаами, го мз г̇аманзна ад̇т̇о, нивад̇д̇иссаамий’’д̇и со вийрияаṃ оссаж̇ид̇ваа д̇з бхигкуу ануг̇анд̇ваа нивад̇д̇и. д̇зби ко бхигкуу госалзсу жаарига̣м жарамаанаа ан̃н̃ад̇араṃ бажжанд̇аг̇аамаṃ г̇анд̇ваа д̇аṃ убаниссааяа згасмиṃ аран̃н̃ааяад̇анз вассаṃ убаг̇анд̇ваа анд̇од̇змаасаṃ аббамад̇д̇аа гхадзнд̇аа вааяаманд̇аа вибассанааг̇аб̣бхаṃ г̇аахаабзд̇ваа бат̇авиṃ уннаад̇аяамаанаа арахад̇д̇аṃ бад̇ваа вуд̇т̇авассаа бавааарзд̇ваа ‘‘бад̇илад̇д̇хаг̇ун̣аṃ садт̇у аарожзссаамаа’’д̇и д̇ад̇о нигкамид̇ваа анубуб̣б̣зна ж̇зд̇аванаṃ бад̇ваа бад̇д̇ажийвараṃ бад̇исаамзд̇ваа аажарияубаж̇ж̇хааяз д̇исваа д̇ат̇аааг̇ад̇аṃ д̇адтугаамаа садт̇у сандигаṃ г̇анд̇ваа ванд̣ид̇ваа нисийд̇имсу. садт̇аа д̇зхи сад̇д̇химṃ мад̇хурабад̇исант̇аараṃ агааси. д̇з гад̇абад̇исант̇аараа ад̇д̇анаа бад̇илад̇д̇хаг̇ун̣аṃ д̇ат̇аааг̇ад̇асса аарожзсуṃ, садт̇аа д̇з бхигкуу басаṃси. гудумб̣игабуд̇д̇ад̇иссад̇т̇зро садт̇аараṃ д̇зсаṃ г̇ун̣агат̇аṃ гат̇знд̇аṃ д̇исваа саяамби самаṇадхаммаṃ гаад̇угаамо ж̇аад̇о. д̇зби ко бхигкуу ‘‘маяаṃ, бханд̇з, д̇амзва аран̃н̃аваасаṃ г̇анд̇ваа васиссаамаа’’д̇и садт̇аараṃ аабужчимсу. садт̇аа ‘‘саад̇хуу’’д̇и ануж̇аани. д̇з садт̇аараṃ ванд̣ид̇ваа баривзн̣аṃ аг̇амаṃсу.

ат̇а со гудумб̣игабуд̇д̇ад̇иссад̇т̇зро рад̇д̇ибхааг̇асаманананд̇арз аж̇жаарад̇д̇хавийрияо худ̇ваа ад̇ивзг̇зна самаṇадхаммаṃ гаронд̇о маж̇ж̇химаяаамасаманананд̇арз ааламб̣анапалагаṃ ниссааяа тид̇агова нид̇д̇аааянд̇о барива̣д̇д̇ид̇ваа бад̇и, уурудтигаṃ бхиж̇ж̇и, взд̇анаа маханд̇аа ж̇аад̇аа. д̇зсаṃ бхигкуунаṃ д̇аṃ бад̇иж̇аг̇г̇анд̇аанаṃ г̇аманаṃ на самбаж̇ж̇и. ат̇а нз убадтаанавзлааяаṃ аагад̇з садт̇аа бужчи ‘‘нану д̇умхз, бхигкавз, ‘свз г̇амиссаамаа’д̇и хияяо аабужчид̇т̇аа’’д̇и? ‘‘аама, бханд̇з, абиж̇а ко бана амхааааг̣аṃ сахааяаго гудумб̣игабуд̇д̇ад̇иссад̇т̇зро агаалз ад̇ивзг̇зна самаṇадхаммаṃ гаронд̇о нид̇д̇аабхибхуууд̇о барива̣д̇д̇ид̇ваа бад̇ид̇о, уурудтисса бхиннаṃ, д̇аṃ ниссааяа амхаагаṃ г̇аманаṃ на самбаж̇ж̇ий’’д̇и. садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзса ад̇д̇ано хийнавийрияабхаавзна агаалз ад̇ивзг̇зна вийрияаṃ гаронд̇о д̇умхаагаṃ г̇амананд̇араааяаṃ гарод̇и, буб̣б̣збзса д̇умхаагаṃ г̇амананд̇араааяаṃ агаасиязваа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яааж̇ид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з г̇анд̇хаарарадтз д̇аггасилаааяаṃ б̣од̇хисад̇д̇о д̇исаабаамогко аажарияо худ̇ваа бан̃жа маан̣авагасад̇аани сиббаṃ уг̇г̇ан̣хаабзси. ат̇асса д̇з маан̣аваа згад̇ивасаṃ д̇ааруṃ аахараṇад̇т̇ааяа аран̃н̃аṃ г̇анд̇ваа д̇ааруунии уд̇д̇харимсу. д̇зсаṃ анд̇арз зго гусийд̇амаан̣аво маханд̇аṃ варун̣аругкаṃ д̇исваа ‘‘сугкаругко зсо’’д̇и сан̃н̃ааяа ‘‘мухуд̇д̇аṃ д̇аава нибаж̇ж̇ид̇ваа бажчаа ругкаṃ абхирухид̇ваа д̇ааруунии баад̇зд̇ваа аад̇ааяа г̇амиссаамий’’д̇и уд̇д̇арисаадагаṃ бад̇т̇арид̇ваа нибаж̇ж̇ид̇ваа гаагаж̇чамаано нид̇д̇аṃ оггами. ид̇арз маан̣авагаа д̇ааругалаабз б̣анд̇хид̇ваа аад̇ааяа г̇аж̇чанд̇аа д̇аṃ баад̇зна бид̇тияаṃ бахарид̇ваа баб̣од̇хзд̇ваа аг̇амаṃсу. гусийд̇амаан̣аво удтаааяа агкийни бун̃чид̇ваа бун̃чид̇ваа авиг̇ад̇анид̇д̇ова варун̣аругкаṃ абхирухид̇ваа саакаṃ г̇ахзд̇ваа ад̇д̇ано абхимукаṃ аагад̇д̇хид̇ваа бхан̃ж̇анд̇о бхиж̇ж̇ид̇ваа удтид̇агод̇ияаа ад̇д̇ано агкиṃ бхинд̇аабзд̇ваа згзна хад̇т̇зна д̇аṃ бид̇хааяа згзна хад̇т̇зна аллад̇ааруунии бхан̃ж̇ид̇ваа ругкад̇о оруяха д̇ааругалаабаṃ б̣анд̇хид̇ваа угкибид̇ваа взг̇зна г̇анд̇ваа д̇зхи баад̇ид̇аанаṃ д̇ааруунаṃ убари баад̇зси.

д̇аṃ д̇ивасан̃жа ж̇анабад̇аг̇аамагз згаṃ гулаṃ ‘‘свз б̣раахмаṇаваажанагаṃ гариссаамаа’’д̇и аажарияаṃ нимандзси. аажарияо маан̣авагз ааха ‘‘д̇аад̇аа, свз згаṃ г̇аамагаṃ г̇анд̇аб̣б̣аṃ, д̇умхз бана нираахаараа на сагкиссат̇а г̇анд̇уṃ, баад̇ова яааг̇уṃ бажаабзд̇ваа д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ад̇д̇анаа лад̇д̇хагодтаасан̃жа амхаагаṃ бад̇д̇агодтаасан̃жа саб̣б̣амаад̇ааяа аааг̇аж̇чат̇аа’’д̇и. д̇з баад̇ова яааг̇убаж̇анад̇т̇ааяа д̇аасиṃ удтаабзд̇ваа ‘‘киббаṃ но яааг̇уṃ бажаахий’’д̇и аахаṃсу. саа д̇ааруунии г̇ан̣хандий убари тид̇аани аллаварун̣ад̇ааруунии г̇ахзд̇ваа бунаббунаṃ мукаваад̇аṃ д̇ад̇амаанаабии аг̇г̇иṃ

уж̇ж̇аалзд̍у̍м̣ асаггонд̍ий суурияам̣ удтаабзси. маан̣авагаа ‘‘ад̍ид̍иваа ж̇аад̍о, ид̍аани на саггаа г̍анд̍у’’нд̍и аажарияасса санд̍игам̣ аг̍амим̣су. аажарияо ‘‘гим̣, д̍аад̍аа, на г̍ад̍адт̍аа’’д̍и? ‘‘аама, аажарияа на г̍ад̍амхаа’’д̍и. ‘‘гим̣гаарашаа’’д̍и? ‘‘асуго наама гусийд̍амаан̣аво амхзхи сад̣д̍хим̣ д̣ааруунамадт̍ааяа аран̃н̃ам̣ г̍анд̍ваа варун̣аругкамуулз нид̣д̍ааяид̍ваа бажчаа взг̍зна ругкам̣ ааруяха агким̣ бхинд̍аабзд̍ваа аллавару̣над̍аарууни аахарид̍ваа амхзхи аанийд̍ад̍ааруунам̣ убари багкиби. яааг̍убаажигаа д̍аани сугкад̍аарусан̃н̃аая г̍ахзд̍ваа яаава суурияугг̍аманаа уж̇ж̇аалзд̍у̍м̣ наасагки. иминаа но гаараṇзна г̍амананд̍арааяо ж̇аад̍о’’д̍и. аажарияо маан̣авзна гад̍агаммам̣ суд̍ваа ‘‘анд̍хаб̣аалаанам̣ гаммам̣ ниссааяа зваруубаа барихаани ход̍ий’’д̍и вад̍ваа имам̣ г̍аат̍ам̣ самудтаабзси –

71. ‘‘яо буб̣б̣з гаран̣ийяаани, бажчаа со гаад̍умижчад̍и;
варун̣агадтабхан̃ж̇ова, са бажчаа мануд̍аббад̍ий’’д̍и.

д̍адт̍а **са бажчаа мануд̍аббад̍ий**д̍и яо гожи бугг̍ало ‘‘ид̍ам̣ буб̣б̣з гад̍д̍аб̣б̣ам̣, ид̍ам̣ бажчаа’’д̍и авиймам̣сид̍ваа буб̣б̣з гаран̣ийяаани батамамзва гад̍д̍аб̣б̣агаммаани бажчаа гарод̍и, аяам̣ варун̣агадтабхан̃ж̇о амхаагам̣ маан̣аваго вияа со б̣аалабугг̍ало бажчаа ануд̍аббад̍и сожад̍и барид̍звад̍ийд̍и адт̍о.

звам̣ б̣од̍хисад̍д̍о анд̍зваасигаанам̣ имам̣ гаарашам̣ гат̍зд̍ваа д̣аанаад̍ийни бун̃н̃аани гарид̍ваа ж̇ийвид̍абарияосаанз яат̍аагаммам̣ г̍ад̍о.

сад̍т̍аа ‘‘на, бхигкавз, ид̍аанзвзса д̍умхаагам̣ анд̍арааяам̣ гарод̍и, буб̣б̣зби агаасиязваа’’д̍и имам̣ д̍хаммад̍зсанам̣ аахарид̍ваа анусанд̍хим̣ гхадзд̍ваа ж̇аад̍агам̣ самод̍хаанзси ‘‘д̍ад̍аа агкибхзд̍ам̣ бад̍д̍о маан̣аво уурубхзд̍ам̣ бад̍д̍абхигку ахоси, сзсамаан̣аваа б̣уд̍д̍хабарисаа, аажарияаб̣раахман̣о бана ахамзва ахоси’’нд̍и.

варун̣аж̇аад̍агаван̣н̣анаа батамаа.

[72] 2. сийлаванааг̍арааж̇аж̇аад̍агаван̣н̣анаа

агад̍ан̃н̃усса босассаад̍и ид̍ам̣ сад̍т̍аа взл̣уванз вихаранд̍о д̣зваад̍ад̍д̍ам̣ аараб̣бха гат̍зси. д̍хаммасабхааяан̃хи бхигкуу ‘‘аавусо, д̣зваад̍ад̍д̍о агад̍ан̃н̃уу д̍ат̍аагад̍асса г̍ун̣з на ж̇аанаад̍ий’’д̍и гат̍знд̍аа нисийд̍им̣су. сад̍т̍аа аг̍анд̍ваа ‘‘гаая нуд̍т̍а, бхигкавз, зд̍арахи гат̍аая саннисиннаа’’д̍и бужчид̍ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̍и вуд̍д̍з ‘‘на, бхигкавз, ид̍аанзва д̣зваад̍ад̍д̍о агад̍ан̃н̃уу, буб̣б̣зби агад̍ан̃н̃ууязва, на гад̍аажи маяхам̣ г̍ун̣ам̣ ж̇аанаад̍ий’’д̍и вад̍ваа д̍зхи яааж̇ид̍о ад̍ийд̍ам̣ аахари.

ад̍ийд̍з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̍ад̍д̍з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̍з б̣од̍хисад̍д̍о химаванд̍аббад̍зсз хад̍т̍ияонияам̣ ниб̣б̣ад̍д̍и. со маад̍угужчид̍о нигканд̍о саб̣б̣асзд̍о ахоси раж̇ад̍абун̃ж̇асаннибхо, агкийни банасса ман̣иг̍ул̣асад̍исаани, бан̃н̃аааямаанаани бан̃ж̇а басаад̍аани ахзсум̣, мукам̣ рад̍д̍агамб̣аласад̍исам̣, сон̣д̍аа рад̍д̍асуван̣н̣аб̣инд̍убад̍иман̣д̍ид̍ам̣ раж̇ад̍ад̍аамам̣ вияа, жад̍д̍ааро баад̍аа гад̍ал̣аакаарасабаригаммаа вия̣а. звамасса д̍асахи баарамийхи аланг̍ад̍о руубасобхагг̍аббад̍д̍о ад̍д̍абхааво ахоси. ат̍а нам̣ вин̃н̃уд̍ам̣ бад̍д̍ам̣ сагалахимаванд̍з ваарашаа саннибад̍ид̍ваа убадтаханд̍аа вижарим̣су. звам̣ со асийд̍исахассаваараṇабариваарọ химаванд̍аббад̍зсз васамаано абарабхааг̍з г̍ан̣з д̍осам̣ д̍исваа г̍ан̣амхаа гаааявивзгааяа згагова аран̃н̃з ваасам̣ габб̣зси. сийлаванд̍ад̍ааяа жа банасса ‘‘сийлаванааг̍араажаа’’ д̍взва наамам̣ ахоси.

ат̍зго б̣аараан̣асиваасиго ванажараго химаванд̍ам̣ бависид̍ваа ад̍д̍ано аажийвабхан̣д̍агам̣ г̍авзсамаано д̍исаа вавад̍т̍аабзд̍у̍м̣ асаггонд̍о маггамуул̣хо худ̍ваа маран̣абхаяабхийд̍о б̣аахаа багг̍аяха барид̍звамаано вижарад̍и. б̣од̍хисад̍д̍о д̍асса д̍ам̣ б̣алавабарид̍звид̍ам̣ суд̍ваа ‘‘имам̣ бурисам̣ д̍угкаа можзссаамий’’д̍и гаарун̃н̃зна жод̍ид̍о д̍асса санд̍игам̣ аг̍амааси. со д̍ам̣ д̍исваава бхийд̍о балаая̣и. б̣од̍хисад̍д̍о д̍ам̣ балааяанд̍ам̣ д̍исваа д̍ад̍т̍зва адтааси. со бурисо б̣од̍хисад̍д̍ам̣ тид̍ам̣ д̍исваа адтааси . б̣од̍хисад̍д̍о буна аг̍амааси, со буна балааяид̍ваа д̍асса тид̍агаалз тад̍ваа жинд̍зси ‘‘аяам̣ ваара̣но мама балааяанагаалз д̍идтад̍и, тид̍агаалз ааг̍аж̇чад̍и, нааяам̣ маяхам̣ анад̍т̍агаамо, имамхаа бана мам̣ д̍угкаа маажзд̍угаамо бхависсад̍ий’’д̍и сууро худ̍ваа адтааси. б̣од̍хисад̍д̍о д̍ам̣ убасанг̍амид̍ваа ‘‘гасмаа бхо д̍вам̣ буриса, барид̍звамаано вижарасий’’д̍и бужчи. ‘‘саами, д̍исаа вавад̍т̍аабзд̍у̍м̣ асаггонд̍о магг̍амуул̣хо худ̍ваа маран̣абхаязнаа’’д̍и. ат̍а нам̣ б̣од̍хисад̍д̍о ад̍д̍ано васанадтаанам̣ нзд̍ваа гад̍ибаахам̣ палаапалзхи санд̍аббзд̍ваа ‘‘бхо, буриса, маа бхааяи, ахам̣ д̍ам̣ мануссабат̍ам̣ нзссаамий’’д̍и ад̍д̍ано бидтз нисийд̍аабзд̍ваа мануссабат̍ам̣ бааяааси.

ата ко со миддадуббхий бурисо ‘‘сажз гожи бужчиссади, аажигкидаббам бхависсадий’’ди бодхисаддасса бидтз нисинноязва ругканимиддам баббаданимиддам убадхаарзндова гажчади. ата нам бодхисаддо араннаа нийхаридваа баараанасигаамимахаамаггз табздваа ‘‘бхо буриса, иминаа маггзна гажча, маяхам бана васанадтаанам бужчидоби абужчидоби маа гассажи аажигкий’’ди дам уяяожздваа аддано васанадтаанамязва агамааси. ата со бурисо баараанасим гандваа анувижарандо дандагааравийтим бадваа дандагаарз дандавигадияо гурумаанз дисваа ‘‘гим бана бхо, жийвадандамби лабхидваа ганхзяяаатаа’’ди? ‘‘бхо, гим вадзси, жийвадандо наама мадахадтидандадо махаггхадаро’’ди. ‘‘дзна хи ахам во жийвадандам аахариссаамий’’ди баатзяям гахздваа карагагажам аадаая бодхисаддасса васанадтаанам агамааси.

бодхисаддо дам дисваа ‘‘гимадтам аагадосий’’ди бужчи. ‘‘ахам, саами, дуггадо габано жийвидум асаггондо думхз дандакандам яаажидваа сажз дассата, дам аадаая гандваа виггинидваа дзна муулзна жийвиссаамий’’ди аагадоди. ‘‘ходу бхо, дандам дз дассаами, сажз дандагаббанадтаая гагажам адтий’’ди. ‘‘гагажам гахздваа аагадомхи саамий’’ди. ‘‘дзна хи дандз гагажзна гандидваа аадаая гажчаа’’ди бодхисаддо баадз саминжидваа гонисиннагам нисийди. со двзби аггадандз чинди. бодхисаддо дз дандз сондаая гахздваа ‘‘бхо буриса, наахам ‘здз дандаа маяхам аббияаа аманаабаа’ди дамми, имзхи бана мз дандзхи садагунзна сахассагунзна садасахассагунзна саббадхаммабадивздханасамадтаа саббаннуданнаанадандаава бияадараа, дасса мз идам дандадаанам саббаннуданнаанабадивижжханадтаая ходуу’’ди саббаннуданнаанасса аараадханам гадваа дандаяугалам адаасаи.

со дам аадаая гандваа виггинидваа дасмим муулз кийнз буна бодхисаддасса сандигам гандваа ‘‘саами, думхаагам дандз виггинидваа ладдхамуулам маяхам инасодханамаддамзва жаадам, авасзсадандз дзтаа’’ди ааха. бодхисаддо ‘‘саадхуу’’ди бадиссунидваа буриманаязнзва габбаабздваа авасзсадандз адааси. со дзби виггинидваа буна аагандваа ‘‘саами, жийвидум на саггоми, мууладаатаа мз дзтаа’’ди ааха. бодхисаддо ‘‘саадхуу’’ди бадиссунидваа буриманаязнзва нисийди. со баабабурисо махаасаддасса ражададаамасадисам сондам маддамаано гзлаасагуудасадисам гумбхам абхирухидваа убхо дандагодияо банхияаа бахарандо мамсам вияуухидваа гумбхам ааруяха карагагажзна мууладаатаа габбздваа баггаами. бодхисаддасса дассануубажаарам вижахандзязва бана дасмим баабабурисз жадунахудаадхигадвияожанасадасахассабахалаа гханабатавий синзруяугандхараадаяо махаабхаарз дуггандхажзгужчаани гуутамуддаадийни жа дхаарздум самадтааби дасса агунараасим дхаарздум асаггондий вияа бхижжидваа виварам адааси. даавадзва авийжимахаанираяадо аггижаалаа нигкамидваа дам миддадуббхибурисам гуласандагзна гамбалзна баарубандий вияа баригкибидваа ганхи.

звам дасса баабабуггаласса батавим бавидтагаалз дасмим ванасандз адхивадтаа ругкадзвадаа ‘‘агаданнуу миддадуббхий буггало жаггаваддиражжам дадвааби досздум на саггаа’’ди ванам уннаадздваа дхаммам дзсаяамаанаа имам гаатамаaха –

72. ‘‘агаданнусса босасса, нижжам вивварадассино;
саббам жз батавим дажжаа, нзва нам абхираадхаяз’’ди.

дадта **агаданнуссаа**ди аддано гадагунам ажаанандасса. **босассаа**ди бурисасса. **виварадассино**ди чиддамзва огаасамзва ологзндасса. **саббам жз батавим дажжаа**ди сажзби даадисасса буггаласса сагалам жаггаваддиражжам, имам ваа бана махаабатавим бариваддздваа батавожам дадзяяа. **нзва нам абхираадхаяз**ди звам гарондоби зваруубам гадагунавиддхамсагам гожи баридосздум ваа басаадздум ваа на саггунзяяаади адто.

звам саа дзвадаа ванам уннаадздваа дхаммам дзсзси. бодхисаддо яаавадааяугам тадваа яатаагаммам агамааси.

садтаа ‘‘на, бхигкавз, дзвададдо идаанзва агаданнуу, буббзби агаданнууязваа’’ди вадваа имам дхаммадзсанам аахаридваа анусандхим гхадздваа жаадагам самодхаанзси ‘‘дадаа миддадуббхий буггало дзвададдо ахоси, ругкадзвадаа саарибуддо, сийлаванаагараажаа бана ахамзва ахоси’’нди.

сийлаванаагараажажаадагаваннанаа дудияаа.

[73] 3. сажжамгиражаадагаваннанаа

сажжам̣ гирзвамаахам̣сууд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взл̣уванз вихаранд̇о д̣звад̣ад̇д̇асса вад̇хаая барисагганам̣ аараб̣бха гат̇зси. бхигкусан̇гхасмин̃хи д̇хаммасабхааяам̣ нисийд̇ид̇ваа “аавусо, д̣звад̣ад̇д̇о сад̇т̇у г̇ун̣ам̣ на ж̇аанаад̇и, вад̇хааяаязва барисаггад̇ий”д̇и д̣звад̣ад̇д̇асса аг̇ун̣ам̣ гат̇знд̇з сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа”д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа”д̇и вуд̇д̇з “на, бхигкавз, ид̇аанзва д̣звад̣ад̇д̇о маяхам̣ вад̇хааяа барисаггад̇и, буб̣б̣зби барисаггиязваа”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з д̇асса д̣удтагумааро наама буд̇д̇о ахоси гагкал̣о парусо бахад̣аасийвисуубамо, анаггосид̇ваа ваа абахарид̇ваа ваа гзнажи сад̇д̇хим̣ на гат̇зд̇и. со анд̇ож̇анасса жа б̣ахиж̇анасса жа агкимхи бад̇ид̇араж̇ам̣ вияа, каад̇ид̇ум̣ ааг̇ад̇абисаажо вияа жа аманаабо ахоси уб̣б̣зж̇анийяо. со згад̇ивасам̣ над̇ийгийл̣ам̣ гийл̣ид̇угаамо маханд̇зна бариваарзна над̇ийд̇ийрам̣ аг̇амааси. д̇асмим̣ кан̣з махаамзгхо уд̇тахи, д̇исаа анд̇хагаараа ж̇аад̇аа. со д̇аасабзссаж̇анам̣ ааха “зт̇а бхан̣з, мам̣ г̇ахзд̇ваа над̇иймажж̇хам̣ нзд̇ваа нхаабзд̇ваа аанзт̇аа”д̇и. д̇з д̇ам̣ д̇ад̇т̇а нзд̇ваа “гим̣ но рааж̇аа гариссад̇и, имам̣ баабабурисам̣ зд̇т̇зва маарзмаа”д̇и манд̇аяид̇ваа “зд̇т̇а г̇ажча гаал̣аган̣н̣ий”д̇и уд̇агз нам̣ обилаабзд̇ваа бажжуд̇д̇арид̇ваа д̇ийрз ад̇там̣су. “гахам̣ гумааро”д̇и жа вуд̇д̇з “на маяам̣ гумаарам̣ бассаама, мзгхам̣ уд̇тид̇ам̣ д̇исваа уд̇агз нимуж̇ж̇ид̇ваа бурад̇о ааг̇ад̇о бхависсад̇ий”д̇и. амажжаа ран̃н̃о санд̇игам̣ аг̇амам̣су. рааж̇аа “гахам̣ мз буд̇д̇о”д̇и бужчи. на ж̇аанаама д̇зва, мзгхз уд̇тид̇з “бурад̇о ааг̇ад̇о бхависсад̇ий”д̇и сан̃н̃аая ааг̇ад̇амхаад̇и. рааж̇аа д̣ваарам̣ вивараабзд̇ваа “над̇ийд̇ийрам̣ г̇анд̇ваа вижинат̇аа”д̇и д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇а вижинаабзси, гожи гумаарам̣ наад̇д̇аса.

соби ко мзгханд̇хагаарз д̣звз вассанд̇з над̇ияаа вуяхамаано згам̣ д̇ааругканд̇хам̣ д̇исваа д̇ад̇т̇а нисийд̇ид̇ваа маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о барид̇звамаано г̇ажчад̇и. д̇асмим̣ бана гаалз б̣аараан̣асиваасий зго сзд̇ти над̇ийд̇ийрз жад̇д̇аалийсагод̇ид̇ханам̣ нид̇ахид̇ваава маранд̇о д̇ханад̇ан̣хааяа д̇ханабид̇тз саббо худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. абаро д̇асмим̣язва бад̇зсз д̇им̣са годияо нид̇ахид̇ваа д̇ханад̇ан̣хааяа д̇ад̇т̇зва унд̇уро худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. д̇зсам̣ васанадтаанам̣ уд̇агам̣ баависи. д̇з уд̇агасса бавидтамагг̇знзва нигкамид̇ваа сод̇ам̣ чинд̇анд̇аа г̇анд̇ваа д̇ам̣ рааж̇агумаарзна абхинисиннам̣ д̇ааругканд̇хам̣ бад̇ваа зго згам̣ годим̣, ид̇аро ид̇арам̣ ааруяха канд̇хабидтзязва нибаж̇ж̇им̣су. д̇ассааязва ко бана над̇ияаа д̇ийрз зго симб̣алиругко ад̇т̇и, д̇ад̇т̇зго сувабод̇аго васад̇и. соби ругко уд̇агзна д̇ход̇амуул̣о над̇ийбидтз бад̇и, сувабод̇аго д̣звз вассанд̇з уббад̇ид̇ваа г̇анд̇ум̣ асаггонд̇о г̇анд̇ваа д̇ассзва канд̇хасса згабассз нилийяи. звам̣ д̇з жад̇д̇ааро ж̇анаа згад̇о вуяхамаанаа г̇ажчанд̇и.

б̣од̇хисад̇д̇оби ко д̇асмим̣ гаалз гаасирадтз уд̇ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа вуд̇д̇хиббад̇д̇о исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа згасмим̣ над̇ийнивад̇д̇анз baṇн̣асаалам̣ маабзд̇ваа васад̇и. со ад̇д̇харад̇д̇асамаяз жан̇гамамаано д̇асса рааж̇агумаарасса б̣алавабарид̇званасад̇д̇ам̣ суд̇ваа жинд̇зси “маад̇исз наама мзд̇д̇аануд̇д̇аяасамбаннз д̇аабасз бассанд̇з зд̇асса бурисасса маран̣ам̣ аяуд̇д̇ам̣, уд̇агад̇о уд̇д̇харид̇ваа д̇асса ж̇ийвид̇ад̇аанам̣ д̇ассаамий”д̇и. со д̇ам̣ “маа бхааяи, маа бхааяий”д̇и ассаасзд̇ваа уд̇агасод̇ам̣ чинд̇анд̇о г̇анд̇ваа д̇ам̣ д̇ааругканд̇хам̣ згааяа годияаа г̇ахзд̇ваа аагад̣д̇ханд̇о наагаб̣ало т̇аамасамбанно згавзг̇зна д̇ийрам̣ бад̇ваа гумаарам̣ угкибид̇ваа д̇ийрз бад̇идтаабзси. д̇зби саббаад̇аяо д̇исваа угкибид̇ваа ассамабад̇ам̣ нзд̇ваа агг̇им̣ ж̇аалзд̇ваа “имз д̇уб̣б̣алад̇араа”д̇и батамам̣ саббаад̇ийнам̣ сарийрам̣ сзд̇зд̇ваа бажчаа рааж̇агумаарасса сарийрам̣ сзд̇зд̇ваа д̇амби арог̇ам̣ гад̇ваа аахаарам̣ д̇знд̇оби батамам̣ саббаад̇ийнам̣язва д̇ад̇ваа бажчаа д̇асса палаапалаани убанаамзси. рааж̇агумааро “аяам̣ гуудад̇аабасо мам̣ рааж̇агумаарам̣ аг̇ан̣зд̇ваа д̇иражчаанаг̇ад̇аанам̣ саммаанам̣ гарод̇ий”д̇и б̣од̇хисад̇д̇з аагхаад̇ам̣ б̣анд̇хи.

д̇ад̇о гад̇ибаахажжаязна саб̣б̣зсуби д̇зсу т̇аамаб̣алаббад̇д̇зсу над̇ияаа огхз бажчиннз саббо д̇аабасам̣ ванд̇ид̇ваа ааха “бханд̇з, д̇умхзхи маяхам̣ махаауба гаааро гад̇о, на ко банаахам̣ д̇алид̇д̇о, асугадтаанз мз жад̇д̇аалийса хиран̃н̃агодияо нид̇ахид̇ваа табид̇аа, д̇умхаагам̣ д̇ханзна гижжз сад̇и саб̣б̣амбзд̇ам̣ д̇ханам̣ д̇умхаагам̣ д̇аад̇ум̣ саггоми, д̇ам̣ таанам̣ ааг̇анд̇ваа ‘д̇ийгхаа’д̇и баггосзяяаат̇аа”д̇и вад̇ваа баггаами. унд̇ууроби д̇ат̇зва д̇аабасам̣ ниманд̇зд̇ваа “асугадтаанз тад̇ваа ‘унд̇уураа’д̇и баггосзяяаат̇аа”д̇и вад̇ваа баггаами. сувабод̇аго бана д̇аабасам̣ ванд̇ид̇ваа “бханд̇з, маяхам̣ д̇ханам̣ над̇т̇и, рад̇д̇асаалийхи бана во ад̇т̇з сад̇и асугам̣ наама маяхам̣ васанадтаанам̣, д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа ‘суваа’д̇и баггосзяяаат̇а, ахам̣ н̃аад̇агаанам̣ аарожзд̇ваа анзгасагад̣абуурамад̇д̇аа рад̇д̇асаалияо аахараабзд̇ваа д̇аад̇ум̣ саггомий”д̇и вад̇ваа баггаами. ид̇аро бана мид̇д̇ад̇уб̣бхий “д̇хаммасуд̇хаммад̇аая гин̃жи авад̇ваа г̇анд̇ум̣ аяуд̇д̇ам̣, звам̣ д̇ам̣ ад̇д̇ано санд̇игам̣ ааг̇ад̇ам̣ маарзссаамий”д̇и жинд̇зд̇ваа “бханд̇з, маяи раж̇ж̇з бад̇идтид̇з ааг̇ажчзяяаат̇а, ахам̣ во жад̇уухи бажжаязхи убадтахиссаамий”д̇и вад̇ваа баггаами. со г̇анд̇ваа на жирассзва раж̇ж̇з бад̇идтааси.

ḅод̇хисадд̇о ‘‘виймаṃсиссаами д̇аава нз’’д̇и батамаṃ саббасса сандигаṃ ġанд̇ваа авид̇уурз тад̇ваа ‘‘д̣ийгхаа’’д̇и баггоси. со згаважанзнзва нигкамид̇ваа ḅод̇хисадд̇аṃ ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, имасмиṃ таанз жадд̇аалийса хираа̃н̃агодияо, д̇аа саḅḅааби нийхарид̇ваа ġаṇхатаа’’д̇и ааха. ḅод̇хисадд̇о ‘‘звамадт̇у, уббаннз гижжз жааниссаамий’’д̇и д̇аṃ ниваддзд̇ваа унд̣уурасса сандигаṃ ġанд̇ваа садд̇амагааси. соби д̇атзва бадибажжи. ḅод̇хисадд̇о д̇амби ниваддзд̇ваа сувасса сандигаṃ ġанд̇ваа ‘‘суваа’’д̇и баггоси. соби згаважанзнзва ругкаġġадо од̇арид̇ваа ḅод̇хисадд̇аṃ ванд̇ид̇ваа ‘‘гиṃ, бханд̇з, маяхаṃ н̃аад̇агаанаṃ сандигаṃ ġанд̇ваа химаванд̇аббадзсад̇о д̇умхаагаṃ саяаṃжаад̇асаалий аахараабзмий’’д̇и бужчи. ḅод̇хисадд̇о ‘‘адтз сад̇и жааниссаамий’’д̇и д̇амби ниваддзд̇ваа ‘‘ид̇аани раажаанаṃ бариġġаṇхиссаамий’’д̇и ġанд̇ваа раажуяяаанз васид̇ваа бунад̇ивасз аагаббасамбадд̇иṃ гад̇ваа бхигкаажаараваддзна наġараṃ баависи. д̇асмиṃ каṇз со мидд̇ад̣уḅбхий раажаа алаṅгад̇ахадтигкандхавараġадо махандзна бариваарзна наġараṃ бад̇агкиṇаṃ гарод̇и. со ḅод̇хисадд̇аṃ д̣уурад̇ова д̇исваа ‘‘аяаṃ со гуудад̇аабасо мама сандигз бхун̃жид̇ваа васид̇угаамо ааġадо, яаава барисамажжхз адд̇ано маяхаṃ гад̇аġуṇаṃ наббагаасзд̇и, д̇аавад̇звасса сийсаṃ чинд̇аабзссаамий’’д̇и бурисз ологзси. ‘‘гиṃ гарома, д̇зваа’’д̇и жа вуддз ‘‘зса гуудад̇аабасо маṃ гин̃жи яаажид̇угаамо ааġажчад̇и ман̃н̃з, зд̇асса гаалагаṇṇид̇аабасасса маṃ бассид̇уṃ ад̇ад̇ваава зд̇аṃ ġахзд̇ваа бажчааḅаахаṃ ḅандхид̇ваа жад̇уггз жад̇уггз бахаранд̇аа наġараа нигкаамзд̇ваа аагхаад̇анз сийсамасса чинд̇ид̇ваа сарийраṃ суулз уд̇д̇аасзтаа’’д̇и ааха. дз ‘‘саадхуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа ġанд̇ваа нирабараад̇хаṃ махаасадд̇аṃ ḅандхид̇ваа жад̇уггз жад̇уггз бахаранд̇аа аагхаад̇анаṃ нзд̇уṃ аарабхиṃсу. ḅод̇хисадд̇о бахадабахададтаанз ‘‘амма, д̇аад̇аа’’д̇и аганд̇ид̇ваа ниḅḅигааро имаṃ ġаатамааха –

73. ‘‘сажжаṃ гирзвамаахаṃсу, нараа згажжияаа ид̇ха;
гадтаṃ ниблавид̇аṃ сзяяо, на д̇взвзгажжияо наро’’д̇и.

д̇адта **сажжаṃ гирзвамаахаṃсуу**д̇и авид̇атамзва гира зваṃ вад̇анд̇и. **нараа згажжияаа ид̇хаа**д̇и ид̇хзгажжз баṇд̇ид̇абурисаа. **гадтаṃ ниблавид̇аṃ сзяяо**д̇и над̇ияаа вуяхамаанаṃ сугкад̇ааруṃ ниблавид̇аṃ уд̇д̇аарзд̇ваа талз табид̇аṃ сзяяо сунд̇арад̇аро. зван̃хи вад̇амаанаа дз бурисаа сажжаṃ гира вад̇анд̇и. гиṃгаараṇаа? д̇ан̃хи яааġубхадд̇аад̇ийнаṃ бажанадтааяа, сийд̇аад̇ураанаṃ висиḅḅанадтааяа, ан̃н̃зсамби жа бариссаяаанаṃ хараṇадтааяа убагаараṃ ход̇и. **на д̇взвзгажжияо наро**д̇и згажжо бана мидд̇ад̣уḅбхий агад̇ан̃н̃уу баабабурисо огхзна вуяхамаано хадтзна ġахзд̇ваа уд̇д̇аарид̇о на д̇взва сзяяо. д̇атаа хи ахаṃ имаṃ баабабурисаṃ уд̇д̇аарзд̇ваа имаṃ адд̇ано д̣уггаṃ аахаринд̇и. зваṃ бахадабахададтаанз имаṃ ġаатамааха.

д̇аṃ суд̇ваа яз д̇адта баṇд̇ид̇абурисаа, дз аахаṃсу ‘‘гиṃ бана, бхо баḅбажид̇а, д̇аяаа амхаагаṃ ран̃н̃о адти гожи ġуṇо гад̇о’’д̇и? ḅод̇хисадд̇о д̇аṃ бавадд̇иṃ аарожзд̇ваа ‘‘звамимаṃ махогхад̇о уд̇д̇аарзнд̇о ахамзва адд̇ано д̣уггаṃ агаасиṃ, ‘на вад̇а мз бораана̣габаṇд̇ид̇аанаṃ важанаṃ гад̇а’нд̇и ануссарид̇ваа зваṃ вад̇аамий’’д̇и ааха. д̇аṃ суд̇ваа гадд̇ияаḅраахмаṇаад̇аяо наġараваасино ‘‘свааяаṃ мидд̇ад̣уḅбхий раажаа зваṃ ġуṇасамбаннасса адд̇ано жийвид̇ад̇аайагасса ġуṇамадд̇амби на жаанаад̇и, д̇аṃ ниссааяа гуд̇о амхаагаṃ вуддхи, ġаṇхата на’’нд̇и губид̇аа саманд̇ад̇о удтахид̇ваа усусадд̇ибаасааṇамуġġараад̇иббахаарзхи хадтигандхаġад̇амзва наṃ гхаад̇зд̇ваа баад̇з ġахзд̇ваа гаддхид̇ваа барикаабидтз чаддзд̇ваа ḅод̇хисадд̇аṃ абхисин̃жид̇ваа ражжз бад̇идтаабзсуṃ.

со д̇хаммзна ражжаṃ гаарзнд̇о буна згад̇ивасаṃ саббаад̇аяо бариġġаṇхид̇угаамо махандзна бариваарзна саббасса васанадтаанаṃ ġанд̇ваа ‘‘д̣ийгхаа’’д̇и баггоси. саббо ааġанд̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘ид̇аṃ дз саами д̇ханаṃ ġаṇхаа’’д̇и ааха. раажаа жадд̇аалийсахираа̃н̃агод̇ид̇ханаṃ амажжз бад̇ижчаабзд̇ваа унд̣уурасса сандигаṃ ġанд̇ваа ‘‘унд̣уураа’’д̇и баггоси. соби ааġанд̇ваа ванд̇ид̇ваа д̇иṃсагод̇ид̇ханаṃ нияяаад̇зси. раажаа д̇амби амажжз бад̇ижчаабзд̇ваа сувасса васанадтаанаṃ ġанд̇ваа ‘‘суваа’’д̇и баггоси. соби ааġанд̇ваа баад̇з ванд̇ид̇ваа ‘‘гиṃ, саами, саалиṃ аахараамий’’д̇и ааха. раажаа ‘‘саалийхи адтз сад̇и аахариссаси, зхи ġажчаамаа’’д̇и садд̇ад̇ияаа хираа̃н̃агод̇ийхи сад̇д̇хиṃ дз д̇аяоби жанз ġаахаабзд̇ваа наġараṃ ġанд̇ваа баасаад̇аварз махаад̇алаṃ ааруяхаṃ д̇ханаṃ саṅġобзд̇ваа саббасса васанадтааяа суваṇṇанаалиṃ, унд̣уурасса палигаġуханаṃ, сувасса суваṇṇабан̃жараṃ гаараабзд̇ваа саббасса жа сувасса жа бхожанадтааяа д̇звасигаṃ ган̃жанад̇аддагз мад̇хулаажз, унд̣уурасса ġанд̇хасаалид̇аṇд̣улз д̇аабзси, д̇аанаад̇ийни жа бун̃н̃аани гарод̇и. зваṃ дз жадд̇аароби жанаа яааважийваṃ самаġġаа саммод̇амаанаа вихарид̇ваа жийвид̇агкаяз яатаагаммаṃ аġамаṃсу.

садтаа ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇адд̇о ид̇аанзва маяхаṃ вад̇хааяа барисаггад̇и, буḅḅзби барисаггияззваа’’д̇и вад̇ваа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа анусанд̇хиṃ гхад̇зд̇ваа жаад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа д̣уд̣тараажаа д̇звад̇адд̇о ахоси, саббо саарибудд̇о, унд̣уурo моġġаллаано, суво аананд̇о, бажчаа ражжаббадд̇о д̇хаммараажаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

сажжамгиражаад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

[74] 4. ругкад̇хаммаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

саад̇хуу самб̣ахулаа н̃аад̇ийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ уд̇агагалахз ад̇д̇ано н̃аад̇агаанам̣ махаавинаасам̣ бажжубадтид̇ам̣ н̃адваа аагаасзна г̇андваа рохин̣ийнад̇ияаа убари баллан̇гзна нисийд̇идваа нийларам̣сим̣ виссаж̇ж̇здваа н̃аад̇агз сам̣взж̇здваа аагаасаа оруяха над̇ийд̇ийрз нисинно д̇ам̣ галахам̣ аараб̣бха гат̇зси. аяамздт̇а санк̇збо, видт̇ааро б̣ана гун̣аалаж̇аад̇агз (ж̇аа. 2.21.гун̣аалаж̇аад̇ага) аави бхависсад̇и. д̇ад̇аа бана садт̇аа н̃аад̇агз аамандз̇дваа ‘‘махаарааж̇аа , д̇умхз н̃аад̇агаа, н̃аад̇агзхи наама самаг̇г̇зхи саммод̇амаанзхи бхавид̇ум̣ ваддад̇и. н̃аад̇агаанан̃хи саамаг̇г̇ияаа сад̇и бажжаамид̇д̇аа огаасам̣ на лабханд̇и, д̇идтанд̇у д̇аава мануссабхуудаа, ажзд̇анаанам̣ ругкаанамби саамаг̇г̇им̣ лад̇д̇хум̣ ваддад̇и. ад̇ийд̇асмин̃хи химаванд̇аббад̇зсз махааваадо̇ саалаванам̣ бахари, д̇асса бана саалаванасса ан̃н̃аман̃н̃ам̣ ругкаг̇аж̇чаг̇умб̣алад̇аахи самб̣анд̇хад̇д̇аа згаругкамби баад̇здум̣ асаггондо̇ мадт̇агамадт̇агзнзва аг̇амааси. згам̣ бана ан̇г̇ан̣з тид̇ам̣ саакаавидабасамбаннамби махааругкам̣ ан̃н̃зхи ругкзхи асамб̣анд̇хад̇д̇аа уммуулздваа бхуумияам̣ баад̇зси, иминаа гааран̣зна д̇умхзхиби самаг̇г̇зхи саммод̇амаанзхи бхавид̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з батамам̣ уббанно взссаван̣о махаарааж̇аа ж̇ави, сагго ан̃н̃ам̣ взссаван̣ам̣ табзси. зд̇асмим̣ взссаван̣з бариваддз бажчаа ниб̣б̣ад̇д̇авзссаван̣о ‘‘ругкаг̇аж̇чаг̇умб̣алад̇аанам̣ ад̇д̇ано ад̇д̇ано руж̇анадтаанз вимаанам̣ г̇ан̣ханд̇уу’’д̇и саасанам̣ бзсзси. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о химаванд̇аббад̇зсз згасмим̣ саалаванз ругкад̇звад̇аа худваа ниб̣б̣ад̇д̇и. со н̃аад̇агз ааха ‘‘д̇умхз вимаанаани г̇ан̣ханд̇аа ан̇г̇ан̣з тид̇аругкзсу маа г̇ан̣хат̇а, имасмим̣ бана саалаванз маяаа г̇ахид̇авимаанам̣ баривааарздваа тид̇авимаанаани г̇ан̣хат̇аа’’д̇и. д̇адт̇а б̣од̇хисад̇д̇асса важ̇анагараа бан̣д̇ид̇ад̇звад̇аа б̣од̇хисад̇д̇асса вимаанам̣ баривааарздваа тид̇авимаанаани г̇ан̣хим̣су. абан̣д̇ид̇аа бана д̇звад̇аа ‘‘гим̣ амхаагам̣ адт̇о аран̃н̃авимаанзхи, маяам̣ мануссабат̇з г̇ааманиг̇амарааж̇ад̇хаанид̇ваарзсу вимаанаани г̇ан̣хиссаама. г̇аамаад̇аяо хи убаниссааяа васамаанаа д̇звад̇аа лаабхаг̇г̇аяасаг̇г̇аббад̇д̇аа хонд̇ий’’д̇и мануссабат̇з ан̇г̇ан̣адтаанз ниб̣б̣ад̇д̇амахааругкзсу вимаанаани г̇ан̣хим̣су.

ат̇згасмим̣ д̇ивасз махад̇ий ваад̇авудти уббаж̇ж̇и. ваад̇асса ад̇иб̣алавад̇ааяа д̇алхамуулаа ванаж̇здтагаругкааби сам̣бхаг̇г̇асаакаавидабаа самуулаа нибад̇им̣су. д̇ам̣ бана ан̃н̃аман̃н̃ам̣ самб̣анд̇ханзна тид̇ам̣ саалаванам̣ бад̇ваа ид̇о ж̇ид̇о ж̇а бахарандо̇ згаругкамби баад̇здум̣ наасагки. бхаг̇г̇авимаанаа д̇звад̇аа ниббад̇исаран̣аа д̇аарагз хадт̇зсу г̇ахздваа химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа ад̇д̇ано баваддим̣ саалаванад̇звад̇аанам̣ гат̇аяим̣су. д̇аа д̇аасам̣ звам̣ аг̇ад̇абхаавам̣ б̣од̇хисад̇д̇асса аарож̇зсум̣. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘бан̣д̇ид̇аанам̣ важ̇анам̣ аг̇г̇ахздваа ниббаж̇ж̇аяадтаанам̣ г̇ад̇аа наама зваруубаава хонд̇ий’’д̇и вад̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

74. ‘‘саад̇хуу самб̣ахулаа н̃аад̇ий, аби ругкаа аран̃н̃аж̇аа;
ваад̇о вахад̇и згадтам̣, б̣раханд̇амби ванаббад̇и’’нд̇и.

д̇адт̇а **самб̣ахулаа н̃аад̇ий**д̇и ж̇ад̇д̇ааро убаад̇ааяа д̇ад̇уд̇д̇ари сад̇асахассамби самб̣ахулаа наама, звам̣ самб̣ахулаа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ ниссааяа васанд̇аа н̃аад̇агаа. **саад̇хуу**д̇и собханаа басадт̇аа, барзхи аббад̇хам̣сияаад̇и адт̇о. **аби ругкаа аран̃н̃аж̇аа**д̇и д̇идтанд̇у мануссабхууд̇аа, аран̃н̃з ж̇аад̇аругкааби самб̣ахулаа ан̃н̃аман̃н̃уубадт̇амбхзна тид̇аа саад̇хуузва. ругкаанамби хи сабаж̇ж̇аяабхааво лад̇д̇хум̣ ваддад̇и. **ваад̇о вахад̇и згадта**нд̇и бурадт̇имаад̇ибхзд̇о ваад̇о вааяандо̇ ан̇г̇ан̣адтаанз тид̇ам̣ згадтам̣ згагамзва тид̇ам̣ **б̣рахан̇д̇амби ванаббад̇им̣** саакаавидабасамбаннам̣ махааругкамби вахад̇и, уммуулздваа баад̇зд̇ийд̇и адт̇о. б̣од̇хисад̇д̇о имам̣ гааран̣ам̣ гат̇здваа ааяугкааз яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇ааби ‘‘звам̣, махаарааж̇аа, н̃аад̇агаанам̣ д̇аава саамаг̇г̇иязва лад̇д̇хум̣ ваддад̇и, самаг̇г̇аа саммод̇амаанаа бияасам̣ваасамзва васат̇аа’’д̇и имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадздваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа д̇звад̇аа б̣уд̇д̇хабарисаа ахзсум̣, бан̣д̇ид̇ад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

ругкад̇хаммаж̇аад̇агаван̣н̣анаа ж̇ад̇удт̇аа.

[75] 5. маж̇чаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

абхид̇т̇анаяа баж̇ж̇уннаад̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ ад̇д̇анаа вассаабид̇авассам̣ аараб̣бха гат̇зси. згасмим̣ гира самаяз госаларадтз д̇зво на васси, сассаани милааяанд̇и, д̇зсу д̇зсу таанзсу д̇ал̣аагабогкаран̣исараани суссанд̇и. ж̇зд̇аванад̇ваарагодтагасамийбз ж̇зд̇аванабогкаран̣ияааби уд̇агам̣ чиж̇ж̇и. галалаг̇аханам̣ бависид̇ваа нибаннз маж̇чагаж̇чабз гаагагулалаад̇аяо ган̣аяаг̇г̇асад̇исзхи д̇ун̣д̇зхи годдздваа нийхарид̇ваа нийхарид̇ваа вибпанд̇амаанз каад̇анд̇и.

садт̇аа мажчагажчабаанаṃ д̇аṃ б̣ясанаṃ д̇исваа махаагаруṇааяа уссаахид̇ахад̇аяо ‘‘ажж̇а маяаа д̇зваṃ вассаабзд̇уṃ ваддад̇ий’’д̇и бабхаад̇ааяа рад̇д̇ияаа сарийрабадижаг̇г̇анаṃ гад̇ваа бхигкаажаараввлаṃ саллагкзд̇ваа махаабхигкусаṅгхабаривуд̇о б̣уд̇д̇халийлаая саавад̇т̇ияаṃ биṇдаая бависид̇ваа бажчаабхад̇д̇аṃ биṇдабаад̇абадиггант̇о саавад̇т̇ид̇о вихаараṃ г̇ажчанд̇о ж̇зд̇аванабогкараṇияаа собаанз тад̇ваа аананд̇ад̇т̇зраṃ аамандзси ‘‘ааананд̇а, уд̇агасаадигаṃ аахара, ж̇зд̇аванабогкараṇияаṃ нхааяиссаамий’’д̇и. ‘‘нану, бханд̇з, ж̇зд̇аванабогкараṇияаṃ уд̇агаṃ чиннаṃ, галаламад̇д̇амзва авасидта’’нд̇и? ‘‘ааананд̇а, б̣уд̇д̇хаб̣алаṃ наама маханд̇аṃ, аахара д̇ваṃ уд̇агасаадига’’нд̇и. т̇зро аахаридваа ад̇ааси. садт̇аа згзнанд̇зна уд̇агасаадигаṃниваасзд̇ваа згзнанд̇зна сарийраṃ баарубид̇ваа ‘‘ж̇зд̇аванабогкараṇияаṃ нхааяиссаамий’’д̇и собаанз адтааси. д̇аṅкаṇаñ̃зва саггасса баṇдугамб̣аласилаасанаṃ уṇхаагаараṃ д̇ассзси. со ‘‘гиṃ ну ко’’д̇и ааважж̇знд̇о д̇аṃ гаараṇаṃ ñ̃ад̇ваа вассавалаахагад̇звараажж̇аанаṃ баггосаабзд̇ваа ‘‘д̇аад̇а, садт̇аа ‘ж̇зд̇аванабогкараṇияаṃ нхааяиссаамий’д̇и д̇хурасобаанз тид̇о, киббаṃ сагалагосаларадтаṃ згамзгхаṃ гад̇ваа вассаабзхий’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбадижчид̇ваа згаṃ валаахагаṃ ниваасзд̇ваа згаṃ баарубид̇ваа мзгхаг̇ийд̇аṃ г̇аааянд̇о баажийналогад̇хаад̇уабхимуко багканд̇и. баажийнад̇исаабхааг̇з каламаṇд̇аламад̇д̇аṃ згаṃ мзгхабад̇алаṃ удтаая сад̇абад̇алаṃ сахассабад̇алаṃ худваа абхид̇т̇ананд̇аṃ вижж̇улад̇аа нижчаарзнд̇аṃ ад̇хомукаṃ таб̣ид̇аудагагумбхаагаарзна вассамаанаṃ сагалагосаларадтаṃ махогхзна вияа ажжход̇т̇ари. д̇зво ажчиннад̇хаараṃ вассанд̇о мухуд̇д̇знзва ж̇зд̇аванабогкараṇиṃ буурзси, д̇хурасобаанаṃ аахажжа уд̇агаṃ адтааси.

садт̇аа богкараṇияаṃ нхааяид̇ваа сурад̇д̇ад̇убаддаṃ ниваасзд̇ваа гааяаб̣анд̇ханаṃ б̣анд̇хид̇ваа суг̇ад̇амахаажийвараṃ згаṃсаṃ гад̇ваа бхигкусаṅгхабаривуд̇о г̇анд̇ваа г̇анд̇хагудибаривзṇз баñ̃ад̇д̇авараб̣уд̇д̇хаасанз нисийд̇ид̇ваа бхигкусаṅгхзна вад̇д̇з д̇ассид̇з удтаая маṇисобаанапалагз тад̇ваа бхигкусаṅгхасса оваад̇аṃ д̇ад̇ваа уяяожж̇зд̇ваа сурабхиг̇анд̇хагудиṃ бависид̇ваа д̇агкиṇзна бассзна сийхасзяяаṃ габбзд̇ваа сааяанхасамаяз д̇хаммасабхааяаṃ саннибад̇ид̇аанаṃ бхигкуунаṃ ‘‘бассат̇аавусо, д̇асаб̣аласса кандимзд̇д̇аануд̇д̇аяасамбад̇д̇иṃ, вивид̇хасассзсу милаааянд̇зсу наанааж̇алаасаязсу суссанд̇зсу мажчагажчабзсу махаад̇уггаṃ баабуṇанд̇зсу гааруñ̃ñ̃аṃ бадижжа ‘махааж̇анаṃ д̇уггаа можзссаамий’д̇и уд̇агасаадигаṃ ниваасзд̇ваа ж̇зд̇аванабогкараṇияаа д̇хурасобаанз тад̇ваа мухуд̇д̇зна сагалагосаларадтаṃ махогхзна обилаабзнд̇о вияа д̇зваṃ вассаабзд̇ваа махааж̇анаṃ гааяигажзд̇асигад̇уггад̇о можзд̇ваа вихаараṃ бавидто’’д̇и гат̇аая вад̇д̇амаанааяа г̇анд̇хагудид̇о нигкамид̇ваа д̇хаммасабхаṃ ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имаая наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇ааг̇ад̇о ид̇аанзва махааж̇анз гиламанд̇з д̇зваṃ вассаабзд̇и, бубб̣з д̇иражчаанаяонияаṃ нибб̣ад̇д̇ид̇ваа мажчараажж̇агаалзби вассаабзсиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з имасмиṃязва госаларадтз имиссаа саавад̇т̇ияаа имасмиṃязва ж̇зд̇аванабогкараṇидтаанз згаа валлиг̇аханабаригкид̇д̇аа ганд̇араа ахоси. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о мажчаяонияаṃ нибб̣ад̇д̇ид̇ваа мажчаг̇аṇабаривуд̇о д̇ад̇т̇а бад̇ивасад̇и. яат̇аа бана ид̇аани, звамзва д̇ад̇ааби д̇асмиṃ радтз д̇зво на васси, мануссаанаṃ сассаани милаааяиṃсу, ваабид̇алаагаганд̇араад̇ийсу уд̇агаṃ чижж̇и, мажчагажчабаа галалаг̇аханаṃ бависиṃсу. имиссааби ганд̇арааяа мажчагажчабаа галалаг̇аханаṃ бависид̇ваа д̇асмиṃ д̇асмиṃ таанз нилийяиṃсу. гаагаад̇ааяо д̇уṇд̇зна годдзд̇ваа нийхарид̇ваа каад̇иṃсу.

б̣од̇хисад̇д̇о ñ̃аад̇исаṅгхасса д̇аṃ б̣ясанаṃ д̇исваа ‘‘имаṃ д̇зсаṃ д̇уггаṃ табзд̇ваа маṃ аñ̃ñ̃о можзд̇уṃ самад̇т̇о наама над̇т̇и, сажжагирияаṃ гад̇ваа д̇зваṃ вассаабзд̇ваа ñ̃аад̇аггз мараṇад̇уггаа можзссаамий’’д̇и гаалаваṇṇаṃ гад̇д̇амаṃ д̇вид̇хаа вияуухид̇ваа нигкамид̇ваа аñ̃ж̇анаруггасаарагхад̇игаваṇṇо махаамажчо судход̇алохид̇аṅг̇амаṇиг̇уласад̇исаани агкийни уммийлзд̇ваа аагаасаṃ уллогзд̇ваа бажж̇уннад̇звараажж̇асса сад̇д̇аṃ д̇ад̇ваа ‘‘бхо бажж̇унна, ахаṃ ñ̃аад̇аггз ниссааяа д̇уггид̇о, д̇ваṃ маяи сийлаванд̇з гиламанд̇з гасмаа д̇зваṃ на вассаабзси? маяаа самаанаж̇аад̇игаанаṃ каад̇анадтаанз нибб̣ад̇д̇ид̇ваа д̇аṇд̇улаббамааṇамби мажчаṃ аад̇иṃ гад̇ваа каад̇ид̇абубб̣о наама над̇т̇и, аñ̃ñ̃оби мз бааṇо ж̇ийвид̇аа на воробид̇абубб̣о, иминаа сажжзна д̇зваṃ вассаабзд̇ваа ñ̃аад̇исаṅгхаṃ мз д̇уггаа можзхий’’д̇и вад̇ваа барижаарагажздагаṃ ааṇаабзнд̇о вияа бажж̇уннад̇звараажж̇аанаṃ аалабанд̇о имаṃ г̇аат̇амааха –

75. ‘‘абхид̇т̇анаая бажж̇унна, нид̇хиṃ гаагасса наасаяа;
гаагаṃ согааяа ранд̇хзхи, маñ̃жа согаа бамможаяаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **абхид̇т̇анаая бажж̇уннаа**д̇и бажж̇унно вужжад̇и мзгхо, аяаṃ бана мзгхавасзна лад̇д̇ханаамаṃ вассавалаахагад̇звараажж̇аанаṃ аалабад̇и. аяаṃ гирасса ад̇хиббааяо – д̇зво наама анабхид̇т̇анант̇о вижж̇улад̇аа анижчаарзнд̇о вассанд̇оби на собхад̇и, д̇асмаа д̇ваṃ абхид̇т̇анант̇о

виж̇ж̇уладаа нижчаарзнд̇о вассаабзхийд̇и. **нид̇хим̣ гаагасса наасаяаа**д̇и гаагаа галалам̣ бависид̇ваа тид̇з мажчз д̇уṇдзна годдзд̇ваа нийхарид̇ваа каад̣анд̇и, д̇асмаа д̇зсам̣ анд̇огалалз мажчаа ‘‘нид̇хий’’д̇и вужжанд̇и, д̇ам̣ гаагасанг̇хасса нид̇хим̣ д̣звам̣ вассаабзнд̇о уд̣агзна бадижчаад̣зд̇ваа наасзхийд̇и. **гаагам̣ согааяа ранд̇хзхий**д̇и гаагасанг̇хо имиссаа ганд̣арааяа уд̣агзна буṇṇааяа мажчз алабхамаано сожиссад̇и, д̇ам̣ гаагага̇ṇам̣ д̇вам̣ имам̣ ганд̣арам̣ буурзнд̇о согааяа ранд̇хзхи, согассад̇т̇аая мажчасса ассаасад̇т̇аая д̣звам̣ вассаабзхи. ят̇аа анд̇онижж̇хааналагкаṇам̣ согам̣ баабуṇаад̇и, звам̣ гарохийд̇и ад̇т̇о, **маñжа согаа баможаяаа**д̇и зд̇т̇а **жа**-гааро самбиṇданад̇т̇о, маñжа мама ñаад̣агз жа саḅḅзва имамхаа мараṇасогаа можзхийд̇и.

звам̣ ḅод̇хисад̇д̇о барижаарагажздагам̣ ааṇаабзнд̇о вияа бажж̇уннам̣ аалабид̇ваа сагалагосаларадтз махааваассам̣ вассаабзд̇ваа махааж̇анам̣ мараṇад̣угкаа можзд̇ваа ж̇ийвид̣абарияосаанз ят̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇ат̇аага̇д̇о ид̣аанзва д̣звам̣ вассаабзд̇и, буḅḅз мажчаяонияам̣ ниḅḅад̇д̇оби вассаабзсиязваа’’д̇и вад̇ваа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа мажчага̇ṇаа ḅуд̇д̇хабарисаа ахзсум̣, бажж̇уннад̣зварааж̇аа аананд̇о, мажчарааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[76] 6. асанг̇ияж̇аад̣агаваṇṇанаа мажчаж̇аад̣агаваṇṇанаа баñжамаа.

асанг̇ияомхи г̇аамамхийд̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̇о згам̣ саавад̇т̇иваасим̣ убаасагам̣ аараḅḅха гат̇зси. со гира сод̣аабанно арияасааваго гзнажид̇зва гараṇийязна згзна сагадасад̇т̇аваахзна сад̇д̇хим̣ маг̇г̇ам̣ бадибажж̇ид̇ваа згасмим̣ араññадтаанз сагадаани можзд̇ваа канд̇хааваараḅанд̇хз гад̇з сад̇т̇аваахасса авид̣уурз аññад̣арасмим̣ ругкамуулз жанг̇амад̇и. ат̇ад̇д̇ано гаалам̣ саллагкзд̇ваа баñжасад̣аа жораа ‘‘канд̇хааваарам̣ вилумбиссаамаа’’д̇и д̇хануму̇г̇г̇араад̇ихад̇т̇аа д̣ам̣ таанам̣ бариваараяим̣су. убаасагоби жанг̇амад̇иязва. жораа нам̣ д̇исваа ‘‘ад̇д̇хаа зса канд̇хааваарарагкаго бхависсад̇и, имасса нид̇д̇ам̣ огганд̣агаалз вилумбиссаамаа’’д̇и аж̇жход̇т̇арид̣ум̣ асаггонд̣аа д̣ад̇т̇а д̣ад̇т̇зва адтам̣су. соби убаасаго батамаяаамзби мажж̇химаяаамзби бажчимаяаамзби жанг̇аманд̇оязва адтааси. бажжуусагаалз ж̇аад̇з жораа огаасам̣ алабханд̇аа г̇ахид̇з баасааṇаму̇г̇г̇араад̣аяо чад̣дзд̇ваа балааяим̣су.

убаасагоби ад̇д̇ано гаммам̣ нидтаабзд̇ваа буна саавад̇т̇им̣ ааг̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ убасанг̇амид̇ваа ‘‘бханд̇з, ад̇д̇аанам̣ рагкамаанаа барарагкагаа хонд̇ий’’д̇и бужчи. ‘‘аама, убаасага, ад̇д̇аанам̣ рагканд̇о барамби рагкад̇и, барам̣ рагканд̇о ад̇д̇аанамби рагкад̇ий’’д̇и. со ‘‘яаава субхаасид̣аñжид̣ам̣, бханд̇з, бхаг̇авад̣аа, ахам̣ згзна сад̇т̇аваахзна сад̇д̇хим̣ маг̇г̇ам̣ бадибанно ругкамуулз жанг̇аманд̇о ‘мам̣ рагкиссаамий’д̇и сагаласад̇т̇ам̣ рагки’’нд̇и aaxa. сад̇т̇аа ‘‘убаасага, буḅḅзби баṇд̣ид̣аа ад̇д̇аанам̣ рагканд̣аа барам̣ рагким̣суу’’д̇и вад̇ваа д̣зна яааж̇ид̇о ад̇ийд̣ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараа̇ṇасияам̣ ḅрахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о ḅраахмаṇагулз ниḅḅад̇д̇ид̇ваа ваяаḅḅад̇д̇о гаамзсу аад̇ийнавам̣ д̇исваа исибаḅḅаж̇ж̇ам̣ баḅḅаж̇ид̇ваа химаванд̇з васанд̇о лоṇамḅиласванад̇т̇аая ж̇анабад̣ам̣ ааг̇анд̇ваа ж̇анабад̣ажааригам̣ жаранд̇о згзна сад̇т̇аваахзна сад̇д̇хим̣ маг̇г̇ам̣ бадибаж̇ж̇ид̇ваа згасмим̣ араññадтаанз сад̇т̇з нивидтз сад̇т̇ад̇о авид̣уурз жхаанасукзна вийд̇инаамзнд̇о аññад̣арасмим̣ ругкамуулз жанг̇аманд̇о адтааси. ат̇а ко баñжасад̣аа жораа ‘‘сааяамаасабхад̇д̇асса бхуд̇д̇агаалз д̣ам̣ сагадасад̇т̇ам̣ вилумбиссаамаа’’д̇и аа̇ганд̇ваа бариваараяим̣су. д̇з д̣ам̣ д̣аабасам̣ д̇исваа ‘‘сажз аяам̣ амхз бассиссад̇и, сад̇т̇аваасигаанам̣ аарожзссад̇и, зд̇асса нид̇д̇уубага̇д̣авзлааяа вилумбиссаамаа’’д̇и д̣ад̇т̇зва адтам̣су. д̣аабасо сагаламби рад̇д̇им̣ жанг̇амиязва. жораа огаасам̣ алабхид̇ваа г̇ахид̣аг̇ахид̇з му̇г̇г̇арабаасааṇз чад̣дзд̇ваа сагадасад̇т̇аваасийнам̣ сад̇д̣ам̣ д̣ад̇ваа ‘‘бхонд̇о, сад̇т̇аваасино сажз зса ругкамуулз жанг̇аманагад̣аабасо аж̇ж̇а наабхависса, саḅḅз махаавилобам̣ бад̇д̣аа абхависсат̇а, свз д̣аабасасса махаасаггаарам̣ гарзяяаат̇аа’’д̇и вад̇ваа баггамим̣су.

д̇з бабхаад̣аая рад̇д̇ияаа жорзхи чад̣д̣ид̇з му̇г̇г̇арабаасааṇаад̣аяо д̇исваа бхийд̣аа ḅод̇хисад̇д̣асса сандигам̣ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа ‘‘бханд̇з, д̇ид̇таа во жораа’’д̇и бужчим̣су. ‘‘аамаавусо, д̇ид̇таа’’д̇и. ‘‘бханд̇з, зд̇д̣агзво жорз д̇исваа бхаяам̣ ваа саараж̇ж̇ам̣ ваа на уббаж̇ж̇ий’’д̇и? ḅод̇хисад̇д̇о ‘‘аавусо жорз д̇исваа бхаяам̣ наама сад̇ханасса ход̇и, ахам̣ бана нид̇д̇хано, сваахам̣ гим̣ бхаяиссаами. маяхаñхи г̇аамзби араññзби васанд̣асса бхаяам̣ ваа саараж̇ж̇ам̣ ваа над̇т̇ий’’д̇и вад̇ваа д̣зсам̣ д̇хаммам̣ д̣зснд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

76. ‘‘асан̇гияомхи г̇аамамхи, аран̃н̃з над̇т̇и мз бхаяам̣;
ужу̇магг̇ам̣ самаарул̣хо, мзд̇д̇ааяа гарун̣ааяа жаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **асан̇гияомхи г̇аамамхий**д̇и сан̇гааяа нияуд̇д̇о бад̇идтид̇од̇и сан̇гияо, на сан̇гияо асан̇гияо. ахам̣ г̇аамз васанд̇оби сан̇гааяа аббад̇идтид̇ад̇д̇аа асан̇гияо ниб̣бхаяо нираасан̇год̇и д̣ийбзд̇и. **аран̃н̃з**д̇и г̇аамаг̇аамуубажаараванимуд̇д̇з таанз. **ужу̇магг̇ам̣ самаарул̣хо, мзд̇д̇ааяа гарун̣ааяа жаа**д̇и ахам̣ д̇игажад̇уггажж̇хаанигаахи мзд̇д̇аагарун̣аахи гааяаван̇гаад̇ивирахид̇ам̣ ужу̇м̣ б̣рахмалогаг̇аамимагг̇ам̣ аарул̣ход̇и вад̣ад̇и. ат̇а ваа барисуд̣д̣хасийлад̇ааяа гааяаважийманован̇гавирахид̇ам̣ ужу̇м̣ д̣звалогамагг̇ам̣ аарул̣хомхийд̇и д̣ассзд̇ваа д̇ад̇о уд̇д̇ари мзд̇д̇ааяа гарун̣ааяа жа бад̇идтид̇ад̇д̇аа ужу̇м̣ б̣рахмалогамагг̇амби аарул̣хомхийд̇иби д̣ассзд̇и. абарихийнаж̇жхаанасса хи згандзна б̣рахмалогабарааяан̣ад̇д̇аа мзд̇д̇аагарун̣аад̇аяо ужу̇магг̇аа наама.

звам̣ б̣од̣хисад̇д̇о имааяа г̇аат̇ааяа д̣хаммам̣ д̣зсзд̇ваа д̣удтажид̇д̇зхи д̣зхи мануссзхи саггад̇о буужид̇о яааваж̇ийвам̣ жад̇д̇ааро б̣рахмавихаарз бхаавзд̇ваа б̣рахмалогз ниб̣б̣ад̇д̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̣хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа сад̇т̇аваасино б̣уд̣д̣хабарисаа ахзсум̣, д̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[77] 7. махаасубинаж̇аад̇агаван̣н̣анаа асан̇гияаж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

лааб̣ууни сийд̇анд̇ийд̇и ид̣ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о сол̣аса махаасубинз аараб̣бха гат̇зси. згад̇ивасам̣ гира госаламахаарааж̇аа рад̇д̇им̣ нид̣д̣уубаг̇ад̇о бажчимаяаамз сол̣аса махаасубинз д̣исваа бхийд̇ад̇асид̇о баб̣уж̇жхид̇ваа ‘‘имзсам̣ субинаанам̣ д̣идтад̇д̇аа гим̣ ну ко мз бхависсад̇ий’’д̇и маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о саяанабидтз нисиннагова рад̇д̇им̣ вийд̇инаамзси.

ат̇а нам̣ бабхаад̇ааяа рад̇д̇ияаа б̣раахман̣абурохид̇аа убасан̇гамид̇ваа ‘‘сукам̣ саяид̇т̇а, махаарааж̇аа’’д̇и бужчим̣су. ‘‘гуд̇о мз аажарияаа сукам̣, аж̇ж̇аахам̣ бажжуусасамаяз сол̣аса махаасубинз бассим̣, сомхи д̣зсам̣ д̣идтагаалад̇о бадтааяа бхаяаббад̇д̇о’’д̇и. ‘‘вад̣зт̇а, махаарааж̇а, суд̇ваа ж̇аанисссаамаа’’д̇и вуд̇д̇ам̣ б̣раахман̣аанам̣ д̣идтасубинз гат̇зд̇ваа ‘‘гим̣ ну ко мз имзсам̣ д̣идтагааран̣аа бхависсад̇ий’’д̇и бужчи. б̣раахман̣аа хадт̇з вид̣хуним̣су. ‘‘гасмаа хадт̇з вид̣хунат̇аа’’д̇и жа вуд̇д̇з ‘‘гагкал̣аа, махаарааж̇а, субинаа’’д̇и. ‘‘гаа д̣зсам̣ нибпад̇д̇и бхависсад̇ий’’д̇и? ‘‘раж̇ж̇анд̇арааяо ж̇ийвид̇анд̇арааяо бхог̇анд̇арааяод̇и имзсам̣ д̇ин̣н̣ам̣ анд̇арааяаанам̣ ан̃н̃ад̇аро’’д̇и. ‘‘саббад̇игаммаа, аббад̇игаммаа’’д̇и? ‘‘гаамам̣ зд̇з субинаа ад̇ибарусад̇д̇аа аббад̇игаммаа, маяам̣ бана д̇з саббад̇игаммз гариссаама, зд̇з бад̇иггамаабзд̇ум̣ асаггонд̇аанам̣ амхаагам̣ сигкид̇абхааво наама гим̣ гариссад̇ий’’д̇и. ‘‘гим̣ бана гад̇ваа бад̇иггамаабзссат̇аа’’д̇и? ‘‘саб̣б̣ажад̇уггзна яан̃н̃ам̣ яаж̇иссаама, махаарааж̇аа’’д̇и. рааж̇аа бхийд̇ад̇асид̇о ‘‘д̇зна хи аажарияаа мама ж̇ийвид̇ам̣ д̇умхаагам̣ хадт̇з ход̇у, гиббам̣ мз сод̇т̇им̣ гарот̇аа’’д̇и ааха. б̣раахман̣аа ‘‘б̣ахум̣ д̣ханам̣ лабхиссаама, б̣ахум̣ каж̇ж̇абхож̇ж̇ам̣ аахараабзссаамаа’’д̇и хадтад̇удтаа ‘‘маа жинд̇аяид̇т̇а, махаарааж̇аа’’д̇и рааж̇аанам̣ самассаасзд̇ваа рааж̇анивзсанаа нигкамид̇ваа б̣ахинаг̇арз яан̃н̃аваадам̣ гад̇ваа б̣ахуу жад̇уббад̇аг̇ан̣з т̇уун̣уубанийд̇з гад̇ваа багкиг̇ан̣з самаахарид̇ваа ‘‘ид̇ан̃жид̇ан̃жа лад̣д̣хум̣ ваддад̇ий’’д̇и бунаббунам̣ сан̃жаранд̇и.

ат̇а ко маллигаа д̣звий д̇ам̣ гааран̣ам̣ н̃ад̇ваа рааж̇аанам̣ убасан̇гамид̇ваа бужчи ‘‘гим̣ ну ко, махаарааж̇а, б̣раахман̣аа бунаббунам̣ сан̃жаранд̇ий’’д̇и? ‘‘сукид̇аа, д̇вам̣ бхад̣д̣з, амхаагам̣ ган̣н̣амуулз аасийвисам̣ жаранд̇ам̣ на ж̇аанаасий’’д̇и. ‘‘гим̣ зд̇ам̣, махаарааж̇аа’’д̇и? маяаа зваруубаа д̣уссубинаа д̣идтаа, б̣раахман̣аа ‘‘д̇ин̣н̣ам̣ анд̇арааяаанам̣ ан̃н̃ад̇аро бан̃н̃аяад̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘‘д̇зсам̣ бад̇игхаад̇ааяа яан̃н̃ам̣ яаж̇иссаамаа’д̇и вад̇ваа бунаббунам̣ сан̃жаранд̇ий’’д̇и. ‘‘гим̣ бана д̇з, махаарааж̇а, сад̣звагз логз агг̇аб̣раахман̣о субинабад̇игаммам̣ бужчид̇о’’д̇и? ‘‘гад̇аро банзса, бхад̣д̣з, сад̣звагз логз агг̇аб̣раахман̣о’’д̇и. ‘‘сад̣звагз логз агг̇абугг̇алам̣ саб̣бан̃н̃ум̣ висуд̣д̣хам̣ ниггилзсам̣ махааб̣раахман̣ам̣ на ж̇аанааси. со хи бхаг̇аваа субинанд̇арам̣ ж̇аанзяяа, г̇ажча д̇вам̣ бужча д̇ам̣, махаарааж̇аа’’д̇и. ‘‘саад̣ху, д̣звий’’д̇и раажаа вихаарам̣ г̇анд̇ваа сад̇т̇аарам̣ ванд̣ид̇ваа нисийд̣и.

сад̇т̇аа мад̣хурассарам̣ нижчаарзд̇ваа ‘‘гим̣ ну ко, махаарааж̇а, ад̇иббаг̇ова ааг̇ад̇осий’’д̇и ааха. ахам̣, бханд̇з, бажжуусасамаяз сол̣аса махаасубинз д̣исваа бхийд̇о б̣раахман̣аанам̣ аарожзсим̣. б̣раахман̣аа ‘‘гагкал̣аа, махаарааж̇а , субинаа, зд̇зсам̣ бад̇игхаад̇ад̇т̇ааяа саб̣б̣ажад̇уггзна яан̃н̃ам̣ яаж̇иссаамаа’’д̇и яан̃н̃ам̣ саж̇ж̇знд̇и, б̣ахуу баан̣аа маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇аа, д̇умхз жа сад̣звагз логз агг̇абугг̇алаа, ад̇ийд̇аанааг̇ад̇абажжуббаннам̣ убаад̇ааяа над̇т̇и со н̃зяяад̣хаммо, яо во н̃аан̣амукз аабаат̇ам̣ нааг̇ажчад̇и. ‘‘зд̇зсам̣ мз субинаанам̣ нибпад̇д̇им̣ гат̇зт̇а бхаг̇аваа’’д̇и. ‘‘звамзд̇ам̣, махаарааж̇а,

садӟвагз логз маӎ табзд̇ваа аӊӊо зд̇зсаӎ субинаанаӎ анд̇араӎ ваа нибпад̇д̇иӎ ваа жаанидуӎ самадт̇о наама надт̇и, ахаӎ д̇з гат̇зссаами, абижа ко д̇ваӎ д̇идтад̇идтанияаамзнзва субинз гат̇зхий''д̇и. ''саад̇ху, бханд̇з''д̇и раажаа д̇идтанияаамзнзва гат̇знд̇о –

> ''усабхаа ругкаа ґаавияо ґаваа жа,
> ассо гаӎсо синґаалий жа гумбхо;
> богкараӊий жа абаагажанд̇анаӎ.
>
> ''лаабууни сийд̇анд̇и силаа блаванд̇и, маӊдуугияо гаӊхасаббз ґиланд̇и;
> гаагаӎ суваӊӊаа бариваараяанд̇и, д̇асаа вагаа зӆагаанаӎ бхаяаа хий''д̇и. –

имаӎ маад̇игаӎ нигкибид̇ваа гат̇зси.

(1) ахаӎ, бханд̇з, згаӎ д̇аава субинаӎ зваӎ ад̇д̇асаӎ – жад̇д̇ааро аӊжанаваӊӊаа гааӆаусабхаа ''яужжхиссаамаа''д̇и жад̇уухи д̇исаахи раажанґаӊаӎ ааґанд̇ваа ''усабхаяуд̇д̇хаӎ бассиссаамаа''д̇и махаажанз саннибад̇ид̇з яужжханаагаараӎ д̇ассзд̇ваа над̇ид̇ваа ґажжид̇ваа аяужжхид̇ваава бад̇иггандаа. имаӎ батамаӎ субинаӎ ад̇д̇асаӎ, имасса го вибаагод̇и? ''махаараажа, имасса вибааго нзва д̇ава, на мама гаалз бхависсад̇и, анааґад̇з бана ад̇хаммигаанаӎ габаӊараажуунаӎ ад̇хаммигаанаӊжа мануссаанаӎ гаалз логз вибаривад̇д̇амаанз гусалз оссаннз, агусалз уссаннз, логасса барихааяанагаалз д̇зво на саммаа вассиссад̇и, мзгхабаад̇аа бажчижжиссанд̇и, сассаани милааяиссанд̇и, д̇уббхигкаӎ бхависсад̇и, вассид̇угаамаа вияа жад̇уухи д̇исаахи мзгхаа удтахид̇ваа ид̇т̇игаахи аад̇абз бад̇т̇ад̇аанаӎ вийхиаад̇ийнаӎ д̇зманабхаязна анд̇обавзсид̇агаалз бурисзсу гуд̇д̇аалабид̇агахадт̇зсу ааӆибанд̇ханадт̇ааяа нигканд̇зсу вассанаагаараӎ д̇ассзд̇ваа ґажжид̇ваа вижжуладаа нижчаарзд̇ваа д̇з усабхаа вияа аяужжхид̇ваа авассид̇ваава балааяиссанд̇и. аяамзд̇асса вибааго. д̇уяхаӎ бана д̇аббажжаяаа гожи анд̇арааяо надт̇и, анааґад̇аӎ аараббха д̇идто субино зса, браахмаӊаа бана ад̇д̇ано жийвид̇авуд̇д̇иӎ ниссааяа гат̇аяиӎсуу''д̇и зваӎ садт̇аа субинасса нибпад̇д̇иӎ гат̇зд̇ваа ааха ''д̇уд̇ияаӎ гат̇зхи, махаараажаа''д̇и.

(2) д̇уд̇ияаахаӎ, бханд̇з, зваӎ ад̇д̇асаӎ – куд̇д̇агаа ругкаа жзва ґажчаа жа бат̇авиӎ бхинд̇ид̇ваа вид̇адт̇имад̇д̇амби рад̇анамад̇д̇амби ануґґанд̇ваава бубпанд̇и жзва паланд̇и жа. имаӎ д̇уд̇ияаӎ ад̇д̇асаӎ, имасса го вибаагод̇и? махаараажа, имассааби вибааго логасса барихааяанагаалз мануссаанаӎ барид̇д̇ааяугагаалз бхависсад̇и. анааґад̇асминхи сад̇д̇аа д̇иббараагаа бхависсанд̇и, асамбад̇д̇аваяаава гумаарияо бурисанд̇араӎ ґанд̇ваа уд̇унияо жзва ґаббхинияо жа худ̇ваа буд̇д̇ад̇хийд̇аахи ваддхиссанд̇и. куд̇д̇агаругкаанаӎ бубпаӎ вияа хи д̇аасаӎ уд̇унибхааво, палаӎ вияа жа буд̇д̇ад̇хийд̇аро бхависсанд̇и. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяаӎ надт̇и, д̇ад̇ияаӎ гат̇зхи, махаараажаад̇и.

(3) ґаавияо, бханд̇з, д̇ад̇ахужаад̇аанаӎ важчагаанаӎ кийраӎ бивандияо ад̇д̇асаӎ. аяаӎ мз д̇ад̇ияо субино, имасса го вибаагод̇и? имассааби вибааго анааґад̇з зва мануссаанаӎ жздтаабажааяигагаммасса надтагаалз бхависсад̇и. анааґад̇асминхи сад̇д̇аа маад̇аабид̇уусу ваа сассусасурзсу ваа лажжаӎ анубадтаабзд̇ваа саяамзва гудумбаӎ саӎвид̇аханд̇аава гхаасажчаад̇анамад̇д̇амби махаллагаанаӎ д̇аад̇угаамаа д̇ассанд̇и, ад̇аад̇угаамаа на д̇ассанд̇и. махаллагаа анаат̇аа асаяаӎвасий д̇аарагз аараад̇хзд̇ваа жийвиссанд̇и д̇ад̇ахужаад̇аанаӎ важчагаанаӎ кийраӎ бивандияо махааґаавияо вияа. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяаӎ надт̇и, жад̇удт̇аӎ гат̇зхи, махаараажаад̇и.

(4) д̇хураваахз, бханд̇з, аарохабариӊаахасамбаннз махааґоӊзяуґабарамбарааяа аяожзд̇ваа д̇аруӊз ґод̇аммз д̇хурз яожзнд̇з ад̇д̇асаӎ. д̇з д̇хураӎ вахид̇уӎ асаггонд̇аа чад̇д̇зд̇ваа адтаӎсу, сагад̇аани наббаваддиӎсу. аяаӎ мз жад̇удт̇о субино, имасса го вибаагод̇и? имассааби вибааго анааґад̇з зва ад̇хаммигараажуунаӎ гаалз бхависсад̇и. анааґад̇асминхи ад̇хаммигагабаӊараажаано баӊд̇ид̇аанаӎ бавзӊигусалаанаӎ гаммаӎ нид̇т̇араӊасамадт̇аанаӎ махаамад̇д̇аанаӎ яасаӎ на д̇ассанд̇и. д̇хаммасабхааяаӎ винижчаяадтаанзби баӊд̇ид̇з вохаарагусалз махаллагз амажжз на табзссанд̇и, д̇аббибарийд̇аанаӎ бана д̇аруӊад̇аруӊаанаӎ яасаӎ д̇ассанд̇и, д̇ат̇ааруубз зва винижчаяадтаанз табзссанд̇и, д̇з раажагаммаани жзва яуд̇д̇ааяуд̇д̇аӊжа ажаананд̇аа нзва д̇аӎ яасаӎ угкибид̇уӎ сагкиссанд̇и, на раажагаммаани нид̇т̇арид̇уӎ. д̇з асаггонд̇аа гаммад̇хураӎ чад̇д̇зссанд̇и, махаллагааби баӊд̇ид̇аамажжаа яасаӎ алабханд̇аа гижжаани нид̇т̇арид̇уӎ самадт̇ааби ''гиӎ амхаагаӎ зд̇зхи, маяаӎ баахирагаа жаад̇аа, аббханд̇арагаа д̇аруӊад̇аарагаа жаанисанд̇ий''д̇и уббаннаани гаммаани на гариссанд̇и, зваӎ саббат̇ааби д̇зсаӎ раажуунаӎ хаанияззва бхависсад̇и, д̇хураӎ вахид̇уӎ асамадт̇аанаӎ

важчад̣аммаанам̣ д̇хурз яожи̇д̣агаало вияа, д̇хураваахаанан̃жа махааг̇он̣аанам̣ яуг̇абарамбараааяа аяожи̇д̣агаало вияа бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, бан̃жамам̣ гат̇зхи, махаараажа̇ад̣и.

(5) бханд̇з, згам̣ убхад̣омукам̣ ассам̣ ад̣д̣асам̣, д̣асса д̣вийсу бассзсу яавасам̣ д̣зн̣д̣и, со д̣вийхи мукзхи каад̣ад̣и. аяам̣ мз бан̃жамо субино, имасса го вибаагод̣и? имассааби анааг̇ад̇з ад̇хаммигараажа̇гаалзязва вибааго бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи ад̇хаммигаа б̣аалараажа̇ано ад̇хаммигз лоламануссз винижчаяз табзссанд̣и, д̇з баабабун̃н̃зсу анаад̣араа б̣аалаа сабхааяам̣ нисийд̣ид̣ваа винижчаяам̣ д̇зн̣д̣аа убхиннамби ад̇т̇абажжад̇т̇игаанам̣ хад̇т̇ад̣о лан̃жа̇м̣ г̇ахзд̣ваа каад̣иссанд̣и ассо вияа д̣вийхи мукзхи яавасам̣. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, чад̇там̣ гат̇зхи, махаараажа̇ад̣и.

(6) бханд̇з, махааж̇ано сад̣асахассаг̇г̇ханигам̣ суван̣н̣абаад̣им̣ саммажж̇ид̣ваа ‘‘ид̇ха бассаавам̣ гарохий’’д̣и згасса ж̇арасин̇г̇аалассa убанаамзси, д̣ам̣ д̣ад̇т̇а бассаавам̣ гарон̣д̣ам̣ ад̣д̣асам̣. аяам̣ мз чад̇то субино, имасса го вибаагод̣и? имассааби вибааго анааг̇ад̇зязва бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи ад̇хаммигаа виж̇аад̣ираажа̇ано ж̇аад̣исамбаннаанам̣ гулабуд̣д̣аанам̣ аасан̇гааяа яасам̣ на д̣ассанд̣и, агулийнаанам̣язва д̣ассанд̣и. звам̣ махаагулаани д̣уг̇г̇ад̣аани бхависсанд̣и, лаамагагулаани иссараани. д̇з жа гулийнабурисаа ж̇ийвид̣ум̣ асаггон̣д̣аа ‘‘имз ниссаааяа ж̇ийвиссаамаа’’д̣и агулийнаанам̣ д̇хийд̣аро д̣ассанд̣и, ид̣и д̣аасам̣ гулад̇хийд̣аанам̣ агулийнзхи сад̣д̇хим̣ сам̣ваасо ж̇арасин̇г̇аалассa суван̣н̣абаад̣ияам̣ бассаавагаран̣асад̣исо бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, сад̣д̣амам̣ гат̇зхийд̣и.

(7) бханд̇з, зго бурисо ражж̇ум̣ ваддзд̣ваа ваддзд̣ваа баад̣амуулз нигкибад̣и, д̇зна нисиннабийтасса хзд̣таа саяид̣аа згаа чаад̣асин̇г̇аалий д̣асса ажа̇анан̣д̣ассзва д̣ам̣ каад̣ад̣и, зваахам̣ ад̣д̣асам̣. аяам̣ мз сад̣д̣амо субино, имасса го вибаагод̣и? имассааби анааг̇ад̇зязва вибааго бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи ид̇т̇ияо бурисалолаа сураалолаа алан̇гааралолаа висикаалолаа аамисалолаа бхависсанд̣и д̣уссийлаа д̣ураажаараа, д̣аа саамигзхи гасиг̇орагкаад̣ийни гаммаани гад̣ваа гижчзна гасирзна самбхад̣ам̣ д̇ханам̣ ж̇аарзхи сад̣д̇хим̣ сурам̣ бивандияо маалааг̇анд̇хавилзбанам̣ д̇хаараяамаанаа анд̣ог̇зхз ажжааяигамби гижжам̣ анологзд̣ваа г̇зхз баригкзбасса убарибхааг̇знаби чид̣д̣адтаанзхиби ж̇аарз убад̇хаараяамаанаа свз вабид̣аб̣б̣аяуд̣д̣агам̣ б̣ийжа̇мби годдзд̣ваа яааг̇убхад̣д̣акажж̇агаад̣ийни самбаад̣зд̣ваа каад̣амаанаа вилумбиссанд̣и хзд̣таабийтагз нибанначаад̣асин̇г̇аалий вияа ваддзд̣ваа ваддзд̣ваа баад̣амуулз нигкид̣д̣аражж̇ум̣. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, ад̇тамам̣ гат̇зхийд̣и.

(8) бханд̇з, раажа̇д̣ваарз б̣ахуухи д̣ужчагумбхзхи бариваарзд̣ваа табид̣ам̣ згам̣ махан̣д̣ам̣ буурид̣агумбхам̣ ад̣д̣асам̣. жад̣д̣аароби бана ван̣н̣аа жад̣уухи д̣исаахи жад̣уухи ануд̣исаахи жа гхад̣зхи уд̣агам̣ аахарид̣ваа аахарид̣ваа буурид̣агумбхамзва буурзнд̣и, буурид̣абуурид̣ам̣ уд̣агам̣ уд̣д̣арид̣ваа балааяад̣и, д̇зби бунаббунам̣ д̣ад̇т̇зва уд̣агам̣ аасин̃жанд̣и, д̣ужчагумбхз бана ологзнд̣ааби над̇т̇и. аяам̣ мз ад̇тамо субино, имасса го вибаагод̣и? имассааби анааг̇ад̇зязва вибааго бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи лого барихааяиссад̣и, рад̇там̣ нирожа̇м̣ бхависсад̣и, раажа̇ано д̣уг̇г̇ад̣аа габан̣аа бхависсанд̣и. яо иссаро бхависсад̣и, д̣асса бхан̣д̣ааг̇аарз сад̣асахассамад̣д̣аа гахаабан̣аа бхависсанд̣и, д̇з звам̣ д̣уг̇г̇ад̣аа саб̣б̣з ж̇аанабад̇з ад̣д̣анова гаммз гаарзссанд̣и, убад̣д̣уд̣аа мануссаа сагз гамман̣д̇з чаддзд̣ваа раажа̇уунан̃н̃зва ад̇т̇ааяа буб̣б̣ан̣н̣аабаран̣н̣аани вабанд̣аа рагкан̣д̣аа лаааян̣д̣аа мад̣д̣ан̣д̣аа бавзсзн̣д̣аа ужчукзд̣д̣аани гарон̣д̣аа яан̣д̣аани гарон̣д̣аа яан̣д̣аани ваахзн̣д̣аа паан̣ид̣аад̣ийни бажан̣д̣аа бубпаараамз жа палаараамз жа гарон̣д̣аа д̣ад̇т̇а д̣ад̇т̇а нибпаннаани буб̣б̣ан̣н̣аад̣ийни аахарид̣ваа ран̃н̃о год̣таг̇аарамзва буурзссанд̣и, ад̣д̣ано г̇зхзсу д̣ужчагод̣тз ологзнд̣ааби на бхависсанд̣и, д̣ужчагумбхз анологзд̣ваа буурид̣агумбхз бууран̣асад̣исамзва бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, навамам̣ гат̇зхийд̣и.

(9) бханд̇з, згам̣ бан̃жаван̣н̣абад̣умасан̃чаннам̣ г̇амбхийрам̣ саб̣б̣ад̣о д̣ид̇т̇ам̣ богкаран̣им̣ ад̣д̣асам̣. саманд̣ад̣о д̣вибад̣ажад̣уббад̣аа од̣арид̣ваа д̣ад̇т̇а баанийяам̣ биванд̣и. д̣ассаа мажж̇хз г̇амбхийрад̇таанз уд̣агам̣ аавилам̣, д̣ийраббад̣зсзсу д̣вибад̣ажад̣уббад̣аанам̣ аггамад̇таанз ажчам̣ виббасаннам̣ анаавилам̣. зваахам̣ ад̣д̣асам̣. аяам̣ мз навамо субино, имасса го вибаагод̣и? имассааби анааг̇ад̇зязва вибааго бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи раажа̇ано ад̇хаммигаа бхависсанд̣и, чан̣д̣аад̣ивасзна аг̇ад̣им̣ г̇ажчан̣д̣аа ражж̇ам̣ гаарзссанд̣и, д̇хаммзна винижчаяам̣ наама на д̣ассанд̣и, лан̃жа̇вид̣д̣агаа бхависсанд̣и д̇ханалолаа, рад̇таваасигзсу нзсам̣ канд̣имзд̣д̣аануд̣д̣аяаа наама на бхависсад̣и, гагкаḷаа парусаа ужчуяанд̇з ужчуг̇ан̣тигаа вияа мануссз бийл̣знд̣аа наанаббагаарзна б̣алим̣ уббаад̇знд̣аа д̇ханам̣ г̇ан̣хиссанд̣и. мануссаа б̣алибийл̣ид̣аа гин̃жи д̣аад̣ум̣ асаггон̣д̣аа г̇ааманиг̇амаад̣аяо чаддзд̣ваа бажжанд̣ам̣ г̇анд̣ваа ваасам̣ габбзссанд̣и, мажж̇химажа̇анабад̣о сун̃н̃о бхависсад̣и, бажжанд̣о гханаваасо сзяяат̇ааби богкаран̣ияаа мажж̇хз уд̣агам̣ аавилам̣ барияанд̇з виббасаннам̣. ид̣онид̣аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, д̣асамам̣ гат̇зхийд̣и.

(10) бханд̇з, згиссаязва гумбхияаа бажжамаанам̣ од̇анам̣ абаагам̣ ад̇д̇асам̣ ‘‘абаага’’нд̇и вижаарзд̇ваа вибхаж̇ид̇ваа табид̇ам̣ вияа д̇ийхаагаарзхи бажжамаанам̣, згасмим̣ басс̇з ад̇игилинно ход̇и, згасмим̣ уд̇д̇ан̣дуло, згасмим̣ субаггод̇и. аяам̣ мз д̇асамо субино, имасса го вибаагод̇и? имассааби анааг̇ад̇зязва вибааго бхависсад̇и. анааг̇ад̇асмин̃хи раажаано ад̇хаммигаа бхависсанд̇и, д̇зсу ад̇хаммигзсу раажаяуд̇д̇ааби браахман̣аг̇ахабад̇игааби нзг̇амажаанабад̇аабийд̇и саман̣абраахман̣з убаад̇ааяа саб̣бз мануссаа ад̇хаммигаа бхависсанд̇и, д̇ад̇о д̇зсам̣ аарагкад̇звад̇аа, б̣алибад̇иг̇г̇аахигаа д̇звад̇аа, ругкад̇звад̇аа, аагаасадтад̇звад̇аад̇и звам̣ д̇звад̇ааби ад̇хаммигаа бхависсанд̇и. ад̇хаммигараажӯунан̃жа раж̇ж̇з ваад̇аа висамаа караа вааяиссанд̇и, д̇з аагаасадтавимаанаани гамбзссанд̇и, д̇зсу гамбид̇зсу д̇звад̇аа губид̇аа д̇звам̣ вассид̇ум̣ на д̇ассанд̇и, вассамааноби сагаларадтз згаббахаарзна на вассиссад̇и, вассамааноби саб̣бад̇т̇а гасигаммасса ваа ваббагаммасса ваа убагаараго худ̇ваа на вассиссад̇и. яат̇аа жа радтз, звам̣ жанабад̇зби г̇аамзби згад̇алаагзби згасарзби згаббахаарзнзва на вассиссад̇и, д̇алаагасса убарибхааг̇з вассанд̇о хздтаабхааг̇з на вассиссад̇и, хздтаа вассанд̇о убари на вассиссад̇и. згасмим̣ бхааг̇з сассам̣ ад̇ивассзна нассиссад̇и, згасмим̣ авассанзна милаяиссад̇и, згасмим̣ саммаа вассамаано самбаад̇зссад̇и. звам̣ згасса ран̃н̃о раж̇ж̇з вуд̇д̇асассаа д̇иббагаараа бхависсанд̇и згагумбхияаа од̇ано вияа. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, згаад̇асамам̣ гат̇зхийд̇и.

(11) бханд̇з, сад̇асахассаг̇г̇ханигам̣ жанд̇анасаарам̣ буудид̇аггзна виггин̣анд̇з ад̇д̇асам̣. аяам̣ мз згаад̇асамо субино, имасса го вибаагод̇и? имассааби анааг̇ад̇зязва маяхам̣ саасанз барихааяанд̇з вибааго бхависсад̇и. анааг̇ад̇асмин̃хи бажжаяалолаа алаж̇ж̇ий бхигкуу б̣ахуу бхависсанд̇и, д̇з маяаа бажжаяалолуббам̣ нимматзд̇ваа гат̇ид̇ад̇хаммад̇зсанам̣ жийвараад̇ижад̇убажжаяахзд̇у барзсам̣ д̇зсзссанд̇и, бажжаязхи мужчид̇аа ниссаран̣абагкз тид̇аа ниб̣баанаабхимукам̣ гад̇ваа д̇зсзд̇ум̣ на сагкиссанд̇и, гзвалам̣ ‘‘бад̇аб̣яан̃жанасамбад̇д̇ин̃жзва мад̇хурасад̇д̇ан̃жа суд̇ваа махаг̇г̇хаани жийвараад̇ийни д̇ассанд̇и’’ ижжзвам̣ д̇зсзссанд̇и. абарз анд̇аравийт̇ижад̇уггараажад̇ваараад̇ийсу нисийд̇ид̇ваа гахаабан̣ааддхагахаабан̣абаад̇амаасагаруубаад̇ийниби ниссааяа д̇зсзссанд̇и. ид̇и маяаа ниб̣баанаг̇г̇ханагам̣ гад̇ваа д̇зсид̇ам̣ д̇хаммам̣ жад̇убажжаяад̇т̇ааяа жзва гахаабан̣аддхагахаабан̣аад̇ийнам̣ ад̇т̇ааяа жа виггин̣ид̇ваа д̇зсзнд̇аа сад̇асахассаг̇г̇ханагам̣ жанд̇анасаарам̣ буудид̇аггзна виггин̣анд̇аа вияа бхависсанд̇и. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, д̇ваад̇асамам̣ гат̇зхийд̇и.

(12) бханд̇з, д̇ужчалааб̣ууни уд̇агз сийд̇анд̇аани ад̇д̇асам̣, имасса го вибаагод̇и? имассаби анааг̇ад̇з ад̇хаммигараажаагаалз логз вибаривад̇д̇анд̇зязва вибааго бхависсад̇и. д̇ад̇аа хи раажаано жаад̇исамбаннаанам̣ гулабуд̇д̇аанам̣ яасам̣ на д̇ассанд̇и, агулийнаанам̣язва д̇ассанд̇и, д̇з иссараа бхависсанд̇и, ид̇арз д̇алид̇д̇аа. раажасаммукзби раажад̇ваарзби амажжасаммукзби винижчаяадтаанзби д̇ужчалааб̣усад̇исаанам̣ агулийнаанам̣язва гат̇аа осийд̇ид̇ваа тид̇аа вияа нижжалаа суббад̇идтид̇аа бхависсад̇и. сан̇г̇хасаннибаад̇зсуби сан̇г̇хагаммаг̇ан̣агаммадтаанзсу жзва бад̇д̇ажийварабаривзн̣аад̇ивинижчаяадтаанзсу жа д̇уссийлаанам̣ баабабуг̇г̇алаанам̣язва гат̇аа нияяаанигаа бхависсад̇и, на лаж̇ж̇ибхигкуунанд̇и звам̣ саб̣бат̇ааби д̇ужчалааб̣усийд̇анагаало вияа бхависсад̇и. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, д̇зрасамам̣ гат̇зхийд̇и.

(13) бханд̇з, махад̇амахад̇аа гуудааг̇аараббамаан̣аа гханасилаа наваа вияа уд̇агз блавамаанаа ад̇д̇асам̣, имасса го вибаагод̇и? имассаби д̇аад̇исзязва гаалз вибааго бхависсад̇и. д̇ад̇аа хи ад̇хаммигараажаано агулийнаанам̣ яасам̣ д̇ассанд̇и, д̇з иссараа бхависсанд̇и, гулийнаа д̇уг̇г̇ад̇аа. д̇зсу на гзжи г̇ааравам̣ гариссанд̇и, ид̇арзсуязва гариссанд̇и. раажасаммукз ваа амажжасаммукз ваа винижчаяадтаанз ваа винижчаяагусалаанам̣ гханасилаасад̇исаанам̣ гулабуд̇д̇аанам̣ гат̇аа на ог̇аахид̇ваа бад̇идтахиссад̇и. д̇зсу гат̇знд̇зсу ‘‘гим̣ имз гат̇знд̇ий’’д̇и ид̇арз барихаасамзва гариссанд̇и. бхигкусаннибаад̇зсуби вуд̇д̇аббагаарзсу таанзсу нзва бзсалз бхигкуу г̇аругаад̇аб̣б̣з ман̃н̃иссанд̇и, нааби д̇зсам̣ гат̇аа барияог̇аахид̇ваа бад̇идтахиссад̇и, силаанам̣ блаванагаало вияа бхависсад̇и. ид̇онид̇аанамби д̇з бхаяам̣ над̇т̇и, жуд̇д̇асамам̣ гат̇зхийд̇и.

(14) бханд̇з , гуд̇д̇агамад̇хугабубпаббамаан̣аа ман̣д̇уугияо махад̇амахант̇з ган̣хасаббз взг̇зна ануб̣анд̇хид̇ваа уббаланаалз вияа чинд̇ид̇ваа чинд̇ид̇ваа мам̣сам̣ гаад̇ид̇ваа г̇иланд̇ияо ад̇д̇асам̣, имасса го вибаагод̇и? имассаби логз барихааяанд̇з анааг̇ад̇з зва вибааго бхависсад̇и. д̇ад̇аа хи мануссаа д̇иб̣барааг̇ажаад̇игаа гилзсаанувад̇д̇агаа худ̇ваа д̇арун̣ад̇арун̣аанам̣ ад̇д̇ано бхарияаанам̣ васз вад̇д̇иссанд̇и, г̇зхз д̇аасагаммагараад̇аяоби г̇омахим̣саад̇аяоби хиран̃н̃асуван̣н̣амби саб̣бам̣ д̇аасан̃н̃зва ааяад̇д̇ам̣ бхависсад̇и. ‘‘асугам̣ хиран̃н̃асуван̣н̣ам̣ ваа барижчад̇аад̇ижаад̇ам̣ ваа гаха’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘яад̇т̇а ваа д̇ад̇т̇а ваа ход̇у, гим̣ д̇уяхиминаа б̣яаабаарзна, д̇вам̣ маяхам̣ гхарз санд̇ам̣ ваа асанд̇ам̣ ваа

ж̇аанид̣угаамо ж̇аад̣о’’д̣и вад̇ваа наанаббагаарзхи аггосид̇ваа мукасад̣д̣ийхи годдзд̇ваа д̣аасажздагз виява ад̣д̣ано васз гад̇ваа ад̣д̣ано иссариям̣ бавад̣д̣зссанд̣и. звам̣ мад̇хугабубпаббамаан̣аанам̣ ман̣дуугабодигаанам̣ аасийвисз ган̣хасаббз г̇иланагаало виява бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̣з бхаяам̣ над̣т̇и, баннарасамам̣ гат̇зхийд̣и.

(15) бханд̣з, д̣асахи асад̣д̣хаммзхи саманнааг̇ад̣ам̣ г̇аамаг̇ожарам̣ гаагам̣ ган̃жанаван̣н̣ад̣аая ‘‘суван̣н̣аа’’д̣и лад̣д̣ханаамз суван̣н̣араажа̇хам̣сз барива арзнд̣з ад̣д̣асам̣, имасса го вибаагод̣и? имассааби анааг̇ад̣з д̣уб̣балараажа̇гаалзязва вибааго бхависсад̣и. анааг̇ад̣асмин̃хи раажа̇аано хад̣т̇исиббаад̣ийсу агусалаа яуд̣д̣хзсу ависаарад̣аа бхависсанд̣и, д̣з ад̣д̣ано ражж̇авибад̣д̣им̣ аасанг̇амаанаа самаанажа̇адигаанам̣ гулабуд̣д̣аанам̣ иссарияам̣ ад̣адваа ад̣д̣ано баад̣амуулиганхаабагагаббагаад̣ийнам̣ д̣ассанд̣и, жа̇адиг̇од̣д̣асамбаннаа гулабуд̣д̣аа раажа̇гулз бад̣идтам̣ алабхамаанаа ж̇ийвигам̣ габбздум̣ асамад̣т̇аа худ̇ваа иссарияз тид̣з жа̇адиг̇од̣д̣ахийнз агулийнз убадтаханд̣аа вижариссанд̣и, суван̣н̣араажа̇хам̣сзхи гаагасса барива арид̣агаало виява бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̣з бхаяам̣ над̣т̇и, сол̣асамам̣ гат̇зхийд̣и.

(16) бханд̣з, буб̣б̣з д̣ийбино зл̣агз каад̣анд̣и, ахам̣ бана зл̣агз д̣ийбино анубандхид̇ваа мурумурууд̣и каад̣анд̣з ад̣д̣асам̣. ат̇ан̃н̃з д̣асаа вагаа зл̣агз д̣уурад̣ова д̣исваа д̣асид̣аа д̣аасаббад̣д̣аа худ̇ваа зл̣агаанам̣ бхаяаабалааяид̇ваа г̇умбаг̇аханаад̣ийни бависид̇ваа нилийяим̣су, звaахам̣ ад̣д̣асам̣, имасса го вибаагод̣и? имассаби анааг̇ад̣з ад̇хаммигараажа̇гаалзязва вибааго бхависсад̣и. д̣ад̣аа хи агулийнаа раажа̇валлабхаа иссараа бхависсанд̣и, гулийнаа абан̃н̃аад̣аа д̣уг̇г̇ад̣аа. д̣з раажа̇валлабхаа раажа̇анам̣ ад̣д̣ано гат̇ам̣ г̇аахаабзд̇ваа винижчаяадтаанаад̣ийсу б̣алаванд̣о худ̇ваа гулийнаанам̣ бавзн̣иааг̇ад̣аани кзд̣д̣авад̣т̇аад̣ийни ‘‘амхаагам̣ санд̣агаани зд̣ааний’’д̣и абхияун̃жид̇ваа д̣зсу ‘‘на д̣умхаагам̣, амхаага’’нд̣и ааг̇анд̇ваа винижчаяадтаанаад̣ийсу ивад̣анд̣зсу вздд̣алад̣аад̣ийхи бахараабзд̇ваа г̇ийвааям̣ г̇ахзд̇ваа абагаддхаабзд̇ваа ‘‘ад̣д̣ано бамаан̣ам̣ на жа̇анаат̇а, амхзхи сад̣д̣хим̣ вивад̣ат̇а, ид̣аани во ран̃н̃о гат̇зд̇ваа хад̣т̇абаад̣ажчзд̣анаад̣ийни гаарзссаамаа’’д̣и санд̣ажж̇зссанд̣и. д̣з д̣зсам̣ бхаязна ад̣д̣ано санд̣агаани вад̣т̇ууни ‘‘д̣умхаагам̣язвзд̣аани г̇ан̣хат̇аа’’д̣и нияяаад̣зд̇ваа ад̣д̣ано г̇зхаани бависид̇ваа бхийд̣аа нибажж̇иссанд̣и. баабабхигкууби бзсалз бхигкуу яат̇аарузжи вихзтзссанд̣и, д̣з бзсалаа бхигкуу бад̣исаран̣ам̣ алабхамаанаа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа г̇аханадтаанзсу нилийяиссанд̣и. звам̣ хийнажа̇жжзхи жзва баабабхигкуухи жа убад̣д̣уд̣аанам̣ жа̇ад̣имандагулабуд̣д̣аанан̃жзва бзсалабхигкуунан̃жа зл̣агаанам̣ бхаязна д̣асавагаанам̣ балаая̇анагаало виява бхависсад̣и. ид̣онид̣аанамби д̣з бхаяам̣ над̣т̇и. аяамби хи субино анааг̇ад̣ам̣язва аараб̣бха д̣идто. б̣раахман̣аа бана на д̇хаммасуд̇хаммад̣ааяа д̣аяи синзхзна гат̇аяим̣су, ‘‘б̣ахуд̇ханам̣ лабхиссаамаа’’д̣и аамисаабзгкад̣ааяа ж̇ийвид̣авуд̣д̣им̣ ниссааяа гат̇аяим̣сууд̣и.

звам̣ сад̣т̇аа сол̣асаннам̣ махаасубинаанам̣ нибпад̣д̣им̣ гат̇зд̇ваа ‘‘на ко, махаараажа̇, зд̣арахи д̣ван̃н̃зва имз субинз ад̣д̣аса, бораан̣агараажа̇аноби ад̣д̣асам̣су. б̣раахман̣ааби нзсам̣ звамзва имз субинз г̇ахзд̇ваа яан̃н̃амад̣т̇агз кибим̣су, д̣ад̣о ган̣д̣ид̣зхи д̣иннанаязна г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣д̣ам̣ бужчим̣су. бораан̣агаа ган̣д̣ид̣ааби нзсам̣ имз субинз гат̇знд̣аа иминаава нияаамзна гат̇зсу’’нд̣и вад̇ваа д̣зна яаажид̣о ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣з ражж̇ам̣ гаарзнд̣з б̣од̇хисад̣д̣о уд̣ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̣д̣ид̇ваа ваяаббад̣д̣о исибаб̣б̣ажж̇ам̣ баб̣б̣ажид̇ваа абхин̃н̃аа жзва самаабад̣д̣ияо жа ниб̣б̣ад̣д̣зд̇ваа химаванд̣аббад̣зсз жхаанагийл̣ам̣ гийл̣анд̣о вихарад̣и. д̣ад̣аа б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣о иминаава нияаамзна имз субинз д̣исваа б̣раахман̣з бужчи. б̣раахман̣аа звамзва яан̃н̃ам̣ яажид̣ум̣ аарабхим̣су. д̣зсу бурохид̣асса анд̣зваасигамаан̣аво ган̣д̣ид̣о б̣яад̣д̣о аажарияам̣ ааха – ‘‘аажарияа, д̣умхзхи маяам̣ д̣аяо вздз уг̇г̇ан̣хаабид̣аа, нану д̣зсу згам̣ маарзд̇ваа згасса сод̣т̇игаммасса гаараан̣ам̣ наама над̣т̇ий’’д̣и. д̣аад̣а, иминаа убааязна амхаагам̣ б̣ахуд̇ханам̣ уббажж̇иссад̣и, д̇вам̣ бана ран̃н̃о д̇ханам̣ рагкид̣угаамо ман̃н̃зд̣и. маан̣аво ‘‘д̣зна хи, аажарияа, д̣умхз д̣умхаагам̣ гаммам̣ гарот̇а, ахам̣ д̣умхаагам̣ сандигз гим̣ гариссаамий’’д̣и вижаранд̣о ран̃н̃о уяяаанам̣ аг̇амааси.

д̣ам̣ д̣ивасамзва б̣од̇хисад̣д̣оби д̣ам̣ гаараан̣ам̣ н̃ад̇ваа ‘‘ажж̇а маяи мануссабат̇ам̣ г̇ад̣з махаажа̇анасса б̣анд̇ханаа могко бхависсад̣ий’’д̣и аагаасзна г̇анд̇ваа уяяаанз од̣арид̇ваа суван̣н̣абад̣имаа виява ман̣г̇аласилаад̣алз нисийд̣и. маан̣аво б̣од̇хисад̣д̣ам̣ убасанг̇амид̇ваа ванд̣ид̇ваа згаманд̣ам̣ нисийд̣ид̇ваа бад̣исант̇аарамагааси. б̣од̇хисад̣д̣оби д̣зна сад̣д̣хим̣ мад̇хурабад̣исант̇аарам̣ гад̇ваа ‘‘гим̣ ну ко, маан̣ава, раажа̇аа д̇хаммзна ражж̇ам̣ гаарзд̣ий’’д̣и бужчи. ‘‘бханд̣з, раажа̇аа наама д̇хаммиго, абижа ко д̣ам̣ б̣раахман̣аа ад̣ид̣т̇з багканд̣аабз’’нд̣и. раажа̇аа сол̣аса субинз д̣исваа б̣раахман̣аанам̣ аарожзси. б̣раахман̣аа ‘‘яан̃н̃ам̣ яажиссаамаа’’д̣и аарад̣д̣хаа. гим̣ ну ко, бханд̣з, ‘‘аяам̣ наама имзсам̣ субинаанам̣

нибпад̇д̇ий’’д̇и раажа̇анам̣ сан̃н̃аабзд̇ваа д̇ум̣хаагам̣ махааж̇анам̣ бхаяаа можзд̇ум̣ на ваддад̇ийд̇и. маям̣ ко, маан̣ава, раажа̇анам̣ на жа̇анаама, раажа̇аби амхз на жа̇анаад̇и. сажз бана ид̇хааг̇анд̇ваа бужчзяяа, гат̇зяяаамасса маянд̇и. маан̣аво ‘‘ахам̣, бханд̇з, д̇ам̣ аанзссаами, д̇умхз мамааг̇аманам̣ уд̇игканд̇аа мухуд̇д̇ам̣ нисийд̇ат̇аа’’д̇и б̣одх̇исад̇д̇ам̣ бадижа̇анаабзд̇ваа ран̃н̃о сант̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘махаараажа̇, зго аагаасажаариго д̇аабасо д̇умхаагам̣ уяяаанз од̇арид̇ваа ‘д̇умхзхи д̇идтасубинаанам̣ нибпад̇д̇им̣ гат̇зссаамий’д̇и д̇умхз баггосад̇ий’’д̇и ааха.

раажа̇а д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа д̇аавад̇зва махант̇зна бариваарзна уяяаанам̣ г̇анд̇ваа д̇аабасам̣ ванд̇ид̇ваа згамант̇ам̣ нисинно бужчи ‘‘д̇умхз гира, бханд̇з, маяаа д̇идтасубинаанам̣ нибпад̇д̇им̣ жа̇анаат̇аа’’д̇и? ‘‘аама, махаараажа̇аа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи гат̇зт̇аа’’д̇и. ‘‘гат̇зми, махаараажа̇, яат̇аад̇идтз д̇аава субинз мам̣ саавзхий’’д̇и. ‘‘саад̇ху, бханд̇з’’д̇и раажа̇аа –

77. ‘‘усабхаа ругкаа г̇аавияо г̇аваа жа,
ассо гам̣со сиӊг̇аалий жа гумбхо;
богкаран̣ий жа абаагажанд̇анам̣.

‘‘лаабууни сийд̇анд̇и силаа блаванд̇и, маӊд̣уугияо гаӊхасаббз г̇иланд̇и;
гаагам̣ суван̣н̣аа бариваараянд̇и, д̇асаа вагаа з̣лагаанам̣ бхаяаа хий’’д̇и. –

вад̇ваа басзнад̇иран̃н̃аа гат̇ид̇анияаамзнзва субинз гат̇зси.

б̣одх̇исад̇д̇оби д̇зсам̣ ид̇аани сад̇т̇аараа гат̇ид̇анияаамзнзва вид̇т̇аарад̇о нибпад̇д̇им̣ гат̇зд̇ваа барияосаанз саям̣ ид̇ам̣ гат̇зси –

‘‘вибарияаасо вад̇д̇ад̇и наяид̇ха мад̇т̇ий’’д̇и;

д̇ад̇рааяамад̇т̇о – аям̣, махаараажа̇, имзсам̣ субинаанам̣ нибпад̇д̇и. яам̣ банзд̇ам̣ д̇зсам̣ бад̇игхаад̇ад̇т̇аая яан̃н̃агаммам̣ вад̇д̇ад̇и, д̇ам̣ **вибарияаасо вад̇д̇ад̇и** вибарийд̇ад̇о вад̇д̇ад̇и, вибаллаасзна вад̇д̇ад̇ийд̇и вуд̇д̇ам̣ ход̇и. гим̣гааран̣аа? имзсан̃хи нибпад̇д̇и наама логасса вибарива̇д̇д̇анагаалз, агааран̣асса гааран̣анд̇и г̇ахан̣агаалз, гааран̣асса агааран̣анд̇и чад̇д̇анагаалз, абхууд̇асса бхууд̇анд̇и г̇ахан̣агаалз, бхууд̇асса абхууд̇анд̇и жа̇ханагаалз, алажж̇ийнам̣ уссаннагаалз, лажж̇ийнан̃жа барихийнагаалз бхависсад̇и. **наяид̇ха мад̇т̇ий**д̇и ид̇аани бана д̇ава ваа мама ваа гаалз ид̇ха имасмим̣ б̣урисаяуг̇з вад̇д̇амаанз зд̇зсам̣ нибпад̇д̇и над̇т̇и. д̇асмаа зд̇зсам̣ бад̇игхаад̇аая вад̇д̇амаанам̣ яан̃н̃агаммам̣ вибаллаасзна вад̇д̇ад̇и, алам̣ д̇зна. над̇т̇и д̇з ид̇онид̇аанам̣ бхаям̣ ваа чамбхид̇ад̇д̇ам̣ ваад̇и махаабурисо раажа̇анам̣ самассаасзд̇ваа махааж̇анам̣ б̣анд̇ханаа можзд̇ваа буна аагаасз тад̇ваа ран̃н̃о оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа бан̃жасу сийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа ‘‘ид̇о бадтаая, махаараажа̇, б̣раахман̣зхи сад̇д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа басугхаад̇аян̃н̃ам̣ маа яажий’’д̇и д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа аагаасзнзва ад̇д̇ано васанадтаанам̣ аг̇амааси. раажа̇аби д̇асса оваад̇з тид̇о д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘субинабажжаяаа д̇з бхаям̣ над̇т̇и, харзд̇ам̣ яан̃н̃а’’нд̇и яан̃н̃ам̣ хаарзд̇ваа махааж̇анасса жийвид̇ад̇аанам̣ д̇ад̇ваа анусанд̇хим̣ гхад̇зд̇ваа жа̇ад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажа̇аа аананд̇о ахоси, маан̣аво саарибуд̇д̇о, д̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

бариниб̣бууд̇з бана бхаг̇авад̇и санг̇ийд̇игаарагаа ‘‘усабхаа’’д̇иаад̇ийни д̇ийн̣и бад̇аани адтагат̇ам̣ ааробзд̇ваа ‘‘лаабууний’’д̇иаад̇ийни жаддаари бад̇аани згам̣ г̇аат̇ам̣ гад̇ваа зганибаад̇абаал̣им̣ ааробзсунд̇и.

[78] 8. иллисажа̇ад̇агаван̣н̣анаа махаасубинажа̇ад̇агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

убхо ган̃жа̇аад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жз̇д̇аванз вихаранд̇о мажчарияагосияасзд̇тим̣ аараб̣бха гат̇зси. раажа̇г̇аханаг̇арасса гира авид̇уурз саггаарам̣ наама ниг̇амо ахоси, д̇ад̇т̇з̇го мажчарияагосияо наама сзд̇ти асийд̇игод̇ивибхаво бад̇ивасад̇и. со д̇ин̣агг̇зна д̇з̣лаб̣инд̇умад̇д̇амби нзва барзсам̣ д̇зд̇и, на ад̇д̇анаа барибхун̃жа̇д̇и. ид̇и д̇асса д̇ам̣ вибхаважа̇ад̇ам̣ нзва буд̇д̇ад̇аараад̇ийнам̣, на саман̣аб̣раахман̣аанам̣ ад̇т̇ам̣ анубход̇и, рагкасабариг̇г̇ахид̇абогкаран̣ий вияа абарибхог̇ам̣ д̇идтад̇и.

сад̇т̇аа згад̇ивасам̣ бажжуусасамаяз махаагарун̣аасамаабад̇д̇ид̇о вудтаая сагалалогад̇хаад̇уяам̣ б̣одханзяяаб̣анд̇хавз ологзнд̇о бан̃жажад̇д̇аалийсаяож̇анамад̇т̇агз васанд̇асса д̇асса сздтино

сабаж̓аабад̓игасса сод̓аабад̓д̓ипаласса убаниссаяам̣ ад̓д̓аса. д̓ад̓о буримад̓иваз бана рааж̓аанам̣ убадтаад̓ум̣ раажаг̓зхам̣ г̓анд̓ваа раажу̓убадтаанам̣ гад̓ваа аагажчанд̓о згам̣ чаад̓аж̓жхад̓д̓ам̣ ж̓анабад̓амануссам̣ гуммаасабуурам̣ габаллабуувам̣ каад̓анд̓ам̣ д̓исваа д̓ад̓т̓а бибаасам̣ уббаад̓зд̓ваа ад̓д̓ано гхарам̣ г̓анд̓ваа жиндзси ‘‘сажаахам̣ ‘габаллабуувам̣ каад̓ид̓угаамомхий’д̓и вагкаами, б̓ахуу маяаа сад̓д̓хим̣ каад̓ид̓угаамаа бхависсанд̓и, звам̣ мз б̓ахууни д̓анд̓уласаббимад̓хупаан̣ид̓аад̓ийни баригкаяам̣ г̓амиссанд̓и, на гассажи гат̓зссаамий’’д̓и д̓ан̣хам̣ ад̓хиваасзнд̓о вижарад̓и. со г̓ажчанд̓з г̓ажчанд̓з гаалз уббад̓н̣д̓убан̣д̓угаж̓аад̓о д̓хаманисант̓ад̓аг̓ад̓д̓о ж̓аад̓о . д̓ад̓о д̓ан̣хам̣ ад̓хиваасзд̓ум̣ асаггонд̓о г̓аб̓бхам̣ бависид̓ваа ман̃жагам̣ убаг̓уухид̓ваа нибаж̓ж̓и. звам̣г̓ад̓оби д̓ханахаанибхаязна гассажи гин̃жи на гат̓зси.

ат̓а нам̣ бхарияаа убасан̓гамид̓ваа бидтим̣ баримаж̓ж̓ид̓ваа ‘‘гим̣ д̓з саами, апаасуга’’нд̓и бужчи. ‘‘на мз гин̃жи апаасугам̣ адт̓ий’’д̓и. ‘‘гим̣ ну ко д̓з раажаа губид̓о’’д̓и? ‘‘раажаби мз на губбад̓ий’’д̓и. ‘‘ат̓а гим̣ д̓з буд̓д̓ад̓хийд̓аахи ваа д̓аасагаммагараад̓ийхи ваа гин̃жи аманаабам̣ гад̓ам̣ адт̓ий’’д̓и? ‘‘зваруубамби надт̓ий’’д̓и. ‘‘гисмин̃жи бана д̓з д̓ан̣хаа адт̓ий’’д̓и? звам̣ вуд̓д̓зби д̓ханахаанибхаязна гин̃жи авад̓ваа ниссад̓д̓ова нибаж̓ж̓и. ат̓а нам̣ бхарияаа ‘‘гат̓зхи, саами, гисмим̣ д̓з д̓ан̣хаа’’д̓и ааха. со важанам̣ бариг̓иланд̓о вияа ‘‘адт̓и мз згаа д̓ан̣хаа’’д̓и ааха. ‘‘гим̣ д̓ан̣хаа, саамий’’д̓и? ‘‘габаллабуувам̣ каад̓ид̓угаамомхий’’д̓и. ‘‘ат̓а гимадт̓ам̣ на гат̓зси, гим̣ д̓вам̣ д̓алид̓д̓о, ид̓аани сагаласаггааранииг̓амаваасийнам̣ бахонагз габаллабуувз бажиссаамий’’д̓и? ‘‘гим̣ д̓з зд̓зхи, д̓з ад̓д̓ано гаммам̣ гад̓ваа каад̓иссанд̓ий’’д̓и? ‘‘д̓зна хи згаражчаваасийнам̣ бахонагз бажаамий’’д̓и. ж̓аанаамахам̣ д̓ава махад̓д̓ханабхааванд̓и. ‘‘д̓зна хи имасмим̣ г̓зхамад̓д̓з саб̓б̓зсам̣ бахонагам̣ гад̓ваа бажаамий’’д̓и. ‘‘ж̓аанаамахам̣ д̓ава махаж̓жхаасаяабхаава’’нд̓и. ‘‘д̓зна хи д̓з буд̓д̓ад̓аарамад̓д̓ассзва бахонагам̣ гад̓ваа бажаамий’’д̓и. ‘‘гим̣ бана д̓з зд̓зхий’’д̓и? ‘‘д̓зна хи д̓уяхан̃жа маяхан̃жа бахонагам̣ гад̓ваа бажаамий’’д̓и. ‘‘д̓вам̣ гим̣ гариссасий’’д̓и? ‘‘д̓зна хи згассзва д̓з бахонагам̣ гад̓ваа бажаамий’’д̓и. ‘‘имасмим̣ таанз бажжамаанам̣ б̓ахуу бажжаасийсанд̓и, сагалад̓ан̣д̓улз табзд̓ваа бхиннад̓ан̣д̓улз жа уд̓д̓ханагабаллаад̓ийни жа аад̓ааяа т̓огам̣ кийрасаббимад̓хупаан̣ид̓ан̃жа г̓ахзд̓ваа сад̓д̓абхуумигасса баасаад̓асса убаримад̓алам̣ ааруяха бажа, д̓ад̓т̓аахам̣ згагова нисийд̓ид̓ваа каад̓иссаамий’’д̓и. саа ‘‘саад̓хуу’’д̓и бад̓иссун̣ид̓ваа г̓ахзд̓аб̓б̓ам̣ г̓аахаабзд̓ваа баасаад̓ам̣ ааруяха д̓аасияо виссаж̓ж̓зд̓ваа сздтим̣ баггосаабзси. со аад̓ид̓о бадтааяа д̓ваараани бид̓аханд̓о саб̓б̓ад̓ваарзсу суужигхад̓игаани д̓ад̓ваа сад̓д̓амад̓алам̣ абхирухид̓ваа д̓адт̓аби д̓ваарам̣ бид̓ахид̓ваа нисийд̓и. бхарияаабисса уд̓д̓ханз аг̓г̓им̣ ж̓аалзд̓ваа габаллагам̣ ааробзд̓ваа буувз бажид̓ум̣ аарабхи.

ат̓а сад̓т̓аа баад̓ова махаамог̓г̓аллаанадт̓зрам̣ ааманд̓зси, ‘‘зсо, мог̓г̓аллаана, рааж̓аг̓аханаг̓арасса авид̓уурз саггааранииг̓амз мажчарияагосияасздти ‘габаллабуувз каад̓иссаамий’д̓и ан̃н̃зсам̣ д̓ассанабхаязна сад̓д̓абхуумигз баасаад̓з габаллабуувз бажаабзд̓и. д̓вам̣ д̓ад̓т̓а г̓анд̓ваа д̓ам̣ сздтим̣ д̓амзд̓ваа ниб̓б̓исзванам̣ гад̓ваа убхоби ж̓аямбад̓игз буувз жа кийрасаббимад̓хупаан̣ид̓аад̓ийни жа г̓аахаабзд̓ваа ад̓д̓ано б̓алзна ж̓зд̓аванам̣ аанзхи. аж̓ж̓аахам̣ бан̃жахи бхигкусад̓зхи сад̓д̓хим̣ вихаарзязва нисийд̓иссаами, буувзхзва бхад̓д̓агижжам̣ гариссаамий’’д̓и. т̓зро ‘‘саад̓ху, бханд̓з’’д̓и сад̓т̓у важанам̣ самбад̓ижчид̓ваа д̓аавад̓зва ид̓д̓хиб̓алзна д̓ам̣ ниг̓амам̣ г̓анд̓ваа д̓асса баасаад̓асса сийхабан̃ж̓арад̓ваарз суниваадт̓о субаарууд̓о аагаасзязва ман̣ируубагам̣ вияа адтааси.

махаасздтино т̓зрам̣ д̓исваава хад̓аяамамсам̣ гамби. со ‘‘ахам̣ зваруубаанан̃н̃зва бхаязна имам̣ таанам̣ ааг̓ад̓о, аян̃жа ааг̓анд̓ваа ваад̓абаанад̓ваарз тид̓о’’д̓и г̓ахзд̓аб̓б̓аг̓ахан̣ам̣ абассанд̓о аг̓г̓имхи багкид̓д̓алон̣асагкараа вияа д̓осзна д̓ад̓ад̓ад̓аяанд̓о звамааха ‘‘саман̣а, аагаасз тад̓ваа д̓вам̣ гим̣ лабхиссаси, аагаасз абад̓з бад̓ам̣ д̓ассзд̓ваа жан̓гаманд̓оби нзва лабхиссасий’’д̓и. т̓зро д̓асмим̣язва таанз абараабарам̣ жан̓гами. сздти ‘‘жан̓гаманд̓о гим̣ лабхиссаси, аагаасз баллан̓гзна нисийд̓амааноби на лабхиссасиязваа’’д̓и ааха. т̓зро баллан̓гам̣ аабхуж̓ид̓ваа нисийд̓и. ат̓а нам̣ ‘‘нисинно гим̣ лабхиссаси, ааг̓анд̓ваа ваад̓абаанауммаарз тид̓оби на лабхиссасий’’д̓и ааха. ат̓а т̓зро уммаарз адтааси. ат̓а нам̣ ‘‘уммаарз тид̓о гим̣ лабхиссаси, д̓хуумаааяанд̓оби на лабхиссасиязваа’’д̓и ааха. т̓зро д̓хуумааяи, сагалабаасаад̓о згад̓хуумо ахоси, сздтино агкийнам̣ суужияаа виж̓ж̓ханагаало вияа ж̓аад̓о. г̓зхаж̓жхааяанабхаязна бана нам̣ ‘‘баж̓ж̓аланд̓оби на лабхиссасий’’д̓и авад̓ваа жинд̓зси ‘‘аяам̣ саман̣о судту лаг̓г̓о, алад̓д̓хаа на г̓амиссад̓и, згамасса буувам̣ д̓аабзссаамий’’д̓и бхарияам̣ ааха – ‘‘бхад̓д̓з, згам̣ куд̓д̓агабуувам̣ бажид̓ваа саман̣асса д̓ад̓ваа уяяож̓зхи на’’нд̓и. саа т̓оган̃н̃зва бидтам̣ габаллабаад̓ияам̣ багкиби, махаабууво худ̓ваа сагалабаад̓им̣ буурзд̓ваа уд̓д̓хумаад̓о адтааси.

сздти д̓ам̣ д̓исваа ‘‘б̓аху д̓аяаа бидтам̣ г̓ахид̓ам̣ бхависсад̓ий’’д̓и саямзва д̓аб̓б̓иган̣н̃зна т̓огад̓арам̣ бидтам̣ г̓ахзд̓ваа багкиби, бууво буримабуувад̓о маханд̓ад̓аро ж̓аад̓о. звам̣ яам̣ яам̣ бажад̓и, со со маханд̓амаханд̓ова ход̓и. со ниб̓б̓инно бхарияам̣ ааха ‘‘бхад̓д̓з, имасса згам̣ буувам̣ д̓зхий’’д̓и. д̓ассаа

бажчидо̇ згам̣ буувам̣ г̇ан̣ханд̇ияаа саб̣б̣з згааб̣ад̣д̇хаа аллийяим̣су. саа сздтим̣ ааха ‘‘саами, саб̣б̣з бууваа згадо̇ лаг̇г̇аа, висум̣ гаад̇ум̣ на саггомий’’д̇и. ‘‘ахам̣ гариссаамий’’д̇и соби гаад̇ум̣ наасагки. убхо ж̇анаа годияам̣ г̇ахзд̇ваа гад̣д̣ханд̇ааби вияож̇зд̇ум̣ наасагким̣суязва. ат̇асса буувзхи сад̣д̇хим̣ вааяаманд̇ассзва сарийрадо̇ сзд̇аа мужжим̣су, бибаасаа жа бажчиж̇ж̇и. д̇адо̇ бхарияам̣ ааха ‘‘бхад̇д̇з, на мз буувзхи ад̇т̇о , бажчияаа сад̣д̇хим̣язва имасса бхигкусса д̇зхий’’д̇и. саа бажчим̣ аад̇ааяа т̇зрам̣ убасан̇гамид̇ваа саб̣б̣з буувз т̇зрасса ад̇ааси. т̇зро убхиннамби д̇хаммам̣ д̇зсзси, д̇ин̣нам̣ рад̇анаанам̣ г̇ун̣з гат̇зси, ‘‘ад̇т̇и д̇иннам̣, ад̇т̇и яидта’’нд̇и д̇аанаад̇ийнам̣ палам̣ г̇аг̇анад̇алз бун̣н̣ажанд̇ам̣ вияа д̇ассзси.

д̇ам̣ суд̇ваа басаннажид̇д̇о̇ сздти ‘‘бханд̇з, ааг̇анд̇ваа имасмим̣ балланг̇з нисийд̇ид̇ваа буувз барибхун̃ж̇ат̇аа’’д̇и ааха. т̇зро ‘‘махаасздти, саммаасамб̣уд̣д̇хо ‘буувз каад̇иссаамий’д̇и бан̃жахи бхигкусад̇зхи сад̣д̇хим̣ вихаарз нисинно, д̇умхаагам̣ ружияаа сад̇и сздтибхарияам̣ буувз жа кийраад̇ийни жа г̇ан̣хаабзт̇а, сад̇т̇у санд̇игам̣ г̇амиссаамаа’’д̇и ааха. ‘‘гахам̣ бана, бханд̇з, зд̇арахи сад̇т̇аа’’д̇и? ‘‘ид̇о бан̃жажад̇д̇аалийсаяож̇анамад̇т̇агз ж̇зд̇аванамахаавихаарз’’д̇и. ‘‘бханд̇з, гаалам̣ анад̇иггамид̇ваа зд̇д̇агам̣ ад̣д̇хаанам̣ гат̇ам̣ г̇амиссаамаа’’д̇и? ‘‘махаасздти д̇умхаагам̣ ружияаа сад̇и ахам̣ во ид̣д̇хиб̣алзна нзссаами, д̇умхаагам̣ баасаад̇з собаанасийсам̣ ад̇д̇ано таанзязва бхависсад̇и, собаанабарияосаанам̣ бана ж̇зд̇аванад̇ваарагодтагз бхависсад̇и, убарибаасаад̇аа хздтаабаасаад̇ам̣ од̇аран̣агааламад̇д̇зна во ж̇зд̇аванам̣ нзссаамий’’д̇и. со ‘‘саад̇ху, бханд̇з’’д̇и самбад̇ижчи. т̇зро собаанасийсам̣ д̇ад̇т̇зва гад̇ваа ‘‘собаанабаад̇амуулам̣ ж̇зд̇аванад̇ваарагодтагз ход̇уу’’д̇и ад̇хидтааси, д̇ат̇зваахоси.

ид̇и т̇зро сздтин̃жа сздтибхарияан̃жа убарибаасаад̇аа хздтааод̇аран̣агаалад̇о киббад̇арам̣ ж̇зд̇аванам̣ самбаабзси. д̇з убхоби сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамид̇ваа ванд̇ид̇ваа гаалам̣ аарожзсум̣. сад̇т̇аа бхад̇д̇аг̇г̇ам̣ бависид̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аваараб̣уд̣д̇хаасанз нисийд̇и сад̣д̇хим̣ бхигкусан̇гхзна. махаасздти б̣уд̣д̇хаббамукасса бхигкусан̇гхасса д̇агкин̣од̇агам̣ ад̇ааси, сздтибхарияаа д̇ат̇ааг̇ад̇асса бад̇д̇з буувз бад̇идтаабзси. сад̇т̇аа ад̇д̇ано яаабанамад̇д̇ам̣ г̇ан̣хи, бан̃жасад̇аа бхигкууби д̇ат̇зва г̇ан̣хим̣су. сздти кийрасаббимад̇хупаан̣ид̇асагкараад̇ийни д̇ад̇амаано аг̇амааси. сад̇т̇аа бан̃жахи бхигкусад̇зхи сад̣д̇хим̣ бхад̇д̇агижжам̣ нидтаабзси. махаасздтиби сад̣д̇хим̣ бхарияааяа яаавад̇ад̇т̇ам̣ каад̇и, бууваанам̣ барияосаанамзва на бан̃н̃ааяад̇и, сагалавихаарз бхигкуунан̃жа вигхаасаад̇аанан̃жа д̇иннзби на барияанд̇о бан̃н̃ааяад̇и. ‘‘бханд̇з, бууваа баригкаяам̣ на г̇ажчанд̇ий’’д̇и бхаг̇авад̇о аарожзсум̣. д̇зна хи ж̇зд̇аванад̇ваарагодтагз чад̣д̣зт̇аад̇и. ат̇а нз д̇ваарагодтагасса авид̇уурз баб̣бхаарадтаанз чад̣д̣аяим̣су. аж̇ж̇ад̇анааби д̇ам̣ таанам̣ ‘‘габаллабуувабаб̣бхааро’’д̇взва бан̃н̃ааяад̇и. махаасздти сад̣д̇хим̣ бхарияааяа бхаг̇аванд̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа згаманд̇ам̣ адтааси. бхаг̇аваа анумод̇анам̣ агааси. анумод̇анаабарияосаанз убхоби сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтааяа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа д̇ваарагодтагз собаанам̣ ааруяха ад̇д̇ано баасаад̇зязва бад̇идтахим̣су . д̇ад̇о бадтааяа махаасздти асийд̇игод̇ид̇ханам̣ б̣уд̣д̇хасаасанзязва вигири.

бунад̇иваса саммаасамб̣уд̣д̇хз саавад̇т̇ияам̣ бин̣д̇ааяа жарид̇ваа ж̇зд̇аванам̣ ааг̇амма бхигкуунам̣ суг̇ад̇оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа г̇анд̇хагуд̇им̣ бависид̇ваа бад̇исаллийнз саая̇анхасамаяз д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇аа бхигкуу ‘‘бассат̇аавусо, махаамог̇г̇аллаанад̇т̇зрассаанубхаавам̣, анубахажжа сад̣д̇хам̣ анубахажжа бхог̇з мажчарияасздтим̣ мухуд̇д̇знзва д̇амзд̇ваа ниб̣б̣исзванам̣ гад̇ваа буувз г̇аахаабзд̇ваа ж̇зд̇аванам̣ аанзд̇ваа сад̇т̇у саммукам̣ гад̇ваа сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтаабзси, ахо махаанубхааво т̇зро’’д̇и т̇зрасса г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇знд̇аа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз, гулад̇амагзна наама бхигкунаа гулз авихзтзд̇ваа агиламзд̇ваа бубпад̇о рзн̣ум̣ г̇ан̣хандзна бхамарзна вияа убасан̇гамид̇ваа б̣уд̣д̇хаг̇ун̣з ж̇аанаабзд̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа т̇зрам̣ басам̣санд̇о –

‘‘яат̇ааби бхамаро бубпам̣, ван̣н̣аг̇анд̇хамахзтаяам̣;
балзд̇и расамаад̇ааяа, звам̣ г̇аамз муний жарз’’д̇и. (д̇ха. ба. 49) –

имам̣ д̇хаммабад̇з г̇аат̇ам̣ вад̇ваа уд̇д̇ариби т̇зрасса г̇ун̣ам̣ багаасзд̇ум̣ ‘‘на бхигкавз, ид̇аанзва мог̇г̇аллаанзна мажчарияасздти д̇амид̇о, буб̣б̣зби д̇ам̣ д̇амзд̇ваа гаммапаласамб̣анд̇хам̣ ж̇аанаабзсиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣аараан̣асияам̣ иллисо наама сздти ахоси асийд̇игод̇ивибхаво бурисад̇осасаманнааг̇ад̇о ган̃ж̇о гун̣ий висамагкиман̣д̇ало ассад̣д̇хо аббасанно мажчарий, нзва ан̃н̃зсам̣ д̇зд̇и, на саяам̣ барибхун̃ж̇ад̇и. рагкасабариг̇г̇ахид̇абогкаран̣ий вияасса г̇зхам̣ ахоси. маад̇аабид̇аро банасса яаава сад̇д̇амаа гулабаривад̇д̇аа д̇ааяагаа д̇аанабад̇ино. со сздтид̇таанам̣

лабхидвааязва гулавам̣сам̣ наасздваа д̣аанасаалам̣ жхаабздваа яаажагз бот̇здваа ниггаддхидваа дханамзва сан̣таабзси.

со згадивасам̣ раажӱубадтаанам̣ г̇андваа ад̇дано гхарам̣ аагажчандо згам̣ маг̇г̇агиландам̣ жаанабадамануссам̣, згам̣ сураавааpагам̣, аадааяа бийтагз нисийдидваа ам̣билаcураaяа госагам̣ буурздваа буурздваа буудимажчагзна уддарибханг̇зна бивандам̣ д̣исваа сурам̣ баадугаамо худваа жиндзси ‘‘сажаахам̣ сурам̣ бивиссаами, маяи бивандз ḅахуу бивидугаамаа бхависсанди, звам̣ мз дханабаригкаяо бхависсадий’’ди. со д̣анхам̣ адхиваасзндо вижаридваа г̇ажчандз г̇ажчандз гаалз адхиваасздум̣ асаггондо вихадагаббаасо вияа ван̣дусарийро ахоси дхамманисант̇адаг̇аддо жаадо. ат̇згадивасам̣ г̇аббхам̣ бависидваа ман̃жагам̣ убаг̇уухидваа нибажжи. д̣амзнам̣ бхарияаа убасанг̇амидваа бидтим̣ баримажжидваа ‘‘гим̣ дз, саами, апаасуга’’нди бужчи. саббам̣ хздтаа гатиданияаамзнзва вздидаббам̣. ‘‘дзна хи згассзва дз бахонагам̣ сурам̣ гаромий’’ди бана вуддз ‘‘г̇зхз сураaяа гаарияамаанаaяа ḅахуу бажжаасийсанди, андараабан̣адо аахараабздвааби на саггаа идха нисиннзна бивиду’’нди маасагамаддам̣ д̣адваа андараабан̣адо сураавааpагам̣ аахараабздваа жздагзна г̇аахаабздваа наг̇араа нигкамма надийдийрам̣ г̇андваа махаамаг̇г̇асамийбз згам̣ г̇умбам̣ бависидваа сураавааpагам̣ табаабздваа ‘‘г̇ажча два’’нди жздагам̣ д̣уурз нисийдаабздваа госагам̣ буурздваа сурам̣ баадум̣ аарабхи.

бидаа банасса д̣аанаадийнам̣ бун̃н̃аанам̣ гададдаа дзвалогз сагго худваа ниббадди. со д̣асмим̣ кан̣з ‘‘баваддади ну ко мз д̣аанаг̇г̇ам̣, удааху но’’ди аавважжзндо д̣асса аббаваддим̣ н̃адваа, буддасса гулавам̣сам̣ наасздваа д̣аанасаалам̣ жхаабздваа яаажагз ниггаддхидваа мажчарияабхаавз бадидтааяа ‘‘ан̃н̃зсам̣ д̣аадаббам̣ бхависсадий’’ди бхаязна г̇умбам̣ бависидваа згагассзва сурам̣ биванабхаaван̃жа д̣исваа ‘‘г̇ажчаами, нам̣ санкобхздваа д̣амздваа гаммапаласамбандхам̣ жаанаабздваа д̣аанам̣ д̣аабздваа дзвалогз ниббаддanaарахам̣ гаромий’’ди мануссабат̇ам̣ одаридваа иллисасздтинаа садисам̣ кан̃жам̣ гун̣им̣ висамажагкуман̣далам̣ аддабхаавам̣ нимминидваа ḅаараан̣асинаг̇арам̣ бависидваа ран̃н̃о нивзсанадвааpз тадваа ад̇дано аагадабхаавам̣ аарожаабздваа ‘‘бависаду’’ди вуддз бависидваа раажаанам̣ вандидваа адтааси. раажаа ‘‘гим̣, махаасздти, авзлааяа аагадосий’’ди ааха. ‘‘аама, аагадомхи, дзва гхарз мз асийдигодимаддам̣ дханам̣ адти, д̣ам̣ дзво аахараабздваа ад̇дано бхан̣даагаарам̣ буураабзду’’ди. ‘‘алам̣ махаасздти, дава дханадо амхаагам̣ г̇зхз ḅахударам̣ дхана’’нди. ‘‘сажз, дзва, дум̣хаагам̣ гаммам̣ надти, яатаарушияаа дханам̣ г̇ахздваа д̣аанам̣ д̣аммий’’ди. ‘‘дзхи, махаасздтий’’ди. со ‘‘саадху, дзваа’’ди раажаанам̣ вандидваа нигкамидваа иллисасздтино г̇зхам̣ аг̇амааси, саббз убадтаагамануссаа бариваарзсум̣, згоби ‘‘нааяам̣, иллисо’’ди жаанидум̣ самадто наама надти.

со г̇зхам̣ бависидваа андоуммаарз тадваа д̣оваaригам̣ баггосаабздваа ‘‘яо ан̃н̃о маяаа самаанаруубо аагандваа ‘мамздам̣ г̇зха’нди бависидум̣ аагажчади, д̣ам̣ бидтияам̣ бахаридваа нийхарзяяаат̇аа’’ди вадваа баасаадам̣ ааруяха махаарахз аасанз нисийдидваа сздтибхарияам̣ баггосаабздваа сидаагаарам̣ д̣ассздваа ‘‘бхаддз, д̣аанам̣ дзмаа’’ди ааха. д̣асса д̣ам̣ важанам̣ судваава сздтибхарияаа жа буддадхийдаро жа д̣аасагаммагараа жа ‘‘зддагам̣ гаалам̣ д̣аанам̣ д̣аадум̣ жиддамзва надти, ажжа бана сурам̣ бивидваа мудужиддо худваа д̣аадугаамо жаадо бхависсадий’’ди вадим̣су. ат̇а нам̣ сздтибхарияаа ‘‘яатаарушияаа дзт̇а, саамий’’ди ааха. дзна хи бхзриваадагам̣ баггосаабздваа ‘‘‘суван̣н̣аражадаман̣имуддаадийхи адтигаа иллисасздтисса гхарам̣ г̇ажчанду’’нди сагаланаг̇арз бхзрим̣ жараабзхий’’ди. саа жа дат̇аа гаарзси. махаажано бажчибасиббагаадийни г̇ахздваа г̇зхадвааpз саннибади. сагго саддарадaнабуурз г̇аббхз вивараабздваа ‘‘дум̣хаагам̣ д̣амми, яаавадижчагам̣ г̇ахздваа г̇ажчат̇аа’’ди ааха. махаажано дханам̣ нийхаридваа махаадалз раасим̣ гадваа аабхадабхаажанаани буурздваа г̇ажчади.

ан̃н̃адаро жанабадамануссо иллисасздтино г̇он̣з д̣ассзва рат̇з яожздваа саддахи радaнзхи буурздваа наг̇араа нигкамма махаамаг̇г̇ам̣ бадибажжидваа д̣асса г̇умбасса авидуурзна ратам̣ бзсзндо ‘‘вассасадам̣ жийва, саами, иллисасздти, д̣ам̣ ниссааяа идаани мз яааважийвам̣ гаммам̣ агадваа жийвидаббам̣ жаадам̣, давзва рат̇о, давзва г̇он̣аа, давзва г̇зхз садда радaнаани, нзва маадараа д̣иннаани, на бидараа, д̣ам̣ ниссааяа ладдхаани, саамий’’ди сздтино г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зндо г̇ажчади. со д̣ам̣ саддам̣ судваа бхийдадасидо жиндзси ‘‘аяам̣ мама наамам̣ г̇ахздваа идан̃жидан̃жа вадади, гажжи ну ко мама дханам̣ ран̃н̃аа логасса д̣инна’’нди г̇умбаа нигкамидваа г̇он̣з жа рат̇ан̃жа сан̃жаанидваа ‘‘арз, жздага, маяхам̣ г̇он̣аа, маяхам̣ рат̇о’’ди вадваа г̇андваа г̇он̣з наасааражжуяам̣ г̇ан̣хи, г̇ахабадиго рат̇аа оруяха ‘‘арз, дудтажздага, иллисамахаасздти сагаланаг̇арасса д̣аанам̣ д̣зди, двам̣ гим̣ ахосий’’ди багкандидваа асаним̣ баадзндо вияа кандхз бахаридваа рат̇ам̣ аадааяа аг̇амааси. со буна гамбамаано удтааяа бам̣сум̣

бун̃чидв̇аа бун̃чидваа взгз̇на г̇андв̇аа рат̇ам̣ г̇ан̣хи, г̇ахабад̇иго рат̇аа од̇аридв̇аа гзсзсу г̇ахзд̇ваа он̣аамзд̇ваа габбарабахаарзхи годдзд̇ваа г̇алз г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇амаг̇г̇аабхимукам̣ кибид̇ваа баггаами. зд̇д̇аавад̇аасса сураамад̇о чижж̇и. со гамбамаано взгз̇на нивзсанад̇ваарам̣ г̇андв̇аа д̇ханам̣ аад̇ааяа г̇ажчандз̇ махааж̇анз д̇исваа ''амбхо гим̣ наамзд̇ам̣, гим̣ раажа̇а мама д̇ханам̣ вилумбаабзд̇ий''д̇и д̇ам̣ д̇ам̣ г̇андв̇аа г̇ан̣хаад̇и, г̇ахид̇аг̇ахид̇аа бахаридв̇аа баад̇амуулзязва баад̇з̇нд̇и. со взд̇анааббад̇д̇о г̇зхам̣ бависид̇ум̣ аарабхи. д̇ваарабаалаа ''арз, д̇удтаг̇ахабад̇и, гахам̣ бависасий''д̇и вам̣сабзсигаахи бот̇зд̇ваа г̇ийвааяам̣ г̇ахзд̇ваа нийхарим̣су.

со ''табзд̇ваа ид̇аани раажа̇анам̣ над̇т̇и мз ан̃̃о гожи бад̇исаран̣о''д̇и ран̃̃о санд̇игам̣ г̇андв̇аа ''д̇зва, мама г̇зхам̣ д̇умхз вилумбаабзт̇аа''д̇и ааха. наахам̣ сзд̇ти вилумбаабзми, нану д̇вамзва ааг̇андв̇аа ''сажз д̇умхз на г̇ан̣хат̇а, ахам̣ мама д̇ханам̣ д̇аанам̣ д̇ассаамий''д̇и наг̇арз бхзрим̣ жараабзд̇ваа д̇аанам̣ ад̇аасийд̇и. наахам̣ , д̇зва, д̇умхаагам̣ санд̇игам̣ ааг̇ажчаами, гим̣ д̇умхз маяхам̣ мажчарияабхаавам̣ на ж̇аанаат̇а, ахам̣ д̇ин̣аг̇г̇зна д̇злабин̇д̇умби на гассажи д̇зми. яо д̇аанам̣ д̇з̇д̇и, д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа виймам̣сат̇а, д̇зваад̇и. раажа̇а саггам̣ баггосаабзси, д̇виннам̣ ж̇анаанам̣ висзсам̣ нзва раажа̇а ж̇аанаад̇и, на амажжаа. мажчарияасзд̇ти ''гим̣, д̇зва, аяам̣ сзд̇ти, ахам̣ сзд̇тий''д̇и ааха. ''маяам̣ на сан̃ж̇аанаама, ад̇т̇и д̇з гожи сан̃ж̇ааннанаго''д̇и? ''бхарияаа мз, д̇зваа''д̇и. бхарияам̣ баггосаабзд̇ваа ''гад̇аро д̇з саамиго''д̇и бужчим̣су. саа ''аяа''нд̇и саггассзва санд̇игз адтааси. буд̇д̇адхийд̇аро д̇аасагаммагарз жа баггосаабзд̇ваа бужчим̣су, саб̣б̣зби саггассзва санд̇игз д̇идтанд̇и.

буна сзд̇ти жинд̇зси ''маяхам̣ сийсз бил̣агаа ад̇т̇и, гзсзхи бад̇ижчаннаа, д̇ам̣ ко бана габбаго зва ж̇аанаад̇и, д̇ам̣ баггосаабзссаамий''д̇и. со ''габбаго мам̣, д̇зва, сан̃ж̇аанаад̇и, д̇ам̣ баггосаабзт̇аа''д̇и ааха. д̇асмим̣ бана гаалз б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса габбаго ахоси. раажа̇а д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ''иллисасзд̇тим̣ ж̇аанаасий''д̇и бужчи. ''сийсам̣ ологзд̇ваа ж̇ааниссаами, д̇зваа''д̇и. ''д̇зна хи д̇виннамби сийсам̣ ологзхий''д̇и. д̇асмим̣ кан̣з сагго сийсз бил̣агам̣ маабзси. б̣од̇хисад̇д̇о д̇виннамби сийсам̣ ологзнд̇о бил̣агаа д̇исваа ''махаараажа̇, д̇виннамби сийсз бил̣агаа ад̇т̇зва, наахам̣ зд̇зсу згассааби иллисабхаавам̣ сан̃ж̇аанид̇ум̣ саггомий''д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

78. ''убхо кан̃ж̇аа убхо гун̣ий, убхо висамажагкугаа;
убхиннам̣ бил̣агаа ж̇аад̇аа, наахам̣ бассаами иллиса''нд̇и.

д̇ад̇т̇а **убхо**д̇и д̇взби ж̇анаа. **кан̃ж̇аа**д̇и гун̣табаад̇аа. **гун̣ий**д̇и гун̣тахад̇т̇аа. **висамажагкугаа**д̇и висамагкиман̣д̣алаа гзгараа. **бил̣агаа**д̇и д̇виннамби згасмим̣мязва сийсабад̇зсз згасан̣таанаава бил̣агаа ж̇аад̇аа. **наахам̣ бассаамий**д̇и ахам̣ ''имзсу аяам̣ наама иллисо''д̇и на бассаами, згассааби иллисабхаавам̣ на ж̇аанаамийд̇и авожа.

б̣од̇хисад̇д̇асса важанам̣ суд̇ваа сзд̇ти гамбамаано д̇ханасогзна сад̇им̣ бажжубадтаабзд̇ум̣ асаггонд̇о д̇ад̇т̇зва бад̇и. д̇асмим̣ кан̣з сагго ''наахам̣, махаараажа̇ , иллисо, саггохам̣асмий''д̇и махад̇ияаа саггалийлааяа аагаасз адтааси. иллисасса мукам̣ бун̃чидв̇аа уд̇агзна син̃жим̣су, со удтааяа саггам̣ д̇зваараажа̇анам̣ ванд̇ид̇ваа адтааси. ат̇а нам̣ сагго ааха ''иллиса, ид̇ам̣ д̇ханам̣ мама санд̇агам̣, на д̇ава. ахан̃хи д̇з бид̇аа, д̇вам̣ мама буд̇д̇о. ахам̣ д̇аанаад̇ийни бун̃̃аани гад̇ваа саггад̇д̇ам̣ бад̇д̇о, д̇вам̣ бана мз вам̣сам̣ убажчинд̇ид̇ваа ад̇аанасийло худ̇ваа мажчарияз бад̇ид̇таая д̇аанасаалааяо жхаабзд̇ваа яаажагз ниггад̇д̇хид̇ваа д̇ханамзва сан̣таабзси. д̇ам̣ нзва д̇вам̣ барибхун̃ж̇аси, на ан̃̃зсам̣ д̇зси, рагкасабариггахид̇ам̣ вияа д̇идтад̇и. сажз мз д̇аанасаалаа баагад̇игаа гад̇ваа д̇аанам̣ д̇ассаси, ижжзд̇ам̣ гусалам̣. но жз д̇ассаси, саб̣б̣ам̣ д̇з д̇ханам̣ анд̇арадхаабзд̇ваа иминаа инд̇аваж̇ирзна д̇з сийсам̣ чинд̇ид̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзссаамий''д̇и. иллисасзд̇ти маран̣абхаязна санд̇аж̇ж̇ид̇о ''ид̇о бад̇тааяа д̇аанам̣ д̇ассаамий''д̇и бад̇ин̃̃ам̣ ад̇ааси. сагго д̇асса бад̇ин̃̃ам̣ г̇ахзд̇ваа аагаасз нисиннова д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа д̇ам̣ сийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа сагад̇таанамзва аг̇амааси. иллисоби д̇аанаад̇ийни бун̃̃аани гад̇ваа саг̇г̇абарааяан̣о ахоси.

сад̇т̇аа ''на, бхигкавз, ид̇аанзва мог̇г̇аллаано мажчарияасзд̇тим̣ д̇амзд̇и, буб̣б̣збзса иминаа д̇амид̇оязваа''д̇и вад̇ваа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ''д̇ад̇аа иллисо мажчарияасзд̇ти ахоси, сагго д̇зваараажа̇а махаамог̇г̇аллаано, раажа̇а аананд̇о, габбаго бана ахамзва ахоси''нд̇и.

[79] 9. карассаража̇ад̇агаван̣н̣анаа иллисаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

яад̇о вилуд̇д̇аа жа хад̇аа жа г̇ааводи ид̣ам̣ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо̇ ан̃н̃ад̣арам̣ амажжам̣ аараб̣бха гат̇зси. госаларан̃н̃о гира зго амажжо раажа̇анам̣ аараадхзд̇ваа бажжандаг̇аамз раажа̇б̣алим̣ лабхид̇ваа жорзхи сад̣д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа “ахам̣ мануссз аад̇дааяа аран̃н̃ам̣ бависиссаами, д̣умхз г̇аамам̣ вилумбид̇ваа убад̣дхам̣ маяхам̣ д̣ад̇зяяаат̇аа”д̇и вад̇ваа баг̇зва мануссз саннибаад̇зд̇ваа аран̃н̃ам̣ г̇анд̇ваа жорзсу ааг̇анд̇ваа г̇аавияо гхаад̇зд̇ваа мам̣сам̣ каад̣ид̇ваа г̇аамам̣ вилумбид̇ваа г̇ад̇зсу сааяанхасамаяз махааажа̇набаривуд̇о ааг̇ажчад̇и. д̣асса на жирассзва д̣ам̣ гаммам̣ баагадам̣ жа̇ад̣ам̣. мануссаа ран̃н̃о аарожзсум̣. раажа̇а д̣ам̣ баггосаабзд̇ваа д̣осам̣ бадидтаабзд̇ваа сунигг̇ахид̣ам̣ нигг̇ахзд̇ваа ан̃н̃ам̣ г̇аамабхожа̇гам̣ бзсзд̇ваа жз̇д̇аванам̣ г̇анд̇ваа бхаг̇авад̇о зд̣амадт̇ам̣ аарожзси. бхаг̇аваа “на, махаараажа̇, ид̣аанзва зса звам̣сийло, буб̣бзби звам̣сийлоязваа”д̇и вад̇ваа д̇зна яааажид̇о ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з згасса амажжасса бажжандаг̇аамам̣ ад̣ааси. саб̣б̣ам̣ буримасад̣исамзва. д̣ад̣аа бана б̣од̇хисад̇д̇о ван̣ижжа̇ааяа бажжанд̇з вижарандо̇ д̣асмим̣ г̇аамагз ниваасам̣ габбзси. со д̣асмим̣ г̇аамабхожа̇гз сааяанхасамаяз махааажа̇набариваарзна бхзрияаа важжа̇маанааяа ааг̇ажчанд̇з “аяам̣ д̣удтаг̇аамабхожа̇го жорзхи сад̣д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа г̇аамам̣ вилумбаабзд̇ваа жорзсу балааяид̇ваа адавим̣ бавидтзсу ид̣аани убасанд̇уубасанд̇о вияа бхзрияаа важжа̇маанааяа ааг̇ажчад̇ий”д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

79. “яад̇о вилуд̇д̇аа жа хад̇аа жа г̇ааво, д̣ад̣дхаани г̇зхаани жа̇но жа нийд̇о;
ат̇ааг̇амаа буд̇д̣ахад̣ааяа буд̇д̇о, карассарам̣ д̣ин̣димам̣ ваад̣аяанд̇о”д̇и.

д̣адт̇а **яад̇о**д̇и яад̣аа. **вилуд̇д̇аа жа хад̇аа жа**ад̇и вилумбид̇ваа б̣андхид̇ваа жа нийд̣аа, мам̣сам̣ каад̣анадт̇ааяа жа хад̣аа. **г̇ааво**д̇и г̇оруубаани. **д̣ад̣дхаанийд̇**и аг̇г̇им̣ д̣ад̇ваа жхаабид̇аани. **жа̇но жа нийд̇о**д̇и гарамараг̇г̇аахам̣ г̇ахзд̇ваа нийд̇о. **буд̇д̣ахад̣ааяа буд̇д̇о**д̇и хад̣абуд̇д̣ааяа буд̇д̇о, ниллажжо̇д̇и ад̣т̇о. чиннахирод̇д̇аббасса хи маад̣аа наама над̣т̇и, ид̇и со д̣ассаа жа̇ийвандо̇би хад̣абуд̇д̣адтаанз д̣идтад̣ийд̇и хад̣абуд̇д̣ааяа буд̇д̇о наама ход̇и. **карассара**нд̇и т̇ад̣д̇хасад̇д̣ам̣. **д̣ин̣дима**нд̇и бад̣ахабхзрим̣.

звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о имааяа г̇аат̇ааяа д̣ам̣ барибхааси. на жирзнзва жа д̣асса д̣ам̣ гаммам̣ баагадам̣ жа̇аад̣ам̣, ат̇асса раажа̇а д̣осаануруубам̣ нигг̇ахам̣ агааси.

садт̇аа “на, махаараажа̇, ид̣аанзвзса звам̣сийло, буб̣бзби звам̣сийлоязваа”д̇и вад̇ваа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа жа̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – “д̣ад̣аа амажжо ид̣аани амажжоязва, г̇аат̇ааяа уд̣аахаарагабан̣д̇ид̣амануссо бана ахамзва ахоси”нд̇и.

[80] 10. бхиймасзнажа̇аад̣агаван̣н̣анаа
карассаража̇аад̣агаван̣н̣анаа навамаа.

яам̣ д̇з бавигадт̇ид̣ам̣ бурзд̇и ид̣ам̣ садт̇аа жз̇д̇аванз вихарандо̇ ан̃н̃ад̣арам̣ вигадт̇ид̣ам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. зго гира бхигку “аавусо, амхаагам̣ жа̇ад̣исамаа жа̇ад̇и, г̇од̇д̣асамам̣ г̇од̇д̣ам̣ наама над̣т̇и, маяам̣ зваруубз наама махаакад̣д̣ияагулз жа̇ад̣аа, г̇од̇д̇зна ваа д̇ханзна ваа гулаббад̇зсзна ваа амхзхи сад̣исо наама над̣т̇и, амхаагам̣ суван̣н̣аражад̣аад̣ийнам̣ анд̇о над̣т̇и, д̣аасагаммагарааби но саалимам̣сод̣анам̣ бхун̃жа̇нд̇и, гаасигавадт̇ам̣ ниваасзнд̇и, гаасигавилзбанам̣ вилимбанд̇и. маяам̣ баб̣бажи̇д̣абхаавзна зд̣арахи зваруубаани луукаани бхожа̇анаани бхун̃жа̇ама, луукаани жийвараани д̇хаарзмаа”д̇и т̇зранавамажжхимаанам̣ бхигкуунам̣ анд̣арз вигадт̇зндо̇ жа̇ад̣иаад̣ивасзна вамбхзнд̇о кум̣сзнд̇о вижарад̇и. ат̇асса зго бхигку гулаббад̇зсам̣ бариг̇г̇ан̣хид̇ваа д̣ам̣ вигадт̇анабхаавам̣ бхигкуунам̣ аарожзси. бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̣ид̣аа “аавусо, асуго наама бхигку зваруубз нияяаанигасаасанз баб̣бажи̇д̇ваа вигадт̇знд̇о вамбхзнд̇о кум̣сзнд̇о вижарад̇ий”д̇и зд̣асса аг̇ун̣ам̣ гат̇аяим̣су. садт̇аа ааг̇анд̇ваа “гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇ааяа саннисиннаа”д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа”д̇и вуд̇д̇з “на, бхигкавз, со бхигку ид̣аанзва вигадт̇зндо̇ вамбхзнд̇о кум̣сзнд̇о вижарад̇и, буб̣бзби вигадт̇зндо̇ вамбхзнд̇о кум̣сзнд̇о вижарий”д̇и вад̇ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражжа̇м̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о згасмим̣ ниг̇амаг̇аамз уд̣ижжа̇браахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̣ид̇ваа вааяаббад̇д̇о д̣аггасилааяам̣ д̣исаабаамогкасса аажарияасса санд̣игз д̣ааяо взд̇з адтаараса вижжа̇адтаанаани уг̇г̇ахзд̇ваа саб̣б̣асиббзсу нибпад̇д̣им̣ бад̣ваа жуулад̇ханугг̇ахабан̣д̇ид̇о наама ахоси. со д̣аггасилаад̇о нигкамид̇ваа саб̣б̣асамаяасиббаани бариязсамаано махим̣сагарадтам̣ аг̇амааси. им̣асмим̣ бана жа̇аад̣агз б̣од̇хисад̇д̇о т̇огам̣ рассо он̣ад̣аагаарo ахоси. со жинд̇зси “сажаахам̣ ган̃жи раажа̇анам̣ убасан̇г̇амиссаами, со ‘звам̣ рассасарийро д̇вам̣ гим̣ амхаагам̣ гаммам̣ гариссасий’д̇и вагкад̇и, яам̣нуунаахам̣ аарохабарин̣аахасамбаннам̣ абхируубам̣ згам̣ бурисам̣ палагам̣ гад̇ваа д̣асса бидтижчааяааяа жа̇ийвигам̣

габбзяяа’’нди. со даттаарyубам бурисам барияэсамаано бхиймасзнасса наамзгасса дандавааяасса дандавийдадтаанам гандваа дзна саддхим бадисантаарам гадваа ‘‘самма, двам гиннаамосий’’ди бужчи. ‘‘ахам бхиймасзно наамаа’’ди? ‘‘гим бана двам звам абхирyубо убадхисамбанно худваа имам лаамагагаммам гаросий’’ди? ‘‘жийвидум асаггондо’’ди. ‘‘самма, маа здам гаммам гари, сагалажамбудийбз маяаа садисо дханугггахо наама надти. сажз банаахам ганжи раажаанам бассзяям, со мам ‘звамрассо аяам гим амхаагам гаммам гариссадий’ди гобзяяа, двам раажаанам дисваа ‘ахам дханугггахо’ди вагкаси. раажаа дз бариббаяам дадваа вуддим нибаддхам дассади. ахам дз уббаннагаммам гарондо дава бидтижчаяяаааяа жийвиссаами. звам убхоби сукидаа бхависсаама. гарохи мама важана’’нди ааха. со ‘‘саадхуу’’ди самбадижчи.

ата нам аадааяа баараанасим гандваа саяам жуулуубадтааго худваа дам бурадо гадваа раажадваарз тадваа ранно аарожаабзси. ‘‘аагажчандуу’’ди вуддз убхоби бависидваа раажаанам вандидваа адтамсу. ‘‘гимгаараанаа ааагададтаа’’ди жа вуддз бхиймасзно ааха – ‘‘ахам дханугггахо, маяаа садисо сагалажамбудийбз дханугггахо надтий’’ди. ‘‘гим бана лабхандо мам убадтахиссасий’’ди? ‘‘аддхамаасз сахассам лабхандо убадтахиссаами, дзваа’’ди. ‘‘аяам дз бурисо гим ходий’’ди? ‘‘жуулуубадтааго, дзваа’’ди. ‘‘саадху убадтахаа’’ди. дадо бадтааяа бхиймасзно раажаанам убадтахади. уббаннагижжам банасса бодхисаддова нидтаради.

дзна ко бана самаязна гаасирадтз згасмим араннз бахуунам мануссаанам санжараанамагггам бяагггхо чаддаабзди, бахуу мануссз гахздваа гахздваа каадади. дам баваддим ранно аарожзсум. раажаа бхиймасзнам баггосаабздваа ‘‘сагкиссаси, даада, нам бяагггхам ганхиду’’нди ааха. ‘‘дзва, гим дханугггахо наамаахам , яади бяагггхам гахздум на саггомий’’ди. раажаа дасса бариббаяам дадваа уяяожзси. со гхарам гандваа бодхисаддасса гатзси. бодхисаддо ‘‘саадху, самма, гажчаа’’ди ааха. ‘‘двам бана на гамиссасий’’ди? ‘‘аама на гамиссаами, убааяам бана дз аажигкиссаамий’’ди. ‘‘аажигка, саммаа’’ди. двам бяагггхасса васанадтаанам сахасаа згагова маа агамааси, жанабадамануссз бана саннибаадздваа згам ваа двз ваа дханусахассаани гаахаабздваа дадта гандваа бяагггхасса удтидабхаавам надваа балааяидваа згам гумбам бависидваа урзна нибажжзяяааси, жаанабадаава бяагггхам ботздваа ганхиссанди, дзхи бяагггхз гахидз двам дандзхи згам валлим чиндидваа годияам гахздваа мадабяагггхасса сандигам гандваа ‘‘бхо, гзнзса, бяагггхо мааридо, ахам имам бяагггхам гонам вияа валлияаа бандхидваа ранно сандигам нзссаамий’ди валлиадтааяа гумбам бавидто, маяаа валлияаа анаабхадааяа зва гзнзса мааридо’’ди гатзяяааси. ата дз жаанабадаа бхийдадасидаа ‘‘саами, маа ранно аажигкий’’ди бахум дханам дассанди, бяагггхо дяяаа гахидо бхависсади, ранноби сандигаа бахум дханам лабхиссасийди. со ‘‘саадхуу’’ди самбадижчидваа бодхисаддзна гатиданияаамзнзва бяагггхам гахздваа араннам кзмам гадваа махаажанабаривудо баараанасим аагандваа раажаанам дисваа ‘‘гахидо мз, дзва, бяагггхо, араннам кзмам гада’’нди ааха. раажаа дудто бахум дханам адааси. бунзгадивасам ‘‘згамагггам махимсо чаддаабздий’’ди аарожзсум, раажаа датзва бхиймасзнам бзсзси. соби бодхисаддзна диннанаязна бяагггхам вияа дамби гахздваа ааганчи, раажаа буна бахум дханам адааси, махандам иссарияам жаадам. со иссарияамадамаддо бодхисаддам аваманнам гадваа дасса важанам на ганхаади, ‘‘наахам дам ниссааяа жийваами, гим дваннзва бурисо’’диаадийни парусаважанаани вадади.

ата гадибаахажжаязна зго саамандараажаа аагандваа баараанасим убарундхидваа ‘‘ражжам ваа дзду, яуддхам ваа’’ди ранно саасанам бзсзси. раажаа ‘‘яужжхаахий’’ди бхиймасзнам бзсзси. со саббасаннаахасаннаддхо раажавзсам гахздваа сусаннаддхасса ваараанасса бидтз нисийди. бодхисаддоби дасса мараанабхаязна саббасаннаахасаннаддхо бхиймасзнассзва бажчимаасанз нисийди. ваарано махаажанабаривудо нагарадваарзна нигкамидваа сангаамасийсам баабуни. бхиймасзно яуддхабхзрисаддам судваава гамбидум аараддхо. бодхисаддо ‘‘идаанзса хадтибидтидо бадидваа мариссадий’’ди хадтигкандхадо абаданадтам бхиймасзнам яоддзна баригкибидваа ганхи, бхиймасзно самбахаарадтаанам дисваа мараанабхаядажжидо сарийраваланжзна хадтибидтим дуусзси. бодхисаддо ‘‘на ко дз бхиймасзна буримзна бажчимам самзди, двам буббз сангаамаяодхо вияа ахоси, идаани хадтибидтим дуусзсий’’ди вадваа имам гаатамааха –

80. ‘‘яам дз бавигадтидам бурз, ата дз буудисараа сажанди бажчаа;
убхаяам на самзди бхиймасзна, яуддхагатаа жа иданжа дз виханна’’нди.

дадта **яам дз бавигадтидам бурз**ди яам дяяаа буббз ‘‘гим двамязва бурисо, наахам бурисо, ахамби сангаамаяодхо’’ди вигадтидам вамбханаважанам вуддам, идам даава згам. **ата дз буудисараа сажанди бажчаа**ди ата дз имз буудибхаавзна сараанабхаавзна жа ‘‘буудисараа’’ди ладдханаамаа

сарийраваланж̇адхаараа сaж̇анди валанж̇анди багтхаранди. **бажчаа**ди д̇адо бурз вигадт̇идад̇о абарабхаагз, ид̇аани имасмим санг̇аамасийсзди адт̇о. **убхаяам на самзди бхиймасзнаа**ди ид̇ам бхиймасзна убхаяам на самзди. гадарам? **яуддхагатаа жа иданжа дз виханна**нди, яаа жа бурз гатидаа яуддхагатаа, яанжа дз ид̇аани виханнам гиламато хадт̇ибидтидуусанаагаараббаддо вигхаадоди адт̇о.

звам бодхисаддо дам г̇арахидваа ‘‘маа бхааяи, самма, гасмаа маяи тидз виханнасий’’ди бхиймасзнам хадт̇ибидтидо одаарздваа ‘‘нхааяидваа г̇зхамзва г̇ажчаа’’ди уяяожздваа ‘‘аж̇ж̇а маяаа баагадзна бхавидум ваддадий’’ди санг̇аамам бависидваа уннадидваа балагодтагам бхиндидваа сабаддараажаанам ж̇ийвагг̇аахам г̇аахаабздваа баараанасиранно сандигам аг̇амааси. раажаа дудто бодхисаддасса махандам яасам ад̇ааси. д̇адо бадтааяа ‘‘жуулад̇ханугг̇ахабандидо’’ди сагалаж̇амбудийбз баагадо ахоси. со бхиймасзнасса барибба̇яам д̇адваа сагадтаанамзва бзсздваа д̇аанаадийни бунн̇аани гадваа ятаагаммам г̇адо.

садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзса бхигку вигадт̇зди, буббзби вигадт̇иязваа’’ди вадваа имам дхаммадзсанам аахаридваа анусандхим гхадздваа ж̇аадагам самодхаанзси – ‘‘д̇адаа бхиймасзно вигадт̇идабхигку ахоси, жуулад̇ханугг̇ахабандидо бана ахамзва ахоси’’нди.

бхиймасзнаж̇аадагаваннанаа д̇асамаа.

варунавагг̇о адтамо.

д̇ассуддаанам –

варунам сийлаванаагам, сажжамгира ругкадхаммам;
мажчараажаа асангиям, махаасубинаиллисам;
карассарам бхиймасзнанди.

9. абааяимхавагг̇о

[81] 1. сураабаанаж̇аадагаваннанаа

абааяимха анажжимхаади ид̇ам садт̇аа госамбим убанисс̇ааяа гхосидаараамз вихарандо саагададт̇зрам аараббха гатзси. бхаг̇авади хи саавадт̇ияам вассам васидваа жаариг̇аагаманзна бхаддавадигам наама нигамам самбаддз г̇обаалагаа басубаалагаа гассагаа батаавино жа садт̇аарам дисваа вандидваа ‘‘маа, бхандз, бхаг̇аваа амбадидт̇ам аг̇амааси, амбадидтз ж̇адиласса ассамз амбадидт̇аго наама нааг̇о аасийвисо гхорависо, со бхаг̇авандам вихзтзяяаа’’ди ваараяимсу. бхаг̇ававаби дзсам гатам асунандо вияа дзсу яаавададиям ваараяамаанзсуби аг̇амаасиязва.

д̇адра судам бхаг̇аваа бхаддавадигааяа авидуурз аннадарасмим ванасандз вихаради. дзна ко бана самаязна буддхуубадтааго саагадо наама тзро бот̇уж̇ж̇анигааяа иддхияаа саманнаагадо дам ассамам убасангамидваа дасса наагараажасса васанадтаанз динасантаарагам баннаабздваа баллангзна нисийди. нааг̇о магкам асахамаано дхуумааяи, тзроби дхуумааяи. нааг̇о бажж̇али, тзроби бажж̇али. наагасса дзж̇о тзрам на баадхади, тзрасса дзж̇о наагам баадхади. звам со канзна дам наагараажаанам дамздваа саранзсу жа сийлзсу жа бадидтаабздваа садт̇у сандигам аг̇амааси.

садт̇аа бхаддавадигааяам ятаабхирандам вихаридваа госамбим аг̇амааси. саагададт̇зрзна наагасса дамидабхааво сагалаж̇анабадам бадтари. госамбинаг̇араваасино садт̇у бажжугг̇аманам гадваа садт̇аарам вандидваа саагададт̇зрасса сандигам г̇андваа вандидваа згамандам тидаа звамаахамсу ‘‘бхандз, яам дум̇хаагам дуллабхам, дам вадзяяаата, д̇адзва маяам бадияаадзссаамаа’’ди. тзро дунхий ахоси. чаббагг̇ияаа банаахамсу ‘‘аавусо, баббаж̇идаанам наама гааб̇одигаа сураа дуллабхаа жзва манаабаа жа. сажз думхз тзрасса басаннаа, гаабодигам сурам бадияаадзт̇аа’’ди. дз ‘‘саадхуу’’ди самбадижчидваа садт̇аарам сваад̇анааяа нимандздваа наг̇арам бависидваа аддано аддано г̇зхз ‘‘тзрасса д̇ассаамаа’’ди гаабодигам сурам басаннам бадияаадздваа тзрам нимандздваа гхарз гхарз басаннам сурам ад̇амсу. тзро бивидваа сураамадамаддо наг̇арадо нигкамандо дваарандарз бадидваа вилабамаано нибажж̇и.

садт̇аа гадабхаддагижжо наг̇араа нигкамандо тзрам дзнаагаарзна нибаннам дисваа ‘‘г̇анхата, бхигкавз, саагада’’нди г̇аахаабздваа аараамам аг̇амааси . бхигкуу тзрасса сийсам датаагадасса баадамуулз гадваа дам нибажж̇аабзсум, со бариваддидваа баадз датаагадаабхимукз гадваа нибажж̇и.

сад̇т̇аа бхигкуу бадибужчи ‘‘гим̣ ну ко, бхигкавз, яам̣ буб̣б̣з саа̇гад̇асса маяи г̇ааравам̣, д̇ам̣ ид̇аани ад̇т̇ий’’д̇и? ‘‘над̇т̇и, бханд̇з’’д̇и. ‘‘бхигкавз, амб̣адид̇т̇агам̣ наа̇гараажаанам̣ го д̇амзсий’’д̇и. ‘‘саа̇гад̇о, бханд̇з’’д̇и. ‘‘гим̣ банзд̇арахи, бхигкавз, саа̇гад̇о уд̣агад̣з̇д̣дуубхагамби д̇амзд̇ум̣ саггун̣зяяаа’’д̇и. ‘‘но хзд̇ам̣, бханд̇з’’. ‘‘аби ну ко, бхигкавз, зваруубам̣ баад̇ум̣ яуд̇д̇ам̣, яам̣ бивид̇ваа звам̣висан̃н̃ий ход̇ий’’д̇и. ‘‘аяуд̇д̇ам̣, бханд̇з’’д̇и. ат̇а ко бха̇гаваа т̇зрам̣ г̇арахид̇ваа бхигкуу аамандз̇д̇ваа ‘‘сураамзраяабаанз баажид̇д̇ияа’’нд̇и (баажи. 327) сигкаабад̇ам̣ бан̃н̃аабзд̇ваа удтааяаасанаа г̇андхагудим̣ баависи.

д̇хаммасабхааяам̣ саннибадид̇аа бхигкуу сураабаанасса аван̣н̣ам̣ гат̇аяим̣су ‘‘яаава махаад̇осан̃жзд̇ам̣, аавусо, сураабаанам̣ наама, д̇аава бан̃н̃аасамбаннам̣ наама ид̇д̇химанд̇ам̣ саа̇гад̇ам̣ ят̇аа сад̇т̇у г̇ун̣амад̇д̇амби на жаанаад̇и, д̇ат̇аа агаасий’’д̇и. сад̇т̇аа аа̇ганд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва сурам̣ бивид̇ваа баб̣б̣ажид̇аа висан̃н̃ино хонд̇и, буб̣б̣зби ахзсум̣язваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о гаасирадтз уд̇ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о исибаб̣б̣ажжам̣ баб̣б̣ажид̇ваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ияо жа уббаад̇з̇д̇ваа жхаанагийл̣ам̣ гийл̣анд̇о химаванд̇аббад̇зсз васад̇и бан̃жахи анд̇зваасигасад̇зхи баривуд̇о. ат̇а нам̣ вассаанасамаяз самбад̇д̇з анд̇зваасигаа аахам̣су ‘‘аажарияа, мануссабат̇ам̣ г̇анд̇ваа лон̣амб̣илам̣ сзвид̇ваа аа̇гажчаамаа’’д̇и. ‘‘аавусо, ахам̣ ид̇хзва васиссаами, д̇умхз бана г̇анд̇ваа сарийрам̣ санд̇аббзд̇ваа вассам̣ вийд̇инаамзд̇ваа аа̇гажчат̇аа’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и аажарияам̣ ванд̇ид̇ваа б̣аараан̣асим̣ г̇анд̇ваа раажуяяаанз васид̇ваа бунад̇ивасз б̣ахид̇ваара̇гаамзязва бхигкааяа жарид̇ваа сухид̇аа худ̇ваа бунад̇ивасз на̇гарам̣ бависим̣су. мануссаа самб̣ияааяамаанаа бхигкам̣ ад̇ам̣су. гад̇ибаахажжаязна жа раан̃н̃оби аарожзсум̣ ‘‘д̇зва, химаванд̇ад̇о бан̃жасад̇аа исаяо аа̇ганд̇ваа уяяаанз васанд̇и гхорад̇абаа барамад̇хид̇инд̇рияаа сийлаванд̇о’’д̇и. раажаа д̇зсам̣ г̇ун̣з суд̇ваа уяяаанам̣ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа гад̇абадисант̇ааро вассаанам̣ жад̇умаасам̣ д̇ад̇т̇зва васанад̇т̇ааяа бад̇ин̃н̃ам̣ г̇ахзд̇ваа нимандз̇си, д̇з д̇ад̇о бадтааяа раажа̇газхзязва бхун̃жид̇ваа уяяаанз васанд̇и.

ат̇з̇гад̇ивасам̣ на̇гарз сураанагкад̇д̇ам̣ наама ахоси. раажаа ‘‘баб̣б̣ажид̇аанам̣ сураа д̇уллабхаа’’д̇и б̣ахум̣ уд̇д̇амасурам̣ д̇аабзси. д̇аабасаа сурам̣ бивид̇ваа уяяаанам̣ г̇анд̇ваа сураамад̇амад̇д̇аа худ̇ваа згажжз удтааяа нажжим̣су, згажжз г̇ааяим̣су, нажжид̇ваа г̇ааяид̇ваа гаариг̇аад̇ийни авад̇т̇арид̇ваа нид̇д̇ааяид̇ваа сураамад̇з чиннз баб̣ужжхид̇ваа д̇ам̣ ад̇д̇ано виббагаарам̣ д̇исваа ‘‘на амхзхи баб̣б̣ажид̇асаарубб̣ам̣ гад̇а’’нд̇и род̇ид̇ваа барид̇звид̇ваа ‘‘маяам̣ аажариязна винаабхуууд̇ад̇д̇аа зваруубам̣ баабагаммам̣ гаримхаа’’д̇и д̇ан̇ан̣ан̃н̃зва уяяаанам̣ бахааяа химаванд̇ам̣ г̇анд̇ваа бад̇исаамид̇абаригкаараа аажарияам̣ ванд̇ид̇ваа нисийд̇ид̇ваа ‘‘гим̣ ну ко, д̇аад̇аа, мануссабат̇з бхигкааяа агиламамаанаа сукам̣ васид̇т̇а, самаг̇г̇аваасан̃жа бана васид̇т̇аа’’д̇и бужчид̇аа ‘‘аажарияа, сукам̣ васимха, абижа ко бана маяам̣ абаад̇аб̣б̣аяуд̇д̇агам̣ бивид̇ваа висан̃н̃ийбхуууд̇аа сад̇им̣ бажжубадтаабзд̇ум̣ асаггонд̇аа нажжимха жзва г̇ааяимха жаа’’д̇и зд̇амад̇т̇ам̣ аарожзнд̇аа имам̣ г̇аат̇ам̣ самудтаабзд̇ваа аахам̣су –

81. ‘‘абааяимха анажжимха, а̇гааяимха руд̇имха жа;
висан̃н̃ийгаран̣им̣ бид̇ваа, д̇идтаа наахумха ваанараа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **абааяимхаа**д̇и сурам̣ бивимха. **анажжимхаа**д̇и д̇ам̣ бивид̇ваа хад̇т̇абаад̇з лаал̣знд̇аа нажжимха. **а̇гааяимхаа**д̇и мукам̣ виварид̇ваа аяад̇агзна сарзна г̇ааяимха. **руд̇имха жаа**д̇и буна виббад̇исаарино ‘‘зваруубам̣ наама амхзхи гад̇а’’нд̇и род̇имха жа. **висан̃н̃ийгаран̣им̣ бид̇ваа, д̇идтаа наахумха ваанараа**д̇и зваруубам̣ сан̃н̃аавинаасанад̇о висан̃н̃ийгаран̣им̣ сурам̣ бивид̇ваа ‘‘зд̇ад̇зва саад̇ху, яам̣ ваанараа наахумхаа’’д̇и. звам̣ д̇з ад̇д̇ано а̇гун̣ам̣ гат̇зсум̣.

б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘г̇арусам̣ваасарахид̇аанам̣ наама зваруубам̣ ход̇иязваа’’д̇и д̇з д̇аабасз г̇арахид̇ваа ‘‘буна зваруубам̣ маагарид̇т̇аа’’д̇и д̇зсам̣ оваад̇ам̣ д̇ад̇ваа абарихийнажжхаано б̣рахмалогабараааян̣о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси. ид̇о бадтааяа хи ‘‘анусанд̇хим̣ гхадзд̇ваа’’д̇и ид̇амби на вагкаама. д̇ад̇аа исиг̇ан̣о буд̇д̇хабарисаа ахоси, г̇ан̣асад̇т̇аа бана ахамзва ахосинд̇и.

сураабаанажаад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

[82] 2. мид̇д̇авинд̇агажаад̇агаван̣н̣анаа

ад̇иггамма раман̣аганд̇и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇з̇д̣аванз вихаранд̇о згам̣ д̣уб̣б̣ажабхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. имасса бана ж̇аад̣агасса гассабасаммаасамб̣уд̣д̇хагаалигам̣ вадт̇у, д̣ам̣ д̣асаганибаад̇з **махаамид̣д̇авинд̣агаж̇аад̣агз** (ж̇аа. 1.1.82; 1.5.100 аад̣аяо) аави бхависсади. д̣ад̣аа бана б̣одхисад̣д̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

82. “ад̇иггамма раман̣агам̣, сад̣аамад̣д̣ан̃жа д̣уубхагам̣;
свааси баасаан̣амаасийно, яасмаа ж̇ийвам̣ на могкасий”д̇и.

д̣адт̇а **раман̣ага**нд̇и д̣асмим̣ гаалз палигасса наамам̣, палигаб̣аасаад̣ан̃жа ад̇иггандосийд̇и д̣ийбзд̇и. **сад̣аамад̣д̣ан̃жаа**д̇и раж̇ад̣асса наамам̣, раж̇ад̣абаасаад̣ан̃жа ад̇иггандосийд̇и д̣ийбзд̇и. **д̣уубхага**нд̇и ман̣ино наамам̣, ман̣ибаасаад̣ан̃жа ад̇иггандосийд̇и д̣ийбзд̇и. **сваасий**д̇и со аси д̣вам̣. **баасаан̣амаасийно**д̇и куражаггам̣ наама баасаан̣амаяам̣ ваа ход̇и раж̇ад̣амаяам̣ ваа ман̣имаяам̣ ваа, д̣ам̣ бана баасаан̣амаяамзва. со жа д̇зна аасийно ад̇инивидто аж̇жходт̇адо. д̣асмаа баасаан̣зна аасийнад̣д̇аа “баасаан̣аасийно”д̇и вад̣д̇аб̣б̣з б̣ян̃ж̇анасанд̇хивасзна магаарам̣ аад̣ааяа “баасаан̣амаасийно”д̇и вуд̣д̇ам̣. баасаан̣ам̣ ваа аасийно, д̣ам̣ куражаггам̣ аасаж̇ж̇а баабун̣идваа тид̇од̇и ад̇т̇о. **яасмаа ж̇ийвам̣ на могкасий**д̇и яасмаа куражаггаа яаава д̇з баабам̣ на кийяад̇и, д̣аава ж̇ийванд̇оязва на муж̇жиссаси, д̣ам̣ аасийносийд̇и.

имам̣ г̇аат̇ам̣ вадваа б̣одхисад̣д̇о ад̣д̇ано васанадтаанам̣язва г̇ад̇о. мид̣д̇авинд̣агоби куражаггам̣ угкибидваа махаад̣угкам̣ анубхавамаано баабагаммз баригкийн̣з яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – “д̣ад̣аа мид̣д̇авинд̣аго д̣уб̣б̣ажабхигку ахоси, д̇зварааж̇аа бана ахамзва ахоси”нд̇и.

[83] 3. гаал̣аган̣н̣иж̇аад̣агаван̣н̣анаа

мид̣д̇авинд̣агаж̇аад̣агаван̣н̣анаа д̣уд̣ияаа.

мид̣д̇о хавз сад̣д̣абад̇зна ход̇ийд̇и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇з̇д̣аванз вихаранд̇о згам̣ анаат̇абин̣д̣игасса мид̣д̇ам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со гира анаат̇абин̣д̣игзна сад̣д̇хим̣ сахабам̣сугийл̣иго згааж̇арияассзва сандигз угг̇ахид̣асиббо наамзна гаал̣аган̣н̣ий наама. со г̇ажчанд̇з гаалз д̣угг̇ад̇о худваа ж̇ийвид̣ум̣ асаггонд̇о сздтисса сандигам̣ аг̇амааси. со д̣ам̣ самассаасзд̇ваа бариб̣б̣аяам̣ д̣ад̇ваа ад̣д̇ано гудумб̣ам̣ бад̇ижчаабзси. со сздтино убагаараго худваа саб̣б̣агижжаани гарод̇и. д̣ам̣ сздтисса сандигам̣ аагад̣агаалз “д̇идта, гаал̣аган̣н̣и, нисийд̣а, гаал̣аган̣н̣и, бхун̃ж̇а гаал̣аган̣н̣ий”д̇и вад̣анд̇и. ат̇згад̇ивасам̣ сздтино мид̣д̇аамаж̇жаа сздтим̣ убасанг̇амид̇ваа звамаахам̣су “махаасздти, маа зд̣ам̣ д̣ава сандигз гари, ‘д̇идта, гаал̣аган̣н̣и, нисийд̣а гаал̣аган̣н̣и, бхун̃ж̇а гаал̣аган̣н̣ий’д̇и хи иминаа сад̣д̇зна яагкоби балааязяяа, на жзса д̣аяаа самаано, д̣угг̇ад̇о д̣уруубзд̇о, гим̣ д̇з иминаа”д̇и. анаат̇абин̣д̣иго “наамам̣ наама вохаарамад̣д̇ам̣, на д̣ам̣ бан̣д̣ид̣аа бамаан̣ам̣ гаронд̇и, суд̣аманг̇алигзна наама бхавид̣ум̣ на ваддад̇и, на саггаа маяаа наамамад̣д̇ам̣ ниссааяа сахабам̣сугийл̣игам̣ сахааяам̣ барижж̇аж̇ид̣у”нд̇и д̇зсам̣ важанам̣ анаад̣ааяа згад̣ивасам̣ ад̣д̇ано бхог̇аг̇аамам̣ г̇ажчанд̇о д̣ам̣ г̇зхарагкагам̣ гадваа аг̇амааси.

жораа “сздти гира бхог̇аг̇аамам̣ г̇ад̇о, г̇зхамасса вилумбиссаамаа”д̇и наанаавуд̇хахадт̇аа рад̣д̣ибхааг̇з ааг̇анд̇ваа г̇зхам̣ бариваарзсум̣. ид̣ароби жораанан̃н̃зва ааг̇аманам̣ аасанг̇амаано аниддааяанд̇ова нисийд̇и. со жораанам̣ ааг̇ад̣абхаавам̣ н̃адваа мануссз баб̣одхзд̇ум̣ “д̇вам̣ санкам̣ д̇хама, д̇вам̣ мудинг̇ам̣ ваад̇зхий”д̇и махаасамаж̇ж̇ам̣ гаронд̇о вияа сагаланивзсанам̣ згасад̣д̇ам̣ гаарзси. жораа “сун̃н̃ам̣ г̇зханд̇и д̣уссуд̣ам̣ амхзхи, адт̇зва идха махаасздтий”д̇и баасаан̣амугг̇араад̣ийни д̣адт̇зва чаддзд̇ваа балааяим̣су.

бунад̣ивасз мануссаа д̣адт̇а д̣адт̇а чаддид̇з баасаан̣амугг̇араад̣аяо д̣исваа сам̣взг̇аббад̣д̣аа худваа “саж̇з аж̇ж̇а зваруубо буд̣д̇хисамбанно гхаравиж̇аараго наабхависса, жорзхи яат̇ааруж̇ияаа бависид̇ваа саб̣б̣ам̣ г̇зхам̣ вилуд̣д̇ам̣ асса, имам̣ д̣ал̣хамид̣д̇ам̣ ниссааяа сздтино вуддхи ж̇аад̣аа”д̇и д̣ам̣ басам̣сид̇ваа сздтисса бхог̇аг̇аамад̇о ааг̇ад̣агаалз саб̣б̣ам̣ д̣ам̣ бавад̣д̇им̣ аарож̇аяим̣су. ат̇а нз сздти авож̇а “д̣умхз зваруубам̣ мама г̇зхарагкагам̣ мид̣д̇ам̣ ниггаддхаабзт̇а, саж̇ааяам̣ д̣умхаагам̣ важанзна маяаа ниггаддхид̇о асса, аж̇ж̇а мз гудумб̣ам̣ гин̃жи наабхависса, наамам̣ наама аббамаан̣ам̣, хид̣аж̇ид̣д̇амзва бамаан̣а”нд̇и д̣асса уд̣д̇арид̣арам̣ бариб̣б̣аяам̣ д̣ад̇ваа “ад̇т̇и д̣аани мз ид̣ам̣ гат̇аабаабхад̣а”нд̇и садт̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа аад̇ид̇о бадтааяа саб̣б̣ам̣ д̣ам̣ бавад̣д̇им̣ аарож̇зси. садт̇аа “на ко, г̇ахабад̇и, ид̣аанзва гаал̣аган̣н̣имид̣д̇о ад̣д̇ано мид̣д̇асса гхарз гудумб̣ам̣ рагкад̇и, буб̣б̣зби рагкиязваа”д̇и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о ад̇ийд̣ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о махааяасо сздти ахоси. д̣асса гаал̣агаан̣н̣ний наама мид̇д̇од̇и саб̣б̣ам̣ бажжуббаннавадт̇усад̣исамзва. б̣од̇хисад̇д̇о бхог̇аг̇аамад̇о аагад̇о д̣ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа ‘‘сажз маяаа д̇умхаагам̣ важанзна зваруубо мид̇д̇о ниггад̇дхид̇о асса, аж̇ж̇а мз гудумб̣ам̣ гин̃жи наабхависсаа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

83. ‘‘мид̇д̇о хавз сад̇д̇абад̣з̇на ход̇и, сахааяо бана д̣ваад̣асагзна ход̇и;
маасад̣дхамаасзна жа н̃аад̇и ход̇и, д̣ад̇уд̇д̇арим̣ ад̇д̇асамоби ход̇и;
сохам̣ гат̇ам̣ ад̇д̇асукасса хзд̇у, жирасант̇уд̇ам̣ гаал̣агаан̣н̣им̣ ж̇ахзяаа’’нд̇и.

д̣адт̇а **хавз**д̇и нибаад̣амад̇д̇ам̣. мзд̇д̇аяад̇ийд̇и **мид̇д̇о,** мзд̇д̇ам̣ бажжубадтаабзд̇и, синзхам̣ гарод̇ийд̇и ад̇т̇о. со банзса **сад̇д̇абад̣з̇на ход̇и,** згад̇о сад̇д̇абад̣авийд̇ихаараг̇аманамад̇д̇зна ход̇ийд̇и ад̇т̇о. **сахааяо бана д̣ваад̣асагзна ход̇ий**д̇и саб̣б̣агижжаани згад̇о гаран̣авасзна саб̣б̣ирияаабат̇зсу саха г̇ажчад̇ийд̇и сахааяо. со банзса д̣ваад̣асагзна ход̇и, д̣ваад̣асаахам̣ згад̇о нивaaсзна ход̇ийд̇и ад̇т̇о. **маасад̣дхамаасзна жаа**д̇и маасзна ваа ад̣дхамаасзна ваа. **н̃аад̇и ход̇ий**д̇и н̃аад̇исамо ход̇и. **д̣ад̇уд̇д̇ари**нд̇и д̣ад̇о уд̇д̇арим̣ згад̇о ваасзна **ад̇д̇асамоби ход̇и**язва. **ж̇ахзяаа**нд̇и ‘‘зваруубам̣ сахааяам̣ гат̇ам̣ ж̇ахзяаа’’нд̇и мид̇д̇асса г̇ун̣ам̣ гат̇зси. д̣ад̇о бадтааяа буна гожи д̣асса анд̣арз вад̇д̇аа наама наахосийд̇и.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̣з̇санам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа гаал̣агаан̣н̣ий аананд̇о ахоси, б̣аараан̣асисздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[84] 4. ад̇т̇ассад̣ваараж̇аад̣агаван̣н̣анаа гаалаганнaж̇аад̣агаван̣н̣анаа д̣ад̣ияаа.

аарог̇яамижчз барамаан̃жа лаабханд̇и ид̣ам̣ садт̇аа ж̇з̇д̣аванз вихаранд̇о згам̣ ад̇т̇агусалам̣ гулабуд̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. саавадт̇ияан̃хи згасса махаавибхавасса сздтино буд̇д̇о ж̇аад̇ияаа сад̇д̣авассо бан̃н̃аваа ад̇т̇агусало. со згад̣ивасам̣ бид̣арам̣ убасанг̇амид̇ваа ад̇т̇асса д̣ваарабан̃хам̣ наама бужчи, со д̣ам̣ на ж̇аанаад̇и. ат̇асса з̇д̣ад̣ахоси ‘‘аяам̣ бан̃хо ад̇исукумо, табзд̣ваа саб̣б̣ан̃н̃уб̣уд̇д̇хам̣ ан̃н̃о убари бхаваг̇г̇зна, хздтаа жа авийжинаа барижчиннз логасанниваасз з̇д̣ам̣ бан̃хам̣ гат̇зд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇ий’’д̇и. со буд̇д̇амаад̣аaяа б̣ахум̣ маалаaг̇андхавилзбанам̣ г̇аахаабзд̇ваа ж̇з̇д̣аванам̣ г̇анд̇ваа садт̇аарам̣ бууж̇з̇д̇ваа ванд̇ид̇ваа згаманд̣ам̣ нисинно бхаг̇аванд̣ам̣ з̇д̣ад̣авожа ‘‘аяам̣, бханд̇з, д̣аараго бан̃н̃аваа ад̇т̇агусало мам̣ ад̇т̇асса д̣ваарабан̃хам̣ наама бужчи, ахам̣ д̣ам̣ бан̃хам̣ аж̇аананд̇о д̇умхаагам̣ санд̇игам̣ ааг̇ад̇о, саад̇ху мз, бханд̇з, бхаг̇аваа д̣ам̣ бан̃хам̣ гат̇зд̇уу’’д̇и. садт̇аа ‘‘буб̣б̣збаахам̣, убаасага, иминаа гумаарагзнз̇д̣ам̣ бан̃хам̣ будто, маяаа жасса гат̇ид̇о, д̣ад̣аа нам̣ зса ж̇аанаад̇и, ид̣аани бана бхавасан̇кзбаг̇ад̣ад̇д̇аа на саллагкзд̇ий’’д̇и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о адийд̣ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о махаавибхаво сздти ахоси. ат̇асса буд̇д̇о сад̇д̣авассиго ж̇аад̇ияаа бан̃н̃аваа ад̇т̇агусало. со згад̣ивасам̣ бид̣арам̣ убасанг̇амид̇ваа ‘‘д̣аад̣а, ад̇т̇асса д̣ваарам̣ наама ги’’нд̇и ад̇т̇асса д̣ваарабан̃хам̣ бужчи. ат̇асса бид̣аа д̣ам̣ бан̃хам̣ гат̇знд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

84. ‘‘аарог̇яамижчз барамаан̃жа лаабхам̣, сийлан̃жа вуд̇д̇хаанумад̣ам̣ суд̣ан̃жа;
д̇хаммаанувад̇д̇ий жа алийнад̣аа жа, ад̇т̇асса д̣ваараа бамукаа чал̣з̇д̇з’’д̇и.

д̣адт̇а **аарог̇яамижчз барамаан̃жа лаабха**нд̇и жа-гааро нибаад̣амад̇д̇ам̣. д̣аад̣а, батамамзва аарог̇яасан̇каад̣ам̣ барамам̣ лаабхам̣ ижчзяяаад̇и имамад̇т̇ам̣ д̇ийбзнд̇о звамааха. д̣адт̇а аарог̇ям̣ наама сарийрасса жзва жид̇д̇асса жа арог̇абхааво анаад̇урад̣аа. сарийрз хи рог̇аад̇урз нзва алад̇д̇хам̣ бхог̇алаабхам̣ уббаад̣з̇д̇ум̣ саггод̇и, на лад̇д̇хам̣ барибхун̃ж̇ид̇ум̣, анаад̇урз бана убхаяамбзд̣ам̣ саггод̇и. жид̇д̇з жа гилзсаад̇урз нзва алад̇д̇хам̣ жхаанаад̇ибхз̇д̣ам̣ лаабхам̣ уббаад̣з̇д̇ум̣ саггод̇и, на лад̇д̇хам̣ буна самаабад̇д̇ивасзна барибхун̃ж̇ид̇ум̣. з̇д̣асмим̣ анаарог̇яз сад̇и алад̇д̇хоби лаабхо на лаб̣бхад̇и, лад̇д̇хоби нирад̇т̇аго ход̇и, асад̇и банз̇д̣асмим̣ алад̇д̇хоби лаабхо лаб̣бхад̇и, лад̇д̇хоби саадт̇аго ход̇ийд̇и аарог̇ям̣ барамо лаабхо наама. д̣ам̣ саб̣б̣абатамам̣ ижчид̣аб̣б̣ам̣. ид̣амзгам̣ ад̇т̇асса д̣вааранд̇и аяамз̇д̇т̇а ад̇т̇о. **сийлан̃жаа**д̇и аажаарасийлам̣. иминаа логажаарид̇д̇ам̣ д̣ассз̇д̇и. **вуд̇д̇хаанумад̣а**нд̇и г̇ун̣авуд̇д̇хаанам̣ бан̣д̇ид̣аанам̣ анумад̣ам̣. иминаа н̃аан̣асамбаннаанам̣ г̇аруунам̣ оваад̣ам̣ д̣ассз̇д̇и. **суд̣ан̃жаа**д̇и гаараан̣аниссид̣ам̣ суд̣ам̣. иминаа имасмим̣ логз ад̇т̇аниссид̣ам̣ б̣аахусаж̇ж̇ам̣ д̣ассз̇д̇и. **д̇хаммаанувад̇д̇ий жаа**д̇и дивид̇хасса сужарид̣ад̇хаммасса анувад̇д̇анам̣. иминаа д̇ужжарид̣ад̇хаммам̣ важ̇з̇д̇ваа сужарид̣ад̇хаммасса анувад̇д̣анабхаавам̣ д̣ассз̇д̇и. **алийнад̣аа жаа**д̇и жид̇д̇асса алийнад̣аа анийжад̣аа. иминаа жид̇д̇асса асан̇гожад̣ам̣ бан̣ийд̣абхаавам̣ уд̇д̇амабхаавам̣ д̣ассз̇д̇и. **ад̇т̇асса д̣ваараа**

бамукаа чаḷзд̇зд̇и ад̇т̇о наама вуддхи, д̇асса вуддхисан̇каад̇асса логиялогуд̇д̇арасса ад̇т̇асса зд̇з бамукаа уд̇д̇амаа ча д̣вааран̣ убааяаа ад̇хиг̇амамукаанийд̇и.

звам̣ ḅод̇хисад̇д̇о буд̇д̇асса ад̇т̇асса д̣ваарабан̃хам̣ гат̇зси. со д̇ад̇о бадтаая д̇зсу часу д̇хаммзсу вад̇д̇и. ḅод̇хисад̇д̇оби д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахаридваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̣аа буд̇д̇ова бажжубаннабуд̇д̇о, махаасздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[85] 5. гим̣баггаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

ад̇т̇ассад̇вааражаад̇агаван̣н̣анаа жад̇удт̇аа.

ааяад̣им̣ д̣осам̣ наан̃н̃аяаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо згам̣ уггаṇтид̇абхигкум̣ аараḅбха гат̇зси. ан̃н̃ад̇аро гира гулабуд̇д̇о ḅуд̇д̇хасаасанз урам̣ д̇ад̇ваа баḅḅаж̇ид̇о згад̣ивасам̣ саавад̇т̇ияам̣ бин̣д̣ааяа жарандо згам̣ алан̇гад̇аид̇т̇им̣ д̣исваа уггаṇти. ат̇а нам̣ аажарияубаж̇жхаяаа сад̇т̇у сандигам̣ аанаяим̣су. сад̇т̇аа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ бхигку уггаṇтид̇осий’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжа’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘бан̃жа гаамаг̇уṇаа наамзд̇з бхигку барибхог̇агаалз рамаṇийяаа. со бана д̇зсам̣ барибхог̇о нираяаад̇ийсу бад̇исандхид̇аая̇агад̇д̇аа гим̣баггапалабарибхог̇асад̇исо ход̇и. гим̣баггапалам̣ наама ваṇṇаг̇андхарасасамбаннам̣, каад̇ид̇ам̣ бана анд̇аани каṇдид̇ваа ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабзд̇и. буḅḅз ḅахуу ḅаалаж̇анаа д̇асса д̣осам̣ ад̣исваа ваṇṇаг̇андхарасзсу ḅаж̇жхид̇ваа д̇ам̣ палам̣ барибхун̃ж̇ид̇ваа ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабуṇим̣суу’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яааж̇ид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараанасияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о сад̇т̇аваахо худ̇ваа бан̃жахи сагад̣асад̇зхи буḅḅанд̇аабарандам̣ г̇ажчандо ад̣авимукам̣ бад̇ваа мануссз саннибаад̇зд̇ваа ‘‘имиссаа ад̣авияаа висарукгаа наама ад̇т̇и, маа ко мам̣ анаабужчаа буḅḅз акаад̇ид̇абуḅḅаани палаапалаани каад̇ид̇т̇аа’’д̇и овад̇и. мануссаа ад̣авим̣ ад̇иггамид̇ваа ад̣авимукз згам̣ гим̣баггаругкам̣ палабхаараоṇамид̇асаакам̣ ад̇д̇асам̣су. д̇асса кандхасаакаабад̇д̇апалаани саṇтаанаваṇṇарасаг̇андхзхи ам̣басад̣исаанзва. д̇зсу згажжз ваṇṇаг̇андхарасзсу ḅаж̇жхид̇ваа ам̣ḅапаласан̃н̃аая палаани каад̇им̣су, згажжз ‘‘сад̇т̇аваахам̣ бужчид̇ваа каад̇иссаамаа’’д̇и г̇ахзд̇ваа адтам̣су. ḅод̇хисад̇д̇о д̇ам̣ таанам̣ бад̇ваа яз г̇ахзд̇ваа тид̇аа, д̇з палаани чад̇д̇аабзд̇ваа, яз каад̇амаанаа адтам̣су, д̇з ваманам̣ гаарзд̇ваа д̇зсам̣ бхзсаж̇ж̇ам̣ ад̇ааси. д̇зсу згажжз арог̇аа ж̇аад̇аа, батамамзва каад̇ид̇ваа тид̇аа бана ж̇ийвид̣агкаяам̣ бад̇д̇аа. ḅод̇хисад̇д̇оби ижчид̇адтаанам̣ сод̇т̇инаа г̇анд̇ваа лаабхам̣ лабхид̇ваа буна сагадтаанамзва ааг̇анд̇ваа д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа д̇ам̣ вад̇т̇ум̣ гат̇зд̇ваа абхисамḅуд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

85. ‘‘ааяад̣им̣ д̣осам̣ наан̃н̃аяа, яо гаамз бад̣исзвад̇и;
вибаагандз хананд̇и нам̣, гим̣баггамива бхагкид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ааяад̣им̣ д̣осам̣ наан̃н̃аяаа**д̇и анааг̇ад̇з д̣осам̣ на ан̃н̃аая, аж̇аанид̇ваад̇и ад̇т̇о. **яо гаамз бад̣исзвад̇ий**д̇и яо вад̇т̇угаамз жа гилзсагаамз жа бад̣исзвад̇и. **вибаагандз хананд̇и на**нд̇и д̇з гаамаа д̇ам̣ бурисам̣ ад̇д̇ано вибаагасан̇каад̇з анд̇з нираяаад̣ийсу уббаннам̣ наанаббагаарзна д̣угкзна сам̣яож̇аяамаанаа хананд̇и. гат̇ам̣? **гим̣баггамива бхагкид̇а**нд̇и, яат̇аа барибхог̇агаалз ваṇṇаг̇андхарасасамбад̇д̇ияаа манаабам̣ гим̣баггапалам̣ анааг̇ад̣ад̣осам̣ ад̣исваа бхагкид̇ам̣ анд̇з ханад̇и, ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабзд̇и, звам̣ барибхог̇агаалз манаабааби гаамаа вибаагагаалз хананд̇ийд̇и д̇зсанам̣ яат̇аанусандхим̣ баабзд̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз уггаṇтид̇абхигку сод̣аабад̇д̇ипалам̣ баабуṇи. сзсабарисааяаби гзжи сод̣аабаннаа, гзжи сагад̇ааг̇аамино, гзжи анааг̇аамино, гзжи арахандо ахзсум̣.

сад̇т̇ааби имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахаридваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̣аа барисаа ḅуд̇д̇хабарисаа ахоси, сад̇т̇аваахо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[86] 6. сийлавиймам̣сагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

гим̣баггаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бан̃жамаа.

сийлам̣ гирзва галяааṇанд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо згам̣ сийлавиймам̣сагам̣ ḅраахмаṇам̣ аараḅбха гат̇зси. со гира госаларааж̇аанам̣ ниссааяа ж̇ийвад̇и д̣исараṇам̣ г̇ад̇о аканд̣абан̃жасийло д̇иṇṇам̣ взд̇аанам̣ баараг̇уу. рааж̇аа ‘‘аяам̣ сийлаваа’’д̇и д̇асса ад̇ирзгасаммаанам̣ гарод̇и. со жиндзси ‘‘аяам̣ рааж̇аа маяхам̣ ан̃н̃зхи ḅраахмаṇзхи ад̇ирзгасаммаанам̣ гарод̇и, ад̇ивияа мам̣

г̇арум̣ гад̇ваа бассад̣и, гим̣ ну ко зса мама ж̇аад̣иг̇од̣д̣агулаббад̣зсасиббасамбад̣д̣им̣ ниссаая имам̣ саммаанам̣ гарод̣и, уд̣ааху сийласамбад̣д̣им̣, виймам̣сиссаами д̣аавааʼʼд̣и. со згад̣ивасам̣ раажӱубадтаанам̣ г̇андваа гхарам̣ ааг̇ажчанд̇о згасса хзран͠нигасса палагад̇о анаабужчид̇ваа згам̣ гахаабаṇам̣ г̇ахзд̇ваа аг̇амааси, хзран͠ниго ḅраахмаṇз г̇арубхаавзна гин̃жи авад̇ваа нисийд̣и. бунад̣ивасз д̣вз гахаабаṇз г̇аṇхи, хзран͠ниго д̣ат̇зва ад̇хиваасзси. д̣ад̣ияад̣ивасз гахаабаṇамудтим̣ аг̇г̇ахзси, ат̇а нам̣ хзран͠ниго ʻʻаж̇ж̇а д̣з д̣ад̣ияо д̣ивасо рааж̇агудумḅам̣ вилумбанд̣ассааʼʼд̣и ʻʻрааж̇агудумḅавилумбагажоро мз г̇ахид̇оʼʼд̣и д̣игкад̣д̣ӱм̣ вирави. ат̇а нам̣ мануссаа ид̇о жид̇о жа ааг̇андваа ʻʻжирам̣д̣аани д̣вам̣ сийлаваа вияа вижарийʼʼд̣и д̣вз д̣аяо бахаарз д̣ад̇ваа ḅанд̇хид̇ваа ран͠но д̣ассзсум̣.

раажаа виббад̣исаарий худ̇ваа ʻʻгасмаа, ḅраахмаṇа, зваруубам̣ д̣уссийлагаммам̣ гаросийʼʼд̣и вад̇ваа ʻʻг̇ажчат̇а, д̣асса раажааṇам̣ гарот̇ааʼʼд̣и ааха. ḅраахмаṇо ʻʻнаахам̣, махаараажа, жороʼʼд̣и ааха. ат̇а ʻʻгасмаа рааж̇агудумḅигасса палагад̇о гахаабаṇз г̇аṇхийʼʼд̣и? ʻʻзд̣ам̣ маяаа д̣аяи мама ад̣исаммаанам̣ гарондз ʻгим̣ ну ко раажаа мама ж̇аад̣иаад̣ийни ниссаая ад̣исаммаанам̣ гарод̣и, уд̣ааху сийлам̣ ниссаяааʼд̣и виймам̣санадт̇аая гад̣ам̣, ид̣аани бана маяаа згам̣сзна н̃аад̣ам̣. яат̇аа сийламзва ниссаая д̣аяаа мама саммаано гад̇о, на ж̇аад̣иаад̣ийни. д̣ат̇аа хи мз ид̣аани раажааṇам̣ гаарзси, сваахам̣ иминаа гаараṇзна ʻимасмим̣ логз сийламзва уд̣д̣амам̣ сийлам̣ бамукаʼнд̣и саннидтаанам̣ г̇ад̇о. имасса банаахам̣ сийласса анужчавигам̣ гаронд̇о г̇зхз тид̇о гилзсз барибхун̃ж̇анд̇о на сагкиссаами гаад̣ӱм̣, аж̇ж̇зва ж̇зд̣аванам̣ г̇андваа сад̣т̇у сандигз баḅḅаж̇иссаами, баḅḅаж̇ж̇ам̣ мз д̣зт̇а, д̣звааʼʼд̣и вад̇ваа раажаанам̣ ануж̇аанаабзд̇ваа ж̇зд̣аванаабхимуко бааяааси.

ат̇а нам̣ н̃аад̣исухаж̇ж̇аḅанд̇хаваа саннибад̣ид̇ваа ниваарзд̣ӱм̣ асаггонд̣аа нивад̣д̣им̣су. со сад̣т̇у санд̣игам̣ г̇андваа баḅḅаж̇ж̇ам̣ яаажид̇ваа баḅḅаж̇ж̇ан̃жа убасамбад̣ан̃жа лабхид̇ваа ависсадтагаммадтаано вибассанам̣ вад̣д̣хзд̇ваа арахад̣д̣ам̣ бад̇ваа сад̣т̇аарам̣ убасаṅг̇амид̇ваа ʻʻбханд̣з, маяхам̣ баḅḅаж̇ж̇аа мад̣т̇агам̣ бад̣д̣ааʼʼд̣и ан͠нам̣ ḅяаагааси. д̣асса д̣ам̣ ан͠наḅяаагараṇам̣ бхигкусаṅг̇хз баагадам̣ ж̇аад̣ам̣. ат̇згад̣ивасам̣ д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̣ид̣аа бхигкуу ʻʻаавусо, асуго наама ран͠но убадтаагаḅраахмаṇо ад̣д̣ано сийлам̣ виймам̣сид̇ваа раажаанам̣ аабужчид̇ваа баḅḅаж̇ид̇ваа арахад̣д̣з бад̣идтид̇оʼʼд̣и д̣асса г̇ӱṇам̣ гат̇аяамаанаа нисийд̣им̣су. сад̣т̇аа ааг̇андваа ʻʻгааяа нуд̣т̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇ааяа саннисиннааʼʼд̣и бужчид̇ваа ʻʻимааяа наамааʼʼд̣и вуд̣д̣з ʻʻна, бхигкавз, ид̣аани аяамзва ḅраахмаṇо ад̣д̣ано сийлам̣ виймам̣сид̇ваа баḅḅаж̇ид̇ваа ад̣д̣ано бад̣идтам̣ агааси, буḅḅзби баṇд̣ид̣аа ад̣д̣ано сийлам̣ виймам̣сид̇ваа баḅḅаж̇ид̇ваа ад̣д̣ано бад̣идтам̣ гарим̣суу̓ʼд̣и вад̇ваа д̣зхи яаажид̇о ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з ḅаараaṇасияам̣ ḅрахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̣з ḅод̇хисад̣д̇о д̣асса бурохид̇о ахоси д̣аанаад̇химуд̣д̇о сийлаж̇ж̇хаасаяо акаṇд̣абан̃жасийло. раажаа сзсаḅраахмаṇзхи ад̣ирзгам̣ д̣асса саммаанам̣ гарод̣ийд̣и саḅḅам̣ буримасад̣исамзва. ḅод̇хисад̣д̣з бана ḅанд̇хид̇ваа ран͠но санд̣игам̣ нийяамаанз ахид̣ӱṇд̣игаа анд̣аравийт̇ияам̣ саббам̣ гийḷаабзнд̣аа наṅг̇удтз г̇аṇханд̣и, г̇ийвааяа г̇аṇханд̣и, г̇алз взтзнд̣и. ḅод̇хисад̣д̇о д̣з д̣исваа ʻʻмаа, д̣аад̣аа, звам̣ саббам̣ наṅг̇удтз г̇аṇхат̇а, маа г̇ийвааяа г̇аṇхат̇а, маа г̇алз взтзт̇а. аян̃хи во д̣ам̣сид̇ваа жийвид̣агкаяам̣ баабзяяааʼʼд̣и ааха. ахид̣ӱṇд̣игаа ʻʻаям̣, ḅраахмаṇа, саббо сийлаваа аажаарасамбанно д̣аад̣исо д̣уссийло на ход̣и, д̣вам̣ бана ад̣д̣ано д̣уссийлад̣аая анааж̇аарзна рааж̇агудумḅавилумбагажород̣и ḅанд̇хид̇ваа нийяасийʼʼд̣и аахам̣су.

со жинд̣зси ʻʻсаббааби д̣аава ад̣ам̣санд̣аа авихзтзнд̣аа ʻсийлаванд̇оʼд̣и наамам̣ лабханд̣и, гиманг̇ам̣ бана мануссабхууд̣аа. сийламзва имасмим̣ логз уд̣д̣амам̣, над̣т̇и д̣ад̇о уд̣д̣арид̣араʼʼнд̣и. ат̇а нам̣ нзд̇ваа ран͠но д̣ассзсум̣. раажаа ʻʻгим̣ ид̣ам̣, д̣аад̣ааʼʼд̣и бужчи. ʻʻрааж̇агудумḅавилумбаго жоро, д̣звааʼʼд̣и. ʻʻд̣зна хисса раажааṇам̣ гарот̇ааʼʼд̣и. ḅраахмаṇо ʻʻнаахам̣, махаараажа, жороʼʼд̣и ааха. ʻʻат̇а гасмаа гахаабаṇз аг̇г̇ахзсийʼʼд̣и жа вуд̣д̣з буриманаязнзва саḅḅам̣ аарожзнд̇о ʻʻсваахам̣ иминаа гаараṇзна ʻимасмим̣ логз сийламзва уд̣д̣амам̣, сийлам̣ баамогкаʼнд̣и саннидтаанам̣ г̇ад̇оʼʼд̣и вад̇ваа ʻʻд̣идтад̣ӱ д̣аава ид̣ам̣, аасийвисоби д̣аава ад̣ам̣санд̇о авихзтзнд̇о ʻсийлавааʼд̣и вад̣д̣аḅḅад̣ам̣ лабхад̣и. иминааби гаараṇзна сийламзва уд̣д̣амам̣, сийлам̣ бавараʼʼнд̣и сийлам̣ ваṇṇзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

86. ʻʻсийлам̣ гирзва галяааṇам̣, сийлам̣ логз ануд̣д̣арам̣;
басса гхорависо нааг̇о, сийлаваад̣и на хан͠над̣ийʼʼд̣и.

д̣адт̇а **сийлам̣ гирзваа**д̣и гааяаваажаажид̣д̣зхи авийд̣иггамасаṅкаад̣ам̣ аажаарасийламзва. **гираа**д̣и ануссававасзна вад̣ад̣и. **галяааṇа**нд̣и сунд̣арад̣арам̣. **ануд̣д̣ара**нд̣и ж̇здтагам̣ саḅḅаг̇ӱṇад̣аяагам̣. **бассаа**д̣и ад̣д̣анаа д̣идтагаараṇам̣ абхимукам̣ гаронд̇о гат̇зд̣и. **сийлаваад̣и на**

хан̃н̃ад̇ийд̇и гхорависоби самаано адаṃсанаавихзтанамад̇д̇агзна сийлаваад̇и басаṃсаṃ лабхад̇и, на хан̃н̃ад̇и на вихан̃н̃ад̇ийд̇и. иминааби гаараṇзна сийламзва уд̇д̇аманд̇и.

зваṃ ḅод̇хисад̇д̇о имаая г̇аат̇аая ран̃н̃о д̇хаммаṃ д̇зсзд̇ваа гаамз бахаая исибаḅḅажж̇аṃ баḅḅаж̇ид̇ваа химаванд̇аṃ бависид̇ваа бан̃жаабхин̃н̃аа адта самаабад̇д̇ийо ниḅḅад̇д̇зд̇ваа ḅрахмалогабараая̣ṇо ахоси.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раажаа аананд̇о ахоси, рааж̇абарисаа ḅуд̇д̇хабарисаа, бурохид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

сийлавиймaṃсагаж̇аад̇агаваṇṇанаа чадтаа.

[87] 7. ман̇г̇алаж̇аад̇агаваṇṇанаа

яасса ман̇г̇алаа самуухад̇аад̇и ид̇аṃ садт̇аа вз̣луванз вихаранд̇о згаṃ саадагалагкаṇаḅраахмаṇаṃ аараḅбха гат̇зси. рааж̇аг̇ахаваасиго гирзго ḅраахмаṇо год̇ухаламан̇г̇алиго д̇ийсу рад̇анзсу аббасанно мижчаад̇идтиго аддхо махад̇д̇хано махаабхог̇о, д̇асса самуг̇г̇з табид̇аṃ саадагаяуг̇аṃ муусигаа каад̇иṃсу. ат̇асса сийсаṃ нхааяид̇ваа ‘‘саадагз аахарат̇аа’’д̇и вуд̇д̇аалз муусигаая каад̇ид̇абхааваṃ аарожаяиṃсу. со жинд̇зси ‘‘сажз ид̇аṃ муусигаад̇адтаṃ саадагаяуг̇аṃ имасмиṃ г̇зхз бхависсад̇и, махаавинаасо бхависсад̇и. ид̇ан̃хи аваман̇г̇алаṃ гаалагаṇṇисад̇исаṃ ḅуд̇д̇ад̇хийд̇аад̇ийнаṃ ваа д̇аасагаммагараад̇ийнаṃ ваа на саггаа д̇аад̇уṃ. яо хи ид̇аṃ г̇аṇхиссад̇и, саḅбасса махаавинаасо бхависсад̇и, аамагасусаанз д̇аṃ чад̇д̇аабзссаами, на ко бана саггаа д̇аасагаммагараад̇ийнаṃ хад̇т̇з д̇аад̇уṃ. д̇з хи зд̇т̇а лобхаṃ уббаад̇зд̇ваа имаṃ г̇ахзд̇ваа винаасаṃ баабуṇзяяуṃ, ḅуд̇д̇асса д̇аṃ хад̇т̇з д̇ассаамий’’д̇и. со ḅуд̇д̇аṃ баггосаабзд̇ваа д̇амад̇т̇аṃ аарожзд̇ваа ‘‘д̇вамби наṃ, д̇аад̇а, хад̇т̇зна апусид̇ваа д̇аṇд̇агзна г̇ахзд̇ваа аамагасусаанз чад̇д̇зд̇ваа сийсаṃ нхааяид̇ваа зхий’’д̇и бзсзси.

садт̇ааби ко д̇аṃ д̇ивасаṃ бажжуусасамаяз ḅод̇ханзяяаḅанд̇хавз ологзнд̇о имзсаṃ бид̇аабуд̇д̇аанаṃ сод̇аабад̇д̇ипаласса убаниссаяаṃ д̇исваа миг̇авийт̇иṃ г̇ахзд̇ваа миг̇алуд̇д̇аго вияа г̇анд̇ваа аамагасусаанад̇ваарз нисийд̇и чаḅбаṇṇаḅуд̇д̇харасмияо виссажж̇знд̇о. мааṇавоби бид̇у важанаṃ самбад̇ижчид̇ваа аж̇аг̇арасаббаṃ вияа д̇аṃ яуг̇асаадагаṃ яадтигод̇ияаа г̇ахзд̇ваа аамагасусаанад̇ваараṃ баабуṇи. ат̇а наṃ садт̇аа ‘‘гиṃ гароси мааṇаваа’’д̇и ааха. ‘‘бхо г̇од̇ама, ид̇аṃ саадагаяуг̇аṃ муусигаад̇адтаṃ гаалагаṇṇисад̇исаṃ халаахалависуубамаṃ, мама бид̇аа ‘ан̃н̃о зд̇аṃ чад̇д̇знд̇о лобхаṃ уббаад̇зд̇ваа г̇аṇхзяяаа’д̇и бхаязна маṃ бахиṇи, ахамзд̇аṃ чад̇д̇зд̇ваа сийсаṃ нхааяиссаамийд̇и ааг̇ад̇омхи, бхо г̇од̇амаа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи чад̇д̇зхий’’д̇и. мааṇаво чад̇д̇зси, садт̇аа ‘‘амхаагаṃ д̇аани вад̇д̇ад̇ий’’д̇и д̇асса саммукаава г̇аṇхи. ‘‘аваман̇г̇алаṃ, бхо г̇од̇ама, зд̇аṃ гаалагаṇṇисад̇исаṃ, маа г̇аṇхи маа г̇аṇхий’’д̇и д̇асмиṃ ваараяамаанзязва д̇аṃ г̇ахзд̇ваа вз̣луванаабхимуко бааяааси.

мааṇаво взг̇зна г̇анд̇ваа бид̇у аарожзси ‘‘д̇аад̇а, маяаа аамагасусаанз чад̇д̇ид̇аṃ саадагаяуг̇аṃ самаṇо г̇од̇амо ‘амхаагаṃ вад̇д̇ад̇ий’д̇и маяаа ваарияамааноби г̇ахзд̇ваа вз̣луванаṃ г̇ад̇о’’д̇и. ḅраахмаṇо жинд̇зси ‘‘д̇аṃ саадагаяуг̇аṃ аваман̇г̇алаṃ гаалагаṇṇисад̇исаṃ, д̇аṃ вала̣н̃ж̇знд̇о самаṇоби г̇од̇амо нассиссад̇и, вихаароби нассиссад̇и, д̇ад̇о амхаагаṃ г̇арахаа бхависсад̇и, самаṇасса г̇од̇амасса ан̃н̃з ḅахуу саадагз д̇ад̇ваа д̇аṃ чад̇д̇аабзссаамий’’д̇и. со ḅахуу саадагз г̇аахаабзд̇ваа ḅуд̇д̇зна сад̇д̇хиṃ вз̣луванаṃ г̇анд̇ваа садт̇аараṃ д̇исваа зганд̇аṃ тид̇о звамааха ‘‘сажжаṃ гира во, бхо г̇од̇ама, аамагасусаанз саадагаяуг̇аṃ г̇ахид̇а’’нд̇и? ‘‘сажжаṃ, ḅраахмаṇаа’’д̇и. ‘‘бхо г̇од̇ама, д̇аṃ саадагаяуг̇аṃ аваман̇г̇алаṃ, д̇умхз д̇аṃ барибхун̃ж̇амаанаа нассиссат̇а, сагалавихаароби нассиссад̇и. сажз во нивaасанаṃ ваа баарубанаṃ ваа наббахоḋи, имз саадагз г̇ахзд̇ваа д̇аṃ чад̇д̇аабзт̇аа’’д̇и. ат̇а наṃ садт̇аа ‘‘маяаṃ ḅраахмаṇа баḅḅаж̇ид̇аа наама, амхаагаṃ аамагасусаанз анд̇аравийт̇ияаṃ сан̇г̇аарадтаанз нхаанад̇ид̇т̇з махаамаг̇г̇зд̇и зваруубзсу таанзсу чад̇д̇ид̇аа ваа бад̇ид̇аа ваа билод̇игаа вад̇д̇ад̇и, д̇ваṃ бана на ид̇аанзва зваṃлад̇д̇хиго, буḅḅзби зваṃлад̇д̇хигоязваа’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з маг̇ад̇харадтз раажаг̇аханаг̇арз д̇хаммиго маг̇ад̇хараажж̇аа ражж̇аṃ гаарзси. д̇ад̇аа ḅод̇хисад̇д̇о згасмиṃ уд̇ижжаḅраахмаṇагулз ниḅḅад̇д̇ид̇ваа вин̃н̃уд̇аṃ бад̇д̇о исибаḅḅажж̇аṃ баḅḅаж̇ид̇ваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ийо жа ниḅḅад̇д̇зд̇ваа химавандз васамаано згасмиṃ гаалз химаванд̇ад̇о нигкамид̇ваа раажаг̇аханаг̇арз раажуяяаанаṃ бад̇ваа д̇ад̇т̇а васид̇ваа д̇уд̇ияад̇ивасз бхигкаажаарад̇т̇ааяа наг̇араṃ баависи. раажаа д̇аṃ д̇исваа баггосаабзд̇ваа баасаад̇з нисийд̇аабзд̇ваа бхож̇зд̇ваа уяяаанзязва васанад̇т̇ааяа бад̇ин̃н̃аṃ г̇аṇхи. ḅод̇хисад̇д̇о ран̃н̃о нивзсанз бхун̃ж̇ид̇ваа уяяаанз васад̇и. д̇асмиṃ гаалз раажаг̇аханаг̇арз д̇уссалагкаṇаḅраахмаṇо наама ахоси. д̇асса самуг̇г̇з табид̇аṃ саадагаяуг̇анд̇и саḅбаṃ буримасад̇исамзва.

маа̣навз бана сусаанаṃ г̇ажчандз ḅодхисад̇д̇о батамад̇араṃ г̇анд̇ваа сусаанад̇ваарз нисийд̇ид̇ваа д̇зна чад̇д̇ид̇аṃ саадагаяуг̇аṃ г̇ахзд̇ваа уяяаанаṃ аг̇амааси. маа̣наво г̇анд̇ваа бид̇у аарожзси. бид̇аа ‘‘раажа̇гулуубаго д̇аабасо нассзяяаа’’д̇и ḅодхисад̇д̇асса сандигаṃ г̇анд̇ваа ‘‘д̇аабаса, д̇аяаа г̇ахид̇асаадагз чад̇д̇зхи, маа нассий’’д̇и ааха. д̇аабасо ‘‘амхаагаṃ сусаанз чад̇д̇ид̇абилод̇игаа вад̇д̇ад̇и, на маяаṃ год̇ухаламанг̇алигаа, год̇ухаламанг̇алаṃ наамзд̇аṃ на ḅуд̇д̇хабажжзгаḅуд̇д̇хаḅод̇хисад̇д̇зхи ваṇṇид̇аṃ, д̇асмаа баṇд̇ид̇зна наама год̇ухаламанг̇алигзна на бхавид̇аḅḅа’’нд̇и ḅраахма̣насса д̇хаммаṃ д̇зсзси. ḅраахма̣но д̇хаммаṃ суд̇ваа д̇идтиṃ бхинд̇ид̇ваа ḅод̇хисад̇д̇аṃ сара̣наṃ г̇ад̇о. ḅод̇хисад̇д̇оби абарихийнажа̇жхаано ḅрахмалогабараая̣но ахоси.

сад̇т̇ааби имаṃ ад̇ийд̇аṃ аахаридваа абхисамḅуд̇д̇хо худ̇ваа ḅраахма̣насса д̇хаммаṃ д̇зсзнд̇о имаṃ г̇аат̇амааха –

87. ‘‘яасса манг̇алаа самуухад̇аа, уббаад̇аа субинаа жа лагка̣наа жа;
со манг̇алад̇осавийд̇ивад̇д̇о, яуг̇аяог̇аад̇хиг̇ад̇о на жа̇ад̇умзд̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **яасса манг̇алаа самуухад̇аа**д̇и яасса арахад̇о кийṇаасавасса д̇идтаманг̇алаṃ, суд̇аманг̇алаṃ, муд̇аманг̇аланд̇и зд̇з манг̇алаа самужчиннаа. **уббаад̇аа субинаа жа лагка̣наа жаа**д̇и ‘‘зваруубо жанд̇аг̇г̇аахо бхависсад̇и, зваруубо суурияаг̇г̇аахо бхависсад̇и, зваруубо нагкад̇д̇аг̇г̇аахо бхависсад̇и, зваруубо уггаабаад̇о бхависсад̇и, зваруубо д̇исаад̇аахо бхависсад̇ий’’д̇и имз ба̃жа махаауббаад̇аа, наанаббагаараа субинаа, субхаг̇алагка̣наṃ, д̇уḅбхаг̇алагка̣наṃ, ид̇т̇илагка̣наṃ, бурисалагка̣наṃ, д̇аасилагка̣наṃ, д̇аасалагка̣наṃ, асилагка̣наṃ, хад̇т̇илагка̣наṃ, ассалагка̣наṃ, усабхалагка̣наṃ, аавуд̇халагка̣наṃ, вад̇т̇алагка̣нанд̇и звамаад̇игаани лагка̣наани имз жа д̇идтидтаанаа яасса самуухад̇аа, на зд̇зхи уббаад̇аад̇ийхи ад̇д̇ано манг̇алаṃ ваа аваманг̇алаṃ ваа бажжзд̇и. **со манг̇алад̇осавийд̇ивад̇д̇о**д̇и со кийṇаасаво саḅḅаманг̇алад̇осз вийд̇ивад̇д̇о ад̇иггант̇о бажа̇хидваа тид̇о. **яуг̇аяог̇аад̇хиг̇ад̇о**д̇и ‘‘год̇хо жа убанаахо жа, магко жа ба̣лаасо жаа’’д̇иаад̇инаа (вибха. 833) наязна д̇вз д̇вз згад̇о ааг̇ад̇агилзсаа яуг̇аа наама. гаамаяог̇о, бхаваяог̇о, д̇идтияог̇о, авижа̇жааяог̇од̇и имз саṃсаарз яожа̇набхаавад̇о жад̇д̇ааро яог̇аа наама. д̇з яуг̇з жа яог̇з жаад̇и яуг̇аяог̇з ад̇хиг̇ад̇о абхибхавид̇ваа г̇ад̇о вийд̇ивад̇д̇о самад̇иггант̇о кийṇаасаво бхигку. **на жа̇ад̇умзд̇ий**д̇и буна бад̇исанд̇хивасзна згаṃсзнзва имаṃ логаṃ на зд̇и нааг̇ажчад̇ийд̇и.

звaṃ сад̇т̇аа имааяа г̇аат̇аая ḅраахма̣насса д̇хаммаṃ д̇зсзд̇ваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз ḅраахма̣но сад̇д̇хиṃ буд̇д̇зна сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи. сад̇т̇аа жа̇ад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа зд̇зва бид̇аабуд̇д̇аа ид̇аани бид̇аабуд̇д̇аа ахзсуṃ, д̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

манг̇алажа̇ад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

[88] 8. саарамбхажа̇ад̇агаваṇṇанаа

галяааṇимзва му̃жзяяаад̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа жа̇зд̇аванз вихаранд̇о омасаваад̇асигкаабад̇аṃ (баажи. 15) аараḅḅха гат̇зси. д̇взби вад̇т̇ууни хзд̇таа нанд̇ивисаалажа̇ад̇агз вуд̇д̇асад̇исаанзва. имасмиṃ бана жа̇ад̇агз ḅод̇хисад̇д̇о г̇анд̇хаарарад̇тз д̇аггасилаая̣аṃ а̃ṇад̇арасса ḅраахма̣насса саарамбхо наама ḅалиḅад̇д̇о ахоси. сад̇т̇аа ид̇аṃ ад̇ийд̇авад̇т̇уṃ гат̇зд̇ваа абхисамḅуд̇д̇хо худ̇ваа имаṃ г̇аат̇амааха –

88. ‘‘галяааṇимзва му̃жзяяа, на хи му̃жзяяа баабигаṃ;
могко галяааṇияаа саад̇ху, муд̇ваа д̇аббад̇и баабига’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **галяааṇимзва му̃жзяяаа**д̇и жад̇уд̇осавинимуд̇д̇аṃ галяааṇиṃ сунд̇араṃ анаважа̇жаṃ ваажамзва му̃жзяяа виссажа̇жзяяа гат̇зяяа. **на хи му̃жзяяа баабига**нд̇и баабигаṃ лаамигаṃ барзсаṃ аббияаṃ аманаабаṃ на му̃жзяяа на гат̇зяяа. **могко галяааṇияаа саад̇ху**д̇и галяааṇаваажааяа виссажа̇жанамзва имасмиṃ логз саад̇ху сунд̇араṃ бхад̇д̇агаṃ. **муд̇ваа д̇аббад̇и баабига**нд̇и баабигаṃ парусаваажаṃ му̃жид̇ваа виссажа̇жзд̇ваа гат̇зд̇ваа со буг̇г̇ало д̇аббад̇и сожад̇и гиламад̇ийд̇и.

звaṃ сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа жа̇ад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ḅраахма̣но аананд̇о ахоси, ḅраахма̣ний уббалаваṇṇаа, саарамбхо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

саарамбхажа̇ад̇агаваṇṇанаа адтамаа.

[89] 9. гухагажа̇ад̇агаваṇṇанаа

ваажаава гира д̇з аасийди ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ згам̣ гухагабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. гухагавад̇т̇у уд̇д̇аалагаж̇аад̇агз аави бхависсад̇и.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з згам̣ ґаамагам̣ убаниссаая зго гуудаж̇ад̇ило гухагад̇аабасо васад̇и. зго гудумб̣иго д̇асса араññз бан̣н̣асаалам̣ гаарзд̇ваа д̇ад̇т̇а нам̣ ваасзнд̇о ад̇д̇ано ґзхз бан̣ийд̇аахаарзна бадиж̇аґґад̇и. со д̇ам̣ гуудаж̇ад̇илам̣ ‘‘сийлаваа зсо’’д̇и сад̇д̇ахид̇ваа жорабхаязна суван̣н̣анигкасад̇ам̣ д̇асса бан̣н̣асаалам̣ нзд̇ваа бхуумиґад̇ам̣ гад̇ваа ‘‘ид̇ам̣ ологзяяаасии, бханд̇з’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ д̇аабасо ‘‘баб̣бажид̇аанам̣ наама, аавусо, зваруубам̣ гат̇зд̇ум̣, на ваддад̇и, амхаагам̣ бана барасанд̇агз лобхо наама над̇т̇ий’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху, бханд̇з’’д̇и д̇асса важанам̣ сад̇д̇ахид̇ваа баггаами. д̇удтад̇аабасо ‘‘саггаа зд̇д̇агзна ж̇ийвид̇у’’нд̇и гад̇ибаахам̣ ад̇иггамид̇ваа д̇ам̣ суван̣н̣ам̣ ґахзд̇ваа анд̇араамаґґз згасмим̣ таанз табзд̇ваа ааґанд̇ваа бан̣н̣асаалаая̇амзва васид̇ваа бунад̇ивасз д̇асса ґзхз бхад̇д̇агижжам̣ гад̇ваа звамааха ‘‘аавусо, маяам̣ д̇умхз ниссаая жирам̣ васимха, ад̇ижирам̣ згасмим̣ таанз васанд̇аанам̣ мануссзхи сад̇д̇хим̣ сам̣саґґо ход̇и, сам̣саґґо жа наама баб̣бажид̇аанам̣ малам̣, д̇асмаа ґажчаамаха’’нд̇и вад̇ваа д̇зна бунаббунам̣ яаажияамааноби нивад̇д̇ид̇ум̣ на ижчи. ат̇а нам̣ со ‘‘звам̣ санд̇з ґажчат̇а, бханд̇з’’д̇и яаава ґаамад̇ваарам̣ ануґанд̇ваа нивад̇д̇и. д̇аабасоби т̇огам̣ ґанд̇ваава ‘‘имам̣ гудумб̣игам̣ маяаа ван̃жзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ж̇адаанам̣ анд̇арз д̇ин̣ам̣ табзд̇ваа бад̇инивад̇д̇и. гудумб̣иго ‘‘гим̣, бханд̇з, нивад̇д̇ид̇т̇аа’’д̇и бужчи. аавусо д̇умхаагам̣ ґзхажчад̇анад̇о мз ж̇адаасу згад̇ин̣ам̣ лаґґам̣, ад̇иннаад̇аанан̃жа наама баб̣бажид̇аанам̣ на ваддад̇и, д̇ам̣ аад̇аая ааґад̇омхийд̇и. гудумб̣иго ‘‘чад̇д̇зд̇ваа ґажчат̇а, бханд̇з’’д̇и вад̇ваа ‘‘д̇ин̣асалаагамби наама барасанд̇агам̣ на ґан̣хаад̇и, ахо гуггужжаго мз аяяо’’д̇и басийд̇ид̇ваа ванд̇ид̇ваа уяяож̇зси.

д̇ад̇аа бана б̣од̇хисад̇д̇зна бхан̣д̇ад̇т̇ааяа бажжанд̇ам̣ ґажчанд̇зна д̇асмим̣ нивзсанз ниваасо ґахид̇о ход̇и. со д̇аабасасса важанам̣ суд̇ваава ‘‘ад̇д̇хаа иминаа д̇удтад̇аабасзна имасса гин̃жи ґахид̇ам̣ бхависсад̇ий’’д̇и гудумб̣игам̣ бужчи ‘‘ад̇т̇и бана д̇з, самма, гин̃жи зд̇асса д̇аабасасса сандигз нигкид̇д̇а’’нд̇и? ‘‘ад̇т̇и, самма, суван̣н̣анигкасад̇а’’нд̇и. ‘‘д̇зна хи ґажча, д̇ам̣ убад̇хаарзхий’’д̇и . со бан̣н̣асаалам̣ ґанд̇ваа д̇ам̣ ад̇исваа взґзнааґанд̇ваа ‘‘над̇т̇и, саммаа’’д̇и ааха. ‘‘на д̇з суван̣н̣ам̣ аññзна ґахид̇ам̣, д̇знзва гухагад̇аабасзна ґахид̇ам̣, зхи, д̇ам̣ ануб̣анд̇хид̇ваа ґан̣хаамаа’’д̇и взґзна ґанд̇ваа гуудад̇аабасам̣ ґан̣хид̇ваа хадт̇зхи жа баад̇зхи жа бот̇зд̇ваа суван̣н̣ам̣ аахараабзд̇ваа ґан̣хим̣су. б̣од̇хисад̇д̇о суван̣н̣ам̣ д̇исваа ‘‘нигкасад̇ам̣ харамаано асаж̇ж̇ид̇ваа д̇ин̣амад̇д̇з сад̇д̇осий’’д̇и вад̇ваа д̇ам̣ ґарахандо̇ имам̣ ґаат̇амааха –

89. ‘‘ваажаава гира д̇з ааси, сан̣хаа сакилабхаан̣ино;
д̇ин̣амад̇д̇з асаж̇ж̇ид̇т̇о, но жа нигкасад̇ам̣ хара’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **ваажаава гира д̇з ааси, сан̣хаа сакилабхаан̣ино**д̇и ‘‘баб̣бажид̇аанам̣ д̇ин̣амад̇д̇амби ад̇иннам̣ аад̇аад̇ум̣ на ваддад̇ий’’д̇и звам̣ сакилам̣ мудуважанам̣ вад̇анд̇асса ваажаа зва гира д̇з сан̣хаа ааси, важанамад̇д̇амзва мадтам̣ ахосийд̇и ад̇т̇о. **д̇ин̣амад̇д̇з асаж̇ж̇ид̇т̇о**д̇и гуудаж̇ад̇ила згиссаа д̇ин̣асалаагаая гуггужжам̣ гурумаано двам̣ сад̇д̇о аасад̇д̇о лаґґо ахоси. **но жа нигкасад̇ам̣ хара**нд̇и имам̣ бана нигкасад̇ам̣ харандо̇ асад̇д̇о ниллаґґова ж̇аад̇осийд̇и.

звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о д̇ам̣ ґарахид̇ваа ‘‘маа буна, гуудаж̇ад̇ила, зваруубамагаасий’’д̇и овaад̇ам̣ д̇ад̇ваа яат̇аагаммам̣ ґад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзса бхигку гухаго, буб̣б̣зби гухагоязваа’’д̇и вад̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гуудад̇аабасо гухагабхигку ахоси, baṇд̇ид̇абурисо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[90] 10. агад̇аññуж̇аад̇агаван̣н̣анаа

гухагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

яо буб̣б̣з гад̇агаляаан̣од̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ анаат̇абин̣д̇игам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇асса гирзго бажжанд̇аваасиго сздти ад̇ид̇тасахааяо ахоси. со згад̇аа бажжанд̇з удтаанагабхан̣д̇асса бан̃жа сагадасад̇аани буурзд̇ваа гаммандигаманусsз ааха – ‘‘ґажчат̇а, бхо, имам̣ бхан̣д̇ам̣ саавад̇т̇им̣ нзд̇ваа амхаагам̣ сахаая̇агасса анаат̇абин̣д̇игамахаасздтисса бажжаґґхзна виггин̣ид̇ваа бад̇ибхан̣д̇ам̣ аахарат̇аа’’д̇и. д̇з ‘‘саад̇хуу’’д̇и д̇асса важанам̣ самбад̇ижчид̇ваа саавад̇т̇им̣ ґанд̇ваа махаасздтим̣ д̇исваа бан̣н̣аагаарам̣ д̇ад̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ аарожзсум̣. махаасздти ‘‘сваагаḋам̣ во’’д̇и д̇зсам̣ аавaасан̃жа барибб̣аян̃жа д̇аабзд̇ваа сахаая̇агасса сукам̣ бужчид̇ваа бхан̣д̇ам̣ виггин̣ид̇ваа бад̇ибхан̣д̇ам̣ д̇аабзси. д̇з бажжанд̇ам̣ ґанд̇ваа д̇амад̇т̇ам̣ ад̇д̇ано сздтисса аарожзсум̣.

абарабхаагз̇ анааṫабиṇдигоби ḋаṫзва баñжа сагадасаḋаани ḋаḋṫа бзсзси. мануссаа ḋаḋṫа ġандḃаа баṇṇаагаараṃ ааḋаая бажжанḋаваасигасздтиṃ бассиṃсу. со ‘‘гуḋо ааġажчаṫаа’’ḋи бужчиḋваа ‘‘саавадṫиḋо ḋумхаагаṃ сахааягасса анааṫабиṇдигасса сандигаа’’ḋи вуḋḋз ‘‘анааṫабиṇдигоḋи гассажи бурисасса наамаṃ бхависсаḋий’’ḋи барихаасаṃ гаḋваа баṇṇаагаараṃ ġахзḋваа ‘‘ġажчаṫа ḋумхз’’ḋи уяяожз̇си, нзва ниваасаṃ, на бариḅḅаяаṃ ḋаабзси. ḋз саяамзва бхаṇдаṃ виггиṇиḋваа бадибхаṇдаṃ ааḋаая саавадṫиṃ ааġанḋваа сздтисса ḋаṃ баваḋḋиṃ аарожзсуṃ.

аṫа со бажжанḋаваасий бунаби згаваараṃ ḋаṫзва баñжа сагадасаḋаани саавадṫиṃ бзсзси, мануссаа баṇṇаагаараṃ ааḋаая махаасздтиṃ бассиṃсу. ḋз бана ḋисваа анааṫабиṇдигасса мануссаа ‘‘маяаṃ, саами, зḋзсаṃ ниваасаñжа бхаḋḋаñжа бариḅḅаяаñжа ж̇аанисса́маа’’ḋи ваḋваа ḋзсаṃ сагадаани ḅахинаġарз ḋаṫааруубз таанз можаабзḋваа ‘‘ḋумхз иḋхзва васаṫа, амхаагаṃ во гхарз яааġубхаḋḋаñжа бариḅḅаяо жа бхависсаḋий’’ḋи ġандḃаа ḋаасагаммагарз саннибааḋзḋваа маж̇жхимаяаамасаманандарз баñжа сагадасаḋаани вилумбиḋваа ниваасанабаарубанааниби нзсаṃ ажчиндиḋваа ġонз балаабзḋваа сагадаани вижаггаани гаḋваа бхуумияаṃ табзḋваа жаггаанибi ġаṇхиḋваава аġамаṃсу. бажжанḋаваасино ниваасанамаḋḋассаби саамигаа ахуḋваа бхийḋаа взġзна балааяиḋваа бажжанḋамзва ġаḋаа. сздтимануссааби ḋамаḋṫаṃ махаасздтино аарожзсуṃ. со ‘‘аḋṫи ḋаанидаṃ гаṫаабаабхаḋа’’нḋи саḋṫу сандигаṃ ġандḃаа ааḋиḋо бадтаая саḅḅаṃ ḋаṃ баваḋḋиṃ аарожзси. саḋṫаа ‘‘на ко, ġахабаḋи, со бажжанḋаваасий иḋаанзва зваṃсийло, буḅḅзби зваṃсийлоязва ахосий’’ḋи ваḋваа ḋзна яааж̇иḋо аḋийḋаṃ аахари.

аḋийḋз ḅаараанасияаṃ ḅрахмаḋаḋḋз раж̇ж̇аṃ гаарзнḋз ḅоḋхисаḋḋо ḅаараанасияаṃ махаавибхаво сздти ахоси. ḋассзго бажжанḋаваасиго сздти аḋидтасахааяо ахоси. саḅḅаṃ аḋийḋаваḋṫу бажжуббаннаваḋṫусаḋисамзва ḅоḋхисаḋḋо бана аḋḋано мануссзхи ‘‘аж̇ж̇а амхзхи иḋаṃ наама гаḋа’’нḋи аарож̇иḋз ‘‘батамаṃ аḋḋано гаḋаṃ убагаараṃ аж̇аананḋаа бажчаа зваруубаṃ лабхандияззваа’’ḋи ваḋваа самбаḋḋабарисааяа ḋхаммаṃ ḋзсзнḋо имаṃ ġааṫамааха –

90. ‘‘яо буḅḅз гаḋагаляааṇо, гаḋаḋṫо наава̇ḅуж̇ж̇хаḋи;
бажчаа гижжз самуббаннз, гаḋḋаараṃ наадхиġажчаḋий’’ḋи.

ḋаḋрааяаṃ биṇдаḋṫо – каḋḋияааḋийсу **яо** гожи бурисо **буḅḅз** батамаḋараṃ аññзна **гаḋагаляааṇо** гаḋуубагаaро **гаḋаḋṫо** нибпааḋиḋагижжо хуḋваа ḋаṃ барзна аḋḋани гаḋаṃ галяааṇаñжзва аḋṫаñжа на ж̇аанааḋи, со **бажчаа** аḋḋано **гижжз самуббаннз** ḋасса гижжасса **гаḋḋаараṃ наадхиġажчаḋи** на лабхаḋийḋи.

зваṃ ḅоḋхисаḋḋо имааяа ġааṫааяа ḋхаммаṃ ḋзсзḋваа ḋаанааḋийни буññаани гаḋваа яаṫаагаммаṃ ġаḋо.

саḋṫаа имаṃ ḋхаммаḋзсанаṃ аахариḋваа ж̇ааḋагаṃ самоḋхаанзси – ‘‘ḋаḋаа бажжанḋаваасий иḋаанийби бажжанḋаваасийяззва, ḅаараанасисздти бана ахамзва ахоси’’нḋи.

агаḋаññуж̇ааḋагаваṇṇанаа ḋасамаа.

абааяимхаваġġо навамо.

ḋассуḋḋаанаṃ –

сураабаанаṃ миḋḋавиндаṃ, гаалагаṇний аḋṫаḋваараṃ;
гиṃбаггасийлавиймаṃсаṃ, манġалаñжааби саарамбхаṃ;
гухагаṃ агаḋаññуу жааḋи.

10. лиḋḋаваġġо

[91] 1. лиḋḋаж̇ааḋагаваṇṇанаа

лиḋḋаṃ барамзна ḋзж̇асааḋи иḋаṃ саḋṫаа ж̇зḋаванз вихарандо абажжавзгкиḋабарибхоġаṃ аараḅḅха гаṫзси. ḋасмиṃ гира гаалз бхигкуу жийвараааḋийни лабхиḋваа язбхуяязна абажжавзгкиḋваа барибхуññанḋи. ḋз жаḋḋааро бажжаяз абажжавзгкиḋваа барибхуññамаанаа язбхуяязна нираяаḋиражчаанаяониḋо на мужжанḋи. саḋṫаа ḋаṃ гаараṇаṃ ñаḋваа бхигкуунаṃ анзгабарияааязна ḋхаммиṃ гаṫаṃ гаṫзḋваа абажжавзгкиḋабарибхоġз ааḋийнаваṃ ḋассзḋваа ‘‘бхигкавз, бхигкунаа наама жаḋḋааро бажжаяз лабхиḋваа абажжавзгкиḋваа барибхуññиḋуṃ на ваḋḋаḋи, ḋасмаа иḋо бадтаая

жад̇д̇аро бажжаяз бажжавзгкид̇ваа барибхун̃жзяяаат̇аа’’д̇и бажжавзгканавидхим̣ д̇ассзнд̇о ‘‘идха бана, бхигкавз, бхигку бадисан̇каа яонисо жийварам̣ бадисзвад̇и сийд̇асса бадигхаад̇ааяаа’’д̇иаад̇инаа (ма. ни. 1.23; а. ни. 6.58) наязна д̇анд̇им̣ табзд̇ваа ‘‘бхигкавз, жад̇д̇аро бажжаяз звам̣ бажжавзгкидваа барибхун̃жидум̣ ваддад̇и, абажжавзгкидваа барибхог̇о наама халаахалависабарибхог̇асад̇исо. бораан̣агаа хи абажжавзгкидваа д̇осам̣ ажаанидваа висам̣ барибхун̃жидваа вибаагандз махаад̇угкам̣ анубхавим̣суу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ан̃н̃ад̇арасмим̣ махаабхог̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇идваа ваяаббад̇д̇о агкад̇худ̇д̇о ахоси. ат̇аабаро гуудагкад̇худ̇д̇о б̣од̇хисад̇д̇зна сад̇д̇хим̣ гийл̣анд̇о ад̇д̇ано жаяз вад̇д̇амаанз гзл̣иман̣д̣алам̣ на бхинд̇ад̇и, бараажаяагаалз бана агкам̣ мукз багкибидваа ‘‘агко надто’’д̇и гзл̣иман̣д̣алам̣ бхиндидваа баггамад̇и. б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса д̇ам̣ гаараṇам̣ н̃адваа ‘‘ход̇у, жаанисcаамзд̇т̇а бад̇ируубагаараṇа’’нд̇и агкз аад̇ааяа ад̇д̇ано гхарз халаахалависзна ран̃жидваа бунаббунам̣ сугкаабзд̇ваа д̇з аад̇ааяа д̇асса санд̇игам̣ г̇андваа ‘‘зхи, самма, агкзхи гийл̣аамаа’’д̇и ааха. со ‘‘саад̇ху, саммаа’’д̇и гзл̣иман̣д̣алам̣ сажжзд̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ гийл̣анд̇о ад̇д̇ано бараажаяагаалз згам̣ агкам̣ мукз багкиби. ат̇а нам̣ б̣од̇хисад̇д̇о д̇ат̇аа гаронд̇ам̣ д̇исваа ‘‘г̇илаахи д̇аава, бажчаа ид̇ам̣ наамзд̇анд̇и жаанисcасий’’д̇и жод̇зд̇ум̣ имам̣ г̇аат̇амааха –

91. ‘‘лид̇д̇ам̣ барамзна д̇зжасаа, г̇иламагкам̣ бурисо на б̣ужжхад̇и;
г̇ила рз г̇ила баабад̇худ̇д̇ага, бажчаа д̇з гадугам̣ бхависсад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **лид̇д̇а**нд̇и магкид̇ам̣ ран̃жид̇ам̣. **барамзна д̇зжасаа**д̇и уд̇д̇амад̇зжасамбаннзна халаахалависзна. **г̇ила**нд̇и г̇иланд̇о. **агка**нд̇и г̇ул̣агам̣. **на б̣ужжхад̇ий**д̇и ‘‘аяам̣ мз г̇илад̇о ид̇ам̣ наама гариссад̇ий’’д̇и на жаанаад̇и. **г̇ила рз**д̇и г̇илаахи арз. **г̇илаа**д̇и бунаби жод̇знд̇о вад̇ад̇и. **бажчаа д̇з гадугам̣ бхависсад̇ий**д̇и имасмим̣ д̇з агкз г̇илид̇з бажчаа зд̇ам̣ висам̣ д̇икиṇам̣ бхависсад̇ийд̇и ад̇т̇о.

со б̣од̇хисад̇д̇асса гат̇знд̇ассзва висавзг̇зна мужчид̇о агкийни бариваддзд̇ваа кандхам̣ наамзд̇ваа бад̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘ид̇аанисса жийвид̇ад̇аанам̣ д̇аад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и осад̇хабарибхаавид̇ам̣ ваманаяог̇ам̣ д̇ад̇ваа вамзд̇ваа саббибааṇид̇амад̇хусаггараад̇аяо каад̇аабзд̇ваа арог̇ам̣ гадваа ‘‘буна зваруубам̣ маа агаасий’’д̇и овад̇идваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гадваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа ‘‘бхигкавз, абажжавзгкид̇абарибхог̇о наама абажжавзгкидваа гад̇ависабарибхог̇асад̇исоход̇ий’’д̇и вад̇ваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа бан̣д̣ид̇ад̇худ̇д̇о ахамзва ахосим̣, гуудад̇худ̇д̇о банзд̇т̇а на гат̇ийяад̇и, яат̇аа жа зд̇т̇а, звам̣ саб̣б̣ад̇т̇а. яо бана имасмим̣ гаалз на бан̃н̃ааяад̇и, со на гат̇ийяад̇зваа’’д̇и.

лид̇д̇ажаад̇агаваṇṇанаа батамаа.

[92] 2. махаасааражаад̇агаваṇṇанаа

уггадтз суурамижчанд̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о аая асманд̇ам̣ ааненд̇ад̇т̇зрам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. згасмин̃хи самаяз госаларан̃н̃о ид̇т̇ияо жинд̇аяим̣су ‘‘б̣уд̇д̇хуббаад̇о наама д̇уллабхо, д̇ат̇аа мануссабад̇илаабхо, барибуṇṇааяад̇анад̇аа жа. маяан̃жа имам̣ д̇уллабхам̣ каṇасамавааяам̣ лабхидвааби ад̇д̇ано ружияаа вихаарам̣ г̇андваа д̇хаммам̣ ваа сод̇ум̣ б̣уд̇д̇хабуужам̣ ваа гаад̇ум̣ д̇аанам̣ ваа д̇аад̇ум̣ на лабхаама, ман̃жуусааяа багкид̇д̇аа вияа васаама, ран̃н̃о гат̇зд̇ваа амхаагам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ум̣ анужчавигам̣ згам̣ бхигкум̣ баггосаабзд̇ваа д̇асса санд̇игз д̇хаммам̣ соссаама, д̇ад̇о яам̣ сагкиссаама, д̇ам̣ угг̇аṇхиссаама, д̇аанаад̇ийни жа бун̃н̃аани гариссаама. звам̣ но аяам̣ каṇабад̇илаабхо сапало бхависсад̇ий’’д̇и. д̇аа саб̣б̣ааби раажаанам̣ убасан̇гамидваа ад̇д̇анаа жинд̇ид̇агаараṇам̣ гат̇аяим̣су. раажаа ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчи.

ат̇згад̇ивасам̣ раажаа уяяаанагийл̣ам̣ гийл̣ид̇угаамо уяяаанабаалам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘уяяаанам̣ сод̇хзхий’’д̇и ааха. уяяаанабаало уяяаанам̣ сод̇хзнд̇о сад̇т̇аарам̣ ан̃н̃ад̇арасмим̣ ругкамуулз нисиннам̣ д̇исваа ран̃н̃о санд̇игам̣ г̇андваа ‘‘суд̇д̇хам̣, д̇зва, уяяаанам̣, абижзд̇т̇а ан̃н̃ад̇арасмим̣ ругкамуулз бхаг̇аваа нисинно’’д̇и ааха. раажаа ‘‘саад̇ху, самма, сад̇т̇у санд̇игз д̇хаммамби соссаамаа’’д̇и алан̇гад̇арат̇ам̣ абхирухидваа уяяаанам̣ г̇андваа сад̇т̇у санд̇игам̣ аг̇амааси.

д̇асмин̃жа самаяз чад̇д̇абааṇи наамзго анааг̇аамий убаасаго сад̇т̇у санд̇игз д̇хаммам̣ суṇамаано нисинно ход̇и. раажаа д̇ам̣ д̇исваа аасан̇гамаано мухуд̇д̇ам̣ тад̇ваа буна ‘‘сажааяам̣ баабаго бхавзяяа, на сад̇т̇у санд̇игз нисийд̇идваа д̇хаммам̣ суṇзяяа, абаабагзна иминаа бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и жинд̇зд̇ваа сад̇т̇аарам̣ убасан̇гамидваа вандидваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. убаасаго б̣уд̇д̇хаг̇ааравзна ран̃н̃о

бажжудтаанам̣ ваа ванд̇анам̣ ваа на агааси, д̇знасса раажа̇а анад̇д̇амано ахоси. садт̇аа д̇асса анад̇д̇аманабхаавам̣ н̃ад̇ваа убаасагасса г̇ун̣ам̣ гат̇зси “аяам̣, махаараажа̇, убаасаго б̣ахуссуд̇о аагад̇аагамо гаамзсу вийд̇арааго”д̇и раажа̇а “на иминаа орагзна бхавид̇аб̣б̣ам̣, яасса садт̇аа г̇ун̣ам̣ ван̣н̣здий”д̇и жиндздваа “убаасага, вад̇зяяааси язна д̇з адт̇о”д̇и ааха. убаасаго “саад̇хуу”д̇и самбадижчи. раажа̇а садт̇у сандигз д̇хаммам̣ суд̇ваа садт̇аарам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа баггаами.

со згад̣ивасам̣ убарибаасаад̇з махааваад̇абаанам̣ вивариддваа тид̇о д̇ам̣ убаасагам̣ бхуд̇д̇абаад̇араасам̣ чад̇д̇амаад̇ааяа жзд̇аванам̣ г̇ажчанд̇ам̣ д̇исваа баггосаабздваа звамааха “д̇вам̣ гира, убаасага, б̣ахуссуд̇о, амхааган̃жа идт̇ияо д̇хаммам̣ сод̇угаамаа жзва угг̇ахзд̇угаамаа жа, саад̇ху вад̇асса сажз д̇аасам̣ д̇хаммам̣ ваажзяяаасий”д̇и. “д̇зва, г̇ихийнам̣ наама раажа̇нд̇збурз д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ум̣ ваа ваажзд̇ум̣ ваа наббад̇ируубам̣, аяяаанам̣ зва бад̇ируубаа”нд̇и. раажа̇а “сажжам̣ зса вад̇ад̇ий”д̇и уяяожздваа идт̇ияо баггосаабздваа “бхад̇д̇з, ахам̣ д̇умхаагам̣ д̇хаммад̇зсанадт̇ааяа жа д̇хаммаваажанадт̇ааяа жа садт̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа згам̣ бхигкум̣ яааажаами, асийд̇ияаа махаасаавагзсу гад̇арам̣ яааажаамий”д̇и ааха. д̇аа саб̣б̣ааби манд̇здваа д̇хаммабхан̣д̣аагаарикам̣ аананд̇адт̇зрамзва аарожзсум̣. раажа̇а садт̇у сандигам̣ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно звамааха “бханд̇з, амхаагам̣ г̇зхз идт̇ияо аананд̇адт̇зрасса сандигз д̇хаммам̣ сод̇ун̃жа угг̇ан̣хид̇ун̃жа ижчанд̇и, саад̇ху вад̇а сажз т̇зро амхаагам̣ г̇зхз д̇хаммам̣ д̇зсзяаа жзва ваажзяаа жаа”д̇и. садт̇аа “саад̇хуу”д̇и самбадижчид̇ваа т̇зрам̣ аан̣аабзси. д̇ад̇о бадтааяа ран̃н̃о идт̇ияо т̇зрасса сандигз д̇хаммам̣ сун̣анд̇и жзва угг̇ан̣ханд̇и жа.

ат̇згад̣ивасам̣ ран̃н̃о жуул̣аамаа̣н̣и надто. раажа̇а д̇асса надтабхаавам̣ суд̇ваа амажжз аан̣аабзси “саб̣б̣з анд̇овал̣ан̃жа̇нагз мануссз г̇ахзд̇ваа жуул̣аамаа̣н̣им̣ аахараабзт̇аа”д̇и. амажжаа маад̇уг̇аамз аад̇им̣ гад̇ваа жуул̣аамаа̣н̣им̣ барибужчанд̇аа ад̇исваа махааж̇анам̣ гиламзнд̇и. д̇ам̣ д̣ивасам̣ аананд̇адт̇зро раажа̇нивзсанам̣ бавидто. яат̇аа д̇аа идт̇ияо буб̣б̣з т̇зрам̣ д̇исваава хадтад̇удтаа д̇хаммам̣ сун̣анд̇и жзва угг̇ан̣ханд̇и жа, д̇ат̇аа агад̇ваа саб̣б̣аа д̇оманассаббад̇д̇аава ахзсум̣. д̇ад̇о т̇зрзна “гасмаа д̇умхз ажжа̇ зваруубаа жа̇ад̇аа”д̇и бужчид̇аа звамаахам̣су “бханд̇з, ран̃н̃о жуул̣аамаа̣н̣им̣ бариязсаамаад̇и амажжаа маад̇уг̇аамз убаад̇ааяа анд̇овал̣ан̃жа̇нагз гиламзнд̇и, на жа̇аанаама гасса ‘гим̣ бхависсад̇ий’д̇и, д̇знамха д̇оманассаббад̇д̇аа”д̇и. т̇зро “маа жинд̇аяид̇т̇аа”д̇и д̇аа самассаасзд̇ваа ран̃н̃о сандигам̣ г̇анд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисийд̇ид̇ваа “ма̣н̣и гира д̇з, махаараажа̇, надто”д̇и бужчи. “аама, бханд̇з”д̇и. “асагки бана д̇ам̣ аахараабзд̇у”нд̇и. “бханд̇з, саб̣б̣ам̣ анд̇ожа̇нам̣ г̇ахзд̇ваа гиламзнд̇об̣и на саггоми аахараабзд̇у”нд̇и. “махаараажа̇, махааж̇анам̣ агиламзд̇ваава аахаран̣уубааяо адт̇ий”д̇и. “гад̇аро, бханд̇з”д̇и? “бин̣д̣ад̇аанам̣, махаараажа̇а”д̇и. “гад̇арам̣ бин̣д̣ад̇аанам̣, бханд̇з”д̇и? “махаараажа̇, яад̇д̇агзсу аасан̇гаа адт̇и, д̇з г̇ахзд̇ваа згзгасса згзгам̣ балаалабин̣д̣ам̣ ваа мад̇д̇игаабин̣д̣ам̣ ваа д̇ад̇ваа ‘имам̣ бажжуусагаалз аахарид̇ваа асугадтаанз наама баад̇зт̇аа’д̇и вад̇д̇аб̣б̣ам̣. язна г̇ахид̇о бхависсад̇и, со д̇асмим̣ багкибид̇ваа аахариссад̇и. сажз батамад̣ивасзязва баад̇знд̇и, ижжзд̇ам̣ гусалам̣. но жз баад̇знд̇и, д̇уд̇ияад̣ивасзби д̇ад̇ияад̣ивасзби д̇ат̇зва гаад̇аб̣б̣ам̣. звам̣ махааж̇ано жа на гиламиссад̇и, ма̣н̣ин̃жа лабхиссасий”д̇и звам̣ вад̇ваа т̇зро аг̇амааси.

раажа̇а вуд̇д̇анаязнзва д̇аяо д̣ивасз д̇аабзси, нзва ма̣н̣им̣ аахарим̣су. т̇зро д̇ад̇ияад̣ивасз аааг̇анд̇ваа “гим̣, махаараажа̇, баад̇ид̇о ма̣н̣ий”д̇и бужчи. “на баад̇знд̇и, бханд̇з”д̇и. “д̇зна хи, махаараажа̇, махаад̇аласмим̣язва бад̇ижчаннадтаанз махаажаад̇им̣ табаабзд̇ваа уд̇агасса буураабзд̇ваа саа̣н̣им̣ баригкибаабзд̇ваа ‘саб̣б̣з анд̇овал̣ан̃жа̇нагаманусса жа идт̇ияо жа уд̇д̇араасан̇г̇ам̣ гад̇ваа згзгова анд̇осаа̣н̣им̣ бависид̇ваа хадт̇ам̣ д̇ховид̇ваа аааг̇ажчанд̇уу’д̇и вад̇зхий”д̇и т̇зро имам̣ убааяам̣ аажигкид̇ваа баггаами. раажа̇а д̇ат̇аа гаарзси. ма̣н̣ижоро жинд̇зси “д̇хаммабхан̣д̣аагаариго имам̣ ад̇хигаран̣ам̣ аад̇ааяа ма̣н̣им̣ ад̇ассзд̇ваа осаггиссад̇ийд̇и адтаанамзд̇ам̣, баад̇зд̇ум̣ д̇аани ваддад̇ий”д̇и ма̣н̣им̣ бад̇ижчаннам̣ гад̇ваа аад̇ааяа анд̇осаа̣н̣им̣ бависид̇ваа жаад̇ияам̣ баад̇зд̇ваа нигками. саб̣б̣зсам̣ нигканд̇агаалз уд̇агам̣ чаддзд̇ваа ма̣н̣им̣ ад̇д̇асам̣су. раажа̇а “т̇зрам̣ ниссааяа махааж̇анам̣ агиламзд̇ваава мз ма̣н̣и лад̇д̇хо”д̇и д̇усси, анд̇овал̣ан̃жа̇нагамануссааби “т̇зрам̣ ниссааяа махаад̇уггад̇о муд̇д̇амхаа”д̇и д̇уссим̣су. “т̇зрассаанубхаавзна ран̃н̃о жуул̣аамаа̣н̣и лад̇д̇хо”д̇и т̇зрассаанубхааво сагаланаг̇арз жзва бхигкусан̇г̇хз жа баагадо жа̇ад̇о.

д̇хаммасабхааяам̣ саннисиннаа бхигкуу т̇зрасса г̇ун̣ам̣ ван̣н̣аяим̣су “аавусо, аананд̇адт̇зро ад̇д̇ано б̣ахуссуд̇ад̇ааяа бан̣д̇ижжзна убааяагусалад̇ааяа махааж̇анам̣ агиламзд̇ваа убааязнзва ран̃н̃о ма̣н̣им̣ д̇ассзсий”д̇и. садт̇аа аааг̇анд̇ваа “гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа”д̇и бужчид̇ваа “имааяа наамаа”д̇и вуд̇д̇з “на, бхигкавз, ид̇аани аананд̇знзва барахадт̇аг̇ад̇ам̣ бхан̣д̣ам̣ д̇ассид̇ам̣, буб̣б̣зби бан̣д̇ид̇аа махааж̇анам̣ агиламзд̇ваа убааязнзва д̇иражчаанахадт̇аг̇ад̇ам̣ бхан̣д̣ам̣ д̇ассаяим̣суу”д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о саб̣б̣асиббзсу нибпад̇д̇им̣ бад̇д̇о д̣ассзва амажжо ахоси. ат̇згад̣ивасам̣ раажж̇аа махандз̇на бариваарзна уяяаанам̣ г̇андваа ванандараани вижаридваа уд̣агагийлам̣ гийл̣идугаамо манг̇алабогкаран̣им̣ од̣аридваа идт̇аага̇арамби баггоси. идт̇ияо ад̇д̇ано ад̇д̇ано сийсуубаг̇аг̇ийвуубаг̇аад̣ийни аабхаран̣аани омун̃жидваа уд̇д̇араасанг̇зсу багкибидваа самуг̇г̇абидтзсу табздваа д̣аасияо бадижчаабздваа богкаран̣им̣ од̣арим̣су. ат̇згаа уяяаанамаггадий саакандарз нисиннаа д̇звим̣ бил̣андханаани омун̃жидваа уд̇д̇араасанг̇з багкибидваа самуг̇г̇абидтз табаяамаанам̣ д̣исваа д̣ассаа муд̇д̇аахаарам̣ бил̣андхидугаамаа худваа д̣аасияаа бамаад̣ам̣ ологаяамаанаа нисийд̇и, д̣аасийби д̇ам̣ рагкамаанаа д̣ахам̣ д̣ахам̣ ологздваа нисиннааязва нид̇д̇аяидум̣ аарабхи. маггадий д̣ассаа бамаад̣абхаавам̣ н̃адваа ваад̣авзг̇зна од̣аридваа махаамуд̇д̇аахаарам̣ г̇ийвааяа бадимун̃жидваа ваад̣авзг̇зна уббад̣идваа саакандарз нисийд̣идваа ан̃н̃аасам̣ маггадийнам̣ д̣ассанабхаязна згасмим̣ ругкасусирадтаанз табздваа убасандуубасандаа вияа д̇ам̣ рагкамаанаа нисийд̇и.

сааби ко д̣аасий бадиб̣ужж̇хидваа муд̇д̇аахаарам̣ абассандий гамбамаанаа ан̃н̃ам̣ убааяам̣ адисваа ‘‘бурисо д̇звияаа муд̇д̇аахаарам̣ г̇ахздваа балаад̇о’’д̇и махаавиравам̣ вирави. аарагкамануссаа д̇ад̇о д̇ад̇о саннибад̣идваа д̣ассаа важанам̣ судваа ран̃н̃о аарожаяим̣су. раажж̇аа ‘‘жорам̣ г̇ан̣хат̇аа’’д̇и ааха. бурисаа уяяаанаа нигкамидваа ‘‘жорам̣ г̇ан̣хат̇а, жорам̣ г̇ан̣хат̇аа’’д̇и ид̇о жид̇о жа ологзнд̇и. ат̇зго ж̇аанабад̇о б̣алигаарагабурисо д̇ам̣ сад̇д̇ам̣ судваа гамбамаано балааяи. д̇ам̣ д̣исваа раажж̇абурисаа ‘‘аяам̣ жоро бхависсад̇ий’’д̇и ануб̣андхидваа д̇ам̣ г̇ахздваа бот̇здваа ‘‘арз, д̣удтажора, звам̣ махаасаарам̣ наама бил̣андханам̣ авахариссасий’’д̇и барибхаасим̣су. со жиндз̇си ‘‘сажаахам̣ ‘на г̇ан̣хаамий’д̇и вагкаами, ажж̇а мз ж̇ийвид̇ам̣ надт̇и, бот̇знд̇аяязва мам̣ маарзссанд̇и, самбадижчаами на’’нд̇и. со ‘‘аама, саами, г̇ахид̇ам̣ мз’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ б̣андхидваа ран̃н̃о сандигам̣ аанаяим̣су. раажж̇ааби нам̣ бужчи ‘‘г̇ахид̇ам̣ д̇з махаасаарабил̣андхана’’нд̇и? ‘‘аама, д̇зваа’’д̇и . ‘‘ид̇аани д̇ам̣ гаха’’нд̇и. ‘‘д̇зва, маяаа махаасаарам̣ наама ман̃жабийтамби на д̣идтабуб̣б̣ам̣, сздти бана мам̣ махаасаарабил̣андханам̣ г̇ан̣хаабзси, сохам̣ д̇ам̣ г̇ахздваава д̣асса ад̣аасим̣, со нам̣ ж̇аанаад̇ий’’д̇и.

раажж̇аа сздтим̣ баггосаабздваа ‘‘г̇ахид̇ам̣ д̇з имасса хадт̇ад̇о махаасаарабил̣андхана’’нд̇и бужчи. ‘‘аама, д̇зваа’’д̇и. ‘‘гахам̣ д̇а’’нд̇и. ‘‘бурохид̇асса мз д̣инна’’нд̇и. бурохид̇амби баггосаабздваа д̇ат̇зва бужчи, соби самбадижчидваа ‘‘г̇андхаб̣б̣асса мз д̣инна’’нд̇и ааха. д̇амби баггосаабздваа ‘‘бурохид̇асса хадт̇ад̇о д̇з махаасаарабил̣андханам̣ г̇ахид̇а’’нд̇и бужчи. ‘‘аама, д̇зваа’’д̇и. ‘‘гахам̣ д̇а’’нд̇и. ‘‘гилзсавасзна мз ван̣н̣ад̇аасияаа д̣инна’’нд̇и. д̇амби баггосаабздваа бужчи, саа ‘‘на г̇ан̣хаамий’’д̇и ааха. д̇з бан̃жа ж̇анз бужчанд̇аанан̃н̃зва суурияо адт̇ам̣ г̇ад̇о. раажж̇аа ‘‘ид̇аани вигаало ж̇аад̇о, свз ж̇ааниссаамаа’’д̇и д̇з бан̃жа ж̇анз амажжаанам̣ д̣ад̇ваа наг̇арам̣ баависи.

б̣од̇хисад̇д̇о жиндз̇си – ‘‘ид̇ам̣ бил̣андханам̣ анд̇овалан̃жз̇ надтам̣, аяан̃жа г̇ахабад̣иго б̣ахивалан̃жо, д̇ваарзби б̣алаваарагко, д̣асмаа анд̇овалан̃ж̇анагаанамби д̇ам̣ г̇ахздваа балааяидум̣ на саггаа. звам̣ нзва б̣ахивалан̃ж̇анагаанам̣, на анд̇о, уяяаанз валан̃ж̇анагаанам̣ г̇ахан̣уубааяо д̣иссад̇и. иминаа д̣уг̇г̇ад̇амануссзна ‘сздтисса мз д̣инна’нд̇и гат̇знд̇зна ад̇д̇ано могкад̇т̇ааяа гат̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, сздтинааби ‘бурохид̇асса мз д̣инна’нд̇и гат̇знд̇зна ‘згад̇о худваа нидт̇ариссаамий’д̇и жиндз̇дваа гат̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, бурохидз̇нааби ‘г̇андхаб̣б̣асса мз д̣инна’нд̇и гат̇знд̇зна ‘б̣андханааг̇аарз г̇андхаб̣б̣ам̣ ниссаая суксна васиссаамаа’д̇и жиндз̇дваа гат̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, г̇андхаб̣б̣знааби ‘ван̣н̣ад̇аасияаа мз д̣инна’нд̇и гат̇знд̇зна ‘зганд̇зна ануггант̣идаа бхависсаамаа’д̇и жиндз̇дваа гат̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, имзхи бан̃жахиби жорзхи на бхавид̇аб̣б̣ам̣, уяяаанз маггадаа б̣ахуу, бил̣андханзна згиссаа маггадияаа хадт̇з аарулхзна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и. со раажж̇аанам̣ убасанг̇амидваа ‘‘махаараажж̇а, жорз амхаагам̣ нияяаад̇зт̇а, маяам̣ д̇ам̣ гижжам̣ сод̇хзссаамаа’’д̇и ааха. раажж̇аа ‘‘саад̇ху, ван̣д̣ид̇а, сод̇хзхий’’д̇и д̣асса нияяаадз̇си.

б̣од̇хисад̇д̇о ад̇д̇ано д̣аасабуризз баггосаабздваа д̇з бан̃жа ж̇анз згасмим̣язва таанз васаабздваа самандаа аарагкам̣ гадваа ган̣н̣ам̣ д̣ад̇ваа ‘‘яам̣ д̇з ан̃н̃аман̃н̃ам̣ гат̇знд̇и, д̇ам̣ маяхам̣ аарожзт̇аа’’д̇и вадваа баггаами. д̇з д̇ат̇аа агам̣су. д̇ад̇о мануссаанам̣ саннисиннавзлааяа сздти д̇ам̣ г̇ахабад̣игам̣ ааха – ‘‘арз, д̣удтаг̇ахабад̣и, д̇аяаа ахам̣, маяаа ваа д̇вам̣ гахам̣ д̣идтабуб̣б̣о, гад̇аа д̇з маяхам̣ бил̣андханам̣ д̣инна’’нд̇и ааха. со ‘‘саами махаасздти, ахам̣ махаасаарам̣ наама ругкасаарабаад̇агам̣ ман̃жабийтамби на ж̇аанаами, ‘д̇ам̣ ниссаая бана могкам̣ лабхиссаамий’д̇и звам̣ аважам̣, маа мз гужж̇ха, саамий’’д̇и ааха. бурохид̇оби сздтим̣ ааха ‘‘махаасздти, д̇вам̣ иминаа ад̇д̇ано ад̣иннагамзва маяхам̣ гат̇ам̣ ад̣аасий’’д̇и? ‘‘маямби д̣вз иссараа, амхаагам̣ згад̇о худваа тид̇агаалз гаммам̣ киббам̣ нибпажж̇иссад̇ий’’д̇и гат̇зсинд̇и. г̇андхаб̣б̣оби бурохид̇ам̣ ааха ‘‘б̣раахман̣а, гад̇аа д̇аяаа маяхам̣ бил̣андханам̣ д̣инна’’нд̇и? ‘‘ахам̣ д̇ам̣ ниссаая васанадтаанз сукам̣ васиссаамий’’д̇и гат̇зсинд̇и.

ваṇ̣ṇ̣адаасийби г̇андхаб̣б̣аṃ аах̣а ‘‘арз д̇удтаг̇андхаб̣б̣а, ахаṃ гад̇аа д̇ава сандигаṃ г̇ад̇абуб̣б̣аа, д̇ваṃ ваа мама сандигаṃ ааг̇ад̇абуб̣б̣о, гад̇аа д̇з маяхаṃ билан̣дханаṃ д̇инна’’нд̇и? бхаг̇ини гиṃгаараṇ̣аа гуж̇жхаси, ‘‘амхзсу бан͠жасу згад̇о васанд̇зсу гхараавaaсо бхависсад̇и, ануггаṇ̣тамаанаа сукаṃ васиссаамаа’’д̇и гат̇зсинд̇и. б̣одхисад̇д̇о баяож̇ид̇амануссаанаṃ сандигаа д̇аṃ гат̇аṃ суд̇ваа д̇зсаṃ д̇ат̇ад̇о ажорабхаавам н͠ад̇ваа ‘‘маггадияаа г̇ахид̇абилан̣дханаṃ убааязнзва баад̇зссаамий’’д̇и г̇зн̣думаяаани б̣ахууни билан̣дханаани гаарзд̇ваа уяяаанз маггадияо г̇аахаабзд̇ваа хадт̇абаад̇аг̇ийваасу г̇зн̣дубилан̣дханаани билан̣дхаабзд̇ваа виссаж̇ж̇зси. ид̇араа маггадий билан̣дханаṃ рагкамаанаа уяяаанз зва нисийд̇и.

б̣одхисад̇д̇о мануссз ааṇ̣аабзси ‘‘г̇ажчат̇а д̇умхз, уяяаанз саб̣б̣аа маггадияо убадхаарзт̇а, яассаа д̇аṃ билан̣дханаṃ бассат̇а, д̇аṃ уд̇д̇аасзд̇ваа билан̣дханаṃ г̇аṇ̣хат̇аа’’д̇и. д̇ааби ко маггадияо ‘‘билан̣дханаṃ но лад̇д̇ха’’нд̇и д̇удтабахадтаа уяяаанз вижарандияо д̇ассаа сандигаṃ г̇анд̇ваа ‘‘басса амхаагаṃ билан̣дхана’’нд̇и аахаṃсу. саа маггадий асахамаанаа ‘‘гиṃ иминаа г̇зн̣дубилан̣дханзнаа’’д̇и муд̇д̇аахаарам билан̣дхид̇ваа нигками. ат̇а наṃ д̇з бурисаа д̇исваа билан̣дханаṃ чад̇даабзд̇ваа аахарид̇ваа б̣одхисад̇д̇асса ад̇аṃсу. со д̇аṃ аад̇ааяа ран͠н͠о д̇ассзд̇ваа ‘‘ид̇аṃ д̇з д̇зва билан̣дханаṃ, д̇з бан͠жаби ажораа, ид̇аṃ бана уяяаанз маггадияаа аабхад̇а’’нд̇и аах̣а. ‘‘гат̇аṃ бана д̇з, баṇ̣д̇ид̇а, маггадияаа хадт̇аṃ аарул̣хабхаав̇о н͠аад̇о, гат̇аṃ д̇з г̇ахид̇а’’нд̇и? со саб̣б̣аṃ аажигки. раааж̇аа д̇удтамаанасо ‘‘саṅг̇аамасийсаад̇ийсу наама суураад̇аяо ижчид̇аб̣б̣аа хондий’’д̇и б̣одхисад̇д̇асса т̇уд̇иṃ гаронд̇о имаṃ г̇аат̇амааха –

92. ‘‘уггадтз суурамижчанд̇и, манд̇ийсу агуд̇уухалаṃ;
бияан͠жа аннабаанамхи, адт̇з ж̇аад̇з жа баṇ̣д̇ид̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **уггадтз**д̇и убагадтз, убхад̇об̣яуул̣хз саṅг̇аамз самбахаарз вад̇д̇амаанзд̇и адт̇о. **суурамижчанд̇ий**д̇и асанияааби мадт̇агз бад̇амаанаааяа абалааяинаṃ суураṃ ижчанд̇и, д̇асмиṃ каṇ̣з зварyубо саṅг̇аамаяодхо бадт̇зд̇аб̣б̣о ход̇и. **манд̇ийсу агуд̇уухала**нд̇и гад̇д̇аб̣б̣аагад̇д̇аб̣б̣агижжаṃ самман̣д̇анагаалз уббаннз манд̇ийсу яо агуд̇уухало авигиṇ̣ṇ̣аваажо манд̇аṃ на бхинд̇ад̇и, д̇аṃ ижчанд̇и, д̇аад̇исо д̇зсу таанзсу бадт̇зд̇аб̣б̣о ход̇и. **бияан͠жа аннабаанамхий**д̇и мадхурз аннабаанз бажжубадтид̇з сахабарибхун͠ж̇анадт̇аааяа бияабуг̇г̇алаṃ бадт̇знд̇и, д̇аад̇исо д̇асмиṃ гаалз бадт̇зд̇аб̣б̣о ход̇и. **адт̇з ж̇аад̇з жа баṇ̣д̇ид̇а**нд̇и адт̇аг̇амбхийрз дхаммаг̇амбхийрз гисмин͠жид̇зва гаараṇ̣з ваа бан͠хз ваа уббаннз баṇ̣д̇ид̇аṃ вижагкаṇ̣аṃ ижчанд̇и. д̇ат̇ааруубо хи д̇асмиṃ самаяз бадт̇зд̇аб̣б̣о ход̇ийд̇и.

зваṃ раааж̇аа б̣одхисад̇д̇аṃ ваṇ̣ṇ̣зд̇ваа т̇омзд̇ваа гханавассаṃ вассзнд̇о махаамзгхо вияа сад̇д̇аахи рад̇анзхи бууж̇зд̇ваа д̇ассоваад̇з тад̇ваа д̇аанаад̇ийни бун͠н͠аани гад̇ваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̇о, б̣одхисад̇д̇оби яат̇аагаммаṃ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имаṃ дхаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа т̇зрасса г̇уṇ̣аṃ гат̇зд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа раааж̇аа аананд̇о ахоси, баṇ̣д̇ид̇аамажжо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[93] 3. виссаасабхож̇анаж̇аад̇агаваṇ̣ṇ̣анаа махаасаараж̇аад̇агаваṇ̣ṇ̣анаа д̇уд̇ияаа.

на виссасз ависсад̇т̇зд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о виссаасабхож̇анаṃ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇асмиṃ гира самаяз язбхуяязна бхигкуу ‘‘маад̇араа но д̇иннаṃ, бид̇араа но д̇иннаṃ, бхаад̇араа, бхаг̇инияаа, жуул̣амаад̇араа, жуул̣абид̇араа, маад̇улзна, маад̇улаанияаа д̇иннаṃ. амхаагаṃ г̇ихигаалзби бхигкугаалзби зд̇з д̇аад̇уṃ яуд̇д̇арyубааваа’’д̇и н͠аад̇ийхи д̇иннз жад̇д̇ааро бажжаяз виссад̇т̇аа худ̇ваа абажжавзгкид̇ваа барибхун͠ж̇анд̇и. сад̇т̇аа д̇аṃ гаараṇ̣аṃ н͠ад̇ваа ‘‘бхигкуунаṃ маяаа дхаммад̇зсанаṃ гаад̇уṃ вад̇дад̇ий’’д̇и бхигкуу саннибаад̇аабзд̇ваа ‘‘бхигкавз, бхигкунаа наама н͠аад̇ийхиби ан͠н͠аад̇ийхиби д̇иннагз жад̇д̇ааро бажжаяз бажжавзгкид̇ваава барибхог̇о гаад̇аб̣б̣о. абажжавзгкид̇ваа барибхог̇аṃ гад̇ваа хи гаалаṃ гурумаано бхигку яагкабзд̇аад̇д̇абхаавад̇о на мужжад̇и, абажжавзгкид̇абарибхог̇о наамзса висабарибхог̇асад̇исо. висан͠хи виссаасигзна д̇иннагамби ависсаасигзна д̇иннагамби маарзд̇иязва. буб̣б̣зби виссаасзна д̇иннаṃ висаṃ барибхун͠ж̇ид̇ваа ж̇ийвид̇агкаяаṃ бад̇д̇аа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараṇ̣асияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з б̣одхисад̇д̇о махаавибхаво сздти ахоси. д̇ассзго г̇обаалаго гидтасамб̣аад̇хасамаяз г̇аавo г̇ахзд̇ваа аран͠н͠аṃ бависид̇ваа д̇ад̇т̇а г̇осаалаṃ гад̇ваа рагканд̇о васад̇и. сздтино жа гаалзна гаалаṃ г̇орасаṃ аахарад̇и. ат̇асса г̇осаалааяа авид̇уурз сийхо ниваасаṃ г̇аṇ̣хи. г̇аавийнаṃ сийхасанд̇аасзна милаад̇аанаṃ кийраṃ манд̇аṃ ахоси. ат̇а наṃ згад̇ивасаṃ

саббиṃ аадḋаая ааґадḋаṃ сздти бужчи ‘‘гиṃ ну ко, самма ґобаалага, мандḋаṃ саббий’’дḋи? со дḋаṃ гаараṇаṃ аажигки. ‘‘адṫи бана, самма, дḋасса сийхасса гадṫажи бадиḃандхо’’дḋи? ‘‘адṫисса саами, згаая миґамаадḋугаая садḋдхиṃ саṃсаґґо’’ди. ‘‘саггаа бана даṃ ґаахаабздḋу’’нди? ‘‘саггаа, саамий’’ди. ‘‘дḋзна хи даṃ ґахздḋваа дḋассаа налаададḋо бадтаая сарийрз ломаани висзна бунаббунаṃ ражидḋваа сугкаабздḋваа дḋвз дḋаяо дḋивасз адигґаамздḋваа даṃ миґамаадḋугаṃ виссажжзхи, со дḋассаа синзхзна сарийраṃ лзхидḋваа жийвидḋагкаяаṃ баабуṇиссади. аṫасса жамманакадḋаатаа жзва васан̄жа маṃсан̄жа ґахздḋваа ааґажчзяяаасий’’ди халаахалависаṃ дḋадḋваа уяяожзси.

со ґобаалаго жаалаṃ кибидḋваа убааязна даṃ миґамаадḋугаṃ ґаṇхидḋваа даṫаа агааси. сийхо даṃ дḋисваава ḃалавасинзхзна дḋассаа сарийраṃ лзхидḋваа жийвидḋагкаяаṃ баабуṇи. ґобаалагоби жаммаадḋийни ґахздḋваа ḃодхисадḋдḋасса сандигаṃ аґамаси. ḃодхисадḋдḋо даṃ гаараṇаṃ н̄адḋваа ‘‘барзсу синзхо наама на гаадḋаḃḃо, звaṃ ḃаласамбанноби сийхо миґараажаа гилзсавасзна саṃсаґґаṃ ниссаая миґамаадḋугаая сарийраṃ лзхандḋо висабарибхоґаṃ гадḋваа жийвидḋагкаяаṃ бадḋдḋо’’дḋи вадḋваа самбадḋдḋабарисаая дхаммаṃ дзсздḋо имаṃ ґааṫамааха –

93. ‘‘на виссасз ависсадṫз, виссадṫзби на виссасз;
виссаасаа бхаяаманвзди, сийхаṃва миґамаадḋугаа’’дḋи.

дḋадḋраая̄аṃ саṅкзбадṫо – яо буḃḃз сабхаяо адḋдḋани ависсадṫо ахоси, дḋасмиṃ **ависсадṫз,** яо буḃḃзби ниḃбхаяо адḋдḋани виссаасигоязва, дḋасмиṃ **виссадṫзби на виссасз,** нзва виссаасаṃ гарзяяа. гиṃгаараṇаа? **виссаасаа бхаяаманвзди,** яо хи мидḋдḋзби амидḋдḋзби виссаасо, дḋадḋо бхаяамзва ааґажчади. гаṫаṃ? **сийхаṃва миґамаадḋугаа,** яаṫаа мидḋдḋасанṫававасзна гадḋависсаасаая миґамаадḋугаая сандигаа сийхасса бхаяаṃ анвзди, убаґадḋаṃ самбадḋдḋанди адṫо. яаṫаа ваа виссаасавасзна сийхаṃ миґамаадḋугаа анвздаа убаґадḋаадиби адṫо.

звaṃ ḃодхисадḋдḋо самбадḋдḋабарисаая дхаммаṃ дзсздḋваа дḋаанаадḋийни бун̄н̄аани гадḋваа яаṫаагаммаṃ ґадḋо.

садṫаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридḋваа жаадḋагаṃ самодхаанзси – ‘‘дḋадḋаа махаасздти ахамзва ахоси’’нди.

[94] 4. ломахаṃсажаадḋагаваṇṇанаа виссаасабхожанажаадḋагаваṇṇанаа дḋадḋияаа.

содḋадḋдḋо сосинно жзваади идḋаṃ садṫаа взсаалиṃ убанисcaая баадигаараамз вихарандḋо сунагкадḋдḋаṃ аараḃбха гаṫзси. згасмин̄хи самаяз сунагкадḋдḋо садṫу убадтааго худḋваа бадḋдḋажийварамаадḋаая вижарамаано горагкадḋдḋияасса дхаммаṃ рожзндḋо дḋасаḃаласса бадḋдḋажийвараṃ нияяаадḋздḋваа горагкадḋдḋияаṃ ниссаая васади. дḋасса гаалаган̄жигаасураяонияаṃ ниḃбадḋдḋагаалз ґихи худḋваа ‘‘надṫи самаṇасса ґодḋамасса удḋдḋари мануссадхаммаа аламарияан̄ааṇадḋассанависзсо, дḋаггабарияаахадḋаṃ самаṇо ґодḋамо дхаммаṃ дзсзди виймаṃсаанужаридḋаṃ саяаṃбадибхаанаṃ. яасса жа кваасса адṫаая дхаммо дзсидḋо, на со нияяаади дḋаггарасса саммаа дḋугкагкаяааяаа’’дḋи (ма. ни. 1.146) взсаалияаṃ диṇṇаṃ баагаараанаṃ андḋарз вижарандḋо садṫу аваṇṇаṃ бхаасади.

аṫааяасмаа саарибудḋдḋо биṇдḋаая жарандḋо дḋассзваṃ аваṇṇаṃ бхаасандḋасса судḋваа биṇдḋабаадḋабадиггандḋо дḋамадṫаṃ бхаґавадḋо аарожзси. бхаґаваа ‘‘годхано, саарибудḋдḋа, сунагкадḋдḋо могхабурисо, годхавасзнзвамааха, годхавасзнааби бана ‘на со нияяаади дḋаггарасса саммаа дḋугкагкаяааяаа’дḋи вадḋандḋо ажаанидḋвааби маяхаṃ ґуṇамзва бхаасади. на ко бана со могхабурисо маяхаṃ ґуṇаṃ жаанаади. маяхан̄хи, саарибудḋдḋа, ча абхин̄н̄аа наама адṫи, аяамби мз удḋдḋариманусcaдхаммова. дḋасаḃалан̄ааṇаани адṫи, жадḋувзсаараджан̄ааṇаṃ адṫи, жадḋуяонибарижчздḋаган̄ааṇаṃ адṫи, бан̄жаґадибарижчздḋаган̄ааṇаṃ адṫи, аяамби мз удḋдḋариманусcaдхаммова. звaṃ удḋдḋариманусcaдхаммасаманнааґадḋаṃ бана маṃ яо звaṃ вадзяяа ‘надṫи самаṇасса ґодḋамасса удḋдḋариманусcaдхаммо’дḋи, со даṃ ваажаṃ аббахааяа даṃ жидḋдḋаṃ аббахааяа даṃ дḋидтиṃ аббадиниссажжидḋваа яаṫаабхадḋаṃ нигкидḋдḋо звaṃ нирааяз’’дḋи звaṃ адḋдḋано вижжамаанаṃ удḋдḋариманусcaдхаммасса ґуṇаṃ гаṫздḋваа ‘‘сунагкадḋдḋо гира, саарибудḋдḋа, горагкадḋдḋияасса дḋуггарагааригааяа мижчаадḋабз басанно, мижчаадḋабз басийдḋандзна бана маяи зва басийдḋидуṃ ваддади. ахан̄хи идḋо зганавудигаббамадṫагз ‘адṫи ну ко здṫа сааро’дḋи ḃаахирагаṃ мижчаадḋабаṃ виймаṃсандḋо жадḋуранґасаманнааґадḋаṃ ḃрахмажарияваасаṃ васиṃ, дḋабассий судḋаṃ хоми барамадḋабассий, лууко

суд̇ам̣ хоми барамалууко, ж̇зг̇ужчий суд̇ам̣ хоми барамаж̇зг̇ужчий, бавивид̇д̇о суд̇ам̣ хоми барамабавивид̇д̇о’’д̣и вад̇ваа т̇зрзна яаажид̇о ад̣ийд̇ам̣ аахари.

ад̣ийд̇з зганавуд̣игаббамад̇т̇агз б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘б̣аахирагад̇абам̣ виймам̣сиссаамий’’д̣и аж̇ийвагабаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ваа ажзлаго ахоси раж̇ож̇аллиго, бавивид̇д̇о ахоси згавихаарий. мануссз д̣исваа миг̇о вияа балаайи, махаавигад̣ибхож̇ано ахоси, важчагаг̇омаяаад̣ийни барибхуñж̇и, аббамаад̇авихаарад̇т̇аая арañн̃з згасмим̣ бхим̣санагз ванасан̣д̇з вихааси. д̣асмимби вихарандо химабаад̇асамаяз анд̇арадтагз рад̣д̣им̣ ванасан̣даа нигкамид̇ваа аб̣бхогаасз вихарид̇ваа суурияз уг̇г̇ад̇з ванасан̣дам̣ бависад̣и. со яат̇аа рад̣д̣им̣ аб̣бхогаасз химод̇агзна д̣индо, д̇ат̇зва д̣иваа ванасан̣дадо баг̇г̇харанд̇зхи уд̇агаб̣инд̇уухи д̇змаяи. звам̣ ахорад̣д̇ам̣ сийд̇ад̇угкам̣ анубход̣и. г̇имхаанам̣ бана бажчимз маасз д̣иваа аб̣бхогаасз вихарид̇ваа рад̣д̣им̣ ванасан̣дам̣ бависад̣и. со яат̇аа д̣иваа аб̣бхогаасз аад̇абзна барил̣аахаббад̇д̇о, д̇ат̇зва рад̣д̣им̣ ниваад̇з ванасан̣д̇з барил̣аахам̣ баабун̣аад̣и, сарийраа сзд̣ад̇хаараа мужжанд̣и. ат̇асса буб̣б̣з ассуд̇абуб̣б̣аа аяам̣ г̇аат̇аа бад̣ибхааси –

94. ‘‘сод̇ад̇д̇о сосинно жзва, зго бхим̣санагз ванз;
нагг̇о на жаг̇г̇имаасийно, зсанаабасуд̇о муний’’д̣и.

д̣адт̇а **сод̇ад̇д̇о**д̣и суурияасанд̇аабзна судту д̣ад̇д̇о. **сосинно**д̣и химод̇агзна сусинно судту д̣индо. **зго бхим̣санагз ванз**д̣и яадт̇а бавидтаанам̣ язбхуяязна ломаани хам̣санд̣и, д̇ат̇аарyубз бхим̣санагзванасан̣д̇з зго ад̣уд̣ияова ахосинд̣и д̣ийбзд̣и. **нагг̇о на жаг̇г̇имаасийно**д̣и нагг̇о жа на жа аг̇г̇имаасийно. д̇ат̇аа сийд̇зна бийл̣ияамааноби нзва ниваасанабаарубанам̣ ваа аад̣ияим̣, на жа аг̇г̇им̣ ааг̇амма нисийд̣инд̣и д̣ийбзд̣и. **зсанаабасуд̇о**д̣и аб̣рахмажариязби д̣асмим̣ б̣рахмажарияасañн̃ий худ̇ваа ‘‘б̣рахмажарияамзвзд̇ам̣ зсанаа г̇авзсанаа убааяо б̣рахмалогассаа’’д̣и звам̣ д̣ааяа б̣рахмажариязсанаая басуд̇о ануяуд̇д̇о уссуггам̣ аабанно ахосинд̣и д̣ассзд̣и. **муний**д̣и ‘‘муни ко зса монад̇т̇ааяа бад̣ибанно’’д̣и звам̣ логзна самбхаавид̇о ахосинд̣и д̣ийбзд̣и.

звам̣ жад̇уранг̇асаманнааг̇ад̇ам̣ б̣рахмажарияам̣ жарид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о маран̣агаалз убадтид̇ам̣ нираяанимид̇д̇ам̣ д̣исваа ‘‘ид̇ам̣ вад̇асамаад̇аанам̣ нирадт̇ага’’нд̣и ñад̇ваа д̇ан̇кан̣аñн̃зва д̇ам̣ лад̣д̇хим̣ бхинд̣ид̇ваа саммаад̣идтим̣ г̇ахзд̇ваа д̇звалогз ниб̣б̣ад̣д̣и.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘ахам̣ д̇зна самаязна со аажийваго ахоси’’нд̣и.

ломахамсаж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇удт̇аа.

[95] 5. махаасуд̇ассанаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

анижжаа вад̇а сан̇каараад̣и ид̇ам̣ садт̇аа бариниб̣б̣аанаманж̃з нибанно аананд̇адт̇зрасса ‘‘маа, бханд̇з, бхаг̇аваа имасмим̣ куд̣д̣аганаг̇арагз’’д̇яаад̣иважанам̣ (д̣ий. ни. 2.210) аараб̣бха гат̇зси. д̇ат̇ааг̇ад̇з хи ж̇зд̇аванз вихаранд̇з саарибуд̣д̣адт̇зро гад̣д̣игабун̣н̣амааяам̣ наал̣агаг̇аамагз ж̇аад̇оварагз бариниб̣б̣аайи, махаамог̇г̇аллаано гад̣д̣игамаасассзва гаал̣абагкаамаавасияам̣. звам̣ бариниб̣б̣уд̇з аг̇г̇асаавагаяуг̇з ‘‘ахамби гусинаарааяам̣ бариниб̣б̣аайиссаамий’’д̣и анубуб̣б̣зна жаариг̇ам̣ жарамаано д̇адт̇а г̇анд̇ваа яамагасаалаанаманд̇арз уд̣д̣арасийсагз манж̃агз анудтаанасзяяаая нибаж̇ж̇и. ат̇а нам̣ аяясмаа аананд̇адт̇зро ‘‘маа, бханд̇з, бхаг̇аваа имасмим̣ куд̣д̣аганаг̇арагз висамз уж̇ж̇анг̇аланаг̇арагз, саакаанаг̇арагз бариниб̣б̣аайи, аñн̃зсам̣ жамбаараж̇аг̇ахаад̣ийнам̣ махаанаг̇араанам̣ аñн̃ад̇арасмим̣ бхаг̇аваа бариниб̣б̣аайад̇уу’’д̣и яаажи. садт̇аа ‘‘маа, аананд̇а, имам̣ ‘куд̣д̣аганаг̇арагам̣, уж̇ж̇анг̇аланаг̇арагам̣ саакаанаг̇арага’нд̣и вад̇зхи, аханж̃хи буб̣б̣з суд̇ассанажаггавад̣д̣ираажагаалз имасмим̣ наг̇арз васим̣, д̇ад̇аа ид̇ам̣ д̇вааад̇асаяож̇анигзна рад̇анабаагаарзна баригкид̇д̇ам̣ махаанаг̇арам̣ ахосий’’д̣и вад̇ваа т̇зрзна яаажид̇о ад̣ийд̇ам̣ аахарандо **махаасуд̇ассанасуд̣д̇ам̣** (д̣ий. ни. 2.241 аад̇аяо) гат̇зси.

д̇ад̇аа бана махаасуд̇ассанам̣ суд̇хаммабаасаад̇аа од̇арид̇ваа авид̣уурз сад̣д̇арад̇анамаяз д̇аалаванз бañн̃ад̣д̣асмим̣ габбияаманж̃агз д̇агкин̣зна бассзна анудтаанасзяяаая нибаннам̣ д̣исваа ‘‘имаани д̇з, д̣зва, жад̇ураасийд̣и наг̇арасахассаани гусаавад̣ираажад̇хааниббамукаани, здт̇а чанд̇ам̣ гарохий’’д̣и субхад̣д̇ааяа д̣звияаа вуд̇д̇з махаасуд̇ассано ‘‘маа д̣зви звам̣ аважа, ат̇а ко ‘здт̇а чанд̇ам̣ винзхи, маа абзгкам̣ агаасий’д̣и звам̣ мам̣ овад̇аа’’д̣и вад̇ваа ‘‘гим̣гааран̣аа, д̇зваа’’д̣и бужчид̇о ‘‘аж̇ж̇аахам̣ гаалагирияам̣ гариссаамий’’д̣и. ат̇а нам̣ д̣звий род̇амаанаа агкийни бунж̃ид̇ваа гижчзна гасирзна д̇ат̇аа вад̇ваа род̣и барид̣зви. зсааби жад̇ураасийд̣исахассаидт̇ияо род̣им̣су барид̣звим̣су. амажжаад̣ийсуби згоби ад̇хиваасзд̣ум̣ наасагки, саб̣б̣зби род̣им̣су. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘алам̣, бхан̣з, маа сад̣д̇амагадт̇аа’’д̣и саб̣б̣з

ниваарздваа д̇звим̣ аамандздваа ‘‘маа двам̣ д̇зви роди, маа баридзви. дилапаламаддоби хи сан̇кааро нижжо наама над̇ти, саб̣б̣зби анижжаа бхзд̇анадхаммаа зваа’’ди вадваа д̇звим̣ оваданд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

95. ‘‘анижжаа вада сан̇каараа, уббаадаваяадхаммино;
убба ж̇жидваа нируж̇жханди, д̇зсам̣ вуубасамо суко’’ди.

д̇адт̇а **анижжаа вад̇а сан̇каараа**ди бхаддз субхадд̇аад̇зви, яадд̇агаа гзхижи бажжаязхи самааг̇андваа гад̇аа кандхааяад̇анаадаяо сан̇каараа, саб̣б̣з дз анижжааязва наама. здзсу хи руубам̣ анижжам̣…бз… вин̃н̃аанам̣ анижжам̣. жагку анижжам̣…бз… дхаммаа анижжаа. яам̣гин̃жи савин̃н̃аанагам̣ авин̃н̃аанагам̣ рад̇анам̣, саббам̣ дам̣ анижжамзва. иди ‘‘анижжаа вада сан̇караа’’ди г̇анха. гасмаа? **уббаадаваяадхаммино**ди, саб̣б̣з хздз уббаададхаммино жзва ваяадхаммино жа уббаж̇жанабхиж̇жанасабхааваазва, д̇асмаа ‘‘анижжаа’’ди вздид̇аб̣баа. яасмаа жа анижжаа, д̇асмаа **уббаж̇жидваа нируж̇жханди,** уббаж̇жидваа тидим̣ бадвааби нируж̇жхандиязва. саб̣б̣зва хздз ниб̣бадд̇амаанаа уббаж̇жанди наама, бхиж̇жамаанаа нируж̇жханди наама. д̇зсам̣ уббаадз садиязва жа тиди наама ходи, тидияаа садиязва бхан̇г̇о наама ходи, на хи ануббаннасса тиди наама , нааби тидам̣ абхиж̇жанагам̣ наама ад̇ти. иди саб̣б̣зби сан̇каараа дийн̣и лагкан̣аани бадваа д̇адт̇а д̇адт̇зва нируж̇жханди, д̇асмаа саб̣б̣збимз анижжаа кан̣игаа иддараа адхуваа бабхан̇г̇уно жалидаа самийридаа анадд̇ханияаа баяаад̇аа д̇аавагаалигаа ниссаараа, д̇аавагаалигадтзна маяяаамарийжипзнасад̇исаа. дзсу бхаддз субхадд̇аадзви, гасмаа сукасан̃н̃ам̣ уббаадзси, звам̣ бана г̇анха **д̇зсам̣ вуубасамо суко**ди, саб̣б̣аваддавуубасаманад̇о дзсам̣ вуубасамо наама ниб̣б̣аанам̣, д̇ад̇звзгам̣ згандад̇о сукам̣, д̇ад̇о ан̃н̃ам̣ сукам̣ наама над̇т̇ийди.

звам̣ махаасуд̇ассано амадамахаании б̣б̣аанзна д̇зсанааяа гуудам̣ г̇ахздваа авасзсассаби махааж̇анасса ‘‘д̇аанам̣ д̇зт̇а, сийлам̣ рагкат̇а, убосат̇агаммам̣ гарот̇аа’’ди оваадам̣ д̇адваа д̇звалогабараааяан̣о ахоси.

садт̇аа имам̣ дхаммад̇зсанам̣ аахаридваа ж̇аадагам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа субхадд̇аа д̇звий раахуламаад̇аа ахоси, барин̣аяагарад̇анам̣ раахуло, сзсабарисаа бууддхабарисаа, махаасуд̇ассано бана ахамзва ахоси’’нди.

махаасуд̇ассанаж̇аад̇агаван̣н̣анаа bañжамаа.

[96] 6. д̇злабадд̇аж̇аадагаван̣н̣анаа

самад̇иддигам̣ анавасзсаганди идам̣ садт̇аа сумбхарадтз сздагам̣ наама ниг̇амам̣ убанисссаяа ан̃н̃ад̇арасмим̣ ванасан̣дз вихаранд̇о ж̇анабад̇агаляаан̣исуддам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇ра хи бхаг̇аваа –

> ‘‘сзяяат̇ааби, бхигкавз, ‘ж̇анабад̇агаляаан̣ий ж̇анабад̇агаляаан̣ий’ди ко, бхигкавз, махааж̇анагааяо саннибадзяяа, саа ко банасса ж̇анабад̇агаляаан̣ий барамабаасаавиний нажжз, барамабаасаавиний г̇ийдз. ‘ж̇анабад̇агаляаан̣ий нажжади г̇ааяадий’ди ко, бхигкавз, бхияяосомадд̇ааяа махааж̇анагааяо саннибадзяяа. ат̇а бурисо аат̇ажчзяяа ж̇ийвидуг̇аамо амаридуг̇аамо сукагаамо дугкабадигууло. д̇амзнам̣ звам̣ вадзяяа ‘‘аяам̣ дз, амбхо буриса, самад̇иддиго дзлабадд̇о андарзна жа махааж̇анагааяасса андарзна жа ж̇анабад̇агаляаан̣ияаа барихарид̇аб̣бо, бурисо жа д̇ам̣ угкидд̇аасиго бидтид̇о бидтид̇о ану б̣андхиссади ‘яадт̇зва нам̣ т̇огамби чадд̇зссаси, д̇адт̇зва дз сийсам̣ баадзссаамий’’’ди. ‘‘д̇ам̣ гим̣ ман̃н̃ат̇а, бхигкавз, аби ну со бурисо амум̣ дзлабадд̇ам̣ аманасигаридваа б̣ахидд̇хаа б̣амаадам̣ аахарзяяаа’’ди? ‘‘но хздам̣, бхандз’’. убамаа ко мяааяам̣, бхигкавз, гадаа ад̇т̇асса вин̃н̃аабанааяа. аяамзвздт̇а ад̇т̇о – ‘самад̇иддиго дзлабадд̇о’ди ко, бхигкавз, гааяаг̇ад̇ааяздам̣ садияаа адхиважанам̣. д̇асмаад̇иха , бхигкавз, звам̣ сигкидаб̣б̣ам̣ ‘гааяаг̇ад̇аа но сади бхаавид̇аа бхависсади сусамаарадд̇хаа’ди зван̃хи во, бхигкавз, сигкид̇аб̣ба’’нди (сам̣. ни. 5.386) –

идам̣ ж̇анабад̇агаляаан̣исуддам̣ саадт̇ам̣ сабяан̃ж̇анам̣ гат̇зси.

д̇адраааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – **ж̇анабад̇агаляаан̣ий**ди ж̇анабад̇амхи галяаан̣ий уддамаа часарийрад̇осарахидаа bañжагаляаан̣асаманнааг̇адаа. саа хи яасмаа наад̇ид̇ийгхаа, наад̇ирассаа, наад̇игисаа, наад̇итуулаа, наад̇игаал̣аа, наажжод̇аад̇аа, ад̇иггандаа маанусагаван̣н̣ам̣, абадд̇аа диб̣б̣аван̣н̣ам̣, д̇асмаа часарийрад̇осарахид̇аа. чавигаляаан̣ам̣, мам̣сагаляаан̣ам̣, нхаарyгаляаан̣ам̣, адтигаляаан̣ам̣, ваяогаляаан̣анди имзхи бана bañжахи галяаан̣зхи саманнааг̇адад̇д̇аа

бан̃жагаляаан̣асаманнаага̇д̇аа наама. д̇ассаа хи ааг̇анд̇угобхаасагижжам̣ наама над̇т̇и, ад̇д̇ано сарийробхаасзнзва д̇ваад̇асахад̇т̇з таанз аалогам̣ гаро̇д̇и, бияанг̇усаамаа ваа хо̇д̣и суван̣н̣асаамаа ваа. аяамассаа **чавигаляаан̣ад̇аа**. жад̇д̇ааро банассаа хад̇т̇абаад̇аа мукабарияосаанан̃жа лаакаарасабаригаммагад̇ам̣ вияа рад̇д̇абаваал̣арад̇д̇агам̣баласад̇исам̣ хо̇д̇и. аяамассаа **мам̣сагаляаан̣ад̇аа**. вийсад̇и накабад̇д̇аани мам̣сад̇о амуд̇д̇адтаанз лаакаарасабуурид̇аани вияа, муд̇д̇адтаанз кийрад̇хаараасад̣исаани. аяамассаа **нхааругаляаан̣ад̇аа**. д̇вад̇д̇им̣са д̇анд̇аа супусид̇аа суд̇ход̇аваж̇ирабанд̇и вияа каяанд̇и. аяамассаа **адтигаляаан̣ад̇аа**. вийсад̇ивассасад̇игааби бана самаанаа сол̣асавассуд̇д̇зсигаа вияа хо̇д̇и ниб̣б̣алибалид̇аа. аяамассаа **ваяогаляаан̣ад̇аа**.

барамабаасаавинийд̇и зд̇т̇а бана басаванам̣ басаво, бавад̇д̇ийд̇и ад̇т̇о. басаво зва баасааво, барамо баасааво барамабаасаави, со ассаа ад̇т̇ийд̇и барамабаасаавиний. нажжз жа г̇ийд̇з жа уд̇д̇амаббавад̇д̇и сздтагирияаа. уд̇д̇амамзва нажжам̣ нажжад̇и, г̇ийд̇ан̃жа г̇ааяад̇ийд̇и вуд̇д̇ам̣ хо̇д̇и.

ат̇а бурисо ааг̇ажчзяяаад̇и на ад̇д̇ано ружияаа ааг̇ажчзяяа, аяам̣ банзд̇т̇а ад̇хиббааяо – ат̇звам̣ махааж̇анамаж̇жхз ж̇анабад̣ад̇агаляаан̣ияаа нажжамаанаааяа ‘‘саад̇ху саад̇хуу’’д̇и саад̇хугаарзсу анг̇улиподанзсу жзлугкзбзсу жа бавад̇д̇амаанзсу д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа раажа̇а б̣анд̇ханааг̇аарад̇о згам̣ жорабурисам̣ баггосаабзд̇ваа ниг̇ал̣аани чинд̇ид̇ваа самад̇ид̇д̇игам̣ субарибун̣н̣ам̣ д̇злабад̇д̇ам̣ д̇асса хад̇т̇з д̣ад̇ваа убхохи хад̇т̇зхи д̣ал̣хам̣ г̇аахаабзд̇ваа згам̣ асихад̇т̇ам̣ бурисам̣ аан̣аабзси ‘‘зд̇ам̣ г̇ахзд̇ваа ж̇анабад̣ад̇агаляаан̣ияаа самаж̇ж̇адтаанам̣ г̇ажча. яад̇т̇зва жзса бамаад̣ам̣ ааг̇амма згамби д̇злаб̣инд̇ум̣ чад̣д̣зд̇и, д̇ад̇т̇звасса сийсам̣ чинд̇аа’’д̇и. со бурисо асим̣ угкибид̇ваа д̇ам̣ д̇аж̇ж̇знд̇о д̇ад̇т̇а нзси. со маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о жийвид̇угаамад̇аая бамаад̣авасзна д̇ам̣ аманасигарид̇ваа сагимби агкийни уммийлзд̇ваа д̇ам̣ ж̇анабад̣ад̇агаляаан̣им̣ на ологзси. звам̣ бхууд̇абуб̣б̣амзвзд̇ам̣ вад̇т̇у, суд̇д̇з бана баригаббавасзнзд̇ам̣ вуд̇д̇анд̇и взд̇ид̇аб̣б̣ам̣.

убамаа ко мяааяанд̇и зд̇т̇а бана д̇злабад̇д̇асса д̇аава гааяаг̇ад̇аасад̇ияаа обаммасам̣санд̇анам̣ гад̇амзва. зд̇т̇а бана раажа̇а вияа гаммам̣ д̣адтаб̣б̣ам̣, аси вияа гилзсаа, угкид̇д̇аасигабурисо вияа мааро, д̇злабад̇д̇ахад̇т̇о бурисо вияа гааяаг̇ад̇аасад̇ибхааваго вибассагаяог̇ааважаро. ид̇и бхаг̇аваа ‘‘гааяаг̇ад̇аасад̇им̣ бхаавзд̇угаамзна бхигкунаа д̇злабад̇д̇ахад̇т̇зна д̇зна бурисзна вияа сад̇им̣ ависсаж̇ж̇зд̇ваа аббамад̇д̇зна гааяаг̇ад̇аасад̇и бхаавзд̇аб̣б̣аа’’д̇и имам̣ суд̇д̇ам̣ аахарид̇ваа д̣ассзси.

бхигкуу имам̣ суд̇д̇ан̃жа ад̇т̇ан̃жа суд̇ваа звамаахам̣су – ‘‘д̣уггарам̣, бханд̇з, д̇зна бурисзна гад̇ам̣ д̇ат̇ааруубим̣ ж̇анабад̣ад̇агаляаан̣им̣ анологзд̇ваа д̇злабад̇д̇ам̣ аад̇аая г̇ажчанд̇знаа’’д̇и. сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇зна д̣уггарам̣ гад̇ам̣, сугарамзвзд̇ам̣. гасмаа? угкид̇д̇аасигзна бурисзна санд̇аж̇ж̇зд̇ваа нийяамаанад̇ааяа. яам̣ бана буб̣б̣з бан̣д̣ид̇аа аббамаад̇зна сад̇им̣ ависсаж̇ж̇зд̇ваа абхисанк̇ад̇ам̣ д̣иб̣б̣аруубамби инд̇рияаани бхинд̇ид̇ваа анологзд̇ваава г̇анд̇ваа раж̇ж̇ам̣ баабун̣им̣су, зд̇ам̣ д̣уггара’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса ран̃н̃о буд̇д̇асад̇асса саб̣б̣аганид̇то худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и, со анубуб̣б̣зна вин̃н̃уд̇ам̣ баабун̣и. д̇ад̇аа жа ран̃н̃о г̇зхз бажжзгаб̣уд̇д̇хаа бхун̃ж̇анд̇и, б̣од̇хисад̇д̇о д̇зсам̣ взяяааважжам̣ гаро̇д̇и. со згад̣ивасам̣ жинд̇зси ‘‘мама б̣ахуу бхаад̇аро, лажчаами ну ко ахам̣ имасмим̣ наг̇арз гуласанд̇агам̣ раж̇ж̇ам̣, уд̇ааху но’’д̇и? ат̇асса зд̇ад̇ахоси ‘‘бажжзгаб̣уд̇д̇хз бужчид̇ваа ж̇ааниссаамий’’д̇и. со д̣удияад̣ивасз бажжзгаб̣уд̇д̇хзсу ааг̇ад̇зсу д̇хамагаран̣ам̣ аад̇ааяа баанийяам̣ бариссаавзд̇ваа баад̇з д̇ховид̇ваа д̇злзна магкзд̇ваа д̇зсам̣ анд̇арака̇ж̇ж̇агам̣ каад̇ид̇ваа нисиннагаалз ванд̇ид̇ваа згаманд̇ам̣ нисинно д̇амад̇т̇ам̣ бужчи. ат̇а нам̣ д̇з авожум̣ – гумаара, на д̇вам̣ имасмим̣ наг̇арз раж̇ж̇ам̣ лабхиссаси, ид̇о бана вийсаяож̇анасад̇амад̇т̇агз г̇анд̇хаарарадтз д̇аггасилаанаг̇арам̣ наама ад̇т̇и, д̇ад̇т̇а г̇анд̇ум̣ саггонд̇о ид̇о сад̇д̇амз д̣ивасз раж̇ж̇ам̣ лажчаси. анд̇араамагг̇з бана махаавад̇д̇аниад̣авияам̣ барибанто̇ ад̇т̇и, д̇ам̣ ад̣авим̣ барихарид̇ваа г̇ажчанд̇асса яож̇анасад̇иго маг̇г̇о хо̇д̇и, уж̇угам̣ г̇ажчанд̇асса бан̃н̃ааса яож̇анаани хонд̇и. со хи амануссаганд̇ааро наама. д̇ад̇т̇а яагкинияо анд̇араамагг̇з г̇аамз жа саалаая̇о жа маабзд̇ваа убари суван̣н̣ад̇аарагавижид̇д̇авид̇аанам̣ махаарахасзяяам̣ бан̃н̃аабзд̇ваа наанаавирааг̇абадасаан̣ияо баригкибид̇ваа д̣иб̣б̣аалан̇гаарзхи ад̇д̇абхаавам̣ ман̣д̣зд̇ваа саалаасу нисийд̇ид̇ваа ааг̇ажчанд̇з бурисз мад̇хураахи ваажаахи санг̇ан̣хид̇ваа ‘‘гиланд̇аруубаа вияа бан̃н̃ааяат̇а, ид̇хааг̇анд̇ваа нисийд̇ид̇ваа баанийяам̣ бивид̇ваа г̇ажчат̇аа’’д̇и баггосид̇ваа ааг̇ад̇аагад̇аанам̣ аасанаани д̣ад̇ваа ад̇д̇ано руубалийлаавилаасзхи балобхзд̇ваа гилзсавасигз гад̇ваа ад̇д̇анаа сад̇д̇хим̣ аж̇жхаажаарз гад̇з д̇ад̇т̇зва нз лохид̇зна баг̇г̇харанд̇зна каад̇ид̇ваа жийвид̇агкаяам̣ баабзнд̇и. руубаг̇ожарам̣ сад̇д̇ам̣ руубзнзва г̇ан̣ханд̇и, сад̇д̇аг̇ожарам̣ мад̇хурзна г̇ийд̇аваад̇ид̇асад̇д̇зна, г̇анд̇хаг̇ожарам̣ д̣иб̣б̣аг̇анд̇хзхи, расаг̇ожарам̣ д̣иб̣б̣зна наанаг̇г̇арасабхож̇анзна, подтаб̣б̣аг̇ожарам̣ убхад̇олохид̇агуубад̇хаанзхи д̣иб̣б̣асаянзхи

г̇ан̣ханд̇и. сажз инд̣рияаани бхинд̣ид̇ваа д̇аа анологзд̇ваа сад̇им̣ бажжубадтаабзд̇ваа г̇амиссаси, сад̇д̇амз д̣ивасз д̇ад̇т̇а ражж̇ам̣ лажчасийд̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘ход̇у, бханд̇з, д̇умхаагам̣ оваад̇ам̣ г̇ахзд̇ваа гим̣ д̇аа ологзссаамий’’д̇и бажжзгаб̣уд̣д̇хзхи барид̣д̇ам̣ гаараабзд̇ваа барид̣д̇аваалуган̃жзва барид̣д̇асуд̣д̇ан̃жа аад̇ааяа бажжзгаб̣уд̣д̇хз жа маад̇аабид̇аро жа ванд̣ид̇ваа нивзсанам̣ г̇анд̇ваа ад̇д̇ано бурисз ааха – ‘‘ахам̣ д̇аггасилааяам̣ ражж̇ам̣ г̇ахзд̇ум̣ г̇ажчаами, д̇умхз ид̇хзва д̇ид̣тат̇аа’’д̇и. ат̇а нам̣ бан̃жа ж̇анаа аахам̣су ‘‘маяамби ануг̇ажчаамаа’’д̇и. ‘‘на саггаа д̇умхзхи ануг̇анд̇ум̣, анд̇араамагг̇з гира яагкинияо руубаад̇иг̇ожарз мануссз зван̃жзван̃жа руубаад̇ийхи балобхзд̇ваа г̇ан̣ханд̇и, махаа барибант̇о, ахам̣ бана ад̇д̇аанам̣ д̇аггзд̇ваа г̇ажчаамий’’д̇и. ‘‘гим̣ бана, д̇зва, маяам̣ д̇умхзхи сад̇д̇хим̣ г̇ажчанд̇аа ад̇д̇ано бияаани руубаад̇ийни ологзссаама, маямби д̇ат̇зва г̇амиссаамаа’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘д̇зна хи аббамад̇д̇аа хот̇аа’’д̇и д̇з бан̃жа ж̇анз аад̇ааяа магг̇ам̣ бад̇ибажж̇и.

яагкинияо г̇аамаад̇ийни маабзд̇ваа нисийд̣им̣су. д̇зсу руубаг̇ожаро бурисо д̇аа яагкинияо ологзд̇ваа руубаарамман̣з бад̇иб̣ад̣д̇хажид̇д̇о т̇огам̣ охийяи. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘гим̣ бхо, т̇огам̣ охийяасий’’д̇и ааха. ‘‘д̇зва, баад̇аа мз ружж̇анд̇и, т̇огам̣ саалаааяам̣ нисийд̣ид̇ваа ааг̇ажчаамий’’д̇и. ‘‘амбхо, зд̇аа яагкинияо, маа ко бад̇т̇зсий’’д̇и. ‘‘яам̣ ход̇и, д̇ам̣ ход̇у, на саггоми, д̇зваа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи бан̃н̃аяиссасий’’д̇и ид̇арз жад̇д̇ааро аад̇ааяа аг̇амааси. соби руубаг̇ожараго д̇аасам̣ санд̣игам̣ аг̇амааси. д̇аа ад̇д̇анаа сад̇д̇хим̣ аж̇жхааж̇аарз гад̇з д̇ам̣ д̇ад̇т̇зва ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа бурад̇о г̇анд̇ваа ан̃н̃ам̣ саалам̣ маабзд̇ваа наанаад̇уурияаани г̇ахзд̇ваа г̇ааяамаанаа нисийд̣им̣су, д̇ад̇т̇а сад̇д̇аг̇ожараго охийяи. буриманаязнзва д̇амби каад̇ид̇ваа бурад̇о г̇анд̇ваа наанаббагаарз г̇анд̇хагаран̣д̣агз буурзд̇ваа аабан̣ам̣ басаарзд̇ваа нисийд̣им̣су, д̇ад̇т̇а г̇анд̇хаг̇ожараго охийяи. д̇амби каад̇ид̇ваа бурад̇о г̇анд̇ваа наанагг̇арасаанам̣ д̇иб̣б̣абхож̇анаанам̣ бхааж̇анаани буурзд̇ваа од̇анигаабан̣ам̣ басаарзд̇ваа нисийд̣им̣су, д̇ад̇т̇а расаг̇ожараго охийяи. д̇амби каад̇ид̇ваа бурад̇о г̇анд̇ваа д̇иб̣б̣асаяанаани бан̃н̃аабзд̇ваа нисийд̣им̣су, д̇ад̇т̇а подтаб̣б̣аг̇ожараго охийяи. д̇амби каад̇им̣су, б̣од̇хисад̇д̇о згагова ахоси.

ат̇згаа яагкиний ‘‘ад̇икараманд̇о вад̇аааяам̣, ахам̣ д̇ам̣ каад̇ид̇ваава нивад̇д̇иссаамий’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇асса бажчад̇о бажчад̇о аг̇амааси. ад̣авияаа барабхааг̇з ванагаммигаад̇аяо яагкиним̣ д̇исваа ‘‘аяам̣ д̇з бурад̇о г̇ажчанд̇о бурисо гим̣ ход̇ий’’д̇и бужчим̣су. ‘‘гомаарасаамиго мз, аяяаа’’д̇и. ‘‘амбхо, аяам̣ звам̣ сугумаалаа бубпад̇аамасад̇исаа суван̣н̣аван̣н̣аа гумааригаа ад̇д̇ано гулам̣ чад̣д̣зд̇ваа бхаванд̇ам̣ д̇аггзд̇ваа нигканд̇аа, гасмаа зд̇ам̣ агиламзд̇ваа аад̇ааяа на г̇ажчасий’’д̇и? ‘‘нзсаа, аяяаа, маяхам̣ баж̇аабад̇и, яагкиний зсаа, зд̇ааяа мз бан̃жа мануссаа каад̇ид̇аа’’д̇и. ‘‘аяяаа, бурисаа наама гуд̣д̇хагаалз ад̇д̇ано баж̇аабад̇ияо яагкинияоби гаронд̇и бзд̇инияобий’’д̇и. саа г̇ажчамаанаа г̇аб̣бхиниван̣н̣ам̣ д̇ассзд̇ваа буна сагим̣ виж̇аад̇аван̣н̣ам̣ гад̇ваа буд̇д̇ам̣ ан̇гзна аад̇ааяа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ануб̣анд̇хи, д̇ид̇тад̇ид̇таа буриманаязнзва бужчанд̇и. б̣од̇хисад̇д̇оби д̇ат̇зва вад̇ваа г̇ажчанд̇о д̇аггасилам̣ баабун̣и. саа буд̇д̇ам̣ анд̇арад̇хаабзд̇ваа зжигаава ануб̣анд̇хи. б̣од̇хисад̇д̇о наг̇арад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа згиссаа саалаааяа нисийд̇и. саа б̣од̇хисад̇д̇асса д̇зж̇зна бависид̇ум̣ асаггонд̇ий д̇иб̣б̣аруубам̣ маабзд̇ваа саалаад̇ваарз ад̇тааси.

д̇асмим̣ самаяз д̇аггасиларааж̇аа уяяаанам̣ г̇ажчанд̇о д̇ам̣ д̇исваа бад̇иб̣ад̣д̇хажид̇д̇о худ̇ваа ‘‘г̇ажча, имиссаа сассаамигаассаамигабхаавам̣ ж̇аанаахий’’д̇и мануссам̣ бзсзси. со д̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа ‘‘сассаамигаасий’’д̇и бужчи. ‘‘аама, аяя, аяам̣ мз саалаааяа нисинно саамиго’’д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘нзсаа маяхам̣ баж̇аабад̇и, яагкиний зсаа, зд̇ааяа мз бан̃жа мануссаа каад̇ид̇аа’’д̇и ааха. саабӣ ‘‘бурисаа наама аяяаа гуд̣д̇хагаалз яам̣ ижчанд̇и, д̇ам̣ вад̇анд̇ий’’д̇и ааха. со убхиннамби важанам̣ ран̃н̃о аарожзси. раажаа ‘‘ассаамигабхан̣д̣ам̣ наама раажаасанд̇агам̣ ход̇ий’’д̇и яагкиним̣ баггосаабзд̇ваа згахад̇т̇ибид̇тз нисийд̇аабзд̇ваа наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа баасаад̇ам̣ абхируяха д̇ам̣ аг̇г̇амахзсид̇таанз табзси.

со нхаад̇авилид̇д̇о сааяамаасам̣ бхун̃ж̇ид̇ваа сирийсаяанам̣ абхирухи. сааби яагкиний ад̇д̇ано убаг̣аббанагам̣ аахаарам̣ аахарид̇ваа алан̇гад̇абад̇ияад̇д̇аа сирисаяанз ран̃н̃аа сад̇д̇хим̣ нибажж̇ид̇ваа ран̃н̃о рад̇ивасзна сукам̣ самаббид̇асса нибаннагаалз згзна бассзна баривад̇д̇ид̇ваа баро̣д̇и. ат̇а нам̣ раажаа ‘‘гим̣, бхад̇д̇з, род̇асий’’д̇и бужчи. ‘‘д̇зва, ахам̣ д̇умхзхи магг̇з д̇исваа аанийд̇аа, д̇умхааган̃жа г̇зхз б̣ахуу ид̇т̇ияо, ахам̣ сабад̇д̇ийнам̣ анд̇арз васамаанаа гат̇аааяа уббаннааяа ‘го д̇уяхам̣ маад̇арам̣ ваа бид̇арам̣ ваа г̇од̇д̇ам̣ ваа ж̇аад̇им̣ ваа ж̇аанаад̇и, двам̣ анд̇араамагг̇з д̇исваа аанийд̇аа наамаа’д̇и сийсз г̇ахзд̇ваа ниббийл̣ияамаанаа вияа ман̇гу бхависсаами. сажз д̇умхз сагалараж̇ж̇з иссарияан̃жа аан̣ан̃жа маяхам̣ д̇ад̇зяяаат̇а, гожи маяхам̣ жид̇д̇ам̣ гобзд̇ваа гат̇зд̇ум̣ на сагкиссад̇ий’’д̇и . ‘‘бхад̇д̇з, маяхам̣ сагаларадтаваасино на гин̃жи хонд̇и, наахам̣ зд̇зсам̣ саамиго. яз бана раажаан̣ам̣ гобзд̇ваа агад̇д̇аб̣б̣ам̣ гаронд̇и, д̇зсан̃н̃зваахам̣ саамиго. иминаа гааран̣зна на саггаа д̇уяхам̣ сагаларадтз ваа наг̇арз ваа

иссарияан̃жа аан̣ан̃жа д̣аад̣у’’нд̣и. ‘‘д̣зна хи, д̣зва, сажз радтз ваа наг̇арз ваа аан̣ам̣ д̣аад̣ум̣ на саггот̣а, анд̣онивзсанз анд̣овал̣ан̃жанагаанам̣ убари мама васам̣ вад̣д̣анад̣т̣ааяа аан̣ам̣ д̣зт̣аа’’д̣и. раажаа д̣иб̣б̣аподтаб̣б̣зна б̣ад̣д̣хо д̣ассаа важанам̣ ад̣иггамид̣ум̣ асаггонд̣о ‘‘саад̣ху, бхад̣д̣з, анд̣овал̣ан̃жанагзсу д̣уяхам̣ аан̣ам̣ д̣амми, д̣вам̣ зд̣з ад̣д̣ано васз вад̣д̣аабзхий’’д̣и ааха. саа ‘‘саад̣хуу’’д̣и самбад̣ижчид̣ваа ран̃н̃о нид̣д̣ам̣ оггандагаалз яагканаг̇арам̣ г̇анд̣ваа яагкз баггосид̣ваа ад̣д̣анаа раажаанам̣ жийвид̣агкаяам̣ баабзд̣ваа адтимад̣д̣ам̣ сзсзд̣ваа саб̣б̣ам̣ нхааружаммамам̣салохид̣ам̣ каад̣и, авасзсаа яагкаа махаад̣ваарад̣о бадтаая анд̣онивзсанз гуггудагуггурз аад̣им̣ гад̣ваа саб̣б̣з каад̣ид̣ваа адтимад̣д̣асзсз агам̣су.

бунад̣ивасз д̣ваарам̣ ят̣аабихид̣амзва д̣исваа мануссаа парасуухи гаваадаани год̣д̣зд̣ваа анд̣о бависид̣ваа саб̣б̣ам̣ нивзсанам̣ адтигабаригин̣н̣ам̣ д̣исваа ‘‘сажжам̣ вад̣а со бурисо ааха ‘нааяам̣ маяхам̣ бажаабад̣и, яагкиний зсаа’д̣и. раажаа бана гин̃жи ажаанид̣ваа д̣ам̣ г̇ахзд̣ваа ад̣д̣ано бхарияам̣ агааси, саа яагкз баггосид̣ваа саб̣б̣ам̣ жанам̣ каад̣ид̣ваа г̇ад̣аа бхависсад̣ий’’д̣и аахам̣су. б̣од̣хисад̣д̣оби д̣ам̣ д̣ивасам̣ д̣ассааязва саалааяам̣ барид̣д̣аваалугам̣ сийсз гад̣ваа барид̣д̣асуд̣д̣ан̃жа баригкибид̣ваа каг̇г̇ам̣ г̇ахзд̣ваа тид̣агова арун̣ам̣ удтаабзси. мануссаа сагалараажанивзсанам̣ сод̣хзд̣ваа харид̣уубалид̣д̣ам̣ гад̣ваа убари г̇анд̣хзхи вилимбид̣ваа бубпаани вигирид̣ваа бубпад̣аамаани осаарзд̣ваа д̣хуумам̣ д̣ад̣ваа навамаалаа б̣анд̣хид̣ваа саммандаяим̣су ‘‘амбхо, яо бурисо д̣иб̣б̣аруубам̣ маабзд̣ваа бажчад̣о ааг̇ажчанд̣им̣ яагкиним̣ инд̣рияаани бхинд̣ид̣ваа ологанамад̣д̣амби на агааси, со ад̣ивияа ул̣аарасад̣д̣о д̣хид̣имаа н̃аан̣асамбанно, д̣аад̣исз бурисз ражжам̣ анусаасанд̣з саб̣б̣арадтам̣ сукид̣ам̣ бхависсад̣и, д̣ам̣ раажаанам̣ гаромаа’’д̣и. ат̣а саб̣б̣з амажжаа жа наагараа жа згажчанд̣аа худ̣ваа б̣од̣хисад̣д̣ам̣ убасан̇гамид̣ваа ‘‘д̣зва, д̣умхз имам̣ ражжам̣ гаарзт̣аа’’д̣и наг̇арам̣ бавзсзд̣ваа рад̣анараасимхи табзд̣ваа абхисин̃жид̣ваа д̣аггасилараажаанам̣ агам̣су. со жад̣д̣аари аг̇ад̣иг̇аманаани важжзд̣ваа д̣аса раажад̣хаммз агобзд̣ваа д̣хаммзна ражжам̣ гаарзнд̣о д̣аанаад̣ийни бун̃н̃аани гад̣ваа ят̣аагаммам̣ г̇ад̣о.

сад̣т̣аа имам̣ ад̣ийд̣ам̣ аахарид̣ваа абхисамб̣уд̣д̣хо худ̣ваа имам̣ г̇аат̣амааха –

96. ‘‘самад̣ид̣д̣игам̣ анавасзсагам̣, д̣зл̣абад̣д̣ам̣ ят̣аа барихарзяяа;
звам̣ сажид̣д̣аманурагкз, бад̣т̣аяаано д̣исам̣ аг̇ад̣абуб̣б̣а’’нд̣и.

д̣ад̣т̣а **самад̣ид̣д̣ига**нд̣и анд̣омукаваддилзкам̣ баабзд̣ваа самабхарид̣ам̣. **анавасзсага**нд̣и анавасин̃жанагам̣ абариссаванагам̣ гад̣ваа. **д̣зл̣абад̣д̣а**нд̣и багкид̣д̣ад̣илад̣зл̣абад̣д̣ам̣. **барихарзяяаа**д̣и харзяяа, аад̣ааяа г̇ажчзяяа. **звам̣ сажид̣д̣аманурагкз**д̣и д̣ам̣ д̣зл̣абхарид̣ам̣ бад̣д̣ам̣ вияа ад̣д̣ано жид̣д̣ам̣ гааяаг̇ад̣аасад̣ияаа г̇ожарз жзва самбаяуд̣д̣асад̣ияаа жаад̣и убхиннам̣ анд̣арз багкибид̣ваа ят̣аа мухуд̣д̣амби б̣ахид̣д̣хаа г̇ожарз на вигкибад̣и, д̣ат̣аа бан̣д̣ид̣о яог̇аважаро рагкзяяа г̇обзяяа. гим̣гааран̣аа? зд̣асса хи –

‘‘д̣унниг̇г̇ахасса лахуно, яад̣т̣агааманибаад̣ино;
жид̣д̣асса д̣амат̣о саад̣ху, жид̣д̣ам̣ д̣анд̣ам̣ сукаавахаʼʼнд̣и. (д̣ха. ба. 35);

д̣асмаа –

‘‘суд̣уд̣д̣асам̣ сунибун̣ам̣, яад̣т̣агааманибаад̣инам̣;
жид̣д̣ам̣ рагкзт̣а мзд̣хаавий, жид̣д̣ам̣ г̇уд̣д̣ам̣ сукаавахам̣’’. (д̣ха. ба. 36);

ид̣ан̃хи –

‘‘д̣уурангамам̣ згажарам̣, асарийрам̣ г̇ухаасаяам̣;
яз жид̣д̣ам̣ сам̣яамзссанд̣и, могканд̣и маараб̣анд̣ханаа’’. (д̣ха. ба. 37);

ид̣арасса бана –

‘‘анавад̣тид̣ажид̣д̣асса, сад̣д̣хаммам̣ авижаанад̣о;
бариблавабасаад̣асса, бан̃н̃аа на барибуурад̣и’’. (д̣ха. ба. 38);

т̣ирагаммад̣таанасахааяасса бана –

‘‘ан̣авассуд̣ажид̣д̣асса , ананваахад̣ажзд̣асо;
бун̃н̃абаабабахийнасса, над̣т̣и жааг̇арад̣о бхаяам̣’’. (д̣ха. ба. 39);

д̣асмаа зд̣ам̣ –

“панд̣анам̣ жабалам̣ жидд̣ам̣, д̣уурагкам̣ д̣унниваараяам̣;
ужум̣ гароди мздхаавий, усугаарова д̣зжанам̣”. (дха. ба. 33);

звам̣ ужум̣ гарондо сажидд̣аманурагкз.

бад̣т̣аяаано д̣исам̣ аг̣ад̣абуб̣б̣анди имасмим̣ гааяаг̣ад̣аасадигаммадтаанз гаммам̣ аарабхидваа анамад̣аг̣г̣з сам̣саарз аг̣ад̣абуб̣б̣ам̣ д̣исам̣ бад̣т̣зндо бихзндо вуд̣д̣анаязна сагам̣ жидд̣ам̣ рагкзяяаади ад̣т̣о. гаа банзсаа д̣исаа наама? –

“маад̣аабид̣аа д̣исаа буб̣б̣аа, аажарияаа д̣агкин̣аа д̣исаа;
будд̣ад̣аараа д̣исаа бажчаа, мидд̣аамажжаа жа удд̣араа.

“д̣аасагаммагараа хздтаа, уддхам̣ саман̣абраахман̣аа;
зд̣аа д̣исаа намассзяяа, аламаддо гулз г̣ихий”д̣и. (д̣ий. ни. 3.273) –

зд̣т̣а д̣аава будд̣ад̣аараад̣аяо “д̣исаа”д̣и вуд̣д̣аа.

“д̣исаа жад̣ассо видисаа жад̣ассо, уддхам̣ адхо д̣аса д̣исаа имааяо;
гад̣амам̣ д̣исам̣ д̣идтад̣и нааг̣араажаа, яамадд̣асаа субинз чаб̣б̣исаан̣а”нд̣и. (жаа. 1.16.104) –

зд̣т̣а бурад̣т̣имаад̣ибхзд̣аа д̣исаава “д̣исаа”д̣и вуд̣д̣аа.

“аг̣аарино аннад̣абаанавадт̣ад̣аа, авхааяигаа д̣амби д̣исам̣ вад̣анд̣и;
зсаа д̣исаа барамаа сзд̣агзд̣у, яам̣ бад̣ваа д̣угкий сукино бхаванд̣ий”д̣и. (жаа. 1.6.9) –

зд̣т̣а бана ниб̣б̣аанам̣ “д̣исаа”д̣и вуд̣д̣ам̣. идхааби д̣ад̣зва адхиббзд̣ам̣. д̣ан̃хи “каяам̣ вирааг̣а”нд̣иаад̣ийхи д̣иссад̣и абад̣иссад̣и, д̣асмаа “д̣исаа”д̣и вужжад̣и. анамад̣аг̣г̣з бана сам̣саарз гзнажи б̣аалабут̣ужжанзна субинзнаби аг̣ад̣абуб̣б̣ад̣ааяа аг̣ад̣абуб̣б̣аа д̣исаа наамаад̣и вуд̣д̣ам̣. д̣ам̣ бад̣т̣аяанд̣зна гааяаг̣ад̣аасадияаа яог̣о гаран̣ийяод̣и.

звам̣ сад̣т̣аа ниб̣б̣аанзна д̣зсанааяа гуудам̣ г̣ахзд̣ваа жаад̣агам̣ самодхаанзси – “д̣ад̣аа раажабарисаа б̣уддхабарисаа ахоси, ражжаббад̣д̣агумааро бана ахамзва ахоси”нд̣и.

дзлабадд̣ажаад̣агаван̣н̣анаа чадтаа.

[97] 7. наамасидд̣хижаад̣агаван̣н̣анаа

жийваган̃жа мад̣ам̣ д̣исваад̣и ид̣ам̣ сад̣т̣аа жзд̣аванз вихарандо згам̣ наамасидд̣хигам̣ бхигкум̣ аараб̣бха гат̣зси. зго гира гулабуд̣д̣о наамзна баабаго наама. со саасанз урам̣ д̣ад̣ваа баб̣б̣ажид̣о бхигкуухи “зхаавусо, баабага, д̣идтаавусо, баабагаа”д̣и вужжамаано жинд̣зси “логз баабагам̣ наама лаамагам̣ гаалаган̣н̣ибхуудам̣ вужжад̣и, ан̃н̃ам̣ ман̇г̣алабад̣исам̣яуд̣д̣ам̣ наамам̣ аахараабзссаамий”д̣и. со аажарияубажжхааяз убасан̇гамидваа “бханд̣з, маяхам̣ наамам̣ аваман̇г̣алам̣, ан̃н̃ам̣ мз наамам̣ гарот̣аа”д̣и ааха. ат̣а нам̣ д̣з звамаахам̣су – “аавусо, наамам̣ наама baṇн̣адд̣имадд̣ам̣, наамзна гаажи ад̣т̣асидд̣хи наама над̣т̣и, ад̣д̣ано наамзнзва сандудто хохий”д̣и. со бунаббунам̣ яаажиязва. д̣ассааяам̣ наамасидд̣хигабхааво бхигкусан̇гхз баагадо жаад̣о. ат̣згад̣ивасам̣ дхаммасабхааяам̣ саннисиннаа бхигкуу гат̣ам̣ самудтаабзсум̣ “аавусо, асуго гира бхигку наамасидд̣хиго ман̇г̣алам̣ наамам̣ аахараабзд̣ий”д̣и. ат̣а сад̣т̣аа дхаммасабхам̣ аааг̣анд̣ваа “гааяа нуд̣т̣а, бхигкавз, зд̣арахи гат̣ааяа саннисиннаа”д̣и бужчид̣ваа “имааяа наамаа”д̣и вуд̣д̣з “на, бхигкавз, со ид̣аанзва, буб̣б̣зби наамасидд̣хигоязваа”д̣и вад̣ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з д̣аггасилааяам̣ б̣одхисадд̣о д̣исаабаамогко аажарияо худ̣ваа bañжа маан̣авагасад̣аани мандз ваажзси. д̣ассзго маан̣аво баабаго наама наамзна. со “зхи, баабага, яаахи, баабагаа”д̣и вужжамаано жинд̣зси “маяхам̣ наамам̣ аваман̇г̣алам̣, ан̃н̃ам̣ наамам̣ аахараабзссаамий”д̣и. со аажарияам̣ убасан̇гамидваа “аажарияа, маяхам̣ наамам̣ аваман̇г̣алам̣, ан̃н̃ам̣ мз наамам̣ гарот̣аа”д̣и ааха. ат̣а нам̣ аажарияо авожа “г̣ажча, д̣аад̣а, жанабад̣ажааригам̣ жарид̣ваа ад̣д̣ано абхиружид̣ам̣ згам̣ ман̇г̣аланаамам̣ г̣ахзд̣ваа зхи, аааг̣ад̣асса д̣з наамам̣ бариваддзд̣ваа ан̃н̃ам̣ наамам̣ гариссаамий”д̣и. со

“саад̇хуу”д̇и баад̇зяям̣ г̇ахзд̇ваа нигканд̇о г̇аамзна г̇аамам̣ жаранд̇о згам̣ наг̇арам̣ баабун̣и. д̣ад̇д̇а жзго бурисо гаалагад̇о ж̇ийваго наама наамзна. со д̣ам̣ н̃аад̣иж̇анзна аал̣ааханам̣ нийяамаанам̣ д̣исваа “гим̣ наамаго зса бурисо”д̇и бужчи. “ж̇ийваго наамзсо”д̇и. “ж̇ийвагоби марад̇ий”д̇и? “ж̇ийвагоби марад̇и, аж̇ийвагоби марад̇и, наамам̣ наама бан̣н̣ад̇д̇имад̇д̇ам̣, д̣вам̣ б̣аало ман͠нз”д̇и. со д̣ам̣ гад̇ам̣ суд̇ваа наамз мaж̇жхад̇д̇о худ̇ваа анд̇онаг̇арам̣ баависи.

ад̇згам̣ д̣аасим̣ бхад̇им̣ ад̣ад̣амаанам̣ саамигаа д̣ваарз нисийд̣аабзд̇ваа раж̇жуяаа бахаранд̇и, д̣ассаа жа “д̣ханабаалий”д̇и наамам̣ ход̇и. со анд̇аравийд̇ияаа г̇ажчанд̇о д̣ам̣ бод̇ияамаанам̣ д̣исваа “гасмаа имам̣ бод̇зд̇аа”д̇и бужчи. “бхад̇им̣ д̣аад̇ум̣ на саггод̇ий”д̇и. “гим̣ банассаа наама”нд̇и? “д̣ханабаалий наамаа”д̇и. наамзна д̣ханабаалий самаанааби бхад̇имад̇д̇ам̣ д̣аад̇ум̣ на саггод̇ийд̇и д̣ханабаалияоби ад̣ханабаалияоби д̣угг̇ад̣аа хонд̇и, наамам̣ наама бан̣н̣ад̇д̇имад̇д̇ам̣, д̣вам̣ б̣аало ман͠нзд̇и. со наамз мaж̇жхад̇д̇ад̣аро худ̇ваа наг̇араа нигкамма магг̇ам̣ бад̇ибанно анд̇араамагг̇з магг̇амуул̣хабурисам̣ д̣исваа “амбхо гим̣ гаронд̇о вижарасий”д̇и бужчи. “магг̇амуул̣хомхи, саамий”д̇и. “гим̣ бана д̇з наама”нд̇и? “бант̇аго наамаа”д̇и. “бант̇агоби магг̇амуул̣хо ход̇ий”д̇и? “бант̇агоби абант̇агоби магг̇амуул̣хо ход̇и, наамам̣ наама бан̣н̣ад̇д̇имад̇д̇ам̣ д̣вам̣ бана б̣аало ман͠нзд̇и”. со наамз ад̇имаж̇жхад̇д̇о худ̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа “гим̣, д̣аад̣а, наамам̣ рожзд̇ваа ааг̇ад̇осий”д̇и вуд̇д̇з “аажарияа, ж̇ийвагааби наама маранд̇и аж̇ийвагааби, д̣ханабаалияоби д̣угг̇ад̣аа хонд̇и ад̣ханабаалияоби, бант̇агааби магг̇амуул̣хаа хонд̇и абант̇агааби, наамам̣ наама бан̣н̣ад̇д̇имад̇д̇ам̣, наамзна сид̣д̇хи над̇д̇и, гаммзнзва сид̣д̇хи. алам̣ маяхам̣ ан͠нзна наамзна, д̣ад̇зва мз наамам̣ ход̇уу”д̇и ааха. б̣од̇хисад̇д̇о д̇зна д̣ид̇тан̃жа гад̣ан̃жа сам̣санд̇зд̇ваа имам̣ г̇аад̇амааха –

97. “ж̇ийвиган̃жа мад̣ам̣ д̣исваа, д̣ханабаалин̃жа д̣угг̇ад̣ам̣;
бант̇аган̃жа ванз муул̣хам̣, баабаго бунараааг̇ад̇о”д̇и.

д̣ад̇д̇а **бунараааг̇ад̇о**д̇и имаани д̣ийн̣и гаарах̣аани д̣исваа буна ааг̇ад̇о, ра-гааро санд̇хивасзна вуд̇д̇о.

сад̇д̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа “на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣збзса наамасид̣д̇хигоязваа”д̇и вад̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – “д̣ад̣аа наамасид̣д̇хиго ид̣ааниби наамасид̣д̇хигоязва, аажарияабарисаа б̣уд̣д̇хабарисаа, аажарияо бана ахамзва ахоси”нд̇и.

наамасид̣д̇хиж̇аад̣агаван̣н̣анаа сад̇д̇амаа.

[98] 8. гуудавааṇиж̇аж̇аад̣агаван̣н̣анаа

саад̇ху ко бан̣д̣ид̇о наамаад̇и ид̣ам̣ сад̇д̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̇о згам̣ гуудаваан̣иж̇ам̣ аараб̣бха гад̇зси. саавад̇д̇ияан̃хи д̣вз ж̇анаа згад̇о ван̣иж̇ж̇ам̣ гаронд̣аа бхан̣д̣ам̣ сагад̣знаад̣аая ж̇анабад̣ам̣ г̇анд̇ваа лад̣д̇халаабхаа бажжааг̇амим̣су. д̇зсу гуудаваан̣иж̇о жинд̇зси “аяам̣ б̣ахуу д̣ивасз д̣уббхож̇анзна д̣угкасзяяаая гиланд̇о, ид̣аани ад̇д̣ано гхарз наанагг̇арасзхи яаавад̣ад̇д̣ам̣ субхож̇анам̣ бхун̃жид̇ваа аж̇ийрагзна мариссад̇и. ад̇аахам̣ имам̣ бхан̣д̣ам̣ д̣аяо годтаасз гад̇ваа згам̣ д̣асса д̣аарагаанам̣ д̣ассаами, д̣вз годтаасз ад̇д̣анаа г̇ахзссаамий”д̇и. со “аж̇ж̇а бхааж̇зссаама, свз бхааж̇зссаамаа”д̇и бхан̣д̣ам̣ бхааж̇зд̇ум̣ на иж̇чи. ад̇а нам̣ бан̣д̣ид̣аваан̣иж̇о агаамагам̣ ниббийл̣зд̇ваа бхааж̇аабзд̇ваа вихаарам̣ г̇анд̇ваа сад̇д̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа гад̣абад̇исанд̇ааро “ад̇ибабан̃жо д̇з гад̇о, ид̇хааг̇анд̇вааби жирзна б̣уд̣д̇хубадтаанам̣ ааг̇ад̇осий”д̇и вуд̇д̇з д̣ам̣ бавад̇д̇им̣ бхаг̇авад̇о аарожзси. сад̇д̇аа “на ко со, убаасага, ид̣аанзва гуудаваан̣иж̇о, буб̣б̣зби гуудаваан̣иж̇оязва. ид̣аани бана д̣ам̣ ван̃жзд̇угаамо ж̇аад̇о, буб̣б̣з бан̣д̣ид̇зби ван̃жзд̇ум̣ уссахий”д̇и вад̇ваа д̇зна яааж̇ид̇о ад̇ийд̣ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о б̣аараан̣асияам̣ ваан̣иж̇агулз ниб̣б̣ад̇д̇и, наамагг̇ахан̣ад̇ивасз ж̇асса “бан̣д̣ид̇о”д̇и наамам̣ агам̣су. со ваяаббад̇д̇о ан͠нзна ваан̣иж̇зна сад̣д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа ван̣иж̇ж̇ам̣ гарод̇и, д̣асса “ад̇ибан̣д̣ид̇о”д̇и наамам̣ ахоси. д̇з б̣аараан̣асид̇о бан̃жахи сагад̣асад̇зхи бхан̣д̣ам̣ аад̣ааяа ж̇анабад̣ам̣ г̇анд̇ваа ван̣иж̇ж̇ам̣ гад̇ваа лад̣д̇халаабхаа буна б̣аараан̣асим̣ ааг̇амим̣су. ад̇а нзсам̣ бхан̣д̣абхааж̇анагаалз ад̇ибан̣д̣ид̇о ааха “маяаа д̣вз годтаасаа лад̣д̇хаб̣б̣аа”д̇и. “гим̣гаарах̣аа”д̇и? “д̣вам̣ бан̣д̣ид̇о, ахам̣ ад̇ибан̣д̣ид̇о. бан̣д̣ид̇о згам̣ лад̣д̇хум̣ арахад̇и, ад̇ибан̣д̣ид̇о д̣вз”д̇и. “нану амхаагам̣ д̣виннам̣ бхан̣д̣амуулагамби г̇он̣аад̣аяоби самасамааязва, д̣вам̣ гасмаа д̣вз годтаасз лад̣д̇хум̣ арахасий”д̇и. “ад̇ибан̣д̣ид̣абхаавзнаа”д̇и. звам̣ д̇з гад̇ам̣ вад̇д̇хзд̇ваа галахам̣ агам̣су.

д̣ад̇о ад̇ибан̣д̣ид̇о “ад̇згo убааяо”д̇и жинд̇зд̇ваа ад̇д̣ано бид̣арам̣ згасмим̣ сусирарукгз бавзсзд̇ваа “д̣вам̣ амхзсу ааг̇ад̇зсу ‘ад̇ибан̣д̣ид̇о д̣вз годтаасз лад̣д̇хум̣ арахад̇ий’д̇и вад̇зяяаасий”д̇и вад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ убасанг̇амид̇ваа “самма, маяхам̣ д̣виннам̣ годтаасаанам̣ яуд̇д̣абхаавам̣ ваа аяуд̇д̣абхаавам̣

ваа зсаа ругкад̇звад̇аа ж̇аанаад̇и, зхи, д̇аṃ бужчиссаамаа’’д̇и д̇аṃ д̣ад̣т̇а нзд̇ваа ‘‘аяяз ругкад̇звад̇з, амхаагаṃ аддаṃ бажчинд̇аа’’д̇и ааха. ат̇асса бид̇аа сараṃ бариваддзд̇ваа ‘‘д̇зна хи гат̇зт̇аа’’д̇и ааха. ‘‘аяяз, аяаṃ баṇдид̇о, ахаṃ ад̇ибаṇдид̇о. амхзхи згад̇о вохааро гад̇о, д̣ад̣т̇а гзна гиṃ лад̣д̣хаб̣б̣анд̇и. баṇдид̇зна зго годтаасо, ад̇ибаṇдид̇зна бана д̇вз годтаасаа лад̣д̣хаб̣б̣аа’’д̇и. б̣од̣хисад̣д̣о зваṃ винижчид̇аṃ аддаṃ суд̇ваа ‘‘ид̇аани д̇звад̇аабхаавaṃ ваа ад̇звад̇аабхаавaṃ ваа ж̇аниссаамий’’д̇и балаалаṃ аахарид̇ваа сусираṃ буурзд̇ваа аг̇г̇иṃ ад̇ааси, ад̇ибаṇдид̇асса бид̇аа ж̇аалааяа пудтагаалз аддхаж̇жхаамзна сарийрзна убари ааруяха саакаṃ г̇ахзд̇ваа оламб̣анд̇о бхуумияаṃ бад̇ид̇ваа имаṃ г̇аат̇амааха –

98. ‘‘саад̣ху ко баṇдид̇о наама, на д̇вз ва ад̇ибаṇдид̇о;
ад̇ибаṇдид̇зна буд̣д̇зна, манамхи убагуул̣ид̇о’’д̇и.

д̣ад̣т̇а **саад̣ху ко баṇдид̇о наамаа**д̇и имасмиṃ логз баṇдижжзна саманнааг̇ад̇о гааранаагаараṇаñ̃уу буг̇г̇ало саад̣ху собхано. **ад̇ибаṇдид̇о**д̇и наамамад̣д̣зна ад̇ибаṇдид̇о гуудабурисо на д̇вз ва вараṃ. **манамхи убагуул̣ид̇о**д̇и т̇огзнамхи жхаамо, аддхаж̇жхаамагова муд̣д̣од̇и ад̇т̇о. д̇з убхоби маж̇жхз бхинд̇ид̇ваа саманñ̃зва годтаасаṃ г̇аṇхид̇ваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̇аа.

сад̇т̇аа ‘‘буб̣б̣зби зса гуудавааṇиж̇оязваа’’д̇и имаṃ ад̇ийд̇аṃ аахарид̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̣хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гуудавааṇиж̇о бажжуббаннзби гуудавааṇиж̇оязва, баṇдид̇авааṇиж̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гуудавааṇиж̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа адтамаа.

[99] 9. баросахассаж̇аад̇агаваṇṇанаа

баросахассамби самааг̇ад̇аананд̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о бут̇уж̇ж̇анабужчаабаñ̃жагаṃ аараб̣б̣ха гат̇зси . вад̇т̇у **сарабхаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.13.134 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. згасмиṃ бана самаяз бхигкуу д̣хаммасабхааяаṃ саннибад̇ид̇ваа ‘‘аавусо, д̇асаб̣алзна саṃкид̣д̣зна гат̇ид̇аṃ д̣хаммасзнаабад̇и саарибуд̣д̣о вид̣т̇аарзна б̣яаагаасий’’д̇и т̇зрасса г̇уṇаṃ гат̇аяамаанаа нисийд̇иṃсу. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̣д̣з ‘‘на, бхигкавз, саарибуд̣д̣о ид̇аанзва маяаа саṃкид̣д̣зна бхаасид̇аṃ вид̣т̇аарзна б̣яаагарод̇и, буб̣б̣зби б̣яаагаасиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияаṃ б̣рахмад̇ад̣д̣з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з б̣од̣хисад̣д̣о уд̇ижжаб̣раахмаṇагулз ниб̣б̣ад̣д̣ид̇ваа д̇аггасилааяаṃ саб̣б̣асиббаани уг̇г̇аṇхид̇ваа гаамз бахааяа исибаб̣б̣аж̇ж̇аṃ баб̣б̣аж̇ид̇ваа баñ̃жаабхиñ̃ñ̃аа адта самаабад̣д̣ияо ниб̣б̣ад̣д̣зд̇ваа химаванд̇з вихааси. бариваароби сса баñ̃жа д̇аабасасад̇аани ахзсуṃ. ат̇асса ж̇здтанд̇зваасиго вассаарад̣д̣асамаяз убаддхаṃ исиг̇аṇаṃ аад̇ааяа лоṇамб̣иласзванад̣т̇ааяа мануссабат̇аṃ аг̇амааси. д̇ад̇аа б̣од̣хисад̣д̣асса гаалагирияаасамаяо ж̇аад̇о. ат̇а наṃ анд̇зваасигаа ‘‘аажарияа, гад̇аро во г̇уṇо лад̣д̣хо’’д̇и ад̣хиг̇амаṃ бужчиṃсу. со ‘‘над̣т̇и гиñ̃жий’’д̇и вад̇ваа аабхассараб̣рахмалогз ниб̣б̣ад̣д̇и. б̣од̣хисад̣д̣аа хи арууб асамаабад̣д̣илаабхино худ̇вааби абхаб̣б̣адтаанад̣д̣аа аарубб з на ниб̣б̣ад̣д̣анд̇и. анд̇зваасигаа ‘‘аажарияасса ад̣хиг̇амо над̣т̇ий’’д̇и аал̣аахан з саггаараṃ на гариṃсу.

ж̇здтанд̇зваасиго ааг̇анд̇ваа ‘‘гахаṃ аажарияо’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘гаалагад̇о’’д̇и суд̇ваа ‘‘аби аажарияаṃ ад̣хиг̇амаṃ бужчид̣т̇аа’’д̇и ааха. ‘‘аама, бужчимхаа’’д̇и. ‘‘гиṃ гат̇зсий’’д̇и? ‘‘над̣т̇и гиñ̃жийд̇и д̇зна вуд̣д̇аṃ, ат̇асса амхзхи саггааро на гад̇о’’д̇и ааха ṃсу. ж̇здтанд̇зваасиго ‘‘д̇умхз аажарияасса важанад̣т̇аṃ на ж̇аанаат̇а, аагиñ̃жаñ̃ñ̃ааяад̇анасамаабад̣д̣илаабхий аажарияо’’д̇и ааха. д̇з д̇асмиṃ бунаббунаṃ гат̇знд̇зби на сад̣д̣ахиṃсу. б̣од̣хисад̣д̣о д̇аṃ гаараṇаṃ ñ̃ад̇ваа ‘‘анд̣хаб̣аалаа мама ж̇здтанд̇зваасигасса важанаṃ на сад̣д̣аханд̇и. имаṃ д̇зсаṃ гаараṇаṃ баагадаṃ гариссаамий’’д̇и б̣рахмалогаа ааг̇анд̇ваа ассамабад̇амад̣т̇агз маханд̇знаанубхаавзна аагаасз тад̇ваа ж̇здтанд̇зваасигасса баñ̃ñ̃аанубхаавaṃ ваṇṇзнд̇о имаṃ г̇аат̇амааха –

99. ‘‘баросахассамби самааг̇ад̇ааnaṃ, ганд̇зяяуṃ д̇з вассасад̇аṃ абаñ̃ñ̃аа;
згова сзяяо бурисо сабаñ̃ñ̃о, яо бхаасид̇асса виж̇аанаад̇и ад̇т̇а’’нд̇и.

д̣ад̣т̇а **баросахассамбий**д̇и ад̇ирзгасахассамби. **самааг̇ад̇аана**нд̇и саннибад̇ид̇аанаṃ бхаасид̇асса ад̇т̇аṃ ж̇аанид̇уṃ асаггонд̇аанаṃ б̣аалаанаṃ. **ганд̇зяяуṃ д̇з вассасад̇аṃ абаñ̃ñ̃аа**д̇и д̇з зваṃ самааг̇ад̇аа абаñ̃ñ̃аа имз б̣аалад̇аабасаа вияа вассасад̇амби вассасахассамби род̇зяяуṃ барид̇звзяяуṃ, род̇амаанааби бана ад̇т̇аṃ ваа гаараṇаṃ ваа нзва ж̇аанзяяунд̇и д̣ийбзд̇и. **згова сзяяо бурисо сабаñ̃ñ̃о**д̇и зваруубаанаṃ б̣аалаанаṃ баросахассад̇оби зго баṇдид̇абурисова сзяяо варад̇арод̇и ад̇т̇о. гийд̇исо сабаñ̃ñ̃од̇и? **яо бхаасид̇асса виж̇аанаад̇и ад̇т̇аṃ** аяаṃ ж̇здтанд̇зваасиго вияаад̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о аагаасз тид̇ова д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа д̇аабасаг̇ан̣ам̣ б̣ужжхаабзд̇ваа б̣рахмалогамзва г̇ад̇о. д̇зби д̇аабасаа жийвид̇абарияосаанз б̣рахмалогабарааяан̣аа ахзсум̣.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ж̇зд̇тан̇д̇зваасиго саарибуд̇д̇о ахоси, махааб̣рахмаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[100] 10. асаад̇аруубаж̇аад̇агаван̣н̣анаа баросахассаж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

асаад̇ам̣ саад̇аруубзнаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа гун̣д̇ияанаг̇арам̣ убаниссаая гун̣д̣ад̇хаанаванз вихаранд̇о голиярааж̇ад̇хийд̇арам̣ суббаваасам̣ убаасигам̣ аараб̣бха гат̇зси. саа хи д̇асмим̣ самаяз сад̇д̇а вассаани гужчинаа г̇аббхам̣ барихарид̇ваа сад̇д̇аахам̣ муул̣хаг̇аб̣бхаа ахоси, ад̇химад̇д̇аа взд̇анаа бавад̇д̇им̣су. саа звам̣ ад̇химад̇д̇авзд̇анаабхибхуудааби ‘‘саммаасамб̣уд̇д̇хо вад̇а со бхаг̇аваа, яо зваруубасса д̇угкасса бахаанаая д̇хаммам̣ д̇зсзд̇и. суббадибанно вад̇а д̇асса бхаг̇авад̇о саавагасан̇гхо, яо зваруубасса д̇угкасса бахаанаая бадибанно. сусукам̣ вад̇а ниб̣б̣аанам̣, яад̇т̇зва р̣уубам̣ д̇угкам̣ над̇т̇ий’’д̇и (уд̇аа. 18) имзхи д̇ийхи вид̇аггзхи ад̇хиваасзси. саа саамигам̣ баггосзд̇ваа д̇ан̃жа ад̇д̇ано бавад̇д̇им̣ ван̇д̇анасаасанан̃жа аарожзд̇ум̣ сад̇т̇у сандигам̣ бзсзси. сад̇т̇аа ван̇д̇анасаасанам̣ суд̇ваава ‘‘сукиний ход̇у суббаваасаа голияад̇хийд̇аа, сукиний арог̇аа арог̇ам̣ буд̇д̇ам̣ виж̇ааяад̇уу’’д̇и ааха. саха важанзнзва бана бхаг̇авад̇о суббаваасаа голияад̇хийд̇аа сукиний арог̇аа арог̇ам̣ буд̇д̇ам̣ виж̇аая и. ат̇ассаа саамиго г̇зхам̣ г̇анд̇ваа д̇ам̣ виж̇аад̇ам̣ д̇исваа ‘‘ажчарияам̣ вад̇а, бхо’’д̇и ад̇ивияа д̇ат̇аага̇д̇асса аанубхаавзна ажчарияаб̣бхуд̇ажид̇д̇аж̇аад̇о ахоси.

суббаваасааби буд̇д̇ам̣ виж̇ааяид̇ваа сад̇д̇аахам̣ б̣уд̇д̇хаббамукасса сан̇гхасса д̇аанам̣ д̇аад̇угаамаа буна ниман̇д̇анад̇т̇аая д̇ам̣ бзсзси. д̇зна ко бана самаязна махаамог̇г̇аллаанасса убад̇таагзна б̣уд̇д̇хаббамуко сан̇гхо ниманд̇ид̇о ход̇и. сад̇т̇аа суббаваасааяа д̇аанасса огаасад̇аанад̇т̇аая т̇зрам̣ д̇асса сандигам̣ бзсзд̇ваа д̇ам̣ сан̃н̃аабзд̇ваа сад̇д̇аахам̣ д̇ассаа д̇аанам̣ бад̇игг̇ахзси сад̇д̇хим̣ бхигкусан̇гхзна. сад̇д̇амз бана д̇ивасз суббаваасаа буд̇д̇ам̣ сийвалигумаарам̣ ман̣д̇зд̇ваа сад̇т̇ааран̃жзва бхигкусан̇гхан̃жа ван̇д̇аабзси. д̇асмим̣ бад̇ибаад̇ияаа саарибуд̇д̇ад̇т̇зрасса сандигам̣ нийд̇з т̇зро д̇зна сад̇д̇хим̣ ‘‘гажжи д̇з, сийвали, каманийяа’’нд̇и бад̇исант̇аарамагааси. со ‘‘гуд̇о мз, бханд̇з, сукам̣, сваахам̣ сад̇д̇а вассаани лохид̇агумбхияам̣ васи’’нд̇и т̇зрзна сад̇д̇хим̣ зваруубам̣ гат̇ам̣ гат̇зси. суббаваасаа д̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘сад̇д̇аахаж̇аад̇о мз буд̇д̇о ануб̣уд̇д̇хзна д̇хаммасзнаабад̇инаа сад̇д̇хим̣ манд̇зд̇ий’’д̇и соманассаббад̇д̇аа ахоси. сад̇т̇аа ‘‘аби ну суббаваасз ан̃н̃зби зваруубз буд̇д̇з ижчасий’’д̇и ааха. ‘‘сажз, бханд̇з, зваруубз ан̃н̃з сад̇д̇а буд̇д̇з лабхзяяам̣, ижчзяяамзвааха’’нд̇и. сад̇т̇аа уд̇аанам̣ уд̇аанзд̇ваа анумод̇анам̣ гад̇ваа баггаами. сийвалигумаароби ко сад̇д̇авассигагаалзязва саасанз урам̣ д̇ад̇ваа б̣аб̣бажид̇ваа барибун̣н̣авассо убасамбад̇ам̣ лабхид̇ваа бун̃н̃аваа лаабхагг̇аббад̇д̇о худ̇ваа бат̇авим̣ уннаад̇зд̇ваа арахад̇д̇ам̣ бад̇ваа бун̃н̃аванд̇аанам̣ анд̇арз зд̇ад̇агг̇адтаанам̣ баабун̣и.

ат̇зга д̇ивасам̣ бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇ваа ‘‘аавусо, сийвалид̇т̇зро наама зваруубо махаабун̃н̃о бад̇т̇ид̇абад̇т̇ано бажчимабхавигасад̇д̇о сад̇д̇а вассаани лохид̇агумбхияам̣ васид̇ваа сад̇д̇аахам̣ муул̣хаг̇аб̣бхабхаавам̣ аабаж̇ж̇и, ахо маад̇аабуд̇д̇аа маханд̇ам̣ д̇угкам̣ анубхавим̣су, гим̣ ну ко гаммам̣ агам̣су’’д̇и гат̇ам̣ самуд̇таабзсум̣. сад̇т̇аа д̇ад̇т̇ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз, сийвалино махаабун̃н̃ад̇ова сад̇д̇а вассаани лохид̇агумбхияам̣ ниваасо жа сад̇д̇аахам̣ муул̣хаг̇аб̣бхабхааваббад̇д̇и жа ад̇д̇анаа гад̇агаммамуулагаава, суббаваасааяаби сад̇д̇а вассаани гужчинаа г̇аббхабарихаран̣ад̇угкан̃жа сад̇д̇аахам̣ муул̣хаг̇аб̣бхад̇угкан̃жа ад̇д̇анаа гад̇агаммамуулагамзваа’’д̇и вад̇ваа д̇зхи яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса аг̇г̇амахзсияаа гужчисмим̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇ан̣хид̇ваа ваяаббад̇д̇о д̇аггасилааяам̣ саб̣б̣асиббаани уг̇г̇ан̣хид̇ваа бид̇у ажжаязна ражж̇ам̣ бад̇ваа д̇хаммзна ражж̇ам̣ гаарзси. д̇асмим̣ самаяз госаламахаараа ж̇аа маханд̇зна б̣алзнааг̇анд̇ваа б̣аараан̣асим̣ г̇ахзд̇ваа рааж̇аанам̣ маарзд̇ваа д̇ассзва аг̇г̇амахзсим̣ ад̇д̇ано аг̇г̇амахзсим̣ агааси. б̣аараан̣асиран̃н̃о бана буд̇д̇о бид̇у маран̣агаалз нид̇д̇хаманад̇ваарзна балааяид̇ваа б̣алам̣ сам̣харид̇ваа б̣аараан̣асим̣ ааг̇анд̇ваа авид̇уурз нисийд̇ид̇ваа д̇асса ран̃н̃о бан̣н̣ам̣ бзсзси ‘‘ражж̇ам̣ ваа д̇зд̇у яуд̇д̇хам̣ ваа’’д̇и. со ‘‘яуд̇д̇хам̣ д̇змий’’д̇и бад̇ибан̣н̣ам̣ бзсзси. рааж̇агумаарасса бана маад̇аа д̇ам̣ саасанам̣ суд̇ваа ‘‘яуд̇д̇хзна гаммам̣ над̇т̇и, саб̣б̣ад̇исаасу сан̃жаарам̣ бажчинд̇ид̇ваа б̣аараан̣асинаг̇арам̣ бариваарзд̇у, д̇ад̇о д̇аарууд̇агабхад̇д̇абаригкаязна гиланд̇амануссам̣ наг̇арам̣ вин̣аава яуд̇д̇хзна г̇ан̣хиссасий’’д̇и бан̣н̣ам̣ бзсзси. со маад̇у саасанам̣ суд̇ваа сад̇д̇а д̇ивасаани сан̃жаарам̣ бажчинд̇ид̇ваа наг̇арам̣ рунд̇хи, наг̇араа сан̃жаарам̣ алабхамаанаа сад̇д̇амз д̇ивасз д̇асса ран̃н̃о сийсам̣ г̇ахзд̇ваа

гумаарасса ад̇ам̇су. гумааро бана наг̇арам̣ бависид̇ваа раж̇ж̇ам̣ г̇ахзд̇ваа ж̇ийвид̇абарияосаанз ят̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

со зд̇арахи сад̇д̇а д̣ивасаани саҥ̃жаарам̣ бажчиндид̇ваа наг̇арам̣ рундхид̇ваа г̇ахид̇агамманиссандз̇на сад̇д̇а вассаани лохид̇агумбхиям̣ васид̇ваа сад̇д̇аахам̣ муулхаг̇аб̣бхабхаавам̣ аабаж̇ж̇и. яам̣ бана со бад̇умуд̇д̇арасса бхаг̇авад̇о баад̇амуулз ‘‘лаабхийнам̣ аг̇г̇о бхавзяяа’’нд̇и махаад̇аанам̣ д̣ад̇ваа бад̇т̇анам̣ агааси, яаҥ̃жа вибассиб̣уд̇д̇хагаалз нааг̇арзхи сад̇д̇хим̣ сахассаг̇г̇ханагам̣ г̇улад̣ад̇хим̣ д̣ад̇ваа бад̇т̇анамагааси, д̣ассаанубхаавзна лаабхийнам̣ аг̇г̇о ж̇аад̇о. суббаваасааби ‘‘наг̇арам̣ рундхид̇ваа г̇аṇха, д̣аад̣аа’’д̇и бзсид̇абхаавзна сад̇д̇а вассаани гужчинаа г̇аб̣бхам̣ барихарид̇ваа сад̇д̇аахам̣ муулхаг̇аб̣бхаа ж̇аад̇аа.

сад̇т̇аа имам̣ ад̇ийд̇ам̣ аахарид̇ваа абхисамб̣уд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

100. ‘‘асаад̇ам̣ саад̇аруубзна, бияаруубзна аббиям̣;
д̣угкам̣ сукасса руубзна, бамад̇д̇амад̇иввад̇д̇ад̇ий’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **асаад̇ам̣ саад̇аруубзнаа**д̇и амад̇хурамзва мад̇хурабад̇ируубагзна. **бамад̇д̇амад̇иввад̇д̇ад̇ий**д̇и асаад̇ам̣ аббиям̣ д̣угканд̇и зд̇ам̣ д̣ивид̇хамби зд̇зна саад̇аруубаад̇инаа аагаарзна сад̇ивиббаваасавасзна бамад̇д̇ам̣ буг̇г̇алам̣ ад̇ивад̇д̇ад̇и абхибхавад̇и ажж̇ходт̇арад̇ийд̇и ад̇т̇о. ид̇ам̣ бхаг̇авад̇аа яаҥ̃жа д̇з маад̇аабуд̇д̇аа иминаа г̇аб̣бхабарихараṇаг̇аб̣бхаваасасаҥкаад̇зна асаад̇аад̇инаа буб̣б̣з наг̇арарундханасаад̇аад̇ибад̇ируубагзна ажж̇ходт̇ад̇аа, яаҥ̃жа ид̇аани саа убаасигаа бунаби сад̇д̇агкад̇д̇ум̣ зваруубам̣ асаад̇ам̣ аббиям̣ д̣угкам̣ бзмавадт̇убхуудз̇на буд̇д̇асаҥкаадз̇на саад̇аад̇ибад̇ируубагзна ажж̇ходт̇ад̇аа худ̇ваа д̣ат̇аа аважа, д̣ам̣ саб̣бамби сандхааяа вуд̇д̇анд̇и вздид̇аб̣бам̣.

сад̇т̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа наг̇арам̣ рундхид̇ваа раж̇ж̇аббад̇д̇агумааро сийвали ахоси, маад̇аа суббаваасаа, бид̇аа бана б̣аараṇасирааж̇аа ахамзва ахоси’’нд̇и.

асаад̇аруубаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̣асамаа.

лид̇д̇аваг̇г̇о д̣асамо.

д̣ассуд̇д̇аанам̣ –

лид̇д̇ад̇зж̇ам̣ махаасаарам̣, виссааса ломахам̣санам̣;
суд̣ассана д̇злабад̇д̇ам̣, наамасид̇д̇хи гуудаваааṇиж̇ам̣;
баросахасса асаад̇аруубанд̇и.

маж̇ж̇химабаṇṇаасаго нидтид̇о.

11. баросад̇аваг̇г̇о

[101] 1. баросад̇ж̇аад̇агаваṇṇанаа

101. ‘‘баросад̇аҥ̃жзби самааг̇ад̇аанам̣, жхааязяяум̣ д̇з вассасад̇ам̣ абаҥ̃ҥ̃аа;
згова сзяяо бурисо сабаҥ̃ҥ̃о, яо бхаасид̇асса виж̇аанаад̇и ад̇т̇а’’нд̇и. –

ид̇ам̣ ж̇аад̇агам̣ вад̇т̇уд̇о жа взяяаагараṇад̇о жа самод̇хаанад̇о жа баросахассаж̇аад̇агасад̇исамзва. гзвалаҥ̃хзд̇т̇а ‘‘жхааязяяу’’нд̇и бад̇амад̇д̇амзва висзсо. д̣ассад̇т̇о – вассасад̇амби абаҥ̃ҥ̃аа жхааязяяум̣ ологзяяум̣ убад̇хаарзяяум̣, звам̣ ологзнд̇ааби бана ад̇т̇ам̣ ваа гаараṇам̣ ваа на бассанд̇и, д̣асмаа яо бхаасид̇асса ад̇т̇ам̣ ж̇аанаад̇и, со згова сабаҥ̃ҥ̃о сзяяод̇и.

баросад̇ж̇аад̇агаваṇṇанаа батамаа.

[102] 2. баṇṇигаж̇аад̇агаваṇṇанаа

яо д̣угкапудтааяа бхавзяяа д̣ааṇанд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ баṇṇигам̣ убаасагам̣ аараб̣бха гат̇зси. со гира саавадт̇иваасий убаасаго наанаббагаараани муулабаṇṇаад̇ийни жзва лааб̣угумбхаṇд̣аад̇ийни жа виггиṇид̇ваа ж̇ийвигам̣ габбзд̇и. д̣ассзгаа д̣хийд̇аа абхируубаа баасаад̇игаа аажаарасийласамбаннаа хирод̇д̇аббасаманнааг̇ад̇аа гзвалам̣ нижжаббахасид̇амукаа. д̣ассаа

самаанагулзсу ваарзяядт̇аая ааг̇адз̇су со жиндз̇си ‘‘имиссаа ваарзяям̣ вад̇д̇ад̇и, ая̇ан̃жа нижжаббахасид̇амукаа. гумааригаадхаммз бана асад̇и гумааригаая барагулам̣ г̇ад̇аая маад̇аабид̇уунам̣ г̇арахаа ход̇и, ‘ад̇т̇и ну ко имиссаа гумааригаадхаммо, над̇т̇ий’д̇и виймам̣сиссаами на’’нд̇и. со згад̇ивасам̣ д̇хийд̇арам̣ бажчим̣ г̇аахаабзд̇ваа баṇṇадт̇аая араṇ̃ṇам̣ г̇андваа виймам̣санавасзна гилзсасанниссид̇о вияа худ̇ваа рахассагат̇ам̣ гат̇зд̇ваа д̇ам̣ хадт̇з г̇аṇхи. саа г̇ахид̇амад̇д̇аава род̇андий ганд̇андий ‘‘ая̇уд̇д̇амзд̇ам̣, д̇аад̇а, уд̇агад̇о аг̇г̇ибаад̇убхаавасад̇исам̣, маа зваруубам̣ гарот̇аа’’д̇и ааха. ‘‘амма, маяаа виймам̣санадт̇аая д̇вам̣ хадт̇з г̇ахид̇аа, на жа гилзсавасзна. вад̇зхи, ад̇т̇и д̇аани д̇з гумааригаадхаммо’’д̇и. ‘‘аама, д̇аад̇а, ад̇т̇и . маяаа хи лобхавасзна на гожи бурисо ологид̇абуб̣б̣о’’д̇и. со д̇хийд̇арам̣ ассаасзд̇ваа гхарам̣ нзд̇ваа ман̇г̇алам̣ гад̇ваа барагулам̣ бзсзд̇ваа ‘‘сад̇т̇аарам̣ ванд̇иссаамий’’д̇и г̇анд̇хамаалаад̇ихадт̇о жзд̇аванам̣ г̇андваа сад̇т̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа буужзд̇ваа згамандам̣ нисийд̇и, ‘‘жирассамааг̇ад̇осий’’д̇и жа вуд̇д̇з д̇амадт̇ам̣ бхаг̇авад̇о аарожзси. сад̇т̇аа ‘‘убаасага, гумааригаа жирам̣ бадтаая аажаарасийласамбаннаава, д̇вам̣ бана на ид̇аанзва звам̣ виймам̣саси, буб̣б̣зби виймам̣сиязваа’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасиям̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о араṇ̃ṇз ругкад̇звад̇аа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. ат̇зго б̣аараанасиям̣ баṇṇигаубаасагод̇и ад̇ийд̇авад̇т̇у бажжуббаннасад̇исамзва. д̇зна бана саа виймам̣санадт̇аая хадт̇з г̇ахид̇амад̇д̇аа барид̇звамаанаа имам̣ г̇аат̇амааха –

102. ‘‘яо д̇угкапудтаая бхавзяяа д̇ааṇам̣, со мз бид̇аа д̇уб̣бхи ванз гарод̇и;
саа гасса ганд̇аами ванасса мажжхз, яо д̇ааяид̇аа со сахасам̣ гарод̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **яо д̇угкапудтаая бхавзяяа д̇ааṇа**нд̇и гааяигажзд̇асигзхи д̇угкзхи пудтаая д̇ааяид̇аа барид̇ааяид̇аа бад̇идтаа бхавзяяа. **со мз бид̇аа д̇уб̣бхи ванз гарод̇ий**д̇и со маяхам̣ д̇угкабарид̇ааяаго бид̇аава имасмим̣ ванз зваруубам̣ мид̇д̇ад̇уб̣бхи гаммам̣ гарод̇и, ад̇д̇ано жаад̇ааяа д̇хийд̇ари вийд̇иггамам̣ гаад̇ум̣ маṇ̃ṇад̇ийд̇и ад̇т̇о. **саа гасса ганд̇аамий**д̇и гасса род̇аами, го мз бад̇идтаа бхависсад̇ийд̇и д̇ийбзд̇и. **яо д̇ааяид̇аа со сахасам̣ гарод̇ий**д̇и яо маяхам̣ д̇ааяид̇аа рагкид̇аа авассаяо бхавид̇ум̣ арахад̇и, со бид̇аазва саахасигагаммам̣ гарод̇ийд̇и ад̇т̇о.

ат̇а нам̣ бид̇аа ассаасзд̇ваа ‘‘амма, рагкид̇ад̇д̇аасий’’д̇и бужчи. ‘‘аама, д̇аад̇а рагкид̇о мз ад̇д̇аа’’д̇и. со д̇ам̣ гхарам̣ нзд̇ваа маṇд̇зд̇ваа ман̇г̇алам̣ гад̇ваа барагулам̣ бзсзси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси, сажжабарияосаанз убаасаго сод̇аабад̇д̇ипалз бад̇идтахи.

д̇ад̇аа бид̇аа зд̇арахи бид̇аава, д̇хийд̇аа жа зд̇арахи д̇хийд̇аава, д̇ам̣ гаараṇам̣ бажжагкад̇о д̇идтаругкад̇звад̇аа бана ахамзва ахосинд̇и.

[103] 3. взрижаад̇агаваṇṇанаа баṇṇигажаад̇агаваṇṇанаа д̇уд̇ияаа.

яадт̇а взрий нивисад̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о анаат̇абиṇд̇игам̣ аараб̣бха гат̇зси. анаат̇абиṇд̇иго гира бхог̇аг̇аамам̣ г̇андваа ааг̇ажчанд̇о анд̇араамаг̇г̇з жорз д̇исваа ‘‘анд̇араамаг̇г̇з васид̇ум̣ на яуд̇д̇ам̣, саавадт̇имзва г̇амиссаамий’’д̇и взг̇зна г̇оṇз баажзд̇ваа саавадт̇имзва ааг̇анд̇ваа бунад̇ивасз вихаарам̣ г̇ад̇о сад̇т̇у зд̇амадт̇ам̣ аарожзси. сад̇т̇аа ‘‘буб̣б̣зби г̇ахабад̇и баṇд̇ид̇аа анд̇араамаг̇г̇з жорз д̇исваа анд̇араа авиламб̣амаанаа ад̇д̇ано васанадтаанамзва г̇амим̣суу’’д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасиям̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о махаавибхаво сздти худ̇ваа згам̣ г̇аамагам̣ ниманд̇анам̣ бхун̃жанадт̇аая г̇анд̇ваа бажжааг̇ажчанд̇о анд̇араамаг̇г̇з жорз д̇исваа анд̇араамаг̇г̇з авасид̇ваава взг̇зна г̇оṇз баажзнд̇о ад̇д̇ано г̇зхамзва ааг̇анд̇ваа наанаг̇г̇арасзхи бхун̃жид̇ваа махаасаяанз нисинно ‘‘жораанам̣ хадт̇ад̇о мужжид̇ваа ниб̣бхаяадтаанам̣ ад̇д̇ано г̇зхам̣ ааг̇ад̇омхий’’д̇и уд̇аанавасзна имам̣ г̇аат̇амааха –

103. ‘‘яадт̇а взрий нивисад̇и, на васз д̇адт̇а баṇд̇ид̇о;
згарад̇д̇ам̣ д̇ирад̇д̇ам̣ ваа, д̇угкам̣ васад̇и взрисуу’’д̇и.

д̇адт̇а **взрий**д̇и взражзд̇анаасаман̇г̇ибуг̇г̇ало. **нивисад̇ий**д̇и бад̇идтаад̇и. **на васз д̇адт̇а баṇд̇ид̇о**д̇и со взрийбуг̇г̇ало яасмим̣ таанз бад̇идтид̇о худ̇ваа васад̇и, д̇адт̇а баṇд̇ид̇о баṇд̇ижжзна саманнааг̇ад̇о на

васзяяа. гим̣гаарана̣а? **згарад̇д̇ам̣ д̇ирад̇д̇ам̣ ваа, д̇угкам̣ васад̇и взрисуу**д̇и, взрийнан̃хи анд̇арз васанд̇о згаахамби д̇вийхамби д̇угкамзва васад̇ийд̇и ад̇то.

звам̣ махаасад̇д̇о уд̇аанам̣ уд̇аанзд̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа ятаагаммам̣ гад̇о.

сад̇таа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ахамзва ḅаараан̣асисздти ахоси’’нд̇и.

[104] 4. мид̇д̇авинд̇агаж̇аад̇агаван̣н̣анаа взрижаад̇агаван̣н̣анаа д̇ад̇ияаа.

жад̇уḅбхи адтаж̇жхагамаад̇и ид̇ам̣ сад̇таа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ д̇уḅбажабхигкум̣ аараḅбха гатзси. вад̇ту хздтаа мид̇д̇авинд̇агаж̇аад̇агз вуд̇д̇анаязна вид̇таарзд̇аḅбам̣. ид̇ам̣ бана ж̇аад̇агам̣ гассабаḅуд̇д̇хагаалигам̣. д̇асмин̃хи гаалз уражаггам̣ угкибид̇ваа нираяз бажжамаано зго нзраяигасад̇д̇о ‘‘бханд̇з, гим̣ ну ко баабагаммам̣ агааси’’нд̇и ḅод̇хисад̇д̇ам̣ бужчи. ḅод̇хисад̇д̇о ‘‘д̇аяаа ид̇ан̃жид̇ан̃жа баабагаммам̣ гад̇а’’нд̇и вад̇ваа имам̣ гаатамааха –

104. ‘‘жад̇уḅбхи адтаж̇жхагамаа, адтаахиби жа солаcа;
солаcаахи жа ḅаад̇д̇им̣са, ад̇рижчам̣ жаггамаасад̇о;
ижчаахад̇асса босасса, жаггам̣ бхамад̇и мадтагз’’д̇и.

д̇ад̇та **жад̇уḅбхи адтаж̇жхагамаа**д̇и самуд̇д̇анд̇арз жад̇ассо вимаанабзд̇ияо лабхид̇ваа д̇аахи асанд̇удто ад̇рижчад̇аайа барад̇о гандвaа абараа адта ад̇хигад̇осийд̇и ад̇то. сзсабад̇ад̇ваязби зсва наяо. **ад̇рижчам̣ жаггамаасад̇о**д̇и звам̣ сагалаабхзна асанд̇удто ад̇ра ад̇ра ижчанд̇о барад̇о барад̇о лаабхам̣ бад̇тзнд̇о ид̇аани жаггамаасад̇о ид̇ам̣ уражаггам̣ бад̇д̇оси. д̇асса д̇з звам̣ **ижчаахад̇асса босасса** д̇ан̣хаайа хад̇асса убахад̇асса д̇ава **жаггам̣ бхамад̇и мадтагз**. баасаан̣ажаггам̣, аяажаггандi имзсу д̇вийсу курад̇хаарам̣ аяажаггам̣ д̇асса мадтагз бунаḅбунам̣ бад̇анавасзна бхаманд̇ам̣ д̇исваа звамааха. вад̇ваа жа бана ад̇д̇ано д̇звалогамзва гад̇о. соби нзраяигасад̇д̇о ад̇д̇ано баабз кийн̣з ятаагаммам̣ гад̇о.

сад̇таа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мид̇д̇авинд̇аго д̇уḅбажабхигку ахоси, д̇звабуд̇д̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[105] 5. д̇уḅбалагадтаж̇аад̇агаван̣н̣анаа мид̇д̇авинд̇агаж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇таа.

ḅахумбзд̇ам̣ ванз гадтанд̇и ид̇ам̣ сад̇таа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ уд̇д̇асид̇абхигкум̣ аараḅбха гатзси. со гира саавад̇тиваасий зго гулабуд̇д̇о сад̇ту д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа баḅбаж̇ид̇ваа маран̣абхийруго ахоси, рад̇д̇ид̇таанад̇иваад̇таанзсу ваад̇асса ваа вийж̇анд̇асса сугкад̇ан̣д̇агасса ваа бад̇анд̇асса багкижад̇уḅбад̇аанам̣ ваа сад̇д̇ам̣ суд̇ваа маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о махааравам̣ раванд̇о балааяад̇и. д̇асса хи ‘‘марид̇аḅбам̣ маяаа’’д̇и сад̇имад̇д̇амби над̇ти. сажз хи со ‘‘ахам̣ мариссаамий’’д̇и ж̇аанзяяа, на маран̣ам̣ бхаайзяяа. маран̣ассад̇игаммадтаанасса бана д̇асса абхаавид̇ад̇д̇аава бхааяад̇и . д̇асса со маран̣абхийругабхааво бхигкусангхз баагадо ж̇аад̇о.

атзгад̇ивасам̣ д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу гатам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, асуго наама бхигку маран̣абхийруго маран̣ам̣ бхааяад̇и, бхигкунаа наама ‘авассам̣ маяаа марид̇аḅба’нд̇и маран̣ассад̇игаммадтаанам̣ бхаавзд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и. сад̇таа аагандвaа ‘‘гааяа нуд̇та, бхигкавз, зд̇арахи гатааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з д̇ам̣ бхигкум̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира д̇вам̣ маран̣абхийруго’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бхигкавз, маа зд̇асса бхигкуно анад̇д̇аманаа хота, нааяам̣ ид̇аанзва маран̣абхийруго, буḅбзби маран̣абхийругоязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараан̣асияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о химаванд̇з ругкад̇звад̇аа худ̇ваа ниḅбад̇д̇и. д̇асмим̣ гаалз ḅаараан̣асираажж̇а ад̇д̇ано мангалахад̇тим̣ аанзн̃ж̇агаараан̣ам̣ сигкаабзд̇ум̣ хад̇таажарияаанам̣ ад̇ааси. д̇ам̣ аалaанз нижжалам̣ ḅандхид̇ваа д̇омарахад̇таа мануссаа бариваарзд̇ваа аанзн̃ж̇агаараан̣ам̣ гаарзнд̇и. со д̇ам̣ гаараан̣ам̣ гаарияамаано взд̇анам̣ ад̇хиваасзд̇ум̣ асаггонд̇о аалaанам̣ бхинд̇ид̇ваа мануссз балаабзд̇ваа химаванд̇ам̣ баависи. мануссаа д̇ам̣ гахзд̇ум̣ асаггонд̇аа нивад̇д̇им̣су. со д̇ад̇та маран̣абхийруго ахоси, ваад̇асад̇д̇аани суд̇ваа гамбамаано маран̣абхаяад̇аж̇ж̇ид̇о сонд̇ам̣ вид̇хунид̇ваа взгзна балааяад̇и, аалaанз ḅандхид̇ваа аанзн̃ж̇агаараан̣ам̣ гаран̣агаало вияасса ход̇и, гааяассаад̇ам̣ ваа жид̇д̇ассаад̇ам̣ ваа алабханд̇о гамбамаано вижарад̇и.

ругкадз̇вадаа даṃ дисваа кандхавидабз тадваа имаṃ ґаатамааха –

105. ‘‘ɓахумбздаṃ ванз гадтаṃ, ваадо бханж̃ади дуɓɓалаṃ;
дасса жз бхааяаси нааґа, гисо нууна бхависсасий’’ди.

дадтааяаṃ биṇдадто – яаṃ здаṃ дуɓɓалаṃ гадтаṃ бурадтимаадибхздо ваадо бханж̃ади, даṃ имасмиṃ ванз ɓахуṃ сулабхаṃ, дадта дадта саṃвижж̇ади. сажз дваṃ дасса бхааяаси, зваṃ сандз нижжаṃ бхийдо маṃсалохидагкаяаṃ бадваа гисо нууна бхависсаси, имасмиṃ бана ванз дава бхаяаṃ наама надти, дасмаа идо бадтааяа маа бхааяийди.

зваṃ дзвадаа дасса оваадаṃ адааси, соби дадо бадтааяа ниɓɓхаяо ахоси.

садтаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа сажжаани багаасздваа ж̇аадагаṃ самодхаанзси, сажжабарияосаанз со бхигку содаабаддипалз бадидтахи. ‘‘дадаа нааґо аяаṃ бхигку ахоси, ругкадз̇вадаа бана ахамзва ахоси’’нди.

[106] 6. удан̆жанийж̇аадагаваṇṇанаа дуɓɓалагадтаж̇аадагаваṇṇанаа бӑнжамаа.

сукаṃ вада маṃ ж̇ийванданди идаṃ садтаа ж̇здаванз вихарандо туллагумааригаабалобханаṃ аараɓɓха гатзси. вадту дзрасаганибаадз **жууḷанаарадагассабаж̇аадагз** (ж̇аа. 1.13.40 аадаяо) аави бхависсади. даṃ бана бхигкуṃ садтаа ‘‘сажжаṃ гира дваṃ бхигку уггаṇтидосий’’ди бужчидваа ‘‘сажжаṃ, бхаґаваа’’ди вуддз ‘‘гадта дз жиддаṃ бадиɓаддха’’нди бужчи. со ‘‘згиссаа туллагумааригааяаа’’ди ааха. ата наṃ садтаа ‘‘аяаṃ дз бхигку анадтагааригаа, буɓɓзби дваṃ здаṃ ниссаая сийлаɓяасанаṃ бадваа гамбандо вижарамаано баṇдидз ниссаая сукаṃ лабхий’’ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз ɓаараанасияаṃ ɓрахмададдз раж̇ж̇аṃ гаарзндзди адийдавадтуби жууḷанаарадагассабаж̇аадагзязва аави бхависсади. дадаа бана ɓодхисаддо сааяаṃ палаапалз аадааяа ааґандваа баṇнасаалаадваараṃ виваридваа бависидваа буддаṃ жууḷадаабасаṃ здадавожа ‘‘даада, дваṃ ан̆н̆зсу дивасзсу даарууни аахараси, баанийяаṃ барибхож̇анийяаṃ аахараси, аґґиṃ гароси, аж̇ж̇а бана згамби агадваа гасмаа думмуко баж̇ж̇хааяандо нибанносий’’ди? ‘‘даада, думхзсу палаапаладтааяа ґадзсу згаа идтий ааґандваа маṃ балобхздваа аадааяа ґандуṃ аарабхи, ахаṃ бана ‘думхзхи виссаж̇ж̇идо ґамиссаамий’ди на ґажчиṃ, асугадтаанз бана наṃ нисийдаабздваа ааґадомхи, идаани ґажчаамахаṃ даадаа’’ди. ɓодхисаддо ‘‘на саггаа здаṃ ниваддздху’’нди н̆адваа ‘‘дзна хи, даада, ґажча, зсаа бана даṃ нздваа ядаа мажчамаṃсаадийни ваа каадидугаамаа бхависсади, саббилоṇадандулаадийхи ваа банассаа адто бхависсади, дадаа ‘идан̆жидан̆жаахараа’ди даṃ гиламзссади. дадаа маяхаṃ ґуṇаṃ саридваа балааяидваа идхзва ааґажчзяяаасий’’ди виссаж̇ж̇зси. со даая саддхиṃ мануссабатаṃ аґамааси. ата наṃ саа аддано васаṃ ґамздваа ‘‘маṃсаṃ аахара, мажчаṃ аахараа’’ди язна язна адтигаа ходи, даṃ даṃ аахараабзди. дадаа со ‘‘аяаṃ маṃ аддано даасаṃ вияа гаммагаараṃ вияа жа гадваа бийлздий’’ди балааяидваа биду сандигаṃ ааґандваа бидараṃ вандидваа тидагова имаṃ ґаатамааха –

106. ‘‘сукаṃ вада маṃ ж̇ийвандаṃ, бажамаанаа удан̆жаний;
жорий ж̇аая̣аббаваадзна, дзлаṃ лоṇан̆жа яаажадий’’ди.

дадта **сукаṃ вада маṃ ж̇ийванда**нди даада, думхаагаṃ сандигз маṃ сукаṃ ж̇ийвандаṃ. **бажамаанаа**ди даабаяамаанаа бийḷаяамаанаа, яаṃ яаṃ ваа каадидугаамаа ходи, даṃ даṃ бажамаанаа. удагаṃ ан̆жанди здааяаади **удан̆жаний,** жаадидо ваа гуубадо ваа удагауссин̆жанагхадигааяздаṃ наамаṃ. саа бана удан̆жаний вияа, удагаṃ вияа гхадигаа, язна язнадтигаа ходи, даṃ даṃ аагаддхадиязваади адто . **жорий ж̇аая̣аббаваадзнаа**ди ‘‘бхарияаа’’ди наамзна згаа жорий маṃ мадхураважанзна убалаабздваа дадта нздваа **дзлаṃ лоṇан̆жа** яан̆жа ан̆н̆аṃ ижчади, даṃ саɓɓаṃ **яаажади,** даасаṃ вияа гаммагаараṃ вияа жа гадваа аахараабздийди дассаа аґуṇаṃ гатзси.

ата наṃ ɓодхисаддо ассаасздваа ‘‘ходу, даада, зхи дваṃ мзддаṃ бхаавзхи, гаруṇаṃ бхаавзхий’’ди жаддааро ɓрахмавихаарз аажигки, аажигкидваа гасиṇабаригаммаṃ аажигки. со на жирассзва абхин̆н̆аа жа самаабаддийо жа уббаадздваа ɓрахмавихаарз бхаавздваа саддхиṃ бидараа ɓрахмалогз ниɓɓадди.

садт̆аа имаṃ д̆хаммад̆зсанаṃ аахаридв̆аа сажжаани багаасздв̆аа ӂаад̆агаṃ самод̆хаанзси, сажжабарияосаанз со бхигку сод̆аабадд̆ипалз бад̆идтахи.

‘‘д̆ад̆аа т̆уллагумааригаава зд̆арахи т̆уллагумааригаа. жууḷад̆аабасо угганṭид̆абхигку ахоси, бид̆аа бана ахамзва ахоси’’нд̆и.

[107] 7. саалидд̆агаӂаад̆агаваṇṇанаа уд̆ан̆жанийӂаад̆агаваṇṇанаа чадтаа.

саад̆хуу ко сиббагаṃ наамаад̆и ид̆аṃ садт̆аа ӂзд̆аванз вихарандо̆ згаṃ хаṃсабахаранагаṃ бхигкуṃ аараḇбха гат̆зси. со гирзго саавадт̆иваасий гулабуддо̆ саалидд̆агасиббз нибпадд̆иṃ бадд̆о. ‘‘саалидд̆агасибба’’нд̆и сагкараакибанасиббаṃ вужжад̆и. со згад̆ивасаṃ д̆хаммаṃ суд̆ваа саасанз ураṃ д̆ад̆ваа баḇбаӂид̆ваа убасамбад̆аṃ лабхи, на бана сигкаагаамо, на бадибадд̆исаад̆хаго ахоси. со згад̆ивасаṃ згаṃ д̆ахарабхигкуṃ аад̆аая ажиравад̆иṃ г̆анд̆ваа нхааяид̆ваа над̆ийд̆ийрз адтааси. д̆асмиṃ самаяз д̆вз сзд̆ахаṃсаа аагаасзна г̆ажчанд̆и. со д̆аṃ д̆ахараṃ ааха ‘‘имаṃ бажчимахаṃсаṃ сагкарааяа агкимхи бахаридв̆аа баад̆амуулз баад̆змий’’д̆и. ид̆аро ‘‘гат̆аṃ баад̆зссаси, на сагкиссаси бахарид̆у’’нд̆и ааха. ид̆аро ‘‘д̆идтад̆у д̆аавасса орадо̆ агки, барадо̆ агкимхи д̆аṃ бахараамий’’д̆и. ид̆аани бана д̆ваṃ асанд̆аṃ гат̆зсийд̆и. ‘‘д̆зна хи убад̆хаарзхий’’д̆и згаṃ д̆икиṇасагкараṃ г̆ахзд̆ваа анг̆улияаа барияанд̆з гад̆ваа д̆асса хаṃсасса бажчадо̆ киби. саа ‘‘ру’’нд̆и садд̆аṃ агааси, хаṃсо ‘‘бариссаязна бхавид̆аḇба’’нд̆и ниваддид̆ваа садд̆аṃ сод̆уṃ аарабхи. ид̆аро д̆асмиṃ каṇз згаṃ ваддасагкараṃ г̆ахзд̆ваа д̆асса ниваддид̆ваа ологзнд̆асса барабхааг̆з агкиṃ бахари. сагкараа ид̆арамби агкиṃ винивиӂжхид̆ваа г̆ад̆аа. хаṃсо махааравaṃ равандо̆ баад̆амуулзязва бад̆и. д̆адо̆ д̆адо̆ бхигкуу ааг̆анд̆ваа г̆арахид̆ваа ‘‘анануӂчавигаṃ д̆з гад̆а’’нд̆и садт̆у сандигаṃ нзд̆ваа ‘‘бханд̆з, иминаа ид̆аṃ наама гад̆а’’нд̆и д̆амадт̆аṃ аарожзсуṃ. садт̆аа д̆аṃ бхигкуṃ г̆арахид̆ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̆аанзвзса зд̆асмиṃ сиббз гусало, буḇбзби гусалоязва ахосий’’д̆и вад̆ваа ад̆ийд̆аṃ аахари.

ад̆ийд̆з ḇаараанасияаṃ ḇрахмад̆адд̆з раӂжаṃ гаарзнд̆з ḇод̆хисаддо̆ д̆асса амажжо ахоси. д̆асмиṃ гаалз раṇṇо бурохид̆о ад̆имукаро ход̆и ḇахубхааṇий, д̆асмиṃ гат̆зд̆уṃ аарадд̆хз аṇṇз огаасамзва на лабханд̆и. раажаа жинд̆зси ‘‘гад̆аа ну ко зд̆асса важанубажчзд̆агаṃ ган̆жи лабхиссаамий’’д̆и. со д̆адо̆ бадтаая д̆ат̆ааруубаṃ згаṃ убад̆хаарзндо̆ вижарад̆и. д̆асмиṃ гаалз ḇаараанасияаṃ зго бийтасаббий сагкараакибанасиббз нибпадд̆иṃ баддо̆ ход̆и. г̆аамад̆аарагаа д̆аṃ рат̆агаṃ ааробзд̆ваа аагаддхамаанаа ḇаараанасинаг̆арад̆ваарамуулз зго видабасамбанно махааниг̆род̆хо ад̆т̆и, д̆адт̆а аанзд̆ваа самбариваарзд̆ваа гаагаṇигаад̆ийни д̆ад̆ваа ‘‘хадт̆ируубагаṃ гара, ассаруубагаṃ гараа’’д̆и вад̆анд̆и. со сагкараа кибид̆ваа кибид̆ваа ниг̆род̆хабаṇṇзсу наанааруубаани д̆ассзд̆и, саḇбаани баṇṇаани чид̆д̆аавачидд̆аанзва ахзсуṃ.

ат̆а ḇаараанасираажаа уяяаанаṃ г̆ажчандо̆ д̆аṃ таанаṃ баабуṇи. уссаараṇаабхаязна саḇбз д̆аарагаа балааяиṃсу, бийтасаббий д̆адт̆зва нибаӂӂи. раажаа ниг̆род̆хамуулаṃ бад̆ваа рат̆з нисинно бадд̆аанаṃ чид̆д̆ад̆аая чааяаṃ гаḇарагаḇараṃ д̆исваа ологзндо̆ саḇбзсаṃ бадд̆аанаṃ чид̆д̆абхааваṃ д̆исваа ‘‘гзнзд̆аани зваṃ гад̆ааний’’д̆и бужчи. ‘‘бийтасаббинаа, д̆зваа’’д̆и. раажаа ‘‘имаṃ ниссааяа ḇраахмаṇасса важанубажчзд̆аṃ гаад̆уṃ саггаа бхависсад̆ий’’д̆и жинд̆зд̆ваа ‘‘гахаṃ, бхаṇз, бийтасаббий’’д̆и бужчи. вижинанд̆аа мууланд̆арз нибаннаṃ д̆исваа ‘‘аяаṃ, д̆зваа’’д̆и аахаṃсу. раажаа наṃ баггосаабзд̆ваа барисаṃ уссаарзд̆ваа бужчи ‘‘амхаагаṃ сандигз зго мукараḇраахмаṇо ад̆т̆и, сагкиссаси д̆аṃ ниссадд̆аṃ гаад̆у’’нд̆и. нааḷимадд̆аа аӂалаṇд̆игаа лабхандо̆ сагкиссаами, д̆зваад̆и. раажаа бийтасаббиṃ гхараṃ нзд̆ваа андо̆саанияаṃ нисийд̆аабзд̆ваа саанияаṃ чидд̆аṃ гаарзд̆ваа ḇраахмаṇасса чид̆д̆аабхимукаṃ аасанаṃ баṇṇабзд̆ваа нааḷимадд̆аа сугкаа аӂалаṇд̆игаа бийтасаббисса сандигз табаабзд̆ваа ḇраахмаṇаṃ убадтаанагаалз ааг̆ад̆аṃ д̆асмиṃ аасанз нисийд̆аабзд̆ваа гат̆аṃ самудтаабзси. ḇраахмаṇо аṇṇзсаṃ огаасаṃ ад̆ад̆ваа раṇṇаа садд̆хиṃ гат̆зд̆уṃ аарабхи. ат̆асса со бийтасаббий сааṇижчид̆д̆зна згзгаṃ аӂалаṇд̆игаṃ бажчияаṃ бавзсзндо̆ вияа д̆аалуд̆аламхиязва баад̆зд̆и, ḇраахмаṇо ааг̆ад̆ааг̆ад̆аṃ нааḷияаṃ д̆злаṃ бавзсзндо̆ вияа г̆илад̆и, саḇбаа баригкаяаṃ г̆амиṃсу. д̆ассзд̆аа нааḷимадд̆аа аӂалаṇд̆игаа гужчиṃ бавидтаа аддхааḷхагамадд̆аа ахзсуṃ.

раажаа д̆аасаṃ баригкийṇабхааваṃ ṇад̆ваа ааха – ‘‘аажарияа, д̆умхз ад̆имукарад̆аая нааḷимадд̆аа аӂалаṇд̆игаа г̆иланд̆аа гин̆жи на ӂаанид̆т̆а, ид̆о д̆аани уд̆д̆ари жийраабзд̆уṃ на сагкиссат̆а. г̆ажчат̆а, бияанг̆уд̆агаṃ бивид̆ваа чаддзд̆ваа ад̆д̆аанаṃ арог̆аṃ гарот̆аа’’д̆и ḇраахмаṇо д̆адо̆ бадтаая бихид̆амуко вияа худ̆ваа гат̆знд̆знааби садд̆хиṃ агат̆анасийло ахоси. раажаа ‘‘иминаа мз гаṇṇасукаṃ гад̆а’’нд̆и бийтасаббисса сад̆асахассудтаанагз жад̆уусу д̆исаасу жадд̆аарo г̆аамз ад̆ааси. ḇод̆хисаддо̆ раажаанаṃ

убасан̇гамидваа ‘‘д̇зва, сиббам̣ наама логз бан̣дид̇зхи уг̇г̇ахидаб̣б̣ам̣, бийтасаббинаа саалиддагамаддзнааби аяам̣ самбадди ладдхаа’’ди вадваа имам̣ г̇аат̇амааха –

107. ‘‘саадхум̣ ко сиббагам̣ наама, аби яаадиса гийдисам̣;
басса кан̃ж̇аббахаарзна, ладдхаа г̇аамаа жадуддисаа’’ди.

дадт̇а **басса кан̃ж̇аббахаарзнаа**ди басса, махаараажа, иминаа кан̃ж̇абийтасаббинаа аж̇алан̣дигаабахаарзна жадуддисаа жаддааро г̇аамаа ладдхаа, ан̃н̃зсам̣ сиббаанам̣ го аанисам̣сабарижчздоди сиббаг̇ун̣ам̣ гатзси.

садт̇аа имам̣ дхаммадзсанам̣ аахаридваа ж̇аадагам̣ самодхаанзси – ‘‘дадаа бийтасаббий аяам̣ бхигку ахоси, раажаа аанандо, бан̣дидаамажжо бана ахамзва ахоси’’нди.

[108] 8. б̣аахияаж̇аадагаван̣н̣анаа саалиддагаж̇аадагаван̣н̣анаа саддамаа.

сигкзяяа сигкидаб̣б̣аанийди идам̣ садт̇аа взсаалим̣ убаниссаая махааванз гуудааг̇аарасаалааяам̣ вихарандо згам̣ лижчавим̣ аараб̣бха гатзси. со гира лижчавираажаа саддхо басанно буддхаббамукам̣ бхигкусан̇гхам̣ нимандздваа аддано нивзсанз махаадаанам̣ бавадд̇зси. бхарияаа банасса т̇ууланг̇абажжанг̇аа уддхумаадаганимиддасадисаа анаагаббасамбаннаа ахоси. садт̇аа бхаддагижжаавасаанз анумоданам̣ гадваа вихаарам̣ г̇андваа бхигкуунам̣ оваадам̣ дадваа г̇андхагудим̣ баависи. бхигкуу дхаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, дасса наама лижчавиран̃н̃о даава абхируубасса даадисаа бхарияаа т̇ууланг̇абажжанг̇аа анаагаббасамбаннаа, гат̇ам̣ со дааяа саддхим̣ абхирамадий’’ди. садт̇аа ааг̇андваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, здарахи гат̇аая саннисиннаа’’ди бужчидваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вуддз ‘‘на, бхигкавз, зса идаанзва, буб̣б̣зби т̇ууласарийраая зва идт̇ияаа саддхим̣ абхирамий’’ди вадваа дзхи яаажидо адийдам̣ аахари.

адийдз б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмададдз ражж̇ам̣ гаарзндз б̣одхисаддо дасса амажжо ахоси. ат̇згаа ж̇анабадидт̇ий т̇ууласарийраа анаагаббасамбаннаа бхадим̣ гурумаанаа раажанг̇ан̣асса авидуурзна г̇ажчамаанаа сарийравал̣ан̃ж̇абийл̣идаа худваа нивадт̇асаадагзна сарийрам̣ бадижчаадздваа нисийдидваа сарийравал̣ан̃ж̇ам̣ мун̃жидваа киббамзва удтааси. дасмим̣ кан̣з б̣аараан̣асираажаа ваадабаанзна раажанг̇ан̣ам̣ ологзндо дам̣ дисваа жиндзси ‘‘аяам̣ зваруубз анг̇ан̣адтаанз сарийравал̣ан̃ж̇ам̣ мун̃жамаанаа хироддаббам̣ аббахааяа нивaасанзнзва бадижчаннаа худваа сарийравал̣ан̃ж̇ам̣ можздваа киббам̣ удтидаа, имааяа нирог̇ааяа бхавидаб̣б̣ам̣, здиссаа вадт̇у висадам̣ бхависсади, висадз бана вадт̇усмим̣ зго буддо лаб̣бхамаано висадо бун̃н̃аваа бхависсади, имам̣ маяаа аг̇г̇амахзсим̣ гаадум̣ ваддадий’’ди. со дассаа абариг̇г̇ахидабхаавам̣ н̃адваа аахараабздваа аг̇г̇амахзсидтаанам̣ адааси. саа дасса бияаа ахоси манаабаа, на жирассзва згам̣ буддам̣ виж̇аайи. со банассаа буддо жаггаваддий раажаа ахоси.

б̣одхисаддо дассаа самбаддим̣ дисваа дат̇ааруубам̣ важаногаасам̣ лабхидваа ‘‘д̇зва, сигкидаб̣б̣аяуддагам̣ наама сиббам̣ гасмаа на сигкидаб̣б̣ам̣, яадра хи наамааяам̣ махаабун̃н̃аа хироддаббам̣ аббахааяа бадижчаннаагаарзна сарийравал̣ан̃ж̇ам̣ гурумаанаа дум̣хз аараадхздваа зваруубам̣ самбаддим̣ баддаа’’ди вадваа сигкидаб̣б̣аяуддагаанам̣ сиббаанам̣ ван̣н̣ам̣ гат̇зндо имам̣ г̇аат̇амааха –

108. ‘‘сигкзяяа сигкидаб̣б̣аани, санди сажчандино ж̇анаа;
б̣аахияаа хи суханнзна, раажаанамабхираадхаяий’’ди.

дадт̇а **санди сажчандино ж̇анаа**ди дзсу дзсу сиббзсу сажчандаа ж̇анаа адт̇иязва. **б̣аахияаа**ди б̣ахиж̇анабадз ж̇аадаа сам̣ваддхаа идт̇ий. **суханнзнаа**ди хироддаббам̣ аббахааяа бадижчаннзнаагаарзна ханнам̣ суханнам̣ наама, дзна суханнзна. **раажаанамабхираадхаяий**ди дзвам̣ абхираадхаяидваа имам̣ самбаддим̣ баддааади. звам̣ махаасаддо сигкидаб̣б̣аяуддагаанам̣ сиббаанам̣ г̇ун̣ам̣ гатзси.

садт̇аа имам̣ дхаммадзсанам̣ аахаридваа ж̇аадагам̣ самодхаанзси – ‘‘дадаа ж̇аяамбадигаа здарахиби ж̇аяамбадигаава, бан̣дидаамажжо бана ахамзва ахоси’’нди.

[109] 9. гун̣дагабууваж̇аадагаван̣н̣анаа баахияаж̇аадагаван̣н̣анаа адтамаа.

ятанно буриса ходийди идаṃ садтаа саавадтияаṃ вихарандо махаадуггадаṃ аараббха гатзси. саавадтияанхи гадаажи згамзва гулаṃ буддхаббамукасса бхигкусангхасса даанаṃ дзди, гадаажи дийни жаддаари згадо худваа, гадаажи ганабандханзна, гадаажи вийтисабхаагзна, гадаажи сагаланагараṃ чандагаṃ саṃхаридваа. дадаа бана вийтибхаддаṃ наама ахоси. ата мануссаа буддхаббамукасса бхигкусангхасса яаагуṃ дадваа "кажжагаṃ аахаратаа"ди аахаṃсу. дадаа банзго барзсаṃ бхадигаараго дуггадамануссо дассаṃ вийтияаṃ васамаано жиндзси "ахаṃ яаагуṃ даадуṃ на сагкиссаами, кажжагаṃ бана дассаамий"ди саṇхасаṇхаṃ гуṇдагаṃ ваддхаабздваа удагзна дзмздваа аггабаṇṇзна взтздваа гуггулз бажидваа "идаṃ буддхасса дассаамий"ди даṃ аадааяа гандваа садту сандигз тидо "кажжагаṃ аахаратаа"ди згасмиṃ важанз вуддамаддз саббабатамаṃ гандваа даṃ буувaṃ садту баддз бадидтаабзси, садтаа аннзхи дийяамаанаṃ кажжагаṃ аггахздваа дамзва буувакажжагаṃ барибхунжи.

дасмиṃязва бана канз "саммаасамбуддхзна гира махаадуггадасса гуṇдагакажжагаṃ ажигужчидваа амадаṃ вияа барибхудда"нди сагаланагараṃ згаголаахалаṃ ахоси. раажараажамахаамаддаадаяо андамасо довааригз убаадааяа саббзва саннибадидваа садтаарaṃ вандидваа махаадуггадаṃ убасангамидваа "ханда бхо, садаṃ гахздваа, двз садаани гахздваа, банжа садаани гахздваа амхаагаṃ баддиṃ дзхий"ди вадиṃсу. со "садтаараṃ бадибужчидваа жаниссаамий"ди садту сандигаṃ гандваа дамадтаṃ аарожзси. садтаа "дханаṃ гахздваа ваа аггахздваа ваа саббасаддаанаṃ баддиṃ дзхий"ди ааха. со дханаṃ гахздуṃ аарабхи. мануссаа дигуṇажадуггуṇаадтагуṇаадивасзна дадандаа нава хираннагодияо адаṃсу. садтаа анумоданаṃ гадваа вихааpaṃ гандваа бхигкуухи ваддз дассидз сугадоваадаṃ дадваа гандхагудиṃ баависи. раажаа саяанхасамаяз махаадуггадаṃ баггосаабздваа сздтидтаанзна буужзси.

бхигкуу дхаммасабхааяаṃ гатаṃ самудтаабзсуṃ "аавусо, садтаа махаадуггадзна диннаṃ гуṇдагабуувaṃ ажигужчандо амадаṃ вияа барибхунжи, махаадуггадоби бахудхананжа сздтидтаананжа лабхидваа махаасамбаддиṃ баддо"ди. садтаа аагандваа "гааяа нудта, бхигкавз, здарахи гатааяа саннисиннаа"ди бужчидваа "имааяа наамаа"ди вуддз "на, бхигкавз, идаанзва маяаа ажигужчандзна дасса гуṇдагабууво барибхуддо, буббзби ругкадзвадааяа худваа барибхуддоязва, дадааби жзса маṃ ниссааяа сздтидтаанаṃ аладтзваа"ди вадваа адийдаṃ аахари.

адийдз баараанасияаṃ брахмададдз ражжаṃ гаарзндз бодхисаддо згасмиṃ таанз зраṇдаругкз ругкадзвадаа худваа ниббадди. дадаа дасмиṃ гаамагз мануссаа дзвадааманагалигаа хонди. атзгасмиṃ чаṇз самбаддз мануссаа аддано аддано ругкадзвадаанаṃ балигаммаṃ агаṃсу. атзго дуггадамануссо дз мануссз ругкадзвадаа бадижаггандз дисваа згаṃ зраṇдаругкаṃ бадижагги. дз мануссаа аддано аддано дзвадаанаṃ наанаббагаараани маалаагандхавилзбанаадийни жзва кажжабхожжаани жа аадааяа гажчиṃсу. со бана гуṇдагабууванжзва улунгзна жа удагаṃ аадааяа гандваа зраṇдаругкасса авидуурз тадваа жиндзси "дзвадаа наама диббакажжагаани каадаанди, маяхаṃ дзвадаа имаṃ гуṇдагабуувaṃ на каадиссади, гиṃ имаṃ агаараṇзна наасзми, ахамзва наṃ каадиссаамий"ди дадова ниваддди. бодхисаддо кандхавидабз тадваа "бхо буриса, сажз дваṃ иссаро бхавзяяааси, маяхаṃ мадхуракажжагаṃ дадзяяааси. дваṃ бана дуггадо, ахаṃ дава буувaṃ на каадидваа аннаṃ гиṃ каадиссаами, маа мз годтаасаṃ наасзхий"ди вадваа имаṃ гаатамааха –

109. "ятанно буриса ходи, датаннаа дасса дзвадаа;
аахарздаṃ гуṇдабуувaṃ, маа мз бхаагаṃ винаасаяаа"ди.

дадта **ятанно**ди ятаарuубабхожано ходи. **датаннаа**ди дасса бурисасса дзвадааби датаарuубабхожанаава ходи. **аахарздаṃ гуṇдабуува**нди здаṃ гуṇдагзна баггабуувaṃ аанзхи, маяхаṃ бхаагаṃ маа винаасзхийди.

со ниваддидваа бодхисаддаṃ ологздваа балигаммамагааси. бодхисаддо дадо ожаṃ барибхунжидваа "буриса, дваṃ гимадтаṃ маṃ бадижаггасий"ди ааха. "дуггадомхи, саами, даṃ ниссааяа дуггадабхаавадо мужжидугаамадааяа бадижаггаамий"ди. "бхо буриса, маа жиндаяи, даяаа гаданнусса гадавздино буужаа гадаа, имаṃ зраṇдаṃ баригкибидваа нидхигумбхияо гийвааяа гийваṃ аахажжатидаа. дваṃ ранно аажигкидваа сагадзхи дханаṃ аахараабздваа раажангаṇз раасиṃ гаарзхи, раажаа дз дуссидваа сздтидтаанаṃ дассадий"ди вадваа бодхисаддо андарадхааяи. со датаа агааси. раажааби дасса сздтидтаанаṃ адааси. иди со бодхисаддаṃ ниссааяа махаасамбаддиṃ бадваа ятаагаммаṃ гадо.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̇аа д̣уг̇г̇ад̇о зд̇арахи д̣уг̇г̇ад̇ова, зран̣д̣аругкад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гун̣дагабуувааж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[110] 10. саб̣б̣асам̣хаарагабан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

саб̣б̣асам̣хаараго над̇т̇ийд̇и аяам̣ саб̣б̣асам̣хаарагабан̃хо саб̣б̣аагаарзна уман̇г̇аж̇аад̇агз аави бхависсад̇ийд̇и.

саб̣б̣асам̣хаарагабан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

баросад̇аваг̇г̇о згаад̇асамо.

д̣ассуд̣д̇аанам̣ –

> баросад̇амби бан̣н̣игам̣, взрий жа мид̇д̇авинд̇агам̣;
> д̣уб̣б̣алан̃жа уд̇ан̃жаний, саалид̇д̇амби жа б̣аахияам̣;
> гун̣дагабуувасаб̣б̣асам̣хаараганд̇и.

12. хам̣живаг̇г̇о

[111] 1. г̇ад̇рабхабан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

хам̣жи д̣увам̣ звaман̃н̃асийд̇и аяамби г̇ад̇рабхабан̃хо **махаауман̇г̇аж̇аад̇агз**язва (ж̇аа. 2.22.590 аад̇аяо) аави бхависсад̇и.

г̇ад̇рабхабан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

[112] 2. амараад̇звийбан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

язна сад̇д̇уб̣илан̇г̇аа жаад̇и аяамби амараад̇звибан̃хо наама д̣ад̇т̇зва аави бхависсад̇и.

амараад̇звийбан̃хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣уд̇ияаа.

[113] 3. син̇г̇аалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

сад̇д̇ахааси син̇г̇аалассаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихарандо д̇звад̇ад̇д̇ам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̣асмин̃хи самаяз бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ саннибад̇ид̇ваа ‘‘аавусо, д̇звад̇ад̇д̇зна бан̃жа бхигкусад̇аани аад̇ааяа г̇аяаасийсам̣ г̇анд̇ваа ‘яам̣ саман̣о г̇од̇амо гарод̇и, на со д̇хаммо. яамахам̣ гароми, аяамзва д̇хаммо’д̇и д̇з бхигкуу ад̇д̇ано лад̇д̇хим̣ г̇аахаабзд̇ваа таанаббад̇д̇ам̣ мусааваад̇ам̣ гад̇ваа сан̇гхам̣ бхинд̇ид̇ваа згасиймаая д̇вз убосат̇аа гад̇аа’’д̇и д̇звад̇ад̇д̇асса аг̇ун̣агат̇ам̣ гат̇знд̇аа нисийд̇им̣су. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о ид̇аанзва мусааваад̇ий, буб̣б̣зби мусааваад̇ийязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сусаанаванз ругкад̇звад̇аа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. д̣ад̇аа б̣аараан̣асияам̣ нагкад̇д̇ам̣ гхудтам̣ ахоси. мануссаа ‘‘яагкаб̣алигаммам̣ гаромаа’’д̇и д̇зсу д̇зсу жаж̇жарараж̇чаад̇идтаанзсу мажчамам̣саад̇ийни виббагирид̇ваа габаалагзсу б̣ахум̣ сурам̣ табаяим̣су. ат̇зго син̇г̇аало ад̇д̇харад̇д̇асамаяз нид̇д̇хаманзна наг̇арам̣ бависид̇ваа мажчамам̣сам̣ каад̇ид̇ваа сурам̣ бивид̇ваа буннааг̇аг̇ажчанд̇арам̣ бависид̇ваа яаава арун̣уг̇г̇аманаа нид̇д̇ам̣ оггами. со б̣абуж̇ж̇хид̇ваа аалогам̣ д̣исваа ‘‘ид̇аани нигкамид̇ум̣ на саггаа’’д̇и маг̇г̇асамийбам̣ г̇анд̇ваа ад̇иссамаано нибаж̇ж̇ид̇ваа ан̃н̃з мануссз д̣исвааби гин̃жи авад̇ваа згам̣ б̣раахман̣ам̣ мукад̇хованад̇т̇ааяа г̇ажчанд̇ам̣ д̣исваа жинд̇зси ‘‘б̣раахман̣аа наама д̇ханалолаа хонд̇и, имам̣ д̇ханзна балобхзд̇ваа ят̇аа мам̣ убагажчаганд̇арз гад̇ваа уд̇д̇араасан̇г̇зна бад̇ижчаад̇зд̇ваа наг̇араа нийхарад̇и, д̣ат̇аа гариссаамий’’д̇и. со мануссабхаасааяа ‘‘б̣раахман̣аа’’д̇и ааха. со нивад̇д̇ид̇ваа ‘‘го мам̣ баггосад̇ий’’д̇и ааха. ‘‘ахам̣, б̣раахман̣аа’’д̇и. ‘‘гим̣гааран̣аа’’д̇и. ‘‘б̣раахман̣а, маяхам̣ д̇вз гахаабан̣асад̇аани ад̇т̇и. сажз мам̣ убагажчаганд̇арз гад̇ваа уд̇д̇араасан̇г̇зна бад̇ижчаад̇зд̇ваа ят̇аа на

гожи бассади̇, д̇ат̇аа наг̇араа нигкаамзд̇ум̣ саггоси, д̇уяхам̣ д̇з гахаабаṇз д̇ассаамий’’д̇и. ḅраахмаṇо д̇ханалобхзна ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа д̇ам̣ д̇ат̇аа гад̇ваа аад̇аая наг̇араа нигкамид̇ваа т̇огам̣ аг̇амааси. ат̇а нам̣ синг̇аало бужчи ‘‘гад̇арадтаанам̣, ḅраахмаṇаа’’д̇и? ‘‘асугам̣ наамаа’’д̇и. ‘‘ан̃н̃ам̣ т̇огам̣ таанам̣ г̇ажчаа’’д̇и. звам̣ бунаббунам̣ вад̇анд̇о махаасусаанам̣ бад̇ваа ‘‘ид̇ха мам̣ од̇аарзхий’’д̇и ааха. д̇адт̇а нам̣ од̇аарзси. ат̇а синг̇аало ‘‘д̇зна хи, ḅраахмаṇа, уд̇д̇арисаадагам̣ бадт̇араа’’д̇и ааха. со д̇ханалобхзна ‘‘саад̇хуу’’д̇и бадт̇ари. ат̇а нам̣ ‘‘имам̣ ругкамуулам̣ каṇаахий’’д̇и бат̇авикаṇанз яожзд̇ваа ḅраахмаṇасса уд̇д̇арисаадагам̣ абхируяха жад̇уусу гаṇṇзсу жа мажж̇хз жаад̇и бан̃жасу таанзсу сарийраниссанд̇ам̣ баад̇зд̇ваа магкзд̇ваа жзва д̇змзд̇ваа жа сусаанаванам̣ баависи. ḅод̇хисад̇д̇о ругкавид̇абз тад̇ваа имам̣ г̇аат̇амаахаа –

113. ‘‘сад̇д̇ахааси синг̇ааласса, сураабийд̇асса ḅраахмаṇа;
сиббигаанам̣ сад̇ам̣ надт̇и, гуд̇о гам̣сасад̇аа д̇увз’’д̇и.

д̇адт̇а **сад̇д̇ахаасий**д̇и сад̇д̇ахаси, аяамзва ваа баато, бад̇д̇ияааяасийд̇и ад̇т̇о. **сиббигаанам̣ сад̇ам̣ надт̇ий**д̇и зд̇асса хи сиббигаасад̇амби надт̇и. **гуд̇о гам̣сасад̇аа д̇увз**д̇и д̇вз гахаабаṇасад̇аани банасса гуд̇о зваад̇и.

ḅод̇хисад̇д̇о имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа ‘‘г̇ажча, ḅраахмаṇа, д̇ава саадагам̣ д̇ховид̇ваа нхааяид̇ваа ад̇д̇ано гаммам̣ гарохий’’д̇и вад̇ваа анд̇арад̇хаайи. ḅраахмаṇо д̇ат̇аа гад̇ваа ‘‘ван̃жид̇о вад̇амхий’’д̇и д̇оманассаббад̇д̇о баггаами.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа синг̇аало д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, ругкад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

синг̇аалаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇ад̇ияаа.

[114] 4. мид̇ажинд̇ийж̇аад̇агаваṇṇанаа

ḅахужинд̇ий аббажинд̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о д̇вз махаллагад̇т̇зрз аараḅбха гат̇зси. д̇з гира ж̇анабад̇з згасмим̣ аран̃н̃аавааз вассам̣ васид̇ваа ‘‘сад̇т̇у д̇ассанад̇т̇ааяа г̇ажчиссаамаа’’д̇и баат̇зяям̣ сажж̇зд̇ваа ‘‘ажж̇а г̇ажчаама, свз г̇ажчаамаа’’д̇и маасам̣ ад̇иггаамзд̇ваа буна баат̇зяям̣ сажж̇зд̇ваа д̇ат̇зва маасам̣, буна маасанд̇и звам̣ ад̇д̇ано гусийд̇абхаавзна жзва нивaaсадтаанз жа абзгкааяа д̇аяо маасз ад̇иггаамзд̇ваа д̇ад̇о нигкамма ж̇зд̇аванам̣ г̇анд̇ваа сабхааг̇адтаанз бад̇д̇ажийварам̣ бад̇исаамзд̇ваа сад̇т̇аарам̣ бассим̣су. ат̇а нз бхигкуу бужчим̣су ‘‘жирам̣ во, аавусо, ḅуд̇д̇хубадтаанам̣ агарон̇д̇аанам̣, гасмаа звам̣ жираая ид̇т̇аа’’д̇и? д̇з д̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. ат̇а нзсам̣ со ааласияагусийд̇абхааво бхигкусанг̇хз баагад̇о ж̇аад̇о. д̇хаммасабхааяамби д̇зсам̣ бхигкуунамзва ааласияабхаавам̣ ниссааяа гат̇ам̣ самудтаабзсум̣. сад̇т̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з д̇з баггосаабзд̇ваа ‘‘сажжам̣ гира д̇умхз, бхигкавз, аласаа гусийд̇аа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘сажжам̣, бханд̇з’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзд̇з аласаа, буḅḅзби аласаа жзва нивaaсадтаанз жа саалаяаа саабзгкаа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараaṇасияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅаараaṇасинад̇ияам̣ д̇аяо мажчаа ахзсум̣, ḅахужинд̇ий, аббажинд̇ий, мид̇ажинд̇ийд̇и д̇зсам̣ наамаани. д̇з аран̃н̃ад̇о мануссабат̇ам̣ ааг̇амим̣су. д̇адт̇а мид̇ажинд̇ий ид̇арз д̇вз звамааха ‘‘аяам̣ мануссабат̇о наама саасанг̇о саббад̇ибхаяо, гзвад̇д̇аа наанаббагаараани ж̇аалагуминаад̇ийни кибид̇ваа мажчз г̇аṇханд̇и, маяам̣ аран̃н̃амзва г̇ажчаамаа’’д̇и. ид̇арз д̇вз ж̇анаа аласад̇ааяа жзва аамисаг̇ид̇д̇хад̇ааяа жа ‘‘ажж̇а г̇ажчаама, свз г̇ажчаамаа’’д̇и д̇аяо маасз ад̇иггаамзсум̣. ат̇а гзвад̇д̇аа над̇ияам̣ ж̇аалам̣ кибим̣су. ḅахужинд̇ий жа аббажинд̇ий жа г̇ожарам̣ г̇аṇханд̇аа бурад̇о г̇ажчанд̇и. д̇з ад̇д̇ано анд̇хаḅаалад̇ааяа ж̇аалаг̇анд̇хам̣ асаллагкзд̇ваа ж̇аалагужчимзва бависим̣су. мид̇ажинд̇ий бажчад̇о ааг̇ажчанд̇о ж̇аалаг̇анд̇хам̣ саллагкзд̇ваа д̇зсан̃жа ж̇аалагужчим̣ бавидтабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘имзсам̣ гусийд̇аанам̣ анд̇хаḅаалаанам̣ ж̇ийвид̇ад̇аанам̣ д̇ассаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа ḅахибассзна ж̇аалагужчидтаанам̣ г̇анд̇ваа ж̇аалагужчим̣ паалзд̇ваа нигканд̇асад̇исо худ̇ваа уд̇агам̣ аалуḷзнд̇о ж̇ааласса бурад̇о бад̇ид̇ваа буна ж̇аалагужчим̣ бависид̇ваа бажчимабхааг̇зна паалзд̇ваа нигканд̇асад̇исо уд̇агам̣ аалуḷзнд̇о бажчимабхааг̇з бад̇и. гзвад̇д̇аа ‘‘мажчаа ж̇аалам̣ паалзд̇ваа г̇ад̇аа’’д̇и ман̃н̃амаанаа ж̇аалагод̇ияам̣ г̇ахзд̇ваа угкибим̣су. д̇з д̇взби мажчаа ж̇ааладо мужжид̇ваа уд̇агз бад̇им̣су. ид̇и д̇зхи мид̇ажинд̇им̣ ниссааяа ж̇ийвид̇ам̣ лад̇д̇хам̣.

сад̇т̇аа имам̣ ад̇ийд̇ам̣ аахарид̇ваа абхисамḅуд̇д̇хо худ̇ваа имам̣ г̇аат̇амаахаа –

114. ‘‘б̣ахужинд̇ий аббажинд̇ий, убхо ж̇аалз аб̣ажж̇харз;
мид̇ажинд̇ий баможзси, убхо д̇адт̇а самааг̇ад̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **б̣ахужинд̇ий**д̇и б̣ахужинд̇анад̇аая вид̇аггаб̣ахулад̇аая звам̣лад̣д̣ханаамо. ид̇арзсуби д̣вийсу аяамзва наяо. **убхо д̇адт̇а самааг̇ад̇аа**д̇и мид̇ажинд̇им̣ ниссаая лад̣д̣хаж̇ийвид̇аа д̇адт̇а уд̇агз буна убхоби ж̇анаа мид̇ажинд̇инаа сад̣д̣хим̣ самааг̇ад̇аад̇и адт̇о.

звам̣ садт̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̣хаанзси, сажжабарияосаанз махаллагаа бхигкуу сод̇аабад̣д̣ипалз бад̇идтахим̣су. д̇ад̇аа б̣ахужинд̇ий жа аббажинд̇ий жа имз д̣вз ахзсум̣, мид̇ажинд̇ий бана ахамзва ахосинд̇и.

[115] 5. анусаасигаж̇аад̇агаван̣н̣анаа мид̇ажинд̇ийж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇удт̇аа.

яааяан̃н̃з манусаасад̇ийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ анусаасигам̣ бхигкуним̣ аараб̣бха гат̇зси. саа гира саавадт̇иваасиний згаа гулад̣хийд̇аа баб̣б̣аж̇ид̇ваа убасамбаннагаалад̇о бадтаая саман̣ад̣хаммз анануяуд̣д̇аа аамисаг̇ид̣д̣хаа худ̇ваа яадт̇а ан̃н̃аа бхигкунияо на г̇ажчанд̇и, д̇аад̇исз наг̇арасса згад̇зсз бин̣д̣аая жарад̇и. ат̇ассаа мануссаа ба̣нийд̇абин̣д̣абаад̇ам̣ д̇знд̇и. саа расад̇ан̣хаая б̣аж̇жхид̇ваа ‘‘сажз имасмим̣ бад̇зсз ан̃н̃ааби бхигкунияо бин̣д̣аая жариссанд̇и, маяхам̣ лаабхо барихааяиссад̇и. яат̇аа зд̇ам̣ бад̇зсам̣ ан̃н̃аа наат̇ажчанд̇и, звам̣ маяаа гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и жинд̇зд̇ваа бхигкунуубассаяам̣ г̇анд̇ваа ‘‘аяяз, асугадтаанз жан̣д̣о хадт̇ий, жан̣д̣о ассо, жан̣д̣о мзн̣д̣о, жан̣д̣о гуггуро жарад̇и, сабариссаяадтаанам̣, маа д̇адт̇а бин̣д̣аая жаридт̇аа’’д̇и бхигкунияо анусаасад̇и. д̇ассаа важанам̣ суд̇ваа згаа бхигкунийби д̇ам̣ бад̇зсам̣ г̇ийвам̣ барива̣д̣д̇зд̇ваа на олог̇зси. д̇ассаа згасмим̣ д̣ивасз д̇асмим̣ бад̇зсз бин̣д̣аая жаранд̇ияаа взг̇знзгам̣ г̇зхам̣ бависанд̇ияаа жан̣д̣о мзн̣д̣аго бахарид̇ваа уурудтигам̣ бхинд̇и. мануссаа взг̇зна убад̣хаавид̇ваа д̣видхаа бхиннам̣ уурудтигам̣ згад̇о б̣анд̣хид̇ваа д̇ам̣ бхигкуним̣ ман̃жзнаад̇аая бхигкунуубассаяам̣ наяим̣су. бхигкунияо ‘‘аяам̣ ан̃н̃аа бхигкунияо анусаасид̇ваа саям̣ д̇асмим̣ бад̇зсз жаранд̇ий уурудтигам̣ бхинд̇аабзд̇ваа аат̇ад̇аа’’д̇и барихаасам̣ агам̣су. д̇амби д̇ааяа гад̇агааран̣ам̣ на жирассзва бхигкусан̇г̇хз баагад̇ам̣ ахоси.

ат̇згад̇ивасам̣ д̣хаммасабхааяам̣ бхигкуу ‘‘аавусо, асугаа анусаасигаа бхигкуний ан̃н̃ам̣ анусаасид̇ваа саям̣ д̇асмим̣ бад̇зсз жарамаанаа жан̣д̣зна мзн̣д̣агзна уурум̣ бхинд̇аабзсий’’д̇и д̇ассаа аг̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зсум̣. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аая саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̣д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, б̣уб̣б̣збзсаа ан̃н̃з анусаасад̇иязва, саям̣ бана на вад̣д̇ад̇и, нижжагаалам̣ д̣угкамзва анубходий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̣д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̣хисад̣д̇о аран̃н̃з сагун̣аяонияам̣ ниб̣бад̣д̇ид̇ваа ваяаббад̣д̇о сагун̣аж̇зд̇таго худ̇ваа анзгасагун̣асахассабаривааро химаванд̇ам̣ баависи. д̇асса д̇адт̇а васанагаалз згаа жан̣д̣асагун̣игаа махаавад̣д̇анимаг̇г̇ам̣ г̇анд̇ваа г̇ожарам̣ г̇ан̣хаад̇и. саа д̇адт̇а сагад̇зхи бад̇ид̇аани вийхимуг̇г̇аб̣ийж̇аад̇ийни лабхид̇ваа ‘‘яат̇аа ид̇аани имам̣ бад̇зсам̣ ан̃н̃з сагун̣аа наат̇ажчанд̇и, д̇ат̇аа гариссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа сагун̣асан̇г̇хасса оваад̇ам̣ д̇зд̇и ‘‘вад̣д̇анимахаамаг̇г̇о наама саббад̇ибхаяо, хадт̇иассаад̇аяо жзва жан̣д̣аг̇он̣аяуд̣д̇аяаанаад̇ийни жа сан̃жаранд̇и, сахасаа уббад̇ид̇умби на саггаа ход̇и, на д̇адт̇а г̇анд̇аб̣б̣а’’нд̇и. сагун̣асан̇г̇хо д̇ассаа ‘‘анусаасигаа’’д̇зва наамам̣ агааси.

саа згад̇ивасам̣ вад̣д̇анимахаамаг̇г̇з жаранд̇ий ад̇имахаавзг̇зна аат̇ажчанд̇асса яаанасса сад̣д̇ам̣ суд̇ваа нивад̣д̇ид̇ваа олог̇зд̇ваа ‘‘д̣уурз д̇ааваа’’д̇и жарад̇иязва. ат̇а нам̣ яаанам̣ ваад̇авзг̇зна сийг̇хамзва самбаабун̣и, саа удтаад̇ум̣ наасагки, жаггзна д̣видхаа чинд̇ид̇ваа г̇ад̇аа. сагун̣аж̇зд̇таго сагун̣з самаанзнд̇о д̇ам̣ ад̇исваа ‘‘анусаасигаа на д̇иссад̇и, убад̣хаарзт̇а на’’нд̇и ааха. сагун̣аа убад̣хаарзнд̇аа д̇ам̣ махаамаг̇г̇з д̣видхаа чиннам̣ д̇исваа сагун̣аж̇зд̇тагасса аарожзсум̣. сагун̣аж̇зд̇таго ‘‘саа ан̃н̃аа сагун̣игаа ваарзд̇ваа саям̣ д̇адт̇а жарамаанаа д̣видхаа чиннаа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

115. ‘‘яааяан̃н̃з манусаасад̇и, саям̣ лолуббажаариний;
саая м̣ вибагкигаа сзд̇и, хад̇аа жаггзна саасигаа’’д̇и.

д̇адт̇а **яааяан̃н̃з манусаасад̇ий**д̇и яагааро бад̇асанд̣хигаро, яаа ан̃н̃з анусаасад̇ийд̇и адт̇о. **саям̣ лолуббажаариний**д̇и ад̣д̇анаа лолуббажаариний самаанаа. **саая м̣ вибагкигаа сзд̇ий**д̇и саа зсаа вихад̇абагкаа худ̇ваа махаамаг̇г̇з саяад̇и. **хад̇аа жаггзна саасигаа**д̇и яаанажаггзна хад̇аа саасигаа сагун̣игаад̇и.

садт̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахаридваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа анусаасигаа сагунигаа аяаṃ анусаасигаа бхигкуний ахоси, сагунаж̇здтаго бана ахамзва ахоси’’нди.

[116] 6. д̇уб̣б̣ажаж̇аад̇агаваṇṇанаа анусаасигаж̇аад̇агаваṇṇанаа бан̃жамаа.

ад̇игарамагараажарияаад̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо згаṃ д̇уб̣б̣ажабхигкуṃ аараб̣бха гат̇зси. д̇асса вадт̇у наваганибаад̇з **г̇иж̇жхаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.9.1 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. садт̇аа бана д̇аṃ бхигкуṃ аамандз̇дваа ‘‘бхигку на д̇ваṃ ид̇аанзва д̇уб̣б̣ажо, буб̣б̣зби д̇уб̣б̣ажоязва. д̇уб̣б̣ажабхаавзнзва баṇд̇ид̇аанаṃ оваад̇аṃ агарондо сад̇д̇иббахаарзна ж̇ийвид̇агкаяаṃ бад̇д̇осий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о лан̇гханад̇агаяонияаṃ бад̇исанд̇хиṃ г̇ахздваа ваяаббад̇д̇о бан̃н̃аваа убааяагусало ахоси. со згасса лан̇гханагасса сандигз сад̇д̇илан̇гханасиббаṃ сигкид̇ваа аажариязна сад̇д̇хиṃ сиббаṃ д̇ассзнд̇о вижарад̇и. аажарияо банасса жад̇уннаṃязва сад̇д̇ийнаṃ лан̇гханасиббаṃ ж̇аанаад̇и, на бан̃жаннаṃ. со згад̇ивасаṃ згасмиṃ г̇аамагз сиббаṃ д̇ассзнд̇о сураамад̇амад̇д̇о ‘‘бан̃жа сад̇д̇ияо лан̇гхиссаамий’’д̇и бад̇ибаад̇ияаа табзси. ат̇а наṃ б̣од̇хисад̇д̇о ааха ‘‘аажарияа, д̇ваṃ бан̃жасад̇д̇илан̇гханасиббаṃ на ж̇аанааси, згаṃ сад̇д̇иṃ хара. сажз лан̇гхиссаси, бан̃жамааяа сад̇д̇ияаа вид̇д̇хо мариссасий’’д̇и. со судту мад̇д̇ад̇ааяа ‘‘д̇ван̃хи маяхаṃ бамааṇаṃ на ж̇аанаасий’’д̇и д̇асса важанаṃ анаад̇ияид̇ваа жад̇ассо лан̇гхид̇ваа бан̃жамааяа сад̇д̇ияаа д̇аṇд̇агз мад̇хугабубпаṃ вияа аавуд̇о барид̇звамаано нибаж̇ж̇и. ат̇а наṃ б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘баṇд̇ид̇аанаṃ важанаṃ агад̇ваа имаṃ б̣яасанаṃ бад̇д̇осий’’д̇и имаṃ г̇аат̇амааха –

116. ‘‘ад̇игарамагараажарияа , маяхамбзд̇аṃ на ружжад̇и;
жад̇удт̇з лан̇гхаяид̇ваана, бан̃жамааяаси аавуд̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **ад̇игарамагараажарияаа**д̇и аажарияа аж̇ж̇а д̇ваṃ ад̇игараṃ агари, ад̇д̇ано гараṇад̇о ад̇ирзгаṃ гараṇаṃ агарийд̇и ад̇т̇о. **маяхамбзд̇аṃ на ружжад̇ий**д̇и маяхаṃ анд̇зваасигассаби самаанасса зд̇аṃ д̇ава гараṇаṃ на ружжад̇и, д̇зна д̇з ахаṃ батамамзва гат̇зсинд̇и д̇ийбзд̇и. **жад̇удт̇з лан̇гхаяид̇ваанаа**д̇и жад̇удт̇з сад̇д̇ит̇алз абад̇ид̇ваа ад̇д̇аанаṃ лан̇гхаяид̇ваа. **бан̃жамааяаси аавуд̇о**д̇и баṇд̇ид̇аанаṃ важанаṃ аг̇г̇аṇханд̇о ид̇аани бан̃жамааяа сад̇д̇ияаа аавуд̇осийд̇и. ид̇аṃ вад̇ваа аажарияаṃ сад̇д̇ид̇о абанздваа гад̇д̇аб̣б̣аяуд̇д̇агаṃ агааси.

садт̇аа имаṃ ад̇ийд̇аṃ аахарид̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа аажарияо аяаṃ д̇уб̣б̣ажо ахоси, анд̇зваасиго бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[117] 7. д̇ид̇д̇ираж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇уб̣б̣ажаж̇аад̇агаваṇṇанаа чадтаа.

аж̇жуг̇г̇ад̇аад̇иб̣алад̇аад̇и ид̇аṃ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо гогаалигаṃ аараб̣бха гат̇зси. д̇асса вадт̇у д̇зрасаганибаад̇з **д̇аггаарияаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.13.104 аад̇аяо) аави бхависсад̇и. садт̇аа бана ‘‘на, бхигкавз, гогаалиго ид̇аанзва ад̇д̇ано ваажаṃ ниссааяа надто, буб̣б̣зби надтоязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о уд̇иж̇жаб̣раахмаṇагулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о д̇аггасилааяаṃ саб̣б̣асиббаани уг̇г̇аṇхид̇ваа гаамз бахаайа исибаб̣б̣аж̇ж̇аṃ баб̣б̣аж̇ид̇ваа бан̃жаабхин̃н̃аа адта самаабад̇д̇ияо ниб̣б̣ад̇д̇зси. химаванд̇аббад̇зсз саб̣б̣о исиг̇аṇо саннибад̇ид̇ваа д̇аṃ оваад̇аажарияаṃ гад̇ваа бариваарзси. со бан̃жаннаṃ исисад̇аанаṃ оваад̇аажарияо худ̇ваа жхаанагийḷаṃ гийḷанд̇о химаванд̇з васад̇и. д̇ад̇аа зго жздт̇а баṇд̇урог̇ий д̇аабасо гутаариṃ г̇ахздваа гадтаṃ паалзд̇и. ат̇зго мукарад̇аабасо д̇асса сандигз нисийд̇ид̇ваа ‘‘ид̇ха бахаараṃ д̇зхи, ид̇ха бахаараṃ д̇зхий’’д̇и д̇аṃ д̇аабасаṃ росзси. со гуж̇ж̇хид̇ваа ‘‘на д̇аани мз д̇ваṃ д̇аарупааланасиббаṃ сигкаабанагаажарияо’’д̇и д̇иṇхаṃ гутаариṃ угкибид̇ваа наṃ згаббахаарзнзва ж̇ийвид̇агкаяаṃ баабзси. б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса сарийрагиж̇жаṃ гаарзси. д̇ад̇аа ассамад̇о авид̇уурз згасмиṃ ваммигабаад̇з зго д̇ид̇д̇иро васад̇и. со саайаṃ баад̇аṃ д̇асмиṃ ваммигамадт̇агз тад̇ваа махаавассид̇аṃ вассад̇и. д̇аṃ суд̇ваа зго луд̇д̇аго ‘‘д̇ид̇д̇ирзна бхавид̇аб̣б̣а’’нд̇и жинд̇здваа сад̇д̇асан̃н̃аайа д̇адт̇а г̇анд̇ваа д̇аṃ вад̇хид̇ваа аад̇ааяа г̇ад̇о.

б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса сад̇д̇аṃ асуṇанд̇о ‘‘асугадтаанз д̇ид̇д̇иро васад̇и, гиṃ ну ко д̇асса сад̇д̇о на сууяад̇ий’’д̇и д̇аабасз бужчи. д̇з д̇асса д̇амад̇т̇аṃ аарожзсуṃ. со убхоби д̇аани гаараṇаани саṃсанд̇здваа

исиґаṇамажж̇хз имаṃ ґаат̇амааха –

117. ‘‘ажжуґґаḍаадиḅаладаа, адивзлаṃ бабхаасидаа;
ваажаа ханади думмздхаṃ, диддираṃ ваадивассида’’нди.

ḍадт̇а **ажжуґґаḍаа**ди адиуґґаḍаа. **адиḅаладаа**ди бунаббунаṃ бхаасанзна адиḅаласабхааваа. **адивзлаṃ бабхаасидаа**ди адиггандавзлаа бамааṇаадиггамзна бхаасидаа. **диддираṃ ваадивассида**нди яат̇аа диддираṃ адивассидаṃ ханади, ḍат̇аа зваруубаа ваажаа думмздхаṃ ḅаалабуґґалаṃ ханадийди.

зваṃ ḅодхисаддо исиґаṇасса оваадаṃ ḍадваа жаддааро ḅрахмавихаарз бхаавздваа ḅрахмалогабарааяаṇо ахоси.

садт̇аа ‘‘на, бхигкавз, гогаалиго идаанзва аддано важанаṃ ниссааяа надто, буḅḅзби надтоязваа’’ди вадваа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа ж̇аадагаṃ самодхаанзси – ‘‘ḍадаа мукарадаабасо гогаалиго ахоси, исиґаṇо ḅуддхабарисаа, ґаṇасадт̇аа бана ахамзва ахоси’’нди.

[118] 8. ваддаж̇аадагаваṇṇанаа диддираж̇аадагаваṇṇанаа саддамаа.

наажиндаяандо бурисоди идаṃ садт̇аа ж̇здаванз вихарандо уддарасздтибуддаṃ аараḅбха гат̇зси. саавадт̇ияаṃ гира уддарасздти наама ахоси махаавибхаво. ḍасса бхарияааяа гужчияаṃ зго буññаваа саддо ḅрахмалогаа жавидваа бадисандхиṃ ґахздваа ваяаббаддо абхируубо баасаадиго ахоси ḅрахмаваṇṇий. ат̇а згадивасаṃ саавадт̇ияаṃ гаддигачаṇз нагкаддз гхудтз саḅḅо лого нагкадданиссидо ахоси. ḍасса сахааяагаа аññз сздтибуддаа сабаж̇аабадигаа ахзсуṃ. уддарасздтибуддасса бана дийгхараддаṃ ḅрахмалогз васидаддаа гилзсзсу жиддаṃ на аллийяади. ат̇асса сахааяагаа ‘‘уддарасздтибуддассаби згаṃ идт̇иṃ аанздваа нагкаддаṃ гийḷиссаамаа’’ди саммандаяидваа ḍаṃ убасанґамидваа ‘‘самма, имасмиṃ наґарз гаддигачаṇо гхудто, дуяхамби згаṃ идт̇иṃ аанздваа нагкаддаṃ гийḷиссаамаа’’ди аахаṃсу. ‘‘на мз адт̇о идт̇ияаа’’ди жа вуддзби бунаббунаṃ ниḅандхидваа самбадижчаабздваа згаṃ ваṇṇадаасиṃ саḅḅааланґаарабадимаṇдидаṃ гадваа ḍасса гхараṃ нздваа ‘‘дваṃ сздтибуддасса сандигаṃ ґажчаа’’ди саяанигхараṃ бзсздваа нигкамиṃсу. ḍаṃ саяанигхараṃ бавидтамби сздтибуддо нзва ологзди, наалабади. саа жиндзси ‘‘аяаṃ зваṃ руубасобхаґґаббаддаṃ уддамавилаасасамбаннаṃ маṃ нзва ологзди, наалабади, идаани наṃ аддано идт̇игуддалийлаая ологаабзссаамий’’ди идт̇илийлаṃ ḍассзндий бахадтаагаарзна аґґаḍандз виваридваа хасидаṃ агааси. сздтибуддо ологздваа ḍандадтигз нимиддаṃ ґаṇхи. ат̇асса адтигасаññаа уббаж̇ж̇и, сагаламби даṃ сарийраṃ адтигасанкалигаа вияа баññааяи. со ḍассаа бариḅḅаяаṃ ḍадваа ‘‘ґажчаа’’ди уяяож̇зси.

ḍаṃ ḍасса гхараа одиṇṇаṃ зго иссаро андаравийт̇ияаṃ дисваа бариḅḅаяаṃ ḍадваа аддано гхараṃ нзси, саддаахз вийдиваддз нагкаддаṃ осидаṃ. ваṇṇадаасияаа маадаа дхийду ааґаманаṃ адисваа сздтибуддаанаṃ сандигаṃ ґандваа ‘‘гахаṃ саа’’ди бужчи. дз уддарасздтибуддасса гхараṃ ґандваа ‘‘гахаṃ саа’’ди бужчиṃсу. ‘‘данкаṇаññзва ḍассаа бариḅḅаяаṃ ḍадваа уяяож̇зси’’нди. ат̇ассаа маадаа родандий ‘‘дхийдараṃ мз на бассаами, дхийдараṃ мз самаанзт̇аа’’ди уддарасздтибуддаṃ аадааяа раññо сандигаṃ аґамааси. раажаа аддаṃ винижчинандо ‘‘имз дз сздтибуддаа ваṇṇадаасиṃ аанздваа дуяхаṃ адаṃсуу’’ди бужчи. ‘‘аама, дзваа’’ди. ‘‘идаани саа гаха’’нди? ‘‘на ж̇аанаами, данкаṇаññзва наṃ уяяож̇зси’’нди. ‘‘идаани ḍаṃ самаанздуṃ саггосий’’ди? ‘‘на саггоми, дзваа’’ди. рааж̇аа ‘‘сажз самаанздуṃ на саггоди, раажаа ṇамасса гарот̇аа’’ди пааха. ат̇а наṃ бажчааḅаахаṃ ḅандхидваа ‘‘раажааṇаṃ гариссаамаа’’ди ґахздваа баггамиṃсу. ‘‘сздтибуддаṃ гира ваṇṇадаасиṃ самаанздуṃ асаггондаṃ раажаа раажааṇаṃ гаарздий’’ди сагаланаґараṃ зголаахалаṃ ахоси. махааж̇ано урз хадт̇з табздваа ‘‘гиṃ наамздаṃ, саами, аддано дз анануж̇чавигаṃ ладдха’’нди баридзвади. сздтиби буддасса бажчадо бажчадо баридзвандо ґажчади.

сздтибуддо жиндзси ‘‘идаṃ маяхаṃ зваруубаṃ дугкаṃ аґаарз васанабхаавзна уббаннаṃ. сажз идо мужжиссаами, махааґодамасаммаасаṃḅуддхасса сандигз баḅḅаж̇иссаамий’’ди. сааби ко ваṇṇадаасий даṃ голаахаласаддаṃ судваа ‘‘гиṃсаддо наамзсо’’ди бужчидваа даṃ бавaддиṃ судваа взґзна одаридваа ‘‘уссарат̇а, уссарат̇а, саамий, маṃ раажабурисаанаṃ ḍадтуṃ дзт̇аа’’ди аддаанаṃ ḍассзси. раажабурисаа даṃ дисваа маадараṃ бадижчаабздваа сздтибуддаṃ муñжидваа баггамиṃсу. со сахааяагабаривудова надиṃ ґандваа сасийсаṃ нхааяидваа ґзхаṃ ґандваа бхуддабаадараасо маадаабидаро вандидваа баḅḅаж̇ж̇аṃ ануж̇аанаабздваа жийварасаадагз аадааяа махандзна бариваарзна садт̇у сандигаṃ ґандваа

ван̣ди̇дв̇аа баб̣б̣ажж̇ам̣ яаажидв̇аа баб̣б̣ажж̇ан̃жа убасамбадан̃жа лабхидв̇аа ависсадтагаммадтаано вибассанам̣ вад̣дхзд̇ваа на жирассзва арахад̇д̇з бади̇дтааси.

ат̇згади̇васам̣ д̇хаммасабхааяам̣ саннибади̇даа бхигкуу ‘‘аавусо, уд̇д̇арасздтибуд̇д̇о ад̇д̇ано бхаяз уббаннз саасанасса г̇ун̣ам̣ ж̇аанидв̇аа ‘имамхаа д̇угкаа мужжамаано баб̣б̣аж̇иссаамий’ди̇ жинд̇зд̇ваа д̇зна сужинди̇дзна маран̣амуд̇д̇о жзва, баб̣б̣аж̇идо жа аг̇г̇апалз бади̇дтидо’’ди̇ д̇асса г̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зсум̣. сад̇т̇аа аагандв̇аа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’ди̇ бужчидв̇аа ‘‘имааяа наамаа’’ди̇ вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, уд̇д̇арасздтибуд̇д̇ова ад̇д̇ано бхаяз уббаннз ‘иминаа убааязна имамхаа д̇угкаа мужжиссаамий’ди̇ жинд̇зд̇ваа маран̣абхаяаа муд̇д̇о, адийд̇з бан̣ди̇д̇ааби ад̇д̇ано бхаяз уббаннз ‘иминаа убааязна имамхаа д̇угкаа мужжиссаамаа’ди̇ жинд̇зд̇ваа маран̣абхаяад̇о мужжим̣суязваа’’ди̇ вад̇ваа адийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о жуд̇ибади̇сан̣д̇хивасзна бариваддан̣до ваддагаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇и. д̇ад̇аа зго ваддагалуд̇д̇аго аран̃н̃аа б̣ахуу ваддагз аахаридв̇аа г̇зхз табзд̇ваа г̇ожарам̣ д̇ад̇ваа муулам̣ г̇ахзд̇ваа аагад̇аагад̇аанам̣ хад̇т̇з ваддагз виггин̣ан̣до ж̇ийвигам̣ габбзд̇и. со згади̇васам̣ б̣ахуухи ваддагзхи сад̇д̇хим̣ б̣од̇хисад̇д̇амби г̇ахзд̇ваа аанзси. б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси ‘‘сажаахам̣ иминаа д̇иннам̣ г̇ожаран̃жа баанийяан̃жа барибхун̃ж̇иссаами, аяам̣ мам̣ г̇ахзд̇ваа аагад̇аанам̣ мануссаанам̣ д̇ассад̇и. сажз бана на барибхун̃ж̇иссаами, ахам̣ милааяиссаами, ат̇а мам̣ милааяанд̇ам̣ д̇исваа мануссаа на г̇ан̣хиссанд̇и. звам̣ мз сод̇т̇и бхависсад̇и, имам̣ убааяам̣ гариссаамий’’ди̇. со д̇ат̇аа гарондо милааяидв̇аа адтижаммамад̇д̇о ахоси. мануссаа д̇ам̣ д̇исваа на г̇ан̣хим̣су. луд̇д̇аго б̣од̇хисад̇д̇ам̣ табзд̇ваа сзсзсу ваддагзсу баригкийн̣зсу бажчим̣ нийхаридв̇аа д̇ваарз табзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ хад̇т̇ад̇алз гад̇ваа ‘‘гим̣ ну ко аяам̣ ваддаго’’ди̇ жинд̇зд̇ваа ологзд̇ум̣ аарад̣д̇хо. ат̇асса бамад̇д̇абхаавам̣ н̃ад̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о багкз басаарзд̇ваа уббади̇дв̇аа аран̃н̃амзва г̇ад̇о. ан̃н̃з ваддагаа д̇ам̣ д̇исваа ‘‘гим̣ ну ко на бан̃н̃аяаси, гахам̣ г̇ад̇осий’’ди̇ бужчидв̇аа ‘‘луд̇д̇агзна г̇ахид̇омхий’’ди̇ вуд̇д̇з ‘‘гинд̇и гад̇ваа муд̇д̇осий’’ди̇ бужчим̣су. б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘ахам̣ д̇зна д̇иннам̣ г̇ожарам̣ аг̇г̇ахзд̇ваа баанийяам̣ абивидв̇аа убааяаж̇инд̇ааяа муд̇д̇о’’ди̇ вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

118. ‘‘наажинд̇аяандо бурисо, висзсамад̇хиг̇ажчад̇и;
жинд̇ид̇асса палам̣ басса, муд̇д̇осми вад̇хаб̣анд̇ханаа’’ди̇.

д̇ад̇т̇ааяам̣ бин̣дад̇т̇о – **бурисо** д̇угкам̣ бад̇ваа ‘‘иминаа наама убааязна имамхаа д̇угкаа мужжиссаамий’’ди̇ **ажинд̇аяандо** ад̇д̇ано д̇угкаа могкасан̇каад̇ам̣ висзсам̣ **наад̇хиг̇ажчад̇и**. ид̇аани бана маяаа **жинд̇ид̇**агаммасса **палам̣ басса**. д̇знзва убааязна **муд̇д̇осми вад̇хаб̣анд̇ханаа,** маран̣ад̇о жа б̣анд̇ханад̇о жа муд̇д̇осми ахинд̇и. звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о ад̇д̇анаа гад̇агааран̣ам̣ аажигки.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридв̇аа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маран̣амуд̇д̇о ваддаго ахамзва ахоси’’нд̇и.

[119] 9. агааларааваж̇аад̇агаван̣н̣анаа ваддаж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

амаад̇аабид̇арасам̣вад̇д̇ходи̇ ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо згам̣ агааларааvим̣ бхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со гира саавад̇т̇иваасий гулабуд̇д̇о саасанз баб̣б̣аж̇идв̇аа ват̇д̇ам̣ ваа сигкам̣ ваа на уг̇г̇ан̣хи. со ‘‘имасмим̣ гаалз маяаа ват̇д̇ам̣ гаад̇аб̣б̣ам̣, имасмим̣ гаалз убадтаад̇аб̣б̣ам̣, имасмим̣ гаалз уг̇г̇ахзд̇аб̣б̣ам̣, имасмим̣ гаалз саж̇ж̇хааяид̇аб̣б̣а’’нд̇и на ж̇аанаад̇и, батамаяаамзби мaж̇ж̇химаяаамзби бажчимаяаамзби баб̣уд̇д̇хабаб̣уд̇д̇хагкан̣зязва махаасад̇д̇ам̣ гарод̇и, бхигкуу нид̇д̇ам̣ на лабханд̇и. д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу ‘‘аавусо, асуго наама бхигку зваруубз рад̇анасаасанз баб̣б̣аж̇идв̇аа ват̇д̇ам̣ ваа сигкам̣ ваа гаалам̣ ваа агаалам̣ ваа на ж̇аанаад̇ий’’ди̇ д̇асса аг̇ун̣агат̇ам̣ гат̇зсум̣. сад̇т̇аа аагандв̇аа ‘‘гааяа нуд̇т̇а , бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’ди̇ бужчидв̇аа ‘‘имааяа наамаа’’ди̇ вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзса агааларааvий, буб̣б̣зби агааларааvийязва, гаалаагаалам̣ аж̇аананабхаавзна жа г̇ийвааяа ваддид̇ааяа ж̇ийвид̇агкаяам̣ бад̇д̇о’’ди̇ вад̇ваа адийд̇ам̣ аахари.

адийд̇з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о уд̇ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣б̣ад̇д̇идв̇аа ваяаббад̇д̇о саб̣б̣асиббзсу баарам̣ г̇андв̇аа б̣аарааṇасияам̣ д̇исаабаамогко аажарияо худ̇ваа бан̃жасад̇з маан̣авз сиббам̣ ваажзд̇и. д̇зсам̣ маан̣аваанам̣ зго гааларааvий гуггудо ад̇т̇и, д̇з д̇асса вассид̇асад̇д̇зна удтааяа сиббам̣ сиганд̇и. со гааламагааси. д̇з ан̃н̃ам̣ гуггудам̣ бариязсанд̇аа жаранд̇и. ат̇зго маан̣аваго сусаанаванз д̇аарууни уд̇д̇харандо згам̣ гуггудам̣ д̇исваа аанзд̇ваа бан̃ж̇арз табзд̇ваа бадиж̇аг̇г̇ад̇и. со сусаанз ваддхид̇ад̇д̇аа ‘‘асугавзлааяа наама вассид̇аб̣б̣а’’нд̇и аж̇аанандо гад̇аажи

адираддим вассади, гадаажи аруңуггаманз. мааңаваа дасса адираддим вассидагаалз сиббам сигкандаа яаава аруңуггаманаа сигкидум на саггонди, ниддааяамаанаа гахидадтаанамби на бассанди. адибабхаадз вассидагаалз сажжхааяасса огаасамзва на лабханди. мааңаваа ''аяам адираддим ваа вассади адибабхаадз ваа, имам ниссааяа амхаагам сиббам на нидтааяиссадий''ди дам гахздваа гийвам ваддздваа жийвидагкаяам баабздваа ''агааларааавий гуггудо амхзхи гхаадидо''ди аажарияасса гатзсум. аажарияо ''оваадам агггахздваа самваддхидабхаавзна мараңам баддо''ди вадваа имам гаатамааха –

119. ''амаадаабидара-самваддхо, анаажзрагулз васам;
наяам гаалам агаалам ваа, абхижаанаади гуггудо''ди.

дадта **амаадаабидарасамваддхо**ди маадаабидаро ниссааяа дзсам оваадам агггахздваа самваддхо. **анаажзрагулз васа**нди аажарияагулзби авасамаано, аажаарасигкаабагам ганжи ниссааяа авасидаддаади адто. **наяам гаалам агаалам ваа**ди ''имасмим гаалз вассидаббам, имасмим на вассидабба''нди звам вассидаббаяуддагам гаалам ваа агаалам ваа зса гуггудо на жаанаади, ажаананабхаавзнзва жийвидагкаяам баддоди. идам гаараңам дассздваа бодхисаддо яаавадааяугам тадваа яатаагаммам гадо.

садтаа имам дхаммадзсанам аахаридваа жаадагам самодхаанзси – ''дадаа агааларааавий гуггудо аяам бхигку ахоси, андзваасигаа буддхабарисаа, аажарияо бана ахамзва ахоси''нди.

[120] 10. бандханамогкажаадагаваңңанаа агааларааавижаадагаваңңанаа навамаа.

абаддхаа дадта бажжхандийди идам садтаа жздаванз вихарандо жинжамааңавигам аараббха гатзси. дассаа вадту двaaдасаганибаадз **махаабадумажаадагз** (жаа. 1.12.106 аадаяо) аави бхависсади. дадаа бана садтаа ''на, бхигкавз, жинжамааңавигаа идаанзва мам абхуудзна аббхаажигкади, буббзби аббхаажигкиязваа''ди вадваа адийдам аахари.

адийдз баараaңасияам брахмададдз ражжам гаарзндз бодхисаддо бурохидасса гзхз ниббаддидваа ваяаббаддо биду ажжаязна дассзва бурохидо ахоси. дзна агггамахзсияаа варо динно ходи ''бхаддз, яам ижчаси, дам вадзяяаасий''ди. саа звамааха ''на маяхам анно варо наама дуллабхо, идо бана дз бадтааяа аннаа идтий гилзсавасзна на ологздаббаа''ди. со бадигкибидваа бунаббунам ниббийлияамаано дассаа важанам адиггамидум асаггондо самбадижчидваа дадо бадтааяа соласасу наадагидтисахасссзсу гилзсавасзна згидтимби на ологзси.

атасса бажжандо губби, бажжандз тидаа яодхаа жорзхи саддхим двз даяо сангаамз гадваа ''идо уддари маяам на саггомаа''ди ранно баңңам бзсзсум. раажаа дадта гандугаамо балагааяам самхаридваа дам баггосаабздваа ''бхаддз, ахам бажжандам гажчаами, дадта наанаббагаараани яуддхаани хонди, жаяабараажаяоби аниbаддхо, даадисзсу таанзсу маадугаамо дуббарихааро, двам идхзва ниваддаахий''ди ааха. саа ''на саггаа, дзва, маяаа ниваддиду''нди бунаббунам раннаа бадигкиддаа ааха ''дзна хи згзгам яожанам гандваа маяхам сукадугкажаананадтам згзгам мануссам бзсзяяаатаа''ди. раажаа ''саадхуу''ди самбадижчидваа бодхисаддам нагарз табздваа махандзна балагааязна нигкамидваа гажчандо яожанз яожанз згзгам бурисам ''амхаагам аарогяам аарожздваа дзвияаа сукадугкам жаанидваа аагажчаа''ди бзсзси. саа аагадаагадам бурисам ''раажаа гимадтам дам бзсздий''ди бужчидваа ''думхаагам сукадугкажаананадтааяаа''ди вуддз ''дзна хи зхий''ди дзна саддхим асаддхаммам бадисзвади. раажаа дваддимсаяожанамаггам гажчандо дваддимса жанз бзсзси, саа саббзхиби дзхи саддхим датзва агааси.

раажаа бажжандам вуубасамздваа жанабадам самассаасздваа буна аагажчандоби датзва дваддимса жанз бзсзси, саа дзхиби саддхим датзва виббадибажжиязва. раажаа аагандваа жаяагкандхааваарадтаанз тадваа ''нагарам бадижаггаабздуу''ди бодхисаддасса баңңам бзсзси. бодхисаддо сагаланагарам бадижаггаабздваа раажанивзсанам бадижаггаабзндо дзвияаа васанадтаанам агамааси. саа бодхисаддасса руубасобхаггаббаддам гааяам дисваа саңтаадум асаггондий ''зхи , браахмаңа, саяанам абхирухаа''ди ааха. бодхисаддо ''маа звам аважа, раажааби гару, агусаламби бхааяаами, на саггаа маяаа звам гааду''нди ааха. ''жадусадтияаа баадамуулигаанам нзва раажаа гару, на агусалам бхааяанди. давзва раажаа гару, двамязва жа агусалам бхааяасий''ди. ''аама, дзви, сажз дзсамби звам бхавзяяа, на зваруубам гарзяяум''. ''ахам бана жаанамаано зваруубам саахасияагаммам на гариссаамий''ди. ''гим бахум виббалабаси, сажз мз важанам на гароси, сийсам дз

чинд̣аабзссаамий’’д̇и. “д̣идтад̇у д̣аава згасмим̣ ад̇д̣абхаавз сийсам̣, ад̇д̣абхаавасахассзби сийсз чиж̇ж̇анд̇з на саггаа маяаа зваруубам̣ гаад̇у’’нд̇и. саа “ход̇у, ж̇ааниссаамий’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇ам̣ д̣аж̇ж̇зд̇ваа ад̇д̣ано г̇аб̣бхам̣ бависид̇ваа сарийрз накаваḷан̃жам̣ д̣ассзд̇ваа д̇злзна г̇ад̇д̣аани аб̣бхан̃жид̇ваа гилидтавад̇т̇ам̣ ниваасзд̇ваа г̇илаанаалаяам̣ гад̇ваа д̣аасияо аан̣аабзси ‘ран̃н̃аа гахам̣ д̇звий’д̇и вуд̇д̇з ‘г̇илаанаа’д̇и гат̇зяяаат̇аа’’д̇и.

б̣од̇хисад̇д̇оби ран̃н̃о бадибат̇ам̣ аг̇амааси. раажа̇а наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ гад̇ваа баасаад̇ам̣ ааруяха д̇звим̣ абассанд̇о “гахам̣, д̇звий’’д̇и бужчи. “г̇илаанаа, д̇зваа’’д̇и. соби сириг̇аб̣бхам̣ бависид̇ваа д̣ассаа бидтим̣ баримаж̇ж̇анд̇о “гим̣ д̇з, бхад̇д̇з, апаасуга’’нд̇и бужчи. саа д̇ун̣хий ахоси. д̣ад̇ияваарз раажа̇анам̣ ологзд̇ваа “д̇вамби, махаараажа̇, ж̇ийваси наама, маад̇исааби ид̇т̇ияо сассаамигааязва наамаа’’д̇и ааха. “гим̣ зд̇ам̣, бхад̇д̇з’’д̇и? д̇умхзхи наг̇арам̣ рагканад̇т̇ааяа табид̇о бурохид̇о “д̇умхаагам̣ нивзсанам̣ бад̇ижаг̇г̇аамий’’д̇и ид̇хааг̇анд̇ваа ад̇д̣ано важанам̣ агаронд̇им̣ мам̣ бахарид̇ваа ад̇д̣ано манам̣ буурзд̇ваа г̇ад̇од̇и. раажа̇а аг̇г̇имхи багкид̇д̣алон̣асагкараа вияа год̇хзна д̣ад̣ад̣ад̣аааянд̇о сириг̇аб̣бхаа нигкамид̇ваа д̣оваарригабаад̇амуулигаад̇аяо баггосаабзд̇ваа “г̇ажчат̇а, бхан̣з, бурохид̇ам̣ бажчааб̣аахам̣ б̣анд̇хид̇ваа важ̇жхабхааваббад̇д̇ам̣ гад̇ваа наг̇араа нийхарид̇ваа аагхаад̇анам̣ нзд̇ваа сийсамасса чинд̇ат̇аа’’д̇и ааха. д̇з взг̇зна г̇анд̇ваа д̣ам̣ бажчааб̣аахам̣ б̣анд̇хид̇ваа важ̇жхабхзрим̣ жараабзсум̣.

б̣од̇хисад̇д̇о жинд̇зси – “ад̇д̇хаа д̣ааяа д̇удтад̇звияаа раажа̇а бурзд̣арамзва барибхинно, ажж̇а д̣аан̣аахам̣ ад̇д̣ано б̣алзнзва ад̇д̣аанам̣ можзссаамий’’д̇и. со д̇з бурисз ааха “бхо, д̇умхз мам̣ маарзнд̇аа ран̃н̃о д̣ассзд̇ваава маарзт̇аа’’д̇и. “гимгааран̣аа’’д̇и? “ахам̣ раажа̇гаммиго, б̣аху мз гаммам̣ гад̇ам̣, б̣ахууни махаанид̇хидтаанаани ж̇аанаами, раажа̇гудумб̣ам̣ маяаа вижаарид̇ам̣. сажз мам̣ ран̃н̃о на д̣ассзссат̇а, б̣ахуд̇ханам̣ нассиссад̇и, маяаа ран̃н̃о саабад̇зяяз аажигкид̇з бажчаа гаад̇аб̣б̣ам̣ гарот̇аа’’д̇и. д̇з д̣ам̣ ран̃н̃о д̣ассаяимсу. раажа̇а д̣ам̣ д̣исваава “гасмаа бхо, б̣раахман̣а, маяи лаж̇ж̇ам̣ на агааси, гасмаа д̇з зваруубам̣ баабагаммам̣ гад̣а’’нд̇и ааха. “махаараажа̇, ахам̣ сод̇т̇ияагулз ж̇аад̇о, маяаа гунт̇агибиллигамад̇д̇оби баан̣аад̇ибаад̇о на гад̣абуб̣б̣о, д̇ин̣асалаагамад̇д̇амби ад̇иннам̣ наад̇иннабуб̣б̣ам̣, лобхавасзна барзсам̣ ид̇т̇ий агкийни уммийлзд̇вааби на ологид̣абуб̣б̣аа, хассавасзнааби мусаа на бхаасид̣абуб̣б̣аа, гусаг̇г̇знааби маж̇ж̇ам̣ на бийд̣абуб̣б̣ам̣, ахам̣ д̇умхзсу нирабараад̇хо. саа бана б̣аалаа лобхавасзна мам̣ хад̇т̇з г̇ахзд̇ваа маяаа бад̇игкид̇д̣аа мам̣ д̣аж̇ж̇зд̇ваа ад̇д̣анаа гад̣ам̣ баабам̣ уд̇д̣аанам̣ гад̇ваа мама аажигкид̇ваа анд̇ог̇аб̣бхам̣ бавидтаа. ахам̣ нирабараад̇хо, ба̣ннам̣ г̇ахзд̇ваа бана ааг̇ад̇аа жад̇усадти ж̇анаа саабараад̇хаа, д̇з баггосаабзд̇ваа “д̣ааяа во важанам̣ гад̣ам̣, на гад̣а’’нд̇и бужча, д̇зваад̇и. раажа̇а д̇з жад̇усадти ж̇анз б̣анд̇хаабзд̇ваа д̇звим̣ баггосаабзд̇ваа “д̣аяаа зд̇зхи сад̇д̇хим̣ баабам̣ гад̣ам̣, на гад̣а’’нд̇и бужчи. “гад̣ам̣, д̇зваа’’д̇и вуд̇д̇з д̇з бажчааб̣аахам̣ б̣анд̇хаабзд̇ваа “имзсам̣ жад̇усадтиж̇анаанам̣ сийсаани чинд̣ат̇аа’’д̇и аан̣аабзси.

ат̇а нам̣ б̣од̇хисад̇д̇о ааха – “над̇т̇и, махаараажа̇, зд̇зсам̣ д̣осо, д̇звий ад̇д̣ано ружим̣ гаараабзси. нирабараад̇хаа зд̇з, д̣асмаа нзсам̣ камат̇а. д̣ассааби д̣осо над̇т̇и, ид̇т̇ияо наама мзт̇унад̇хаммзна ад̇ид̇д̇аа. ж̇аад̇исабхааво хи зса. зд̣аасам̣ камид̣аб̣б̣аяуд̇д̇амзва ход̇и. д̣асмаа зд̣иссааби камат̇аа’’д̇и наанаббагаарзна раажа̇анам̣ сан̃н̃аабзд̇ваа д̇з жад̇усадтиби ж̇анз д̣ан̃жа б̣аалам̣ можаабзд̇ваа саб̣б̣зсам̣ яат̇аасагаани таанаани д̣аабзси. звам̣ д̇з саб̣б̣з можзд̇ваа сагадтаанз бад̇идтаабзд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇о раажа̇анам̣ убасан̇гамид̇ваа “махаараажа̇, анд̇хаб̣аалаанам̣ наама авад̇т̇угзна важанзна аб̣анд̇хид̣аб̣б̣аяуд̇д̇агааби ба̣нд̇ид̇аа бажчааб̣аахам̣ б̣ад̇д̇хаа, ба̣нд̇ид̇аанам̣ гааран̣аяуд̇д̇зна важанзна бажчааб̣аахам̣ б̣ад̇д̇хааби муд̇д̇аа. звам̣ б̣аалаа наама аб̣анд̇хид̣аб̣б̣аяуд̇д̇агзби б̣анд̇хаабзнд̇и, ба̣нд̇ид̇аа б̣ад̇д̇хзби можзнд̇ий’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

120. “аб̣ад̇д̇хаа д̣ад̇т̇а б̣аж̇жханд̇и, яад̇т̇а б̣аалаа бабхаасарз;
б̣ад̇д̇хааби д̣ад̇т̇а мужжанд̇и, яад̇т̇а д̇хийраа бабхаасарз’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **аб̣ад̇д̇хаа**д̇и аб̣анд̇хид̣аб̣б̣аяуд̇д̇аа. **бабхаасарз**д̇и бабхаасанд̇и вад̣анд̇и гат̇знд̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о имааяа г̇аат̇ааяа ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа “маяаа имам̣ д̇угкам̣ аг̇аарз васанабхааавзна лад̇д̇хам̣, ид̣аани мз аг̇аарзна гиж̇жам̣ над̇т̇и, баб̣бажж̇ам̣ мз анужа̇ана, д̇зваа’’д̇и баб̣бажж̇ам̣ анужа̇анаабзд̇ваа ассумукам̣ н̃аад̇иж̇анам̣ маханд̣ан̃жа вибхавам̣ бахааяа исибаб̣бажж̇ам̣ баб̣бажид̇ваа химаванд̇з васанд̇о абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ияо жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогабараааян̣о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – “д̣ад̣аа д̇удтад̇звий жин̃жамаан̣авигаа ахоси, раажа̇а аананд̇о, бурохид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

б̣андх̇анамогкаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇асамаа.

хам̣живагг̇о д̣ваад̇асамо.

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

г̇ад̇рабхабан̃хаа амараа, синг̇аалам̣ мид̇ажинд̇и жа;
анусаасигад̇уб̣б̣ажам̣, д̣ид̇д̇ирам̣ ваддагам̣ буна;
агаалараави б̣андх̇ананд̇и.

13. гусанааḷивагг̇о

[121] 1. гусанааḷижа̇ад̇агаван̣н̣анаа

гарз саригкод̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо анаат̇абин̣д̇игасса мид̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. анаат̇абинд̇игасса хи мид̇д̇асухаж̇ж̇ан̃аад̇иб̣андх̇аваа згадо худ̇ваа “махаасздти аяам̣ д̇аяаа ж̇аад̇иг̇од̇д̇ад̇ханадхан̃н̃аад̇ийхи нзва сад̇исо, на уд̇д̇арид̇аро, гасмаа зд̇зна сад̇д̇хим̣ сант̇авам̣ гароси, маа гарохий”д̇и бунаббунам̣ ниваарзсум̣. анаат̇абин̣д̇иго бана “мид̇д̇асант̇аво наама хийнзхиби самзхиби ад̇ирзгзхиби гад̇д̇аб̣б̣оязваа”д̇и д̇зсам̣ важанам̣ агг̇ахздваа бхог̇аг̇аамам̣ г̇ажчанд̇о д̇ам̣ гудумб̣арагкагам̣ гадваа аг̇амаасийд̇и саб̣б̣ам̣ гаал̣аган̣н̣ивад̇т̇усмим̣ вуд̇д̇анаязнзва вздид̇аб̣б̣ам̣. ид̇ха бана анаат̇абин̣д̇игзна ад̇д̇ано гхарз бавад̇д̇ияаа аарожид̇аая садт̇аа “г̇ахабад̇и, мид̇д̇о наама куд̇д̇аго над̇т̇и, мид̇д̇ад̇хаммам̣ рагкид̇ум̣ самадт̇абхааво вздт̇а бамаан̣ам̣, мид̇д̇о наама ад̇д̇анаа самоби хийноби сздтоби г̇ахзд̇аб̣б̣о. саб̣б̣зби хзд̇з ад̇д̇ано бад̇д̇абхаарам̣ нид̇т̇арандиязва, ид̇аани д̇аава д̇вам̣ ад̇д̇ано нийжамид̇д̇ам̣ ниссаая гудумб̣асса саамиго ж̇аад̇о, бораан̣аа бана нийжамид̇д̇ам̣ ниссаая вимаанасаамигаа ж̇аад̇аа”д̇и вад̇ваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ран̃н̃о уяяаанз гусанааḷиг̇ажчз д̇звад̇аа худ̇ваа ниб̣бад̇д̇и. д̇асмим̣язва жа уяяаанз манг̇аласилам̣ ниссаая уж̇уг̇ад̇агкандхо бариман̣д̣аласаакаавид̇абасамбанно ран̃н̃о санд̇игаа лад̇д̇хасаммаано ружаманг̇аларугко ад̇т̇и, “мукаго”д̇иби вуж̇жад̇и. д̇асмим̣ зго махзсагко д̇зварааж̇аа ниб̣бад̇д̇и. б̣од̇хисад̇д̇асса д̇зна сад̇д̇хим̣ мид̇д̇асант̇аво ахоси. д̇ад̇аа рааж̇аа згасмим̣ згадт̇амбхагз баасаад̇з васад̇и, д̇асса со т̇амбхо жали. ат̇асса жалид̇абхаавам̣ ран̃н̃о аарожзсум̣. раажа̇а ваддхагий баггосаабзд̇ваа “д̇аад̇аа, мама згадт̇амбхагасса манг̇алабаасаад̇асса т̇амбхо жалид̇о, згам̣ саарадт̇амбхам̣ аахарид̇ваа д̇ам̣ нижжалам̣ гарот̇аа”д̇и вааха. д̇з “саад̇ху, д̇зваа”д̇и ран̃н̃о важанам̣ самбадижчид̇ваа д̇ад̇анужчавигам̣ ругкам̣ бариязсамаанаа ан̃н̃ад̇т̇а ад̇исваа уяяаанам̣ бависид̇ваа д̇ам̣ мукагаругкам̣ д̇исваа ран̃н̃о санд̇игам̣ г̇анд̇ваа “гим̣, д̇аад̇аа, д̇ид̇то во д̇ад̇анужчавиго ругко”д̇и вуд̇д̇з “д̇ид̇то, д̇зва, абижа д̇ам̣ чинд̇ид̇ум̣ на висахаамаа”д̇и аахам̣су. “гим̣гаараан̣аа”д̇и? маяан̃хи ан̃н̃ад̇т̇а ругкам̣ абассандаа уяяаанам̣ бависимха, д̇ад̇раби табзд̇ваа манг̇аларугкам̣ ан̃н̃ам̣ на бассаама. ид̇и нам̣ манг̇аларугкад̇аая чинд̇ид̇ум̣ на висахаамаад̇и. г̇ажчат̇а, д̇ам̣ чинд̇ид̇ваа баасаад̇ам̣ т̇ирам̣ гарот̇а, маяам̣ ан̃н̃ам̣ манг̇аларугкам̣ гариссаамаад̇и. д̇з “саад̇хуу”д̇и б̣алигаммам̣ г̇ахзд̇ваа уяяаанам̣ г̇анд̇ваа “свз чинд̇иссаамаа”д̇и ругкасса б̣алигаммам̣ гад̇ваа нигкамим̣су.

ругкад̇звад̇аа д̇ам̣ гаараан̣ам̣ н̃ад̇ваа “свз маяхам̣ вимаанам̣ наасзссанд̇и, д̇аарагз г̇ахзд̇ваа гухим̣ г̇амиссаамий”д̇и г̇анд̇аб̣б̣адтаанам̣ абассандий буд̇д̇агз г̇ийваая г̇ахзд̇ваа бароди. д̇ассаа санд̇идтасамбхад̇д̇аа ругкад̇звад̇аа ааг̇анд̇ваа “гим̣ зд̇а”нд̇и бужчид̇ваа д̇ам̣ гаараан̣ам̣ суд̇ваа саямби ваддхагийнам̣ бад̇иггаманууб̣ааяам̣ абассандияо д̇ам̣ бариссаж̇ид̇ваа род̇ид̇ум̣ аарабхим̣су. д̇асмим̣ самаяз б̣од̇хисад̇д̇о “ругкад̇звад̇ам̣ бассиссаамий”д̇и д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа д̇ам̣ гаараан̣ам̣ суд̇ваа “ход̇у, маа жинд̇аяид̇т̇а, ахам̣ ругкам̣ чинд̇ид̇ум̣ на д̇ассаами, свз ваддхагийнам̣ ааг̇ад̇агаалз мама гаараан̣ам̣ бассат̇аа”д̇и д̇аа д̇звад̇аа самассаасзд̇ваа бунад̇ивасз ваддхагийнам̣ ааг̇ад̇авзлааяа гаган̣д̣агавзсам̣ г̇ахзд̇ваа ваддхагийнам̣ бурад̇о г̇анд̇ваа манг̇аларугкасса мууланд̇арам̣ бависид̇ваа д̇ам̣ ругкам̣ сусирам̣ вияа гад̇ваа ругкамаж̇ж̇хзна абхирухид̇ваа кандх̇амадт̇агзна нигкамид̇ваа сийсам̣ гамбаяамаано нибаж̇ж̇и. махааваддхагий д̇ам̣ гаган̣д̣агам̣ д̇исваа ругкам̣ хадт̇зна бахарид̇ваа “сусираругко зсо ниссааро, хияяо анубад̇хаарзд̇ваава б̣алигаммам̣ гаримхаа”д̇и згагханам̣ махааругкам̣ г̇арахид̇ваа баггаами. ругкад̇звад̇аа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ниссаая вимаанасса сааминий ж̇аад̇аа.

д̇ассаа бад̇исант̇арадт̇ааяа санд̇идтасамбхад̇д̇аа б̣ахуу д̇звад̇аа саннибад̇им̣су. ругкад̇звад̇аа “вимаанам̣ мз лад̇д̇ха”нд̇и д̇удтаж̇ид̇д̇аа д̇аасам̣ д̇звад̇аанам̣ маж̇ж̇хз б̣од̇хисад̇д̇асса г̇ун̣ам̣ гат̇аяамаанаа “бхо, д̇звад̇аа, маяам̣ махзсагкаа худ̇вааби д̇анд̇хабан̃н̃ад̇ааяа имам̣ убааяам̣ на ж̇аанимха, гусанааḷид̇звад̇аа бана ад̇д̇ано н̃аан̣асамбад̇д̇ияаа амхз вимаанасаамигз агааси, мид̇д̇о наама сад̇исоби

ад̇хигоби хийноби гад̇д̇аб̣б̣ова. саб̣б̣зби хи ад̇д̇ано т̇аамзна сахааяагаанам̣ уббаннам̣ д̣угкам̣
нидт̇аридв̇аа сукз бадидтаабзнд̇иязваа’’д̇и мидд̇адх̇аммам̣ ван̣н̣здв̇аа имам̣ г̇аат̇амааха –

121. ‘‘гарз саригко ат̇а вааби сздто, нихийнаго вааби гарзяяа зго;
гарзяяумзд̇з б̣яасанз уд̇д̇амадт̇ам̣, ят̇аа ахам̣ гусанаал̣и ружаая’’нд̇и.

д̇адт̇а **гарз саригко**д̇и жаад̇иаад̇ийхи сад̇исоби мидд̇адх̇аммам̣ гарзяяа. **ат̇а вааби сздто**д̇и жаад̇иаад̇ийхи ад̇хигоби гарзяяа. **нихийнаго вааби гарзяяа зго**д̇и зго жаад̇иаад̇ийхи хийноби мидд̇адх̇аммам̣ гарзяяа. д̇асмаа саб̣б̣зби зд̇з мидд̇аа гаад̇аб̣б̣аязваад̇и д̣ийбзд̇и. гим̣гааран̣аа? **гарзяяумзд̇з б̣яасанз уд̇д̇амадт̇а**нд̇и саб̣б̣збзд̇з сахааяасса б̣яасанз уббаннз ад̇д̇ано ад̇д̇ано бад̇д̇абхаарам̣ вахамаанаа уд̇д̇амадт̇ам̣ гарзяяум̣, гааяигажзд̇асигад̣угкад̇о д̇ам̣ сахааяагам̣ можзяяумзваад̇и ад̇т̇о. д̇асмаа хийноби мидд̇о гаад̇аб̣б̣оязва, баг̇зва ид̇арз. д̇ад̇рид̇ам̣ обаммам̣ – **ят̇аа ахам̣ гусанаал̣и ружааяа**нд̇и, ят̇аа ахам̣ ружааяам̣ ниб̣б̣ад̇д̇ад̇звад̇аа аяан̃жа гусанаал̣ид̇звад̇аа, аббзсагкааби мидд̇асант̇авам̣ гаримха, д̇ад̇рабаахам̣ махзсагкааби самаанаа ад̇д̇ано уббаннад̣угкам̣ б̣аалад̇ааяа анубааягусалад̇ааяа харид̣ум̣ наасагким̣, имам̣ бана аббзсагкамби самаанам̣ бан̣д̇ид̇ад̇звад̇ам̣ ниссааяа д̣угкад̇о муд̇д̇омхи. д̇асмаа ан̃н̃зхиби д̣угкаа мужжид̣угаамзхи самависидтабхаавам̣ анологзд̇ваа хийноби бан̣д̇ид̇о мидд̇о гаад̇аб̣б̣од̇и.

ружаад̇звад̇аа имааяа г̇аат̇ааяа д̇звасанг̇хасса д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа яаавад̇ааяугам̣ тадв̇аа сад̇д̇хим̣ гусанаал̣ид̇звад̇ааяа ят̇аагаммам̣ г̇ад̇аа.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридв̇аа жаад̇агам̣ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ружаад̇звад̇аа аананд̇о ахоси, гусанаал̣ид̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гусанаал̣ижаад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

[122] 2. д̣уммзд̇хажаад̇агаван̣н̣анаа

яасам̣ лад̇д̇хаана д̣уммзд̇ход̇и ид̇ам̣ садт̇аа взл̣уванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇ам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇хаммасабхааяан̃хи бхигкуу ‘‘аавусо д̇звад̇ад̇д̇о, д̇ат̇аагад̇асса бун̣н̣ажанд̇асассиригамукам̣ асийд̇аануб̣яан̃жанадв̇ад̇д̇им̣самахаабурисалагкан̣абадиман̣д̇ид̇ам̣ б̣яаамаббабхаабаригкид̇д̇ам̣ аавзл̣аавзл̣аабхууд̇аа ямагаямагабхууд̇аа гханаб̣уд̇д̇харасмияо виссажжзнд̇ам̣ барамасобхаг̇г̇аббад̇д̇ам̣ ад̇д̇абхааван̃жа ологзд̇ваа жид̇д̇ам̣ басаад̇зд̣ум̣ на саггод̇и, усууяамзва гарод̇и. ‘б̣уд̇д̇хаа наама зваруубзна сийлзна самаад̇хинаа бан̃н̃ааяа вимуд̇д̇ияаа вимуд̇д̇ин̃аан̣ад̇ассанзна саманнааг̇ад̇аа’д̇и вужжамаанз ван̣н̣ам̣ сахид̣ум̣ на саггод̇и, усууяамзва гарод̇ий’’д̇и д̇звад̇ад̇д̇асса аг̇ун̣агат̇ам̣ гат̇аяим̣су. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз , ид̇аанзва д̇звад̇ад̇д̇о мама ван̣н̣з бхан̃н̃амаанз усууяам̣ гарод̇и, буб̣б̣зби агаасиязваа’’д̇и вадв̇аа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з маг̇ад̇харадтз раажаг̇аханаг̇арз згасмим̣ маг̇ад̇хараажз ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о хадт̇ияониям̣ ниб̣б̣ад̇д̇идв̇аа саб̣б̣асзд̇о ахоси хздтаа ван̣н̣ид̇асад̇исааяа руубасамбад̇д̇ияаа саманнааг̇ад̇о. ат̇а нам̣ ‘‘лагкан̣асамбанно аяа’’нд̇и со раажаа манг̇алахадт̇им̣ агааси. ат̇згасмим̣ чан̣ад̇ивасз сагаланаг̇арам̣ д̇званаг̇арам̣ вияа аланг̇аараабзд̇ваа саб̣б̣ааланг̇аарабадиман̣д̇ид̇ам̣ манг̇алахадт̇им̣ абхирухидв̇аа махант̇зна раажаанубхаавзна наг̇арам̣ бад̇агкин̣ам̣ агааси. махааж̇ано д̇адт̇а д̇адт̇а тадв̇аа манг̇алахадт̇ино руубасобхаг̇г̇аббад̇д̇ам̣ сарийрам̣ д̇исваа ‘‘ахо руубам̣, ахо г̇ад̇и, ахо лийл̣аа, ахо лагкан̣асамбад̇д̇и, зваруубо наама саб̣б̣асзд̇аваравааран̣о жаггавад̇д̇иран̃н̃о анужчавиго’’д̇и манг̇алахадт̇имзва ван̣н̣зси.

раажаа манг̇алахадт̇исса ван̣н̣ам̣ судв̇аа сахид̣ум̣ асаггонд̇о усууяам̣ уббаад̇зд̇ваа ‘‘ажжзва д̇ам̣ баб̣б̣ад̇абаад̇з баад̇зд̇ваа жийвид̇агкаяам̣ баабзссаамий’’д̇и хадт̇аажарияам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘гинд̇и гадв̇аа д̇аяаа аяам̣ нааг̇о сигкаабид̇о’’д̇и ааха. ‘‘сусигкаабид̇о, д̇зваа’’д̇и. ‘‘на сусигкид̇о, д̣усигкид̇о’’д̇и. ‘‘сусигкид̇о, д̇зваа’’д̇и. ‘‘яад̇и сусигкид̇о , сагкиссаси нам̣ взбуллабаб̣б̣ад̇амадт̇агам̣ ааробзд̣у’’нд̇и. ‘‘аама, д̇зваа’’д̇и. ‘‘д̇зна хи зхий’’д̇и саяам̣ од̇аридв̇аа хадт̇аажарияам̣ ааробзд̇ваа баб̣б̣ад̇абаад̇ам̣ г̇анд̇ваа хадт̇аажариязна хадт̇ибидтияам̣ нисийд̇ид̇ваава хадт̇имхи взбуллабаб̣б̣ад̇амадт̇агам̣ ааробид̇з саяамби амажжаг̇ан̣абаривуд̇о баб̣б̣ад̇амадт̇агам̣ абхирухидв̇аа хадт̇им̣ бабаад̇аабхимукам̣ гаарзд̇ваа ‘‘д̇вам̣ ‘маяаа зса сусигкаабид̇о’д̇и вад̇зси, д̇ийхиязва д̇аава нам̣ баад̇зхи табзхий’’д̇и ааха. хадт̇аажарияо бидтиям̣ нисийд̇ид̇ваава ‘‘бхо д̇ийхи баад̇зхи д̇идтаа’’д̇и хадт̇исса бан̣хигааяа сан̃н̃ам̣ ад̇ааси, махаасад̇д̇о д̇ат̇аа агааси. буна раажаа ‘‘д̇вийхи буримабаад̇зхиязва табзхий’’д̇и ааха, махаасад̇д̇о д̇вз бажчимабаад̇з угкибидв̇аа буримабаад̇зхи адтааси. ‘‘бажчимабаад̇зхиязваа’’д̇и вуд̇д̇зби

д̣вз буримабаад̇з угкибид̇ваа бажчимабаад̇зхи адтааси, ‘‘згзнаа’’д̇и вуд̇д̇зби д̇аяо баад̇з угкибид̇ваа згнзва адтааси. ат̇асса абад̇анабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘сажз бахоси, аагаасз нам̣ табзхий’’д̇и ааха.

аажарияо жинд̇зси – ‘‘сагалаж̇ам̣буд̇ийбз иминаа сад̇исо сусигкид̇о хадт̇ий наама над̇т̇и, ниссам̣саяам̣ банзд̇ам̣ зса бабаад̇з баад̇зд̇ваа маарзд̇угаамо бхависсад̇ий’’д̇и. со д̇асса ган̣н̣амуулз манд̇зси ‘‘д̇аад̇а, аяам̣ раажа̇а д̇ам̣ бабаад̇з баад̇зд̇ваа маарзд̇угаамо, на д̇вам̣ зд̇асса анужчавиго. сажз д̇з аагаасзна ган̇д̇ум̣ балам̣ ад̇т̇и, мам̣ яат̇аанисиннам̣язва аад̇ааяа̣ взхаасам̣ аб̣бхугг̇анд̇ваа б̣аараан̣асим̣ г̇ажчаа’’д̇и. бун̃н̃идд̇хияаа саманнааг̇ад̇о махаасадд̇о д̇ан̇кан̣ан̃н̃зва аагаасз адтааси. хадт̇аажарияо ‘‘махаарааж̇а, аяам̣ хадт̇ий бун̃н̃идд̇хияаа саманнааг̇ад̇о, на д̇аад̇исасса манд̇абун̃н̃асса д̇уб̣б̣удд̇хино анужчавиго, бан̣д̇ид̇асса бун̃н̃асамбаннасса ран̃н̃о анужчавиго, д̇аад̇исаа̣ наама манд̇абун̃н̃аа зваруубам̣ вааханам̣ лабхид̇ваа д̇асса г̇ун̣ам̣ аж̇аананд̇аа д̇ан̃жзва вааханам̣ авасзсан̃жа яасасамбад̇д̇им̣ наасзнд̇иязваа’’д̇и вад̇ваа хадт̇игканд̇хз нисиннова имам̣ г̇аат̇амааха –

122. ‘‘яасам̣ лад̇д̇хаана д̣уммзд̇хо, анадт̇ам̣ жарад̇и ад̇д̇ано;
ад̇д̇ано жа барзсан̃жа, хим̣саая бад̇ибаж̇ж̇ад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇рааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – махаарааж̇а, д̇аад̇исо д̇уммзд̇хо ниббан̃н̃о буг̇г̇ало барива̣арасамбад̇д̇им̣ лабхид̇ваа ад̇д̇ано анадт̇ам̣ жарад̇и. гим̣гаараа̣н̣аа? со хи яасамад̇амад̇д̇о гад̇д̇аб̣б̣аагад̇д̇аб̣б̣ам̣ аж̇аананд̇о ад̇д̇ано жа барзсан̃жа хим̣саая бад̇ибаж̇ж̇ад̇и. хим̣саа вужжад̇и гиламанам̣ д̇угкуббаад̇анам̣, д̇ад̇адт̇ааяа зва бад̇ибаж̇ж̇ад̇ийд̇и.

звам̣ имааяа г̇аат̇ааяа ран̃н̃о д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа ‘‘д̇идта д̇аани д̇ва’’нд̇и вад̇ваа аагаасз уббад̇ид̇ваа б̣аараан̣асинаг̇арам̣ г̇анд̇ваа раажа̇н̇г̇ан̣з аагаасз адтааси. сагаланаг̇арам̣ сан̇кубхид̇ваа ‘‘амхаагам̣ ран̃н̃о аагаасзна сзд̇авараваарон̣о ааг̇анд̇ваа раажа̇н̇г̇ан̣з тид̇о’’д̇и згаголаахалам̣ ахоси. взг̇зна ран̃н̃оби аарожзсум̣. раажа̇а нигкамид̇ваа ‘‘сажз маяхам̣ убабхог̇адт̇ааяа ааг̇ад̇оси, бхуумияам̣ бад̇идтаахий’’д̇и ааха. б̣од̇хисадд̇о бхуумияам̣ бад̇идтааси, аажарияо од̇арид̇ваа раажа̇анам̣ ванд̇ид̇ваа ‘‘гуд̇о ааг̇ад̇оси, д̇аад̇аа’’д̇и вудд̇з ‘‘раажа̇г̇ахад̇о’’д̇и вад̇ваа саб̣б̣ам̣ бавад̇д̇им̣ аарожзси. раажа̇а ‘‘манаабам̣ д̇з, д̇аад̇а, гад̇ам̣ ид̇хааг̇ажчанд̇знаа’’д̇и д̇удтахадто наг̇арам̣ сажж̇аабзд̇ваа ваараан̣ам̣ ман̇г̇алахадт̇идтаанз табзд̇ваа сагаларажж̇ам̣ д̇аяо годтаасз гад̇ваа згам̣ б̣од̇хисадд̇асса ад̇ааси, згам̣ аажарияасса, згам̣ ад̇д̇анаа аг̇г̇ахзси. б̣од̇хисадд̇асса ааг̇ад̇агаалад̇о бадтааязва бана ран̃н̃о сагалаж̇ам̣б̣уд̇ийбз ражж̇ам̣ хадт̇аг̇ад̇амзва ж̇аад̇ам̣. со ж̇ам̣буд̇ийбз аг̇г̇арааж̇а худ̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ аг̇амааси.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа маг̇ад̇харааж̇аа д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, б̣аараан̣асирааж̇аа саарибудд̇о, хадт̇аажарияо аананд̇о, хадт̇ий бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[123] 3. нан̇г̇алийсаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣уммзд̇хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

асаб̣б̣ад̇т̇аг̇аамим̣ ваажанд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о лаал̣уд̇ааяид̇т̇зрам̣ аараб̣бха гат̇зси. со гира д̇хаммам̣ гат̇знд̇о ‘‘имасмим̣ таанз ид̇ам̣ гат̇зд̇аб̣б̣ам̣, имасмим̣ таанз ид̇ам̣ на гат̇зд̇аб̣б̣а’’нд̇и яуд̇д̇ааяуд̇д̇ам̣ на ж̇аанаад̇и, ман̇г̇алз аваман̇г̇алам̣ вад̇анд̇о ‘‘д̇ирогудд̇зсу д̇идтанд̇и, санд̇хисин̇гхаад̇агзсу жаа’’д̇и ид̇ам̣ аваман̇г̇алам̣ ман̇г̇алам̣ гад̇ваа анумод̇анам̣ гат̇зд̇и. аваман̇г̇алзсу анумод̇анам̣ гаронд̇о ‘‘б̣ахуу д̇зваа мануссаа жа, ман̇г̇алаани ажинд̇аяу’’нд̇и вад̇ваа ‘‘зваруубаанам̣ ман̇г̇алаанам̣ сад̇амби сахассамби гаад̇ум̣ самад̇т̇аа хот̇аа’’д̇и вад̇ад̇и. ат̇згад̇ивасам̣ д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу ‘‘аавусо, лаал̣уд̇ааяий яуд̇д̇ааяуд̇д̇ам̣ на ж̇аанаад̇и, саб̣бад̇т̇а абхаасид̇аб̣б̣аваажам̣ бхаасад̇ий’’д̇и гат̇ам̣ самудтаабзсум̣. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вудд̇з ‘‘на, бхигкавз, лаал̣уд̇ааяий ид̇аанзва д̇анд̇хабарисаггано яуд̇д̇ааяуд̇д̇ам̣ на ж̇аанаад̇и, бу̣б̣бзби зваруубо ахоси, нижжам̣ лаал̣агоязва зсо’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇адд̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисадд̇о б̣раахман̣амахаасаалагулз ниб̣бад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о д̇аггасилааяам̣ саб̣басиббаани угг̇ан̣хид̇ваа б̣аараан̣асияам̣ д̇исаабаамогко аажарияо худ̇ваа бан̃жа маан̣авагасад̇аани сиббам̣ ваажзси. д̇ад̇аа д̇зсу маан̣авзсу зго д̇анд̇хабарисаггано лаал̣аго маан̣аво д̇хамманд̇зваасиго худ̇ваа сиббам̣ угг̇ан̣хаад̇и, д̇анд̇хабхаавзна бана угг̇ан̣хид̇ум̣ на саггод̇и. б̣од̇хисадд̇асса̣ бана убагааро ход̇и, д̇аасо вияа саб̣б̣агижжаани гарод̇и. ат̇згад̇ивасам̣ б̣од̇хисадд̇о саяамаасам̣ бхун̃жид̇ваа саянз нибанно д̇ам̣ маан̣авам̣

хад̇т̇абаад̣абидтибаригаммаани гад̇ваа г̇ажчанд̇ам̣ aaха “д̇аад̇а, мaн̃жабаад̇з убад̇т̇амбхзд̇ваа яаахий”д̇и. маан̣аво згам̣ баад̣ам̣ убад̇т̇амбхзд̇ваа згасса убад̇т̇амбхагам̣ алабханд̇о ад̇д̇ано уурумхи табзд̇ваа рад̇д̇им̣ кзбзси.

б̣од̇хисад̇д̇о бажжуусасамаяз удтаая д̇ам̣ д̣исваа “гим̣, д̇аад̇а, нисинносий”д̇и бужчи. “аажарияа, згасса мaн̃жабаад̣асса убад̇т̇амбхагам̣ алабханд̇о уурумхи табзд̇ваа нисинномхий”д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о сам̣вигг̇амаанасо худваа “аяам̣ ад̇и вияа маяхам̣ убагааро, зд̇д̇агаанам̣ бана маан̣авагаанам̣ анд̇арз аяамзва д̣анд̇хо сиббам̣ сигкид̣ум̣ на саггод̇и, гат̇ам̣ ну ко ахам̣ имам̣ бан̣д̇ид̇ам̣ гарзяяа”нд̇и жинд̇зси. ат̇асса зд̇ад̇ахоси “адт̇зго убааяо, ахам̣ имам̣ маан̣авам̣ д̣ааруад̇т̇аая бан̣н̣ад̇т̇аая жа ванам̣ г̇анд̇ваа аагад̇ам̣ ‘аж̇ж̇а д̇з гим̣ д̣ид̇там̣, гим̣ гад̇а’нд̇и бужчиссаами. ат̇а мз ‘ид̇ам̣ наама аж̇ж̇а маяаа д̣ид̇там̣, ид̇ам̣ гад̇а’нд̇и аажигкиссад̇и. ат̇а нам̣ ‘д̇аяаа д̣ид̇тан̃жа гад̇ан̃жа гийд̇иса’нд̇и бужчиссаами, со ‘зваруубам̣ наамаа’д̇и убамаая жа гаараṇзна жа гат̇зссад̇и. ид̇и нам̣ навам̣ навам̣ убаман̃жа гаараṇан̃жа гат̇аабзд̇ваа иминаа убаяазна бан̣д̇ид̇ам̣ гариссаамий”д̇и. со д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа “д̇аад̇а маан̣ава, ид̇о бадтаая д̣ааруад̇т̇аая ваа бан̣н̣ад̇т̇аая ваа г̇ад̇адтаанз яам̣ д̇з д̣ад̇т̇а д̣ид̇там̣ ваа суд̇ам̣ ваа бхуд̇д̇ам̣ ваа бийд̇ам̣ ваа каад̇ид̇ам̣ ваа ход̇и, д̇ам̣ ааг̇анд̇ваа маяхам̣ аарожзяяаасий”д̇и aaха.

со “саад̇хуу”д̇и бад̇иссун̣ид̇ваа згад̇ивасам̣ маан̣авзхи сад̇д̇хим̣ д̣ааруад̇т̇аая аран̃н̃ам̣ г̇ад̇о д̣ад̇т̇а саббам̣ д̣исваа ааг̇анд̇ваа “аажарияа, саббо мз д̣ид̇то”д̇и аарожзси. “саббо наама, д̇аад̇а, гийд̇исо ход̇ий”д̇и? “сзяяат̇ааби нан̇г̇алийсаа”д̇и. “саад̇ху, д̇аад̇а, манаабаа д̇з убамаа аахад̇аа, саббаа наама нан̇г̇алийсасад̇исаава хонд̇ий”д̇и. ат̇а б̣од̇хисад̇д̇о “маан̣авагзна манаабаа убамаа аахад̇аа, сагкиссаами нам̣ бан̣д̇ид̇ам̣ гаад̇у”нд̇и жинд̇зси. маан̣аво буна згад̇ивасам̣ аран̃н̃з хад̇т̇им̣ д̣исваа “хад̇т̇ий мз аажарияа д̣ид̇то”д̇и aaха. “хад̇т̇ий наама, д̇аад̇а, гийд̇исо”д̇и? “сзяяат̇ааби, нан̇г̇алийсаа”д̇и. б̣од̇хисад̇д̇о “хад̇т̇исса сон̣д̇аа нан̇г̇алийсасад̇исаа хонд̇и, д̇анд̇аад̇аяо зваруубаа жа зваруубаа жа. аяам̣ бана б̣аалад̇аая вибхаж̇ид̇ваа гат̇зд̇ум̣ асаггонд̇о сон̣д̇ам̣ санд̇хаая гат̇зси ман̃н̃з”д̇и д̣ун̣хий ахоси. ат̇згад̇ивасам̣ ниманд̇анз ужчум̣ лабхид̇ваа “аажарияа, аж̇ж̇а маяам̣ ужчу каад̇имхаа”д̇и aaха. “ужчу наама гийд̇исо”д̇и вуд̇д̇з “сзяяат̇ааби нан̇г̇алийсаа”д̇и aaха. аажарияо “т̇огам̣ бад̇ируубам̣ гаараṇам̣ гат̇зсий”д̇и д̣ун̣хий ж̇аад̇о.

бунзгад̇ивасам̣ ниманд̇анз згажжз маан̣аваа г̇улам̣ д̇ад̇хинаа бхун̃ж̇им̣су, згажжз кийрзна. со ааг̇анд̇ваа “аажарияа, аж̇ж̇а маяам̣ д̇ад̇хинаа кийрзна жа бхун̃ж̇имхаа”д̇и вад̇ваа “д̇ад̇хикийрам̣ наама гийд̇исам̣ ход̇ий”д̇и вуд̇д̇з “сзяяат̇ааби нан̇г̇алийсаа”д̇и aaха. аажарияо “аяам̣ маан̣аво ‘саббо нан̇г̇алийсасад̇исо’д̇и гат̇знд̇о д̇аава сугат̇ид̇ам̣ гат̇зси, ‘хад̇т̇ий нан̇г̇алийсасад̇исо’д̇и гат̇знд̇знааби сон̣д̇ам̣ санд̇хаая лзсзна гат̇ид̇ам̣. ‘ужчу нан̇г̇алийсасад̇иса’нд̇и гат̇анзби лзсо ад̇т̇и, ‘д̇ад̇хикийраани бана нижжам̣ бан̣д̇араани багкид̇д̇абхааж̇анасан̣таанааний’д̇и ид̇ха саб̣б̣зна саб̣б̣ам̣ убамам̣ на гат̇зси, на саггаа имам̣ лаал̣агам̣ сигкаабзд̇у”нд̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

123. “асаб̣б̣ад̇т̇аг̇аамим̣ ваажам̣, б̣аало саб̣б̣ад̇т̇а бхаасад̇и;
нааяам̣ д̇ад̇хим̣ взд̇и на нан̇г̇алийсам̣, д̇ад̇хиббаяам̣ ман̃н̃ад̇и нан̇г̇алийса”нд̇и.

д̇ад̇рааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – яаа ваажаа обаммавасзна саб̣б̣ад̇т̇а на г̇ажчад̇и, д̇ам̣ **асаб̣б̣ад̇т̇аг̇аамим̣ ваажам̣ б̣аало** д̇анд̇хабугг̇ало **саб̣б̣ад̇т̇а бхаасад̇и,** “д̇ад̇хи наама гийд̇иса”нд̇и будтоби “сзяяат̇ааби, нан̇г̇алийсаа”д̇и вад̇ад̇зва. звам̣ вад̇анд̇о **нааяам̣ д̇ад̇хим̣ взд̇и на нан̇г̇алийсам̣**. гим̣гаараṇаа? **д̇ад̇хиббаяам̣ ман̃н̃ад̇и нан̇г̇алийсам̣,** яасмаа аяам̣ д̇ад̇химби нан̇г̇алийсамзва ман̃н̃ад̇и. ат̇а ваа **д̇ад̇хий**д̇и д̇ад̇химзва, **баяа**нд̇и кийрам̣, д̇ад̇хи жа баяан̃жа д̇ад̇хиббаяам̣. яасмаа д̇ад̇хикийраанаби аяам̣ нан̇г̇алийсамзва ман̃н̃ад̇и, зд̇исо жааяам̣ б̣аало, гим̣ иминаад̇и анд̇зваасигаанам̣ д̇хаммагат̇ам̣ гат̇зд̇ваа бариб̣б̣аяам̣ д̇ад̇ваа д̇ам̣ уяяож̇зси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – “д̇ад̇аа лаал̣агамаан̣аво лаал̣уд̇аайий ахоси, д̣исаабаамогко аажарияо бана ахамзва ахоси”нд̇и.

[124] 4. амб̣аж̇аад̇агаваṇṇанаа нан̇г̇алийсаж̇аад̇агаваṇṇанаа д̇ад̇ияаа.

ваая амзт̇зва бурисод̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ вад̇д̇асамбаннам̣ бхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со гира саавад̇т̇иваасий гулабуд̇д̇о саасанз урам̣ д̇ад̇ваа б̣аб̣б̣аж̇ид̇о вад̇д̇асамбанно ахоси, аажарияубаж̇ж̇хааяавад̇д̇аани баанийяабарибхож̇анийяаубосат̇аааг̇аараж̇анд̇аагхараад̇ивад̇д̇аани жа саад̇хугам̣ гарод̇и, жуд̇д̇асасу махаавад̇д̇зсу асийд̇икандхагавад̇д̇зсу жа барибуурагаарийязва ход̇и, вихаарам̣ саммаж̇ж̇ад̇и, баривзṇам̣ вид̇аггамаалагам̣ вихаарамаг̇г̇ам̣ саммаж̇ж̇ад̇и, мануссаанам̣

баанийяам̣ д̇зд̣и. мануссаа д̣асса ваддасамбаддияам̣ басийд̣идваа бан̃жасад̣амадд̣аани д̣хувабхадд̣аани ад̣ам̣су, махаалаабхасаггааро уббаж̇ж̇и. д̣ам̣ ниссаая б̣ахуунам̣ паасувихааро ж̇аад̣о. ат̇згад̣ивасам̣ д̣хаммасабхааяам̣ бхигкуу гат̣ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, асуго наама бхигку ад̣д̣ано ваддасамбаддияаа махандам̣ лаабхасаггаарам̣ ниб̣б̣адд̇зси, зд̣ам̣ згам̣ ниссаая б̣ахуунам̣ паасувихааро ж̇аад̣о’’д̣и. сад̣т̇аа аагандваа ‘‘гааяа нуд̣т̇а, бхигкавз , зд̣арахи гат̣аая саннисиннаа’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̣и вуддз ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва, буб̣б̣збааяам̣ бхигку ваддасамбанно, буб̣б̣збзд̣ам̣ згам̣ ниссаая бан̃жа исисад̣аани палаапаладт̇аая аран̃н̃ам̣ агандваа зд̇знзва аанийд̣апалаапалзхи яаабзсу’’нд̣и вад̣ваа ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийдз б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣адд̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзндз б̣од̣хисадд̣о уд̣ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣б̣адд̣ид̣ваа ваяаббадд̣о исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣б̣аж̇ид̣ваа бан̃жасад̣аисибариваaро баб̣б̣ад̣абаадз вихааси. д̣ад̣аа химавандз жан̣до нид̣аагхо ахоси, д̣ад̣т̇а д̣ад̣т̇а баанийяаани чиж̇ж̇им̣су, д̣иражчаанаа баанийяам̣ алабхамаанаа гиламанд̣и. ат̇а д̇зсу д̣аабасзсу зго д̣аабасо д̇зсам̣ бибаасад̣угкам̣ д̣исваа згам̣ ругкам̣ чинд̣ид̣ваа д̣он̣им̣ гад̣ваа баанийяам̣ уссин̃жид̣ваа д̣он̣им̣ буурзд̣ваа д̇зсам̣ баанийяам̣ ад̣ааси. б̣ахуусу саннибад̣ид̣ваа баанийяам̣ бивандзсу д̣аабасасса палаапаладт̇аая г̇аманогаасо наахоси. со нираахаароби баанийяам̣ д̇зд̣иязва. миган̣аа жиндзсум̣ ‘‘аяам̣ амхаагам̣ баанийяам̣ д̇знд̣о палаапаладт̇аая г̇анд̣ум̣ огаасам̣ на лабхад̣и, нираахаарад̣аая ад̣ивияа гиламад̣и,ханд̣амаяам̣ гад̣игам̣ гаромаа’’д̣и. д̇з гад̣игам̣ агам̣су ‘‘ид̣о бад̣таая баанийяам̣ биванадт̇аая аагаж̇чандзна ад̣д̣ано б̣алаануруубзна палаапалам̣ г̇ахзд̣ваава аагандаб̣б̣а’’нд̣и. д̇з д̣ад̣о бад̣таая згзго д̣иражчаано ад̣д̣ано ад̣д̣ано б̣алаануруубзна мад̣хурамад̣хураани амб̣аж̇амб̣убанасаад̣ийниг̇ахзд̣ваава аагаж̇чад̣и. згасса ад̣т̇аая аабхад̣ам̣ палаапалам̣ аддхад̇зяясагадабхаараббамаан̣ам̣ ахоси. бан̃жасад̣ад̣аабасаа д̣ад̇зва барибхун̃ж̇анд̣и. ад̣ирзгам̣ чаддияид̣т̇а.

б̣од̣хисадд̣о д̣ам̣ д̣исваа ‘‘згам̣ наама ваддасамбаннам̣ ниссаая зд̣д̣агаанам̣ д̣аабасаанам̣ палаапаладт̇аая агандваа яаабанам̣ уббаннам̣, вийрияам̣ наама гаад̣аб̣б̣амзваа’’д̣и вад̣ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

124. ‘‘вааяамзт̇зва бурисо, на ниб̣б̣инд̇зяяа бан̣д̣ид̣о;
вааяаамасса палам̣ басса, бхудд̣аа амб̣аа анийд̣иха’’нд̣и.

д̣ад̣раая̣ам̣ сан̇кзбад̣т̇о – бан̣д̣ид̣о ад̣д̣ано ваддабууран̣аад̣игз гаммасмим̣ вааяамзт̇зва, на угган̣тзяяа. гим̣гааран̣аа? вааяаамасса нибпалад̣аая абхаавад̣о. ид̣и махаасадд̣о ‘‘вааяаамо наамзса сапалова ход̣ий’’д̣и исиган̣ам̣ аалабанд̣о **‘‘вааяаамасса палам̣ бассаа’’**д̣и ааха. гийд̣исам̣? **бхудд̣аа амб̣аа анийд̣ихам̣**. д̣ад̣т̇а **амб̣аа**д̣и д̇зсанаамадд̣ам̣, д̇зхи бана наанаббагаараани палаапалаани аабхад̣аани. д̇зсу самб̣аннад̣араанам̣ уссаннад̣араанам̣ ваа васзна ‘‘амб̣аа’’д̣и вудд̣ам̣. яз имзхи бан̃жахи исисад̇зхи саяам̣ аран̃н̃ам̣ агандваа згасса ад̣т̇аая аанийд̣аа амб̣аа бхудд̣аа, ид̣ам̣ вааяаамасса палам̣. д̣ан̃жа ко бана анийд̣ихам̣, ‘‘ид̣и ааха ид̣и аахаа’’д̣и звам̣ ид̣ихийд̣ихзна г̇ахзд̣аб̣б̣ам̣ на ход̣и, бажжагкамзва д̣ам̣ палам̣ бассаад̣и. звам̣ махаасадд̣о исиган̣асса оваад̣ам̣ ад̣ааси.

сад̣т̇аа имам̣ д̣хаммад̇зсанам̣ аахарид̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа ваддасамбанно д̣аабасо аяам̣ бхигку ахоси, г̇ан̣асад̣т̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

амб̣аж̇аад̣агаван̣н̣анаа жад̣уд̣т̇аа.

[125] 5. гадаахагаж̇аад̣агаван̣н̣анаа

б̣ахумби со вигад̣т̇зяяаад̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̣о згам̣ вигад̣т̇агабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣асса вад̣т̇у хздтаа гат̣ид̣асад̣исамзва.

ад̣ийдз бана б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣адд̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзндз б̣од̣хисадд̣о махаавибхаво сздти ахоси. д̣асса бхарияаа будд̣ам̣ виж̇ааяи, д̣аасийбисса д̣ам̣ д̣ивасан̃н̃зва будд̣ам̣ виж̇ааяи. д̇з згад̣ова ваддхим̣су. сздтибудд̇з лзкам̣ сигкандз д̣аасобисса палагам̣ вахамаано г̇анд̣ваа д̇знзва сад̣д̣хим̣ лзкам̣ сигки, г̇ан̣анам̣ сигки, д̣вз д̣аяо вохаарз агааси. со ануггамзна важанагусало вохаарагусало яуваа абхируубо ахоси, наамзна гадаахзго наама. со сздтигхарз бхан̣д̣аагааригагаммам̣ гаронд̣о жинд̇зси ‘‘на мам̣ имз саб̣б̣агаалам̣ бхан̣д̣аагааригагаммам̣ гаарзссанд̣и, гин̃жид̇зва д̣осам̣ д̣исваа д̣аал̣зд̣ваа б̣анд̣хид̣ваа лагкан̣зна ан̇гзд̣ваа д̣аасабарибхог̇знаби барибхун̃ж̇иссанд̣и. бажжандз ко бана сздтисса сахааяаго сздти ад̣т̇и, яам̣нуунаахам̣ сздтисса важанзна лзкам̣ аад̣ааяа д̣ад̣т̇а г̇анд̣ваа ‘ахам̣ сздтибудд̣о’д̣и вад̣ваа д̣ам̣ сздтим̣ ван̃жзд̣ваа д̣асса д̣хийд̣арам̣ г̇ахзд̣ваа сукам̣ васзяяа’’нд̣и. со саяамзва бан̣н̣ам̣ г̇ахзд̣ваа ‘‘ахам̣ асугам̣ наама мама будд̣ам̣ д̣ава санд̣игам̣ бахин̣им̣, аавaахавиваахасамб̣анд̣хо наама маяхан̃жа

д̇аяаа, д̇уяхан̃жа маяаа сад̣д̇хим̣ бад̇ируубо, д̇асмаа д̇вам̣ имасса д̇аарагасса ад̣д̇ано д̇хийд̇арам̣ д̇ад̇ваа зд̇ам̣ д̇адт̇зва васаабзхи, ахамби огаасам̣ лабхид̇ваа ааг̇амиссаамий''д̇и ликид̇ваа сздтиссзва муд̣д̣игаая лан̃ж̇зд̇ваа ят̇аарyжид̇ам̣ бари̣б̣баяан̃жзва г̇андхавадт̇аад̇ийни жа г̇ахзд̇ваа бажжанд̇ам̣ г̇анд̇ваа сздтим̣ д̣исваа ванд̣ид̇ваа адтааси.

ат̇а нам̣ сздти ''гуд̇о ааг̇ад̇оси, д̇аад̇аа''д̇и бужчи. ''б̣аараан̣асид̇о''д̇и. ''гасса бyд̣д̇осий''д̇и? ''б̣аараан̣асисздтиссаа''д̇и. ''гзнадт̇знааг̇ад̇осий''д̇и? д̇асмим̣ кан̣з гадаахаго ''ид̇ам̣ д̣исваа ж̇ааниссат̇аа''д̇и бан̣н̣ам̣ ад̇ааси. сздти бан̣н̣ам̣ ваажзд̇ваа ''ид̇аанаахам̣ ж̇ийваами наамаа''д̇и д̇удтажид̣д̇о д̇хийд̇арам̣ д̣ад̇ваа бад̇идтаабзси. д̇асса баривааро махандо ахоси. со яааг̇укажж̇агаад̇ийсу ваа вадт̇аг̇андхаад̇ийсу ваа убанийдзсу ''звамби наама яааг̇ум̣ бажанди, звам̣ кажж̇агам̣, звам̣ бхад̣д̇ам̣, ахо бажжанд̇аваасигаа наамаа''д̇и яааг̇уаад̇ийни г̇арахад̇и. ''имз бажжанд̇аваасибхаавзнзва ахад̇асаадагз вал̣ан̃ж̇ид̇ум̣ на ж̇аананд̇и, г̇андхз бисид̇ум̣, бубпаани г̇ант̇ид̇ум̣ на ж̇аананд̇ий''д̇и вадт̇агаммандигаад̇аяо г̇арахад̇и.

б̣од̇хисад̣д̇оби д̇аасам̣ абассанд̇о ''гадаахаго на д̣иссад̇и, гахам̣ г̇ад̇о, бариязсат̇а на''нд̇и самандаа мануссз баяож̇зси. д̇зсу зго д̇адт̇а г̇анд̇ваа д̇ам̣ д̣исваа сан̃ж̇аанид̇ваа ад̣д̇аанам̣ аж̇аанаабзд̇ваа ааг̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣д̇асса аарожзси. б̣од̇хисад̣д̇о д̇ам̣ бавад̣д̇им̣ суд̇ваа ''аяуд̣д̇ам̣ д̇зна гад̇ам̣, г̇анд̇ваа нам̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ажчиссаамий''д̇и рааж̇аанам̣ аабужчид̇ваа махандзна бариваарзна нигками. ''сздти гира бажжанд̇ам̣ г̇ажчад̇ий''д̇и саб̣б̣ад̇т̇а баагадо ж̇аад̇о. гадаахаго ''сздти гира ааг̇ажчад̇ий''д̇и суд̇ваа жиндзси ''на со ан̃н̃зна гаараан̣зна ааг̇ажчиссад̇и, мам̣ ниссааязвасса ааг̇аманзна бхавид̇аб̣б̣ам̣. сажз банаахам̣ балааяиссаами, буна ааг̇анд̇ум̣ на саггаа бхависсад̇и. адт̇и банзса убааяо. мама саамигасса бад̇ибат̇ам̣ г̇анд̇ваа д̇аасаг̇аммам̣ гад̇ваа д̇амзва аараад̇хзссаамий''д̇и. со д̇ад̇о бадтааяа барисамаж̇жхз звам̣ бхаасад̇и ''ан̃н̃з б̣ааламануссаа ад̣д̇ано б̣аалабхаавзна маад̇аабид̇уунам̣ г̇ун̣ам̣ аж̇аананд̇аа д̇зсам̣ бхож̇анавзлааяа абажид̇игаммам̣ агад̇ваа д̇зхи сад̣д̇хим̣язва бхун̃ж̇анд̇и, маяам̣ бана маад̇аабид̇уунам̣ бхож̇анагаалз бад̇игг̇ахам̣ убанзма, кзл̣амаллагам̣ убанзма, бхааж̇анаани убанзма, баанийяамби б̣ийж̇анимби г̇ахзд̇ваа убад̇идтаамаа''д̇и яаава сарийравал̣ан̃ж̇анагаалз уд̇агагаласам̣ аад̇ааяа бад̇ижчаннадтаанаг̇аманаа саб̣б̣ам̣ д̇аасзхи саамигаанам̣ гад̇д̇аб̣б̣агижжам̣ багаасзси.

со звам̣ барисам̣ уг̇г̇ан̣хаабзд̇ваа б̣од̇хисад̣д̇асса бажжанд̇асамийбам̣ ааг̇ад̇агаалз сасурам̣ авожа ''д̇аад̇а, мама гира бид̇аа д̇умхаагам̣ д̇ассанадт̇аая ааг̇ажчад̇и, д̇умхз каад̇анийяабхож̇анийяам̣ бад̇ияаад̇аабзт̇а, ахам̣ бан̣н̣аагаарам̣ г̇ахзд̇ваа бад̇ибат̇ам̣ г̇амиссаамий''д̇и. со ''саад̇ху, д̇аад̇аа''д̇и самбад̇ижчи. гадаахаго б̣ахум̣ бан̣н̣аагаарамаад̇ааяа махандзна бариваарзна г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̣д̇ам̣ ванд̣ид̇ваа бан̣н̣аагаарам̣ ад̇ааси. б̣од̇хисад̣д̇оби бан̣н̣аагаарам̣ г̇ахзд̇ваа д̇зна сад̣д̇хим̣ бад̇исант̇аарам̣ гад̇ваа баад̇араасагаалз канд̇хааваарам̣ниваасзд̇ваа сарийравал̣ан̃ж̇анадт̇аая бад̇ижчаннадтаанам̣ баависи. гадаахаго ад̣д̇ано бариваарам̣ нивад̣д̇зд̇ваа галасам̣ аад̇ааяа б̣од̇хисад̣д̇асса сандигам̣ г̇анд̇ваа уд̇агагижжабарияосаанз баад̇зсу бад̇ид̇ваа ''саами, ахам̣ д̇умхаагам̣ яад̣д̇агам̣ ижчат̇а, д̇ад̣д̇агам̣ д̇ханам̣ д̇ассаами, маа мз яасам̣ анд̇арад̇хаабаяид̇т̇аа''д̇и ааха. б̣од̇хисад̣д̇о д̇асса вад̣д̇асамбад̇ааяа басийд̇ид̇ваа ''маа бхааяи, надт̇и д̇з мама сандигаа анд̇арааяо''д̇и самассаасзд̇ваа бажжанд̇анаг̇арам̣ баависи. махандо саггааро ахоси, гадаахагобисса нирандарам̣ д̇аасзна гад̣д̇аб̣б̣агижжам̣ гарод̇и. ат̇а нам̣ згааяа взлааяа суканисиннам̣ бажжанд̇асздти ааха ''махаасздти, маяаа д̇умхаагам̣ бан̣н̣ам̣ д̣исваава д̇умхаагам̣ бyд̣д̇асса д̇ааригаа д̇иннаа''д̇и б̣од̇хисад̣д̇о гадаахагам̣ бyд̣д̇амзва гад̇ваа д̇ад̇ануж̇чавигам̣ бияаважанам̣ вад̇ваа сздтим̣ д̇осзси. д̇ад̇о бадтааяа гадаахагасса мукам̣ уллогзд̇ум̣ самадт̇о наама наахоси.

ат̇згад̇ивасам̣ махаасад̣д̇о сздтид̇хийд̇арам̣ баггосид̇ваа ''зхи, амма, сийсз мз уугаа вижинаахий''д̇и вад̇ваа д̇ам̣ ааг̇анд̇ваа уугаа г̇ахзд̇ваа тид̇ам̣ бияаважанам̣ вад̇ваа ''гат̇зхи, амма, гажжи д̇з мама бyд̣д̇о сукад̇угкзсу аббамад̣д̇о , убхо ж̇анаа саммод̇амаанаа самаг̇г̇аваасам̣ васат̇аа''д̇и бужчи. ''д̇аад̇а, махаасздти д̇умхаагам̣ бyд̣д̇асса ан̃н̃о д̇осо надт̇и, гзвалам̣ аахаарам̣ г̇арахад̇ий''д̇и. ''амма, нижжагааламзса д̇угкасийлова, абижа д̇з ахам̣ д̇асса мукаб̣анд̇ханамандам̣ д̇ассаами, д̇ам̣ д̇вам̣ саад̇хугам̣ уг̇г̇ан̣хид̇ваа мама бyд̣д̇асса бхож̇анагаалз г̇арахандасса уг̇г̇ахид̇анияаамзнзва бурад̇о тад̇ваа вад̇зяяаасий''д̇и г̇аат̇ам̣ уг̇г̇ан̣хаабзд̇ваа гад̇ибаахам̣ васид̇ваа б̣аараан̣асимзва аг̇амааси. гадаахагоби б̣ахум̣ каад̇анийяабхож̇анийяам̣ аад̇ааяа анумаг̇г̇ам̣ г̇анд̇ваа б̣ахуд̇ханам̣ д̇ад̇ваа ванд̣ид̇ваа нивад̣д̇и. со б̣од̇хисад̣д̇асса г̇ад̇агаалад̇о бадтааяа ад̇ирзгамааний ахоси. со згад̇ивасам̣ сздтид̇хийд̇ааяа наанаг̇г̇арасабхож̇анам̣ убанзд̇ваа гад̇ажчум̣ аад̇ааяа баривисандияаа бхад̣д̇ам̣ г̇арахид̇ум̣ аарабхи. сздтид̇хийд̇аа б̣од̇хисад̣д̇асса сандигз уг̇г̇ахид̇анияаамзнзва имам̣ г̇аат̇амааха –

125. ''б̣ахумби со вигадт̇зяяа, ан̃н̃ам̣ ж̇анабад̇ам̣ г̇ад̇о;
анваараг̇анд̇ваана д̇уусзяяа, бхун̃ж̇а бхог̇з гадаахагаа''д̇и.

д̇адт̇а **б̣ахумби со вигадт̇зяяа, ан̃н̃ам̣ ж̇анабад̣ам̣ г̇ад̇о**д̇и яо ад̇д̇ано ж̇аад̇ибхуумид̇о ан̃н̃ам̣ ж̇анабад̣ам̣ г̇ад̇о ход̇и, яадт̇асса ж̇аад̇им̣ на ж̇аананд̇и, со б̣ахумби вигадт̇зяяа, вамбханаважанам̣ ван̃жанаважанам̣ вад̇зяяа. **анвааг̇андвaана д̣уусзяяаа**д̇и имам̣ д̇аава ваарам̣ саамигасса бад̇ибат̇ам̣ г̇андвaа д̣аасагижжасса гад̣ад̇д̇аа гасаахи б̣ахарид̇ваа бидтижаммуббаад̇анад̇о жа лагкан̣аахананад̇о жа муд̇д̇оси. сажз анаажаарам̣ гароси, буна ан̃н̃асмим̣ аaġаманавaарз д̇ава саамиго анвааг̇андвaана д̣уусзяяа, имам̣ г̇зхам̣ ануааг̇андвaа гасаабхигхаад̇зхи жзва лагкан̣аахананзна жа ж̇аад̇иббагаасанзна жа д̇ам̣ д̣уусзяяа убахaнзяяа. д̇асмаа имам̣ анаажаарам̣ бахaаяа **бхун̃ж̇а бхог̇з гадаахага,** маа бажчаа ад̇д̇ано д̣аасабхаавам̣ баагадам̣ гаарзд̇ваа виббад̇исаарий ахосийд̇и аяамзд̇т̇а сздтино ад̇хиббааяо.

сздтид̇хийд̇аа бана зд̇амадт̇ам̣ аж̇аананд̇ий уг̇г̇ахид̇анияaамзна б̣ян̃ж̇анамзва баяируд̇аахааси. гадаахаго ‘‘ад̣д̇хаа сздтинаа мама гулам̣ аажигкид̇ваа зд̇иссаа саб̣б̣ам̣ гат̇ид̇ам̣ бхависсад̇ий’’д̇и д̇ад̇о бадтaаяа буна бхад̇д̇ам̣ г̇арахид̇ум̣ на висахи, нихад̇амаано яат̇ааладд̇хам̣ бхун̃жид̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа гадаахаго вигадт̇агабхигку ахоси, б̣аараан̣асисздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[126] 6. асилагкан̣аж̇аад̇агаван̣н̣анаа гадаахагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бан̃жамаа.

д̇ат̇звзгасса галяаан̣анд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о госаларан̃н̃о асилагкан̣абаатагам̣ б̣раахман̣ам̣ аараб̣бха гат̇зси. со гира гаммаарзхи ран̃н̃о асийнам̣ аахад̇агаалз асим̣ убасин̇г̇хид̇ваа асилагкан̣ам̣ уд̇аахарад̇и. со язсам̣ хадт̇ад̇о лаабхам̣ лабхад̇и, д̇зсам̣ асим̣ ‘‘лагкан̣асамбанно ман̇г̇аласам̣яуд̇д̇о’’д̇и вад̇ад̇и. язсам̣ хадт̇ад̇о лаабхам̣ на лабхад̇и, д̇зсам̣ асим̣ ‘‘авалагкан̣о’’д̇и г̇арахад̇и. ат̇зго гаммааро асим̣ гад̇ваа госияам̣ сукумам̣ марижажун̣н̣ам̣ багкибид̇ваа ран̃н̃о асим̣ аахари. рааж̇аа б̣раахман̣ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘асим̣ виймам̣саа’’д̇и ааха. б̣раахман̣асса асим̣ аагаддхид̇ваа убасин̇г̇хан̇д̇асса марижажун̣н̣аани наасам̣ бависид̇ваа кибид̇угаамад̇ам̣ уббаад̇зсум̣. д̇асса кибанд̇асса наасигаа асид̇хаараaяа бад̇ихад̇аа д̣вид̇хаа чиж̇ж̇и. д̇ассзвам̣ наасигааяа чиннабхааво бхигкусан̇г̇хз баагадо ж̇аад̇о. ат̇згад̇ивасам̣ д̇хаммасабхааяам̣ бхигкуу гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, ран̃н̃о гира асилагкан̣абаатаго асим̣ убасин̇г̇хан̇д̇о наасигам̣ чинд̇аабзсий’’д̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва со б̣раахман̣о асим̣ убасин̇г̇хан̇д̇о наасигаачзд̇ам̣ бад̇д̇о, буб̣б̣зби бад̇д̇ояззвaа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з д̇асса асилагкан̣абаатаго б̣раахман̣о ахосийд̇и саб̣б̣ам̣ бажжуббаннавадт̇усад̇исамзва. раа ж̇аа бана д̇асса взж̇ж̇з д̣ад̇ваа наасигаагод̇им̣ паасугам̣ гаараабзд̇ваа лаакааяа бад̇инаасигам̣ гаарзд̇ваа буна д̇ам̣ убадтаагамзва агааси. б̣аараан̣асиран̃н̃о бана буд̇д̇о над̇т̇и, згаа д̇хийд̇аа жзва бхаагинзяяо жа ахзсум̣. со убхоби д̇з ад̇д̇ано сандигзязва ваддхаабзси. д̇з згад̇о ваддханд̇аа ан̃н̃аман̃н̃ам̣ бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇аа ахзсум̣. раа ж̇ааби амажжз баггосаабзд̇ваа ‘‘маяхам̣ бхааг̇инзяяоби имасса раж̇ж̇асса саамигова, д̇хийд̇арам̣ зд̇ассзва д̣ад̇ваа аб̣хисзгамасса гаромий’’д̇и вад̇ваа буна жинд̇зси ‘‘маяхам̣ бхааг̇инзяяо саб̣б̣ат̇ааби н̃аад̇агоязва, зд̇асса ан̃н̃ам̣ раа ж̇ад̇хийд̇арам̣ аанзд̇ваа аб̣хисзгам̣ гад̇ваа д̇хийд̇арам̣ ан̃н̃асса ран̃н̃о д̣ассаами, звам̣ но н̃аад̇агаа б̣ахуу бхависсанд̇и, д̣виннамби раж̇ж̇аанам̣ маяамзва саамигаа бхависсаамаа’’д̇и. со амажжзхи сад̇д̇хим̣ самманд̇зд̇ваа ‘‘убхобзд̇з висум̣ гаад̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и бхааг̇инзяяам̣ ан̃н̃асмим̣ нивзсанз, д̇хийд̇арам̣ ан̃н̃асмим̣ ваасзси.

д̇з соласавассуд̇д̇зсигабхаавам̣ бад̇д̇аа ад̇ивияа бад̇иб̣ад̇д̇хажид̇д̇аа ахзсум̣. раа ж̇агумааро ‘‘гзна ну ко убааязна маад̇уладхийд̇арам̣ раа ж̇аг̇зхаа нийхараабзд̇ум̣ саггаа бхавзяяаа’’д̇и жинд̇знд̇о ‘‘адт̇зго убааяо’’д̇и махааигкан̣игам̣ баггосаабзд̇ваа д̇ассаа сахассаб̣хан̣д̇игам̣ д̣ад̇ваа ‘‘гим̣ маяаа гад̇д̇аб̣б̣а’’нд̇и вуд̇д̇з ‘‘амма, д̇аяи гаронд̇ияаа анибпад̇д̇и наама над̇т̇и, гин̃жид̇зва гаараан̣ам̣ вад̇ваа яат̇аа мама маад̇уло раа ж̇аа д̇хийд̇арам̣ анд̇ог̇зхаа нийхараабзд̇и, д̇ат̇аа гарохий’’д̇и ааха. саад̇ху, саами, ахам̣ раа ж̇аанам̣ убасан̇г̇амид̇ваа звам̣ вагкаами ‘‘д̣зва, раа ж̇ад̇хийд̇ааяа убари гаалаган̣н̣ий адт̇и, зд̇д̇агам̣ гаалам̣ нивад̇д̇ид̇ваа ологзнд̇оби над̇т̇и, ахам̣ раа ж̇ад̇хийд̇арам̣ асугад̇ивасз наама рат̇ам̣ аароабзд̇ваа б̣ахуаавуд̇хахадт̇з бурисз аад̇аaяа махaнд̇зна бариваарзна сусаанам̣ г̇анд̇ваа ман̣д̣алабийтигааяа хздтааман̃жз мад̇амануссам̣ нибаж̇ж̇аабзд̇ваа убариман̃жз раа ж̇ад̇хийд̇арам̣ табзд̇ваа г̇анд̇ход̇агагхад̇аанам̣ адтуд̇д̇арасад̇зна нхаабзд̇ваа гаалаган̣н̣им̣ баваахзссаамий’’д̇и звам̣ вад̇ваа раа ж̇ад̇хийд̇арам̣ сусаанам̣ нзссаами, д̣вам̣ амхаагам̣ д̇адт̇а г̇аманад̇ивасз амхзхи бурзд̇арамзва т̇огам̣ марижажун̣н̣ам̣ аад̇аaяа аавуд̇хахадт̇зхи ад̇д̇ано мануссзхи баривуд̇о рат̇ам̣ аб̣хируяха сусаанам̣ г̇анд̇ваа

рат̇ам̣ сусаанад̇ваарз згабад̇зсз табзд̇ваа аавудхахадт̇з мануссз сусаанаванам̣ бзсзд̇ваа саям̣ сусаанз мад̣ндалабийтигам̣ басаарзд̇ваа мад̇аго вияа бадигуж̇ж̇о худ̇ваа нибаж̇ж̇а. ахам̣ д̇адт̇а ааг̇анд̇ваа д̇ава убари ман̄жагам̣ адт̇аридваа раажадхийд̇арам̣ угкибидваа ман̄жз саяаабзссаами, д̇вам̣ д̇асмим̣ кад̣нз марижажуд̣д̣нам̣ наасигаая багкибид̇ваа д̇вз д̇аяо ваарз кибзяяааси. д̇аяаа кибид̇агаалз маяам̣ раажадхийд̇арам̣ бахааяа балааяиссаама. ат̇а д̇вам̣ раажадхийд̇арам̣ сийсам̣ нхаабзд̇ваа саямби сийсам̣ нхааяидваа д̇ам̣ аад̇ааяа ад̇д̇ано нивзсанам̣ г̇ажчзяяаасийд̇и. со ‘‘саадху сунд̇аро убааяо’’д̇и самбадижчи.

сааби г̇анд̇ваа ран̄н̄о д̇амадт̇ам̣ аарожзси, раажааби самбадижчи. раажадхийд̇ааяаби д̇ам̣ анд̇арам̣ аажигки, сааби самбадижчи. саа нигкаманад̇ивасз гумаарасса сан̄н̄ам̣ д̇адваа махандзна барива̄арзна сусаанам̣ г̇ажчанд̇ий аарагкамануссаанам̣ бхаяаж̇ананадт̇ам̣ ааха – ‘‘маяаа раажадхийд̇ааяа ман̄жз табид̇агаалз хздтааман̄жз мад̇абурисо кибиссад̇и, кибидваа жа хздтааман̄жаа нигкамидваа яам̣ батамам̣ бассиссад̇и , д̇амзва г̇ахзссад̇и, аббамад̇д̇аа бхавзяяаат̇аа’’д̇и. раажагумааро бурзд̇арам̣ г̇анд̇ваа вуд̇д̇анаязнзва д̇адт̇а нибаж̇ж̇и. махааигкад̣нигаа раажадхийд̇арам̣ угкибидваа мад̣ндалабийтигаатаанам̣ г̇ажчанд̇ий ‘‘маа бхааяий’’д̇и сан̄н̄аабзд̇ваа ман̄жз табзси. д̇асмим̣ кад̣нз гумааро марижажуд̣д̣нам̣ наасаааяа багкибидваа киби. д̇зна кибид̇амад̇д̇зязва махааигкад̣нигаа раажадхийд̇арам̣ бахаааяа махааравам̣ равамаанаа саб̣б̣абатамам̣ балааяи, д̇ассаа балаад̇агаалад̇о бадтааяа згоби таад̇ум̣ самадт̇о наама наахоси, г̇ахид̇аг̇ахид̇аани аавуд̇хаани чад̇дзд̇ваа саб̣б̣з балааяим̣су. гумааро яат̇аасамманд̇ид̇ам̣ саб̣б̣ам̣ гад̇ваа раажадхийд̇арам̣ аад̇ааяа ад̇д̇ано нивзсанам̣ аг̇амааси.

игкад̣нигаа г̇анд̇ваа д̇ам̣ гаарад̣нам̣ ран̄н̄о аарожзси. раажаа ‘‘багад̇ияааби саа маяаа д̇ассзвадт̇аая будтаа, бааяаасз чад̇д̇ид̇асабби вияа ж̇аад̇а’’нд̇и самбадижчидваа абарабхааг̇з бхааг̇инзяяасса раж̇ж̇ам̣ д̇адваа д̇хийд̇арам̣ махаад̇звим̣ гаарзси. со д̇аая сад̇д̇хим̣ самаг̇г̇аваасам̣ васамаано д̇хаммзна раж̇ж̇ам̣ гаарзси. соби асилагкад̣набаатаго д̇ассзва убадтааго ахоси. д̇ассзгад̇ивасам̣ раажуубадтаанам̣ ааг̇анд̇ваа бад̇исуурияам̣ тад̇ваа убадтаханд̇асса лаакаа вилийяи, бад̇инаасигаа бхуумияам̣ бад̇и. со лаж̇ж̇аааяа ад̇хомуко адтааси. ат̇а нам̣ раажаа барихасанд̇о ‘‘аажарияа, маа жинд̇аяид̇т̇а, кибид̇ам̣ наама згасса галяаад̣нам̣ ход̇и, згасса баабагам̣. д̇умхзхи кибид̇зна наасигаа чиж̇ж̇ийяид̇т̇а, маяам̣ бана кибанд̇аа маад̇уладхийд̇арам̣ лабхидваа раж̇ж̇ам̣ баабуд̣нимхаа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

126. ‘‘д̇ат̇звзгасса галяаад̣нам̣, д̇ат̇звзгасса баабагам̣;
д̇асмаа саб̣б̣ам̣ на галяаад̣нам̣, саб̣б̣ам̣ вааби на баабага’’нд̇и.

д̇адт̇а **д̇ат̇звзгассаа**д̇и д̇ад̇звзгасса. аяамзва ваа баато. д̇уд̇ияабад̇зби зсзва наяо.

ид̇и со имаая г̇аат̇ааяа д̇ам̣ гаарад̣нам̣ аахаридваа д̇аанаад̇ийни бун̄н̄аани гадваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа имаая д̇зсанааяа логасаммад̇аанам̣ галяаад̣набаабагаанам̣ анзгам̣сигабхаавам̣ багаасзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа асилагкад̣набаатагова зд̇арахи асилагкад̣набаатаго, бхааг̇инзяяараажаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

асилагкад̣наж̇аад̇агавад̣д̣нанаа чадтаа.

[127] 7. галад̣ндугаж̇аад̇агавад̣д̣нанаа

д̇з д̇зсаа д̇аани вадт̇уунийд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ вигадт̇агабхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇адт̇а д̇взби вадт̇ууни гад̇аахагаж̇аад̇агасад̇исаанзва.

ид̇ха банзса б̣аараад̣насисздтино д̇аасо галад̣ндуго наама ахоси. д̇асса балааяид̇ваа бажжанд̇аваасисздтино д̇хийд̇арам̣ г̇ахзд̇ваа махандзна бариваарзна васанагаалз б̣аараад̣насисздти барияззсаабзд̇вааби д̇асса г̇ад̇адтаанам̣ аж̇аананд̇о ‘‘г̇ажча, галад̣ндугам̣ барияззсаа’’д̇и ад̇д̇анаа будтам̣ сугабод̇агам̣ бзсзси. сугабод̇аго ид̇о жид̇о жа вижаранд̇о д̇ам̣ наг̇арам̣ баабуд̣ни. д̇асмин̄жа гаалз галад̣ндуго над̇ийгийл̣ам̣ гийл̣ид̇угаамо б̣ахум̣ маалааг̇анд̇хавилзбанан̄жзва каад̇анийяабхож̇анийяаани жа г̇аахаабзд̇ваа над̇им̣ г̇анд̇ваа сздтид̇хийд̇ааяа сад̇д̇хим̣ наавам̣ ааруяха уд̇агз гийл̣ад̇и. д̇асмин̄жа бад̇зсз над̇ийгийл̣ам̣ гийл̣анд̇аа иссаражаад̇игаа д̇икид̣набхзсаж̇ж̇абарибхаавид̇ам̣ кийрам̣ биванд̇и, д̇зна д̇зсам̣ д̇ивасабхааг̇амби уд̇агз гийл̣анд̇аанам̣ сийд̇ам̣ на б̣аад̇хад̇и. аяам̣ бана галад̣ндуго кийраг̇ад̣ндуусам̣ г̇ахзд̇ваа мукам̣ вигкаалзд̇ваа д̇ам̣ кийрам̣ нудтубхад̇и. нудтубханд̇оби уд̇агз анудтубхид̇ваа сздтид̇хийд̇ааяа сийсз нудтубхад̇и. сугабод̇агоби над̇ийд̇ийрам̣ г̇анд̇ваа згиссаа уд̇ум̣барасаакаая нисийд̇ид̇ваа ологзд̇ваа галад̣ндугам̣ сан̄жаанидваа сздтид̇хийд̇ааяа сийсз нудтубханд̇ам̣ д̇исваа ‘‘арз, галад̣ндуга д̇ааса, ад̇д̇ано жаад̇ин̄жа васанадтаанан̄жа ануссара, кийраг̇ад̣ндуусам̣ г̇ахзд̇ваа мукам̣

вигкаалзд̇ваа ж̇аад̇исамбаннааяа сукасаṃваддхаа̣яа сздтидхийд̇ааяа сийсз маа нудтубхи, ад̇д̇ано бамааṇаṃ на ж̇аанаасий’’д̇и вад̇ваа имаṃ ґаат̇амааха –

127. ‘‘д̇з д̇зсаа д̇аани вад̇т̇ууни, ахан̄жа ванаґож̇аро;
анувижжа ко д̇аṃ ґаṇхзяяуṃ, бива кийраṃ галаṇ̇дугаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇з д̇зсаа д̇аани вад̇т̇ууний**д̇и маад̇угужчиṃ сандхааяа вад̇ад̇и. аяамзд̇т̇аадхиббааяо – яад̇т̇а д̇з васид̇аṃ, на д̇з кад̇д̇ияадхийд̇аад̇ийнаṃ гужчид̇зсаа. яад̇т̇а вааси бад̇идтид̇о, на д̇аани кад̇д̇ияадхийд̇аад̇ийнаṃ гужчивад̇т̇ууни. ат̇а ко д̇аасигужчияаṃ д̇ваṃ васи жзва бад̇идтид̇о жаад̇и. **ахан̄жа ванаґож̇аро**д̇и д̇иражчаанабхууд̇оби зд̇амад̇т̇аṃ ж̇аанаамийд̇и д̇ийбзд̇и. **анувижжа ко д̇аṃ ґаṇхзяяу**нд̇и зваṃ анаажаараṃ жарамааанаṃ маяаа ґанд̇ваа аарожид̇з анувижжа ж̇аанид̇ваа д̇ава саамигаа д̇аалзд̇ваа жзва лагкаṇаахад̇ан̄жа гад̇ваа д̇аṃ ґаṇхзяяуṃ, ґахзд̇ваа ґамиссанд̇и, д̇асмаа ад̇д̇ано бамааṇаṃ н̄ад̇ваа сздтидхийд̇ааяа сийсз анудтубхид̇ваа бива кийраṃ. **галаṇ̇дугаа**д̇и д̇аṃ наамзнаалабад̇и.

галаṇ̇дугоби сувабод̇агаṃ сан̄ж̇аанид̇ваа ‘‘маṃ баагад̇аṃ гарзяяаа’’д̇и бхаязна ‘‘зхи, саами, гад̇аа ааґад̇осий’’д̇и вааха. суго ‘‘на зса маṃ хид̇агаамад̇ааяа баггосад̇и, ґийваṃ бана мз вадд̇зд̇ваа маарзд̇угаамо’’д̇и н̄ад̇ваава ‘‘на мз д̇аяаа ад̇т̇о’’д̇и д̇ад̇о уббад̇ид̇ваа ḅаараанасиṃ ґанд̇ваа яат̇аад̇идтаṃ сздтино вид̇т̇аарзна гат̇зси. сздти ‘‘аяуд̇д̇аṃ д̇зна гад̇а’’нд̇и вад̇ваа ґанд̇ваа д̇асса ааṇаṃ гаарзд̇ваа ḅаараанасимзва наṃ аанзд̇ваа д̇аасабарибхоґзна барибхун̄ж̇и.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ж̇аад̇агаṃ самодхаанзси – ‘‘д̇ад̇аа галаṇ̇дуго аяаṃ бхигку ахоси, ḅаараанасисздти бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[128] 8. ḅиḷаараванд̇аж̇аад̇агаваṇṇанаа галаṇ̇дугаж̇аад̇агаваṇṇанаа сад̇д̇амаа.

яо вз д̇хаммаṃ д̇хаж̇аṃ гад̇ваад̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарант̇о згаṃ гухагабхигкуṃ аараḅбха гат̇зси. д̇ад̇аа хи сад̇т̇аа д̇асса гухагабхаавз аарожид̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва, буḅḅзбса гухагояззваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараанасияаṃ ḅрахмад̇ад̇д̇з ражж̇аṃ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о муусигаяонияаṃ бадисанд̇хиṃ ґахзд̇ваа вуддхиманвааяа махаасарийро суугаражчаабагасад̇исо худ̇ваа анзгасад̇амуусигаахи баривуд̇о аран̄н̄з вихарад̇и. ат̇зго синґаало ид̇о жид̇о жа вижарант̇о д̇аṃ муусигаяуут̇аṃ д̇исваа ‘‘имаа муусигаа ван̄жзд̇ваа каад̇иссаамий’’д̇и жинд̇зд̇ваа муусигаанаṃ аасаяасса авид̇уурз суурияаабхимуко ваад̇аṃ бивант̇о згзна баад̇зна адтааси. ḅод̇хисад̇д̇о ґожараая жарамааано д̇аṃ д̇исваа ‘‘сийлаваа зсо бхависсад̇ий’’д̇и д̇асса сандигаṃ ґанд̇ваа ‘‘бханд̇з, д̇ваṃ го наамо’’д̇и бужчи. ‘‘д̇хаммиго наамаа’’д̇и. ‘‘жад̇д̇ааро баад̇з бхуумияаṃ атабзд̇ваа гасмаа згзнзва тид̇осий’’д̇и. ‘‘маяи жад̇д̇ааро баад̇з бат̇авияаṃ табзнд̇з бат̇авий вахид̇уṃ на саггод̇и, д̇асмаа згзнзва д̇идтаамий’’д̇и. ‘‘мукаṃ виварид̇ваа гасмаа тид̇осий’’д̇и? ‘‘маяаṃ ан̄н̄аṃ на бхагкаяаама, ваад̇амзва бхагкаяаамаа’’д̇и. ‘‘ат̇а гасмаа суурияаабхимуко д̇идтасий’’д̇и? ‘‘суурияаṃ намассаамий’’д̇и. ḅод̇хисад̇д̇о д̇асса важанаṃ суд̇ваа ‘‘сийлаваа зсо бхависсад̇ий’’д̇и д̇ад̇о бадтааяа муусигаґаṇзна сад̇д̇хиṃ саая̄аṃ баад̇аṃ д̇асса убадтаанаṃ ґажчад̇и.

ат̇асса убадтаанаṃ гад̇ваа ґаманагаалз синґаало саḅḅабажчимаṃ муусигаṃ ґахзд̇ваа маṃсаṃ каад̇ид̇ваа ажж̇хохарид̇ваа мукаṃ бун̄чид̇ваа д̇идтад̇и. анубуḅḅзна муусигаґаṇо д̇ануго ж̇аад̇о. муусигаа ‘‘буḅḅз амхаагаṃ аяаṃ аасаяо наббаход̇и, нирант̇араа д̇идтаама. ид̇аани сит̇илаа, звамби аасаяо на буурад̇зва, гиṃ ну ко зд̇а’’нд̇и ḅод̇хисад̇д̇асса д̇аṃ бавад̇д̇иṃ аарожзсуṃ. ḅод̇хисад̇д̇о ‘‘гзна ну ко гаараṇзна мусигаа д̇ануд̇д̇аṃ ґад̇аа’’д̇и жинд̇знд̇о синґаалз аасанґаṃ табзд̇ваа ‘‘виймаṃсиссаами на’’нд̇и убадтаанагаалз сзсамуусигаа бурад̇о гад̇ваа саяаṃ бажчад̇о ахоси. синґаало д̇асса убари багканд̇и, ḅод̇хисад̇д̇о ад̇д̇ано ґахаṇад̇т̇ааяа д̇аṃ багканд̇анд̇аṃ д̇исваа нивад̇д̇ид̇ваа ‘‘бхо синґаала, ид̇аṃ д̇з вад̇асамаад̇аанаṃ на д̇хаммасуд̇хаммад̇ааяа, барзсаṃ бана вихиṃсанад̇т̇ааяа д̇хаммаṃ д̇хаж̇аṃ гад̇ваа жарасий’’д̇и вад̇ваа имаṃ ґаат̇амааха –

128. ‘‘яо вз д̇хаммаṃ д̇хаж̇аṃ гад̇ваа, ниґуул̣хо баабамааж̇арз;
виссаасаяид̇ваа бхууд̇аани, ḅиḷаараṃ наама д̇аṃ вад̇а’’нд̇и.

д̇ад̇т̇а **яо вз**д̇и кад̇д̇ияаад̇ийсу яо гожид̇зва. **д̇хаммаṃ д̇хаж̇аṃ гад̇ваа**д̇и д̇асагусалагаммабат̇ад̇хаммаṃ д̇хаж̇аṃ гарид̇ваа, гууд̇аṃ гаронд̇о вияа уссаабзд̇ваа д̇ассзнд̇од̇и ад̇т̇о.

виссаасаяид̇ваад̇и ‘‘сийлаваа аяа’’нд̇и сан̃н̃аая сан̃ж̇аад̇ависсаасаани гад̇ваа. **б̣илаарам̣ наама д̇ам̣ вад̇а**нд̇и д̇ам̣ звам̣ д̇хаммам̣ д̇хаж̇ам̣ гад̇ваа рахо баабаани гаронд̇асса вад̇ам̣ гзраад̇игавад̇ам̣ наама ход̇ийд̇и ад̇т̇о.

муусигарааж̇аа гат̇знд̇ова уббад̇ид̇ваа д̇асса г̇ийвааяам̣ бад̇ид̇ваа ханугасса хздтаа анд̇ог̇аланаал̣ияам̣ д̣ам̣сид̇ваа г̇аланаал̣им̣ паалзд̇ваа ж̇ийвид̇агкаяам̣ баабзси. муусигаг̇ан̣о нивад̇д̇ид̇ваа син̇г̇аалам̣ ‘‘муру муруу’’д̇и каад̇ид̇ваа аг̇амааси. батамааг̇ад̇аава гирасса мам̣сам̣ лабхим̣су, бажчаа ааг̇ад̇аа на лабхим̣су. д̇ад̇о бадтаая муусигаг̇ан̣о ниб̣бхаяо ж̇аад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа син̇г̇аало гухагабхигку ахоси, муусигарааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[129] 9. агг̇игабхаарад̇вааж̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа

б̣илааравад̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

наая̣ам̣ сикаа бун̃н̃ахзд̇ууд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о гухаган̃н̃зва бхигкум̣ аараб̣бха гат̇зси.

ад̇ийд̇асмин̃хи б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о муусигарааж̇аа худ̇ваа аран̃н̃з васад̇и. ат̇зго син̇г̇аало д̣авад̇аахз удтид̇з балааяид̇ум̣ асаггонд̇о згасмим̣ ругкз сийсам̣ аахажжа адтааси. д̇асса сагаласарийрз ломаани жхааяим̣су, ругкам̣ аахажжа тид̇адтаанз бана мад̇т̇агз жуул̣аа вияа т̇ог̇аани ломаани адтам̣су. со зг̇ад̇ивасам̣ сон̣д̇ияам̣ баанийяам̣ биванд̇о чааяам̣ ологзнд̇о жуул̣ам̣ д̣исваа ‘‘уббаннам̣ д̇аани мз бхан̣дамуула’’нд̇и аран̃н̃з вижаранд̇о д̇ам̣ муусигаад̇арим̣ д̣исваа ‘‘имаа муусигаа ван̃ж̇зд̇ваа каад̇иссаамий’’д̇и хздтаа вуд̇д̇анаязнзва авид̇уурз адтааси. ат̇а нам̣ б̣од̇хисад̇д̇о г̇ож̇арааяа жаранд̇о д̣исваа ‘‘сийлаваа аяа’’нд̇и сан̃н̃аая убасан̇гамид̇ваа ‘‘д̇вам̣ гиннаамосий’’д̇и бужчи. ‘‘ахам̣ агг̇игабхаарад̇вааж̇о наамаа’’д̇и. ‘‘ат̇а гасмаа ааг̇ад̇осий’’д̇и? ‘‘д̇умхаагам̣ рагканад̇т̇аайаа’’д̇и. ‘‘гинд̇и гад̇ваа амхз рагкиссасий’’д̇и? ‘‘ахам̣ ан̇г̇удтаг̇ан̣анам̣ наама ж̇аанаами, д̇умхаагам̣ баад̇ова нигкамид̇ваа г̇ож̇арааяа г̇аманагаалз ‘зд̇д̇агаа’д̇и г̇ан̣зд̇ваа бажжааг̇аманагаалзби г̇ан̣зссаами, звам̣ саайам̣ баад̇ам̣ г̇ан̣знд̇о рагкиссаамий’’д̇и. ‘‘д̇зна хи рагка маад̇ул̣аа’’д̇и. со ‘‘саад̇хуу’’д̇и самбад̇ижчид̇ваа нигкаманагаалз ‘‘зго д̣вз д̇аяо’’д̇и г̇ан̣зд̇ваа бажжааг̇аманагаалзби д̇ат̇зва г̇ан̣зд̇ваа саб̣б̣абажчимам̣ г̇ахзд̇ваа каад̇ад̇и. сзсам̣ буримасад̇исамзва.

ид̇ха бана муусигарааж̇аа нивад̇д̇ид̇ваа тид̇о ‘‘бхо агг̇игабхаарад̇вааж̇а, наайам̣ д̇ава д̇хаммасуд̇хаммад̇аайа мад̇т̇агз жуул̣аа табид̇аа, гужчигаааран̣аа бана табид̇аа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

129. ‘‘наайам̣ сикаа бун̃н̃ахзд̇у, гхаасахзд̇у аяам̣ сикаа;
нааг̇удтиг̇ан̣анам̣ яаад̇и, алам̣ д̇з ход̇у агг̇игаа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **нааг̇удтиг̇ан̣анам̣ яаад̇ий**д̇и ‘‘ан̇г̇удтиг̇ан̣анаа’’д̇и ан̇г̇удтаг̇ан̣анаа вужжад̇и, аяам̣ муусигаг̇ан̣о ан̇г̇удтаг̇ан̣анам̣ на г̇ажчад̇и на убзд̇и на буурзд̇и, баригкаяам̣ г̇ажчад̇ийд̇и ад̇т̇о. **алам̣ д̇з ход̇у агг̇игаа**д̇и син̇г̇аалам̣ наамзна аалабанд̇о ааха. зд̇д̇аавад̇аа д̇з алам̣ ход̇у, на ид̇о барам̣ муусигз каад̇иссаси . амхзхи ваа д̇аяаа сад̇д̇хим̣ сам̣ваасо алам̣ ход̇у, на маяам̣ ид̇аани д̇аяаа сад̇д̇хим̣ васиссаамаад̇иби ад̇т̇о. сзсам̣ буримасад̇исамзва.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси ‘‘д̇ад̇аа син̇г̇аало аяам̣ бхигку ахоси, муусигарааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[130] 10. госияаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

агг̇игабхаарад̇вааж̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

яат̇аа ваажаа жа бхун̃ж̇ассууд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о згам̣ саавад̇т̇ияам̣ маад̇уг̇аамам̣ аараб̣бха гат̇зси. саа гирзгасса сад̇д̇хаасамбаннасса убаасагаб̣раахман̣асса б̣раахман̣ий д̇уссийлаа баабад̇хаммаа рад̇д̇им̣ ад̇ижарид̇ваа д̣иваа гин̃жи гаммам̣ агад̇ваа г̇илаанаалаяам̣ д̇ассзд̇ваа нид̇т̇унамаанаа нибаж̇ж̇ад̇и. ат̇а нам̣ б̣раахман̣о ‘‘гим̣ д̇з бхад̇д̇з апаасуга’’нд̇и бужчи. ‘‘ваад̇аа мз виж̇жханд̇ий’’д̇и. ‘‘ат̇а гим̣ лад̇д̇хум̣ ваддад̇ий’’д̇и? ‘‘синид̇д̇хамад̇хураани бан̣ийд̇абан̣ийд̇аани яааг̇убхад̇д̇ад̇зл̣аад̇ийний’’д̇и. б̣раахман̣о яам̣ яам̣ саа ижчад̇и, д̇ам̣ д̇ам̣ аахарид̇ваа д̇зд̇и, д̇аасо вияа саб̣б̣агиж̇жаани гарод̇и. саа бана б̣раахман̣асса г̇зхам̣ бавидтагаалз нибаж̇ж̇ад̇и, б̣ахи нигканд̇агаалз ж̇аарзхи сад̇д̇хим̣ вийд̇инаамзд̇и.

аṫа ḅраахмаṇо ‘‘имиссаа сарийрз вижж̇ханаваадаанаṃ барияндо на баṅṅаая̇адий’’ди згадивасаṃ ġандхамаалаадийни аадааяа ж̇здаванаṃ ġандваа садт̇аараṃ бууж̇здваа вандидваа згамандаṃ нисийдидваа ‘‘гиṃ, ḅраахмаṇа, на баṅṅаая̇асий’’ди вуддз ‘‘бхандз, ḅраахмаṇияаа гира мз сарийрз ваадаа вижж̇ханди, сваахаṃ дассаа саббидзлаадийни жзва баṇийдабаṇийдабхож̇анаани жа барияз̇саами, сарийрамассаа гханаṃ виббасаннажчавиваṇṇаṃ ж̇аадаṃ, ваадароġасса бана барияндо на баṅṅаая̇ади. ахаṃ даṃ бадиж̇аġġандова идхааġаманасса огаасаṃ на лабхаамий’’ди ааха. садт̇аа ḅраахмаṇияаа баабабхаавам̇ ṅадваа ‘‘ḅраахмаṇа, ‘звам̇ нибаннасса маадуġаамасса роġз авуубасамандз идаṅжидаṅжа бхзсаж̇ж̇аṃ гаадуṃ ваддадий’ди буḅḅзби дз баṇдидзхи гаṫидаṃ, бхавасаṅкзбаġададдаа бана на саллагкзсий’’ди вадваа дзна яааж̇идо адийдаṃ аахари.

адийдз ḅаараа̇ṇасияаṃ ḅрахмададдз раж̇ж̇аṃ гаарзндз ḅодхисаддо ḅраахмаṇамахаасаалагулз ниḅḅаддидваа ваяаббаддо даггасилаая̇аṃ саḅḅасиббаани уġġаṇхидваа ḅаараа̇ṇасияаṃ дисаабаамогко аажарияо ахоси. згасадарааж̇адхаанийсу каддияагумаараа жа ḅраахмаṇагумаараа жа язбхуяязна дассзва сандигз сиббаṃ уġġаṇханди. аṫзго ж̇анабадаваасий ḅраахмаṇамааṇаво ḅодхисаддасса сандигз даяо вздз адтаараса жа виж̇ж̇аадтаанаани уġġаṇхидваа ḅаараа̇ṇасияаṃзва гудумḅаṃ саṇтабздваа дивасз дивасз дваддигкаддуṃ ḅодхисаддасса сандигаṃ ааġаж̇чади . дасса ḅраахмаṇий дуссийлаа ахоси баабадхаммаади саḅḅаṃ бажжуббаннавадт̇усадисамзва.

ḅодхисаддо бана ‘‘иминаа гаараṇзна оваадаġахаṇаая̇а огаасаṃ на лабхаамий’’ди вуддз ‘‘саа мааṇавигаа имаṃ ваṅжздваа нибаж̇ж̇адий’’ди ṅадваа ‘‘дассаа роġаанужчавигаṃ бхзсаж̇ж̇аṃ аажигкиссаамий’’ди жиндздваа ааха ‘‘даада, дваṃ идо бадтаая̇а дассаа саббикийрарасаадийни маа адааси, ġомуддз бана баṅжабаṇṇаани палаадийни жа багкибидваа годдздваа навадамḅалохабхааж̇анз багкибидваа лохаġандхаṃ ġаахаабздваа раж̇ж̇уṃ ваа яоддаṃ ваа руггаṃ ваа ладаṃ ваа ġахздваа ‘идаṃ дз роġасса анужчавигабхзсаж̇ж̇аṃ, идаṃ ваа бива, удтаая̇а ваа дая̇аа бхуддабхаддасса анужчавигаṃ гаммаṃ гарохий’’ди вадваа имаṃ ġааṫаṃ вадзяяааси. ‘‘саж̇з бхзсаж̇ж̇аṃ на бивади, аṫа наṃ раж̇ж̇уяаа ваа яоддзна ваа руггзна ваа ладаая̇а ваа гадиж̇и бахаарз бахаридваа гзсзсу ġахздваа аагаддхидваа габбарзна боṫзяяааси, саа даṅкаṇаṅṅзва удтаая̇а гаммаṃ гариссадий’’ди. со ‘‘саадхуу’’ди самбадиж̇чидваа вуддаṇия̇аамзнзва бхзсаж̇ж̇аṃ гадваа ‘‘бхаддз, имаṃ бхзсаж̇ж̇аṃ биваа’’ди ааха. ‘‘гзна дз идаṃ аажигкида’’нди? ‘‘аажариязна, бхаддз’’ди. ‘‘абанзхи даṃ, на бивиссаамий’’ди. мааṇаво ‘‘на дваṃ аддано руж̇ия̇аа бивиссасий’’ди раж̇ж̇уṃ ġахздваа ‘‘аддано роġасса анужчавигаṃ бхзсаж̇ж̇аṃ ваа бива, яааġубхаддаанужчавигаṃ гаммаṃ ваа гарохий’’ди вадваа имаṃ ġааṫамааха –

130. ‘‘яаṫааваажаа жа бхуṅж̇ассу, яаṫаабхуддаṅжа ḅяаахара;
убхаяаṃ дз на самзди, ваажаа бхуддаṅжа госияз’’ди.

дадт̇а **яаṫааваажаа жа бхуṅж̇ассуу**ди яаṫаа дз ваажаа, даṫаа бхуṅж̇ассу, ‘‘ваадаа мз виж̇ж̇хандий’’ди ваажаая̇а анужчавигамзва гадваа бхуṅж̇ассууди адт̇о. ‘‘яаṫааваажаṃ ваа’’диби баато яуж̇ж̇ади, ‘‘яаṫааваажаая̇аа’’диби батанди, саḅḅадт̇а аяамзва адт̇о. **яаṫаабхуддаṅжа ḅяаахараа**ди яаṃ яаṫаа дз бхуддаṃ, дасса анужчавигамзва ḅяаахара, ‘‘ароġамхий’’ди вадваа ġзхз гаддаḅḅаṃ гаросийди адт̇о. ‘‘яаṫаабхуудаṅжаа’’диби баато, аṫа ваа ароġамхийди яаṫаабхуудамзва вадваа гаммаṃ гарохийди адт̇о. **убхаяаṃ дз на самзди, ваажаабхуддаṅжа госияз**ди яаа жа дз аяаṃ ваажаа ‘‘ваадаа маṃ виж̇ж̇хандий’’ди яаṅжа дз идаṃ баṇийдабхож̇анаṃ бхуддаṃ, идаṃ убхаяамби дуяхаṃ на самзди, дасмаа удтаая̇а гаммаṃ гарохи. ‘‘госияз’’ди даṃ ġоддзнаалабади.

звам̇ вуддз госияаḅраахмаṇадхийдаа ‘‘аажариязна уссуггаṃ аабаннагаалаадо бадтаая̇а на саггаа маяаа зса ваṅжздуṃ, удтаая̇а гаммаṃ гариссаамий’’ди удтаая̇а гаммаṃ агааси. ‘‘аажариязна мз дуссийлабхааво ṅаадо, идаани на саггаа идо бадтаая̇а буна зваруубаṃ гаадуу’’нди аажарияз ġааравзна баабагаммадоби вирамидваа сийлавадий ахоси. сааби ḅраахмаṇий ‘‘саммаасамḅуддхзна гирамхи ṅаадаа’’ди садт̇ариби ġааравзна на буна анааж̇аараṃ агааси.

садт̇аа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа ж̇аадагаṃ самодхаанзси – ‘‘дадаа ж̇аяамбадигаа идаани ж̇аяамбадигаава, аажарияо бана ахамзва ахоси’’нди.

госияаж̇аадагаваṇṇанаа дасамаа.

гусанааḷиваġġо дзрасамо.

дассуддаанаṃ –

гусанаали жа думмздхам, нанґалийсамбагадаахам;
асилагканагаландугам, билаараґґигагосияанди.

14. асамбадаанаваґґо

[131] 1. асамбадаанажаадагаваннанаа

асамбадаанзнидарийдарассаади идам садтаа взлуванз вихарандо дзвададдам аарабха гатзси. дасминхи гаалз бхигкуу дхаммасабхаайам гатам самудтаабзсум ''аавусо дзвададдо, агаданнуу датаагадасса ґунам на жаанаадий''ди. садтаа ааґандваа ''гаайа нудта, бхигкавз, здарахи гатаайа саннисиннаа''ди бужчидваа ''имаайа наамаа''ди вуддз ''на, бхигкавз, идаанзва дзвададдо агаданнуу, буббзби агаданнууйазваа''ди вадваа адийдам аахари.

адийдз маґадхарадтз раажаґахз згасмим маґадхараннз ражжам гаарзндз бодхисаддо дассзва сздти ахоси асийдигодивибхаво санкасздтийди наамзна. баараанасийам бийлийасздти наама асийдигодивибхавова ахоси. дз анннаманнам сахааяагаа ахзсум. дзсу баараанасийам бийлийасздтисса гзнажидзва гаараназна махандам бхайам уббажжи, саббам саабадзяям барихаайи. со далиддо аббадисарано худваа бхарийам аадаайа санкасздтим бажжайам гадваа баараанасидо нигкамидваа бадасаава раажаґахам бадваа санкасздтисса нивзсанам аґамааси. со дам дисваава ''сахааяо мз ааґадо''ди бариссажидваа саггаарасаммаанам гадваа гадибаахам вийдинаамздваа згадивасам ''самма, гзнадтзна ааґадосий''ди бужчи. ''бхайам мз, самма, уббаннам, саббам дханам баригкийнам, убадтамбхо мз хохий''ди. ''саадху самма, маа бхаайий''ди бхандааґаарам вивараабздваа жаддаалийса хираннагодийо даабздваа сзсамби барижчадабариваарам саббам аддано сандигам савиннаанагам авиннаанагам мажжхз бхиндидваа убаддхамзва адаасі. со дам вибхавам аадаайа буна баараанасим ґандваа нивaасам габбзси.

абарабхааґз санкасздтиссаби даадисамзва бхайам уббажжи. со аддано бадисаранам убадхаарзндо ''сахааяасса мз махаaубагааро гадо, убаддхавибхаво динно. на со мам дисваа барижжажиссади, дасса сандигам ґамиссаамий''ди жиндздваа бхарийам аадаайа бадасаава баараанасим ґандваа бхарийам ааха ''бхаддз, дава майаа саддхим андаравийтийаа ґаманам наама на йуддам, майаа бзсидаяаанамаарyйаха махандзна бариваарзна бажчаа ааґамиссаси. йаава йаанам бзсзми, даава идхзва хохий''ди вадваа дам саалаайа табздваа сайам наґарам бависидваа сздтисса гхарам ґандваа ''раажаґаханаґарадо думхаагам сахааяо санкасздти наама ааґадо''ди аарожаабзси. со ''ааґажчадуу''ди баггосаабздваа дам дисваа нзва аасанаа вудтааси, на бадисантаарам агааси, гзвалам ''гимадтам ааґадосий''ди бужчи. ''думхаагам дассанадтам ааґадомхий''ди. ''нивaaсо дз гахам ґахидо''ди? ''на даава нивaaсадтаанам адти, сздтигхаранимби саалаайа табздваава ааґадомхий''ди. ''думхаагам идха нивaaсадтаанам надти, нивaабам ґахздваа згасмим таанз бажаабздваа бхунжидваа ґажчата, буна амхаагам гхарам маа бависатаа''ди вадваа ''майахам сахааяасса дуссандз бандхидваа згам бахалабалаабадумбам дзхий''ди даасам аанаабзси. дам дивасам гира со раддасаалийнам сагадасахассамаддам опунаабздваа годтааґаарам буураабзси, жаддаалийсагодидханам ґахздваа ааґадо агаданнуу махаажоро сахааяагасса думбамаддз балаабз даабзси. даасо бажчийам згам балаабадумбам багкибидваа бодхисаддасса сандигам аґамааси.

бодхисаддо жиндзси – ''айам асаббурисо мама сандигаа жаддаалийсагодидханам лабхидваа идаани балаабадумбам даабзси, ґанхаами ну ко, на ґанхаамий''ди? атасса здадахоси ''айам даава агаданнуу миддадуббхий гадавинаасагабхаавзна майаа саддхим миддабхаавам бхинди. сажаахам здзна диннам балаабадумбам лаамагаддаа на ґанхиссаами, ахамби миддабхаавам бхиндиссаами. андхабаалаа бариддагам ладдхам аггаанхандаа миддабхаавам винаасзнди, ахам бана здзна диннам балаабадумбам ґахздваа мама васзна миддабхаавам бадидтаабзссаамий''ди. со балаабадумбам дуссандз бандхидваа баасаадаа орyйаха саалам аґамааси. ата нам бхарийаа ''гим дз, айаа, ладдха''нди бужчи. ''бхаддз амхаагам сахааяо бийлийасздти балаабадумбам дадваа амхз ажжзва виссажжзсий''ди. саа ''айаа, гимадтам аггахзси, гим здам жаддаалийсагодидханасса анужчавига''нди родидум аарабхи. бодхисаддоби ''бхаддз, маа роди, ахам дзна саддхим миддабхаавабхздaнабхаяазна мама васзна миддабхаавам бадидтаабздум ґанхим, двам гимгааранаа родасий''ди вадваа имам ґаатамааха –

131. ''асамбадаанзнидарийдарасса, бааласса миддаани галийбхаванди;
дасмаа хараами бхусам аддхамаанам, маа мз мидди жийяидта сассадаайа''нди.

д̣адт̇а **асамбад̣аанзнаа**д̣и асамбаад̣аанзна. агааралобз сандхи, агг̇ахаң̣знаад̣и адт̇о. **ид̣арийд̣арассаа**д̣и яасса гассажи лаамагаалаамагасса. **б̣ааласса мидд̣аани галийбхаванд̣ий**д̣и д̣андхасса абаң̃ң̃асса мидд̣аани галийни гааḷагаң̣ңисад̣исаани хонд̣и, бхижж̇анд̣ийд̣и адт̇о. **д̣асмаа хараами бхусаṃ аддхамаана**нд̣и д̇зна гаараң̣зна ахаṃ сахааязна д̣иннаṃ згабалаабад̣умб̣аṃ хараами г̇аңхаамийд̣и д̣ассзд̣и. ‘‘маана’’нд̣и хи адтаннаṃ наал̣ийнаṃ наамаṃ, жад̣уннаṃ аддхамаанаṃ, жад̣ассо жа наал̣ияо д̣умб̣о наама. д̣зна вудд̣аṃ ‘‘балаабад̣умб̣а’’нд̣и. **маа мз мид̣д̣и ж̇ийяид̣т̇а сассад̣аая**нд̣и мама сахааязна сад̣д̣хиṃ мид̣д̣и маа бхижж̇ид̣т̇а, сассад̣аава аяаṃ ход̣ууд̣и адт̇о.

звам̣ вуд̣д̣зби сздтибхарияаа род̣ад̣зва. д̣асмиṃ каң̣з саṅкасздтинаа бийл̣ияасздтисса д̣инно гамманд̣ад̣аасо саалаад̣ваарзна аагг̇ажчанд̣о сздтибхарияааяа род̣анасад̣д̣аṃ судваа саалаṃ бависид̣ваа ад̣д̣ано саамигз д̣исваа баад̣зсу нибад̣ид̣ваа род̣ид̣ваа ганд̣ид̣ваа ‘‘гимад̣т̇аṃ ид̣хаагг̇ад̣ад̣т̇а, саамий’’д̣и бужчи. сздти саб̣б̣аṃ аарожзси. гамманд̣ад̣аасо ‘‘ход̣у, саами, маа жинд̣аяид̣т̇аа’’д̣и убхоби ассаасзд̣ваа ад̣д̣ано г̇зхаṃ нзд̣ваа г̇анд̣ход̣агзна нхаабзд̣ваа бхож̇зд̣ваа ‘‘саамигаа, во аагг̇ад̣аа’’д̣и сзсад̣аасз саннибаад̣зд̣ваа д̣ассзд̣ваа гад̣ибаахаṃ вийд̣инаамзд̣ваа саб̣б̣з д̣аасз г̇ахзд̣ваа раажаṅг̇аңаṃ г̇анд̣ваа убаравам̣ агааси. раажа̇а баггосаабзд̣ваа ‘‘гиṃ зд̣а’’нд̣и бужчи, д̇з саб̣б̣аṃ д̣аṃ бавад̣д̣иṃ раң̃ң̃о аарожзсуṃ.

раажа̇а д̇зсаṃ важанаṃ суд̣ваа убхоби сздтий баггосаабзд̣ваа саṅкасздтиṃ бужчи ‘‘сажжаṃ гира д̣аяаа махаасздти бийл̣ияасздтисса жад̣д̣аалийсагод̣ид̣ханаṃ д̣инна’’нд̣и? ‘‘аама, махаараажа̇, мама сахааяасса маṃ д̣аггзд̣ваа раажаг̇ахаṃ аагг̇ад̣асса на гзвалаṃ д̣ханаṃ, саб̣б̣аṃ вибхаважа̇ад̣аṃ савиң̃ң̃ааңагаṃ авиң̃ң̃ааңагаṃ д̣вз год̣таасз гад̣ваа самабхаагз ад̣аасинд̣и. раажа̇а ‘‘сажжамзд̣а’’нд̣и бийл̣ияасздтиṃ бужчи. ‘‘аама, д̣зваа’’д̣и. ‘‘д̣аяаа банасса д̣аң̃ң̃зва д̣аггзд̣ваа аагг̇ад̣асса ад̣т̇и гожи саггааро ваа саммаано ваа гад̣о’’д̣и. со д̣уңхий ахоси. аби бана д̇з зд̣асса балаабад̣умб̣амад̣д̣аṃ д̣уссандз багкибаабзд̣ваа д̣аабид̣аṃ ад̣т̇ийд̣и. д̣амби суд̣ваа д̣уңхийязва ахоси. раажа̇а ‘‘гиṃ гаад̣аб̣б̣а’’нд̣и амажжзхи сад̣д̣хиṃ манд̇зд̣ваа д̣аṃ барибхаасид̣ваа ‘‘г̇ажчат̇а, бийл̣ияасздтисса гхарз саб̣б̣аṃ вибхаваṃ саṅкасздтисса д̣зт̇аа’’д̣и ааха. б̣од̣хисад̣д̣о ‘‘махаараажа̇, маяхаṃ барасанд̣агзна ад̣т̇о над̣т̇и, маяаа д̣иннамад̣д̣амзва бана д̣аабзт̇аа’’д̣и ааха. раажа̇а б̣од̣хисад̣д̣асса санд̣агаṃ д̣аабзси. б̣од̣хисад̣д̣о саб̣б̣аṃ ад̣д̣ано д̣иннавибхаваṃ бад̣илабхид̣ваа д̣аасабаривуд̣о раажаг̇ахамзва г̇анд̣ваа гуд̣умб̣аṃ саң̣табзд̣ваа д̣аанаад̣ийни буң̃ң̃аани гад̣ваа яат̇аагаммаṃ г̇ад̣о.

сад̣т̇аа имаṃ д̣хаммад̣зсанаṃ аахарид̣ваа жа̇аад̣агаṃ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа бийл̣ияасздти д̣звад̣ад̣д̣о ахоси, саṅкасздти бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

асамбад̣аанажа̇аад̣агаваң̣ң̣анаа батамаа.

[132] 2. бхийругажа̇аад̣агаваң̣ң̣анаа

гусалуубад̣зсз д̣хид̣ияаа д̣ал̣хааяа жаад̣и ид̣аṃ сад̣т̇аа ж̇зд̣аванз вихаранд̣о ажа̇бааланигр̇од̣хз маарад̣хийд̣аанаṃ балобханасуд̣д̣анд̣аṃ аараб̣б̣ха гат̇зси. бхаг̇авад̣аа хи аад̣ид̣о бад̣таая вуд̣д̣аṃ –

> ‘‘д̣ад̣д̣алламаанаа аагг̇аң̃чуṃ, д̣аңхаа жа арад̣ий раг̇аа;
> д̣аа д̣ад̣т̇а бануд̣ий сад̣т̇аа, д̣уулаṃ бхадтаṃва маалуд̣о’’д̣и. (саṃ. ни. 1.161);

звам̣ яаава барияосаанаа д̣асса суд̣д̣анд̣асса гат̇ид̣агаалз д̣хаммасабхааяаṃ саннибад̣ид̣аа бхигкуу гат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, саммаасамб̣уд̣д̣хо маарад̣хийд̣аро анзгасад̣ааниби д̣иб̣б̣аруубаани маабзд̣ваа балобханад̣т̇ааяа убасаṅг̇амандияо агкийниби уммийлзд̣ваа на ологзси, ахо б̣уд̣д̣хаб̣алаṃ наама ажчарияа’’нд̣и. сад̣т̇аа аагг̇анд̣ваа ‘‘гаая нуд̣т̇а, бхигкавз, зд̣арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̣и бужчид̣ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̣и вуд̣д̣з ‘‘на, бхигкавз, ид̣аанзва маяхаṃ саб̣б̣аасавз кзбзд̣ваа саб̣б̣аң̃ң̃уд̣аṃ самбад̣д̣асса маарад̣хийд̣аанаṃ анологанаṃ наама ажчарияаṃ, ахаң̃хи буб̣б̣з б̣од̣хиң̃ааңаṃ бариязсамаано сагилзсагаалзби абхисаṅкад̣аṃ д̣иб̣б̣аруубаṃ инд̣рияаани бхинд̣ид̣ваа гилзсавасзна анологзд̣ваава г̇анд̣ваа махаараж̇ж̇аṃ баабуṇи’’нд̣и вад̣ваа ад̣ийд̣аṃ аахари.

ад̣ийд̣з б̣аараaңасияаṃ б̣рахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇аṃ гаарзнд̣з б̣од̣хисад̣д̣о бхаад̣игасад̣асса ганид̣то ахосийд̣и саб̣б̣аṃ хздтаа д̣аггасилааж̇аад̣агз вуд̣д̣анаязнзва вид̣т̇аарзд̣аб̣б̣аṃ. д̣ад̣аа бана д̣аггасилаанаг̇арааваасийхи б̣ахинаг̇арз саалааяаṃ б̣од̣хисад̣д̣аṃ убасаṅг̇амид̣ваа яаажид̣ваа раж̇ж̇аṃ бад̣ижчаабзд̣ваа абхисзгз гад̣з д̣аггасилаанаг̇араваасино наг̇араṃ д̣званаг̇араṃ вия, раажа̇бхаванаң̃жа инд̣абхаванаṃ вия алаṅг̇аримсу. д̣ад̣аа б̣од̣хисад̣д̣о наг̇араṃ бависид̣ваа раажа̇бхаванз баасаад̣з махаад̣алз самуссид̣асзд̣ажчад̣д̣аṃ рад̣анаварабаллаṅгаṃ абхируяха д̣звараажа̇лийлааяа нисийд̣и, амажжаа жа б̣раахмаңаг̇ахабад̣игаад̣аяо жа гад̣д̣ияагумаараа жа саб̣б̣ааланг̇аарабад̣иманд̣ид̣аа

бариваарздваа адтамсу, д̇зважчараабадибхааг̇аа соласасахассанаадагидт̇ияо нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇агусалаа уд̇д̇амавилаасасамбаннаа нажжаг̇ийд̇аваад̇ид̇аани баяожзсум̣. г̇ийдаваад̇ид̇асад̇д̇зна раажабхаванам̣ мзгхадт̇анидабууридаа махаасамуд̇д̇агужчи вияа зганиннаад̇ам̣ ахоси. бодхисад̇д̇о д̇ам̣ ад̇д̇ано сирисобхаг̇г̇ам̣ ологаяамаанова жиндзси ‘‘сажаахам̣ д̇аасам̣ яагкинийнам̣ абхисанкад̇ам̣ д̇иб̣б̣аруубам̣ ологзссам̣, жийвидагкаяам̣ бад̇д̇о абхависсам̣, имам̣ сирисобхаг̇г̇ам̣ на ологзссам̣. бажжзгаб̣уд̇д̇хаанам̣ бана оваад̇з тид̇абхаавзна ид̇ам̣ маяаа самбад̇д̇а’’нд̇и. званжа бана жинд̇здваа уд̇аанам̣ уд̇аанзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

132. ‘‘гусалуубад̇зсз д̇хидияаа д̇алхааяа жа, аниваддид̇ад̇д̇аа бхаяабхийруд̇аааяа жа;
на рагкасийнам̣ васамааг̇амимхасз, са содт̇ибхааво махад̇аа бхаязна мз’’д̇и.

д̇адт̇а **гусалуубад̇зсз**д̇и гусалаанам̣ убад̇зсз, бажжзгаб̣уд̇д̇хаанам̣ оваад̇зд̇и адт̇о. **д̇хидияаа д̇алхааяа жаа**д̇и д̇алхааяа д̇хидияаа жа, т̇ирзна аб̣божчиннанирандаравийриязна жаад̇и адт̇о. **аниваддид̇ад̇д̇аа бхаяабхийруд̇аааяа жаа**д̇и бхаяабхийруд̇аааяа аниваддид̇ад̇аааяа жа. д̇адт̇а **бхаяа**нд̇и жид̇д̇удраасамад̇д̇ам̣ барид̇д̇абхаяам̣. **бхийруд̇аа**д̇и сарийрагамбанаббад̇д̇ам̣ махаабхаяам̣. ид̇ам̣ убхаяамби махаасад̇д̇асса ‘‘яагкинияо наамздаа мануссакаад̇игаа’’д̇и бхзраваараммаṇам̣ д̇исвааби наахоси. д̇знааха ‘‘аниваддид̇ад̇д̇аа бхаяабхийруд̇аааяа жаа’’д̇и. бхаяабхийруд̇аааяа абхаавзнзва бхзраваараммаṇам̣ д̇исвааби аниваддданабхаавзнаад̇и адт̇о. **на рагкасийнам̣ васамааг̇амимхасз**д̇и яагкагандаарз д̇аасам̣ рагкасийнам̣ васам̣ на аг̇амимха. яасмаа амхаагам̣ гусалуубад̇зсз д̇хид̇и жа д̇алхаа ахоси, бхаяабхийруд̇аабхаавзна жа аниваддданасабхааваа ахумхаа, д̇асмаа рагкасийнам̣ васам̣ на аг̇амимхаад̇и вуд̇д̇ам̣ ход̇и. **са содт̇ибхааво махад̇аа бхаязна мз**д̇и со маяхам̣ аяам̣ ажжа махад̇аа бхаязна рагкасийнам̣ сандигаа бад̇д̇аб̣б̣зна д̇угкад̇оманассзна содт̇ибхааво кзмабхааво бийд̇исоманассабхаавояззва жаад̇од̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о имаайа г̇аат̇ааяа д̇хаммам̣ д̇зсздваа д̇хаммзна ражжам̣ гаарздваа д̇аанаад̇ийни буннаани гадваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахаридваа жаад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘ахам̣ д̇зна самаязна д̇аггасилам̣ г̇андваа ражжаббад̇д̇агумааро ахоси’’нд̇и.

[133] 3. гхад̇аасанажаад̇агаваṇṇанаа бхийругажаад̇агаваṇṇанаа д̇уд̇ияаа.

кзмам̣ яахинд̇и ид̇ам̣ садт̇аа жзд̇аванз вихаранд̇о аннад̇арам̣ бхигкум̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. со хи бхигку садт̇у сандигз гаммадтаанам̣ г̇ахздваа бажжанд̇ам̣ г̇андваа згам̣ г̇аамагам̣ убанисссааяа араннасзнаасанз вассам̣ убаг̇анчи. д̇асса батамамаасзязва бинд̇аааяа бавидтасса баṇṇасаалаа жхааяид̇т̇а. со васанадтаанаабхаавзна гиламанд̇о убадтаагаанам̣ аажигки. д̇з ‘‘ход̇у, бханд̇з, баṇṇасаалам̣ гариссаама, гасаама д̇аава, вабаама д̇ааваа’’д̇иаад̇ийни вад̇анд̇аа д̇змаасам̣ вийд̇инаамзсум̣. со сзнаасанасаббааяаабхаавзна гаммадтаанам̣ мадт̇агам̣ баабзд̇ум̣ наасагки. со нимид̇д̇амад̇д̇амби ануббаад̇здваа вуд̇т̇авассо жзд̇аванам̣ г̇андваа садт̇аарам̣ ванд̇идваа згаманд̇ам̣ нисийд̇и. садт̇аа д̇зна сад̇д̇хим̣ бадисант̇аарам̣ гадваа ‘‘гим̣ ну ко д̇з, бхигку, гаммадтаанам̣ саббааяам̣ жаад̇а’’нд̇и бужчи. со аад̇ид̇о бадтаайа асаббааяабхаавам̣ гат̇зси. садт̇аа ‘‘буб̣б̣з ко, бхигку, д̇иражчаанааби ад̇д̇ано саббааяаасаббааяам̣ н̃адваа саббааяагаалз васидваа асаббааяагаалз васанадтаанам̣ бахааяа аннадт̇а аг̇амамсу, двам̣ гасмаа ад̇д̇ано саббааяаасаббааяам̣ на анннаасий’’д̇и вадваа д̇зна яаажид̇о ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сагуṇаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇идваа виннуд̇ам̣ бадваа собхаг̇г̇аббад̇д̇о сагуṇараажаа худваа згасмим̣ араннааяад̇анз жаад̇ассарад̇ийрз саакаавидабасамбаннам̣ б̣ахалабад̇д̇абалаасам̣ махааругкам̣ убанисссааяа сабариваaро ваасам̣ габбзси. б̣ахуу сагуṇаа д̇асса ругкасса уд̇агамадт̇агз бадт̇адасаакаасу васанд̇аа сарийраваланжам̣ уд̇агз баад̇знд̇и. д̇асминжа жаад̇ассарз жаṇд̇о наа г̇араажаа васад̇и. д̇асса зд̇ад̇ахоси ‘‘имз сагуṇаа маяхам̣ ниваасз жаад̇ассарз сарийраваланжам̣ баад̇знд̇и, яам̣нуунаахам̣ уд̇агад̇о аг̇г̇им̣ удтаабздваа ругкам̣ жхаабздваа зд̇з балаабзяяа’’нд̇и. со гуд̇д̇хамаанасо рад̇д̇ибхааг̇з саб̣б̣зсам̣ сагуṇаанам̣ саннибад̇идваа ругкасаакаасу нибаннагаалз батамам̣ д̇аава уд̇д̇ханааробид̇ам̣ вияа уд̇агам̣ баггуд̇хаабздваа д̇уд̇ияавaарз д̇хуумам̣ удтаабздваа д̇ад̇ияаваарз д̇аалагканд̇хаббамааṇам̣ жаалам̣ удтаабзси. б̣од̇хисад̇д̇о уд̇агад̇о жаалам̣ удтахамаанам̣ д̇исваа ‘‘бхо, сагуṇаа, аг̇г̇инаа аад̇ид̇д̇ам̣ наама уд̇агзна ниб̣б̣аабзнд̇и, ид̇аани бана уд̇агамзва аад̇ид̇д̇ам̣. на саггаа амхзхи идха васид̇ум̣, аннадт̇а г̇амиссаамаа’’д̇и вадваа имам̣ г̇аат̇амааха –

133. ‘‘кзмам̣ яахим̣ д̣ад̣т̇а арий уд̣ийрид̣о, д̣агасса маж̇жхз ж̇аладз гхад̣аасано;
на аж̇ж̇а ваасо махияаа махийрухз, д̣исаа бхаж̇авхо сарам̣аж̇ж̇а нобхаяа’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **кзмам̣ яахим̣ д̣ад̣т̇а арий уд̣ийрид̣о**д̣и яасмим̣ уд̣агабидтз кзмабхааво ниб̣бхаяабхааво, д̣асмим̣ ад̣д̣абаж̇жад̣т̇иго сабад̣д̣о удтид̣о. **д̣агассаа**д̣и уд̣агасса. **гхад̣аасано**д̣и аг̇г̇и. со хи гхад̣ам̣ аснаад̣и, д̣асмаа ‘‘гхад̣аасано’’д̣и вуж̇жад̣и. **на аж̇ж̇а ваасо**д̣и аж̇ж̇а но ваасо над̣т̇и. **махияаа махийрухз**д̣и махирухо вуж̇жад̣и ругко, д̣асмим̣ имиссаа махияаа ж̇аадз ругкзд̣и ад̣т̇о. **д̣исаа бхаж̇авхо**д̣и д̣исаа бхаж̇ат̇а г̇аж̇чат̇а. **сарам̣аж̇ж̇а но бхаяа**нд̣и аж̇ж̇а амхаагам̣ сарам̣ад̣о бхаяам̣ ж̇аад̣ам̣, бад̣исарам̣адтаанад̣о бхаяам̣ уббаннанд̣и ад̣т̇о.

звам̣ вад̣ваа б̣од̣хисад̣д̣о ад̣д̣ано важ̇анагарз сагум̣з аад̣ааяа уббад̣ид̣ваа ан̄н̄ад̣т̇а г̇ад̣о. б̣од̣хисад̣д̣асса важ̇анам̣ аг̇г̇ахзд̣ваа тид̣асагум̣аа ж̇ийвид̣агкаяам̣ бад̣д̣аа.

сад̣т̇аа имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа саж̇ж̇аани багаасзд̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси, саж̇ж̇абарияосаанз со бхигку арахад̣д̣з бад̣идтааси.

д̣ад̣аа б̣од̣хисад̣д̣асса важ̇анагараа сагум̣аа б̣уд̣д̣хабарисаа ахзсум̣, сагум̣араж̇аа бана ахамзва ахосинд̣и.

[134] 4. жхаанасод̣ханаж̇аад̣агаваннанаа

.гхад̣аасанаж̇аад̣агаваннанаа д̣ад̣ияаа.

яз сан̄н̄инод̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа ж̇зд̣ванз вихарант̣о сан̇гассанаг̇арад̣ваарз ад̣д̣анаа сам̣кид̣д̣зна буж̇чид̣абан̄хасса д̣хаммасзнаабад̣ино вид̣т̇аараб̣яаагарам̣ам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̣ад̣рид̣ам̣ ад̣ийд̣авад̣т̇у – ад̣ийд̣з гира б̣аараам̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̣з б̣од̣хисад̣д̣о аран̄н̄аая ад̣анз гаалам̣ гаронд̣о анд̣зваасигзхи буж̇чид̣о ‘‘нзвасан̄н̄ийнаасан̄н̄ий’’д̣и ааха…бз… д̣аабасаа ж̇зд̣танд̣зваасигасса гат̇ам̣ на г̇ам̣химсу. б̣од̣хисад̣д̣о аабхассарад̣о ааг̇анд̣ваа аагаасз тад̣ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

134. ‘‘яз сан̄н̄ино д̣зби д̣уг̇г̇ад̣аа, язби асан̄н̄ино д̣зби д̣уг̇г̇ад̣аа;
зд̣ам̣ убхаяам̣ виваж̇ж̇аяа, д̣ам̣ самаабад̣д̣исукам̣ анан̇г̇ам̣а’’нд̣и.

д̣ад̣т̇а **яз сан̄н̄ино**д̣и табзд̣ваа нзвасан̄н̄аанаасан̄н̄аая ад̣аналаабхино авасзсз саж̇ид̣д̣агасад̣д̣з д̣ассзд̣и. **д̣зби д̣уг̇г̇ад̣аа**д̣и д̣ассаа самаабад̣д̣ияаа алаабхад̣о д̣зби д̣уг̇г̇ад̣аа наама. **язби асан̄н̄ино**д̣и асан̄н̄абхавз ниб̣бад̣д̣з аж̇ид̣д̣агасад̣д̣з д̣ассзд̣и. **д̣зби д̣уг̇г̇ад̣аа**д̣и д̣зби имиссаа язва самаабад̣д̣ияаа алаабхад̣о д̣уг̇г̇ад̣аа язва наама. **зд̣ам̣ убхаяам̣ виваж̇ж̇аяаа**д̣и зд̣ам̣ убхаямби сан̄н̄ибхаван̄ж̇а асан̄н̄ибхаван̄ж̇а виваж̇ж̇аяа баж̇ахаад̣и анд̣зваасигам̣ овад̣ад̣и. **д̣ам̣ самаабад̣д̣исукам̣ анан̇г̇ам̣а**нд̣и д̣ам̣ нзвасан̄н̄аанаасан̄н̄аая ад̣анасамаабад̣д̣илаабхино санд̣адтзна ‘‘сука’’нд̣и сан̇кам̣ г̇ад̣ам̣ жхаанасукам̣ анан̇г̇ам̣ам̣ нид̣д̣осам̣ б̣алаваж̇ид̣д̣згаг̇г̇ад̣аасабхаавзнаби д̣ам̣ анан̇г̇ам̣ам̣ наама ж̇аад̣ам̣.

звам̣ б̣од̣хисад̣д̣о д̣хаммам̣ д̣зсзд̣ваа анд̣зваасигасса г̇ум̣ам̣ гат̇зд̣ваа б̣рахмалогамзва аг̇амааси. д̣ад̣аа сзсад̣аабасаа ж̇зд̣танд̣зваасигасса сад̣д̣ахимсу.

сад̣т̇аа имам̣ д̣хаммад̣зсанам̣ аахарид̣ваа ж̇аад̣агам̣ самод̣хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа ж̇зд̣танд̣зваасиго саарибуд̣д̣о, махааб̣рахмаа бана ахамзва ахоси’’нд̣и.

жхаанасод̣ханаж̇аад̣агаваннанаа жад̣уд̣т̇аа.

[135] 5. жанд̣аабхаж̇аад̣агаваннанаа

жанд̣аабханд̣и ид̣ам̣ сад̣т̇аа ж̇зд̣ванз вихарант̣о сан̇гассанаг̇арад̣ваарз т̇зрассзва бан̄хаб̣яаагарам̣ам̣ аараб̣бха гат̇зси. ад̣ийд̣з гира б̣аараам̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̣д̣з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̣з б̣од̣хисад̣д̣о аран̄н̄аая ад̣анз гаалам̣ гаронд̣о анд̣зваасигзхи буж̇чид̣о ‘‘жанд̣аабхам̣ суурияаабха’’нд̣и вад̣ваа аабхассарз ниб̣бад̣д̣о. д̣аабасаа ж̇зд̣танд̣зваасигасса на сад̣д̣ахимсу. б̣од̣хисад̣д̣о аабхассарад̣о ааг̇анд̣ваа аагаасз тид̣о имам̣ г̇аат̇амааха –

135. ‘‘жанд̣аабхам̣ суурияаабхан̄ж̇а, яод̣ха бан̄н̄аая г̇аад̣хад̣и;
авид̣аг̇г̇зна жхаанзна, ход̣и аабхассаруубаг̇о’’д̣и.

д̣ад̣т̇а **жанд̣аабха**нд̣и од̣аад̣агасим̣ам̣ д̣ассзд̣и. **суурияаабха**нд̣и бийд̣агасим̣ам̣. **яод̣ха бан̄н̄аая г̇аад̣хад̣ий**д̣и яо буг̇г̇ало ид̣ха сад̣д̣алогз ид̣ам̣ гасим̣ад̣ваяам̣ бан̄н̄аая г̇аад̣хад̣и, аараммам̣ам̣ гад̣ваа

анубависад̇и, д̇адт̇зва бад̇идтахад̇и . ат̇а ваа **жанд̣аабхам̣ суурияаабхан̃жа, яод̇ха бан̃н̃ааяа г̇аад̇хад̇ий**д̇и яад̣д̇агам̣ таанам̣ жанд̣аабхаа жа суурияаабхаа жа бадт̇адаа, д̇адт̇агз таанз бад̇ибхаааг̇агасин̣ам̣ вад̣дхзд̇ваа д̇ам̣ аараммаṇам̣ гад̇ваа жхаанам̣ нибб̣ад̇д̇зндо̇ убхаяамбзд̣ам̣ аабхам̣ бан̃н̃ааяа г̇аад̇хад̇и наама. д̇асмаа аямбзд̇т̇а ад̇т̇оязва. **авид̇аггзна жхаанзна, ход̇и аабхассаруубаг̇о**д̇и со буггалo д̇ат̇аа гад̇ваа бад̇илад̣д̇хзна д̣уд̇иязна жхаанзна аабхассараб̣рахмалогуубаг̇о ход̇ийд̇и.

звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о д̇аабасз б̣од̇хзд̇ваа ж̇здтанд̇зваасигасса г̇ун̣ам̣ гат̇зд̇ваа б̣рахмалогамзва г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ж̇здтанд̇зваасиго саарибуд̇д̇о, махааб̣рахмаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

жанд̣аабхаж̇аад̇агаваṇṇанаа бан̃жамаа.

[136] 6. суваṇṇахам̣саж̇аад̇агаваṇṇанаа

яам̣ лад̣д̇хам̣ д̇зна д̣удтаб̣банд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ т̇уллананд̇ам̣ бхигкуним̣ аараб̣бха гат̇зси. саавад̇т̇ияан̃хи ан̃н̃ад̇аро убаасаго бхигкунисан̇гхам̣ ласун̣зна бавааарзд̇ваа кзд̇д̇абаалам̣ аан̣аабзси ‘‘сажз бхигкунияо ааг̇ажчанд̇и, згзгааяа бхигкунияаа д̣вз д̇аяо бхан̣д̇игз д̇зхий’’д̇и. д̇ад̇о бадтааяа бхигкунияо д̇асса г̇зхамби кзд̇д̇амби ласун̣ад̇т̇аая г̇ажчанд̇и. ат̇згасмим̣ уссавад̣ивасз д̇асса г̇зхз ласун̣ам̣ баригкаяам̣ аг̇амааси. т̇уллананд̇аа бхигкуний сабариваараа г̇зхам̣ г̇анд̇ваа ‘‘ласун̣знаавусо ад̇т̇о’’д̇и вад̇ваа ‘‘над̇т̇аяяз, яат̇аабхад̇ам̣ ласун̣ам̣ баригкийн̣ам̣, кзд̇д̇ам̣ г̇ажчат̇аа’’д̇и вуд̇д̇аа кзд̇д̇ам̣ г̇анд̇ваа на мад̇д̇ам̣ ж̇аанид̇ваа ласун̣ам̣ аахараабзси. кзд̇д̇абаало уж̇жхааяи ‘‘гат̇ан̃хи наама бхигкунияо на мад̇д̇ам̣ ж̇аанид̇ваа ласун̣ам̣ хараабзссанд̇ий’’д̇и? д̇асса гат̇ам̣ суд̇ваа яаа д̇аа бхигкунияо аббижчаа, д̇ааби, д̇аасам̣ суд̇ваа бхигкууби, уж̇жхааяим̣су. уж̇жхааяид̇ваа жа бана бхаг̇авад̇о зд̇амад̇т̇ам̣ аарожзсум̣. бхаг̇аваа т̇уллананд̇ам̣ бхигканим̣ г̇арахид̇ваа ‘‘бхигкавз, махижчо буггалo наама виж̇аад̇амаад̇уяааби аббияо ход̇и аманаабо, аббасаннз басаад̇зд̇ум̣, басаннаанам̣ ваа бхияяосомад̇д̇аая басаад̣ам̣ ж̇анзд̇ум̣, ануббаннам̣ ваа лаабхам̣ уббаад̇зд̇ум̣, уббаннам̣ ваа бана лаабхам̣ т̇ирам̣ гаад̇ум̣ на саггод̇и. аббижчо бана буггалo аббасаннз басаад̇зд̇ум̣, басаннаанам̣ ваа бхияяосомад̇д̇аая басаад̣ам̣ ж̇анзд̇ум̣, ануббаннам̣ ваа лаабхам̣ уббаад̇зд̇ум̣, уббаннам̣ ваа бана лаабхам̣ т̇ирам̣ гаад̇ум̣ саггод̇ий’’д̇иаад̣инаа наязна бхигкуунам̣ д̇ад̇анужчавигам̣ д̇хаммам̣ гат̇зд̇ваа ‘‘на, бхигкавз, т̇уллананд̇аа ид̇аанзва махижчаа, буб̣б̣зби махижчааязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о ан̃н̃ад̇арасмим̣ б̣раахман̣агулз нибб̣ад̇д̇и. д̇асса ваяаббад̇д̇асса самаанаж̇аад̇игаа гулаа баж̇аабад̇им̣ аахарим̣су. д̇ассаа нанд̇аа нанд̇аавад̇ий сунд̇арийнанд̇аад̇и д̇иссо д̇хийд̇аро ахзсум̣. д̇аасу бад̇игулам̣ аг̇ад̇аасуязва б̣од̇хисад̇д̇о гаалам̣ гад̇ваа суваṇṇахам̣саяонияам̣ нибб̣ад̇д̇и, ж̇аад̇иссаран̃аан̣ан̃жасса уббаж̇ж̇и. со ваяаббад̇д̇о суваṇṇасан̃чаннам̣ собхаггаббад̇д̇ам̣ маханд̇ам̣ ад̇д̇абхаавам̣ д̇исваа ‘‘гуд̇о ну ко жавид̇ваа ахам̣ ид̇хуубабанно’’д̇и ааваж̇ж̇знд̇о ‘‘мануссалогад̇о’’д̇и н̃ад̇ваа буна ‘‘гат̇ам̣ ну ко мз б̣раахман̣ий жа д̇хийд̇аро жа жийванд̇ий’’д̇и убад̇хаарзнд̇о ‘‘барзсам̣ бхад̇им̣ гад̇ваа гижчзна ж̇ийванд̇ий’’д̇и н̃ад̇ваа жинд̇зси ‘‘маяхам̣ сарийрз соваṇṇамаяаани бад̇д̇аани годданагхадданакамаани, ид̇о д̇аасам̣ згзгам̣ бад̇д̇ам̣ д̇ассаами, д̇зна мз баж̇аабад̇и жа д̇хийд̇аро жа сукам̣ ж̇ийвиссанд̇ий’’д̇и. со д̇адт̇а г̇анд̇ваа бидтивам̣сагод̇ияам̣ нилийяи, б̣раахман̣ий жа д̇хийд̇аро жа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ д̇исваа ‘‘гуд̇о ааг̇ад̇оси, саамий’’д̇и бужчим̣су. ‘‘ахам̣ д̣умхаагам̣ бид̇аа гаалам̣ гад̇ваа суваṇṇахам̣саяонияам̣ нибб̣ад̇д̇о д̣умхз д̇адтум̣ ааг̇ад̇о. ид̇о бадтааяа д̣умхаагам̣ барзсам̣ бхад̇им̣ гад̇ваа д̣угкаж̇ийвигаая ж̇ийванагижжам̣ над̇т̇и, ахам̣ во згзгам̣ бад̇д̇ам̣ д̇ассаами, д̇ам̣ виггин̣ид̇ваа сукзна ж̇ийват̇аа’’д̇и згам̣ бад̇д̇ам̣ д̇ад̇ваа аг̇амааси. со зд̇знзва нияаамзна анд̇аранд̇араа ааг̇анд̇ваа згзгам̣ бад̇д̇ам̣ д̇зд̇и, б̣раахман̣ий жа д̇хийд̇аро жа ад̣дхаа сукид̇аа ахзсум̣.

ат̇зга д̇ивасам̣ саа б̣раахман̣ий д̇хийд̇аро аамант̇зси ‘‘аммаа, д̇иражчаанаанам̣ наама жид̇д̇ам̣ д̣уж̇ж̇аанам̣. гад̇аажи во бид̇аа ид̇ха наааг̇ажчзяяа, ид̇аанисса ааг̇ад̇агаалз саб̣б̣аани бад̇д̇ааниби лун̃жид̇ваа г̇ан̣хаамаа’’д̇и. д̇аа ‘‘звам̣ но бид̇аа гиламиссад̇ий’’д̇и на самбад̇ижчим̣су. б̣раахман̣ий бана махижчад̇ааяа буна згад̇ивасам̣ суваṇṇахам̣сараж̇асса ааг̇ад̇агаалз ‘‘зхи д̇аава, саамий’’д̇и вад̇ваа д̇ам̣ ад̇д̇ано санд̇игам̣ убаг̇ад̇ам̣ убхохи хадт̇зхи г̇ахзд̇ваа саб̣б̣абад̇д̇аани лун̃жи. д̇аани бана б̣од̇хисад̇д̇асса ружим̣ винаа б̣алаггаарзна г̇ахид̇ад̇д̇аа саб̣б̣аани б̣агабад̇д̇асад̇исаани ахзсум̣. б̣од̇хисад̇д̇о багкз басаарзд̇ваа г̇анд̇ум̣ наасагки. ат̇а нам̣ саа махааж̇аад̇ияам̣ багкибид̇ваа босзси. д̇асса буна удтаханд̇аани бад̇д̇аани сзд̇аани самбаж̇ж̇им̣су. со сан̃ж̇аад̇абад̇д̇о уббад̇ид̇ваа ад̇д̇ано васанадтаанамзва г̇анд̇ваа на буна ааг̇амааси.

садт̇аа имам̣ ад̇ийд̇ам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, т̇уллананд̇аа ид̇аанзва махижчаа, буб̣б̣зби махижчааязва , махижчад̇ааяа жа бана суван̣н̣амхаа барихийнаа. ид̇аани бана ад̇д̇ано махижчад̇ааяа зва ласун̣амхааби барихааяиссад̇и, д̇асмаа ид̇о бадтааяа ласун̣ам̣ каад̇ид̇ум̣ на лабхиссад̇и. яат̇аа жа т̇уллананд̇аа, звам̣ д̇ам̣ ниссааяа сзсабхигкунияоби. д̇асмаа б̣ахум̣ лабхид̇вааби бамаан̣амзва ж̇аанид̇аб̣б̣ам̣, аббам̣ лабхид̇ваа бана яат̇ааладд̣хзнзва санд̇осо гаад̇аб̣б̣о, уд̇д̇ари на бадт̇зд̇аб̣б̣а’’нд̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

136. ‘‘яам̣ ладд̣хам̣ д̇зна д̇удтаб̣б̣ам̣, ад̇илобхо хи баабаго;
хам̣сарааж̇ам̣ г̇ахзд̇ваана, суван̣н̣аа барихааяат̇аа’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **д̇удтаб̣б̣а**нд̇и д̇уссид̇аб̣б̣ам̣.

ид̇ам̣ бана вад̇ваа садт̇аа анзгабарияааязна г̇арахид̇ваа ‘‘яаа бана бхигкуний ласун̣ам̣ каад̇зяяа, баажид̇д̇ияа’’нд̇и (баажи. 794) сигкаабад̇ам̣ бан̃н̃аабзд̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа б̣раахман̣ий аяам̣ т̇уллананд̇аа ахоси, д̇иссо д̇хийд̇аро ид̇аани д̇иссоязва бхаг̇инияо, суван̣н̣ахам̣сарааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[137] 7. б̣аб̣буж̇аад̇агаван̣н̣анаа суван̣н̣ахам̣саж̇аад̇агаван̣н̣анаа чадтаа.

яад̇т̇зго лабхад̇з б̣аб̣буд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о гаан̣амаад̇усигкаабад̇ам̣ (баажи. 230 аад̇аяо) аараб̣бха гат̇зси. саавадт̇ияан̃хи гаан̣амаад̇аа наама д̇хийд̇увасзна баагаданаамаа убаасигаа ахоси сод̇аабаннаа арияасаавигаа. саа д̇хийд̇арам̣ гаан̣ам̣ ан̃н̃ад̇арасмим̣ г̇аамагз самаанаж̇аад̇игасса бурисасса ад̇ааси. гаан̣аа гзнажид̇зва гаран̣ийязна маад̇у гхарам̣ аг̇амааси. ат̇асса саамиго гад̇ибаахахажжаязна д̇уд̇ам̣ баахзси ‘‘ааг̇ажчад̇у гаан̣аа, ижчаами гаан̣ааяа ааг̇амана’’нд̇и. гаан̣аа д̇уд̇асса важанам̣ суд̇ваа ‘‘амма, г̇амиссаамий’’д̇и маад̇арам̣ аабужчи. гаан̣амаад̇аа ‘‘зд̇д̇агам̣ гаалам̣ васид̇ваа гат̇ам̣ д̇ужчахадт̇аава г̇амиссасий’’д̇и буувам̣ бажи. д̇асмим̣зва кан̣з зго бин̣д̇ажаариго бхигку д̇ассаа нивзсанам̣ аг̇амааси, убаасигаа д̇ам̣ нисийд̇аабзд̇ваа бад̇д̇абуурам̣ буувам̣ д̇аабзси. со бхигку нигкамид̇ваа ан̃н̃асса аажигки, д̇ассаби д̇ат̇зва д̇аабзси. соби нигкамид̇ваа ан̃н̃асса аажигки, д̇ассаби д̇ат̇зваад̇и звам̣ жад̇уннам̣ ж̇анаанам̣ д̇аабзси . яат̇аабадияад̇д̇ам̣ буувам̣ баригкаяам̣ аг̇амааси, гаан̣ааяа г̇аманам̣ на самбаж̇ж̇и. ат̇асса саамиго д̇уд̇ияамби, д̇ад̇ияамби д̇уд̇ам̣ баахзси. д̇ад̇ияам̣ баахзнд̇о жа ‘‘сажз гаан̣аа наааг̇ажчиссад̇и, ахам̣ ан̃н̃ам̣ баж̇аабад̇им̣ аанзссаамий’’д̇и баахзси. д̇аяоби ваарз д̇знзва убааязна г̇аманам̣ на самбаж̇ж̇и, гаан̣ааяа саамиго ан̃н̃ам̣ баж̇аабад̇им̣ аанзси. гаан̣аа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ суд̇ваа род̇амаанаа адтааси.

садт̇аа д̇ам̣ гааран̣ам̣ н̃ад̇ваа буб̣б̣ан̣хасамаяам̣ ниваасзд̇ваа бад̇д̇ажийварамаад̇ааяа гаан̣амаад̇ааяа нивзсанам̣ г̇анд̇ваа бан̃н̃ад̇д̇аасанз нисийд̇ид̇ваа гаан̣амаад̇арам̣ бужчи ‘‘гиссааяам̣ гаан̣аа род̇ад̇ий’’д̇и? ‘‘иминаа наама гааран̣знаа’’д̇и жа суд̇ваа гаан̣амаад̇арам̣ самассаасзд̇ваа д̇хаммим̣ гат̇ам̣ гат̇зд̇ваа удтааяаасанаа вихаарам̣ аг̇амааси. ат̇а д̇зсам̣ жад̇уннам̣ бхигкуунам̣ д̇аяо ваарз яат̇аабадияад̇д̇абуувам̣ г̇ахзд̇ваа гаан̣ааяа г̇аманасса убажчиннабхааво бхигкусан̇г̇хз баагадо ж̇аад̇о. ат̇згад̇ивасам̣ бхигкуу д̇хаммасабхааяам̣ гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, жад̇уухи наама бхигкуухи д̇аяо ваарз гаан̣амаад̇ааяа баггабуувам̣ каад̇ид̇ваа гаан̣ааяа г̇аманант̇арааяам̣ гад̇ваа саамигзна барижжад̇д̇ам̣ д̇хийд̇арам̣ ниссааяа махааубаасигаааяа д̇оманассам̣ уббаад̇ид̇а’’нд̇и. садт̇аа ааг̇анд̇ваа ‘‘гаая нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзва д̇з жад̇д̇ааро бхигкуу гаан̣амаад̇ааяа санд̇агам̣ каад̇ид̇ваа д̇ассаа д̇оманассам̣ уббаад̇зсум̣, буб̣б̣зби уббаад̇зсум̣язваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о баасаан̣агод̇д̇агагулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о барияод̇аад̇асиббо ахоси. гаасирадтз зг̇асмим̣ ниг̇амз зго махаавибхаво сздти ахоси, д̇асса нид̇хаанаг̇ад̇аязва жад̇д̇аалийса хиран̃н̃агодияо ахзсум̣. ат̇асса бхарияаа гаалам̣ гад̇ваа д̇ханасинзхзна г̇анд̇ваа д̇ханабидтияам̣ муусигаа худ̇ваа ниб̣б̣ад̇д̇и. звам̣ ануггамзна саб̣б̣амби д̇ам̣ гулам̣ аб̣бхадт̇ам̣ аг̇амааси, вам̣со убаж̇чиж̇ж̇и. со г̇аамоби чад̇д̇ид̇о абан̣н̣ад̇д̇игабхаавам̣ аг̇амааси. д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о д̇асмим̣ бураан̣аг̇аамадтаанз баасаан̣з уббаад̇зд̇ваа год̇д̇зд̇и. ат̇а саа муусигаа г̇ожарааяа жарамаанаа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ бунаббунам̣ бассанд̇ий уббаннасинзхаа худ̇ваа жинд̇зси ‘‘маяхам̣ д̇ханам̣ б̣аху нигг̇ааран̣зна нассиссад̇и, иминаа сад̇д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа ид̇ам̣ д̇ханам̣ д̇ад̇ваа мам̣сам̣ виг̇г̇ин̣аабзд̇ваа каад̇иссаамий’’д̇и. саа згад̇ивасам̣ згам̣ гахаабан̣ам̣ мукзна д̇ам̣сид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса санд̇игам̣ аг̇амааси. со д̇ам̣ д̇исваа бияаваажааяа самаалабанд̇о ‘‘гим̣ ну ко, амма, гахаабан̣ам̣ г̇ахзд̇ваа ааг̇ад̇аасий’’д̇и ааха. д̇аад̇а, имам̣ г̇ахзд̇ваа ад̇д̇анааби барибхун̃ж̇а, маяхамби мам̣сам̣ аахараад̇и. со

‘‘саадхуу’’ди самбадижчидваа гахаабаṇаṃ аадааяа гхараṃ ґандваа згзна маасагзна маṃсаṃ гиṇидваа аахаридваа дассаа адаасидваа. саа даṃ ґахздваа аддано ниваасадтаанаṃ ґандваа яатааружияаа каади. дадо бадтааяа иминаава нияаамзна дивасз дивасз ḅодхисаддасса гахаабаṇаṃ дзди, собиссаа маṃсаṃ аахаради.

атзгадивасаṃ даṃ муусигаṃ ḅилааро агґахзси. ата наṃ саа звамааха ‘‘маа, самма, маṃ маарзсий’’ди. гимгаараṇаа на маарзссаами? аханхи чаадо маṃсаṃ каадидугаамо, на саггаа маяаа на маарздунди. гиṃ бана згадивасамзва маṃсаṃ каадидугаамоси, удааху нижжагааланди? ‘‘лабхамаано нижжагааламби каадидугаамомхий’’ди. ‘‘яади зваṃ ахаṃ дз нижжагаалаṃ маṃсаṃ дассаами, виссажжзхи ма’’нди. ата наṃ ḅилааро ‘‘дзна хи аббамаддаа хохий’’ди виссажжзси. дадо бадтааяа саа аддано аабхадаṃ маṃсаṃ двз годтаасз гадваа згаṃ ḅилаарасса дзди, згаṃ саяаṃ каадади. ата наṃ згадивасаṃ аññоби ḅилааро агґахзси, дамби датзва саññаабздваа аддаанаṃ виссажжаабзси. дадо бадтааяа даяо годтаасз гадваа каадандии. буна аññо агґахзси, дамби датзва саññаабздваа аддаанаṃ можаабзси. дадо бадтааяа жаддааро годтаасз гадваа каадандии. буна аññо агґахзси, дамби датзва саññаабздваа аддаанаṃ можаабзси. дадо бадтааяа баñжа годтаасз гадваа каадандии. саа баñжамаṃ годтаасаṃ каадамаанаа аббаахаарадааяа гиландаа гисаа ахоси аббамаṃсалохидаа

ḅодхисаддо даṃ дисваа ‘‘амма, гасмаа милаадаасий’’ди вадваа ‘‘иминаа наама гаараṇзнаа’’ди вуддз ‘‘дваṃ зддагаṃ гаалаṃ гасмаа маяхаṃ наажигки, ахамздта гаадаḅḅаṃ жааниссаамий’’ди даṃ самассаасздваа суддхапалигабаасааṇзна ґухаṃ гадваа аахаридваа ‘‘амма, дваṃ имаṃ ґухаṃ бависидваа нибажжидваа ааґадааґадаанаṃ парусаахи ваажаахи сандажжзяяаасий’’ди ааха. саа ґухаṃ бависидваа нибажжи. атзго ḅилааро ааґандваа ‘‘дзхи, ажжа мз маṃса’’нди ааха. ата наṃ муусигаа ‘‘арз, дудтаḅилаара, гиṃ дз ахаṃ маṃсахааригаа, аддано буддаанаṃ маṃсаṃ каадаа’’ди дажжзси. ḅилааро палигаґухаая нибаннабхаавaṃ ажаанандо годхавасзна муусигаṃ ґаṇхиссаамий’’ди сахасаава багкандидваа хадаязна палигаґухааяаṃ бахари. даавадзвасса хадааяаṃ бхижжи, агкийни нигкаманаагаараббаддаани жаадаани. со дадтзва жийвидагкаяаṃ бадваа згамандаṃ бадижчаннадтаанз бади. здзнуубааязна абароби абаробийди жаддааробиу жанаа жийвидагкаяаṃ баабуṇимсу. дадо бадтааяа муусигаа ниḅбхаяаа худваа ḅодхисаддасса дзвасигаṃ двз даяо гахаабаṇз дзди. зваṃ ануггамзна саḅбамби дханаṃ ḅодхисаддассзва адааси. дз убхоби яааважийваṃ мзддиṃ абхиндидваа яатаагаммаṃ ґадаа.

садтаа имаṃ адийдаṃ аахаридваа абхисамḅуддхо худваа имаṃ ґаатамааха –

137. ‘‘яадтзго лабхадз ḅаḅбу, дудияо дадта жааяади;
дадияо жа жадудто жа, идаṃ дз ḅаḅбугаа ḅила’’нди.

дадта **яадтаа**ди яасмиṃ таанз. **ḅаḅбуу**ди ḅилааро. **дудияо дадта жааяадий**ди яадта зго муусигаṃ ваа маṃсаṃ ваа лабхади, дудияоби дадта ḅилааро жааяади уббажжади, дата дадияо жа жадудто жа. зваṃ дз дадаа жаддааро ḅилаараа ахзсуṃ. худваа жа бана дивасз дивасз маṃсаṃ каадандаа дз ḅаḅбугаа идаṃ палигамаяаṃ ḅилаṃ урзна бахаридваа саḅбзби жийвидагкаяаṃ баддаади.

зваṃ садтаа имаṃ дхаммадзсанаṃ аахаридваа жаадагаṃ самодхаанзси – ‘‘дадаа жаддааро ḅилаараа жаддааро бхигкуу ахзсуṃ, муусигаа гааṇамаадаа, баасааṇагоддагамаṇигааро бана ахамзва ахоси’’нди.

[138] 8. ґодхаажаадагаваṇṇанаа ḅаḅбужаадагаваṇṇанаа саддамаа.

гиṃ дз жадаахи думмздхаади идаṃ садтаа жздаванз вихарандо згаṃ гухагабхигкуṃ аараḅбха гатзси. бажжуббаннавадту хздтаа гатидасадисамзва.

адийдз бана ḅаараaṇасияаṃ ḅрахмададдз ражжаṃ гаарзндз ḅодхисаддо ґодхааяонияаṃ бадисандхиṃ ґаṇхи. дадаа зго баñжаабхиññо уґґадабо даабасо згаṃ бажжандаґаамаṃ ниссааяа араññааяаданз баṇṇасаалааяаṃ васади, ґаамаваасино даабасаṃ саггажжаṃ убадтахандии. ḅодхисаддо дасса жанґаманагодияаṃ згасмиṃ ваммигз васади, васандо жа бана дивасз дивасз двз даяо ваарз даабасаṃ убасанґамидваа дхаммуубасаṃхидаṃ адтуубасаṃхидаñжа важанаṃ судваа даабасаṃ вандидваа васанадтаанамзва ґажчади. абарабхааґз даабасо ґаамаваасино аабужчидваа баггаами. баггамандз жа бана дасмиṃ сийлавадасамбаннз даабасз аññо гуудадаабасо ааґандваа дасмиṃ

ассамабад̇з̇ ваасам̣ габбзси. ḅод̇хисад̇д̇о̇ ‘‘аямби сийлаваа’’д̇и саллагкзд̇ваа буриманаязнзва д̇асса санд̇игам̣ аг̇амааси.

ат̇згад̇ивасам̣ нид̇аагхасамаяз агааламзгхз вудтз ваммигзхи магкигаа нигкамим̣су, д̇аасам̣ каад̣анадт̇ам̣ г̇од̇хаа аахин̣д̇им̣су. г̇аамаваасино нигкамид̇ваа магкигаакаад̣агаа г̇од̇хаа г̇ахзд̇ваа синид̇д̇хасамбхаарасам̣яуд̇д̇ам̣ амḅилаанамḅилам̣ г̇од̇хаамам̣сам̣ самбаад̇зд̇ваа д̇аабасасса ад̇ам̣су. д̇аабасо г̇од̇хаамам̣сам̣ каад̇ид̇ваа расад̇ан̣хаая ḅад̇д̇хо ‘‘ид̇ам̣ мам̣сам̣ ад̇имад̇хурам̣, гисса мам̣сам̣ наамзд̇а’’нд̇и бужчид̇ваа ‘‘г̇од̇хаамам̣са’’нд̇и суд̇ваа ‘‘мама санд̇игам̣ махааг̇од̇хаа аагажчад̇и, д̇ам̣ маарзд̇ваа мам̣сам̣ каад̇иссаамий’’д̇и жиндз̇си. жиндз̇д̇ваа жа бана бхааж̇анан̃жа саббилон̣аад̇ийни жа аахараабзд̇ваа згамандз̇ табзд̇ваа мугг̇арамаад̇аая гаасаавзна бад̇ижчаад̇зд̇ваа баṇṇасаалаад̇ваарз ḅод̇хисад̇д̇асса ааг̇аманам̣ ологаямаано убасанд̇уубасанд̇о вияа худ̇ваа нисийд̇и ḅод̇хисад̇д̇о саая̣анхасамаяз ‘‘д̇аабасасса санд̇игам̣ г̇амиссаамий’’д̇и нигкамид̇ваа убасан̇гаманд̇ова д̇асса инд̇рияавиббагаарам̣ д̇исваа жиндз̇си ‘‘нааяам̣ д̇аабасо ан̃н̃зсу д̇ивасзсу нисийд̇анаагаарзна нисинно, ажж̇зса мам̣ ологзнд̇оби д̇удтинд̇рияо худ̇ваа ологзд̇и, баригг̇ан̣хиссаами на’’нд̇и. со д̇аабасасса хздтааваад̇з̇ тад̇ваа г̇од̇хаамам̣саг̇анд̇хам̣ гхааяид̇ваа ‘‘иминаа гуудад̇аабасзна ажж̇а г̇од̇хаамам̣сам̣ каад̇ид̇ам̣ бхависсад̇и, д̇знзса расад̇ан̣хаая ḅад̇д̇хо ажж̇а мам̣ ад̇д̇ано санд̇игам̣ убасан̇гаманд̇ам̣ мугг̇арзна бахарид̇ваа мам̣сам̣ бажид̇ваа каад̇ид̇угаамо бхависсад̇ий’’д̇и д̇асса санд̇игам̣ анубаг̇анд̇ваава бад̇иггамид̇ваа вижарад̇и.

д̇аабасо ḅод̇хисад̇д̇асса анааг̇аманабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘иминаа ‘аяам̣ мам̣ бахарид̇угаамо’д̇и н̃аад̇ам̣ бхависсад̇и, д̇зна гаараṇзна наагажчад̇и, анаагажчанд̇ассаабисса гуд̇о муд̇д̇ий’’д̇и мугг̇арам̣ нийхарид̇ваа киби. со д̇асса агг̇ананг̇удтамзва аасаад̇зси. ḅод̇хисад̇д̇о взг̇зна ваммигам̣ бависид̇ваа ан̃н̃зна чид̇д̇зна сийсам̣ угкибид̇ваа ‘‘амбхо гуудаж̇ад̇ила, ахам̣ д̇ава санд̇игам̣ убасан̇гаманд̇о ‘сийлаваа’д̇и сан̃н̃ааяа убасан̇гамим̣, ид̇аани бана д̇з маяаа гуудабхаaво н̃аад̇о, д̇аад̇исасса махааж̇орасса гим̣ иминаа баḅбаж̇ж̇аалинг̇знаа’’д̇и вад̇ваа д̇ам̣ г̇араханд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

138. ‘‘гим̣ д̇з ж̇адаахи д̇уммзд̇ха, гим̣ д̇з аж̇инасаадияаа;
аḅбханд̇арам̣ д̇з г̇аханам̣, ḅаахирам̣ баримаж̇ж̇асий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **гим̣ д̇з ж̇адаахи д̇уммзд̇хаа**д̇и амбхо д̇уммзд̇ха, ниббан̃н̃а зд̇аа баḅбаж̇ид̇зна д̇хаарзд̇аḅḅаа ж̇адаа, баḅбаж̇ж̇ааг̇ун̣арахид̇асса гим̣ д̇з д̇аахи ж̇адаахийд̇и ад̇т̇о. **гим̣ д̇з аж̇инасаадияаа**д̇и аж̇инасаадияаа анужчавигасса сам̣варасса абхаавагаалад̇о бадтааяа гим̣ д̇з аж̇инасаадияаа. **аḅбханд̇арам̣ д̇з г̇ахана**нд̇и д̇ава аḅбханд̇арам̣ хад̇аяам̣ раааг̇ад̇осамохаг̇ахан̇зна г̇аханам̣ бад̇ижчаннам̣. **ḅаахирам̣ баримаж̇ж̇асий**д̇и со д̇вам̣ аḅбханд̇арз г̇аханз нхаанаад̇ийхи жзва лин̇г̇аг̇аханзна жа ḅаахирам̣ баримаж̇ж̇аси, д̇ам̣ баримаж̇ж̇анд̇о ган̃жигабуурид̇алааḅу вияа висабуурид̇аж̇аади вияа аасийвисабуурид̇аваммиго вияа г̇уут̇абуурид̇ажид̇д̇агхад̇о вияа жа ḅахимадтова хоси, гим̣ д̇аяаа жорзна идха васанд̇зна, сийгхам̣ ид̇о балаая̣аахи, но жз балааяаси, г̇аамаваасийнам̣ д̇з аажигкид̇ваа нигг̇ахам̣ гаараабзссаамийд̇и.

звам̣ ḅод̇хисад̇д̇о гуудад̇аабасам̣ д̇аж̇ж̇зд̇ваа ваммигамзва баависи, гуудад̇аабасоби д̇ад̇о баггаами.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гуудад̇аабасо аяам̣ гухаго ахоси, буримо сийлаванд̇ад̇аабасо саарибуд̇д̇о, г̇од̇хаабан̣д̇ид̇о бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[139] 9. убхад̇обхадтаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

г̇од̇хааж̇аад̇агаван̣н̣анаа адтамаа.

агкий бхиннаа бад̇о надтод̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихаранд̇о д̇звад̇ад̇д̇ам̣ аараḅбха гат̇зси. д̇ад̇аа гира д̇хаммасабхаая̣ам̣ бхигкуу гат̇ам̣ самудтаабзсум̣ ‘‘аавусо, сзяяат̇ааби наама чаваалаад̇ам̣ убхад̇обад̇ид̇д̇ам̣ мажж̇хз г̇уут̇аг̇ад̇ам̣ нзваараñн̃з гадтад̇т̇ам̣ парад̇и, на г̇аамз гадтад̇т̇ам̣ парад̇и, звамзва д̇звад̇ад̇д̇о зваруубз нияяаанигасаасанз баḅбаж̇ид̇ваа убхад̇о бхадто убхад̇о бариḅаахиро ж̇аад̇о, г̇ихибарибхог̇аа жа барихийно, сааман̃н̃ад̇т̇ан̃жа на барибуурзд̇ий’’д̇и. сад̇т̇аа аагандваа ‘‘гааяа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисинна’’д̇и бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о ид̇аанзва убхад̇о бхадто ход̇и, ад̇ийд̇зби убхад̇о бхадто ахосиязваа’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з ḅаараан̣асияам̣ ḅрахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з ḅод̇хисад̇д̇о ругкад̇звад̇а худ̇ваа ниḅḅад̇д̇и. д̇ад̇аа згасмим̣ г̇аамагз ḅаал̣исигаа васанд̇и. ат̇зго ḅаал̣исиго ḅал̣исам̣ аад̇аая д̇ахарзна буд̇д̇зна

сад̇д̇хим̣ яасмим̣ соб̣бхз багад̇ияааби б̣аал̣исигаа мажчз г̇ан̣ханд̇и, д̇ад̇т̇а г̇анд̇ваа б̣ал̣исам̣ киби. б̣ал̣исо уд̇агабад̇ижчаннз згасмим̣ каан̣угз лаг̇г̇и. б̣аал̣исиго д̇ам̣ аагаддхид̇ум̣ асаггонд̇о жинд̇зси “аяам̣ б̣ал̣исо махаамажчз лаг̇г̇о бхависсад̇и, буд̇д̇агам̣ маад̇у санд̇игам̣ бзсзд̇ваа бад̇ивиссагзхи сад̇д̇хим̣ галахам̣ гаараабзми, звам̣ ид̇о на гожи год̇таасам̣ бажжаасийсиссад̇ий”д̇и. со буд̇д̇ам̣ ааха “г̇ажча, д̇аад̇а, амхзхи махаамажчасса лад̇д̇хабхаавам̣ маад̇у аажигкаахи, ‘бад̇ивиссагзхи гира сад̇д̇хим̣ галахам̣ гарохий’д̇и вад̇зхий”д̇и. со буд̇д̇ам̣ бзсзд̇ваа б̣ал̣исам̣ аагаддхид̇ум̣ асаггонд̇о ражж̇ужчзд̇анабхаязна уд̇д̇арисаад̇агам̣ т̇алз табзд̇ваа уд̇агам̣ од̇арид̇ваа мажчалобхзна мажчам̣ убад̇хаарзнд̇о каан̣угзхи бахарид̇ваа д̇взби агкийни бхинд̇и. т̇алз табид̇асаад̇агам̣бисса жоро хари. со взд̇анааббад̇д̇о худ̇ваа хад̇т̇зна агкийни уббийл̣аяамаано г̇ахзд̇ваа уд̇агаа уд̇д̇арид̇ваа гамбамаано саад̇агам̣ барияз сад̇и.

саабисса бхарияаа “галахам̣ гад̇ваа гассажи абажжаасийсанабхаавам̣ гариссаамий”д̇и згасмим̣язва ган̣н̣з д̇аалабан̣н̣ам̣ бил̣анд̇хид̇ваа згам̣ агким̣ угкалимасияаа ан̃ж̇зд̇ваа гуггурам̣ ан̇гзнаад̇ааяа бад̇ивиссагагхарам̣ аг̇амааси. ат̇а нам̣ згаа сахааяигаа звамааха “згасмим̣язва д̇з ган̣н̣з д̇аалабан̣н̣ам̣ бил̣анд̇хид̇ам̣, згам̣ агки ан̃ж̇ид̇ам̣, бияабуд̇д̇ам̣ вияа гуггурам̣ ан̇гзнаад̇ааяа гхарад̇о гхарам̣ г̇ажчаси, гим̣ уммад̇д̇игааси ж̇аад̇аа”д̇и. “наахам̣ уммад̇д̇игаа, д̇вам̣ бана мам̣ агаара н̣зна аггосаси барибхаасаси, ид̇аани д̇ам̣ г̇аамабхож̇агасса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа адта гахаабан̣з д̇ан̣д̇аабзссаамий”д̇и звам̣ галахам̣ гад̇ваа убхоби г̇аамабхож̇агасса санд̇игам̣ аг̇амам̣су. галахз висод̇хияамаанз д̇ассааязва мад̇т̇агз д̇ан̣д̇о бад̇и. ат̇а нам̣ б̣анд̇хид̇ваа “д̇ан̣д̇ам̣ д̇зхий”д̇и бот̇зд̇ум̣ аарабхим̣су.

руггад̇звад̇аа г̇аамз д̇ассаа имам̣ бавад̇д̇им̣, аран̃н̃з жассаа бад̇ино д̇ам̣ б̣яасанам̣ д̇исваа канд̇ханд̇арз тид̇аа “бхо буриса, д̇уяхам̣ уд̇агзби гамманд̇о бад̇удто т̇алзби, убхад̇обхадто ж̇аад̇о”д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

139. “агкий бхиннаа бад̇о над̇то, сакиг̇зхз жа бхан̣д̇анам̣;
убхад̇о бад̇удтаа гамманд̇аа, уд̇агамхи т̇аламхи жаа”д̇и.

д̇ад̇т̇а **сакиг̇зхз жа бхан̣д̇ана**нд̇и сакий наама сахааяигаа, д̇ассаа жа г̇зхз д̇ава бхарияааяа бхан̣д̇анам̣ гад̇ам̣, бхан̣д̇анам̣ гад̇ваа б̣анд̇хид̇ваа бот̇зд̇ваа д̇ан̣д̇ам̣ д̇аабияад̇и. **убхад̇о бад̇удтаа гамманд̇аа**д̇и звам̣ д̇ава д̇вийсуби таанзсу гамманд̇аа бад̇удтааязва бхиннааязва. гад̇арзсу д̇вийсу? **уд̇агамхи т̇аламхи жаа**д̇и, агкибхзд̇зна бад̇анаасзна жа уд̇агз гамманд̇аа бад̇удтаа, сакиг̇зхз бхан̣д̇анзна т̇алз гамманд̇аа бад̇удтаад̇и.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси “д̇ад̇аа б̣аал̣исиго д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, руггад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси”нд̇и.

[140] 10. гаагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа убхад̇обхадтаж̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

нижжам̣ уб̣биг̇г̇ахад̇аяаад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о н̃аад̇ад̇т̇ажарияам̣ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавад̇т̇у д̇ваад̇асаганибаад̇з **бхад̇д̇асаалаж̇аад̇агз** (ж̇аа. 1.12.13 аад̇аяо) аави бхависсад̇и.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о гаагаяонияам̣ ниб̣бад̇д̇и. ат̇згад̇ивасам̣ ран̃н̃о бурохид̇о б̣ахинаг̇арз над̇ияам̣ нхааяид̇ваа г̇анд̇хз вилимбид̇ваа маалам̣ бил̣анд̇хид̇ваа варавад̇т̇анивад̇т̇о наг̇арам̣ баависи. наг̇арад̇ваарад̇ораṇз д̇вз гаагаа нисиннаа хонд̇и. д̇зсу зго згам̣ ааха – “самма, ахам̣ имасса б̣раахман̣асса мад̇т̇агз сарийравал̣ан̃ж̇ам̣ баад̇зссаамий”д̇и. ид̇аро “маа д̇з зд̇ам̣ ружжи, аяам̣ б̣раахман̣о иссаро, иссараж̇анзна жа сад̇д̇хим̣ взрам̣ наама баабагам̣. аян̃хи гуд̇д̇хо саб̣бзби гаагз винаасзяяаа”д̇и. “на саггаа маяаа на гаад̇у”нд̇и. “д̇зна хи бан̃н̃аяиссасий”д̇и вад̇ваа ид̇аро гааго балааяи. со д̇оран̣асса хзд̇таабхааг̇ам̣ самбад̇д̇з б̣раахман̣з оламб̣агам̣ жаалзнд̇о вияа д̇асса мад̇т̇агз важжам̣ баад̇зси. б̣раахман̣о гуж̇ж̇хид̇ваа гаагзсу взрам̣ б̣анд̇хи.

д̇асмим̣ гаалз згаа бхад̇ияаа вийхигод̇д̇игад̇аасий вийхим̣ г̇зхад̇ваарз аад̇абз бад̇т̇арид̇ваа рагканд̇ий нисиннаава нид̇д̇ам̣ оггами. д̇ассаа бамаад̇ам̣ н̃ад̇ваа зго д̇ийгхаломаго зл̣аго ааг̇анд̇ваа вийхим̣ каад̇и, саа б̣убуж̇ж̇хид̇ваа д̇ам̣ д̇исваа балаабзси. зл̣аго д̇уд̇ияамби, д̇ад̇ияамби д̇ассаа д̇ат̇зва нид̇д̇ааяанагаалз ааг̇анд̇ваа вийхим̣ каад̇и. сааби д̇ам̣ д̇игкад̇д̇ум̣ балаабзд̇ваа жинд̇зси “аяам̣ бунаббунам̣ каад̇анд̇о убад̇д̇хавийхим̣ каад̇иссад̇и, б̣аху мз чзд̇о бхависсад̇и, ид̇аанисса буна анааг̇аманагааран̣ам̣ гариссаамий”д̇и. саа алаад̇ам̣ г̇ахзд̇ваа нид̇д̇ааяамаанаа вияа нисийд̇ид̇ваа

вийхикаад̇анадт̇ааяа зл̣агз самбад̇д̇з удтааяа алаад̇зна зл̣агам̣ бахари, ломаани аг̇г̇им̣ г̇ан̣хим̣су. со сарийрз жхаааяанд̇з ‘‘аг̇г̇им̣ ниб̣б̣аабзссаамий’’д̇и взг̇зна г̇андваа хадт̇исаалаа̣яа самийбз згиссаа д̇ин̣агудияаа сарийрам̣ гхам̣си, саа бажж̇али. д̇ад̇о удтидаа ж̇аалаа хадт̇исаалам̣ г̇ан̣хи. хадт̇исаалаасу жхаааяанд̇ийсу хадт̇ибидтаани жхааяим̣су, б̣ахуу хадт̇ий ван̣ид̇асарийраа ахзсум̣. взжж̇аа хадт̇ий арог̇з гаад̇ум̣ асаггонд̇аа ран̃н̃о аарожзсум̣. раажж̇аа бурохид̇ам̣ ааха ‘‘аажарияа, хадт̇ивзжж̇аа хадт̇ий д̇игижчид̇ум̣ на саггонд̇и, аби гин̃жи бхзсажж̇ам̣ ж̇аанаасий’’д̇и. ‘‘ж̇аанаами, махаараажж̇аа’’д̇и. ‘‘гим̣ лад̇д̇хум̣ ваддад̇ий’’д̇и? ‘‘гаагавасаа, махаараажж̇аа’’д̇и. раажж̇аа ‘‘д̇зна хи гаагз маарзд̇ваа васам̣ аахарат̇аа’’д̇и ааха. д̇ад̇о бадтааяа гаагз маарзд̇ваа васам̣ алабхид̇ваа д̇ад̇т̇а д̇ад̇т̇зва раасим̣ гаронд̇и, гаагаанам̣ махаабхаяам̣ уббажж̇и.

д̇ад̇аа б̣од̇хисад̇д̇о асийд̇игаагасахассабаривааро махаасусаанз васад̇и. ат̇зго гааго г̇анд̇ваа гаагаанам̣ уббаннабхаяам̣ б̣од̇хисад̇д̇асса аарожзси. со жинд̇зси ‘‘табзд̇ваа мам̣ ан̃н̃о маяхам̣ н̃аад̇агаанам̣ уббаннабхаяам̣ харид̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и, хариссаами на’’нд̇и д̇аса баарамияо ааважж̇зд̇ваа мзд̇д̇аабаарамим̣ бурзжааригам̣ гад̇ваа згавзг̇зна багканд̇ид̇ваа вивадамахааваад̇абаанзна бависид̇ваа ран̃н̃о аасанасса хздтаа баависи. ат̇а нам̣ зго мануссо г̇ахид̇угаамо ахоси. раажж̇аа ‘‘саран̣ам̣ бавидто, маа г̇ан̣хий’’д̇и ваарзси. махаасад̇д̇о т̇огам̣ виссамид̇ваа мзд̇д̇аабаарамим̣ ааважж̇зд̇ваа хздтаасанаа нигкамид̇ваа раажж̇аанам̣ ааха – ‘‘махаараажж̇а, ран̃н̃аа наама чанд̇аад̇ивасзна аг̇анд̇ваа ражж̇ам̣ гаарзд̇ум̣ ваддад̇и. яам̣ яам̣ гаммам̣ гад̇д̇аб̣б̣ам̣ ход̇и, саб̣б̣ам̣ нисамма убад̇хаарзд̇ваа гаад̇ум̣ ваддад̇и. ян̃жа гаяирамаанам̣ нибпажж̇ад̇и, д̇ад̇зва гаад̇ум̣ ваддад̇и, на ид̇арам̣. сажз хи раажж̇аано яам̣ гаяирамаанам̣ на нибпажж̇ад̇и, д̇ам̣ гаронд̇и, махаажж̇анасса маран̣абхаяабарияосаанам̣ махаабхаяам̣ уббажж̇ад̇и . бурохид̇о взравасиго худ̇ваа мусааваад̇ам̣ абхааси, гаагаанам̣ васаа наама над̇т̇ий’’д̇и. д̇ам̣ суд̇ваа раажж̇аа басаннажид̇д̇о б̣од̇хисад̇д̇асса ган̃жанабхад̇д̇абийтам̣ д̇аабзд̇ваа д̇ад̇т̇а нисиннасса багканд̇араани сад̇абаагасахассабаагад̇зл̣зхи магкаабзд̇ваа ган̃жанад̇аддагз раажж̇арахам̣ субхожж̇анам̣ бхожж̇аабзд̇ваа баанийяам̣ бааязд̇ваа сухид̇ам̣ виг̇ад̇ад̇арат̇ам̣ махаасад̇д̇ам̣ зд̇ад̇авожа ‘‘бан̣д̇ид̇а, д̇вам̣ ‘гаагаанам̣ васаа наама над̇т̇ий’д̇и вад̇зси, гзна гааран̣зна нзсам̣ васаа на ход̇ий’’д̇и б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘иминаа жа иминаа жа гааран̣знаа’’д̇и сагаланивзсанам̣ згаравам̣ гад̇ваа д̇хаммам̣ д̇зсзнд̇о имам̣ г̇аат̇амааха –

140. ‘‘нижжам̣ уб̣б̣иг̇г̇ахад̇аяаа, саб̣б̣алогавихзсагаа;
д̇асмаа нзсам̣ васаа над̇т̇и, гаагаанамхаага н̃аад̇ина’’нд̇и.

д̇ад̇раааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – махаараажж̇а, гаагаа наама **нижжам̣** уб̣б̣иг̇г̇амаанасаа бхаяаббад̇д̇аава вихаранд̇и, **саб̣б̣алогасса** жа **вихзсагаа,** кад̇д̇ияаад̇аяо мануссзби ид̇т̇ибурисзби гумаарагумаарига̣ад̇аяоби вихзтзнд̇аа гиламзнд̇аава вижаранд̇и, **д̇асмаа** имзхи д̇вийхи гааран̣зхи **нзсам̣ амхаагам̣ н̃аад̇ийнам̣ гаагаанам̣ васаа** наама **над̇т̇и**. ад̇ийд̇зби на бхууд̇абуб̣б̣аа, анааг̇ад̇зби на бхависсад̇ийд̇и.

звам̣ махаасад̇д̇о имам̣ гааран̣ам̣ уд̇д̇аанам̣ гад̇ваа ‘‘махаараажж̇а, ран̃н̃аа наама анисамма анубад̇хаарзд̇ваа гаммам̣ на гад̇д̇аб̣б̣а’’нд̇и раажж̇аанам̣ б̣од̇хзси. раажж̇аа д̇уссид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ражж̇зна буужзси. б̣од̇хисад̇д̇о ражж̇ам̣ ран̃н̃оязва бад̇ид̇ад̇ваа раажж̇аанам̣ бан̃жасу сийлзсу бад̇идтаабзд̇ваа саб̣б̣асад̇д̇аанам̣ абхаяам̣ яаажи. раажж̇аа д̇асса д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа саб̣б̣асад̇д̇аанам̣ абхаяам̣ д̇ад̇ваа гаагаанам̣ нибад̇д̇хад̇аанам̣ бадтабзси. д̇ивасз д̇ивасз д̇ан̣д̇уламб̣ан̣асса бхад̇д̇ам̣ бажид̇ваа наанаг̇г̇арасзхи омад̇д̇ид̇ваа гаагаанам̣ д̇ийяад̇и, махаасад̇д̇асса бана раажж̇абхожж̇анамзва д̇ийяид̇т̇а.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа б̣аараан̣асираажж̇аа аананд̇о ахоси, гаагараажж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

гаагаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇асамаа.

асамбад̇аанаваг̇г̇о жуд̇д̇асамо.

д̇ассуд̇д̇аанам̣ –

асамбад̇аанабхийругам̣, гхад̇аасанажхаанасод̇хам̣;
жанд̇аабхам̣ суван̣н̣ахам̣сам̣, б̣аб̣б̣уг̇од̇хубхад̇обхадтам̣;
гаагараажж̇аад̇и д̇з д̇асаад̇и.

15. гаган̣дагаваг̇г̇о

[141] 1. г̇одх̇аажаад̇агаван̣н̣анаа

на баабаж̇анасам̣сзвийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихарандо̇ згам̣ вибагкасзвим̣ бхигкум̣ аарабб̣ха гат̇зси. бажжуббаннавад̇т̇у махилаамукаж̇аад̇агз гат̇ид̇асад̇исамзва.

ад̇ийд̇з б̣аарааṇасияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о г̇од̇хааяонияам̣ бад̇исанд̇хим̣ г̇аṇхи. со ваяаббад̇д̇о над̇ийд̇ийрз махаабилз анзгаг̇од̇хаасад̇абариваар̇о ваасам̣ габбзси. д̇асса буд̇д̇о г̇од̇хаабиллаго згзна гагаṇдагзна сад̇д̇хим̣ сант̇авам̣ гад̇ваа д̇зна сад̇д̇хим̣ саммод̇амаано вихарандо̇ ‘‘гагаṇдагам̣ бариссаж̇иссаамий’’д̇и авад̇т̇арад̇и. д̇асса д̇зна сад̇д̇хим̣ виссаасам̣ г̇од̇хаараажасса аарожзсум̣. г̇од̇хаараажаа буд̇д̇ам̣ баггосаабзд̇ваа ‘‘д̇аад̇а, д̇вам̣ адтаанз виссаасам̣ гароси, гагаṇдагаа наама нийжажаад̇игаа, д̇зхи сад̇д̇хим̣ виссаасо на гад̇д̇абб̣о. сажз д̇вам̣ д̇зна сад̇д̇хим̣ виссаасам̣ гариссаси, д̇ам̣ гагаṇдагам̣ ниссааяа саб̣бамбзд̇ам̣ г̇од̇хаагулам̣ винаасам̣ баабуṇиссад̇и, ид̇о бадтааяа зд̇зна сад̇д̇хим̣ виссаасам̣ маа агаасий’’д̇и ааха. со гарод̇иязва. б̣од̇хисад̇д̇о бунаббунам̣ гат̇знд̇оби д̇асса д̇зна сад̇д̇хим̣ виссаасам̣ ваарзд̇ум̣ асаггонд̇о ‘‘авассам̣ амхаагам̣ зд̇ам̣ гагаṇдагам̣ ниссааяа бхаяам̣ уббаж̇ж̇иссад̇и, д̇асмим̣ уббаннз балааяанамаг̇г̇ам̣ самбаад̇зд̇ум̣ ваддад̇ий’’д̇и згзна бассзна ваад̇аб̣илам̣ гаараабзси.

буд̇д̇обисса ануггамзна махаасарийро ахоси, гагаṇдаго бана буримаббамааṇоязва. ид̇аро ‘‘гагаṇдагам̣ бариссаж̇иссаамий’’д̇и анд̇арандараа авад̇т̇арад̇иязва, гагаṇдагасса баб̣б̣ад̇агуудзна авад̇т̇араṇагаало вияа ход̇и. со гиламандо жинд̇зси ‘‘сажз аяам̣ ан̃н̃аани гад̇ибаяаани д̇ивасаани мам̣ звам̣ бариссаж̇иссад̇и, ж̇ийвид̇ам̣ мз над̇т̇и, згзна луд̇д̇агзна сад̇д̇хим̣ згад̇о худ̇ваа имам̣ г̇од̇хаагулам̣ винаасзссаамий’’д̇и. ат̇згад̇ивасам̣ нид̇аагхасамаяз мзгхз вудтз ваммигамагкигаа удтахимсу, д̇ад̇о д̇ад̇о г̇од̇хаа нигкамид̇ваа магкигааяо̣ каад̇анд̇и. зго г̇од̇хаалуд̇д̇аго г̇од̇хаабилам̣ бхинд̇анад̇т̇ааяа гуд̇д̇аалам̣ г̇ахзд̇ваа сунакзхи сад̇д̇хим̣ аран̃н̃ам̣ баависи. гагаṇдаго д̇ам̣ д̇исваа ‘‘аж̇ж̇а ад̇д̇ано манорат̇ам̣ буурзссаамий’’д̇и д̇ам̣ убасан̇гамид̇ваа авид̇уурз нибаж̇ж̇ид̇ваа ‘‘бхо буриса , гасмаа аран̃н̃з вижарасий’’д̇и бужчи. со ‘‘г̇од̇хаанам̣ ад̇т̇ааяаа’’д̇и ааха. ‘‘ахам̣ анзгасад̇аанам̣ г̇од̇хаанам̣ аасаяам̣ ж̇аанаами, аг̇г̇ин̃жа балаалан̃жа аад̇ааяа зхий’’д̇и д̇ам̣ д̇ад̇т̇а нзд̇ваа ‘‘имасмим̣ таанз балаалам̣ багкибид̇ваа аг̇г̇им̣ д̇ад̇ваа д̇хуумам̣ гад̇ваа самандаа сунакз табзд̇ваа саяам̣ махаамуг̇г̇арам̣ г̇ахзд̇ваа нигкандаа нигкандаа г̇од̇хаа бахарид̇ваа маарзд̇ваа раасим̣ гад̇ваа яаахий’’д̇и зван̃жа бана вад̇ваа ‘‘аж̇ж̇а бажжаамид̇д̇асса бидтим̣ бассиссаамий’’д̇и згасмим̣ таанз сийсам̣ угкибид̇ваа нибаж̇ж̇и. луд̇д̇агоби балаалад̇хуумам̣ агааси, д̇хуумо б̣илам̣ баависи, г̇од̇хаа д̇хууманд̇хаа мараṇабхаяад̇аж̇ж̇ид̇аа нигкамид̇ваа балааяид̇ум̣ аарад̇д̇хаа. луд̇д̇аго нигканд̇ам̣ нигканд̇ам̣ бахарид̇ваа маарзси, д̇асса хад̇т̇ад̇о муд̇д̇аа сунакаа г̇аṇхимсу. г̇од̇хаанам̣ махаавинаасо уббаж̇ж̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о ‘‘гагаṇдагам̣ ниссааяа бхаяам̣ уббанна’’нд̇и н̃ад̇ваа ‘‘баабабурисасам̣саг̇г̇о наама на гад̇д̇абб̣о, баабз ниссааяа хид̇асукам̣ наама над̇т̇и, згасса баабагагаṇдагасса васзна зд̇д̇агаанам̣ г̇од̇хаанам̣ винаасо жаад̇о’’д̇и ваад̇аб̣илзна балааяандо̇ имам̣ г̇аат̇амааха –

141. ‘‘на баабаж̇анасам̣сзвий, аж̇жанд̇асукамзд̇хад̇и;
г̇од̇хаагулам̣ гагаṇдаава, галим̣ баабзд̇и ад̇д̇аана’’нд̇и.

д̇ад̇рааяам̣ сан̇кзбад̇т̇о – **баабаж̇анасам̣сзвий** буг̇г̇ало **аж̇жанд̇асукам̣** зганд̇асукам̣ нирандарасукам̣ наама на зд̇хад̇и на винд̇ад̇и на бад̇илабхад̇и. яат̇аа гим̣? **г̇од̇хаагулам̣ гагаṇдаава**. яат̇аа гагаṇдагад̇о г̇од̇хаагулам̣ сукам̣ на лабхад̇и, звам̣ баабаж̇анасам̣сзвий буг̇г̇ало сукам̣ на лабхад̇и. баабаж̇анам̣ бана сзвандо̇ зганд̇знзва **галим̣ баабзд̇и ад̇д̇аанам̣,** гали вуж̇жад̇и винаасо, зганд̇знзва баабасзвий ад̇д̇аанан̃жа ан̃н̃з жа ад̇д̇анаа сад̇д̇хим̣ васанд̇з винаасам̣ баабзд̇и. баал̣ияам̣ бана ‘‘палам̣ баабзяяаа’’д̇и ликанд̇и. д̇ам̣ б̣яан̃ж̇анам̣ адтагат̇ааяам̣ над̇т̇и, ад̇т̇обисса на яуж̇ж̇ад̇и. д̇асмаа яат̇аавуд̇д̇амзва г̇ахзд̇аб̣б̣ам̣.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа гагаṇдаго д̇звад̇ад̇д̇о ахоси, б̣од̇хисад̇д̇асса буд̇д̇о ановаад̇аго г̇од̇хаабиллаго вибагкасзвий бхигку, г̇од̇хаараажаа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

г̇од̇хаажаад̇агаван̣н̣анаа батамаа.

[142] 2. син̇г̇аалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

зд̇ан̃хи д̇з д̇урааж̇аананд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихарандо̇ д̇звад̇ад̇д̇асса вад̇хааяа барисагганам̣ аарабб̣ха гат̇зси. д̇хаммасабхааян̃хи бхигкуунам̣ гат̇ам̣ суд̇ваа сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, д̇звад̇ад̇д̇о

ид̇аанзва маяхам̣ вад̇хаая барисаггад̇и, буб̣б̣зби барисаггиязва, на жа мам̣ маарзд̇ум̣ асагки, саямзва бана гиландо̇’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о̇ синг̇аалаяонияам̣ ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа синг̇ааларааж̇аа худ̇ваа синг̇аалаг̇ан̣абаривуд̇о̇ сусаанаванз вихааси. д̇зна самаязна раааж̇аг̇ахз уссаво ахоси, язбхуяязна мануссаа сурам̣ биванд̇и, сураачан̣оязва гирзсо. ат̇зд̇т̇а самб̣ахулаа д̇худ̇д̇аа б̣ахум̣ суран̃жа мам̣сан̃жа аахараабзд̇ваа ман̣д̇ид̇абасаад̇хид̇аа г̇ааяид̇ваа г̇ааяид̇ваа суран̃жа биванд̇и, мам̣сан̃жа каад̇анд̇и. д̇зсам̣ батамаяаамаавасаанз мам̣сам̣ кийяи, сураа бана б̣ахугаава. ат̇зго д̇худ̇д̇о̇ ‘‘мам̣саканд̣ам̣ д̇зхий’’д̇и ааха. ‘‘мам̣сам̣ кийн̣а’’нд̇и жа вуд̇д̇з ‘‘маяи тид̇з мам̣сагкаяо наама над̇т̇ий’’д̇и вад̇ваа ‘‘аамагасусаанз мад̇амануссамам̣сам̣ каад̇анад̇т̇аая ааг̇ад̇з синг̇аалз маарзд̇ваа мам̣сам̣ аахариссаамий’’д̇и муг̇г̇арам̣ г̇ахзд̇ваа нид̇д̇хаманамаг̇г̇зна наг̇араа нигкамид̇ваа сусаанам̣ г̇анд̇ваа муг̇г̇арам̣ г̇ахзд̇ваа мад̇аго вияа уд̇д̇аано нибаж̇ж̇и. д̇асмим̣ кан̣з б̣од̇хисад̇д̇о̇ синг̇аалаг̇ан̣абаривуд̇о̇ д̇ад̇т̇а г̇ад̇о̇ д̇ам̣ д̇исваа ‘‘нааяам̣ мад̇аго’’д̇и н̃ад̇вааби ‘‘суд̇туд̇арам̣ убабаригкиссаамий’’д̇и д̇асса ад̇ховаад̇зна г̇анд̇ваа сарийраг̇анд̇хам̣ гхааяид̇ваа д̇ат̇ад̇овасса амад̇агабхаавам̣ н̃ад̇ваа ‘‘лаж̇ж̇аабзд̇ваа нам̣ уяяож̇зссаамий’’д̇и г̇анд̇ваа муг̇г̇арагод̇ияам̣ д̣ам̣сид̇ваа аагад̣д̣хи, д̇худ̇д̇о̇ муг̇г̇арам̣ на виссаж̇и, убасанг̇аманд̇амби на ологзнд̇о̇ нам̣ г̇аал̣хад̇арам̣ аг̇г̇ахзси. б̣од̇хисад̇д̇о̇ бад̇иггамид̇ваа ‘‘бхо буриса, саж̇з д̇вам̣ мад̇аго бхавзяяааси, на маяи муг̇г̇арам̣ аагад̣д̣хантд̇з г̇аал̣хад̇арам̣ г̇ан̣хзяяааси, иминаа гааран̣зна д̇ава мад̇агабхааво ваа амад̇агабхааво ваа д̇уж̇ж̇аано’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

142. ‘‘зд̇ан̃хи д̇з д̇ураааж̇аанам̣, яам̣ сзси мад̇асааяигам̣;
яасса д̇з гад̣д̣хамаанасса, хад̇т̇аа д̣ан̣д̣о на мужжад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **зд̇ан̃хи д̇з д̇ураааж̇аана**нд̇и зд̇ам̣ гааран̣ам̣ д̇ава д̇увин̃н̃зяяам̣. **яам̣ сзси мад̇асааяига**нд̇и язна гааран̣зна д̇вам̣ мад̇асааяигам̣ сзси, мад̇аго вияа худ̇ваа саяаси. **яасса д̇з гад̣д̣хамаанассаа**д̇и яасса д̇ава д̣ан̣д̣агод̇ияам̣ г̇ахзд̇ваа гад̣д̣хияамаанасса хад̇т̇ад̇о̇ д̣ан̣д̣о на мужжад̇и, со д̇вам̣ д̇ат̇ад̇о̇ мад̇аго наама на хосийд̇и.

звам̣ вуд̇д̇з со д̇худ̇д̇о̇ ‘‘аяам̣ мама амад̇агабхаавам̣ ж̇аанаад̇ий’’д̇и уд̇тааяа д̣ан̣д̣ам̣ киби, д̣ан̣д̣о вираж̇ж̇хи. д̇худ̇д̇о̇ ‘‘г̇ажча, вирад̇д̇хо д̇ааниси маяаа’’д̇и ааха. б̣од̇хисад̇д̇о̇ нивад̇д̇ид̇ваа ‘‘бхо буриса, мам̣ вираж̇ж̇ханд̇оби д̇вам̣ ад̇та махаанираяз сол̣аса жа усса д̇анираяз авирад̇д̇хоязваа’’д̇и вад̇ваа баггаами. д̇худ̇д̇о̇ гин̃жи алабхид̇ваа сусаанаа нигкамид̇ваа барикааяам̣ нхааяид̇ваа аг̇ад̇амаг̇г̇знзва наг̇арам̣ баависи.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа д̇худ̇д̇о̇ д̇звад̇ад̇д̇о̇ ахоси, синг̇ааларааж̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[143] 3. вирожаж̇аад̇агаван̣н̣анаа синг̇аалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̇уд̇ияаа.

ласий жа д̇з нибпалид̇аад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взл̣уванз вихаранд̇о̇ д̇звад̇ад̇д̇асса г̇аяаасийсз суг̇ад̇аалаяасса д̇ассид̇абхаавам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. д̇звад̇ад̇д̇о̇ хи барихийнаж̇ж̇хаано лаабхасаггаарабарихийно ‘‘ад̇т̇зго убааяо’’д̇и жинд̇зд̇ваа сад̇т̇аарам̣ бан̃жа вад̇т̇ууни яааж̇ид̇ваа алабхамаано д̇виннам̣ аг̇г̇асаавагаанам̣ сад̇д̇хивихааригз ад̇хунаа баб̣б̣аж̇ид̇з д̇хаммавинаяамхи аговид̇з бан̃жасад̇з бхигкуу г̇ахзд̇ваа г̇аяаасийсам̣ г̇анд̇ваа сангхам̣ бхинд̇ид̇ваа згасиймааяам̣ аавзн̣игам̣ сангхагаммам̣ агааси. сад̇т̇аа д̇зсам̣ бхигкуунам̣ н̃аан̣абарибаагагаалам̣ н̃ад̇ваа д̇вз аг̇г̇асаавагз бзсзси. д̇з д̇исваа д̇звад̇ад̇д̇о̇ д̇уд̇тамаанасо рад̇д̇им̣ д̇хаммам̣ д̇зсаяамаано ‘‘б̣уд̇д̇халийлам̣ гариссаамий’’д̇и суг̇ад̇аалаяам̣ д̇ассзнд̇о̇ ‘‘виг̇ад̇ат̇инамид̇д̇хо ко, аавусо саарибуд̇д̇а, бхигкусангхо, бад̇ибхаад̇у д̇ам̣ бхигкуунам̣ д̇хаммийгат̇аа, бидти мз аагилааяад̇и, д̇амахам̣ ааяамиссаамий’’д̇и вад̇ваа нид̇д̇ам̣ убаг̇ад̇о̇ . д̇вз аг̇г̇асаавагаа д̇зсам̣ бхигкуунам̣ д̇хаммам̣ д̇зсзд̇ваа маг̇г̇апалзхи баб̣од̇хзд̇ваа саб̣б̣з аад̇аая взл̣уванамзва баж̇жааг̇амим̣су.

гогаалиго вихаарам̣ д̇ужчам̣ д̇исваа д̇звад̇ад̇д̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘аавусо д̇звад̇ад̇д̇а, барисам̣ д̇з бхинд̇ид̇ваа д̇вз аг̇г̇асаавагаа вихаарам̣ д̇ужчам̣ гад̇ваа г̇ад̇аа, д̇вам̣ бана нид̇д̇ааяасиязваа’’д̇и вад̇ваа уд̇д̇араасанг̇амасса абанзд̇ваа бхид̇д̇ияам̣ бидтиган̣д̣агам̣ пусанд̇о̇ вияа бан̣хияаа нам̣ хад̇аяз бахари. д̇аавад̇звасса мукад̇о̇ лохид̇ам̣ уг̇г̇ан̃чи. со д̇ад̇о̇ бад̇тааяа г̇илаано ахоси. сад̇т̇аа т̇зрам̣ бужчи ‘‘саарибуд̇д̇а, д̇умхаагам̣ г̇ад̇агаалз д̇звад̇ад̇д̇о̇ гим̣ агаасий’’д̇и? бханд̇з, д̇звад̇ад̇д̇о̇ амхз д̇исваа ‘‘б̣уд̇д̇халийлам̣ гариссаамий’’д̇и суг̇ад̇аалаяам̣ д̇ассзд̇ваа махаавинаасам̣ бад̇д̇од̇и. сад̇т̇аа ‘‘на ко

саарибуд̇д̇а, д̣зван̣ад̇д̇о ид̣аанзва мама анугаронд̇о винаасам̣ бад̇д̇о, буб̣б̣зби бад̇д̇оязваа’’д̇и вадваа т̇зрзна яаажид̇о ад̣ийд̣ам̣ аахари.

ад̣ийд̣з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̣ад̇д̇з ражж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о гзсарасийхо худ̇ваа химаванд̣аббад̣зсз ган̃жанаг̇ухааяам̣ ваасам̣ габбзси. со згад̣ивасам̣ ган̃жанаг̇ухааяа нигкамид̇ваа виж̇амбхид̇ваа жад̣уд̇д̇исам̣ ологзд̇ваа сийханаад̣ам̣ над̣ид̇ваа г̇ожараая багганд̇о махаамахим̣сам̣ вад̇хид̇ваа варамам̣сам̣ каад̣ид̇ваа згам̣ сарам̣ од̣арид̇ваа ман̣иван̣н̣асса уд̣агасса гужчим̣ буурзд̇ваа г̇ухам̣ санд̇хааяа бааяааси. ат̇зго синг̇аало г̇ожараббасуд̇о сахасаава сийхам̣ д̣исваа балааяид̇ум̣ асаггонд̇о сийхасса бурад̇о баад̣зсу бад̣ид̇ваа нибажж̇и. ‘‘гим̣, ж̇амб̣угаа’’д̇и жа вуд̇д̇з ‘‘ахам̣ д̣з, саами, баад̣з убадтаад̇угаамо’’д̇и ааха. сийхо ‘‘саад̇ху зхи, мам̣ убадтаха, варамам̣саани д̣ам̣ каад̣аабзссаамий’’д̇и вад̇ваа синг̇аалам̣ аад̣аая ган̃жанаг̇ухам̣ аг̇амааси. синг̇аало д̣ад̇о бадтаая сийхавигхаасам̣ каад̣ад̣и. со гад̣ибаахажжаязнзва т̇ууласарийро ахоси.

ат̇а нам̣ згад̣ивасам̣ г̇ухааяа нибаннагова сийхо ааха ‘‘г̇ажча ж̇амб̣уга, б̣аб̣б̣ад̣асикарз тад̇ваа б̣аб̣б̣ад̣абаад̣з сан̃жаранд̇зсу хад̇т̇иассамахим̣саад̣ийсу яасса мам̣сам̣ каад̣ид̇угаамоси, д̣ам̣ ологзд̇ваа ааг̇анд̇ваа ‘асугамам̣сам̣ каад̣ид̇угаамомхий’д̇и вад̇ваа мам̣ ванд̣ид̇ваа ‘вирожа, саамий’д̇и вад̣аахи, ахам̣ д̣ам̣ вад̇хид̇ваа мад̇хурамам̣сам̣ каад̣ид̇ваа д̣уяхамби д̣ассаамий’’д̇и. синг̇аало б̣аб̣б̣ад̣асикарам̣ абхирухид̇ваа наанаббагаарз миг̇з ологзд̇ваа яассзва мам̣сам̣ каад̣ид̇угаамо ход̇и, ган̃жанаг̇ухам̣ бависид̇ваа д̣амзва сийхасса аарожзд̇ваа баад̣зсу бад̣ид̇ваа ‘‘вирожа, саамий’’д̇и вад̣ад̣и. сийхо взг̇зна багганд̣ид̇ваа сажзби мад̇д̇авааравааран̣о ход̇и, д̣ад̇т̇зва нам̣ ж̇ийвид̣агкаяам̣ баабзд̇ваа саяамби варамам̣сам̣ каад̣ад̣и, синг̇аалассаби д̣зд̇и. синг̇аало гужчибуурам̣ мам̣сам̣ каад̣ид̇ваа г̇ухам̣ бависид̇ваа нид̇д̣ааяад̣и. со г̇ажчанд̇з г̇ажчанд̇з гаалз маанам̣ ваддхзси ‘‘ахамби жад̣уббад̣ова, гим̣гаараṇаа д̣ивасз д̣ивасз барзхи босияамаано вихараами, ид̇о бадтаая ахамби хад̇т̇иаад̣аяо ханид̇ваа мам̣сам̣ каад̣иссаами, сийхоби миг̇араажж̇аа ‘вирожа, саамий’д̇и вуд̣д̣амзва бад̣ам̣ ниссааяа варавааран̣з вад̇хзд̇и, ахамби сийхзна ‘вирожа, ж̇амб̣угаа’д̇и мам̣ вад̣аабзд̇ваа згам̣ варавааран̣ам̣ вад̇хид̇ваа мам̣сам̣ каад̣иссаамий’’д̇и.

со сийхам̣ убасанг̇амид̇ваа зд̣ад̣авожа ‘‘саами, маяаа д̣ийгхарад̇д̣ам̣ д̣умхзхи вад̇хид̣авараваараṇааанам̣ мам̣сам̣ каад̣ид̣ам̣, ахамби згам̣ варавааран̣ам̣ маарзд̇ваа мам̣сам̣ каад̣ид̇угаамо, д̣асмаа д̣умхзхи нибаннад̇таанз ган̃жанаг̇ухааяам̣ нибажж̇иссаами, д̣умхз б̣аб̣б̣ад̣абаад̣з вижаранд̣ам̣ варавааран̣ам̣ ологзд̇ваа мама санд̣игам̣ ааг̇анд̇ваа ‘вирожа, ж̇амб̣угаа’д̇и вад̣зт̇а, зд̇д̣агамад̇д̣асмим̣ мажчзрам̣ маа гарид̇т̇аа’’д̇и. ат̇а нам̣ сийхо ааха ‘‘на, д̣вам̣ ж̇амб̣уга, ваараṇз вад̇хид̇ум̣ самад̇т̇з сийхагулз уббанно, ваараṇам̣ вад̇хид̇ваа мам̣сам̣ каад̣анасамад̇т̇о синг̇аало наама логз над̇т̇и, маа д̣з зд̣ам̣ ружжи, маяаа вад̇хид̣авараваараṇааанан̃н̃зва мам̣сам̣ каад̣ид̇ваа васаа’’д̇и. со звам̣ вуд̇д̣зби вирамид̇ум̣ на ижчи, бунаббунам̣ яаажиязва. сийхо д̣ам̣ ваарзд̇ум̣ асаггонд̇о самбад̣ижчид̇ваа ‘‘д̣зна хи мама васанад̇таанам̣ бависид̇ваа нибажж̇аа’’д̇и ж̇амб̣угам̣ ган̃жанаг̇ухааяам̣ нибажж̇аабзд̇ваа саяам̣ б̣аб̣б̣ад̣абаад̣з мад̇д̣аваараваараṇам̣ ологзд̇ваа г̇ухаад̇ваарам̣ г̇анд̇ваа ‘‘вирожа, ж̇амб̣угаа’’д̇и ааха. синг̇аало ган̃жанаг̇ухааяа нигкамид̇ваа виж̇амбхид̇ваа жад̣уд̇д̇исам̣ ологзд̇ваа д̣игкад̇д̣ум̣ вассид̇ваа ‘‘мад̇д̣аваараваараṇасса гумбхз бад̣иссаамий’’д̇и багганд̣ид̇ваа виражж̇хид̇ваа баад̣амуулз бад̣и. ваараṇо д̣агкин̣абаад̣ам̣ угкибид̇ваа д̣асса сийсам̣ аггами, сийсад̇т̇ийни жун̣н̣авижун̣н̣аани ахзсум̣. ат̇асса сарийрам̣ ваараṇо баад̣зна санг̇харид̇ваа раасим̣ гад̇ваа убари лан̣д̣ам̣ баад̣зд̇ваа гон̃жанаад̣ам̣ над̣анд̇о аран̃н̃ам̣ баависи.

б̣од̇хисад̇д̇о имам̣ бавад̇д̇им̣ д̣исваа ‘‘ид̣аани вирожа, ж̇амб̣угаа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

143. ‘‘ласий жа д̣з нибпалид̣аа, мад̇т̇аго жа бад̣аалид̇о;
саб̣б̣аа д̣з паасугаа бхагг̇аа, ажж̇а ко д̣вам̣ вирожасий’’д̇и.

д̣ад̇т̇а **ласий**д̇и мад̇т̇алунг̇ам̣. **нибпалид̣аа**д̇и нигканд̣аа. звам̣ б̣од̇хисад̇д̇о имам̣ г̇аат̇ам̣ вад̇ваа яаавад̣ааяугам̣ тад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̣агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̣ад̣аа синг̇аало д̣звад̣ад̇д̇о ахоси, сийхо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[144] 4. нанг̇уд̇таж̇аад̣агаван̣н̣анаа вирожаж̇аад̣агаван̣н̣анаа д̣ад̣ияаа.

б̣ахумбзд̇ам̣ асаб̣бхи ж̇аад̇авзд̇аад̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ аажийвагаанам̣ мижчаад̇абам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇ад̇аа гира аажийвагаа ж̇зд̇аванабидтияам̣ наанаббагаарам̣ мижчаад̇абам̣ жаранд̇и. самб̣ахулаа бхигкуу д̇зсам̣ уггудигаббад̇хаанавагг̃уливад̇агандагаабассаябан̃жаад̇абад̇абанаад̇ибхзд̇ам̣ мижчаад̇абам̣ д̣исваа бхаг̇авандам̣ бужчим̣су ‘‘ад̇т̇и ну ко, бханд̇з, имам̣ мижчаад̇абам̣ ниссаая гусалам̣ ваа вуддхи ваа’’д̇и. сад̇т̇аа ‘‘на, бхигкавз, зваруубам̣ мижчаад̇абам̣ ниссаая гусалам̣ ваа вуддхи ваа ад̇т̇и, буб̣б̣з бан̣д̇ид̇аа ‘зваруубам̣ д̇абам̣ ниссаая гусалам̣ ваа вуддхи ваа бхависсад̇ий’д̇и сан̃н̃ааяа ж̇аад̇агг̃им̣ г̇ахзд̇ваа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа агг̃ижуханаад̇ивасзна гин̃жи вуддхим̣ абассанд̇аа агг̃им̣ уд̇агзна нибб̣аабзд̇ваа гасин̣абаригаммам̣ гад̇ваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ияо жа ниб̣бад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогабарааяан̣аа ахзсу’’нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о уд̇ижжаб̣раахман̣агулз ниб̣бад̇д̇и. д̇асса ж̇аад̇ад̇ивасз маад̇аабид̇аро ж̇аад̇агг̃им̣ г̇ахзд̇ваа табзсум̣. ат̇а нам̣ солласавассагаалз зд̇ад̇авожум̣ ‘‘маяам̣ д̇з, буд̇д̇а, ж̇аад̇ад̇ивасз агг̃им̣ г̇ан̣химха. саж̇зси аг̇аарам̣ аж̇ж̇хаавасид̇угаамо, д̇аяо вздз̇ угг̃ан̣ха. ат̇а б̣рахмалогам̣ г̇анд̇угаамо, агг̃им̣ г̇ахзд̇ваа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа агг̃им̣ барижарандо̇ махааб̣рахмаанам̣ аараад̇хзд̇ваа б̣рахмалогабарааяан̣о хохий’’д̇и. со ‘‘на маяхам̣ аг̇аарзна ад̇т̇о’’д̇и агг̃им̣ г̇ахзд̇ваа аран̃н̃ам̣ бависид̇ваа ассамабад̇ам̣ маабзд̇ваа агг̃им̣ барижарандо̇ аран̃н̃з вихааси. со згад̇ивасам̣ бажжанд̇аг̇аамагз г̇од̇агкин̣ам̣ лабхид̇ваа д̇ам̣ г̇он̣ам̣ ассамабад̇ам̣ нзд̇ваа жинд̇зси ‘‘агг̃ибхаг̇авандам̣ г̇омам̣сам̣ каад̇аабзссаамий’’д̇и. ат̇асса зд̇ад̇ахоси ‘‘ид̇ха лон̣ам̣ над̇т̇и, агг̃ибхаг̇аваа алон̣ам̣ каад̇ид̇ум̣ на сагкиссад̇и, г̇аамад̇о лон̣ам̣ аахарид̇ваа агг̃ибхаг̇авандам̣ салон̣агам̣ каад̇аабзссаамий’’д̇и. со д̇ам̣ д̇ад̇т̇зва б̣андхид̇ваа лон̣ад̇т̇ааяа г̇аамагам̣ аг̇амааси. д̣асмим̣ г̇ад̇з самб̣ахулаа луд̇д̇агаа д̇ам̣ таанам̣ ааг̇ад̇аа. г̇он̣ам̣ д̣исваа вад̇хид̇ваа мам̣сам̣ бажид̇ваа каад̇ид̇ваа нанг̇удтан̃жа ж̇анг̇хан̃жа жамман̃жа д̇ад̇т̇зва чад̇д̇зд̇ваа авасзсамам̣сам̣ аад̇ааяа аг̇амам̣су.

б̣раахман̣о ааг̇анд̇ваа нанг̇удтаад̇имад̇д̇амзва д̣исваа жинд̇зси ‘‘аяам̣ агг̃ибхаг̇аваа ад̇д̇ано санд̇агамби рагкид̇ум̣ на саггод̇и, мам̣ бана гад̇аа рагкиссад̇и. иминаа агг̃ибарижаран̣зна нирад̇т̇агзна бхавид̇аб̣б̣ам̣, над̇т̇и ид̇онид̇аанам̣ гусалам̣ ваа вуддхи ваа’’д̇и. со агг̃ибарижарияааяа виг̇ад̇ажчандо̇ ‘‘хамбхо агг̃ибхаг̇аваа, д̇вам̣ ад̇д̇аноби санд̇агам̣ рагкид̇ум̣ асаггондо̇ мам̣ гад̇аа рагкиссаси, мам̣сам̣ над̇т̇и, зд̇д̇агзнаби д̣уссаахий’’д̇и нанг̇удтаад̇ийни агг̃имхи багкибандо̇ имам̣ г̇аат̇амааха –

144. ‘‘б̣ахумбзд̇ам̣ асаб̣бхи ж̇аад̇авзд̇а, яам̣ д̇ам̣ ваалад̇хинаабхибуудж̇аяаама;
мам̣саарахасса над̇т̇аж̇ж̇а мам̣сам̣, нанг̇удтамби бхавам̣ бад̇игг̃ахаад̇уу’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **б̣ахумбзд̇а**нд̇и зд̇д̇агамби б̣ахум̣. **асаб̣бхий**д̇и асаббуриса асаад̇хуж̇аад̇ига. **ж̇аад̇авзд̇аа**д̇и агг̃им̣ аалабад̇и. агг̃и хи ж̇аад̇амад̇д̇ова взд̇ияад̇и бан̃н̃аяад̇и баагадо ход̇и, д̣асмаа ‘‘ж̇аад̇авзд̇о’’д̇и вуж̇жад̇и. **яам̣ д̇ам̣ ваалад̇хинаабхибуудж̇аяаамаа**д̇и яам̣ аж̇ж̇а маяам̣ ад̇д̇аноби санд̇агам̣ рагкид̇ум̣ асамад̇т̇ам̣ бхаг̇авандам̣ ваалад̇хинаа абхибуудж̇аяаама, зд̇амби д̇ава б̣ахумзваад̇и д̣ассзд̇и. **мам̣саарахассаа**д̇и мам̣сам̣ арахасса д̣уяхам̣ над̇т̇и аж̇ж̇а мам̣сам̣. **нанг̇удтамби бхавам̣ бад̇игг̃ахаад̇уу**д̇и ад̇д̇ано санд̇агам̣ рагкид̇ум̣ асаггондо̇ бхавам̣ имам̣ саж̇анг̇хаж̇аммам̣ нанг̇удтамби бад̇игг̃ан̣хаад̇уд̇и.

звам̣ вад̇ваа махаасад̇д̇о агг̃им̣ уд̇агзна нибб̣аабзд̇ваа исибаб̣б̣аж̇ж̇ам̣ баб̣бажид̇ваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ияо жа ниб̣бад̇д̇зд̇ваа б̣рахмалогабарааяан̣о ахоси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘ниб̣буд̇агг̃ид̇аабасо ахамзва д̇зна самаязнаа’’д̇и.

нанг̇удтаж̇аад̇агаван̣н̣анаа жад̇уд̇т̇аа.

[145] 5. раад̇хаж̇аад̇агаван̣н̣анаа

на д̇вам̣ раад̇ха виж̇аанаасийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа ж̇зд̇аванз вихарандо̇ бурааан̣ад̇уд̇ияигаабалобханам̣ аараб̣бха гат̇зси. бажжуббаннавад̇т̇у инд̇рияаж̇аад̇агз аави бхависсад̇и. сад̇т̇аа бана д̇ам̣ бхигкум̣ аамандзд̇ваа ‘‘бхигку маад̇уг̇аамо наама арагкияо, аарагкам̣ табзд̇ваа рагканд̇ааби рагкид̇ум̣ на саггонд̇и. д̇вамби буб̣б̣з зд̇ам̣ аарагкам̣ табзд̇ваа рагкандо̇би рагкид̇ум̣ наасагки, ид̇аани гат̇ам̣ рагкиссасий’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇ам̣ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараан̣асияам̣ б̣рахмад̇ад̇д̇з раж̇ж̇ам̣ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о сугаяонияам̣ ниб̣бад̇д̇и. гаасирадтз зго б̣раахман̣о б̣од̇хисад̇д̇ан̃жа ганид̇табхаад̇аран̃жасса буд̇д̇ад̇таанз табзд̇ваа босзси. д̇зсу

ḅоḍхисаḍḍасса “бодтабааḍо”ḍи наамаṃ ахоси, иḍарасса “рааḍхо”ḍи. ḍасса бана ḅраахмаṇасса бхарияаа анаажаараа хоḍи ḍуссийлаа. со вохаарадṫааяа ġажчанḍо убхоби бхааḍаро ааха – “ḍааḍаа, сажз во мааḍаа ḅраахмаṇий анаажаараṃ аажараḍи, ваарзяяааṫа на”нḍи. ḅоḍхисаḍḍо ааха “саадḥу, ḍааḍа, ваарзḍуṃ саггонḍаа ваарзяяаама, асаггонḍаа ḍуṇхий бхависсаамаа”ḍи. звaṃ ḅраахмаṇо ḅраахмаṇиṃ сугаанаṃ нияяааḍзḍваа вохаарадṫааяа ġаḍо.

ḍасса бана ġаḍаḍивасаḍо бадтааяа ḅраахмаṇий аḍижаридуṃ аараḍḍхаа, бависанḍаанан̄жа нигкаманḍаанан̄жа анḍо наḍṫи, ḍассаа гирияаṃ ḍисваа рааḍхо ḅоḍхисаḍḍаṃ ааха – “бхаадига, амхаагаṃ биḍаа ‘сажз во мааḍаа анаажаараṃ аажараḍи, ваарзяяааṫаа’ḍи ваḍваа ġаḍо, иḍаани жзсаа анаажаараṃ аажараḍи, ваарзма на”нḍи. ḅоḍхисаḍḍо “ḍааḍа, дваṃ аḍḍано аḅяаḍḍаḍаaяа ḅаалабхаавзна звaṃ ваḍзси, мааḍуġааmaṃ наама угкибиḍваа жаранḍааби рагкиḍуṃ на саггонḍи. яаṃ гаммаṃ гааḍуṃ на саггаа, на ḍаṃ гааḍуṃ ваḍдаḍий”ḍи ваḍваа имаṃ ġааṫамааха –

145. “на дваṃ рааḍха вижаанааси, аддхараḍḍз анааġаḍз;
аḅяаяаḍаṃ вилабаси, вираḍḍаа госияааяанз”ḍи.

ḍаḍṫа **на дваṃ рааḍха вижаанааси, аддхараḍḍз анааġаḍз**ḍи ḍааḍа рааḍха, дваṃ на жаанааси, аддхараḍḍз анааġаḍз батамаяаамзязва зḍḍагаа жанаа ааġаḍаа, иḍаани го жаанааḍи, гиḍḍагааби ааġамиссанḍи. **аḅяаяаḍаṃ вилабасий**ḍи дваṃ аḅяаḍḍавилаабаṃ вилабаси. **вираḍḍаа госияааянз**ḍи мааḍаа но госияааяаний ḅраахмаṇий вираḍḍаа амхаагаṃ биḍари ниббзмаа жааḍаа. сажассаа ḍасмиṃ синзхо ваа бзмаṃ ваа бхавзяяа, на зваруубаṃ анаажаараṃ гарзяяааḍи имамаḍṫаṃ зḍзхи ḅян̄жанзхи багаасзси.

звaṃ багаасзḍваа жа бана ḅраахмаṇияаа саḍḍхиṃ рааḍхасса ваḍḍуṃ на аḍааси. сааби яаава ḅраахмаṇасса анааġаманаа яаṫааружияаа вижари. ḅраахмаṇо ааġанḍваа бодтабааḍаṃ бужчи – “ḍааḍа, гийḍисий во мааḍаа”ḍи. ḅоḍхисаḍḍо ḅраахмаṇасса саḅḅаṃ яаṫаабхуудаṃ гаṫзḍваа “гиṃ дз, ḍааḍа, зваруубааяа ḍуссийлааяаа”ḍи ваḍваа “ḍааḍа, амхзхи мааḍуяаа ḍосасса гаṫиḍагааладо бадтааяа на саггаа иḍха васиḍу”нḍи ḅраахмаṇасса баадз ванḍиḍваа саḍḍхиṃ рааḍхзна уббаḍиḍваа аран̄н̄аṃ аġамааси.

саḍṫаа имаṃ ḍхаммаḍзсанаṃ аахариḍваа сажжаани багаасзси, сажжабарияосаанз уггаṇтиḍабхигку соḍаабаḍḍипалз баḍидтахи. “ḍаḍаа ḅраахмаṇо жа ḅраахмаṇий жа зḍзязва ḍвз жанаа ахзсуṃ, рааḍхо аананḍо, бодтабааḍо бана ахамзва ахоси”нḍи.

[146] 6. самуḍḍагаагажааḍагаваṇṇанаа

рааḍхажааḍагаваṇṇанаа бан̄жамаа.

аби ну ханугаа санḍааḍи иḍаṃ саḍṫаа жзḍаванз вихаранḍо самḅахулз махаллагз бхигкуу аараḅбха гаṫзси. ḍз гира ġихигаалз саавадṫияаṃ гудумḅигаа аддхаа махаḍḍханаа ан̄н̄аман̄н̄асахааяагаа згаḍо худваа бун̄н̄аани гаронḍаа саḍṫу ḍхаммаḍзсанаṃ суḍваа “маяаṃ махаллагаа, гиṃ но гхараавaaсзна, саḍṫу санḍигз рамаṇийяз ḅуḍḍхасаасанз баḅḅажиḍваа ḍугкассанḍаṃ гариссаамаа”ḍи саḅḅаṃ саабаḍзяяаṃ буḍḍаḍхийḍааḍийнаṃ ḍаḍваа ассумукаṃ н̄аадисанġхаṃ бахаaяа саḍṫаараṃ баḅḅажжаṃ яаажиḍваа баḅḅажиṃсу. баḅḅажиḍваа бана баḅḅажжаануруубаṃ самаṇаḍхаммаṃ на гариṃсу, махаллагабхаавзна ḍхаммамби на барияаабуṇиṃсу, ġихигаалз вияа баḅḅажиḍагаалзби вихаарабарияанḍз баṇṇасаалаṃ гаарзḍваа згаḍова васиṃсу. биṇḍаaяа жаранḍааби ан̄н̄аḍṫа аġанḍваа язбхуяязна аḍḍано буḍḍаḍаарассзва ġзхаṃ ġанḍваа бхун̄жиṃсу. ḍзсу згасса бурааṇаḍуḍияигаа саḅḅзсамби махаллагаḍṫзраанаṃ убагаараа ахоси, ḍасмаа сзсaaби аḍḍанаа лаḍḍхаṃ аахaaраṃ ġахзḍваа ḍассааязва ġзхз нисийḍиḍваа бхун̄жанḍи. сааби ḍзсаṃ яаṫаасаннихиḍаṃ суубаḅян̄жанаṃ ḍзḍи. саа ан̄н̄аḍарзна роġзна пудтаа гааламагааси. аṫа ḍз махаллагаḍṫзраа вихаараṃ ġанḍваа ан̄н̄аман̄н̄аṃ ġийваасу ġахзḍваа “маḍхурахаḍṫарасаа убаасигаа гаалагаḍаа”ḍи вихаарабажжанḍз роḍанḍаа вижариṃсу. ḍзсаṃ саḍḍаṃ суḍваа иḍо жиḍо жа бхигкуу саннибаḍиḍваа “аавусо, гасмаа роḍаṫаа”ḍи бужчиṃсу. ḍз “амхаагаṃ сахааяасса бурааṇаḍуḍияигаа маḍхурахаḍṫарасаа гаалагаḍаа амхаагаṃ аḍивияа убагаараа, ‘иḍаани гуḍо ḍаṫааруубиṃ лабхиссаамаа’ḍи иминаа гаараṇзна роḍимхаа”ḍи аахаṃсу.

ḍзсаṃ ḍаṃ виббагaaраṃ ḍисваа бхигкуу ḍхаммасабхааяаṃ гаṫаṃ самудтаабзсуṃ “аавусо, иминаа наама гаараṇзна махаллагаḍṫзраа ан̄н̄аман̄н̄аṃ ġийваасу ġахзḍваа вихаарабажжанḍз роḍанḍаа вижаранḍий”ḍи. саḍṫаа ааġанḍваа “гаая нудṫа, бхигкавз, зḍарахи гаṫaaяа саннисиннаа”ḍи бужчиḍваа

‘‘имааяа наамаа’’ди вуддз ‘‘на, бхигкавз, идаанзвздз дассаа гаалагирияаааяа родандаа вижаранди, буббзбздз имам гаагаяонияам ниббаддидваа самуддз мадам ниссаайа ‘самуддаудагам уссинжидваа здам нийхариссаамаа’ди вааяамандаа бандидз ниссааяа жийвидам лабхимсуу’’ди вадваа адийдам аахари.

адийдз баараанасияам брахмададдз ражжам гаарзндз бодхисаддо самуддадзвадаа худваа ниббадди. атзго гааго аддано бхарияам гаагим аадааяа гожарам бариязсамаано самуддадийрам агамааси . дасмим гаалз мануссаа самуддадийрз кийрабаайаасамажчамамсасураадийхи наагабалигаммам гадваа баггамимсу. ата со гааго балигаммадтаанам гандваа кийраадийни дисваа саддхим гаагияаа кийрабаайаасамажчамамсаадийни бхунжидваа бахум сурам биви. дз убхоби сураамадамаддаа ‘‘самуддагийлам гийлиссаамаа’’ди взландз нисийдидваа нхааяидум аарабхимсу атзгаа ууми ааганддваа гаагим гахздваа самуддам бавзсзси. дамзго мажчо мамсам каадидваа ажжхохари. гааго ‘‘бхарияаа мз мадаа’’ди роди баридзви. атасса баридзванасаддам судваа бахуу гаагаа саннибадидваа ‘‘гимгаараанаа родасий’’ди бужчимсу. ‘‘сахааяигаа во взландз нхааяамаанаа уумияаа хадаа’’ди. дз саббзби згаравам равандаа родимсу. ата нзсам здадахоси ‘‘идам самуддаудагам наама амхаагам гим бахоси, удагам уссинжидваа самуддам дужчам гадваа сахааяигам нийхариссаамаа’’ди. дз мукам буурздваа буурздваа удагам бахи чаддзнди, лонуудагзна жа галз суссамаанз удтааяудтааяа талам гандваа виссаманди.

дз хануусу гиландзсу муксзсу сугкандзсу агкийсу раддзсу дийнаа гиландаа худваа аннаманнам аамандздваа ‘‘амбхо, маяам самуддаудагам гахздваа бахи баадзма, гахидагахидадтаанам буна удагзна бууради, самуддам дужчам гаадум на сагкиссаамаа’’ди вадваа имам гаатамаахамсу –

146. ‘‘аби ну хануугаа сандаа, муканжа барисуссади;
орамаама на баарзма, буурадзва маходадхий’’ди.

дадта **аби ну ханугаа сандаа**ди аби но ханугаа сандаа, аби амхаагам ханугаа гиландаа. **орамаама на баарзмаа**ди маяам аддано балзна махаасамуддаудагам аагаддхаама осаарзма, дужчам бана нам гаадум на саггома. аяанхи **буурадзва маходадхий**ди.

званжа бана вадваа саббзби дз гаагаа ‘‘дассаа гаагияаа зваруубам наама дундам ахоси, зваруубаани ваддагкийни, зваруубам чависантаанам, зваруубо мадхурасаддо. саа но имам жорасамуддам ниссааяа надтаа’’ди бахум виббалабимсу. дз звам виббалабамаанз самуддадзвадаа бхзраваруубам дассздваа балаабзси, звам дзсам содти ахоси.

садтаа имам дхаммадзсанам аахаридваа жаадагам самодхаанзси – ‘‘дадаа гаагий аяам бураанадудияигаа ахоси, гааго махаллагадтзро, сзсагаагаа сзсамахаллагадтзраа, самуддадзвадаа бана ахамзва ахоси’’нди.

[147] 7. бубпараддажаадагаваннанаа самуддагаагажаадагаваннанаа чадтаа.

наяидам дугкам адум дугканди идам садтаа жздаванз вихарандо згам уггантидабхигкум аараббха гатзси. со хи бхагавадаа ‘‘сажжам гира двам бхигку уггантидо’’ди вуддз ‘‘сажжа’’нди вадваа ‘‘гзна уггантаабидосий’’ди жа будто ‘‘бураанадудияигаайаа’’ди вадваа ‘‘мадхурахадтарасаа, бхандз, саа идтий, на саггоми дам винаа васиду’’нди ааха. ата нам садтаа ‘‘зсаа дз бхигку анадтагаарригаа, буббзби двам здам ниссааяа суулз уддаасидо зданнзва бадтаяамаано гаалам гадваа нирааяз ниббаддо, идаани нам гасмаа буна бадтзсий’’ди вадваа адийдам аахари.

адийдз баараанасияам брахмададдз ражжам гаарзндз бодхисаддо аагаасадтадзвадаа ахоси. ата баараанасияам гаддигарааддиваарачано самбаддо ходи, нагарам дзванагарам вияа алангаримсу. саббо жано канагийлааниссидо ахоси. згасса бана дуггадамануссасса згамзва гханасаадагаяугам ахоси. со дам судходам дховаабздваа обханжаабздваа садавалигам сахассавалигам гаарздваа табзси. ата нам бхарияаа звамааха ‘‘ижчаамахам, саами, згам гусумбхарааддам ниваасздваа згам баарубидваа дава гантз лаггаа гаддигарааддиваарам жариду’’нди. ‘‘бхаддз, гудо амхаагам далиддаанам гусумбхам, суддхавадтам ниваасздваа гийлаахий’’ди? ‘‘гусумбхарааддам алабхамаанаа чанагийлам на гийлиссаами, двам аннам идтим гахздваа гийлассуу’’ди. ‘‘бхаддз, гим мам бийлзси, гудо амхаагам гусумбха’’нди? ‘‘саами, бурисасса ижчааяа сади гим наама надти, нану ранно гусумбхавадтусмим

б̣аху гусумбха’’нд̇и. ‘‘бхад̣д̣з , д̇ам̣ таанам̣ рагкасабаригг̇ахид̇абогкаран̣исад̇исам̣, б̣алаваарагкаа, на саггаа убасан̇г̇амид̇ум̣, маа д̇з зд̇ам̣ ружжи, яат̇ааладд̇хзнзва д̇уссассуу’’д̇и. ‘‘саами, радд̇ибхааг̇з анд̇хагаарз сад̇и бурисасса аг̇аманиййадтаанам̣ наама надт̇ий’’д̇и. ид̇и со д̇аая бунаббунам̣ гат̇зндияаа гилзсавасзна д̇ассаа важанам̣ г̇ахзд̇ваа ‘‘ход̇у бхад̣д̣з, маа жинд̇аяидт̇аа’’д̇и д̇ам̣ самассаасзд̇ваа радд̇ибхааг̇з ж̇иййвид̇ам̣ барижжаж̇ид̇ваа наг̇араа нигкамид̇ваа ран̃н̃о гусумбхавадт̇ум̣ г̇анд̇ваа вад̇им̣ мад̣д̣ид̇ваа анд̇овадт̇ум̣ баависи. аарагкамануссаа вад̇исадд̇ам̣ суд̇ваа ‘‘ж̇оро жоро’’д̇и бариваарзд̇ваа г̇ахзд̇ваа барибхаасид̇ваа годдзд̇ваа б̣анд̇хид̇ваа бабхаад̇аая радд̇ияаа ран̃н̃о д̇ассзсум̣. рааж̇аа ‘‘г̇ажчат̇а, нам̣ суулз уд̇д̇аасзт̇аа’’д̇и ааха. ат̇а нам̣ бажчааб̣аахам̣ б̣анд̇хид̇ваа важ̇жхабхзрияаа важ̇ж̇амаанааяа наг̇араа нигкамаабзд̇ваа суулз уд̇д̇аасзсум̣. б̣алававзд̇анаа бавадд̇анд̇и, гаагаа сийсз нилийяид̇ваа ган̣аяаг̇г̇асад̇исзхи д̇ун̣хзхи агкийни виж̇жханд̇и.

со д̇ат̇ааруубамби д̇угкам̣ аманасигарид̇ваа д̇амзва идт̇им̣ ануссарид̇ваа ‘‘д̇аая наамамхи гханабубпарадд̇авадт̇анивадт̇ааяа ган̣тз аасадд̇аб̣аахуяуг̇алаая садд̇хим̣ гадд̇игарадд̇иваарад̇о барихийно’’д̇и жиндзд̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

147. ‘‘наяид̇ам̣ д̇угкам̣ ад̇ум̣ д̇угкам̣, яам̣ мам̣ д̇уд̇ад̇и вааяасо;
яам̣ саамаа бубпарадд̇зна, гадд̇игам̣ наанубхоссад̇ий’’д̇и.

д̇адт̇а **наяид̇ам̣ д̇угкам̣ ад̇ум̣ д̇угкам̣, яам̣ мам̣ д̇уд̇ад̇и вааяасо**д̇и яан̃жа ид̇ам̣ суулз лаг̇г̇анабажжаяам̣ гааяигаж̇зд̇асигад̇угкам̣, яан̃жа лохамаязхи вияа д̇ун̣д̇зхи вааяасо д̇уд̇ад̇и, ид̇ам̣ саб̣б̣амби маяхам̣ на д̇угкам̣, ад̇ум̣ д̇угкам̣ зд̇ам̣язва бана мз д̇угканд̇и адт̇о. гад̇арам̣? **яам̣ саамаа бубпарадд̇зна, гадд̇игам̣ наанубхоссад̇ий**д̇и, яам̣ саа бияан̇г̇усаамаа мама бхарияаа згам̣ гусумбхарадд̇ам̣ ниваасзд̇ваа згам̣ баарубид̇ваа звам̣ гханабубпарадд̇зна вадт̇аяуг̇зна ажчаннаа мама ган̣тз г̇ахзд̇ваа гадд̇игарадд̇иваарам̣ наанубхависсад̇и, ид̇ам̣ маяхам̣ д̇угкам̣, зд̇ад̇зва хи мам̣ б̣аад̇хад̇ийд̇и? со звам̣ маад̇уг̇аамам̣ аараб̣б̣ха виббалабанд̇оязва гаалам̣ гад̇ваа нираяз ниб̣б̣адд̇и.

садт̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа ж̇аяамбад̇игаава ид̇аани ж̇аяамбад̇игаа, д̇ам̣ гааран̣ам̣ бажжагкам̣ гад̇ваа тид̇аа аагаасадтад̇звад̇аа бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

[148] 8. син̇г̇аалаж̇аад̇агаван̣н̣анаа бубпарадд̇аж̇аад̇агаван̣н̣анаа садд̇амаа.

наахам̣ бунам̣ на жа бунанд̇и ид̇ам̣ садт̇аа ж̇зд̇аванз вихаранд̇о гилзсанигг̇ахам̣ аараб̣б̣ха гат̇зси. саавадт̇ияам̣ гира бан̃жасад̇амадд̇аа сахааяагаа махаавибхаваа сздтибудд̇аа садт̇у д̇хаммад̇зсанам̣ суд̇ваа саасанз урам̣ д̇ад̇ваа баб̣б̣аж̇ид̇ваа ж̇зд̇аванз анд̇огод̇исант̇аарз вихарим̣су. ат̇згад̇ивасам̣ д̇зсам̣ аддхарадд̇асамаяз гилзсаниссид̇о сан̇габбо уббаж̇ж̇и. д̇з угган̣тид̇ваа адд̇анаа ж̇ахид̇агилзсз буна г̇ан̣хид̇ум̣ жидд̇ам̣ уббаад̇аяим̣су. ат̇а садт̇аа аддхарадд̇асамананд̇арз саб̣б̣ан̃н̃уд̇ан̃н̃аан̣ад̇ан̣д̇ад̇ийбагам̣ угкибид̇ваа ‘‘гад̇арааяа ну ко рад̇ияаа ж̇зд̇аванз бхигкуу вихаранд̇ий’’д̇и бхигкуунам̣ аж̇жхаасаяам̣ ологзнд̇о д̇зсам̣ бхигкуунам̣ аб̣бханд̇арз гаамараагасан̇габбасса уббаннабхаавам̣ ан̃н̃аасi. садт̇аа жа наама згабудд̇игаа идт̇ий адд̇ано будд̇ам̣ вияа, згаж̇агкуго бурисо ж̇агкум̣ вияа адд̇ано саавагз рагкад̇и. буб̣б̣ан̣хаад̇ийсу яасмим̣ яасмим̣ самаяз д̇зсам̣ гилзсаа уббаж̇ж̇анд̇и, д̇з д̇зсам̣ гилзсз д̇ад̇о барам̣ вадд̇хид̇ум̣ ад̇ад̇ваа д̇асмим̣ д̇асмим̣язва самаяз нигг̇ан̣хаад̇и. д̇знасса зд̇ад̇ахоси ‘‘аяам̣ ж̇аггавадд̇иран̃н̃о анд̇онаг̇арзязва ж̇ораанам̣ уббаннагаало вияа вадд̇ад̇и, ид̇аанзва д̇зсам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ гад̇ваа д̇з гилзсз нигг̇ан̣хид̇ваа арахадд̇ам̣ д̇ассаамий’’д̇и. со сурабхиг̇анд̇хагуд̇ид̇о нигкамид̇ваа мад̇хурассарзна ‘‘аананд̇аа’’д̇и ааяасманд̇ам̣ д̇хаммабхан̣д̇аагааригам̣ аананд̇адт̇зрам̣ аамандзси. т̇зро ‘‘гим̣, бханд̇з’’д̇и ааг̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа адтааси. ‘‘аананд̇а, яадд̇агаа бхигкуу анд̇огод̇исант̇аарз вихаранд̇и, саб̣б̣зва г̇анд̇хагуд̇ибаривзн̣з саннибаад̇зхий’’д̇и. звам̣ гирасса ахоси ‘‘сажаахам̣ д̇зязва бан̃жасад̇з бхигкуу баггосаабзссаами. ‘садт̇аараа но аб̣бханд̇арз гилзсаанам̣ уббаннабхааво н̃аад̇о’д̇и сам̣виг̇г̇амаанасаа д̇хаммад̇зсанам̣ самбад̇ижчид̇ум̣ на сагкиссанд̇ий’’д̇и. д̇асмаа ‘‘саб̣б̣з саннибаад̇зхий’’д̇и ааха. т̇зро ‘‘саад̇ху, бханд̇з’’д̇и аваабуран̣ам̣ аад̇аая баривзн̣зна баривзн̣ам̣ аахин̣д̇ид̇ваа саб̣б̣з бхигкуу г̇анд̇хагуд̇ибаривзн̣з саннибаад̇зд̇ваа б̣удд̇хаасанам̣ bañн̃абзси.

садт̇аа баллан̇г̇ам̣ аабхуж̇ид̇ваа уж̇ум̣ гааяам̣ бан̣ид̇хааяа силаабат̇авияам̣ бад̇идтахамаано синзру вияа бан̃н̃адд̇з б̣удд̇хаасанз нисийд̇и аавзл̣аавзл̣аа яамагаяамагаа чаб̣б̣ан̣н̣агханаб̣удд̇харасмияо виссаж̇ж̇знд̇о. д̇ааби расмияо баад̇имадд̇аа чадд̇амадд̇аа гуудааг̇аарагужчимадд̇аа чиж̇ж̇ид̇ваа чиж̇ж̇ид̇ваа г̇аг̇анад̇алз виж̇ж̇улад̇аа вияа сан̃жарим̣су, ан̣н̣авагужчим̣ кобхзд̇ваа б̣ааласуурияуг̇г̇аманагаало вияа ахоси. бхигкусан̇гхоби садт̇аарам̣ ванд̇ид̇ваа г̇аружидд̇ам̣ бажжубадтабзд̇ваа радд̇агамб̣аласаан̣ияаа баригкибанд̇о вияа бариваарзд̇ваа нисийд̇и. садт̇аа

ḇрахмассараṃ нижчаарзндо̇ бхигкуу аамандз̇д̇ваа ‘‘на, бхигкавз, бхигкунаа наама гаамавид̇аггаṃ ḇяабаад̇авид̇аггаṃ вихиṃсаавид̇агганд̇и имз д̇аяо агусалавид̇аггз вид̇аггзд̇уṃ ваддад̇и. андо̇ уббаннагилзсо хи ‘бариддаго’д̇и аваман̈̈идуṃ на ваддад̇и, гилзсо наама бажжаамидд̇асад̇исо. бажжаамиддо̇ жа куд̇д̇аго наама над̇т̇и, огаасаṃ лабхид̇ваа винаасамзва баабзд̇и, звамзва аббамадд̇агоби гилзсо уббаж̇жид̇ваа ваддхидуṃ лабхандо̇ махаавинаасаṃ баабзд̇и. гилзсо наамзса халаахалависуубамо уббаадид̇ажчавиг̇аṇдасад̇исо аасийвисабадибхааг̇о асаниаг̇г̇исад̇исо аллийяидуṃ на яуддо̇ аасанг̇ид̇аḇḇо. уббаннуббаннагкаṇзязва бадисанкаанаḇалзна бхааванааḇалзна яат̇аа мухудд̇амби хад̇аяз адтад̇ваа бад̇уминибадд̇аа уд̇агаḇинду вияа виваддад̇и, зваṃ баж̇ахид̇аḇḇо. бораанагабанд̇и д̇ааби аббамадд̇агамби гилзсаṃ г̇арахид̇ваа яат̇аа буна аḇбхандарз нуббаж̇ж̇ад̇и, зваṃ нигг̇аṇхиṃсуу’’д̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийдз̇ ḇаараанасияаṃ ḇрахмад̇аддз̇ раж̇ж̇аṃ гаарзндз̇ ḇод̇хисаддо̇ синг̇аалаяонияаṃ бадисандхиṃ г̇ахзд̇ваа аран̈̈з над̇ийд̇ийрз нивaaсаṃ габбзси. ат̇зго ж̇арахадт̇ий г̇анг̇аад̇ийрз гааламагааси. синг̇аало г̇ожараббасудо д̇аṃ мад̇ахадт̇исарийраṃ д̇исваа ‘‘махаа мз г̇ожаро уббанно’’д̇и г̇анд̇ваа д̇аṃ соṇдз д̇аṃси, нанг̇алийсааяа д̇адтагаало вияа ахоси. со ‘‘над̇т̇зд̇т̇а каад̇ид̇аḇḇаяудд̇ага’’нд̇и д̇андз̇су д̇аṃси, т̇амбхз д̇адтагаало вияа ахоси. гаṇṇз д̇аṃси, суббагодияаṃ д̇адтагаало вияа ахоси. уд̇арз д̇аṃси, гусуулз д̇адтагаало вияа ахоси. баадз̇ д̇аṃси, уд̇уггалз д̇адтагаало вияа ахоси. нанг̇удтз д̇аṃси, мусалз д̇адтагаало вияа ахоси. со ‘‘зд̇т̇ааби над̇т̇и каад̇ид̇аḇḇаяудд̇ага’’нд̇и саḇḇад̇т̇а ассаад̇аṃ алабхандо̇ важжамагг̇з д̇аṃси, муд̇убуувз д̇адтагаало вияа ахоси. со ‘‘лад̇д̇хаṃ д̇аани мз имасмиṃ сарийрз муд̇у каад̇ид̇аḇḇаяудд̇агадтаана’’нд̇и д̇ад̇о бадтааяа каад̇андо̇ анд̇огужчиṃ бависид̇ваа ваггахад̇аяаад̇ийни каад̇ид̇ваа бибаасид̇агаалз лохид̇аṃ бивид̇ваа нибаж̇ж̇ид̇угаамагаалз уд̇араṃ бадт̇арид̇ваа нибаж̇ж̇ад̇и.

ат̇асса зд̇ад̇ахоси – ‘‘ид̇аṃ хадт̇исарийраṃ маяхаṃ ниваасасукад̇аааяа г̇зхасад̇исаṃ, каад̇ид̇угаамад̇аааяа сад̇и бахууд̇амаṃсаṃ, гиṃ д̇аани мз ан̈̈над̇т̇а гамма’’нд̇и со ан̈̈над̇т̇а аг̇анд̇ваа хадт̇игужчияаṃмязва маṃсаṃ каад̇ид̇ваа васад̇и. г̇ажчандз̇ г̇ажчандз̇ гаалз нид̇аагхз ваад̇асампассзна жзва суурияарасмисанд̇аабзна жа д̇аṃ гуṇабаṃ суссид̇ваа валияо г̇аṇхи, синг̇ааласса бавидтад̇ваараṃ бихид̇аṃ, анд̇огужчияаṃ андхагааро ахоси. синг̇ааласса логанд̇ариганиваасо вияа ж̇аад̇о. гуṇабз суссандз̇ маṃсамби сусси, лохид̇амби бажчиж̇ж̇и. со нигкаманад̇вaaраṃ алабхандо бхаяаббадд̇о худ̇ваа санд̇хаавандо̇ ид̇о жид̇о жа бахарид̇ваа нигкаманад̇вaaраṃ барияз̇самаано вижарад̇и. зваṃ д̇асмиṃ угкалияаṃ бидтабиṇд̇и вияа анд̇огужчияаṃ бажжамаанз гад̇ибаахаж̇жаязна махаамзгхо баавасси. ат̇а наṃ гуṇабаṃ д̇змзд̇ваа удтааяа багад̇исаṇтаанзна адтааси. важжамагг̇о вивад̇о худ̇ваа д̇аарагаа вияа бан̈̈аайи. синг̇аало д̇аṃ чидд̇аṃ д̇исваа ‘‘ид̇аани мз ж̇ийвид̇аṃ лад̇д̇ха’’нд̇и яаава хадт̇исийсаа бад̇иггамид̇ваа взг̇зна багканд̇ид̇ваа важжамагг̇аṃ сийсзна бахарид̇ваа нигками. д̇асса сан̈чаннасарийрад̇д̇аа саḇḇаломаани важжамагг̇з аллийяиṃсу. со д̇аалагканд̇хасад̇исзна ниллломзна сарийрзна уḇḇигг̇ажидд̇о мухудд̇аṃ д̇хаавид̇ваа нивадд̇ид̇ваа нисинно сарийраṃ ологзд̇ваа ‘‘ид̇аṃ д̇угкаṃ маяхаṃ на ан̈̈зна гад̇аṃ, лобхахзд̇у бана лобхагаараṇаа лобхаṃ ниссааяа маяаа зд̇аṃ гад̇аṃ, ид̇о д̇аани бадтааяа на лобхавасиго бхависсаами, буна хадт̇исарийраṃ наама на бависиссаамий’’д̇и саṃвигг̇ахад̇аяо худ̇ваа имаṃ г̇аат̇амааха –

148. ‘‘наахаṃ бунаṃ на жа бунаṃ, на жaaби абунаббунаṃ;
хадт̇иḇонд̇иṃ бавзгкаами, д̇ат̇аа хи бхаяад̇аж̇ж̇ид̇о’’д̇и.

д̇адт̇а **на жaaби абунаббуна**нд̇и а-гааро нибаад̇амадд̇о. аяаṃ банзд̇иссаа сагалаааяаби г̇аат̇аааяа ад̇т̇о – ахан̈хи ид̇о буна, д̇ад̇о жа бунаад̇и вудд̇аваарад̇о буна д̇ад̇оби жа бунаббунаṃ ваараṇасарийрасанкаад̇аṃ **хадт̇иḇонд̇иṃ на бавзгкаами**. гиṃгаараṇаа? **д̇ат̇аа хи бхаяад̇аж̇ж̇ид̇о,** д̇ат̇аа хи ахаṃ имасмин̈̈зва бавзсанз бхаяад̇аж̇ж̇ид̇о мараṇабхаязна санд̇аасаṃ саṃвзг̇аṃ аабаад̇ид̇од̇и.

зван̈жа бана вад̇ваа д̇ад̇ова балааяид̇ваа буна д̇аṃ ваа ан̈̈аṃ ваа хадт̇исарийраṃ нивадд̇ид̇вaaби на ологзси. д̇ад̇о бадтааяа на лобхавасиго ахоси.

сад̇т̇аа имаṃ д̇хаммад̇зсанаṃ аахарид̇ваа ‘‘бхигкавз, андо̇ уббаннагилзсасса наама ваддхидуṃ ад̇ад̇ваа д̇адт̇а д̇адт̇зва наṃ нигг̇аṇхидуṃ ваддад̇ий’’д̇и вад̇ваа сажжаани багаасзд̇ваа ж̇аад̇агаṃ самод̇хаанзси. сажжабарияосаанз бан̈жасад̇ааби д̇з бхигкуу арахадд̇з бад̇идтахиṃсу, авасзсзсу гзжи сод̇аабаннаа, гзжи сагад̇ааг̇аамино, гзжи анааг̇аамино ахзсуṃ. д̇ад̇аа синг̇аало ахамзва ахосинд̇и.

[149] 9. згабаṇṇаж̇аад̇агаваṇṇанаа синг̇аалаж̇аад̇агаваṇṇанаа адтамаа.

згабаṇṇо айаṃ ругкод̇и ид̇аṃ сад̇т̇аа взсаалиṃ убанисс̇аайа махааванз гуудаагаарасаалаайаṃ вихаранд̇о взсаалигаṃ д̇удталижчавигумаарам̣ аараб̣бха гат̇зси. д̇асмин̃хи гаалз взсаалинагарам̣ г̇аавуд̇аг̇аавуд̇анд̇арз д̇ийхи баагаарзхи баригкид̇д̇аṃ д̇ийсу таанзсу г̇обураддаалагайуд̇д̇аṃ барамасобхаг̇г̇аббад̇д̇аṃ. д̇ад̇т̇а нижжагаалаṃ ражжаṃ гаарзд̇ваа васанд̇аананн̃зва раажуунаṃ сад̇д̇а сахассаани сад̇д̇а сад̇аани сад̇д̇а жа раажаано хонд̇и, д̇ад̇д̇агаайзва убараажаано, д̇ад̇д̇агаа сзнаабад̇ино, д̇ад̇д̇агаа бханд̇аагаарйгаа. д̇зсаṃ раажагумаараанаṃ анд̇арз зго д̇удталижчавигумааро наама ахоси год̇хано жанд̇о парусо саахасиго, д̇анд̇зна гхадд̇ид̇ааасийвисо вийа нижжаṃ бажжалид̇о год̇хзна. д̇асса бурад̇о д̇вз д̇ийни важанаани гат̇зд̇уṃ самад̇т̇о наама над̇т̇и. д̇аṃ нзва маад̇аабид̇аро, на н̃аад̇айо, на мид̇д̇асухажжаа сигкаабзд̇уṃ сагкиṃсу. ат̇асса маад̇аабид̇уунаṃ зд̇ад̇ахоси ''айаṃ гумааро ад̇ипарусо саахасиго, табзд̇ваа саммаасамб̣уд̇д̇хаṃ ан̃н̃о имаṃ винзд̇уṃ самад̇т̇о наама над̇т̇и, б̣уд̇д̇хавзнзйязна бхавид̇аб̣б̣а''нд̇и. д̇з д̇аṃ аад̇аайа сад̇т̇у санд̇игаṃ г̇анд̇ваа ванд̇ид̇ваа аахаṃсу ''бханд̇з, айаṃ гумааро жанд̇о парусо год̇хзна бажжалад̇и, имасса оваад̇аṃ д̇зт̇аа''д̇и.

сад̇т̇аа д̇аṃ гумаараṃ овад̇и – ''гумаара, имзсу наама сад̇д̇зсу жанд̇зна парусзна саахасигзна вихзтагажаад̇игзна на бхавид̇аб̣б̣аṃ, парусаваажо жа наама вижаад̇амаад̇уйаабиби бид̇уноби бууд̇д̇ад̇аарассаби бхаад̇ибхагинийнамби бажаабад̇ийааби мид̇д̇абанд̇хаваанамби аббийо ход̇и аманаабо, д̇аṃсид̇уṃ аагажчанд̇о саббо вийа, ад̇авийаṃ уд̇тид̇ажоро вийа, каад̇ид̇уṃ аагажчанд̇о йагко вийа жа уб̣б̣зжанийо худ̇ваа д̇уд̇ийажид̇д̇аваарз нирайааад̇ийсу ниб̣б̣ад̇д̇ад̇и. д̇ид̇тзязва жа д̇хаммз год̇хано буг̇г̇ало манд̇ид̇абасаад̇хид̇оби д̇уб̣б̣аṇṇова ход̇и, буṇṇажанд̇асассиригамбисса мукаṃ жаалаабхихад̇абад̇умаṃ вийа малаг̇г̇ахид̇аган̃жанаад̇аасаманд̇алаṃ вийа жа вируубаṃ ход̇и д̇уд̇д̇асигаṃ. год̇хаṃ нисс̇аайа хи сад̇д̇аа сад̇т̇аṃ аад̇аайа ад̇д̇анаава ад̇д̇аанаṃ бахаранд̇и, висаṃ каад̇анд̇и, ражжуйаа уб̣б̣анд̇ханд̇и, бабаад̇аа бабад̇анд̇и. зваṃ год̇хавасзна гаалаṃ гад̇ваа нирайааад̇ийсу уббажжанд̇и, вихзтагажаад̇игааби д̇ид̇тзва д̇хаммз г̇арахаṃ бад̇ваа гаайасса бхзд̇аа нирайааад̇ийсу уббажжанд̇и, буна мануссад̇д̇аṃ лабхид̇ваа вижаад̇агаалад̇о бад̇таайа рог̇аб̣ахулаава хонд̇и. жагкурог̇о сод̇арог̇од̇иаад̇ийсу жа рог̇зсу згад̇о уд̇таайа згасмиṃ бад̇анд̇и, рог̇зна абаримуд̇д̇аава худ̇ваа нижжаṃ д̇угкид̇аава хонд̇и, д̇асмаа саб̣б̣зсу сад̇д̇зсу мзд̇д̇ажид̇д̇зна хид̇ажид̇д̇зна муд̇ужид̇д̇зна бхавид̇аб̣б̣аṃ. зваруубо хи буг̇г̇ало нирайааад̇ибхайзхи на баримужжад̇ий''д̇и. со гумааро сад̇т̇у оваад̇аṃ суд̇ваа зговаад̇знзва нихад̇амаано д̇анд̇о ниб̣б̣исвано мзд̇д̇ажид̇д̇о муд̇ужид̇д̇о ахоси. ан̃н̃аṃ аггосанд̇амби бахаранд̇амби нивад̇д̇ид̇ваа на ологзси, уд̇д̇хад̇ад̇аато вийа саббо, алажчинно вийа гаггад̇аго, чиннависааṇо вийа жа усабхо ахоси.

д̇асса д̇аṃ бавад̇д̇иṃ н̃ад̇ваа бхигкуу д̇хаммасабхаайаṃ гат̇аṃ самуд̇таабзсуṃ ''аавусо, д̇уд̇талижчавигумаарам̣ сужирамби овад̇ид̇ваа нзва маад̇аабид̇аро, на н̃аад̇имид̇д̇аад̇айо д̇амзд̇уṃ сагкиṃсу, саммаасамб̣уд̇д̇хо бана д̇аṃ зговаад̇знзва д̇амзд̇ваа ниб̣б̣исванаṃ гад̇ваа мад̇д̇аваравааранаṃ вийа самуг̇г̇ахид̇аанзн̃жагаараṇаṃ агааси. йаава субхаасид̇аṃ жид̇аṃ – 'хад̇т̇ид̇амагзна, бхигкавз, хад̇т̇ид̇аммо саарид̇о згаṃязва д̇исаṃ д̇хаавад̇и бурад̇т̇имаṃ ваа бажчимаṃ ваа уд̇д̇араṃ ваа д̇агкиṇаṃ ваа. ассад̇амагзна…бз… г̇од̇амагзна…бз… д̇агкиṇаṃ ваа. д̇ат̇аагад̇зна хи, бхигкавз, арахад̇аа саммаасамб̣уд̇д̇хзна бурисад̇аммо саарид̇о ад̇та д̇исаа вид̇хаавад̇и, руубий руубаани бассад̇и. айамзгаа д̇исаа…бз… со вужжад̇и 'йог̇г̇аажарийаанаṃ ануд̇д̇аро бурисад̇аммасаарат̇ий'д̇и (ма. ни. 3.312). на хи, аавусо, саммаасамб̣уд̇д̇хзна сад̇исо бурисад̇аммасаарат̇ий наама ад̇т̇ий''д̇и. сад̇т̇аа аагнд̇ваа ''гаайа нуд̇т̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇аайа саннисиннаа''д̇и бужчид̇ваа ''имаайа наамаа''д̇и вуд̇д̇з ''на, бхигкавз, ид̇аанзвзса майаа зговаад̇знзва д̇амид̇о, буб̣б̣збаахаṃ имаṃ зговаад̇знзва д̇амзси''нд̇и вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасийаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжаṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о уд̇ижжаб̣раахмаṇагулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа вайаббад̇д̇о д̇аггасилаайаṃ д̇айо взд̇з саб̣б̣асиббаани жа уг̇г̇ахзд̇ваа гин̃жи гаалаṃ гхараавааасаṃ васид̇ваа маад̇аабид̇уунаṃ ажжайзна исибаб̣б̣ажжаṃ баб̣б̣ажид̇ваа абхин̃н̃аа жа самаабад̇д̇ийо жа ниб̣б̣ад̇д̇зд̇ваа химаванд̇з ваасаṃ габбзси. д̇ад̇т̇а жираṃ васид̇ваа лоṇамбиласзванад̇т̇аайа жанабад̇аṃ г̇анд̇ваа б̣аараанасиṃ бад̇ваа раажуйааанз васид̇ваа бунад̇ивасз сунивад̇т̇о субааруд̇о д̇аабасаагаббасамбанно бхигкаайа нагараṃ бависид̇ваа раажанг̇аṇаṃ баабуṇи. раажаа сийхабан̃жарзна ологзнд̇о д̇аṃ д̇исваа ирийаабат̇з басийд̇ид̇ваа ''айаṃ д̇аабасо санд̇инд̇рийо санд̇амаанасо йуг̇амад̇д̇ад̇асо, бад̇аваарз бад̇аваарз сахассад̇т̇авигаṃ табзнд̇о вийа сийхавижамбхид̇зна аагажчад̇и. сажз санд̇ад̇хаммо наамзго ад̇т̇и, имасса д̇знаб̣б̣ханд̇арз бхавид̇аб̣б̣а''нд̇и жинд̇зд̇ваа згаṃ амажжаṃ ологзси. со ''гиṃ гароми, д̇зваа''д̇и ааха. зд̇аṃ ''д̇аабасаṃ аанзхий''д̇и. со ''саад̇ху, д̇зваа''д̇и б̣од̇хисад̇д̇аṃ убасанг̇амид̇ваа ванд̇ид̇ваа хад̇т̇ад̇о бхигкаабхааж̇анаṃ г̇ахзд̇ваа ''гиṃ, махаабун̃н̃аа''д̇и вуд̇д̇з ''бханд̇з, раажаа д̇аṃ баггосад̇ий''д̇и ааха. б̣од̇хисад̇д̇о ''на майаṃ раажагулуубагаа, хзмаванд̇игаа наамамхаа''д̇и ааха. амажжо г̇анд̇ваа д̇амад̇т̇аṃ ран̃н̃о аарожзси. раажаа ''ан̃н̃о амхаагаṃ гулуубаго

над̇т̇и, аанзхи на’’нд̇и аах. амажжо г̇анд̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ванд̇ид̇ваа яажид̇ваа раажа̇нивзсанам̣ бавзсзси.

раажа̇а б̣од̇хисад̇д̇ам̣ ванд̇ид̇ваа самуссид̇асзд̇ажчад̇д̇з ган̃жанабаллан̇гз нисийд̇аабзд̇ваа ад̇д̇ано бадияад̇д̇ам̣ наанаг̇г̇арасабхожа̇нам̣ бхож̇зд̇ваа ‘‘гахам̣, бханд̇з, васат̇аа’’д̇и бужчи. ‘‘хзмаванд̇игаа маяам̣, махаараажа̇а’’д̇и. ‘‘ид̇аани гахам̣ г̇ажчат̇аа’’д̇и? ‘‘вассаарад̇д̇аануруубам̣ сзнаасанам̣ убад̇хаарзма, махаараажа̇а’’д̇и. ‘‘д̇зна хи, бханд̇з, амхааган̃н̃зва уяяаанз васат̇аа’’д̇и бадин̃н̃ам̣ г̇ахзд̇ваа саяамби бхун̃жид̇ваа б̣од̇хисад̇д̇ам̣ аад̇аая уяяаанам̣ г̇анд̇ваа бан̣н̣асаалам̣ маабзд̇ваа рад̇д̇идтаанад̇иваадтаанааби гаарзд̇ваа баб̣б̣ажид̇абаригкаарз д̇ад̇ваа уяяаанабаалам̣ бад̇ижчаабзд̇ваа наг̇арам̣ баависи. д̇ад̇о бадтаая б̣од̇хисад̇д̇о уяяаанз васад̇и. раажа̇абисса д̇ивасз д̇ивасз д̇вад̇д̇игкад̇д̇ум̣ убадтаанам̣ г̇ажчад̇и.

д̇асса бана ран̃н̃о д̇удтагумаааро наама буд̇д̇о ахоси жан̣до парусо, нзва нам̣ раажа̇а д̇амзд̇ум̣ асагки, на сзсан̃аад̇игаа. амажжааби б̣раахман̣аг̇ахабад̇игааби згад̇о худ̇ваа ‘‘саами, маа звам̣ гари, звам̣ гаад̇ум̣ на лаб̣бхаа’’д̇и гужж̇хид̇ваа гатзнд̇ааби гат̇ам̣ г̇аахаабзд̇ум̣ наасагким̣су. раажа̇а жинд̇зси ‘‘табзд̇ваа мама аяям̣ химаванд̇ад̇аабасам̣ ан̃н̃о имам̣ гумаарам̣ д̇амзд̇ум̣ самад̇т̇о наама над̇т̇и, соязва нам̣ д̇амзссад̇ий’’д̇и. со гумаарам̣ аад̇аая б̣од̇хисад̇д̇асса санд̇игам̣ г̇анд̇ваа ‘‘бханд̇з, аям̣ гумааро жан̣до парусо , маяам̣ имам̣ д̇амзд̇ум̣ на саггома, д̇умхз нам̣ згзна убаая̇зна сигкаабзт̇аа’’д̇и гумаарам̣ б̣од̇хисад̇д̇асса нияяаад̇зд̇ваа баггаами. б̣од̇хисад̇д̇о гумаарам̣ г̇ахзд̇ваа уяяаанз вижаранд̇о згад̇о згзна, згад̇о згзнаад̇и д̇вийхиязва бад̇д̇зхи згам̣ нимб̣абод̇агам̣ д̇исваа гумаарам̣ ааха – ‘‘гумаара, зд̇асса д̇аава ругкабод̇агасса бан̣н̣ам̣ каад̇ид̇ваа расам̣ жа̇анаахий’’д̇и? со д̇асса згам̣ бад̇д̇ам̣ каад̇ид̇ваа расам̣ н̃ад̇ваа ‘‘д̇хий’’д̇и саха кзлзна бхуумияам̣ нудтаабхи. ‘‘гим̣ зд̇ам̣, гумаараа’’д̇и вуд̇д̇з ‘‘бханд̇з, ид̇аанзвзса ругко халаахалависуубамо, вад̇дханд̇о бана б̣ахуу мануссз маарзссад̇ий’’д̇и д̇ам̣ нимб̣абод̇агам̣ уббаадзд̇ваа хад̇т̇зхи бари мад̇д̇ид̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

149. ‘‘згабан̣н̣о аям̣ ругко, на бхуумяаа жад̇уран̇г̇уло;
палзна висагаббзна, махааяам̣ гим̣ бхависсад̇ий’’д̇и.

д̇ад̇т̇а **згабан̣н̣о**д̇и убхосу бассзсу зг̇згабан̣н̣о. **на бхуумяаа жад̇уран̇г̇уло**д̇и бхуумид̇о жад̇уран̇г̇уламад̇д̇амби на вад̇дхид̇о. **палзнаа**д̇и паларасзна. **висагаббзнаа**д̇и халаахалависасад̇исзна. звам̣ куд̇д̇агоби самаано зваруубзна д̇ид̇д̇агзна бан̣н̣зна саманнааг̇ад̇од̇и ад̇т̇о. **махааяам̣ гим̣ бхависсад̇ий**д̇и яад̇аа банааям̣ вуд̇д̇хиббад̇д̇о махаа бхависсад̇и, д̇ад̇аа гим̣ наама бхависсад̇и, ад̇д̇хаа мануссамаараго бхависсад̇ийд̇и зд̇ам̣ уббаадзд̇ваа мад̇д̇ид̇ваа жад̇д̇зсинд̇и ааха.

ат̇а нам̣ б̣од̇хисад̇д̇о зд̇ад̇авожа ‘‘гумаара, д̇вам̣ имам̣ нимб̣абод̇агам̣ ‘ид̇аанзва звам̣д̇ид̇д̇аго, махаллагагаалз гим̣ бхависсад̇и, гуд̇о имам̣ ниссаая вуд̇дхий’д̇и уббаадзд̇ваа мад̇д̇ид̇ваа жад̇д̇зси? яат̇аа д̇вам̣ зд̇асмим̣ бад̇ибаж̇ж̇и, звамзва д̇ава радтаваасиноби ‘аям̣ гумааро д̇ахарагаалзязва звам̣ жан̣до парусо, махаллагагаалз раж̇ж̇ам̣ бад̇ваа гим̣ наама гариссад̇и, гуд̇о амхаагам̣ зд̇ам̣ ниссаая вуд̇дхий’д̇и д̇ава гуласанд̇агам̣ раж̇ж̇ам̣ ад̇ад̇ваа нимб̣абод̇агам̣ вияа д̇ам̣ уббаадзд̇ваа радтаа баб̣б̣аажа̇нийяагаммам̣ гариссанд̇и, д̇асмаа нимб̣аругкабад̇ибхааг̇ад̇ам̣ хид̇ваа ид̇о бадтаая кандимзд̇д̇аанууд̇д̇аяасамбанно хохий’’д̇и. со д̇ад̇о бадтаая нихад̇амаано ниб̣б̣исзвано кандимзд̇д̇аанууд̇д̇аяасамбанно худ̇ваа б̣од̇хисад̇д̇асса оваад̇з тад̇ваа бид̇у ажжаязна раж̇ж̇ам̣ бад̇ваа д̇аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа ят̇аагаммам̣ аг̇амааси.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̇зсанам̣ аахарид̇ваа ‘‘на, бхигкавз, ид̇аанзвзса д̇удталижчавигумааро маяаа д̇амид̇о, буб̣б̣зббаахам̣ зд̇ам̣ д̇амзсим̣язваа’’д̇и вад̇ваа жа̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа д̇удтагумааро аям̣ лижчавигумааро ахоси, раажа̇а аананд̇о, оваад̇ад̇аая̇агад̇аабасо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

згабан̣н̣ажа̇аад̇агаван̣н̣анаа навамаа.

[150] 10. сан̃жийважа̇ад̇агаван̣н̣анаа

асанд̇ам̣ яо баг̇г̇ан̣хаад̇ийд̇и ид̇ам̣ сад̇т̇аа взлуванз вихаранд̇о ажа̇ад̇асад̇д̇усса ран̃н̃о асанд̇абаг̇г̇ахам̣ аараб̣бха гатзси. со хи б̣уд̇д̇хаанам̣ бад̇иган̣д̇агабхууд̇з д̇уссийлз баабад̇хаммз д̇звад̇ад̇д̇з басийд̇ид̇ваа д̇ам̣ асанд̇ам̣ асаббурисам̣ баг̇г̇аяха ‘‘д̇асса саггаарам̣ гариссаамий’’д̇и б̣ахум̣ д̇ханам̣ барижжажид̇ваа г̇аяаасийсз вихаарам̣ гаарзд̇ваа д̇ассзва важанам̣ г̇ахзд̇ваа бид̇арам̣ д̇хаммараажа̇анам̣ сод̇аабаннам̣ арияасаавагам̣ гхаад̇зд̇ваа ад̇д̇ано сод̇аабад̇д̇имаг̇г̇асса убанассаяам̣ бхинд̇ид̇ваа махаавинаасам̣ бад̇д̇о. со хи ‘‘д̇звад̇ад̇д̇о бат̇авияам̣ бавидто’’д̇и суд̇ваа ‘‘гажжи ну ко мамби бат̇авий г̇илзяяаа’’д̇и бхийд̇ад̇асид̇о раж̇ж̇асукам̣ на лабхад̇и, саяанз ассаад̇асукам̣ на винд̇ад̇и,

диб̣б̣агаараṇаабхидуннo хадт̇ибодо вияа гамбамаано вижаради. со бат̇авиṃ паламаанаṃ вияа, авийжижалаṃ нигкамандиṃ вияа, бат̇авияаа ад̇д̇аанаṃ г̇илияамаанаṃ вияа, аадид̇д̇аая лохабат̇авияаа уд̇д̇аанагаṃ нибажжаабзд̇ваа аяасуулзхи годияамаанаṃ вияа жа саманубасси. д̇знасса бахадагуггудассзва мухуд̇д̇амби гамбамаанасса авадт̇аанаṃ наама наахоси. со саммаасамб̣уд̇д̇хаṃ бассидугаамо камаабздугаамо бан̄хаṃ бужчидугаамо ахоси, ад̇д̇ано бана абараадхамахандадаая убасан̇гамидуṃ на саггоди.

ат̇асса раажаг̇аханаг̇арз гад̇д̇игарад̇д̇ивааарз самбад̇д̇з д̇званаг̇араṃ вияа наг̇арз алан̇гад̇з махаадалз амажжаг̇аṇабаривудасса ган̄жанаасанз нисиннасса жийвагаṃ гомаарабхажжаṃ авидуурз нисиннаṃ д̇исваа зд̇ад̇ахоси ‘‘жийвагаṃ г̇ахзд̇ваа саммаасамб̣уд̇д̇хасса сандигаṃ г̇амиссаами, на ко бана саггаа маяаа ужугамзва вад̇д̇уṃ ‘ахаṃ, самма жийвага, саяаṃ г̇андуṃ на саггоми, зхи маṃ садт̇у сандигаṃ нзхий’ди, барияааязна бана рад̇д̇исамбадаṃ ваṇṇзд̇ваа ‘гаṃ ну кважжа маяаṃ самаṇаṃ ваа б̣раахмаṇаṃ ваа баяирубаасзяяаама, яаṃ но баяирубаасадаṃ жид̇д̇аṃ басийд̇зяяаа’ди вагкаами, д̇аṃ суд̇ваа амажжаа ад̇д̇ано ад̇д̇ано садт̇аараанаṃ ваṇṇаṃ гат̇зссанди, жийвагоби саммаасамб̣уд̇д̇хасса ваṇṇаṃ гат̇зссади. ат̇а наṃ г̇ахзд̇ваа садт̇у сандигаṃ г̇амиссаамий’’ди. со бан̄жахи бад̇зхи рад̇д̇иṃ ваṇṇзси ‘‘лагкан̄н̄аа вад̇а бхо д̇осинаа рад̇д̇и, абхируубаа вад̇а бхо д̇осинаа рад̇д̇и, д̇ассанийяаа вад̇а бхо д̇осинаа рад̇д̇и, баасаад̇игаа вад̇а бхо д̇осинаа рад̇д̇и, рамаṇийяаа вад̇а бхо д̇осинаа рад̇д̇и, гаṃ ну кважжа маяаṃ самаṇаṃ ваа б̣раахмаṇаṃ ваа баяирубаасзяяаама, яаṃ но баяирубаасадаṃ жид̇д̇аṃ басийд̇зяяаа’’ди (дий. ни. 1.150).

ат̇зго амажжо бууранагассабасса ваṇṇаṃ гат̇зси, зго магкалиг̇осаалассa, зго ажидагзсагамб̣алассa, зго багуд̇хагажжааяанасса, зго сан̄жаяасса б̣злад̇табуд̇д̇асса, зго наадабуд̇д̇аниг̇аṇтассаад̇и . раажаа д̇зсаṃ гат̇аṃ суд̇ваа д̇уṇхий ахоси. со хи жийвагассзва махааамажжасса гат̇аṃ бажжаасийсад̇и. жийвагоби ‘‘ран̄н̄аа маṃ аараб̣бха гат̇ид̇зязва жаанииссаамий’’ди авид̇уурз д̇уṇхий нисийд̇и. ат̇а наṃ раажаа ааха ‘‘д̇ваṃ бана, самма жийвага, гиṃ д̇уṇхий’’ди? д̇асмиṃ каṇз жийваго удтааяаасанаа язна бхаг̇аваа д̇знан̄жалиṃ баṇаамзд̇ваа ‘‘зсо, д̇зва, бхаг̇аваа арахаṃ саммаасамбуд̇д̇хо амхаагаṃ амб̣аванз вихарад̇и сад̇д̇хиṃ аддхад̇зласзхи бхигкусад̇зхи. д̇аṃ ко бана бхаг̇авандаṃ зваṃ галяааṇо гид̇д̇исад̇д̇о аб̣бхугг̇ад̇о’’ди нава арахаад̇игуṇз вад̇ваа жаад̇ид̇о бадтааяа буб̣б̣анимид̇д̇аад̇ибхзд̇аṃ бхаг̇авадо аанубхаавамṃ багаасзд̇ваа ‘‘д̇аṃ бхаг̇авандаṃ д̇зво баяирубаасад̇у, д̇хаммаṃ суṇаад̇у, бан̄хаṃ бужчад̇уу’’ди ааха.

раажаа самбуṇṇаманорат̇о худ̇ваа ‘‘д̇зна хи, самма жийвага, хадт̇ияаанаани габбаабзхий’’ди яаанаани габбаабзд̇ваа махандзна раажаанубхаавзна жийвагамб̣аванаṃ г̇анд̇ваа д̇адт̇а маṇд̇аламаалз бхигкусан̇гхабаривудаṃ д̇ат̇аагадаṃ д̇исваа сандавийжимажжз махаанаавам̣ вияа нижжалаṃ бхигкусан̇гхаṃ ид̇о жид̇о жа анувилогзд̇ваа ‘‘зваруубаа наама мз барисаа на д̇ид̇табуб̣б̣аа’’ди ирияаабат̇зязва басийд̇ид̇ваа сан̇гхасса ан̄жалиṃ баг̇г̇аṇхид̇ваа т̇уд̇иṃ гад̇ваа бхаг̇авандаṃ ванд̇ид̇ваа згамандаṃ нисинно саамаан̄н̄апалабан̄хаṃ бужчи. ат̇асса бхаг̇аваа д̇вийхи бхааṇаваарзхи бадимаṇд̇ид̇аṃ **саамаан̄н̄апаласуд̇д̇аṃ** (дий. ни. 1.150 аад̇аяо) гат̇зси. со суд̇д̇абарияосаанз ад̇д̇амано бхаг̇авандаṃ камаабзд̇ваа удтааяаасанаа бад̇агкиṇаṃ гад̇ваа баггаами. садт̇аа ажирабаггандасса ран̄н̄о бхигкуу аамандзд̇ваа ‘‘кад̇ааяаṃ, бхигкавз, раажаа, убахад̇ааяаṃ, бхигкавз, раажаа. сажааяаṃ , бхигкавз, раажаа иссарияасса гаараṇаа бид̇араṃ д̇хаммигаṃ д̇хаммараажаанаṃ жийвид̇аа на воробзссат̇а, имасмиṃзва аасанз виражаṃ вийд̇амалаṃ д̇хаммажагкуṃ уббажжиссат̇а. д̇звад̇ад̇д̇аṃ ниссааяа асанд̇абаг̇г̇ахаṃ гад̇ваа сод̇аабад̇д̇ипалаа барихийно’’ди ааха.

бунад̇ивасз бхигкуу д̇хаммасабхааяаṃ гат̇аṃ самудтаабзсуṃ ‘‘аавусо, ажаад̇асад̇д̇у гира асанд̇абаг̇г̇ахаṃ гад̇ваа д̇уссийлаṃ баабад̇хаммаṃ д̇звад̇ад̇д̇аṃ ниссааяа бид̇угхаад̇агагаммасса гад̇ад̇д̇аа сод̇аабад̇д̇ипалаа барихийно, д̇звад̇ад̇д̇зна наасид̇о раажаа’’ди. садт̇аа аагандваа ‘‘гааяа нудт̇а, бхигкавз, зд̇арахи гат̇ааяа саннисиннаа’’ди бужчид̇ваа ‘‘имааяа наамаа’’ди вуд̇д̇з ‘‘на, бхигкавз, ажаад̇асад̇д̇у ид̇аанзва асанд̇абаг̇г̇ахаṃ гад̇ваа махаавинаасаṃ бад̇д̇о, буб̣б̣збса асанд̇абаг̇г̇ахзнзва ад̇д̇аанаṃ наасзсий’’ди вад̇ваа ад̇ийд̇аṃ аахари.

ад̇ийд̇з б̣аараанасияаṃ б̣рахмад̇ад̇д̇з ражжаṃ гаарзнд̇з б̣од̇хисад̇д̇о махаавибхавз б̣раахмаṇагулз ниб̣б̣ад̇д̇ид̇ваа ваяаббад̇д̇о д̇аггасилаṃ г̇анд̇ваа саб̣б̣асиббаани уг̇г̇аṇхид̇ваа б̣аараанасияаṃ д̇исаабаамогко аажарияо худ̇ваа бан̄жа мааṇавагасад̇аани сиббаṃ ваажзси. д̇зсу мааṇавзсу зго сан̄жийво наама мааṇаво ад̇т̇и, б̣од̇хисад̇д̇о д̇асса мад̇агудтаабанагамандаṃ ад̇ааси. со удтаабанагамандамзва г̇ахзд̇ваа бад̇иб̣ааханамандаṃ бана аг̇г̇ахзд̇ваава згад̇ивасаṃ мааṇавзхи сад̇д̇хиṃ д̇аарuад̇т̇ааяа аран̄н̄аṃ г̇анд̇ваа згаṃ мад̇аб̣яаг̇гхаṃ д̇исваа мааṇавз ааха ‘‘бхо, имаṃ мад̇аб̣яаг̇гхаṃ

удтаабзссаамий’’д̇и. маан̣аваа ‘‘на сагкиссасий’’д̇и аахам̣су. ‘‘бассанд̇аанан̃н̃зва во д̇ам̣ удтаабзссаамий’’д̇и. ‘‘сажз, маан̣ава, саггоси, удтаабзхий’’д̇и. зван̃жа бана вад̇ваа д̇з маан̣аваа ругкам̣ абхирухим̣су. сан̃ж̇ийво манд̇ам̣ баривад̇д̇зд̇ваа мад̇аб̣яаг̇г̇хам̣ сагкараахи бахари, б̣яаг̇г̇хо удтааяа взг̇знааг̇анд̇ваа сан̃ж̇ийвам̣ г̇аланаал̣ияам̣ д̣ам̣сид̇ваа жийвид̇агкаяам̣ баабзд̇ваа д̇адт̇зва бад̇и, сан̃жийвоби д̇адт̇зва бад̇и. убхоби згадтаанзязва мад̇аа нибажж̇им̣су.

маан̣аваа д̣аарууни аад̇ааяа ааг̇анд̇ваа д̇ам̣ бавад̇д̇им̣ аажарияасса аарожзсум̣. аажарияо маан̣авз ааманд̇зд̇ваа ‘‘д̇аад̇аа, асанд̇абаг̇г̇ахагаараа наама аяуд̇д̇адтаанз саггаарасаммаанам̣ гаронд̇аа зваруубам̣ д̣угкам̣ бад̇илабханд̇иязваа’’д̇и вад̇ваа имам̣ г̇аат̇амааха –

150. ‘‘асанд̇ам̣ яо баг̇г̇ан̣хаад̇и, асанд̇ам̣ жуубасзвад̇и;
д̇амзва гхаасам̣ гурудз, б̣яаг̇г̇хо сан̃ж̇ийвиго яат̇аа’’д̇и.

д̇адт̇а **асанд̇а**нд̇и д̇ийхи д̣ужжарид̇зхи саманнааг̇ад̇ам̣ д̣уссийлам̣ баабад̇хаммам̣. **яо баг̇г̇ан̣хаад̇ий**д̇и кад̇д̇ияаад̇ийсу яо гожи зваруубам̣ д̣уссийлам̣ баб̣б̣аж̇ид̇ам̣ ваа жийвараад̇исамбад̇аанзна, г̇ахадтам̣ ваа убаражж̇асзнаабад̇идтаанаад̇исамбад̇аанзна баг̇г̇ан̣хаад̇и, саггаарасаммаанам̣ гарод̇ийд̇и ад̇т̇о. **асанд̇ам̣ жуубасзвад̇ий**д̇и яо жа зваруубам̣ асанд̇ам̣ д̣уссийлам̣ убасзвад̇и бхаж̇ад̇и баяирубаасад̇и. **д̇амзва гхаасам̣ гурудз**д̇и д̇амзва асанд̇абаг̇г̇ан̣хагам̣ со д̣уссийло баабабуг̇г̇ало гхасад̇и сам̣каад̇ад̇и винаасам̣ баабзд̇и. гат̇ам̣? **б̣яаг̇г̇хо сан̃ж̇ийвиго яат̇аа**д̇и, яат̇аа сан̃жийвзна маан̣авзна манд̇ам̣ баривад̇д̇зд̇ваа мад̇аб̣яаг̇г̇хо сан̃ж̇ийвиго жийвид̇асамбад̇аанзна самбаг̇г̇ахид̇о ад̇д̇ано ж̇ийвид̇ад̇ааяагам̣ сан̃ж̇ийвамзва ж̇ийвид̇аа воробзд̇ваа д̇адт̇зва баад̇зси, звам̣ ан̃н̃оби яо асанд̇абаг̇г̇ахам̣ гарод̇и, со д̣уссийло д̇ам̣ ад̇д̇ано самбаг̇г̇аахагамзва винаасзд̇и. звам̣ асанд̇асамбаг̇г̇аахагаа винаасам̣ баабун̣анд̇ийд̇и.

б̣од̇хисад̇д̇о имааяа г̇аат̇ааяа маан̣аваанам̣ д̇хаммам̣ д̣зсзд̇ваа д̣аанаад̇ийни бун̃н̃аани гад̇ваа яат̇аагаммам̣ г̇ад̇о.

сад̇т̇аа имам̣ д̇хаммад̣зсанам̣ аахарид̇ваа ж̇аад̇агам̣ самод̇хаанзси – ‘‘д̇ад̇аа мад̇аб̣яаг̇г̇худтаабанаго маан̣аво аж̇аад̇асад̇д̣у ахоси, д̣исаабаамогко аажарияо бана ахамзва ахоси’’нд̇и.

сан̃ж̇ийваж̇аад̇агаван̣н̣анаа д̣асамаа.

гаган̣дагаваг̇г̇о баннарасамо.

д̇ассуд̣д̇аанам̣ –

г̇од̇хасинг̇аалавирожам̣, нанг̇удтараад̇хагааган̃жа;
бубпарад̇д̇ан̃жа синг̇аалам̣, згабан̣н̣ан̃жа сан̃ж̇ийвам̣.

ат̇а ваг̇г̇уд̣д̇аанам̣ –

абан̣н̣аго сийлаваг̇г̇о, гурунг̇о жа гулааваго;
ад̇т̇агаамо жа аасийсо, ид̇т̇ийваруун̣абааяимхаа.

лид̇д̇о баросад̇ам̣ хам̣жи, гусанаал̣аа самбад̇аано;
гаган̣даго баннараса, сад̇абан̣н̣ааса ж̇аад̇агаад̇и.

згаганибаад̇аван̣н̣анаа нидтид̇аа.

(батамо бхааг̇о нидтид̇о).